Digitized by Google

Il frontespizio originale dell'opera
si trova nell'esemplare collocato
al 6. 26. N. 32

Digitized by Google

Vocabularium Nebriſſenſe: Ex latino ſermone in Sicilienſem & Hiſpanienſem denuo traductum: adiunctis inſuper , L. Chriſtophori Scobaris viri Eruditiſsimi reconditiſsimis additionibus.

BLIOTECA NAZ.
ROMA
TTORIO EMANUELE

Digitized by Google

Digitized by Google

Bibliopola lectori, S.D.

Ffero tibi lector candidiſſime utrunq; dictionarium Nebriſſenſe, ſermõe & Sicilienſi: & hiſpanienſi emendatiſſime ex ploratum; Syluam multis ſeculis inceduam: uocabulorũ trecenta circiter milia cõplexum: bis mille inſuper uocabulis, A L. Chriſtophoro Scobare Bæthico uiro in re latina plurimum erudito adiectis. Quorum omnium fides a ſex illis uoluminibus de quibus ipſe Antonius Nebriſſenſis in utriuſq; uocabularii prologis meminit: petenda eſt: copioſiſſima illic: & maxime cenſoria: conſpicua & uerax. Nam ſi huc omnis illa tot auctorum comprobatio adduceretur: & legenti ſatieti: & ementi declinationi codex foret onuſtiſſimus. Cæterum huic probandi quæ tradantur cupiditati idoneum quodq; uocabularium aliud tibi tantiſper poterit eſſe ſupplemento, dũ ſex illa uolumina uel quanticūq; comparaueris. Subdidimus tamẽ nonnullos auctores ex quadringentis illis: quorum exemplo: quæ ipſe edidit Antonius fideliſſime comptobauit. Vale.

Latini auctores, ex poetis.

Nnius, Neuius, Plautus, Cæcilius, Terẽtius, Pacuuius, Lucillius, Actius, Turpilius, Affranius, Titini?, Laberius, Pomponius, Catullus, P. uarro, Lucretius, Vergilius, Horatius Manilius Tibullus, Propertius, Ouidius, Germanicus, Auienus, Macer, Perſius, Seneca Lucanus, Valerius Flaccus, Sillius, Martialis, Iuuenalis, Statius, Auſonius, Claudian? Serenus, Licentius, Sedulius Aratus, Prudentius. Ex oratoribus, Cethegus, Cato, Sex. Aelius, Gallus, Scipio, Naſica, Gracchus, Lælius Cicero, Cæſar, Brutus, Cæcina, Plancus, Cælius, Sulpitius, Pollio, M. uarro Nigidius, Oppius, Vticenſis, Aticus, Symmachus, Victruui?, Columella, Petronius, Palladius, Vibius, Firmicus, Celſus, Igini? Pedian?, Feſt?, Marcellus, Mela, Apiti?, Seneca, Plini?, Plini? Nepos, Quitilian?, Apulei? Ex hiſtoricis, Saluſtius, Nepos, Trogus, Liuius, Val. Maximus, Feneſtella, Solinus, Iuſtinus, Tranquillus, Tacitus, Curtius, Florus, Aemilius, Spartianus, Capitolinus, Trebellius, Lampridius Volcatius, Vopiſcus, Eutropius, Amianus, Oroſius, Paulus. Ex iure conſultis, Papyrus, Appius primus, Apius Iunior, Coruncanus, Attilius, Manilius, Brutus, Rutilius, Virginius, Antipater, L. Craſſus, Q. Mutius, Lucillius, Iuuentius, Alphenus Offilius, Aufidius, Namula, Flauius, Proculus, Antiſti? Cælius, Trebatius, Caſſius, Caſſellius, Tubero, Capito, Sabin?, Sabinus Iunior, Labeo Primus, Labeo Alter, Labeo Tertius, Nerua, Pater, Neruafilius, Pegaius, Iabolenus, Celſus, Neratius, Alburnus, Iuliãus, Arrianus, Aphricanus, Archadius, Carus, Caliſtratus, Florentinus, Largus, Hermogenes, Martianus, Modeſtinus, Marcellus, Mela, Papinius, Paulus, Scæuola, Tryphonius, Venuleius, Vulpianus. Ex ſacris Auctoribus. Damaſus, Proſper, Tertulianus, Iuuencus, Sedulius, Prudentius, Arator, Oroſius, Cyprianus, Lactantius, Ambroſius, Hieronymus, Auguſtinus, Gregorius, Ruffinus, Hilarius, Gaudentius Anſelmus, Sydonius, Bernardus, Caſſiodorus, Boetius, Iſidorus, Picus, Leander, Dñicus. Ex grammaticis. Diomedes, Phocas, Gellius, Macrobius, Acrõ. Porphyrion, Victorinus, Donatus, Sergius, Seruius, Priſcianus, Apuleius, Vegetius, Frontinus, Sextus, Nonius Marcellus, Fulgentius, Proſper, Pedianus, Lactantius, Iuni?, Gaſparinus, Aretinus Guarinus, Maphæus, Chriſolora, Hermolaus, Philelphus, Lapus, Tudertinus, Laurentius Valla, Georgius Valla, Petrus Valla, Typhernas, Sipontinus, Omnibonus Ficinus, Pomponius Lætus, Campanus, Galleotus Martius, Coriolanus, Pontanus, Ioannes Tortellius, Neſtor, Domitius, Merula, Marſus, Phedra, Codrus, Lãdinus, Volſcus, Vbertius, Polliciãus, Brixianus, Aſcẽſius, Calphurni?.

Græci Auctores, Ex poetis.

Omerus, Heſiodus, Nonnus, Appollonius, Sophocles, Euripides, Dyoniſius, Aeſchilus Pindarus, Ariſtophanes, Callimachus, Theocritus, Poſſidippus, Gauradas, Lucilius, Euẽus. Ex Hiſtoricis, Herodotus, Thucydides, Pluthárc?, Herodiãus, Ioſeph?, Strabo, Polybius, Pauſanias, Dion Zoſimus, Diodorus, Xenophon, Dionyſius, Laertius, Appianus, Helianus, Heliodorus, Sozomenus. Ex grammaticis, Euſtatius Pollux, Hepheſtion, Nica: Suidas, Maxius, Appollodorus, Doxapater, Theõ, Placonius, Gaza, Trapezuntius, Beſſarion. Ex rhetoricis, Ariſtides Luciãus, Libanius, Synæſius, Aphthonius, Nicetes, Nicephorus. Ex philoſophis, Plato, Achilles, Ariſtoteles, Theophraſtus, Heraclitus, Porphyrius, Proclus, Abamon, Iãblicus, Atticus, Dexippus Alexander, Sextus, Philopponus, Simplicius, Arrianus, Heron, Theon, Cleõedes, Ariſtides, Quintilianus, Galenus, Dioſcorides, Hippocrates. Ex Sacris Auctoribus. Euſebius, Seuerianus, Baſilius, Theodorithus, Damacenus, Diogenes, Hilarius, Gregorius, Ex mixtis, Artemidorus, Calliſtratus, Apoſtolius.

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMAN.

Digitized by Google

¶ Ad magnificentiſſimum ac perinde illuſtrē. D. Joānem ſtunicam magiſtrū militiae dalcantara ordinis ciſtertienſis. Aelii Antonii Nebriſſenſis Grāmatici praefatio in interpretationē Dictionum ex ſermone Latino in hiſpanienſem: Quibus nunc denuo. L. Criſtophor[us] Scobar Baethicus Sicilienſe interiecit idioma.

Utrum mihi fuerit honeſtius atq[ue] magis ī republica in illo clariſſimo hiſpaniae: ac perinde totius orbis terrarum ſalmanticenſi gymnaſio artem grāmaticam profiteri an ampliſſimae dignationis tuae cōtubernio ac iucundiſſima familiaritate frui: multi quotidie ame quęrunt: id quod ego ſoleo mecū cogitare. Nam fuit: quod ſine arrogantia dictum eſſe uelim: profeſſio illa mea uſq[ue] eo illuſtris: ut etiam maliuolorum teſtimonio: & iniquorū confeſſione totū hoc mihi tribuatur: quod latini ſermonis officinā prim[us] aperui auſus quodam horatiano ille carius nouis praeceptis ſigna ponere: & quod ex uniuerſa prope modum hiſpāia Alexādros: petros helias & duriora adhuc nomina Galteros: ebrardos paſtranas: et neſcio quos indignos q[ui] nominentur grammatiſtas ac litteratores funditus erradicaui. Quodq[ue] ſi apud nationis noſtrae homines romanae linguae quicquam eſt: id totum mihi acceptū referri debet. Eſt profecto haec laboris noſtri merces ita magna: ut in hoc litterarum genere nulla maior excogitari poſſet: ſed tota illa noſtrae profeſſionis induſtria perangustis finibus circūſcripta erat. Nam cū in enarrandis auctoribus omnia prope tempora mea conſumerem: quinis quotidie aut ſenis horis ī re difficillima: nec minus faſtidioſa occupatus: fateor non fuiſſe totum negotium illud tāti: ut ī ea re quae uidebat[ur] ad paucorum utilitatem pertinere tā bonas horas collocarem: cum fortaſſe maioribus auſpiciis atq[ue] ad opera multo maiora natus eſſem: & quae noſtris hominibus multo conducibilia forent. Quid quod habenda

¶ Alu multu magnificu: & illuſtri. S. Don Joanni di ſtugnica maiſtru di la caualaria dalcantara di lu ordini ciſtercienſi incomēcza lu prologu dillu maiſtru Antoniu di librixa inla interpetrationi dili palori latini ī ligua caſtellana itra liqli liguagi ora di nouu don Criſtofalu de ſcobar bethicu ha miſu lu lingua ſiciliano.

Omni ſerru multi mi adimādāu qllu che iſta mi ſpiſſi fiati ſu ſolitu piſari. q[ua]l di dui fora amia piu hōneſtu: & utili ala republica: iſignari grāmatica in lu ſtudiu di ſalamāca eſſēdu lu p[ri]mu di ſpagna: & ācora di tuti li altri terri dilu mūdu oi cū omni mea delectationi ſtari ila fāmiliaritati: & plachēti cōuerſatiōi di uoſtra illuſtri & gracioſa ſignuria. Per chi la mia doctrina: & diculu ſenza arrogancia: fu tāta illuſtri: chi ācora p[er] la teſtimōiācza dili mei iniudiuſi: & p[er] la cōfeſſiōi dili mei inimichi tutu qſtu mi, e attribuitu chi io fu lu p[ri]mu chi iſpagna ap[er]ſi la potiga dila ligua latina: & p[re]ſumtui accuſſi cōu dichi qllu cactu horatiano: meteri bādera p[er] noui precepti. Et chi ia q[ua]ſi di tuta la ſpagna di lu intutu liuai li doctrinali: li petri helii & autri nomi ancora piu duri li galteri: li hebrardi: li paſtrani & autri non ſachu chi poſticzi & cōtrafacti grāmatichi idigni di eſſeri chamati. Et chi intra li hōiui di noſtra nacioni: ſi ſi troua alcuna coſa dilatinitati: tutu qllu ſi diui dunari lu hōuri āmia, e, certamenti lu premiu di mia fatiga tantu grandi: chi in qſtu lignaiu di littori nixunu altru piu grādi ſi porria pinſari. Nenti di māco tuta quiſta induſtria di miu inſignari ſtaua inchuſa & ligata intra termini multu ſtretti. Perche cōu cōſumaſſi quaſi tutu lu meu tēpu in declarari aucturi omni iornu chicu oi ſei hori occupatu in coſi nō mancu forti chi moleſti: uoglu diri la ueritati chi tutu qllo negociu nō era di tantu ualuri: chi io hauiſſi di mectiri tanti boni hori in coſi che apparianu toccari ala utilitati di pochi, eſſēdu io forſi natu cum piu grādi fortūa & per operi maiuri, e, che fuſſiru ali noſtri di chui utilitati. Quantu chiu ultra raxuni di piuſari

¶ Al muy magnifico. & aſſi illuſtre ſennor don Juan de eſtúniga maeſtre dela caualleria de alcantara dela ordē de ciſter comienca el p[ro]logo del maeſtro Antōio de lebrixa grāmatico enla i[n]terpretatiō delas palabras latīas en lēgua caſtellana entre los q[ua]les lēguajes a ora nueuamēte don criſtoual deſcobar andaluz a pueſto el lenguaje ſiciliano.

Muchos cada dia me p[re]guntan aq[ue]llo meſmo que yo muchas uezes ſuelo comigo penſar: qual de dos coſas me fuera mas oneſta: & mas prouechoſa ala republica enſennar grammatica enel eſtudio de ſalamanca: el mas luzido de eſpāna & por conſiguiente dela redondez de todas las tierras, o gozar dela familiaridad & dulce cōuerſaciō de ūa muy illuſtre & grā ſennoria. porq[ue]: fablādo ſin ſoberuia: fue aq[ue]lla mi doctrina tā notable q[ue] aun por teſtimōio delos ēbidioſos & cōfeſſiō de mis enemigos todo aq[ue]ſto ſeme otorga q[ue] yo fue el p[ri]mero que abri tiēda dela lēgua latīa & oſe poner pēdō pa nueuos p[re]ceptos como dize aq[ue]l oraciāo catio cō q[ue] ya q[ua]ſi del todo p[er]to de ſarrayque de toda eſpāna los doctrīales los pedros elias & otros nombres aū mas duros los galteros: los ebrardos paſtranas & otros noſe q[ue] poſtizos & cōtrahechos grāmaticos no merecedores de ſer nōbrados y q[ue] ſi cerca de los hōbres de ūa naciō algūa coſa ſe falla del lati todo aq[ue]llo ſea de referir ami eſpor cierto tā grāde el galardō deſta mi trabajo q[ue] en eſte genero de letras otro mayor noſe puede pēſar mas todo aq[ue]lla mi induſtria de ēſennar eſtaua dētro de muy eſtrechos terminos apretada. Porq[ue] como gaſtaſſe q[ua]ſi todo mi tiēpo ē declarar los auctores occupado cada dia cinco o ſeis oras ē coſa no mēos difficile q[ue] ēnojoſa q[ui]ero p[ro]zir la uerdad q[ue] no era aq[ue]l negocio de tāto ualor q[ue] ouieſſe de ēplear tā buenas ē coſa q[ue] parecia tocar al p[ro]uecho de pocos: ſiēdo por auentura nacido cō mayor fortuna & para obras mayores eq[ue] fueſſen alos nueſtros mas prouechoſas. Quanto mas que auia razon de mirar

fuit ratio ualitudinis & ingenii:
cuius utriuſq; uires ſentiebam
in dies hebetari atq; illud mihi
uſu euenire quod de lucerna eſt
in prouerbio : dum cætera il-
luſtrat : ipſam pati intertrimen
tum. Itaq; cum eſſem a te prin-
ceps illuſtriſſime multis præ-
clariſq; beneficiis inuitatus :
ut tuorum numero aſcribi uel-
lem: ilico arripui occaſionem:
& eo quidem libentius : quod
nil iam diu magis cupiebam:
quam dari aliquando mihi oti-
um: in quo poſſem aliquid ſcri-
bere: quod non modo præſen-
tibus: uerum etiam poſteris pro
deſſet. Non quo non ſatis pul-
chre intelligerem quam fre-
quens debeat eſſe is qui uitam
hanc aulicam ſectatur: atq; prin
cipi ſub placere ſtudet: ut quod
fieri commode poſſit: nullum
tempus intermittatur quo non
illi aſtet: palpetur: blandia-
tur: arrideat: condoleat: de-
ducat: reducat ſed quod uide-
bam te ea magnitudine animi:
ut hæc omnia parui faceres: &
ea humanitate ut nihil eſſet mo
do: honeſtum quod non mihi
per te licere poſſe conſiderem.
Igitur cum primum tuus eſſe cę
pi: magnam ilico ſpem immor-
talitatis mihi ante oculos pro-
poſui: aggreſſuſq; ſũ opus: quod
putabam eſſe maximum om-
niumq; maxime neceſſariũ: ſed
cui non modo ego uerum etiam
omnes omnium diſciplinarum
profeſſores ſatiſfacere uix poſ-
ſint Nam quotus quiſq; præce-
ptor in arte ſua aut non negli-
git aut non ignorat pleraq; re-
rum uocabula: in quæ ſi forte
inciderit: aut diſſimulat: aut
aliud pro alio accipit: aut ſe ne-
ſcire fatetur ingenue. Quod ſi
uelint eſſe paulo diligentiores
atq; auctores illos conſulere:
qui de uocabulorum ſignifica-
tionibus ſcripſerunt: aut nihil
reperiant: aut ſi quicquam re-
pererint: nihilo plus inde re-
portent: quam ſi nihil inueniãt.
Omnes enim qui ſibi unquam
hanc prouinciam aſſumpſerunt
aut in dictionibus obſoletis: inu
ſitatis: barbaris: & peregrinis
magna ex parte occupati ſunt:
aut tam ambigue dubitanter
q; omnia exponunt: ut nihil
certi nobis tradant: aut ſi rem
ipſam per diffinitionem qualis
eſt nobis deſcribunt non tamen
ita: ut digito monſtrari poſſit.
Quod eo fit: aut quia ipſi iidem
illa ignorant: aut quia icognita

per mia ſanitati: & ingegnu in-
trambu li forczi dili quali piu: &
piu camuxia eſſeri inflacciuti: &
per ſpiriencia ſcadirimi: quillu
che ſta in lu prouerbiu dila candil-
li che fachendu luchi adantru ip-
ſa ſi conſuma: per tantu eſſendo,
io multu illuſtri ſignuri di uoſtra
ſignuria inuitatu di multi benefi-
cii che mi uoleſſi cuntari in lunu-
meru dili uoſtri di continenti a-
grafaila bona xorti: & tantu di
meglu uoluntati: che iapinxuna
coſa piu diſiaua che in contrari mi
cum ripoſu: che, io putiſſi ſcriuiri
alcuna coſa: che aproffectaſſi ad
quilli di ogi ma ancora quilli di
auenir. Non per che, io non ſapia
beni: quillu che ſequita queſta ui-
ta di palaczu quantu teni di eſſeri
continuamenti: & ſforczarſi di
placiri aſſo ſignuri: & ſi bona
menti ſi poſari: che non ſi mecta
interuallu: che non ſia dinanti
dilu, li luſenghi: li di quillu ſi ridi:
li diſplachi di quillu che non li
plachi: & lu accumpani aliuiri: &
alu tornari. Ma per che canuxia
la grandicza di uoſtro animu tã
tu grandi: che tinia in pocu tutu
quillu: & la humanitati tantu
grandi che non farria coſa hõe
ſta che non: mi duneſi locu per
farila cuſſi adunca di cõtinenti cħ
in comenczai eſſeri uoſtru: mi miſi
inanti lochi una grãdi ſpiranza di
ĩmortalitati: & tantai una opera:
laq̃li pẽſaua eſſiri maiuri: & chui
neceſſaria di tuti a laq̃l nõ ſulamẽti
io ma ancora, li maſtri di tuti li ſiẽ
cii appariano appena eſſiri ſufficiẽ
ti pche omni preceptori in ſua arti
o non, cura di ſapiri li chui dili uo-
cabuli dili coſi li quali ſi per caſu
alcũa fiata in cõtrãu, o diſſimulãu
oi, piglanu, unu p autru, oi, cũ una
nobili uirgogna confeſſa nõ li ſapi
ri et ſi uoliſſiru eſſeri unpoco chui
diligenti. & conſiglariſi di quilli cħ
ſcriuino dila ſignificationi dili uo
cabuli, oi, non trouaranu nenti:
oi ſi trouaſſiru alcuna coſa tantuſa
quantu nenti perche ſtanu p lama-
iuri patti occupati in paloti multu
antiche: & fora di uſu: barbari: &
& ſtraneri, oi, declaranu li coſi coſ
ſi confuſi: & dubitandu che nixu-
na certicza di q̃lli ni aſſanu, oi, ſi p
diffinicioni niuingãu q̃lla coſa q̃li
e, nenti, di mino nonin talimanera
che cum lu uiditu ſi pocza moſtrari
La quali coſa ſcadi oper che ipſi nõ
ſappiru che coſa era, oi, perche ni
inſignanu li coſi non: canuxuti.

pormi ſalud & ingẽio: laſſuerzas
delos qualesẽtranbos ſentia mas
& mas ſer enflaq̃cidas & por eſperi
encia acontecerme lo que dela can
dela eſta enel refranq̃ alumbrãdo
los otros ella recibe mengua Aſſi
que mui illuſtre ſeñor ſiendo yo cõ
muchas & ſennaladas mercedes de
uſ̃a ſennoria combidado que me q̃
ſieſſe cõtar enel numero delos uue
ſtros luego arrebate la buẽa dicha
& tãto de meior gana q̃ ya ningũa
coſa mas deſeaua q̃ offrecerſe me
ocio enq̃ pudieſſe eſcriuir alguna q̃
aprouechaſſe no alos preſentes:
mas aun alos q̃ eſtan por uenir. No
por q̃ yo no ſabia biẽ quã continuo
a de ſer aq̃l que ſigue aſta uida palã
ciana: & q̃ere agradar aſu ſennor:
& ſi buenamente ſe puede hazer: q̃
nunca ſe interponga tiempo: enq̃
nõ eſte de lante del: le liſonger: le
halague: leria delo q̃ el ſeriere: le
peſe delo q̃ le peſare: & lo acompa
nẽdo fuere: & do uiniere mas por
q̃ conocia la grandeza de uſ̃o ani
mo tamanna: q̃ tenia enpoco todo
eſto: & la humanidad tam grande
q̃ no auria coſa q̃ fueſſe oneſta q̃
no me dieſſe lugar para la hazer:
Aſſi q̃ luego que comence aſer uue
ſtro pueſe delante los oios una grã
de eſperanza de immortalidad: &
tente una obra la qual penſaua ſer
la mayor & mas neceſſaria de todas
Ala qual no ſolamente yo mas aun
todos los maeſtros de todas las ſci
entias apenas puedam ſatiſfazer.
Por que cada profeſſor en ſu arte:
o no cura: o no ſabe los mas delos
uocablos delas coſas. con los qua-
les ſi alguna uez encuẽtra por auẽ
tura o los diſſimula, o toma ſ̃o por
otro, o con una generoſa uerguẽza
confieſſa que no los ſabe y ſi ſi qui-
ſieren ſer un poco mas diligentes &
tomar conſeio de aquellos que ſcri
uieron delas ſignificaciones delos
uocablos: o ninguna coſa hallarã
o ſi algo hallarẽ tãto, mõta como
ſi ninguna hallaſſen. Por q̃ todos
los que eneſte, ciudado ſe puſieron
eſtã por la mayor parte ocupados
en palabras muy antiguas deſ huſ
adas barbaras: y eſtrangeras. o de-
clarã las coſas aſſi cõfuſa & dudo-
ſa mente que ninguna certidũbre
nos dexam dellas o ſi por diffiniciõ
nos la ſennalar que tal es aquella
coſa: no alomenos en tal manera q̃
con el dedo ſe pueda demoſtrar. lo
qual aconteze o porque ellos no-
ſupierõ que coſa era: o porque nos
enſennar, las coſas no conocidas

permulto incertiora nobis oſtē
dunt. Quæ omnia uitia: quantū
fieri potuit: declinauimus. Nā &
uocabula oſca & priſca: quibus
propter ātiqtatis maieſtatē ple
runq; utunt auctores: breuiter
attigim⁹ neq; qcquā ſub ābigui
tate reliqmus ſed aut quid eſſet
plāe dixius: ut cōfeſſi ſumus nos
ignorare: rei generetantū cū ali
qua differētia ānotato et ne ull⁹
mihi relinquatur ueniæ locus:
Dictiones latinas aut græcas et
barbaras latinitate doatas per
exactiſſimā alphabethi ſeriē dig
geſtas ī hiſpāienſē linguā cōuer
timus. Magno fateor meæ æſti-
mationis periculo: quum non de
ſint qui litteras ueotilent: calum
nientur in ſyllabas: & toti deni-
q; huic noſtræ interpretationi.
de trahāt ſed audendum fuit ali
quid: atq; p utilitate multorum
ſubeundum ut ſapientes: atq;
inſipientes de nobis iudicarent.
Quod ſi alicubi excidimus: neq;
ſatiſfecimus opinioni: quammul
ti de nobis habent. Conſiderare
debet amicus lector rei difficul-
tatem: & non quid ego fecerim
ſed qd alii præſtare nō potuerit
Nam cum res ipſæ quarum uoca
bula ſunt: aut cū ipſa natura per
manent: aut in ſolo uſu hominū
q; arbitrio poſitæ ſint. Natura-
lia illa magna ex parte nomini-
bus tantum peregrinis orbi no-
ſtro cognita ſunt. Et hec uolūta
ria nobis etiam ſentientib⁹ quo
tidie cum nominibus immutan-
tur. Quid quod ex iis rebus qua-
rum formæ: ut phiſici dicunt:
ſempiternæ ſunt. quædam peni
tus interierunt: quaſdā incogni-
tas repente natura protulit. Nul
la fuit arbor inter antiquos. no-
bilior platano: ſed an exiet ho-
die apud aliquas gētes ego non
auſim affirmare: certe in hiſpa
nia nuſquam eſſe audio. fuiſſe
autem antiquis temporibus uel
ex eo manifeſtum eſt quod Cæ-
ſar in memoriam nominis ſui ar
borem propria manu conſeuit.
Qua de re ē epigrāma martialis
In tarteſſiacis domus eſt notiſſi
ma terris: Qua diues placidum
corduba Bæthin amat. uellera
natiuo pallent ubi flaua metal-
lo. Et linit heſperium bractea
uiua pecus. Aedibus in media
totos complexa penates ſtat pla
tanus denſis. Cæſariana comis.

per li manchi certi dili quali uicii tu
ti mi apparto qtu, e. poſſibili: toccā
du li dictiōi multu antiqui breuimē
ti: undi p nobilicza dila ātiqtati al
cuni fiati uſanu li aucturi: nō laſſan
du alcuna coſa ſutta dubiu. Innāti
claraēnti dichēdu che coſa, e oi ſi
gnādu lu genero cū alcuna differē
tia ɔfeſſandu non ſapiri la ſpecie et
per che nō mi reſta locu di perdūu
uutai in lingua caſtellana li dictiōi
latini: grechi: & barbari uſati in lī
gua latia: partutieū multu ordini
& diligenti dila, a, b, c uoglu diri la
u eritati cū grā periculu di mi hōu-
ri per chi non mācara cui exāinari
li litteri: accuſara li ſillabi & infini
ri riprindira tuta quiſta noſtra inter
pretacioni. Ma fu neceſſariu di ar-
riſſicarimi: & per utili di multi fu
tamitiriri alu iudiciu dili che ſan
no & non ſannu: et ſi in alcunu locu
attroppicai: & non ſatiſfichi ala
opinioni che multi di mia teninu:
Lu lecturi amicu teni di conſidera
ri la fortieza dila coſa, et non quel
lu che fichi: ma quellu che li autri
non potiru fari. Per che li coſi dūdi
ſu li uocabuli, oi ſunnu per durabi
li cum la uidiſma natura. oi ſunnu
miſi in ſulu uſu: & alu arbitriu dili
homini, li naturali in noſtra patria
ſunnu canuxuti per nomi ſtranieri.
Quiſti altri uoluntarii ſintendulu
nui altri omni iornu ſi mutāu cum
ſoi nomi. Adunca che dirrimu di
quilli coſi: li ſpecii di li quali: cōu
dichinu li filoſofi ſunnu eterni: che
alcuni ſi perderu dilu in tutu: & al
cuni per lu contrariu mai uiſti ſubi
tamenti ingenerau la natura. Ni-
xunu arboru antiqua mēti fu chiu
notabili dilu platanu: lu quali io
non priſumiria affirmari che ſi tro
ua ogi intra di alcuna genti: alu
mancu non audu diri in ſpagna che
ſi troua. Et che in quilli tempi ſi
trouaua appari claramēti per quil
lu che ceſaru in memoria di ſono-
mu chātau in corduba cum ſua pro
pria manu. di lu quali ſi troua ū epi
grama dilu marciali: In lādaluczia
che. e. una multu notabili caſa dun
di la rica corduba ſepigla plachiri
dilu plachenti guadalquiuir li brū
di lani cum lu naturali oru ſunnu
lalini: & li uachi fogla tingi la be
ſtiami di landaluczia. In meczu la
caſa ſta un platanu di ceſaru: che
abracza tuta la poſata di quilla.

por las mēos ciertas delos quales
todos uicios quanto fue poſſibile
nos apartamos tocādo breuemen
te laa dictiones muy antiguas deq̄
uſam los auctores: no dexando al-
gūa coſa de baxo de duda: antes eſ
pecificadamēte diziendo q̄ coſa es
o, ſennalando el genero cō alguna
Differētia cōfeſſando queno ſabe
mos la ſpecia & por quenome que
de lugar deperdon. Bolui en lēgua
caſtellana las dictiones latinas, o
griegas obarbaraa uſadas en len-
gua latina repartidas por dilıgēte
odem de, A, B, C. Quiero dezir la-
uerdad con gran peligro demi hōr
ra. porque no faltara quien exa-
mine las letras. Acuſe laſſilabas. y
enfin reprehcoda toda eſta noſtra
interpretacion. Mas. fue neceſſa-
rio de noſatreuer: y por el zuecho
de muchos ſometernos aliuizio de
los que ſaben. y no ſabē. E ſien algū
lugar tropezamos: o no ſatiſfize
ala opiniō que muchos de mi tienē
ha de conſiderar el lector amigo
la difficultad dela coſa: & no loq̄
yo hize mas lo que los otros no pu-
dieron hezer por que las coſas de
que ſon los uocablos. o ſon per-
durables con la meſma naturaleza
o, eſtan pueſtaa en ſolo el uſo: & al
uedrio delos ombres las natura-
les por la mayor parte ſon conoci-
das en noſtra tierra por. nombres
peregrinos y eſtas otras uoluntari-
as ſintiendolo noſotros ſe mudam
cadia con ſus nombres: Pues quedi
remos de aquellas coſas las eſpeci
as de las quales: como dizen los fi
loſofos: ſon eternas. que unas del
todo ſe perdieron: & otras por el
contrario nūca uiſtas ſubitamente
pario la naturaleza. Nigun arbol
fue entre los ātiguos mas notable
q̄l platano. yo no oſaria affirmar q̄
lo ay oy cerca de algunas gentes.
A lomenos en eſpanna no oyo de-
zir que ſe halle. y. que en aquellos
tiempos lo ouieſſe parece muy cla-
ro por aquello que ceſar en memo
ria de ſu nombre lo planto en cor-
doua por ſu propria mano. Delo-
qual ay un epigramma del marcial
en el andaluzia ay ſta muy notable
caſa dūde la rica cordoua goza del
dulce guadalquiuir. Donde los ru
uios uellones con el natural oro
ſon amarillos. Elabiua ſoia tinen
las oueias de eſpāna. En medio de
caſa eſta un platāo de ceſar q̄ abra
za todo el apoſentamiento. Della

Digitized by Google

Quod uero poeta dicit. uellera natiuo pallent ubi flaua metallo & alio loco. Vncto corduba laetior uenaphro. Albi quae ſuperas oues galleſi Nullo murmure nec cruore mendax. Sed tinctis gregibus colore uiuo, Et alio praeterea loco de fluuio Baethi. Baethis oliui fera crinē redimite corona. Aurea qui nitidis uellera tingis aquis. Nemo eſt qui dicat ſe noſtro ſaeculo uidiſſe oues natiuo illo auri ſplendore infectas Vbi nunc illa auri tot ſaeculis exhauſta atq; terris omnibus praelata fertilitas Ex qua pōdo auri ſexaginta milia quotannis populo romano. pendebat. Aſturia ubi nunc argentarii illi putei ab hannibale inchoati: quorū unus tantum trecentas argenti libras quottidie carthaginēſibus ſubminiſtrabat. Vbi nunc in prouincia Baethica, numeroſa illa plumbi inuentio? Vbi in tarraconenſi ad ſecobricam: lapidis ſpecularis metalla? Vbi torrētis illius qui praeterlabitur Tarraconem lini teruandi: poliendi: candificandi incredibilis quędā natura: Carbaſis ibi primum repertis. Quae omnia: eouſq; euanuerunt: ut ne ueſtigium quidem ullum noſtra aetate reperiatur. At econtrario, multa ſunt noſtro ſaeculo: quae antiquitas illa aut penitus ignorauit: atq; genere tātū indiſtincte cognito (Differentias rerum nō intellexit Mala citrea tm̄ unius generis ac nois atq; ita uix cognita apud antiquos Nos uero eis pomi uariis generib' diuerſa noīa ididimus Cidras. Naranias. Toronias: limas: limones appellantes pari ratione cucumeres una forma: atq; nomine apud illos erant: cum repente prouenere in campania conglobati: & ex illorum ſemine factum eſt nouum genus coeptiq; appellari melopepōes At uero nos praeter Anguinum & cultiuum: & illum in campāia inuentum: ad huc alia genera cernimus: pepinos Badeas: ſandias uocamus. Neq; ſolum iis in rebus: quę natura conſtant: uocabula ipſa cum rebus oriuntur Simul: & occidunt: uetum etiā uſus & deſuetudo tantum pollet ut rebus, ipſis permanentibus quędam ex illis obruat quaedā rurſus proferat in lucem. Aecipitres eos q ſic ꝓprie appellant. & quibus tēpeſtatis nr̄ę aucupes utunt: in duo genera diſtinxit ari

Ecczo che lu poeta dichi dundi li brundi lani cū lu naturali oru ſonnu ialini: & altro locu, o corduba chiu graſſa che lu graſſu uenafru, che ſupera li pecuri dilu blancu galeſu, non cum tinta di ſangu di purpura: ma tinnenduli cum uiuu culuri, & autru locu di guadalquiuir, o guadalquiuir di auliui curonatu: che tigi li inaurati lani cum acqua luchēti. Nixunu in noſtru tempu che dica hauiri uiſtu pecuri tincti di quillu naturali sblenduri di oru A lu preſenti undi ſta quilla abundantia di oru mai dinacata in tantu tempu & antimiſa a tutu lu mundu. laquali omni annu ridia alu populu romano ſiſanta milia liuri di oru? Vndi ſtannu quilli piczi di argentu che incomenczan hanibali: di liquali unu ſulamenti omni iornu rindia ali cartaginiſi trichentu liuri di argentu? Vndi ſta in landaluczia quilla cupioſa truuatura di chumbu? Vndi in aragona incantu di ſogorui ſtannu quilli uini dila petra che tranſluchia. Vnde e quilla marauigluſa natura dilu ſiumi che paſſa apreſſu Tarracona: per molliſicari: poliri: & blanchiari lu linu Vndi priamenti foru li carbaſi truuati. Lu quali in tali modu a ſpirutu che nixunu raſtu in noſtru tempu ſi troua. Per lu contrariu multi coſi ſunnu in noſtru tempu liquali li antiqui dilu intutu non canuxeru oi cunfuſamenti canuxutu lu generu, non intenderu li ſoi differēti. Sulamenti ligimu un nomu & unu lignaiu di fructi agri: & accuſſi apena canuxuta intra li antichi. Pero nui altri miſimu diuerſi nomi a diuerſi lignagi di qllu fructu. chamāduli chitra, Arangi, Lumiuni, Scōbi, Lumeni: & cuſſi uideſmi. Lu cucumari che eranu di una xorti & nomu intra di ipſi ſubitamenti naxeru in lu realmi ritundi, dila ſimenta di li quali: naxiu un nouu lignaiu dundi ſi incomenczaru a chamari milluni: pepuni. Ma nui ultra li cucumari ſaluagi: & domeſtichi uidimu altri lignagi che li chamamu, chitrola baſſi natalisa: & non ſulamenti in li coſi che reſtanu cum la natura li uocabuli inſembla naxinu & moriuu cum li coſi. Ma anchora tantu po lu uſu & diſuſu che duranduli li diſmi coſi: alchuni di ipſi li offuſca: & alchuni autri nexinu aluchi: li aucchelli di cacha che propriamenti ſi chamanu accuſi: & dili quali uſanu li cachaturi di noſtru tempu. Ari

Elo que el poeta dize dōde los ruuios uellones cō il natural oro ſon amarillos y en otro lugar, o cordoua mas grueſſa quel grueſſo uenafro que uences las oueias del blanco galeſo, no con tocatinte de ſangre de purpura: mas tiniendolas con biuo color, y en otro lugar de guadarqueuir, o guadarqueuir coronado de oliuas: que tines los dorados uellones con aguas luzias. Ninguno ay en noſtro tempo que diga auer uiſto oueias tennidas de aquel natural reſplādor de oro. dōde eſta agora aquella fertilidad de oro nunca uazia en tantos ſiglos & antepueſta a todas las tierras. De laqual las aſturias rentauan cada un anno al pueblo romano ſeſenta mil libras de oro? Donde eſtan aql los poczos de plata que comenzo hannibal: delos quales uno ſolo rētaua cada un dia alos cartaginēſes trezientas libras de plata? Donde eſta enel andaluczia aquella copioſa inuention del plomo? Donde en aragon cerca de ſogorue aquellos mineros dela piedra que ſe traſluzia? Dōde aquella marauigloſa naturaleza del arroyo que paſſa por tarragona para adelgazar: polir: y blanquear el lino: dōde los carbaſos fueron primero hallados. Loql todo aſſi deſaparecio: que ningun raſtro dello ſe halla en noſtro tiempo. Por elcontrario muchas coſas ay en noſtro ſiglo: las quales el antiguedad: o del todo no conocio o cōfuſamēte conocido el genero no entendio ſus differentias. Solamēte le emos un nōbre & genero di fruta agra: & aſſi apenas conocida entres los antigos. Pero nos otros poſimos diuerſos nombres a diuerſos generos de aqllafruta glamado las cidras naranias, toronias, limas, limones, eſſo meſmo los cogōbros q erā de una figura e nōbre entrellos ſubitamēte naciero encampania redondos & dela ſimiente dellos hecho un nueuo linaie comencaronſe aglamar melones e pepones. Mas nos otros aiende del cohombrillo amargo, y el que ſe labra, y el que ſubito nacio en cāpania, otros generos uemos que glamamos pepinos badeas, ſandias. E no ſolamente en las coſas que permanecen cō la naturaleza: los uocablos iuntamente nacen y mueren con las coſas: mas a un tanto puede el uſo: y deſuſanza: que permaneciēdo las meſmas coſas: unos delos echa en tiniebla & otras ſaca a luz, las aues de caza que ꝓpriamente aſſi ſe clamance de las qles uſan los cazadores di nr̄o tpō ēdos generos las repartio ari

ſtoteles auctor omnium diligen
tiſſimus atq; humipetas,& ſubli
mipetas appellabit uos Azores
& halcoues dicimus : ſed quod il
lis tẽporibus ars hęc uondũ erat
inuenta: neq; accipitrum uſus a
deo frequens. ſatis habuerunt il
los ex ratione uolatus in duo ge
nera partiri ueteres, Noſtri uero
quibus hęc ars eſt in maximo ho
nore complures in utroq; gene
re differẽtias fecimus gauilanes
azores: girifaltes: neblies: ſacres
Alfa neques: bahares: tagaro
tes: tum plumarum ratione: tum
uaſcendi ordine: tum patrię: prę
de. Victus morumq; uarietate di
ſtinguentes. Cõtra in apibus ani
mal quo nullum eſt nobis fami
liarius: & quod ex inſectorum ge
nere ſolum ẽ hominum cauſa ge
neratum: multa ſunt: quæ neq; a
piarii quidem noſtri ſæculi intel
ligunt cum a maioribus noſtris
ſint perſpecta ſimul & cognita.
Quis etiim hodie ex mellatione
Aliud percipit quam mel & ce
ram? pauci ex medicis nouere p
polim. Rhytacem quod erat ex
fauis mel precioſiſſimum uirtu
tiſq; ad eliciendum miræ. ue ſu
ſpicari quidem poſſunt quid ſit.
Quum cleros. Metyſ: piſſoceros
magni ad medicamenta uſus om
nino illis re: atq; nomine icogni
ta ſint. Iam uero ex iis rebus quę
ſunt in promptu ſemperq; fuerũt
multa ſignificantius uno uerbo
latin? ſmo dicit: quã nos plurib?
Eſto exempli cauſa omen quod ſi
gnificat illud: ut ita dicam: auſpi
cium quod captamus ex eo quod
locutus eſt quiſpiam ĩ re perquã
diuerſa. Si uelimus hiſpanum fa
cere: uix multis uerbis id potere
mus conſequi. Si uerteremus in
in alfiltoletane: recte: atq; hiſpa
ne interpretaremur: Sed quid il
lud ſit per pauci intelligunt. Ecõ
trario multa latin? ſermo habet
quorũ uim & ſi latina lingua ſen
tit: non tamen habet unum aliqđ
uerbum quo illa enunciet. Vt ec
ce a cubito nos fecimus codada
p eo quod eſt latine cubiti ictus,
Codear pro eo quod eſt cubito
uellere. Quod ſi earum rerum: q̃
ſunt per naturam conſtantes: uo
cabulorum tanta mutatio eſt :
quid futurum putamus ĩ iis quas
aut neceſſitas humana quotidie
reperit: aut luxuria parit: aut o
ciũ excogitat. Ex hoc genere ſũt
ueſtes: armamenta: cibu uaſa: na
ues: iſtrumẽta muſicę rei ruſticę

ſtoteli li diuiſi ĩ dui lignagi: Lu qua
li ſu lu piu diligẽti aucturi di tutti
li autri. Et chamãli baxu uolãti &
altu uolanti nui li chamãu aſturi &
falcuni Me pche in qlli tpi qſta ar
ti di la cacha anchora non era tro
uata ne lu uſu di quiſti era tãtu ſpiſ
ſu aſſai li parſi partirili in dui ligna
gi per la diuerſitati dilu uolu: peru
li noſtri che tenimu quiſta arti ĩ grã
di ſtima ſichimu ĩn qſtu lignaiu mul
ti differẽti. Spriueri, aſturi, giriſal
chi, peregrini: ſagri: barbariſchi, gẽ
tili, tagaruti, diſtinguenduli oi per
raxuni dili pinni: oi per ordini dilu
naxiri di la patria: oi natura: oi pre
da. ſuſtentamentu: & diuerſitati di
cuſtumi. Per lu contrariu in li api
animali tantu familiari annui: che
nixunu chui. Lu quali ſulu dili chin
ti fu criatu per cauſa dili homini.
Multi coſi funnu che anchora li ua
xellari nõ canuxiuu eſſendu dili no
ſtri maiuri intiſi: & canuxuti perche
agi nixunu in la caſtracioni ricogli
ſi non melli: & chira. Pocu dili medi
chi che coſa e propolis, Dipoi la ri
taca chi era dili uriſchi, ſ u meli piu
ſtimatu: & di marauigluſa uirtuti p
attrairi: ni anchora põnu ſuſpicta
ri chi coſa ſia. Et cleros: metis: & piſ
ſoceros coſa di multu utili per gli
medichini dilu iututu ſunu incogni
ti per uirtuti & nomu: di poi di quil
li coſi che ſunnu in pſenti & ſempri
foru multi lu latinu dichi chui pro
priamenti per una palora che nui
p multi comu omẽ: lu quali ammo
du di parlari ſignifica quillu augu
riu che piglanu di czoche alchunu
parlau ad altru propoſitu. Si uuliſ
ſimu mutari ĩ caſtellaru appena lu
porriamu ſari in multi palori: & ſi
lu nutaſſimu ĩ alfil tuletanu ſarria
la interpretationi caſtillana & dri
tama pocu intẽdimu che coſa ſia ql
la. Et per lu contrariu multi coſi
ſunnu iu la uoſtra lingua la forcza
diliquali anchora che ſenti la lati
ua: non teni una palora per la qua
li pocza pronunciari comu di guui
tu nui altri dichimu guuitata: per
czoche ĩ latinu ſi dichi colpu ?ĩ gu
uitu: guuitiari per quillu che e du
nari cum lu guuitu. Poi ſi tanta mu
tancza, e, iu li uocabuli dili coſi chi
duranu cum la natura che ſerra in
qlli che oi iornu ĩgenera la neceſſi
tati hũana oi troua la abũdãtia, oi
cherca la ociuſitati. Di qſtu lignaiu
ſũnu li ueſti, armi, uidãdi, uaſi naui,
ſtrumẽti di muſica: & agricultura.

ſtoteles: el autor de todos el mas di
ligente e glamolas baxo uolantes
& alto bolantes nos otros nombra
mos las acores & falcões. Mas por
que en aquellos tiempos eſta arte
dela cetreria a uu uo era fallada :
ni el uſo deſtas aues tã eſpeſſo: har
toles parecio partillas endos lina
ges por diuerſidad del buelo Pero
los nueſtros: que tienen ẽſte arte en
gran eſtima: hizieron eneſte gene
ro muchas differentias gauilanes a
zores: girifaltes: neblies: ſacres: al
fa neques. Bahares: tagarotes Di
ſtinguiẽdolos o por razon del plu
maie o por la orden de uazer o na
turaleza: preſa: mautenimiento: &
diuerſidad de coſtumbres. Por el
cõtrario las abetas animal tam fa
miliar a nos otros: que ninguno es
mas. El qual ſolo delos cẽnidos fue
criado por cauſa delos ombres mu
chas coſas ay que aun los colmene
ros de uoſtro ſiglo no ſienten: Sien
do de noſtros maiores caladas y co
uocidas, por que el dia de oy. ningu
no recoie dela caſtrazon : ſino mi
el & cera Pocos delos medicos ſa
ben que coſa es propolis. Pues la ri
taca que era delos panales la miel
mas eſtimads: & de uirtud marauil
loſa para atraher: ni aun por ſoſpe
cha ſabẽ que coſa ſea, ya cleros me
tis: & piſſoceros: coſas de mucho p
uecho para las medicinas: del todo
les ſon eſcondidas por uirtud y nõ
bre Pues de aquellas coſas q̃ eſtan
alamano: y ſiempre fuerõ muchas
dize el latin mas propiamente por
una palabra: que noſotros por mu
chas. Como omen, lo qual a mane
ra de dezir. Significa aquel ague
ro: que tomamos deloque alguno
hablo, a otro propoſito. Si quiſie
remos boluerlo en caſtellano: ape
nas lo podremos hazer en muchas
palabras, E ſi lo boluieremos en al
fil toledano: ſeria la interpretatiõ
de recha & Caſtellana mas pocos
pueden entender que coſa aquello
ſe a, E por el contrario muchas co
ſas tiene nueſtra lengua. La fuer
za delas quales aun que ſiẽta la la
tina : no tiene una palabra por la
qual lo pueda dezir. Como de co
do noſ otros hezimos codada: por
loque enel latin ſe dize golpe de co
do codear por lo que dar con el co
do. Pues ſi tanta mudãza ay en los
uocablos delas coſas que durã con
la naturaleza: que ſera en aqllas q̃
cadadia halla la neceſſidad hũana
operare la luxuria obuſca la ocioſi
dad? Deſte genero ſõ la ueſtiduras
armas, manjares, uaſos, naues, in
ſtrumẽtos de muſica, & agricultura

Digitized by Google

atq; omniũ illaꝝ artiũ: quas in
opulentiſſima q̃q; ciuitate cerni
m s hæc id circo tam multis re
petita ſunt: ut nemo mireť: ſi nõ
ſemp hiſpanienſia latinis: atq; la·
tinis: uocabl'a reddidim⁹: nihil
enim in utriuſq; linguę dictioni
bus cõparãdis tã præ nobis tu/
limus: quã illud quod de lege in
terpretãdi eſt a Cicerone dictũ
elegãtiſſime, uerba non numerã
da ſed ponderãda eẽ: neq; ocio
ſum qs putet quod in eodẽ ope/
re duo opera edidimus. Nam il/
lud quoq; fuit curæ: ut proſpice
rem us omnium utilitati: & eorũ
qui ex hiſpano ſermone in lati/
num uenire cupiunt: & eorũ qui
latinos codices legere audent
nec dũ tamen illus cognitio lati/
nę linguę abſoluta corigit. Volu
mẽ tñ ipm ſub icredibili quadã
breuitate contraximus: ne pau/
peres magnitudo precii ab em/
ptione: diuites uero faſtidioſos
umbilicus craſſior a lectione de
terreret. Simul etiam quo faci/
lius ſub a la: atq; i ſinu: manuq;
geſtari: & circumferri poſſet. In
ſcripſimus autem nõ qua cæteri
arrogantia catholicon pande/
ctas ceras amalteas quod ẽ uni/
uerſale compræhenſorium: cor
nu copiæ appellantes ſed pleno
uerecundiæ titulo lexicon græ/
ce: quod eſt latine dictionariũ.
Tuæ uero amplitudini dedica/
uimus non qua fiducia cymbalũ
illud mundi Apion grãmaticus
qui dicebat illos a ſe immortali
tate donari: ad quos opera ſua
cõponebat: ſed qua Phidias ille
primus toreuticæ artis reper/
tor: qui cũ athenienſibus ex au/
ro & ebore memoratiſſimam il/
lam mineruæ ſtatuã effingeret
nomenq; ſuum inſcribere nõ li/
ceret ſui ipſius per ſimilem ima/
ginem ita clypeo coagmentauit:
ut ea conuulſa tota operis colli
gatio ſolueretur, ego quoq; pa/
ri ratione cũ uiderẽ te generis
nobilitatẽ a maioribus acceptã
præclariſſimis tuis uirtutibus
multo illuſtriorẽ reddidiſſe: no
mẽq; tuũ apud nſæ natiõis ho/
mines imortale futurũ: qa non
poterã ego p me ipm nobilitari
excogitaui rõnẽ: ut ait poeta: q̃
poſſem me humo tollere, atq; ip
ſe fieri imortalis: & in titulo hu
ius opis ita meũ nomẽ cum tuo
ferruminaui: ut alteꝝ ab altero
diuelli nõ poſſet rõnes aũt: & ar
gumẽta: q̃ nos impulerũt ut iſto
uł illo mõ interp̃taremur: enar
rõnes quoq; uocabulorũ: & cæ/
teras grãmaticæ p̃tes i tria illa

& di quanti arti uidimu in omni ci
tati multu rica & abaſtanti, quiſtu
auimu cuſſi largamenti dictu: per
che nixunu ſi marauilla: ſi non ſem
pri damu palori caſtellani ali lati/
ni: & li latini ali caſtellani. Per che
in lu incontrari li palori di quiſti
dui lingui nixũa coſa pottamu cui
innãti lochi: che inczoche la ligi di
la interpretationi multu excellen/
timenti di chi Tuliu, che li palori
ſi hanu di piſari: & non contari ne
penſu che ſu coſa ſuperchu publi/
cari dui opri in una mideſima, per
chi ancora hauimu reſpectu ala uti
litati di tuti: accuſſi di quilli che
per lingua caſtellana diſiyanu ui/
niri a la latina comu di quilli che
preſumunu legiri libri latini. & an/
cora non teninu perfectu canuxi/
mẽtu di la lingua latina, ſtringimu
accuſſi ui deſimi lu uolumi ſutta di
una marauiglioſa breuitati p che
la grandicza di lu preczu non ſpa/
gnaſi a lu puuiru di lu accatari ne
la fronti alta di lu libru ali riche
faſtidioſi dilegirilu, & ancora che
chui leiu ſi potiſſi portari di unu
locu ad altru in manu in lupectus
oi ſutta lu bracczu intitulu nõ cum
quilla ſupbia che altri chamandu
catolicon pandecti: cornu di amal
thea: uogliu diri cornu dila dea co
pia. ma cum titulu chinu di uirgu/
gna lexicon in grecu che, e, dictio/
nariu in latinu, cõſagrulu a uoſtra
magnifica. s. Non cõ la cõfidancza
che quilla campana di lu mundu
apiõ gramaticu lu quali dichia chi
dunaua immortalitati aquilli che
intitulaua ſoi. pri: ma cõ la confi/
dancza di ſidia lu primu inuenturi
di lo ſmaltu & uolinu, lu quali fa/
chendu ali athenienſi quilla multu
famuſa ſtatua di Minerua di oru &
auoliu: comu nõ potiſſi ſcriuiri in
in ipſa ſo nomu: in tali manera in/
trauau a lu ſcutu ſua propria & na
tali imagini chi ſi la liuaſſiru tutu/
lu ligamẽtu di la opra ſi diſligaſſi
& accuſſi io p q̃ſta raxuni uidendu
chi cõ uſi multi & clari uirtuti ha/
uiti factu chui illuſtri la nobilicza
chi di uoſtri maiori hereditaſtiuu.
& chi itrali homini di noſtra naciõi
uoſtru nomu nõ hauia di pdiriſi:
poi chi io p mia mideſmu nõ potia
eſſiri nobilitatu chircai un caminu
cõu dichi lu poeta p liuarimi di in/
terra fachẽdumi imortali, & i lu tu
tu di q̃ſta opra itali manera ſudai
miu nomu cõ lu uoſtru: chi lu unu di
lu altru nõ ſi po ſpartari mai raxu
ni: & argumẽti: chi mi cõmoſiru ad
iterp̃tari i una & altra manera ac/
cuſſi uidcimi la declarationi di li
uocabuli: & autri parti di la gra/
matica diſſirimuli per quilli tri

& de quantas artes uemos encada
ciudad muy rica & baſtecida eſto
auemos aſſi largamẽte dicho por
que ninguno ſe marauille: ſine ſiẽ/
pre dimos palabras caſtellanas a
las latinas. & laa latinas a las ca/
ſtellanas. porque encotejar las pa
labras deſtas dos lenguas: ningu/
na coſa tuuimos mas añ los oios:
que lo que en la ley de la interpre/
tacion muy hermoſamente dixo
Tulio que las palabras ſean de pe
ſar: & no cõtar. Ni pienſo q̃ ſue co/
ſa demaſiada publicar dos obras
en una meſma porque tãbiem mi/
ramos por el prouecho de todos:
aſſi de los que por la lengua caſtel
lana deſeã uenir a la latina: como
de los que ya oſan leer libros la/
tinos: & aun no tienne perfecto co
nocimiento de la lengua latina.
eſtrechamos eſſo meſmo el uolu/
men de baxo de una marauilloſa
breuedad porq̃ la grãdeza del pre
cio no eſpantaſſe a los pobres de
lo cõprar ni la frẽte alta del libro
a los ricos haſtioſos de lo leer. e tã
biẽ porq̃ mas ligero ſe pudieſſe tra
eer. de un lugar a otro en la mano.
ſeno e lo el braco. intitulamoslo.
no cõ aq̃lla ſobuia q̃ otros: glamã
dolo catholicon. pãdectas. cuerno
de amalthea quiero dezir uniuer/
ſal comprehenſorio. cuerno dela
dioſa copia. mas cõ titulo gleno de
uerguencza lexicon en griego: q̃ es
dictionario en latin conſagrelo a
uoſtra magnifica ſegnoria no con
la fuzia q̃ aq̃lla campana del mũ/
do apiõ gramatico. El qual dezia
q̃ daua imortalidad, a, aq̃llos aq̃ ẽ
intitulaua ſus obras mas con la cõ
fianza q̃ fidias el primer inuentor
del buril, e, ſinzel. el qual haziẽdo
a los atenienſes: aq̃lla muy menta
da eſtatua de Minerua de oro &
marfil: como no pudieſſe eſcriuir
en ella ſu nombre: en tal manera
trauo ſu meſma muy ſemeiãte ima
gẽ al eſcudo: q̃ ſi la arrancaſſen to
da la trauazon de la obra ſe de/
ſataſſe laſſi yo por eſta razon uiẽ/
do q̃ cõ uras muy eſclarecidas uirtu
des haueys heco mas illuſtre la no
bleza q̃ de uros mayores eredaſtes
& q̃ entre los ombres de uoſtra na/
cion. uoſtro nõbre no auia de mo/
rir pueſq̃ q̃ yo por mi meſmo no po
dia ſer eoblecido buſq̃ un camino
como dize el poeta: pa me leuãtar
del ſuelo: haziẽdo me imortal. e
en el titulo de aq̃ſta obra en tal ma
nerã ſol de mi nõbre cõ el uro: q̃ el
uno del otro no ſe puede apartar.
Mas las razones & argumentos q̃
me mouierõ a enterpretar en una
o en otra manera. eſſo meſmo la
declaracion de los uocablos: &
otras partes de la gramatica:
differimos lo para aquellos tres

Digitized by Google

uolſiina diſtulimus: quæ iis dære bus ſumꝰ ppe diē edituri opꝰ magnū. diffuſum: atq̧ uarium: quippe quod ex circiter quadringētis probatiſſimis auctoribus cōflatum eſt. eratq̧ mihi in animo illud in primis edere: niſi eſſem a te princeps humaniſſime quotidiano prope conuicio exagitatus: ut inciperem iam tādem aliquid emittere: neq̧ te diutius uana ſpe luderem. Quemadmodū igit amplíſſimæ dignationi tuæ debebunt: qui aliquid utilitatis ex hac mei operis editione percipient: ita par eſt: ut tibi imputent: ſi quid eſt a nobis præcipitantet: atq̧ incōſiderate editū ſed antea quā rem ipſam aggrediamur: pauca nobis præmittēda ſunt: Quibus omnem noſtrā mentem circa dictiones ſingulas explicabimus.

PRincipio omnes dictiones indifferētia eſſe quintuplici: nā aut ſunt oſcæ: aut priſcæ: aut nouæ: aut barbaræ: aut approbatæ, oſca ſunt uocabula: q̄ & opica poſſunt appellari: quibus oſci: atq̧ opici antiquiſſimi italiæ populi uſi ſunt: ſed quæ ſeculum eruditius omnino dānauit: atq̧ ex uſu penitus excluſit de quibus libro primo oratoriarum inſtitutionū Quintilianus ait: neq̧ ſint utique uerba ab ultimis etiam obliteratis temporibus repetita. qualia ſunt, proſapia: ex anclare: antegerio & ſaliorū carmina uix ſuis ſacerdotibus intellecta. Priſca uerba: ut idem auctor inquit: afferūt orationi maieſtatē aliquam nō ſine delectatione Nam & auctoritatem antiquitatis habent: & quia intermiſſa ſunt: gratiam nouitati ſimilem parāt. ſed opus eſt modo: ut neq̧ crebra ſint: neq̧ manifeſta quia nihil eſt odioſius affectatiōe: qualia multa legimus apud Plautum: & Terentiū: Catonem: atq̧ etiam ex iunioribus Vergiliū & Lucretiū. noua ſunt quæ probatiſſimi auctores auſi ſunt in mediū pferre: cū antea nō eſſent ex Horatii memorabili præcepto, licuit ſemperq̧ licebit ſignatum preſente nota producere nomen. ſic Cicero a beatus fecit beatitas beatitudo quorum exploſum: alterum receptū eſt. ſic ætate nr̄a Frāciſcus philelphus ſtapeda p eo qđ hiſpane dicimus eſtribo, cuius audaciæ quāquā ē a pleriſq̧ reclamatū pōt tū excuſari: qđ nullū inuenit

uolumini: che di quiſti coſi in breui tinimu di publicari. opra grādi: cupiuſa: & di coſi diuerſi: furnuta quaſi di q̄truchintu. apꝓbatiſſimi aucturi. & tenia in uoluntati publicari primu quilla ſi non fuſi ſtatu di uoſtra magnifica .S. pſecutu: cħ incomenezaſſe ya a publicari alcuna coſa & non li burlaſſi ya chui cō uana ſperaneza. Poi accuſſi comu li riſtaranu obligati quilli che riſchiperanu alcunu utili di la publicationi di quiſta mia opra: accoſi, e coſa iuſta che li inculpanu: ſi io alcuna coſa publicai a la impreſa & ſenza conſideracioni. Ma innāti che incomēzaru lu negociu principali: mittirimu dauanti pocu coſi per li quali in omni una di li dictioni declararu tutu meu penſamentu.

PRimamenti ſonnu chincu maneri di uocabuli: perche oi ſonu oſche, oi antiq: oi noui: oi barbari, oi approbati oſche ſi ponu chamari & opici qlli uocabuli che uſaru li oſche: & li opici populi di Italia multu antiqui, ma foru di lu inturn di lu uſu dānati: & diſcachati da lu ſeculu piu doctu. di li quali Quintilianu parla in lu primu libru di la ſua oratoria inſtitucioni. Non ſianu li palori priſi di li ultimi tempi & ia diſmenticati quali funu li uerſi di li ſacerdoti: che ipſi apena intendianu. comu per generacioni: ſpachari: multu. li palori antiqui comu dichi lu uideſmi aucturi dunanu a lu parlari alcuna aucturitati con multa delectacioni perche tenenu aucturitati di antiquecza: & per non eſſiri uſati tenniu gracia comu ſi fuſſiru noui. Nenti di minu che biſognu unu moderamentu che nō ſiannu ſpiſſi: ne manifeſti: pche nixuna coſa e chui odioſa: che la affectioni di tali xorta ligimu in lu Plautu: & Terenciu Catuni & di li chui moderni in lu Virgiliu & Lucreciu. Noui ſunnu li palori che li auctori multu approbati preſumeru nexiri a luchi: non li auendu innanti, per quilla notabili regula di lu Horaciu. fu licitu & ſempri farra nexiri nomu di lu cugnu che ſi uſa. iquiſtu modu Tuliu de beatus fichi beatitas & beatitudo di li quali lu unu fu uſatu: & laltru inuſiratu. Accuſſi in noſtru tempu Franchiſcu filelfu fichi ſtapeda, per quillu che chamanu ſtreua: a la priſunctioni di lu qualiancora che tuti lu chui digudatu ſi po ſcuſari pche nixunu nōu trouau in

uolumines que deſtas coſas en breue tenemos de publicar obra grāde: copioſa & d coſas diuerſas: fraguada quaſi de quatrocietos muy aprouados auctores y tenia en uoluntad publicar primero aquella: ſi no fuera de uoſtra magnifica ſennoria perſeguido que comēcaſe ya a publicar algūa coſa: & no le burlaſſe yamas con uana eſperancza. Pues aſſi como le que daran obligados aquellos que recibiran algun puecho de la publicacion de aqſta mi obra: aſſi es coſa iuſta q̄ le targuē la culpa: ſi yo alguna coſa publiq̄ arrebatadamente: & ſin cōſideracion Mas antes que comētemos el negocio principal: pornemos delante pocas coſas, por las quales en cadauna delas diciones declareremos todo noſtro penſamiento.

PRimera mente que cinco maneras, ay de uocablos. por q̄ o ſon oſcos o ſon barbaros, o ſon antiguos o ſon nueuos o ſon aprouados. Oſcos ſe pueden pamar: o opicos aquellos uocablos: deque uſarō los oſcos & opicos pueblos de italia muy antiguos, maſcondenolos de todo punto: & echo los del uſo: el ſiglo maſenſennado: de los quales dize Quintiliano enel primero libro deſus oratoria inſtitutiones No ſean las palabras tomadas delos ultimos tiempos & ya oluidados: quales ſon por generaciō: acabar: mucho & los de los ſacerdotes: que ellos apenas entendian las palabras antiguas: como dize el meſmo auctor: dā al razonamiento alguna maieſtad. cō mucha delectacion porque tienen auctoridad de antiguo: & por ſer deſuſadas tienen gracia como ſi fueſſen nueuas. Mas es meneſter una templaneza: que ni ſean eſpeſſas ni manifieſtas: porque ninguna coſa es mas odioſa que lo exquiſito. tales leemos muchas enel Plauto: terencio: Caton: & de los mas nueuos enel Virgilio & Lucrecio. Nueuas ſon las palabras que los auctores muy aprouados oſaron ſacar a luz: no auiendolas en antes por aquella notable regla del horatio fue licito e ſiemp̄ ſera ſacar nōbre del cūno q̄ ſe uſa, aſſi tulio de beatus hizo beatitas & beatitudo delos, quales el ūo fue deſechado & el otro recebido. Aſſi en nueſtros dias Fraciſco filelfo hizo ſtapeda por aqllo q̄ en caſtellāo dezimos eſtribo. A la oſadia del qual aū q̄ todos los mas reclamarō puede ſe excuſar: porq̄ ningū nombre

Digitized by Google

latinum nomē: quo poſſet ſignificare id quod uolebat: cum neq́ res ipſa fuerit apud antiquos ſic & nos ipſi multa in hoc genere ſumus auſi: quibus ego interim cenſeo utendum: quoad meliora ab alus fuerint inuenta. Barbara ſunt: quæ ex peregrino ſermone aſcita latino ſermoni auctores inſeruerunt: ſic Vergilius ex ſermōe germanico ſumpſit cateia: quod ē iaculi genus. ſic ab afris magalia quæ ſunt caſæ paſtoriciæ: ſic Cicero a ſardis maſtruga: quod ē ueſtis gen⁹ ſic Iuuenalis rheda: quod eſt uocabulum gallicum: ſignificatq́ uehiculi genus Sed ut Quintilianus ait: excuſatur hoc uitium aut conſuetudine: aut auctoritate: aut uetuſtate: aut deniq́ uicinitate uirtutum. Probata uero uocabula ſunt habenda: quibus auctores illi utuntur intra ducētos circiter quinquaginta annos ab ortu Ciceronis ad Antoninū pium: hoc eſt acēteſimo ante natalem Chriſti anno ad centeſimum quinquageſimum: ex quo ſalutem Chriſti anam numeramus. De quo uerborum genere Quintilianus inquit: ut nouorū optima erūt maxime uetera: ſic ueterum maxime noua ex approbatis uero alia ſunt uſitata: alia rara. Interque rurſus alia eſt differētia. quod partim ſunt poetica alia oratoria & hiſtorica auctoritas: ut idem Quintilianus ait: ab oratoribus & hiſtoricis peti ſolet: nam poetas metri neceſſitas excuſat Quare uocabulis opicis atq́ barbaris illis tantum utemur: quæ ſunt ab auctoribus celebrata: atq́ id quidem rariſſime: nec ſine quadam ignominiæ nota addentes: ut ita dixerim: ut ſic loquar. & ſimilia: quibus ſermonis improprietatē excuſare conſueuimus. Priſcis uero & nouis raro quoq́ & cum uerecundia quadam: ut excuſare poſſimus id feciſſe: aut in honorem antiquitatis aut neceſſitate: cum dictiōem latinam non habemus qua id quod uolumus ſignificare poſſimus. Probatis uero q̄ ſunt ī uſu frequenti frequenter: raris raro: poeticis in carmine tantum, oratoriis uero & hiſtoricis in proſa oratione: atq́ in carmine indifferēter utendum. Atq́ ut tantæ ambiguitatis lectorem admonere poſſimus: adiecimus cuiq́ dictioni notam: qua cenſeri dēat cuius ſit ordinis: nam oſcis, os, priſcis,

latinu per lu quali daſſi ad intendiri quillu che uolia: non eſſendu quilla coſa intra li antiche Accuſſi yo mideſimu inqſta parti uſai multi coſi di li quali mi pari che ſi diuinu uſari fina che per autrí ſianu trouati meglu. Barbari ſu li palori che piglati di alcuna lingua ſtrana li aucturi miſcaru alu latinu ac cuſſi Virgiliu di la lingua tudiſca piglau cateia che, e, aſta per tirari. accuſſi di quilli di africa: magalia. che ſonu paglara di pecurari. Accuſſi Tulio di qlli di ſardigna, maſtruga che, e un certu ueſtimentu. Accuſſi Iuuenali rheda: che e palora franczuſa. & ſignifica lu carruma comu dichi Quintilianu quiſtu uiciu ſi ſcuſa per coſtuma oi auctoritati: oi per antichecza: oi finalmenti per alcun acoſtamētu di bellicza. approbati ſu li paluri chī uſanu quilli aucturi che flurianu quaſi dintra duchentu chinquanta anni di lu naximētu di Tuliu fina ad Antoniu piu uoglu diri chentu anni in nanti lu naximentu di Chriſtu per fina centu chinquanta anni di poi di la ſaluacioni di li criſtiani di lu quali lignaiu di palori dichi Quintilianu: che accuſſi comu di li noui ſu meglu li chui uechi accuſſi di li uechi li chui noui: di li approbati alcuni ſunni uſitati: alcuni rari intra li quali anchora chi, e autra differencia che alcuni ſunnu poetichi: alcuni oratori & hiſtorichi la auctoritati comu dichi, Quitilianu mideſimu di li oraturi & iſtorichi ſi ſoli piglari: per che la neceſſitati di lu uerſu ſcuſa a li poeti Accuſſi di li uocabuli opici, oi, barbari ſulamenti uſarimu czochī uſaru li auctori: & anchora cō quiſtu adiungendu unu ſignali di infamia per che accuſſi parla: oi amanera di diri oi inſimili manera, um di ſulemu ſcuſari la improprietati di la lingua, di li antiqui & noui pocu fiati uſirimu & cum uirgugna, & che ni poſſamu ſcuſari che lu fichimu, oi, per honori di la antiquitati oi quandu non tenimu palora latina che poczamu ſignificari czoche uolemu. Di li approbati che ſtanu in uſu frequenti uſarimu ſpiſſamenti: di li rari pocu fiati: di li poetiche ſulamenti in lu uerſu: di li oratoru & hiſtorichi in, proſa & in uerſu ſencza alcuna differencia: & per che in tanta difficultati poczamu auiſari a lu lecturi: aiu adiuntu ad omni palora unu ſignali: per lu quali ſi iudica di che ordini ſia ali, os che, os. Ali antiqui

latino hallo: por el qual dieſſe a entender loque queria: no ſiendo aquella coſa entte los antiguos. Aſſi yo meſmo enſta parte uſe muchas coſas: delas quales entre tanto me parece que deuē uſar: haſta que por otros ſe hallen otras mejores. Barbaras ſon las palabras que tomadas de alguna lengua peregrina los auctores meſclaron al latin. Aſſi Virgilio de la lengua tudeſca tomo cateya: que es aſta para tirar, aſſi delos de africa magalia: que ſon caſas de paſtores, aſſi Tulio delos ſardos maſtruga que es cierto ueſtido, aſſi Iuuenal rheda: que es palabra frāceſa: & ſignifica un linage de carro. Mas comu dize Quintiliano eſcuſaſe eſte uicio, o por coſtumbre: o por auctoridad, o por uegedad, o finalmente por alguna uezindad de fermoſura. Aprouadas ſon las palabras: de que uſā aquellos auctores: que florecieron quaſi dentro de doziētos y cincuenta annos, des del nacimiento de Tulio haſta Antonio pio quiero dezir cien annos ante el nacimiento de Chriſto: haſta ciento y cinquēta annos, deſpues de la ſaluaciō delos chriſtianos, del qual linaie de palabras dize Quintiliano, que aſſi como delas nueuas: ſon meiores las mas uieias: aſſi de las uieias las mas nueuas delas aprouadas unas ſon uſadas otras raras entre las quales tambien ay otra differentia que unas ſon poeticas otras oratorias & iſtoricas, el auctoridad como dize Quintiliāo meſmo delos oradores y iſtoriadores ſe ſuele tomar; porque la neceſſidad del metro eſcuſa los poetas. aſſi que delos uocablos opicos, o barbaros ſolamente uſaremos de que uſan los auctores e cui eſto pocas uezes anna diēdo una ſenal de infamia, porque aſſi lo diga, o a manera de dezir, o enſemeiante manera dōde ſolemos eſcuſar la impropiedad de la lengua: de las antiguas & nueuas pocas uezes uſaremos: & con uerguenza, & q̄ nos podamos eſcuſar q̄ lo hezimos o por honrra de la antiguedad: & quando no tenemos palabra latina por la qual digamos loque queremos, delas aprouadas que eſtā enel uſo eſpeſſo uſaremos eſpeſſamente: de las raras pocas ueczes d̄ las poeticas ſolo enel uerſo, de las oratorias: & iſtoricas en proſa y en uerſo ſin alguna differencia y porque en tāta difficultad auiſemos al lector ānadimos a cada palabra una ſēna por la q̄l ſe iuzgue de q̄ ordenes. ya las oſcas puſimos, os, alas ātiguas

Digitized by Google

pr. nouis. no. barbaris. bar. raris ra. poeticis po. Quibus uero nihil tale appoſuimus: uſitata & oratoria eſſe intelligendum. Nã græcis receptis æque ac latinis utemur.

ORthographia uero quia ſimplex non eſt: atq; ut ait Quintilianus conſuetudini ſeruit: & cum temporibus ſæpe mutatur: litteraturam illam ſequimur: inquã plerig; auctores conſentiunt. Quare meminiſſe debebit: qui dictionem aliquam requiret: poſſe illam ſcribi per uocalem aſpiratam: uel exilem: per ae, uel oe, diphthongon: uel ſine diphthongo: per ſimplicem aut duplicem conſonantem: per ch, ph, rh, th, aſpiratas aut per c, p, r, t, exiles, itaq; ſi orthographiæ ratio lectori non ſatis conſtat: neq; ceſſabit ab inquiſitione quoad omnes locos fuerit p ſcrutatus. Inter. i. iota & ypſilon & ſi tanta differentia eſt quanta poteſt eſſe maxima inter duas uocales. Inter. i. præterea & . u. cum accipiũtur pro uocalibus: & cum pro conſonantibus ſcribuntur: tanta ſit differentia ut inter duas quaslibet maior eſſe non poſſit: nos tamen utrarum que ordinem confundimus.

pr. A li noui. no Ali barbari. bar ali rari ra. A li poetiche po. & quilli che non che nenti: intindimu che ſonnu uſati: & oratorii per che di li richiputi dili grechi uſarimu comu li latini.

ET per che la orthografia: non e ſengia: comu dichi Quintilianu: ma ſirui ala coſtuma: & multi fiati ſi muta cõ lu tempu ſiquirimu quilla raxuni dili litri in che ſi accordanu chiui li aucturi. Siche quillu che chircara alcuna palora: ricordaſſi: che quilla ſi deui ſcriuiri cum uocali aſpirata, oi ſuctili cum ae, oi oe diphthonguo ſencza diphthongo. per ſengla, oi duoplicata conſonanti con ch, ph, rh, th, oi cõ c: p, r, t, ſuctili di modu che ſi lu lecturi non hauiſſi certa la raſuni di la ortografia: non chiſſira di chircari fina che chirca tuti qlli lochi. Intra la. i. ſpiſſa & la y. ſubtili ancora che ſia tanta differencia quanta pocza eſſeri grandi intra dui litteri uocali & anchora intra. i. & u quandu ſi piglanu per uocali. oi quandu ſi ſcriuinu per conſunanti tanta differencia che: quanta ſi pocza trouari intra dui quali ſi uogla litteri pero nui miſcamu lu ordini dili uni & dili autri.

pr. A las nueuas, no, alas barbaras bar, alas raras, ra, alas poeticas, po. Alas que ninguna coſa entẽdemos que ſon uſadas: & oratorias: porque delas recebidas delos griegos uſaremos como latinas.

Y Porque el ortografia no es ſenczilla & como dize Quintiliano: ſirue ala coſtumbre: & con los tiempos ſe muda muchas uezes: ſiguiremos aquella razon delas letras: en que conciertan los mas de los autores. Aſſique el que buſcare algũa palabra: recuerdeſe: que a q̃lla ſe puede eſcriuir cõ uocal aſpirada, o. ſotil cõ, ae, o, oe, diphtõgo. o ſin diphthõgo por ſenzilla, o doblada cõſonãte: cõ, ch, ph, rh, th o cõ, c, p, r, t, ſotiles. de manera que ſi el lector no tuuiere cierta la razon del ortografia, no ceſſara de buſcar haſta que requiera todos aquellos lugares Entre la, i, eſpeſſa y la, y, ſotil aunque ay tanta differẽcia quanta puede ſer mayor entre dos letras uocales: & tanbien entre la, i, & u quando ſe toman por uocales, o, quando ſe eſcriuen por conſonantes: tanta differencia ay. quanta puede ſer mayor entre dos quales quier letra. pero noſotros confundimos la orden delas unas y delas otras.

PRoſodiam quoq; ex eiuſdẽ Quintiliani ſentẽtia in hũc modum deſignauimus: ut cum littera alium uel alium intellectum prout producta uel correpta eſt: facit ambiguitatem illã apice diſtinguamus. ut quia malus prima producta ſignificat arborem: apicem ei imponamus: ne putetur ſignificare nõ bonũ. occido præterea quia media lõga ſignificat interficio: eadem breui cado: ſiue dereo. tanta errandi occaſio apice primæ aut ſecundæ ſyllabæ impoſito. Idẽ quoq; fecimus in dictionibus illis: quæ peruerſe ab imperitis efferuntur: aut habent accentum paulo reconditiorẽ Nam in omnibus id facere eſt quidem ineptiſſimum. cum uirtus & ars quẽ admodum ait Ariſtoteles circa difficile uerſent. nemo eñi ignorat quo accentu dominus efferatur: quare id extra rationem artis erit. Sed quoniam indocti p ferunt ſinapis. Aratrum Iacobus iſidorus: & alia multa ſyllaba ſecunda a fine breui: atq; eandem accentu graui: & econtrario biſſinus. Adamantinus.

ACcuſſi uideſimu la proſodia ſecundu la ſententia di Quintilianu. ſignalamu con en ſignu, in quiſtu modu che quandu li litteri per eſſiri longhi oi breui fa diuerſi intendimenti, leuu quillu dubiu: e on unu titulu, Accuſſi comu per che malus la prima longa ſignifica arborn li mutirimu quillu titulu perche non penſamu che ſignifica non bonu occido ancora per che quilla di menczu eſſendu longa ſignifica amaczari & quilla propria eſſendu breui cadiri oi moriri quiſta cauſa di errari ſi leuara miſu lu titulu ſupra la prima, oi ſeconda ſyllaba. Quiſtu uidiſmi ancora ſachimu in li palori: che quilli che pocu ſannu pronũcianu ala riuerſa oi tenenu lu accentu un pocu incognituma fari quiſtu in tuti li palori e ſbariumi, per che comu dichi Ariſtoteli la uirtuti & larti conſiſtinu in li coſi difficili & forti, per che tuti ſannu dominus cũ che accentũ ſi pronuncia & per quiſtu ua fora dartificiu. Ma per ch li ignoranti pronuncianu ſinapu. Aratu Iacobu, Iſidoru: & altri palori multi la penultima ſyllaba breui, & q̃ſta uidiſima p lu accentu graui. plu cõtrariu p coſa di biſſu: di diamãti

LA proſodia eſſo meſmo ſegun la ſentẽcia de Quintiliano ſennalamos en eſta manera. que quãdo la letra por ſer luenga, o breue haze diuerſos entendimientos quitemos a quella duda con un reſguito, como porque malus la primera luenga ſignifica el manzano. le pongamos aquel reſguito, porque no piẽſen que ſinifica no bueno, occido tambien porque la de medio luenga ſignifica matar: & a quella meſma breue caer o perecer, eſta occaſion de errar ſequitara pueſto el reſguito ſobre la primera, o, ſegunda ſilaba, Eſto meſmo hezimos enlas palabras que los que poco ſaben. pronuncian al reues, o tienẽ el acento un poco eſcondido Mas hazer eſto en todas es deſnario. porque como dize Ariſtoteles la uirtud y el arte negocian enlas coſas dificiles porque todos ſaben dominus con que acẽto ſe prõnuncia: y por eſto ya ua fuera de artificio. Mas porque los ignorantes pronuncian por moſtaza: arado: diego: iſidro: & otras muchas palabras la penultima ſilaba breue: & aquella meſma por acento graue, por el contrario. por coſa de biſſo: de diamante.

Digitized by Google

origenes, hermogenes penultima acuta. hic omnis labor hoc opus artis eſt tantum ignorantiam ex hominum mentibus extirpare. Quia uero poſſet quiſpiam ambigere quo accentu dictiones incognitae pleriſq; proferantur apice omnis ambiguitas illa tolletur.

ETymologiae ratio: quam cicero ueriloquium interpraetatur quamquam latiſſime patet: eius uim praecipuam oſtendimus, cum dictionis cuiuſq; intellectum reſeramus. quod alii fecerunt partim obſcurius partim negligentius. Nam uocabulorum originem quoniam in hoc opere ſpaciis iniquis excluduntur in aliud opus differre libuit: tantum adiectus eſt nomini genitiuus: & primae poſitiõi uerborum ſecunda perſona ſingularis in fatendi modo ut ſignificaremus quotae declinatiõis illa eẽnt, haec uero quotae coniugationis quae res ſignificationem plerunq; mutat: in aliis uero quae partes orationis eſſent in compendium ſcripſimus.

SIntaxin hoc eſt dictionum coordinationem in uerbis praecipue demonſtrabimus addicientes uerbi genus: & ſpeciem: idq; incõpendium: quoniam litteris explicitis anguſtia lineae eã rem fieri non pateretur: itaq; cum ſint quinq; uerborum genera. actiuum: paſſiuum neutrum: deponens: commune: atq; horum quodlibet diuerſas ſpecies habeat. per. a. i. ſignificabimus eſſe actiuũ primae ſpeciei hoc eſt ꝙ poſt ſe ordinatur cum accuſatiuo tantum. per a. ii. ſignificabimus eſſe actiuum ſecundae ſpeciei hoc eſt quod poſt ſe conſtruitur cũ accuſatiuo: & inſuper cum genitiuo uel ablatiuo. Per. a. iii ſignificabimus eſſe actiuum tertiae ſpeciei. hoc eſt ꝙ praeter accuſatiuum conſtruitur etiam cum datiuo Per. a. iiii. ſignificabimus eſſe actiuum quartae ſpeciei. hoc eſt quod praeter accuſatiuum conſtruitur cum altero accuſatiuo. Per. a. v. ſignificabimus eſſe actiuum quintae ſpeciei hoc eſt ꝙ praeter accuſatiuum conſtruitur cum ablatiuo uel ſeptimo caſu. Per. a. vi. ſignificabimus eſſe actiuũ ſextae ſpeciei hoc eſt ꝙ praeter accuſatiuum cõſtruitur cum ablatiuo media praepoſitione a, uel, ab.

PAſſiuum uerbum: quia tot habet ſpecies: quot uerbum actiuum a quo deriuatur ſatis fuerit in uoce actiua oſtendere primam uerbi poſitionẽ: niſi cũ uerbum qđ eſt alioqui actiuũ conſtructum cũ certo caſu tãtũ in uoce paſſiua re-

origenes, ermogenes la penultima acuta quiſtu e lu tranaglu quiſtu, e, lu artificiu. liuari quiſta ignorancia di lu pinſamentu dili homini. Et per che porria alcunu dubitari cũ che accentu ſi prounnciani li tali dictioni incogniti: tuta quiſta dubitationi ſi liuara cũm quiſtu titulu che ſupra adiungiremu.

LA raxuni di la etymologia. la quali tuliu interpetra uertati di palori: ancora che a multi coſi ſi extendi di moſtramula principali forza declarandu la ſignificacioni di omni palora. la quali autri ficheru negligentimenti. Ma la origini di li uocabuli ꝑ che la ſtritura di quiſta opra nõ lu comportami plaſſi laſſari la ꝑ autra opra. ſulamenti adiungiru ali nomi lu ſo genitiuo: & ala prima poſitioni di lu uerbo la ſecunda perſona ſingulari di lu indicatiuu per ſignificari di che declinacioni era lu nomu: & di che coniugatiõi lu uerbu lu quali multi fiati muta la ſignificacioni in li altri dictiõi ſcriuimu per abreuiatura che per parti ſirranu di la oracioni

LA coſtrucioni uoglu diri ordini di palori ſpecialimenti la dimoſtraremu in lu uerbu: adiungendu lu generu & la ſpecia. Et quiſtu per abreuiatura: ꝑ che la curticza dilu ringu nõ lu cõportari ſcriuiri longu ſi che comu ſiunu chincu linguagi di uerbi: actiui: paſſiui: neutri: diponenti: communi: & omni di quiſti tegna diuerſi ſpecii. per. a. i. ſignificarru che, e, actiuu di la prima ſpecia. dico che di poi diſſi ſi coſtrui cum accuſatiuu ſulu Per. a. ii. ſignificaru che, e, actiuu di la ſecunda ſpecia dicu che di poi diſia ſi coſtrui cum accuſatiuu & ultra cum genitiuu oi, ablatiuu. Per, a. iii. ſignificaru che, e, actiuu di la tercia ſpecia dicu che di poi di ſi: ſi coſtrui cum accuſatiuu: & ultra cum datiuu. Per. a. iiii. ſignificaru che, e, actiuu di di la quarta ſpecia: dicu che di poi di ſi ultra lu unu accuſatiuu uoli altru accuſatiuu. Per. a. v. ſignificaru che, e actiuu di la quinta ſpecia dicu che di poi diſia ultra lu accuſatiuu ſi coſtrui cum ablatiuu. oi ſeptimu caſu. Per a. vi. ſignificaru che, e, actiuu di la ſexta ſpecia dicu che ultra lu accuſatiuu ſi coſtrui cum ablatiuu & prepoſicioni, a, oi, ab.

LV uerbu paſſiuu per che teni tanti ſpecii comu lu uerbu actiuu di lu quali ſi forma aſſai abaſta moſtrari la prima poſicioni di lu uerbu in lauuchi actiua exceptu quãdo lu uerbu, e, in autru modu in la actiua: ordinatu cũ cer

origenes, hermogenes la penultima aguda. eſte es el trabai o eſta es la obra de larte. quitar eſta ignorancia del penſamiento de los ombres. y ꝑo tq̃ podria alguno dudar cõ que acẽto ſe ꝑnunciã las dictiones a pocos conocidas toda aq̃ſta duda ſe quitara cõ aquel reſguito.

LA razon de la etimologia la q̃l tulio interpetra uerdad de palabras: aũ q̃ a muchas coſas ſe eſtiẽde demõſtramos ſu principal fuerza declarãdo lo ſignificaciõ de cada palabra. la qual otros fizieron o es cura o negligẽtemente. Mas la origen de los uocablos porque la eſtrechura deſta obra no lo ſuffre plugonos de la dexar para otra obra. ſolamẽte annadimos al nombre gu genitiuo, & ala primera poſicion del uerbo la perſona ſegunda ſingular del indicatiuo para ſignificar de que declinatiõ era el nõbre & de que coniugacion el uerbo lo qual muchas uezes muda la ſignificacion. y en las otras eſcriuimos por breuiatura que partes eran de la oracion.

LA cõſtucion: quiero dezir orden de palabras: eſpicialmẽte la demoſtraremos en los uerbos anna diẽdo el genero & la eſpecie y eſto por abreuiatura. porque la eſtrechura del reglon no lo ſufria hazer por letras eſparzidas. Aſſi q̃ como ſean cinco generos de uerbos. actiuo: paſſiuo: neutro depõnente: comun. & cada uno de aqueſtos tenga diuerſas eſpecies por. a. i. ſignificaremos que es actiuo de la primera eſpecie. digo que deſpues de ſi ſe ordena cõ accuſatiuo ſolo. ᵒor. a. ii. ſignificaremos que es actiuo de la ſegunda eſpecie: digo que deſpues de ſi ſe ordena cõ accuſatiuo & allẽde cõ genitiuo & ablatiuo. por. a. iii. ſignificaremos que es actiuo de la tercera eſpecie. qero dezir que allende el accuſatiuo ſe ordena tãbien cõ datiuo. Por. a. iiii. ſignificaremos que es actiuo de la quarta eſpecie qero dezir q̃ allende el accuſatiuo ſe ordena cõ otro accuſatiuo. Por. a. v. ſignificaremos que es actiuo de la quinta eſpecie digo que allẽde el accuſatiuo ſe ordẽa cõ ablatiuo: o ſetimo caſo. Por. a. vi. ſignificaremos que es actiuo de la ſexta eſpecie quiero dezir que allende el accuſatiuo ſe ordena con ablatiuo entreueniendo eſta prepoſicion a. o ab.

EL uerbo paſſiuo porque tiene tantas ſpecies quantas el uerbo actiuo: del qual ſe deriua harto abaſta demoſtrar la ꝑmera poſicion del uerbo en la boz actiua ſaluo q̃n el uerbo q̃ en otra manera es actiuo ordẽado cõ cierto ca-

Digitized by Google

peritũr. ut linquor animo pro eo quo ḋ eſt exanimor: cõſternor animo pro eo quod terreor. nemo diceret linquo animo: conſterno animo pro eo q̃d eſt ex animo: terreo.

NEutrũ uerbum quare uarias quoq; habet formas per. n. i. ſignificabimus ꝙ eſt neutrũ primæ ſpeciei. hoc eſt ꝙ poſt ſe cõſtrui põt cũ genitiuo uel ablatiuo. Per. n. ii. quo ḋ ẽ neutrũ ſecũdæ ſpeciei hoc eſt ꝙ poſt ſe cõſtruit cũ datiuo. Per n. iii. quod ẽ neutrũ tertiæ ſpeciei hoc eſt: quo ḋ poſt ſe cõſtruit cũ ſeptimo caſu. Per. n. iiii ꝙ eſt neutrũ quartæ ſpeciei. hoc eſt ꝙ poſt ſe cõſtruit cũ ablatiuo & ꝓpoſitione ab uel. a. pro perſona agẽti: quẽadmodũ uerba paſſiua quorum ſignificationẽ habet. Per. n. v. eſſe neutrum quintæ ſpeciei: hoc eſt quod poſt ſe cum nullo caſu conſtruitur: niſi forte media præpoſitione.

DEponẽs quoq; uerbum plures habet ſpecies quare per. d. i. ſignificabimus ꝙ eſt deponens priæ ſpeciei: hoc eſt ꝙ poſt ſe cõſtruitur cũ genitiuo. per. d. ii. ꝙ eſt deponẽs ſcdæ ſpeciei: hoc ẽ ꝙ poſt ſe cõſtruitur cũ datiuo. per. d. iii. ꝙ eſt deponens tertiæ ſpeciei: hoc ẽ ꝙ poſt ſe cõſtruit cũ accuſatiuo. per. d. iiii. ꝙ eſt deponens quartæ ſpeciei: hoc ẽ quo ḋ poſt ſe conſtruitur cum ſeptimo caſu. per. d. v. quod eſt deponẽs quintæ ſpeciei: hoc eſt ꝙ poſt ſe cum nullo caſu conſtruitur: niſi forte media præpoſitione.

COmmune uerbum duas habet ſpecies: quare per. c. i. ſignificabimus quod eſt commune primæ ſpeciei: hoc eſt quod poſt ſe cõſtruitur cum accuſatiuo. per. c. ii. quod eſt cõe ſecũdæ ſpẽi hoc ẽ ꝙ p̃ter accuſatiuũ cõſtruit etiam cũ datiuo.

UErbũ impersonale actiuæ uocis: & ipſum habet complures differentias: quare per imp. i. ſignificabimus ꝙ eſt impſonale primæ ſpeciei: hoc eſt ꝙ ante ſe conſtruit cum genitiuo: & poſt ſe cum infinitiuo Per imp. ii. ꝙ eſt uerbũ imperſonale ſecũdæ ſpeciei hoc eſt ꝙ ante ſe conſtruitur cũ datiuo & poſt ſe cũ infinitiuo. Per imp. iii. ꝙ ẽ imperſonale tertiæ ſpeciei: hoc eſt ꝙ ante ſe conſtruitur cũ accuſatiuo & poſt ſe cum infinitiuo. Per imp. iiii. quod eſt imperſonale quartæ ſpeciei: hoc eſt ꝙ ante ſe conſtruit cũ accuſatiuo & poſt ſe cum genitiuo uel infinitiuo. Per imp. v. quod eſt impſonale quintæ ſpeciei: hoc eſt: quod cum ſit alias perſonale cõſtruitur cum infinitiuis uerboꝝ imperſonalium actiuæ uocis.

tu caſu ſulamẽnti ſi troua in la paſſiua. comu per abaguttiriſi: & ſpagnari. nixunu diria in latinu linquo animu: ne conſterno animu.

LV uerbu neutrũ ancora p chĩ teni diuerſi ſpecii per. n. i. ſignificaru che e. neutru di la prima regula. czo e che di poi diſi uoli genitiuu, o, ablatiuu. Per. n. ii. chĩ, e, neutru di la ſecũda ſpecia czoe chĩ poi diſi uoli datiuu. Per. n. iii. chĩ, e neutru di la regula tertia czoe che poi diſi ſi coſtrui cũ ſeptimu caſu. Per n. iiii. che, e, neutru di la regula q̃rta. czo e che uoli di poi diſi ablatiuu cũ præpoſicioni a, oi ab, in la perſuna agenti comu lu uerbu paſſiuu di lo quali teni la ſignificationi. Per. n. v. che, e, neutru di la regula quinta. czo, e, che poi di ſia cum nullu caſu ſi coſtrui. exceptu con prepoſicioni medianti

LV uerbu deponenti ancora teni multi reguli ſichĩ per. d. i. ſignificaru che, e, deponenti di la regula prima. czo e che di poi di ſi uoli genitiuu. per d. ii. che e di la regula ſecũda. czoe chĩ poi diſi uoli datiuu. per. d. iii. che e deponẽti di la regula terza czo, e, che poi di ſi uoli accuſatiuu per. d. iiii. che, e, deponẽti di la regula quarta. dicu chĩ di poi di ſia: ſi coſtrui cum ſeptimu caſu, per. d. v. che, e, deponẽti di la regula q̃nta. dicu che di poi di ſia non uoli caſu nixunu. exceptũ per uirtuti di prepoſicioni.

LV uerbu cõmuni teni dui reguli ſi che Per. c. i. ſignificaru che e comuni di la pr̃ia regula. dicu chĩ poi diſi uoli accuſatiuu. Per. c. ii. che, e, comuni di la ſecunda regula czo; e, che ultra lu accuſatiuu uoli ancora datiuu.

LV uerbu imperſonali di la actiua ſimilimenti teni multi reguli Per imp. i. ſignificaru che, e, impſonali di la pr̃ia regula. czo, e, que di poi diſi uoli infinitiuu & inanti diſi genitiuu Per imp. ii. che, e, impſonali di la regula ſecũda. dicu che inanti diſia uoli datiuu, & di poi diſi infinitiuu. Per imp. iii. che, e, ipſonali di la regula tercza dicu chĩ inãti di ſi uoli accuſatiuu, & di poi di ſi infinitiuu. Per imp. iiii. che e, imperſonali di la regula quarta. dicu che inãti di ſi uoli accuſatiuu & di puoi di ſi genitiuu. oi. ĩfinitiuu. Per imp. v. che, e, impſonali di la regula q̃nta. dicu che eſſendu in altru modu pſonali ſi coſtrui cõ li ĩfinitiui di li uerbi ĩperſonali di la uuchi actiua

ſo ſolamẽte ſe halla en la boz paſſiua. como por aq̃l que ſe dize deſmayar. & por aq̃llo q̃ dezimos eſpãtarſe. ninguno diria en latin linquo aĩo ni conſterno animo.

EL uerbo neutro porq̃ tiene tã biẽ diuerſas eſpecies. Por. n. i. ſignificaremos q̃ es neutro d̃la primera ſpecie. quiero dezir q̃ ſe puede ordenar deſpues deſi cõ genitiuo y ablatiuo. Por. n. ii. q̃ es neutro de la ſecunda ſpecie. qero dezir q̃ ſe ordena deſpues deſi con datiuo. Por n. iii. q̃ es neutro d̃la tercera ſpecie qero de zir q̃ deſpues deſi ſe ordena con ſetimo caſo Por. n. iiii. q̃ es neutro de la q̃rta eſpecie. qero dezir q̃ deſpues deſi con ablatiuo & ꝓpoſicion de a, o ab ſe ordena: en la pſona q̃ haze: aſſi como los uerbos paſſiuos: cuya ſignificació tiene. Por. n v. q̃ es neutro de la q̃nta eſpẽ qero dezir q̃ d̃ſpues deſi cõ ningũ caſo ſe ordẽa ſaluo cõ ꝓpoſiciõ.

EL uerbo deponẽte tiene tã, biẽ muchas eſpecies aſſi q̃ per. d. i. ſignificaremos q̃ es deponẽte de la primera ſpecie digo q̃ deſpues deſi ſe ordena cõ genitiuo por. d. ii. q̃ es deponẽte de la ſegũda ſpecie qero dezir q̃ deſpues deſi ſe ordena con datiuo. por. d. iii. q̃ es deponẽte de la tercera eſpecie digo q̃ deſpues deſi ſe ordẽa cõ accuſatiuo. por. d. iiii. que es deponente de la quarta ſpecie, digo que deſpues diſi ſe ordena con ſetimo caſo. por. d. v. q̃ es deponẽte de la quinta eſpecie digo q̃ deſpues deſi cõ ningũ caſo ſe ordena ſaluo entreuiniẽdo ꝓpoſiciõ.

EL uerbo comũ tiene dos eſpecies aſſi q̃ por. c. i. daremos a entẽder q̃ es comũ de la primera eſpecie. qero dezir q̃ deſpues deſi ſe ordena cõ acuſatiuo. por. c. ii. q̃ es comun de la ſegunda eſpecie que deſpues deſi allende del accuſatiuo ſe ordena con datiuo.

EL uerbo imperſonal de la boz actiua tãbien tiene muchas differẽtias aſſi q̃ por. im. i. ſignificaremos q̃ es impſonal de la primera eſpecie qero dezir q̃ ante deſi ſe ordena cõ genitiuo & deſpues cõ infinitiuo. por. imp ii q̃ es uerbo ĩperſonal de la ſegũda eſpecie, digo q̃ ante deſi ſe ordena cõ datiuo & deſpues cõ infinitiuo por imp. iii. que es impſonal de la tercera eſpecie qero dezir q̃ ante deſi ſe ordena cõ accuſatiuo & deſpues deſi cõ infinitiuo. por imp. iiii. que es ĩperſonal de la quarta eſpecie, qero dezir que ante deſi ſe ordena cõ accuſatiuo & deſpues deſi cõ infinitiuo, cõ genitiuo por. imp. v. que es impſonal de la q̃nta eſpecie, digo que ſiendo en otra manera pſonal: ſe ordẽa cõ los infinitiuos de los uerbos imperſonales de la boz actiua.

Digitized by Google

Breuiaturae quae ſingulis dictionibus apponuntur.

Os.	oſcum: quo nullo mō utemur	N,i.	neutrum primæ ſpeciei	Imp.iii	imperſonale tertiæ ſpeciei
Pr.	priſcū, quo parce utēdum eſt.	N,ii.	neutrum ſecundæ ſpeci	Imp.iiii.	impſonale quartæ ſpeciei
No.	nouū. quo etiā parce utemur	N iii.	neutrum tertiæ ſpeciei	Imp.v.	impſonale quintæ ſpeciei
B.	barbarū: quo nullo mō utemur	N,iiii.	neutrum quartæ ſpeciei	M.	generis maſculini
Po.	poeticum: quo tm̄ in carmine utemur.	N v.	neutrum quintæ ſpeci	F.	generis feminini
		D,i.	Deponens primæ ſpeciei	N	generis neutri
Ra.	rarū: quo rarenter utēdū ē	D,ii.	deponens ſecundæ ſpeciei	D.	generis communis duorum
Gr.	græcū: quo æq̄ ac latino utē	D,iii.	deponens tertiæ ſpeciei	T.	generis communis trium
A,i.	actiuū primæ ſpeciei dū ē	D,iiii	deponens quartæ ſpeciei	Ad.	aduerbium
A,ii.	actiuum ſecundæ ſpeciei	D,v.	deponens quintæ ſpeciei	Præ.	præpoſitio
A,iii.	actiuum tertiæ ſpeciei	C,i.	commune primæ ſpeciei	Con.	coniunctio
A,iiii	actiuum quartæ ſpeciei	C,ii.	commune ſecundæ ſpeciei	In.	interiectio
A,v.	actiuum quintæ ſpeciei	Imp.i	imperſonale primæ ſpeciei	V.	uide
A,vi.	actiuum ſextæ ſpeciei	Imp.ii.	impſonale ſecūdæ ſpeciei	N,p.	nomen proprium

L. Chriſtophori ſcobaris canōici agrigenten. & ſyracuſani ad ampliſſimum ac perinde generoſiſſimum. D. Antonium Craſſum de quibuſdam uocabulis obiter compertis additamentum.

¶ Solet optimus quiſq; Nauclerus præſtātiſſime Craſſe, maria: inſulas: litora: ſinus: portus: ſtationes: promontoria: intra quandā inſtar mundi mappam: id eſt ſiue diploma: ſiue paginā depingere. Vnde quārum ſit itineris peractū: quātūq; ſupſit & nautæ: & uectores intueantur & metiātur diſquirens ſimiliter ego mappā noſtram: id eſt exceſſas pagellas ſcrinus quibuſdā peruagātes: quædam mihi uocabula occurrerunt: q̄ tuo nomine ut exirent nuncupata curauimus, ut cui: ſi maiora præſtare nō ualemus: ſaltē ea: quæ ſunt nouiſſima: maximeq; reticula tuo unius præſidio uiuere poſſint. Vale ex ædibus noſtris ſyracuſiis eidibus ſaturnalicus anno a uirginis partu. M. D. XV.

A			
Apophthegma, tis.	n	Dunayru	Donayre
Actis, is.	f	Portu de miſſina	Puerto de mecina
Arpocrates, is.	m	Diu di la tachiturnitati	Dios del ſilencio
Amphiction, ii.	n	Cunſiglu generali	Conſeio general
Archimandrites, e.	m	Curatulu	El mayor paſtor
B			
Baculus, i.	m	Baſtuni per caminari	Cayado para andar
Baculum, i.	n	Idem	Idem
Botularius, ii.	m	Striſiczaru	Morcillero
Berecinthia, æ.	f	Ventu di liuanti	Viento leuante
Brabreuta, æ.	f	Iudichi di paliu	Iuez del palio
Brunchus, i.	m	Vermi de uiti	Guſano de cepa
Brocchus, i.	m	Gumma di bdelio	Goma de abdelio arbor
Brathy, i.	n	Sabina troſa	Sabina matā
Brithiſia, e.	f	Sagrificiu grandi	Gran ſacrificio
C			
Comaron, i.	n	Agumari fructu	Madronno fruta
Circina, e.	f	Curnichelli di uiti	Manos de uid
Capreolus, i.	m	Czapugla	Capilla
Cariorem rem facere	a i	Incariri	Encarezer
Carnaba, e.	f	Ventu di liuanti	Viento de leuante
Collueo, as, ui.	a i	Putari arburi	Podar arbores
Coruca, æ.	f	Pullicara herba	Cierta hyerua
Cerberium, ii.	n	Strictu di tracia	Eſtrecho de tracia
Chiſton, i.	n	Alumi	Alumbre
Chriſion, onis.	m	Cruxuni herba	Berros hierua
Cunina, e.	f	Dea dili picciulilli	Dioſa delos ninnos
Clima, tis	n	Seſanta pedi in longu	Seſenta pies en luengo
Charonium, ii.	n	Fetu incomportabili	Hedor no comportable
D			
Diſſuo, is, ii.	a i	Scuſiri	Deſcoſer
Deoida, e.	f	Proſerpina dea	La dioſa proſerpina
E			
Epiſtates, e.	m	Maſſaru	El principal de la labrancza
Erithron, i.	n	Rugia herba	Cierta hierua
F			
Facere reum.	a. ii	Accuſari	Accuſar
Funicularius, ii.	m	Cordaru	Cordero
Formicarium, ii.	n	Foſſa de formiche	Formiguero
Fiſci nula, e.	f	Smichaturi	Deſmechador
Fundibularius, ii.	m	Tiraturi cun funda	Tirador con honda
Funis uimineus, i.	m	Tartagna per ligari	Atadero de uerga
Fratria, e.	f	Cugnata donna	Muger de fratri
G			
Glaphyros, i.	m	Galanti	Galante
Gaurelianus, i.	m	Gaglaranu fiumi	El rio gallaranu

Dequibuſdam vocabulis. Additamētū. L. Chriſtophori.

H			
Helleſpontia,e.	f	Ventu di liuanti	Viento de leuante
Hamonitrum,i.	n	Paſta de uitro crudo	Maſſa de uidro crudo
Hippiatrus,i.	m	Maniſcalco	Albeitar
Horeum,ii.	n	Duana	Aduana
Helice,es.	f	Curnichelli de uiti	Manos de uide
I			
Iuſquiamen	b	Taſſu	Taſſo
Inſinuo,as,ui.	a,i	Miſcariſi	Meſclarſe
Implico,as,ui.	a.i	Inchappariſi	Entremeter
Inciſus,us.	m	Angagla	Moxca para atar
L			
Lagena,e.	f	Barrili	Barril
Laguncula,e.	f	Barrilottu	Barrileio
Latrocinium,ii.	n	Brigata di laruni	Manada de ladrones
Lauer,ris.	n	Crixuni herba	Berros yerua
Longiturnitas,tis.	f	Longhiza de tempo	Longura de tempo
Licinia,e,	f	Mantarru	Capote
Libituuns,a,um.	t	Coſa plachenti	Coſa plaziente
Lelaps,pis.	m	Ventu de yuſu inſuſu	Viento de abaxo para arriba.
Logion,ii.	n	Pergulu	Pulpito
Leontium,ii.	f	Bagaxa chiſcriuio cōtra theofraſtu	Puta que eſcriuio cōtra teofraſto
M			
Mecylon,ii.	n	Gumari fructu	Madrono fruta
Meſes e.	m	Traſmutana uentu	Traſmontana uiento
Macrocolon,i.	n	Carta regali	Carta real
O			
Oculatus panis	m	Muffulettu pani	Pan ſponioſo
Oppidum,i	n	Corda per aliſtari li caualli	Cuerda para igualar canallos
P			
Philotheorus,i.	m	Affectatu afarczi	Affetado a farzas
Phaenis dis.	f	Balla granuſa	Pelota peſada
Peſarium,ii.	n	Cala comu cura	Cala para ayuda
Pecica,e.	f	Fungi ſenza pedi	Hongo ſin pie
Pyxido as,ui.	a i	Incaxari burnia	Encaxar bornia
prothaſis,is.	f	Actu primo	Actu primero
Philaca,e.	f	Prixunia	Carcel
Phaecaſia,orum.	n	Cauzari blanche	Çapatos blancos
R			
Refixura,e.	f	Xippamentu	Arrincadura
Radius,ii.	m	Naticha	Aldaua
Radius,ii.	m	Oſſu dibraczu	Hueſſo del brazo
S			
Sparthos,i.	m	Rugia herba	Hierua ruuia
Sium,ii.	n	Crixuoi herba	Berros yerua
Sagma,tis.	n	Salma carricu	Carga de beſtia
Sagma,tis.	n	Salma menſura	Medida comu hanega
Sagma,tis.	n	Stillata per malatu	Eſtilada de enfermo
Sagma,tis.	n	Barda	Albarda
Sygalion,is.	m	Diu,taciturnu	Dios del callar
Silecton,onis.	m	Diu neptunu	Dios neptuno
Stela,e.	f	Pileri	Pilar
Syriacus,i.	m	Pulicara herba	Cierta yerua
Struices,is.	f	Poſſata e uidanda	Plato de uiandā
Segulum,i.	n	Signali unde naxi oru	Senal do nace oro
Strobelus,i.	m	Ventu de ſuſu in yuſu	Viento de arriba abaxo
Striblita,e.	f	Guaſtella	Torta de pan
Succuba,e.	f	Garcza	Manceba
Symblon,i.	n	Caxa de richecza	Archa de riqueza
T			
Traduco,is,xi.	a i	Infamari	Diffamar
Talio,as,ui.	a ii	Puniri al tantu	Punir al talion
Tannus,i.	m	Trofa	Mata
V			
Vertex,palpitans.	m	Mullaloru de la teſta	Mollera de ninos
Volo,onis.	m	Scauu ſodatu in guerra	Eſclauo ſoldado in guerra
Vero,as,ui.	a i	Verificari	Verificar
Vulpes,is.	f	Pixuni dili lumbi	Morzillo de los lomos
X			
Xuſticus,i.	g	Iugaturi cum haſta	Iugador con uara.

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Digitized by Google

¶ Lexicon: hoc eſt dictionarium ex ſermõe latino in hiſpanienſem interprete Aelio Antonio nebriſſenſi: nunc vero in ſicilienſem vertente. L. Chriſtophoro Baetico.

¶ Lu vocabularu di maiſtru Antoni di librixa traductu di latinu in caſtellanu: et ora ſi conuerti in ſichilianu per dõ Chriſtophalu Betico.

¶ El vocabulario de maeſtre Antõio de lebrixa traduto de lati en caſtellano ey aora en ſiciliano por don Criſtoual de Scobar Andalũ ſe traduçe.

Littera latine. Alpha grece. Aleph hebraice. Alipha Arabice.
A inter duo puncta praenomen eſt Aulus. A incompoſitione cum dictionibus graecis priuat.
A,ab,abs, cum dictionibus latinis ſeparat. A,ab,abs,abſq; praepoſitiones ablatiui,pro de.

¶ A galilea non de galilea	t	Natiuu di galilea	Natural de galilea
A gadibus non de gadibus	t	Coſa de calichigitati	Dela ciudad de caliz
Ab Arimathia non de Arimathia	t	Di arimatia terra	De arimatia
Ab andria,non de andria	t	Di caſa di Andria	De caſa de andria
A romanis,non de romanis	t	Di la partita dili rumani	Del uando delos romanos
A ſabinis non de ſabinis	t	Dila partita dili ſabini	Del uando delos ſabinos
A batis,non de batis	t	Lu catapanu	El almotacen
A caliculis,non de	t	Lu cridenczeri	El repoſtero
A libellis non de	t	Lu referindariu di ſupplicationi	Relator delas peticiones
A reſponſis	t	Per cui dura reſpoſta lu principi	Porquien el rei reſponde
Ab aure	t	Sigretariu ala auricha	Secretario ala oreia.
A manu puer	m	Garczuni manluolu	Mozo para mandados
A pedibus puer	m	Ragaczu	Moczo de eſpuelas
Ab extis	m	Indiuinu per li intiriuri	Adiuino por aſſaduras.
A loco uenire	n v	Viniri di impreſſu di locu	Venir cerca de lugar
Abacuc	b	Profeta fu dili minuri	Vn profeta delos menores
Abacus,i.	m	La cridencza	El apparador
Abacus,i.	m	Tauula di fari cuntu	Tabla para contar
Abaculus,i.	m	Cridencza pichula	Apparador peq̃non
Abactor,oris.	m	Larruni di biſtiami	Ladron de ganado
Abaculus,i.	m	Secaccu per iocari	Trebeio o eſcaq̃
Abadir,iris.	g	Petra che maiau ſaturnu	La piedra que comio ſaturno
Abalieno,as.	a t	Appartari alchuna coſa diſi	Agenar deſi algo
Abalienatio,onis.	f	Quiſtu appartamentu	Aquel agenamiento
Abamita,e.	f	Soru dilo terczo nannu	Hermana del tercero abuelo
Abanar	b	Lu hyiumi di damaſcu	El rio de damaſco
Abas,antis.	g	Vnu re dili argiui	Vn rey delos argiuos
Abas,antis.	g	Vn compagnu di enea	Vn compañero de eneas.
Abantiades,e.	po	Figlu,oi niputi di Abanti	Hiio,o nieto de abante
Abantis,dis.	po	Figla.oi niputi di Abanti	Hiia,o nieta de abante
Abanteus,a,um.	t	Coſa di Abanti	Coſa de abante
Abarimon,i.	g	Partire/di lu munti timauu	Vna parte del monte timauo
Abarim	b	Munti ſepultura di Moiſe	Monte ſepulchro de moiſen
Abaſianus,i.	m	Petra e/non canuxuta	Piedra precioſa no conocida
Abatos,i.	g	Inſula in lu lagu di menfi	Iſla enla laguna de menfis
Abatoa,i.	g	Terra e/in la etiopia di egitu	Lugares enguinea la de egito
Abauus,i.	m	Lu terczu nannutu	El tercero abuelo
Abauia,e.	f	La tercza nanna	La tercera abuela
Abauunculus,i.	m	Frattri di la tercza nanna	Hermano della tercera abuela
Abax,cis.	m	La cridencza	El aparador,o atayfor
Abbas,e.	b	Lu patri	El padre
Abbas,tis.	b	Abbati dignitati	Abad dignidad
Abbatis,dis.	b	Abbatiſſa	Abadeſſa
Abbatia,e.	b	La abbatia	El abadia
Abbreuio,as.	a t	Accurczari	Abreuiar
Abreuiator,oris.	m	Abbriuiaturi	Abreuiador
Abbreuiatio,onis.	f	Abbreuiamentu	Abreuiadura
Abdera,e.	f	Citati/e/di tracia	Vna ciudad de tracia

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Digitized by Google

Abderites,e.	m	Homu di illocu	Varon de alli
Abderitanus,a,um.	t	Coſa di illocu	Coſa de alli
Abdenago.	b	Vnu dili tri pichulilli	Vnos delos tres ninos
Abdias,e.	b	Vn profeta dili minuri	Vn profeta delos menores
Abditiuus,a,um.	pr	Coſa diſirtata	Coſa abortada
Abdico,as,ui.	a i	Sdiſiridari in uita	Deſeredar en uida
Abdicatio,onis.	f	Quiſtu iuamediu	Aquel deſeredamiento
Abdico,as,ui.	n v	Rinunciari officiu	Renunciar officio
Abdicatio,onis.	f	Quiſta rinunciationi	Aquel renunciar
Abdomen,inis.	n	Lardu oi inſunza	Vntaza,o enxundia
Abdomen,inis.	n	Surra graſſa	Ijada graueſſa
Abdo,is,didi.	a i	Amuchiari	Eſconder
Abduco,is,xi.	a v	Apartari unu di altru	Apartar uno de otro
Abductio,onis.	f	Quillu appartamentu	Aquel apartamiento
Abducere uxorem.	a i	Pigliari la mugleri in caſa	Tomar muger y caſa
Abel.	b	Figlu fu di adamu	Vn hijo de adan
Abella,e.	f	Citati e/dilu reami	Ciudades de campania
Abellina nux.	f	Nuchilla fructu	El auellana fruta
Abercere,rem,are.	a vi	Apartare unu daltru	Apartar uno de otro
Aberrare a loco.	n v	Scanczari dila uia	Deſbiar del camino
Aberratio,onis.	f	Lu ſcanczamentu	Aquel apartamientu
Aberruno,as.	a i	Afratinari,oi ſtrufari	Arratar,o roczar
Aberruncaſſo,is.	pr	Idem	Lo meſmo
Abrego,as.	a vi	Appartari	Apartar
Abgregatio,onis.	f	Quillu appartamentu	Aquel apartamiento
Abhorreo,es.	n v	Eſſeri appartatu	Ser ageno de alguna coſa
Abhorreo,es.	a i	Odiari	Aborrecer
Abias,æ.	b	Figlu fu di roboan	Vn hijo de roboan
Abiud.	b	Figlu fu di zorobabel	Vn hijo de zorobabel
Abidos,i.	f	Citati e/di aſia	Ciudad es de aſia
Abideus,a,um.	t	Coſa di illocu	Coſa de alli
Abidenus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Abiectus,a,um.	t	Coſa iectata	Coſa deſechada
Abies etis.	f	Lu abitu arboru	La haya arbol
Abienus,a,um.	t	Coſa di abitu	Coſa de haya
Abietarius,ii,	m	Maſtru daxa di abitu	Carpinteru de haya
Abietaria,aris.	f	Quilla arti	Carpinteria de haya
Abietarius,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa deſta carpinteria
Abigail.	b	Mugleri di Naball	Muger de nabal
Abigo,is,armenta.	a i	Rapiri beſtiami	Hurtar ganado
Abigeus,i.	m	Larruni di beſtiami	Ladron de ganado
Abigeatus,us.	m	Furtu di beſtiami	Hurto de ganado
Abigere,aues.	a i	Spagnari auchelli	Oxear,o eſpantar aues
Abicere quid a ſe.	a vi	Cachari di ſi alcuna coſa	Echar de ſi algo
Abila,e.	f	Vn munti in barbaria	Vn monte de africa
Abire a loco.	n v	Partiri ſi di locu	Irſe de lugar,co perſona
Abitio,onis.	f	La morte,oi partuta	La morte,o partida
Ab integro.	ad	Dalu principiu oi nouamenti	De comienczo,co denueuo
Abyſſus,i.	g	Fundu grandi di acqua	Abiſmo de agua
Abiudico,as.	a i	Liuari per ſentencia	Quitar por ſentencia
Abiugo,as ui	a vi	Sparichari li boi	Deſuñir bueyes
Abiungo,is,xi.	a v	Appartari	Apartar
Abiurare depoſitum	a i	Negari cum iuramentu	Negar con iuramento
Abiuratio,onis.	f	Quiſſu negamentu	Aquella negacion
Ablactare infantem.	a i	Sminnari pichulillu	Deteſtar el ninon
Ablactatio,onis.	f	Quiſſu ſminnamentu	Aquel deteſtar
Ablatiuus,i.	m	Lu caſu ſextu	El ſeſto caſo
Ablegare aliquem a ſe.	a vi	Appartari alchunu di ſi	Mandar alguno de ſi
Ablegatio,onis.	f	Quiſta imbaxata	Aquella embiada
Ablegmina,um.	n	Quillo che ſi ſagrificaua di la curata	Lo q ſe ſacrificaua del aſſadura
Abligurire,rem.	a i	Spendiri la robba in allicunei	Gaſtar engoloſinas la hazienda
Abligurritio,onis.	f	Quiſtu ſfragamentu	Aqueſte gaſto
Abluo,is.	a i	Lauari	Lauar
Ablutio,onis.	f	Lauamentu	Lauadura
Abluuium,ii.	n	Lu diluuiu	El diluuio
Abmatertera,e,	f	Soru dila tercza nanna	Herm[illegible] de la tercera abuela
Abnepos,otis.	m	Terczu niputi	Tercero nieto
Abneptis,is.	f	Tercza niputi	Tercera nieta
Abnego,as,ui.	a i	Nigari lu adimandatu	Negar lo pedido
Abnegatio,onis,	f	Quilla negacioni	Aquella negacion
Abnormis,e,	t	Coſa ſencza regula	Coſa ſin reglo

Abnuo,is,ui.	nv	Negari cum la teſta	Negar cum la cabeza
Abnuto,as,ui.	nv	Idem ſpiſſi uoti	Negar aſſi muchas uezes
Abnutus,us.	m	Quiſta negacioni	Eſte negar
Abnutiuus,a,um.	t	Negatiua coſa idem	Negatiua coſa de ſta manera
Aboleo,es,ui.	a i	Liuari di memoria	Quitar dela memoria
Abolitio,onis.	f	Quillu liuamentu	Aquel guitamiento
Abolesco,is,ui.	n v	Eſſiri liuatu di memoria	Serquitado de memoria
Abolla,e.	f	Veſti infurrata fin ali pedi	Veſtidura enforrada haſta los pies.
Abominor,aris.	d iii	Maldiri	Maldezir
Abominatua,a,um.	t	Coſa maledicta	Coſa maldita
Abominatio,onis	f	Quiſta malidictioni	Eſta maldicion
Abominabilis,e.	t	Coſa abominabili	Coſa abominable
Abortio,is,ui.	a i	Diſtariſi	Abortar
Abortio,onis.	f	Lo diſertu	Mouedura
Abortus,us.	m	Lu diſertu	Aquello meſmo
Abortiuus,a,um.	t	Coſa diſirtata	Coſa abortada
Aborigines,um	m	Populi antiqui di italia	Pueblos fueron de italia
Ab patruus,i.	m	Lu frati di lu terezu nānu	Germano del tercero abuelo
Abraham.	m	Patriarcha dili iudei	Patriarcha fue delos iudios
Abra.	f	Scaua di iudith	Eſclaua de iudiht
Abradere quid ab aliquo	a vi	Radiri	Raere
Abraſio,onis.	f	Quillu radimentu	Aquel raimento
Abre	præ	Senza cauſa,ſenza utili	Pro ſin cauſa o ſin prouecho
Ab renunciare quid.	a i	Renunczari la coſa aſſignata	Retiuar lo conſinado
Abripere rem ab alio.	a vi	Pigliari miſca	Arrebatar
Abrogare legem.	a i	Per liuari la ligi	Ceogoar o quitar lei
Abrogatio legis	f	Quillu liuari	Quitamiento de lei
Abrogare mageſtratum.	a i	Renunciari lu officiu	Renunciar officio
Abrogatio mageſtratus.	f	Quilla renunciationi	Aquella renunciacion
Abrotanus uel abrotanus.	f	Camforella ſaluaia	Cierta yerua
Abrumpere quid ab alio.	a vi	Rumpiri alcuna coſa.	Romper algo de otro
Abruptus,a,um.	t	Coſa sbalancatu	Lugar abarrancado
Aba prepoſitio ablatiui	præ	Pri de	Por de
Abſalon.	m	Figlu di dauid	Hilo fue de dauid
Abſens abſentis	f	Abſenti	Auſente
Abſencia,e.	f	La abſencia	El auſencia no preſencia
Abſcedere a loco.	n v	Partiri dun locu	Partirſe de algun lugar
Abſceſſus,us.	m	Quillu partiri	Aquella partida
Abſcedere ulcus.	n v	Fari purata la chaga	Hazer materia la ulcera
Abſceſſus,us.	m	Apoſtema o i chaga	El apoſtema o ulcera
Abſceſſem pro abſceſſiſſem		Apartariſi	Om eſre apartado
Abſcindere quid ab aliquo.	a vi	Taglari una coſa dunaltra	Cortar algo de algo
Abſcidere quid ab aliquo.	a vi	Quillu midesmi	Lo meſmo
Abſcidi pti a ab abſcido & abſcido		Taglai	Corte
Abſciſſio,onis.	f	Lu taglamentu	Aquel cortamiento ab abſcindo
Abſciſio,onis.	f	Lu taglamentu	Aquel meſmo,ab abſcido
Abſcondere,quid ab aliquo		Amuchari alcuna coſa dalcunu	Eſconder algo de algo
Abſconſio,onis.	f	Quillu tali amuchari	Aquel eſcondimento
Abſentire ab alio.	a vi	Diſcordari in ſententia cum autri	Diſcordar de otro en ſenētcia
Abſenſio,onis.	f	Tal diſcordia.	Aquella diſcordia de ſententia
Abſinthium,ii.	n	La herba blanca	Lo aſſenſios ierua conocida
Abſis,idis.	f	La auge in aſtrologia	El auge del circulo en aſtrologia
Abſimilare rem,are.	a vi	Diſſimiglari coſa di coſa	Deſſemeiar coſa de coſa
Abſimilis,e.	t	Coſa differenti	Coſa deſſemeiante de otra
Abſiſtere ab aliquo.	n v	Apartari di alcunu	Se apartar de algo
Abſolere uel abſoleſcere	n iii	Liuari di coſtumi	Se deſacoſtūbrar
Abſyrtus,ti.	m	Lu frati di medea	Por un ermano de medea
Abſyrtus fluuius.	m	Vno fiumi dili colchi	Vn rio delos colcos
Abſoluere,opus.	a i	Compliri lopra	Acabar alguna obra
Abſolutio operis.	f	Lu complimentu dilopra	Acabamiento dela obra
Abſoluo,is.	a i	Xogliri la coſa ligata	Deſatar lo atado
Abſolutio,onis.	f	Quillu xoglimentu.	Aquel deſatamiento
Abſonare.	n v	Diſcordari in ſonu	Diſcordar en ſon
Abſonus,a,um.	t	Diſcordanti di ſonu	Diſcordar en ſon
Abſorbere aliquid.	a i	Agluttiri alcuna coſa	Soruer algo del todo
Abſtemius,ii.	m	Lu murabitu	El agua do que no beue uino
Abſtergeo uel abſtergo.	a i	Per anictari	Alimpiar
Abſterſio,onis.	f	Lu anictamentu	Por aquel alimpiamento
Abſterreo,ea.	a i	Per ſpagnari na coſa daltra	Eſpantar alguna coſa de otra
Abſtinere manum arē		Per tiniri la manu quieta	Tener la mano queda
Abſtinere filium,a peccato		Per abſtiniri lu figlu dilu peccatu	Caſtigarlo

Abſtinere ab alieno.	a vi	Non pigliari la coſa daltru	No tomar lo ageno
Abſtinere irarum.	n v	Per abſtiniri di ira	No ſe enſañar
Abſtinentia.e.	f	Per la abſtinentia	Aquel abſtinentia delo ageno
Abſtrahere,rem are.	a vi	Per appartari na coſa daltra	Apartar algo de algo
Abſtractio,onis.	f	Quillu appartari	Aquel apartamiento
Abſtrudere aliquid.	a i	Amuchari alcuna coſa	Aſconder algo
Abſtruſio,onis.	f	Quillu amuchari	Por aquel eſcondimiento
Abſolutorius,a,um.	t	Coſa per abſoluiri	Coſa para abſoluer
Abſorbitio,onis.	f	Per lu giuctiri	La ſoruedura
Abſq; prepoſitio ablatiui		Senza	Per ſin
Abſumere aliquid.	a i	Per diſtrudiri	Gaſtar & deſtruir
Abſumptio,onis.	f	Quilla deſtrucioni	Aquel gaſto perdido
Abſum,abes,abſui.	n i	Per abſentari	Se auſentar
Abſurdus.a.um.	t	Per coſſi oi diſcordia in ſonu	Coſa diſcorde en ſon
Abſurditas,atis.	f	Tal diſcordamentu	Quella deſcordia en ſon
Abundus.a,um.	t	Coſa abundanti	Coſa abundante
Abunde aduerbium		Abundantimenti	Abundantemente
Abundanter aduerbium.		Abundantimenti	Aquello meſmo
Abundare re aliqua.	n i	Abundari	Abundar & reboſſar
Abundantia e.	f	La abundantia	Aquel abundamiento
Abuti aliqua re	d iiii	Mali uſari alcuna coſa	Mal uſar de algo
Abuſus,a,um.	t	Coſa mali uſata	Coſa mal uſada
Abuſus us.	m	La buſioni	El abuſion & mal uſo
Abuſio,onis.	f	La buſioni	Aquello meſmo
Abuſiuus,a.um.	t	Coſa di malu uſu	Coſa de mal uſo,

C. L. Chriſtophori Betici Scobaris quorũdam vocabulorum additiones. · Li additioni di alcũi vocabuli per dõ chriſtophalu ſcobari Beticu adiuncti. · Las adiciões de algunos vocablos p don Chriſtoual de eſcobar ãdalũ agne(didas.

A ſecretis.	m	Lo ſegretariu	Secretario
A rationibus.	m	Maſtru racionali	Contador mayor
A pugione.	m	Bagiu dilu ſtocu	Page del eſtoq
Ab actus magiſtratus.	m	Officiu laſſatu per foreza	Officio dexado por fuereza
Abambulo,as.	pr	Partirſi	Partirſe
Abintimilium,ii.	n	Vinti migla terra de genua	Veynte migla lugar de Ienoua
Abios,ii.	m	Rificatu	Determiuado amoru
Abfore.	n v	Che haui di eſſeri	Que a de ſer
Abiecto as,ui.	a i	Cachari frequentimenti	Echar muchas uezes
Abinteſtatu.	ad	Senza teſtamentu	Sin teſtamento
Ablaqueo,as.	a i	Etraczari	Deſpedaczar
Abſentaneus,a,um.	t	Coſa facta in abſentia	Hecho en auſentia
Abſento,as.ui.	a i	Fari abſentari	Hazer auſentar
Abuolo,as,ui.	n v	Partiri inprexa	Partir depreſſa
Abſis,dis.	f	Gambucza di rota	Perno de rueda
Abrodictus,i.	m	Galanti pulitu	Galan hermoſo

A ante a

A C cõiunctio pro & ut ego ac tu		Eu & tu	Por yo & tu
A cõiunctio pro q̃ ut eque actu		Acuſſi comu	Por como
Academis,i.	m	Semi diu	Per un medio dios aquo en dicta
Academia,e.	f	Scola di ariſtotili	Vn lugar cerca de athenas
Academicus,a,um.	t	Coſa di quilla ſcola	Por coſa de aquel lugar
Academia,e.	f	Vna poſeſſioni di tulliu	Fue tãbien,una heredad de tulio
Academia,e.	f	Per qual ſi uogla ſtudio ariſtotelicu	Per qual quier luga de eſtudio
Acaeros,i.	gr	Importunu	Importuna
Acaeria,e.	gr	Importunitate	Importunidad
Acaliphe,es.	f	Pixu,e	El pece hortiga
Acanthus,i.	f	Specia di carduni	Por cardo o alcachoſa
Acanthus,i.	f	Arburu propria di egiptu	Arbol es propria de egipto
Acanthinus,a,um.	t	Coſa di quillu arboru	Coſa de aquel arbol o cardo
Acanthis,dis.	f	Lu cardillu	Por el ſirguerito aue peẽnam
Acanthilius,li.	m	Lu cardillichu	Por aquella meſma auezita
Acathaliton,i	n	In comprehenſibili	
Acapnus,a,um.	gr	Coſa ſenza ſumu	Por coſa ſin humo
Acarus,i.	m	Pidichellu di rugna	Por el arador dela mano o delacera
Acarnania,e.	f	Parti di albania	Region es de epiro cerca de etolia
Acarnan,anis.	m	Homu di quilla terra	Per uaron de aquella tierra
Acarnanus,a,um.	t	Coſa dilla	Por coſa de aquella tierra

A caſtis,

Digitized by Google

Acaſtus,i,n.p.	m	Lu figlu di pelias	Filo fue de pelias rey de theſſalia
Acatalectus,i.	m	Verſu che non ſuuercha ne manca	Verſo aq̃ ne ſobra ni falta nada
Acatalecticus uerſus.	m	Verſu iuſtu	Verſo ſin falta & iuſto
Acatia,e.	f	Medicina di arboru peregrinu	Medicina cierta de un arbol pegrio
Acbatana,ę.	f	Citati di ſuria	Ciudad de ſiria notabl e
Acca laurentia.	f	La nutrichi di romulu eremulu	El ama que crio a romulo & remo
Accedere abſolutum.	nv	Per andari	Por ſe allegar
Acceſſio,onis.	f	Aumentu di merczi	Por la ceſſion o acrecentamiento
Acceſſus,us.	m	Lu accoſtamentu	Por el allegamiento
Acceſſito,as.	nv	Per andar a tempu	Por ſe allegar amenudo
Accendere aliquid.	ai	Per allumari	Por encender
Accenſus,ſi.	m	Lu banditur dilu conſulu	Por el pregonero de conſul
Accenſus,ſi.	m	Certa ſpecia di homu armatu	Cierto genero de ombre armado
Accelare aliquid	ai	Per pigliari alcuna coſa impreſſa	Por traher algo ayna
Accelerare.	nv	Per ſprixariſi	Por ſe aq̃xar payr o uenir
Accentus,tus.	m	Lu accentu	Por el accento enla dicion
Accenciuncula,e.		Lu diminutiuu di accentu	Diminutiuo de acento
Accepſo,is.	priſ.	Pigliari	Por tomar alguna coſa
Acceptabulum,i.	n	Loſſu di lanca	El hueſſo hueco del anca
Acceptabulum,i.	n	Branca di prupu,o ſtali	El pie del pulpo o ſemeiante
Acceptus,a.um.	t	Coſa acceptabili	Por coſa aceptable & gratioſa
Acceptio perſonarum.	f	Gratificationi di perſuni	Por gratification de perſonas
Accepto,acceptas.	ai	Per acceptari	Por aceptar o recebir
Acceptum referre.	ai	Per pagari lu debitu	Por pagar la deuda
Acceptilatio,onis.	f	La paga di la coſa preſtata	Por la paga del preſtido
Accerſio,is.	ai	Per chamari ad alcunu	Por lamar algo
Accerſo,is.	ai	Vt ſupra	Por aquello meſmo
Accido,is.	nii	Per taglari una coſa ad unaltra	Por cortar algo de otra coſa
Accidit imperſonale.	Imp.ii.	Per accadiri	Por aconteſcer
Accidens,us.	n	Accidenti	Por accidente o acontecimiento
Accidentia,e.	f	Idem	Por a quello meſmo
Accingo,is.	ai	Per chingiri	Por poner haldaſen cinta
Accino,is.	ai	Per cantari quillu che autru canta	Por cantar alo que otro canta
Accio,is. chamari	ai	Per chamari tal cantamentu	Por llamar
Accitus,us. lo chamamētu	m	Per quillu cantamentu	Por aquel llamamiento
Accipio,is.	ai	Per pigliari	Por tomar reſcebir oyr
Accipiter humipeta.	m	Lu aſturi	Por el aczoro gauilari
Accipiter ſublimita.	m	Qual ſi uogla falcuni	Por qualquiel halcon
Accipitrarius,ii.	m	Lu falcuneri	Por el alconero
Accipitraria,ars.	f	Aſturczeria	Por el acetreria
Accipitrarius,a,um.	t	Coſa de falcuni	Por coſa de halcones
Accliuia,e.	t	Coſa amuntata	Por coſa cueſta arriba
Accliuus,a,um.	t	Idem	Per aquello meſmo
Acclamo,as.	ai	Per chamari	Por dar bozes alo que otro
Acclamatio,onis.	f	Lu chamamentu	Por aquel llamamiento
Accliuitas,atis.	f	La coſto oi pendinu	Por la cueſta
Acclinare aliquid alicui.	aiii	Per accuſtari	Por acoſtar algo
Accolere locum.	ai	Per habitari appreſſu di locu	Por morar cerca de lugar
Accola,le.	d	Quiſtu habitaturi	Morador a moradon cerca de lugar
Accōmodare,rem,rei	aiii	Vagiri una coſa a duna altra	Por anandir o iuntar
Accommodus,a,um.	t	Lu comodu	Por coſa pro uechoſa
Accommodo,as.	ai	Per impreſtari	Por preſtar algo de alguno
Accommodatum,i.	n	La coſa preſtata per tornariſi	Por el preſtido que le torna
Accreſco,is	nii	Per crixiri	Crecer una coſa ſobre otra
Accretus,a,um.	t	Coſa ſupra coſa	Por coſa creſcida actiue
Accrementum,ti.	n	Lu criximentu	Por aque acretentamiento
Accretio,onis.	f	Idem	Por aquello meſmo
Accubo.as.	y	Per aſſentari in taula	Por ſe aſſentar ala meſa
Accumbo,is,accubui.	y	Idem	Por aquello meſmo
Accubatio,onis.	f	Lu aſſetari in taula	Por aquel aſſentamiento
Accubitus,us.	m	Idem	Por aquello meſmo
Accuratus,a,um.	t	Coſa diligenti	Por coſa diligente & emendada
Accuratio,onis.	f	Diligentia	Por aquella diligentia
Accurate.	ad	Diligentimenti	Diligentemente
Accumulo,as.	aiii	Per accumulari	A montanar uno a otro
Accurro,is.	nv	Per curriri appreſſu autra coſa	Por correr hazia otra coſa
Accuſo,as.	aii	Per accuſari in iudicio	Por accuſar en iudicio
Accuſator,ris.	m	Lu accuſaturi	Per aquel accuſador
Accuſatio,onis.	f	La accuſationi	Por aquella accuſacion
Accuſaciuncula,e.	f	La pichula accuſationi	Por pequēna acuſacion
Accuſatorius,a,um.	t	Coſa per accuſari	Por coſa para acuſar

Digitized by Google

Accuſatiuus,i.	m	Lu quartu caſu dilu nominatiuu	Por el quarto caſo delos latinos
Acer,eris.	f	Lu arzaru ligno,oi arburu	Por el azre arbol conoſcido
Acernus,a,um.	t	Coſa di quillu arburu	Por coſa de aquel arbol
Acer acris,cre	t	Coſa agra ſuttili & forti	Por coſa agra aguta fuerta
Aceo,ces,uel aceſco,is	n ill	Por farſi achituſu	Por ſe azedar
Acerbus,a,um.	t	Coſa non facta,ſeu non matura	Por coſa no madura & agra
Acerbitas,atis.	f	La aſpiritati	Por aſpidad & agror
Acerbitudo,nis.	f	Idem	Por aquello meſmo
Acero,as,ui.	a i	Per impagliari	Por empagar o mezclar grãzas
Aceratum,lutum.	n	Tayu impaſtatu	Lodo parazer hazer adobes
Aceroſus,a,um.	t	Coſa china di pagla	Coſa llena de granzas
Acerra,e.	f	La nauetta dilu incheníu	Por la nanezica del encenſio
Acere,arum.	f	Citati antica di campagna	Ciudad antigua di campania
Aceruus,i.	m	Munti di coſi minuti	Por monton de coſas menudas
Acerno,as.	a i	Per amuncillari	Amontonar coſas menudas
Aceruatim.	a d	Amũcellu amuncellu	Por amontones
Aceſis,is.	f	Vna ſpecia di indacu	Por una eſpecie de aiilcar
Aceſtes.	m	Vnu re di ſichilia	Rey de ſicilia hiio de orimiſſo
Aceſta.	f	Vna citati di ſichilia	Por una ciudad de ſicilia
Acetum,i.	n	Lu achitu	Por el uinagre
Acetarium,ii.	n	La anſalata con di lerbi	Por enſalada de yerbas
Acetarium.	n	Canata di achitu	Por uinagrero uaſo de uinagre.
Acetaria,e.	f	Achitulilla herba	Por azedera yerua conoſcida
Acetoſus,a,um.	t	Coſa achituſa	Por coſa azeda
Acetoſitas,atis.	f	Achituſitati	Por azedura
Acetarius,a,um.	t	Coſa che ſi mania cum achitu	Loque ſe come con uinagre
Acetabulum,i.	n	Vintichincu drãmi di liquido	Vente & cinco adormes deliquido
Achaemenes,e.	m	Lu primu re di perſia	Fue el primero rei delos perſas
Achaemenius,a,um.	t	Coſa di perſia	Por coſa de perſia
Achemenide,arum.	f	Tutti li re di perſia	Todos los reges delos perſas
Achemenides,e.	m	Compagnu di ulixes	Compãnero fue de ulixes
Achaia,e.	f	Regioni di grecia	Region de grecia cerca dela morea
Achaicus,a,um.	t	Coſa di achaya	Por coſa de aquella region
Achaeus,a,um.	t	Idem	Por aquel meſmo
Acheius,a,um.	t	Vt ſupra	Por aquel meſmo
Achiuus,a,um.	t	Idem	Por aquel meſmo
Achaides,e.	m	Homu di achaya	Por uaron de aquella region
Achais,idis.	f	Fummina di achaya	Por hembra de aquella region
Achaicus,i.	m	Quillu che uinchitu quilla regioni	Por el que uencio a quella region
Acamia,e.	f	Sicuritati di animu	
Acharis,is.	f	Senza gratia coſa	
Achates,e	m	Vn flumi di ſichilia	Por un ryo de ſicilia,
Achates,e.	m	Vna petra che illa ſi troua	Por cierta pedra que halli hal'an
Achates,e	m	Vn compagnu di eneas	por un companneros de eneas
Achariſton,i.	gr	Cierta midichina di theodotu	Cierta medicina de teodoto
Achab.	b	Re dili iudei	Rei de iudios fue
Achaz.	b	Re dili iudei	Rei fue delos iudios
Acheldemach, Ager ſanguinis interpretatur.	b		
Acheron,ontis.	m	Vn flumi dilu infernu	Por un ryo del inferno
Acheruſus,a,um.	t	Coſa di quillu flumi	Por coſa de aquel ryo
Acheruſius,a,um.	t	Idem	Por aquello meſmo
Acheruſia,e.	f	Vn certu lagu de italia	Por cierta laguna de italia
Acheron,ontis.	m	Vn flumi di epiru	Por un ryo di epiru
Acheruſius,ii.	m	Vn flumi di epiru	Por aquel meſmo rio
Acheruſius,a,um.	m	Coſa di quillu flumi	Por un rio di ytalia
Acheronia,e.	f	Vna pichula citati di pugla	Ciudad pequẽna de apulia
Achelous,i.	m	Flumi di acarnania	Rio es de acarnania hiio de oceano
Achelorus,a,um	t	Coſa di qu[illegible] flumi	Por coſa de aquel rio
Achelois,idis.	f	Figla di quillu flumi	Por hiia de aquel rio
Acheta,e.	f	Chicala darburu	Por cigarra que canta
Achilles,is.	m	Achilles.	Por hiio de perleo retis
Achilleus,a,um.	t	Coſa di achilles	Por coſa de achilles
Achilleius,a,um.	t	Idem	Por aquello meſmo
Achilleidos,e.	m	Figlu di achilles	Por aquello hiio de achilles
Achilleis,idis.	f	Figla o opra di achilles,	Por hiia de achilles o ombra
Achilleus,i.	m	Achilli greco	
Achillas,e.	m	Familiari di ptolomeu re	Familiar fue de ptolomeo rey
Achillea,e.	f	Erba di milli fogli	Yerua que ſe clama mil hoias
Achilleum,i.	n	Specia di ſponga marina	Vna eſpecie de eſponga marina.
Achimarchide,aru n.	f	Populi di africa	Pueblos ſon de africa
Achimelech.	b	Sacerdotu iudeu	Sacerdote iudio

Achoreus,i.	m	Familiari di re ptolomeu	Familiar fue de ptolomeo rey
Achos,i.	m	Fatiga	
Achor,oris.	m	Deu dili muſci	Dios de moſcas entre los cirenaicos
Acicula,e.	f	La ſpingula	Por el alfilel o aguia pequenna
Acidius,a,um.	t	Coſa achituſa	Por coſa ageda
Acidia,e.	f	Coſa noyuſa	Por moleſtia o enoio
Acidior,aris.	diii	Per moleſtari	Por moleſtar
Acidalius,ii.	m	Fonti in orcomeno	Fuente es en orcomeno
Acidalia,e.	f	La dea uenus	La dioſa uenus dicha de aqlla fuete
Acies,ei.	f	Squatra domini dormi	Haz batalla de arma dos
Acies oculorum.	f	La uiſta di lochi	Por la uiſta delos oios
Acies ferri.	f	La ſuttilicza diſu ferru	Por el agudeza o hilo del fierro
Acieris,is.	f	Chetta di ramu	Por la ſegur de cobre
Acinatis,is.	f	Cutellu diſi medi	Cuchillos proprio delos medos
Acinus,i.	m	Cochu di rachina	Por el grano del razimo
Acina,e	f	Idem	Por aquello meſmo
Acinum i.	n	Vt ſupra	Por aquel meſmo
Acinarius,a,um.	t	Coſa di quillu granu	Por coſa de aquel grano
Acinatius.a,um.	t	Idem	Por aquello meſmo
Acinatium uinum	n	Lacquata diſu muſtu	Por uino de buruio
Acinoſus,a,um.	t	Coſa plina di cochi	Por coſa llena delos granos
Acipienſis,is.	f	Pixi ala riuerſa che teni ſcarda	Pece que tiene eſcamas al reues
Acipenſer,eris.	m	Idem	Por aquello meſmo
Acirologia,e.	f	Improprietati	
Acis,cis.	m	Vn flumi di ſichilia	Rio de ſicilia fiio de fauno & ſimet
Aclis,idis	f	Vunturu	Per garrocha ſacalinam (this
Acmen,nis.	m	Incuina	La yunque
Acmen,i.	m	Vno ciclopu fu	Vn ciclope
Acation,i.	n	De dardu	El dardo
Acolithus,i.	m	Seruituri o miniſtru daltru	Seruidor o miniſtro de otro
Aconitum,i.	n	Vn ſpecu di toxis o zargarus	Por el reialgar
Acontias,e.	m	Specia di cometa comu lancza	Eſpecia de cometa como lanza
Acopon,i.	n	Vnguentu lenitiuu per nerui	Vnguento para oſtender neruios
Acopicus,a,um.	t	Coſa di quillu unguentu	Por coſa de aquel unguento
Acor,oris.	m	La agricza oi achituſitati	Por el agaira o azedura
Acorus,i.	f	La ſpatella erba	Por el eſpadanna yerua de laguna
Acquieſco,ſcis.	nv	Per arripoſari	Por deſcanſar
Acquieſco tibi.	n ii	Per conueniri cum tia	Por conſentir contigo
Acra,e.	f	Caſtellu	Alcazar
Acrothophorum,i.	n	Vaſu di uinu o iarra	Vaſiia para uino
Acras,adis.	f	Lu pirraynu	El guadapero arbol ſilueſtre
Acredo,inis.	f	La agricza	Por el agrura
Acredula,e.	f	Lu riyſilu	Por el ruy ſennor aue
Acrementum,i.	n	La agricza	Por el agrura
Acris,e.	t	Per coſa agra ſuttili forti	Por coſa agra aguda fuerte
Acrimonia,e.	f	Quilla uehementia di agricza	Aquella agudeza yhemencia
Acritas,atis.	f	Idem	Por aquello meſmo
Acritudo,dinis.	f	Vt ſupra	Por aquello meſmo
Acriter aduerbium		Suttili & fortimenti	Aguda & fuertemente
Acriſius,ii.	m	Figlu di Iuppiter	De iupiter padre de larte
Acriſius,ii.	m	Re dili argiui	Rei fue delos argiuos
Acriſioniades,e.	m	Figlu o niputi di acriſiu	Por hiio o nieto de acriſio
Acriſioneis,idis.	f	Figla o niputi di acriſiu	Por hiia o nieta de acriſio
Acriſione,es.	f	Idem	Por aquello meſmo
Acroama.atis.	n	Fabuli	Conſeia de eſcuchar
Acroamaticus,a,um.	t	Coſa di fabuli	Por coſa de ſcuchar
Acroceraunia,orum.	n	Munti di epiru	Montes ſon de epiro
Achrocordon,onis.	m	Purrecti che dolinu multu	Berruga que duele mucho
Acrothum,i.	n	Citati ſupra autu muntu fu	Ciudad fue ſobre acho monte
Acroterium,ii.	n	Munti ſupra lu mari	
Acron,is.	m	Re dili ceninenſi	Rei delos ceninẽſes q̃ mato romulo
Acrophia,e.	f	Tiſica dila prima ſpecia	Ethiſica es dela primera eſpecie
Acrocorinthus,i.	m	La fortilicza ſeu caſtellu di corinthu	La forteleza de corintho
Acropathos,i.	m	Compagnu di alexandru	Compannero fue de alexandre
Acrota,e.	m	Re dili albani	Rei delos albanos fiio de tiberino
Acta,e.	f	Riba	Ribera
Acteus,a,um.	t	Coſa di riba di mari	Per coſa dela ribera de mar
Actaeon,onis.	m	Figlu di ariſteu & autone	Hiio de ariſtei & autonoe
Acta,orum.	n	Li facti di ogni iornu	Por los hechos de cada dia
Actis,idis.	f	La regioni undi ſta athenas	La region donde eſta athenas
Actias,adis.	m	Fummina di quilla regioni	Por muger de aquella region

Actito,as.	a i	Fari frequentimenti	Hazer amenudo lo que queda
Actio,onis.	f	La actioni che ſi ha di raxuni	Por la action del derecho
Actium,ii.	n	Vn munti di epiru	Por un monte de epiru cabo
Actiacus,a,um.	t	Coſa di quillu munti	Por coſa e aquel monte
Actius,a,um.	t	Idem	Por aquello meſmo
Actor,oris.	m	Vn homu notabili	Varon fue notable
Actor oris.	m	Lu repreſentaturi di fauuli	El repreſentador de famulas
Actor,oris.	m	Quillu che adimanda in iudiciu	El que domanda en iuyzio
Actiuum uerbum.	n	Lu uerbu che ſignifica actioni	El uerbo que ſignifica acion
Actus,us.	m	La quinta parti dila fauula	La quinta parte della famula
Actuoſus,a,um.	t	Coſa che fa geſti & uiſagi	Coſa que haze geſtos & uiſaies
Actus,us.	m	Actioni oi factu	Por la acion o hecho
Actus,a,um.	m	Li facti priuati	Por los hechos priuados
Actuaria nauis.	f	Naui oi barca di paſſaiu	Naue o barca de paſſaie
Actuarius,i.	m	Quillu che ſcriui li acti publichi	Que eſcriue los actos publicos
Actus quadratus.	m	Capu di chētu uinti pedi dōni latu	Campu de.cxx.pies de cadalado
Actus minimus.	m	Campu di quatru in ampluri	Campo de quatro en anco
Actum eſt.	n	E factu en mala parti	Por hecho es en mala parte
Actum ago.	a i	Per fari in uanu	Por hazer en uano
Actutum.	ad	Preſtamenti	Preſtamente
Acus,us.	f	La agugla	Por el aguia para coſer
Acus,us.	m	Agula di piſcaturi	Por el aguia pala dar peſcado
Acus,eris.	n	La ruſugla	Por la granza o ahechaduras
Aculeus,ei.	m	Ferru di paſſaduri	Por caxquillo dela saeta
Aculeus,i.	m	Lu ferru di lapa	Por el aguiion del abeia
Aculeus,i.	m	Qual ſi uogla coſa ſuttili o punta	Por qualier aguiion o punta
Aculeatus a,um.	t	Coſa che teni punta	Por coſa que tiene aguiion,
Acuo,is,acui,acutum.	a i	Per aſſutiglari	Por aguzar
Acutus,a,um.	t	Coſa ſuttili	Por coſa aguda & aguzada
Acumen,inis.	po:	Per la ſuttilitati	Por el agudeza
Acutella,elle.	f	Per la ſtucia oi ſuttilitati	Por el agudeza o aſtucia
Acupediua,ii,	m	Homu leiu di pedi	Hombre ligero de pies
Acuſtici,orum.	m	Dixipuli mentri audinu	Son los diſcipulos mientras oyen
Acuſtes,e.	m		

L.Chri.Additio.

Accedo,is.	n ii	Crediri ad alcunu	Creer a alguno
Accreduo,is.	n ii	Idem	Lo meſmo
Acelum,i.	f	Aſulu gitati di italia	Aſolo ciudad de italia
Acerbo,as,ui.	a i	Induliri ad altru	Amargar a otro
Acumino,as,ui	a i	Fari puncta	Aguzar o hazer puncta
Achthophorus,i.	m	Baſtagiu	Baſtaie
Achirmia,e.	f	Marzunata di pagla	Monton de paia
Achiron,i.	n	La pagla	Paia
Accumulenta mulier.	f	Cum li ſoi raxuni	Muger cum ſu camiſa
Acraton,i.	n	Meli finiſſimu	Miel eſmerada
Acratiſmon,i.	n	Culaciuni di matinā	Almuerzo
Acma,æ.	gr	Fiuri dila etati	Flor dela edas
Achaliphe,es.	f	Vrtica herba	Hortigas
Acontias,dis.	f	Cometa comu dardu	Comeda como dardo

A ante D

AD prepoſitio accuſatiui		Aduerſu	A o hazia
Ad urbem uenire.	n y	Veniri appreſſu la gitati	Venir cerca dela ciudad
Ad forum habito.	n v	Habitare appreſſu lachacza	Moro cerca de plaza
Adam.	b	Lu noſtru primu patri	Nueſtro primero padre
Adameus,a,um.	t	Coſa di adam	Coſa di adam
Adad lingua ſyriſca.	b	Lo ſole	El ſol
Adequo,as.	a i	Atuſtari una coſa a unautra	Igualar una coſa a otra
Adagium,ii.	n	Lu prouerbio	El refran o prouerbio
Adalligo,as.	a iii	Ligari una coſa ad altra	Atar una coſa a otra
Adamas,antis.	m	Lu diamanti	El diamanti piedra
Adamanteus,a,um.	t	Coſa di diamanti	Coſa de diamante
Adamantinus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Adaperio,eris,erui.	a i	Apriri	Abrir
Adapertilis,e.	t	Quillu che ſi pō apriri & chudiri	Lo que ſe puede abrir & cerrar
Adaſſo,is	pr	Per imbuctari auanti	Empuxar delante
Adarca,ce.	f	Baila marina	Alhurrecha dela mar
Adamo,as.	a i	Amari comu innamuratu	Amar como enamorado
Adaſus,i.	m	Veſti ſencza cuſtura	Veſtidura ſin caſtura en los ombros
Adaquo,as.	a iii	Rigari,oi ſguaczari	Regar o enaguazar

Addax,

Addax,accis.	m	Cheruu cum li corna torti	Cieruo de cuernos retorcidos
Addenſeo,es.	a i	Spiſſiari	Eſpeſſas
Addico,is.	a iii	Vindiri in locu publicu	Vender en almoneda
Addictio,onis.	f	Quilla uendicioni	Aquella uenta
Addiſco,is.	a i	Per imparari	Deprender
Addiuino,as.	a i	Per indiuinari	Addeuinar
Addictio,nis.	f	La iuncta	Annadidura
Additamentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Addo,is,addidi.	a iiii	Adiungiri	Anadir
Addubito,as.	a i	Dubitari	Dudar
Addubitatio,onis.	f	La dubitacioni	La duda
Adduco,is.	a i	Portari minandu	Leuar guiando alugar
Adductio,onis.	f	Quillu portari	Aquel leuar
Adeo domum.	a i	Andari ala caſa	Ir acaſa &c
Adeo hereditatem.	a i	Acceptari la hereditati	Acetar la erencia
Adedo,adis.	a i	Maniari fina alu fini	Comer haſta el cabo
Adeo,ſequenti,ut.	con	Lu in tanto	Vt por en tanto
Adeo non ſequenti,ut.	ad	Multu chui	Vt por muy mucho
Adelon,i.	n	Lu in tertu	Lo incierto
Adelphos,i.	m	Lu frati	El hermano
Ademptus,a,um.	t	Coſa leuata	Coſa ſacado
Adeptus,a,um.	t	Quillu che haui auutu	Elque a auido
Adeps,is.	f	La inſunza	La enxundia
Adequito,as.	n v	Caruacari a cauallu	Caualgar acauallo
Adeſus,a,um.	t	Coſa multo maniata	Coſa muy comida
Adfabre.	ad	Artificiuſamenti	Artificioſamente
Adflecto,is.	a i	Voltari di uerſu di altra coſa	Doblegar hazia otra coſa
Adhamo,as.	a i	Pigliari cum lamu	Tomar con anguello
Adhereo.P.adhereſco	n ii	Acoſtariſi ad altru	Allegrarſe a otro
Adheſito,as.	n ii	Dubitari	Dudar abſo
Adheſitatio,onis.	f	La dubitacioni	Allegamiento a otro
Adheſus,a,um.	t	Coſa dubiuſa	Coſa dudoſa
Adheſe.	ad	Dubiuſamente	Dudoſamente
Adhibeo,es,adhibui	a iii	Iungiri	Annadir
Adhinnio,is.	n ii	Innixiri ad altru	Relinchar a otro que relincha
Adhinnitus,us.	m	Lu tali relinchamentu	Aquel relinchido
Adhortor,aris.	d iii	Induchiri cum raxuni	Induzir con razones
Adhortatio,onis.	f	Quillu induchimentu	Aquel induzimiento
Adhorreo,es.	a i	Arriczarſi cum pagura	Eſpeluzar ſe con miedo
Adhuc.	ad	Fina icza	Haſta aqui eaun
Adhucuſq;.	ad	Idem	Aquello meſmo
Adiaceo,es.	n ii	Stari apreſſu di autru	Eſtar acerca de otra coſa
Adiaphoron,i.	n	Lo indifferenti	Los indiferencia
Adiectus,a,um.	t	Coſa oblicata	Coſa obligada
Adiectiuum,nomen	n	Lu nomu adiu dium	El nombre annadido
Adigo,is.	ai	Imbuctari o coſtringiri	Empuxar o coſtrennir
Adiicio,cis.	ai	Iungiri ad autra coſa	Annadir a otra coſa algo
Adicialis,coena.	f	Collacioni sblendida	Comida ſumptuoſa
Adimo,is.	a i	Liuari alcuna coſa di alcuno autro	Quitar algo de otra coſa
Adipalis,e.	t	Coſa groſſa per maniari	Coſa grueſſa para comer
Adipatus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Adipiſcor,eris	d iii	Hauiri lu deſiatu	Alcanzar lo deſſeado
Aditus,us.	m	La intrata	La entrada
Aditio,hereditatis	f	Lu acceptamentu dila hereda	La acceptation dela erencia
Aditum.	n	Lu ſagrariu dilu templu	El ſagrario del templo
Adiudico,as.	a i	Donari per ſentencia	Dar algo por ſentencia
Adiudicatio,onis.	f	Quilla ſententia	Aquella ſentencia
Adiungo,is.	a i	Iungiri una coſa ad autra coſa	Annadir una coſa a otra
Adiunctio,onis.	f	Quillu iniungimentu	Aquella annadidura
Adiuuo,as.	a i	Aiutari	Adiudar
Adiuto,as.	a i	Ayutari frequentimenti	Adiudar amenudo
Adiutor,oris.	m	Lu aiutaturi	El aiudador
Adiutrix,icis.	f	La aiutatrichi	El aiudadora
Adiutorium,ii.	n	Lu ayutu	El aiudad
Adiumentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Adiuro,as.	a i	Sconiurari	Coniurar
Adiuratio,onis	f	La coniurationi	La coniuration
Adlaboro as.	a iii	Fatigari per autru	Frabaiar para otra
Adlatro,as.	a iii	Bayari ad autru	Ladiar a otro
Adminiſtro,as.	n ii	Adminiſtrari oi ſeruiri	Adminiſtrar & ſeruir
Adminiſtratio,onis.	f	Quilla adminiſtrationi	Quella adminiſtration

Adminiſtrator.	m	Lu adminiſtraturi & ſerituri,	El adminiſtrador & ſeruidor
Adminiſter,tri.	m	Quillu ſerituri	A qello meſmo
Adminiſtra,e.	f	La adminiſtratura & ſeruitrichi	El adminiſtradora & ſeruidora
Admetus,i.)	m	Re fereu	Rey feteo aqutem ſeruio apollo
Adminiculum,i.	n	Lu ayutu	El aiuda
Adminiculor,aris.	d ii	Per ayutari	Aiudar
Adminiculatus,a,um.	t	Ayudacu	
Admiror,aris.	d iii	Marauigliari	Marauillar de algo
Admirabilis,e.	t	Coſa marauigluſa	Coſa marauilloſa
Admirabiliter.	ad	Marauigluſamenti	Marauilloſamente
Admiratio,onis.	f	La admirationi	Quella marauilla
Admiſceo,es.	a iii	Per miſcari	Mezdar una coſa a otra
Admiſtio,onis.	f	Lu imbiſcamentu	A quella mezda
Admitto,is,ſi.	a i	Peccari,o errari	Pecar
Admiſſum,i.	n	Lu peccatu o delictu	Pecado
Admicto,is.	a iii	Rechipiri	Reſeuir paraſi
Admiſſio,onis.	f	Quillu rechipimentu	Aquel recebimento
Admiſſus,a,um.	t	Coſa rechiputa per ſi	Coſa recebida paraſi
Admicto,tis.	a i	Intaurizari,oi ſtallunari	Echar garãnõ o toro
Admiſſura,e.	f	Lu talij tempu	El tiempo de echar agarãnon
Admiſſarius,ii.	m	Stagnuni	El garãnon
Admodum aduerbium		Multu	Mucho
Admoneo admoneo.	a ii	Amoniri	Traher ala memoria
Admonitio,onis.	f	La ammonitioni	Quella recordacion
Admonitus,us.	m	Quillu uideſmi	El meſmo
Admordeo,es.	a i	Per muczicari	Por morder
Admoueo admoues.	a i	Por accuſtari una ad altru	Arrimar una coſa a otra
Admotio,onis.	f	Lu accuſtamentu accuſſi	La arrimadura
Admugio,is.	n ii	Mugiri a coſa che mugi	Bramar, coſa que brama
Admurmuro.as.	n ii	Lu murmurari	Murmurar a otro
Admurmuratio,onis.	f	La murmurationi	Quella murmuration
Adno.as.	n ii	Natari uerſu di autra coſa	Nadar hazia otra coſa
Adnato,as.	n ii	Idem	Lo meſmo
Adoleo,es,adoleui.	a i	Per allumari	Encender
Adoleſco,is.	n iii	Per crixiri	Crecer
Adoleſcens,tis.	t	Pichulu mentri crixi	Mozo mientra crece
Adoleſcentulus,i.	m	Lu ioueneto	El mozo pequenno
Adoleſcentula,e.	f	La pichulilla che crixi	Mozuela mietras creſce
Adoloſcentia,e.	f	La adoloſcentia	La mocedad
Adonai.	b	Unu dili proprii nõmi di deu	Vno delos dioz nombres de dios
Adaperio,is,adaperui.	a i	Per copriri	Cubrir
Adopto,as.	a iii	Pigliari per figlu	Adoptar,o agihar
Adoptio,onis.	f	Pigliari per figlu	Quella adoptation
Adoptiuus,a,um.	t	Coſa piglata per figlu	Coſa adoptata & agiſhada
Adonis,is,uel,idis.	m	Figlu di cinara & mirra	Filo fue de cinara & mirra
Adora adoris.	n	La garicula ſpecia di frumentu	La eſcandia eſpecie de mieſſe
Adoreum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Adoreus,a,um.	t	Coſa diſtu furmentu	Coſa de eſcandia
Adorea,e.	pr	La gloria	La gloria
Adoro,as.	a i	Per adorari	Adorar & hazer reuerencia
Adoratio,onis.	f	La adorationi	El adoration
Adordio,iris.	d iii	Per urdiri	Ordir & comenzar
Adorior,iris.	d iii	Scomectiri a mala parti	Adcometer en mala parte
Adorſus,a,um.	t	Coſa che ſcomectio	
Adorno,as.	a i	Per adornari	Adeſtar & componer
Adornatio,onis.	f	La adornamentu	El afeytamiento
Adprimus,a,um.	t	Coſa principali	Coſa principal
Adprime aduerbium.	pt	Principalimenti	Principalmente
Adprobus,a,um.	t	Coſa approbata	Coſa buena & aprouada
Adprobe aduerbium		Adprouatamenti	Adprouadamente & bien
Adpoſco,is.	a iiii	Dimandari ſupra adimanda	Demandar ſobre lo adimanda
Adramin,is.	b	Nomu propriu	Nombre proprio de grande
Adrapſdus,a,um.	t	Coſa leia	Coſa rezia & ligiera
Adrapſde aduerbium.		Ligeramenti	Rezia & ligieramente
Adraſtus,i.	m	Re dili argiui	Hiio de talaon
Adrepo,is.	n y	Andari abranchicuni	Ir gateando a otra coſa
Adria,e.	f	Una gitati di Vinetia	Una ciudad de Venetia
Adria,e.	m	Lu mari adriaticu	El mar de Venetia
Adrienſis,e.	t	Per coſa di quilla gitati oi mari	Coſa de aquella ciudad o mar
Adriacus,a,um.	t	Coſa di quillu mari	Coſa de aquel mar
Adriaticus,a,um.	t	Per quillu uideſmi	El meſmo

Digitized by Google

Adriatus,a um.	t	Coſa di quilla gitati oi mari	Coſa de aquella cidad o mar
Adrianę galline.	f	Gallina che figla aſſai	Gallinas que ponen mucho
Adſignifico,as.	a iii	Per notificari multu	Significar mucho
Adſimilis,e.	t	Coſa che aſſimigla multu	Coſa muy ſemeiante a otro
Adſimilo,as.	a iii	Aſſimiglari	Aſſemeiar una coſa a otra
Adſum,es,adſui.	n ii	Per ſtari di incoſtu	Eſtar acerca de algo
Aduenio,is.	n v	Veniri a d alcun locu	Venir a d alchun lugar
Aduentus,us:	m	La uenuta	La uenida
Aduenticius,a,um.	t	Coſa che ueni di lontanu	Coſa che uiene del exas
Aduena,e.	d	Lu ſtraneri	A duēdizo o eſtrangero
Aduentarius,a,um.	t	Lu denūciaturi di la a duētu di alcu (nu	Lo que denuncia uenir alguno
Aduento,as.	n v	Per acoſtari uinendu	Por ſe allegar uiniendo
Aduenеror,aris	d iii	Per honorari	Accatar & honorar
Aduerbium,ii.	n	Lu aduerbiu	El aduerbio parte della oration
Aduerto,is.	a i	Voltari uerſu di autra coſa	Poluer algo hazia otra coſa
Aduerſus a,um.	t	Coſa mutata in alcuna parti	Pueſto,a algun lugar
Aduerſor,aris.	d iii	Per contrariari	Contrariar a alguno
Aduerſatio,onis.	f	La contrarietati	Quella contrariedad
Aduerſus aduerſum prepoſitio.		Contra	Contra
Aduerſarius,a,um.	t	Coſa contraria	Coſa contraria
Aducho,is.	a i	Per portari alcunā parti	Traher in alguna coſa
Aductio,onis.	f	Quillu portamentu	Aquella trahedura
Aductus,a.um.	t	Coſa portada di lontanu	Coſa trayda delexos
Aduespераſco,ſcis	n v	Per fariſi nocti	Annochecer
Aduigilo,as.	n ii	Peruiglari	Velar para azer algo
Adulor,aris.	d ii	Loſingari	Liſongear o mouer la coſa
Adulo,as.	pr.	Quillu midesmi	Lo meſmo
Adulator,oris.	m	Lu luſingleri	Liſongero
Adulatio,onis.	f	La luſenga	La liſonia
Adulatorius,a,um	t	Coſa per loſingari	Coſa para liſongear
Adulter,i.	m	Lu adulteru	El que ſe iunta con agena muger
Adultera,e.	f	La adultera	La que ſe iunta cō caro ageno
Adulterium,ii.	n	Lu adulteriu	Quel peccado de adulterio
Adulterinus.a,um	t	Coſa di adulteriu	Coſa de adolterio
Adulterina,clauis.	f	Contra chaui	Claue falſada
Adultera clauis		Vt ſupra	El meſmo
Adultero,as	a i	Adulterari	Adulterar muger agena
Adultero,as.	a i	Contra fari & fauſificari	Contra hazer & falſar
Adulterator,oris.	m	Lu adulteru	El meſmo adultero
Adulterio,onis.	f	Lu ſupra dictu	El meſmo adultero
Adultus,a,um	t	Coſa crixuta	Coſa creſcida
Adumbro,as.	a i	Per adumbrari	Per eſcuracer algo
Adumbratio,onis.	f	La adumbramentu	El eſcureſcimiento
Aduncus,a,um.	t	Coſa torta	Coſa corua & retornada
A unco,as.	a i	Per piglari cum lu crocu	Aſir & prender con coſa corua
Aduoco,as.	a i	Chamari per alchuna coſa	Clamar para alguna coſa
Aduocatus,i.	m	Lu aduocatu	El auogado o llamado para algo
Aduocatio,onis.	f	Lu aduocationi	El clamamento o abagatio
Aduocamentum,ti.	m		Conſulation o medicina
Aduolo,as.	n v	Per uulari	Volar o correr
Aduro,ris.	a i	Per ardiri aſſai	Que mar mucho
Aduſtio,onis.	f	Larſura	Quella quema

L.Chri.Additio.

ADagia,e.	f	Dona maſſara	Muger caſera
Adito,as.	a i	Andari frequentimenti	Ir muchas uezes
Adipoſus,a,um.	t	Coſa graſſa	Coſa gorda
Adiugo,as.	a iii	Exuntari a d altru	Ayuntar a otro
Adoleſcenturio,	pr.	Deſiderari in iuuenirі	Deſear ſer mozo
Aduaticum,i.	n	Beamunt gitati infrancza	Beamonte en francia
Aditiculus,i.	m	Pichola intrata	Entrada pequenam
Adhuſg	ad	Perſina	Halla que
Adarmus,i.	b	Lupinu ligumi	Altramuz
Aderet.	b	Cacaſangu malatia	Correncia enfermedad
Adrophanos,a,um.	t	Coſa che ſa multi coſi	Lo que ſabe muchas coſas
Adiatrepſia,e.	g	Diſuirgugna	Deſuerguenza
Aduleſcentulor,aris.	d v	Luxuriari	Retozar

A ante E

AEas,æantis.	m	Fiumi di macedonia & epiru	Rio de macedonia & epiru
Aeacus,i.	m	Figlu di Iuppiter	Hilo de Iupiter y egina pſe de pele

Aecides,e.	m	Figlu oi niputi di æacu	Hiio o nieto de eaco
Aeacis,idis.	m	Figla o niputi di eacu	Hiia o nieta di eacu
Aecideius,a,um.	t	Per coſa di eacu	Por coſa di eacu
Aeca circe	f	Lu ſonu dili transſigurati	El el gemido delos q̄ traſſiguraua
Aedes ſacra.	ſ	Templu inſigulari	Templo in ſingulari
Aedes,edium.	f	La caſa in plurali	Caſo implurali
Aedicula.	f	Templichellu	Pequegno templo o ermita
Aedituus,i.	m	Lu ſagriſtanu	El ſagriſtan del templo
Aeditimus,i.	m	Vt ſupra	El meſmo
Aeditueus,tis.	m	Idem eſt.	El meſmo
Aedituor,eris.	d v	Guardari lu templu	Guardar el templo
Aeditimor aris.	d v	Vt ſupra.	El meſmo
Aedilis curulis.	m	Iudichi dili edificii & beſtiami	Iuues delos edificios & beſtias
Aedilis plebeus	m	Catapanu o maſtru di chaza	Almotacen fiel o alarife
Aedilitas,tis.	f	Quilla dignitati & officiu	Quella dignidad & officio
Aedilitatus,us.	m	Idem	El meſmo
Aedilicius,ii.	m	Quillu che fu edili	El que fue edil eno lo es
Aedilicius a,um.	t	Coſa di edili	Coſa de edil
Aedepol aduer.iurantis		Aduerbiu di iuramentu	El templo di polus
Aedificium,ii.	n	Qual ſi uogla edificiu	Edificio de caſa o naue
Aedifico,as.	a i	Per edificari	Edificar caſa o otra coſa
Aedifacio,onis.	f	La edificationi	La edificacion
Aedificator,ris.	m	Lu edificaturi	El edificador
Aedonus,i.	m	Vn muntu di tracia	Vn monte de tracea
Aedonius,a,um.	t	Coſa di quillu munti	Coſa de aquel monte
Aedonis,idis	f	Sacerdotiſſa di bachu	Sacerdotiſſa de baco
Aega,e.	f	Crapa	Crapa
Aege,arum.	f	Gitati di cilicia	Ciudad de cilicia
Aege,arum.	f	Gitati di macedonia	Ciudad di macedones
Aegeus,i.	m	Re di athenas	Rei de athenas hiio de neptuno
Aegeus,a,um.	t	Coſa di egeu	Coſa de egeo rei de athenas
Aegeius,a,um	t	Idem	El meſmo
Aegeum mare.	n	Larchipelagu	El arco pielagu mar
Aegeon,onis.	m	Vn giganti	Vn gigante uſ de briareus
Aegera,e.	f	Vna nympha	Muger de numa
Aegecera,e.	f	Hulba ligumi	Las al holuas lupumbre
Aeger,a,um.	t	Coſa malata o apaſſionata	Enferma & apaſſionada
Aegerrimus,a,um.	t	Multo malato	Muy enfermo
Agerrime.	ad	Paſſionatamenti	Muy apaſſionatamenti
Agialos,i.	m	La rippa	La ribera o plaia
Aegialus,i.	m	Lu frati di medea	Abſirto ermano de medea
Aegiala,e.	f	Achaya regini chamata	La region que deximos achaya
Aegalilea,e.	f	Mugleri di diomedes	Muger d̄ diomedes fiia de adraſto
Aegides,e.	m	Figlu o niputi di egeu	Fiio o nieto de egeo rei de athenas
Aegilo.	gr	Layina herba longa	La auena
Aegilopa,e.	f	Vna fiſtula dalochi	Cierta fiſtola delos oios.
Aegina,e	f	Figla di eſopu matri di eacu	Hiia de aſopo matre de eaco
Aegina,e.	f	Vna inſula apreſſu athenas	Vna iſla cerca athenas
Aegineta,e.	m	Homu di quilla inſula	Ome de aquella iſla
Aeginetitus,a,um.	t	Coſa di quilla inſula	Coſa de aquella iſla
Aegiptus,i.	f	Lu egiptu	Egipto region de africa
Aegiptus,i.	m	Lu fratri di danau	El ermano de danao
Aegicius,a,um.	t	Coſa de egiptu	Coſa di egipto
Aegiciacus,a,um.	t	Vt ſupra	El meſmo
Aegis,idis.	f	Armatura dilu pectu di minerua	Armadura del pecho de minerua
Aegiſtus,i.	m	Lu fratri di agamenuni	El hermano de agamenon
Aegira,e,	f	Vna gitati di acaya	Vna ciudad de acaya
Aegitrois,is.	f	La burcza dili buctuni	La tunica delos neruios teſticulares
Aegle,es	f	Vna nympha	Vna nympha hiia del ſol & neera
Aegloga,e.	f	Cantu di paſturi	Canto de cabreros & paſtores
Aegon,nis.	m	Nomu di paſturi	Nombre de un paſtor
Aegozeros,otis	m	Lu ſignu di capricornu	El ſigno de capricornio
Aegos,i.	m	Vn flumi di traczia	Vn rio de tracia
Aegreo,uel aegreſco.	v	Per ſtari apaſſionatu	Eſtar apaſſionado
Aegritudo,inis.	f	Infirmitati di animu	Paſſion del anima
Aegrimonia,e.	f	Idem	El meſmo
Aegre.	ad	Ad paſſionatamente	Apaſſionadamente
Aegre	ad	Cum difficultati	Con difficultad
Aegretus,a,um.	t	Coſa malata	Coſa dolenti y enferma
Aegroto,as.	a i	Per cadiri malatu	Per infirmar el doliente
Aegrotatio,onis.	f	Quilla malatia	Quella dolencia

Aelius,ii.

Aelius,ii.	m	Homu famuſu di multi	Hombre celebre demuchos
Aelianus,ni.	m	Homu pigliatu di elio	Hombre ſacado de elio
Aelia,e.	f	Vna gitati di calabria	Vna ciudad de calabria
Aello.us.ſine diphthongo.		Vna dili tri arpii.	Vna dele tres arpias
Aelluros,i,felix.	m	Lu felichi	El bien a uenturado
Aema.tis.	n	Lu ſangu	La ſangre
Aemilius.ii.	m	Homu propriu di multi	Home proprio de muchas
Aemilianus,i.	m	Homu pigliatu die milui	Hombre ſacado de emilio
Aemilia.e.	f	Caminu di arimini arruma	Camino que ua de arimino a roma
Aemonia.e.	f	La regioni di theſalia	La region de theſalia
Aemonides,e.	m	Vno homu di theſalia	Vn uaron de theſalia
Aemones,idis.	f	Fimina di theſalia	Muger di theſalia
Aemonius,a,um.	t	Coſa di theſalia	Idem
Aemulus,a,um.	t	Coſa imbidiuſa in beni	Idem
Aemulor,aris.	d iii	Per haueri inuidia in beni	Idem
Aemulatio onis.	f	Quilla inuidia	El meſmo
Aemulus.a,um.	t	Coſa inuidiuſa in mali	Coſa enbidioſa in mal
Aemulor,aris.	d iii	Hauiri inuidia in mali	Auer ēbidia en mal
Aemulatio,onis.	f	Quilla inuidia	Quella inuidia
Aenaria,e.	f	Vna inſula appreſſu napuli	Iſla cerca napoles
Aeneas,e.	m	Figlu di anchiſes & di uenus	Hiio de anchiſe & de uenus
Aeneades,e.	m	Figlu oi niputi di aeneas	Hiio onieto de eneas
Aenea,e.	f	Vna gitati di mygdoma	Vna ciudad de mygdoma
Aeneis,idis.	f	Figla o opera di eneas	Hiia o opra di eneas
Aeneius,& aeneicus,a,um.	t	Coſa di eneas	Idem
Aenides,e.	m	Figlu di eneas.	Hiio di eneas
Aenigma,tis.	n	Dimanda di coſa dubia	Pregunta ques coſa y coſa
Aenigmaticus,a,um.	t	Coſa di tal queſtioni	Coſa de aquella queſtion
Aenus,i.	f	Gitati di tracia	Ciudad de tracea
Aeolus,i.	m	Figlu di iuppiter Re dili uenti	Rei delos uientos hiio de iupiter & (aceſta
Aeolides,e.	m	Figlu oi niputi di eulu	Hiio onieto de eulo
Aeolia,idis.	f	Figla oi niputi di eulu	Hiia o nieta di eulo
Aeolius,a,um.	t	Coſa di eolu	Coſa de eolo
Aeolie.	f	Inſuli appſſu ſichilia ſi di regnau eolu	Iſlas ſō cerca de ſecilia reino de eolo
Aeolia,e	f	Regioni in aſia appreſſu di ionia	Region es de aſia cerca de ionia
Aeoles,um.	m	Populi di quilla regioni	Pueblos ſon de aquella region
Aeolicus,a,um.	t	Coſa di quilla regioni	Coſa de aquella region
Aeolice aduerbium		In lingua eolica	En lengua eolica
Aeneus,a,um.	t	Coſa de rami	Coſa de cobre o arambre
Aeneator,oris.	m	Lu trumbicteri	Trombecta que tāne
Aenobarbus,i.	m	Homu di barba ruſſa	Ombre de barba roxa
Aaeon,i,ſecus.	n	Lu ſeculu	El ſiglo
Aepytus,i,	m	Homu che fu ala guerra di troya	Varon che fue en la guerra de troia
Aepia,e.	f	Gitati circa pilon	Vna ciudad cerca de pilo
Aepolus,i.	m	Craparu oi paſturi	Cabrerizo o paſtor
Aepolium,ii.	n	Mandra di crapi,o pecuri	Hato de cabras,o ouegios
Aequalis.e.	t	Equali	Coſa igual
Aequabilis,e.	t	Coſa apta di aiuſtariſi	El meſmo
Aequabilitas,tis.	f	La equalitati	La igualidad
Aequabilitas,tis.	f	La aiuſtamentu	El meſmo
Aequatio,onis.	f	La equalitati	Igualidad
Aequamentum,i.	n	Idem	El meſmo
Aequanimis,e.	t	Coſa pacienti	Coſa patiente & ſuffrida
Aequanimitas,atis	f	Lu ſuportamento cum bono animo	Aquel ſuffrimento
Aequeuus,a,um.	t	Coſa equali di tempu	Coſa igual edad
Aeque.	ad	Equalimenti	Igualmente
Aequilibrium,ii.	n	Piſu di equali libra	Peſo igual a otro tanto
Aequimentum,ti.	n	Idem	Vt ſupra
Aequinocium,cii.	n	Q̄n e tanta la nocti,q̄tu lu iornu	Igualidad del dia & noche
Aequinocialis,e.	t	Coſa dilu equinociu	Coſa de aquella igualidad
Aequipolleo,es.	n ii	Per ualiri autru tantu	Per ualor otro tanto
Aequipollentia,e.	f	Lu ualiri di autru tantu	Valor de otro tanto
Aequipero,as.	n ii	Per equalari	Igualar una coſa a otra
Aequiperatio,onis.	f	Quilla equalitati	Aquella egualidad
Aequidium,ii.	n	Equalitati di nocti & iornu	Igualdad del dia & noche
Aequidiale.	n	Vt ſupra	Idem
Aequiuocus,a,um.	t	Vnu nomu che ſignifica multi coſi	Lo que ſignifica muchas coſas
Aequiuocatio,onis.	f	Quilla ſignificationi	Aquella ſignification
Aequitas,tis.	f	La equitati & iuſtitia	Igualdad iuſtitia
Aequo,as.	a iii	Equalari una coſa ad unaltra	Igualar una coſa a otra
Aequus,a,um.	t	Per coſa iuſta	Coſa igual & iuſta

Aequimelium,ii.	n	Vn quarteri dila terra	Barrio fue en roma
Aequiualeo,es.	n a l	Per ualiri nautru tantu	Per ualer otro tanto
Aequiualencia,e.	f	Lu ualiri di autru tantu	Valor de otro tanto
Aequi,orum.	m	Populi in italia	Pueblos ſon en italia
Aer,aeris.	pr	Lu aiyru	El ayre elemento
Aerius,a,um.	t	Coſa di aiyru oi alta	Coſe ayiroſe o alta
Aeramentum,ti.	n	Ramu oi metallu	Por arambre
Aerarium,ii.	n	Lu theſauru publicu	El theſoro publico
Aeratus,a,um.	t	Coſa uberta dimitallu	Coſa coperta decobre
Aerarius,ii.	m	Lu tributariu	Tributario o pechero,
Aerarius tribunus.	m	Lu theſaureri	El theſaurero
Aerarius faber.	m	Lu caudararu	El calderero
Aerius,a,um.	t	Coſa di rami	Coſa de cobre
Aeroſus,a,um.	t	Coſa di multa rami	Coſa de mucha cobre
Aereſis,ſis.	f	La ereſia	Eregia o elecion propria
Aereticus,a,um.	t	Coſa eretica	Coſa de eregia
Aereſiarcha,che.	m	Lu principi dila ereſia	Principal erege
Aero,as.	a l	Per cupriri di ramu	Per cobrir de cobre
Aeroſus lapis.	m	Petra che teni rami	Piedra q̄ tiene cobre
Aerugo,onis.	f	La ruyina dila rami.	El moho del cobre.
Aeruginoſus,a,um.	t	Coſa ruginuſa	Coſa aſſi mochoſa
Aerũma,e.	f	Paſſioni cum trauaglu	Paſſion trabajoſa
Aerũnoſus,a,um.	t	Coſa trauagliata	Coſa de aquella paſſion
Aes,aeris.po.	n	Rami oi di quali uoi mitallu	Cobre o quelquier metal
Aes ciprium	n	Lu propriu ramu	El cobre propriamente
Aes alienum.	n	La deda	La deuda
Aes caldarium.	n	La caudara	La fuſlera
Aes ductile.	n	Lu latuni	El laton o cobre
Aes coronarium.	n	Ramo damaskino brunczu	Laton fino
Aeſepus,i.	m	Vn flumi di troya	Vn rio de troya
Aeſapus,i.	m	Vn figlu di bucolion	Vn hijo di bucolion
Aeſar.	m	Lingua hetruſca interpretatur deus	Dios
Aeſarus,i.	m	Flumi in calabria	Rio es de calabria en italia
Aeſchylus,i.	m	Poeta fu	Poeta griego trachigo
Aeſchines,is.	m	Vn philoſofu	Vn philoſofo griego
Aeſchines,is.	m	Vnu oraturi	Orador griego
Aeſculapius,ii.	m	Figlu di apollo.	Hijo de apollo & coronis
Aeſculus,i.	f	Vna ſpecie di iliſhi	Vna eſpetie de encina
Aeſculeus,a,um.	t	Coſa di quillu arburu	Coſa de aquel arbol
Aeſculetum,ti.	n	Boſcu di quiſtu arburu	Por aquel engibal
Aeſon,is.	m	Figlu di creteu & tiro	Hijo de criteo & tiru padre de Iaſõ
Aeſonides,e.	m	Figlu o niputi di eſon	Hijo o nieto de eſon
Aeſonius,a,um.	t	Coſa di eſon o di laſon	Coſa de eſon o iaſon
Aeſopus,i.	m	Poeta di fauuli anticu	Repreſentador fue de fabulas
Aeſopus,i.	m	Scripturi di apologu	Scriptor de apologo en frigia
Aeſtas,tis.	f	La ſtati	El eſtio de lanno
Aeſtimo,as.	a l	Eſtimari	Eſtimar & apreciar
Aeſtimatio,onis.	f	La ſtima	El eſtima
Aeſtimia,e.	pr	Idem	Vt ſupra
Aeſtimator,oris.	m	Lu eſtimaturi	Eſtimador o appreciador
Aeſtimabilis,e.	t	Coſa ſtimabili	Coſa que ſe pode eſtimar
Aeſtiuus,a,um.	t	Coſa di eſtati	Coſa del eſtio
Aeſtiuer,ra,rum.	t	Coſa cauda	Coſa caldroſa
Aeſtuoſus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Aeſtus,us.	m	Lu caluri di ſeſta	La ſieſta o calor della
Aeſtus,us,	m	La buelimentu di lu mari	Tempeſtad delamar
Aerificium,ii.	n	Opra di rami	Obra de cobre
Aeruſco,as.	a l	Chercari dinari per diuerſi parti	Arrebãnar dineros
Aeripes dis.	t	Coſa farti di pedi o legia	Coſa de piea rezios o ligeros
Aetas,tis	f	La etati	La edad
Aetatula,e.	f	La etatichella	La edad pequenna
Aeternus,a,um.	t	Coſa ſencza principiu ne fini	Coſa que ſiempre dura
Aeternitas,atis.	f	Quilla duractioni	Quella doration
Aeterno,as.	n v	Durari ſempri	Durar ſiempre
Aether,ris.	m	Figlu di dimogorgon & di chaos	Hijo de mogorgon el chaos
Aether,ris.	m	Lu chelu	El cielo mas alto
Aethrius,a,um.	t	Coſa celeſtiali	Coſa celeſtial
Aethitus,a,um.	t	Coſa morali & di uirtuti	Coſa moral de uirtudes
Aethica,e.	f	Filoſophia morali	Filoſophia de coſtumbres
Aethiops,is,.	m	Figlu di bulcanu	Hijo del dios uulcano
Aethiops,is.	m	Homu di ethiopia	Vn õbre de guinea

Aethiopiſſa,e.	f	Fimmina di ethiopia	Muger de guinea
Aethiopus,a,um.	t	Coſa di ethiopia	Coſa de guinea
Aethiopia,e.	f	La ethiopia	Guinea tierra meridional
Aethiopia ſub egipto.	f	Ethiopia dilu agiptu	Guinea la de egipto
Aethra,e.	f	Lu resblenduri dilu chelu	Resblendor del cielo
Aethra,e.	f	Figla di petheo matri di theſeo	Hija de petheo madre de theſeo
Aethra.e.	f	Vna compagna di elena	Vna compañera de elena
Aethon,onis.	m	Vn cauallu dilu ſuli	Vno delos cauallos del ſol
Aethon,onis.	m	Vnu dili caualli di ethor	Vn delos cauallos de ethor
Aethimologia.	f	Raxuni di alcuna cauſa	Razon de alguna cauſa
Aethor oriſa.	gc	La aguſſa	El aguila
Aetithes,e.	f	Petra di aquila	Piedra del aguilla
Aetolia,e.	f	Vna regiuni apreſſu epiru	Regiun cerca de epiro
Aetholua,a.um.	t	Coſa di etolia	Coſa de aqlla regiun
Aetolius.a.um.	t	Vt ſupra	Idem
Aetolicus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Aetna,e.	m	Mangibellu	Mongibel monte de ſicilia
Aetneus.a,um.	t	Coſa di mungibellu	Coſa de aquel monte
Aetnenſis,e	t	Vt ſupra	Idem
Aetnarius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Aeuum,i.	n	La etati o ſeculu	La edad o ſiglo
Aeuitas,atis.	f	Per una grandi etati	La grande edad

Additio Luci. Chriſtopho.

Aegocephalus,i.	m	Vno auchelo chi no ha ogrzero	Vna aue q no tiene mogicia
Aegonomus,i.	m	Lucra paro	El cabrero
Aegolethon,i.	n	Vna herba che auchidi li capri	Yerua que mata cabras
Aegipanes,um.	m	Homini cum teſta di cani	Hombres con cabeczas de perros
Aelurus,i.	m	Lugacto	El gato
Aenna,e.	f	Caſtro Ioanni in ſichilia	Caſtro Iam uilla de ſicilia
Aepia e.	f	Vna gitati di neſtor	Ciudad real de neſtor
Aequilaneum,i.	n	Lumenezo in lutucto	El medio enel todo
Aequimanus,i.	m	Quillo che fa cum trabiſimano	El que haze con entrabas manos
Aeſtuo,as,ui.	a iii	Hauiri caudo	Auer calor
Aethalia,e.	f	Inſula apreſſo genua	Iſla acerca de genoua
Aequor,oris.	n	La chana,o il mare	La uanura o mar
Aetnicus,a,um.	t	Coſa di ſichilia	Coſa de ſicilia
Aes fuſile.	n	Bruneczu	Fuſtera metal
Aeroſa,e.	f	La inſola di chipro	La iſla chiple
Aerumalis,is	f	Certa furchecta	Cierta horqueta era
Aes capus,i.	m	Homur flumi di troya	Hombre y rio troiano
Aeſimua,i.	f	Gitati di tracia	Ciudad de tracia
Aeticus,i.	f	Gitati di apolonia	Ciudad de apolonia
Aeuolant pro euolant.	pr	Volano	Bolan
Aepyrorum,i.	n	Gitati di phenicia	Ciudad de feminia
Aegimus,i.	f	Iontam inſula di africa	La iſla iontam en africa
Aedepſus,i.	f	Gitati di achaia	Ciudad de acaya
Aegira,e.	f	Gitati di morea	Ciudad de peloponeſo
Aezops,ia.	f	Specie di ilichi	Eſpecie de enzina
Aegia,dis.	f	Scutu di minerua	Eſcudo de polas
Aegilops,pia	g	Naxenecza intra ochiu & naſu	Apoſtema entre el ojo y la natim
Aegilopa,pia	g	La ayna	La auena
Aeguſa,æ.	f	La faguguana inſula	La iſla faguñana

A ante A

AFfatim aduerbium		Abundantimenti	Abundantemente
Affabilis,e.	t	Coſa affabili	Coſa cortea & bien ablada
Affabilitas,atis.	f	La affabilitati	Quella buena habla
Affatus,us.	m	Lu parrari che ſi fa cum autru	Habla que ſe aze a otro
Affectio,onis	f	La affectioni	La paſſion della anima
Affectus,us.	m	Idem	Vt ſupra
Affecto,as.	a i	Diſiyuri di ſignuria,o i regnu	Codiciar ſeñoria o reyno
Affero,rea,attuli.	a i	Per portari	Traer
Afficere quem uoluptate.	a v	Fari plachiri	Hazer le plazer
Afficere quem moleſtia.	a v	Fari moleſtia	Hazer le peſar
Affigo,is,affixi.	a iii	Chiauari una coſa ad unaltra	Hincar una coſa a otra
Affingo,is.	a iii	Aiungiri	Anadir
Affinis,e.	t	Coſa uichina	Coſa comarcana
Affinis.	m	Parenti per matrimoniu	Pariente por caſamiento:
Affinitas,tis.	f	Parintera per matrimoniu	Aquel parenteſco
Affligo,is.	a i	Per dirrupari a terra	Deribar a tierra

Affligo,is.	a i	Affligiri per ſimilitudini	Affligir por ſemeiança
Afflicto,as.	a i	Per affligiri apocu apocu	Affligir amenudo
Afflictio,onis.	f	Laffl ctioni	El affliction
Afflictatio,onis.	f	Vt ſupra	Foem
Afflo,as.	a i	Per yatari ſupra autra coſa	Soplar hazia otra coſa
Afflatus,us.	m	Quillu yatari	A quel ſoplo
Affluo,is.	n v	Per abundari	Abundar
Affluentia e.	f	La abundancia	El abundantia
Affluenter.	ad	Abundantimenti	Abundantimente
Affodio,is.	a i	Gitari lu cauatu	Echar lo cauado ad parte
Affor,aris.	d iii	Per parrari	Ablar a otro
Affremo,is.	n ii	Abramari a daltro	Hazer ruido a otra coſa
Affrico,as.	n ii	Fricari altra coſa	Refregar a otra coſa
Affrictus,us.	m	Quillu fricamento	A quel refregamento
Affulgeo,es.	n ii	Per resblendiri	Reſplandecer a otra coſa
Affuo,as.	a i	Sminuczari intru ligidita	Deſmenuzar entre los dedos
Affundo,is.	a i	Sparnuczari ſupra altra coſa	Per ramarſobre aotra coſa

Additio. L. Chri.

☞ Affirmo,as,ui.	a iii	Affirmari	Affirmar
Afas,e.	m	Fiumi di moloſſia	Rio de moloſia
Affore.	n v	Sperari di eſſeri preſenti	Sperar deſer preſente
Affectum,i.	n	Certa probationi	Cierta probation
Affectus,a,um.	t	Coſa ſpachata	Coſa acabada.
Affidhegi.	b	Lu blanchetto	Aluayalde
Afid.	b	Sinapa blanca	Moſtaza blanca
Afis.	b	Specie di ſcurczuni	La biuora
Afrinum.	b	Lu luppino	Altramuz o chocho
Afferiſis.	b	paſſuli ſencza noczuli	Paſſas ſin granillo
Affarnal.	b	Luchipreſſo	El ocipres.

A ante G

AGamos		Coſa ſchkecta oi ſincza matrimonio	El ſoltero
Agamia	f	Lauita ſchkecta	Es tauida
Agaoga,e.	f	Lu grixolu	El hoyo enque hunden el oro
Aganippe,es.	f	Vn fonti di boecia	Vn fuente en boetia
Aganipis,idis.	f	Idem	Vt ſupra
Agaricum,i.	n	Lu agaricu	Garico della medicina
Agar.	f	Vna ſeruitrichi di ſarra	Vna ſeruidora de ſarra
Agarenus,a,um.	t	Coſa diagar	Coſa dea quella
Agaſo,onis.	m	Lu burdunaru	Hel arriero oſanero
Agaſirtus,a,um.	t	Probria expoſitus	El uituperable
Agaſides,e.	m	Vn re di lacedemonia	Vn rei di lacedemonia
Agatos,a,on.	t	Coſa bona	Coſa buena
Agatha e.	f	Agathi	Agueda
Agathyrſi,orum.	m	Populi di tracia	Pueblos de tracea
Agathocles,is.	m	Scripturi di agricultura	Eſcritor de agricultura
Agauni,orum.	m	Populi di tramuntana	Pueblos ſeptemtrionales
Age aduerbium hortandi		Pro exaſprexari	Pro exa
Agendum aduerbium		Idem	Vt ſupra
Age modo aduerbium		Vt ſupra	Idem
Age uero aduerbium		Idem	Vt ſupra
Agea,e.	f	La tigla di naui	Tilla della naue
Agelaſtes,e.	m	Quillu mai ridi	El que nunca rie
Agelaſtus,ſti.	m	Idem	Vt ſupra
Agelaſta,e.	f	Quilla che mai ridi	Quella que nunca rie
Agathocles,is.	m	Vn tirannu di ſichilia	Vn tiranno de ſicilia
Agathocleus,ei.	m	Vt proximus	Ad idem
Agathocleus,a,um.	t	Coſa di agathocles	Coſa de aquel tiranno
Agamenon,onis.	m	Re dimicenas	Rei demicenas
Agamenonides,e.	m	So figlu o niputi	Hiio onieto ſuyo
Agamennonia,idis.	f	Figla,o niputi ſua	Hiia onieta ſua ſuya
Agamennonis,a,um.	t	Coſa ſua	Coſa ſuya
Agampeus,a,um.	t	Coſa dila fani diagampe	Coſa dela fuente agampe
Agapetos,t	f	Lu amato per raxuni	El amado por razon
Agartina,e.	f	Vna gitati di ſichilia	Vna ciudad de ſicilia
Agauer,es.	f	Figla di cadmu & ermiuni	Hiia de cadmo iermione
Ager,i.	m	Lu campu	El campo que ſe labra
Ager,i.	m	Lu terminu dila gitati	El termino della ciudad
Agellus,i.	m	Campettu	Campo pequeño que ſe labra
Agellulus,i.	m	Lu campichellu	A quel campo mas pecqueueno

Agenor,oris.	m	Re di fenicia fu	Rei fue de fenicia hiio de belo
Agenorides,e.	m	Figlu o niputi di agenor	Hiio o nieto de agenor
Agenoris,idis.	f	Figla o niputi di agenor	Hiia o nieta de agenor
Agenorius,a,um.	t	Coſa di agenor	Coſa di agenor
Ageſilaus,i.	m	Re dili lacedemonii	Rei fue delos lacedemoneos
Agerochus,i.	m	Figlu di nereu & cloridis	:Hiio fue de nerco & cloris'
Agger,eris.	m	Certu modu di combactiri	Cierto engenio para combatir
Agger,eris.	m	Muncellu di terra	Monton de tierra
Aggero,as.	a i	Per amuncillari	Amontonar & acreſcentar
Aggero,is.	a i	Idem	Vt ſupra
Ageſtus,us.	m	Quillu amuncillari	Aquel amontonamiento
Aggemo,is.	n ii	Complangiri	Gemir al gemido de otro
Aggeus,i.	b	Propheta	Vnos delos prophetas menores
Agglomero,as.	a i	In glommerari	En boluer una coſa a otra
Agglu[c]tino as.	a i	Conglu[c]tinari	Apegar una coſa a otra
Aggrauo,as.	a i	Aggrauari	Agrauiar & apeſgar
Aggrauiatio,onis.	f	Lu aggrauamentu	Agrauio & peſo
Aggredior,eris.	d iii	Andari per incontrari	Acometer
Aggreſſor,oris	m	Quillu che acuſſua	Acometedor
Aggreſſio,onis.	f	Tali andata	El acomentimiento
Aggreſſura,e.	f	Idem	Vt ſupra
Agga,e.	f	Caminu oi ſtrata	Camino o calle
Aggeus,i.	m	Deu dila ſtrati	Apolo dios delas calles
Agilis,is.	f	Lu puczu dilu braczu	La muneca del brazo
Agilis,e.	t	Coſa ligera	Coſa ligera para azer algo
Agilitas,is.	f	La ligiricza	Aquella legereza
Agilina,e.	f	Vna citati di tuſcana	Vna ciudad de tuſcia
Agilinus,a um.	t	Coſa di quilla citati	Coſa de quella ciudad
Agillei,orum.	m	Populi di tartaria	Pueblos ſon de tartaria
Agille,e.	f	Nympha	Nympha fue del rio tranſimeno
Agios,a,on.	t	Coſa ſancta	Coſa ſancta
Agiografus,a,um.	t	Coſa di ſcriptura ſancta	Ad idem
A[illegible],idis.	m	Re di lacedemonia	Vn rei de lacedemonia
Agiron,[illegible]	n	Specia di nardu	Eſpecie de nardo
Agite.	ad	Sprixatiui	Ea uos otros
Agito,as.	a i	Cachari la beſtia	Aguiiar beſtias o acoſar
Agitator,oris.	m	Lu cathaturi	Aguiiador o acoſador
Agitatio,onis.	f	Quillu cathari	Aquel aguiiar o acoſar
Agla minor.	f	Citati di landalocia	Cindad di landalucia
Aglava,e.	f	Vna dili tri gracii	Vna delas tres gracias
Aglaophon,onis.	m	Pinturi antiqu di ſtima	Pintor fue notable antiguo
Aglauros,i.	f	Figla di cicopre	Hiia del rei cicopre
Agmen,nis.	n	Multitudini	Muche dumbre o copanna
Agmen,nis.	n	Impetu,oi rapimiento	Impetu & arebatamiento
Agminalis,e.	t	Coſa di quiſtu imbuſtamentu	Coſa deſte arebatamiento
Agmon,onis.	n	Compagnu di deomides	Compannero fue de diomedes
Agnaſcor,eris.	d ii	Haxiri una coſa ſupra lautra	Hacer una coſa ſobre otra
Agnatus,a,um.	t	Parenti per parti di patri	Pariente por parte de padre
Agnatio,onis.	f	Tal parintera	Aquel parinteſco
Agna,e.	f	La agnella	La cordera o borrega
Agna,e.	f	Agneſa	Ines nombre proprio
Agnes,tis,bar.	f	Agneſa,e.	Ines
Agninus,a,um.	t	Coſa di agnellu	Coſa de cordero
Agniculus,i.	m	Agnilluczu	Cordero pequnno
Agnitus,a,um.	t	Coſa canuxuta	
Agnoſco,is.	a i	Re canuxiri	Re connocer lo connocido antes
Agnomen,nis.	n	Lu cognomu'	El renombre
Agnominatio,onis.	f	Coluri rectoricu	Vn color rectoricu
Agnus,i.	gr	Lu caſtu	El caſto
Agnus,i.	m	Lu agnellu	El cordero o borrego
Agnus caſtus.	m	Laganu ſpecie di falchi arborus	Vna eſpecie de ſauze
Ago animam.	a i	Spachar ſta uita	Morir
Ago eum.	a i	Campari	Biuir
Ago unam.	a i	Idem	Vt ſupra
Ago,aſinum equum.	a i	Cachari comu aſſumeri	Aguiiar
Ago reum.	a i	Accuſari en iudiciu	Accuſar en iudicio
Ago cauſas.	a i	Faczu queſtiuni	Tractar pleitas
Ago,res.	a i	Faczu fachendi	Negociar coſas de hazienda
Ago,actum.	a i	Faczu coſi uacanti,oi farimientis	Hazer lu echo ien uano
Ago gracias.	a i	Rengraciu cum palori	Dar gratias de palabra
Agolum,i.	n	Lu quaglu oi baſtuni	El cayado del paſtor

Agon,onis.	m	La batagla o contraſti	La batagla
Agon,nis.	m	Locu di ioki in ruma	Lugar de ciertos iuegos en roma
Agonius,deus.	m	Lu deu di quilli ioki	El dios de aquellos iuegos
Agonius,a,um.	t	Coſa di quilli ioki	Coſa de aquellos iuegos
Agonalis,e.	t	Idem	Vt ſupra
Agonenſis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Agonalia,orum.	n	Li dicti ioki	Los meſmos iuegos
Agonitheta,e.	m	Lu preſidenti dili dicti ioki	Preſidente dellos
Agonizo,as.	n v	Contendiri in quilli ioki	Contender in aquellos iuegos
Agonia,e.	f	Quillu combattiri	Aquella contienda o peles
Agoniſma,atis.	n	Idem	Vt ſupra
Agora,e.	f	La placza	La placza
Agoreus,a,um.	t	Coſa di placza	Coſa placera
Agoranomos,i,edilis.	m	Lu catapano	El fiel
Agragas,antis.	m	Vn munti apreſſu girgenti	Vn monte de ſicilia
Agrigentum,i.	n	Girgenti	Vna ciudad de aquel monte
Agrigentinus,a,um.	t	Coſa de girgenti	Coſa de aquella ciudad
Agrigenſis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Agraria,lex.	f	Ligi di partiri campi	Ley para repartir el campo
Agreſtis,e.	t	Coſa di campu	Coſa de campo o fiera
Agricola,e.	d	Lu lauuraturi	El laubrador del campo
Agricultor,oris.	m	Idem	Vt ſupra
Agricultura,e.	f	La agricultura	La branza del campo
Agrioſtimum oleum.	n	Oglu di urtica	Azeite de hortigas
Agrios,a,on.	t	Coſa di ſilua	Coſa ſilueſtre & fiera
Agriophagi,orum.	m	Populi di ethiopia	Pueblos ſon de guinea
Agrippa,e.	m	Cui naxi cum li pedi inanti	El que nace por los pies
Agrippina,e.	f	Quilla che naxi cum li pedi dinanti	La que nace por los pies
Agrippa,e.	m	Nomu propriu	Nombre proprio de muchos
Agrippina.e.	f	Matre di neruni	Fue madre de neron
Agrippina colonia.	f	Colonia in alamagna	Colonea en ala manna
Aggrippinenſis,e.	t	Coſa di quilla cittati	Coſa de aquella ciudad
Agros,i.	gr	Lo campu	El campo

Additio. L. Chri.

¶ Agera,e.	f	Yumara di muru in calabria	Vn lugar de calabria
Agina,e.	f	La magla dilu piſu	La lenguezuela del peſo
Agenoria,e.	f	Dea dila diligencia	Dioſa dela diligentia
Agnaſcens membrum.	n	Membru ſuperchiu	Miembro demaſiado
Agathis idis.	f	Glomaru	Ouiglo
Aggelia,e.	f	La noua	Las nueuas
Agleſma,tis.	n	Sblenduri	Reſplandor
Agma,tis.	n	Peczu	Pedaco
Agaſtus,i.	m	Graniu di marina	Cangreio delamar
Agoranomia,e.	f	Catapania	Almotacenazgo
Agoria,e.	f	Sterilitati	Eſterilidad
Agyrthes,e	g	Straitaturi	Iugador de paſſa paſſa
Agnon,i.	n	La buda herba	Eſpadana
Agyneus,i.	m	Schetu	Soltero
Agephos,i.	m	Peonia herba	Peonica yerua
Aguus,i.	m	La linticha	Lanteia
Agragiana porta.	f	Porta era in ſiraguſa	Vna puerta fue de zaragoca

A ante H

AH interiectio eſt dolentis		Ai.	Por di
Ah,ah,ah,interiectio eſt ridentis		Ya,ya,ya,	Ha ha ha
Ahenum,	n	Caudara	Por caldera & cobre
Ahenulum.	n	Caudarella	Pequenna caldera de cobre
Aheneus,a,um	t	Coſa di rami	Coſa de cobre

Additio. L. Chri.

¶ Ahachan	b	Herba di coruu	Pie de cueruo yerua
Ahiahi	b	Paparina ſylueſtra,o ſaluaia	Dormideras ſilueſtres
Ahobo,	b	Lacti achituſa,oi agra	Leche azeda

A ante I

Aiax,acis.	m	Figlu di telamon & di ieſpina	Vn hiio de telamon yeſiana
Aiacides,e.	m	Figlu o niputi di aias	Hiio o nieto de aias
Aiax,acis.	m	Autru figlu di olleo	Otro hiio de olleo
Aiacius,a,um.	t	Coſa di ayas	Coſa de aias
Aigleuce,es.	f	Vinu duchi	Vino ſiempre moſto & duce

Ain imperatiuum

Ais imperatiuum ab aio.	a i	Parla	Habla tu
Aio,is,dixi.	a iii	Per diri	Dezir
Aizous,i.	m	Sempre biua herba	Ierba punteri o una canilla

Additio. I: Chri.

Aius,i.	m	Lo diu dilu parlari	El dios del hablar
Aiutor,aris.	pr	Ayutari	Por Ayudar
Aimacon,i.	b	La medulla	El tutano
Aira,e.	g	Ioglu,ol maczulina	El uallico
Airac.	b	Granatu ſaluaiu	Granado ſilueſtre.
Airon,i.	g	Auliua fructu	La azeituna

A ante L

Ala,e.	f	Bactaglia ſtenduta	La bactalla tendia en lala
Alaris,uel alarius.	m	Homu di quilla bactagla	Varon de lalas
Ala,e.	f	Ala	Ala de aue o coſa que buela
Alatus,a,um.	t	Coſa alata	Coſa que tiene ala
Ala,e.	f	Li puczi dili templi	Aladar dela ſien
Ala,e,	f	Lu concaum di la xilla	Lo concouo del ſabaco o peſos del
Alabaſter,tri.	m	Alabaſtru	El labaſtro piedra
Alabaſtrum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Alabaſtites lapis.	m	Vt ſupra	Idem
Alabande,arum.	f	Vna gitati in aſia	Vna ciudad in aſia
Alabandeus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Alabandicus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Alabandenſis,e,	t	Idem	Vt ſupra
Albas,i.	m	Vnu flumi in ſichilia	Vn rio de ſicilia
Alacer,cris,cre.	t	Coſa allegra	Coſa ligera & allegre
Alacriter.	ad	Allegramenti	Allegre & ligeramente
Alacritas,at s.	f	La ligricza	Aquella alligria
Alani,orum.	m	Populi dalla dilu danubiu	Pueblos ſon allende el danubio
Alaternus,i.	f	Arburu ſencza fructu	Arbol,es ſilueſtre ſin fruto
Alapa,e.	f	La inboſſa	Inboſetada
Alaſtor,oris.	m	Vn troyanu	Varon troiano que mato aulixes
Alauda,e.	f	La cucuglata	La cuguiada aue
Alauda,e.	f	Vna legioni di ceſaru	Vna legion de ceſar
Alba,e.	f	Vna gitati di Italia	Vna ciudad de italia en latio
Albanus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Alba,e..	f	Autra di italia a lagu fuſinu	Otra cerca dellago fuſino
Albenſis,e.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Albania,e.	f	Certa regioni di aſia maiuri	Region en aſia maior
Albani,orum.	m	Populi di quiſta regioni	Pueblos de ſta region
Albanum,i.	n	Hereditati in quilla gitati di alba	Eradamiento cerca de alba
Albarium,ii.	n	La brankiatura	La blanqueadura dela pared
Albatus,a,um.	t	Coſa yanca	Coſa ueſtida de blanco
Albardeola,e.	f	Ayruni auchellu	Cierta eſpecie de garza
Albedo,inis.	f	La blankicza	La blancura
Albeo,uel albeſco	n iii	Blakiari	En blanquecer
Albefacio,is.	a i	Blankiari autra coſa	Blanquear a otra coſa
Albifico,as.	a i	Idem	Vt ſupra
Albificus,a,um.	t	Coſa che blankiya	Coſa que haze blanco
Albico,as.	n y	Blankiari di fora	Blanquear de fuera
Albicies,ei.	f	La blankicza	La blancura
Albitudo,inis.	f	Idem	Vt ſupra
Albidus,a,um.	t	Blankinacza	Coſa blanquecina
Albicula,e.	f	Vno auchello	Cierta aue dela aguna
Albiolus,i.	m	Cartapaczo quinterno	Cartapacio en blanco
Albis,is.	m	Vn flumi dila lamagna	Vn rio dela amaña clamado Elba
Albion,onis.	f	Ingliterra	Loque agora ingla tierra,
Albo,as.	a i	Blankiari	Blanquear otra coſa
Albor,oris.	m	La blankicza	La blancura
Albugo,inis	f	La nebula di lochu	La nuue de loio
Albula,e.	m	Lu tibaru	Tibre rio de roma
Albuſa,e.	f	Agua che curri ſupra ſunfaru	Agua que paſſa por piedra ſufre
Albus,a,um	t	Coſa blanca	Idem
Album,oui.	n	Blancu di louu	La clara del ueuo
Album oculi.	n	Lu blancu li lochu	Lo blanco de loio
Album pretoris.	n	Vn di ſcriuinu di iudichi	Donde ſe eſcriuen los iuzes
Alburnum,i.	n	La blankicza di lignami	El auura della madera
Albunea,e.	f	Fonti apreſſu tibur	Fuente es cerca de tibur
Alcęus,i.	m	Poeta	Poeta fue lirico griego

Alcaicus,a,um.	t	Coſa di quillu poeta	Coſa de aquel poeta
Alcathoe,es.	f	Vna gitati appreſſu athenas	Ciudad cerca de athenas
Alcandrus,i.	m	Gintilomu troyanu	Varon fue troiano
Alcamenes,e.	m	Vnu ſtatuariu de ſtima	Vn eſtatuario notable
Alcanor,oris.	m	Nomu propriu	Vn uaron e nel uirgilio
Alce,es.	f	Lu ſuccurſu oi preſidiu	
Alce,es.	f	Vnu animali propriu di la lamagna	Animal proprio de alamāna
Alcedo,inis.	f	Certu auchellu di mari	Cierta aue marina
Alcedonea,orum.	n	Quando ſta ſupra lo ua	Los dios que eſta ſobre ueuos
Alceſta,e.	f	Mugleri di admetu	Muger de admeto hiia de peleo
Alchinar,onis.	m	Poeta liricu	Poeta fue lirico griego
Alcibiades,e.	m	Vn capitanu di athenas	Capitan delos athenienſes
Alcides,e.	m	Hercules nipotu di alceu	Hercules nieto de alceo
Alcinous,i.	m	Re di featia fu	Rei fue de feacea filo denau ſithoo
Alcimedon,ontis.	m	Nomu propriu di unu torneru	Nombre de un tornero
Alcinor.	f	Vna apeliada dona	Vna muger
Alcyone,es alcedo,inis.	f	Auchellu	Vn aue
Alcyone,es.	f	Figla dila muglere di ceue	Hiia de elo muger de ceue
Alcyonia,orum.	n	Lu tempu che ſta ſupra la oua	
Alcyonium,ii.	n	Certa medicina	Medicina del nido de alciones
Alciſdamus,i.	m	Philoſophu fu	Filoſopho fue antiguo
Alcippe,es.	f	Nomu propriu di fimmina	Nombre de una muger en uirgilio
Alcmena,e.	f	N.p. di fimmina	Hiia de lectrion eliſi dici
Alcmeon,onis.	m	Dixipulu di pittagora	Philoſopho oi dor de pittagoras
Alcmeon,onis.	m	N.p.	Hiio de amphiaro eriſila
Alcmeonius,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſta
Alcmaus,i.	m	Idem alcmeon	Idem alcmeon
Alcon,onis.	m	Vnu filechaturi	Frechero mentado de creta
Alea,e.	f	Iocu di fortuna	Qualquiel iuego de fortuna
Aleator,oris.	m	Iucaturi	Iugador de aquel iuego
Aleatorius,a,um.	t	Coſa di quillu iocu	Coſa de aquello iuego
Alecto,us.	f	Vna dili tri furii infernali	Vna de tres furias del inferno
Alemon,onis.	m	N.p.	Nombre de uaron en odio
Alemonides,e.	m	Figlu,o niputi di alemon	Hiio,o nieto de alemon
Alemani,orum.	m	Li alamagni	Los alamanes en europa
Ales,itis.	d	Auchellu che uola	Aue o coſa que buela
Aleſina,e.	f	Vna gitati di ſichilia	Vna ciudad de ſicilia
Aleſinus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Aleſco,is.	n iii	Per mantinirisi oi crediri	Por mantenerſe & crecer
Alethes,e.	m	N.p. di homu	Nombre de uaron en uirgilio
Alethes,e.	m	Homu ueru	Hombre uerdadero
Alethia,e.	f	La ueritati	La uerdad
Alexis,is.	m	N p. di homu	Nombre proprio de uaron
Alexia,e.	m	Vna gitati di francza	Vna ciudad de francia
Alexander,dri.	m	Paris troyanu	Paris troiano
Alexander,dri.	m	Re di macedo	Rei de macedo hiio de amitas
Alexander,dri.	m	Alexandru magnu	El magno hiio de filipo
Alexandria,e.	f	Nomu di gitati	La ciudad de egypto & otras
Alexandrinus,a,um.	t	Coſa di alexandria	Coſa de alli
Alexandrea,e.	f	La ſupradicta gitati	La meſma ciudad
Alexandreus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Alga,e.	f	Labuda	Ouas,o yeruas de agua
Algoſus,a,um.	t	Coſa budoſa	Coſa llena de ouas e yuas
Algeo uel algeſco.	n iii	Per arrifridariſi	En friarſe
Algidus,a,um.	t	Coſa frida	Coſa fria o freſca
Algidus,i.	m	Vn munti,xv,migla appreſſu ruma	Vn monte.xv.millas de roma
Algidenſis,e.	t	Coſa diſtu munti	Coſa de aqueſto monte
Algificus,a,um.	t	Coſa che fa fridu	Coſa que haze frio
Algor,oris.	m	Lu fridu	El frio o la friſcura
Algus,i.	m	Idem	Vt ſupra
Alia,e.	m	Vn flumi in italia	Vn rio que cor en lo tibre
Alias.	ad	Autru tempu	Otro tiempo o lugar
Alyactes,e.	m	Nom.p. di homo	Vn rei de lidia
Alyaticus,a,um.	t	Coſa di quillu re	Coſa de aquel rei
Alibi.	ad	In autru locu	In otro logar
Alibilibilis,e.	t	Coſa che crixi & ſuſtenta	Coſa que cria & mantiene
Alica,e.	f	Certa potioni,oi panfallicha	Ordiate o pocion de eſpelta
Alicula,e.	f	Pocu pocioni di quilla	Pequenqua pocion della
Alicaſtrum,i.	n	La ſupradicta pocioni	La meſma pocion
Alicarius,ii.	m	Quilla che la fa,oi uindi	El que la haze,o uende
Alicubi.	ad	In alcun locu	En algun lugar

Alicunde.	ad	Di alcunu locu	De algun lugar
Alienus,a,um.	t	Coſa aliena	Coſa agena
Alienigena,e.	d	Straneri	Eſtrangero o eſtrangera
Alieno,as.	a i	Per alienari	Por agenar
Alienatio,onis.	f	La alienationi	Aquel agenamiento
Alife,arum.	f	Vna gitati	Vna ciudad
Alifanus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa de aqueſta ciudad
Alifanum,i.	n	Vaſu diuinu	Vaſo cierto de uino
Aliger,a,um.	t	Coſa che teni ali	Coſa que tiene alas
Alimentum,i.	n	Lu alimentu	El mantinimiento
Alimonia,e.	f	Idem	Vt ſupra
Alimentarius,a,um.	t	Acui ſi manda lu alimentu	A quenſe,manda el mantenimiento
Alio.	ad	A d autru locu	A otro lugar
Alioquin.	ad	Autramenti	En otra manera
Aliorſum.	ad	Verſo altra parti	Hazis otro logar
Alipes,alipedis.	d	Cui teni ali alipedi	El que tiene alas en los pies
Alipene,es.	f	Midichina di coſi non groſſi	Medicina de coſas no grueſſas
Alipia,e.	f	Lu non duliri	La indolencia
Aliphtes,e.	m	Lu untaturi	El untador
Aliphum,i.	n	Specie di nardu	Vna eſpecie de nardo
Aliquando.	ad	Alcuna uote	En algun tiempo
Aliquandiu.	ad	Alcun tantu	Algun tanto di tiempo
Aliquantiſper.	ad	Vt ſupra	Idem
Aliqua.	ad	Per alcun locu	Por algun lugar
Aliquantulus,a,um.	t	Alcun tantu	Algun tanto
Aliquatenus.	ad	In alcuna manera	En alguna manera
Aliquantulus,	ad	Alcun tanto	Algun tanto
Aliquis,aliqua aliquod.	t	Alcunu homu alcuna,f. alcuna coſa	Alguno,o alguna
Aliquid.	n	Alcuna coſa	Algo,o alguna coſa
Aliquo.	ad	A d alcun locu	Algun lugar
Aliquot in plurali	t	Alcuni tanti	Algunos tanto
Aliquotus,a,um.	t	Certa parti di alcuna coſa	Certa parte de algo
Aliquotiens.	ad	Alcuni uolti	Algunas uezes
Aliter.	ad	Autramenti	En otra manera
Alitus,a,um.	t	Coſa nutricata	Coſa criada
Alitura,e.	f	La creaneza	La crianeza
Alius,alia aliud.	t	Vnu di multi	Vno de muchos
Aliubi.	ad	In autru locu	In otro lugar
Aliunde.	ad	Di autru locu	De otro lugar
Aliuta.	ad	Di altro modo	De otra manera
Allabor,eris.	d y	Declinari a d autra parti	Se delez nar a otra coſa
Allapſus,us.	m	Quilla declinationi	Aquel delez namento
Allatro,as.	a ii	Per latrari	Por ladrar contra otro
Allatratio,onis.	f	La latrationi	Aquel ladrido
Allego,as.	a iii	Mandari alcunu a d alcunu locu	En biar a otro lugar a alguſ
Allegatus,us.	m	Lambaxata	Aquel enbiada,
Allegatio,is.	f	Idem	Vt ſupra
Allego,is.	a i	Per eligiri alcunu per ipſu	Eligir alcuno paraſi
Allegoria,e.	f	Parlari ſtranero	Habla apartada
Alleluia laudate deum.	b	Laudamu a dio	Load a dios
Alleuo,as.	av	Per allegiriri	Alleuiar peſo
Alleuio,as.	av	Idem	Vt ſupra
Alleuiatio,onis.	f	La leiari	Aquel aliuio
Alleuatio,is.	f	Idem	Vt ſupra
Allicio,cis.	a iii	Tirari lu acarizãdo	Atraer halaczãdo
Allicefacio,is,	a iii	Idem	Vt ſupra
Allido,is.	a i	Truzari	Herir una coſa a otra
Alligo,as.	a iii	Per attacari	Atar una coſa a otra
Allium,ii.	n	Lagiu	El aio
Allino,is.	a iii	Vngiri una coſa a d altra	Vntar una coſa a otra
Allia,e.	m	Vn flumi di italia	Vn rio de italia
Allobrox,gis.	m	Populi di ſauogla	Pueblos ſon de ſauoia
Allobrogicus,a,um.	t	Di quilli populi	De aquellos pueblos
Allophylos,i.	m	Furriſtero	Eſtra non
Alloquor,eris.	d iii	Parrari a d alcunu	Hablar a alguno
Alloquium,ii.	n	Lu parramentu	Aquella habla,
Alloquutio,onis.	f	Idem	Vt ſupra
Allototetha,e.	gr	Altramenti miſa	
Allodium,ii.	n	Heredítati che ſi po alienari	Erencia que ſe puede agenar
Allucinor,aris.	d iii	Vidiri intra luchi,& tenebra	Ver entre luz e tienebras
Allucinatio,onis.	f	Quillu uidiri	Aquella uiſta

Alluceo,es,	n ll	Resblandiri ad altra parti	Por luzir hazia otra coſa
Alluco,onis,	m	Lo fugano ſuchello	El carabo aue de noche
Alludo,is,	n ll	Per alludiri	Iugar reſpecto de otra coſa
Alluo,is,	a l	Lauari	Lauar cum auenida
Alluuium,ii,	n	Quillu lauari	Aquella auenida
Alluuio,onis,	m	Idem	Vt ſupra
Alluuies,ei.	f	Vt ſupra	Idem
Almo,onis.	m	Vn flumi apreſſu roma	Vn rio cerca de roma
Almus,a,um,	t	Coſa che crea	Coſa criadora
Almitiea,ei,	f	Lu ſuſtentamentu	El mantenimiento
Aloes,ei.	f	Aloi	El azibar o zauila yerua
Alopex,ecis.	m	La gulpi	
Alopecia,e.	f	Vna ſpecia di tigna	Vna eſpecie de tinna
Alo,is.	a l	Per nutricari	Criar o mantenier
Alope,e.	f	Vna citati di teſaglia	Vna ciudad de teſſalia
Aloeus,ei,	m	Figlu di titan e dila terra	Hiio de titano & della tierra
Aloides,e.	m	Figlu o niputi di aloeo	Hiio,o nieto de aloeo
Alosa,e.	f	Pixi che ſi pigla alu flumi di catania	Pece proprio del mar de negroponte
Alpes,ium.	m	Li alpi	Montes entre italia & di francia
Alpes in ſingulari.	m	Li munti dil alpi	Aquellos montes
Alpinus.a,um.	t	Coſa di lalpi	Coſa de aquellos montes
Alpha grece.	n	La prima litra dilla A b c greca	La primera letra dela b c
Alphabetum,	n	Ordini di a.b,c	El a,b,c.
Alpheus.i.	m	Vn flumi di elis e piſa	Vn rio de elis & piſa
Alpheus,a,um.	t	Coſa di quillu flumi	Coſa de aquel rio
Alpheius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Alphicus,i.	m	Medicu di lebra	Medico de lepras
Alpheiadis.	f	Figla dilu flumi alfeu	Hiia de alfeo rio
Alphiſibœus,i.	m	No.pr.	Nombre proprio de paſtor
Alpheſibœa,e.	f	Muglieri di alcmeon	Muger lue alcmeon
Alphos,i,	m	Specie di murfia	Eſpecie es de aluorazos
Altanus,i.	m	Ventu di terra omari	Vento que corre de tierra alo mar
Altare.is.	n	Lautaru	El ara o altar
Alter,a,um.	t	Vnu dili dui	Vno de dos
Altercor,aris.	d v	Per contendiri in diſputa	Contender diſputando
Altercatio,onis.	f	La altercationi	Aquella contencion
Altero.as.	a t	Per alterari	Alterar una coſa en otra
Alteratio,onis.	f	Quilla alteracioni	Aquella alteracion
Alterplex,icis.	t	Coſa dobla	Coſa doble o doblanda
Altertrum.pro eo quod alterutrum e,		Lu unu & lu altru	
Alternus,a um.	t	Coſa a duichenda	Vno una uez & otro otra
Alteruter,a,um,	t	Vnu autru dili dui	Vno o otro de dos
Alterutrinque.	a d	Dilluna oi dilautra parti	Vna o de otra parti
Alterno,as.	n v	Per diri oi fari a duichenda	Dezir o hazer a uezes
Alternatio,onis.	f	Quillu diri oi fari	Aquel dezir o hazer
Alternatim.	a d	A duichenda	A uezes
Althea,e.	f	Figla di teſtio	Hiia de teſtio muger de eneo
Althea,e.	f	Maluauiſco	Maluauiſco yerua conocida
Altilis,e.	t	Coſa che ſi nutrica in caſa	Coſa que ſe cria en caſa
Altiloquus,a,um.	t	Parraturi di coſi auti	Hablador de coſas altas
Altinum,i.	f	Citati apreſſu taruiſiu	Ciudad cerca de taruiſeo
Altinas,atis.	t	Coſa di quilla citati	Coſa de aquella ciudad
Altiſonus,a,um.	t	Diautu ſonu	Lo que ſuena alto
Altitonans,antis.	t	Lu altu tronanti	Lo que trona alto
Altitudo,inis.	f	La autiza	El altura
Altiuolans,antis	t	Quillu che bola alto	Lo que buela alto
Altiuſculus,a,um.	t	Pocu piu altu	Coſa un poco alta
Altor,oris,pro alitor.	m	Creaturi	Creador
Altrix,icis,pro alitrix.	f	Creatrichi	Creadora
Altrinſecus,	a d	Diluna oi daltra parti	Di una o de otra parti
Altus,a,um,	t	Coſa alta o funda	Coſa alta,o honda
Altum,i.	n	Lu mari fundu	La mar honda
Altus,a,um.	t	Coſa nutricata	Coſa criada
Aluear,aris.	n	La mandra di li api	Colmenar
Alueare,aris.	n	Quillu midesmi	Idem
Aluearium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Alueus,apum.	m	Lu aſamu dil apu	El corcho dela exambre
Alueus,luſorius,	m	Lu tauleri	Tablero para iocar
Alueus,fluminis,	m	Lu condutto dilu flumi	La madre del rio
Alueum,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Alueolus,i.	m	Tauleri pichulu	

Alumen,

Alumen,inis.	n	Alumi	Alumbre piedra conocida
Alumſinatus,a,um.	t	Coſa che teni alumi	Coſa que tiene alumbre
Alumnus,i.	m	Criatu	Criado paſſiue
Alumna,e.	f	Criata	Criada paſſiua
Alumnus,i,rarum.	m	Quillu che cria	El que crea
Alutarius.ii.	m	Vn pixi che campa dili marra	Pice que biue delodo
Alutarius,ii.	m	Lu curuiſeri di lopra prima	Zabatero de obra prima
Aluta.	f	La ferma dila pelli oi ſubattu	Puelleta o cuero delicado
Alutatio,onis.	f	La prima inuentioni doru	La primera inuention doro
Aluus,ii.	m	Lu cupigliuni di appi	Colmena
Aluus,i.	m	La uentri baxu	El baio

Additio. L. Chri.

Albeſtum,i.	n	Cauchina uiua	Calbuia
Aleyron,i.	n	La farina	Harina
Aleo,onis.	m	Iucaturi	Iugador
Alleluya,e.	b	Trifoli herba	Trebol yerua
Alioqui.	ad	In altru modu	En otra manera
Alicta.e.	f	La dea uenera	La dioſa uenus
Alyſius,ii.	m.	Lu diu bachu	El dios baco
Albumen,inis.	n.	Lu yancu dilu ouu	Blanco de ueuo
Albages,is.	b	Finochu marinu	Hinoio marino
Al ıla,e.	f	Pixu ſupranu dila auticha	Punta de breta
Alteranele,is.	b.	Naxencza nigra	Enpeyne negro

A ante M

AM ꝑpoſitio ꝑ eo qđ circū		Intornu	
Amabilis,e.	t.	Amabili	Coſa de ſer amada
Amabiliter.	ad.	Amabilimenti	Amablemente
Amabo.	ad	Per accariczari	Pora halagar
Amanuenſis,e.	t	Garczuni manifoli	Sieruo a mozo alamano
Amantus,i.	m	Petra che non ſi diſſa alu focu	Piedra que no deſata al fuego
Amantia.e.	f	Gitati	Cuidad
Amalthea,e.	f	Vna baira di iuppiter	Vna dela famos de iupiter
Amalthea,e.	f	La dea di labundanczia	La deoſa copia de fertilidad;
Amanus.i.	m	Vn munti intru ſiria & cilicia	Monte entre ſiria & cilicia
Amanienſis,e.	t	Coſa di quillu munti	Coſa de aquel monte
Amaracus.i.	m	La mayurana	El amoradus o axedrea
Amaracinus,a,um.	t	Coſa di mayurana	Coſa de aquella yerua
Amaranthus.i	m	Vn fiuri che mai amarchiſixi	Vna flor que nunca ſe marchita
Amarantinus,a, um.	t	Coſa di quillu fiuri	Coſa de aquella flor
Amaryllis,idis.	f	Nomu propriu di fimmina	Nombre proprio de muger
Amarico,as.	n y	Per amaricari	Amargar
Amaricies ei.	f	La amaricza	El amargura
Amaritudo,inis.	f	Idem	Vt ſupra
Amaror,oris.	m	Vt ſupra	Idem
Amaro,as.	a i	Per amaricari	Amargar a otra coſa
Amarus,a,um.	t	Coſa amara	Coſa amarga
Amarulentus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Amaſenus,i.	m	Vn flumi in Italia	Vn rio de Italia
Amaſis,is.	m	Vn re di egiptu	Vn rei de egypto
Amaſius,ii.	m	Lu innamuratu	El ennamorado
Amaſia,e.	f	La innamurada	El enamorada
Amaſtra,e.	f	Vna gitati di ſichilia	Vna ciudad de ſichilia
Amaſtris,is.	f	Vna gitati di paſaglonia	Vna ciudad de paſaglonea
Amata,e.	f	La mugleri di re latinu	La muger del rei latino
Amathe,es.	f	Li uirgini ueſtali	Las uergenes dala dioſa ueſta
Amator,oris.	m	Lu innamuratu	El ennamurado
Amatorculus,i.	m	Namuratellu	Pequenno ennamorado
Amatorius,a,um.	t	Coſa dinnamuradi	Coſa de enamorados
Amatorium,ii.	n	Magaria per namurato	Hechizos para amores
Amatio,onis.	f	Lu actu di amari	El acto del amar
Amathus,untis.	f	Iſuſa di larchipelagu	Iſla es delarza pelago
Amathuſiacus,a,um.	t	Coſa di quilla iſula	Coſa de aquella iſla
Amaxa,e.	f	Coſtillationi dila carru	Coſtillacion del carro
Amazon,onis.	f	Fimmina amazona	Muger amazona
Amazonis,idis.	f	Figla oi niputi di amazona	Hiia oi nieta dela amazona
Amazonius,a,um.	t	Coſi di amazoni	Coſa de amazonas
Amazonicus,a um.	t	Idem	Vt ſupra
Ambages,ium.	f	Per parari per ambages	Los rodeos
Ambagioſus,a,um.	t	Coſa china di chani	Coſa dena de rodeos

Amiculus,i.	m	Lu pichulu amicu	Amigo pequenno
Amicula,e.	f	Amica oi innamurata pichula	Amiga o enamorada pequenna
Amiculum,i.	n	La ueſtitura pichula	La ueſtidura pequenna
Amycus,i.	m	Vn figlu di nectuno	Vn hilo de nectuno dios
Amictus,us.	m	La ueſtitura	La ueſtidura
Amictorium,ij.	n	Idem	Vt ſupra
Amigdalus,i.	f	La mendula arboru	Almendra arbol
Amygdalum,i.	n	Lu fructu di la mendula	Almendra fruta
Amigdalinus,a,um.	t	Coſa di menduli	Coſa de almendras
Amylum,i.	n	Lu minduluni	El amidon
Amylaſſe,arum.	f	Citati	Ciudad
Amydon,oris.	f	Citati di macedonia	Ciudad de macedonea
Aminadab.	b	Figlu di aram	Hilo de aram
Amineum,i.	n	Locu di campagna	Lugar fue de campanea
Amineus,a,um.	t	Coſa di quillu locu	Coſa de aquel lugar
Amineum,uinum.	n	Vinu ſalernu	Vino falerno de alli
Amimone,es.	f	Figla di danau uotata in fonti	Hilo de danao bueha en fuente
Amintas,e.	m	Re di macedonea	Rei de macedonia
Amintas,e.	m	Nomu propriu	Nombre proprio de paſtor
Amynthor,oris.	m	Patri di phenis	Padre de phenis
Amynthorides,e.	m	Figlu o niputi di phenis	Hilo o nieto de phenis
Amynthoris,idis.	f	Figla oi niputi di phenis	Hila o nieta de phenis
Amyras punice.	b	Lo Re	El rey
Amyſtis,idis.	f	Certu uaſu per biuiri	Cierto uaſo para abiuer
Amis,itis.	f	Lignu ſupra luquali ſarma lariti	Palo ſobre que arman la red
Amiſſio,onis.	f	Lu perdimentu	La perdida
Amita,e.	f	La ſoru dilu patri	La ermana del padre
Amita magna.	f	La ſoru dilu nannu	La ermana del abuelo
Amitinus,i.	m	Primu figlu di frati & ſoru	Primo hilo de ermano & iermana
Amiternum,i.	f	Citati dili ſabini in italia	Ciudad delos ſabinos in italia
Amiternus,a,um.	t	Coſa di quilla citati	Coſa de aquella ciudad
Amiterninus,a,um	t	Idem	Vt ſupra
Ammon.	b	Figlu diloth & ſua figla minuri	Hilo deloth & ſu hila menor
Ammonite,arum.	f	Populi di paleſtina	Pueblos de paleſtina
Ammos,i.		La rina	La arena
Ammoniacus,ſal.	m	Sali armoniacu	Sal armoniaci
Ammonitum,i.	n	Salanitru di africa	Salitre de africa
Ammon,onis.	m	Iuppiter in africa	Iupiter de africa
Ammodites,e.	m	Serpenti di africa	Serpiente propia de africa
Ammoniacum,i.	n	Certa guma	Cierta guma de africa
Amnis,is.	m	Lu flumi che ſempri curri	El rio que ſiempre corre
Amniculus.i.	m	Lu flumichellu	El pequenno rio
Amnicus,a,um.	t	Coſa di flumi	Coſa de rio
Amnicula,e.	d	Habitaturi apreſſu di flumi	Morador cerca del rio
Amodo.	ad	Di qua inanti	De aqui adalanti
Amo,as,ui.	ai	Per amari cum afictioni	Por amar con afiction & paſſion
Amo.	ad	Per acarirezari	Para halagar
Amolior,iris.	diii	Carchari oi apartari	Harredar & apartar lo peſado
Amolitio,onis.	f	Quillu apartamentu	Aquel aredramiento
Amoenus,a,um.	t	Delectabili per natura	Coſa delectable por natura
Amoenitas,atis.	f	Quilla delectacioni	Aquella dectatione
Amoenitudo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Amoebum carmen.	n	Certu uerſu	Cierto uerſo era
Amomum,i.	n	Vna herba odorifera	Yerua oloroſa
Amon,onis.	m	Iuppiter in africa	
Amos.	b	Propheta	Vn profeta menor
Amoueo,es.	a vi	Per ammouiri	Quitar una coſa de otra
Ampelos,i.	m	Lauiti	
Ampelis,is.	f	Lu beccaficu auchellu	
Ampeloeſa,e.	f	Coſa abundanti di uiti	
Ampelodeſme,es.	f	Lu diſi oi ligami herbaj	Yerua con que atan las bites
Ampelos agria	f	Viti ſaluaia	Vide ſilueſtri
Ampeluſia,e.	f	In africa capu di ſpartel	El capo de eſpelter en africa
Amor,oris.	m	Lu amuri	El amor
Amorabundus,a,um.	t	Coſa amuruſa	Coſa amoroſa
Amphi circiter.	prę	Intornu	En derredor
Ampho interpretatur ambo.	t	Intrambi	
Amphiareus,i.	m	Figlu di oicleu	Hilo de oicleo que trago la tierra
Amphibolos,a,on.	t	Lu dubioſu	
Amphibologia,e.	f	La dubitationi	

Anacreon,ontis.	m	Vnu poeta greco	Poeta lyrico grieco
Anacreonteus,a,um.	t	Coſa di quiſtu poeta	Coſa de aquel poeta
Anacreontius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Anadema,atis.	n	La coruna	La corona
Anadiploſis,is.	f	Reduplicationi	
Anageſia,e.	f	La indolentia	
Anagnia,e.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Anagninus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa de aquella ciudad
Anagnoſtes,e.	m	Bonu lecturi	Bueno & dulce lector
Anagorus,i.	m	Coſa di fera	
Anagogos,i.	m	Indoctu	
Anagoge,es.	f	Minamentu in altu	
Anaglypha vaſa.	n	Vaſu lauuratu di pinzellu	Vaſos labrados de ſinzel
Anagliptarius,ii.	m	Arginteri	Platero de ſinzel
Analecta,orum.	n	La rumaſugia	Los releueſ
Analectica,orum.	n	Libri per ſapiri reſoluiri	Libros de Ariſtotiles ſon
Analogia,e.	f	Proporcioni	
Analogicus,a,um.	t	Proporcionabili	
Anape,e.	f	Gitati di grecia	Ciudad de grecia
Ananias.	b	Vnu dilu ii pichilili	Vnos delos tres ninos
Anapis,is.	m	Vnu flumi di ſichilia	Vn rio de ſicilia
Anapus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Anapeſtus,i.	m	Pedi dili dui breui & una longa	Pie de dos breues & una luenga
Anaphora,e.	f	Repetitioni	
Anaphora,e.	f	Vn termino di Aſtrologia	Termino es de aſtrologia
Anaſtropha,e.	f	Vntamento	
Anaſceue,es.		Refutacioni	
Anaticula,e, anaticulus,i.	d	La anatrella	El anadrino
Anathema,atis.	gr	La deſcomunica	La excomunion
Anathematizo,as.	a i	Per ſcomunicari	Deſcomulgar
Anatomia,e.	f	Taglamentu di membri	La anatomia delos miembros
Anauros,i.	m	Vnu flumi di italia	Vn rio de italia
Anaxarchus,i.	m	Filoſophu di abdera	Filoſopho fue de abdera
Anaxarete,es.	f	Vna citella di chipri	Vna moza fue de cipro
Anaxagoras,e.	m	Vnu filoſophu di clazomenio	Filoſopho fue clazomenio
Anaximander,dri.	m	Vnu filoſophu di melito	Filoſopho fue de melito
Anaximenes,e.	m	Vnu dixipulu di anaximandru	Diſcipulo de anaximandro
Anaximenes,is.	m	Vno notabili filoſophu	Vn notable filoſopho
Anaxyrides,um.	f	Librachi	
Anceus,i.	m	Vnu dili eroi	Vnos fue delos eroes
Anchemolus,i.	m	N.p. di homu	Nombre de uarron enel Virgilio
Anchialum,i.	n	Gitati do murio ſardanapalo	Ciudad do murio ſardanapalo
Anchiſes,e.	m	Lu patri di æneas	El padre de æneas
Anchiſiades,e.	m	Figlu o niputi di anchiſes	Hiio o nieto de anchiſes
Anchiſeus,a,um.	t	Coſa de anchiſes	Coſa di anchiſes
Anchora,e.	f	Ancora di naui	Por la ancla della naue
Anchoracius,a,um	t	Coſa di lancora	Coſa dela ancla
Anchorale,is	n	Lu gripptali	La corcha del ancla
Anchuſa,e	f	Lu libanu herba per tingiri	Vna yerua para tenir
Ancyla,e.	f	Stringimentu di nerui	Cogimientos de neruios heridos
Ancyle,is.	n	La rotella	El eſcudo redondo
Ancylium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Ancilla,e.	f	Serua,o ſcaua	Sierua,o eſclaua
Ancillula,e.	f	Pichula ſcaua	Pequenna eſclaua
Ancillaris,e.	t	Coſa di ſcaua	Coſa de eſclaua
Ancillarius,ii.	m	Namuratu di ſcaui	Enamorados de eſclauas
Ancillariolus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Ancillor,aris.	d ii	Seruiri comu ſcauu	Seruir como eſclauo
Ancipes,uel anceps.	t	Coſa dubiuſa	Coſa dudoſa
Ancilus,a,um.	t	Coſa tarda intornu	Coſa tarda en cerco
Anclo,as,a quo eſt exclanco,as.			
Ancon,onis.	f	La ancona gitati di Italia	Ancona ciudad de Italia
Anconitanus,a,um,	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Ancon,onis.	m	Vaſu longo di dari a biuiri	Vaſo codal para beuer
Ancus,i.	m	Lu chiuntu di lu cuuitu	El que tiene el codo encogido
Ancus,i.	m	Vn re dili romani	Vn rei delos romanos
Ancter,eris.	m	Buccula oi cannacxellu	Heuilla o candadillo
Andabate,arum.	m	Certi populi	Ciertos pueblos
Andegauni,orum.	m	Gitati di francza	Ciudad de francia,nunc anges
Andolopes,um.	m	Paiſi di africa	Pueblos de africa meridionales
Andes,i	f	Caſali undi ſie natu uirgiliu	Vn aldea de mătua do natio uirgilio

Andinus,a,um.	t	Coſa dillu caſali	Coſa de aqueſta aldea
Andracna,es.	f	La purchillana	La uerdolaga yerua
Andrachne,es.	f	Arburu non canuxutu	Arbol ſiluestre non conocido
Andragoras,e.	m	Prefectus fuit alexandri	Prefecto fue de alexandre
Andremon,onis.	m	N.p.di homu	Varon celebre en ouidio
Androgynos,i.	m	Hermafroditu	El ermafrodito
Androgeus,i,	m	Vn figlu di minos & paſiſae	Hiio fue de minos & paſiſae
Andraganeus.	m	Coſa di androgeu	Coſa de androgeo
Andromium,ii.	n	Specia di midichina	Medicina cierta es
Andron,i.	n	Locu ſcupertu intra caſi & caſi	Lugar deſtechado entre dos pares
Andros,i.	f	Inſula infronti di eſeſu	Iſla es pueſta contra eſeſo (des
Andrius,a,um.	t	Coſa di quilla iſula	Coſa de aquella iſla
Andria,e.	f	Vna comedia de terentiu	Vna comedia de terentio
Andreas,e.	m	N.p.di homu	Nombre pprio por andres
Andronis,is.	f	Vnu pixue	
Andromacha,e.	f	La donna di ectaru	Mugér de ector
Andromeda,e.	f	Figla di ceſeo et caſſiopa	Hiia de ceſeo et caſſiopa
Andruo,as.	n v	Recurriri,oi tornari	
Anellus,i.	m	Anellu pichulu	El anillo pequenno
Anemona,e.	f	Erba non canuxuta	Yerua no conoſcida
Aneſum,i.	n	Anaſu	El anis amatalahuga
Anethum,i.	n	Lu anithu	El eneldo yerua atoroſa
Anhello,as	n v	Yatari	Acezar o deſſecar acezando.
Anhellatus,us.	m	Quillu yatari	Aquel acezo
Anhelatio,onis.	f	Idem	Vt ſupra
Anhellitus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Anhellus,a,um.	t	Quillu che multu yata	Cos que mucho aceza
Anfractus,us.	m	Dirrupu aſpiru	Rodeo aſpero
Angaria,e	f	La angaria oi forza	La duro ſerui dumbre
Angario,as,aui.	a i	Per angariari oi cuſtringiri	Coger para dus
Angelus,i.	m	Miſſagero	
Angerona,e.	f	Dea ca leua la malanconia	Dioſa que quita los peſares
Angicia,e.	f	La midesmi che medea	La meſma que medea
Angina,e.	f	Squinancia	La eſquinatia
Angiportus,i.	m	Strata ſtricta	Calle angoſta
Anglia,e.	no	Inſula di ingliterra	Ingla tierra iſla
Anglicus,a,um	no	Coſa di ingliterra	Coſa de ingla terra
Anglus,a,um	no	Vt ſupra	Idem
Ango,is.	al	Per anguxari	Anguſtiar & congoxar
Angor,oris	m	La anxia,oi la anguxa	La anxia & congoxa
Anguis,is.	m	Lu ſcurczuni	La culebra
Anguiculus,i.	m	Idem	Vt ſupra
Anguinus,a,um	t	Coſa dilu ſcurczuni	Coſa de culebra
Anguipes,edis.	d	Quillu che haui pedi ſerpentini	Coſa de pies de ſierpe
Angilla,e.	f	La angilla	El anguilla
Anguirana,e.	f	Guiſna menzu lauruncha	Culebra medio rana
Anguitenens.	m	Vna conſtellationi celeſti	Cierta conſtellacion,
Angulus,i.	m	Angluni di intru	El rincon de dentro
Angulus,rectus.	m	Angluni quadratu	El rincon quadrado
Angulus,acutus.	m	Angluni ſtricta e pichola	El rincon menor
Angulus,obtuſus.	m	La agluni grandi	El rincon maior
Angulus,oculi	m	La lagrima di locu	El lagrimar del olo
Angularis,e.	t	Coſa di langnuni	Coſa de rincon
Anguloſus,a,um.	t	Coſa china di angluni	Coſa llena de rincones
Anguſtus,a,um.	t	Coſa ſtricta	Coſa angoſta ye ſtreca
Anguſte.	ad	Strictamenti	E ſtrecamente
Anguſtia,e.	f	Strictura oi paſſioni	Angoſtura o anguſtia
Anguſto,as.	a l	Per ſtringiri la coſa	Anguſtar ye ſtrechar
Anicetum,i.	n	Lu anaſo	
Anicula,e.	f	La uecharella	La ueiezuela
Anienus,a,um	t	Coſa di lu flumi anio	Coſa del rio anio
Anygrus,i.	m	Vn flumi di teſalia	Vn rio de teſalia
Anilis e.	t	Coſa di uechi	Coſa di ueia
Anilitas,atis,	f	Vichicza di uichicza	Veiez de ueia
Anima,e.	f	La anima	Anima porque biuimos
Anima,e.	f	Layru per lu quali reſpiramu	Aere perque reſperamos
Anima,e.	f	Luyatu	Huelgo
Animalis,e.	t	Coſa reſpirabili	Coſa reſpirable
Animal,is.	n	Lu animali	El animal
Animalis,e.	t	Coſa di animali	Coſa di animal
Animatus,us.	m	Lu animuſu	El animacion

Digitized by Google

Animaduerto,is.	a i	Auertiri ad alcuna coſa	Mirar hazia alguno
Animaduerſio,onis.	f	Quillu aduertiri	Aquel mirar
Animaduerto,inte.	n v	Per caſtigari	Vnir & caſtigar te
Animaduerſio,onis.	f	Quilla caſtigationi	Aquel caſtigo
Animitus.	ad	Di cori	De corazon
Animo,as.	a i	Per animari	Dar anima
Animas,antia.	f	Animali	El animal
Animoſus,a,um.	t	Lu animuſu	Degna d animo
Animoſitas,atis.	f	Grandecza di animu	Grandecza de animo
Animo linqui.	d y	Mancari di animu	Deſmayar
Animus,i.	m	Lu animu	El anima racional
Animus,i.	m	Lu appetitu oi ira	El apetito oi yra
Animula,e	f	Armichella	Pequenna anima
Anis.uel anien.	m	Flumi di italia	Rio es de italia
Anyſis,is.	m	Vn re di egyptu	Vn rei de egypto
Anyſum,i.	n	Anaſu	
Anytus,i.	m	N.p. dilo accuſatori di ſocrates	El accuſador de ſocretes
Anitorgis is.	f	Citati di hiſpania	Ciudad de ſpana
Anius,ii.	m	Re & ſacerdoti in delos	Rei & ſacerdote en delos
Annales,ium.	m	La hiſtoria de janni	Iſtoria por annos
Annato as.	n v	Per natari	Nadar hazia algun lugar
Annippe.es.	f	N.p. di femina	Muger fue de piero
Anipia idis.	f	La figla di enippe	La hija de enippe
Anniculus,a,um.	t	Coſa di unu annu	Coſa de un anno
Annihilo,as.	a i	Per anichilari	Tornar annada o menguar
Annihilatio,onis.	f	La annichilationi	Aquel amenguamiento
Anniceris,is.	m	Filoſophu cirenaicu	Filoſopho cirenaico
Anniceri,orum.	m	Filoſophi che lu ſequeru	Filoſophos che lo ſigueron
Anniuerſarius,a,um.	t	Coſa che ſi fa onni annu	Coſa de cada anno
Annomo,as.	n v	Natari uerſu alcuna pard	No dar hazia algun lugar
Anno,e.	f	Lo pani generalimenti	Los panes generalmente
Annonarius a.um.	t	Coſa di pani	Coſa de aquellos panes
Annoſus,a,um.	t	Coſa di multi anni	Coſa de muchos annos
Annoſitas,atis.	f	Lu pani generalimenti	Vegedad de muchos annos
Annoto,as.	a iii	Annotari ſupra de qualche coſa	Notar o ſonolar ſobre algo
Annoto,as.	a i	Per notari di infamia	Notar de infamia
Annotatio onis.	f	Per la notationi	Aquellas notas
Annotatiuncula,e.	f	Vna notichella	Pequena nota
Annotamentum,i.	n	La nota,oi notabili	Nota,o notable
Annoto,as.	a ii	Publicari beni	Publica bienes
Annotatio,onis.	f	Publicationi di beni	Publication de bienes
Annus,i.	m	Lu annu	El anno en genero
Annus uertes.	m	Lu annu	El anno comum
Annuarius,a,um.	t	Coſa dunannu	Coſa de unanno
Annuatim.	ad	Omni annu	Cada anno
Annuus a,um.	t	Coſa doni annu	Coſa cada annera
Annuo is.	a iii	Per conchediri	Conceder & oltorgar
Annumero,as.	a iii	Cuntari ſupra autra coſa	Coſa ſobre otra coſa
Annumeratio,onis.	f	Quillu cuntu	Aquel cuento
Ano.	gr	Supra oi ſuſu	
Anodinna,a,um.	t	Coſa per mitigari doluri.	Coſa per amitigar dolor
Anomalua,a,um.	t	Coſa in rigulari	
Anomalia,e.	f	Irregularitati	
Anonymus,a,um.	t	Coſa ſencza nomu	Coſa ſin ombre
Anquiro,is.	a i	Per acquiſtari	Buſcar en derrador
Anſa,e.	f	Lo manicu	El aſa per doude tomamos
Anſa,e.	f	Aferraturi,oi crochitti	Alſidero o corchete
Anſanchus,a,um.	t	Coſa ſancta intornu	Coſa ſancta en cerco
Anſegetes,um.	f	La maiſi intornu	Mieſſes en derredor
Anſer,eris.	m	La papara	El anſor opato
Anſerinus,a,um.	t	Coſa de papara	Coſa de anſar
Anſeratim.	ad	A manera di papara	A manera de anſar
Anſer,eris	m	Poeta emulu di uirgiliu	Poeta emulo de uirgilio
Antandrus,i.	m	Certa citati di frigia	Cierta ciudad de frigia
Antandrum,i.	f	Vna inſula appreſſu yiu	Vna iſla cerca de yio
Antapodoſis,is.	f	Retributioni	
Ante.	prę	Inanti	Ante o adalante
Anteus,i.	m	Vn giganti	Vn gigante que matto ercules
Anteas.	m	Inanti	En antes
Anteambulo,as.	n v	Lu andari dinanti	Que ante delante
Anta,e.	f	La parata di la porta	La uerguenza della puerta

Antedon,onis.	f	Vna citati di nigru ponti	Ciudad de negro ponte
Antarium,bellum.	n	Guerra di auanti la terra	Guerra delante la ciudad
Antarticus,a,um.	t	Lu appoſitu dila tramuntana	Coſa contra el norte
Antecedo,is.	a i	Andari aſtari dauanti	Yr o eſtar delante
Antecedens,tis.	t	Quillu che ſta dauanti	Lo que eſta delante
Anteceſſor,oris.	m	Lu anteceſſuri	El anteceſſor
Antello,is.	a i	Superari	Sobrepujar
Antecoenium,ii.	n	Lu maniari inanti la collacioni	La comida ante la cena
Antecurſor,oris.	m	Quillu che curri inanti	Corredor o ataiador
Anteeo is.	a i	Iri dauanti lautru	Yr delante de otro
Antefero,rs.	a iii	Preponiri	Poner delante
Anteluctor,aris.	d y	Fari matinata	Madrugar
Antelucanus,a,um.	t	Coſa inanti dilu iornu	Coſa ante del dia
Antemeridianus,a,um.	t	Coſa inanti menzu iornu	Coſa ante medio dia
Antemurale,is.	n	Lu muraglu ſeu barbacani	Barrera,o barbacana
Antemna,e.	f	La antinna dila naui	El antenna dela naue
Antemne,arum.	f	Vna citati di italia	Vna ciudad de italia
Antêne,arum	f	Li dui corna dilu babaluchi	Las dos hazes del caracol
Antepilanus,i.	m	La armaturi dila prima ſquatra	El armado dela primera haz
Antepono,is.	a iii	Preferiri	Poner delante
Antemon,onis.	m	Qui che artemon	
Antepamgentum,i.	n	La paranta dila porta	La chambrana de puerta
Antenor,oris.	m	Vn principi troyanu	Vn uaron troyano
Antenorides,e.	m	Figlu oi niputi di antenor	Hijo o nieto de antenor
Antenoreus,a,um.	t	Coſa di antenor	Coſa de antenor
Antes,ium.	m	Lordini dila uigna	Los linos cabeços dela uiña
Anteſignanus,i.	m	Quillu che cõbatti inãti lu ſtãdardu	El que pelea ante la ſeña
Anteſignarius,ii.	m	Idem	Vt ſupra
Anteſtor,aris.	d ii	Per compariri in iudicio	Parazer en iuyzio
Anteſtatio,onis.	f	Quillu compariri illocu	Aquel parazer alli
Anteuenio,is.	a i	Veniri dauanti	Venir delante
Antericeum,i.	n	Vna ſpecia de balſamu	Vn genero de balſamo
Antera,e.	f	Medichina dili ulceri dila bucca	Medicina para ulceras della boca
Anthinium mel	n	Meli di fiuri	Miel de flores
Anthus,i.	m	Fiuri	
Anthus,i.	m	Aucellu che uinnya comu cauallu	Aue que relincha como cauallo
Anti.	præ	Contra,o uerſu	
Anteachea,e.	f	Malatia di cannaroczu	Dolencia dela garganta
Antea,e.	f	Vna donna di preto	Muger fue de preto
Antie,arum.	f	Li comi dili capilli	El copete delos cabellos
Antipachius.	m	Dui breui & una longa	Pie de dos breues & una luenga
Antica,pars.	f	La prima parti dila guriu	La parte delantera enel aguero
Anticanis i.	f	Vna cierta ſtella di chelu	Vna eſtrella del cielo
Anticato,onis	m	Inuectiua contra catuni	Inuectiua de ceſar contra caton
Anticira,e.	f	Vna inſula infrõti di focis	Vna iſla contra focis
Anticlea,e.	f	La matri di ulixes	La madre de ulixes
Antichriſtus,i.	m	Anticriſtu	El antechriſto
Anticipo,as.	n v	Antichipari lu tempu	Se anticipar
Antichthones,um.	m	Quilli che campanu ſutta lequinodali	Los que biuen allende el equinocial
Antidotum,i.	n	Medichina contra uenenu	Medicina contra ponzona
Antidotus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Antidoſis,is.	f	Idem	Vt ſupra
Antidyades,um.	f	Inflamationi di palataru	Inflamationes del paladar
Antigenes,e.	m	N.p.di paſturi	Nombre proprio de paſtor
Antigerio	pr	Multu	Mucho
Antigonus,i.	m	Vna figla di theſeu & fedra	Hijo de theſeo & fedra
Antigona,e	f	Vna figla di laomedonti	Vna hija de laomedon
Antigona,e.	f	Vna figla di edipo	Vna hija de edipo
Antigraphus,i.	m	Lu dibuxaturi	El debuxador
Antigraphia,e.	f	Quillu debuxari	El debuxo
Antigraphice,es.	f	Larti dilu dibuxaturi	El arte de debuxar
Antilena,e.	f	Lu pecturali di mula o cauallu	El petral de mula o cauallo
Antilogia,e.	f	Contra parlamentu	
Antilochus,i.	m	Vn figlu di neſturi	Vn hijo de neſtor
Antimachus.	m	N.p.di troyanu	Varon fue troyano
Antimus,i.	m	Vn figlu di Re piramu	Vn hijo del rei piramo,
Antimonium,ii.	n	Lu nigrectu	El alcohol
Antinous,i.	m	Vn namuratu di penelope	Vnos deles enamorados de penelo(pe
Antinous,i.	m	Vn ſeruituri di andrianu	Vn mozo familiar de adriano
Antinomia,e.	f	Contra diciuni di ligi	Contradicion de ley
Antiopa,e.	f	Vna figla di necteu	Vna hija de nicteo

Antiopa,

Digitized by Google

Antiopa,e.	f	Vna dili amazoni	Vnas delas amazonas
Antiochus,i.	m	Vn capitanu di Alexandru	Vnos delos capitanes de alexẽdre
Antiochia,e.	f	Vna regioni di ſichilia	Region cerca de cicilia
Antiochia,e.	f	Vna gitati di ſyria	Vna ciudad de ſyria
Antiochenus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Antiochenſis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Antipater,tri.	m	Vn famiglu di alexandru	Vn familiar de alexandre
Antipathia,e.	gr	Contra paſſioni	
Antipaſtus,i.	m	Vna breui,& dui longhi	Pie,de una brieue &. de,dos luẽgas
Antipariſtaſis,is.	gr	Contrarietati di natura	
Antiphates,e.	m	Re dili leſtrigoni	Rei fue delos leſtrigones
Antiphus,i.	m	N.p.di homu	Varon que entreuino en troia
Antiphraſis,is.	gr		
Antiphona,e.	gr		
Antipophora	f	Riſpoſta inanti	Repueſta anticipada
Antiptoſis.	gr	Figura di caſu per caſu	
Antipodes.	gr	Populi ſubtanui	
Anthrax,cis.	m	La trachina poſtema	El antras o carbonoſ
Antracinus,a,um.	t	Coſa nigra	Coſa negra
Anthropophagus,i.	m	Quilli che mania homini	El que come hombres
Anthropophagus,i.	m	Pingituri di homini	Pintor de hombres
Anthropos,i.	gr	Lu homo	
Antipolis,is.	f	Gitati di galilea	Ciudad de galya la de narbona
Antipolitanus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa de aqueſta ciudad
Antiquus,a,um.	t	Coſa antiqua	Coſa antigua
Antiquus,a,um.	t	Coſa preciuſa	Coſa precioſa
Antique.	ad	Antiquamenti	Antiguamente
Antiquarius,ii.	m	Amaturi di antiquitati	Amador del antiguedad
Antiquitus.	ad	Antiquamenti	Antiguamente
Antiquitas,atis.	f	La antiquitati	El antiguedad
Antiquo,as.	a	Liuari lu antiquu	Quitar lo antiguo
Antiquatio,nis.	f	Tali liuamento	El quitamiento delo antigo
Antiſmos.	f	Figura per puliri	
Antiſma,tis.	n	Figura che uali per,ps.	Figura deletra que ualea por,ps.
Antiſpodion,ii.	n	Spodio	Eſpodio contra hecho
Antiſa,e.	f	Inſula nominata in ouidio	Iſla mentada enel ouidio
Antiſto,as.	n v	Eſſiri preſidenti in alcuna coſa	Ser preſidente en algo
Antiſtes,itis.	d	Eſſiri prelatu o prelata	El perlado o perlada
Antiſtita,e.	f	Femina ſuperiuri	La muger perlada
Antiſtia,e.	f	Idem	Vt ſupra
Antiſtrophon i.	n	Argumentu reciprocu	Argumento reciproco
Antiſthenes,is.	m	Vn philoſophu de athenas	Filoſopho fue de athenas
Antiſthecon,i.	n	Figura di litra per litra	Figura de letra por letra
Antitheſis,is.	f	Poſitio contra poſitioni	
Antitheton i.	n	Poſitum contra poſitu	
Antium,ii.	n	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Antias,atis.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Antianus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Antlia,e.	f	La zenia	El anoria para ſacar agua
Antonius,ii.	m	Oraturi romanu	Orador fue romano
Antonius,ii	m	Vnu dili tri principali	Vno delos tres uarones
Antonius,muſa.	m	Medicu famuſu	Medico fue famoſo
Antoniaſter,tri.	m	Simili di antoniu	Semeiante de antonio
Antonianus,a,um.	t	Coſa di antoniu	Coſa de antonio
Antoninus pius.	m	Vn imperaduri romanu	Enperador fue romano
Antonomaſia,e.	f	Figura per nomu	
Antrum,i.	n	La gructa	La cueua
Anubis,is.	m	Vn diu de egyptu	El dios mercurio en egypto
Anulus,i.	m	Lu anellu	El anillo de dedo
Anulus,i.	m	La buccula dila catina	El fauon dela cadena
Anularis,e.	t	Coſa di anellu	Coſa de anillo
Anulatus,a,um.	t	Carricatu di anellu	Cargado de anillos
Anularius,ii.	m	Argenteri di anellu	Platero de anillos
Anus,anus.	f	La femina uecha	La mugier uieia
Anus,i.	m	Lu culu	El ſaluonor,o ſiſſe
Anxius,a,um.	t	Coſa anguxuſa	Coſa congoxoſa
Anxietas,atis.	f	La anxia & angura	La anxia,& congoxa
Anxitudo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Anxirus,i.	m	Iuppiter in campania	Iupiter en campania
Anxurus,i.	f	Terrachina gitati di italia	Ciudad es de uolſcos en italia
Anxuras,atis.	t	Homu o coſa di quilla gitati	Hombre de aquella Ciudad

Digitized by Google

Additio.

⸿Anna	f	Nomu propriu di donna	Anna
Anna.	ad	Interiectioni per pregari	Por amor demi
Ana.	gr	Inſuſu	Arriba
Anachiterium,ii.	n	Matataczu	Almadraque
Analogiſta,e.	m	Tuturi che non duna cuntu	Tutor que no a de dar cuēta
Anaemus,a,um.	c	Sencza ſangu	Coſa ſin ſangre
Anemus,i.	m	Ventu	Viento
Anaphe,es.	f	Inſula nata di ſubitu	Iſla ſubita
Anatarius,a,um.	c	Coſa di anatra	Coſa de anſar
Anaxus,i.	m	Yumi di francza/e/	Rio es en francia
Anteſum,i.	f	Vaſu ſculpitu	Vaſo eſculpido
Anthiala,e.	f	Citati/e/ di aſia	Ciudad es en aſia
Anculus,i.		Unu diu era	Cierto dios era
Andrago,inis.		Dona di animo di homu	Muger ombruna
Andricus,i.		Munti/e/ di cilicia	Monte ea de cilicia
Andronitis,is.		Apartamentu per li homini in caſa	Eſtanza para los ombres
Androginae,arum.		Populi di la africa	Pueblos ſon en africa
Andegauia,e.	f	Payſi/e/ in francza	Parte es de francia
Androdus,i	m	Unu herou graeco fu	Un varon fue griego
Anger,ris.	m	Fiumi/e/ di ſcauunia	Rio es en eſclauonia
Anger,ris.	m	Una ſpecia di ſcurſuni	Specie es de culebra
Angilae,arum.	f	Paiſi in la africa	Parte es dela africa
Anguimanus,i.	m	Specia di lefantu	Specia de elefante
Animulus,i.	m	Animu pichulu	Animo pequenon
Ania,e.	f	Dona fu romana	Una muger romana
Anquina,e.	f	La corda groſſa dila antina	La maroma del antena
Anquiromachus,i.	f	Barcha uelochi	Barca ligera es
Anſula,e.	f	Bucula comu di catina	Eslabon de cadena
Anſula,e.	f	Manicu pichulu	Cabo pequenon
Antacites,e.	m	Fiumi di Aſia/e/	Rio es en aſia
Anterior,oris.	c	Coſa inanti	Coſa en antes
Antropographos,i.	m	Pingituri di homini	Pintor de perſonas
Antitypum i.	n	Copia cum ſimili	Semejante traſlado
Antigraphon,i.	n	La copia quali ſi uoglia	El traſunto
Antinouus,i.	f	Citati in egypto	Ciudad es de egito
Antipathus,i.	m	Pro conſuli	Pro conſul
Anxona,e.	m	Fiumi/e/ in francza	Rio es en francia
Anthus,i.	m	Lu lay che finixi comu cauallu	Animal que relincha
Antelon,i.	n	Fiuri di purracza	Flor de gamonita
Aniger,ris.	m	Fiumi in teſalia	Rio es de teſſalia
Anxona,e.	f	Auayxi fiumi di francza	Auayx rio de francia
Anachorus.	m	Lu actori dilo groccu	El que hallo el garfio
Anſeratim.	ad	A modu di papara	A manera de anſar
Anſurus,i.	m	Unu munti di campania	Monte es de campania
Anagogus,i.	m	Pertinachi	El porfiado
Anacrides,is.		Braccali	El braguero
Anarachne,es.	f	Purchillana herba	Verdolaga yerua
Antichir,iris.	m	Lu pulceri di ditu	El dedo pulgar
Antias,dis.	g	Botti malatia	Agallas enfermedas

A ante O.

AOnia,e.	f	Boecia in grecia	Boecia region de grecia
Aonis,idis.	f	Fummina di quiſta regioni	Muger de aquella region
Aonius,a,um	c	Coſa di quiſta regioni	Coſa de aquella region.
Aonides,um.	f	Li noui muſi	Son las nueue muſas
Aorgeſia,e.	f	Malanconia	
Aorion,onis.	m	La triara in lu chellu	Orion conſtellation
Aoth.	b	Iudichi dili iudei fu	Iuez fue delos iudios

Additio.

Aonich.	b	Salachi arboru	Sacze arbor
Aoplos,a,on.	c	Coſa ſencza armi	Coſa deſarmada
Aoraſia,e.	f	Chechitati	Ceguedad
Aoros,i.	m	Spata	La eſpada
Aorſi,orum	m	Paiſi in hircania	Tierra es de hircania
Aornus,i.	m	Una petra/e/ inacceſſibili	Cierta piedra es

APage intergectio ſperãtis		Sileatis Sta impachi	Idem
Apageſis.	inter.	Vt ſupra	Vna iſla del tigre rio
Apamea,e.	f	Vna inſula in lu flumi tigru	Vna ciudad de aſia menor
Apamia,e,	f	Vna citati di laſia minuri	Cierto arbol biſera
Aparache,es.	f	Vnu arboru che fa dui uoti fructi	El uiento ſeptentrional
Aparctias.e.	m	Vn uentu ſeptentrionali	El amor de ortolano yerua
Aparme,es.	f	La faua imberſa	
Apathes interpretatur tranquillitas			
Apathia,e.interpretatur tranquillitas			
Apeliotes,e.	m	Certu uentu dilu ſuli	El uento ſolano
Apelles,e.	m	Vn pingituri famuſu	Vn pintor notable
Apelleus,a,um.	t	Coſa di apelles	Coſa de apelles
Apella.e.	m	Iudio circunciſu	Iudio circuncidado
Aper apri.	m	Lu porcu ſaluaiu	El puerco ſiluestre & ſaluaie
Aper miliarius.	m	Porcu di milli libri oi rotula	Puerco de mil libras
Aper piſcis.	m	Pixi non canuxutu	Peſcado es no conoſcido
Aperio.ris.	a iii	Per apriri	Abrir
Apertura.e.	f	La apertura	El abertura
Apes uel apis.	f	Lapa	El abeia
Apes dis.	f	La piſpiſa	El arrixa que o uentelo
Apex.icis.	m	Q ual ſi uogla altura	El altura de qualquier coſa
Apexabo,onis.	m	Lu culariuu	Morcille del inteſtino ciego
Aphta,e.	f	Chaga in la bucca dili pichulilli	Vlcera en la boca delos ninnos
Aphaereſis interpretatur abſciſſio			
Apherema,tis.	n	Pocioni di eſpelta	Eſpecie de pocion de eſpelta
Aphoriſmus iterpretatur ſeparatio			
Aphonia interpretatur inuocalitas			
Aphrica.e.	f	La tetcza parti dilu mundu	La tercera parte del mondo
Apher,a,um.	t	Coſa di africa	Coſa de africa
Aphricanus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Aphricaous,qui africam ſuperauit			
Aphricus,a,um.	t	Q uillu uidemmi	Aquello meſmo
Aphricus,i.	m	Ventu di xilocki	El uiento abrigo
Aphros,i.interpretatur ſpuma			
Aphronitrum,i.	n	Scuma di ſalinitru	Eſpuma de ſalitre
Aphrodite.es interpretatur uenus			
Aphroditiſius,a,um.	t	Coſa dila dia uenus	Coſa de uenus
Apiarius,ii.	m	Lu naxillaru che li guarda	Colmenero
Apiarium,ii.	n	Mandra di api	El colmenar
Apiaſtra,e.	f	Lu auchellu pici ferro	Abexaruco aue
Apiaſtrum,i.	n	La menta dapi	El torongil yerua
Apiana uua	f	Rachina che manianu lap.	Vna que comen aleias
Apica.otis.	f	Pecora pilata	Oueia la pinna
Apicula,e.	f	Lapa pichula	Abeia pequenna
Apiculus.i.	m	Diminutiuu di apex	Diminutiuu di apex
Apicius,ii.	m	Homu famuſu .	Varon fue notable por gula
Apidanus,i.	m	Vn flumi di theſſalia	Vn rio de theſalia
Apilaſcudes,e.	m	Vna ſpecia di argentu	Cierta eſpecie de plata
Apina,e.	f	Scorcha	Caſcara oi coſa de poco precio
Apina,e.	f	Li capilli di nigri animali	La ſerines del nigre animal
Apion,onis.	m	Vn ſcripturi di ſtorii	Ex ſcriptor fue de iſtorias
Apion grammaticus.	m	Grammaticu di alexandria	Fue de alexandrea
Apira interpretatur infinitio			
Apirinum,i.	n	Granati ſaligni	Por granada czafari
Apyron interpretatur ſine igne			
Apyrotus,i.	m	Petra che non ſi ingaſſa cum focu	Piedra que no ſe gaſta con fuego
Apis,uel apes.	f	La apa	El abeia
Apiſcor,eris.	d iii	Hauiri la coſa diſiyata	Alcanzar lo deſeado
Apium,ii.	n	Lu apiu herba oi achi	El apio generalmente
Aplyſia,e.	f	Specia di ſponza di mari	Eſpecie de eſponia de la mar
Aplua,e.	f	Pixi che naxi dila ſcuma di laqua	Pece es q̃ nace del eſpuma de lagua
Apluda,e.	f	La canigla oi ſcorchi di ligumi	Las mundaduras dell gumbre
Apluſtre,is.	n	La xarcia di la naui	Los ornamentos dela naue
Apo,e,uel ab interpretatur			
Apocalypſis,interpretatur reuelatio			
Apophaſis,interpretatur abnuentia			
Apocaſtaſis iterptatur regis uolubilitas			
Apocryphus.liber.	m	Libro apocriſo	Libro ſin titulo & autor
Apocriphos,i,aſcōditus.	m		
Apocriſarius,ii.	m	per cui reſpundi lu re	Per quien el principe reſponde
Apocriſis interpretatur reſponſio.			

Digitized by Google

Apochae.	f	Cetula di pagamento	Albala de pago
Apocapa interpretaſ abſciſſio a fine			
Apocynon.i.	n	Coſa contra li cani	Coſa contra los canes
Apodigia,i.demoſtratiuo argumēto			
Apodicio iterpretaſ.demoſtratiuū			
Apodio,la,ſpoſto ſpoliaa			
Apodyterion,i,ueſtiarium			
Apoditerium,ii.	n	Lu locu undi ſi deſuudanu	Doles banna dor es ſe deſnudan
Apodes,is.	f	La piſpiſa	Las que arriba deximos apedes
Apoenimus,i.	m	Munti lomu di italia	El monte lomo de italia
Apoenimus,a,um.	t	Coſa di quillu munti	Coſa de aquel monte
Apoenicula,e.	d	Abitaturi di quillu munti	Morador de aquel monte
Apogeus,i.	m	Ventu di terra	Viento de tierra
Apographon,i.	n	Lo exemplo di lauurari oi pigiri di manu	Dechado de labrar o pintar
Apoleo.	gr	Per perdiri	
Apolites,um.	m	Li fora iudicati	Los en cantados & perdidos
Apologus i.	m	Fauuli comu di Iſopu	Fabrilla como la de iſopo
Apolagiacie,arum.	f	Vt ſupra	Idem
Apologia,e.	f	La exſcuſationi di culpa	La eſcuſacion delo alecto
Apologeticus,a,um.	t	Coſa excuſatoria	Coſa eſcuſatoria
Apollo,inis.	m	Lu diu apollo	Apollo,oi phebo
Apollineus,a,um.	t	Coſa di quillu diu	Coſa de aquel dios
Apollos,o ingenitiuo.	m	Quillu ui deſmi	Lo meſmo
Apollonius,ii.	m	N.p.di multi	Nombre famoſo de muchos
Apollonia,e.	f	Vna gitati di epiru dicta ualonia	Vna cindad de epiro
Apolloniates,e,uel appolloniensis.		Coſa di quilla gitati	Coſa della
Appollodorus,i.	m	Pinturi famuſu	Pintor fue bombrado
Aponus,i.	m	Vna fuenti di padua in italia	Vna fuente de padua en italia
Apoplexia,e.	f	Reſolutioni di tutti li nerui	Reſolucion de nieruos en todo
Apopleticus,a,um.	t	Coſa di quilla reſolucioni	Coſa de aquella reſolucion
Apophthema atis.	n	Moti ſingulari	Dicho notable
Aporia.	f	Dubitacioni	
Aporia,e,iterpretaſ penuria & egeſtas anxietas			
Aporior,aris,interpretatur egere			
Aporos interpretatur inconſtana			
Aporiſma,tis.	n	Argumentu inconſtanti	Argomento inconſtante
Apoſiopeſis iterptaſ ſilētii figura ē			
Apoſtata,e.	m	Quillu che di in tuttu laſſa la fidi	Elque dexa la fe en todo
Apoſtaſis,is,interpretatur rebellio.			
Apoſtema,atis.	n	Qual ſi uogla uni ſiaczuni	Qual quier botor
Apophoretum,i.	n	Lu ſcaniu di preſenti	Retorno de preſente
Apoſtolus,i.	m	Lu apoſtolu oi miſſu	Apoſtol o enbiado
Apoſtoli	m	Li tri commiſſorii	Letras dimiſſorias
Apoſtropha,e.	f	Conuerſioni di alcuna coſa	Conuerſion de alguna coſa
Apoteca,e.	f	Putiga oi taberna	Bodega o tauerna
Apotheoſis,is,iterpretaſ deificatio.			
Apotome,es.	f	Lu ſemitonu maiuri di muſica	El ſemitono maior en muſica
Apoxiomenō,interpretaſ diſtrigēa.			
Apparo,as.	a iii	Apparari cum pompa	Appareiar con aparado
Apparatus,us.	m	Quillu preparatoriu	Aquel aparato
Appareo,es.	n ii	Stari ala drita inanti di alcunu	Eſtar en pie delante de otro
Apparitor,oris.	m	Quillu che ſta ala dritta	Elque ſta en pie delante otro
Appello,as.	a i	Chamari agridati	Clamar abozes
Appellatio,onis.	f	Quillu chamamentu	Aquel clamamiento
Appello,as.	avi	Per appellari dilu iudichi	Apelar de un iuez a otro
Appellatio,onis.	f	La appellationi	Aquella apelacion
Appellatorius,a,um.	t	Coſa di appellationi	Coſa de apelacion
Appellatiuum,nomen.	n	Lu nomu comuni	El nombre comum
Appello ad ſtuprum.	a i	Requirtri damuri	Requirir de amores
Appellito,as.	a i	Chamari ſpiſſu	Clamar amenudo
Appello,is.	a i	Imbuctari	Enpuiar contra otra coſa
Appendo,is.	a iii	Impendiri	Colgar una coſa a otra
Appenſio,onis.	f	Quillu impendiri	Aquel colgamiento
Appendix,icis.	t	Quillu che impendi	Lo que cuelga a otra coſa
Appendicius,a,um.	t	Idem	Coſa que cuelga
Appeto,is.	a i	Per diſiyari beni oi mali	Cobdiciar bueno o malo
Appetitio,onis.	f	Lu diſiyu di beni oi mali	Aquella codicia
Appetitia,e.	f	Vt ſupra	Idem
Appetitus us.	m	Lu appetitu	El apetito
Appingo,is.	a iii	Pingiri una coſa ad una altra	Pintar una coſa a otra
Applaudo,is.	n ii	Fagoriri ad alcunu	Dar fauor a otro

Applauſus

Digitized by Google

Applauſus,us.	m	Lu faguri	Aquel fauor
Applico,as.	a iii	Iungiri allocu	Legar allugar
Applico,as.	a iii	Apoſtari a ꝺ autra coſa	Arrimar algo,a otra coſa
Applicitus,a,um pticipiu ab aplico.			
Applicatio,onis.	f	La applicationi	Aquel allegamento
Applumbo,as.	a iii	Inthumbari	Solꝺar con plomo
Appono,is.	a iii	A ꝺiungiri una coſa alautra	Annaꝺir una coſa a otra
Appoſitus,us.	m	Quillu iniungimentu	Aquella annaꝺiꝺura
Appoſitio,onis.	f	Vt ſupra	Iꝺem
Appoſitio,onis.	f	Certa figura ꝺi gramatica	Cierta figura ꝺe coſtrucion
Apporto,as.	a iii	Per portar	Traher actiuum
Appretio,as.	a ii	Per apreciari	Apreciar
Apprehenꝺo,is.	a i	Per piglari	Tomar o prenꝺer
Apprimo,is.	a v	Stringiri inuerſu ꝺiſſi	Apretar hazia ſi
Apprimus,a,um.	t	Coſa multu princhipali	Coſa mui principal
Apprime.	aꝺ	Princhipalimenti	Principalmente
Approbo,as.	a i	Approbari alcuna coſa	Aprouar algo.
Approbatio,onis.	f	La approbationi	Aquella approuacion
Appropero,as.	n ii	Conguxariſi inueniri	Se aquexar en uenir
Appropero,as.	po	Portari coſa preſtu	Traher algo preſto
Appropinquo,as.	n ii	Per appropinquari	Se allegar
Appropinquatio,onis.	f	La appropinquationi	Allegamiento
Appuli preteritum ab appello,is.			
Appulſus,us.	m	Lu imbuttu	En puxamiento
Appulus,a,um.	t	Coſa ꝺi pugla	Coſa ꝺe apulea
Apragopolis,is.	f	Iſula apreſſu ꝺi napuli	Iſla cerca ꝺe napole
Apricus,a,um.	t	Coſa ꝺilectiuili ſeu ꝺi ſta uentu	Coſa abrigaꝺa
Aprico,as.	a i	Acuchari	Abrigar
Apricatio,onis.	f	Quillu acuchari	El abrigo
Apricitas,atis.	f	Vt ſupra	Iꝺem
Apries,e.	f	Vn Re ꝺi egyptu	Vn rey ꝺe egypto
Aprilis,is.	m	Lu miſi ꝺi aprili	El mes ꝺe abril
Apria,is.	n v	La porca ſeu troya inſuba	Eſtar la puerca cachonꝺa
Aprunus,a,um.	t	Coſa ꝺi porcu ſaluaiu	Coſa ꝺe iauali
Apſus,i.	m	Vn flumi ꝺi epiru	Vn rio ꝺe piro
Aptotos,a,um.	t	Coſa fencza caſu	Coſa ſin caſos
Apto,as.	a iii	Per aꝺubari	Ataular & apparelar
Aptituꝺo,inis.	f	La iꝺꝺonietati	La iꝺoneiꝺaꝺ & atauio
Aptus,a,um.	t	Coſa iꝺꝺonea	Coſa iꝺonia
Aptus,a,um.	t	Coſa attartiata	Coſa attauiaꝺa & iunta
Apuꝺ.	præ	Apreſſu	Cerca
Apuleios,i.	gr	Vna certa infirmitati	Vna cierta ꝺolencia
Apulia,e.	f	Pugla	Region ꝺe italia
Apuleius,ii.	m	Filoſophu ſocraticu	Filoſopho fue ſogratico
Apuleius,ii.	m	Gramaticu poi ꝺi priſcianu	Gramatico ꝺel pues ꝺe Priſcian

Aꝺꝺitio. L. Chri.

¶ Apanthropos,i.	m	Inhumanu	Inhumano
Apanthropia,e.	f	Inhumanitati	Inhumaniꝺaꝺ
Aparytæ,arum.	f	Populi ꝺi Aſia	Pueblos ſon ꝺe aſia
Apherefis,is.	g	Paſſuli fencza cochu	Paſſas ſin granillo
Aperca,e.	m	Lo ꝺiu apollo	El ꝺios apolo
Appeto,onis.	m	Importunu	Importuno
Apelote,es.	f	Tinmiricza	Ternilla
Apene,es.	f	Carru pichulu	Carro pequenno
Apia,e.	f	La morea paiſi	La morea region
Apua,e.	f	Pixi minuti	Pexe rey
Apoſtato,as,ui.	ra	Ayſtimari,o ribillariſi	Derreguegar o rebelarſe
Aparitura,e.	f	Comparimento ala liſta	Aparecer empie
Apolipha,e.	f	Sticza in la ſcritura	Borron en eſcritura
Aparche,es.	f	La primiczia	Las primicias
Appopathos,i.	g	La priuacza	La priuaꝺa
Aphetirium,ii.	n	Corꝺa per equalari li cauagli	Cuerꝺa para igualar los cauallos
Aphetes,e.	m	Planeta ꝺi liuanti aponenu ſi moui	Planeta ꝺe oriente aponiente
Apium ꝺomeſticum.	n	Lu petroſinu herba	El perexil
Apium ortiuum.	n	Iꝺem	Iꝺem
Apium campeſtre.	n	Saluchi	Cierta yerua

A ante Q

AQua,e.	f	Lagua	El agua elimento
Aqua intercus.	f	Iꝺropeſia	Iꝺropeſia

Aqua mulſa.	f	Lu uini coctu	Aloxa omeloxa
Aquagium,ii.	n	Lu ſguichaloru	Agua ducho
Aqualis,is.	m	Con ductu el canali	Cauze del molino
Aqualis,is.	m	Lu picheri	El uaſo del agua
Aqualiculus,i.	m	Lu culariио	Bato dela barriga
Aqualiculus,i.	m	Locu un di manianu li porchi	Dornaio do comen los puercos
Aquarius,ii.	m	Lu ſaccaru	El agua dero
Aquarius,ii.	m	Aquariu	Cierto ſigno de celo
Aquarius,a,um.	t	Vaſu di acqua	Coſa para agua
Aquarium,ii.	n	Abiuiraturi di beſtii	Abreuadero de beſtias
Aquaticus,a,um.	t	Coſa di aqua	Coſa de agua
Aquator,oris.	m	Saccaru di exercitu	Agua dero del real
Aquatio,onis.	f	Laqua dila yercito	El aguate del real
Aque ductus,us.	m	Lu catuſu	El agua ducho
Aqualitium,ii.	n	Gittaturi di acqua	San gragera de agua
Aqueus,a,um,uel aquatilis.	t	Coſa di acqua	Coſa de agua
Aquifolia,e.	f	Specia di ilichi arbor	Eſpecie de encina
Aquifolius,a,um.	t	Coſa di quillu arboru	Coſa de aquel arbol
Aquila,e.	f	Laquila	Aguila aue
Aquila,e.	f	Vna coſtillacioni di chelu	Cierta coſtillacioni del cielo
Aquila,e.	f	Vn [illegible]xi chanu	Piece delos clanos
Aquila,e.	f	La inſignia dili romani	Segna delos romanos
Aquilifer,ri.	m	Quillu che porta la tali inſignia	Alferez de aguila
Aquilex,gis.	m	Quillu che troua lacqua & fa puci	Pozero o coge dor de agua
Aquilegium,ii.	n	Lu ricoglamentu di lacqua	Cogimento de lagua
Aquilegia,e	f	Citati di Italia	Ciudad de Italia
Aquilo,onis.	m	Ventu di liuanti in la eſtati	Viento delo oriente del eſtio
Aquilonius,a,um.	t	Coſa di quillu uentu	Coſa de aquel uiento
Aquilus,a,um.	t	Coſa un pocu nigra	Coſa un poco negra
Aquila,lex.	f	La ligi di aquiliu	Cierta ley de aquilio
Aquilius,ii.	m	Vn iudichi che la factu	Tribuno del pueblo que la fizo
Aquimanirium,ii.	n	Piqueri dacqua per manu	El aguamanil
Aquinum,i.	f	Citati di italia	Ciudad ea de italia
Aquinas,atis.	t	Coſa quilla citati	Coſa de aquella ciudad
Aquitania,e.	f	Vn paiſi di franeza guidaina	La francea cerca de gaſcoина
Aquitanus,a,um.	t	Coſa diſtu paiſi	Coſa de aquitanea
Aquitanicus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Aquor,aris.	dv	Andari per acqua	Ir por agua
Aquoſus,a,um.	t	Coſa chiна di acqua	Coſa clena dagua
Aquola,e.	f	Poco acqua	Pequenna agua

Additio. I. Chri.

Aquatus,a,um.	t	Coſa aquata	Coſa aguada
Aqualicus.	m	Certu budeglu	Cierta tripa es
Aque,arum.	f	Citati in lumbardia	Ciudad de lombardia
Aquariolus,i.	m	Muczu di bagaxa	Man dilete de puta

A ante R

ARa,e.	f	Autaru	Altar para ſagrificar
Ara,e.	f	Certa coniuncioni di ſtilli	Cierta coſtillationi del cielo
Arabis,is.	m	Vn flumi di quillu paiſi	Vn rio dela region cedroſia
Arabia foelix.	f	Intru lu mari arabico & perſico	Queſta es entre el mar arabico et pſico
Arabia petrea.	f	La arabia appreſſu di iudea	Arabia cerca de iudea
Arabia deſerta.	f	Arabia appreſſu di ſiria	Arabea cerca de ſiria
Arabs,is.	m	Homu di arabia	Vn uaron de arabia
Arabiſſa,e.	f	Femmina de arabia	Hembra de arabia
Arabus,a,um	t	Coſa di arabia	Coſa de arabia
Arabus,i.	m	Vn figlu di apollo	Vn hiio de apolo & babilona
Arabarches,e.	m	Principi di arabia	Principe delos arabes
Arachne,ea.	f	Vna fimina di lidia	Muger de lidia buelta en aranna
Arachnea,e.	f	La tarantula oi fulyna	Telaranna o aranna
Arachneus,i.	m	La tarantula	El aranna
Arachneolus,i.	m	Tarantula pichula	Aranna pequenna
Arachneoſus,a,um.	t	Coſa chiна di tarantuli	Coſa clena de arannas
Aracynthus,i.	m	Munti di boecia	Montes es de boecia
Aram.	b	Figlu di eſrom	Hiio de eſrom
Arator,oris.	m	Lu lauuraturi	Ergannan o arador
Aratio,onis.	f	Lu maiſi	El arada
Aratiuncula,e.	f	Lo aramentu pichulu	Pequenna
Aratrum,i.	n	Lu aratu	El arado pora arar
Aratus,i.	m	Vn poeta di cilicia	Poeta fue grieco de cilicia

Araſ,

Arar,uel aris.	a i	Vn ſiumi di prouencza	Rio de francea que cae enel ros
Araxes,e.	m	Vn ſiumi di larmenia	Vn rio de armenia
Arbacala,e.	f	Citati di ſpagna	Ciudad de hiſpania
Arbactus,i.	m	Lu primu re dili medi	Primer rei ſue delos medos
Arbilla,e.	f	Graſſicza ſupra carni	Gruſſura ſobre a carne
Arbiter,tri.	m	Iudichi arbitrariu	Iuez arbitro o arbitrario
Arbiter,tri.	m	Lu ſignuri ſuperiori	El ſennor ſoberano
Arbitrator,oris.	m	Lu arbitrariu	El arbitrador
Arbitratio,onis.	f	La arbitracioni	Aluedrio & uoluntad
Arbitramentum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Arbitratus,us.	m	Idem	Vt ſupra
Arbitrium,ii.	n	Vt ſupra	Idem
Arbitrium,ii.	n	Lu ſignuri ſuperiori	Sennorio ſoberano
Arbitror,aris.	d iii	Iudicari oi penſari	Iuzar o penſar
Arbitro,as.	priſ.	Vt ſupra	Idem
Arbor,oris.	m	Larboru dila naui	Arbol dela naue
Arbor,uel arbos.	f	Arboru oi chanta	Arbol o planta
Arbor,oris.	f	Vna ſpecia di ualena	Eſpecie de uallena
Arborarius,a,um.	t	Coſa per arboru	Coſa para arbol
Arboreus,a,um.	t	Coſa di arboru	Coſa de arbol
Arboretum,i.	n	Locu di multi arbori	Arboleda
Arboreſco,is.	nv	Fariſi arbori	Arbolecer
Arborator,oris.	m	Plantador di arburi	Plantador de arboles
Arbuſcula,e.	f	Arburu pichulu	Arbol pequenna
Arbuſtum,i.	n	Arboru oi arboritu	Arbol o arboleda
Arbuſtiuus,a,um.	t	Coſa di arboru	Coſa de arbol
Arbuſto,as.	a i	Plantari arbori	Plantar arboles
Arbutus,i.	f	Li imbriaculi	Madronno arbol
Arbutum,i.	n	Lu fructu dili imbriaculi	Madronno fruto del
Arbuteus,a,um.	t	Coſa di imbriaculi	Coſa de madronno
Arca,e.	f	La caxa	El arca
Arcera,e.	f	Vara pichula	Andas pequennas
Arcanus,a,um.	t	Coſa ſegreta	Coſa ſegreta
Arcanus,i.	m	Vn certu pixi	Cierto piece
Arcas arcadis.	m	Figlu di Iupiter & caliſto	Hiio de Iuppiter & caliſto
Arcadia,e.	f	Region dela achaya,e.	Region de achaya
Arcas arcadis.	m	Homu di larchadia	Varon de arcadia
Arcadicus,a,um.	t	Coſa de archadia	Coſa de arcadia
Arcadius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Arcadius,ii.	m	Vn peraduri Romanu	Emperador Romano
Arcarius,ii.	m	Carpinteri di fari caſi	El carpintero de arcas
Arceſilas,e.	m	Vn notabili philoſophu	Filoſopho notable
Arceo,es.	a vi	Apartari oi non laſſari accoſtari	Apartar & arredrar deſſ Clamar
Arceſſo,is idem quod acceſo			
Arche,es interpretatur principium.			
Archetypō interpretatur exemplar.			
Archeptolemus auriga hectoris.			
Archelaus antenoris filius.			
Archetipus,a,um.	t	Coſa che ſi neſi di autra coſa	Coſa deque otra ſe ſata
Archia,e,interpretatur principatus.			
Archia,e.	m	N.p. di poeta fu	Nombre proprio de un poeta
Archidiaconus,i.	m	Lu archidiaconu	El arcediano
Archidiaconatus,us.	m	Archiacenatu czoe la dignitati	El arcedianadgo
Archiepiſcopatus,i.	m	Lu archiepiſcopatu	Arzobiſpado
Archiepiſcopus.	m	Lu archiepiſcopu	Arzobiſpo
Archiguberniuſ,ii.	m	Principi di marinari	Principe de marineros
Archimandrita,e.	m	Principi dili paſturi	Principe delos paſtores
Archimagirus,i.	m	Principi dili coki	Principe delos cocineros
Archilochus,i.	m	N.p. di poeta	Poeta lirico grieco
Archilochius,a,um.	t	Coſa de aquel poeta	Coſa de aquel poeta
Archimedes,is.	m	Vna geometra famoſu ſiracuſanu	Giometra famoſo
Archimimus,i.	m	Princhi dili intramiſi czoe,actu-	Principe delos momos
Archemorus.	m	N.p. di pichulillu	Nombre de un ninno en ſtatio
Archipirata,e.	m	Principi dili coſſarii	Principe delos coſſarios
Archipresbiter,i.	m	Principi dili clerichi	Principe delos clericos
Archiſinagogus,i.	m	Principi dila ſinagoga	Principe dela ſinagoga
Architas,e.	m	N.p. di filoſophu	Vn filoſopho pittagorico
Architectus,ti.	m	Vn principali muraturi	Principal edificador
Architectura,e.	f	Larti dila carpintaria	Arte de carpinteria
Architectonica,e.	f	Vt ſupra	Idem
Architector,oris.	m	Principali carpinteri	Principal carpintero

Architriclinus,i.	m	Princippi dilu combitu	Principe del combite
Archiuum.i.	n	Lu archiuu	Libreria delos originales
Archonium,ii.	n	Cataſta di maczi	Hacina delos manojos
Archo,ontis,interpretatur princeps.			
Arctos interpretatur urſa animal.			
Arctos maior.	f	La coſtillacioni dilu carru	Coſtillacion del carro
Arctos minor.	f	La coſtillationi dila buzina	Coſtillacion dela bozina
Arcticus,a,um.	t	Coſa de aquella parte	Coſa de aquella parte
Arctophylax,acis.	m	Certa coſtillacioni di tranſmuntana	Cierta coſtillacion alli
Arcturus.i.	m	Autra coſtillacioni ſettentrionali	Otra coſtillacion ſeptentrional
Arction.ii.	n	Specia di lapazo herba	Eſpecie de lappa yerua
Arcto.as.	a i	Per ſtringiri	Eſtrexar
Arctua.a um.	t	Coſa ſtricta	Coſa eſtrexa
Arcua.ua.	m	Arcu di qual ſi uogla manera	Arco en qualquier manera
Arculus.i.	m	Arcu pichulu	Pequenno arco
Arcula,e.	f	Caxa pichula	Pequenna arca
Arcuarius,ii.	m	Maſtru di fari arki	Balleſtero que haze arcos
Arcuballiſta,e	f	Baleſtra di tornu	Balleſtra de torno
Arculus.i.	m	Rotella per portari in teſta	Rodeo para cargar la cabeza
Arcitenens,tis.	t	Arkeri oi fricheri	Arquero o frechero
Ardea,e.	f	Lu ayruni auchellu	Garza aue conoſcido
Ardeola.e.	f	Lu ayruni pichulu	Garzota garza menor
Ardea e.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Ardeas,atis.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Ardeatinus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Ardelio,onis.	m	Homu gluttuni oi gagloffu	Hombre perdido & gloton
Ardeo uel ardeſco.	n iii	Per ardiri	Arder
Argya	m	Re figlu di gigea	Rei fue delos lidos hijo de giges
Arduentia,e.	f	Boſcu di francza apreſſu tornai	Boſque en francea cerca tornai
Ardus.a,um.	t	Coſa ſicca	Coſa ſeca
Arduus a,um.	t	Coſa difficili & ardua	Coſa enriſcada
Arduitas.atis.	f	Quilla dificultati	Aquel enriſcamiento
Arduior oparatiuū ab arduus,a,ū.			
Area,e.	f	Layra dilu furmentu per piſari	La era para trillar
Area,e.	f	Caſella di ortu	La era dela ortaliza
Area,e.	f	Caſalino per fari caſa	Solar para edificar
Area,e.	f	Specia di caluicio	Eſpecies de caluicio
Arelate.ea.	f	Vna gitati di franeza	Vna ciudad de francea
Arelatenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arena,e.	f	Larrina	El arena
Arena.e.	f	Rina dilu teatru	Arena del teatro
Arenarius,a,um.	t	Coſa di rina	Coſe dela arena
Arenaceus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Arenarius,ii.	m	Quillu che nexi alu tauru	El que ſale a fiera o toro
Areniuagus,a,um.	t	Quillu che ua per rina	Lo que anda por arena
Arenoides.e.	f	Vna tunica di lu ochu	Cierta tunica delojo
Areo uel areſco.	n iii	Per aſiccari	Se decar
Arefatio,is.	a i	Per aſiccari alcuna coſa	Secar alguna coſa
Areola,e.	f	Ayira pichula	Era pequenna
Areopagus,i.	m	La caſa dilu ſenatu di atena	Lugar del ſenado de athena
Areopagites.e.	m	Vnu dili ſenaturi	Vno delos ſenadores
Ares interpretaſ mars,bellū,ferrz.			
Areta,e.	f	Vna donna di alcinoo	Vna muger de alcinoo
Aretalogus.i.	m	Dulci narraturi di fauuli	Dulce fingidor de nouellas
Arete es interpretatur uirtus.			
Aretium,uel arretium.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Aretinus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arethuſa,e.	f	La nympha e fonti di ſichilia	Nympha & fuente de cicilia
Arethuſius,a,um.	t	Coſa di quilla fonti	Coſa de aquella fuente
Arferia,e.	f	Vn certu uaſu di ſacrificii	Cierto uaſo en los ſacrificios
Arganthonius,ii.	m	Re di andalocia	Rei fue de andalucia
Arganthoniacus,a,um.	t	Coſa di quilu re	Coſa de aquel rei
Argathus,i.	m	Vn munti di praſia	Monte es de praſia
Arganthilis,is.	f	Vn auchellu pichulu di ripa	Aue pequenna es de ribera
Argema.atis.	n	Vlceri di lochi	Vlcera es delos ojos
Argemonia,e.	f	Agrimonia herba	Agrimonia yerua
Argei,orum.	m	Vni certi ſtatui	Ciertas eſtatuas eran
Argeus,a,um.	t	Coſa dila gitati di aruos	Coſa dela ciudad aruos
Argentum,i.	n	Largentu	Plata metal
Argentum piſtulatum.	n	Largentu di chinniraczu	Plata cendrada
Argentum uiuum.	n	Lu argentu uiuu	El azogne

Argentatus,

Argentatus,a,um.	t	Coſa inargentata	Coſa plateada
Argenteus,a,um.	t	Coſa di argentu	Coſa de plada
Argentarius,ii.	m	Lu bankeri	Cambiador
Argentarius,a,um.	t	Coſa per argentu	Coſa para plata
Argentoſus,a,um.	t	Coſa china di argentu	Coſa aliena de plata
Argentiſodina,e.	f	Mina di argentu	Minero de plata
Argia.e.	f	Figla di adaſtru donna di polinice	Hiia de adaſtro muger de polinicer
Argi,orum.	m	La gitati di argo	Ciudad argos
Argilla,e.	f	Tayu oi critacza	Barro o arzilla
Argillaceus,a,um.	t	Coſa di crita oi di tayu	Coſa de barro
Argilloſus,a,um.	t	Coſa di multu tayu	Coſa mucho de barro
Argiletum,ti.	n	Lu critaru	Barrear
Argilletanus,a,um.	t	Coſa di critaru	Coſa de aquel barro
Argiletum,i.	n	Vn quarteri di ruma	Barrio de roma
Arginous,i.	m	Figlu di agamennuni	Hiio de agamenon
Arginuſſe,arum.	f	Inſuli apreſſu di mitilena	Iſlas ſon cerca de mitilena
Argiraſpis,dis.	m	Impauiſatu di ſcuni di argentu	Eſcuiado de eſcudo de plata
Argirius,ſdis.	f	Scuma di argentu	Eſpuma de plata
Argitis,nua.	f	Specia di rachina	Eſpecie de uua
Arginus,a,um.	t	Coſa di la gitati di argo	Coſa dela ciodad de argos
Argo,us.	f	La prima barca de iaſuni	La primera naue de iaſon
Argus,a,um.	t	Coſa di qu lla naue	Coſa de aquella naue
Argonauta,e,	m	Marinaru di quilla barca ſeu naui	Marinero de aquella
Argonautica,e.	f	La opera di quilla nauigacioni	La obra de aquella nauigacion
Argos,i.	n	Vna gitati apreſſu di athena	Ciudad cerca de athenas
Argos,i.	n	Vna g tati di theſalia	Otra ciudad de theſſalia
Argos i.	n	Vna gitati di acaya	Otra ciudad de acaia
Argolicus,a,um.	t	Coſa di quilli gitati	Coſa de aquellas ciudades
Argolis,idis.	f	Femmina di quilli gitati	Muger de aquellas ciudades
Argirippa,e.	f	Vna gitati di pugla	Ciudad fue de apulea
Arguo is.	a i	Arguiri oi repriндiri	Arguir o reprender
Argutus,a,um.	t	Coſa pichula	Coſa pequenna
Argutus,a,um.	t	Coſa che ſona	Coſa que ſuena
Argutus,a,um.	t	Coſa acuta & ingeniuſa	Coſa aguda o ingenioſa
Argutulus,a,um.	t	Vt ſupra	Coſa aguda un pocu
Argutie arum.	f	Suttilitati oi malicia	Sotilezas o malicias
Argutiole arum.	f	Vt ſupra	Idem
Argumentor.aris.	dv	Per arguiri oi argumentari	Arguir o argumentar
Argumentator,oris.	m	Lu argumentaturi	Argumentador
Argumentum,i.	n	Lu argumenti breui	Argumento breue
Argumentatio,onis.	f	Lu argumentu longu.	Argumento luengo
Argumentum,i.	n	Summa di alcuna opera	Suma de alguna obra
Argutor.aris.	dv	Parrari multu	Mucho ablar
Argutator,oris.	m	Scacha chatti	Mucho abiador
Argus,i.	m	Vn paſturi di chentu ochi	Quel paſtor de cient oios
Ariadne,es	f	Vna figla di minos & paciſe	Hiia fue de minos & paciſe
Ariadneus,a,um.	t	Coſa di ariadna	Coſa de ariadna
Aricia,e.	f	Gitati de italia apreſſu ruma	Ciudad es cerca de Roma
Aricinus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arideus,i.	m	Frati di re elexandru	Ermano fue del rei alexandre
Aridus,a,um.	t	Coſa ſicca	Coſa ſeca
Aridulus,a um.	t	Coſa un pocu ſicca	Coſa ſeca un poco
Ariditas,atis.	f	Lu ſiccariczu	La ſecura oi ſequedad
Aritudo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Aries etis.	m	Lu muntuni	Carnero animal
Aries,etis.	m	Vn ſignu dilu chelu.	Vn ſegno delos doce
Aries,etis.	m	Vn ſtrumentu per combactiri	Engenio cierto para combater
Arietinnus,a,um.	t	Coſa di muntuni	Coſa de carnero
Arieto,as.	a i	Per ſcornari	Dar uaiuen o topetar
Arica,e.	f	La criſta dilu groi	La creſta dela grulla
Ariena,e.	f	Arburi & frutti non canuxuti.	Arbol o fruto non conoſcidos
Ariminum,i.	f	Vna gitati di italia	Arimino ciudad de italia
Ariminenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arinca,e.	f	Certu ſurmentu di francza	Cierto trigo propio de gallia
Arion,onis.	m	Canturi & ſonaturi di leſba	Cantor & tanedor fue de leſbo
Arionius,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Arioneus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Ariobarzanes.is.	m	Re di capedocia	Rei de de capadocia
Arimaſpi,orum.	m	Populi di unu ochu alu ſettentrio	Pueblos de un oio al ſettentrion
Ariſba,e.	m	Vn re di moloſia,	Rey delos moloſſos
Arriſba.	f	Gitati di leſbo	Ciudad en leſbo

Digitized by Google

Ariſba,e.	f	Vna gitati diſfrigia	Ciudad deſfrigia
Ariſbus,i.	m	Vn ſlumi di tracia	Vn rio detracea
Ariſta,e.	f	La raſca di la ſpici	Laraſpa dela ſpiga
Ariſteus,i.	m	Figlu di apollo & cirene	Vn hiio de apolo & cirene
Ariſalthea,e,idem eſt quod althea.			
Ariſtarchus,i.	m	Vn gramaticu famuſu	Gramatico fue ſennalado
Ariſtide,is.	m	Vn capitanu di li atenienſi	Capitan fue delos atenienſes
Ariſtophanes,is.	m	Poeta comico greco	Poeta fue comico grieco
Ariſtophaneus,a,um.	t	Coſa di quillu poeta	Coſa de aquel poeta
Ariſtochius.i.	m	Filoſophu famuſu	Filoſopho famoſo
Ariſtomache,es.	f	Figlu dioniſiu tiranno	Hiio fue de dioniſio tirano
Ariſtippus,i.	m	Vn philoſopho celebre	Vn filoſopho celebre
Ariſtippeus,a,um.	t	Coſa di quillu filoſophu	Coſa de aquel filoſopho
Ariſtolochia.e.	f	Muniſtolico herba	Yerua aſtrologia
Ariſtoteles,is.	m	Vn filoſophu ſinnalatu	Aquel filoſopho ſennalado
Ariſtotelicus,a,um.	t	Coſa di ariſtotiles	Coſa de ariſtotiles
Arius,ii.	m	Populi di tartaria	Pueblos ſon de tartarias
Arius,ii.	m	Certi dei dili romani	Cierto dios delos romanos
Ariſtoxenus,i.	m	Filoſophu & muſicu	Filoſopho fue & muſico
Ariſtophorum,i.	n	Argentu di terta forma	
Arithmos numerus interpretatur.			
Arithmeticos interpretatur numeralis			
Arihmetica,e.	f	Larti dilu abacu	Arte ariſmetica
Arihmeticus,a,um.	t	Coſa di abacu	Coſa de ariſmetica
Arma,orum.	n	Armi di armari	Armas de armar
Arma,orum.	n	Lu inſtrumentu di tali arti	Iſtrumentos delarte
Armarium,ii.	n	La gazana	El almario
Armatura.e	f	Lu armamentu	Fhermadura
Armamentum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Armamentarium,ii.	n	Magazeni di armi	Almazen de armas
Armenia maior.	f	Regioni di laſia maiuri	Region es de aſia la maior
Armenia minor.	f	Regioni di laſia minuri	Region es de aſia la minor
Armenius,a,um.	t	Coſa de armenia	Coſa de armenia
Armeniacus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Armenium,ii.	n	Certu coluri naturali	Cierto color natural
Armentum,i.	n	Beſtiami maiuri	El ganado maior
Armentarius,ii.	m	Paſturi di tali beſtiami	El ganadero de aquel
Armentoſus,a,um.	t	Coſa china di tali beſtiami	Coſa llena de tal ganado
Amentalis.e.	t	Coſa diſta beſtiami	Coſa de ganado
Armiger,eri.	m	Paiu dili armi	Page delas armas
Armifer,a,um.	t	Coſa armata	Coſa armada
Armilla,e.	f	La maniglia dilu braczu	Manilla del brazo
Armillatus,a,um.	t	Coſa que porta quiſti	Coſa que trae manillas
Armillum,i.	n	Vn vaſu dilu ſacrificiu	Cierto enlos ſagrificios
Armiluſtrium,ii.	n	Vn ſacrificiu di homini armati	Vn ſacrificio de armados
Armenticius,a,um.	t	Coſa di mayuri beſtiami	Coſa de ganado maior
Armipotens,tis.	t	Potenti in armi	Poderoſo en armas
Armiſonus,a,um.	t	Quillu fa rumuri cum larmi	Coſa que ſuena con armas
Armo,armas.	a i	Per armari	Armar aqualquier coſa
Armoge,es.	f	La umbratura dela pintura	Matiz dela pintura
Armoracia,e.	f	Radichi ſaluagi	El rauano ſilueſtre
Armon,i.	n	Vt ſupra	Idem
Arnogloſſa,e.	f	Chentu nerui herba	Clantem yerua
Arnos,interpretatur agnus.	m	Lo angnellu	Cordero
Aro,as.	a i	Arari o lauorari li terri	Arar & labrar la tierra
Aroma,atis.	n	Specia di yauru aromaticu	Eſpecias & olores
Aromaticus,a,um.	t	Coſa di bonu yauru	Coſa de buen olor
Aromatizo,as.	nv	Per fumari	Perfumar
Aromatopola,e.	m	Lu ſpiciali	Eſpeciero
Aromatites,e.	m	Certa petra oloruſa	Çierta piedra oloroſa
Aros,i.	m	Herba dragoncia	La barua de aaron o daragoncia
Arpi,orum.	m	Gitati di pugla	Ciudad es de apulia
Arpinum,i.	f	Gitati di italia	Ciudad de Italia
Arpinus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Arpinas,atis.	t	Idem	Vt ſupra
Arquus,i.	m	Larchu di chelu,o per tirari	El arco del cielo o para tirar
Arquatus morbus.	m	La itaricia malatia	La ictericia
Arquites,um.	m	Fricheri o archeri	Frecheros o arqueros
Arquitenens,tis.	t	Idem	Vt ſupra
Arre,arum.	f	La caparra oi li ſpoſagli	Las arras & ſennal dela compra
Arrabo,onis.	m	Vt ſupra	Idem

Digitized by Google

Arrabia,e.	po	La arabia prouincia	La arabia region
Arrabus,a,um.	t	Coſa di quilla regioni	Coſa de aquella region
Arreptícius,a,um.	t	Coſa liuata in ſpiritu	Coſa arrebatada en ſpiritu
Arrectus,a,um,pticipiũ ab arrigo,is			
Arrigo,is.	a i	Irgiri lu caduto	Alzar o encheſtar lo caydo
Arripio,is.	a i	Xippari preſſo	Arrebatar
Arrodo,is.	a i	Per ruſſicari ſeu rudiri	Roer
Arrogo,aa.	a iii	Adoptar el emancipado	Adoptar el emancipado
Arrogator,oris.	m	Quillu che adopta	Aquel que adopta
Arrogatio,onis.	f	Quilla adopcion	Aquel adoption
Arrogo,as.	a iii	Inſuperbiarſi & preſummiri	En ſoberuecer ſe & preſumir
Arrogantia,e.	f	Quilla preſuncioni	Aquella preſuncion
Arroganter.	ad	Preſuntuſamenti	Preſontioſamente
Arruga,e.	f	Mina di oru	Ela mina donde ſacan oro
Arſaces,e.	m	Vn Re dili parthi	Vn rei delos partos
Arſacide,arum	m	Li rei dili parthi	Los reyes delos parthos
Arſacius,a,um.	t	Coſa,dila parthis	Coſa de parthia region
Arſenicum,i.	n	Lu arſenicu & auru pomentu	El arſenico & oro pimente
Arſinoe,es.	f	Figla dilu Re ptolomeu	Hija de ptolomeo hijo de lago
Arſis,is,interpretatur eleuatio			
Ars,artis.	f	Larti	El arte generalmente
Artaba,e.	f	Certa menſura di egypto	Cierta medida delos egyptios
Artabri,orum.	m	Populi di galicia	Pueblos ſon de galecia
Artabanus,i.	m	Vn re dili parthi	Rei fue delos partos
Artacis,e.	f	Vn Re di quilli homini	Rio fue delos leſtrigones
Artaxerxes,is.	m	Re di perſia	Rei delos perſas
Artaxata,orum.	m	Citati di armenia	Ciudad de armenia
Artemis,idis interpretatur Diana			
Artemiſia,e.	f	Vna regina de Caris	Vna regina de caria mentada
Artemiſis,e.	f	Larchimiſa herba	Yerua conoſcida
Artemiſius,ii.	m	Larchimiſi di mayu	El mes de maio en lacônia
Artemõ,onis,idẽ eſt quod antemõ.			
Arteria,e.	f	La uina di ayru	El arteria ouena de aere
Arterite,es.	f	Certa medicina compueſta	Cierta medicina compueſta
Arteſum i.	n	Di pergula di uiti	El tablado de parra
Articulus,i.	m	Li iunturi dili gidita	Artejo hueſſo del dedo
Articulus,i.	m	Larticulu dilu generu	Sennal del genero
Articulus,i.	m	Lu momentu dilu tempu	El momento del tiempo
Articularis,e.	t	Coſa di articulu	Coſa de articulo
Articularius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Articulatus,a,um.	t	Coſa diſtinta in parti	Coſa diſtinta en partes
Articulatim.	ad	Diſtintamenti	Deſtentamente
Articula,e.	f	Larti pichula	Arte pequenna
Artifex,icis.	m	Facturi di alcuna arti	Hazedor de alguna arte
Artificioſus,a,um.	t	Coſa artificiuſa	Coſa artificioſa
Artificium,ii	n	Lu artificiu	El artificio
Artitus,a,um.	t	Coſa fornuta di arti	Coſa fornida de arte
Artyl a,is	f	Specia di lactuca	Eſpecie de lethuga
Artos,i,interpretatur panis.			
Artocopos,i.	m	Lu panicteri	Panedero diligente
Artocrea,e.	f	Paſticza di carni	Paſtel de carne
Artolaganum,i.	n	Pani inſiglulatu	Pan hojadrado
Artopta,e.	f	La furnara	Ornera del pan
Artoptaſius panis.	m	Pani coctu infurnu	Pan cocido en horno
Artotyra,e.	f	Paſticza di pani eformaiu	En panada de pan & queſo
Artro,as.	a i	Arari lu ſiminatu	Tornar a arar lo ſembrado
Artus,a,um.	t	Li membri dilu corpu	Los membros del cuerpo
Artuatim.	ad	Di membru in membru	Membro a membro
Arualis,e.	t	Coſa che ſi laura	Coſa del campo que ſe labra
Arualos frates.	m	Vn collegiu di Ruma	Cierto olegio era en Roma
Aruumbale,is.	n	Sacrificiu per li lauuri	Sacrificio por las mieſſes
Arueni,orum.	m	Citati dila francia	Ciudad de galea
Aruina,e.	f	Graſſicza ſupra la carni	Groſſura ſobre la carne
Aruiſium,ii.	n	Vn capu dila inſula di chiu	Cabo de iſla chyo
Aruiſius,a,um.	t	Coſa di quillu locu	Coſa de aquel lugar
Arula,e.	f	Altarectu pichulu	Ara o altar pequenna
Aruncus,i.	m	Barba di carpri	Barua delas cabras
Arunca,e.	f	Vna citati antica di Italia	Ciudad antigua fue in Italia
Aruncus,a,um.	t	Coſa de aquella ciudad	Coſa de aquella ciudad
Aruns,untis.	m	N.p.di homu	Nombre proprio de uaron
Arundo,inis.	f	La canna	Canna o cannauera

Digitized by Google

Arundineus,a,um.	c	Coſa di canna	Coſa de canna
Arundinaceus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Arundinetum,i.	n	Lu cannitu	Cannaueral
Arungus,i.	m	Lu diu di ingranari lu granu	Dios del granar del pan
Arupinum,i.	n	Vna gitati di iapidia	Vna ciudad de iapidia
Arupinus,a,um.	c	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Aruſpex,icis.	m	Diuinaturi per ſacrificii	Diuinador por ſacrificio
Aruſpicina,e.	f	Quilla arti di indiuinari	Aquel arte de diuinar
Aruſpicium,ii.	n	Quillu indiuinamentu	Aquella diuinacion
Arus,i.	m	Barbaroni	Barua de aaron yerua conocida
Aruum,i.	n	Lu campu che ſi lauura	El campo que ſe labra
Aruus,a,um.	c	Coſa di quillu campu	Coſa de aquel campo
Arx,arcis.	f	Lu caſtellu forti	Forteleza,o alcazar

Additio. I. Chil.

Aradicus,i.	m	Fiumi in la Aſia	Rio es de aſia
Araris.	m	Sagona fiumi in francza	Rio es de francia
Ararus,i.	m	Fiumi in la aſia	Rio es de aſia
Araxum,i.	n	Vnu cappu di murea	Vna punta es de morea
Arbuſtiuus,a,um.	c	Coſa di arburi	Coſa de arboles
Archander,ri.	m	Lo ſogiru di Danau	El ſuegro de Danao
Arazahat.	b	Muſca cum ali	Moſca con ales
Armatrochia,e.	g	Violo di carru	Senda de carreta
Ariſtophorum,i.	n	Platu grandi per carni	Plato para traher de manjar
Arachnoides,e.	m	Quatra tunica de lochu	La quarta tunica de lolo
Arceſſis,is.	m	Fiumi di la india	Rio es en la india
Arceſius,ii.	m	Vnu compagnu di uliſi	Compagnero fue de ulixes
Arcirna,e.	f	Carruchu per malacu	Carreton de enfermo
Arcurna,e.	f	Idem	Lo meſmo
Arcera,e.	f	Idem	Lo meſmo
Aruiſium,ii.	m	Maruaſia uinu	Maluaſia uino
Arcoſia,e.	f	Fiumi in la india	Rio en la india
Arcubia,e.	m	Guardianu di caſtellu	Guarda de caſtillo
Arcobares,is.	m	Muntiandi naxi gangi	Monte onde nace ganges
Arculatum,i.	n	Cullurella	Roſquilla
Ardiſcos,i.	m	Fiumi in la aſia	Rio es de aſia
Areda,e.	f	Fiumi in la ſpagna	Rio es de ſpagna
Argemion ii.	n	Argentu multu yancu	Planta muy blanca
Argenus,a,um.	c	Coſa limpia	Coſa limpia
Arboco,as,ui,atum.	pr	Chamari	Clamar
Artomely.	g	Muſturi per cullurelli	Alfaxor para roſquillas
Aredata,e.	f	Liczi gitati di muria	Liz ciudad de morea
Archigeron,ontis.	g	Principali dili uechi	Viejo principal de uiejos
Archiatros,i.		Protomedico	Principal delos medicos
Artopticius panis.	m	Pani ſbriczatu	Pan ſouado
Artopta,e.	f	Bollata di cochiri pani	Lancha para cozer pan
Aruica,e.	f	Specia di furmentu	Trigo es de cierta ſpecie
Aroſtema,tis.	n	Malatia	La enfermedad
Artanum,i.	f	Herbipoli gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Arſicua,e.	f	Bruna gitati di Alamagna	Otra ciudad idem
Artheon,i.	n	Junctura comu dilu gidito	Coyuntura
Arthretica,e.	f	Podagra dili manu	Gota delas manos
Artobrica,e.	f	Brum gitati di bauaria	Ciudad es de alemania

A ante S

Aſſis.	m	La liura di duchi unczi	La libra de donze onzas
As aſſis.	m	La poſeſſioni tutta integra	La eredad toda entera
As aſſis.	m	Munita comu un dinaru	Moneda fue de ualor de una blanca
Aſa.	b	Re dili iudei	Rey de iudios
Aſarum,i.	n	Aſſaru yerba	El aſſarabacor eſpecie de nardo
Aſarus,i.	m	Vn fiumi dilu munti oeta	Vn rio del monte oeta
Aſarotum,i.	n	Aſtracu inmadunatu	Pauimento de azulejos
Asbeſtos,i,inextinguibilis lapis			
Asbeſtos,i.	m	Petra di arcadia	Piedra de arcadia que no ſe apaga
Asbeſtinum linum.	n	Linu che non ſi ardi	Lino que no ſe quema
Aſcalaphus,i.	m	Figlu di acheronti	Hiio de archeron & orne nympha
Aſcalaphus,i.	m	Auchellu non canuxutu	Aue grande no conoſcida
Aſcalabotes,e.	m	La tarantula uininuſa	La tarantola ponzonnoſo
Aſcalon,onis.	f	Vna gitati iudaica	Vna ciudad de iudea
Aſcalonites e.	m	Homu di quilla gitati	Ombre de aquella ciudad
Aſcalonia,cepta.	f	Chipulla	Cepolla aſcalona

Aſcanius

Aſcanius,ii.	m	Vn fiumi di frigia	Vn rio de frigia
Aſcanius.ii.	m	Vn figlu di eneas & creuſa	Vn hiio di eneas & creuſa
Aſcaules,e.	m	Lu czampungnaru	El gaytero
Aſcendo is.	a i	Achanari	Subir
Aſcenſio,onis.	f	Lu achanamentu	La ſubida
Aſcenſus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Aſcıua,a,um.	t	Coſa ſencza umbra	Coſa ſin ſombra
Aſcia e.	f	La haxa,o runca'	La ſegur para adolar
Aſciola,e.	f	La haxa pichula	La hazuela para dolar
Aſcio,is.	a vi	Chamari o portari di lontanu	Domar & traher delexos
Aſcella,e.	f	La axilla	El ſobaco
Aſclepius.ii.	m	N.p. di deu di medichina	Eſculapio dios dela medicina
Aſclepiades,is.	m	Vn medicu famuſu	Medico fue nombrado
Aſclepias,dis.	gr	Certa medichina per lochi	Cierta medicina es para los oios
Aſcite,es.	f	Certa ſpecia di ydropichia	Cierta eſpecie de ydropeſia
Aſculum,i.	f	Gitati di pugla	Aſculum ciudad de apulia
Aſcopa,e.	f	Lutri o uaſu per laqua	El odre oza que para agua
Aſcra,e	f	Gitati di boecia	Lugar de boecia tierra de eſiodo
Aſcreus,a,um.	t	Coſa di quilla terra	Coſa de aquel lugar
Aſculum,i.	f	Vna gitati di pugla	Vna ciudad de apulia
Aſculeua,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Aſculanus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Aſcua,e.	f	Gitati di ſpagna	Ciudad de eſpanna
Aſcribo,is.	a i	Scriuiri per alcuna coſa	Eſcriuir perſona para algo,
Aſcriptitius,a,um.	t	Perſuna acuſſi ſcripta	Perſona aſi eſcripta
Aſellus,i.	m	Certu pixi comu raxa	Cierto peſcado como raya
Aſellus,i.	m	Lu aſinellu	Pequenno aſno
Aſelli,orum.	m	Dui ſtilli in lu cancru ſignu	Dos eſtrellas enel ſigno cancer
Aſer.	h	Figlu di Iacob & lia	Hiio de Iacob & lia
Aſia minor	f	La propria aſia	Aſia propriamente dicha
Aſia,e.	f	La tercza parti dila terra	La tercera parte dela tierra
Aſiaticus,i.	m	Lu uinchituri di aſia	El uencedor de aſia
Aſiaticus,a,um.	t	Coſa de aſia	Coſa de aſia
Aſianus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Aſis idis	f	Femina di laſia	Coſa hembra de aſia
Aſius,a,um.	t	Coſa di aſia	Coſa de aſia
Aſichis,is.	m	Vn re di egyptu	Vn rey de egypto
Aſilus,i.	m	La muſca tauana	La muſca que ahuyenta la uacas'
Aſilum,i.	n	Locu priuiliiatu per limar facturi	Lugar priueligiado para mal hecho
Aſymbolus,a,um.	t	Coſa che non ſcuta	Coſa que non eſcota (res
Aſinus indicus.	m	Lu leocornu	El unicornio animal
Aſinus,i.	m	Lu aſinu	El aſno animal conoſcido;
Aſina,e.	f	La aſina	El aſna hembra
Aſinarius,i.	m	Lu aſineri che li guarda	El aſnero que los guarda
Aſinus,a.um.	t	Coſa di aſinu	Coſa de aſno
Aſine uel aſina.	f	Vna gitati di achaya	Vna ciudad de achaya
Aſymphonia iterpretat̃ incõſonãtia.			
Aſyntheton.i.interpretat̃ incõpoſitũ			
Aſyntha cryſtallus.	f	Lu propriu criſtandu puru	El criſtal puro
Aſio.onis.	m	Lu barbayanni	El manchuelo aue noturna
Aſiſtaton interpretatur inſtabile.			
Aſmodeus.i.	m	N.p. di diauulu	Nombre proprio de diabolo
Aſomatos interpretat̃ incorporeus			
Aſopus.i.	m	Flumi figlu di oceano & theti daca	Rio de achaya fiio de oceão & theti
Aſopides,e.	m	Figlu et niputi di aſopu	Hiio o nieto de aſopo
Aſopis, idis.	f	Figla o niputi eiuſdem	Hiia o nieta de aſopo
Aſos,i.	f	Vna terra di frigia	Vn lugar de frigia
Aſotus iterp̃tat̃ luxurioſus & p̃dic⁹			
Aſocia,e,interpretatur luxuria			
Aſpar,aris.	m	N.p. di unu di africa	Nombre de un uaron de africa
Aſparagus,i.	gr	Lu ſparagu ſeu ſparacha	El aſparrago
Aſpectus,us.	m	Lu taliari	El acatamiento de mirar
Aſpecto,as.	a i	Guardari ſpiſſi uolti	Mirar amenudo
Aſpendum,i.	f	Vna gitati di panfilia	Vna ciudad de panfilia
Aſper,a,um.	t	Coſa aſpera alu toccari	Coſa aſpera al tocar
Aſperitas,atis.	f	Quilla aſpiricza	Aquella aſpereza
Aſpero,as.	a i	Aſperari	Aſperear
Apello,is.	a i	Cachari di fora	Echar de fuera
Aſpergo,is.	a i	Sbruffari a ſparnuczari	Rociar o derramar
Aſpergo,inis.	f	Lu talli abruffamentu	Rociamiento o rocio
Aſperſura,e.	f	Idem	Vt ſupra

Aſperſus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Aſpernor,aris.	d iii	Miniſpriczari	Menoſpreciar
Aſpernabilis,e.	t	Coſa di miniſpriczari	Coſa de menoſpreciar
Aſpernatio onis.	f	Quillu miniſpectu	Aquel menoſprecio
Aſphaltoa,i.	m	Lu batumi	El betun indayco o eſpalde
Aſphaltides lacus.	m	Vn lagu iudaicu	Vn lago de iudea
Aſphaltioa,ii.	m	Herba che feti	Yerua hedionda comorrebol
Aſphaltros,i.	f	Arburu propriu di egyptu	Arbol es propria de egypto
Aſphondelus,i.	f	La porracza	La gamonita
Aſpitio,is.	a i	Guardari	Mirar
Aſpiro,as.	n ii	Per fauoriri	Dar aliento & fauor
Aſpiratio,onis.	f	La litra che.e.h.	La letra del ſoplo
Aſpis,idis.	f	Propriu ſerpenti di africa	Serpiente es propria de africa
Aſpis,idis.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Aſpernas,atis.	t	Congnomu di certi romani	Renombre de ciertos romanos
Aſpredo,inis.	f	La aſpiricza	El aſpireza
Aſpritudo,inis.	f	Idem	Vt ſupra
Aſſa,e.	pt	La balia ſeu nutricza	A ma para criar ninnos
Aſſamentum,i.	n	Ingaſtatura	Entabladora
Aſſatura,e.	f	Peczu di carne ſalata	Pedazo otorrezno para aſſar
Aſſecto,as.	a i	Acompagnari	Acompannar ſiguiendo
Aſſector,aris.	d iii	Idem	Vt ſupra
Aſſectator,oris.	m	Quillu compagnu	Aquel acompannador
Aſſectatio,onis.	f	Quillu acompagnamientu	Aquel acompannamiento
Aſſentor,aris.	d ii	Per liſongari	Liſongear & falagar
Aſſentator,oris.	m	Quillu luſingeri	Aquello liſongero
Aſſentatio,onis.	f	Quilla liſenga	Aquella liſonia
Aſſentio,is.	a iii	Conſentiri cum autru	Conſentir con otro
Aſſentior,iris.	d ii	Idem	Vt ſupra
Aſſentio,onis.	f	Quillu conſentimentu	Aquel conſentimiento
Aſſenſus,us.	m	Idem	Vt ſupra
Aſſer,aſſeris.	m	Tauula o uirga	La tabla o pertiga
Aſſerculus,i.	m	La tauula pichula	La tabla pequenna
Aſſerculus,i.	m	Palu pichulu	Palo pequenno
Aſſero,is.	a i	Afirmari o liberari	Affirmar o libertar
Aſſerſio,onis.	f	Quilla afirmacioni	Aquella afirmacion
Aſſertor,oris.	m	Liberaturi di ſeruituri	Libertador de ſeruidumbre
Aſſertio,onis.	f	Quilla deliberacioni	Aquella deliberacion
Aſſequor,eris.	d iii	Hauiri & conſequitari	Conſeguir & alcanzar
Aſſequtio,onis.	f	Quillu conſequitatu	Aquella alcanze
Aſſeruio,is.	n ii	Seruiri infaguri dautruj	Seruir infauor de otro
Aſſeruo,as.	a iii	Guardari per altru	Guardar para otro
Aſſeuero.	a i	Afirmari porfidiandu	Afirmar porfiando
Aſſeueratio,onis.	f	Quilla afirmacioni	Aquella affirmacion
Aſſeuerate.	ad	Afirmamenti	Affirmadamente
Aſſeſſor aſſeſtrix	m	Aſſeſſuri o aſſeſſura	El aſſeſſor o aſſeſſora
Aſſeſſorius,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Aſſideo,es.	n ii	Aſſentarſi apreſſu di autru	Aſſentarſe cerca de otro
Aſſiduus,a,um.	t	Coſa continua	Coſa continua
Aſſiduitas,atis.	f	La continuacioni	La continuacion
Aſſiduo.	ad	Continuamenti	Continuamenti
Aſſidue.	ad	Idem	Vt ſupra
Aſſiduus,a,um.	t	Coſa ricca obbundata	Coſa rica o abonada
Aſſis,is.	f	Tauula o lignami	La tabla o ripia
Aſſidela,e.	f	Certa tauula dili ſagrificii	Cierta meſa enlos ſacrificios
Aſſigno,as.	a iii	Aſſignari o ſingnaliari	Aſſignar o ſennalar
Aſſignatio,onis.	f	Quilla aſſignationi	Aquella aſſignacion
Aſſilio,is.	n v	Sautari uerſu di autra coſa	Saltar hazia otra coſa
Aſſimilo,as.	a iii	Aſſimiglari o comparaſſi	Aſſemelar o comparar
Aſſimilis,e.	t	Coſa aſſimiglanti ad autra	Coſa ſemeiante a otra
Aſſimulo,as.	a iii	Contrafari lu aſſimiglanti	Contra hazer lo ſemeiante
Aſſimulatio,onis.	f	Quillu contrafari	Aquel contrahazer
Aſſico,as.	a ii	Aſſicari aſſai	Secar mucho
Aſſiculus,i.	m	Pichula tauula o lignami	Pequenna tabla o ripia
Aſſipondium,ii.	n	Vna liuira	Vna libra
Aſſiſto,is.	n ii	Stari apreſſu di autru	Eſtar cerca de alguna coſa
Aſſinamon uinum.	n	Certu uinu contrafactu	Cierto uino contrahecho
Aſſitus,a,um.	t	Coſa chantata	Coſa plantada
Aſſuerus,idem qui artaxerxes			
Aſſueſco,is.	n v	Acoſtumariſi,	Se acoſtrumbrar
Aſſuetus,a,um.	t	Coſa acoſtumada	Coſa acoſtrumbrada

Digitized by Google

Aſſuetudo,inis.	f	La coſtuma	La coſtumbre
Aſſuefacio,is.	a i	Accoſtumari ad autru	Acoſtumbrar a otro
Aſſula,e.	f	La ſtilla di lignami	El aſtilla de madera
Aſſulatim.	ad	Aſtilla aſtilla	Aſtilla aſtilla
Aſſulto,as.	n v	Sautari inuerſu di autru	Saltar hazia otra coſa
Aſſultus,us.	m	Quillu ſautu	Aquel ſalto
Aſſuo,is.	a iii	Coſiri luuu alautru	Coſer una coſa a otra
Aſſumentum,i.		La repeczatura	Aquel remiendo
Aſſummo,is.	a iii	Pigliari aſo carricu	Tomar aſu cargo
Aſſumptio,onis.	f	Quillu pigliari	Aquel tomar
Aſſus,a,um.	t	Coſa ruſtuta	Coſa aſſada
Aſſur.	br	La ſiria	La ſuria region
Aſſurgo,is.	n iii	Luariſi ad altra coſa per.n.	Se leuantar a otra por ontra
Aſt coniunctio aduerſatiua.		Per ma	Por mas
Aſtae.	f	Vna gitati di ſpagna	Colonia fue de romanos cerca dele(brita
Aſtenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de queſta ciudad
Aſtapa,e.	f	Gitati di andalucia	Ciudad fue de andalucia
Aſtacus,i.	m	Vna ſpecia di granchiu	Vna eſpcie de cangreio
Aſtaphis,is.	f	Vna certa herba	Vna cierta yerua
Aſtaſia,e.	f	Fimmina di re artaxerſes	Muger fue del rey artaxerſes
Aſter,eris,interpretatur ſtella.			
Aſteria,e.	f	Vna ſoru di latona figla di ceo	Vna hermana de latona fija de ceo
Aſteris,is,idem eſt quod aſter ſtella			
Aſteriſcus interpretatur parua ſtella			
Aſteriſcos,i.	m	Vn ſignali dila ſcriptura	Sennal es para lumbrar la ſcriptura
Aſtera,e.	f	Vna ſpecia di terra di ſamia	Eſpecie es de tierra ſamia
Aſtericon,onis.	m	Vn ſiumi di acaya	Vn rio de acaya
Aſterope,es.	f	Vna ſtilla	Vnas delas pleyades
Aſterno,is.	a iii	Dirrupari uerſu di alcuna coſa	Derribar hazia a alguna coſa
Aſthma,atis.	n	La aſma infirmitati	Azezo & difficile reſpiracion
Aſthmaticus,a,um.	t	Coſa di quilla infirmitati	Coſa de aquella dolencia
Aſty iterptat urbs,aſtyſmus urbanitas			
Aſtyanax actis.	m	Vn figlu di ectoru	Vn hiio de ector
Aſtyages,is.	m	Vltimu re dili medi	El ultimo rey delos medos
Aſtymone,es.	f	Matri di capaneo	Madre fue de capaneo
Aſtyoche,es.	f	Matri di tlepolemu	Madre de tlepolemo fue
Aſtypalia,e.	f	Iſula & gitati di larchipelagu	Iſla & ciudad del arzapielago
Aſtypaleicus,a,um.	t	Coſa di quilla inſula	Coſa de aquella iſla
Aſtipulor,aris.	d ii	Conſentiri cum autru	Conſentir con otro
Aſtipulatus,us.	m	Quillu conſentimentu	Aquel conſentimiento
Aſtipulatio,onis.	f	Idem	Vt ſupra
Aſto,as.	n ii	Stari ala dricta auanti di altru	Eſtar en pie cerca de otro
Aſtræus,i.	m	Giganti figlu fu di titanu	Gigante fue hiio de titano
Aſtrea,e.	f	Figla di aſtrea & de alua	Hiia fue de aſtrea & del alua
Aſtrape,es.	f	Lu lampu o fulguru	El re lampago.i.fulgur
Aſtragalos,i.	m	La cauigla di pedi	El touillo
Aſtragalizontes.	m	Iucaturi di cannelli	Los que iuegam con carnicoles
Aſtrifer,a,um.	t	Quillu che haui ſtilli	Loque tiene eſtrellas
Aſtringo,is.	a i	Stringiri	Apretar
Aſtrictorius,a,um.	t	Coſa per ſtringiri	Coſa para apretar
Aſtrologus,i.	m	Lu aſtrologu diuinu	El aſtrologo diuino
Aſtronomus,i.	m	Lu aſtrolagu dilu mouimentu	El aſtrologo del mouimiento
Aſtrologia,e.	f	La ſtrulogia di indiuinamenti	Ella ſtrologia dela diuinacion
Aſtronomia,e.	f	La aſtrologia dilu mouimentu	El aſtrologia del mouimiento
Aſtronomicus,a,um.	t	Coſa di ſtrologia	Coſa de aſtrologia
Aſtrologicus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Aſtrolabium,ii.	n	Certu ſtrumentu di aſtrologia	Cierto inſtrumiento de aſtrologia
Aſtron interpretatur ſidus ſideris.			
Aſtrum,i.	n	Stilla o conſtillacioni	El eſtrella o conſtellacion
Aſtruo,is.	a iii	Afirmari	Affirmar
Aſtu.	ad	Aſtutamenti	Aſtutamente
Aſtus,us.	m	Laſtucia o cautela	El aſtucia o cautela
Aſtutus,a,um.	t	Coſa aſtuta o cauteruſa	Coſa aſtuta o cautelоſa
Aſtutia,e.	f	Laſtucia oi cautela	El aſtucia o cautela
Aſtur,ris.	m	Guuernaturi dilu carru di mẽnon	Regidor del carro de memnon
Aſtures,um.	m	Sturiani populi di ſpagna	Pueblos de ſpanna aſturianos
Aſturia,e.	f	La ſturia regioni di ſpagna	La ſturia region de ſpanna
Aſturia,e.	f	Gitati di ſpagna	La aſtoroga ciudad de ſpanna
Aſturicus,a,um.	t	Coſa di ſturia	Coſa de ſturias
Aſturco,onis.	m	Cauallu di quilla terra	Cauallo de quella tierra

Additio. L. Chri.

Aſbiſtæ,arum.	f	Populi in la africa	Pueblos ſon de africa
Aſpergillum,i.	no	Sponcza di aqua benedicta	Guiſopo
Aſtragalizo,as,ui.	g	Iucari comu ali dadi	Iugar a dados
Aſphaltus,is.	f	Lacu di ſuria,et	Lago es de ſoria
Aſteiſoos,i.	g	Bona crianza	Buena crianza
Aſtina,e.	f	Fiumi in ſpagna	Rio es de eſpanna
Aſtetani,orum.	m	Populi in ſpagna	Pueblos ſon de eſpanna
Aſbole,es.	g	Fuliyna	Hollin
Aſcos,i.	g	Vtri,	Odre
Aſternor,aris.	dil	Ayaczariſi beſtiolu	Agacharſe animal
Aſoma,tis	n	Canczuni	Cancion
Aſcodia,e.	f	Lo negociu	Negocio
Aſciburgium,ii.	f	Emerich gitati in alamagna	Ciudad de alemania
Aſauca,e.	f	Cleperin gitati in alamagna	Idem.
Aſcalingium,ii.	f	Hildeſerein gitati in alamagna	Idem.
Aſtopus,i.	f	Vna parti dilu nilu	Parte es de nilo
Aſtaboras,e.	f	La altra parti dilu nilu	Otra parte idem
Aſinaſtra ficus.	f	Ficu cadutu	Higo caediza

A ante T

At coniunctio aduerſatiua		Ma	Por mas
At aliqñ ẽ ꝑ rupẽtis i exclamationẽ.			
At aliquando accipitur pro ſaltem.			
At,at pticula ẽ deprehẽdẽtis aliquẽ.			
Ata,e.	m	Legeru currituri	Ligero corredor q̃ no pone pies en (terra
Atabulus,i.	m	Lu propriu uentu di pugla	El uiento proprio de apulia
Atalanta,e.	f	Figla di iaſiu	Hija fue de iaſio
Atauus,i.	m	Lu terczu nannu	El tercero abuelo
Atauia,e.	f	La tercza nanna	La tercera abuela
Atecua,e.	f	Gitati di ſpagna	Ciudad es de ſpanna
Ateiæ,arum.	f	Populi di africa o caſi di illi	Pueblos de africa o caſſas dellos
Atella,e.	f	Auerſa gitati di campagna	Vna ciudad de campania
Attellanus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Ater,a,um.	t	Coſa nigra	Coſa negra
Athamas,antis.	m	Figlu di eulu re di theba	Hijo de eulo rey de thebas
Athamantiades,e.	m	Figlu o niputi di athema	Hijo o nieto de athamas
Athamantias,adis.	f	Figla o niputi eiuſdem	Hija o nieta eiuſdem
Athamans,antis.	m	Vn flumi di epiru	Vn rio de epiro
Athax,acis.	m	Vn flumi di francza	Rio es de galia la de narbona,
Athatinus,a,um.	t	Coſa di quillu flumi	Coſa de aquel rio
Athanatos interpretatur imortalis.			
Athanaſia,e,interp̃tat̃ imortalitas.			
Athanagia,e.	f	Gitati di ſpagna	Ciudad es de eſpanna
Athanaſius,ii.	m	Vnu nomu che fu di multi	Nombre celebre fue de muchos
Athenes,e,interpretatur minerua			
Athene,arum.	f	Gitati dila region attica	Ciudad dela region attica
Athenienſis,e.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa de aqueſta ciudad
Atheos,i.	m	Quillu che nega hauiri a diu	El que niega hauer dios
Atherina,e.	f	Vn certu pixi	Pece es que theodoro dize ariſta
Atheſis,is.	f	Lu flumi di Verona in lombardia	El rio de Verona en lombardia
Athos,i.	m	Munti intra macedonia & tracia	Monte entre macedonia & tracia
Athon,onis.	m	Idem	Vt ſupra
Athleta,e.	m	Luctaturi o currituri	El luchador,o corredor
Athleticus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Atina,e.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Atinia,e.	f	Lurmu ſaluaiu	El olmo ſilueſtre
Atys,ys.	m	Lu garczuni namuratu di cibele	El mozo que amo la dioſa cibele
Atlas,antis.	m	N.p. di tri homini	Nombre proprio de tres atlantes
Atlantiades,e.	m	Figlu o niputi di quiſtu atla	Hijo,o nieto di deſte atlas
Atlantis,idis.	f	La figla o niputi di atla	La hija o nieta de atlas
Atlas,antis.	m	Munti di africa	Montes ſon de africa
Atlanticus,a,um.	t	Coſa diſti munti	Coſa deſte monte
Atlanticum mare.	n	Lo mari occidentali	El occiano accidental
Atrium,i.	n	La ſignificationi dili dudichi caſi	La ſignification delas doze caſas
Atnepos.	m	Lu terczu niputi	Tercero nieto
Atneptis,is.	f	La tercza niputi	La tercera nieta
Atomus,i.	m	El atomo non partible	El atomo non partible
Atocius,ii.	m	Vna ſpecia di tarantula	Cierta eſpecie de aranna
Atque coniunctio pro &			

Atque

Digitized by Google

Atque coniunctio pro, quam.			
Atqui aduerbium pro, certe.			
Atra bilis, is.	f	La colera nigra o malanconia	La colera negra o malancolia
Atramentum, i.	n	La tinta nigra o inca	La tenta negra
Atramentum, i.	n	La inca	El azize para la tinta
Atramentum, ſutorium	n	Tinta di curuiſeri	Tinta de zapateros
Atramentum, tinctorium.	n	Tinta de pinturi	Tinta de pintores
Atramentarium, ii.	n	Lu tinturi per la tinta	El tintero para tinta
Atrax, acis.	f	Vna gitati di theſalia	Vna ciudad de theſſalia
Atracides, e.	m	N. p. di quilla gitati	Vn uaron de aquella ciudad
Atracis, idis.	f	Fimmina di quilla gitati	Nombre de aquella ciudad
Atracius, a. um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Atratites lapis	m	Ceta ſpecia di petra	Cierto genero de piedra
Atratus, a. um.	t	Coſa ueſtuta di nigru	Coſa ueſtida de negra
Atreus, i.	m	Figlu di pelope & ypodamia	Hiio fue de pelope & ippodamia
Atrebanum, i.	n	Gitati di lamagna. Ras.	Ciudad de alemanna nunc es ras
Atritas, atis.	f	La nigricza	La negregura
Atrides, e.	m	Figlu o niputi di atreu	Hiio o nieto de atreo
Atrium, ii.	n	Lu porticatu	El portal de caſa
Atriarius, ii.	m	Lu portaru	El portero delque ſe confia
Atrienſis, is.	m	Vt ſupra	Idem
Atriolum, i.	n	Porticatellu di caſa	Pequenno portal de caſa
Atricapilla, e.	f	Auchellu comu turdu	Aue es como tordo
Atriplex, icis.	m	Tri pixi	Los armacelles yerua
Atriplexum, i.	n	Vt ſupra	Idem
Atropos interpretatur ſine reditu.			
Atropos, i.	f	Vna dili tri parchi infernali	Vnas delas tres hadas
Ator, oris.	m	La nigricza	La negrura o negror
Atrox, cis.	t	Coſa crudili o terribili	Coſa cruel, o terrible
Atrocitas, atis.	f	Quilla crudilitati	Aquella crueldad
Atrociter.	ad	Crudilimenti	Cruelmente
Attage, es.	f	Lu francolinu	El francolin aue precioſa
Attagena, e.	f	Vt ſupra	Idem
Attagen, nis.	m	Idem	Vt ſupra
Attamino, as.	a i	In lurdari	El ſuziar
Attactus, us.	m	Lu toccamentu	Tocamiento
Attacus, i.	m	Animali non canuxutu	Animal no conocido
Attalus, i.	m	Vn re dili pergamenis	Vn rei delos pergamenos
Attalicus, a, um.	t	Coſa di quillu rey	Coſa de aquel rey
Attalus, i.	m	Vn pixi propriu di	Vn pece proprio del pado
Attendo, is.	nv	Stari atentu	Eſtar atento
Attentio, onis.	f	Quilla attentioni	Aquella attencion
Attenuo, as.	a i	Aſutiglari	Adelgazar
Attenuatio, onis.	f	Quillu aſſutiglamentu	Aquel adelgazamiento
Atteſtor, aris	d iii	Denunciar coſa abſenti	Denunciar al abſente
Atteſtatio, onis.	f	Quilla denunciacioni	Aquella denunciacion
Atthis, idis.	f	Vna figla di lu re cranao	Vna hiia del rey cranao
Atthiciſmus, i.	m	La imitationi dela lingua ati	La imitacion dela lengua atica
Atthiciſſo, as.	d v	Imitari ala lingua ati	Imitar ala lengua atica
Attica, e.	f	Li paiſi dundi ſta athenas	La region donde eſta athenas
Atticus, a. um.	t	Coſa di quilla regioni	Coſa de aquella region
Attice loqui.	d iii	Parrari comu in athena	Ablar como en athenas
Attineo, es.	n v	Per tiniri o toccari	Atanner & per teneſcer
Attingo, is.	a i	Aballari tocandu	Alcanzar tocando
Attolo, is.	a vi	Per liuari	Alzar yenheſtar
Attondeo, es.	a i	Caruſari intorno	Treſquilar en cerco
Attono, as, attonui attonitum.	n v	Tronari	Atronar
Attonitus, a, um.	t	Coſa di trona	Coſa atronada
Attorqueo es.	a i	Torchiri ſupra di autra coſa	Corcer ſobre otra coſa
Attraho, is.	a i	Per atrahiri aſſi	Traher hazia ſi
Attrecto, as.	a i	Per maniari	Tratar o ſouoiar
Attrectatus, us.	m	Quillu tractamentu	Aquello tractamiento
Attrectatio, onis,	f	Idem	Vt ſupra
Attritus, us.	m	Lu maniamentu o guaſtamentu	El ſauaiamento & guaſtamiento
Attero, as.	a i	Maniari & guaſtari	Souaiar & gaſtar

Additio. I: Chri.

Athlas, tis.	m	Cagnolu di trauu	Cabo de iuga
Atalantis, is.	f	Cardulicha auchellu	Sirguerito aue
Atarnes, is.	m	Fratri di lu re Dariu	Ermano de Dario
Aterua, e.	f	Gitati e di ſpagna	Ciudad de eſpania

Atoſſa,e.	f	Figla fu dilu re cyru	Hija de cyro
Attaminium,ii.	n	Vaſu era in li ſacrificii	Vaſo era en los ſacrificios
Atabiria,e.	f	Inſula apreſſu rodu	Iſla acerca rodas es
Atarbechis,is.	f	Citati e in egyptu	Ciudad es de egyto
At autem.	g	Et nenti di minu	Yaun
Atheroma,tis.	n	Carbunchu	Caruonche
Atractylis,dis.	f	Herba per fari fuſi	Yerva para huſos
Atonium,ii.	n	Incheuſſu maſſiczu	Euciencio madzo
Atalus,i.	m	Garczunellu teneru	Mozuelo tierno
Ataphus,a,um.	t	Coſa non ſucterrata	Coſa non ſoterrada
Atimia,e.	f	La iniuria	La iniuria
Atremia,e.	f	Lo arripoſu	El repoſo
Athlum,i.	n	Lo premiu dila lucta	El premio del luchar
Atrobates,um.	f	Ambiens citati in Picardia	Ciudad es de picardia
Atheuza,e.	f	Chirupica di uaxellu	Betun de colmena
Athanaſia,e.	f	Herba muſcata	Yerua de ſanta maria
Atrophalon i.	n	Lu meneczu in lu uſiicu	El peczon del ombligo

A ante V

Avarus,a,um.	t	Coſa auara	Coſa auarienta
Auaricia,e.	f	La auaricia	El auaricia
Auaricies,ei.	f	Idem	Vt ſupra
Auariter.	ad	Auaramenti	Auarientamiente
Auaricum,i.	f	Vna citati di franeza	Vna ciudad de francia
Aucepa,aucupis.	m	Lu cachaturi di auchellu	El cazador del aues
Aucupis,is.	m	Idem	Vt ſupra
Aucupor,aris.	d iii	Cachari auchelli	Cazar aues
Aucupium,ii.	n	Quiſta cacha di auchelli	Aquesta caza de aues
Aucupatorius,a,um.	t	Coſa per quiſta cacha	Coſa para aqueſta cacza
Aucto,as.	a i	Per aumentari ſpiſſi uolti	Acrecentar amenudo
Auctua,ua.	m	Lu tali aumentu	Acrecentamiento
Auctio,onis.	f	Lu incantar	El almoneda aquien da mas
Auctionor.aris.	d iii	Lu incantari	Almonedear aſſi
Auctionarius,ii.	m	Quillu che fa lu incantaturi	El que haze elalmoneda
Auctarium,ii.	n	Lu culmu,o iuncta	El colmo o ſobornal
Auctor,oris.	m	Acturi,o actura.m.f.	Hazedor,o azedora
Auctor pupilli.	m	Lu tituri di lu minuri	El tutor del menor
Auctoritas,atis.	f	La autoritati	El auctoridad
Auctoro,as.	a i	Obligari alcunu cum iuramentu	Obligar alguno con iuramento
Auctoramentum,i.	n	Quilla obligationi	Aquella obligacion
Audax,acia.	t	Coſa audachi ſenecza prudentia	Coſa oſada ſin prudencia
Audaculus,i.	m	Coſa acuſſi un poco uſata	Coſa oſata aſſi un poco
Audacia,e.	f	Quilla audacia	Aquella oſadia atreuimiento
Audaciter.	ad	Vſatamenti	Oſadamente
Audacter per ſyncopam.	ad	Idem	Vt ſupra
Audeo,es.	a i	Eſſeri uſauti ſenecza raxuni	Oſar ſin tiento alguno
Audencia.e.	f	Quilla audacia	Aquella oſadia
Audio,is,audiui.	a i	Audiri	Oyr
Audio male.	n v	Tiniri mala fama	Tener mala fama
Audibilis,e.	t	Coſa che ſi po audiri	Coſa que ſe puede oyr
Auditor,oris.	m	Audituri o diſſcipulu	El oydor o diſcipulo
Auditorium,ii.	n	Lu auditoriu ſeu ſcola generali	Auditoriu lugar de oyr
Auditio,onis.	f	Lu audimentu	La oyda o oymiento
Auditiuncula,e.	f	Pichula auduta	Pequenna oyda
Audientia,e.	f	Tempu di audiri	El audiencia acion de oyr
Auditus,us.	m	Lu ſintimentu di audiri	El oydo ſentido de oyr
Aue.	n v	Vuchi per ſalutari o adorari	Boz es delos que ſaludan o adorã
Aueo,es.	a i	Cudicziari	Codiciar
Aueho,is.	a vi	Portari di loco	Traer aueſſes de lugar
Auectus.a,um.	t	Coſa portata di loco	Coſa trayda de lugar
Auecticius,a,um.	t	Coſa che ſi porta di locu	Coſa traediza de lugar
Auectio,onis.	f	Quilla portatura	Aquella traymiento
Auellana,nux.	f	La nuchilla	El auellana
Auena,e.	f	La yina erba	El auena fertile,o eſterile
Auenaceus,a,um.	t	Coſa di yina	Coſa de auena
Auerto,is.	a vi.	Tornari di alcuna partij	Boluer algo de otra coſa
Auerſus,a,um.	t	Coſa tornata di alcuna parti	Coſa tuelta de algun lugar
Auerſio.onis.	f	Quillu tornamentu	Aquel toluimiento
Auertor.eris.	d v	Tornariſi di alcuna partij	Se boluer de algo
Auerſor,aris.	d iii	Per diri mali	Maldezir & abominar
Auerruncus,i.	m	Lu diu che leua li periculi	El dios quitador de peligros

Auerrunco

Auerrunco,as,a,i, idem eſt quod aberrunco.	a vi.		
Auerruncaſſo,is, idem eſt quod aberruncaſſo.	a i		
Auernus,i,auerna,orum,	n	Lagu e in campagna	Lago es en campania
Auernalis,e.	t	Coſa di quillu lagu	Coſa, de aquel lago
Auentinus,i.	m	Vn Re dili Albani	Vn rei delos Albanos
Auentinus,i.	m	Vnu dili ſeti munti di Rumā	Vno delos ſite montes de Roma
Aufero,aufers abſtuli.	a i	Liuari,o apartari	Quitar
Aufero,aufers,abſtuli.	a i	Per turbari	Perturbar
Anfeta,e.	f	Vna fontana o aqua di ruma	Vna fuente o agua de roma
Anfidus,i.	m	Vn flumi di pugla	Vn rio de apulia
Aageo,es:auxi.	a i	Aumentari	Acrecentar
Augeſco,is:auxi.	n v	Eſſiri aumentatu	Ser acrecentado
Augeo,es:auxi.	n v	Vt ſupra	Idem
Augmentum,i.	n	Lu acriximentu	El acrecentamiento
Augmento,as.	a i	Aumentari	Acrecentar
Augmentatio,onis.	f	Lu acriximentu	El acrecentamiento
Augur,uris.	m	Lu diuinu per augurii	El diuino por aguero
Augurium,ii.	n	La diuinacioni per auguriu	La diuinacion por aguero
Augaralis,e.	t	Coſa di auguriu	Coſa del aguero
Auguro,as.	a i	Diuinari per	Diuinar por inſtinto
Auguror,aris	dv	In diuinari per augurii	Adeuinar por agueros
Auguſtus,a,um.	t	Coſa conſacrata per augurii	Coſa conſagrada por agueros
Auguſtus,i.	m	Lu miſi di auguſtu	El mes de auguſto
Auguſtus,i.	m	N.p. di imperaturi Romanu	El ſecondo emperador Roma.
Auguſtanus,a um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Auguſteus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Auguſtinus,i.	m	Santu auguſtinu	Varon ſancto yen ſenando
Auita,e.	f	La nanna	El abuela
Auiarium,ii.	n	Vn di biuiru li auchelli	El biuar de aues
Auicula,e.	f	Lu auchellu pichulu	La aue pequenna
Auicularius,ii.	m	Lu guardianu di auchelli	El guardador del biuar
Auis,auis.	f	Auchellu che fa oua	El aue que pare hueuos
Auis,tarda.	f	Buxhardu auchellu	El abutarda aue canuxida
Auitus,a,um.	t	Coſa di nannu o di nanna	Coſa de abuelo o abuela
Auius,a,um.	t	Coſa ſcaminata	Coſa deſcaminada
Aula,e.	f	La pignata	La olla enque cozinamos
Aula,e.	f	Lu palaczu dili grandi	El palacio delos grandes
Aulula,e	f	La pignatella	La olla pequenna
Aulularia,e.	f	Vna comedia de plauto	Vna comedia de plauto
Auleum,i.	n	Pannu di francza	La manta de pared
Aulicus,a,um.	t	Coſa dilu palaczu	Coſa del palacio
Aulis,idis.	f	Vna gitati & portu di Boecia	Vna ciudad & puerto de boecia
Aulon,onis.	m	Vn munti di calabria	Vn monte de calabria
Aulos interpretatur tibia.		Flauto	Flauta
Aulenticus,a,um.	t	Coſa di flauti	Coſa de flaudas
Auloendus,i.	m	Lu quillu che la ſona	El tannedor de flautas
Aulentes,e.	m	Vt ſupra	Idem
Auoco,as.	a vi	Chamari di locu	Damar algo del lugar
Auocatio.onis.	f	Quillu chamari	Aquel damamiento
Auocamentum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Auidus,a,um.	t	Coſa deſidiruſa	Coſa codicioſa
Auidiuſculus,a,um.	t	Vn pocu cupidu	Vn poco codicioſo
Auidas,atis.	f	La cupiditati	La codicia
Aura,e.	gr	Lu uentu o ayru ſuctili	El uento o ayre ſotil
Aura,e.	f	Lu faguri dilu populu	El fauor del pueblo
Aurarius,ii.	m	Quillu fagiuritori	Aquel fauorecedor
Aurarius a,um.	t	Coſa di oru	Coſa de oro
Auratus,a,um.	t	Coſa de orata di fora	Coſa dorada de fora
Auramentum,i.	n	Quilla inaauratura	Aquella doradura
Aurata,e.	f	Laurata pixi	Vn pece
Aurelius,ii.	m	Vn tio di iuliu ceſaru	Vn tio de Iulio Ceſar
Aurelia.	f	La matri di iuliu ceſaru	La madre de Iulio Ceſar
Aurelia,e.	f	Vn certu caminu di ruma amodaam	Cierto camino de Roma amodena
Aurea,e.	pr	Lu frenu	El freno
Aurea,e.	f	Coruna di oru	Corona de oro
Aureola,e.	f	Coruna pichula doru	Corona de oro pequenna
Aureus,a,um.	t	Coſa tucta di oru	Coſa toda de oro
Aureolus,a,um.	t	Quillu midemmi un pocu de orata	Aquello meſmo un poco
Aureus numerus.	m	Munita o pecza doru	Moneda de oro o peza
Aureolus,i.	m	Pichula munita di oru	Pequenna moneda de oro
Aurichalcum,i.	t	Latuni mitallu	Coſa de laton

Digitized by Google

Aurichalcus,a,um.	t	Quiſtu che teni fogli doru	Lo que tiene hojas de oro
Aurichalceus,a,um.	t	Coſa di latuni	Coſa de alaton
Auricularis,e.	t	Coſa di auricha	Coſa de la oreia
Auricula,e.	f	Lu tennirumi di lauricha	La ternilla dela oreia
Auricularius,ii.	m	Lu ſegretariu che parra alauri(cha	El ſegretario ala oreia
Aurifer,a,um.	t	Coſa che teni oru	Coſa que tiene oro
Aurifex,icis.	m	Quiſtu che laura oru	El que labra oro
Aurificium,ii.	m	Opera di oru	La obra de oro
Aurificina,e.	f	Potiga di argenteri	La tienda del platero
Aurifodina,e.	f	La mina di oru	El minero de oro
Aurigo,inis.	f	La zafara mali	La itericia dolencia
Auriginoſus,a,um.	t	Lu mali di la zafara	Doliente de itericia
Auringis,is.	f	Vna citati di ſpagna	Vna ciudad de iſpanna
Auripigmentū,i,idē eſt qd arſenicū			
Auriga,e.	m	Quiſtu che guberna carru	El regidor del carro
Aurigarius,ii.	m	Vt ſupra	Idem
Aurigator,oris.	m	Idem	Vt ſupra
Aurigor,aris.	d iii	Guuernari carru	Regir el carro
Aurigo,as.	a i	Vt ſupra	Idem
Aurigatio,onis.	f	La guuernacium di lu carru	El regimiento del carro
Auritus,a,um.	t	Coſa di grandi aurichi	Coſa de grandes oreias
Auriuitis,is.	f	Auchellu che campa intra ſpini	Aue que biue entre las eſpinas
Auris,auris.	f	La auricha	La oreia
Auris marina.	f	Crochuli di mari	Pieſſo que es almeia
Auriſcalpium,ii.	n	Cucharella di aurichi	Eſcarua oreias.
Aurigo,inis.	f	Negla che guaſta li lauuri	El annublo del pan
Auriginoſus,a,um.	t	Coſa di quiſta negla	Coſa anumblada
Auro,as.	a i	Innaurari	Adorar actū.i.
Aurora,e.	f	La alba ſeu ſi fa iornu	El alua
Aurum,i.	n	Lu oru	El oro
Aurum,obriſum.	n	Oru finiſſimu	Oro puro ſi mezcla
Auſetani,orum,	m	Certi populi di ſpagna	Pueblos ſon de eſpanna
Auſo,onis.	m	Figlu di ulixe et calipſo	Hijo fue de ulixes & calipſo
Auſonia,e.	f	Certa regioni di italia	Cierta regioni de ytalia
Auſonius,a,um.	t	Coſa di italia	Coſa de italia
Auſonides,e.	m	N.p. di homu di italia	Varon de ytalia
Auſonis,idis.	f	N.p. di fœmina di italia	Coſa hembra de italia
Auſonidus,a,um.	t	Coſa de italia	Coſa de ytalia
Auſpex,icis.	m	Quiſtu che indiuina p li auchelli	El que diuina por aues
Auſpicina e.	f	Quilla arti di indiuinari	Aquella arte de diuinar
Auſpicium,i.	n	Lu auguriu	El aguero
Auſpicor,aris.	d iii	Diuinari per auguriu	Diuinar por aguero
Auſpico,as.	a i	Idem	Vt ſupra
Auſpicatus,a,um.	t	Coſa di bonu auguriu	Coſa de buen aguero
Auſpicato.	ad	Cum bonu auguriu	Con bon aguero
Auſpicalis,e.	t	Coſa di bonu auguriu	Coſa de buen aguero
Auſtarra ueſtis.	f	Certa ueſti	Cierta veſtidura
Auſterus,a,um.	t	Coſa aſpira alu guſtu	Coſa aſpera al guſto
Auſteritas,atis.	f	Quilla aſpiricza	Aquella aſpereza
Auſter,tri.	m	Lu uentu di menzu iornu	El uiento de medio dia
Auſtralis,e.	t	Coſa di menzu iornu	Coſa de medio dia
Auſtrinus,a,um.	t	Coſa di menzu iornu	Coſa de medio dia
Auſculto,as.	a i	Auſcultari	Eſcuchar
Auſculto,as.	n ii	Obediri	Obedecer
Auſcultatorius,a,um.	t	Coſa per aſcultari	Coſa para eſcuchar
Auſim,is: auſit per audebo,is.	a i		
Auſus,us.	m	Audacia	Oſadia & atreuimiento
Aut coniunctio diſiunctiua.		Pero	Proo
Autem coniunctio continuatiua.		Per ma	Por mas
Autenticus,a,um	t	Coſa autentica	Coſa autentica
Autographon,i.	n	Sciptura di propria manu	Eſcriptura de propria mano
Autoloes,um.	m	Certi populi di africa	Pueblos ſon de Africa
Autolicus,i.	m	Vn figlu di mercuriu & chione	Vn hijo de mercurio & chione
Autumnitas,atis.	f	Lu octunu quarta parti di lannu	Por otonna
Autopyron,i.	n	Cochu di ſurmentu integru	El grano entero del trigo
Autonoe,es.	f	Vna figla di cadmo	Vna hija de cadmo & ermiōa
Autonoeius,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa de aqueſta
Automedon,tis.	m	Guuernaturi di lu carru di achilles	Regidoro del carro de achilles
Autumnus,i.	m	Lu octunnu	El otonno
Autumnalis,e.	t	Coſa di octunnu	Coſa del otonno
Autumno,as.	n v	Farilu octunnu	Otonnar tener el otonno

Auus,

Auus,i.	m	Lu nannu	El abuelo
Auunculus,i.	m	Lu frati dila matri	El hermano dela madre
Auunculus magnus.	m		El hermano del abuelo
Auxegeſis figura iterptaſ argumētū			
Auxilium,ii.	n	Lu ayutu	El ayuda
Auxiliaris,e.	t	Coſa per ayutari	Coſa para ayudar
Auxilior,aris.	d ii	Ayutari	Ayutar
Auxiliarius,a,um.	t	Coſa per ayutari	Coſa para ayudar
Auximon,onis.	f	Vna gitati appreſſu di ancona in italia	Ciudad cerca de ancona en ytalia
Auxilla,e.	f	Pignata pichola	Olla pequenna
Auxuma,e.	f	Tunno pichulo	El atun pequenno

Additio. L. Chri.

Audito,as,ui.	a vi	Audiri ſpiſſi uolti	Oyr muchos uezes
Augiliæ,arum.	f	Populi ſuni in la Africa	Pueblos ſon de Africa
Aulentii,orum.	m	Populi ſuni in la Francza	Pueblos ſon enfrancia
Auocelladus,i.	m	Vno fiumi di ſpagna	Vn rio de eſpania
Auteax,acis	m	Gubernaturi di carru	Gouernador de carro
Aultocium,ii.	n	Curata bulluta	Aſſadura coſida
Autopyrus,i.	m	Lu liuatu	La leuadura
Autolecythus,i.	m	Buffuni pauperrimu	Truchan lazerado

A ante X

Xenos,a,um.	t	Coſa non allibrigali	Coſa non oſpedable
Axia,e.iterptaſ exiſtiatio			
Axilla,e.	f	Ala pichula	Ala pequenna
Axiochus,i.	m	Vn philoſofu,& libru di Platuni	Vn philoſofo & libro de Platon
Axis,is.	m	Lu axu delu carru	El exe del carro o cielo
Axius,ii.	m	Vn fiumi di megdonia	Vn rio de mygdonia
Axis,is.	f	Vna fera non canuxuta	Vna fiera no conocida
Axionia,atis:interpretaſ enficiatio.			
Axo,as.	pr	Nominari o chamari	Nombrar o clamar
Axungia,e.	f	Lardu uechu	El unto annelo

A ante Z

Zarias e.	b	Nomu ebreu	Nombre ebreo
Azimus,a,um.	t	Coſa ſencza liuatu	Coſa ſin leuadura u centenna
Azotus,i.	f	Vnagitati di peleſtina	Vna ciudad de paleſtina
Azotius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Azoticus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Azotis,idis.	f	Fœmina di illa	Nembra de alli

B ante A

De incipientibus,a,b.

Babylon,onis.	f	Gitati dili caldei	Ciudad delos caldeos
Babylonia,e.	f	Tutta quilla regioni	Aquella region toda
Babylonius,a,um.	t	Coſa di babyllonia	Coſa de babyllonia
Babyloniens,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Bacca,e.	f	La auliua czoe lu fructu	El azeytuna u oliua
Bacca,e.	f	La petra preciuſa	La piedra precioſa
Baccatus,a,um.	pr	Chinu di auliui o ſ petri	Cleno de oliuas o piedras
Baccifer,a,um.	t	Quillu che li porta	Lo que las trae
Baccar,aris.	n	Aſarabacar herba oloruſa	Aſſarabacar yerua oloroſa
Bacchus,i.	m	Lu diu dilu uinu figlu di iuppiter	El dios del uino hiio de iupiter
Baccheus,a,um.	t	Coſa di quiſtu diu	Coſa de aquelle dios
Bacchicus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Baccheius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Baccha,e.	f	La monaca de baccho	Sacerdotiſſa delle dios
Bacchis,idis.	f	Vt ſupra	Idem
Bacchis,idis.	f	N.p. di una bagaxa	Nombre proprio de una puta
Bacchanal,is.	n	La feſta di quiſtu diu	La fieſta delle dios
Bacchanalia,ium uel,orum.	n	Idem	Vt ſupra
Bacchanalis,e.	t	Coſa di quiſta feſta	Coſa deſta fieſta
Bacchium,ii.	n	Vaſu in li ſacrificii	Vaſo en ſus ſacrificios
Bacchius,ii.	m	Di una breui & doi longi	De una breue & dos luengas
Bacchor,aris.	d v	Per imbriyacariſi	Embreacarſe u enloquecer
Bacchatio,onis.	f	Quilla imbriachecza	Aquella embriaguez
Bacchilides,is.	m	N.p. di poeta	Vn poeta griego
Bacchus per metonymiam		Lu uinu	El uino
Bactra,orum	n	Vna gitati di ſichitia in Aſia	Vna ciudad de ſichitia en Aſia
Bactrius,ii.	m	Vn flumi di quilla midesmi ſichitia	Vn rio dela meſma ſichtia
Bactrianus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad

Benacus,i.	m	Vn lagu di ytalia appreſſo Verona	Vn lago de ytalia cerca Verona
Bagrada,e.	f	Vn flumi di Africa	Vn rio de africa
Baye,arum.	f	Vna citati de campagna	Vna ciudad de campania
Bayanus,a,um.	t	Coſa di quilla citati	Coſa de aquella ciudad
Baiua,ii.	m	Vn compagnu di ulixes	Vn compannero di ulixes
Baiulo,as.	a t	Portari	Clear o traer acueſtas
Baiulus,i.	m	Lu baſtaſi	El baſtage que lleua cargo, acueſtas
Baculus,i.	m	Lu baſtuni	El cayado,o cayada o baculo
Baculum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Bacillum,i.	n	Baſtuni pichulu	Cayado pequenno
Balagrus,i.	m	Certu pixi di flumi	Cierto pece de rio
Balaſmus,i.	f	Vn arburu oloruſu non canuxutu,	Arbol es oloroſa no conoſcida
Balaninum oleum.	n	Oglu di balanu	El azeyte de balano
Balanatus,a,um.	t	Vntatu di quiſtu oglu	Vntado deſte azeyte
Balauſus,i.	m	Fiuri comu gigliu blanko	Vna flor como azucena
Balatus,us.	m	Gridata di pecora	El balido delas ouejas
Balena,e.	f	La balena	La ballena dela mar
Balauſtrum,i.	n	La fluri dilu granatu	La flor del granado
Balbus,a,um.	t	Coſa reſtiua & farfaglu	Coſa tartamuda & ceçioſa
Balbutio,is.	n v	Parrari tartamutu oi farfagliu	Tartamudear o cecear
Balearea,um.	f	Li inſuli di maiorca & minorca	Son las iſlas mallorca & menorca
Balearis,e.	t	Coſa di quilli inſuli	Coſa de aquellas iſlas
Balearicus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Balearium mare.	n	Lu mari di maiorca	El mar de mallorca
Balineum,i.	n	Lu bagnu	El banno grece.
Balnee,arum.	f	Vt ſupra	Idem
Balius,ii.	m	Vn cauallu di achilles	Vn cauallo de Achilles
Balliſta,e.	f	Lu trabuccu	El trabuco o engenno
Balliſtrarius,ii.	m	Lu artiglieri	El artiller o trabuquero
Balliſtrarium,ii.	n	Lu locu di lartigliaria	El artilleria lugar
Balliſto,as.	a t	Tirari cum ſtrumentu grandi	Tirar con engennos
Balneum,i.	n	Lu bagnu	El banno
Balnee,arum.	f	Idem	Vt ſupra
Balneolum,i.	n	Pichulu bagnu	Pequenno banno
Balnearis,e.	t	Coſa di bagnu	Coſa del banno
Balnearius,ii.	m	Lu bagnaturi	El bannado de banno
Balneo,as.	n v	Bagnari ad autru	Bannar a otro
Balneator,oris.	m	Lu bagnaturi	El bannador
Balneatrix,icis.	f	La bagnatrichi	La bannadora
Balneatorius,a,um.	t	Coſa per bagnari	Coſa para bannar
Balo,as.	n v	Gridari li pecuri	Balar las ouejas
Balſamum,i.	n	Lu balſamu	El balſamo
Balſaminum oleum.	n	Oglu di balſamu	Azeyte de balſamo
Balſamatus,a,um.	t	Coſa untata di illu	Coſa untada del
Baltele is.	n	Armatura di pectu	Armadura de pechos
Balteus,i.	m	Vna cingitura di caualeri	La uanda del caualero
Baltea,orum.	n	Vt ſupra	Idem
Baluca,e.	f	Oru ſaluaiu	El oro no apurado
Bambalio,onis.	m	Modoreo tartamuto	Bouo tartamudo
Banauſos,a,um.	t	Coſa di arti mecanica	Coſa de arte mecanica
Baphos,i.	m	Lu tinturi di panni	El tintor de pannos
Bapheus,interpretatur tinctor			
Baphis,interpretatur tinctura.			
Bapto interpretatur tinguo,			
Baphium,ii.	n	La tingitura loco	La tintoria lugar
Bapta,e.	m	Lomu bagnatu o batizatu	El hombre moiado o bautizado
Baptizo,as.	a t	Batizari o bagnari	Batizar,o moiar
Baptiſta,e.	m	Quillu che batiza o bagna	El que bautiza,o moia
Baptiſterium,ii.	n	Lu locu dundi ſi fannu quiſti	El lugar donde eſto ſe haze
Baptiſmus,i.	m	Lu batiſmu	El bautiſmo & lauadura
Baptiſmum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Baptiſma,atis.	n	Vt ſupra	Idem
Baratrum,i.	n	Vaſu ſencza fundu	Vaſo o coſa ſin hondon
Baratrum,i.	n	Lu concauu dilu ſtomachu	El carcauo del eſtomago
Barathro,onis.	m	Lu maniuni,oi gluttuni	El gloton & garganton
Barba,e.	f	La barba di homini & capri	La barba de hombres & capras
Barbatus,a,um.	t	Coſa barbuta	Coſa barbada
Barua,iouis.	f	Vna certa erba	Vna cierta yerua
Barbarus,a,um.	t	Coſa barbara in la lingua	Coſa barbara en lengua
Barbaricus,a,um.	t	Coſa peregrina	Coſa peregrina
Barbaralexis,is.	f	Palori barbari	Palabra barbara

Barbarus,

Barbarus,a,um.	t	Coſa barbara & crudili	Coſa barbara & cruel
Barbaria,e.	f	La terra di barbari	La tierra de barbaros
Barbaries,ei.	f	La barbaria di parrari	La barbaria de lengua
Barbariſmus,i.	m	Corruptioni di una dictioni	Corruption de una diction
Barbarizo,as.	av	Errari acuſſi	Comete aqueſte uicio
Barbaſculus,a,um	t	Coſa un poco barbara	Coſa un poco barbara
Barbaricum,i.	n	Gridari di barbari	El alaridos de barbaros
Barbitos,i.	f	Certu ſtrummentu muſicu	Cierto inſtrumiento muſico
Barbiton,ontis.	f	Idem	Vt ſupra
Barce,es.	f	Mammana di ſicheo	Vna ama de ſicheo
Barce,es.	f	Vna citati di africa	Vna ciudad de africa
Barcei,orum.	m	Certi populi di africa	Pueblos ſon de africa
Bardi,orum.	m	Foru populi di francza	Pueblos fueron de francia
Bardiacus,a,um.	t	Coſa groſſera	Coſa groſſera
Bardocuculus,i.	m	Certu ueſtimentu groſſu	Cierta neſtidura grueſſa
Baris,idis.	f	Barca di egyptu	Cierta naue egyptia
Baria,e.	f	Lu accentu grauí	El acento graue
Baria uel bares.	f	Barlecta citati di puglia	Barlecta ciudad de apulia
Barguſii,orum.	m	Populi diſpagna	Pueblos de eſpanna ſon
Bargunti,orum.	m	Vt ſupra	Idem
Bariona,i.filius columbe bar.			
Barabbas,i.filius,abba.			
Baro,onis.	m	Baruni ſignuri	Varon graue
Barrus,i.	m	Lu elefanti	El elefante animal
Barrio,is,iui	av	Lu mugiri dilu leofanti	El bramar del elefante
Barritus,us.	m	Quillu mugiri	Aquello bramido
Bartholomeus,i.	m	N.p.di apoſtolu	Nombre proprio de apoſtol
Barſabas,ioſeph.	b	N.p.	Nombre proprio
Barnaba .	b	N.p.	Nombre proprio
Baruth.	b	Notario de ieremias	Notario de iremias
Baſan.	o	Terra di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Baſanite.	m	Certa petra precioſa	Cierta piedra precioſa
Baſius,i.interpretatur rex.			
Baſiliſcus,i.interpretatur regulus			
Baſiliſcus,i.	m	Lu baſiliſcu	El baſariſſo ſerpiente
Baſilica.	f	Caſa di Re oy loia	La caſa real olonia
Baſilicum,i.	n	Certu unguentu di ochi	Cierto unguento de oios
Baſilicus,a,um.i.regius.			
Baſilico aduerbium.i.regie			
Baſis,is.	f	Chimaia di colunna	La baſa dela coluna
Baſilus,i.	m	Oraturi latinu	Orador fue latino
Baſilius,ii.	m	Vn theologu gregu	Theologo fue griego
Baſianda,e.	f	Certu plactu grandi	Ciertos platos grandes
Baſium,ii.	n	Baſu di innamuratu	El beſo de enamorado
Baſio,as.	a t	Baſari di quiſtu modu	Beſa de enamorado
Baſiatio,onis.	f	Quillu baſamentu	Aquel beſamiento
Baſſara,e.	f	Veſti per fia ali pedi	Veſtidura baſta pies
Baſſareus,i.	m	Lu diu baccu	El dios baco
Baſſaris,idis.	f	Sacerdota di bachu	La ſacerdotiſſa de baco
Baſterna,e.	f	Carru o carrecta	Cierto genero de carro
Baſternae,arum.	f	Populi di alamagna	Pueblos ſon de alemanna
Bachauium,ii.	n	Vna inſula del reno	Vna iſla del reno
Batauus,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Bathyllus,i.	b		Mozo fue que celebro anacreon
Bathys interpretatur profundus.			
Bathiul,	b	Patri di rebecca	Padre de rebecca
Bathyllum,i.	n	La pala di ferru	La pala de hierro o badil
Batrachus,i.interpretatur rana.			
Batrachus,i.	m	Vn portu dila cirenaica	Vn puerto della cirenaica
Batrachomiomachia,e.	f	Briga di ranunchi & ſurichi	Pelea de ranas,& ratas
Battuo,is. pr:	a t	Bactiri o maniari	Batir o ſouaiar
Battus,i.	m	N.p.dun paſturi	Nombre proprio de un paſtor
Battus,i.	m	Vna ſpecia di menſura	Cierto genero de medida
Battus,i.	m	Lu edificaturi di cirena	El poblador dela ciudad cyrene
Badades,e.	m	Homu di quilla citati	Varon de aquella ciudad
Batinus ſaltus.	m	Vn boſcu di puglia	Vn boſque de apulia
Batulus,i.	f	Vna citati di ytalia	Vna ciudad de ytalia
Baubo,as,aui.	a v	Latrari,o abayari	Ladrar
Baubatus,us.	m	Lu abayu	El ladrido
Baucis,is.	f	N.p.di una uecha	Nombre proprio de una uieia
Bauli,orum.	m	Terra dilu reamire	Lugar cerca de baias

Additio. L. Chri.

Bagous,i.	m	Scuglunatu	Deſcolonado
Babulis,is.	f	Lo cayru	El cayro
Barnacida,e.	f	Guarnacha veſti	Guarnacha veſtidura
Bactologia,e.	f	Multu parlari	Mucho hablar
Baccar,aris.	n	Tagula	Iarro para uino
Balatro,onis.	m	Chaiteri	Baladron
Balauſtinus,a,um.	t	Coſa di culuri di fiuri di granatu	Coſa de color de flor de granado
Balaſtium,ii.	n	Fiuri di granado faluatu	Flor de granado ruſtico
Batra,e.	f	Scala di caſa	Eſcala de caſa
Barzileius,ii.	m	Vnu logico famuſu fu	Vn logico fue
Balantion,ii.	n	La burcza	La bolſa
Balbis,idis.	f	Palu di porta	Tranca de puer:a
Balinctum,ii.	n	Vino cocto di ſichilia	Cierto arrope de ſicilia
Badius equus.	m	Cauaglu Bayu	Cauallo uayo
Baya,e.	f	Foglu di palma	Hoia de palma
Bardus,i.	m	Groſſeru di intelletu	Boto de ingenio
Barbaricum,i.	n	Gridata di guerra	Grito de guerra

B ante E

Beatus,a,um.	t	Coſa beni auinturata	Coſa bienauenturada
Beatulus,a,um.	t	Vn pocu beni aduenturata	Vn poco bienauenturada
Beatitas,atis.	f	La bona uentura	La bienauenturanza
Beatitudo,inis.	f	Vtſupra	Idem
Bebrix,icis.	m	Vn certu uirtuſu antiquu	Vno delos eroes
Bebricia,e.	f	Vna prouincia dilu turchu	La region de aſia bithinia
Bebryces,um.	m	Populi di bitinia	Pueblos ſon de bithinia
Bebryacum,i.	n	Vn caſali apreſſu Verona	Vna aldea cerca de Verona
Beccus,i.	m	Lu piczu dilu gallu	El pico del gallo
Bechion,ii.	n	Vna herba ſegnali di aqua	Vna yerua ſennal de agua
Bel.	b	Diu dili aſſirii	Dios delos aſſirios fue
Belphegor.	b	N.p. di diauulu	Nombre de diabolo
Beelzebuc.	b	N.p. di diauulu	Nombre de diabolo
Belial.	b	Idem	Vt ſupra
Belides,um.	f	La figla de danao o niputi di belu	Las fiias de danao nietas de belo
Bellium,ii.	f	Certu arbore & guma pelegrina	Cierto arbol & guma pereglina
Bebeis,dis.	f	Vn lagu in teſſalia	Lago es en theſſalia
Bebius,ii.	m	Homu che comādau amaczari aſilla	Varon che mando matar ſila
Belge,arum.	f	Populi di francza	Pueblos ſon de francia
Belgicus,a,um.	t	Coſa di quilla terra	Coſa de aquella tierra
Belgica gallia.	f	Quilla parti di fráncza	Aquella parte de francia
Bellax,acis.	t	Guerrerigeri	Guerriador
Bellator,oris.	m	Idem	Idem
Bellarium,ii.	n	Fructi ſupra la tauula	Fruta ſobre meſa
Belle.	ad	Ballamenti	Bellamente
Belli.	ad	In la guerra	En la guerra
Bellicus,a,um.	t	Coſa di guerra	Coſa de guerra
Bellicoſus,a,um.	t	Idem	Vtſupra
Belliger,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Belligero as.	n v	Guerriiari	Guerrear
Bellicrepa,e.	f	Dancza di armati	Danza de armados
Bellitudo,inis.	f	La bellicza	La belleza
Bellerophontes,is.	m	Figlu di glaucu multu caſtu	Hiio de glauco muy caſto
Bellerophonteus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Bellona,e.	f	La dea dila guerra	La dioſa della guerra
Belloſus,a,um.	t	Coſa guerrigera	Coſa guerreadora
Bello,as.	n,v	Guerriiari	Guerrear
Bellor,aris.	d v	Vt ſupra	Idem.
Bellus,a,um.	t	Coſa bella	Coſa bella
Bellulus,a,um.	t	Coſa un pocu bella	Coſa un poco bella
Bellatulus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Bellaria,orum.	n	Spendagli poi di tauula	La fruta como de ſarten
Bellua,e.	f	La beſtia di mari e terra	La beſtia de mar o tierra
Belluinus,a,um.	t	Coſa di beſtia	Coſa de beſtia
Belluoſus,a,um.	t	Coſa che na di beſtii	Coſa clena de beſtiaa
Bellulcus,i.	m	Ferramenta,e di cirurgica	Cierta erramienta de cirugia
Belus,i.	m	Lu primu Re dili ſirii	Rei fue el primero delos aſſirios
Belus,i.	m	Patri di eliſa dido	Padre fue de eliſa dido
Belides,um.	f	La figla di danau niputi di belo	Las hiias de danao nietas de belo
Belon,onis.	f	Vna citati di ſpagna	Vna ciudad de eſpanna

Digitized by Google

Belon,onis.	m	Vn ſiumi apreſſu diſta gitati	Vn rio cerca deſta ciudad
Benedab.	b	Re di ſiria	Rei fue de ſiria
Bene.	ad	Multu chui	Muy mucho
Bene.	ad	Beni o bonamenti	Ben obuenamente
Benedico,is.	n ii	Benedichiri	Bendezir
Benedictio,onis.	no	La benedictioni	Benedizion
Benefatio,is.	no	Fari beni	Bien hazer
Benefactor,oris.	no	Benfactori	Bene hechor o franco
Beneficus,a,um.	t	Coſa che fa beni	Coſa ben hechora
Beneficentior comparatiuum a beneficus.			
Beneficentiſſimus ſuperlatiuum a beneficus.			
Beneficiſſimus,a,um ſuperlatiuum a beneficus			
Beneficium,ii.	n	Lu beneficiu o ben factu	El beneficio,o bien fecho
Beneficiarius,a,um.	t	Acui ſi fa beneficiu	Aquien ſe da beneficio
Benefactum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Beneficentia,e.	f	La liberalitati & francheza	La liberalidad & fraqueza
Benemereor,eris.	dv	Fari beni	Hazer bien
Beniamin.	b	Figlu di Iacob & racheli	Hijo de Iacob & rachel
Benignus,a,um.	t	Coſa benigna & liberali	Coſa benigna & liberal
Benignitas,atis.	f	Quilla liberalitati	Aquella liberalidad
Benignor,iris.	d v	Per eſſiri benignu & liberali	Ser benigno & liberal
Benigne.	ad	Liberalimenti	Liberalimenti
Beniuolus,a,um.	t	Coſa amicabili	Coſa amiga e bien queſta
Beniuolentior comparatiuum a beniuolus			
Beniuolentiſſimus,a,um: ſuperlatiuum a beniuolus.			
Beniuolentia,e.	f	La amicitia ſeu beniuolencia	Amiſtad & bien querentia
Beo,as.	a i	Fari bonu aduenturatu	Hazer biene aduentnrado
Berecyntus,i.	m	Vn muntu di frigia	Vn monte de frigia
Berecincius,a,um.	t	Coſa diſtu munti	Coſa deſte monte
Beryllus,i.	m	Beril petra preciuſa	El beril piedra precioſa
Bergomum,i.	f	La gitati di bergamu in lombardia	Bergamo ciudad de lombardia
Bergomenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Bero onis.	m	Loru di terra orina	El oron de tierra o arena
Berſabee.	b	Mugleri di uria	Muger de urias,& deſpues d'dauid
Berſabee.	b	Vna gitati di paleſtina	Vna ciudad de paleſtina
Beronite,es.	f	N.p. di reyna di egyptu	Es nobre proprio de reynas de egypto
Beronites crines.	m	Coſtillacioni dilu chelu	Coſtellacion es del cielo
Beroniceus,a um.	t	Coſa di beroniceu	Coſa di beronicens
Berenitis,idis.	f	Vna gitati di africa	Ciudad es de africa
Berecyntia,e.	f	La dea cibeli.	La dioſa cibele
Beritus,i.	f	Vna gitati di ſiria	Vna ciudad de ſiria
Beritenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Beroe,es.	f	Figla di ocianu & thetis	Hija fue de oceano & thetis
Beroe,es.	f	N.p. di fimmina	Muger de dorido enel uirgilio
Beſſi,orum.	m	Populu di tracia	Cierto pueblos de thracia
Beſſis,is.	m	Octu parti di dudichi	Ocho partes de doze
Beſſalis,e.	t	Coſa di octu unzi	Coſa de ocho onzas
Beſtia,e.	f	La beſtia fera	La beſtia fiera
Beſtiola,e.	f	Pichula beſtia	Pequeona beſtia
Beſtialis,e.	t	Coſa beſtiali	Coſa beſtial
Beſtialitas,atis.	f	Beſtialitati	Coſa beſtial
Beſtius,a,um.	t	Coſa beſtiali	Beſtialidad
Beſtius,a,um.	t	Coſa beſtiali	Coſa beſtial
Beta,e.	n	La ſecunda litra dili greci	La ſegunda letra delos griegos
Beta,e.	f	Secli herba	El acelga yerua conoſcida
Betaculus,i.	m	Idem	Vt ſupra
Betacium,ii.	n	Vt ſupra	Idem
Betaceus,a,um.	t	Coſa di secli	Coſa delas acelgas
Bethys,is.	m	Vn fiumi di ſpagna	Guadalqueuir rio de eſpanna
Bethica,e.	f	La andaluczia paiſi di ſpagna	El andalucia region de ſpanna
Bethicus,a,um.	t	Coſa di quillu paiſi	Coſa del andalucia
Bethicatus,a,um.	t	Veſtutu di panu di quillu paiſi	Veſtido de ueſtidura de alli
Bethania,ciuitas paleſtina			
Bethphage locus paleſtine			
Bethſames,locus paleſtine.			
Bethſamita,ab eo loco			
Betheron,locus paleſtine.			
Bethleem.	b	Locu di paleſtina	Lugar de paleſtina
Bethleemita.	b	Homu di illa	Hombre delli
Bethleemiticus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Bethſaida,e.	b	Gitati di ſiria	Ciudad de ſiria
Beto,betis.	pr	Andari inſaluamentu	Yr en buena

Betonica,e.		La herbabertonica	La yerua betonica
Betulos,i.	m	Certu flumi di ſpagna	Cierto rio de ſpanna

Additio. L. Chri.

Bdellium,ii.	n	Arboru di ſuccu/e/	Arbor yerumo es
Beta,e.	f	Pillicza di paſturi	Zamarra de paſtor
Belone,es.	f	Agugla piſcu	Peſcado aguia
Bes.ſſis.	m	Octo unczi	Ocho onzas
Betha,e.	m	Gyczu natu in caſa	Eſclauo caſa natiuo
Beſtiarius,ii.	m	Homu condemnatu abeſtii	Ombre ſentenciado para beſtias
Beſſyga,e.	f	Scarcaturi/e/in la india	Cierto lugar enla india
Beſſygite arum.	f	Quiſti populi	Pueblos ſon dela india
Betarmona,e.	m	Homu che durmi li ochi aperti	El que duerme con los ojos abiertos
Bebryacus,i.		Labina terra apreſſu cremona	Labina en Italia

B ante I

Bianor,ris.	m	Lu fundaturi di mantua	El poblador de mantua
Bianoreus,a,um.	c	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Bias,antis	m	Unu di ſetti philoſophi famuſi	Unos delos ſiete ſabios
Bianteus,a,um.	c	Coſa di quiſti	Coſa deſte ſabio
Bibo,is.	al	Per biuiri	Beuer
Bibax,acis.	c	Grandi biuituri	El gran beuedor
Biboſus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Bibulus,a,um.	c	Idem	Vt ſupra
Bibaculus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Bibeſia,e.	f	Lu gran biueri	La gran beuida
Bibacitas,atis.	f	Idem	Vt ſupra
Biblis,idis.	f	Una fonti di Aſia	Una fuente de Aſia
Biblis,idis.	f	Una nympha figla de mileto & ciane	Nympha fija de mileto & ciane
Biblos,i. interpretatur liber.			
Biblia,e.	f	La biblia per excellentia	La briuia per excellentia
Bibliotheca,e.	f	La libraria	La libreria
Bibliopola,e.	m	Lu uinditurі di libri	El uendedo de libros
Bibleſia,e.	f	Una gitati di Aſia	Una ciudad de Aſia
Biceps,ipitis.	c	Coſa di dui teſti	Coſa de dos cabezas
Bicinium,ii	n	Dui tauuli di maniari	Dos meſas
Bicolor,oris.	m	Coſa di dui coluri	Coſa de dos colores
Bicornis,e.	c	Coſa di dui corni	Coſa de dos cuernos
Bicorpor,oris,	d	Coſa di dui corpi	Coſa de dos cuerpos
Bidens,tis.	c	Coſa di dui denti	Coſa de dos dientes
Bidens,tis	m	Petara o czapuni di dui denti	Oueja o hierro de dos dientes
Bidental,alis.	n	Lu locu undi cadiu tronu	Lugar donde cayo rayo
Biduum,ii.	n	Spaciu di dui iorni	Eſpacio de dos dias
Bidis,is.	f	Una gitati di ſichilia	Una ciudad de ſicilia
Bidenſis,e.	c	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquellas ciudad
Biennis,e.	c	Coſa di dui anni	Coſa de dos anno
Biennium,ii.	n	Spaciu di dui anni	Eſpacio de dos annos
Bifariam	ad	In dui parti	En dos partes
Bifer,a,um.	c	Coſa che fa dui uolti	Coſa que dos uezes trae
Bifidus,a,um	c	Coſa yaccata in dui parti	Coſa hendida en dos partes
Bifidatus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Bifurcus,a,um.	c	Coſa diuiduta in dui parti	Coſa horcajada
Bifurcatus,a,um.	c	Idem	Vt ſupra
Bifera,ficus.	f	La ficu bifera arburu ol fructu	Breua o higuera breual
Biforis,e.	c	Pertuſatu di dui parti	Coſa de dos agujeros
Bifores,um.	f	Dui parti	Un par de puertas
Biformis,e.	c	Coſa di dui figuri	Coſa de dos figuras
Bifrons,ontis	d	Coſa di dui fronti	Coſa de dos fontes
Bige,arum.	f	Carru di dui caualli	Carro de dos cauallos
Bigae,arum.	f	Vt ſupra	Idem
Bigatus nummus.	m	Munita di quillu carru	Moneda de aquel carro
Bigamus,i.	m	Maritatu dui uoti cum captiua	Caſado dos uezes con biuda
Bigamia,e.	f	Quillu caſamentu	Aquel caſamiento
Bigerra,e.	f	Una gitati di ſpagna	Una ciudad de hiſpanna
Biiugus,a,um.	c	Coſa di carru di dui caualli	Coſa de iunta de cauallos
Biiugis,e.	c	Vt ſupra	Idem
Bilanx,ancis.	c	La bilanza o piſu	La ualanza o peſo
Bilibris,e.	c	Coſa di dui liuiri	Coſa de dos libras
Bilinguis,e.	c	Coſa di dui lingui	Coſa de dos lenguas
Bilbilis,is.	f	Una gitati di ſpagna	Calatayud en eſpanna ciudad
Bilbilitanus,a,um.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Bilis,bilis	f	La colara	La colera

Bilis,atra.	f	La malanconia	La malenconia
Biloſus,a,um.	t	Coſa malanconica	Coſa malenconica
Bilicis e.	t	Coſa txuta a dui liczi	Coſa texida a dos lizos
Bimaris,e.	t	Coſa di dui mari	Coſa de dos mares
Bimembris,e.	t	Coſa di dui membri	Coſa de dos miembros
Bimeſtris,e.	t	Coſa di dui miſi	Coſa de dos meſes
Bimus,a.um.	t	Coſa di dui anni	Coſa de dos annos
Bimulus,a,um.	t	Coſa pichula di dui anni	Coſa pequenna de dos annos
Bimatus,us.	m	Spaciu di dui anni	Eſpacio de dos annos
Bini,e.a.	t	Omni dui,oi di dui in dui	Cada dos o de dos en dos
Binoctium,ii.	n	Spaciu di dui nocti	Eſpacio de dos noches
Binominis,e.	t	Coſa di dui nomi	Coſa de dos nombres
Bion,onis.	m	N.p.di philoſophu	Vn philoſofo notable
Bionias,e.	f	La uiti blanca	La uueza o uid blanca
Biothanatos,i.	m	Quillu che mori cum forcza	El que muere con fuerza
Bipalmis,e.	t	Coſa di dui palmi	Coſa de dos palmos
Bipaſium,ii.	n	Inſtrumentu per cauari	Inſtrumento es para cauar
Bipartior,iris.	d iii	Partiri in dui parti	Partir en dos partes
Bipartitus,a,um.	t	Coſa partuta in dui parti	Coſa partida en dos partes
Bipartito.	ad	In dui parti	En dos partes
Bipedalis,e.	t	Coſa di dui pedi	Coſa de dos pies
Bipennis,e.	t	Cognata oi runcuni	Segur,o hacha de armas
Bipennifer,ri.	m	Quillu che porta runcuni	El que trae eſta hacha
Bipes,edis.	d	Coſa di dui pedi	Coſa de dos pies
Byrrhus interpretatur rufus			
Byria,e.	m	N.p.di ſeruu	Nombre proprio de ſieruo
Byrſa,e,interpretatur corium.			
Byrſa e.	f	La gitati di carthagini	La ciudad de carthago
Birſeus,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Bis.	ad	Dui uoti	Dos uezes
Biſaltia,e.	f	Vna regioni di tracia	Vna region de tracea
Biſalte,orum.	f	Populi di quiſta regioni	Pueblos ſon deſta region
Biſon,ontis.	m	A nimali non canuxutu annui	A nimal non conoſcido anos
Biſſextus,i.	no	Certu lu iornu dilu biſextu	El biſextu dia cierto
Biſſextilis,e.	no	Coſa dilu biſextu	Coſa de biſieſto
Byſſus,i.	f	Vna ſpecia di linu multu dilicatu	Eſpecie de lino mui delicato
Byſſinus,a,um.	t	Coſa di quillu linu	Coſa de aquel lino
Biſtonium,ii.	n	Vn lagu di tracia	Vna laguna di tracia
Biſtonia,e.	f	La regioni di ſta terra	La region deſta tierra
Biſtonis,idis.	f	Fœmina diſtu paiſi	La hembra deſta tierra
Biſtonius,a,um.	t	Coſa diſta terra	Coſa deſta tierra
Biſulcus,a,um.	t	Coſa diuiſa in dui parti	Coſa endida en dos partes
Bitalaſſum,i.	n	Concurſu di dui mari	Concurſo de dos mares
Bithinia,e.	f	Vna regioni di laſia minuri	Vna region dela menor aſia
Bitinus,a,um.	t	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſta region
Bithinicus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Bythrotus,i.	f	Vna gitati di epiro	Vna ciudad de epiro
Biton,is.	m	Figlu di argia ſacer dotiſſa de iuno	Hiio de argia ſacer dotiſſa d iu
Biturus,i.	m	Vermi che rudi la uiti	Guſano que roe las uides (no
Bituri,orum.	m	Populi in Gallia	Los borgundiones
Bitumen iudaicum.	n	Quillu ui demmi	Lo meſmo que aſpaltos
Bitumen,inis.	n	La bactumi	El betun
Bitumineus,a,um	t	Coſa di battumi	Coſa de betun
Bituminatus,a,um.	t	Coſa bactumada	Coſa betunada
Biuita,e.	pt	La uidua ſeu captiua	La biuda unde biuitas
Biuium,ii.	n	Dui camini	Dos caminos
Bizantium,ii.	f	Coſtantinopuli gitati di tracia	Ciudad de tracia coſtantinopla
Bizantius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Bizantinus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra

Additio.L.Chri.

Bilbio,is,iui.	nv	Lu ſonu che fa la aqua	El ſonido del agua
Billis,is.	f	Sperma caduta in terra.	Eſperma que cayo en tierra
Biſeta,e.	f	Purchella che paſſa ſei miſi	Puerca deſpues de ſeys meſes
Bibliographus,i.	m	Scripturi di libri	Eſcriuano de libros
Bicos,i.	g	Fiaſcu oi taguia	Fiaſco
Bios,ii.	f	La uita	La uida
Bios,ii.	gr	Lu arcu	El arco
Bitumino,as,ui.	a i	Imbactumari	Embatumar
Bidulus,i.	m	La braguecta	La bragueta
Biogia,e.	f	Pinguia gitati in Alamagna	Ciudad de alemania
Bicurdium,ii.	n	Sfordia gitati in Alamagna	Otra ciudad idem

Biſcus,i.	f	Maluauiſcu	Maluauiſco
B		**ante**	**L**
Blandus,a,um.	t	Coſa luſingera,o[i] accaricza	Coſa halaguena
Blandicellus,a,um.	t	Coſa un pocu luſingera	Vn poco halaguera
Blanditie,arum.	f	Li luſegi ſeu carriczi	Los halagos
Blandicia,e.	f	Idem	Vt ſupra
Blandimentum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Blandior,iris.	d it	Per loſengari o[i] accarriczari	Halagar & liſonjear
Blāma atis interpetrat dettrimētum			
Blagula,e.	f	Vna fogla di carta	Pliego de papel
Blapſigonia,e.	f	Quandu li api non fructanu	Quādo no empambram las abeias
Blanduſia,e.	f	Vna regioni dili ſabini	Region es delos ſabinos
Blaſphemus,i.	m	Lu renegaturi ſeu gaſtimaturi	El blaſfemo
Blaſphemia,e.	f	La gaſtima	La blaſfemia
Blaſphemo,as.	n v	Gaſtimari	Blaſfemar
Blatero,as.	n v	Lu gridari dili muntuni	El balar delos carneros
Blateroro,as.	n y	Per parrari aſſai & confamulari	Mucho parlar o hablar
Blatero,onis.	m	Lu parricteri	El parrero & hablador
Blacta,is.idem eſt quod blato		Parrari	Parlar
Blacta,e.	f	La camula ſeu blacta	La polilla
Blactarius,a,um.	t	Coſa di camula ſeu blacta	Coſa de polilla
Bleſus,a,um.	t	Coſa reſtuta	Coſa ceceoſa o tartaioſa
Bleſillus,a,um.	t	Coſa un pocu tali	Coſa un poco tal
Bleſilla,e.	t	Donna fu ſancta & Romana	Muger fue ſancta & Romana
Blitum,i.	gr	La acha erba	El bledo yerua conoſcida
Bliteus,a,um.	t	Coſa diſſapita	Coſa deſſabrida como bledo
		Additio. L. Chri.	
Blabe,es.	f	Nochimentu,o[i] dannu	Daño
Blabos,i.	m	Idem	Lo meſmo
Blacicus,i.	m	Gagloffu	Haragan
Blemma tis.	n	La uiſta	La uiſta
Blomos,i.	m	Lo morſu	El bocado
Blax,cis.	m	Homu imbaſatu	Hombre eſpantado
Blexa,e.	f	Flumi e in franeza	Rio es en francia
Blemiorum.	m	Populi ſencza teſta	Pueblos ſon que non tienē cabeza
Blepharum,i.	n	Lu giglu dilu ochu	La ceia
Blepharo,onis.	m	Homu gigluſu	Hombre ceiudo
B		**ante**	**O**
Boa,e.	f	Certu lignaiu di ſerpenti	Cierto genero de ſerpiente
Boatus,i.	m	Sonu forti	Graue ſonido
Boa,e.	f	Vn fiaczuni di gambi	Cierta hinchazon de piernas
Boaria lappa.	f	Vna certa erba	Vna cierta yerua
Boarius,a,um.	t	Coſa per uoi o uacca	Coſa para buey o uaca
Bocas,e.	m	Certu pixi che grida	Cierto pece que brama
Bocchus,i.	m	Vn Re di Mauritania	Vn rey de mauritania
Boeorix gis.	m	Vn Re dili cimbri	Vn rey delos cimbros
Boebeis,idis.	f	Vn lagu di teſſalia	Vna lagunna de theſſalia
Boetia,e.	f	Vna regioni apreſſu athenas	Region es cerca de athenas
Boetes,um.	m	Quillu populu di boecia	Aquellos pueblos de boecia
Boecius,a um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Boetis,idis.	f	Fimmina diſta regioni	Coſa hembra deſta region
Boetus,i.	m	Arginteri famuſu fu	Platero fue muy nombrado
Boetius,ii.	m	Vnu philoſofu ſenaturi Romanu	Philoſofo fue & ſenador Romano
Bogud,dis.	m	Vn re di Africa	Vn rey de Africa
Boia,e.	f	Certu chippu per la teſta	Cierto genero de priſion
Boita,e.	f	Idem	Vt ſupra
Boii,orum.	m	Populi di lombardia	Pueblos ſon de lombardia
Boicus,a,um.	t	Coſa diſtu populu	Coſa deſto pueblos ſon
Bola,e.	f	Vna antiqua gitati di italia	Vna ciudad antigua de italia
Bolanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Bolanus,i.	m	Lu oſſu di auliua	El hueſſo dela azeytuna
Bolis,idis.	f	Vna ſpecia di cometa longa	Vna eſpecie di cometa luenga
Bolus,i.	m	Peczu di alcuna coſa	Pedazo de alguna coſa
Bombyx,icis.	f	Lu funichellu.ſeu uermu di ſita	El guſano dela ſeda
Bombylis,is.	f	Quillu funichellu imperfectu	Aquel guſano imperfecto
Bombycinus,a,um.	t	Coſa di ſita	Coſa de ſeda
Bombus,i.	gr	Lu ſonu arrayatatu	El zumbido o ſonido ronco
Bombilo as.	dy	Luzumbiari comu li api	El zumbar como abeias

Bombiſonus,

Bombiſonus,a,um.	t	Coſa che fa lu ſonu acuſſi	Coſa que aſſi ſuena
Bombarda,e.	no	La bombarda	En gennio es para combactir
Bomos,i,ara interpretatur.			
Bomolochos,i,interpretatur ſcurra.			
Bomolochia,e,interpretal ſcurrilitas			
Bona dea.	f	Vna certa dea	Vna cierta dioſa
Bonaſus,i.	m	Aolmali gran di non canuxutu	Animal es gran de non conocido
Bon tas,atis.	f	La bontati	La bondad
Bonum,i.	n	Lu beni nomu ſubſtantiuu	El bien nombre ſubſtantiuo
Bonus,a,um.	t	Coſa bona	Coſa buena
Boo,as.	gt	Sonari	Sonar
Bootes,e.	m	Vna coſtillacioni dilu chelu	Voa coſtillacion del cielo
Booz	b	Figlu di Salamuni & di Raab	Hijo de Salamon & de Raab
Boreas,e.	m	La boyira	El meſmo uiento que aquilo
Borealis,e.	t	Coſa di quillu uentu	Coſa de aquel uiento
Boreus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Boriſthenes,is.	m	Vn flumi di tartaria	Vo rio de tartaria
Bonus euentus.	m	Lu diu di la bona dicta	El dios dela buena dicha
Bononia,e.	f	Voa gitati di lombardia	Ciudad,es de lombardia
Bononienſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aqoella ciudad
Bos bouis.	d	Lu uoy o la uacca	El buey o uaca
Bos marinus.	m	Lu uoi marinu	Peſcado es de la mar
Boſcis,idis.	f	A natra faluaia	El ana de fiera o negreta
Boſca,e.	f	Vt ſupra	Idem
Boſphorus thracius.	m	Lu ſtrictu di coſtantinopoli	El eſtrecho de coſtantinopla
Boſphorus cimerius.	m	Nautru ſtrictu in ſupra	Otro eſtrecho en cima
Boſphorani,orum.	m	Quilli che abitanu appreſſu dilli	Los que moran cerca dellos
Botane,es.	f	Herba	Herba
Botulus i.	m	Sangunaczu o ſaucziczа	Morcilla o longaniza
Botellus,i.	m	Diminutiuu di botulu	Diminutiuo es de botulus
Botryo,onis,interpretatur racemus.			
Botryſontes,e.	m	Certa filigina	Cierta hollin de hornaza
Bouille,arum.	f	Vna terra appreſſu ruma	Lugar fue cerca de roma
Bouinus,a,um.	t	Coſa di uoi oi di uacca	Coſa de buey o uaca
Bouinator,oris.	m	Mal dichituri o mal dichenti	Maldicidor o maldiciente
Bouinor,aris.	dv	Eſſiri mal dichenti	Ser mal diciente

Additio. I. Chri.

Boſtar,ris.	n	Mandra di boi	Hato de bueyes
Bobuda,e.	f	Lacu e/in la grecia	Lago,es enla grecia
Bolis,idis.	f	Specia di dardu	Cierto dardo
Bombylius,ii.	m	Muſcugluni	Moſquito,es
Bogadium,ii.	n	Fors treles gitati in alamagna	Ciudas de Alemania
Boecodurum,i.	n	Teſgue gitati in Bauaria	Otra ciudad idem
Borborygmus,i.	m	Scruximentu di budelli	Rumor del uientre
Bouatim.	ad.	A modo di boy	A manera de buey
Bouinus,tis.	pt	Abramaturi comu boy	Bramador como buey
Bolbiton,i.	n	Buſſa di boy	Bogniga de buey
Boyplex,gis.	m	Puncturu	Aguijada

B ante R

Brachae,arum.	f	Libraki	Bragas marineras
Brachatus,a,um.	t	Coſa che li caucza	Coſa que las calza
Brachylogia,e.	f	Breuitati di palori	Breuedad de palabras
Brachycatalectos,i.	m	Quillu che breuimenti finiſi	Lo que breuemiente acaba
Brachium,ii.	n	Lu braczu	El brazo
Brachiolum,i.	n	Lu braczu pichulu	El brazo pequenno
Brachium,arboris.	n	La rama groſſu di larburu	El ramo grueſſo
Brachium,herbe.	n	La coſca dilu caulu	La peca
Brachiale,is.	n	Braczali o manigli	El brazal o manilla
Brachis interpretatur breuis			
Brachmane,arum.	f	Populi dila india	Pueblos ſon delas indias
Bractea,e.	f	La fogla di mitallu	La chapa o hoya de metal
Bracteola,e.	f	Quiſta tali pichula	La chapa o hoia pequenna
Bracteatus,a,um.	t	Coſa achappata	Coſa chapada
Bractearius,ii.	m	Batifogli	El batihoia
Brattearia,e.	f	Larti di bactiri oru	El arte de batir oro
Branchia,e.	f	Li tarchi dilu pixi	El agalla del pece
Branzus,i.	m	Specia di riſridaturu	Eſpecie de romadizo
Braſſica,e.	f	Cauli	La uerza o col de huerta
Braſſica ſilueſtris.	f	Saluagii	Verza ſilueſtre

Digitized by Google

Brauium,ii,agonis premium.	gr	Lu mullaloru di la teſta	La mollera della cabeza
Brechma,atis,	gr		
Breſich,ex hebraico ē liber geneſis.			
Breuis,e.	t	Coſa breui o curta	Coſa brieue o corta
Breuiter.	ad	Breuimenti	Breuemente
Breuitas,atis.	f	La breuitati	La breuidad
Breuiloquus,a,um.	t	Quillu che parra breuimenti	Lo que breuemente habla
Breuiloquium,ii.	n	La breuitati dilu parrari	Breuidad dela habla
Breuiarium,ii.	n	Libru abreuiatu	Libro abreuiado
Bryax.bryacis.	m	N.p.di unu ſtatuario	Vno eſtatuario notable
Briareus,ii.	m	Vn gigāti figlu di titanu & dila terra	Gigante hiio de titano & dela terra
Briſſa uua.	f	La rachina piſada	La uua piſada
Briſſus,i.	m	Specia di riczi di mari	Eſpecie es de erizo dela mar
Briſeis,idis.	f	Vna innāmurata di achilles	Enamorada fue de achilles
Briſea,e.	f	Vna gitati di laconia	Vna ciudad de laconia
Bryſeus,i.	m	N.p.dilu diu bachu	Nōbre del dios baco facado de bri
Brigantes,um.	m	Certi populi dundi naxi lu ſiumi re(no	Pueblos ſon dōde nace il reno (ſea
Britania,e.	f	La iſula di ingriterra	La iſla ingriterra
Britannus,i.	m	Coſa di quiſta iſula	Coſa deſta iſla
Britannicus,i.	m	Lu uinchituri diſta iſula	El uencidor deſta iſla
Britomach⁹ uir quē marcell⁹ occidit.			
Britones,um.	m	Certi populi nominati britunī	Pueblos ſon ſettentrionales bretons
Brixia,e.	f	Vna gitati di lombardia	Vna ciudad de lombardia
Brixienſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Brixellum,i.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Brochocella,e.	f	Certa unflaczuni dilu collu	Cierta hinchazon del collo
Bromius,ii.	m	N.p.dilu diu bachu	Nombre proprio del dios baco
Brochus,i.	m	Quillu che teni grandi denti	El que tiene grandes dentes
Brochitas,atis.	f	Quilla dentatura	Aquella dentadura
Bronchus,i,interpretatur guttur.			
Bronte,es interpretatur tonitrus.			
Brontes,e.	m	Vnu dili ciclopi di uulcanu	Vnos delos cyclopes de uulcano
Brochus,i.	m	La guma di larburu bdelio	La guma del arbol bdelio
Bruchus,i.	m	Veruni cammaratu	El pulgon dela bimmaa
Bruma,e.	f	Lu menzu dilu inuernu	El medio del inuierno
Brumalis,e.	t	Coſa di inuernu	Coſa del inuierno
Brundiſium,ii.	f	Vna gitati di pugia	Ciudad es de apulia
Brundiſinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Brupeo,es.	n v	Non ſentiriſi ne mouiriſi	Non tener mouiente ni ſentido
Bruſcus,a,um.	t	Coſa bruſca	Coſa brozna
Bruta e.	f	Certu arboru pellegrinu	Cierto arbol pelegrino
Brutus,a,um.	t	Coſa bruta & beſtiali	Coſa bruta & beſtial
Brutus,i.	m	N.p.di ſu di romani	Nombre fue de nobles Romanos
Brucium,ii.	n	Vna regioni in fini di Italia	Region es en fin de italia
Brucii,orum.	m	Populi diſta regioni	Pueblos ſon deſta region
Brucius,a,um.	t	Coſa di quilla terra	Coſa de aquella terra
Brucianus,i.	m	Homu natu di ſta terra	Nombre es ſacado deſta tierra

Additio. I. Chri.

Brabenta,e.	m	Indichi di pallo	El mes de pallo
Brabaſthēnea,is.	m	Munti e in morea	Monte es de morea
Brepium,ii.	n	Vnu cappu in accaya	Vna punta de acaya
Brephotrophium,ii.	n	Spitali di pichulilli	Eſpital de niños
Biſſo,as,ui	a l	Piſtari rachina	Piſar uuas
Brephos,i.	m	Pichoctu	Muchacho
Brithos,i.	m	Riſriddatura	Romadizo
Brotoligos,i.	m	Homicida	Homicida
Brotos,i.	m	Homu	Hombre
Broche,es.	f	Chogia	Pluuia
Brochos,i.	m	Gruppu	Nudo
Brecmaſis,is.	f	Pipi uacanti	Pimienta ueca
Bragudurum,i.	n	Norōberga gitati in alamagna	Ciudad ea de alemania
Bromos,i.	g	La ayna herba	La Auena yerua
Bryon,onis.	g	Alga herba	Las ouas yeruas
Bryonia,e.	f	Cucuczacza di ultalba	Cierta rayz es

B ante U

Bubalus,i.	m	Lu bufalu	El bufalo animal conocido
Bubalus,a,um.	t	Coſa diſtu animali	Coſa deſte animal
Bu in compoſitione.		Coſa grandi	Coſa grande
Bubino,as.	a l	In lordari con meſtruo	En ſuziar con meſtruo

Bubone

Bubona.	f	La dea dili boi & uachi	La dioſa delas uacas & bueyes
Bubile,is.	n	La ſtagla diuoi	El eſtablo delos bueyes
Bubo,onis.	m	Lu duccu	El bubo aue delà noche
Bubonocele,e.	f	Vna ſpecia di guaglata	Vna eſpecie dela potra
Bubulcus,i.	m	Lu uaccaru & boaru	El uaquero u boyero
Bubulonicus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Bubulcito,as.	a i	Per guardari boi oi uacci	Guardar bueies,o uaca
Bubulus,a,um.	t	Coſa diuoi oi uacca	Coſa de buey,o uacca
Bubulo,as.	n v	Cantari comu duccu	El cantar del bucho aue
Bubalus,i.	m	Lu bufalu	El bufalo animal
Bubaſtis,ia.	f	Vna dia di egyptu	Dioſa fue delos egyptios
Bubeſius,ſinus.	m	Lu gulfu apreſſu rodu	El mar cerca de rodas
Bubeſis,idis.	f	Femmina di ſlla	Coſa hembra de alli
Bucca,e.	f	La ganga oi morſu	El buche de o bocado
Buccea,e.	f	Morſu che capi in la bucca	El bocado que cabe en la boca
Buccella,e.	f	Pichulu morſu	El pequenno bocado
Bucco,onis.	m	Homu buccutu	Nombre bocudo
Buccula,e.	f	Ganga pichula	El buchete pequenno
Buccula,e.	f	La bauera armatura	La bauera armadura
Buccina,e.	f	Trumba di paſturi	La bozina para tenner
Buccino,as.	n v	Sonari cum tali trumba	Tener con bozina
Buccinator,oris.	m	Lu tali ſonaturi	El tennedor de bozino
Buccanium,i.	n	Specie di purpura	Vn eſpecie de purpura
Buceros,i.	m	La hulba herba	Las alholuas legumbre
Bucera,e.	f	Idem	Vt ſupra
Bucerus,a,um.	t	Coſa di uoi u uacca	Coſa de bueyes u uacas
Bucerius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Bucentaurus,i.	m	Lu gran centauru	El gran centauro
Bucephalus,i.	m	Vn cauallu di alexandru	Vn cauallo de alexandro
Bucetum,i.	n	Armentu o mandra de uacki	Boyada u hato de uacas
Bucolica,orum.	n	Lopera che fichi Virgiliu	Obra es que hizo Virgilio
Bucolicus,a,um.	t	Coſa di uaccari	Coſa de uaqueros
Bucolion,onis.	m	Figlu fu dilu Re laomedon	Hiio fue del rey laomedon
Bucolos,idem quod bubulcus.			
Bucula,e.	f	La uaccarella	Pequenna uacca
Bufo,onis.	m	La buffa	El ſapo o eſcuerzo
Bugloſſa,e.	f	Lingua boina	Lengua de buey yerua
Bulbus,i.	gr	Certa ſpecia di chipulla	Cierta eſpecie de cebolla
Bulbus,i.	gr	Qual ſi uogla radicata comu chipula	Qualquier raiz comu cepolla
Bulboſus,a,um.	t	Coſa diſta radicata	Coſa deſta raiz
Bulbaceus,a,um.	t	Idem	Coſa deſta raiz
Bulbo,inis.	m	Vna erba certa	Vna yerua cierta
Bulbito,as.	a i	In lordari cum ſtercu	En ſuziar con eſtiercol
Bulapatos,i,idest lapatus boaria.			
Bulla,e.	f	La campanella	La burbuia o ampolla
Bulla,e.	f	La buccula dila chintura	El bollon del cinto
Bulla,e.	f	Inſigna di figlu di gintilumu	La inſignia del hiio dalgo
Bullula,e.	f	Pichula campanella	Pequenna burbuia
Bullatus,a,um.	t	Coſa china di buccali	Coſa de bollones llena
Bullo,as.	n v	Fari campanelli	Burbugear,o hazer ampollas
Bullio,is.	n v	Bugliri oi muuirisi	Bullir & mouer ſe algo
Bullitio,onis.	f	Quillu uuglimentu	Aquello bullimiento
Bulima,e,interpretatur magna fames.			
Bumaſte,es.	f	Rachina longa comu dactulu	Vna como datil luenga
Bumaſte una.	f	Idem	Vt ſupra
Bupreſtis,is.	f	Vermu che auchidi lu uoi	Vn guſano che mata bueyes
Bunias,adis.	f	Specia di rapi	Vna eſpecie de nabos
Bupthalmos,i.	m	Erba chamata ochu di uui.oi meyu	El oio de buey yerua
Bura,e.	f	Citati che fu in achaya	Vna ciudad que fue en achaia
Buris,is.	f	Vt ſupra	Idem
Buris,is.	f	La incuruatura di laratu	La encurua dura del arado
Burdegale.	f	Citati di francza burdeu	Ciudad de francia burdeos
Burdegalenſis,e.	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Burdo,onis.	m	Homu di quiſta citati	El burdegano
Burgundio,onis.	m	Populi di birgongna	Pueblos ſon de borgonna
Burrus,a,um, idē qđ byrrhus,a,um			
Bus interpretatur,bos			
Buſtum,i.	n	La ſepultura	La ſepultura
Buſtuarius,ii.	m	Quillu che ſutterra morti	El que los muertos entierra
Buſtuaria meretrix.	f	Vna ſpecia di bagaxa	La puta carcauera
Buſelinon,i.	n	Certa ſpecia di apio	Cierta eſpecie de apio

Buſiris,ridis	f	Vn figlu di neptunni & libia	Vn hiio de neptunno & libia
Buſiria,idis.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Buſeriticus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Buteo,onis.	m	Certu auchellu di rapina	Cierta aue de rapina
Butes,e.	m	Figlu di amicu re di bethinia	T ſuo ſue de amico rey de bitinia
Butes,e.	m	Vn flumi di tartaria	Vn rio de tartaria
Buthrotum,i,idem eſt qd bithroti.			
Butyrum,i.	n	Caſſicauallu	El queſo de uacas
Buxus,i.	f	Lu arburu chamatu buxu	El box arbol conoſcido
Buxum,i.	n	Lignami di buxu	La madera de box
Buxeus,a,um.	t	Coſa di buxu	Coſa de box
Buxetum,i.	n	Lu buxitu ſeu loki di buxi	El boxe dal lugar de boxel

Additio. I. Chri.

Bua,e.	f	Palma per biuiriri di pichulillu	Para q̃ mãdar a beuer el uino
Bucculentus,i.	m	Homu di gran di bucca	Bocudo
Bulla,e.	f	Galli mallatia	A galla a enfermedad
Bucculus,i.	m	Yencu	Nouillo
Buleuteroa,i.	gr	La curti di ſyracuſa	La corte de çaragocza
Bucardia,e.	f	Petra ſimili a cori di boi	Cierta piedra
Bulgo,onis.	m	Veſpa di boi mortu	A biſpa de buei muerto
Bulga,e.	f	Sakectu di dinaru	Saquillo para dineros
Buſtuarius gladiator	m	Che ſi auchidi a inuiſitu	Cierto es grimidior
Buthyſia,e.	f	Grao di ſacrificiu	Gran ſacrificio
Bucoſioo,tis.	m	Figlu di laumedonti	Hiio de laomedonte
Buccar,ris.	m	Capitanu fu africanu	Capitan fue Africano
Buranicum,i.	n	Specia di uaſu era	Cierto uaſo era
Buraoica potio.	f	Maoiari di lactu & faui	Maniar de leche y hauas
Bubo,onis.	m	Perticu	Deuieſſo

De incipientibus,a,c.

C Io ter puncta deſignat caius
C. innumeria deſignat centum.

Caballus,i.	m	Lu cauallu arruncinatu	El cauallo arroncinado
Caballinus,a,um	t	Coſa diſtu cauallu	Coſa de cauallo
Cabille,es.	f	Vna fonti in meſopotamia	Vna fuente de meſopotamia
Caca,e.	f	Figla di uulcanu ſoru di cacu	Hiia de uulcano yermana de caco
Cacabus,i.	m	La caudara per cochiri	La caldera para cozer
Cacabo,as aui.	n v	Cantari la pernichi	Cantar la perdiz
Cacetos interpretatur malus moa			
Caceſia,e. interpretatur uicioſitas			
Cacheſia,e.	f	Mala diſpoſicioni di corpu	Mala diſpoſicion de cuerpo
Cacheticus,a,um.	t	Coſa mal diſpoſta	Coſa mal diſpueſta
Cachinnua,i.	m	Riſa carcati	La riſa carcaiada
Cachionatio,onis.	f	Quillu ridiri	Aquel reyr
Cachinno,as: aui.	n v	Ridiri acuſſi	Reyr aſſi
Cachinnor,aris.	d v	Idem	Vt ſupra
Cachinno,onis	m	Lu homu che multu ridi	El mucho riſuenno
Cacia,e interpretatur uicium			
Cacizotechnos,i.	m	Reprehenſuri dila ſua arti	Reprehenſor de ſu arte
Cachochyla,e.	f	Lo ſucco malo	El mal gumo
Cacodemoo,onis.	m	Langilu malu	El angel malo
Cacoethe,es.	f	Specia e di cranco malatia	Vna eſpecie de zaratan
Cacometroa,a,um.	t	Coſa male menſurata	Coſa mal medida
Cacophaton,i.	n	Malo ſono	El mal ſon & torpe
Cacos interpretatur malus.		Malo	El mal
Cacoſtomachos,i.	m	Mali di ſtomacu	De mal de eſtomago
Cacoſyntheton,eſt mala compoſitio			
Cacozelos,i.	m	Lo contrario dilo geloſo	El contrario de zeloſo
Caco,as,aui.	n v	Per purgari la uentri	Purgar el uientre
Cacaturio,is.	n v	Hauiri plachiri di quillu	Hauer gana dello
Cacula,e.		Ragaczu	El mozo o rapaz de eſcudero
Cacumen,inis.	n	Altitudini	La cumbre o altura
Cacumino,as.	a t	Paſſari lu altu	Encumbrar algo
Cacus,i.	m	Vo figlu di bulcanu	Vo hiio de uulcano
Cadauer,eris.	n	Lu corpu mortu	El cuerpo muerto
Cadauer,domus.	n	Caſalino dirupatu	El caſar de caſa
Cadytis,is.	f	Omni gitati di iudei	Cades ciudad de iudea
Cadiuus,a,um.	t	Coſa che ſi cadi	Coſa caediza
Cadmia,e.	f	Certa filigina	Hollin de ornaza de cobre

Cadmus,

Cadmus,i.	m	Figlu di agenor & di re thebanu	Filo de agenor & rey thebano
Cadmeis,idis.	f	Dona di quiſto	Coſa hembra deſte
Cadmeus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Cadmeius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Cado,is, cecidi.	ov	Per cadiri	Caer
Caduceus,i.	m	Virga di lo imbaxaturi	La uara del embaxador
Caduceator,oris.	m	Lu imbaxaturi	El embaxador
Caducifer,eri.	m	Vt ſupra	Idem
Caducus,a,um.	t	Caduca coſa	Coſa caediza
Caducum,legatum.	n	Manda con dicioni	Manda con dicional
Caducarius,ii.	m	A cui ſi manda quiſto	A quel aquien ſe manda
Caducor,aris.	dv	Sdirupariſi	Deſpennarſe
Cadula,e.	f	Graſſicza che cadi in li braſſi	La pringue del torrezno
Cadus,i.	m	Certo uaſo	Vaſiia pequenna de uino
Cadulus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Cadurci,orom.	m	Populi di franza	Pueblos ſon de francia,
Cadurcum,i.	n	Linu per fari tilla di landa	Lino de olanda
Cæa,e.	n	Vna inſula di larchipelagu	Vna iſla del arzapielago
Cæluua,i.	m	Lu gactu pardu	El gato paus animal
Cæcubrum,i.	n	Certu uinu di campagna	Cierto uino de campania
Cæcilius,ii.	m	N.p.ſu di multi	Nombre proprio de uaron
Cæcias,e.	m	Lu uentu che porta li nebuli	Viento que atrae aſi nuues
Cæcitas,atis.	f	La orbucza	La ceguedad
Cæcus,a,um.	t	Coſa orba	Coſa ciega
Cæculus,a,um.	t	Coſa orba un pocu	Coſa ciega un poco
Cæculus,i.	m	Figlu di uulcanu	Vn hiio de uulcano
Cæco,as:aui.	a i	Innorbari	Ceger a otro
Cæcutio,is:iui.	n v	Cinniari	Cecalear
Cædes cedis.	f	Ochi ſagla cum ferro	Matanza a hierro
Cæcedula,e.	f	Ochi ſagla pichula acuſſi	Tal matancza pequenna
Cædo,is.	a i	Feriri oi amaczari	Ferir o matar
Cædrus,i.	f	Lu cedru ſpecie di pignu	El cedro eſpecie de pino
Cædrinum,i.	n	La deda diſtarburu	La tea deſte arbol
Cædra,e.	f	La riſina diſtu arburu	La reſina deſte arbol
Cædreleon,i.	n	Lo oglo diſto	La reſina o azeyte del
Cædris,idis.	f	Taurun di quiſto arboru	El pimpollo deſte arbol
Cælator,oris.	m	Argioteri di bolino	El platero de ſinzel
Cælatura,e.	f	Magiſterio di bulino	La obra del ſinzel
Cælamen,inis.	poe	Vt ſupra	Idem
Cæleba,ibis.	d	Lu ſkecto	Varon o muger ſolteros
Cælibatus,us,	m	Lu ſkectamento	Aquella ſoltura de caſar
Cæleſtis,e.	t	Coſa celeſtiali	Coſa celeſtial
Cælifer,a,um.	t	Coſa che teni chelu	Coſa que tiene cielo
Cælites,tum.	m	Li dei	Los dioſes del cielo
Cælitus.	ad	Celeſtialimenti	Celeſtialmiente
Cælo,as:aui.	a i	Laborari di bolino	Labrar de buril o ſinzel
Cælum,i.	n	Lo bolino	El buril o ſinzel
Cælum,i.	n	Lu chelu ſupranu	El cielo ſoberano
Cælum,i.	n	Lu palataru dila buca	El palador dela boca
Cælum,i.	n	Layru elementu	El ayre alimento
Cælix,cis.	m	Figlo dila ſtilla diana	Hiio del luzero rey de trachinia
Cæmentum,i.	n	Lu pedamento dilo edificio	La zania o cimiento
Cæmentarius,ii.	m	Maſtro diſto	Maeſtro de zanias
Cæmentarius,a,um.	t	Coſa per aquiſto	Coſa de cimiento
Cæmenticius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Cæmento,as:aui.	a i	Fari pedamento acuſſi	Zaniar
Cæneus,i.	m	Vno che fu maſculo & femina	Varon & muger fue en theſſalia
Cænia,idis.	f	Idem	Aquel & aquella meſmos
Cænotaphium,ii.	n	Noua ſepultura	Nueua ſepultura
Cæra,e.	f	Chira di briſca	La cera del panal
Cæratum,i.	n	Branduni	El cerero del cera
Cæramentum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Cærotum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Cæreus,a,um.	t	Coſa di chira	Coſa de cera
Cæreus,i.	m	Lu giluri di chira	El cirio de cera
Cæraticum,i.	n	Specia di paparina	Eſpecie de amapola
Cærete,is.	f	Gitati di tuſcia	Vna gittati di tuſcia
Cæretes.	m	Li muraturi diſta gitati	Los moradores deſta ciudad
Cæretanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Cærion grece interpretatur fauus briſca.			Panal
Cæroſus,a,um.	m	Chino di chira, oi inchiratu	Coſa llena de cera

Cæroma,atis.	n	Vncioni di luctaturi	Vncion de luchadores
Cæromaticus,a,um.	t	Coſa di ſta uncioni	Coſa deſta uncion
Cærulus,a,um.	t	Coſa nigra o azola	Coſa nigra o azul
Cæruleus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Cærulum,i.	n	Lu mari	La mar
Cæſar,aris.	m	Ceſaro dictatori	Iulio ceſar ditator
Cæſar,aris.	m	Qual ſi uogla imperaturi	Qualquier emperador
Cæſareus,a,um.	t	Coſa di ceſaru	Coſa de ceſar
Cæſarinus,a,um.	t	Dila partita di ceſaro	Del uando de ceſar
Cæſarea,e.	f	Vna gitati in daica	Vna ciudad de iudea
Cæſarienſis,e.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Cæſaraguſta,e.	f	Saraguſa da raona	Zaragoza en aragona
Cæſaraguſtanus,a,um.	t	Coſa di illà	Coſa de alli
Cæſaries,ei.	f	La cabillatura	La cabelladora de uaron
Cæſa,e.	f	La cutillata	La cuchillada
Cæſena e.	f	Gitati di lombardia	Vna ciudad de lombardia
Cæſenaa,atis.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Cæſim a ducibiom.		A cutillati	A cuchilladaa
Cæſicius,a,um.	t	Coſa pura	Coſa pura
Cæſo,onis.	m	Quillu che naxi aprendo lu uentri	El que nacio abierta la madre
Cæſonia,e.	f	Vna donna di cayu ceſaru	Muger fue de caio ceſar
Cæſtus,ua.	m	Vna chingitura di uenus	La correa de uenua
Cæſtus,us.	m	Ioco fu di corrigia	Iuego era de correas antiguo
Cæſticillus,i.	m	Coruna di paglaczo	El rodeo de cabeza
Cæter,a,um.	t	Tuctu lun ſtanti	Todo lo reſtante
Cæterum coniunctio.		Ma	Por ſed mas
Cætero coniunctio		Idem	Vt ſupra
Caim,b.	m	Lu primu figlo di Adam & Eua	Hiio de adam yeua primero
Caiphas,e,b.	m	Vn pontifichi dili iudei	Pontifice fue delos iudios
Caicus,i.	m	Vn flumi di frigia	Vn rio de frigia
Caici,orum.	m	Populu apreſſu diſtu flumi	Pueblos cerca de ſte rio
Caiſter,tri.	m	Vn flumi di laſia minuri	Rio es de aſia la menor
Caius,ii.	m	Prenomu di Romani	Prenombre es de romanos
Cala,e.	pr	Ligno oi trabo	Lennoo enadero
Calabra curia.	f	Certo loco in Ruma	Cierto lugar en Roma
Calabria,e.	f	Regioni de italia.	Region es de italia
Calaber,a,um.	t	Coſa deſta regioni	Coſa deſta region
Calaia,ia.	m	Vno figlo di borea	Hiio fue de boreas & orithia
Calamus,i.	m	Cannolu di labuti	Canna como de trigo
Calamus,i.	m	Canna per aſcriuiri	Canna para eſcriuir
Calamarium,ii.	n	Lu calamaro	Caxa de eſcriuanias
Calamaria theca.	f	Idem	Vt ſupra
Calamithe,es.iterptat nepita nepi-		tella	
Calamiſtrum,i.	n	Ferru per incriſpari capilli	Hierro para encreſpar cabellos
Calamiſtro,as.	a i	Per incriſpari cum quillu	Encreſpar los con el
Calamitis rana.	f	Rannoco di cannito	Ranna de cannaueral
Calamitas,atis.	f	Gran dannu & perdita	Gran danno & perdida
Calamitas,atis.	f	Lu diſaſtru	El deſaſtre
Calamitoſus,a,um.	t	Coſa diſaſtruſa	Coſa deſaſtrada
Calamus odorata.	f	Arburu oduruſu	Arbol es oloroſa
Calamochnus,i,interptat adarca,bal		la marina	
Calandrius,i.	m	Auchellu non canuxutu	Aue es non conoſcida
Calathus,i.	m	Lu canniſtrello	El canaſtillo
Calathiſcus,i.	m	Idem	El canaſtillo pequenno
Calata comitia.	n	Iorni che ſi fanno li officiali	Dias pregonados para eligi
Calacia,e.	f	Vna gitati di Italia	Vna ciudad de Italia
Calatinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Calatinus,i.	m	Vn gitatinu Romano	Vn ciudadano Romano
Calantica,e.	f	Certu ueſtimentu di donna	Cierta ueſtidura de muger
Calax,acis.	f	Certa herba	Cierta yerua
Calagurris,is.	f	Gitati di iſpagna	Cala horra en eſpanna
Calagurritanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad,
Calcar,aris.	n	Lu ſpiruni di ferro	La eſpuela de hierro
Calcar,aris.	n	Spiruni di auchellu	El eſpolon del aue
Calcaneus,uel calcaneum.		Lu calcagno	El caltannar
Calcaria,e.	f	La calcara per calchina	La calera para cozer cal
Calcarius,ii.	m	Quillu che la fa	El calero que la haze
Calceo,as,aui.	a iiii	Per cauczari li pedi	Calzar los pies
Calcio,as,aui.	a iiii	Vt ſupra	Idem
Calceo,as,aui	a iiii	Ferrari li beſti,	Herrar las beſtias
Calcio,as,aui.	a iiii	Idem	Vt ſupra

Digitized by Google

Calceus,calcei.	m	Lu czapatu	El zapato
Calceatus,us.		Lu cauczatu	El calzado
Calciatus,us.		Vt ſupra	Idem
Calciamentum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Calciamen,inis.	poe	Vt ſupra	Idem
Calciamentum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Calciamen,inis.	poe	Vt ſupra	Idem
Calcearia,orum.	n	Idem	Vt ſupra
Calciaria,orum.	n	Vt ſupra	Idem
Calcitro,as,aui.	n v	Tirari cauchi	Acocear
Calcitro,onis.	m	Quillo che tira cauchi	Acoceador
Calcitroſus,a,um.	t	Coſa che tira cauchi	Coſa acoceadora
Calcitratus,us.	m	Lu caichi	El acoceamiento
Calchas,antis.	m	Propheta greco fu	Propheta fue delos griegos
Calco,as:aui.	a i	Piſari oi ſcalpiſari	Hollar & cocear
Calculus,i.	m	Petrulla	La pedrezica
Calculus,i.	m	Scacco	El treueſo o eſcaque
Calculus,i.	m	Dinaro di cunto	El contante para contar
Calculus,i.	m	La petra dila bexica	La piedra dela bexiga
Calculoſus,a,um.	t	Coſa petrulluſa	Coſa pedregoſa
Calculo,as.	a,i	Cuntari cum dinari di cunto	Contar con contantos
Calculatio,onis.	f	Quiſto cunto	Aquella cuenta
Calculator oris.	m	Quillu cuntaturi	Aquel contador
Calculatorius,a,um.	t	Coſa per cuntari	Coſa para cuntar
Calcularius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Caldus,a.um.	t	Coſa cauda	Coſa caliente
Caldarius,a,um.	t	Coſa per ſcarfari	Coſa para callentar
Caldaria,e.	f	La candara	La caldera de fuſlena
Caldarium,es.	n	Lu ramo di candara	La fuſlera
Caldor,oris.	m	Lu caluri	La calor o calcatura
Caledon,onis.	f	Vna regioni di ingliſterra	Region es de inglaterra
Caledonius,a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Calende,arum.	f	Lu primu iornu dilu miſi	El primero dia del mes
Calendariuum,ii.	n	Lu libru di luſurario	El libro del cuentas dello greco
Caleo,es uel caleſco.	n iii	Scalfarſi	Eſcallentarſe
Calefatio,is.	a i	Scalfari	Calentar
Calefacto,as.	a i	Idem	Vt ſupra
Calefactio,onis.	a i	Lu ſcalfamentu	El calentamiento
Calefio,is.	a iiii	Scalfarſi	Calentarſe
Cales,calium.	f	Vna gitati di campagna	Ciudad es de campania
Calenus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Calenum,i.	n	Vinu diſta gitati	Vino deſta ciudad
Caleph.	b	N p. di indiu	Iudio notable en tiépo de moy(ſen
Calfatio,is:calfeci.	a i	Scalfari	Calentar
Calfactio,onis.	f	Scalfamento	El calentamiento
Calfactus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Calfactorius,a,um.	t	Coſa per aſcalfari	Coſa para calentar
Calfactorium,ii.	n	Lu ſcalfaturi	El calentador de cobre
Calidue,es.	f	Inſula di larchipelagu	Iſla es del arzapielago
Caliculus,i.	m	Vaſu pichulu	Vaſo pequenno
Caliculatim a duerbium.		Di uaſichello in uaſichello	De uaſito en uaſito
Calydonia,e.	f	Vna gitati di grecia	Vna region de grecia
Calidon,onis.	f	Vna gitati di illa	Vna ciudad de alli
Calidonius,a,um.	t	Coſa diſti gitati	Coſa deſta ciudad
Calidris,is	f	Vna aucheliu non cunuxutu	Vna aue non conoſcida
Calidus,a,um.	t	Coſa cauda	Coſa caliente
Caliditas,atis	f	Coſa caudicza	Calentura
Calidarium,ii.	n	La ſtufa dilu bagnu	La eſtufa del banno
Caliendrum,i.	n	Copula alta	La toca alta dela muger
Caliga,e.	f	Armatura di gambi	Armadura de piernas
Caligatus,a,um.	t	Armato di quilla	Coſa armada della
Caligula,e.	f	Quiſta armatura pichula	Eſta armadura pequenna
Caligaris,e.	t	Coſa diſta armatura	Coſa deſta armadura
Caligula,e.	m	Vmperaduri di ruma	Emperador fue de Roma
Caligo,as:aui.	a y	Scurari	Eſcurecer ſe
Caligo,inis.	f	La ſcuritati	La eſcuridad
Caliginoſus,a,um.	t	Coſa ſcura	Coſa eſcura
Calipolis,is.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de Italia
Calipolitanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Calypſo,us.	f	Figla di ocianu & thetis	Hiia fue de oceano & thetis
Calypſo,us.	f	Vnautra figla de atlas	Otra hiia atlas

Caliptra,e.	f	Certa copertura di teſta	Cierta cubijadora de cabeça
Calix,icis.	m	Vaſu di biuiri	Vaſo para beuer
Calix.icis.	m	La ricza dila caſtagna	Erizo como de caſtanna
Calitrix,icis.	f	Animali non canuxuti	Animal es non conocido
Callaicus,a,um.	t	Coſa di galicia	Coſa de galiczia
Callibia oſtrea.	n	Oſtri aconczati	Oſtras apareiadas
Callidus,a,um.	t	Coſa aſtuta	Coſa aſtuta
Calliditas,atis.	f	Quilla aſtucia	Aquella aſtucia
Callide.	aduer.	Aſtutamente	Aſtutamente
Calleo,uel caleſco.	n iii	Incalliri	Encallecer
Calleo,es.	a i	Teniri exercidu,oy ſentiri	Tener exercido
Calleor,eris.	pr	Vt ſupra	Idem
Callimachus.	m	Vn poeta grecu	Poeta fue greco
Calliope,es.	f	Vna dili noui muſi	Vna dela nueues muſas
Calliopea,e.	f	Idem	Vt ſupra
Calliroe,es.	f	Figla di achelorio	Hija fue de achelo orio
Calliroe.es.	f	Vna fontana in multi lochi	Fuente es en muchos lugares
Callicratides e.	m	Vnu capitanu dili grechi	Capitan fue delos griegos,
Calliſto,us.	f	Figla di licaon Re	Hija fue di lygaon rey.
Calliſthenes,e.	m	Vn diſſipulu di ariſtotili	Diſſipulo fue de Ariſtotiles
Calliſtratus,i.	m	N:p.	Nombre de muchos uarones
Callis,is.	m	Vanella ſtricta	Camino hando yeſtreco
Callus,i.	f	Specia di mariſco	Vna eſpecie de mariſco
Callus i.	m	Lu callu dilu pedi o dila manu	El callo del pie o mano
Callum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Calloſum,a,um.	t	Coſa calluſa	Coſa calloſa,
Calo,as.aui.	a i	Iri a ffari ligna	Lennar
Calo onis.	m	Lu portaturi di ligna	Lo nando del real
Calon interpretatur lignum			
Calopodium,ii.	n	Lu czoculu	La galocha
Calor,oris.	m	Lu caluri	El calor
Calorificus,a,um.	t	Coſa che fa caluri	Coſa que haze calor
Calpe,es.	f	Lu capu di gibiltara	El cabo de gibraltar
Calpetanus,a,um.	t	Coſa di quiſto loco	Coſa deſte lugar
Calpentanus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Calphurnius,ii.	m	N.p.di homo	Nombre de uaron romano
Calphurnia,e.	f	N.p.di fimmina	Nombre de muger Romana
Caltha,e.	f	Vna certa fluri romana	Vna cierta flor romana
Caluaria,e.	f	La carocza di lomo morto	La calauerna
Caluaſter,tri.	m	Caluo un pocu	Caluo un poco
Caluata uinea.	f	Vigna ſencza uiti	Vinna deſpoiadas de cepas
Calueo,uel calueſco.	n iii	In caluirſi	En caluecer
Caluus,a,um.	t	Coſa calua	Coſa calua
Caluicium,ii.	n	Quiſto difecto di capilli	La caluez de cabellos
Caluicies,ei.	f	Vt ſupra	Idem
Caluicium,uinee.	n	Leuamento di uiti	Deſpoblacion de uides
Caluo,as.aui.	a i	Incaluari	En caluar
Caluo,is:liui.	pr	Gabari	Engannar
Caluor,eris.	pr	Idem	Vt ſupra
Calumnia,e.	f	La faucza accuſacioni	La falſa accuſacion
Calumnioſus,a,um.	t	Quillu che acuſa acuſſi	Lo que aſſi acuſa
Calumnior,aris.	d iii	Accuſari	Accuſar
Calumniatio,onis.	f	Quilla accuſacioni,	Aquella accuſacion
Calumniator,oris.	m	Quillu accuſaturi	Aquel accuſador.
Calumniatorius,a,um.	t	Coſa per accuſari acuſſi	Coſa para aſſi acuſar
Calx,calcis.	f	La cauchina	La cal
Calx,calcis.	m	Lu calcagno	El calcannar
Cambiſes,is.	m	Vn re dili perſi	Vn rei delos perſas
Campiſes.is.	m	Vn flumi dilla	Vn rio de alli
Cambre,es.	f	Vn locu di illa	Vn lugar de frigia
Camellus bactrianus.	m	Camillo di una ſella	El delona corcoba
Camelus,i.	m	Lu gamillu o dromedariu	El gamello o dromedario
Camellus arabicus.	m	Camillu di dui ſelli	El de dos corcobas
Camelarius,ii.	m	Quillu che guarda camillo	El camellero dellos
Camelaſia,e.	f	Locu undi ſi concrixano camilli	Lugar donde ſe crian.
Camelopardalis,is.	f	Certo animali	Animales non conocido
Camera,e.	f	La uolta oi cammara	La boueda
Cameratus,a,um.	t	Coſa di cammara	Coſa de boueda
Camerarius,a,um.	t	Coſa per camara	Coſa para boueda
Camertes,um.	m	Populi di ungaria	Pueblos ſon de umbria
Camerina,e.	f	Citati di ſichilia	Vn lugar de ſicilia

Camerinas,atis.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Camillus,i.	m	N.p.	Varon fue romano noble
Camilla,e.	f	Figla dilu Re metabu	Hija fue del rey Metabo
Caminus,i.	gr	La fornachi dilu furno	La hornaza o horno
Caminatus,a,um.	t	Coſa di furnachi	Coſa de hornazo
Camoena,e.	f	La muſa	La muſa
Camoenalis,e.	t	Coſa di muſa	Coſa de muſa
Campe,es.interpretatur eruca uermis.			
Campania,e.	f	Vna regioni di italia	Region ea de italia
Campanus,a,um.	t	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſta region
Camparius,ii.	m	Guardiano dilo campo	La guarda del campo
Campeſtris,e.	t	Coſa dilu campo	Coſa del campo
Campus.i.	m	Lo campo oi cana	El campo raſo o uega
Campus martius.	m	Lu campo marcio	Campo marzo
Camus,i.	m	Vna ſpecia di prixunia	Vn gennero de priſion
Camurus,a,um.	t	Coſa retornata oi uoltata	Coſa corua & retornada
Canalis,is.	m	Lu canali oi cannolo	La canal o canno
Canaliculus,i	m	Lu canali pichulo	La canal pequenna
Canalicula,e.	f	Idem	Vt ſupra
Canaliculatus,a,um.	t	Coſa facta acanali	Coſa canalada
Canalicius a,um.	t	Coſa di canali	Coſa de canal
Calanienſis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Canarie,arum.	f	Li inſuli di canaria	Laa iſlas de canaria
Cancelli,orum.	m	Li gradi di ferro	Las rexas
Cancellatim aduerbium.		A modu di gradi	A manera de rexas
Cancellarius,ii.	m	Lu figritario	El chanciller
Cancellariatus,us.	m	Quiſto officio	La chancillaria deſte
Cancello,as.	a i	Cancellari la ſcriptura	Truncar la eſcriptura
Cancer,cri.	m	Lu gambaro di mari	El cangreio dela mar
Cancellus,i.	m	Quiſto pichulo	El cangreio pequenno
Cancer,cri.	m	Vn ſignu dilu chelu	Vn ſingnu del cielo
Cancer,cri.	m	Lu cancro	El cancer o zaratan
Candace,es.	f	Vna regina di Ethiopia	Vna reyna de Ethiopia
Candacis,is.	f	Idem	Vt ſupra
Candauia,e.	f	Munti di ſcauunia	Monte cerca de eſclauonia
Candaules,is.	m	Tiranno di Sardia	Vn tiranno de ſardis
Candeo,es:candui.	n iii	Per imblachiri	Emblanquecerſe
Candeſco,is:candui.	n iii	Vt ſupra	Idem
Candefacio,is:candefeci.		Blankiari	Blankear
Candela,e.	f	La candila	El candil o candela
Candelabrum,i	n	Lu candileri	El candilero
Candetum,i.	n	Melica herba	La emelga del arado
Candico,as,aui.	n v	Blankiari	Blakear
Candidus,a,um.	t	Coſa blanca	Coſa blanca
Candidulus,a,um.	t	Coſa un pocu blanca	Coſa blanca un poco
Candidatus,a,um.	t	Veſtitu di ueſtimentu blancu	Veſtido de ueſte blanca
Candidatus,i.	m	Coſa blanca	Compedidor de dignidad
Candor,oris.	m	La blancura	La blancura
Candor,oris.	m	Nulla malicia	La no malicia
Caneo,es:canui	n iii	Farſi planco in li capilli	En canecer
Caneſco,is:canui.	n iii	Vt ſupra	Idem
Canens,tis.	f	Fimmina di Re picu	Muger fue de Pico rey
Canehore,orum.	f	Certi fimmini di athenas	Ciertas mugeres de athenas
Cani,orum.	m	Li capilli bianchi dila teſta	Eas canas delas cabeza
Canicia,e.	f	Quiſta branchiceza	Aquella canez dellos
Canicies,ei.	f	Vt ſupra	Idem
Caniceps,itis	t	Homu di teſta di cani	Nombre cabezza de perro
Canis,is.	m	Lu cani	El can o perro
Canis,is.	m	La zara in lu dadu	El azar en los dados
Canicula,e.	f	Idem	Vt ſupra
Canicula,e.	f	Certo pixi	Vn cierto peſcado
Canis,is.	m	Vna coſtillacioni dilu chelu	Vna coſtillacion del cielo
Canicula,e.	f	Vna ſtilla dilu chelo	Vna eſtrella del cielo
Caninus,a,um.	t	Coſa di cani	Coſa de perro
Caniſtrum,tri.	n	Lu canniſtro	La canaſtra
Canna,e.	f	La canna	La canna
Cannabis,is.	f	Lu cannauo	El cannamo
Cannabinus,a,um.	t	Coſa di cannauo	Coſa de cannamo
Canne,arum.	f	Terra,e in pugla	Lugar es enla apulia
Canneſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Canete,es.	f	Vno caſali in Italia	Vna aldea cerca de pado rio

Digitized by Google

Cano,is,cecini.	a i	Per cantari	Cantar
Cano bellicum	a i	Sonari per iſcomectiri batagla	Tanner para acometer batalla
Cano receptui.	n ii	Sonari per tornari arreto	Tanner para ſe retraer
Canor,oris	m	Lu cantu dulci	El canto dulce
Canorus,a,um.	t	Coſa di tali cantu	Coſa de tal canto
Canon,onis,interpretatur regula			
Canonicus,a,um.	t	Coſa regulari	Coſa regular
Canopus,i.	m	Gubernaturi dili naui di menelao	Gouernador dela nao de menalao
Canopua,i.	f	Vna gitati di egyptu	Dannata ciudad de egypto
Canopeus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Canopicus a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Canopus,i.	m	Vna ſtilla meridionali	Vna eſtrella meridional
Cantabria,e.	f	Nauarra in ſpagna	Nauarra en eſpanna
Cantaber.a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Cantabricus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Cantabri,orum.	m	Lu populu di illa	Los pueblos de alli
Cantabrica,e.	f	La erba centauria	La yerua centaurea
Cantharoa,interpretatur ſcarabeus.			
Canthatis.idis.	f	La dibena oi ſtantarella	El abadeio ponzonnaſo
Cantaris idis.	f	Lu uermo dila roſa	El guſano delas roſas
Cantharus,i.	m	Vaſu oi cantaru	El iarro para uino
Canthara.e.	f	N.p.di fimmina	Nombre proprio de muger
Cantharus,i.	m	Certo gruppo ſucta la ligua dilu boi	Gnudo ſola lengua del buey apys;
Cantharoleutros,i.	m	Animali uenenoſo	Animal es ponzonnoſo
Cantherius,ii.	m	Cauallo ſtugiato	El cauallo caſtrado
Cantherinus,a,um.	t	Coſa di tali cauallu	Coſa de tal cauallo
Cantherinum,ordeum.	n	Orgio di cauallo	Ceuada caualluna
Canterius,ii.	m	Trauo per pergula	La percha dela parra
Cantherita,uitis.	f	Pergula armata cum munilli	La parra aſſi armada
Canticum,i.	n	La canczuni o cantari	La cancion o cantar
Cantilena,e.	f	Idem	Vt ſupra
Cantio,onis.	f	Vt ſupra	Idem
Cantiuncula,e.	f	Canczuni pichula	Cancion pequenna
Canto,as,aui.	a i	Cantari apocu apocu	Cantar amenudo
Cantito,as,aui.	a i	Idem	Vt ſupra
Cantor,oris.	m	Lu cantaturi	El cantar que canta
Cantus,us.	m	Lu cantu	El canto
Canthus,i.	m	Chirco di ferro di rota	El cincho dela rueda de carreta
Canus a,um.	t	Coſa blanca	Coſa cana o blanca
Canuſium,ii.	f	Vna gitati di pugla	Vna ciudad de apulia
Canuſinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati.	Coſa deſta ciudad
Canuſinatus,a,um.	t	Veſtutu di pannu di illa	Veſtido de panno de alli
Capaneus,i.	m	Vno Re morto in atena	Rey que murio en thebas
Capax,acis.	t	Coſa che capi multu	Coſa enque cabe mucho
Capacitas,atis.	f	Quilla capachitati	Quilla capacidad
Capedo,inis.	f	Spaciu di tempu	Eſpacio de tiempo
Capena porta	f	Porta di ſancto paulo in Roma	La puerta de.S Pablo en Roma
Capena.e.	f	Caſali apreſſo di Roma	Lugar fue cerca de Roma.
Capenas,atis.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Caper.pri.	m	Lu becco	El cabron o chibo
Capella,e.	f	La crapichella	La cabrilla pequenna
Capeſſo,is,iui.	a i	Piglari per miniſtrari	Tomar para adminiſtrar
Capetus,i.	m	Vn Re di albania	Vn Rey delos albanos
Capharus.i.	m	Vn capu di negroponti inſula	Vn capo de negroponte iſla
Caphareus,a,um.	t	Coſa di quiſtu capu	Coſa de aqueſte cabo
Capharnaum,i.	f	Vna gitati di paleſtina	Ciudad es de paleſtina
Capitula,e.	f	Certu uaſu per biuiri	Cierto uaſo para beuer
Capillus,i.	m	Capellu di teſta	Capello della cabeza
Capillaris,e.	t	Coſa di capellu.	Coſa de cabellos
Capillatus,a,um.	t	Coſa capillutaiu	Coſa deluengos cabellos
Capillamentum,i.	n	La capillatura	La cabelladura
Capillatura,e.	f	Vt ſupra	Idem
Capio,is,cepi.	a i	Per piglari	Tomar
Capio,is,cepi.	a i	Per capiri	Caber
Capio,is,cepi.	a i	Per cabari	Engannar
Capio,onis.	f	Piglamento	El tomamiento
Capis,idis.	f	Certu uaſu per biuiri	Cierto uaſo para beuer
Capiſterium,ii.	n	Criuo di aira	Caranda para ahechar
Capys,os.	m	Vn re dili Albani	Vn rei delos albanos
Capiſtrum,i.	n	Lu capiſtru	El capeſtro
Capiſtro,as,aui.	a i	Incapiſtrari	In capeſtrar

Capiſtratus,

Capiſtratus,us.	m	Incapiſtramento	El cabeſtrage
Capitalis,e.	c	Lu capitali dila mercanzia	Coſa caudal
Capitalis,homo.	m	Homu che merixi morti	Nombre que merece muerte
Capitale crimen.	n	Cauſa criminali	Cauſal criminal
Capitale flumen.	n	Flumi multiplicato di multi rivi	Rio caudal
Capitatus,a.um.	c	Coſa di gran teſta	Coſa de gran cabeza
Capite,cenſis,e.	c	Quillo che paga cauta	Empadronado por cabeza
Capite cenſus,a,um.	c	Idem	Vt ſupra
Capitellum,i.	n	Lu capitellu di coluna	El capitel de coluna
Capitellaris,e.	c	Coſa di capitellu	Coſa de capitel
Capito,onis.	m	Homu di gran teſta	Nombre de gran cabeza
Capito,onis.	m	Vn certu pixi	Vn cierto peſcado
Capitoſus,a,um.	c	Coſa di multi teſti	Coſa de muchas cabezas
Capitulum,i.	n	La teſta pichula	La cabeza pequenna
Capitulatus,a,um.	c	Di pichula teſta	De pequenna cabezas
Capitulum,i.	n	Lu capitulo dilu libru	El capitulo del libro
Capitulatim,adverbium.		Di capitulo in capitulu	De capitulo en capitulo
Capitulum,i.	n	Capitulo oi congregacioni	El cabildono
Capitularis,e.	c	Coſa di capitulo	Coſa de cabildono
Capnos interpretatur fumus.			
Cadmia,cadmia.	f	Fuligina di fornachi di ramo	Hollim de hornaza de cobre
Cappadocia,e.	f	Regioni di armenia	Region cerca de armenia
Capadox,ocis.	m	Homu di quiſta regioni	Nombre deſta region
Cappadocius,a,um.	c	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſta region
Capparia,is.	f	Chappari herba	El alcaparra
Cappo,onis.	m	Lu capuni	El capon
Capra,e.	f	La crapa	La cabra
Caprarius,i.	m	Lu craparo	El cabrerizo
Capre,arum.	f	Vna inſula afrunti di napuli	Vna iſla contra napoles
Caprenſis,e.	c	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Caprea,e.	f	Crapa ſarvaia	La cabra montes
Capreolus,i.	m	Lu figlu diſta capra	El hijo deſta cabra
Capreolus,i.	m	Lu li cornichelli dila viti	El cercillo o tiſeretas de vid
Capreolus,i.	m	Rampuni di dui denti	Azadas de dos dientes para cavar
Capriceps,itis.	m	Vn certu auchellu	Vna cierta ave
Capricornus,ii.	m	Vn ſignu dilu chelu	Vn ſigno del cielo
Caprificus,i.	f	Ficheraczo oi ficu ſalvatii	El cabrahigo arbol
Caprificus,i.	m	Fructo di quiſto	El cabrahizo fruto del
Caprifico,as,avi.	a i	Levari li toppi dili arbori	Cabrahigar
Caprificatio,onis.	f	Quiſto lavamento	El cabrahizar
Caprilis e.		Coſa di crapra oi becco	Coſa de cabra o cabron
Caprilus,a,um.	n	Vt ſupra	Idem
Caprile.is.	n	Mandra di capri	El apriſco de cabras
Caprigena,e.	d	Li naio di pecco	Del linage de cabras
Caprimulgus,i.	m	Auchello mungi crapi	Chota cabras ave
Caprimulgus,i.	m	Craparo che mungi	O dennador de cabras
Caprinus,a,um.	c	Coſa di capri	Coſa de cabraa
Capripes,edis.	c	Coſa di pedi di cabra	Coſa de pie de cabras
Caprone,arum.	f	Capilli ſupra la fronti	Cabellos ſobre la frente
Capſa.e.	f	La caxa	La caxa o arca
Capſula,e.	f	La caxa pichula	La caxa pequenna
Capſarius,ii.	m	Quillu che leva lu libru	El que deva los libros
Capſa,e	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Capſenſis,e.	c	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Capſia.	pr.	Pigla ſi voi	Toma ſi quereys
Capta,e.	f	Monacha dila dea veſta	La ſacerdotiſſa de veſta
Captator,oris	m	Inſidiaturi	El aſſechador para tomar
Captio,onis.	f	La inſidia	Aquello aſſecho
Captatorius,a,um.	c	Coſa per pigliari acuſſi	Coſa para tomar aſſi
Captio,onis.	f	Lu argumento oi agabamento	El engano
Captiuncula,e.	f	La burra pichula	Pequenno engano
Captioſus,a,um.	c	Coſa viſcuſa	Coſa engannoſa
Capto,as,avi.	a i	Inſidiari per pigliari	Aſſechar para tomar
Captor,aris.	d iii	Idem	Vt ſupra
Captus,oculis.	m	Lu checu	El ciego
Captus amore.	m	Lu innamuratu	El enamorado
Captus,mente.	m	Lu locu	El loco
Captus,us.	m	Lu pigliari di alcuna coſa	El tomo de alguna coſa
Captura,e.	f	Vt ſupra	Idem
Capua,e.	f	Vna gitati di campagna	Vna ciudad de campania
Capulus,i.	m	Lu manico dilu puglali	Cabo o empannadora

Capulus,i.	m	Lecto di morti oi cretaſto.	Las andas del muerto
Capularis,i.	f	Vecho quaſi morto'	Cercano ala muerte
Capula,e.	f	Vaſu di dui manichi	Vaſo de dos alas
Capulator,oris.	m	Nexituri di loglo dila mulga	Sacador del azeite del alpechin
Capus,i.	m	Lu capuni	El capon
Caput itis.	n	La teſta	La cabeza
Caput itis.	n	Lu capitali dila uſura	El caudal en la uſura
Caput.itis.	n	Lu capitulu dilu libru	El capitulo del libro
Caput fluminis.	n	La fontana	La fuente
Carabus,i.	m	Specia di gambaro	Vna eſpecie de cangrejo
Caralitanus,a um.	t	Coſa di ſardigna	Coſa de cerdenna
Caralitanus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Carambus,i.	m	Vno munti di paſlagonia	Vn monte de paſlagonia
Casanus.i.	m	Vn frati di Alexandru	Vn ermano de alexandre.
Caraxes is.	m	Frati di ſafo po.	Hermano fue de ſafo poetiſſa
Carbaſus,i.	f	Vn lignaiu di linu	Vn genero de lino
Carbaſinus,a,um.	t	Coſa diſtu linu	Coſa deſte lino
Carbo,onis.	m	Lu carbuni	El carbon
Carbonarius,ii.	m	Lu carbuneri	El carbonero
Carbunculus,i.	m	Lu caruunchu poſtema	El caruoncol dolencia
Carbunculus,i.	m	Caruunculu petra precuſa	El caruoncol piedra
Carbunculus,i.	m	Terra che ſi affunda cum nigrori	Tierra que ſe ahornaga
Carbunculoſus,a,um.	t	Coſa che ſi affunda cuſſi	Lo que ſe ahornaga
Carbunculo,as aui.	a i	Affundarſi cuſſi,oi inigririſi	Ahornagar
Carbunculatio,onis.	f	Quiſto affundamento oi dano di ni(grori	El ahornagamiento
Carcer,eris.	m	La careeri	La carcel
Carceres,um.	m	Corda per aiuſtari cavalli	La auerda que pareia los cavallos
Carcinus,interpretatur cancer			
Carcinoma,atis.	n	La malatia cancero	Cancer o zaratan
Carchedon,onis,interp̃tat carthago			
Carcheſium,ii.	n	Cuppa grandi	La copa grande
Carcheſium,ii.	n	La gaia dila naui	La gauia dela naue
Cardamon interpretat naſturcium		Lu maſtruczo:	
Cardamomum,i.	n	Vna erba oloroſa	Yerua es oloroſa
Cardia interpretatur cor cordis.		Lu cori	
Cardialon,i.	n	Cori pichulu'	Corazon pequenno
Cardiacus,a,um.	t	Dogla di cori	Doliente de corazon
Cardo,inis.	f	La cardinali dila porta	El quicio dela puerta
Cardinalis,e,no.	t	Coſa di quiſto:	Coſa de quicio de puerta
Cardinalis,is.no.	m	Lu cardinali.	El cardenal
Cardinalatus,us.	m	Lu cardinalatu	El cardinalagdgo
Carduus,i.	f	Lu carduni che ſi lauura	El cardo que ſe labra
Carduus,agreſtis	f	Carduni ſaruaio	El cardo arracife
Cardo,inis.	m	La linia di menzo iorno tramõtana	La linia del noche al medio dia
Carduelis,is.	f	Lu cardillo aucello	El ſirguerito aue
Careo,es.ui.	a i	Per mancari	Carecer & non tener
Careota,e.	f	Dactili de certa ſpecia	Vna eſpecie de datiles
Careotis,idis.	f	Idem	Vt ſupra
Caria,e.	f	Vna regioni di aſia	Vna region de Aſia
Cares,ium.	m	Lu populu diſta regioni	Los pueblos deſta region.
Caricus,a,um.	t	Coſa deſta regioni	Coſa deſta region
Carex,icis.	f	La canniczoli	El carrizo
Carectum,i.	n	Locu di canniczoli	El carrizal
Carica,e.	f	Lu fico ſicco	El higo paſſado
Caries,ei.	f	Pulueri di ligno frachido	La carcorna dela madera'
Careoſus,a,um.	t	Coſa frachida acuſſi'	Coſa carcomida
Carreoſa terra.	f	Terra ſicca miſcata cum humida	Meſclada ſeco con humido
Cariſſa,e.	f	Vna gitati di ſpagna	Ciudad fue de eſpanna
Cariaſanum,ii.	n	Loco undi morio miluni	Lugar fue do murio milon
Carina,e.	f	La carina dila naui	La carena ala naue
Carinatim aduerbium		A forma di carina	A forma de carena
Carino,as.	a i	Dari carina ala naui	Dar carena ala naue
Carine,arum.	f	Vno guartero di Ruma	Vn barrio de Roma
Carinon,oleum.	n	Oglo di nuchi	Azeyte de nueſes
Cariſtos,i.	f	Vna inſula di larchipelagu	Vna iſla del arzapielago
Cariſtius,a,um.	t	Coſa diſta inſula	Coſa deſta iſla
Carithos,i.	f	Nautra inſula di larch pelagu	Otra iſla de arzapielago
Caritas,atis.	f	La cariſtia	La careza
Carituđo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Carmania,e.	f	Vna regioni di aſia	Vna region de aſia
Carmanus,a,um.	t	Coſa de quiſta regioni	Coſa deſta region

Carmelus,

Carmelus,i.	m	Vn munti di paleſtina	Vn monte de paleſtina
Carmelita,e.	m	Muraturi di quillu munti	Morador de aquel monte
Carmen,inis.	n	Lu cantari oi lo cantu	El cantar o canto
Carmen,inis.	n	La opera in uerſu	La obra enuerſo
Carmen,inis.	n	Lu uerſu	El uerſo
Carmen/famoſum.	n	Libellu diffamatoriu	Libello diffamatorio
Carmenta,e.	f	La matri dilu Re Euandru	La madre del rey Euandro
Carmentalis,e.	t	Coſa di quiſta	Coſa de aqueſta
Carmino,as.	a i	Carminari o cardari lana	Carmenar o cardar lana
Carmino,as.	a i	Spatulari lino	Eſpadar o raſtillar lino
Carnalis,e.	no	Coſa carnali	Coſa carnal
Carnarius,a,um.	t	Coſa amatura di carni	Coſa amadora de carne
Carnarium,ii.	n	Locu undi ſi guarda la carni	Lugar do ſe guarda la carne
Carneus,a,um.	t	Coſa di carni	Coſa de carne
Carneades,is.	m	N.p. di filoſophu	Vn notable philoſofo
Carnedeus,a,um.	t	Coſa diſtu filoſophu	Coſa deſte philoſofo
Carnifex,icis.	m	Quillu,chi auchidi li hoi per iuſticia	El uerdugo o ſayon
Carnificina,e.	f	Locu undi atormentona	El lugar donde tormentā
Carnificus.a,um.	t	Coſa crudeli	Cruel & carnizera
Carnificor,aris.	d v	Per incrodiliri in carni	En carnezarſe
Carnis priuium,ii.	no	Carni liuari	Carnes tollendas
Carnoſus,a,um.	t	Coſa carnuſa	Coſa carnoſa
Carnotum,i.	n	Vna gitati di francza	Vna ciudad de francia
Carnoti,orum.	m	Populi di Francza	Pueblos ſon de francia
Caro,carnis.	f	La carni	La carne
Carpathus,us.	f	Vna inſula apreſſu di egyptu	Vna iſla cerca de egypto
Carpathius,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſte iſla
Carpentania,e.	f	Vna regioni di ſpagna	Vna region de eſpanna
Carpentani.orum.	m	Lu populu diſta regioni	Los pueblos deſta region
Carpentanus a,um.	t	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſta region
Carpentum,i.	n	Vn lignaiu di carri	Vn genero de carros
Carpentarius,ii.	m	Carpinteri ſeu maſtru diſti carri	Carpentero deſtos carros
Carpo,is,carpſi.	a i	Fari pezzi	Deſpedazar
Carpo,is pſi.	a ii	Repriendiri	Reprehendar
Carpo,is:pſi,	a vi	Cogliri fructi oi fiuri,	Coger fruta o flores
Carpo,is:pſi.	a i	Paxiri	Pacer
Carpo,is:carpſi.	a i	Cardari oi carminari	Cardar o carmenar
Carpinus i.	f	Certu arburu ſaluatu	Cierto arbol ſilueſtre
Carpineus,a,um.	t	Coſa di quiſtu arburu	Coſa deſte arbol
Carpos i.interpretatur: fructus.			
Carpophorus,i.iterpretat fructifer			
Carpo balſamum,i.	n	Lu fructu dilu balſamu	El fruto de balſamo
Carptim aduerbium.		Apeczi	A pedazos
Carptor,oris.	m	Lu cardaturi	El cardador
Carptor,oris.	m	Lu reprehendituri	El reprehendedor
Carre,arum.	f	Vna gitati di Siria	Vna ciudad de ſiria
Carre,arum.	f	Vna altra gitati de arabia	Otra ciudad de Arabia
Carreum,ii.	n	Vna ſpecia oluruſa	Vna eſpecie oloruſo
Carrus,i.	m	Lu carru	El carro
Carruca,e.	f	La carrecta	La carreta
Carrucarius,ii.	m	Lu carricteri	El carretero
Carregon,i.	n	Fructo di buxo	Cierto fruto de boy
Cartheia,e.	f	Gibaltari	El lugar de gibraltar
Cartheus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Cartha,e.	f	Vna gitati di fenicia	Vna ciudad de fenicia
Carthago,inis.	f	Carthagini in africa	Carthago en africa
Carthaginenſis,e.	t	Coſa de quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Carthago,inis.	f	Carthagini in ſpagna	Carthagena en eſpanna
Carthago,inis.	f	Vnaltra gitati di ſpagna	Otra ciudad de eſpanna
Carthi,orum.	m	Populi di ſpagna	Pueblos ſon de eſpanna
Cartilago,inis.	f	Tennirumi comu di auricha	La ternilla
Cartilagines,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de ternillas
Cartilaginoſus,a,um.	t	Coſa chino di tinnirumi	Cleno de ternillas
Cartilaginatus,a,um.	t	Vt ſupra	I dem
Cartinia,e.	f	Cartama terra di ſpagna	Cartama lugar de eſpanna
Carius,is.	f	Cheruula herba	El arcaraula
Caruncula,e.	f	Pichula carni	Pequenna carne
Carus,a,um.	t	Coſa cara	Coſa cara
Carolus,i.	m	Vn certu auchellu	Vna cierta aue
Caſa,e.	f	Lu paglaro	La caſa pagiza
Caſeus,a,um.	t	Coſa multu antiqua	Coſa muy antigua
Caſeus,i.	m	Lu caſo oi furmaio	El queſo

Caſeolus,li.	m	Furmaio multo pichulo	El queſo pequenno
Caſia,e.	f	Albori odorifera ei	Arbol es oloroſa de arabia
Caſia humilis.	f	La ſatara troffecta	El cantueſſo.
Caſilinum,i.	f	Vna gittati di italia	Vna ciudad de italia
Caſinum,i.	f	Idem	Vna ciudad de ytalia
Caſinas,atis.	c	Coſa diſta gittati.	Coſa deſta ciudad
Caſitelos,i, interpretatur ſlagnum.			
Caſiterides.	f	Inſuli appreſſu di galicia	Iſlas ſon cerca de galicia
Caſito,as,aui.	n v	Cadiri frequentimenti	Caer amenudo
Caſius,ii.	m	Vn munti di Egyptu	Vn monte de Egypto
Caſius,a,um.	c	Coſa diſtu munti	Coſa deſte monte
Caſius,ii.	m	Vnautru munti di ſiria	Otro monte de ſiria
Caſpena,e.	f	Vna gitati di italia	Ciudad fue de ytalia
Caſpii,orum.	m	Certi munti di armenia mayuri	Mõtes ſon de armenia mayor
Caſpius,a,um.	c	Coſa di quiſti munti	Coſa deſtos montes
Caſpium mare.	n	Lu mari Ircano	El mar ircano
Caſandra e.	f	Figla dire Priamu	Hija fue del rey priamo
Caſandrus,i.	m	Vn Re di caria	Rey fue de Caria
Caſſes,ium.	m	La riti	La red
Caſſiculus,i.	m	La riti pichula	La red pequenna
Caſſius,i.	m	Gitatinu Romanu	Ciudadano fue Romano
Caſſia,e.	f	Caminu di Ruma A modana	Camino.es de roma ſamodana
Caſſiope,es.	f	Fimmina di Re Ceſeo	Muger fue de rey Ceſeo
Caſſiopia,e.	f	Quilla undeſmi regina	Aquella meſma reyna
Caſſiope,es.	f	Vna coſtillacioni dilu chelu	Coſtellacion es de cielo
Caſſis,idis.	f	Armatura di teſta	Armadura de cabeza
Caſſida,e.	f	Idem	Vt ſupra
Caſſita,e.	f	La curcuglata	La cugujada o copada
Caſſus,a um.	c	Coſa uana & uacua	Coſa uana & uazia
Caſſus,a,um. participiũ eſt acareo es			
Caſtanea,e.	f	La caſtangnara	El caſtanno arbol
Caſtanea,e.	f	La caſtagna	La caſtanna fruto
Caſtenetum,i.	n	Lu caſtangnitu	El caſtannal
Caſtalius,ii.	m	Fontana dilu munti pernaſu	Fuente es del monte pernaſo
Caſtalius,a,um.	c	Coſa di quillu muntu	Coſa de aquel monte
Caſtalis,idis.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Caſtalides,dum.	f	Li noui muſi	Las nueues muſas
Caſtellum,i.	n	Villa cum muro	La uilla cercada
Caſtellatim aduerbium.		Di uilla in uilla	De uilla en uilla
Caſtellanus,a,um.	c	Coſa di uilla	Coſa de uilla
Caſtellum,i.	n	Inſtrumento e per acõbactiri	Baſtida para combater
Caſtellum,i.	n	Magazeno di aqua	Almazen de agua
Caſterium,i.	n	Lu tarczana	El atarazana
Caſtramira,e.	f	Vna fimmina di priamu	Muger fue de priamo
Caſtigo,as,aui.	a v	Caſtigari	Caſtigar
Caſtigatio,onis.	f	Lu caſtigu	El caſtigo
Caſtitas,atis.	f	La caſtitati	La caſtidad
Caſtimonia,e.	f	Idem	Vt ſupra
Caſtor,oris.	m	Animali e di ponto	Animal es proprio de ponte
Caſtoreum,i.	n	Lu caſtoreo di quiſtu animali	Las turmas deſte animal
Caſtor,oris.	m	Figlu di tindaru & leda	Hio de tindaro & leda
Caſtoreus,a,um.	c	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Caſtores.	m	Certa ſtilla in lu chelo	Eſtrella que parecẽ entẽpeſtad
Caſtrum,i.	n	Villa cum muro	La uilla cercada
Caſtra,orum.	n	Lu campo di exercito	El real dela hueſte
Caſtrametor,aris.	d v	Mictiri campo	Aſſentar real
Caſtrenſis,e.	c	Coſa di quiſto campo	Coſa de real o hueſte
Caſtro,as,aui.	a v	Caſtrari animali	Caſtrar animales
Caſtratio,onis.	f	Caſtramento acuſſi	La caſtradura dellos
Caſtrator,oris.	m	Caſtraturi maſtro	El caſtrado dellos
Caſtratorium,ii.	n	Cultellu per caſtrari	La caſtradera para eſto
Caſtro,as,aui.	a v	Caſtrari li cupigluni	Caſtrar las colmenas
Caſtratio,onis.	f	Lo tempo di caſtrari	Aquella caſtrazon
Caſtratorium,i.	n	Inſtrumento per caſtrari	La caſtradera
Caſtus,a,um.	c	Coſa caſta	Coſa caſta
Caſtula,e.	c	Faxa di donna	Faxa de muger
Caſtulo,onis.	f	Villa,e di ſpagna	Cazona cerca de baeza
Caſtulonenſis,e.	c	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Caſus,us.	m	Lu caſu o fortuna	El caſo o fortuna
Caſus,us.	m	La caduta	La cayda
Caſus,us.	m	Lu caſu di la declinationi	El caſo dela declinacion

Digitized by Google

Cacabathyon .i. pſundū & decliue.			
Catachreſis interpretatur abuſio			
Cathacrehicos interpretaẽ abuſiue.			
Catadyſmus,.i.	gr.	Lu diluuiu	El diluuio
Catacriſis,is.	gr	La condemnacioni	La condemnacion
Catadromus,.i.	gr	Lu curſu dili caualli	La corredera
Cataduppa,e.	f	Locu undi lu flumi nilo ſi dirupa	Lugar do el nilo ſe deſpenna
Cataglyphon,.i.	n	Scorczu in la pintura	Lo pintado en eſcorche
Catagraphon,.i.	n	Exemplo dili donni	El dechado para ſacar
Catalepſis interpretatur cõprehētio			
Catalogus,.i.	m	Matricula di homini	Eſcriptura como matricula
Catamitus,.i.	m	Lu carruſu	El puto que padeſce
Cataplus,.i.	m	Lu marinaru mercanti	El marinero mercader
Catapulta,e.	f	Baleſtra forti	Balleſtra fuerte
Cataplaſma,atis.	n	Lu implaſtru	El emplaſtro
Cataplaſmo,as.	a f	Implaſtari	Emplaſtar
Catapotium,ii.	n	La pinnula	La pildora medicinal
Catafractus miles.	m	Homu di armi	Hombre de armas
Cataphractus, equus.	m	Cauallu incuuertatu	Cauallo encubertado
Cataphractus,.i. undique munitus.			
Catarracta,e, interpretatur deflux⁹.			
Catarracta,e.	f	Lu cataracto	La compuerta
Cataracta,e.	f	Vnu auchellu,e	La carantona aue
Catarytus. interpretatur irriguus.			
Catarrus.i.	m	Lu catarro riſridatura	El romadizo
Catareo interpretatur, defluo,is.			
Cataſceue,es interpretaẽ cõfirmatio			
Cataſcopium,ii.	n	Vna ſpecia di naui	Vn genero de naue
Cataſtagmos, interpretaẽ diſtillatio,			
Calaſta,e.	f	Carceri di ſcaui per uindiri	Carcel de eſclauos para uender
Catezizo,as, interpretaẽ inſtituo, is.			
Catecuminos, interpretaẽ inſtitutus			
Cateia,e.	f	Certa ſpecia di dardo	Cierto genero de tiro
Categorizo,as. p eo quod predico.			
Categoria.e, interpretaẽ predicatio.			
Categorema,tis, iterptaẽ pdicamētū			
Catena,e.	f	La catina di bucculi	La catena de eſclauones
Catella,e.	f	Catina pichula	Cadena pequenna
Cateno,as,aui.	a f	Incatinari	En cadenar
Catellus.i.	m	Catichello	El perro pequenno
Catella.e.	f	Canichella	La perra pequenna
Caterua,e.	f	La brigata	La companna
Cateruarius,a,um.	t	Coſa di brigata	Coſa de companna
Cateruatim aduer.		Di brigata in brigata	De companna encompanna
Catexoche interptaẽ per excellentiā			
Cathareo interpretatur purgo,as.			
Catharteca interpretatur purgatiua			
Catarteriū,ii, interpretaẽ purgatoriū			
Cathreda e.	f	La cathrida oi giera	La cathedra o ſilla
Cathedrarius,.i.	m	Lu catredanti	El cathedratico
Cathedralicius,a.um	t	Coſa de catreda	Coſa de catreda
Catecon interpretatur. officium.			
Catholic⁹,a,um, interptaẽ uniuſalis.			
Cathortoma,.i, officium rectum.			
Cathortoſis interptaẽ recta efficatio			
Catilina,e.	m	N.p. di gitatino Romano	Ciudadano de roma notable
Catilinianus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Catilinarius,a,um.	t	Vt ſopra	Idem
Catillus,.i.	m	Lu edificaturi di tibur	El doblado de tibur
Catillus,.i.	m	La mola di ſupra	La muela de encima pa moler
Catinum,.i.	n	Plactu eſcudella	El plato o eſcudilla
Catillum,.i.	n	Quilla uideſmi pichula	Aquella meſma pequenna
Catillo,onis.	m	Lu guluſu che lama	El goloſo que lame
Catina,e.	f	La gitati di catania	Catanna in ſicilia ciudad
Catinenſis,e.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Cato,onis.	m	N.p.	Nombre de ciudadanos de Roma
Catonianus,a,um.	t	Coſa de aqueſto	Coſa di quiſti,
Cata prepoſitio interpretatur infra			
Catacoelia,e.	f	Lu budello orbo	El inteſtino ciego
Cacti,orum.	m	Populi ſunnu di traſmontana	Pueblos ſon ſeptentrionales
Cacta,e.	f	Auchello,e di ungaria	Aue es proprio en ungaria

Catus,a,um.	t	Coſa aſtuta	Coſa aſtuta
Catus,i.	m	Lu gactu oi gacta	El gato animal conoſcido
Catulus,i.	m	N.p.di Romanu	Vn cibdadano Romano
Catullus,i.	m	Vn poeta latinu di Verona	Poeta fue latino de Verona
Catus ſiluestris.	m	Lu furecto oi mattura	El huron & marta
Catulus,i.	m	Lu figlu di lanimali ferochi	El hiio de animal fiero
Catulus canis.	m	Lu cangnolu	El cacharro
Catulus leonis.	m	Lu liunoctu	El leoncillo
Catulus ſerpentis	m	Lu figlu dila ſerpi	El hiio dela ſierpe
Catulus leporis.	m	Lu lepuroctu	La lebra ſtilla
Catulio,is.	n v	Stari la cani in ſauto	Eſtar la perra cachonda
Catulio,is.	n v	Stari la terra ſtaxunata p ſiminari	Terra ſazonada para ſembrar
Catulitio,onis.	f	Quiſta ſtaxuni	Aquella ſazon
Cauaticus,a,um.	t	Coſa cauaricza	Coſa cauadiza
Caucaſus,i.	m	Munti per menzu di Aſia	Monte enmedio de aſia
Caucaſeus,a,um.	t	Coſa diſtu munti	Coſa deſto monte
Cauda,e.	f	La cuda di lanimali	La cola del animal
Caudium,ii.	f	Terra e di italia	Cierto lugar de italia
Caudinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Cauea,e.	f	La gaia di auchelli	La ſaola para aues
Caueo,rem.	a i	Fugiri alcuna coſa	Huir alguna coſa
Caueo rei.	n ii	Prouidiri ad alcuna coſa	Proueer a algo
Cauerna,e.	f	La concauitati	La concauidad
Cauernoſus,a,um.	t	Coſa concaua	Coſa concaua
Cauillum,i.	n	La malicia oi aſtucia	La malicia o aſtucia
Cauilla,e.	f	Idem.	Vt ſupra
Cauillor,aris.	n v	Vſari malicia	Vſar de malicias
Cauillo,as,aui,ra.	n v	Vt ſupra	Idem
Cauillator,is.	m	Lu tali maliciuſu	El tal malicioſo
Cauillatio,onis.	f	Quiſta malicia	Aquella malicia
Cauillatorius,a,um.	t	Coſa per malicia	Coſa para malicia
Caula,e.	f	La mandra	El hato del ganado
Caulis,is.	m	Lu tallu dil herba oi tinniruml	El tallo dela yerua
Cauliculus,i.	m	Quiſto pichulu	El tallo pequenno
Caulis,is.	m	Lu caulo	La col o ueza
Cauliculus,i.	m	Lu brocculu dili cauli	Lo breton ollanta
Cauliculus,i.	m	La caulina ſemencza	El colino para traſponer
Caulias,adis.	f	Lo ſucco dila herba fidenti	El zumo de aſſa
Caulon,onis.	m	Vo munti di calabria	Monte es de calabria
Caulinus.	t	Coſa diſtu munti	Coſa deſte monte.
Caulinum,uinum.	t	Vino di illa	Vino de alli
Cauma,atis interpretatur incendiū			
Caunus,i.	m	Figlu di miletu & ciano	Hijo fue de mileto & ciane
Cauo,as,aui.	a i	Cauari petra oi ligno	Cauar piedra o lenna
Caupo,onis.	m	Lu tauernaru oi barrakero	El tauernero o uentero
Caupona,e.	f	La tauernara oi fundacara	La tauernera o uentera
Caupona,e.	f	La tauerna oi fundaco	La tauerna o uenta
Cauponula,e.	f	La tauerna pichula	Tauerna pequenna
Cauponius,a,um.	t	Coſa di tauerna	Coſa de tauerna
Cauponor,aris.	n v	Andari per tauerna	Andar por tauernas.
Caurus,i.	m	Vento e di traſmontana	El uiento gallego
Caurio,is.	n v	Abramari pantera o leoncza	Bramar las onzas
Cauſa,e,	f	La cauſa oi occaſioni	La cauſa o achaque
Cauſarius,a,um.	t	Coſa che duna cauſa	Coſa achacoſa
Cauſor,aris.	d iii	Donari cauſa	Traer cauſas & achaques
Cauſatio,onis.	f	Quiſta cauſa	Aquel achaque
Cauſea,e.	f	Viſa oi tenda per umbra	Velo para ſombra
Cauſidicus,i.	m	Aduocato oi curiali	Abogado de pleytos
Cauſodes,is.	m	Freui multa intenſa	El cauſon fiebre encendida
Cauſticus,a,um.	t	Coſa per allumari	Coſa para encender
Cautabundus,a,um.	t	Coſa multo cauteloſa	Coſa muy cauteloſa
Cautela,e.	f	La cautela	La caucion o cautela
Cauter,eris.	m	Ferro per mercari cum focu	Hierro para quemar
Cauterium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Cauterizo,as.	a i	Mercari cum ferro	Herrar de huego
Cautes,is.	f	La petra	La piedra
Cautio,onis.	f	La cautela	La caucion o cautela
Cautus,a,um.	t	Coſa cauteruſa	Coſa cauteloſa
Cau or formularum.	m	Scriuanu di contracti oi notario	Eſcriuano de contratos
Cautus,a,um.	t	Coſa concaua	Coſa concaua & hueca
Cauus,i.	m	La fuſſecto oi pertuſo di muro	El hoyo o aguiero

Cauum.

Cauum,i.	n	La ſagittarola di muro	La tronera/o ſaettera

Additio. L. Chri.

Cabrion,onis.	m	Auriga di hectoru	Auriga de hector
Cabrias,e.	m	Capitanu fu atenienſi	Capitan fue de atenas
Cadiſcus,i.	m	Barrilectu	Barrileio
Caplum,i.	n	Gruppu ſcurrecturi	Lazo
Caſnar,ris.	m	Vechu	El uiejo
Cauedium,ii.	n	Lu baglu di caſa	El patio de caſa
Categis,idis.	f	Timpiſtati	La tempeſtad
Caphos,i.	m	Spiridu	Eſpiritu
Cacabus,i.	m	Pignata grandi	Olla grande
Caementum,i.	n	Cantuni taglatu	Canton labrado
Candaruſium,ii.	n	Hulua furmeto	Spelta trigo
Cali uel kali.	b	Xeba herba	Cierta yerua
Cabellatus,i.	m	Xeba idem	Idem
Cancar,ris.	b	Pixi laſnu carduni	Cardo aſnuno
Cabala,e.	f	I.receptio	Scientia herèditaria
Caradunum,i.	f	Barſan gitati in bauaria	Ciudad es de bauaria
Carduus uiſcarius.	f	La meſticugna	Maſtigonna
Catalanum,i.	n	Cralon gitatu in francza	Ciudad es de francia
Caudeca,e.	f	Ciſta de iunchi	Ceſtilla de iuncos
Candidatus,i.	m	Homu chi cherca officii	El que deſea ſer official
Caros,i.	g	La carrigu	El cargo
Canna ebolia.	f	La cannamella	Canna duce
Caſſida,e.	f	Riti	Red
Capitium,ii.	n	Capuchu	Capilla
Cariſſa,e.	f	Aſtutu maliciuſo	Aſtuto
Capſarius,ii.	m	Famiglu di ſcularu	Eſtudero de eſtudiante
Capitolium,ii.	n	Campudoglu in Roma	Vna torre de Roma
Cartibulum,i.	pr	Cridencza per uinu	Aparador para el uino
Cartholopis is.	g	Signa piluſa in la gruppa	Mona peloſa en las ancas
Calintron,i.	n	La ſcupa	La eſcoba
Catania,e.	f	Gualdo gita de italia	Gualdo ciudad de italia

C ante E

CEbes,etis.	m	Vnu diſſipulu di Socrates	Vn diſcipulo de Socrates
Cebriones,e.	m	Figlu di Re Priamu	Hiio del rey Priamo
Cetilia,e.	f	Vna ſpecia di ſcurczuni	Vna ſpecie de culebra
Cecropa,pis.	m	Vu Re di Athena	Rei fue de Athenas
Cecropius,a,um.	t	Coſa diſtu re	Coſa deſte rey
Cecropides,e,poe.	m	Homo di atena	El uaron de Athenas
Cecropis,idis,poe.	f	Dona di atena	Coſa hembra de alli
Cedo pro eo,quod eſt da,uel dic.			
Cedo,is:ceſſi.	n ii	Donari locu,oi auantaio	Dar lugar
Cedo locum tibi.	a iii	Idem	Vt ſupra
Cedar.	bar.	Terra e di paleſtina	Vn lugar de paleſtina
Cedron.	bar.	Terra e apreſſo di Ieruſalem	Lugar cerca de Ieruſalem
Cedroſii,orum.	m	Populi dilu liuanti	Pueblos ſon orientales
Cele,es:interpretatur hernia.		La guallara	
Celeber,bris,bre.	t	Coſa famuſa	Coſa famoſa
Celebris,bre.	t	Idem	Vt ſupra
Celebritas,atis.	f	La gloriuſa fama	La glorioſa fama
Celebriter aduer.		Famoſamente	Famoſamente
Celebro,as:aui.	a i	Celebrari per fama	Celebrar por fama
Celene,arum.	f	Vna gitati di frigia	Vna ciudad de frigia
Celenius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Celena,e.	f	Vnautra gitati di ytalia	Otra ciudad de ytalia
Celeno,us.	f	Vna dili tri arpi	Vna delas delas tres arpias
Celer,ris,re.	t	Coſa legera oi leia	Coſa ligera
Celeria,re.	t	Vt ſupra	Idem
Celerrimus,a,um.	t	Coſa multu leia	Coſa muy ligera
Celeriſſimus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Celeriuſculus,a,um.	t	Coſa un poco leia	Coſa un poco ligera
Celeritas,atis.	f	La ligiricza	La ligereza
Celeritudo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Celeriter aduer.		Ligeramenti	Ligeramente
Celero,as,aui.	a i	Imprexarſi	Preſto traer
Celeuma,atis.	n	Lu cantu dili marinari	El canto delos marineros
Celeumaticus,a,um.	t	Coſa di tali cantu	Coſa de tal canto
Celiacus,a,um.	t	Malato di cacarella	Doliente de camaras

Digitized by Google

Cella,e.	f	Lachella,oi diſpenſa	La celda ocillero
Cella uinaria.	f	La teuerna	La bodega
Cellarium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Cella fumentaria.	f	Magaczeno di furmento	La cilla de pan
Cellarius,ii.	m	Magaezenario	El cillero della
Cellarius,ii.	m	Diſpenſero diuino	El botiller o bodeguero
Cellaris,e.	t	Coſa di quiſto	Coſa de celda
Cello,is,non eſt in uſu,ſed oppoſita.		Excello,is	Porcello,is
Cello,as,aui.	a ui	A muchari	En cobrir aguatto
Celbus,i.	m	Pichulillo fu cuperto cum diamanti	Ninno fue bvelto en diamante
Celſus,a,um.	t	Coſa alta	Coſa alta
Celſitudo,inis.	f	La alticza	El alteza
Celſus,i.	m	N p. di oraturi & di medicu	Orador fue et medico notable
Celte,arum.	f	Populi di francza	Pueblos ſon de francia
Celticus a.um.	t	Coſa diſti populi	Coſa deſtos pueblos
Celtina,teſtudo.	f	La guſta di mari	La centolla peſcada
Celtiberia.e.	f	Vna regioni di ſpagna	Vna region de eſpanna
Celtiber.a.um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Celtibericus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Celtus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Celtis,is.	f	Arburu non canuxutu	Arbol non conoſcido
Cenchramus.i.	m	Certo auchello/e/	Vna cierta auezica
Cenchos,interpretatur miliũ.			El mio
Centis,is.	f	Vn ſerpi in Africa	Vna cierta ſierpe en africa
Cenchris,is.	f	Lu portu di corhintho	El puerto de corhintho
Cenchreus,a,um.	t	Coſa diſtu portu	Coſa deſte puerto
Cenchris,idis.	f	Specia/e/di falcuni	Vna eſpecie de halcon
Cenos,interpretat inanis & uacuus			Coſa uazia
Ceriodoxia,e.	f	La uanagloria	La uanagloria,
Cenotaphium ii.	n	Sepulchro uacanti	La uana ſepultura
Cenenſes,um.	m	Populi foru di ytalia	Pueblos fueron de ytalia
Cenſeo,es,cenſui.	a i	Iudicari oi penſari	Iuzgar o penſar
Cenſeo,es.	a i	Cuntari lu populo	Contar el pueblo
Cenſus,a,um,participiũ a cenſeo es.			Coſa iuzgada
Cenſor,oris.	m	Iudichi di cuſtumi	El iuez de las coſtumbres
Cenſorius,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de tal iuez
Cenſura,e.	f	Quilla iudicatura	Aquella iudicatura
Cenſus,us.	m	Lu patrimonio oi roba	El patrimonio o hazienda
Cenſus,us.	m	La collecta	La pecha o eannama
Cenſus,us.	m	La muſtra dila genti di exercito	El alarde dela gente
Centauri,orum.	m	Populi foru di theſſalia	Pueblos fueron de theſſalia
Centauricus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Centaureus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Centaurus,i.	m	N.p. di naui	Nombre de una naue
Centaureum,i.	n	La erba centaurea	La centaurea yerua
Centaurion,ii.	n	Vt ſupra	Idem
Centrum,i.	n	Lu centro oi punta	El centro o punta
Centum in plurali.	t	Chentu	Por ciento
Centeni,e,a.	t	Omni chentu	Cada ciento
Centenarius,a,um.	t	Coſa di chentu	Coſa de ciento
Centeſſimus,a,um.	t	Chentu per ordini	Ciento en orden
Centeſſima,e.	f	Vna parte di chentu	Vna parte de ciento
Centies.	aduer.	Chentu uoti	Cient uezes
Centiceps,itis.	t	Coſa di chentu teſti	Coſa de cient cabezas
Centipes,edis.	t	Coſa di chentu pedi	Coſa de cient pies
Centipeda,e.	f	Di chentu pedi uermi	Coſa de cient pies guſano
Centipedalis,e.	t	Coſa di chentu pedi	Coſa de cient pies
Centipondium,ii.	n	Lu cantaro piſo	El quintal
Centimanus.giges.	m	Di chentu manu	De cient manos
Centumuiri,orum.	m	Chentu iudichi cheranu in Roma	Cient iuezes eran en roma
Centumuiratus,us.	m	Quilla dignitati	Aquella dignidad
Centumuiralis.e.	t	Coſa di quilli	Coſa de aquellos
Centum capita.	n	Erba chamata milli fog'i	Mil hoias yerua
Centurio,onis.	m	Lu capitanu di chentu	El capitan de ciento
Centurionatus,us.	m	Quilla capitania	Aquella capitania
Centuria.e.	f	La batagla di chentu	La batalla de ciento
Centuriatim.	aduer.	Di battagla in batagla	De batalla en batalla
Centuria,e.	f	Chento iornati diterra	Cient huebras de tierra
Centuplus,i.	m	Chentu tanti	Ciento tanto
Cento,onis.	m	Veſta era ripiczata	Veſtido de remiendos
Cento,onis.	m	Stirictura ripiczata	Eſcriptura de remiendos

Centunculus,

Certunculus,i.	m	Diminutiuu di chentu	Diminutiuo de ciento
Centurupe,es	f	Vna gitati di ſichilia chentorbi	Vna ciudad de ſicilia
Centurupinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Cepa,e.	f	La chipulla	La cebolla de comer
Cepe indeclinabile.	n	Vt ſupra	Idem
Cepina,e.	f	Chipullina	El cebollino
Cepula,e.	f	Idem	Vt ſupra
Cephale,es,interpretatur caput.			
Cephaleus,a,um.	t	Coſa di teſta	Coſa de cabeza
Cephalea,e.	f	Mingrana malatia di teſta	Axaqueca dolor de cabeza
Cephalagia,e.	f	Vt ſupra	Idem
Cephalagicus,a,um.	t	Dogla,oi doluri di quilla	Doliente della
Cephalicum,i.	n	Impiaſtu per la teſta	Emplaſtro para cabeza
Cephalonia,e.	f	Inſula/e/dilu mar ionio	Iſla es del mar ionio
Cephalones,um.	m	Populi di quiſta inſula	Pueblos ſon deſta iſla
Cephalonius,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Cephalus,i.	m	N.p.di uno athenienſi	Vn uaron de athenas
Cephalus,i.interpretatur mugil piſcis.			
Cephaleoſis,is,iterpretatur recapitulatio			
Cephaledum,i.	n	Chifolu	Vna ciudad de ſicilia
Cephaleditanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Cephaledias,adis.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Cepheus,i.	m	Vn Re di Ethiopia	Vn rey de Ethiopia
Cepheius,a,um.	t	Coſa diſtu Re	Coſa deſte rey
Cephenus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Cephiſus,i.	m	Vn flumi appreſſu parnaſo	Vn rio cerca del parnaſo
Cephiſius,a,um.	t	Coſa diſtu flumi	Coſa deſte rio
Cephiſia,adis.	f	Donna di illa	Coſa hembra del
Cephiſis,idis.	f	Idem	Vt ſupra
Cephus,i.	m	N.p.di animali di tiopia	Animal es proprio de ethiopia
Ceraminos interpretatur fictilis.			
Ceramicum,i.	m	Terra appreſſo di atena	Lugar era en athenas
Ceraſus,i.	f	Vna gitati di ponto	Vna ciudad de ponto
Ceraſus,i.	f	La chiraſa arburu	El cerezo arbol
Ceraſium,ii.	n	La chiraſa fructo	La cereza fructa
Ceraſium agre.	n	Guinda fructo	La guinda
Ceraſta,e.	f	Serpi cum corna	Sierpes es con cuernos
Ceraſtras,e.	m	Cometa cum corno	
Ceracia,e.	f	Ceraſo ſaluaio	Cereſo ſilueſtre
Ceratium,ii.	n	Lu fructu di quillu	La fruta de aquel
Ceraunos,interpretatur fulmen.			
Ceraunobolas,i.	m	Lu lampo	Relampago
Ceraunia,orum.	n	Certi munti di epiro	Montes ſon de epiro
Cerberus,i.	m	Lu cani dili porti infernali	El can portero del infierno
Cercis,idis.	f	La cānella pichula dilu braczu	La cannilla minor del brazo
Cercira,e.	f	Vna ſpecia di naui	Vn genero de naue
Cercyra,e.	f	N.p.dila gitati di corinto	Nombre fue de corintho
Cercops,interpretatur iocoſus.			
Cercopithecus,i.	m	Lu gacto maimuni	Gato paus
Cercris,idis.	f	Vna figla di ocianu & thetis	Vna hija de oceano & tethis
Cerdos interpretatur lucrum.			
Cerdo onis.	m	Officiali di alchuna arti	Official de alguna arte
Cerdonicus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa deſta arte
Cere,es.	f	Vna ciudad de ytalia	Vna ciudad de ytalia
Ceres,ceritis.	m	Coſa deſta gitati	Coſa deſta ciudad
Cerebrum,i.	n	La midulla dila teſta	El meollo della cabeza
Cerebellum,i.	n	Quiſta pichula	Meollo pequenno
Cerebellum,i.	n	La nuchi dilu collu	La nucha del meollo
Cerebroſus,a,um.	t	Coſa folla	Deſmeollado o loco
Cerebrum palme.	n	Luchi ſagluni	El palmito
Cerefolium,ii.	n	Specia di appio	Vna eſpecie de apio
Ceres,eris.	f	La dea dili lauuri	La dioſa delas mieſſes
Cerealis,e.	t	Coſa di quiſta	Coſa deſta dioſa
Ceretani,orum.	m	Certi populi di pireneo	Pueblos ſon del pireneo
Ceretanus,a,um	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Cerimonie,arum.	f	La cerimonia	La cerimonia
Ceretanum,uinum.	n	Vinu di illa	Vino de alli
Ceritus,a,um.	t	Coſa furiuſa	Coſa furioſa
Cerincha,e.	f	Vna certa erba	Vna cierta yerua
Cerno,is,creui.	a i	Vidiri cum lochi	Ver con los ojos
Cernuus,a,um.	t	Coſa di teſta baxa	Coſa cabez baxa

Cernulo,as:aui.	a t	Abaxari la teſta oi inclinatila	Abaxar cabeza
Cernua,e.	f	Tunno di pocu iorni	Atun de pocos dias
Cerrus,i.	m	Vn certu pixi	Vn cierto peſcado
Cerrus,i.	f	Cherro arboru	El meſto arbol de bellotas
Cerreus,a,um.	t	Coſa di quiſtu arburu	Coſa deſte arbol
Cerrinus a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Ceroſtrotum,i.	n	Opera di ſcaki di oſſu	Obra de eſcaques de hueſſo
Certo,as:aui	a t	Contendiri	Contender
Certamen,inis.	n	Lu contendiri porfidioſu	Contendon & porfia
Certatim aduer.		Porfidia	Por aporfia
Certus,a,um.	t	Coſa certa	Coſa cierta
Certiorem facio.	a t	Certificari & auiſari	Certificar & auiſar
Certum facio,poe.	a t	Idem	Vt ſupra
Certioro,as,aui,ra.	a t	Vt ſupra	Idem
Certifico,as,ra.	a t	Idem	Vt ſupra
Certo certius.	aduer.	Coſa certa multo	Coſa muy ciert a
Certe.	ad	Certamenti	Ciertamiente
Ceruix,icis.	m	Lu collo di ſora	La ceruiz del cueſſo
Ceruicoſus,a,um.	t	Coſa colluta acuſſi	Coſa ceruiguda
Ceruical,alis.	n	Chumaſzo per la teſta	Almoada de cabeza
Ceruchus,i.	m	Lantinna dila naui	Flantea dela naue
Ceruus,i.	m	Lu cheruu	El cieruo animal conoſcido
Ceruinus,a,um.	t	Coſa di cheruu	Coſa de cieruo
Ceruarius,lupus.	m	Lupu chirueri	Lopo cerual
Ceſpes,itis.	m	Lu tiffuni cum herbi	El ceſpede
Ceſpito,as,aui.	n v	Intruppicari	Trompezar
Ceſpitator,oris.	m	Lu truppicaturi	Trompezador
Ceſſo,as,ceſſaui.	a i	Tardari	Tardarſe
Ceſſator,oris.	m	Lu tardu & ſpaciuſu	El tardyo yeſpacioſo
Ceſtros,i.	f	La herba bertonica	La yerua bretanica
Cetho,us.	f	La matri dili gorgoni	La madre fue delas gorgones
Cetus,i.	f	Vn gran pixi comu ualena	Grande pece como uallena
Cete indeclinabile.	n	Vt ſupra	Idem
Cetarium,ii.	n	La tunnara	El almadraua
Cetarius,ii.	m	Lu piſcaturi diſti pixi	El peſcador deſtos peces
Ceteſuſ,a,um.	t	Coſa china diſti pixi	Coſa llena dellos
Cethegus,i.	m	N.p. di uno Romano	Varon fue Romano notable
Cetra,e.	f	Targa di coiro	El adarga de cuero
Cetratus,a,um.	t	Coſa armata di quiſta	Coſa adargada
Ceu.	ad	Acuſſi comu	Aſſi como
Ceueo,es,ceui.	n v	Cudiari luxarruſo	Padecer el puto

Additio. L. Chri.

Celadus,i.	gr	Rumuri	Rumor
Celebis,is,	f	Scutellaru diligou	Eſcudilla de madera
Celon,onis.	m	Vuchi	Boz
Cemax,cis.	m	Day noctu	La gama
Cenagoria,e.	f	Vana palura	Palabra eſcuſada
Celia,e.	f	Lippa gitati in Hiſtria	Ciudad de Hiſtria
Cenich.	b	Punctu in lu chelu	Punto ea enel cielo
Cenenum,i.	f	Lōberburg,gitati in alamagna	Ciudad de alemania
Ceneon,onis	m	Dilu buſtu in yuſu	Dela cintura ayuſo
Cenoma,tis.	n	Sdiuacamentu	Vaziadura
Ceranlua,i.	m	Chiramicta oi bucti	Tela,o tonel
Cercis,idis.	f	Naueta di tiſſiri	Lanzadera de texer
Centrones,um.	m	Populi ſuni in flandina	Pueblos ſon en flandes
Cenſio,onis.	f	Sententia di iudichi	Sentencia de Iuez
Cenus,i.	m	Cappu infrunti lu fari	El cabo enfrente el faro
Ceraſtes,e.	m	Cometa cum corna	Cometa con cuernos
Ceruſſo,as.	priſ.	Certificari	Certificar
Cerbalus,i.	m	Fiumi/e/in la pugla	Rio es de apulla
Ceruuus,i.	m	Specia di cauczaru	Cierto zapato era
Celebreſco,is.	pri.	Eſſeri honoratu	Ser honorado
Celatim.	ad	A muchuni	Aſcondidillas
Cxya,e.	f	Carauella naui	Carauela
Cenſum,i.	n	Cappu in nigrupunti	Vna ponta de negroponte
Cepuricon,i.	n	Fogla per maniari	Yerua para comer
Ceraphoros,i.	m	Quello che porta corna	Elque trae cuernos
Ceruiſia,e.	f	Viuu di furmentu & ſorbi	Vino de ſorbas era
Ceſpitatio onis.	f	Attropicamento	Trompeczadura
Ceſpitacuncula,e.	f	Quiſto piculo	Eſta pequegna

Ceratoides,e.	m	Prima tunica di ochu	Primera tunica del ojo

C ante H

Chabrias.e.	m	N.p.di unu capitano	Capitan fue de athenas
Chaere interpretat aue		uel ſalue	
Cherea ee.	m	N.p.di uno homo	Nombre proprio de uaron
Cherepolus,i.	f	Herba di multi foglie	Yerua es de muchas hojas
Chalazia,e.	m	Petra ſpecia di gran duli	Piedra de eſpecie de granizo
Chalazo.interpretat. grandino,as.		Gragnuliari	Granizar
Chalcantus,i.	f	Vitriolu herba	Caparoſa ou driol
Chalcos,i,interpretatur,aes.		Lu ramu mitallu	El cobro
Chalceus,a.um.	t	Coſa di ramo	Coſa de cobre
Calcographus,i.	m	Impreſſuri di libri	Impreſſor de libros
Chalcedon,onis.	f	Gitati di bosfori	Ciudad del boſphoro
Chalcedonius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Chalcedonicus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Chalcedonenſis,e.	t	Idem	Vt ſupra
Chalcis,idis.	f	Gitati di Nigroponti	Vna ciudad de euboea
Chalcidenſis,e.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Chalcidicus,a,um.	t	Ouillu mideſmi	Aquello meſmo
Chalcis,idis.	f	Genero di ſerpenti	Cierto genere de ſierpe
Chalcia idis.	f	Specie di ſardina	Vna ſpecie de ſardina
Chalepos,		Lu moleſtu	Coſa moleſta
Chalepos,i.	m	Dificili incontramēto di litteri	Duro encuentro de letras
Chaldea,e.	f	Paiſi di aſiria	Region es de aſſiria
Chaldei.	m	Populi di illa	Pueblos ſon de aquella region
Chaldeus a,um.	t	Coſa di quiſto paiſi	Coſa deſta region
Chalybes.um.	m	Populi di pontu	Pueblos ſon de ponto
Chalybs,bis.	m	Cliaczoro o fereo	Azero o buen hierro
Chameacte,es.	f	Sambuco baxo	Sauco baxo & pequeño
Chamecyſſos,i.	f	La hedera baxa	La yedra raſtrera
Chamedaphne,es.	f	Lu lauro baxo	El laurel baxo
Chameleon.onis.	m	Aniali e lachertu oi zarupulo	Animal comu lagarto
Chameleon,onis.	m	Vna certa erba	Vna certa yerua
Chamemyrſine es.	f	Multilla faruaia	Arrayhan ſilueſtre
Chamemelon	n	La camamilla herba	Camamilla yerua
Chamedrys,is.	f	Vna herba ſimili atelſa	Yerua es que ſemeja a roble
Chamapitis,is.	f	Camipitio herba	Pinillo yerua
Chameplatanus,i.	f	Platano baxo	Platano baxo
Chaon.onis.	m	Homu fu troyano	Varon fue troyano
Chaonia,e.	f	Paiſi e di epiro	Vna region de epiro
Chaonius,a,um.	t	Coſa di illa.	Coſa deſta region
Chaos,i.	n	La confuſioni dili coſi	Confuſion delas coſas
Chara,e.	f	Herba ingnota	Yerua no conoſcita
Character,eris.	m	La forma	Interpretatur forma
Charadrius,ii.	m	Auchellu non conuxuto	Aue es no conoſcida
Charax,xis.	m	Lu palo dila uiti	Rodrigon dala uid
Characata,uinea.	f	Vigna impalata	Vina rodrigada
Charibdis,is.	f	Lu periculo dilu faro	Peligero de mar cerca de ſicilia
Charientiſmos,i.	m	La gratificacioni	Interpretatur gratificatio
Charis,itis.	f	La gratia	Interpretatur gratia
Charites,um.	m	Li tri gracii dee	Las tres gracias dioſas
Charitoblepharon.	n	Vna herba non conuxuta	Yerua es no conoſcida
Charitas,atis.	f	Amuri honeſto	Amor honeſto
Charus,a.um.	t	Coſa acuſſi amata	Coſa honeſtamente amada
Charilaus,i.	m	Fratri di menandra	Ermano fue de menandra
Charon,ontis.	m	Portaro dilu inferno	Portero del inferno
Charoneus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Charondas,e.	m	Vno daturi di legi	Dador fue de leyes
Charta,e.	f	La fogla dilu libro	La hoja del libro
Charta pergamena	f	La parchimina	El pergamino
Charta pannucea.	f	La charta	El papelno
Chartaneus,a,um.	t	Coſa di charta	Coſa de carta
Chartula,e.	f	Fogla pichula	Hoja pequeña
Chaſma,atis.	n	Apertura	Interpretatur hiatus
Chaſme,es.	f	Lu badaglamento	Interpretatur oſcitatio
Chaus,i.	m	Animali ingnotu,	Animal es no conocido
Chedrops,is.	m	Lu ligumi	Interpretatur legumen
Chela,e	f	Brancha di ſuruficlo	Brazo de eſcorpion
Chelone,es.	f	Tartuca oi pixacocza	El galapago
Chelonia,e.	f	Ochu di tartuca	Ojo del galapago

Chelonites,e.	m	La petra dila tartuca	La piedra del galapago
Chelonophagus.	m	Maniaturi di tartuki	El que come galapagos
Chelonophagi.	m	Populi ſiō in perſica	Pueblos cerca del mar perſico
Chelidon,onis.	f	La rindina	La golondrina
Chelidonia,e.	f	Cirindonia herba	Yerua dela golondrina
Chelidrus,i.	m	Sturczuni di terra	Culebra terreſtre
Chelis,is.	f	Inſtrumento di muſica	Inſtrumento muſico es
Chen.	gr	La papara	Interpretatur anſer eris
Chenoboſcion,ii	n	Lo locu di quiſti	El anſereta
Chenotrophion,ii.	n	Lo mideſmi	Aquello meſmo
Chenopus,odis.	m	Pedi di papara herba	Pie de anſar yerua
Chenalops,pis.	m	Vno certo auchello	Vna certa aue
Cheops,pis.	m	Vno Re	Vn rey del Egypto
Chephren,enis.	m	Altro Re di egypto	Otro rey de Egypto
Cherſos,i.	m	La terra	Interpretatur terra
Cherſinus,a,um.	t	Coſa di terra	Coſa de tierra
Cherſoneſſus,i.	f	Quaſi inſula	Caſi iſla
Cheroneſſus,i.	f	Lo mideſmi	Quello meſmo
Cherſydrus,i.	m	Lu ſcurczuni di terra	Culebra dela tierra
Cherub indeclinabile.	t	Lu cherubino	El cherubin
Cherubin in plurali.	b	Li cherubini	Los cherubines
Chilia,e.	f	Li migliari	Interpretatur millia
Chiliarchus,i.	m	Capitanu di milli homini	Capitan de mil
Chylos,i.	m	Lu ſapuri	Interpretatur ſapor
Chilo,onis.	m	Certo ſapiente	Vno fue delos ſiete ſabios
Chimera,e.	f	Vno munti di cilicia	Vn monte de licia
Chimereus,a,um.	t	Coſa di quiſtu munti	Coſa deſte monte
Chimereus,a,um.	t	Coſa di quiſto munti	Coſa deſte monte
Chimera,e.	f	Vno animali fabuloſo	Vn animal fabuloſo
Chimera,e,czimera.	f	La diuiſo di larmeto	La cimera o deuiſa
Chimerinos,i.	t	Coſa dela inuirnata	Interpretatur hyemalis
Chios,ii.	f	La inſula chiu	Vna iſla de arcapielago
Chius,a,um.	t	Coſa di iſla	Coſa de alli
Chion.	gr	La niui	Interpretatur nix niuis.
Chione,es.	f	Figla de dalion	Hia de dedalion
Chiones,es	f	Bagaxa fu famoſa	Puta fue famoſa
Chir.	n	La manu	Interpretatur manus
Chiragra,e.	f	La pudagra dili mano	Gota delas manos
Chiragricus.	m	Lu pudagruſu	El gotoſo dellas
Chirodita,e.	f	Veſta cum maniche	Veſtidura con mangas
Chirographum,i.	n	Lu bulittino di mano	Eſcritura de propria manu
Chirographarius.	m	Quillu che haui po diſſi	Que la tiene de otro
Chiromantia,e.	f	Diuinationi per li mani	La diuinacion por mano
Chiromanticus,i.	m	Coſa di quiſto diuino	Aquel adeuino
Chironomon,ontis.	f	Lo trinchanti	Por el trinchante
Chironomia,e.	f	Certi geſti dili mani	Por geſtos de manos
Chiron,onis.	m	Vno figlu di ſaturno	Hijo de ſaturno & filira
Chironeus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte centauro
Chironius,a um.	t	Lo mideſmi	Aquello meſmo
Chironeum,ulcus.	n	Chaga di dui carni	Vlcera de dos orillas
Chirotheca,e.	f	Lu guanti	Interpretatur manica guante
Chirurgus,i.	m	Lu medico di chaya	El cirugiano
Chirurgia,e.	f	La arti di quiſto	La cirurgia
Chirurgicus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa de cirurgia
Chyrapus,odis.	m	Lu tripodu	Las trebedes
Clamis,idis.	f	Veſti comu manto	Veſtidura como manto
Clamidatus,a,um.	t	Veſtuto di iſta	Veſtido della
Cloris,is.	f	La dea dili flori	La dioſa delas flores
Chloris,is.	f	La mugleri di neleo	Muger de neleo rey de pilo
Chloelia.	f	Donna fu Romana	Muger fue romana noble
Choenis,is.	f	Menezo mudello	Interpretatur ſemodium
Chole,es.	f	La feli	Interpretatur fel
Cholera,e.	f	Fruxo cum uomito	Interpretatur bilis colera
Cholera,e.	f	La colera humoſi	Camaras con gomito
Cholericus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de colera
Cholos,i.	m	Lu czopu	Interpretatur claudus
Choliambus,i.	m	Iambo czoppo	Iambo coxo
Choragus, .	m	Lu capu dila danCza	Guiador del coro
Choraules,e.	m	Lu ſunaturi dila danCza	Tannedor del coro
Chorocithariſtria,e.	f	La mideſmi femina	Tannedor del coro
Choraliſtria,e.	f	Quiſta femina	Aquella meſma

Chorda,e.	f	La corda	Interpretatur funis cuerda
Chordapſon,i.	n	Colica paſſia	Colica paſſion
Chorea,e.	f	La dancza	Corro o dança
Chorea,e.	f	La medeſmi	Aquello meſmo
Chore.	bar.	Vno iudio	Varon fue iudio notable bar.
Chorebus,i.	m	Luczido di caſandra	Varon fue notable
Choreus,i.	m	Lo trocheo pedi	Pie de una luēga & otra breue
Choriambos,i.	m	Pe di cōpoſito di correo & iābo	Compueſto de correo & iābo
Choris prepoſitio.	gr	Sencza	Interpretatur abſq;
Choride,es.	f	Vna tunica di locho	Vna delas tunicas del ojo
Chorus,i.	m	Compagna di equali	Campanna de yguales
Chorus,i.	m	Lo uento uerſo di galiczia	Viento gallego
Chratis,idis.	m	Vno flumi di pugla	Vn rio de Apulia
Chrateſs,idis.	f	Figla di quiſto	Hija de aqueſte
Chreſtos.	t	Coſa di utilitati	Interpretatur frugalis
Chreſtos, i.	f	La cardella herb	Yerua es ſpecie de terraja
Chryſaor.		Vno figlo di meduſa	Hijo fue de meduſa cōpegaſo
Chryſos,i.	m	Loru	Interpretatur aurum
Chryſeus,a,um.	t	Coſa di oro	Coſa de oro
Chryſendetum,i.	n	Vaſo di oro	Vaſo de oro
Chryſes,e.	m	Sacerdotu fui dapollo	Sacerdote fue de Apollo
Chryſeis,idis.	f	Figla daquiſto	Hija de aqueſte ſacerdote
Chryſippus,i.	m	Vno philoſopho	Filoſopho fue notable
Chryſippeus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Chryſitis,idis.	f	Cacaza de oro	Eſtoria de oro
Chrytitis,idis.	f	una certa herba	Vna cierta yerua
Chryſocome,es.	f	Lo mideſmi	Aquella meſma
Chryſogonus,i.	m	Certo homo	Nombre de uaron
Chryſomelon,i.	n	Lu cutognu ialino	Membrillo amarillo
Chryſocolla,e.	f	Indacu	Barrax o atincar.gr.
Chryſolitus,i.	m	Certa petra precioſa	Cierta piedra precioſa
Chrypaſſus,i.	m	Petra,e precioſa	Otra piedra precioſa
Chriſoſtomus,i.	m	Homo ſancto fu	Nombre de uaron ſancto
Chryſotemis,idis.	f	Vna figla di agaminuni	Hija de agmenon
Chryſtus,i.	m	Lu untato	Interpretatur untus
Chriſma,atis.	n	La uncioni	Interpretatur unctio
Chriſtianus,a,um.	t	Coſa chriſtiana	Coſa chriſtiana
Chriſtianiſmus,i.	m	La chriſtianitati	Chriſtiandad
Chromis,is.	m	Vno homu	Nombre proprio de uaron
Chromis,is.	f	Certo pixu	Vn cierto peſcado
Chromius,ii.	m	Vno figlo di priamo	Vn hijo de priamo
Chromius,ii.	m	Vno figlo di neleo	Otro hijo de neleo
Chroma,atis.	n	Lu culuri	Interpretatur color
Chromaticus,a,um.	t	Coſa culurita	Coſa colorada
Chronos,i.	m	Lu tempu	Interpretatur tempus
Chronicus,a,um.	t	Coſa temporali	Coſa temporal
Chronicon,i.	n	La iſtoria	Cronica hyſtoria
Chronographus,i.	m	Lo ſtoriaturi,	Coroniſta
Chrographia,e.	f	Deſcridoni di tempu	Diſcretion de tiempos
Chroon,i.	n	La terra	Interpretatur humus

Additio. L. Chri.

Chalaſis,is.	f	Specia di ueſti	Cierta ueſtidura era
Chiſis,ios.	f	Terra che ſi iecta ali morti	Tierra q̄ ſe echa alos muertos
Chalyx,is.	f	Petra fuguera	Pedernal
Chaos,i.		Lu lupu chirueri	Lupo cerual
Chaleſtra,e.	f	Citati di theſſalia	Ciudad de teſſalia
Chalchimia,e.	f	Archimia arti	Alquimia arte
Chamus,i.	m	Tiſtali	Cabezada de freno
Chantus,i.	n	Lacrimali di lochiu	Lagrimal del ojo
Chametera,e.	f	Imagini baxa	Imagen baxa
Charmuſynum,i.	n	Carmixinu ſita	Carmeſi ſeda
Chartophylacion,i.	n	Scrignu	Scrino
Chondrus,i.	m	Lu oſſu dilu naſu	Lamentad dela nariz
Choenix,cis.	f	Quatru quartuchi	Quatro acumbres
Choma,tis.	n	Sipala oi muru	Valladar o pared
Chondrus,i.	m	Cochu di tocheneczu	Grano de enciencro
Chryſamos,i.	m	Oru in pulueri	Oro en poluo
Choritus,i.	m	Cocanu di ſagitti	Aljaua de ſaetas
Chitra,e.	gr	Pignataru	Oglero
Chortus,i.	m	Lu fenu	Heno yerua

Chyonia,orum.	n	Feſta di ſaturnu	Fieſtas eran de ſaturno
Chytrida,e.	f	Pignata cum pedi	Olla con pies
Chirogillos,ii.	g	Riczu di terra	Erizo de tierra
Chitonion,ii.	n	Lu ultlicu ueſti	El byrrico
Chitoniſcus,i.	m	La camiſa	La camiſa
Chriſtaloides,e.	m	La tercia tunica de lochi	La tercera tunica del ojo

C ante Y

Cyamos,i.	f	La faba	Interpretatur faba
Cyane,es.	f	Vna fontana di ſichilia	Vna fuente de ſicilia.
Cyane,es.	f	Vna figla di meandro	Vna hija de meandro
Cyanee cautes.	f	Certi ſochi	Rocas ſon del boſforo
Cyaraxes,is.	m	Re fu dili medi	Rey fue delos medos
Cyatus,i.	m	Vnu ſurſuni de liquido	Vn ſorbo de coſa liquida
Cyathus,i.	m	Dechi drami di liquido	Diezia darmes de liquido
Cybus,i.	m	Lu chiuo	Ceuo o manjar
Cybo,as,aui.	a i	Dari a manjari	Ceuar o dar a comer
Cybatus,us.	m	Lu mantinimento	Ceuo o mantenimiento
Cybalis,e.	t	Coſa di mantinimento	Coſa de mantenimiento
Cybarius,a,um.	t	Lo midesmi	Aquello meſmo
Cybaris,orum.	n	Lu mantinimento	El mantenimiento
Cybele,es.	f	La matri dili dei	Madre delos dioſes
Cybeleius,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa deſta dioſa
Cybium,ii.	n	Vno certo piſci	Vn cierto peſcado
Cybira,e.	f	Vna gitati di Aſia	Vna ciudad de aſia menor
Cybiraticus,a,um.	t	Coſa di iſta	Coſa deſta ciudad
Cybiſtra,e.	f	Gitati di armenia	Ciudad es de armenia menor
Cybos,i.	m	Certa menſura quadrata	Interpretat cubos quadratus
Cyborium,ii.	n	Fructu e/di egypto	Cierta fruta de Egypto
Cycada,e.	f	Vna ſpecia di chicali	La cigarra o chicharro
Cycadaſtra,e.	f	Altra ſpecia di quiſta	Vna eſpecia de cigarra
Cycatrix,icis.	f	La ſima dila cutillata	La ſeñal dela herida
Cycatricula,e.	f	Simichella	Aquella ſeñal pequeña
Cycatricoſus,a,um.	t	Chino di ſimi	Coſa llena dellas
Cycatrico,as,aui.	a i	Chudirſi la ferita	Cerrarſe la herida
Cycer,ris.	n	Lu chichiro	Los garuanzos
Cycercula,e.	f	Chichirellu legumi	Cicercha legumbre
Cycerculum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Cycero,onis.	m	Tullio	Aquel notable orador
Cyceron canus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſto
Cyceromaſtix.	m	Reprehenditori di tullio	Reprehenſor de aqueſte
Cychorium,ii.	n	La chicorea	La cicorea
Cycindela,e.	f	La lumera dilu picurato	La luziernaga
Cyclas,adis.	f	Cutettu	Brial
Cycladatus,a,um.	t	Veſtuto di illo	Veſtido de aquel
Cyclades.	f	Inſule ſunno	Las iſlas del arzapielago
Cyclus,i.	m	Lu circulo	Interpretatur circulus
Cyclus a,um.	t	Coſa di circulo	Interpretatur circularia
Cyclus,i.	m	Lo cinno aucello	Interpretatur cignus & olor
Cyconia,e.	f	La chicogna aucello	La ciguenna aue conoſcida
Cyconinus,a,um.	t	Coſa diſta	El cigonnino
Cyconinus pullus.		Lu cicugnottu	
Cyconia,e.	f	Iſtrumento di meſurari	Inſtrumento de medir hondura
Cyconia,e.	f	La chicogna per aqua	El cigonnal para ſacar agua
Cycones,um.		Populi dila tracia	Pueblos ſon de thracia
Cycum,i.	n	La pilluxa dilu granato	Tela dela granada
Cycur,ris.	t	Coſa domeſtica	Coſa duenda & manſa
Cycuro,as,aui.	a i	Domeſticari	Amanſar fieros
Cycus,i.	f	Arboru ignotu/e/	Arbol es no conoſcido
Cycuta,e.	f	La chicuta	La ceguta arbol
Cycuta,e.	f	Qual ſi uogla cannolu	Cannuto qual quiera
Cydarum,i.	f	Vna certa naui	Vna cierta naue
Cydaris,is.	f	La mitra pontificali	La mitra pontifical
Cydippe,es.	f	Vna nympha	Nympha fue notable
Cydippe,es.	f	Altra nympha	Otra nympha dioſa
Cydnus,i.	m	Vno flumi de cilicia	Vn rio de cilicia
Cydon,onis.	f	Vna gitati di candia	Vna ciudad de creta
Cydones.	m	Populi ſunno di illa	Pueblos ſon deſta ciudad
Cydoniate.	m	Lo midesmi	Aquellos meſmos
Cydonias,adis.	f	Femina di illa	Hembra deſta ciudad
Cydoneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli

Cydoneum malum.	n	Lu cotugnu	Membrillo
Cydoneum uinum.	n	Vino di cotugno	Vino de membrillo
Cydonites uinum.	n	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Cyeo,es.	a i	Mouiri ol chamari	Mouer o clamar a i
Cygnus,i.	m	Lo cinno auchello	Ciſne aue conocida
Cygneus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de ciſne
Cygnus,i.	m	Vno figlo di nectunno	Vno hiio de neptunno
Cygnus,i	m	Vnu Re di genua	Vn rey deligutia
Cylicia,e.	f	Regione e di turchia	Vna region de Aſia
Cylix icis.	m	Homo di illa	Varon deſta region
Cyliſſa,e.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Cylicenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Cylicium,ii.	n	Lu cilizio	Cilicio de cabrones
Cylicinus,a,um.	t	Coſa di ciliczio	Coſa de cilicio
Cylidrus,i.	m	Serpenti,e	Certa ſerpiente
Cylindrus,i.	m	Culunella	Coluna rolliza
Cylium,i.	n	Pegli che copri lo ochu	La cuenca del ojo
Cyllarus,i.	m	Lu cauallo di caſtor	Cauallo de caſtor
Cyllene,es.	f	Vno monti	Vn monte de arcadia
Cyllenius,ii,	m	Mercurio	Mercurio que nacio alli
Cyllenius,a,um.	t	Coſa di quillo monti	Coſa deſte monte
Cyllenis,idis.	f	Femina di illa	Coſa hembra de alli
Cyma,atis	n	Broculi di cauli	Breton dela uerza
Cymba,e.	f	La iarreta di flumi	La barca de paſſage
Cymbalum,i.	n	La campana	La campana
Cymbia,is,	f	Vna terra di ſpagna	Vn lugar del andaluzia
Cymbium,ii.	n	Lu ſcutillaro	La barrenna
Cymbri,orum.	m	Populi fu di lamagna	Pueblos de alemanna la baxa
Cymbricus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Cymex,icis.	m	La chimicha	La ciſme o chinche
Cyminum,i.	n	Lu chiminο	Los cominos
Cyminum agreſte.	n	Lu chimina ſartaio	Los cominos ruſticos
Cyminus,i.	m	Monte e di italia	Vnte de ytalia
Cymindis,is.	f	A uchello ingnoto,e	A ue cierta no conoſcida
Cymerium,ii.	n	Gitati di taurica regioni	Ciudad ea de taurica región
Cymmerii,orum.	m	Populi di illa	Pueblos deſta region
Cymmerium,ii.	n	Vno capo di tartaria	Vn cabo de tartaria
Cymmerius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos lugar ea
Cymodoce,es,	f	Figla,e di oceano	Hiia de oceano & thetis
Cymolos,i.	f	Certa inſula	Vna iſla del arcapielago
Cymolia creta.	f	Critta,e per annitari	Greda para alimpiar
Cymon,onis.	m	Homo fu	Varon notable fue de athenas
Cymothoe,es.	f	Figla di nereo	Hiie de nereo & doris
Cyna,e.	f	Vnu arboru dila india	Arbol es propria dela india
Cynædus i.	m	Lu carruſu	E puto que padeſce
Cynapes,e.	m	Vno flumi de ponto	Vn rio de ponto
Cynara,e.	f	Lataro chula	El cardo que ſe labra
Cyncinnus,i.	m	Cherro di capilli	Guedala de cabellos
Cyncinnatus,a,um.	t	Coſa girruſa	Guedeiudo
Cynclus,i.	m	Aue ingnota	Vna aue non connocida
Cyntus,us.	m	Lu chinto	La tenni dura
Cynctorium,ii.	n	Lo medeſmi	Eſtenni dero
Cynnegirus,i.	m	Homo di atene	Varon de athenas notable
Cyngo,is,cinxi,	a iiii	Cingiri	Cennir
Cyngo,gis,xi.	a i	Scurchari arbori	Deſcorchar arboles
Cyngulum,i.	n	Lo chinto	El cinto
Cyngula,e.	f	La piſtulena	La cincha
Cyneas,e.	m	Homo fu greco	Varon griego notable
Cyner,uel cinis.	m	La chinniri	La reniza
Cynereus,a,um.	t	Coſa di chinniri	Coſa de ceniza
Cynericius,a,um.	t	Idem	Aquelló meſmo
Cyneracius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Cyniflo,onis.	m	Lu criſpaturi dili capilli	Encreſpador de cabellos
Cynerarius,ii.	m	Idem	Aquello meſmo
Cynicus,a,um.	t	Coſa di cani	Interpretatur caninus
Cyniphs,is.	m	Flumi e di africa	Vno rio di africa
Cynipheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Cyniras,e.	m	Vno figlo di paſo	Hiio de paſo & rei de cipro
Cynyreius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Cynyreis,idis.	f	Figla di iſto	Hita de aqueſte
Cynna,e.	f	Homo fu Romano	Varon fue romano notable

Cynna,e.	m	Vno poeta latino	Vno poeta
Cynnabaris,is.	f	Specia di uirmigliuni	Eſpecie de bermellon
Cynnamum,i.	n	Specia/e/odorifera	Vna eſpecie oloroſa
Cynnamomum,i.	n	Altra ſpecia odorifera	Otra eſpecie tal
Cynnamulgua,i.	m	Auchello/e/di Arabia	Aue propria de arabia
Cynnus,i.	ra.	Lamiſta oi compoſitioni	Mezcla & compoſicion ra
Cynodontes.	m	Denti di cani	Dientes de perro
Cynocephali.	m	Populi di teſta di cani	Pueblos de cabeças de perro
Cynocephalea.	f	Muczo di cani herba	Yerua cabeça de perro
Cynogloſſa,e.	f	Lingua di cani	Almea yerua
Cynorrhodus,i.	f	Roſa faluaio	Roſal ſilueſtre
Cynosbotos,i.	f	Lo mideſmi	Aquella meſma
Cynomia,e.	f	Muſca canina	Moſca canina
Cynoſura,e.	f	Vna baira di iuppiter	Vna ama de iuppiter
Cynoſura,e.	f	Vna coſtillacioni	Cierta conſtellacion
Cynoſiria,idis.	f	Idem	Aquella meſma
Cynthus,i.	m	Vno munti di delo	Monte de delos
Cynthius,ii.	m	Lo dio apollo	Dios apollo
Cynthia,e.	f	La dea diana	Dioſa diana
Cynthia e.	f	La namurata di propercio	Enamorada de propercio
Cynus,i.	f	Vna ſpecia di chiuppo	Eſpecie de alamo
Cyo,cis.	a l	Mouiri oi chamari	Mouer & clamar
Cyon.	m	Lo cani	Interpretatur canis
Cypariſſus,i.	m	Garczuni conuerſo in cipreſſo	Ninno fue buelto en cipres
Cypreſſus,i.	f	Lu chipreſſo	El meſmo cipres
Cyperus,i.	f	Lu ciparello oi iunco	Iunco eſquinado
Cyperis,idis.	f	La radicata diſto	Rayz dela iuncia
Cypirus,i.	f	Ciparello odorifero	Iuncia oloroſa
Cypua,i.	m	La ualata dila ſepultura	Sepultura
Cyppua,i.	m	Vno romano fu	Romano notable
Cyprus,i.	f	Chipro inſula	Cipro iſla famoſa
Cyprius,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Cyprigena,e.	d	Nato inchipro	Coſa nacida enella
Cyprium,ii.	n	Certo unguento/e/	Cierto unguento
Cyprinus,i.	m	Certo pixi	Cierto peſcado
Cyprianus,i.	m	Sancto chipriano	Varon ſancto
Cyphus,i.	m	Vaſo era in ſagrificio	Vaſo era enlos ſacrificios
Cypſelus,i.	m	Lu patri di periandro	Padre fue de periandro
Cypſelides,e.	m	Figlo,oi niputi diſto	Alguno delos decendientes
Cypſelus,i.	m	Lu riudunj auchello	Arrexaque o uencejo
Cyrca prepoſitio.	pp	Intorno	En derredor
Cyrcum prepoſitio.		Per quillo mideſmi	Aquello meſmo
Cyrcum circa.		Lo mideſmi	Aquello meſmo
Cyrce,es.	f	Vna magara figla dilu ſuli	Hija fue del ſol hechizera
Cyrceus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſta
Cyrceii,orum.	m	Locu undi iſta regnaua	Lugar en ytalia
Cyrceienſis,e.	t	Coſa di quillo loco	Coſa deſte lugar
Cyrcenſis,e.	t	Coſa dilu colliſeo	Coſa del circo
Cyrcinus,ni.	m	Lu compaſſo	El compas
Cyrcino,as.	a l	Rutundari	Cercenar con compas
Cyrcus,i. idem quod circulus.		Lo circulo	Por cerco
Cyrcumago,is.	a l	Portari intorno	Traher en cerco
Cyrcumactus,us.	m	Quillo portamento	Aquel traymiento
Cyrculator,oris.	m	Quillo che ua intorno	El que anda en corrillos
Cyrculatrix,icis.	f	Donna che ua intorno	E que anda en corrillos
Cyrculatorius,a,um.	t	Coſa di andari intorno	Coſa de corrillos
Cyrculus,i.	m	Corona per aportari ſupra la teſta	Rodeo de cabeça
Cyrculus,i.	m	La congregacioni intorno	El circillo de hombres
Cyrculus,i.	m	Lu chirco	El cerco o circulo
Cyrcularis,e.	t	Coſa di chirco	Coſa de cerco
Cyrculatim.	aduer.	De circulo incirculo	De corillo en corrillo
Cyrculi,orum.	m	Loco era in atena	Lugar en athenas
Cyrculo,as,ui.	a l	Fari circulo	Hazer circulo
Cyrciter prepoſitio.		Pocu plui oi manco	Poco mas o menos
Cyrcitor,oris.	m	Quillo che fa margini	Que haze uallado
Cyrcuitor,oris.	m	Quillu che anda intornu	Que anda en corrillos
Circuitus,tus.	m	Lo circulo	El cerco
Cyrcuncido,is.	a l	Taglari intorno	Cortar en cerco
Cyrcunciſſo,onis.	f	Quillo taglamento	Aquella cortadura
Circueo,is,ui.	a l	Circari intorno	Por cercar
Cyrcuncidaneum,uinum.	n	Luretu pe di uino	El uino de pie

Cyrcumciſitum

Cyrcuncîſitum,i.	n	Lo mideſmi	Aquel meſmo vino
Cyrcuncludo,is.	a i	Chudiri intorno	Cercar en cerco
Cyrcundo,as,dedi	a i	Torniari	Cercar & codear
Cyrcuoduco,is.	a i	Portari intorno	Traer en cerco
Cyrcunfero,es.	a i	Lo midesmi	Traer en cerco
Cyrcumferentia,e.	f	Lu circulo	El circulo
Cyrcumfluo,is.	a i	Curriri lu liquido intorno	Correr lo liquido en cerco
Circumfluus,a,um.	t	Coſa che curri cuſſi	Lo aſſi corriente
Cyrcumforaneus,a,um.	t	Coſa ſarratana	Coſa platera
Cyrcunfundo,is.	a i	Sparnuczari intorno	Derramar en cerco
Circunfuſus,us.	m	Sparnuczamento acuſſi	Aquel derramamiento
Circunſono,as.	n v	Sonari intorno	Sonar en cerco
Cyrcumſonus,a,um.	t	Coſa che ſona cuſſi	Coſa que aſſi ſuena
Cyrcumſiſto,is.	a i	Agabari	Eſtar en cerco
Circumſto,as.	a i	Stari intorno	Aquello meſmo
Cyrcumſtancia,e.	f	La circunſtancia	La circunſtancia
Cyrcumſpicio,is.	a i	Guardari intorno	Mirar en rededor
Cyrcumſpectus,us.	m	Quiſto guardamento	Aquel mirar
Cyrcumpedes.	m	Ragazo	Mozo de eſpuelas
Cyrcumuallo,as.	a i	Torniar nfoſſato	Cercar en cerco
Cyrcumuenio,is.	a i	Agabari	Staltar
Cyrcus,i.	m	Lo circulo	Circulo figura
Cyrcus,i.	m	Loco di loche era	Circo delos iuegos
Cyreoe,es.	f	La figla di peneo re	Hita de peneo rio
Cyrene,arum.	f	Gitati intra africa & egypto	Ciudad entre Africa & Egypto
Cyreneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Cyrenenſis e.	t	Idem	Coſa de alli
Cyrenaicus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Cyrenaica,e.	f	Quilla regioni	Aquella region
Cyrni,orum.	m	Populi dila india	Pueblos delas indias
Cyrnus,i.	f	La inſula corczica	Corzega iſla de nueſtro mar
Cyrneus,a,um.	t	Coſa di iſla	Coſa deſta iſla
Cyrinus,i.	m	Romano fu in tempo di Chriſto	Romano en tiempo de Chriſto
Cyrrha,e.	f	Vno poyo dilo munti parnaſo	Vn certo del monte pernaſo
Cyrrheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Cyrris,ris	f	La curcuglata auchello	La cuguiada
Cyrrus,i.	m	Lu chero dili capilli	Cabello o guedeia
Cyrratus,a,um.	t	Coſa chirrota	Coſa de luengos cabellos
Cyrus,i.	m	Vno Re di Perſia	Vn rey delos perſas
Cyrſotelia,e.	f	Guallara di certa ſpecia	Vna eſpecie de potra
Cyrthis,is.	m	Lo flumi che paſſa per ſeuigla	Guadalquiuir rio,pr.
Cyrtha,e.	f	Vna gitati di Africa	Vna ciudad de Africa
Cyrthenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Cys præpoſitio	ad	Quilla parti dicza	Aquende
Cyſſeus,i.	m	Lu patri di ecuba	Rey de tracia padre de Ecuba
Cyſſeis,idis.	f	Hecuba figla di quillo	Ecuba hiia de aqueſte
Cyſſos,i.	f	La hedera	Interpretatur hedera
Cyſta,ciſte.	f	Lu caniſtro	La ceſta
Cyſtella,e.	f	Lu canniſtrello	La ciſtilla
Cyſtula,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Cyterna,e.	f	La giſterna	La ciſterna o algibe
Cyſtis,is.	f	La buſſica	Interpretatur ueſica
Cyſteolitos,i.	f	Sponeza che ſana buſſica	Eſponia que ſana bexiga
Cytatio,onis.	f	Lu mouimento	El mouimiento
Cythion,ii.	n	Vna certa medichina	Vna cierta medicina
Cytra præpoſitio		Quilla parti dicza	Por ſin
Cytra præpoſitio.		Sencza	Aquende
Cyterior.	d	Plui auanti in qua	Mas aquende
Cytimus,a,um.	t	Multo plui di quilla parti	Muy mas aquende
Cythara,e.	f	La arpa iſtrumento	Harpa inſtrumento
Cytharœdus,i.	m	Quillo che la ſona	El que la tanne
Cythariſtria,e.	f	Donna che la ſona	La que la tanne
Cytharœdicus,a,um.	t	Coſa di quiſto ſtromento	Coſa deſta arte
Cythariſticus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Cythea,e.	f	Vna gitati dili colchi	Vna ciudad delos colcos
Cytheinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad.
Cytheron,onis.	m	Vno monti di theba	Vn monte de thebas
Cytheris,idis.	f	Innamurata di gallo poeta	Enamorada de gallo poeta
Cythera,orum.	n	Vna gitati di chiproj	Vna ciudad de cypro
Cythareus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Cytheriacus a,um.	t	Idem	Coſa de alli

Cythera, venus.	f	La dea venera	La dioſa venus
Cythera, e.	f	Certa inſula e	Vna iſla del arcapielagó
Cytiſus, i.	f	Certa herba & fiuri	Cierta flor & yerua
Cyto, as, aui.	a i	Mouiri frequentimenti	Mouer a meuudo
Cyto, aduerbium.		Preſtamenti	Cedo o preſto
Cytorus, i.	m	Vno munti di aſia	Monte de aſia menor
Cytoreus, a, um.	t	Coſa diſſilla	Coſa deſte monte
Cytrus, i.	f	Lu chitro arboru	El cedro o alerze arbol
Cytrium, i.	n	Lignami di quiſto	La madera deſte arbol
Cytreus, a, um.	t	Coſa di quillo arboru	Coſa deſte arbol
Cytriago, inis.	f	Menta di api herba	El torongil yerua
Cytrea, mala	n	Li chitri fructi ol arania	Las naranias o cidras
Cyuis, is.	d	Gitatino oy gitatina	Cibdadano o cibdadana
Cyuilis.		Coſa digitati	Coſa de cibdad
Cyuicus, a, um.	t	Idem	Aquello meſmo
Cyuiliter, aduerbium.	t	A dmodo digitati	En forma de cibdad
Cyuica, corona.	f	Da quillo che liberaoſa gitati	El que guardo cibdad
Ciuitas, atis	f	La gitati & li gitatini	Cibdad los cibdadanos
Cyzicus, i.	f	Vna gitati di aſia	Vna cibdad de aſia minor
Cyzicenus, a, um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta cibdad

Additio. I. Chri.

Cybocion, ii.		Caxeta	Arqueta
Cyleo, es.	a i	Spaglari ol mouiri	Deſpatar
Cyſima, tis.		Mouimento	Mouimiento
Cylliba, e.	f	Tauula rutunda	Meſa redonda
Cyon, onis.	f	Colonna	Coluna
Cylo, onis.	m	Frontutu	Hombre de gran frente
Cyrcitor, onis.	m	Guardia di caſtellu	Ronda de caſtillo
Cyſium, ii.	n	Carru	Carro era
Cycindela, e.	f	Lumera di picurari	Luciernaga
Cyſiarius, ii.	m	Carricteri	El carretero del
Cyniſlo, onis.		Conczaturi di capilli	Encreſpador de cabellos
Cytaris, is.	f	Mitra di pontifichi	Mitra de perlado
Cychla, e.	f	Maluiſu suchellu	Tordal aue
Cypſelis, is	f	Lu chircu dila aurikha	El rededor dela oreia

C ante L

Clades, is.	f	La chiſaglia	Mortandad a hierro
Cladecula, e.	f	Quiſta pichola	Pequenna mortandad
Clemens, tis.	t	Coſa clementi	Coſa templada & mite
Clementia, e	f	La clementia	Aquella templanca
Clementer aduerbium.		Clementimenti	Templadamente
Clam prepoſitio.		Alamuchuni	A eſcondidas
Clam aduerbium.		Amuchuni	Eſcondidamente
Clamo, as, aui.	a i	Chamari gridando	Dar bozes clamando
Clamito, as, aui.	a i	Chamari cuſſi frequentimenti	Clamar amenudo
Clamor, oris.	m	Lo clamuri	El clamor & boz grande
Clamos, oris.	m	Idem	Aquello meſmo
Clamoſus, a, um.	t	Coſa clamoſa	Coſa clamoroſa
Clanculum aduerbium.		Amuchuni	Eſcondidillas
Clandeſtinus, a, um.	t	Coſa amuchuni	Coſa aſcondidas
Clango. giſ.	n v	Cantari laquila	Cantar las aguilas
Clangor, oris.	m	Quiſto canto	Aquel canto
Clango, is.	n v	Sonari cum trumbecta	Sonar la bozina o trompeta
Clangor, oris.	m	Quiſto ſono	Aquel ſonido
Clangularius, ii.	m	Quillo che canta cuſſi	El que canta aſſi
Clanius, ii	m	Vno flumi di italia	Rio es de Italia cerca de napol
Clareo uel clareſco.	n iii	Sclariri	Eſclarecerſe
Clarifico, as, aui.	a i	Aclariri	Aclarar
Claro, as, aui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Clarus, a, um.	t	Coſa ſclaruta	Coſa eſclareſcida
Claritudo, inis.	f	La claritati	El eſclarecimiento
Clarus, a, um.	t	Coſa clara	Coſa clara
Claritas atis.	f	La charicza	La clareza
Clariſonus, a, um.	t	Coſa che ſonna claro	Que ſuena claro
Claros, i.	f	Vna inſula/e/	Vna iſla del arcapielago
Clarius, a, um.	t	Coſa di iſla	Coſa deſta iſla
Clarigo, as, ui.	a iiii	Adimandari in raputo	Demandar lo robado
Clarigatio, onis.	f	Adimanda cuſſi	Aquella demanda
Claſſis, is.	f	La armata di naui	La flota de naues

Claſſiarius,

Claſſiarius,ii.	m	Lu guardiano dilarmata	Elque guarda la flota
Claſſis,is.	f	La diuiſitati dili pſuni i pagari cabela	Cunama orden enel pueblo
Claſſicus,i.	m	Homu diſu primo ordini acuſſi	Varon dela primera orden
Claſſicum,i.	n	Lu ſonu dila trombecta	El ſonido de trompeta
Claterna,e.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de ytalia
Clatro,as,aui.	a i	Chudiri cum gradi	Cerrar con rexas
Clatrus,i.	m	La grada	Aquella rexa
Clatrata fenaſtra	f	Feneſtra cum grada di ferro	Ventana enrexada
Claua,e.	f	La macza	La maça porra
Clauiger,ri.	m	Lu maczeri	El macero
Claudo,dis,ſi.	a i	Chudiri	Cerrar
Claudus,a,um.	t	Coſa zoppa	Coſa coxa
Claudius,ii.	m	Vno imperaturi	Nombre de un ceſar
Claudianus,a,um.	t	Coſa di illo	Coſa de aqueſte
Claudianus,i.	m	Poeta fu latinu	Poeta fue latino
Claudico,as,aui.	n v	Zoppiari	Coxquear
Clauis,is.	f	La chaui	La claue
Clauiger,eri.	m	Lu chauicteri	Clauero o clauerizo
Clauicula,e.	f	La chauichella	La claue pequenna
Clauicula,e.	f	Cornichelli dila uiti	Cercillo de uid
Clauſula,e.	f	La chudenda	Clauſura de cerradura
Clauſtrum,i.	n	La chudenda oi chaui	Cerratura o claue
Clauſtrum,ii.	n	Lo inchudimento	Clauſtro o encerramiento
Clauſtritimus,i.	m	Lo porteri	Portero del clauſtro
Clauus,i.	m	Lu chouu	El clauo de hierro
Clauus,i.	m	Lu timuni dila naui	El timon del gouernallo
Clauus,oculi	m	Lu chouu diloiu	El clauo del oio
Clauua,pedis.	m	Chouu di firrari	El clauo del pie
Clauus,eris.	n	Maſſa di chipro	La maſſa de cobre
Clauus latus.	m	Veſta di gintilomu	Veſtidura de hidalgos
Clauus anguſtus.	m	Idem	Veſtidura deſte genero
Clazomene,arum.	f	Vna gitati di Ionia	Vna ciudad de Ionia
Clazomenius,a,um.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa deſta ciudad
Clearchus,i.	m	Vno philoſophu notabili	Vn philoſofo notable
Cleantes,is.	m	Altro philoſophu	Otro philoſofo notable
Cleobolus,i.	m	Vnu dili ſepti ſapienti	Vno delos ſiete ſabios
Cleombrotus,i.	m	Homo fu di morea	Varon de lacedemonia
Cleonę,arum.	f	Gitati di arcadia	Vna ciudad de arcadia
Cleoneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Cleobis.	m	Figlo fu di argia	Hiio fue de argia ſacerdotiſſa
Clepo,is,clepſi.	a i	Rapiri	Por hurtar
Clepſidra e.	f	Relogio di aqua	Relox di agua
Cleros,i.	m	La ſorti	Interpretatur ſors
Clericus,i.	m	Lu iaconu di chirica	Sortiens por clerigo
Clerus,i.	m	Malatia/e/in lu cupiglioni	Enfermedad es enla colmena
Clibanus,i.	m	Lu furno oi furnachi	Horno o hornaza
Clicia,e.	f	Vna zita dilu ſuli.	Vna eſpoſa del ſol
Cliens,tis.	m	Quillo chere/recomandato	Encomendado de alguno
Clientela,e.	f	Quiſto recõmendamento	Aquel allegamento
Clima,atis.	n	Certa parti di lo abitabili	El clima dila tierra
Clima,atis.	n	Siſanta pedi intorno	Seſanta pies entorno
Climax,cis.	m	La ſcala	Interpretatur ſcale
Climater,eris.	m	Vno periculo in uita humana	Vn peligro en uida humana
Climatericus,a,um.	t	Coſa di quiſto periculo	Coſa de tal perigro
Climene,es.	f	Figla di oceano	Hiia de ocena & tethis
Climeneius,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſta
Clino as:aui.	a i	Inclinari	Inclinar
Cline,ea.	f	Lo lecto	Interpretatur lectus lecho
Clinice,es.	m	Vna opinioni di medicina	Cierta ſecta en medicina
Clinicus,i.	m	Medico di quiſta ſecta	Medico de quilla ſecta
Clinias,e.	m	Homo fu di atena	Varon fue notable de athenas
Clinopalis,is.	f	Exercitio luxurioſo	Exercitatio luxurioſa
Clio,clius.	f	Vna muſa	Vna delas nueue muſas
Clypea,e.	f	Gitat/e/di africa	Vna ciudad de africa
Clypeus,i.	m	Lu pauiſa,oi ſcuto	El pauea,o eſcudo
Clyſter,er s.	m	La cura	El criſtel ayuda
Clyſterium,ii.	n	Idem	Quello meſmo
Cliſterizo,as.	a i	Mectiri cura	Echar criſtel
Clitella,e.	f	Labarda	El albarda
Clitellarius,a,um.	t	Coſa di barda	Coſa de albarda
Clitemneſtra,e.	f	Vna figla di tindaro	Hiia de tindaro & leda

Digitized by Google

Clitius,ii.	m	Vno figlio di laomedonti	Va hiio de laomedon
Clitumnus,i.	m	Flumi/e/ di italia	Rio de ytalia
Clitorius,ii.	m	Fontana/e/ di arcadia	Vna fuente de arcadia
Cliuus,ii.	m	La muntata o l apendino	La cueſta de cerro
Cliuoſus,a,um.	t	Coſa pendinuſa	Cleno de cueſtas
Cloanthus,i.	m	Vno compagno di Enea	Varon compannero de Eneas
Clodius,ii.	m	Romano fu	El meſmo que claudio
Cloſtrum,i.	n	La firmatura o l toppa	La cerradura
Cloaca,e.	f	Conducto publico	Albannar publico
Clotho,us.	f	Vna dili tri parch	Vna delas tres parcas
Cludo,is.	a i	Chiudiri	Cerrar
Cluo,is.clui.pr.	n v	Combactiri	Pelear
Cluuacina uenus.	f	Templo era in Roma	Templo era en Roma
Clupea,e.	f	Lu ſcuto	Meſma que clypea
Cluſium,ii.	n	Citati di Italia	Vna ciudad de ytalia
Cluſinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad

Additio. I. Chri.

Clasma,tis.	n	Peczu	Pedazo
Clauditas,tis.	f	Inczopamentu	Encoxamiento
Clinopodium,ii.	n	Pedi de triſpidi	Pie de banco
Claustrarius,ii.	m	Chauicteri	Clauero
Claudonium,ii.		Vemburg citati di ungaria	Ciudad es de ungaria
Clemma,tis.	n	Furtu	El hurto
Cluſie,arum.	f	Lo portu di brugi	El puerto de brujas
Clema,tis.	n	Sarmentu	Xarmiento
Cleos,ii.	f	Gloria	Gloria
Claſſis,is.	f	Squatra	Scuadra
Cleptes,e.	m	Latruni	Ladron
Cleronomia,e.	f	Hereditati	Heredad
Cleronomus,i.	m	Hereda	Heredero
Clethron,i.	n	Chanta uirga	Planta per enxerir
Cliſia,e.	f	Tenda	Tienda
Cliſias,dis.	f	Chudenda	Cerradura
Clitis,dis.	f	Appendinu	Calsda
Cliſius,ii.	m	Fiumi di lumbardia	Rio es de lombardia
Clope,es	f	Furtu	Hurto
Cloſmos,i.	m	Vuchi di gallina	Boz de gallina

C ante N

CNidos,i.	f	Citati di grecia	Vna ciudad de grecia
Cnoſos,i.	f	Citati di candia	Vna ciudad de creta

C ante O

COaceruo,as aui.	a i	Amunczillari	Amontonar
Coactus,a,um.	t	Coſa conſtricta	Participium a cogo gis
Coactus,us.	m	Conſtringimentu	Conſtrennimiento
Coactor,oris.	m	Cogliturí di couta	El cogedor de pecho
Coedifico,as,aui.	a i	Edificari	Edificar
Coequalis,e.	t	Equali cum altrō	Coſa ygual con otro
Coequalitas,atis.	f	Quilla equalitati	La ygualdad
Coequo,as,aui.	a iii	Aqualari	Ygualar
Coagmento,as.	a i	Ligari coſi equali	Trauar coſas yguales
Coagmentum,i.	n	Quillo ligamento	Aquella trauazon
Coagmentatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Coagulum,i.	n	Lu quaglu	El cuaio
Coagulo,as,aui.	a i	Quagliari	Cuaiar
Coagulatio,onis.	f	Quaglamento	Aquel cuaiamiento
Coanguſto,as:aui.	a i	Anguſtari	Angoſtar
Coarguo,is,gui.	a i	Redarguiri	Redarguir
Coaſpes,e.	m	Vno Re di media	Vn rio delos medos
Coaſſo,as,aui.	a i	Intauulari	Entablar
Coaſtre,arum.	f	Populi ſunnu dila india	Pueblos ſon dela india
Coax,		Lu canto dilu ranuncho	El ſon & canto dela rana
Coaxo,as,aui.	n v	Cantari lu ranuncho	Cantar la rana
Cocanicus,ſal.	m	Certa ſali di ſichilia	Cierta ſal de ſicilia
Coccum,i.	n	La grana culuri	La grana color
Coccinus,a,um.	t	Coſa di grana	Coſa de grana
Coccinus,a,um.	t	Idem	Coſa de grana
Coccineatus,a,um.	t	Veſtuto di grana	Veſtido de grana
Coclea,e.	f	Lu babaluchi	El caracol de correr

Cochlearium,

Cochlearium,ij.	n	Loci dundi ſi concriano li ababaluchi	El lugar do ſe crian
Cochlea,e.	f	La nota ababaluchi	Caracol por do ſuben
Coclhear,aris.	n	La cuchara	La cuchara
Cochlearium,ij.	n	Idem	Aquella meſma
Coche,es.	f	Mineſtra di faui	Potaie de hauas
Cocix icis.	f	Cuchu auchellu	El cuchillo aue
Cocytus,i.	m	Flumi dilu inferno	Vn rio del inferno
Cocytius,a,um.	t	Coſa diſſo	Coſa deſte rio
Cocles,itis.	d	Lu orbu di uno ochu	El tuerto de un ojo
Cocles,itis.	m	Vno romano fu	Ciudadano fue Roman
Coctanum,i.	n	Cutugnu	El membrillo
Coctilis,e.	t	Coſa bugluta	Coſa coze diza o cocha
Coctiuus,a,um.	t	Idem	Quello meſmo
Coctus,a,um.	t	Idem	Participium a coquo,is
Coctura,e.	f	Lu buglimento	La coze dura
Cocton,i.	f	Vna gitati di aſſiria	Vna ciudad de ſiria
Coctonum,i.	n	Specia di ficu dili pari	Vna eſpecie de higos
Cocula,e.	f	Pignata per abugliri	Olla para cozer
Cocus,i.	m	Lu cocu	El cozinero
Coda,e.	f	La cuda	Idem eſt quod cauda
Codex,icis.	m	La ſcorza	Volumen de libro
Codicillus,i.	m	Scorza pichula	Pequenna corteza
Codicillus,i.	m	Volumi pichulo	Pequenno uolumen
Codex,cis.	m	Volumi di libro	Volumen de libro
Codicilli,orum.	m	Lu codicillo di tiſtamenta	El codicillo de teſtamento
Codrus,i.	m	Homo fu di atena	Varon fue atheniēſe notable
Coelos,i.	m	Lo concauo	Interpretatur cauus
Coelo ſyria	f	Syria la caua	Interpretatur caua ſyria
Coemiterium.	n	Lu czimmiteri	Interpretatur dormitorium
Coemiterium,ij.	n	Lu dormitoriu	El cemiterio
Coemo,is.	a ii	Accatari iunto	Compar iunto
Coena,e.	f	La collaczioni di ſira	La cena
Coenula,e.	f	Quiſta pichula	Cena pequenna
Coenaculum,i.	n	Sala alta	Sobrado o ſala alta
Coenatio,onis.	f	Sala baxa	Sala baxa
Coenatorium,i.	n	Locu per fari collacioni	Lugar para cenar
Coeno,as,aui.	a i	Fari cullazioni la ſira	Cenar
Coenito,as,aui.	a i	Fari quiſto frequentimenti	Cenar amenudo
Coenos,a,um.	t	Coſa comuni	Interpretatur communis
Coenobium,ij.	n	Vita comuni	Vida comum
Coenum,i.	n	Lu tagiu	El cieno
Coeo,is,coiui.	n v	Aiun arſi	Aiuntarſe,
Coepio,is,coepi.	a i	Incomenczari	Comencar
Coepi,coepiſti.	a i	Idem	Quello meſmo
Coeptus,a,um.	t	Coſa incomenczata	Coſa comencada
Coerceo,es,coercui.	a i	Refrenari	Refrenar
Coertio,onis.	f	Lu refrenamento	El refrenamento
Coeus,i.	m	Vno giganti	Vno delos gigantes
Cognatus,a,um.	t	Parenti per lu patri	Pariente
Cognatio,onis.	f	Quiſto parentiſco,	El parienteſco
Cognomen,inis.	n	Lu cognomu	El ſobre nombre
Cognomentum,i.	n	Idem	Quello meſmo
Cognominis,e.	t	Coſa di cognumu	Meſmo nombre
Cognoſco,is.	a i	Cognuxiri	Conocer
Cognitio,is.	f	Cognuximento	El conoſcimento
Cognitor,oris.	m	Lu conuxituri	El conoſcedor
Cognobilis,e.	t	Coſa cognuxibili	Coſa conoſcible
Cogito,as,aui.	a i	Penſari	Penſar
Cogitatio,onis.	f	Penſamento	El penſamento
Cogitabundus,a,um.	t	Coſa multo penſatiua	Penſatiuo
Cogo,gis,coegi.	a i	Conſtringiri	Conſtrennir
Cohabito,as,aui.	a i	Habitari cum altro	Morar con otro
Cohabitatio,onis.	f	Quiſta abitationi	Aquella morada
Cohereo,es,ſi.	n ii	Acoſtarſi ad altro	Allegarſe con otro
Coheſus,a,um.	t	Coſa acuſſi acoſtata	Coſa aſſi allegada
Coherentia,e.	f	Quillo acoſtamento	Aquel allegamento
Coheres,edis.	d	Lu eredi cum altro	Heredero con otro
Cohibeo,es.	a iii	Refrenari	Refrenar
Cohibitio,onis.	f	Refrenamento	Aquel refrenamiento
Cohors,tis.	f	Baglo torniato	Coral de aues

cantari el gallo

Cohortalis,e.	t	Coſa de quiſto	Coſa de corral
Cohortor,aris.	d iii	Incoraiatari	Induzir por razones
Cohortatio,onis.	f	Lu incoraiamento	Aquel induzimento
Cohors,tis.	f	Las quatra	La eſcuada
Cohibilis,e.	t	Coſa haiungibile	Coſa ayuntable
Coitus,tus.	m	Haiuntamento	Aiuntamiento
Coitio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Coitus,lune.	f	La coniuntioni dila luna	La coniuncion
Coinquino as.	a i	Inlordari	Enſuziar
Colaphus,i.	f	La inboffa	La bofetada
Colaphizo,as.	a i	Imboffictiari	Abofetear
Colax,acis.	m	Adulaturi	Interpretatur adulator
Colchi,orum.	m	Populi ſunno di ponto	Pueblos ſon cerca de ponto
Colchus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Colchis,idis.	f	Donna di illa	Medea fue de alli
Colcus,i.	m	Lu cugluni	Colono turma
Coleatus,i.	m	Lu cuglutu	El coiudo
Coles,is.	f	Lu membro genitali	El miembro del uaron
Coliculus,i.	m	Lu brocculu dilu caulo	Breton dela uerça
Coliculus,i.	m	La caulina	La clanta o colino
Colis,is.	f	Lu caulu	La col o uerca
Colymbas,adis.	f	Oliua aconczata	Azeytuna en conſerua
Colias,adis.	f	Lu lato concauo dilu babaluchi	Lado cauado del caracol
Colica,e.	f	La colica paſſia	La colica paſſion
Colicus,i.	m	Lu malato di illa	Apaſſionado della
Colycon,i.	n	Medicina per la colica	Medicina para la colica
Colyphium,ii.	n	Paſtu di luctaturi	Maniar era de luchadores
Collabor,eris.	nv	Cadiri cum altro	Caer con otro
Collachrymor,aris.	dv	Changiri cum altro	Clorar con otro
Collacteus,a,um.	t	Frati di lacti	Hermano de leche
Collactaneus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Colla,e.	f	La colla	La colla o engrudo
Collarium,ii.	n	Lu cullaro	El collar
Collateralis,e.	t	Coſa dilo lato	Coſa dellado
Collaria,e.	f	Terra era apreſſo di Ruma	Vn lugar cerca de Roma
Collatinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Collatio,onis.	f	La comparacioni	La comparacion
Collatio,onis.	f	La contributioni	La contribucion
Collaticius,a,um.	t	Coſa contributa	Coſa contribuida
Collatus,us.	m	La donacioni	A confero rs contuli
Collaudo,is:aui.	a i	Laudari cum altri	Alabar iuntamente
Collaudatio,onis.	f	Quiſta laudi	Ala banta
Collectaneus,a,um.	t	Coſa cogliticza	Coſa cogediza
Collegium,ii.	n	Lo collegio	Collegio
Collega,e.	f	Lo compagno oi collegiali	Collegial
Collibertus,i.	m	Franco cum altro	Liberto con otro
Collibet	m	Comu plachi	Imperſonale pro eo quod libe:
Collido,dis,ſi.	a i	Intruczari una cum altro	Herir uno con otro
Colliſio,onis.	f	Lu truczamento acuſſi	Aquella herida
Colliſus,ſus.	m	Idem	Aquello meſmo
Colligo,is:collegi.	a i	Cogliri	Coger
Collimo,as:aui.	a i	Limari	Limar
Collino,is,colliui.	a i	Voitari	Votar
Colliquia,e.	f	Sulco per aqua	Sulco para ſangrar el agua
Collirium,ii.	n	Midichina per li ochi	Medicina para los oios
Collirida,e.	f	Guaſtella	Cie ta forma detorta
Colliuiſta,e.	f	Bankeri	Banquero cambiador
Collis,is	m	Munti oi poyu	Cerro o collado
Collinus,a,um.	t	Coſa di poyu	Coſa de tal lugar
Collina porta.	f	Vna porta di Ruma	Puerta era de Roma
Colloquor,eris.	d iii	Parlari cum altro	Hablar uno con otro
Collocutio,onis.	f	Quiſto parlari	Aquilla habla
Colloquium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Colluceo,es,colluxi.	a i	Luchiri cum altro	Luzir
Colluco,as.	a i	Putari oi iſmuczari arbori	Podar los arboles
Colludo,is:ſi.	a i	Iucari uno cum altro	Iogar uno con otro
Colludo,is,ſi.	a i	Fari colluſioni in la quiſtioni	Hazer colluſion en pleyto
Colluſio,onis.	f	Quiſta colluſion	Aquella çolluſion
Colluſor,oris.	m	Quillo che fa colluſioni	Que haze coluſion
Colluſorium,a,um.	t	Coſa di colluſioni	Coſa de colluſion
Colluo,is:collui.	a i	Lauari	Lauar

Colluuies,ei.	f	La lordicza congregata	Suziedad cogida
Colluuio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Colluſtro,as,aui.	a i	Allumari	Allumbrar
Colluſtratio,onis.	f	Allumamento	Alumbramiento
Colo,is.	a i	Lauurari la terra	Labrar
Colo,is,colui.	a i	Habitari,	Morar
Colo,is colui.	a i	Honorari oi amari amaiſiri	Onorar & acatar
Colobium,ii.	n	Veſta ſenza maniche	Veſtidura ſin mangas
Colo,as,colaui.	a i	Culari cum culaturi	Colar por coladero
Colocaſia,e.	f	Herba/e/di egypto	Yerua eapropria de egypto
Colocynta,e.	f	Colloquintida	Coloquintida calabaza
Coloquintis,idis.	f	Idem	Aquello meſmo
Colon,i.	n	Lo membro	Interpretatur membrum
Colon,i	n	Lu budello amplo	La tripa ancha
Colonus,i.	m	Lu lauuraturi	Labrador & morador
Colonia,e.	f	Terra di ſtraneri	Puebla de eſtrangeros
Colonus,i.	m	Labitaturi di illa	Poblador de tal lugar
Colophon,onis.	m	Gitati dilli dia	Ciudad ea de lidia
Colophonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Colophoniacus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Colpus,i	m	Lu pecto ſola ueſti	Seno
Color,oris.	m	Lu coluri	Por la color
Coloro,as,aui.	a i	Acculurari	Colorar
Colorius,a,um.	t	Coſa di culuri	Coſa de color
Coloſſus,i.	m	Statua grandi	Eſtatua muy grande
Coloſſeros,i.	m	Homo multo grandi	Ombre muy grande
Coloſſicus,a,um.	t	Coſa grandi	Coſa aſſi grande
Coloſſeus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Coloſſi,orum.	f	Gitati di Rodu	Vna ciudad de rodas
Coloſſenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Coloſtrum,i.	n	Lu lacti culoſtru	Coloſtro de leche
Coloſtratio,onis.	f	Certa malatia	Dolencia por caloſtros
Colota,e.	f	Certo auchello	Vna cierta aue
Colotes,is.	f	La tarantula	La tarantola
Coluber,bri.	m	Lu ſcorczuni	La culebra
Colubra,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Colubrifer a,um.	t	Coſa che porta ſcurczuni	Que trae culebras
Colum,i.	n	Lo culaturi	Coladero para colar
Colum i.	n	Lo punto in la ſcriptura	El punto enla eſcriptura
Columba.e.	f	La palumba	La paloma
Columba domeſtica.	f	La palumba di caſa	Paloma duenda
Columba ſaxatilis.	f	Palumba di Rocca	Paloma riegal
Columba miſcella.	f	Palumba biſcata dilli	La meſclada deſtas
Columbus,i.	m	Lu palumbu	Palomo macho
Columbinus,a,um.	t	Coſa di palumba	Coſa de palomas
Columbinus pullus.	m	Pichuni	El palomino
Columbar,aris.	n	Lu locu dili palumbi	El palomar
Columbarius accipiter.	m	Pelegrino falcuni	Por nebli
Columbor,aris.	d iii	Baſarſi comu palumbi	Beſar como palomas
Columbatim,aduerbium.		Amodu di palumbi	A manera de palomas
Columen,inis.	n	Lu culmali	La cumbre
Collumellaris,dens.	m	Lu ſcagluni	El colmillo
Columna.e.	f	La colonna	La coluna
Columnella,e.	f	La culunella	Coluna pequenna
Colurio,onis.	m	Certo auchello	Vna cierta aue
Colurnus,a,um.	t	Coſa di nuchillara	Coſa de auellano
Coma.e.	f	La capillatura	La cabelladura
Comatus,a,um.	t	Coſa capilluta	Coſa encabellada
Comatulus,a,um.	t	Capilluto un pocu	Encabellado
Comoſus,a,um.	t	Chino di capilli	Por deno de cabellos
Come,es.	f	Caſtello oi uilla	Interpretatur caſtellum
Combibo,is,bi.	a i	Biuiri inſembra	Beuer en uno
Combibo,onis.	m	Biuituri inſembra	Beuedor con otro
Comedo,is,comedi.	a i	Maniari	Comer
Comeſſem,es.	a i	Idem maniaria	Comeria
Comeſſe.	a i	Idem maniari	Comer
Comeſus,a,um.	t	Coſa maniata	Participium a comedo
Comeſſor,aris.	d iii	Maniari in confratia	Comer en cofradia
Comeſſator,oris.	m	Maniaturi acuſſi	Aquel comedor
Comeſſabundus.	t	Maniuni acuſſi	Que come mucho aſſi
Comeſſatio,onis.	f	Quiſſo maniari	Aquella comida

Comes,itis	d	Lu compagnu minuri	Compannero menor
Comes,itis.	d	Conti oi contiſſa	Conde o condeſſa
Cometes,e.	m	La cometa ſtilla	La cometa ſtrella
Comicus,a,um.	t	Coſa di comedia	Coſa de comedia
Comicus,i.	m	Lu poeta di comedia	Poeta de comedias
Comis,e.	t	Curtiſi & humano	Cortes & humano
Comitas,atis	f	Quilla curtiſia	Quella corteſia
Comiter,aduerbium.		Curtiſimenti	Corteſemente
Comitor,aris.	d iii	Compagnari ali maiuri	Acompannar al mayor
Comito,as,aui.	n	Idem	Aquello meſmo
Comitatus,us.	m	Quiſta compagnia	La compannia
Comitatus,us.	m	Lu contato	El condado
Cominus aduerbium		Appreſſo	Por cerca
Comitium,ii.	n	Locu di elecioni	El lugar donde eligen
Comitia,orum.	n	Iorni elecioni	Los dias dela elecion
Comitialis,e.	t	Coſa di elecioni	Coſa de elecion
Comitiarius,a,um	t	Coſa per elecioni	Coſa para elecion
Comma,atis.	n	Lo taglamento	Interpretatur ſciſſio
Comma,atis.	n	Menczo punto in la ſcriptura	Medio punto enla eſcriptura
Comma,atis	n	Lu reſto dilu ſemitonio maiuri	Lo que ſobra al ſemitono maior
Commaculo,as,aui.	a i	Inlordari	Enſuziar
Commanduco,as.	a i	Maſticari oi maniari	Maſcar o comer
Commanducatus,us.	a i	Maſticamento	La maſcadura
Commeo,as,ui.	n v	Paſſari per alcuno loco	Paſſar por lugar
Commeatus,us.	m	Quiſto paſſaio	Aquel paſſage
Commeatus,us.	m	Prouiſſioni publica	Las uituallas de hueſte
Commeatus,us.	m	La liczencia per andarſi	Licencia para yr
Commeio,is,comminxi.		Pixari inſembra	Mear con otro
Commeditor,aris.	d iii	Penſari inſembra	Penſar con otro
Commendo,as,aui.	a iii	Arricomandari	Encomendar
Commendatio,onis.	f	La recomendacioni	Encomienda
Commendatiuus,a,um.	t	Coſa di recomandicza	Coſa de encomienda
Commendatar ius,a,um.	t	Comendaturi di ordini	Comendador de orden
Commendatum,i.	t	La dignitati daquiſto	Encomienda deſte
Commemini,iſti.	a	Arrecordarſi	Recordarſe
Commemoro as,aui.	a i	Recordari ad altro	Recordar a otro
Commemoratio,onis.	f	Quiſta recordacioni	Eſta recordacion
Commentor,aris	d iii	Penſari oi communicari	Penſar o communicar
Commentor,aris.	d iii	Per fingiri oi gloſari	Fingir o gloſar
Commentator,oris.	m	Lu gloſaturi	Gloſador
Comentatum,i.	n	La gloſa oi ficcioni	Gloſa o ficcion
Commenticius,a,um.	t	Coſa finta	Coſa fingida
Commentarius,ii.	m	La minututa dila opera	Minuta de obra
Commentarium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Commentariolus,i.	m	Quiſto picholo	Aquello meſmo
Commentariolum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Commentarienſis,is.	m	Lu prixuneri	Carcelero
Commereor,eris.	d iii	Meritari inſembra	Merecer
Commercor,aris.	d iii	Acactari inſembra	Mercar
Commercium,ii.	n	La mercanczia acuſſi	Mercaderia
Commigro,as,aui.	n v	Mutari coſa inſembra	Mudar caſa con otro
Commiles,itis.	d	Homo armato inſembra	Ombre armado con otro
Commilito,onis	m	Idem	Aquello meſmo
Commilitium,ii.	n	Compagna in la guerra	Compannia en la guerra
Comminiſcor,eris.	d iii	Fingiri oi penczari	Fingir & penſar
Comminor,aris.	d iii	Aminaczari inſembra	Amenaczar
Comminatio,onis.	f	Quiſta aminacza	El amenaza
Comminuo,is,nui.	a i	Sminuczari	Deſmenuzar
Comminutio,onis.	f	Quiſto ſminuczamento	Deſmenuzamiento
Commiſeror,aris.	d iii	Hauiri miſſiricordia	Auer miſericordia
Comiſeratio,onis.	f	La miſſericordia	La miſericordia
Cummitto,is,ſi.	n v	Commiri peccato	Cometer peccado
Commiſſura,e.	f	La iuntura	La trauazon
Committo,is,ſi.	a iii	Recommendari	Encomendar
Committo,is,ſi.	a iii	Per accatari	Comprar
Committo,is,ſi	a iii	Per ligari	Tractar
Commiſſura,e.	f	Lu commictimento	La comiſſura
Commiſſura,e.	f	La commeſſura	La trauazon
Commiſſorius,a,um.	t	Coſa per acommictiri	Coſa para cometer
Commiſceo,es,cui.	a iii	Miſcari	Meſclar
Commodum,i.	n	La utilitati	Prouecho

Commoditas.

Commoditas,atis.	f	Idem	Quello meſmo
Commodus,a,um.	t	Coſa commoda	Coſa prouechoſa
Commodum,aduerbium.		Vtilimenti	Prouechoſamente
Commodo,as,ui.	a iii	Impriſtari coſa che ſi torna	Preſtar lo que ſe buelue
Commodatum,i.	n	Quiſto impreſtitu	Aquel preſtido
Commoditarius,ii.	m	Acui ſi impreſta	Aquien ſe preſta
Commonſtro,as,aui.	a iii	Moſtrari	Moſtar
Commonefacio,is:feci.	a iiii	Per amoniri	Amoneſtar
Commoror,aris.	d iii	Demorariſi	Tardarſe
Commoratio,onis.	f	Quiſta demura	La tardanza
Commoueo,es,ui.	a i	Per mouiri	Mouer
Communis,e.	t	Coſa comuni	Coſa comum
Commune,is.	t	Per uniuerſitati	Comunidad o comum
Communitas,atis.	f	Idem	Aquello meſmo
Communico,as,aui.	a i	Per comunicari	Comunicar
Communio,onis.	f	Comunicationi	La comunicacion
Communicatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Communio,is,iui.	a i	Per corroborari	Fortaleſcer
Communitio,onis.	f	Lu fortilizimento	Fortaleſcimiento
Commurmuro,as,aui.	n v	Murmurari	Murmurar
Commurmuratio,onis.	f	Lu murmuru	Aquel murmurar
Commuto,as,aui.	a v	Caniari	Trocar
Commutatio,onis.	f	Lu canio	El trueco
Como,as,ui.	n v	Per incapillari	Encabellar
Como,is:psi.	a i	Pictinari oi acconzari	Afeytar
Comœdia,e.	f	La comedia	La comedia,fabula
Comœdus,i.	m	Lu repreſentaturi di comedia	Repreſentador de comedias
Compar,aris.	t	Coſa equa liad altra	Coſa ygual con otra
Comparo,as:aui.	a iii	Equalari	Cotejar
Comparo,as,aui.	a iii	Accactari	Comprar
Comparo,as:aui.	a iii	Comparari oi a aparaiari	Aparejar
Comparatio,onis.	f	La comparationi	La cōparacion
Comparatiuum nomen.	n	Per fari comparacioni	Para comprar
Comparatus,a,um	t	Coſa haiuntata	Coſa ayuntada
Compactilis,e.	t	Coſa haiungibili	Coſa aiuntable
Compago,inis.	f	La iuntura	La iuntura
Compages,is.	f	Idem	Aquello meſmo
Compaſco,is:ui.	a i	Per paxiri inſembra	Apacentar con otro
Compaſcuus,a,um.	t	Quillo che paxi incomuni	Que ſe pace en comum
Compater,tris.no.	m	Lu compatri	Compadre
Compaueſco,is.	n v	Hauiri pagura	Auer pauor
Compedio,is,iui.	a i	Impediri	Impedir
Compello:as.aui.	a i	Chamari	Clamar
Compello,is,li.	a i	Conſtringiri	Conſtrenir
Compello,is,li.	a i	Miſcari in unu	Echar en uno
Compendium,ii.	n	Abreuiacioni	Atajo de camino
Compendium,ii.	n	Abreuiatura di licteri	Breuiatura de letras
Compendioſus,a,um.	t	Coſa abreuiata	Coſa de atajo
Compendiarius,a,um.	t	Coſa per abreuiari	Aquello meſmo
Compēdio aduerbium.		Breuimenti	Atajando
Compenſo,as.	a iii	Aparaiari	Recompenſar
Compenſatio,onis.	f	Lo paraiamento	La recompenſacion
Comperendinor,aris.	d v	Citari per lo tercio iornu	Citar a tercero dia
Comperendinatio,onis.	f	Quiſta citationi	Eſta citacion
Comperendinus,a,um.	t	Coſa di quiſto termino	Coſa deſta plazo
Comperio,is.	a i	Trouari	Hallar
Comperior,iris.	d iii	Idem	Quello meſmo
Compertus,a,um.	t	Coſa certa	Coſa cierta
Compedes,edis.	f	Ferri di priſunia	Priſion como grillos
Compeſco,is,cui.	a i	Apartari di lu paſſo	Apartar del paſſo
Competo,is:iui.	a i	Contendiri	Competir
Competitor,oris.	m	Contenditurí	Compedidor
Competio,onis.	f	La contencioni	Competicion
Competentia,e.	f	Idem	Quello meſmo
Competenter aduerbium.		Conuenientimenti	Conuenientemente
Compilo,as,aui.	a i	Robari aſſaltando	Robar ſalteando
Compingo,is.	a iii	Haiuntari & compóniri	Ayuntar & componer
Compitum,i.	n	Incruchiamento di uia	La encruzijada
Compes,itis.	f	Idem	La encruzijada
Compitalia,orum.	n	Ioche di quillo loco	Iuegos de encruzijadas
Compitalicius,a,um.	t	Coſa diſti ioche	Coſa deſtos iuegos

Conceptio,onis.	f	La conceptioni	Concebimiento
Conceptus,us.	m	Idem	Aquel meſmo
Conceptaculum,i.	n	Loco per recogliriſi	Donde algo ſe recoge
Concerpo,is:pſi.	a vi	Fari pezi pezi	Deſpedacar
Concerto,as,aui.	n v	Contendiri inſembra	Contender con otro
Concertatio,onis.	f	Quiſta contenda	Aquella contienda
Concertator,oris.	m	Contendituri	Aquel contendedor
Concertatoris a,um.	t	Coſa para contendiri	Coſa para contender
Conceſſus,us.	m	La conteſſioni	Otorzamiento
Conceſſio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Concha,e.	f	Corchula di pixi	Concha peſcado
Concheus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de concha
Conchua,i.	m	La perna di pixis	La perla de conca
Concha,e.	f	La conca	Cuenca,o piſa
Concha ferrea	f	Cuchara di ferru	Chucara de hierro
Conche,es.	f	Mineſtra di faui	Potage de hauas
Conchyle,is.	n	La patella dilu carmixino	Concha de carmeſi
Conchilata ueſtis.	f	Lu carmixino	Carmeſi
Concido,is,concidi.	a i	Cadiri	Caer
Concido,as,concidi.	a i	Feriri oi amaczari	Herir o matar
Concieo,es,ciui.	a i	Per mouiri	Mouer
Concio,is,ciui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Concio,onis.	f	Congregacioni	Concejo de ombres
Concio,onis.	f	Loco per raxunari	Lugar do ſe ayuntan
Concio,onis.	f	Raxunamento	El razonamiento alli
Concionor,aris.		Raxunari	Razonar alli
Concionator,oris.		Raxunaturi	El que razona alli
Concionabundus.	t	Quillo che multo raxunixa	Que mucho razona alli
Concionalis,e.	t	Coſa di quiſto raxunamento	Coſa deſte razonamiento
Concionatorius,a,um.	t	Coſa per raxuniari	Coſa para razonar aſſi
Conciuncula,e.	f	Raxunamento pichulo	Razonamiento pequenno
Concilium,ii.	n	Congregacioni	Concilio o concejo
Conciliabulum,i.	n	Quiſto pichulo	Pequenno concejo
Concilio,as,aui.	a i	Innamurari oi fari amicitia	Enamorar
Conciliator,oris.	m	Quiſto namuraturi	El que enamora
Concino,is,concinui.		Cantari cum altro	Cantar con otro
Concinno,as,ui.	a i	Per aconczari miſcando	Adobar mezclando
Concinnus,a,um.	t	Coſa conczata acuſſi	Coſa aſſi adobada
Concinnitas,atis.	f	Quiſto aconczo	Aquello adobo
Concinnatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Concinatorius,a,um.	t	Coſa per aconczari acuſſi	Coſa para adobar
Concinniter aduerbium.		Aconczando acuſſi	Con adobo aſſi
Concipio,is concepi.	a i	Conchipiri	Concebir
Concipere uota.	a i	Fari uoto	Hazer uoto
Concito,as,aui.	a i	Mouiri frequentimenti	Mouer amenudo
Concitatio,onis.	f	Quiſto mouimento	Aquel mouimento
Conclamo,as,aui.	a i	Chamari agridari	Clamar o bozes
Conclamatio,onis.	f	Quillo chamamento	Aquello clamado
Conclaue,is.	f	La retu chamara	La recamara
Conclauo,as.	a i	Chudir cum chaui	Cerrar con claue
Concludo,is.	a i	Concludiri oi inchudiri	Concluyr & cerrar
Concluſio,onis.	f	La concluſioni	La concluſion
Concluſiuncula,e.	f	Quiſta pichula	Concluſion pequenna
Conceno,as,ui.	a i	Fari collacioni inſembra	Cenar con otro
Concenatio,onis.	f	Quilla collacioni	Cena con otro
Concolor,oris.	d	Coſa di culuri di altro	Coſa de color con otro
Concors,dis.	t	Coſa concordi	Coſa concorde
Concordia,e.	f	La concordia	La concordia
Concorditer.	aduer.	Concordatamenti	Concordemente
Concordo,as.	a i	Per acordari oi concordari	Concordar
Concoquo,is:xi.	a i	Per padiri lu paſto	Deſmoler uianda
Concoctio,onis.	f	Lu appadimento	Digeſtion della
Concrebreo uel concrebreſco.	n ii	Spiſſiariſi	Eſpeſſarſe
Concredo,is.	a iii	Per confidari lu impreſtito	Confiar el preſtido
Concreſco,is,ui.	n v	Per uaglarſi	Cuajarſe
Concretio,onis.	f	Quiſto quaglamento	Cuajamiento
Concubinus,i.	m	Ingarczato	Abarraganado
Concubina,e.	f	Ingarczata	Manceba abarraganada
Concubinatus,us.	m	Lu garczamento	Abarraganamiento
Concubina,nox.	f	La nochi dili ingarczati	Noche quando duermen dos
Concubium,noctis.	n	Idem	Aquel meſmo

Conculco,as.	a i	Scarpiſari	Hollar & racoceat
Conculcatio,onis.	f	Lu ſcarpiſamento	Aquel hollar
Concupio,uel concupiſco.	a i	Diſiari	Condiciar
Concurator,oris.	m	Procuraturi cum altro	Curador con otro
Concurro,is.	n v	Incontrari cum altro	Encontrar con otro
Concurſus,us.	m	Quiſto incontro	Aquel encuentro
Concutio,is,ſi.	a i	Scutulari uno cum altro	Sacudir uno con otro
Concutio,onis.	f	Quiſto ſcutulamento	Aquel ſacudimiento
Concuſſus,us.	m	Quillo mideſmi	Aquel meſmo
Condecoro,ras:aui.	a i	Fari bello	Hermoſar
Condecoratus,a,um.	t	Coſa bella	Coſa hermoſa
Condecore aduerbium.		Bellamenti	Hermoſamente
Condenſeo,es:condenſui.	a i	Spiſſiari	Eſpeſſar
Condenſo,is.	a i	Quillo mideſmi	Aquello meſmo
Condenſus,a,um.	t	Coſa ſpiſſa	Coſa eſpeſſa
Condepſo.as.aui.	a i	Stanari la paſta	Souar la maſſa
Condico,is,xi.	a i	Denuntiari imperſuna	Denunciar en perſona
Conditio,onis.	f	La in iunctioni	Aquella denunciacion
Condictum,i.	n	Lu pacto oi conuenientia	El pacto conuencion
Condicio,onis.	f	Lu ſtato dilo homo	El eſtado del ombre
Condicio,onis.	f	Lu partito	Ley & partido
Condicio,onis.	f	La condicioni	La condicion
Condicionalis,e.	t	Coſa condicionali	Coſa condicional
Condicionaliter aduerbium.		Condicionalmenti	Condicionalmente
Condignus,a,um.	t	Coſa digna	Coſa digna
Condigne aduerbium.		Dignamenti	Dignamente
Condylus.i	m	Lu buctuni oi iuntura	Iuntura delos artelos
Condiloma,atis.	n	Morricti ſenza ſango	Almorrana ſin ſangre
Condio,is.condiui.	a i	Aconczari di maniari	Adobar maniar
Condimentum,ii.	n	Quiſto aconczo	Aquel adobo
Conditura,re.	f	Idem	Aquel meſmo
Condituus,a,um.	t	Coſa conczata acuſſi	Coſa adobada
Conditaneus,a,um.		Quillo mideſmi	Quilla meſmo
Conditorium,ii.	n	La ſepultura	La ſepultura
Condiſco,is.condidici.		Imparari inſembra	Deprender
Condiſcipulus,i.	m	Diſſipulo cum altro	Diſcipulo con otro
Condeſcipulatus us.	m	La diſſiplina cum altro	Diſciplina con otro
Condo,is.condidi.	a i	Componiri opera	Componer obra
Conditor,oris.	m	Quiſto componituri	Componedor
Condo,is.condidi.	a i	Amuchari	Eſconder
Condocefacio,is.	a iiii	Inſignari	Enſeñar
Condoleo,uel condoleſco.	n ii	Condolirſi	Delerſe con otro
Condono,as,aui.	a iii	Perdonari	Perdonar
Condonatio,onis.	f	Quiſta perdunancza	Aquel perdon
Conduco,is,xi.	a iii	Piglari alluguerі	Alquilar de otro
Conduco,is,xi.	a iii	Leuari oi portari	Cleuar & traer
Conduco,is.xi.	n v	Eſſiri utili	Ser prouechoſo
Conducibilis,e.	t	Coſa utili	Coſa prouechoſa
Conducibiliter.	ad	Vtilimenti	Prouechoſamente
Conducenter.	ad	Idem	Aquel meſmo
Conducticius,a,um.	t	Coſa allogata	Coſa alquilada
Conduplico,as,ui.	a i	Dublari	Doblar
Conduplicatio,onis.	f	Lu dublamento	La dobladura
Cone,es.	f	Vna inſula di iſtro	Vna iſla del iſtro
Confabricor,aris.	m	Fabricari	Frabricar
Confercio,is:ſi.	a i	Inſaccari multo	Recalcar uno con otro
Confetus,a,um.	t	Coſa china acuſſi	Participium a conſcano
Confertim aduerbium.		Chinamenti	Recalcadamente
Confero,rs:contuli.	a iii	Contribuiri	Contribuyr
Confero,rs,contuli.	a iii	Comparari	Comparar
Confero,rs:contuli.	a iii	Portari inſembra	Traer iunto
Confectio,onis.	f	Lu ſpachamento	E l acabamiento
Confectura,e.	f	Idem	La hechura
Conferueo,es,etui.	n iii	Bugliri	Heruer
Confeſſus,a,um.	t	Coſa confeſſata	Coſa confeſſada
Confeſſio,onis.	f	La confeſſioni	La confeſſion
Confeſſorius,a,um.	t	Coſa per confeſſari	Coſa para confeſſar
Confector,oris.	m	Amaczaturi	Madador
Confeſtim aduerbium.		Dicontinenti	Luego
Conficio,is,eci.	a i	Spachari	Acabar
Conficio,is,eci.	a i	Amaczari	Matar

Conficio,is,

Conficio,is:eci.	a i	Inflacheri	Enflaquecer
Confido,is,di.	n ii	Confidarſi	Confiar
Confidens.tis.	t	Quillo che confida	Coſa oſada
Confidentia,e	f	La confidanczaj	La oſadia
Confidenter,aduerbium.		Confidatamenti	Oſadamente
Configo,is,xi.	a iii	Appiczari oi ficcari	Hincar
Configuro,as,aui.	a i	Figurari	Figurar
Confinis,e.	t	Coſa uicina	Coſa uezina enterminos
Confinium,ii.	n	La uicinitati	Aquella uezindad
Confio,is.	n iiii	Eſſiri facto inſembra	Ser hecho con otro
Confirmo,as,aui.	a iii	Confirmari	Confirmar
Confirmatio,onis.	f	La confirmacioni	La confirmacion
Confiſio onis.	f	La confidancza	La confianca
Confiſco,as,aui.	a i	Confiſcari li beni	Confiſcar bienes
Confiſcatio,onis.	f	La confiſcacioni	La confiſcacion
Confiteor,eris.		Confiſſari per forcza	Confeſſar por fuerca
Conflaceo,uel conflaceſco	n iii	Inflacheri	Enflaqueſcerſe
Conflagito,as,aui	n iiii	A dimandari importunado	Demandar importunando
Confle,as,aui.	ai	Squuaglari mitallo	Fundir metales
Conflatilis,e.	t	Coſa ſquuaglabili	Coſa fundible
Conflatura,e.	f	La ſquaglatura	La fundicion
Conflare,in iudiciam.	a i	Fari inimicitia	Enemiſtarſe
Conflare,es,alienum	a i	In dictarſi	A deudarſe
Confligo,is,xi.	nv	Bactaglari rumpendo	Pelear rompiendo
Conflictio,onis.	f	Quiſto rumpimento	Aquel rompimiento
Conflictus,us.	m	Idem	A lo meſmo
Conflictatio,onis.	f	Idem	Alo meſmo
Conflicto,as,aui.	n v	Bactaglari	Pelear
Conflictor,aris	dv	Idem	Alo meſmo
Confluo,is,xi.	n iii	Curriri lu liquido	Correr lo liquido
Confluus,a,um.	t	Coſa che curri acuſſi	Coſa aſſi corriente
Confluens,tis.	t	Vndi ſi incontrano dui flumi	Iunta de dos rios
Confodio,is,di.	a i	Firiri cum ſſicata	Herir de eſtocada
Conforio,is,iui.	a i	Inlordari	Enſuziar con eſtie col
Conformis,e.	t	Coſa conforme	Coſa conforme
Conformitas,atis.	f	La conformitati	Conformidad
Conformo,as,aui.	a iii	Conformari	Conformar
Conformatio,onis.	f	La conformationi	La conformacion
Confoueo,es.	n ii	Couari apraczando	Abrigar & abracar
Confragus,a,um.	t	Coſa aſpera cum arbori	Coſa aſpera conarbores
Confragoſus,a,um	t	Idem	A lo meſmo
Confrater,tris,no.	m	Lu confrati	Confrade
Confremo,is,mui.	nv	Fari rumuri	Hazer roydo
Confrico,as,cui.	a i	Fricari	Fregar uno conotro
Confricatus,a,um.	t	Coſa fricata	Partipicium aconfuco
Confringo,is,confregi.	a i	Truzari	Quebrar
Confuga e.	d	Quillo che fuxi	El tarnadizo o elche
Confugium,ii.	n	Locu undi fugino	Iugar ado huymos
Confugio,is,gi.	n v	Fugiri aquillo loco	Huyr aeſte lugar
Confundo,is,di.	a i	Confundiri	Confundir
Confuſio,onis.	f	La confuſioni	Confuſion
Confuſaneus,a,um.	t	Coſa confuſa	Coſa confuſa
Confuto,as,aui.	a i	Deſtrudiri argumenti	Deſbaratar argumentos
Confutatio,onis.	t	La confutationi	Aquella reſpueſta
Conger,gri.	m	Lu gongra pixu	Congrio peſcado
Congero,is,ſi.	a i	Amunczillari	Amontanar
Congeries,ei.	f	Lamunczillamento	Amontonamiento
Congeſtio,onis.	f	Idem	Alo meſmo
Congeſtus,us.	m	Idem	Aquel meſmo
Congeſtitius,a,um.	t	Coſa amunczillancza	Coſa allegadiza
Congemino,as,aui	a i	Dupplicari	Doblar
Congermino,as,aui.	nv	Inbuctunari li arbori	Echar los arboles
Congelo,as,aui.	a i	Congelari oi infridari	Elar yenfriar
Conglacio,as,aui.	a i	Idem	Alo meſmo
Congelo,as,aui.	ny	Ingilarſi	Elarſe
Congelaſco,is.	n iii	Idem	Alo meſmo
Congius,ii.	m	Cuncumo per uino	Medida de uino o cangilon
Congiarius,a,um.	t	Coſa diſto uiſo	Coſa deſta medida
Congiarium,ii.	r	La raxuni di palazo	Racion de palatio
Congilis,is.	f	Certa ſpecia di rapa	Vna eſpecie de nabo
Conglutino,as,aui.	a i	Incollari	Engrudar

Conglutinacio,onis.	f	Incollaméto	Engrudamiento
Congradus,a,um.	t	Quillo che anda cum altro	Loque anda con otro
Congredior,eris.	d v	Andari cum altro	Andar con otro
Congredior,eris.	d v	Incontrarſi cum altro	Encontrarſe con otro
Congreſſus,us.	m	Quiſto incontro	Aquel encuentro
Congreſſio,onis	f	Idem	Aquel meſmo
Congrego,as,aui.	a i	Aiuntari	Ayuntar
Congregatio,onis.	f	Aiuntamento	El ayuntamiento
Congrus,i.	m	Lu pixu grungu	El congrio
Congruus,a,um	t	Coſa conuenienti	Coſa conueniente
Congruo,is,grui.	n ii	Conueniri	Conuenir
Congruitas,atis	f	La conueniencia	La conueniencia
Congruentia,e	f	Idem	A lo meſmo
Conhereo,es,ſi.	n i	Acoſtarſi	Allegarſe
Cohesio,onis,	f	Acoſtamento	El allegamiento;
Coherentia,e.	f	Idem	A lo meſmo.
Cohabito,as,aui	a i	Habitari inſembra	Morar con otro
Cohabitatio,onis.	f	Habitacioni acuſſi	Aquella morada
Coniecto,as,aui.	a i	Congecturari	Coniecturar
Coniector,aris.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Coniecturo,as.	a i	Idem	Aquello meſmo
Coniectura,e.	f	La coniectura	La coniectura
Coniectatio,onis	f	Idem	Aquello meſmo
Coniectus,us	m	Idem	Aquello meſmo
Coniectorius,a,um.	t	Coſa per congectura	Coſa de coniectura
Coniectorius,a,um.	t	Idem	Quello meſmo
Coniecturalis,e.	t	Idem	Quello meſmo
Conicio,is,conieci.	a i	Congecturari	Coniecturar
Conici,is conieci.	a,i	Hauiri guadagno	Echar lance
Conifera cupreſſus.	f	Chipreſſo cum galli	Cypres con agallas
Coniugus,a,um	t	Haiuntato per matrimonio	Aiuntado por caſamiento
Coniugalis,e.	t	Idem	Lo meſmo
Coniux gis	d i	Marito oi mugieri	Marido o muger
Coniugium,ii.	n	Lu matrimoniu	El caſamiento
Coniungo,is,xi.	a iii	Haiuntari	Aiuntar
Coniugo,as,aui.	a iii	Haiuntari	Ayuntar
Coniunctio,onis.	f	Haiuntamento	Ayuntamiento
Coniunctim aduerbium.		Haiuntatamenti	Ayuntadamente
maya Coniza,e.	f	Mayu herba	Ojo de buey yerua
Coniuro,as,aui.	a i	Fari iuramento per mali	Coniurar conſpirando
Coniuratus,us.	m	Quiſta conſpiracioni	Aquella conſpiracion
Coniuratio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Connecto,is,xui.	a i	Ligari inſembra	Trouar en uno
Connexio,onis.	f	Quiſto ligamento	Eſta trouazon
Conno,as,aui.	n v	Natari inſembra	Nadar con otro
Connato,as,aui.	n v	Idem	Aquello meſmo
Connatio,onis.	f	Lunatamento	Aquel nadar
Conniueo,es,xi.	n v	Cinniari oi fari infinga	Pectannear con los parpados
Connixa e.	f	Femina che figlao	Hembra que pario
Connubium,ii.	n	Matrimonio	El caſamiento
Connubialis,e.	t	Coſa di matrimonio	Coſa de caſamiento
Conoides figura.	f	Figura amodu di fuſu	Ahuſada comu de cipres
Conon,onis.	m	Homo fu di atena	Varon notable de athenas
Conon,onis.	m	Vno aſtrologo famuſu	Aſtrologo fue notable;
Conops,pis.	m	Lu muſcugluni	
Conopeum,i.	n	Pauigluni contra muſcugluni	Pauelon contra moſquitos
Conor,aris.	d iii	Sforczarſi	Eſforcar
Conquaſſo,as,aui.	a i	Scutulari	Sacudir amenudo
Conquaſſatio,onis.	f	Scutulamento	Aquel sacudir
Conqueror,eris.	d iii	Lameatarſi	Se quexar
Conqueſtio,onis,	f	Lamentationi	La quexa
Conquiniſco,is. conquexi:	n ii	Incrinari la teſta	Inclinar la cabeza,pr.
Conquiro,is,ſiui.	a i	Cherciari	Buſcar
Conquiſitio,onis.	f	Lu chircamento	La buſca
Conſa,e.	f	Citati di italia	Vna ciudad de ytalia
Conſanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Conſaluto,as,aui.	a iii	Salutarſi inſembra	Saludar uno a otro
Conſalutatio,onis.	f	Quiſto ſalutamento	Aquel ſaludar
Conſanguineus,a,um.	t	Parenti	Pariente
Conſanguinitas,atis.	f	Parentiſco	Parienteſco
Conſano,as,aui.	a i	Sanari inſembra	Saludar

Conſaneo,

Conſaneo,uel conſaneſco.	n v	Idem	Sanar
Conſarcino,as,aui.	a i	Inſaccari xarcia	Cargar ſarcia
Conſaucio,as,aui.	a i	Feriri chagando	Herir dagando
Conſcelero,as,aui.	a i	Inlor dari peccando	Enſuziar peccando
Conſciſtere mortem.	a i	Ochi dirſi	Matarſe
Conſcio,is,conſciui.	a i	Sapiri in mala parti	Saber en mal
Conſcientia,e.	f	Quiſto ſapiri	Aquel ſaber
Conſcios,a,om.	t	Quillo che ſa acuſſi	Coſa aſſi ſabidora
Conſcribo,is,pſi.	a i	Scriuiri inſembra	Eſcriuir en uno
Conſcribillo,as,ra.	a i	Scriuiri frequentimenti	Eſcriuir amenudo
Conſcriptio,onis.	f	Quiſta ſcriptura	Aquella eſcriptura
Conſcripti patres.	m	Li ſenaturi	Los ſenadores
Conſeco,as,aui.	a i	Taglari inſembra	Cortar en uno
Conſecro,as,aui.	a i	Conſecrari	Conſegrar
Conſecratio,onis.	f	Conſecrationi	Conſegracion
Conſectarius,a,um.	t	Coſa conſequente	Coſa conſiguente
Conſemineus,a,um.	t	Di una ui deſmi ſemenza	Dela meſma ſimiente
Conſentio,is,conſenſi.	a i	Conſentiri	Conſentir
Conſenſus,us.	m	Conſentimento	El conſentimiento
Conſenſio,onis.	f	Idem	Aquel meſmo
Conſentaneus,a,um.	t	Concordi inſententia	Coſa concorde en ſentencia
Conſentes dei	m	Dei comuni	Dioſes comunes de todos
Conſeneo,uel conſeneſco.	n iii	Inuichirſi	Enuegecer
Conſepio,is,pſi.	a i	Fari ſipala	Cercar de ſeto.
Conſequor,eris.	d iii	Iungiri	Alcancar
Conſequor,eris.	d iii	Conſequitari	Conſeguir a otra coſa
Conſequentia,e.	f	Lo conſequimento	El conſeguimento
Conſequenter aduerbium.		Conſequentimenti	Conſeguientemente
Conſero,is,conſerui.	a iii	Inſitari inſembra	Enxerir en uno
Conſero,is,conſeui.	a i	Ligari inſembra	Trouar en uno
Conſeſſor,oris.	m	Affectato inſembra	Que ſe aſſienta con otro
Conſeſſio,onis.	f	Quiſto aſſectamento	Aquel aſſentamiento
Conſeſſus,us.	m	Idem	Aquel meſmo
Conſermonor,aris.	d v	Raxuniari	Razanar en uno
Conſeruo,as,aui.	a i	Cuſtodiri	Guardar en uno
Conſeruatio,onis.	f	Quiſta conſeruacioni	Aquella guarda
Conſeruus,i.	m	Scauu cum altro	Seruo con otro
Conſerua,e.	f	Scaua acuſſi	Sierua con otro
Conſideo,es,conſedi.	n v	Aſſectarſi inſembra	Aſſentarſe en uno
Conſido,is,conſidi.	n y	Arriſictarſi inſembra	Hazer aſſiento
Conſidero,as,aui.	t	Conſiderari	Conſiderar
Conſideratus,a,um.	t	Quillo che conſidera	Que conſidera
Conſideratio,onis.	f	La conſideracioni	La conſideracion
Conſigno,as,aui.	a iii	Conſignari	Conſignar
Conſignatio,onis.	f	Conſignacioni	La conſignacion
Conſignate aduerbium.		Conſignatamenti	Significatiuamente
Conſileo uel conſileſco.	n iii	Tachiri inſembra	Callar en uno
Conſilium,ii.	n	La conſiglo	El conſeio
Conſiliarius,ii.	m	Conſiglero	El conſeiero
Conſilioſus,a,um.	t	Chino di conſiglo	Cleno de conſeio
Conſiligo,inis.	f	Certa herba	Vna cierta yerua
Conſilium,ii.	n	La conſulationi	La conſolacion
Conſimilis e.	t	Coſa ſimil ad altro	Coſa ſemeiante con otra
Conſimiliter aduerbium.		Simſlimenti	Semeiantemente
Conſiſto,is,conſtiti.	n v	Detinirſi	Pararſe
Conſiſtorium,ii.	n	La curti	Conſiſtorio
Conſitus,a,um.	t	Coſa inſitata	Coſa enxerida
Conſitio,onis.	m	Quiſto inſitamento	El enxerimiento
Conſobrinus.	m	Fratello oi figlo di ſore	Primo hiio de hermana
Conſobrina.	f	Sorella figla di ſore	Prima hiia de hermana
Conſolido,as,aui.	a i	Soldari inſembra	Sortelecer
Conſolor,aris.	d iii	Conſolari com palori	Conſolar con palabras
Conſolatio,onis.	f	Quiſta conſolacioni	Aquella conſolacion
Conſolabilis,e.	t	Conſolabili	Coſa conſolable
Conſolabiliter.	ad	Conſolando	Conſolando
Conſocer,ceri.	m	Conſogero	Conſuegro
Conſocrus,us.	m	La conſogera	Conſuegra
Conſocius,ii.	m	Compagno inſembra	Compannero con otro
Conſocietas,atis.	f	Quiſta compagnia	Aquella compannia
Conſocio,as,aui.	a i	Acompagnari inſembra	Acompannar
Conſonus,a,um.	t	Coſa che ſona	Que ſuena en uno

Conſono,as,aui.	av	Sonari inſembra	Sonar en uno
Conſonantia,e.	f	La conſonantia	La conſonancia
Conſonans,tis.	f	La littera conſonanti	La letra conſonante
Conſors,tis.	c	Compagno equali	Compannero ygual
Conſortio,onis.	f	Quilla compagnia	Aquella compannia
Conſortium,ii.	n	Idem	Quillo meſmo
Conſopio,is,conſopiui.	a i	Adormentari a daltro	Adormentar
Conſpergo is,ſi.	a i	Sparnuczari	Eſpargir
Conſpectus,us.	m	Guardamento	Acatamiento
Conſpicio,is,xi.	a i	Guardari acuſſi	Mirar
Conſpicor,aris.	d iii	Idem	Quello meſmo
Conſpicuus,a,um.	c	Caſa clara	Coſa clara
Conſpicuitas,atis.	f	La claricza	La clarecza
Conſpicilium,i.	n	Lu chali	Los antolos
Conſpiro,as.	n v	Iurari inſembra	Coniurar en uno
Conſpiratio,onis.	f	La conſpiracioni	Aquella conſpiracion
Conſpiratus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Conſpuo,is,pui.	a i	Sputari	Eſcupir a otro
Conſpurco,as,aui.	a i	Inlordari	Enſucziar
Conſtabilio,is,lui.	a i	Ordinari	Eſtablecer
Conſtans,tis.	c	Coſa conſtanti	Coſa conſtante
Conſtantia,e.	f	La conſtancia	La conſtantia
Conſtanter aduerbium.		Conſtantimenti	Conſtantemente
Conſtellatio,onis.	f	La conſtellacioni	La conſtellacion
Conſterno,as,aui.	a i	Spagnari a daltro	Eſpantar
Conſternatio,onis.	f	Quiſto ſpagnamento	El eſpento
Conſtipo,as.	a i	Incarcari	Coſtribar & recalcar
Conſtituo,is,conſtitui.	a i	Ordinari	Eſtablecer
Conſtitutio,onis.	f	La ordinancza.	Eſtablecimiento
Conſtupro,as,aui.	a i	Forzari a akecta	Forczar donzella
Conſto,as,conſtiti.	a i	Ditinirſi	Pararſe
Conſto,as,conſtiti.	n ii	Cuſtari in precio	Coſtar en precio
Conſto,as,conſtiti.	n v	Eſſiri conſtanti	Ser conſtante
Conſtrepo,is,pui.	a i	Fari rumuri	Fazer eſtruendo
Conſtringo,is,xi.	a i	Conſtringiri	Apretar
Conſtrutio,onis.	f	Lu edificio	Aquel edificar
Conſtruo,is,xi.	a i	Edificari	Edificar
Conſueſco,is,eui.	n v	Acoſtumari	Acoſtumbrarſe
Conſuefacio,is,eci.	a i	Idem	Acoſtumbrar
Conſuetudo,inis.	f	La coſtuma	Coſtumbre
Conſuetio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Conſul,lis.	m	Lu iurato	Conſul Romano
Conſularis,e.	c	Coſa di iurato	Coſa del conſul
Conſularis,is.	f	Quillo che fu iurato	Que fue conſul
Conſulatus,us.	m	La iurataria	El conſulado
Conſulere,aliquem	a iiii	Domandari conſiglo	Demandar conſeio
Conſulere alicui.	n ii	Donari conſiglo	Dar conſeio
Conſulo.alicui.	n ii	Prouidiri	Proueer
Conſulto,as,aui	n v	Deliberari cum altri	Delibrar con otros
Conſultor,oris.	m	Domandaturi di conſiglo	Demandador de conſeio
Conſultor,oris.	m	Donaturi di conſiglo	Dador de conſeio
Conſultus,i.	m	Idem	Quello meſmo
Conſulto,aduerbium.		Indiſſopra	Aſabiendas o adrede
Conſultatio,onis.	f	La deliberacioni	La deliberacion
Conſummo,as,aui.	a i	Finiri in bona parti	Acabar en buena parte
Conſummatio,onis.	f	Quiſto fini	Aquel acabar
Conſumo,is,pſi.	a i	Spendiri in mali	Gaſtar en mal
Conſumptio,onis.	f	Quiſta diſpiſa	Eſte gaſto
Conſutilis,e.	c	Coſuto inſembla	Coſido uno con otro
Conſuo,is,ui.	a i	Cuſiri inſembla	Coſer en uno
Contabeo,uel contabeſco.	n iii	Imputridirſi	Podrirſe
Contabulo,as,aui.	a i	Intabulari	Entablar
Contactus,us.	m	Lo toccamento	Tocamiento en uno
Contagio,onis.	f	Malatia che ſimiſca	Dolencia que ſe pega
Contagium,i	n	Idem	Aquello meſmo
Contagioſus,a,um.	c	Quillo che haui quiſta malatia	Lo que aſſi ſe pega
Contamino,as,aui.	a i	Inlordari	Enſuziar
Contaminatio,onis.	f	In lordamento	Enſuziamiento
Contego,is,xi.	a i	Cumbiugari	Cobrir
Contemno,is,pſi.	a i	Miniſpreczari	Menoſpreciar
Contemptio,onis.	f	Miniſpreczamento	El meneſpreció

Contemptus,us.	m	Idem	Quello meſmo
Contemptim aduerbium.		Miniſprezando	Menoſpreciando
Contemplor,aris.	d iii	Contemplari	Contemplar
Contemplo,as,aui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Contemplatio,onis.	f	La contemplacioni	La contemplacion
Contemplatus,us.	m	Idem	Quello meſmo
Contemplator oris.	m	Lu contemplaturi	El contemplador
Contemplatrix,icis.	f	La contemplatichi	La contempladora
Contemplatiuus,a,um.	t	Coſa che contempla	Lo que contempla
Contemporaneus,a,um.	t	Coſa di uno tempo	Coſa de un tiempo
Contendo,is,di.	a v	Parari	Enteſar o frechar
Contentio,onis.	f	Lu paramento	Enteſamiento
Contendo,is.	a vi	A dimandari perfidiando	Demandar con porfia
Contentio,onis.	f	Quiſta adimanda	Aquella demanda
Contendo,is.	a v	Contendiri oi perfidiari	Contender & porfiar
Contentia,onis.	f	Quiſta perfidia	Aquella porfia
Contentioſus.a,um.	t	Coſa perfidiuſa	Coſa porfiada
Contentus,a,um.	t	Coſa contenuta	Coſa contenta
Conterminus,a,um.	t	Lu propinquo intermino	Vezino en terminos
Contero,is,contriui.	a i	Conſumari oi Rumpiri	Gaſtar & quebrar
Conterraneus,a,um.	t	Coſa di uno midesmi paiſi	De una meſma terra
Conterreo,es,rui.	a i	Spagnari	Eſpantar
Conteſtor,aris.	d iii	Conteſtari la queſtioni	Conteſtar el pleyto
Conteſtatio,onis.	f	Quiſta conteſtacioni	Eſta conteſtacion
Contexo,is,xui.	a i	Texiri	Texer en uno
Contextus,us.	m	Teximento	Aquella texedura
Contextim aduerbium.		Texendo	Texendo
Conticeo,es,conticui.	n v	Tachiri inmebra	Callar en uno
Conticeſco,is.	n v	Idem	Aquello meſmo
Conticinium,ii.	n	La menza nocti	La media noche
Contigno,as.	a i	Intrabari cum traui	Soberadar con tablas
Contignatio.onis.	f	Lu ſularo	Soberado
Contiguus,a,um.	t	Coſa che ſi tocca	Loque ſe toces con otro
Contiguitas,atis.	f	Quiſta iuntura	Eſta iuntura
Contineo,es.	a vi	Refrenarſi dili delecti	Contenerſe de deleytes
Continens,tis.	t	Lu continenti	Que ſe contiene
Continentia,e.	f	La continentia	La continencia
Continenter.	ad	Continentimenti	Continentemente
Continenter,aduerbium.		Continuamenti	Continuamenti
Continens,tis.		Coſa continua,	Coſa continua
Continens,tis.	f	Terra firma	Tierra firme
Contingo,is,gi.	a i	Tocari inſembra	Tocar en uno
Contingo,is,gi.	n ii	Diſcadiri	Acontecer
Contingit,impersonale.		Idem	Acontecer
Continuus,a,um.	t	Coſa continua	Coſa continua
Continuitas,atis.	f	La continuacioni	Continuacion
Continuo,as,aui.	a i	Continuari	Continuar
Continuo aduerbium.		Dicontinenti	Luego ſin medio
Contor,aris.	d iii	Dimorari ad altro	Tardar
Contorqueo,es,ſi.	a i	Tirari lancza	Tirar lance
Contortulus,a,um.	t	Coſa torchuta	Coſa torcida un poco
Contraho,is,xi.	a i	Arunchari oi acurczari	Eſtrechar y en coger
Contractio,onis.	f	Quiſto acurczamento	Encogimiento
Contractiuncula,e.	f	Strictura pichula	Encogimiento pequeño
Contraho,is.	a i	Fari contracto	Hazer contrato
Contractus,us.	m	Lu contracto	Aquello contrato
Contracto,as,aui.	a i	Contractari	Tratar con otro
Contractor,oris.	m	Quiſto conuerſaturi	Aquel tratador
Contractio,onis.	f	La conuerſationi	Contratacion
Contrarius,a,um.	t	Coſa cotraria	Coſa contratata
Contrarietas,atis.	f	La contrarietati	Contrariedad
Contrecto,as,aui.	a i	Maniari	Tratar entre manos
Contrectatio,onis.	f	Maniamento	Aquel tratar
Contremo,uel contremiſco.	n iii	Tremari	Temblar
Contribuo,is,bui.	a iii	Contribuiri	Contribuir
Contributor,oris.	m	Quillu che tribuixi	Que contribuye
Contributio,onis.	f	La contribucioni	Contribucion
Contribulis,e.	t	Coſa di uno midesmi linaio	Del meſmo linaie
Contriſto,as.	a i	Intriſtiri	Entriſtecer
Contriſtatio,onis.	f	La triſtura	Eſta triſteza
Contriſtor,aris.	d ii	Intriſtirſi	Entriſtecer

Contritus,a,um.	t	Coſa guaſtata	Participium a contero
Contritio,onis,	f	Rumpimento	Quebrantamiento
Controuerto,is,ti.	a i	Fari queſtioni	Queſtionar
Controuerſia,e.	f	La queſtioni	La queſtion
Controuerſim,aduerbium.		Faendo queſtioni	Queſtionando
Contrucido,as,aui.	a i	Maczari fachendo peczi	Matar deſpedaçando
Contubernium,ii.	n	Compagnia di caſa & tabula	Compannia de caſa & meſa
Contubernio,onis.	f	Quillo compagno	Aquel compannero
Contubernalis,is.	t	Idem	Aquello meſmo
Contueor,eris.	d iii	Vidiri oi guardari	Ver & mirar
Contuor,eris.	d iii	Idem	Aquel meſmo
Contueor,eris.	d iii	Defendiri	Defender
Contumax,acis.	t	Perfidiaturi oi rebello	Porfiando & rebelde.
Contumacia,e	f	Perfidia oi rebellioni	Porfia & rebeldia
Contumaciter aduerbium.		Perfidioſamenti	Porfiadamente
Contumelia,e.	f	Iniuria impersona	Iniuria cola perſona
Contumelioſus,a,um.	t	Quillo che la fa	Que aſſi iniuria
Contumulo,as,aui.	a i	Suctirrari	Enterrar
Conturbo,as,aui.	a i	Rumpiri lu credito	Romper
Conturbo,as,aui.	a i	Intrubulari	
Conturbatio,onis.	f	Quiſto intrubulamento	Enturuiamiento
Contundo,is.	a i	Maczari piſtari fitri	Matar,o herir
Contus,i.	m	Puntillo oi aſta	El cuento o tiento
Contutor,oris.	m	Tuturi cum altro	El tutor con otro
Conualeo,uel conualeſco.	n iii	Conualeſſiri	Conualecer
Conualeſcentia,e.	f	Conualecentia	La conualecencia
Conuallis,is.	f	Valli fenczaxuta	Valle ſin,ſalida
Conuallo,as,aui.	a i	Fari fuſſato	Cerar de uallado
Conuello,is,ſi.	a i	Xippari inſembra	Arrancar en uno
Conuenio,is,ni.	a i	Zitari in iudico	Citar ainyzio
Conuenio,is,ni.	n ii	Conueniri	Conuenir
Conuentio,onis.	f	La conuenientia	La conueniencia
Conuentionalis,e.	t	Coſa di,conuenientia	Cola de conueniencia
Conuena,e.	d	Straneri,uenuto	Auene diczo con otros
Conuenienter aduerbium.		Conuenientimenti	Conuenientemente
Conuentus,us.	m	Loco undi ſi congregano	Lugar ado conuienen,
Conuenticulum,ii.	n	Quiſto picholo	Conuento pequenno
Conuecto,as,aui.	a i	portari inſembra	Traer en uno
Conueſcor,eris.	d iii	Maiari inſembla	Comer en uno
Conuerto,is,ti.	a i	Conuertiri	Conuertir
Conuerſio,onis.	f	Conuerſion i	La conuerſion
Conuerſor,aris.	d v	Conuerſari	Conuerſar.
Conuerſatio,onis.	f	La conuerſacioni	La conuerſacion
Conuexus,a,um.	t	Coſa tunda per di fora	Coſa redonda de fuera
Conuexitas,atis.	f	Quiſta tunditati	Aquella redondez
Conuexio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Conuexo,as,aui.	a i	Fatigari,	Fatigar
Conuicinus,a,um.	t	Vicino cum altro	Vezino con otro
Conuicinium,ii.	n	Quiſta uichinitati	Aquella uezindad
Conuicium,ii.	n	Iniuria di palora	Denueſto con bozes
Conuicior,aris.	d iii	Iniuriari acuſſi	Iniuriar aſſi
Conuiuo,is,xi.	n v	Campari inſembra	Biuir en uno
Conuictor,oris.	m	Quillo che acampa acuſſi	El que aſſi beue
Conuictus,us.	m	Campamento acuſſi	Aquella beuienda
Conuiuium,ii.	n	Lo combito	Combite
Conuiua,e.	d	Conuitato	Combidado o combidada
Conuiuator,oris.	m	Idem	El combidado
Conuiual a,e.	t	Coſa di conuiti	Coſa de combite
Conuiuor,aris.	d v	Eſſiri conuitato	Combidado ſer
Conuolo,as,aui.	n v	Volari inſembra	Bolar en uno
Conuoluo,is ui.	a i	Imbuglari in altra coſa o i inſembla	Reboluer en uno
Conuoluolus,i.	m	papaczo,oi purchellu di ſctō antoni	Rebolton guſano
Conuoluoluolus,i.	m	Certa herba e	Vna cierta yerua
Conuomo,is,mui.	a i	Vomicari ad al tro	Gomitar,a otro
Conuulnero,as,aui.	a i	Fari chaga inſembla	Herir en uno
Conus,i.	m	La galla di chipreſſu	El galla del cipres
Conus,i.	m	La crita dilo pinnuni	La creſta del copocete
Coons,ontis.	m	Vn figlu di antenori	Huo fue de antenor
Cooperor,aris.	d iii	Operari inſembla	Obrar en uno
Cooperio,is,rui.	a i	Cumbogliari	Cobrir
Coopertorium,ii.	n	La copertura	Cobertor

Coopinor.

Coopinor,aris.	d iii	Penſari inczembla	Penſar en uno
Coorior,iris.	d vi	Naxiri inczembla	Nacer en uno
Coopto,as,aui.	a i	Eligiri	Elegir enſu colegio
Cooptatio,onis.	f	Quiſta electioni	Aquella election
Copa,e.	f	Vna bagaxa fu	Nombre de una famoſa puta
Cophinus,i.	m	Cuſinu,oi zimbili	Cueuano,o canaſtillo
Cophos,i.	m	Lo muto	Interpretatur mutus
Copiae,arum.	f	Lo exercito	La hueſte de gentes
Copia,e.	f	La licencia	La licentia,o facultad
Copia,e.	f	Abundancia	La abundancia
Copioſus,a,um.	t	Coſa abundante	Coſa abundante
Copos,i.	m	Fatiga	Interpretatur labor
Copo,onis.	m	Tabernaro	Idem eſt quod caupo
Copona,e.	f	Tabernara oi taberna	Idem eſt quod caupona
Copta,e.	f	Lo pani biſcocto	El pan biz cocho
Copta,e.	f	Vna gitati di egypto	Vna ciudad de gypto
Copros,i.	m	Lu fumeri	Interpretatur ſtercus
Coprotinus,a,um.	t	Coſa di fumeri	Coſa del eſtercol
Copula,e.	f	Lo laczu per cani	La trailla de canes
Copula,e.	f	Lo aiuntamento	El ayuntamiento
Copulatio,onis.	f	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Copulo,as,aui.	a i	Aiungiri	Ayuntar
Coquo,is,coxi.	a i	Bugliri	Cozer
Coquina,e.	f	La cuchina	La cozina lugar
Coquina,e.	f	Lo brodo	Lo cozino caldo
Coquinarius,a,um.	t	Coſa per cuchina	Coſa para cozina
Coquinatorius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Cor,cordis.	n	Lo curi	El corazon
Cor,cordis.	n	La ſapientia	La ſabiduria
Cora,e.	f	Vna gitati di italia	Vna gitati di italia
Coranus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Coracinus,i.	m	Vn pixi di nilo	Peſcado propio de nilo
Coragium,ii.	n	Lo incoloramento	El corage
Coralum,i.	n	Corallo	El coral
Coralticus,a,um.	t	Coſa di corallu	Coſa de ceral
Coralli,orum.	m	Populi di pontu	Pueblos ſon de ponto
Coramble,es.	f	Certa herba	Yerua que quita la uiſta
Coram prepoſitio.		Dauanti	El preſencia
Coram,aduerbium.		Lo medeſmi	Aquello meſmo
Cora,e.	f	Lo purnello di locho	Interpretatur pupula
Corax,cis.	m	Coruo	Interpretatur coruus
Corax,cis.	m	Oraturi fu ſichiliano	Orador fue antigo
Corax,acis.	m	Vn frati di tiburtu	Otro hermano de tiburto
Corbana,e,ſyriſce.	b	Caxa di limoſina	Gazophylacio
Corbis,bis.	m	Coſino,oi panaru	Ceſto para uendimiar
Corbis meroria.	f	Coſina per maſſaria	Meſoria gorgola para mieſes
Corbicula,e.	f	Coſinellu	Ceſtilla
Corbula,e.	f	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Corbulo,onis.	m	Iurnataru,oi baſtaſi	El ganapon
Corbulo,onis.	m	Homo fu Romano	Varon fue Romano
Corbita,e.	f	Specie di naui	Vn genero de naue
Corbula,e.	f	Iarreta barca	Copano o barqueta
Corculum,i.	n	Cori pichulo	Corazon pequenno
Corcyra,e.	f	Gorfu inſula	Vna iſla del mar Ionio
Corcyreus,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa deſta iſola
Corcyrenſis,e.	t	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Cordatus,a,um.	t	Coſa ſaia	Coſa ſabia
Cordyla,e.	f	Tunno pichulo	Atun pequenno
Cordulus,i.	m	Tumbarellu,oi baiu	El rano cuaio
Corduba,e.	f	Corduba gitati di ſpagna	Cordoua ciudad de eſpanna
Cordubenſis,e.	t	Coſa di corduba	Coſa deſta ciudad
Cordum fænum.	n	Lu fenu dilo autuno	Feno del otonno
Cordus,i.	m	Agnellu tardi in lo [illegible]	El cordero de redrojo
Coriarius,ii.	m	Lo cunczaturi	Curtidor de cueros
Coriago,nis.	f	Appiczamento dilu coiru ala carni	Pegadura del cuero ala carne
Coriandrum,i.	n	Lo curiandro ſementa	El culantro
Corycus,i.	f	Gitati di cilicia	Vna ciudad de cilicia
Corycius,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Corydon,onis.	m	Nomo fu di paſtori	Nombre propio de paſtor
Corydalis,is.	f	Cuguglata auchello	Interpretatur caſſita
Corybantes,ium.	m	populi di candia	pueblos fueron de creta

Corybantius,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Corylus,i.	f	La nuchilla arboru	El auellano
Corylum,i.	n	Nuchilla fructo	El auellano
Coryletum,i.	n	Nuchillitu	El auellanedo
Corymbus,i.	m	Rappu di hedera	El razimo dela yedra
Corinthus,i.	f	Gitati di acaya	Vna ciudad de acaya
Corinthius,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Corinthienſis,e.	t	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Corinthiacus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Corinthia,uaſa.	n	Vaſi precioſi di illocu	Vaſos precioſos de alli
Corinthiarius.	m	Amaturi di quiſti uaſi	Amador de aquellos uaſos
Coritus,i.	m	Lo coriculu	El carcax o linjauera
Corynna,e.	m	Poeta fu greco	Poeta fue muger griega.
Corynna,e.	f	Innamurata di ouidio	Otra enamorada de ouidio
Corithus,i.	m	Patri di dardano	Padre de dardano, rei de ethruria
Corithus,i.	f	Cornetu gita di toſcana	Vna ciudad de etruria
Corithius,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa de alli
Corium,ii.	n	Lo coiro, ſcorcha	El cuero,o corteza
Coriza,e.	f	Reuma grandi	El romadizo muy grande
Corneus,a,um.	t	Coſa di cornu	Coſa de cuerno
Corneus,a um.	t	Coſa di chiraeza ſaluaia	Coſa de cerezo brauo
Cornelius,ii.	m	Nomo di Romanu	Nombre proprio de Romano
Cornicen,inis.	m	Trumpeta baxu	El trompeta baſtardo
Cornix,cis.	f	La cornacha auchellu	La cornaia aue
Cornicula,e.	f	La meſma curnacha	Aquella miſma aue
Cornicor,aris.	d v	Cantari comu quiſta	Hazer como corneia
Corniculum,i.	n	Cornu pichulo	El cuerno pequenno
Corniculum,i.	n	Terra e di Italia	Vn lugar de ytalia
Corniculanus,a,um.	t	Coſa di quiſto loco	Coſa deſte lugar
Corniculator oris.	m	Trombeta baxu	El trompeta baſtardo
Cornificius,ii.	m	Poeta fu latino	Vn poeta latino
Corniger,a,um.	t	Coſa che aui corna	Lo que tiene cuernos
Cornipeta,e.	d	Curniaturi	Lo que acornea
Cornigenum.	n	Di lignatu di corna	Lo delinage & cuernos
Cornu.	n	Lo corno di animali	El cuerno del animal
Cornu.	n	Lo corno dila batagla	El cuerno dela batalla
Cornus,us.	m	Lo medeſmi	Aquello miſmo
Cornu.	n	La trumbeta baxa	La trompeta baſtarda
Cornarius,ii.	m	Trumbeteri	El que haze trompetas
Cornicus,a,um.	t	Coſa cum corna	Coſa con cuernos
Cornus,i.	f	Chiracza ſaluaia atrigna	El cerezo ſilueſtre
Cornum,i.	n	Lo fructu di quiſto	La cereza ſilueſtre
Corolla,e.	f	Corona pichola	La corona pequenna
Corolarium,ii.	n	Lo corolario dilo fini	El corolario dela fin
Corona,e.	f	La corona	La corona
Coronarium,es.	n	Brunczu	La fuſlera
Coronarium,aurum.	n	Oro per coroni	Oro para coronas
Corono,as,aui.	a i	Coronari	Por coronar
Coronamentum,i.	n	La coronacioni	Lo que corona
Corone,es.	f	Gitati e di acaya	Vna ciudad de acaya
Coronia,idis.	f	Donna di loco	Coſa hembra de alli
Coronis,idis.	f	Lo fini dilo libro	El fin del libro
Corpus,oris.	n	Lo corpu	El cuerpo
Corporalis,e.	t	Coſa di corpu	Coſa de cuerpo
Corporeus,a,um.	t	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Corpuſculum,i.	n	Corpichellu	Pequenno cuerpo
Corporo,as,aui.	a i	Incorporari,o maczari	Por encorporar
Corporatio,onis.	f	Incorporamento	La encorporadura
Corporatura,e.	f	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Corpus,oris.	n	Carni che acampa	La carne enlo que biue
Corpulentus,a,um.	t	Coſa groſſa di carni	Coſa carnoſa aſſi
Corpulentia,e.	f	Quiſta carnuſitati	Eſta carnoſidad
Corrado,dis,ſi.	a i	Radiri iuntamenti	Raer iuntamente
Corrector,oris.	m	Lo caſtigaturi	El caſtigador
Correctio,onis.	f	La correctioni	La emienda
Corrideo,es,ſi.	n v	Ridiri inczembla	Reir en uno
Corrigia,e.	f	Curria	La correa.
Corrigo,is,xi.	a i	Corregiri	Corregir
Corripio,is,pui.	a vi	Afferrari	Por arrebatar
Corriuo,as,aui.	a iii	Yetari	Por arroiar
Corriualis,e.	t	Quillo che bibe di uno flumi	Lo que beue de un rio
Corroboro,as,aui.	a i	Fortificari	Por fortalezer
Corrodo,is,ſi.	a i	Radiri inczembla	Raer en uno

Corruda,e.	f	Sparraguera ſaluaia	Eſparrago ſilueſtre
Corrugo,as,aui.	a l	Arrápparíſi incezembla	Arrugar en uno,
Corruo,is,corui.	n v	Cadiri incezembla	Caer en uno
Corrumpo,is,pi.	a l	Corrumperi	Corromper
Corruptor,oris.	m	Corrumpituri	Corrompedor
Corruptio,onis.	f	La corruptioni	La corruption
Corruptela,e.	f	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Cortex,icis.	m	Scorcha	La corteza
Corticula.e.	f	Scorcha pichula	La corteza pequenna
Cortina,e.	f	La cortina	El uelo o corredor
Cortina,e.	f	Caudara di tingituri	La tina o caldara del tintor
Cortinale,is.	n	Loco diſta caudara	El lugar deſta caldara
Coruſco,as,aui.	n v	Reablandiri/oi trimari	Reſplander,o temblar
Coruſcus,a,um.	t	Coſa che trima acuſi	Coſa que tiembla aſi
Coruſcatio,onis.	f	Quiſto trimari	Aquel temblar
Coruus,i.	m	Lo coruo	El cuerbo aue conocida
Coruſculus,i.	m	Coruuni	El cueruo pequenno
Coruinus,a,um.	t	Coſa di coruo	Coſa de cueruo
Cos,cotis.	f	Cuti,o guti	El aguzadera
Coſmos.i.	m	Lo mundo	I.interpretatur mundus.
Coſmographia,e.	f	Pingitura dilo mundo	Pintura del mundo
Coſmographus,i.	m	Pingituri dilo mundo	Pintor del mundo
Coſmometria,e.	f	Lo menczo dilo mundo	Medida del mundo
Coſmometres,e.	m	Menſuraturi dilo mundo	Medidor del mundo
Coſmicus,a,um.	t	Coſa mundana	Coſa mundana
Coſmico,i.	m	Speczialifu di unguento	Vnguentario fue en Roma
Coſſus,i.	m	Vermi di lignami	Guſano dela madera
Coſta,e.	f	La coſta	La coſtilla
Coſtus,i.	f	Vna ſpecie odorifera	Vna ſpecia oloroſa.
Cothurnus,i.	m	Buzachina	El borzegui
Cothurnus.i.	m	La tragedia	El eſtilo tragico
Cothurnatus,a,um.	t	Calczatu di buczachina	Calcado de borzeguies
Cotila,e.	f	La concauitati dila anca	La concauidad del anca
Coticula.e.	f	Parago	El toque del oro
Coticula,e.	f	Petro di mulitri coluri	La piedra de moler colores
Cotinos.i.	f	Glaſtru	Interpretatur oleaſter
Cotinus,i.	m	Brizilli/oi uerzili	El braſil arbol
Coton,onis.	m	Portu facto amano	Puerto heco a mano
Cotoneum,ei.	n	Cuctuni	El membrillo
Cotoria,e.	f	Perrera di cuti	La canteria de aguzaderas
Coturnix,icis.	f	La quagla	La codorniz
Cous,i.	f	La inſula longou	Vna iſla de arcipilago
Cous,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Couinus,i.	m	Specie di carro	Vn genero de carro
Coſa,e.	f	La coxa	La nalgada
Coxendix,icis.	f	Iucalora dila anca	Do iuega el anca

Additio. A. Lbri.

Coniſe,es.	f	Vrtica herba	Hortiga
Coaleſco,is,ui.	n v	Crexiri	Crecer
Coaceſco,is,cui.	n iii	Achituſu fariſi	Azedarſe
Cochilis,dis.	f	Scala ababaluchi	Eſcala acaracol
Coclium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Cochlada,e.	f	Cutigna tunda di yumi	Guijarro de rio
Cochum,i.	n	Corda dilu aratu & pertica	Coyunda de arado
Colybus,i.	m	Munita oi dinaru	Moneda
Colybiſtes,e.	m	Bancheri	Cambiador
Colonia,e.	g	Accaricczamento	Halago
Colaſma,tis.	n	punicioni	Caſtigo
Combus,i.	m	Gruppu	Lazada
Come,es.	g	Caſa di poſſeſſioni	Caſa en heredad
Copis,dis.	f	Fauchi per mectiri	Hoze para ſegar
Copos,i.	m	Affani,oi trabaiu	Afan,o trabaiu
Copria,e.	f	Mundiczaru	Muladar
Coprua,i.	m	Fumeri	Eſtiercol
Commeatalis miles.	d	A cui ſi paganu li uituagli	Aquien ſe paga la uituagla
Cope es.	f	Maxilla,e.	Carrillo
Coeſtomium,ii.	n	Spangu miſura	Xeme medida
Cormus,i.	m	Truncu	Tronco
Corymbium,ii.	n	Piczu di galia	Pedazo de galea
Coryne,es.	f	Macza	Porra
Corynites,e.	m	Maczeri	Porriguero
Corys,itis.	f	Chanecta	Caſquete

Corys,cis.	f	Chimichi	Chiñche
Colangorum,i,	n	Fridunald citati di Alamagna	Ciudad es de alemania
Cochlias,dis,	f	Ludifora la auricha	Lo de fuera dela oreia
Coelia,e.	f	Id eſt uulua	Por do ſale ſuzidad
Conditiõ,offerre.	a iii	Fari partitu	Hazer partido
Conditionem ferrre	a iii	Idem	Lo meſmo
Conditionem ponere,	a iii	Idem	Lo meſmo
Conditionem,accipere,	a vi	Acceptari partitu	Accetar partido
Colorchis,dis;	g	Pittarra auchellu	Corbola aue

C ante R

Cra,	n	La uuchi dilo coruo	La boz del cuerbo
Craca,e.	f	Certa ſpecia di legumi	Vna ſpecie de legumbre
Crada,e.	f	Ramo per plantari	Ramo de arbol para plantas
Crabro,onis,	m	La tauanna	El tauarro
Crango,inis,	m	Certo pixi	Cierto peſtado
Craneus,i,	m	Vno Re di athena	Vn Rey de Athenas
Craneus,i.'	m	Carocza di morto	La calauerna
Cranitor,oris,	m	Vno filoſopho	Vn philoſopho
Crantoreus,a,um,	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Crapula,e,	f	La imbriagucza	La embriaguecza
Crapulor,aris,	d v	Dimani	Embriagarſe
Cras aduerbium.		Lu in dimani	Mãnana otro dia
Craſtino aduerbium.		Lo medeſmi	Lo meſmo
Craſtinus,a,um,	t	Coſa di altro iorno	Coſa de otro dia
Craſtino as.	n v	Dilatari di iornu in iornu	Dilatar de dia en dia
Craſſus,a,um	t	Coſa graſſa	Coſa grueſſa
Craſſitudo,inis.	f	La graſſicza	La groſura
Craſſamentum,i,	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Craſſeſco,is,	n v	Ingraſſariſi	Engraſſarſe
Crater.eris,	m	Grandi cuppa	Gran copa
Crater,eris,	m	Xifu per acua	Pila do cae agua
Crates,is,	m	Vno philoſopho di tebe	Vn philoſopho thebano
Crates,is,	m	Vn gramatico	Vn gramatico
Crates,is,	f	Lu canıczo	Lo czarzo
Craticula,e,	f		Las parrillas
Craticus,a,um,	t	Coſa di canniczo	Coſa de czarzo
Cratio,is,ui,	a i	Equalari cum canniczo	Ygualar con carczo
Cratis,idis,	m	Flumi di acaya	Vn rio de acaia
Crattinus,i,	m	Vn philoſofu	Vn philoſopho
Cratippus,i,	m	Altro philoſo'o	Otro philoſopho
Creagra,e,	f	Cuchara di ferro	Cuchara de hierro
Creaſſo,is,	a i	Per nutricari	Por criar
Creber,a,um,	t	Coſa ſpiſſa	Coſa eſpeſa
Crebritas,atis,	f	La ſpiſſitati	Eſpeſſura
Crebro aduerbium,		Spiſſi uoti	Eſpeſamente
Crebreo,uel crebeſco,	n iii	Spiſſariſi	Eſpeſſarſe
Credo,is,didi,	a iii	Crediri	Creer
Credo,is,didi,	a iii	Impriſtari	Por preſtar
Credibilis,e,	t	Credibili coſa	Coſa creible
Credibiliter aduerbium,		Credibilimenti	Creiblemente
Creditor,ris,	m	Impriſtaturi	El preſtador
Creditum,i,	n	Lu impreſtito	El preſtido
Credulus,a,um,	t	Quillu che credi di facili	El que cree ligero
Credulitas,atis,	f	Quiſta fide	Aquel creer
Cremaſter,eris,	m	Vn neruo dili teſticuli	Neruio del colon
Crementum,i,	n	Aumento	Acrecentamiento
Cremium,i,	n	Ticzoni	Tizon o tueron
Cremor,oris,	m	Lo cuaglo	La taluina o cualo
Creo,as,as,aui,	a i	Ingenerari	Engendrar
Creator,oris,	m	Gineraturi	Engendrador
Creatrix,icis,	f	Gineratrichi	Engendradora
Creatio,onis,	f	Generationi	El engendramiento
Creontes,is,	m	Vn Re di coranto	Rey fue de corintho
Creperus,a,um,	t	Coſa dubia	Coſa dudoſa
Crepida,e,	f	Lo tappino	El alcorque,o chanella
Crepidula,e,	f	Tappino picholo	Aquella pequenna
Crepido,onis,	f	peczo di rocca	Cobacha en penna
Crepito,as,aui,	n v	Sonari frequentimenti	Sonar amenudo
Crepitaculum,i,	n	panarellu di pichulillu	Caſtellio de ninnos o ſonadero
Crepo,as,crepui,	n v	Schatari	Rebentar

Crepo,

Crepo,as,crepui,	nv	Sonari	Sonar
Crepulus,a.um.	t	Coſa que ſona	Coſa que a ſuena
Crepuſculum,matutinum.	n	Larba,oi matina	La mañana
Crepuſculum,ueſpertinum.	n	La ſira	La tarde
Crepundia,orum,	n	Pattarelli	Los pañales del ninno
Cres,cretis,	m	Candioto	Varon de creta
Creſſa,e.	f	Candiota donna	Muger de creta
Creſco,is,creui.	nv	Crexiri	Crecer
Creta,e.	f	La crita terra	La greda eſpecie de barro
Creta,figuralis.	f	Tayo di pignatari	El barro de olleros
Creta,cymolia.	f	La crita per accunczari panni	Gredo de pannos
Cretatus,a,um	t	Coſa cum creta	Coſa con greda
Cretaceus,a,um	t	Coſa diſta	Coſa de greda
Cretoſus,a,um.	t	Coſa china di crita	Coſa llena de greda
Cretefodina,e.	f	Lo ſoſſata di crita	Minero de greda
Creta,e.	f	La inſula candia	Candia iſla del arzapielago
Cretenſis,e.	a	Coſa di candia	Vaſo de creta
Creteus,a,um.	t	Lo medeſmi	Aquello meſmo
Creticus,i.	m	Lu pedi amphimacer	Pie de luenga breue & luenga
Creuſa,e.	f	La mugleri di enea	Muger fue de eneas hija de priamo
Creuſa,e.	f	Vna figla di creonti	Hija fue de creonte
Cribrum,i.	n	Cribo oi crexenti	Cedazo,o caranda
Cribro,as.	af	Chirniri	Cernire,o zarandar
Crimen,inis.	n	Lo crimini	Grande pecado
Criminoſus,a,um.	t	Coſa criminuſa	Coſa criminoſa
Criminor,aris.	c	Accuſari crimanalimenti	Accuſar criminando
Criminator,oris.	m	Incuſaturi acuſſi	Acuſador aſi
Criminatio,onis.	f	Quiſto crimini	Aquella acuſacion
Crinis,is.	m	Lo capillu	El cabello,o crinea
Crinitus,a,um.	t	Coſa di longo capillo	Coſa de luengos cabellos
Crinalis,e.	t	Lo medeſmi	Coſa de cabellos
Crinale,is	n	Partituri di cappilli	Partidor para cabellos
Criniger,a,um.	t	Coſa che porta capilli	Lo que tiene cabellos
Crios,ii.	m	Muntuni	Interpretatur aries,el carnero
Crypta,e.	f	La gruta	Gruta cueua ſoterrana
Cryto,porticus.	f	Porticatu ſubta terra	I.portal ſoterrano
Criſpus,a,um.	t	Coſa ricza	Coſa creſpa
Criſpulus,a,um.	t	Coſa ricza un poco	Coſa creſpa,un poco
Criſpitudo,inis.	f	La ricza	La creſpa
Creſpo,as.	af	Incriſpari	Encreſpar
Criſſo,as.	nv	Caciari la femina	Amblar la muier
Criſta,e.	f	La landrica di donna	La trica dela muger
Criſta,e.	f	La criſta	La creſta
Cryſtatus,a,um.	t	Coſa cum criſta	Coſa con creſta
Cryſtallus,i.	f	Criſtallo,oi acua congelata	Criſtalo agua congelada
Cryſtallinus,a,um.	t	Coſa criſtallina	Coſa de criſtal
Cryſtaloides,e.	m	Vna tunica dilo ochio	Vna tunica del ojo
Criſis,is.	f	Lo iudicio	Interpretatur iudicium
Crites e.	m	Lu iudichi	Interpretatur iudex
Criticus,a,um.	t	Coſa iudiciali	Interpretatur iudicialis
Crite,es.	f	Orialoro,oi Riolo	El orzuelo del ojo
Crito,onis.	m	Vn filoſopho	Philoſopho diſcipulo de ſocrates
Critobulus,i.	m	Figlu fu di ſocrati	Hijo fue de ſocrates
Critodemus,i.	m	Hiſtoriaturi fu greco	Hiſtoriador fue griego
Crocus,i.	f	Fibri di czafarana	La flor del aczafran
Crocus,i.	m	Vn pichuldilu conuerſu in flori	Vn ninno buelto en eſta flor
Crocum,i.	n	La czafarana	El meſmo aczafran
Croceus,a,um.	t	Coſa di czafarana	Coſa de aczafran
Crocinum,i.	n	Vnguentu di zafarana	Vngento de aczafran
Crocomigma,atis.	n	Lo medeſmo	Aquello mieſmo
Crocito,as.aui.	nv	Gridari lo coruo	Graznar el cueruo
Crocodilus,i.	m	Certo animal di nilo	La cocatriz del nilo
Crocogama,e.	f	Certa herba	Vna cierta yerua
Crocofucia,e.	f	Certo acuncza di donna	Cierto atauio de mugeres,
Crocuta,e.	f	Vn animali ignoto	Vn animal no conocido
Croeſus,i.	m	Lo ultimo Re di lydia	Rey fue delos lidos ultimo
Cronos,i.	m	Lo deo ſaturno	Interpretatur ſaturnus
Crotalum,i.	n	Tamburellu	Chapas,o ſonaias
Crotalium,i.	n	Quiſto ſono	Aquel ſonido
Croteo.	nv	Sonari	Interpretatur crepito,as.
Croton,onis.	f	Crotona citati	Ciudad fue de calabria
Croton,onis.	f	Certo arbolo	Arbol es cyno

Crucio,as,aui.	a i	Atormentari	Atormentar
Cruciatus,us.	m	Lo tormento	El tormento
Cruciamentum,i.	n	Lo medeſmi	Aquello miſmo
Crucifer,a,um.	t	Quillo che porta cruchi	Coſa cum cruz
Crudus,a,um.	t	Coſa cruda oi non facta	Coſa cruda
Cruditas,atis.	f	La crudicza	La crudeza
Crudeo,uel crudeſco.	n iii	Fariſi crudo	Encrudezerſe
Crudus,a,um.	t	Coſa di ſtomaco occupato	Coſa ahita
Cruditas,atis.	f	Quiſto occupamento	El meſmo ahito
Crudelis,e.	t	Coſa crudeli	Coſa cruel
Crudelitas,atis.	f	La crudelitati	La crueldad
Crudeliter aduerbium.		Crudelimenti	Cruelment
Cruor,oris.	m	Lo ſango	La ſangre
Cruento,as.	a i	Sanguinolentari	Enſangrentar
Cruentus,a,um.	t	Coſa ſanguinolenta	Coſa ſaogrienta
Crumena,e.	f	La bolſa oi burſa	La bolſa
Crus,cruris.	n	Gamba	La pierna
Cruſtulum,i.	n	Gamba pichuſa	Pierna pequenna
Cruſma,atis.	n	Vota di ſquina in la dancza	Es gambete enel bayle
Cruſta,e.	f	Scorcza che non ſi mania	Corteza no de comer
Cruſtella,e.	f	Scorcza che non ſi mania pichola	Corteza pequenna
Cruſtoſus,a,um.	t	Chino di ſcorczi	Cleno deſtas cortezas
Cruſto,as,aui.	a i	Mictiri ſcorczi	Sobre poner cortezas
Cruſtum,i.	n	La ſcorcza che ſi mania	La corteza de comer
Cruſtulum,i.	n	Quiſta pichola	Eſta corteza pequenna
Crux,cis.	f	La cruchi,oi furca	La cruz o horca

Additio. I. Chri.

Crucaria,e.	f	Vina di argentu	Vena di plata
Crucifigo,is,xi.	a i	Mictiri in cruchi	Crucificar
Croma,tis	n	Vnu generu di cantari	Genero era de cantar
Cronopus,i.	m	Cutugnu fructu	Membrillo
Crene,es.	f	Fontana	Fuente
Crena,e.	f	La tagla comu in la ferla	La talla
Crena e.	f	La baga dilu arcu	La empulgadura de arco
Crena,e.	f	La frappa in la herba	La frapadura en la yerua
Crena,e.	f	La muſcula dilu fuſu	La ueca del huſo
Crena,e.	f	Lu ſarpaliamentu dili herbi	Las trepas dela yerua
Crena,e.	f	Lu tiou in la ſaycta	La hueca en la ſaeta
Crepolion,ii.	n	La bucheria	Carniceria
Crinon,i.	n	La landru arboru	A delfa arbol
Cretula,e.	f	Chira di ſigillu	Cera para ſellar
Criomachia,e.	f	Briga di muntuni	Roido de corneros
Cromios,ii.	g	Aprili miſi	El mes de arbril

C ante T

Cteſias,e.	m	Vn oraturi ſicbiliano	Vn orador de ſicilia
Cteſiphon,ontis.	m	Homo fu ateniensi	Varon fue de athenas
Cteſippus,i.	m	Vn figlo di ſocrati	Hiio fue de ſocrates
Ctetikon,i.	n	Lo poſſeſſiuo	Interpretatur poſſeſſiuum

C ante U

Cubatio,onis.	f	Quiſtu ſtari di lectu	Eſtar en la cama.
Cubiculum,i.	n	I u lectu di dormiri	La camara de dormines
Cubicularius,a,um.	t	Coſa per lu lectu	Coſa para eſta camara
Cubicularis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Cubicularius,ii.	m	Lu chammareri	El camarero
Cubile,is.	n	Lu lectu	El cubil delas fieras
Cubitus,us.	m	Stari in lu lectu	El eſtar enla cama
Cubitus,i.	m	Lu gumitu dilu braczu	El codu del brazo
Cubitum,i.	n	Vn guuitu di miſurari	El codo de medir
Cubitalis,e.	t	Coſa di guuitu	Coſa del codo
Cubitale,is.	n	Armatura di guuitu	Armadura del codo
Cubo,as,cubui.	n v	Gictariſi alu lectu	Echarſe en la cama.
Cubito,as,aui.	n v	Cutariſi frequentimenti	Echarſe ameondo
Cubus,i.	m	La figura dilu dadu	La figora del dado
Cubicus,a,um.	t	Coſa diſta figura	Coſa deſta figura
Cucullus,i.	m	Cartaczi ſeu ſcartafaczi di carta	El alcartaz de papel.
Cucullus,i.	m	Lu papaficu	Capirote,o papalhigo
Cucullus,i.	m	La cappichella o cuculla	La capilla,o cugulla
Cucullio,onis.	m	Idem	Aquello meſmo
Cuculla,e.	f	Vt ſupra	Aquello meſmo

Cuculus,i.	m	N.p.di auchello	El cudillo aue
Cuculus,i.	m	Certa liuria di palora cōu cornutu	De mieſtro delos negligentes
Cuculo,as,aui.	n v	Cantari lu cuccu	Cantar el cudillo
Cucubo,as,aui.	n v	Cantari lu frigano	Cantar la lechuza
Cucumis,cucumer,eris.		Lu cucumaru	El cogombro
Cucumis,ſilueſtris.	m	Lu cucumaru ſaluaiu	Cogombrillo
Cucumis,eris.	m	Vn certu pixi	Vn cierto peſcado
Cucumerarium,ii.	n	Lo undi naxinu cucri	El cogombral
Cucurbita,e.	f	La cucucza	La calabaza
Cucurbita ſilueſtris.	f	La cucucza ſaluaia	La ſilueſtre
Cucurbita,e.	f	Cucuczi uentuſi	La ueutoſa
Cucurbitula,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Cucurbitinum pirum.		Piru curuituſu	Pera calabazana
Cucurrio,is.	n y	Cantari lu gallu	Cantar el gallo
Cudo,onis.	m	Chanecta di coiro	Caxquete de cuero
Cudo,is,cuſſi.	a i	Martillari	Herir en la iunque
Cui datiuus,ab eo quod		Quis uel qui	Quis uel qui
Cuias,atis.	t	Diche terra	De que tierra
Cuius,a,um.	t	Dundi	De quien
Culcitra,e.	f	La cutra	El colchonſo,colcha
Culex,icis.	m	Lu czampagluni	El moſquito
Culex mulio.	m	Lu muſcugluni	Moſquito de mulas
Culicilega,e.	f	Vno auchelluczo	Vna auezita
Culigna,e.	f	Certi uaſi di uino	Cierta uaſita de uino
Culleus,i.	m	Vtri di coiro di boi	La odriua de buey
Culleus i.	m	La utri qual ſi uogla	La odrina
Cullearis,e.	t	Coſa di utri	Coſa de odrina
Culina,e.	f	La cuchina	La cozina
Culmen,inis.	n	Per lu culmu	La cumbre
Culmus,i.	m	La canna dilu furmentu	La canna del trigo
Culpa,e.	f	La culpa	La culpa
Culpo,as,aui.	a i	Per culpari	Culpar.a i.
Culpatio,onis.	f	Quillu culpari	Aquel culpar
Culter,tri.	m	Lu cutellu	El cuchillo
Cultellus,i.	m	Lu cutilluczu	El cuchilleio
Cultelatus,a,um.	t	Coſa cum cutellu	Coſa con cuchillos
Cultratus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Cultura,e.	f	La culuuatura	La branca
Cultio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Cultus,us.	m	Vt ſupra	Aquello meſmo
Cultus,us.	m	Per lu honori	La honra & acatamiento
Culus,i.	m	Lu culu	El culo
Cum prepoſitio		Per cū	Por con
Cum primum coniunctio.		Incontinenti	Por luego que
Cum coniunctio.		Per quando	Por quando
Cum primis		Per erri primu	En los primeros
Cum prime.		Idem	Aquello meſmo
Cumq; coniunctio.		Como ſi uogla cheſia	Como quiera que
Cume,arum.	f	Vna gitati di campagna	Vna ciudad de campannia
Cuneus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Cumanus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Cumera,e.	f	Lu panaru	La panera
Cuminum,i.	m	Lu chiminu dulchi	Los cominos
Cuminum ſilueſtre.	n	Chiminu ſaluaiu	Los cominos ruſticos
Cuminum,ethiopicum.	m	Chiminu	Ideſt ami
Cumulo,as,aui.	a i	Per cumulari	Colmar.a i.
Culmus,i.	m	Lu culmu	El colmo
Culmulote aduerbium.		Culmamenti	Conel colmo
Cumulatim,aduerbium.		Idem	Lo meſmo
Cunae,arum.	f	La naca	La cuna
Cunabulum,i.	n	Vt ſupra	Lo meſmo
Cunctus,a,um.	t	Tuctu inſembli	Todo iunto
Cunctipotens,tis.	t	Tuctu potenti	Todo poderoſo
Cunctor,aris.	d ni	Per adimurari	Tardar a otre,d iii.
Cunctatio,onis.	f	La tardancza ſeu adimura	La tardanza
Cunctamen,inis.	poe	Idem	Aquello miſmo
Cunctator,oris.	m	Quillu che retarda	El retardador
Cunctabundus,a,um.	t	Quillu che multu retarda	El que mucho
Cuneus,i.	m	Lu cugnu	El cunno,o la cunna
Cuneolus,i.	m	Lu cugnu pichulu	La cunna pequenna
Cuneo,as,aui.	a i	Incugnari	A cunnar,a i.

Digitized by Google

Cuneus,i.	m	Lo ordini dili aſſitati	Orden de aſentados
Cuneus,i.	m	Ordini di batagla	Batalla para hender
Cuneatim,aduerbium.		Di imbattagla in battagla	De batalla en batalla
Cuniculus,i.	m	La tanna	La mina
Cuniculus,i.	m	Lu cunigliu	El conejo
Cuniculatim aduerbium.		Per aminaczari	Por minando
Cunila.e.	f	Mayurana herba	El axadrea
Cunilago,inis.	f	Herba e ignota	Vna cierta yerua
Cunila bubula,e.	f	Mayu,oi herba oſibu di boi	Ojo de buy yerua
Cunnus.i.	m	Lu cannu	El conno miembro general
Cunilingus,i.	m	Quillu che lu licca	El que lo lambe
Cupauu,unis	m	Figlu dilu Re cignu	Filo fue de cignu rey
Cupedia.e	f	Diſiyo di gluctunio	Codicia de goloſinos
Cupidus,a,um.	t	Coſa auara oi diſiyuſa	Coſa codicioſa
Cupiditas,atis.	f	Quilla auaricia	Aquella codicia
Cupido,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Cupido,inis.	m	Lu diu di amuri	El dios delos amores
Cupidineus,a,um.	t	Coſa diſtu diu	Cuſa deſte dios
Cupio,is,cupiui.	a i	Per diſiyari	Cudiciar,a,i.
Cuppa,e.	f	La cuppa o coppa	La cuba u copa
Cuppula,e.	f	La cuppa u coppa pichula	Cuba,o copa pequenna
Cupre.arum.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de ytalia
Cupreſſus,i.	f	Lu cipreſſu	El cipres arbol
Cupreſſifer,a,um.	t	Quillu che nutrica cipreſſi	Lo que cria cypreſes
Cupreſſeus,a,um.	t	Coſa di chipreſſu	Coſa de cipres
Cupreſſinus,a,um.	t	Vt ſupra	Aquellu meſmo
Cupreſſitum,i.	n	Lu chipreſſitu	El cipreſal
Cuprum.i	n	Lu cupru ſeu chipru	El cobre metal
Cupreus,a,um.	t	Coſa di mitallu	Coſa de cobre
Cur.	aduer.	Per adimandari perche	Pur que pregutando
Cura,e.	f	Per la cura	El cuydado u cura
Curoculus,a,um.	t	Coſa curiuſa	Coſa cuidadoſa
Curax.cis.	t	Idem	Aquello meſmo
Curator,uris.	m	Lu curaturi	El curador
Curatio.onis.	f	La curacia	La curadoria
Curatura.e.	f	Cura per adornari	La cura para adobar
Cures,curium.	f	Gitati dili ſabini	Ciudades delos ſabinos
Curetes,tum.	f	Pupuli di caudia	Pueblos ſon de creta
Curetinus,a,um.	t	Cuſa diſti populi	Coſa deſtos pueblos
Curetis,idis	f	Coſa di fimmina di illa	Coſa embra de alli
Curgulio,onis.	m	Pidocho di frumento	El gorgojo
Curia,e.	f	La curti	La corte de gente
Curia,e.	f	Lu locu dilu conſiglu	El lugar del conſejo
Curialis,e.	t	Coſa di curti	Cuſa de corte
Curioſus.a,um.	t	Coſa diliginti	Coſa diligente
Curioſus,a,um.	t	Per coſa curioſa	Cuſa curioſa
Curioſitas,tatis.	f	La curioſitati	La curioſidad
Curius,ii.	m	Vu gitatino di Ruma	Ciudadano fue Romano
Curianus,a,um.	t	Per coſa diſtu gitatinu	Coſa de curion
Curio,onis.	m	Gitatino di ruma fu	Ciudadano fue Romano
Curio,onis.	m	Sacerdotu	Denunciador delos ſacrificios
Curo,as,aui.	a i	Per conſeruari na coſa	Tener cuydado
Curo,as,aui.	a i	Per curari lu medicu	Curar el medico
Curro,is,cucurri.	n v	Per curriri	El correr
Curriculum,i.	n	Lu carru pichulu	El carro pequenno
Curriculum,i,	n	Per lu curſu	La carrida
Curribulum,i.	n	Per lu curſu dilu locu	La carrera lugar
Curribulū,i.p,eo quod curriculū.			
Currus.us.	m	Lu carru per curriri	El carro para correr
Currus falcatus.	m	Carru cum falchi	Carro con hozes
Curſur,oris.	m	Lu curreri	El correo o trotero
Curſor,uris.	m	Vn certu pixi	Cierto peſcado
Curſurius,a,um.	t	Coſa per curriri	Coſa para correr
Curſim,aduerbium,		Currendu	Corriendo
Curſo,as.	nv	Curri apocu apocu	Correr amenudo
Curſito,as,aui.	nv	Idem	Aquello meſmo
Curſus,us.	m	Lu curſu	La corrida
Curtus,a,um.	t	Coſa curta	Coſa eſtaſſa & corta
Curtus,a um.	t	Coſa defectuſa	Coſa mellado,o menguado
Curtius,i.	m	Vn capitanu dili ſabini	Vn capitan delos ſabinos
Curtius,lacus.	m	Vn lagu che ſu in Roma	Lago fue en roma

Curto,as,

Curto,is,aui.	a i	Per accurzari	Mellar/o menguar
Curulis,e.	t	Coſa di carru	Coſa de carro
Curuca,e.	f	Auchellu chi nutrica li figli,dautru	Aue que cria los hijos del cuclillo
Curuo,as,aui.	a i	Per incoruari	Encoruar
Curuamen,inis,poe.	n	Per la incuruatura	La encoruadura
Curuatura,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Curuus.a,um.	t	Per coſa curua	Coſa corua
Cuſpis,idis.	f	La punta	La punta
Cuſpidatus,a,um.	t	Per coſa puntuta	Coſa compunta
Cuſpidatim aduerbium.		Per punta	De punta
Cuſpido,as.	a i	Per fari punta	Azer punta
Cuſo,as,aui,nō extat ſed ab compo		ſita	
Cuſtos,odis.	d	La guardianu	La guardia perſona
Cuſtodia,e.	f	La guardia	La guarda obra
Cuſtodella e.	f	Pichola guardia	Pequenna guardia
Cuſtodio,is.	a i	Per guardari	Guardar.a i.
Cutis,cutis.	f	Lu coiru ſuctili	El cuero ſotil
Cuticula,e.	f	Quillu coiru pichulu	Aquel cuero pequenno
Cutilie aque.	f	Aqui ſunnu in Italia	Aguas ſon en ytalia

Additio. I. Chri.

Culina,e.	f	La cuchina locu	La cozina parte de caſa
Culiolum,i.	n	Scorcha di nuchi uirdi	Caſcara de nuez uerde
Cupentus,i.	m	Sacirdotu	Clerigo
Cunio,is,iui.	pri	Cacari	Cagar
Curſura,e.	f	Curſu	Corrida
Curueſco,is.	n iii	Incuruarisi	Encoruarſe
Curta,te.	f	Buda citati di ungria	Ciudad es de ungria
Cucuma,e.	f	Paglaru	Pajar
Cucuma,e.	f	Vaſu di ramu	Vaſo de metal
Cucuma,e	f	Specia di uirga	Specie de golpe

D ante A

De incipientibus,a,d.

D Interpuncta ſignat.	m	Decius	Decius
D. in innumeris ſignat.	t	Chinochento	Quingentos
Dabar,aris.	m	Vno certo homo mutu	Varon principal es africa
Dabreiamin,i.	m	Certo libro dili iornati	Verba dierum liber eſt
Dabula,e.	f	Vna ſpecia di dactili	Vna eſpecia de datiles
Dacae,arum.	f	Populi de dacia	Pueblos ſon de datio region
Daci,orum.	m	Idem	Aquellos meſmos pueblos
Dacia,e.	f	Regioni ſupra di tracia	Region es encima de tracia
Dacicus,i.	n	Cognomu dilu uinchituri di dacia	Renombre del que gano a dacia
Dacius,ii	n	Flumi e di dacia	Rio es de dacia region
Dacius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de dacia region
Dacryon i.	n	La lacrima	Interpretatur lachryma
Dacrona,e.	gr	Idem.	La lagrima
Datylos,i.	gr	Lo gidito	Interpretatur digitus
Datylus,i.	m	Lu anello	Anillo del dedo
Dactylotheca,e.	f	Caxa di anelli	Caxa de anillos
Dactylus,i.	m	Lu dactilo fructo	El datil fruta di palma
Dactilides,uue.	f	Certa rachina longa	Vuas prolongadas
Dactilus,i.	m	Pedi di una longa & dui breui	Pie es de una luenga e dos breues
Dactylius,a,um.	t	Coſa di quillo pedi	Coſa deſte pie
Dactylion,i.	n	Intorno dilo culo	Eſt ipſe culi circulus
Dædalion,onis.	m	Figlo fu dila ſilla diana	Filius fuit luciferi
Dædalus,i.	m	Figlo fu di ephalamo	Hijo fue de eupalion athenienſe
Dædalus,a,um.	t	Coſa di quillo	Coſa de aqueſte
Dædalicus,a,um.	t	Idem	Coſa del meſmo
Dędalus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Dędalus,a,um.	t	Coſa ingenioſa	Coſa ingennioſa
Dæmon,onis.	m	Lu ſaio	Interpretatur ſciens
Dęmonium,ii.	n	Idem	Idem eſt quod demon
Dęmon,bonus.	m	Lu angelo bono	El angel bueno
Dęmon,malus.	m	Lu angelo malo	El angel malo
Dęmoniacus,a,um.	t	Coſa ſpiritata	Demoniada coſa
Dęmonium,ii.	n	La ſdicta	Des dicha
Dęmogorgon,onis.	m	Lu dio plui antiquo	Antiquiſſimus deorum
Dalida,e.	f	La mugleri di ſanſuni	Muier de ſanſon iuez delos iudios
Dalinus,a,um.	oſci.	Coſa folla	Coſa loca
Dalmatia,e.	f	Parti di ungria	Region es de ungria

Dalmata, e.	m	Homo di illa	Varon o muger de dalmacia
Dalmaticus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de dalmatia
Dalmatica,ueſtis.	f	La tonichella di iacono	El almatica
Dama,e.	f	La daina	La gama o corza
Damaſcus,i.	m	Damaſco gitati	Damaſco ciudad de ſiria
Damaſcenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Damacena pruna	n	Pruna paſſoli	Ciruelas paſſas
Damacena ueſtis.	f	Sita di damaſco	La ſeda de damaſco
Damacenus ager.	m	Vna chana in chipri	Vn campo en chipro
Damaſiton,onis.		Vno homo fu	Celebratum ab ouidio
Damaſippus,i.	m	Domaturi di caualli	Interpretatur domitor equorum
Damaſithymus,i.	m	Vno capitano dixerſi	Vn capitanu de xerxes
Damaſus,i.	m	Vno papa ſpagnolu	Pontifex fuit ex hiſpanno
Damen,inis.	m	Vno ſtoriaturi	De un iſtoriador
Damœtas,e.	m	Vno paſturi	De un paſtor
Damon,onis.	m	Altro paſturi	De un paſtor
Damon,onis.	m	Vno eroe	Amigo ſingular de picias
Dimocles,is.	m	Vno adulaturi di dioniſo tyranno	Liſongero de dyoniſo tyranno
Dãnos,men dõ,eſt ubiq; p dãnat?.		Vno errori in multi parti/e/	El condenado
Damnatio,onis.	f	Condennacioni	La condenacion
Damnatio,onis.	f	La oblicacioni	Obligacion
Damnifico,as.	a i	Fari danno	Hazer danno
Damnificatio,onis.	f	Quiſto danno	Aquel dannar
Damnificus,a,um.	t	Coſa dannoſa	Coſa dannoſa
Damno,as.	a ii	Condannari	Dannar o condenar
Damno,as.	a ii	Obligari	Obligar a otro
Damnoſus,a,um.	t	Coſa dannoſa	Coſa dannoſa
Damnum,i.	n	La perdita	El danno/o menoſcabo
Damula,e.	f	La dainichella	La gama/o corca pequenna
Dan indeclinabile.	bar.	Vno figlo di iacob	Bar hiio de iacob & Balam
Daniel,is,uel danielius,i.	bar.	Propheta fu iudeo	Profeta fue iudio.b.
Daniſtes,e.	m	Vſuraru	Interpretatur fœnerator
Daniſta,e.	m	Idem	El logrero/o renouero
Danae,es,triſyllabum.	f	Vna figla di acriſeo	Hiia fue de acriſio
Danaeius,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſto
Danaus,i.	m	Vno Re dili argiui	Vn Rey delos Argiuos
Danais,idis.	f	Figla diſſo	La hiia de danao
Danaus,a,um.	t	Coſa de argo gitati	Coſa argos ciudad
Dano,is.	priſ.	Donari	Por dar
Danubius,ii.	m	Flumi/e/di Vngaria	Rio es de Ongaria
Dapalis,e,priſcum.	t	Coſa per maniari	Coſa de meniar
Dapes,ium.	f	Lu maniari di grandi ſpiſa	Meniares coſtoſos
Daphne,es.	f	Figla di peneo	Hiia fue de peneo rio de teſſalia
Daphne,es.	f	Lu lauro arboru	El laurel en queſta ſebolino
Daphnon,onis.	m	Lu laurito	El laura dal
Daphnis idis.	f	Vno figlo di Mercurio	Hiio fue de mercurio
Daphnis.idis.	m	Vno paſturi	De un paſtor
Daphnoides.	gr	Canella di certa ſpecia	Vna eſpecie de canella
Daps.dapis.	f	Lu maniari ſuntuoſo	El meniar coſtoſo
Dapſilis,e.	t	Coſa cuſtuſa & magnifica	Coſa coſtoſa/e magnifica
Dapſile aduerbium		Splendidamenti	Largamente
Dapſiliter aduerbium.		Idem	Lo meſmo,pr.
Dardanus,i.	m	Vno figlo di iuppiter	Hiio de iupiter yelecta
Dardanides,e.	m	Figlu oi niputi di quiſto	Hiio deſte
Dardanis,dis.	f	Figla diſto	Hiia,o nieta de darno
Dardanis,e.	f	La regioni di troya	Troia region,o ciudad
Dardanus,a,um.	t	Coſa di troya	Coſa de troya
Dardanarius,ii.	m	Atimpaturi aloche alti	Eſtalador de caſa
Dares,ris,uel retis.	m	Vno homo fu	De uuarou
Darideus,i.	m	Vno re di perſia	Vn rey delos perſas
Darion,i.	n	Certa inteſta dili cuglioni	Vna tunica delos teſticulos
Darius,ii.	m	Re fu di perſia	Rei delos perſas hiio de hiſtaſpis
Darius,ii.	m	Cognomu dilu re,di perſia	Nombre de reies de perſia
Daſipus,odis.	m	Animali ingnoto	Animal no conocido
Daſilus,i.	m	Vno pixi ingnoto	Vn poeta conocido
Dathiatum,i.	n	Inchenczo di certa ſpecia	Vna eſpecie de encenſio
Datatim,aduerbium		Dando aui chenda	Dando anezes
Datio,onis.	f	La dunacioni	La do diua
Datiuus,a,um.	t	Coſa che ſi dona	Coſa queſeda
Datiuus,i.	m	Lu caſu datiuo	El tercero caſo
Dato,as.	a iii	Donari frequentimenti	Priſtino por dar amenudo

Daucum,

Daucum,i.	n	Cariu radicata	Cheruuia yerua
Daulia,e.	f	Regioni/e apreſſo di pernaſo	Region es cerca de pernaſo
Daulias,adis.	f	Donna di illa	Hembra de aquella region
Daulius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aquella region
Daunus,i.	m	Re fu di pugla	Rey fue de apulia en Italia
Daunus,i.	m	Vnu flumi di apuglia	Vn rio deſta region
Daunias,adis.	f	Donna puglisa	Hembra deſta region
Daunius,a um.	t	Coſa di illa	Coſa de pulia
Dauid indeclinabile.	bar	Re dauid	Rey fue delos Iudios
Dauidicus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de rey dauid
Dauus,i.	m	Vno ſcauo fu	Nombre propio de ſieruo

Additio. I. Chri.

Dapticus,a,um.	t	Coſa magnifica & grandi	Coſa magnifica
Daricus,i.	m	Munita di dario Re	Moneda era de dario
Daunia,e.	f	Appugla payſi	Apulia prouincia
Daulia,e.	f	Maluiczu auchellu	Tordo aue
Daniſma,tis.	n	La uſura	La uſura
Dactylotheca	f	Giditali	Dedal

D ante E

DE prepoſitio ablatiui.		Di	De
De in cõpoſitione auget		Multo	Muy,o mucho
De in cõpoſitiõe minuit.		Manco/oi minu	Menos
Dea,e.	f	La dea	De eſſa o dioſa
Deacino,as:aui.	a i	Diuacari uinacza	Vaziar burujo
Dealbo as.	a i	Innalbari	Blanquear
Dealbatio,onis.	f	Lu nalbamento	Blanqueadura
Deambulo,as.	n v	Paſiarſi	Paſſearſe es paciando
Deambulatio,onis.	f	Lu paſſiamento	Aquel paſſear
Deambulaciuncula,e.	f	Quiſto pichulo	Aquel pequenno paſſear
Deambulatorium,ii.	n	Paſſiaturi	El paſſeador
Deamo,as.	a i	Multo amari	Amar mucho
Deauro,as.	a i	Innaurari di fora	Dorar de fuera
Deauratio,onis.	f	Lu nauramento,	Aquella dauradura
Deartuo,as.	a i	Diſmembrari	Deſmembrar
Debachor,aris.	n v	Incagnarſi	Enſanarſe
Debachatio,onis.	f	Lu cagnamento	La ſanna
Debello,as.	a i	Guadari aquiſtando	Ganar conquiſtando
Debellatio,onis.	f	Quiſto aquiſtamento	Aquella conquiſta
Debeo,es.	a 3	Diuiri	Deuer
Debeo,es.	n v	Eſſiri debituri	Ser deudor
Debitor,oris.	m	Lu dibituri	El deudor
Debitrix,cis.	f	La debitrichi	La deudora
Debitio,onis.	f	Lu debito	La deuda
Debitum,i.	n	Idem	Aqueſto meſmo
Debilis,e.	t	Coſa flaca	Coſa feble e flaca
Debilitas,atis.	f	La flachecza	Aquella flaqueza
Debiliter aduerbium.		Flacamenti	Flacamente
Debilito,as.	a i	Inflacheri	Enflaquecer a otro
Deblactero,as.	d 3	Parrari fulliſcamenti	Hablar locamente
Decachordum,i.	n	Strumento di dechi cordi	Inſtrumento de diez cuerdas
Decalcio,as.	a 4	Scauczari	Des calcar
Decalogus,i.	m	Dechi comandamenti	Diez mandamientos de lei
Decacumino,as.	a i	Percalari	Deſlumbrar
Decaluo,as.	a i	Fari la teſta calua	Caluo hazer
Decalico,as.	a i	Inchauchinari	Encallar con cal
Decanus,i.	no	Lu decano	El dean dela ygleſia
Decanatus,us.	m	Quiſta dignitati	El deanado dignidad
Decanus,i.	m	Dechi ſunti	La dezena de diez
Decantum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Decanto,as,a.	a i	Cantari multo	Mucho cantar
Decaprotos,i.	m	Certo ſacerdoti	Interpretatur de curio
Decaprotia,e.	f	Lu officio di quiſto	Interpretatur decurionatus
Decapolis,eos.	f	Citati metrapolitana di dechi	Ciudad metropole de diez
Decapolites,uel decapolitanus,a,ū.		Coſa diſta	Coſa de alli
Decas,adis.	f	La dichina	Dezena
Decaleſco,is.	3	Fariſi tinnirumi	Entallecer
Decedo,is.	n v	Partirſi di locu	Partirſe de lugar
Deceſſio,onis.	f	Quiſtu partiri	Partida de lugar
Decedo,is.	d vi	Moriri	Morir

Digitized by Google

Decedo,is.	n ll	Darlocu alu ſuceſſuri	Dar lugar al ſuceſſor
Deceſſor,oris.	m	Quiſtu che da loco cuſſi	El que da lugar al ſuceſſor
Deceſſio.onis.	f	Quiſto dari di loco	Aquel dar de lugar
Decem in plurali indeclinabile.	t	Dechi	Por diez
Decem mille.	t	Dechimilia	Diez mill.
Decem milia.	n	Dechi miglara	Diez millares
December,bris.	m	Dichembro	Deziembre mes
Decembris,e.	t	Coſa di quiſto miſi	Coſa de aqueſte mes
Decempeda,e.	f	Menſura di dechi pedi	Medida de diez piedes
Decempedator,oris.	m	Quillo che menſura cum illa	El que mide con ella
Decempedalis,e.	t	Coſa di dechi pedi	Coſa de diez pies
Decemprimus,i.	m	Lu principali di dechi	El principal de diez
Decemprimatus,us.	m	Quiſta dignitati	El primado de diez
Decemuiri	m	Vno di dechi officiali Romani	Vno delos diez uarones
Decemuiratus,us.	m	Quiſta dignitati	Aqueſta dignidad
Decemuiralis,e.	t	Coſa di quiſta dignitati	Coſa de aqueſta dignidad
Decennalis e.	t	Coſa di dechi anni	Coſa de diez annos
Decennis.e.	t	Idem	Aquello meſmo
Decennium,ii.	n	Spacio di dechi anni	Eſpacio de diez annos
Deceo.es.	a i	Eſſer honeſto	Conuenir lo oneſto
Decet decebat impérſonale.	Imp.	Conueniri	Lo meſmo
Deceptio.onis.	f	La gabamento	Enganno
Deceptorius,a,um.	t	Coſa per agabari	Coſa engannoſa
Decerno,is.	a i	Contendiri	Contender o peliar
Decerno.is.	n v	Deliberari	Deliberar
Decerbo,is.	n 3	Dari alcuno per pagari	Librar dineros
Decerpo,is.psi.	a i	Rumpiri cuglendo	Coſer rompiendo
Decerto,as.	[n v	Combactiri	Debatir & contender
Decetoro aduerbium.		Dachi avanti	Dar quien nante
Decido.is.	n v	Cadiri di loco	Caer de lugar
Decido,is.	a i	Non paſſari avanti con queſtioni	Atalar pleyto
Deciſio,onis.	f	Quiſto taglamento	Atajo de pleyto
Deciduus,a,um.	t	Coſa caditeza	Coſa caediza
Decies aduerbium.		Dechi uolti	Diez uezes
Decies.millies.	ad	Dechi milli uolti	Diez milluezes
Decies centum mille.	t	Vn cunto	Vn cuento
Decies,centum milia.	n	Idem	Aquello meſmo
Decies,es.	n	Idem unu contu	
Decimus,a,um.	t	Decimo innordini	Decimo en orden
Decimus,a,um.	t	Vno di dechi	Vno de diez
Decimę,arum.	f	La dechima	Los diezmos
Decimacio,onis.	f	Idem	Los diezmos
Decimo,as.	a i	Dechimari	Diezmar uno de diez
Decimus,fluctus.	m	La unda plui grandi	La mayor onda
Decimum,ouum.	n	Lo ouo plui grandi	El mayor hueuo
Decimeſtris,e.	t	Coſa di dechi miſi	Coſa de diez meſes
Decipio,is.	a i	Agabari	Engannar
Decipula,e.	f	Chippuni	Orcuedoro cepo para laςs
Decius,ii.	m	Nome propio di Romani	De uarones Romanos
Declamo,as.	a i	Defenſari cauſi ficti	Orar cauſas fingidas
Declamito,as.	a i	Fari quiſto multi uolti	Orar aſſi amenudo
Declamatio,onis.	f	Quella declamationi	Aquella oracion
Declamator,oris.	m	Oraturi acuſſi	Aqueſte orador
Declamatorius,a,um.	t	Coſa per defendiri acuſſi	Coſa para aſſi orar
Declamaciuncula,e.	f	Oraciuni pichula acuſſi	Pequenna oracion aſſi
Declaro,as.	a i	Declarari operando	Declarar por obra
Declaro,as.	a i	Significari	Significar
Declino,as.	a i	Apartari di locu	Apartar de lugar
Declinatio,onis.	f	Quiſto apartamento	Aquel apartamiento
Declino,as	a i	Dechinari nomo oi uerbo	Declinar nombre,o uerbo
Declinatio,onis.	f	La declinacioni	La declinacion
Declinabilis,e.	t	Coſa che ſi po declinari	Lo que ſe puede declinar
Decliuis,e.	t	Coſa pendinuſa	Coſa cueſta yuſo
Decliuus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Decliuitas,atis.	f	Quiſto appendino	Aquel acoſtamiento
Decocta,e.	f	Aqua cocta	Agua cozida
Decollo,as,aui.	a i	Stannari	Degollar
Decollatio is.	f	Lu ſcannamento	La degolladura
Decollo,as.	priſ.	Gabari	Engannar
Decolor,oris.	d	Coſa nigra	Coſa negra
Decoloro,as.	a i	Diſculuriri	Des colorar

Decequo.

Decoquo,is.	af	Bugliri multo	Cozer mucho
Decoquo,is.	ai	Affinari ſcuaglando	Cendral el metal
Decoquo,is.	nv	Rumpiri per credito	Quebrar el credito.
Decor,oris.	m	La gratia oi billicza	Gratia enla hermoſina
Decoramen,inis.	poe	Idem.	Eſto meſmo,po.
Decorus,a,um.	t	Coſa gratiuſa	Coſa gracioſa aſſi
Decoro,as.	ai	Decorari cum gracia	Hermoſear con gratia
Decortico,as.	ai	Scorchari arbori	Deſcortezar
Decorticatio,onis.	f	Quiſto ſcorchamento	Deſcortezamiento,
Decretum,i.	n	La conſtitutioni oi deliberacioni	El decreto o deliberacion
Decretalis,e.	no	Coſa di decreto	Coſa de decreto
Decretorius,a,um.	t	Coſa per diſcerniri	Coſa para diſcernir
Cecrepitus,a,um.	t	Vecho multo	Niejo cercano ala muerte
Decreſco,is,ui.	nv	Diminuirſi	Deſcrecer
Decubo,as.	nv	Stari malato in lo lecto	Eſtar enfermo en cama.
Decumbo,is.	nv	Idem	Aquello meſmo
Decumbo,is.	nv	Moriri	Morir
Deculco,as.	ai	Scalpiſari aſſai	Hollar mucho
Deculpo,as.	ai	Culpari multo	Culpar mucho
Decumus,a,um.	priſ.	Coſa di dechi	Coſa de diez
Decumanus,limes.	m	Linea de orienti alocidenti	Lin de deoriente la ocidente
Decumana puerta.	f	La porta di la banda dilu ſuli	La puerta del ſol
Deeuns,cis.	m	Dechi unczi	Diez onzas
Decuns,cis.	m	Dechi parti di dudichi	Diez partes de doze
Decuplus,a,um.	t	Coſa di dechi tanto	Coſa diez tanto
Decuplum,i.	n	Lu dechi tanto	Diez tanto
Decuplo,as.	ai	Cuntari multiplicando	Contar multiplicando
Decuplator/oris.	m	Lu cuntaturi acuſſi	Contador aſſi
Decuplatorius,a,um.	t	Coſa per acontari	Coſa para acontar aſſi
Decuplacio,onis.	f	Quiſto cunto	Aquella cuenta
Decurio,onis.	f	Capitano di gitati	Redigor de ciudad
Decurionatus,us.	m	Quiſto officio	Aquel regimiento
Decurio,onis.	m	Capitano di dechi principali	Principe dela decuria
Decurionatus,us.	m	Quiſta capitania	Aquella capitania
Decuria,e.	f	La dechima parti dila gitati	La decima parte dela ciudad
Decuriatus,us.	m	Lu quartero dila dechima parti	El lugar dela decuria
Decuriatus,eques.	m	Cavaleri di quiſto quartero	Caballero ſo el decurion
Decurro,is.	nv	Curriri diſuſo in iuſu	Correr de arriba a baxo
Decurſus,us.	m	Quiſtu curriri	Aquella corrida
Decurto/as,aui.	ai	Acurczari	Acortar delo largo
Decurtatio,onis.	f	Acurczamento	Aquel acortamento
Decus,oris.	n	Honuri aquiſtato cum fatica	Otrra ganada contrabajo
Decuſſis,is.	m	Dechi aſſea diramo	Diez aſſes de cobre
Decuſſo,as.	ai	Ordinari per parti	Ordenar en partes
Decuſſatim a duerbium.		In peczi	Entaiadas
Decuſſio,onis.	f	Imbucto verſu in iuſu	Sagudimiento aza yuſo
Decuſſus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Dedecus,oris.	n	Diſonuri per la coſa facta	Deſonrra porlo que hezille
Dedecoro,as.	ai	Fari carrico	Deſonrrar aſſi,
Dedecet,imperſonale.		Non eſſeri coſa oneſta	No eſer coſa oneſta
Dedignor,aris.	diii	Minuſpreczari	Des dennar
Dedignatio/onis.	f	Quiſta miniſpreczo	El desden
Dedignabundus,a,um.	t	Coſa che multo miniſpretza	Deſdennoſo
Dedico,as,	ai	Intitulari a deo	Conſagrar a dios
Dedicatio,onis.	f	Intitulamento	Aquella conſagracion
Dedicio,onis.	f	La paga dila arricattamento	La redencion del vencido
Deditицius,ſeruus.	m	Lo ſcauo che ipſo ſi rendio	El ſieruo que ſe rendio
Dediſco,is.	ai	Dimenticari la coſa ſaputa	Olvidar lo deprendido
Dedo,is,dedidi.	a iii	Rendiriſi alu vinchituri	Renderſe al vencedor
Dedoceo,es.	a iiii	Moſtrari eſſiri falſa la coſa ſaputa	De ſenſannar lo enſenado
Dedolo,as.	ai	Aiuntari diſdiuntato	Concertar lo deſcncaſado
Deduco,is.	a vi	Nexiri una coſa di altra	Sacar una coſa de otra
Deducio,onis.	f	Quiſto nexiri	Aquel ſacar
Deduco,is.	ai	Portari di ſuſo in iuſo	Traer de arriba ayuſo
Deducio,onis.	f	Quiſta portatura	Aquella traedura
Deduco,is.	ai	Smaxari oi aſſuctiglari	Adelgazar lo grueſſo
Deductio,onis.	ai	Quiſto ſmaxamento	Aquel adelgazamiento
Deduco,is.	ai	Acompagnari a di ſua caſa	Acompannar a otro de ſu coſa
Deductio,onis.	f	Quiſto acompagnamento	Aquel acompannamiento
Deduco,is.	ai	Mectiri li navi alaqua	Echar las naues en agua
Deductio,onis.	f	Quiſto mectiri	Aquella echardura

Deerro,as,aui,	n v	Errari di loco	Errar de lugar
Defamo,as.	a l	Infamari	Deſenfamar o infamar
Defamatio,onis.	f	Diſſamacioni	La defamacion
Defeco,as.	a i	Leuari la fecza	Apartar las hezes
Defecatio,onis.	f	Quiſto leuamento	Aquel apartamiento
Defæcatus,a,um.	t	Coſa limpia di fecza	Coſa limpia de hezes
Defatigo,as.	a i	Stancari multo	Canſar a otro mucho
Defatigatio,is.	f	Quiſto ſtancamento	Aquel canſamiento
Defatiſco,is.	n v	Pacarſi	Henderſe
Defectus,us.	m	Lu defectu	La falta,o mengua
Defectus,a,um.	t	Quillu che manca	Loque falta
Defector,oris.	m	Lu rebello	El rebelador
Defectio,onis.	f	La rebellioni	La rebelion
Defectiuus,a,um.	t	Coſa che acoſtumã amancari	Coſa que ſuele faltar
Defendo,is.	a i	Defendiri	Defender
Defenſio,onis	f	Defenſioni	La defenſion
Defenſor,oris.	f	Lu defenſuri	El defendedor
Defentrix,icis.	f	Defenditrichi	La defendedora
Defenſito,as.	a l	Defenſari frequentimenti	Defender amenudo
Defenſorius,a,um.	t	Coſa per defenſari	Coſa para defender
Defenſo,as.	a i	Defenſari frequentimenti	Defender amenudo
Defero,rs.	a l	Portari di ſuſo in iuſo	Traer de arriba ayuſo
Defero,rs.	a ii	Accuſari	Acuſar.
Deferueo,es.	n v	Laſſari di bugliri	Dexar de heruer
Deferueſco,is.	n v	Idem	Aquello meſmo
Defeſſus,a,um.	t	Coſa ſtanca	Coſa canſſada
Defatiſco,is.	n v	Stancarſi,o(i) yacarſi	Canſar o henderſe
Deficio,is.	n ii	Mancari	Faltar,o fallezer
Deficio,is.	a i	Abandonari	Dexar o deſemparar
Deficio,is.	a i	Veniri mino	Faltar
Defio,is.	n v	Lo ui? eſmi	Faltar o deſfallezer
Defioculus,i.	m	Orbo di uno ochio	Cuerco de un oio
Defigo,is	a iii	Apiczari	Hinchar mucho
Definio,is.	a i	Determinari	Determinar
Definitio,onis.	f	La determinacioni	La determination
Deflagro,as.	n ii	Ardiri multo	Mucho arder
Deflagratio,onis	f	Ardimento cuſſi	Aquel ardimiento
Deflagro,as	n v	Finiri di ardiri	Dexar de arder
Deflecto,is,xi.	a i	Duiari	Doblegar
Deflectio,onis.	f	Lu duplicamento	La deblegadura
Deflexus,us.	f	Idem	Aquello meſmo
Defleo,es.	a i	Changiri multo	Clorar mucho
Defloro,as.	n v	Spilarſi lo panno	Poner el flueco
Defloreo,es.	n v	Perdiri lu fluri	Dexar de florecer
Defloco,as.	a i	Leuari li fluri	Quitar la flor
Defluo,is.	n iii	Scurriri derſu in iuſo	Correr cayendo ayuſo
Defluxus,us.	m	Quiſto diſcurſo	Aquel correr cayendo
Defluus,a,um.	t	Coſa che cadi acuſſi	Loque aſi cae
Defluuium capillorum.	m	Caditſi li capilli	Cayda da cabellos
Defodio,is.	a i	Sucterrari in foſſa	Enterrar en hoyo
Defore.	n ii	Quillo che ha di eſſeri	Loque a deſer
Deformis e.	t	Coſa laida	Coſa deſfigurada
Deformitas,atis.	f	La laidicza	Aquella fealdad
Deformo,as.	a i	Laidiri	Deſfigurar
Deformicatus,a,um.	t	Ruſicato de formiche	Roydo de formigas
Defraudo as.	a l	Gabari	Engannar
Defraudo,as.	a i	Mancari	Amenguar
Defraudator,oris.	m	Gabaturi	El enganna?or
Defraudatio,onis.	f	Gabamento	El amenguamiento.
Defraudator,oris.	m	Mancaturi	Amenguador
Defrico,as,cui.	a i	Fricari multo	Fregar mucho
Defringo,is.	a vi	Rumpiri	Quebrar de algo
Defrondo,as.	a i	Sfrundari o(i) ſfuglari	Desbojar
Defrudo,is.	a i	Mancari	Menguar
Defruto,as.	a i	Idem	Aquello meſmo
Defrutum,i.	n	Vini cocto che ſi biui	Vino cozido ala meytad
Defrutuaria,cella.	f	Diſpenſa di quiſto uino	Bodega para tal uino
Defugio,is.	a i	Fugiri multo	Huyr mucho
Defundo,is,di.	a i	Sparnuczari multo	Derramar mucho
Defungor,eris.	d iii	Finiri di uſſari	Dexar de uſar
Deſunctus,a,um.	t	Coſa morta	El finado o muerto

Defunctio,

Digitized by Google

Deſunctio,onis.	f	Lu fini oi morti	El finamiento
Degener,eris.	d	Quillu che non reſpondi à ſua ginia	Lo que no reſponde aſu coſta
Degenero,as.	n v	Degenerari	No reſponder aſu coſta
Deglabro,as.	a i	Pilari comu apinni	Por pelar
Deglabrare,arbores.	a i	Scorchari li arbori	Deſcortezar arboles
Deglabrator,oris.	m	Lu ſcurchaturi	Aquel deſcortezador
Deglabratio,onis.	f	Lu ſcorchamento	Aquel deſcortezamiento
Deglubo,is.	a i	Spiſſuxari comu uaxuni	Quitar el cuerdo
Deglutio,is.		Gluctiri	Tragar mucho
Dego,is.	n v	Campari	Biuir
Dego,is.degl.	priſ.	Leuari	Por quitar
Degraſſor,aris.	d iii	Aſſautari in camino	Saltear mucho
Degraſſator,oris.	m	Quiſtu larruni	Aquel ſalteador
Degraſſatio,onis.	f	Quiſto aſauto	Aquel ſalto
Degrauo,as.	n ii	Agrauari multo	Apeſgar
Deguſto,as.	a i	Taſtari	Guſtar aziendo ſalua
Deguſtatio,onis.	f	Lu taſtamento	La ſalua
Deguſtator,oris.	m	Quillo che taſta	Elque aze ſalua
Degulo,as.	priſ.	Gluctiri	Por tragar
Dehiſco,is.	n v	Yaccarſi	Se hender
Dehoneſto,as.	a i	Vituperari di palora	De oneſtar o deſoneſtar
Dehoneſtatio.	f	Lu uituperio	Aquel denueſto
Dehoneſtamentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Dehoneſtus,a,um.	t	Coſa diſhoneſta	Coſa deſoneſta
Dehortor,aris.	d iii	Apartari per raxuni	Desuiar por razones
Dehortatio,onis.	f	Quiſto appartamento	Aquel deſuio
Dehortamentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Dehortator,oris.	m	Quillo che apparta di prepoſito	Aquel deſuiador
Dehortatorius,a,um.	t	Coſa per apartari acuſſi	Coſa para deſinar aſſi
Deianira,e.	f	Figla di eneo	Hiia de eneo:& de altea
Deidamia,e.	f	Figla dili comedi fu	Hiia de li comedes rey
Deiectio,onis.	f	Gictamento inIuſo	Echamiento abaxo
Deiectus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Deiero,as.	a i	Iurari multo	Iurar mucho
Deierator,oris.	m	Quillo che multo iura	Aquel que iura mucho
Deieratio,onis.	f	Iuramento grandi	Aquel mucho iurar
Deiicio,is,deieci.	ai	Gictari in iuſo	Echar ayuſo
De improuiſo aduerbium.		Improuiſo	Adeſoras
Dein,coniunctio.		Dipoi di quiſto	Deſpues,o dende
Deinde coniunctio		Idem	Aquello meſmo
Deinceps,aduer.		Dacauanti	Dende endelante
Deinſuper aduerbium.		Diſupra	De arriba
Dintegro,aduerbium.		Di arrecapo	De comienzo
Deintegro,as.	a i	Mancari ad alcuna coſa	Amenguar
Deioces,e.	m	Vno re di media	Vn rey delos medos
Deiopeia,e.	f	Certa nympha di iuno	Vna nympha de iuno
Deiotarus,i.	m	Vno re di torchia	Vn rey de gallogrecia
Deiphyle,es.	f	Figla fu di addaſtro	Hiia fue de adraſto rey de argos
Deiphebus,i.	m	Vno figlo di priamo	Hiio fue de priamo & ecuba
Deiphebe,es.	f	Vna figla di glauco	Hiia fue de glauco & ſibila
Deiphylus,i.	m	Figlo di Eſtelleno	Hiio fue de Eſteleno
Deiurium,ii.	n	Lu grandi iuramento	Grande iuramento
Delabor,eris.	n v	Xillicarſi	Deſlizarſe ayuſo
Delapſus,us.	m	Cadimento acuſſi	Aquel deſlizamiento
Delacto,as.	a i	Fari formaio oi hauiri lacti	Queſear las oueias
Delactatio,onis.	f	Quiſto tempo di lacti	Aquel queſear
Delactator,oris.	m	Quillo che fa formaio	Aquel queſeador
Delachrymo,as.	a i	Cadiri li lachrymi	Derrocar lagrymas
Delachrymatio,onis.	f	Quiſta cadentia o chantu	Aquel clorar
Delamentor,aris.	d iii	Changiri gridando	Clorar congritos
Delamentatio,onis.	f	Quiſto chanto	Aquel clorrar
Delargior,iris.	d iii	Donari & eſſeri donato	Dar,o eſſer dado
Delaſſo,as.	a i	Stancari,oi fatigari	Fatigar o canſar
Delaſſatio,onis.	f	Quiſta fatica	La fatiga o canſacion
Delator,oris.	m	Lu impuczaturi	El acuſador
Delatorius,a,um.	t	Coſa per impoczari	Coſa para acuſar
Delatio,onis.	f	Lu puczamento oi accuſationi	El acuſacion
Delbora,e.	f	Donna iudea fu & iudichi	Muger fue iuez delos iudios
Delectabilis,e.	t	Coſa dilictuſa	Coſa deleytoſa
Delectabiliter,aduerbium.		Dilictuſamenti	Deleitoſamente
Delecto,as.	a i	Delectari	Deleytar a otro

Delector,oris.	d iii	Dilictarſi	Deleytarſe
Delectat,impersonale.		Dilictari	Deleytar
Delectatio,onis.	f	Lu delectamento	El deleyte
Delectamentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Delectatio,onis.	f	La electioni dilo meglo	Election delo meior
Delectus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Delego,as.	a i	Mandari ad alcuno loco	Embiar a otro en ſu lugar
Delegatio,onis.	f	Quiſta baxata	Aquella embaxada
Delegatus,i.	m	Baxaturi acuſſi	Aquel embaxado
Deleo,es.	a i	Leuari oi radiri	Quitar,o raer
Delectitius,a,um.	t	Coſa che ſi leua acuſſi	Coſa que ſe quita aſſi
Deletilis,e.	t	Idem	Coſa que ſe quita aſſi
Delectio,onis.	f	Quiſto leuamento	Aquel quitar
Delia,e.	f	La dea deana	Diana que nacio en delos
Delius,i.	m	Lu deo apollo	Apolo que nacio en delos
Deliacus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de delos iſla
Delibero,as.	a i	Deliberari	Deliberar
Deliberatio,onis.	f	Deliberationi	La deliberacion
Deliberabundus,a,um.	t	Quillo che multo delibera	Lo que mucho deliberā
Deliberatiuum genus.	n	Parti di rectorica	Es en la rectorica
Delibro,as.	a i	Taſtari	Guſtar como ſalua
Delibratio,onis.	f	Taſtamento	Aquella goſtadura
Delibro,as.	a i	Scorchari arbori	Deſcortezar arboles
Delibratio,onis.	f	Scorchamemento acuſſi	Aquel deſcortezamiento
Delibutus,a,um.	t	Coſa untata	Coſa untada
Delicatus,a,um.	t	Coſa dilicata	Coſa delicada
Delicia,e	f	Lu trauo dilu capo canali	Madero dela canal meſtra
Deliciaris tegula.	f	Chiadamida di quiſto canali	La teia maeſtra
Delicia,e.	priſ.	Delicatura oi delectamento	El deleyte o delicadez
Delicie,arum.	f	Li delecti	Los deleytes
Delicium,ii.	n	Lu delecto	El deleyte
Deliciolum,i.	n	Lu delecto pichulo	El deleyte pequenno
Deliciosus,a,um.	t	Coſa delectuſa	Coſa deleytoſa
Deliciose aduerbium.		Delectuſamenti	Deleytoſamente
Delicio,is,pt.	a i	Atrairi acarizzando	Atraer halagando
Delictum,i	n	Lu peccato,oi delicto	El peccado por amiſſion
Deliciuit preteritum.	nv	Scuaglau	Derritioſe
Deligo,as,aui.	a i	Attaccari	Por atar
Deligatio,onis.	f	Attaccamento	El atedura
Deligo is.	a i	Eligiri lu meglo	Eſtoger lo meior
Delimo,as.	a i	Limari linando alcuna coſa	Limando quitar algo
Delimatio,onis.	f	Quiſto limari	Lambre
Delinguo,is.	a i	Liccari	Lamber
Delinio,as.	a i	Depintari	Trocar,o debuxar
Delinio,is.	a i	Gabari acarizzando	Halagando engannar
Delinimentum,i.	n	Quiſto accarizzamento	Aquel halago
Delinquo,is.	n v	Peccari per non curari	Peccar por amiſſion
Deliquium ſolis.	n	Lu Eclipſi dilu ſuli	El eclipſe del ſol
Deliquium,ii.	priſ.	Mancamento	Por menos
Deliqueo,uel deliqueſco.	n iii	Scuaglarſi	Derritirſe
Deliquo,as.	priſ.	Declarari	Declarar,pr.
Deliro,as,aui.	n y	Deſuariari	Deſuariar
Deliratio,onis	f	Lu deſuariamento	El deſuario
Deliramentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Deliritas,tis.		Idem	Aquello meſmo
Delirium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Deliteo,uel deliteſco.	n iii	Ammucharſi	Eſconderſe
Delos,i.	f	Certa inſula/e/	Vna iſla del arzipielago
Delphi,orum.	m	Citati di pernaſo.	Ciudad del monte pernaſo
Delphicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Delphiticus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Delphicus apollo.	m	Deo apollo	Cuya es aqueſta ciudad
Delphis,idis.	f	Monaca di apollo	La ſacerdotiſſa de apollo
Delphin,inis.	m	Lu delfino pixu	El delfin,o gulfin
Delphis,inis,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Delphinus,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Delta,e.	f	La littera,d,greca	Por la,d,delos griegos
Deltoton,i.	n	Conſtellationi	Vna conſtelacion
Delucror,aris.	d iii	Guadagnari multo	Ganar mucho
Delucro as,aui.	priſ.	Idem	Aquello meſmo
Deludo,is,ſi.	a i	Burlari deridiando	Eſcarneſcer

Delusor,

Deluſor,oris.	m	Burlaturi acuſſi	Eſcarnezedor
Deluſoris,a,um.	t	Coſa burlatura acuſſi	Coſa eſcarnezedora
Deluſio,onis.	f	Quiſta burla	El eſcarnio
Delumbis,e.	t	Sdirrinatu	Coſa derrengada
Delumbo,as.	a i	Sdirrinari	Derrengar
Demadeo,uel demadeſco.	n iii	Bagnarſi multo	Por moiarſe
Demarchus,i.	m	Certo iudichi	Iuez era Romano
Demaratus,i.	m	Patri di tarquino Re	Padre fue de tarquino Rey
Demens,entis.	t	Folliu ſencza conſiglo	Coſa loca ſin conſeio
Demencia,e.	f	Quiſta fullia	Aquella locura
Demento,as.	a i	Folliri ad altro	En loquezer a otro
Demetior,iris.	d iii	Mẽſurari paſſãdo lara ſula di ſupra	Medir rayendo
Demenſum,i.	n	Quiſta menſura	La medida rayda
Demergo,is.	a i	Sumbuczari ſucta laqua	Cabullir ſo el agua
Demerſio,onis.	f	Quiſto ſumbuczari	La cabolliſdura
Demereo,es.	a i	Guadagnari ſoudo	Ganar ſueldo
Demereor,amicos.	d iii	Aquiſtari amichi cum beneficii	Ganarlos con beneficios
Demeritum,i.	n	Gran di beneficio	Beneficio grande
Demeto,is.	a i	Spachari di metiri	Segar haſta el cabo
Demetrius,i.	m	Figlo di antioquo	Hiio fue del rey antiocho
Demetrii,orum.	m	Nomo di multi fu	Muchos fueron deſte nombre
Demiror,aris.	d iii	Marauiglarſi multo	Marauillarſe mucho
Demitto,is,ſi.	a i	Calari iniuſo	Embiar ayuſo
Demo,is,pſi.	a vi	Leuari di altra coſa	Sacar de otra coſa
Democoon,ontis.	m	Figlo baſtardo di priamo	Hiio baſtardo de priamo
Democritus,i.	m	Philoſophu fu	Philoſofo famoſo de abdera
Democricius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte filoſopho
Demolior,iris.	d iii	Dirripari Edifii lo grandi	Derribar edificio
Demalicio,onis.	f	Quiſto dirrupamento	Aquel derribamiento
Demolitor,oris.	m	Dirrupaturi	Derribador aſſi
Demoror,aris.	d iii	Detiniri ad altro	Tardar o detener
Demorator,oris	m	Detinituri	El tardador
Demoratio,onis.	f	Detinimento	El tardamiento
Demonſtro,as.	a iii	Demoſtrari	Demoſtrar
Demoſtratio,onis	f	Lu demoſtramento	La demoſtracion
Demoſtratiuus,a,um.	t	Coſa che dimuſtra	Coſa que demueſtra
Demortuus,a,um.	t	Coſa morta dilu tucto	Muerta delto
Demophoon,ontis.	m	Vno figlo di theſeo	Hiio de theſſeo & fedra
Demoſthenes,is.	m	Craturi fu famuſu	Aquel famoſo orador
Demugio,is.	n v	Abramari multo	Bramar mucho
Demulceo,es.	a i	Acariczari multo	Halagar mucho
Demum aduerbium.		Finalmenti	Finalmente
Demurmuro,as.	n v	Murmurari multo	Murmurar mucho
Denarius,i.	m	Munita che ualia dechi aſſi	Moneda que ualia diez aſſes
Denarro,as.	a iii	Narrari parlando	Contar hablando
Deodros,i.	f	Lu arboru	Arbol
Denicales ferie.	f	Ferie erano per cauſa di morti	Ferias por muerto
Denigro,as.	a i	Innigriri ad altro	Ennegrecer o otra coſa
Denigratio,onis.	f	Quiſto nigriximento	El enegrecimiento
Denigrator,oris.	m	Quiſto nigrixituri	El enegrezador
Deniq aduerbium.		Finalmenti	Finalmente
Denomino,as.	a i	Nominari ad altro	Nombrar uno de otro
Denominatiuum,i.	n	Nomu deriuato di altro	Nombre ſacado de otro
Deominatio,onis.	f	Figura e di gramatica	Figura es de grammatica
Denormo,as.	a i	Deſordinari	Deſordenar
Denormis,e.	t	Coſa ſencza ordini	Coſa deſordenada
Denoto,as.	a i	Signaltari	Sennalar
Dens,entis.	m	Lu denti	El diente
Dens molaris.	m	La ganga	La muela para comer
Dens maxillaris.	m	Lu ſcagliari	Lo meſmo
Dens genuinus.	m	Idem	Aquello meſmo
Dens columelaris.	m	Idem	El colmillo
Dens caninus.	m	Idem	Aquel meſmo
Dens brochus.	m	Denti chacto	El diente pela
Denſeo,es,ui.	n v	Spiſſiarſi	El eſpeſſar
Denſitas,atis.	f	Spiſſiamento	El eſpeſſura
Denſo,as aui.	a i	Spiſiari ad altro	Expeſſar a otro
Denſo,is,ſi.	a i	Idem	Aquello meſmo
Denſus,a,um.	t	Coſa ſpiſſa	Coſa eſpeſſa
Dentatus,a,um.	t	Soſa dentada	Coſa dentada
Dentale,is.	n	Lu dentali dilarado	Dental de arado

Dentex,icis.	m	Certo pixu	Cierto peze
Dencio,is,iui.	n v	Fariſi li denti	Dentezer
Denticio,onis.	f	Quiſto fari di denti	El denticimiento
Denticulus,i.	m	Lu dentichello	Pequenno diente
Denticulatus,a,um.	t	Coſa che haui denti	Dentado de tales dientes
Dentifricium,ii.	n	Puluuri per nectari li denti	Frega dientes poluos
Dentiſcalpium,ii.	n	Nectaturi dili denti	Eſcarua dientes
Denubo,is.	n ii	Maritarſi	Caſarſe la muger
Denudo,as.	a iii	Denudari	Deſnudar
Denudatio,onis.	f	Quiſto nudamento	El deſnudamiento
Denuncio,as.	a i	Denunciari	Denunciar
Denunciatio,is.	f	La denunciacioni	La denunciado
Denuo,aduerbium.		Deri capo	Denueuo
Deocles,is.	m	Vno Re di media	Vn Rey delos medos
Deorſum aduerbium.		Verſo iniuſo	Hazia yuſo
Deorſum,uerſum.	ad	Idem	Aquello meſmo
Depalmo,as.	a i	Boſſictiari	Abofetear
Depango,is,xi.	a i	Chantari	Plantar
Depaſco,is,ui	a i	Naxiri la beſtiami	Pacer conganado
Depaſcor,eris.	d iii	Mangiri la beſtiami	Pacer el ganado
Depeciſcor,eris.	d iii	Fari pacto	Pactear
Depecto.is.	a i	Pectinari xendo alcuna coſa	Peynar ſacando algo
Depeculor,aris.	d iii	Rapiri coſa publica	Hurtar publico
Depeculator,oris.	m	Larruni di quiſta	Ladron delo publico
Depello.is.	a i	Imbuctari di locu	Empuxar de lugar
Depello,is	a i	Smamari	Deſtecar
Dependo,is.	a iii	Pagari pena	Pagar pena
Deperdo,is.	a i	Perdiri	Perder
Depereo,is.	n v	Multo periri	Perecer mucho
Depereo is.	a i	Amari multo	Amar perdidamente
Depeſco.is.	a vi	Apartari dilu paſto	Apartar del paſto
Depexus,a,um.	t	Coſa multo pectinata	Coſa muy peynada
Depigis,e.	t	Coſa ſencza natiche	Coſa ſin nalgas
Depilis,e.	t	Coſa ſpilata	Coſa lampinna ſin pelos.
Depilo as aui.	a i	Spilari	Por pelar
Depilacio,onis.	f	Spilamento	La peladura
Depingo,is:xi.	a i	Pingiri	Por pintar
Deplango,is.	a i	Changiri	Planer clorando
Depleo,es.	a ii	Diuachari lu chino	Por uaziar lo deno
Deploro,as.	a i	Changiri multo	Clorar mucho
Deplorabundus,a,um.	t	Chantulina coſa	Cloroſo mucho
Deploro,as.	a i	Non tiniri ſpiranecza di alcuna coſa	Deſeſperar algo
Depluo,is.	n v	Cholriri di ſuſo in iuſo	Clouer de arriba ayuſo
Depono,is.	a vi	Liuari di locu	Quitar de lugar
Depono,is.	a iii	Mectiri per impriſa	Por apoſtar
Depono,is.	a iii	Mectiri in depoſito	Poner en depoſito
Depopulor,aris.	d iii	Rapiri diſtrudendo	Robar deſpoblando.
Depopulatio,onis.	f	Quiſto robamento	Eſte robo
Depopulator oris.	m	Quiſto larruni	Aquel robador
Depopulabundus,a,um.	t	Quillo che multo rapi acuſſi	Lo que mucho aſſi roba
Deponens,uerbum.	n	Verbu deponenti	Verbo deponente
Deponentale,uerbum.	n	Idem	Lo meſmo
Depoſco,is.	a iiii	Demandari multo	Demandar mucho
Deportatus,a,um.	t	Relegato oi terrafinato	El deſterrado confinado
Deporto,as.	a i	Portari di alcuno loco	Traer de lugar
Depoſicio,onis.	f	Quiſto leuamento	Quitamiento de lugar
Depoſicio,onis.	f	La depoſicioni	La depoſicion
Depoſitum,i.	n	Lu depoſito	El depoſito
Depoſitor,oris.	m	Quillo che deponi	El depoſitador
Depoſitarius ii.	m	Acui ſi confida lu depoſito	A quien ſe confia depoſito
Deprauo,as.	a i	Torchiri lu dricto	Torcer lo derecho
Deprauatio,onis.	f	Quiſto torchimento	Eſta torcedura
Deprecor,aris.	d iii	Pregari multo	Mucho rogar
Deprecatio,onis.	f	Quiſto pregamento	El ruego
Deprecator,oris.	m	Lu pregaturi	El rogador
Deprecor,aris.	d iii	Abominari	Abominar deſſetamento
Deprecatio,onis.	f	Quiſta abominacioni	Aqueſta abominacion
Depredor aris.	d iii	Robari	Robar
Depredacio,onis.	f	Quiſto robamento	El robar
Depredator,oris.	m	Lu arrubaturi	El robador
Deprehendo,is.	a i	Trubari in maleficio	Tomar en malefido

Deprehenſio,

Deprehenſio,onis.	f	Quiſto piglamento	Eſte tomar
Depromo,is.	a i	Nexiri la coſa guardata	Sacar lo guardado
Depropero,as.	n v	Expreſſarſi multo	Apreſurarſe mucho
Depſo,is.	priſ.	Stanari la paſta	Souar o amaſſar
Depſiticus,a,um.	t	Coſa ſtanata	Coſa ſouada
Depudet imperſonale.	imp.	Hauiri uirgogna	Auer uergonna
Depudito,as.	priſ.	Forczari uirgini	Forcar uirgen
Depugno,as.	n v	Combactiri	Pelear mucho
Depugnatio,is.	f	Quiſto combactimento	Por eſte pelear
Depugnator,oris.	m	Lu combactituri	El que aſſi pelea
Deputo,as.	a i	Penczari multo	Mucho penſar
Depuo,is.	priſ.	Feriri	Por herir
Derado,is.	a vi	Radiri multo	Raer de algo
Deraptim aduerbium.		Preſſamenti	Arrebatadaménte
Dertyllus,i.	m	Re di aſſiria	Rey fue delos aſſyros
Derepente,aduer.		Subitamenti	Subitamente
Derideo,es.	a i	Biſſigiari	Eſtarnecer riendo
Deridiculus,a,um.	t	Coſa biſſigiata	Coſa de eſtarnio
Deriſio,onis.	f	Quiſto biſſiglamento	
Deriſus,us.	m	Idem	
Deriſor,oris.	m	Lu deriſuri	El eſtarnedor
Deriſorius,a,um.	t	Coſa che ſi fa gabo di altro	Coſa eſtarnecedora
Deripio,is.	a i	Pigliari uelochementi	Arrebar de lugar
Deriuo,as.	a i	Diuidiri laqua dilu flumi	Apartar agua del rio
Deriuatio,onis.	f	Quiſto appartamento	Aquel apartamiento
Deriuo,as.	a i	Portari una coſa di altra	Traer una coſa de otra
Deriuatio,onis.	f	Quiſto appartamento,	Aquella traedura
Deriuatiuus,a,um.	t	Coſa deriuatiua	Lo que aſſi ſe trae
Derogo,as.	a i	Liuari la ligi in parti	Quitar la ley en parte
Derogatio.	f	Quiſto leuamento	Aquel quitamiento
Derogator,oris.	m	Quiſto leuaturi	Quitador de ley
Derogatorius,a,um.	t	Coſa che priua acuſſi la legi	Coſa quitadora de ley
Deſæuio,is.	n v	Incrudiliriſi multo	Encruelezerſe mucho
Deſeuio,is.	a i	Finiri di incrudiliriſi	Dexar den cruelezer
Deſcendo,is.	n v	Xindiri	Dezender
Deſcenſus,us.	m	Xindimento	Dezendimiento
Deſciſco,is,iui.	n v	Rebellarſi	Rebellarſe
Deſcobino,as,aui.	a i	Gractari oi radiri	Por raer
Deſcribo,is.	a i	Dibuxari oi declarari	Trazar o debuxar
Deſcriptio,onis.	f	La declaracioni	Eſta traczadura
Deſcriptor,oris.	m	Lu declaraturi	Aquel traczador
Deſeco as,aui,cui.	a i	Taglari	Por cortar
Deſectio,onis.	f	Taglamento	La cortadura
Deſequeor,eris.	d iii	Seguiri multo	Seguir haſta el cabo
Deſequutio,onis.	f	Quiſto ſeguimento	Eſte ſeguimiento
Deſero,is,rui.	a i	Abandunari	Deſamparar
Deſertio,onis.	f	Abandunamento	El deſamparo
Deſertor,oris.	m	Abandunaturi	El deſamparador
Deſes,idis.	d	Lu pigro	Coſa perezoſa
Deſidioſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Deſidioſe aduer.		Pigramenti	Perezoſamente
Deſidia,e.	f	La pigricia	La pereza
Deſideo,es.	n v	Impigririſi	Emperzarſe
Deſidero,as.	a i	Deſiderari	Por deſear
Deſideratio,onis.	f	Lu deſiderio	El deſſear
Deſiderium,ii.	n	Idem	El deſſeo
Deſiderius,ii.	m	Vno homo fu	Nombre de uaron
Deſideror,aris.	d iii	Mancari oi eſſiri amaczato	Faltar paſſiuum
Deſigno,as.	a i	Signaliari	Por ſennalar
Deſignatus conſul.	m	Lu electo per conſulu	Elegido para conſul
Deſignatus pretor.	m	Electo per eſſiri capitano	Elegido para corregidor
Deſignatus preſul.	m	Electo per eſſeri prelato	Elegido para prelado
Deſignatio,onis.	f	Lu ſignali	El ſennalamiento
Deſignare.	a i	Fari nouitati	Hazer nouedad
Deſignatio,onis.	f	Quiſta nouitati	Eſte hazer de nouedad
Deſignator,oris.	m	Quillo che la fa	Hazedor de nouedad
Deſilio,is.	n v	Sautari iniuſo	Saltar ayuſo
Deſino,is,deſiui.	a i	Laſſari	Por dexar
Deſipio,is	n v	Farſi follu	Enloquecer el cuerdo
Deſipiſco,is.	n v	Idem	Aquello meſmo
Deſiſto,is:deſtiti.	n v	Ceſſari	Por dexarſe

Deſtituo,is:deſtitui.	a i	Abandunari	Deſamparar
Deſtitutio,onis.	f	Lu sbandunamento	Aquel deſamparo
Deſtitutor,oris.	m	Lu sbandunaturi	El deſamparador
Deſolo,as,aui.	a i	Deſtrudiri	Deſolar o deſtruyr
Deſolatio,onis.	f	Diſtrudimento	Aquella deſolation
Deſolator,oris.	m	Lu diſtruditurí	El ermador
Deſolatorius,a,um.	t	Coſa per adiſtrudiri	Coſa ermadora
Deſpectio,onis.	f	Lu miniſpreczamento	El menos precio
Deſpectus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Deſpector,oris.	m	Lu miniſpreczaturi	El menos preciador
Deſpero,as,aui.	a i	Deſperari	Por deſperar
Deſperatio,onis.	f	La deſperacioni	La deſperacion
Deſperabilis,e.	t	Coſa per deſperari	Coſa deſeſperable
Deſpicio,is.	a i	Guardari in iuſo	Mirar de arriba ayuſo
Deſpicientia,e.	f	Lumini ſpreczio	El menoſprecio
Deſpicio,is.	a i	Miniſprezari	Menoſpreciar
Deſpicor,aris.	d iii	Idem	Menoſpreciar
Deſpicatio,onis.	f	Lumin ſpreczio	El menoſprecio
Deſpicuus,a,um.	t	Coſa atenta	Atento erecatado
Deſpolio,as.	a iiii	Spogliari	Deſpojar
Deſpondeo,es.	a iii	Promictiri	Promemeter
Deſponſor,oris.	m	Promictituri	Prometedor
Deſponſo,as,aui.	a i	Spuſari	Deſponſar
Deſpondeo,animum.	a i	Moriri di fantaſia	Morir de coraja
Deſpocion,i.	n	La ſignuria	Interpretatur dominium
Deſpumo,as.	a i	Scumari	Quitar el eſpuma
Deſpuo,is,pui.	a i	Sputari	Por eſcupir
Deſquamo,as.	a i	Scardari pixi	Quitar eſcamas
Deſquamator,oris	m	Lu ſcardaturi	Por eſcamador
Deſquamatrix icis.	f	La ſcardatrichi	Por eſcamadora
Deſquamatio,onis.	f	Lu ſcardamento	El eſcamadura
Deſterno,is,deſtraui.	a i	Dirrupari	Por derribar
Deſtico,as,aui.	n v	Gridari lu ſurichi	Chillar el raton
Deſtino,as,aui.	a i	Deliberari determinando	Deliberar determinando
Deſtinatio,onis.	f	La deliberacioni	Aquella deliberation
Deſtinno,as,aui.	a ii	Accactari	Por comprar
Deſtruo,deſtruis,xi.	a i	Deſtrudiri	Por deſtruyr
Deſtructio,onis.	f	La deſtrucioni	La deſtrucion
Deſtructor,oris.	m	Lu deſtructuri	El deſtruydor
Deſudo,as,aui.	n v	Sudari multu	Sudar mucho
Deſueſco,is,deſueui.	n v	Deſcuſtumarſi	Diſacoſtumbrarſe
Deſueſco deſueui.pt.	a i	Diſcuſtumari ad altro	Deſacoſtumbrar a otro
Deſuefacio,is.	a i	Idem	Aquello meſmo
Deſuetus,a,um.	t	Coſa diſcuſtumata	Coſa deſacoſtumbrada
Deſuetudo,inis.	f	Diſcuſtumamento	Deſcoſtumbre
Deſulto,as.	n v	Aſſautari multo	Saltear mucho
Deſultor,equus.	m	Cauallo ſautaturi	Cauallo ſalteador
Deſultorius,equus.	m	Idem	Aquello meſmo
Deſumo,is:ſi.	a i	Pigliari in carrico	Por tomar aſucargo
Deſum dees.	n v	Mancari	Faltar o fallezer
Detego,is:xi.	a i	Scombigliari	Deſcobrir
Detencio,onis.	f	Ditinimento	Detinimiento
Detentor,oris.	m	Ditinituri	Detenedor
Detergeo,es:ſi.	a i	Annectari fricando	Alimpiar fregando
Detergo,is,ſi.	a i	Idem	Aquello meſmo
Deterſio,onis.	f	Idem	Aquel limpiamento
Detero,is detriui.	a i	Guaſtari maniando	Por gaſtar uſando
Deterior,oris.	o	Chui triſto	Por menos bueno
Deterius aduerbium.		Chui peio	Por peor mas
Deterrimus,a,um.	t	Coſa multo peio	Coſa muy peor
Determino,as:aui.	a i	Determinari	Por determinar
Determinatio,onis.	f	La determinacioni	La determinacion
Deterreo,es:rui.	a i	Spagnari multo	Eſpantar mucho
Deteſtor,aris.	d iii	Abominari	Abominar
Deteſtatio,onis.	f	Abominacioni	El abominacion
Deteſtator,oris.	m	Abominaturi	El abominador
Deteſtabilis,e.	t	Abominabili coſa	Abominable coſa
Deteſtabiliter aduerbium.		Deteſtabilimenti	Abominablemente
Deteſtor,aris	d iii	Denunciari cum teſtimonio	Denunciar conteſtigos
Deteſtatio,onis.	f	La intuncioni	Aquella denunciacion
Deteſtatum,i.	n	Idem	Lo meſmo

Detexo,

Detexo,is,xui.	a t	Texiri multo	Mucho texer
Detineo,es,tui.	a t	Deteniri	Detener
Detondeo,es,di.	a t	Caruſari multo	Treſquilar mucho
Detonſio,onis.	f	Lu caruſamento	La treſqu ladura
Detondo.as.	a t	Caruſari frequentimenti	Treſquilar amenudo
Detono,as,ui.	n v	Tronari multo	Tronar mucho
Detorno,as:aui.	a t	Minari intorno	Tornear entorno
Detorqueo,es:ſi.	a t	Torchiri lu dricto	Torcer delo derecho
Detraho,is:xi.	a t	Leuari per forcza	Quitar por fuerca
Detraho,is:xi.	a t	Detractari contra alcuno	Detraer de alguno
Detracto,as,aui.	a t	Idem frequentimenti	Detraer amenudo
Detrecto.as.		Idem	Aquello meſmo
Detractatio,onis.	f	Detractacioni acuſſi	La detracion de alguno
Detractatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Detractio.onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Detractor,oris	m	Murmuraturi dilu honuri	El detraedor de onrra
Detractator,oris.	m	Idem	El meſmo
Detrectator,oris.	m	Idem	El meſmo
Detrimentum,i.	n	Lu danno	El danho omengua
Detrimenſus,a,um	t	Coſa dannoſa	Coſa dannoſa
Detrudo,is:ſi.	a t	Imbuctari de loco	Enpuxar de lugar
Detruſio,onis.	f	Quiſto buctamento	Aquel enpuxon
Detruſor,oris.	m	Lu buctaturi	El enpuxador aſſi
Detrunco,as.	a t	Tagliari la teſta	De ſcabecar
Detruncatio,onis.	f	Taglamento acuſſi	Deſcabeczamiento
Detruncator,oris.	m	Taglaturi acuſſi	Deſcabezador
Deturbo,as,aui.	a t	Dirrubari a homo	Derribar ombre
Deturbatio,onis.	f	Dirrupamento acuſſi	Aquel derribar
Deturbator,oris.	m	Dirrupaturi acuſſi	Derribador aſſi
Deturpo,as,aui.	a t	Inlaidiri	Afear
Deturpatio,onis.	f	Inlaidamento	Afeamento
Deturpator,oris.	m	Inlaidaturi	El efeador
Deturgeo,es,ſi.	n v	Sdunxarſi	Des ingarſe
Deuaſto,as,aui.	a t	Deſtrudiri	Deſtruyr ermando
Deuaſtatio,onis.	f	Deſtrudimento	Eſta deſtrucion
Deuaſtator,oris.	m	Deſtruditur	Eſte deſtruydor
Deucalion,onis.	m	Vno figla di prometeo	Hiio de promoteo & perinea
Deucalides,e.	m	Figlo di quillo	Hiio de deucalion
Deucalioneus,a,um.	t	Coſa di quillo	Coſa de deu calicon
Deueho,is.	a t	Portari ſupra li ſpalli	Sacar a cueſtas de lugar
Deuelo,as.	a t	Diſcumbiglari oi reuelari	Deſtubrir
Deuelatio,onis.	f	Lu reuelamento	Deſtobrimiento
Deuenuſto,as,aui.	a t	Inlaidiri	Por aſcar
Deuenuſtatio,onis	f	Lu laſdamento	El aſcamiento
Deuenuſtator,oris.	m	Lu laidaturi	El aſcador
Deuenio,is,ui.	n v	Veniri de ſuſo in iuſo	Venir de arribo ayuſo
Deuerto,is.ti	a vi	Tornari di alcuna parti	Valuer de algo
Deuerbum,ii.	ra.	Lu prouerbio	El refran
Deuergo,is.	a t	Votari lu uaſo	Traſtornar uaſo
Deuergentia,e.	f	Quiſto uotamento	Aquel traſtornamiento
Deuexus,a,um.	t	Coſa incrinata uerſo iniuſo	Coſa acoſtada ayuſo
Deuexitas,atis.	f	Quiſto incrinamento	Aquel acoſtamiento
Deuincio,is,xi.	a t	Attaccari multo	Atar mucho
Deuinco,is:ci.	a t	Vinchiri multo	Vencir mucho
Deuio as,aui.	n v	Suiari	Por deuiar
Deuirgino,as,aui.	a t	Diſuirginari	Deſuirginar
Deuius,a,um.	t	Coſa ſuiata	Coſa deſuiada
Deuito,as,aui.	a t	Per fugiri	Por huyr
Deunx,cis.	m	Vndichi unczi	Onze onces
Deunx,cis.	n	Vndichi parti di dudichi	Onze partes de doze
Deuoco,as:aui.	a t	Chamari uerſo iniuſo	Clamar ayuſo
Deuolo,as,aui.	n v	Volari iniuſo	Bolar ayuſo
Deuoluo,is,ui.	a t	Dirrupari	Derribar
Deuolutio,onis.	f	Dirrupamento	Aquel deribamiento
Deuomo,is:mui.	a t	Vommicari	Por gomitar
Deuoto,as:aui.	a t	Offeririſi a d ipſo uideſmi	Ofrecerſe aſſi meſmo
Deuoueo,es,ui.	a t	Idem	Por aquello meſmo
Deuotio,onis.	f	Quiſta offerta	Aquel ofrecimiento
Deuotatio,onis.	f	Idem	Aquel meſmo
Deuotus,a,um.	t	Coſa offeruta a morti	Coſa ofrecida amuerta
Deuro,is.	a t	Ardiri multo	Cuemar mucho

Digitized by Google

Deuſtio,onis.	m	Ardimento	Aquella quemazon
Deus,dei.	m	Dio	Por dios
Deuterion,uinum.	m	Lu uino recupe di	Por el agua pie
Deuteronomium,ii.	n	Secunda legi	Interpretatur ſeda lex'
Deſtans,antis.	m	Dechi uncci oi parti di dudichi	Diez ancas o partes de doze
Dexter,a,um.	f	Coſa deſtera	Coſa dieſtra
Deſteritas,atis.	f	La deſtricza	La deſtreza
Deſtera,e.	f	La manu dricta	La mano drecha
Deſtimus,a,um.	t	Coſa multo dricta	Coſa muy dieſtra
Deſtra,e.	f	La mano deſtra	La mano drecha
Deſtrocherium,ii.	n	Manigla dila mano deſtra	Manilla dieſtra
Deſtrale,is.	n	Idem	Aquello meſmo
Deſtrorſum aduerbium		Verſo la parti deſtra	Hazia la mano dieſtra
Deſtrouorſum aduerbium.	pr.	Idem	Por lo meſmo

Additio. I. Chri.

Delphax,cis.	m	Purchellu di lacti	Cochino de leche
Demas,dis.	f	Corpu	Cuerpo
Derma,tis.	n	Pelli	Pelleia
Dertron,i.	n	Piczu	Pico
Dermos,i.	m	Gruppu	
Decimanus limes.	m	Finaita di ponenti in liuanti	Limite que uien de leuante
Denaſo,as,ui.	pri.	Liuari lu naſu	Deſnarigar
Derſi,orum.	m	Populi di tracia	Pueblos ſon de tracia
Denodurum,i.	n	Teoni gitati di francza	Ciudad es di Francia
Deridico,as,ui.	a'i	Spalari uigna	Deſencannar la uinna
Deſerons,ui.	a i	Partiri ſi ſencza licentia	Irſe ſin licentia
Degrumor,aris.	d iii	Aſſeſtari comu chantu	Aſſeſtar con bruxula

D ante I

Dia interpretarur.	præ.	Ob,per dia	Ob,por dia
Dia e.	f	Inſola e	Iſla es del arzapielago
Diabalanum,i.	n	Medicina compoſita di balano'	Medecina es compueſta de balano
Diabolus,i.	m	Calumniaturi	Interpretatur calumniator.
Diabolicus,a,um.	t	Coſa in diauulata	Coſa endiablada'
Diabroſis,is	f	Humiditati	Humidad
Diaceratos,i.	f	Medicina compaſita di cornu	Medicina compueſta con cuerno
Diaconus,i.	m	Lu miniſtro oi iaconu	Interpretatur miniſter
Diaconus,i,uel diacon,onis.		Idem	El diacono
Diaconia,e.	f	Seruicio di quiſto	Interpretatur miniſterium
Diaconium,i.	n	Dignitati dilu iaconu	Diaconado dignidad
Diacrocum,i.	n	Medicina compoſta di crafarana	Medicina compueſta con azafran
Diadema,atis.	n	Coruna regali	Corona real
Diadematus,a,um.	t	Coſa coronata dilla	Coſa coronada
Diadaphinidon,i.	n	Medicina compoſta di lauro	Medicina compueſta con laurel
Diacreſis,is.	f	La diuiſſioni	Interpretatur diuiſio figura eſt
Diæta,e.	f	Lo uicto	Interpretetur uictus,us
Diæta,e.	f	Laretu cammara oi reto caſa	El retraymiento dela caſa
Diætarius,ii.	m	Lu attimpaturi	El eſtalador de caſa
Diætice,es.	f	La dieta medicina.	La medecina de dieta
Diætica,e.	f	Lu arbitro,oi menczano.	Interpretatur arbiter
Diagoras,e.	m	Philoſopho fu notable	Filoſopho ſue notable
Diagoras,e.	m	Vinchituri fu in olimpia	Vencedor en olympia ſue
Dialectica,e.	f	Scientia diſputatiua	Interpretatur diſputatiua
Dialecticus,a,um.	t	Coſa diſputatiua	Coſa diſputatiua
Dialexis,is.	f	Diſputationi	Interpretatur diſputatio
Dialis,e.	t	Coſa ſirina dilu chelo	Coſa del ſereno
Dialis,is.	m	Sacerdotu di iuppiter	El ſacerdoto de Iupiter
Diale flaminium.	n	Lu officio di quiſtu	El ſacerdocio deſte
Dialiton,i.	n	Diſſoluto	Interpretatur diſſolutum,fig.
Dialogus,i.	m	Altercationi di diuerſi perſuni	Diſputo es de diuerſas perſonas
Diametros,i.	m	La dimenſioni	Interpretatur dimenſio
Diana,e.	f	Vna figla di Iuppiter	Hija fue de Iupiter & latona
Dianium,i'	n	Loco dedicato a diana	Lugar dedicado a diana
Dianium,ii.	n	Denia gitati di iſpagna	Denia ciudad de ſpagna
Dianoea,e.	f	Lu intellecto	Interpretatur intellectus
Diapaſſon,onis.	m	Certa conſonantia in muſica	Enla muſica proporcion doble
Diapente,es.	f	Certa quinta in muſica	Proporcion ſeſquialtera
Diaphanus,a,um	t	Coſa traſluchenti	Interpretatur perlucens
Diaplaſma,atis.	n	Yauro di coſa ſicca	Olores de coſas ſecas
Diaphragma,atis.	n	Certa tila dilu cori	La ſtelas del corazon

Diapſalma

Diapſalma,atis,i.	n	Lu fini dila canczuna	Pſalmorum finis
Diarium,ii.	n	Lu dicto di uno iorno	La dieta comida de un dia
Diarium,ii.	n	La hiſtoria di uno iorno	La yſtoria de un dia
Diarrhia,e.	f	Cacarella di certa ſpecia	Camaras de algun humor
Diarricus,hippo.	f	Citati di Africa	Ciudad es de Africa
Diaſintaxis,is.	f	La conſtrutioni	Interpretatur conſtructio
Diaſymos,i.	m	Diſtrationi	Interpretatur diſtractio fig.
Diaſtalia,is.	f	La diſtantia	Interpretatur diſtancia
Diaſtole,es.	f	La dilatationi	Interpretatur dilatatio,fig.
Diateſſaron.	n	Certa conſonantia di quarta	En muſica proporcion ſeſquitercia
Diatheto,i	m	Lu teſtamento	Interpretatur teſtamentum
Diatonicum,genus,muſice.	n	La muſica che ura uſſamo	La muſica de agora
Diatriba,e,interpretatur.	f	Lu exercitio	Exercitatio
Diazecaumene,es.	f	Certa regioni in lu meczo iorno	La region ſo el equinocial
Diaphus,a,um.	t	Coſa tenuta dui uolti	Coſa dos uezes tenida
Dicaearchus,i.	m	Philoſophu fu notabili	Filoſopho notable fue
Dicaearchia,e.	f	Iuſto mioimperio	Interpretatur iuſtus principatus
Dicaearchia,e.	f	Puczoli citati apreſſo di napuli	Ciudad de ytalia pozoli
Dica,e.	f	La dimanda iniudicio	La demanda en iudicio,pr.
Dicax,acis.	t	Lu chiaiteri	Dezidor o parlero
Dicacitas,atis.	f	Quiſta chiaitaria	Aquella parleria
Dicaculus,a,um	t	Chiattlorum	Aquel parlamento
Dicacule aduerbium:		Chiattruſamenti	Parleramente
Dicatura,e.	f	La dedicationi oi conſegrationi	La dedicacion o conſegracion
Didecatio,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Diceo,es,pr.	a 3	Diri	Dezir priſtum es
Dichoreus,i.	m	Pedi di dui chorei	Pie es compueſto de dos coreos
Dico,as.	a 3	Intitulari oi dedicari	Dedicar o conſagrar
Dico,is.	a 3	Diri per artificio	Dezir artificioſamente
Dicolus,i.	m	Di dui membri oi parti	De dos miembros
Dictamus,i.	m	Ditamo herba	El dictamo yerua
Dictator,oris.	m	Lu imperador Romano	El emperador Romano
Dictatura,e.	f	Lu imperio di uno	El emperio de uno
Dictaturius,a,um.	t	Coſa dilu dictaturi	Coſa del dictador
Dictatum,i.	n	La lectoni che torna lu ſculari	La licion que torna el diciplo
Dicte,es.	f	Vna nympha di candia	Vna nympha de creta iſla
Dictaeus,a,um.	t	Coſa di candia	Coſa de creta iſla
Dicterium,ii.	n	La facecia mocttiando	Donayre motejando
Dictina,e.	f	La dea diana	Diana dioſa
Dictito,as.	a 1	Diri frequentimenti	Dezir amenudo
Dictiotecon,i.	n	Edificio facto di gradi	Edificio contre dos
Dictio,onis.	f	La palora,oi dictioni	Vna palabra o dicion
Dictio,onis.	f	Lu raxunamento	El razonamiento
Dicto,as.	a iii	Diri ſcriuendu lo altro	Dezir que otro eſcriba
Dicto,as.	a iii	Diri quillo che altro ha didiri	Dezir loque otro torne a dezir
Dictum,i.	n	Lu dicto oi ſententia	El dicho
Didiſcalos,i.	m	Lu docturi	Doctor
Didaſcalicus,a,um.	t	Coſa di dotrina	Coſa doctrinal
Didaſcalia,e.	f	Dotrina	Doctrina
Didactos.	t	Lu docili	Docile
Didymaon,onis.	m	Artifichi fu notabili	Artifice fue notable
Didyme,es.	f	Inſula,e apreſſo di ſichilia	Vna iſla cerca de ſicilia
Didymus,i.interpretatur.		Geminus i.gemilu	Geminus
Didymus,i.	m	Sanctomaſi apoſtolo	Nombre fue de thomas apoſtol
Didymus,i.	m	Scripturi fu chriſtiano	Eſcriptor fue chriſtiano
Dido,is,per ſincopam.	a i	Diuidiri	Pro diuido diuidis
Dido/didus.	f	Cognomu fu di Eliſa	Sobre nombre fue de eliſa
Didrachma,e.	f	Dui drami di piſo	Dos adramas de peſo
Didrachma,e.	f	Dui drami munita	Dos adramas monedas
Diduco,cis.xi.	a i	Minari per diuerſi parti	Traer en diuerſas partes
Diductio,onis.	f	Quiſto minari	Aquel traymiento
Diecula,e.	f	Iorno oi tempu pichulo	El dia pequenno,o tiempo
Dieretus,a,um,pr.	f	Chruchifichato in uno iorno	Crucificado
Dies,ei.	m	Lu iorno	El dia
Dies,ei	f	Lu tempo	El tiempo
Dies,natalis.	m	Lu iorno che naximo	El dia del nacimiento
Dies luſtricus.	m	Lu iorno che di bactizamo	El dia del baptiſmo
Dies emortalis.	m	Lu iorno che morimo	El dia dela muerte
Dieſis,is.	f	Lu menzo quaſi dilu tono	La metad de medio tono
Dieſpitor,tris.	m	Nomu di iuppiter	Por iupiter
Diezeugmenon interpretatur.		Apartato	Diiunctum

Diezeuxis,is:interpretatur.		La diiunctioni	Diiunctio
Diffamo,as,aui.	a i	Infamari	Por infamar
Diffamatio,onis.	f	La infamia	Infamacion
Diffamator,oris.	m	Lu infamaturi	Infamador
Diffamatorius,a,um.	t	Coſa infamatura	Coſa infamadora
Diffarreatio,onis.	f	Appartamento di maritati	Quitamiento de caſados
Defferclo,is.	a i	Inchiri carcando	Recalcar en diuerſas partes
Differo,es.	a i	Differiri una coſa ad altra	Differir una coſa de otra
Differo,rs.	a i	Portari in diuerſi parti	Portar en diuerſas partes
Differo.	a i	Dilatari lo tempo	Dilatar el tempo
Differentia,e.	f	La differentia	La differentia
Differitas,atis:pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Difficilis,e.	t	Coſa dificili	Coſa dificile
Difficulter,aduerbium.		Dificultuſamenti	Dificilmente
Difficulter,aduerbium.		Idem	Por aquello meſmo
Difficultas,atis.	f	La dificultati	La dificultad
Diffido,is.	n ii	Diſconfidari	Deſconfiar
Diffindo,is,di.	a i	Yaccari in diuerſi parti	Hender en partes
Diffingo,is.	a i	Defigurari lu figurato	Deffigurari lo figurado
Diffinio,is.	a i	Definiri oi determinari	Definir,o determinar
Diffinitio,onis:	f	La difinicioni	La definicion
Diffiteor,eris.	d iii	Non confeſſari,oi negari	Confeſſar
Difflo,as.	av	Yuyari in diuerſi parti	Soplar en diuerſas partes
Diffluo,is.	n iii	Curriri lu liquido	Correr lo liquido en partes
Diffluus,a,um.	t	Currenti coſs cuſſi	Loque aſi corre
Diffringo,is,egi.	a i	Rumpiri in parti	Quebrar en partes
Diffulmino,as.	a i	Firiri cum tronu	Herir con rayo del cielo
Diffindo,is.	a i	Sparnuczari in parti	Derramar en partes
Digama colicum.	n	La lfa,u,conſonanti	Por la,u,conſonante
Digentia,e.	f	Vno flumi di Italia	Vn rio de ytalia
Digero,is.	a i	Diuidiri in parti	Repartir en partes
Digeries,ei.	f	Quiſto repartimento	Aqueſto repartimiento
Digeſtio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Digeſtus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Digeſtorum libri.	m	Li libri digeſti	Los digeſtos
Digenero,as	a i	Fari generacion in diuerſi parti	Engendrar en partes
Digitale,is.	n	Lu giditali	El dedal del dedo
Digytus,i.	m	Lu giditu	El dedo dela mano
Digytus,impudicus	m	Lu gidito di in menczo	El dedo de medio
Digytus,impudicus,& infamis.	m	Lu fico cum la manu	La higa
Digytus polex.	m	Lu puteri	El pulgar
Digytus index.	m	Lu digito per demoſtrari	El dedo para moſtrar
Digytus minimus.	m	Lu giditello	Il dedo minor
Digytus ſalutaris.	m	Quillu che ſta apreſſo dillo	El que eſta cerca deſte
Digytus proximus a minimo.	m	Idem	Eſte meſmo
Digytus,i.	n	Vn gidito di chacto	Dedo medida altraues
Digytus,aque.	m	Certa quantitati di aqua	Blanca de agua ducho
Digvtus,i.	m	Specia di mariſco herba	Cierta eſpecie de mariſco
Digytullus,i.	m	Lu gidito pichulo	Pequenno dedo
Digytelus,i.	f	Pintera herba	La yerba pintera
Digladior,aris.	d iii	Cutilliarſi cum altro	Acuchillarſe con otro
Digladiator,oris.	m	Cutilliaturi	Aquello achuchillador
Digladiatio,onis.	f	Cutilliamento	Aquel acuchillar
Dignatio,onis.	f	Dignitati,oi ſignuria	Dignidad o ſegnuria
Dignitas,atis.	f	Idem	Aquello meſmo
Dignor,aris.	d iii	Dignarſi	Danarſe
Digno,as/pr.	a i	Idem	Aquello meſmo
Dignus,a,um,	t	Coſa digna	Coſa digna
Dignoſco,is.	a i	Cognuxiri intro diuerſi coſi	Conozer entre diuerſas coſas
Digredior,eris.	d v	Parurſi di locu	Partirſe de lugar
Digreſſio,onis.	f	Quiſto parturi	Aquella partida
Digreſſus,us	m	Idem	Aquello meſmo
Diiambus,i.	m	Pedi di dui iambi,	Pie es conpueſto de dos iambos
Diiouis,pr.	a i	Lu dio Iuppiter	Dios Iupiter
Diiudico,as.	a i	Iudicari intra diuerſi coſi	Iuzgar entre coſas diberſas
Diiudicatio,onis.	f	Idem	Aquel iuizio
Dilabor eris.	d v	Scurriri in diuerſi parti	Deſlizar ſe en partes
Dilapſus,ſus.	m	Scurrimento in diuerſi parti	Aquel deſlizamento
Dilacero,as.	a i	Fari pediczi oi ſtraczari	Deſpedaſar en partes
Dilaceratio,onis.	f	Quiſtu ſtraczamento	Aqueſte deſpedazar
Dilacerator,oris.	m	Lu ſtraczaturi acuſſi	Aquel deſpedazador

Dilanio,as.	a i	Fari peczi	Deſpedaçar en partes
Dilaniatio,onis.	f	Quiſto fari di peczi	Aqueſte deſpedaçar
Dilaniator,oris.	t	Quiſtu facturi di peczi	Aquel deſpedaçador
Dilapido,as.	a i	Lapidiari oi deſtrudiri	Deſtruir como a pedreando
Dilapidator,oris.	m	Deſtruituri acuſſi	Deſtruir aſſi
Dilapidatio,onis.	f	Deſtrudimento acuſſi	Aquel deſtruimiento
Dilatro,as.	n v	Bayari in diuerſi parti	Ladrar en partes diuerſas
Dilatio,onis.	f	Spirlogamento di tempo	Dilacion de tempo
Dilatorius,a,um.	t	Coſa per ſperlongari	Coſa de dilacion
Dilato,as,aui	a i	Ampliari oi anan charl	Enſanchar o eſtender
Dilatio,onis.	f	Ananchamento	Aqueſte henſanchamiento
Dilemma,atis.	n	Argumentu di dui concluſioni	Argumento de dos cabezas
Dilectio,onis.	f	Lamuri raxuniuili	Amor con razon
Diligo,is,xi.	a i	Amari cum raxuni	Amar con razon
Dilorico,as,aui.	a i	Smaglari	Deſmallar
Diloricatio,onis.	f	Smaglamento	Eſta deſmalladora
Diloricator,oris.	m	Smaglaturi	El deſmallador
Diluceo,uel dilucesco.	n v	Farſi fornu	Amanecer
Diluculum,i.	n	Lalba oi matina	Alba o matiana
Diluculo,as.	n v	Farſi matina	Amanecer
Dilucularius, a,um.	t	Coſa di lalba	Coſa de alba
Diludium,ii.	n	Lu fini dilu iocu	Ceſſacion del iuego
Diluo,is,lui.	a i	Suaglari ſencza focu	Deſleir
Diluo,is:lui.	a i	Diſtrudiri cum china	Deſtruir con auenida
Diluuio,as,aui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Diluuium,ii.	n	Lo dilluuio oi china	Diluuio,o auenida
Diluuio,onis.	m	Idem	Aquello meſmo
Diluuies,ei.	f	Idem	Aqullo meſmo
Dimadeo,es:dui.	n 3	Abagnarſi lu ingilato	Moniarſe lo elado
Dimano,as.	n 3	Nexiri per diuerſi parti	Manar por diberſas partes
Dimas,antis.	m	Patri fu di eccuba	Padre fue dela Reina ecuba
Dimantis,idis.	f	Figla di dimanti	Hiia de dimanti
Dimeſum,i.	n	Lu frumẽtu che ſi duna p ogni miſi	El trigo que ſe da cadames
Dimenſio,onis.	f	La menſura in parti	La medida en partes
Dimetior,iris.	d 3	Menſurari in parti	Medir en dioerſas partes
Dimetrus,a,um.	t	Quillo che haui dui menſuri	Lo que tiene dos medidas
Dimico,as ui	n v	Combactiri	Por pelear
Dimicator,ris.	m	Quillu che combati	El que pelea
Dimicatio,onis.	f	Lu guerra	La pelea
Dimidium,ii.	n	Lu meuczo dilu integro	La meitad del entero
Dimidiatum,i.	n	Coſa integra ſmeczata	Lo entero dimiado
Dimidio,as,aui.	a i	Smiczari lu integro	Demediar lo entero
Diminuo,is,diminui.	a i	Diminuiri	Diminuir
Diminutio,onis.	f	La diminucioni	La diminucion
Diminutiuum nomen.	n	Nomu diminutiuo	Que ſignifica menos
Diminutus capite.	t	Lu sbãdutu,oi priuato i alcuno mõ	El deſterrado
Diminutio,capitis.	f	Lu sbandimentu	El deſtierro
Dimitto,is:ſi.	a i	Mandari a diuerſi parti	Embiar a diuerſas partes
Dimiſſio,onis.	f	Quiſto mandari	Eſta embiada
Dimitto ſanguinem.	a i	Sagnari	Sangrar
Dimiſſio ſanguinis.	f	Lu ſagnamento	
Dimitto,is:ſi.	a i	Spediri,oi deſpachari	Deſpedir o dexar
Dimiſſio,is.	f	Spachamento	Aquel doſpedimiento
Dimiſſorie littere.	f	Littri di ſpachamento	Letras del que deſpide
Dimoueo,es.	n vi	Mouiri in diuerſi parti	Mouer diuerſas partes
Dynamis,eos.	f	La potentia	Interpretatur potentia
Dynaſtes,e.	m	Lu potenti	Interpretatur potens
Dynaſtia,e.	f	La potentia	
Dina,e.	f	Figlo fo di Iacob & Lia	Hiia fue de Iacob & de belia
Dyndymus,i.	m	Vno monti di frigia	Vn monte de phrigia
Dindyma,orum.	n	Quiſtu miſmo monti	Eſte meſmo monte
Dindymene.es.	f	Vna ſacerdotiſſa de cibele	Sacerdotiſſa de cibele
Dinocrates,is.	m	Carpinteri ſo di Alixando	Carpintero fue de Alixandre
Diocesis,is.	f	La iuridicioni	La iuridicion
Diocesis,is.interp̃tat adminiſtratio.			Adminiſtratio
Diocles,is.	m	Figlu fo de orſiloco	Hiio fue de orſiloco
Diocletianus,i.	m	Imperatore fo di Roma	Emperador fue de Roma
Diodorus,i.	m	Fo hiſtoriaturi	Varon fue hiſtoriador
Diobolaris meretrix.	f	Bagaxa di dui dinari	Meretrix de dos marauedis
Diogenes,is.	m	Filoſopho notabili	Philoſopho fue notable
Diogenetus,ti.	m	Capitanu fue de atenas	Capitan fue de atenas

Diomeda,e.	f	De forba ſu figla	Hiia de forbas dicha buſeta
Diomedes,is.	m	Rei de thracia ſo	Rey de thracia fue
Diomedes,is.	m	Figlu ſo di tideo & deifila	Hiio fue de tideo & deifila
Diomedæus,a,um.	t	Coſa di diomedi	Coſa de diomedes
Diomeropus,i.	m	Patre di adraſtu Re	Padre de adraſtro
Dione es	f	Figla di oceano & thetis	Hiia de oceano & thetis
Dione,es.	f	Dea uenus figla di dione	La dioſa uenus hiia de dione
Dioneus,a,um.	t	Coſa di dione	Coſa de dione
Dionyſius,ii	m	Tyrano ſo in ſicilia	Tyrano fue in ſicilia
Dionyſius,ii.	m	Scriptori ſo chriſtianu	Eſcriptor fue chriſtiano,
Dionyſius,ii.	m	El dio Bacu	El dios Baco
Dionyſia,e.	f	Inſula che ſi diche naxo	Iſla es que clamaron naxos
Dionyſia,orum.	n	Per li feſti di Baco	Por las fieſtas de bacco
Dionyſeus,a,um.	t	Coſa di quiſto dio	Coſa deſte dios
Dionyſiacus,a,um.	t	Per quillu midesmi	Aquello meſmo
Dios,interpretatur.	m	Iuppiter	Iupiter tris
Dios,balanos,interpretatur		Caſtagna	Caſtanea
Dyota,e.	m	Iarra di dui manichi	Teuaia de dos oreias
Diphtheria,e.	f	Pellieza di paſtori	Zamira de paſtor
Diphthita,e.	f	Speria di ranuncha	Cierta eſpecia de rana
Diphthongus,i.	f	Aiuntamentu di uocali	Aiuntamiento de uocales
Diphryges.		Medicina compoſta per ſiccari	Medicina compueſta para ſecar
Diplois,idis.		Veſtimento inforrata	Veſtidura enforrada
Diploma,atis.		Li dui tauuli per ſcriuiri, oi fogla di carta	Dos tablas para ſcrebir
Dipondius,ii.		Munita era	Moneda como marauedi
Dipondium,ii.		Per quillu medeſmi	Aquello meſmo
Dipondiatus,a,um.		Coſa di quiſta munita	Coſa deſta moneda
Dipſas,adis.	f	Certa ſerpenti in africa	Cierta ſerpente in Africa
Diptoton,i.	n	Nomo di dui caſi	Nombre de dos caſos
Dira,e.	f	La ira dili dey	La ira delos dioſes
Dirce,es.		Donna di lico Re	Muger de lico Rey thebano
Dirce,es.		Fontana e	Fuente enque aquella ſemudo
Dircæus,a,um.	t	Coſa di theba	Coſa de thebas
Directio,onis.	f	Lu driczamento	El endereczar
Dirigo,is,direxi	a i	In driczari	Endereczar
Dirimo,is,diremi.	a i	Apartari	Apartar
Diripio,is,ui.	a i	Rapi i oi xippari	Robar o arrebatar
Diritas,tis.	f	La ira di deu	La yra de dios
Dirus,a,um.	t	Coſa di ira	Coſa de dios o yrado
Diruo,is,rui.	a i	Dirrupari edificio	Derribar edefficio
Dirachium,ii.	f	Duraczo citati	Durazo ciudad de Epiro
Dis,interpretatur.	ad	Dui uolti	Dos uezes
Dis,tis.	d	Coſa rica	Coſa rica
Dis,tis.	m	Plutuni deu dilu inferno	Pluton dios del inferno
Diſcalceo,uel diſcaldo	a 4	Scauczari	Deſcalzar
Diſcedo,is,ſi.	n v	Partiriſi di locu	Partirſe de lugar
Diſcepto,as.	a i	Contendiri diſputando	Contendre diſputando
Diſceptio,onis.	f	Quiſta contenda	Aquella contienda
Diſceptator,oris.	m	Contendituri accuſſi	Contendedor aſſi
Diſceptatrix,icis.	f	Contenditrichi	Contendera aſſi
Diſceptatorius,a,um.	t	Coſa per acontendiri	Coſa contendedera
Diſcerno,is:diſcreui.	a vi	Apartari	Apartar
Diſcerniculum,i.	n	Lu ſcrimaloru	Partidor de cabellos
Diſceſſio,onis.	f	Partimento di locu	Partida de lugar
Diſceſſus,us.	m	Idem	I o meſmo
Diſcerpo,is,pſi.	a i	Smuczari, oi fari peczi	Deſpedacar en partes
Diſcerptio,onis.	f	Quiſto ſmuczamento	Eſte deſpedaramiento
Diſcindo,is:di.	a 3	Taglari in parti	Cortar en partes
Diſcingo,is:xi.	a 4	Xingiri	Deſceñir
Diſcinctus,a,um.	t	Coſa neglicenti	Coſa negligente
Diſcinctus,us.	m	Lu xingimento	De cenidura
Diſciplina,e.	f	La diſciplina	La doctrina
Diſciplinatus,a,um.	t	Coſa docta	Coſa de doctrina
Diſciplinoſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Diſcipulus,i.	m	Lo diſipulo	El diſcipulo macho
Diſcipula,e.	f	La diſipula	Diſcipula hembra
Diſcholus:,a,um,	t	Coſa obedienti	Coſa deſobediente
Diſchreſtema,atis.		La incomoditati	Incomodo,o dagno
Diſcludo,is:ſi.	a I	Cachari di fora	Echar de fuera
Diſcluſio,onis.	f	Quiſto cachamento	Aqueſte echar de fuera
Diſco,is:didici.	a i	Imparari	Deprender

Diſconuenio,is,ni.	n v	Diſconueniſſi	Deſconuenir
Diſconuentio,onis.	f	La diſconuenientia	Deſconueniencia
Diſcophorus i.	m	Baiu dilu placto	El pace del plato
Diſcooperio,is,rui.	a i	Scumbigliari	Deſcubrir
Diſcoquo,is,xi.	a i	Seochiri	Deſcozer
Diſcordo,as,aui.	n v	Diſcordari	Diſcordar
Diſcordis,e	pr.	Coſa diſcorda	Coſa diſcorde
Diſcors,dis.	t	Idem	Aquello meſmo
Diſcorditer aduerbium.		Diſcordatamenti	Diſcordamente
Diſcordioſus,a,um.	t	Chino di diſcordia	Coſa diſcordia clena
Diſcordia,e.	f	La diſcordia	Diſcordia
Diſcorditas,tis.	pr	Idem	Aquello meſmo
Diſcrepo,as,aui.	n v	Diſcordari in lu ſonu	Diſcordar en ſon
Diſcrepantia,e	f	Quiſta diſcordia	Aquella diſcordia
Diſcretio,onis.	f	Apartamento	Apartamiento
Diſcrimen,inis.	n	Idem	Aquello meſmo
Diſcrimen,inis.	n	La differentia	Diferencia
Diſcrimen,inis.	n	Lu periculu	El peligro
Diſcrimino,as.	a vi	Appartari	Apartar en diferencia
Diſcriminale,is.	n	Lu ſcrimaloru	Partidor de cabellos,
Diſcumbo,is,bui.	n v	Aſſictarſi ala tabula	Aſſentarſe a meſa
Diſcubitus,us.	m	Quiſto aſſictamento	Aquel aſſentamiento
Diſcuneo as,aui.	a i	Yaccari cum cugni	Hender con cunnas
Diſcuneatio,onis.	f	Quiſto yaccamento	Por aquel hender
Diſcurro,is,ri.	n v	Curriri per diuerſi parti	Correr por diuerſſas partes
Diſcurſo,as.	n v	Curriri acuſſi frequentimenti	Correr amenudo
Diſcurſus,us.	m	Quiſto currimento	Por aquella corrida
Diſcus,i.	m	Lu blacto inche maniamo	El plato del maniar
Diſcus,i.	m	Ioco antiquo comu lu rullo	Pella era de cobre & fuego antigo
Diſcutio,is,ſſi	a i	Scutulari in diuerſi parti	Sacudir en partes diuerſas
Diſcuſſio,onis.	f	Scutulamento acuſſi	Aquel ſacudimiento
Diſcuſſus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Diſcuſſiuus,a,um.	t	Coſa purgatiua	Coſa purgatiua
Diſcuſſorius,a,um.	t	Idem	Eſto meſmo
Diſertus,a,um.	t	Coſa terſa in la lingua	Eſparzido en la lengua
Diſertitudo,inis	f	Quiſta prontitudo in parrari	Aquel eſparzimiento
Diſertatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Diſenteria,e.	f	Fruxu di budelli chagati	Camaras de tripas clagadas
Diſentericus,i.	m	Quiſto malato	Paciente deſtas camaras
Diſertim aduerbium.	pr.	Terſamenti	Deſparzidamente
Diſerapothus,us.	m	Lu plachenti	Plazentero
Diſiicio,is,eci.	a i	Cachari per diuerſi parti	Echar por diuerſas partes,
Diſiungo,is.	a i	Appartari oi cachari p diuerſi pti	Apartar deſunnir
Diſiunctio onis.	f	Appartamento	Aquel apartamiento
Diſiunctiuus,a,um.	t	Coſa per appartari	Coſa para deſunir
Diſpalo,as,aui.	a i	Sparnuczari in parti	Deramar en partes
Diſpando,is.	a i	Ananchari oi ſtendiri	Tender en partes
Diſpar,ris.	t	Coſa non equali	Coſa deſigual
Diſpanlis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Diſpanlitas,atis.	f	La non equalitati	La deſigualdad
Diſpaliriter.	a uer.	Nonequalimenti	Deſigualmente
Diſpartio,is,iui.	a i	Diuidiri in parti	Partir en partes
Diſpartior,tris.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Diſpartio,onis.	f	Quiſta diuiſioni	Equella particion
Diſpendo,is,di.	a i	Spendiri	Eſpender
Diſpendium,ii.	n	Lu erruri dilu camino	Rodeo de camino
Diſpenſo,as,aui.	a i	Spendiri frequentimenti	Spender
Diſpenſatio,onis.	f	Quiſta diſpiſa	El eſpender
Diſpenſator,oris.	m	Lu diſpinſeto	Eſpendedor o deſpenſero
Diſperſia,e.gr.	f	Malo appadimento,oi digeſtioni	Mala digeſtion
Diſperdo,is,didi.	a i	Perdiri oi diſtrudiri	Deſperdiciar
Diſperditio,onis.	f	Quiſta diſperdicioni	El deſperdiciamiento
Diſpergo,is,ſi.	a i	Sparnuczari in parti	Eſparzir en partes
Diſperſio,onis.	f	Quiſto ſparnuczamento	Aquel eſparzimiento
Diſperſim.	aduer.	Sparnuczatamenti	Eſparzidamente
Diſperſio,is,iui.	f	Diuidiri in partiri	Partir en partes
Diſpeſco,is,cui.	a yi	Appartari dilu paſto	Apartar del paſto
Diſpeſſus,a,um.	t	Coſa annichata in parti	Coſa tendida en partes
Diſphilus,i,g.	m	Amico triſtu	Mal amigo
Diſpicio,cis,xi.	a i	Guardari per diuerſi parti	Mirar a diuerſas partes
Diſpliceo,es,cui.	n i	Diſplachiri	Deſagradar o deſplazer

Diſplicentia,e.	f	Diſplachiri	El deſagradamiento
Diſplico,as,aui,uel cui.	a i	Diſplicari	Deſplegar
Diſplicatio,onis.	f	Diſplicamento	La deſplegadura
Diſplodo,is,ſi.	a i	Diſfauoriri	Desfauorezer
Diſploſio,onis.	f	Diſfauori	Aquel deſfauor
Diſpnoea,e:gr.	f	Luyatamento dificili	La reſpiracion dificile
Diſpnoicus.i.	m	Malato acuſſi	El que aſſi reſpira
Diſpolio,as,aui.	a iiii	Diſpoglari	Deſpolar
Diſpolicatio,onis.	f	Q uiſto ſpoglamento	El deſpolamiento
Diſpoliator,oris.	m	Q uiſto ſpoglaturi	El deſpolador
Diſpondeus,i.	m	Pedi di dui ſpondei	Pie es compueſto de dos ſpondeos
Diſpono,is.	a i	Poniri in parti	Poner en partes
Diſpoſitio,onis.	f	La diſpoſicioni	Aquella diſpoſicion
Diſpoſitor,oris.	m	Q uillo che diſponi	Aquel diſponedor
Diſpulchro,as:aui.	pr.	Sbaractari	Desbaratar
Diſpungo,is:xi.	a i	Caſſari lu cunto	Caſſar la cuenta
Diſpunctio,onis.	f	Q uiſto caſſamento	Aquella caſſacion
Diſpunctor,oris.	m	Lu caſſaturi	Aquel caſſador
Diſputo,as,aui.	a i	Diſputari	Diſputar
Diſputatio,onis.	f	La diſputa	La diſputacion
Diſputator oris.	m	Lu diſputaturi	El diſputador
Diſputatiuus,a,um.	t	Coſa diſputatrichi	Coſa diſputadora
Diſquiro,is,ſiui.	a i	Chircari in diuerſi parti	Buſtar en partes
Diſquiſitio,onis.	f	Q uiſta cherta	Aquella buſta
Diſſeco,as,aui.	a i	Taglari in parti	Cortar en partes
Diſſemino,as.	a i	Seminari in diuerſi parti	Sembrar en partes
Diſſeminatio,onis.	f	Q uiſto ſeminamento	Aquella ſembradura
Diſſentio,is ſi.	a i	Diſcordari in ſententia	Diſcordar en ſententia
Diſſentior,iris.	d ii	Idem	Aquello meſmo
Diſſenſio,onis.	f	Q uiſta diſcordia	Aquella diſcordia
Diſſentaneus,a,um.	t	Coſa di ſcorda	Coſa diſcorde aſſi
Diſſereno,as.	n v	Fari ſereno in diuerſi parti	Serenar en partes
Diſſero,is,rui.	a i	Declarari cum paroli	Declarar con palabras
Diſſerto,as	a i	Idem frequentimenti	Hazer aquello meſmo
Diſſertatio,onis.	f	Quilla declaracioni	Aquella declaracion
Diſſertabundus,a,um.	t	Quillo che multo declara	Lo que mucho aſſi declara
Diſſideo,es,edi	n v	Diſcordari in ſentencia	Deſcordar en ſentencia
Diſſidium,ii.	n	Q uiſta diſcordia	Aquella diſcordia
Diſſilio,is,ui.	n v	Saltari per diuerſi parti	Saltar en diuerſas partes
Diſſilabus,a,um.	t	Coſa di dui ſylabi	Coſa de dos ſyllabas
Diſſimilis e.	t	Coſa diſſimili	Coſa deſemejante
Diſſimiliter.	aduer.	Diſſimilmenti	Deſemejantemente
Diſſimilo,as,aui.	a i	Leuari la ſimilituni	Deſſemejar
Diſſimilatio,onis.	f	La diſſimilitudini	La deſſemejanza
Diſſimulo,as,ui.	a i	Diſſimulari	Diſſimular
Diſſimulator,oris.	m	Lu diſſimulaturi	El diſſimulador
Diſſimulanter,	aduer.	Diſſimulatamenti	Diſſimulando
Diſſipo,as,ui.	a i	Xippari oi diſtrudiri	Deſſipar,o deſtruir
Diſſipatio,onis.	f	Quiſto xippamento	La deſſipacion
Diſſipator,oris.	m	Lu xippaturi	El deſſipador
Diſſocio,as,aui.	a i	Diſcompagnari	Deſacompannar
Diſſoluo,is,ui.	a i	Pagari oi xogliri	Pagar:& deſatar
Diſſolutio,onis.	f	Paga oi xoglimento	La paga e deſacadura
Diſſonus,a,um.	t	Coſa diſcorda in ſono	Coſa diſcorde en ſon
Diſſono,as,ui.	n v	Diſcordari in ſono	Diſcordar en ſon
Diſſonantia,e	f	La diſcordia in ſono	La diſcordia en ſon
Diſſulto as.	n v	Riſautari per diuerſi parti	Reſſortir en diuerſſas partes
Diſſultatio,onis.	f	Quiſto riſautamento	El reſſurtir
Diſſuo,is:ſui.	a i	Scuſiri	Deſcoſer
Diſſuauior,aris.	d iii	Baſari multo	Mucho beſar
Diſtabeo,uel diſtabeſco.	n iii	Squaglarſi	Derretirſe
Diſtendo,is,di.	a i	A nanchari oi ſtendiri,oi fari amplo	Extender en partes
Diſtentio,onis.	f	Quiſto ſtendimento	Derrebatirſſe
Diſtendo,is:di.	a i	Abundari di lacti	Reteſar las tetas
Diſtentio,onis.	f	Q uiſta abundancia	Aquel reteſamiento
Diſtendo,is,di.	a i	Incarcari	Recalcar lo deno
Diſtermino,as,aui.	a i	Fari lu limito	Deſlindar
Diſterminatio,onis.	f	Q uiſto limito	El deſlingar
Diſtero,is,triui.	a i	Mantari multo	Manjar mucho
Diſtillo,as.	n v	Sticziari oi guctiari	Deſtellar a gotear
Diſtillatio,onis.	f	Lu ſticiamento	Aquel gotear

Diſtinco,

Diſtineo,es:nui.	a i	Detiniri in parti	Detener en partes
Diſtingo,i :xi.	a ii	Appartari luno di laltro	Apartar uno de otro
Diſtinctio,onis.	f	Quiſto apartamento	Aquel apartamiento
Diſtincte.	aduer.	Diſtintamenti	Apartadamente
Diſtichum,i.	gr	Dui uerſi	Dos uerſos
Diſto,as	nv	Aluntaniarſi	Alexarſe,o alengarſe
Diſtorquere,es:ſi.	a i	Torchiri per lu contrario	Torcer al contratio
Diſtortio,onis	f	Quiſto torch mento	Aquella torcedura
Diſtorſio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Diſtraho,is,xi.	a i	Straxinari per diuerſi parti	Arraſtrar en partes
Diſtractio,onis.	f	Quiſto ſtraxinamento	Aquella arraſtradura
Diſtraho,is.xi.	a ii	Vindiri	Vender
Diſtribuo,is,bui.	a iii	Diuidiri	Repartir
Diſtributio,onis.	f	Quiſta diuiſioni	Aquel repartimiento
Diſtributor,oris.	m	Quillo che diuidi	El repartidor
Diſtributiuus.a,um.	t	Coſa per diuidiri	Coſa repartidora
Diſtringo,is,xi,	a i	Tocari leiamenti	Liuianamente tocar
Diſtringo,is.xi.	a i	Arrantari armi	Deſenuaynar arma
Diſtrophos,i.	m	Certo modu diuerſi	Verſo que torna deſpues
Diſturbo,as,aui.	a,i	Sbaractari	Desbaratar
Diſturbatio,onis.	f	Lu sbactamento	El desbarato
Diſurthia,e.	f	Lu ſtranguilio dila urina	La ſtragurla dila urina
Ditesco,is.	n iii.	Inricheriſi	Enriquecerſſe
Dithirambus,i.	m	Nome/e dilo deo baca	Nombre de dios baccho
Dithirambus,i.	m	Certo pedi diuerſo	Cierto pie del uerſo
Dithirambus,a,um.	t	Coſa diſto pedi	Coſa de aquel pie
Ditior,oris,comparatiuum.	d	Plui ricca	Coſa mas rica
Dito,as.aui,	a i	Inricheri adaltro	Enriquecer a otro
Dithrocheus.i.	m	Pedi di dui trochei	Pie compueſto de dos troqueos
Diu,ablatiuus,adie.		Di iornu	Por de dia
Diu aduerbium.		Longu tempu	Luengo tiempo
Diua,e.	f	Dea facta di donna	La dioſa hecha de muger
Diuarico,as	a i	Innachari oi ſtendiri	Tender en partes
Diuaricatio,onis.	f	Stindimento acuſſi	Aquel tendimiento
Diuello,is,ſi.	a vi	Xippari apartando	Apartar arrancando
Diuendo,is,didi.	a ii	Vendiri in diuerſo modo	Tender a diuerſo
Diuerbero,as.	a i	Bactiri in diuerſi parti	Acotar en diuerſas partes
Diuerberatio,onis.	f	Bactimento	Aquel aczotal
Diuerſus,a,um.	t	Coſa diuerſa	Coſa diuerſa
Diuerſiclinium,ii.	n	Diuerſa declinationi	Diuerſa declinacion
Diuerſitas,atis.	f	La diuerſitati	La diuerſidad
Diuerſito,as.	n v	Scarrari la uia	Apartarſe del camino amenudo
Diuerſor,aris.	nv	Pigliari poſata	Tomar poſada o meſon
Diuerſorium,ii.	n	Lu fundaco oi poſata	Meſon o poſada
Diuerto,is.	n v	Albergarſi in poſata	Apoſentarſe en poſada
Diuerto,is.	n v	Scarrari dila uia	Apartarſe del camino
Diuertor,etis.	d v	Idem	Aquello meſmo
Diuerticulum,i.	n	Spartimento di camino	Apartamiento de camino
Diuerticulum i.	n	Sparti mento dilu flumi	Remanſo de rio
Diues,itis.	d	Lu ricco oi ricca	Coſa rica
Diuexo,as.	a i	Faticari in multi modi	Fatigar en muchas maneras
Diuidiculum,i.pr.	n	Magaczeni di aqua	Almazen de agua
Diuidia,e.	pr.	Diſcordia	Diſcordia o deſſenſion
Diuidium,ii.	pr.	La diuiſioni	Diuiſion
Diuiduus,a,um.	t	Coſa diuiſibili	Coſa portible
Diuido,is:ſi.	a i	Diuidiri	Partir en partes
Diuino,as	a i	Indiuinari	Diuinar o adeuinar
Diuinator,oris.	m	Lu indiuinatori	El diuinador
Diuinatio,onis.	f	La diuinacioni	La diuinacion
Diuinatio,onis.	f	Orationi per adonari acuſatori	Oracion paradar acuſador
Diuinitas,atis.	f	La diuinitati	La diuinidad
Diuinitus.aduerbium.		Diuinamenti	Diuinamenti
Diuinus,a,um.	t	Coſa diuina oi indiuinatrichi	Coſa diuina o adiuina
Diuiſio,onis.	t	La diuiſioni	El partimiento o particion
Diuiſura,e	f	Idem	Aquello meſmo
Diuiſim aduerbium.		Diuiſutamenti	Partidamente
Diuitio,as.	pris.	Inrichiri adaltro	Enriquecer a otro
Diuitior,oris.	d	Plui ricco	Comparatiuum adiues
Diuolaris meretrix.	f	La baxa che ſi munta ſucta lu chelo	Meretrix la que ſe echa ſo el cielo
Diuolare lupanar.	n	Burdello ſenza coperta	Puteria noteiada
Dium,ii.	n	Lu chelo oi ſereno	El cielo o ſereno

D Ante I

Dium,fulgor.	m	Lampo di iorno	El relampago
Diuortium,ii.	n	Lu apartamento	El apartamiento
Diuortium,ii.	n	Violo che ſi apparta ī lla uiij	La uereda que ſe aparta
Diuortia aquarum.	n	Aqui currenti oi pendenti	Aguas uertientes
Diuortium.ii.	n	Appartamento di maritati	Quitamiento de caſados
Diurnus,a,um.	t	Coſa di uno iorno	Coſa de un dia
Diurno,as.	a i	Durari multo tempo	Durar mucho tiempo
Diuus,a,um.	t	Coſa diuina,oi generoſa	Coſa diuina o generoſa
Diutius aduerbium.		Plui tempo	Mas tiempo
Diutule aduerbium.		Poco tempo	Poco tiempo
Diutinus.a,um.	t	Coſa di multo tempo	Coſa de mucho tiempo
Diuturnus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Diuturnitas,atis.	f	La longitudini di tempo	Longura de tiempo
Diuulgo,as.	a i	Publicari	Deuulgar o publicar
Diuulgatio.onis.	f	Lu publicamento	Aquella publicacion
Diuulſio,onis.	f	Apartamento dilu xippato	Apartamiento arrancado
Diuus,i	m	Deo facto di homo	El dios fecho de hombre
Diuus,i.	m	Dio alcuni uolti	Dios algunas uezes

Additio. I. Chri.

¶ Dialma,tis.	n	Saltu	Salto
Dithe.es,	f	Aultua groſſa	Azeituna grueſa
Diceoma,tis.	n	Iuſtificationi	Iuſtificacion
Dicella,e.	a f	Czappuni	Azadon
Diphros,i.	m	Giera	Silla
Diorta,e.	n	Spaciu	Eſpacio
Diamelismus,i.	m	Diuiſioni	Diuiſion
Diuorum,i.	n	Metiſi gitati di flandina	Ciudad de flandes
Diſſindo.is,di	a i	Diſſiriri tempo	Dilatar
Di & dis præpoſitiones.		Per diuerſificari	Para diuerſidad
Diagromon,onis.	m	Lu arbitriu	El aluedrio
Diactoſis,is.	f	Lu iudiciu	El iuizio
Diagoge,es.	f	La uita	La uida
Diaphora,e.	f	Differencia	La differentia
Diſpeſſus,a,um.	t	Sparnuczatu	Derramada coſa
Diſphnoea,e.	f	La lena difficili	Huelgo difficil
Dignoro,as,ui.	a i	Mirtari la beſtiama	Herrar ganado
Diruncino,as.	a i	Struſari	Rozar por diuerſas partes
Diruuo,is,iui.	a i	Annectari	Alimpiar
Dichas,dis.	f	Spangu miſura	Xeme medida
Diſcapedino,as,ui.	a i	Apartari unu di altru	Apartar
Diſcriminatim.	ad	Differentimenti	Differentemente
Diorix.gis,	f	Saya di aqua	Acequia de agua
Diſceſſio,onis.	f	Cunſigliu	Conſeio
Diſceſſionem facere.	a i	Finiri cunſigliu	Hazer conſeio

D ante O

DO,das,dedi.	a iii	Donari	Por dar
Do,das,dedi.	a iii	Diri	Por dezir
Do copiam.	a iii	Donari licencia	Por dar licencia
Do fidem.	a iii	Fari iuramento	Obligar la fe
Do das dedi.	a vi	Donarſi la femina	Dar lo ſuyo ala muger
Doceo,ces,cui	a iiii	Ieſignari	Por enſennar
Docibilis,e.	t	Coſa che ſi inſigna preſto	Coſa que preſto ſe enſenna
Docilis,e.	t	Coſa habili per doctrina	Coſa abile para doctrina
Docilitas,atis.	f	Quiſta habilitati	Aquella abilidad
Docis,idis.	f	Lu trauo	La uiga
Docos,i.	m	Idem	La uiga
Dochimus,i.	m	Certo pedi di chinco ſillabi	Cierto pie de cinco ſillabas
Doctor,oris.	n	Quillo che inſigna	Enſennador
Doctrina,e.	f	La dotrina	La enſenanza
Doctrinalis,e.	t	Coſa di dotrina	Coſa de doctrina
Doctus,a,um.	t	Coſa docta	Coſa enſennada
Doctiuſculus,a,um.	t	Pocu docto	Vn poco enſennadamente
Docte aduerbium.		Doctamenti	Enſennadamente
Documentum,i.		Inſignamento	La enſenanza
Dodona,e.	f	Vno boſcu di epiro	Vn boſque de epiro
Dodone,es.	f	Idem	Aquello meſmo
Dodonis,idis	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Dodonæus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aquel lugar
Dodrans,antis.	m	Noui unczi	Nueue onzas

Dodrans,antis.	m	Noui parti di dudichi	Nueue partes de doze
Dodrantali ,e.	t	Coſa di noui unczi	Coſa de nueue onzas
Dogma,atis.	n	Lu decreto	Decreto,o conſtitucion
Dogma,e.	pr	Idem	Aquello meſmo
Dogmaticus,a,um.	t	Coſa de decreto	Coſa de aquel decreto
Dolabra,e.	f	La chana	Segur para dolar
Dolobella,e.	f	Quiſta pichula	Acuela o ſegureia
Doleo,es,ui.	n v	In dolirſi	Doler,o dolerſe
Dolendus,um.	r	Lo che ſi in dolirixi	Participium a doleo
Dolentia,e.	pr	Lu doluri	El dolor
Dolenter aduerbium.		Dolendoſi	Doliendoſe
Dolito,as,aui.	n v	Dolerſi frequentimenti	Doler amenudo
Dolium.ii	n	Iarra oi buchi grandi	Tinaia grande o cuba
Doliolum.i.	n	Quiſta pichula	Tinaia pequenna o cubeta
Doliarius,a,um.	r	Coſa di iarra oi buchi	Coſa decuba o tinaia
Doliaris,e	t	Idem	Aquello meſmo
Dolo,as,aui.	a ſ	Achanari	Dolar como monadera
Dolo,is tui.	a ſ	Idem	Aquello meſmo
Dolobella,e.	m	Nomu fu di uno romano	De barones romanos
Dolon,onis.	m	Certo troyano fu	Hiio fue de umendes troyano
Dolon,onis.	m	Spetia di lancza	Specie de lanza,el dagle
Dolor,oris.	m	Lu doluri	El dolor
Dolorosus,a,um.	bar	Coſa dolaruſa	Coſa doloroſa
Dolops,is.	m	Populi di teſalia	Pueblos ſon de theſſalia
Doloſus,a,um.	t	Coſa agabatura	Coſa enganoſa
Doloſitas,atis	priſ.	Lu agabamento	El enganno
Dolus i.	m	Laſtutia oi gabo	Aſtucia o enganno
Dolus,malus.	m	Lo gabo	El enganno
Doma atis.	n	Labitacioni di caſa	Morada de caſa
Domator.oris.	m	Lu domaturi di beſtia	El domador del fiero
Domatio onis	f	Quiſto domamento	La domadura
Domeſticus,a,um.	t	Coſa domeſtica	Coſa caſera
Domeſticatim aduerbium.		Di caſa in caſa	De caſa en caſa
Domi aduerbialiter.	f	In caſa	En caſa
Domicilium,i.	n	Labitacioni	La morada
Domicœnium,i.	n	La collacioni che ſi fa in caſa	Cena en caſa propria
Dominus,i.	m	Signuri comu di ſcaui	Sennor como de ſieruos
Domina,e.	f	Signura comu di ſcaui	Sennora como de ſieruos
Dominus,i.	m	Innamorato	Enamorado de alguna
Domina,e	f	Innamorata	Enamorada de alguno
Dominus,a,um.	t	Coſa signura	Coſa sennora
Dominium ii.	n	La signuria	El sennoreo
Dominicus,a um.	t	Coſa dilu signuri	Coſa de sennor
Dominicus,dies.	m	Dominica dia	El domingo dia
Dominicus,i.	m	Dominico nomu di multi	Domingo nombre proprio
Dominor,aris.	d iii	Signuriari	En senonrear
Dominatio,onis.	f	Lu signuramiento	El sennoreo
Dominatus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Dominator,oris.	m	Quillo che signuriza	El senoreador
Domnis,is.	poe	Signuri	El sennor
Domitius,ii.	m	Nomu fui di multi	Nombre de uarones Romanos
Domitianus,i.	m	Imperaturi fui Romano	Emperador fue de Roma
Domito,as,aui.	a ſ	A domari frequentimenti	Domar amenudo
Domitura,e.	f	Quiſto adomamento	La domadura
Domitor,oris.	m	Lu domaturi	El domador
Domnus,i.	m	Sincopato e di dominus	Cetado nombre de dominus
Domo,as,domui.	a ſ	Per domari	Domar
Domus,us.	f	La caſa che ſi habita	La caſa que ſe mora
Domus,us.	f	La famiglia di caſa	La familla de caſa
Domuncula,e.	f	Caſa pichula	La caſa pequeana
Domuntio,onis.	f	Idem	Por lo meſmo
Donarium.ii.	n	Locu per li preſenti	Lugar donde ponen los dones
Donatiuum,i.	n	Donu che ſi promecti	El don que ſe prometio
Donatica,corona.	f	La corona dilu uinchituri	La corona del uenzedor
Donatio,onis.	f	Donacioni di quillo che campa	La donacion al biuo
Donator,oris.	m	Quilla che lo fa	El que haze la donacion
Donatum,i.	n	La coſa che acuſſi ſi duna	La coſa che aſſi ſi duna
Donatorius,ii.	m	Acui ſi fa quiſta donacioni	A cui ſe haze eſta donacion
Donatus,i.	m	Gramatico fui notabile	Gramatico fue notable
Donatus,i.	m	Certo eretico fu	Vn erege chriſtiano
Donatianus,i.	m	Principi di quilla ereſia	El erege deſta ſecta

D Ante O ⁊ R

Donyſa,e.	m	Vna inſula di arczapelago	Vna iſla del arzipelago
Donum,i	n	Lu preſenti che ſi duna	El don que ſe da
Dorcas,adis.	f	Capriolu oi daino	La corza o gama
Dorcas,adis.	f	Nomu di una donna	Nombre de una muger
Dorcion,ii.	f	Nomu di altra donna	Nombre de muger
Dorica,e.	f	Regioni e/in la grecia	Region cerca de athenas
Doricus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Doriclus,i.	m	Figlo.fui baſtardo di priamo	Hijo fue baſtardo de priamo
Dorica,columna.	f	Specia di marmora	Eſpecies de marmol
Dorienſis,e.	t	Coſa di quilla regioni	Coſa dela region,dorica
Dorion,ii.	f	Citati/e/di magneſia	Ciudad fue de magneſia
Doriſcus,i.	f	Citati fu di tracia	Ciudad fue de thracia
Doris,idis	f	Figla fu di oceano	Hija de oceano & thetis
Dory.	gr	Lancza/e/	Haſta,o lancza
Doryphorus,i.	m	Quillo che porta lancza	El que trae lanza
Dorix cis.	m	Flumi/e/in la ſancta ſcriptura	Rio es enla ſancta eſcriptura
Dormio,is,iui.	n v	Dormiri	Dormir
Dormito,as.	n v	Dormiri & uiglari,oi ſtari ſonalia	Dormir,o uelar
Dormitor,oris.	m	Lu dormituri	Dormidor
Dormitio,onis	f	Lu dormimento	La dormidura
Dormitorium,ii.	n	Lu dormitorio loco	El dormitorio
Doron,interpretatur.	n	Lu palmo	Palmus el palmo
Doron,interpretatur.	n	Lu preſenti oi donatiuo	Donum uel munus
Dorſum,is.	n	Lu ſckino,oi longa	El eſpinazo,o lomo
Dorſenius,ii.	m	Certo poeta fu	Vn cierto poeta
Dorus,i.	m	Vn figlu fu di neutunnu	Hijo del dios neptuno
Dos dotis.	f	La dota in matrimonio	El dote,o caſamiento
Doſis,interpretatur.	f	Dacio in medicina	Dacio
Doſſum,i.	n	Lu ſckino,oi longa	El eſpinazo o lomo
Doſſuarius,a,um.	t	Coſa che porta ſupra la ſpalla	Lo que lleua acueſtas
Dotalis,e.	t	Coſa che ſi duna in dota	Coſa que ſe da en dota
Doto,as,ui.	a i	Per indotari ala donna	Dotar la muger
Doxa,e interpretatur.	f	La opinioni	Opinio
Doxa,e interpretatur	f	La gloria	Gloria

Additio.L.Chri.

Doloro,as,ui.	a i	Induliri ad altru	Entriſtecer a otro
Docis,idis.	f	Trauu	Viga
Donax,cis.	f	Canna	Canna
Donacion,ii.	n	Cannitu	Cannaueral
Dora,e.	f	Pelli	Pelleia
Dorus,i.	m	Vtri	Odre
Dochme,es.	f	Palmu	Palmo

D ante R

Draco,onis.	m	Lu draguni ſerpenti	El dragon ſierpe
Dracena,e.	f	La draga	La dragona
Draco,onis.	f	La uitarba dila uiti	La ſerpa dela uid
Draco,onis.	m	Certo pixu dilu mari	Cierto peſrado de mar
Draconteus,a,um.	t	Coſa di draguni	Coſa de dragon
Dracontea,e.	f	La herba	La dragoncia yerua
Dracunculus,i.	m	Lu draguni pichulo	El dragon pequenno
Drachma,e	f	La drama piſo	El adarme peſo conocido
Drachma,e.	f	Certa munita	Cierta moneda
Drachmon,i.	n	Certa munita greca	Cierta moneda atthica
Dragma,atis.	n	Lu maczo	Manipulus
Drama,atis.	n	Opera ſcripta in dialogo	La obra que ſe eſcribe en dialogo
Dramaticus,a,um.	t	Coſa diſto ſtilo	Coſa de tal eſtilo
Draucus,i.	m	Lu iuuini quando perdi la uucchi	El mozo quando ronqueze
Drenſo,as.	n v	Cantari lu czinno	Cantar los ciſnes
Drepanon,i.	n	La fauchi	La hocze
Drepanum,i.	f	Trapani citati	Trapana ciudad de ſicilia
Drepanitanus a,um.	t	Coſa trapaniſi	Coſa deſta ciudad
Dryades,um.	f	Dee ſunu dili arbori	Delos arboles,ſon dioſas
Drimis,interpretatur.	t	Coſa achituſa	Acidus,a,um.
Drimo,us.	f	Nomu di una nympha	Nombre de una nympha
Dryope,es.	f	Figla fu dioripo	Vna hija de euritho
Dryopeus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa deſta driope
Dryopeis,is.	f	Figla,oi niputi ⁊ iſto	Hija e nieta deſta
Dryopes,um.	m	Populi ſunu di pernaſo	Pueblos ſon cerca de pernaſo
Drys,yos.	f	La cheſſa	El roble

Dryude,

Dryade,arum.	f	Populi foru&c philoſophi in fràcza	Pueblos ephiloſofos fuerō en frācia
Dromos,i.	m	Lo curſo	El curſo
Dromo,onis.	m	Nomo di uno ſcauo	Nombre es de fieruo
Dromedarius,ii.	m	Specia di camillo/e/	Camelló.o dromedario
Druentia/e/e.	f	Flumi/e/di francza	Rio es de francia
Druppa,e.	f	La auliua quando/e/uirdi	El azeituna uerde
Druſus,i.	m	Nomi/e/di multi Romani	Nombre de uarones Romanos
Druſilla,e.	f	Donna fu di ceſar auguſto	Muger fue de ceſar octouano

Additio. L. Chri.

Dragma,atis.	n	Macru comu di herba	Manojo
Dramima,tis.	n	Curſu	Correndera
Drax,cis.	m	Lu pugnu	El pugno
Drax,cis.	m	Lu livreri cani	El galgo
Drepane,es.	f	Fauchi	Hoze
Druſomagus,i.	m	Cheuter gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Dragantum,i.	n	T ibira gumi	Alquitira goma

D ante U

Valis,e.	t	Coſa di dui	Coſa de dos
Dubenus,i.	m	Lo signuri	Eo quod dominus
Dubis,is.	m	Flumi/e/di francza	Vn rio de francia
Dubito,as,aui.	a i	Dubitari	Por dudar
Dubitatio,onis.	f	Lo dubio	Por la duda
Dubitatiuncula,e.	f	Dubio picholo	Pequeña duda
Dubitatiuus,a,um.	t	Coſa per dubitari	Coſa para dudar
Dubioſus,a,um.	t	Coſa dubiuſa	Coſa dudoſa
Dubius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Dubium,ii.	n	Lo dubio	Aquella duda
Dubitanter aduerbium.		Dubiuſamenti	Dudoſamente
Dubie aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Duqualis,e.	no	Coſa di duca	Coſa de duque
Ducalis,numus.	no	Lo ducato	Ducado
Ducatus,us.	po	La dignitati diln duca	Ducado dignidad
Duceni,e,a.	t	Lo minamento	Guia o caudillamiento
Duceteni,e,a.	t	Omni duchentu	Por cada dozientes
Duceni,e,a.	t	Di duchenti in duchentu	Dozientos en dozientos
Duceteni,e,a.	t	Idem	Aquello meſmo
Ducenarius,a,um.	t	Coſa di duchentu	Coſa de dozientos
Ducenties,aduerbium.		Duchenti uoti	Dozientas uezes
Ducenti,e,a.	t	Duchentu	Dozientos
Ducenties centum mille.		Vinti cunti	Veinte cuentos
Duco,cis,xi	a i	Minari	Guiar o leuar a dieſtro
Duco,cis,xi.	a i	Andari cum exercito lu capitano	Capitanear gente
Duco,cis,xi.	a i	Penſari	Penſar
Duco,uxorem.	a i	Pigliari mugleri	Caſar o tomar muger
Ductarius,funis.	m	Corda per alczari	Cuerda para alzar
Doctilis,e.	t	Coſa che ſi po torchiri	Coſa que ſe puede boluer
Ductile,es.	n	Ramu che ſi lauura	Cobre que ſe labra
Dudum aduerbium.		Hora pocu tempo ha	Agora poco ha
Ductim aduerbium		Poco apoco	Poco a poco
Ductio,onis.	f	Minamento	La guia action
Ductor,oris.	m	Luminaturi	La gui o guiador
Ducto,as.	a i	Minari frequentimenti	Guiar amenudo
Ductus,us.	m	Lu minamento	La guia o capitania
Dudum aduerbium		Dicza un pocu	De aqui a poco
Duella,e.	f	Lu tercio dila uncza	La terzia parte dela oncza
Duellator,oris.	pr	Guerraturi	Guerreador
Duellona,e.	pr	La dea dila guerra	Dioſa dela gerra
Duellum,i.	pr	La guerra	La gerra
Dulcis,e.	t	Coſa dulchi alu ſapuri	Coſa dulce al guſto
Dulciculus,a,um.	t	Coſa dulchi un pocho	Coſa un poco dulce
Dulciorſloquus,a,um.	t	Quillo che parra dulchi	Lo que dulce habla
Dulciter aduerbium.		Dulchimenti	Dulcemente
Dulciarius piſtor.	m	Gabattaro	Confitero &c cetera
Dulcedo,inis.	f	La dulchicza dilu guſtu	La dulzura al guſto
Dulcitudo,inis	f	Idem	Aquello meſmo
Dulcitas,atis.	no	Idem	Aquello meſmo
Dulcor,oris.	no	Idem	Aquello meſmo
Dulceo,uel dulceſco.	n iii	Induchirſi farſi duchi	Endulcerſe
Dulcoro,as,	a i	Induchiri ad altra coſa	Endulcar otra coſa

Dulichium,ii.	f	Vna inſula,e,dila grecia	Vna iſla delas echinales dey
Dulichius,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa de aquella iſla
Dulus.	gr	Scauu	Seruus:
Dulia,e.	f	La ſeruituti	Seruitus
Dum coniunctio.		Mentri che	Mientras que
Dum coniunctio.		Finſa ca	Haſta que
Duntaxat aduerbium.		Sulamenti	Solamente
Dumus,i.	m	La troffa	El eſpino obrenam aſpera
Dumoſus,a,um.	t	Coſa chiina di troffi	Coſa eſpinoſa aſſi
Dumetum,i.	n	Troffecta,oi boſcu	Eſpinal o uoſque
Dumeſco,is.	n iii	Farſi troffi,oi boſcu	Hazerſe eſpinal o uoſque
Duo,duę,duo.	t	Dui	Dos en numero
Duodecim.	t	Dudichi	Doze en numero
Duodecies aduerbium.		Dudichi uolti	Doze uezes
Duodecimus,a,um.	t	Coſa duodecima	Dozeno en orden
Duodecima pars.	f	Vna parti di dudichi	La dozena parte
Duodeuiginti.	t	Dichidoctu	Diez e ocho
Duodeuigeſimus,a,um.	t	Dichi doctu innordini	Diez e ocho en orden
Duodeuigeſima pars.	f	Vna parti di dichidoctu	Diez e ocho en parte.
Duodetriginta.	t	Vintoctu	Veinte e ocho
Duodequadraginta.	t	Trentoctu	Trenta e ocho
Duodequinquaginta	t	Quarantoctu	Quarenta e ocho
Duodeſexaginta	t	Chinquantoctu	Cincuenta e ocho
Duodeſeptuaginta.	t	Siſſantoctu	Setenta e ocho
Duodeoctoginta.	t	Sitanta octo	Setenta e ocho
Duodenonaginta.	t	Octanta octo	Ochenta e ocho
Duodecentum.	t	Nonantocto	Nouenta,e ocho
Duodecenteſimus.	t	Nonantocto innordini	Nouenta e ocho ~~en~~ orde
Duodecatemorion,ii.	n	Cuntoſe in aſtrologia	Cuenta es en eſtrologia
Duotanta.		Dui tanti	Dos tantos
Dupla,e.	f	La pena dilu duplo	Pena del doblo
Duplex,icis.	t	Coſa duplicata	Coſa doblada
Duplex,icis.	t	Coſa duplicata in groſſu	Coſa doblada engroſura
Duplicitas,atis.	f	Lu duplicamento	La dobladura
Dupliciter aduerbium.		Duplicatamenti	Dobladamente
Duplico,as,aui.	a i	Duplicari	Dobler
Duplicatio,onis.	f	Lu duplicamento	La dobladura
Duplo,as,aui.	a i	Duplicari	Dobler
Duploma,atis.	n	La fogla dila carta	Idem eſt quod diploma
Dupodius,ii.	m	Monita comu uno grano	Idem eſt quod dipondius
Dupondium,ii.	n	Idem	Idem eſt quod dipondium
Duracine,uue.	f	Rachina per arriſaruari	Vuas ſon de guarda
Duracinum,pomum.	n	Lu perſico pomu	El durazno
Duramentum,i.	n	La ſpalla dila uiti	El brazo dela uid
Duratio,onis.	f	Lu duramento di tempo	La duracion de tiempo
Dureo,uel dureſco.	n iii	Induririſi	Endurecerſe
Dureta,e.	pr.	La tagiera oi ſedia	Silla iſpanum fuit
Duricia,e.	f	La duricza	Dureza
Duricies,ei.	f	Idem	Aquello meſmo
Duritas,atis.	f	Idem	Aquello meſmo.
Duritudo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Duriter aduerbium.		Duramenti	Duremente
Durius,ii.	m	Duero flumi di ſpagna	Duero rio de ſpanna
Duriuſculus,a,um.	t	Coſa dura un poco	Coſa dura un poco
Durius aduerbium.		Plui duramenti un pocu	Mas duramente
Duro,as,aui.	a i	Induriri ad altra coſa	Endurezer otra coſa
Duro,as,aui.	n v	Durari lu tempo	Durar en tiempo
Durus,a,um.	t	Coſa dura	Coſa dura
Duum,uir.	m	Vno di dui homini	Vno de dos uarones
Duum,uiralis,e.	t	Coſa di quiſta dignitati	Coſa de aquella dignidad
Duum,uiratus,us.	m	Quiſta dignitati	Aquella dignidad
Dux,cis.	d	Minaturi oi minatrichi	El guiador o guiadora
Dux,cis	d	Capitano,oi capitana di exercito	El capitan o capitana
Dux,cis.	d	Lu duca oi duchiſſa	El duque o duqueſa

Additio. L. Chri.

¶ Dubio,as,ui.	a i	Dubitari	Dudar
Dulco,as,ui.	a i	Duchi fari	Endulcirſe
Dopliarius,miles,	m	Suldatu di conſerua	Soldado de conſerua
Dumax,cis	m	Munti di tracia	Monte es en tracia

¶ De incipientibus,ab,e.

¶ E ppoſitio

☞E prepoſitio ablatiui conſtruitur, cū dictione incipienti a conſonāte.			
Eabus in datiuo & ablatiuo p eis pr			
Eale,es	f	Certo animali non conoxuto	Por cierto animal no conocido
Earinus,a,um.	t	Coſa di prima uera	Coſa del uerano
Eatenus aduerbium.		Intanto	En tanto

Additio. I. Chri.

☞Ealos,i.	m	Veſti	Veſtidura
Ear,ris.	n	Primauera	El uerano
Eantes,is.	m	Sturiaturi antiquo	Eſtoriador fue
Eanus,i.	m	Lu deu ianu	El dios iano

E ante B

Ebenus,i.	f	Abenuczu arboru di fora	El abenuz arbol pelegrine
Ebenum,i.	n	Quiſto lignami	Aquella madera
Eblandior,iris.	di	Accariczari multo	Mucho halagar
Eblanditus,a,um.	t	Coſa accariczata acuſſi	Coſa halagada
Ebibo,is,ebibi.	a i	Biuiri multo	Beuer mucho
Ebora,e.	f	Citati e di ſpagna	Ciudad es de eſpanna
Eboreus,a,um.	t	Coſa di auolio	Coſa de marfil
Eboratus,a,um.	t	Incoperto di auolio	Coſa cubierta de marfil
Ebrius,a,um.	t	Coſa imbriacata	Coſa embriagada
Ebrioſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Ebriacus,a,um	pr	Idem	Aquello meſmo
Ebrietas,atis.	f	La briachecza	La embriagueza
Ebrioſitas,atis.	f	Idem	Aquello meſmo
Ebrio,as,aui.	a i	Imbriacari ad altro	Embriagar a otro
Ebriulo,as,aui.	priſ.	Idem	Aquello meſmo
Ebron.	bar.	Montire/di paliſtina	Monte es de paleſtina
Ebulio,is,iui.	n v	Bugliri	Bullir
Ebulus,i.	f	Euulo herba	El iezgo yerba conocida
Ebur,oris.	n	La uolio	Marfil dientes de elephante
Eburneus,a,um.	t	Coſa di auolio	Coſa de marfil
Eburnus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Eburneolus,a,um.	t	Coſa diſſo pichula	Aquello pequenno
Ebura,e.	f	Citati ſpagna	Vna ciudad de eſpanna
Eburones,um.	m	Populi ſun di francza	Pueblos ſon de francia
Ebuſus,i.	f	Iuicza inſula infronti di ualencia	Yuiza contra ualencia

Additio. I. Chri.

☞Ebitaei,orum	m	Munci in la africa	
Eburones,um.	m	Populi in francza	
Eboſia,cana.		La cannamella	Canna duce
Eboreus,a,um.	t	Coſa di auolio	Coſa de marfil
Ebullo,as,ui.	a v	Scactari campanella di aqua	Rebentar borbolla
Ebeo,as,ui.	a t	Priuari di eſſeri beatu	Deſemriquecer a otro
Ebrialo,as,ui.	a i	Imbriacari ad altru	Embotrachar otro

E ante C

Ecameda,e.	f	Eigla di arſmaoni	Hija de arſinoo o muger de neſtor
Ecbaſis,is.	f	Lo diſcurſo	Excurſus
Ecce ſep dete ipulſa	cō	Viditicza	Por beos
Eccum.	m	Viditilucza	
Eccam.	f	Viditilacza	
Eccleſia.	f	Congregacioni	Concio la igleſia
Eccleſiaſticus,a,um.	t	Coſa di eccleſia	Coſa di igleſia
Eccleſiaſtes,e.	m	Pridicaturi	Concinator
Eccleſiaſticus,liber.	m	Vno libro dila bibia	Libro es dela biblia
Eccleſiaſtes,e	m	Altro libro dila bibia	Libro es tambien dela biblia
Echemon,onis.	m	Vno figlo di priamo	Vn hijo de priamo
Echeneis,dis.	f	Pixo che deteni la naui	Pece que tiene las naues
Echeta,e.	f	La chicala che canta	La cigada que canta
Echidna,e.	f	Lu ſerpenti che auciſdio ercuis	La ſierpe que mato ercoles
Echidneus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aquella
Echis,is.	f	La uipera	Vipera o biuora
Echinus,i.	m	Riczo dila marina	El rizo dela mar
Echinus,i.	m	La ricza dila caſtagna	El rizo dela caſtaana
Echinatus,a,um.	t	Coſa combugliata di tali ricza	Coſa cubierta de tal rizo
Echinometra,e.	f	Lu riczo grandi dilo mari	El rizo grande dela mar
Echinus,i.	m	Certo uaſo di ramo	Cierto uaſo de cobre

Echinas,adis.	f	Vna inſulaꝛe	Vna delas iſlas echinas
Echina,e.	f	Idem	Aquella miſma iſla
Echinades,um.	f	Inſuli ſunno in lu mari maliaco	Iſlas ſon e nel mar maliaco
Echion,onis	m	Homo fu tebano	Varon fui tebano
Echionides,e.	m	Figlo,oi niputi di quiſto	Vn hiio o nieto de aqueſte
Echionis,idis.	f	Figla oi niputi di quiſta	Hiia o nieta de aqueſte
Echo,us.	f	La nuchi che reuoca	La uoz que reſurte & reſuena
Echo,us.	f	Vna nympha conuerſa in qſta nuchi	Vna nympha conuertida enella
Echos,i.	f	Lo ſonu	Sonitus
Ecyros,i.	m	Lu ſogiro	Socer
Ecyra,e.	f	La ſogira	Socrus
Ecyra,e.	f	La comedia di Terentio	Vna comedia de Terencio
Eclipſis,is.	f	Lo defecto	Defectio
Eclipticus,a,um.	t	Coſa che manca	Coſa que falleze
Ecnephias,e.	m	La tempeſtati	Procella
Econtrario aduerbium		Per lu contrario	El contrario
Ecquis,ecqua,ecquod.	t	Ela cui?	Eaquien?
Ecquid ſubſtantiuum.	n	Ela che coſa	Ea que
Ectapelos,i.	m	Quillo che non crixi excepto i pichu (litati	El que no crece ſi non enla minez
Ectaſis,is.	f	Stendimento	Produccion
Ecthipſis,is.	f	Expreſſioni	Expreſion
Ectypum,i.	n	Coſa facta per exemplo	Lo ſacado por de buxo
Ectropium,i.	n	Certa medicinaꝛe	Vna cierta medecina.
Ecubi aduerbium.		Ela undi?	Ea donde

Additio. I. Chri.

Ecceres.	ad	Iuramento per ceres	Iuramento era
Echenes,is.	f	Lu chu generuſo diliſeaci	Vn noble fue
Echymithia,e.	f	Dachiturnitati	El callar
Edigma,tis.	n	Stieza di qilluſche ſi ſcuagla inla uuca	Cierta gota

E ante D

Edax,cis.	t	Lumanisturi	El mucho comedor.
Edax,cis.	t	Sragatari	El gran gaſtador
Edacitas,atis.	f	La glutunia	La gargantez
Edentulus,a,um.	t	Sdentato	El desdentado
Edico,cis,xi.	a iii	Mandari comu principi	Mandar como principe
Edico,cis,xi.	a iii	Mandari comu iudichi	Mandar como iuez
Editum,i.	n	Lu comandamento di quilli	El edito deſtas
Edictalis,e.	t	Coſa di edicto	Coſa de edito
Edyia,e.	f	Vna figla di occeano	Vna hiia de oceano
Editicius,iudex.	m	Quillo che eligi la parti	El que la parte elige
Editus,us.	m	La biuſata oi fumeri ſtrucza	El eſtiercol,o hienda.
Editus,bouis.	m	La buſata dilu boi	Boniga de bueyo cagalon
Ediſco,is.	a i	Mettiri amenti	Deprender de coro
Ediſſero,is,rui.	a iii	Declarari lu oſcuro	Declarar lo oſcuro
Edictio,onis.	f	Publicationi di ſcriptura	La publicacion de eſcritura,
Edo is,edidi.	a i	Publicari ſcriptura	Publicar eſcritura
Edo,edis,uel es.	a i	Maniari	Comer
Edo,is,edidi.	a i	Perſiglari	Parir
Edoceo,es,cui.	a iiii	Per inſignari	Enſeñar
Edolo,as,aui.	a i	A chanari cu n axa	Dolar
Edormio,is,iui.	n v	Finiri di dormiri	Acabar de dormir
Edomo,as,aui.	a i	Domari multo	Mucho domar
Educo,as,aui.	a i	Nutricari inſignando pichuilli	Criar enſeñando
Educatio,onis.	f	Quiſto nutricamento	Aquella crianeza
Educator,oris.	m	Lu nutricaturi	El ayo que anſi cria
Educo,cis,xi.	a i	Auczari in alto	Alczar arriba o ſacar
Educo,cis,xi.	a i	Nexiri fora minando	Sacar affuera
Eductio,onis.	f	Quiſto auczari,oi nexiri	Eſte alczar
Edulco,as,aui.	a i	Fari duchi	Endulczar
Edulium,ii.	n	Lu maniari oi chiuu	Maniar o comida.
Edulis,e.	t	Coſa di maniari	Coſa de comer
Edurus,a,um.	t	Coſa multo dura	Coſa dura
Edure aduerbium.		Duramenti	Duramente
Eduro,as,aui.	n v	Durari fina lu fini	Durar haſta el cabo
Eduſa,e.	f	La dea dili maniari	La dioſa delos maniares
Edetion,onis.	m	Lu patri di andromaca	El padre de andromaca

Additio. I. Chri.

Edulco,as,ui.	a i	Duchi fari	Hazer duce

Digitized by Google

Edo,onis.	m	Manduni	Comedor
Edones,um.	m	Populi di tracia	Pueblos ſon en thracia
Edonis,dis.	f	Sacerdota di baccho	Sacerdota de baco
Edeſſa.e.	f	Lu impetu di aqua	Impetu de agua auenida

E ante A

Effabilis.e.	t	Quillo che ſi po parrari	Loque ſe puede hablar
Effabilitas.atis.	f	Quiſto parrari	Eſte hablar
Effabiliter aduerbium.		Parlando	Hablando
Effaſcino,as,aui.	a i	Aduchari	Quitar el ojo o aojar
Effaſcinatio,onis.	f	Lu aduchamento	Eſte aojar
Effaſcinator,oris.	m	Lu aduchaturi	Quitador de ojo
Effaſcinatrix,icis.	f	La duchatrichi	Quitadora de ojo
Effaſcinatorius.a,um.	t	Coſa che leua quiſto mali	Coſa que aoja
Efferueo,es.uel efferueſco.	n iii	Bugliri	Heruer
Efferbeo,uel efferbeſco.	n iii	Idem	Lo meſmo
Efferueſcentia,e.	f	Lu buglimento	El heruor
Effero,as aui.	a i	Innaſpriri,oi caniari	Embrauecer
Efferus.a,um.	t	Coſa multo aſpera comu ferochi	Coſa braua
Efferatus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Efferate aduerbium.		Ferochimenti	Brauamente
Effero,ers.extuli.	a i	Auaotari laudando	Enſalçar
Effero,ers.extuli.	a i	Portari a ſoruicari	Lleuar a enterrar
Effero,ers,extuli.	a i	Pronunciari	Pronunciar
Effero ers,extuli.	a i	Nexiri in fora	Sacar afuera
Effector,oris.	m	Finituri di opera	Acabador de obra
Effectrix,icis.	f	Finitrichi acuſſi	Acabadora aſſi
Effectio,onis.	f	Fini di opera	Acabamiento de obra
Effectus,us.	m	Idem	Lo meſmo
Efficio,is,eci.	a i	Finiri opera	Acabar obra
Efficacia,e.	f	La efficatia	La efficacia
Efficacitas,atis.	f	Idem	Lo meſmo
Efficaciter aduerbium.		Efficachimenti	Efficacemente
Efficax,acis.	t	Coſa efficachi	Coſa efficace
Effigies,ei.	f	La imagina	La imagen de alguna coſa
Effigia,e.pr.	f	Idem	Lo meſmo
Effiguro,as	a i	Dipingiri alu naturali	Debuxar del natural
Effingo,is,xi.	a i	Idem	Lo meſmo
Efflagito,as,aui.	a iiii	Adimandari inportunando	Importunar
Effligo,is,xi,	a i	Affligiri multo	Affligir
Efflictim aduerbium.		Afflictamenti oi multo	Muy mucho
Efflo,as,aui.	a i	Yuyari in fora	Soplar a fuera
Effloreſco,is.	n iii	Floriri multo	Florecer mucho
Effluo,is,xi.	n iii	Curriri in fora lu ſquagliato	Correr fuera lo liquido
Effluus a,um.	t	Coſa che curri cuſſi	Coſa que anſi corre
Effluuium,ii.	n	Curri mento acuſſi	Eſte correr
Effodio,is,di	a i	Zappari nixendo	Cauar ſacando
Effemino.as.	a i	Effemminari oi ſotibiliri ad altro	Enflaquecer a otro
Effeminatio,onis.	f	Quiſto affeminari oi debilitati	Aquel enflaquecimiento
Effetus,a,um.	t	Coſa ſterili per la etati	Coſa eſterile por edad
Effor,aris.	d iii	Parrari	Hablar
Effrenis,e.	t	Coſa ſfrenata	Coſa deſfrenada
Effrenus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Effreno,as,aui.	a i	Liuari lu freno	Deſfrenar
Effrenatus,a,um.	t	Coſa diſfrenata	Coſa deſenfrenada
Effrenate aduerbium.		Sfrenatamenti	Deſenfrenadamente
Effrico.as,cui.	a i	Fricari multo	Fregar mucho
Effringo,is,egi.	a i	Rompiri porti	Quebrantar puertas
Effractor,oris.	m	Rumpituri acuſſi	El tal quebrantador
Effractio,onis.	f	Quiſto rumpimento	Aquel quebrantamiento
Effugo,as,aui.	a i	Appartari per timuri	Ahuyentar de lugar
Effugio,is,gi.	a i	Fuxiri di locu	Huir de lugar
Effugium,ii.	n	Queſto fugiri	Aquella huyda
Effulgeo,es,ſi.	n iii	Resblendiri multo	Reſplandecer mucho
Effulgo,is,ſi.	n iii	Idem	Lo meſmo
Effumo,as,aui.	n v	Sfumari per difora	Humear de fuera
Effundo,is,di.	a i	Sparnuczari per difora	Derramar afuera
Effuſio,onis.	f	Quiſto ſparnuczamento	Eſte derramar
Effuſor,oris.	m	Quiſto ſparnuczaturi	El derramador aſſi
Effuſe.aduerbium.		Sparnuczatamenti	Derramadamente
Effutio,is,tui.	a i	Parrari uanitati	Hablar uanidades

Effutio,onis.	f	Quiſto parramento	Aqueſta habla
Effula,e.	f	Citati di Italia	Lugar de Italia

Additio. L. Chri.

Effartio,is,ſi.	a l	Impliri multu	Henchir mucho
Effaxillo,as.	a l	Nexiri ſucta la axilla	Sacar ſo el ſobaco
Effigio,as,ui.	a l	Fari imagini	Hazer imagines
Effula,e.	f	Citati in locu appendinu	Lugar enladera

E ante G

EGelidus,a,um.	t	Coſa tepida	Coſa tibia
Egenus,a,um.	t	Coſa povira	Coſa pobre
Egeo,ea,gui	n l	Hauiri biſſognu	Auer meneſter
Egero,is,ſi.	a l	Nexiri in fora	Sacar a fuera
Egeſtus,us.	m	Quiſto niximento	Eſte ſacar
Egeſtas,atis.	f	La paupertati oi biſſognu	Pobreza
Egelaſte,is.	m	Genero di petra/e/	Cierta piedra
Egeſtha,e.	f	La matri di aceſte	La madre de aceſtes
Egithus,i.	m	Certo aucello/e/	Cierta aue
Egregius,a,um.	t	Coſa ſignaliata per nobilitati	Coſa ſegnalada
Egregiſſimus,a,um.	t	Coſa multo nobili acuſſi	El ſuperlatiuo
Egregius,aduer.	ra.	Comparatiuo di Egregio	El comparatiuo de Egregio
Egregie aduerbium.		Signalatamente acuſſi	Sennaladamente
Egregior,oris.	ra.	Chiu ſignalato	Mas ſegnalado
Egredior,eris.	d v	Nixiri di fora	Salir de fuera
Egreſſio,onis.	f	Quiſto niximento	Aquella ſalida
Egreſſus,us.	m	Idem	Lo meſmo
Egula,e.	f	Surfaro per conczari lana	Piedra ſufre para adobar lana
Egua,e.	f	Citati di ſpagna	Ciudad fue de ſpagna
Egurgito,as.	prif.	Sfundurari	Deſembuchar
Egete,qui eſt.	m	Vno nomo di dio	Vn nombre de dios

Additio. I. Chri.

Egeſtoſus a,um.	t	Coſa multu povira	Coſa muy pobre
Egematicus,ſtilus.	m	Quando parla lu poeta	Quando habla el poeta

E ante I

EYa intergectio	gr	Eya	Para incitar
Eia age.	ad	Idem	Lo meſmo
Eiaculor,aris.	d iii	Tirari oi gictari	Tirar o lanczar
Eiaculo,as,pr.	a l	Idem	Lo meſmo
Eiaculatio,onis.	f	Quiſto tirari	Aquel tirar
Eiaculator,oris.	m	Tiraturi acuſſi	Aquel tirador
Eiactitius,a,um.	t	Coſa che ſi tira in fora	Coſa que ſe echa afuera
Eiecto,as.	a l	Tirari frequentimenti	Echar amenudo
Eiectio,onis.	f	Gictamento in fora	Eſte echar
Eiicio,is,eci.	a l	Gictari in fora	Echar afuera
Eyoneus,i.	m	Lu patri di reſo	El padre de reſo
Eiulor,aris.	d v	Gridari gimendo	Gritar gimiendo
Eiulatio,onis.	f	Quiſto gimiari	Aquel gemido
Eiulatus,us.	m	Idem	Lo meſmo
Eiuro,as,aui.	a l	Negari iurando	Negar iurando
Eiuratio,onis.	f	Quiſto negamento	Aquel negar
Eiuſmodi.	t	Diſta manera	Coſa deſta manera
Eiuſcemodi.	t	Idem	Lo meſmo

Additio. L. Chri.

Einem proeundem.	pr.	Quiſtu proprio	Eſſe meſmo
Eira,e.	b	Ruſſu di cunczaturi	Colorado de currador
Eirat.	b	Roſo	La roſa

E ante L

EL nomen dei.	m	Vno nomu di dio	Vn nombre delos de dios
Elabor,eris.	d v	Sfuglixiri comu dili mani	Eſcabullirſe
Elaboro,as,aui.	a l	Fatigari	Trauaiar
Elaboratio,onis.	f	Quiſto fatigamento	Aquel trabaio
Elaborator,oris.	m	Quillo che ſi fatico	Aquel trabaiador
Elaeus,a,um.	t	Coſa di Elis regioni	Coſa de Elis ciudad
Eleon,i,gr.	n	Lu oglo	El azeite
Elea,e.	f	La auliua	La oliua
Elam, regio.	b	Vna regioni/e/	Vna region es

Elamita,

Elamita,e.	m	Homo di illa	Varon de ella
Elangueo,uel elangueſco,	n iii	Ioſſacherſi	Eoflaqueerſe
Elapido,as,aui.	a i	Spetrari	Deſpedregar
Elaphos,i.	m	Lu cheruo	El oenadoro cieruo
Elaſſeſco,is.	n iii	Stancarſi	Caoſarſe
Elate,es.	f	Lu abito arboru	La haya arbor
Elatites,e.	m	Vno genero di petra	Vo geoero de piedra
Elaterium,ii.	n	Gumma di milunello amaro	Goma de cohombrillo amargo
Elatio,onis.	f	La ſuperbia	La ſuperbia
Elatus,a um.	t	Coſa ſuperba	Coſa ſoperba
Elatus,a.um.	t	Coſa auantata	Enſalezado
Elatum flumen.	n	Flumi di arcadia	Vn rio de arcadia
Elateiua,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte rio
Eleates zeno.	m	Vno philoſopho fu	Vn philoſopho notable
Eleazar.	bar.	Principi fu di iudei	Vn principe iudio
Eleazarus,i	m	Sacerdotu fo iudio	Vo ſacerdote iudio
Electio,onis.	f	La eletioni oi ſulliyimento	La eleccioo
Electrum,i.	n	La ambra guma	Ambar goma
Electrum,i.	n	Oro di xx.caracti	Oro de ueiote quilates
Electrinus,a,um.	t	Coſa di quiſto oro oi di ambra	Coſa deſte oro
Electra,e.	f	Voa figla di oceano	Vna hiia de oceano
Electra,e.	f	Voa figla di atraoti	Vna hiia de atlaa
Electra,e.	f	Vna ſoru di oreſti	Voa hermana de oreſtes
Electrioo,onis.	m	Vno frati di anfritioni	Hermaoo de anfitrion
Elemoſyoa,e.	f	La miſſiricordia	La miſericordia
Elegans,antis.	t	Coſa galanti & bella	Coſa galana oi gentil
Elegaotia,e.	f	La galanticza oi belliccza	La galao gentileza
Eleganter.	ad	Galantimenti	Geotilmente
Elegans,antis.	t	Coſa eleganti in ludiri	Elegaote eo dezir
Elegaotia,e.	f	La elegaotia	Aquella elegaocia
Eleganter,aduerbium.		Elegantemente	Elegaotemeote aſſi
Elegia,e.	f	La dea di tri canczuni	Dioſa de tres cantares
Elegeius,a,um.	t	Coſa di elegia	Coſa de elegia
Elegidion,ii.	n	Elegia pichula	Elegia pequenna
Elegeiua,a,um.	t	Coſa di elegia	Coſa de elegia
Elegus,i.	m	Lo uerſu di elegia	Verſo elego
Elegiacus,a,um.	t	Cola diſto uerſo	Coſa deſte uerſo
Eleiſon.	gr.	Significa meſſerere	A miſericordia
Elementum,i.	n	La littera oi elementu	Letra,o elemento
Elementum,i.	n	Lo principio	El principio
Eleoa,i.	f	La miſſiricordia	La miſericordia
Elenchus,i.	m	Argumento ſofiſtico	Argumento ſofiſtico
Elenchus,i.	m	Petra preciuſa longa	Perla prolongada
Elencho.	gr	Repreodiri	Yo reprehendo
Elephans,antis.	m	Lu elenphanto	El eleſante
Elephantus,i.	m	Idem	Lo meſma
Elephantus,color.	m	Coluri di auolio	Color de marfil quemado
Elephaotinus,a,um.	t	Coſa di leſaoto	Coſa de eleſante
Elephantia,e.	f	Specia/e/di lebra	Voa ſpecie de lepra
Elephaotiaſis/is.	f	Idem	Lo meſmo
Elephantina,e	f	Gitati di Egypto	Vna ciudad de egypto
Elephantus,i.	m	Pixo/e grandi	Cierto peſcado
Eleuſis,is.	f	Gitati di la inſula tera	Vna ciudad es
Eleuſin,inis.	f	Idem	La meſma
Eleuſina,e.	f	Idem	La meſma
Eleuſinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Eliachin,bar	m	Principi fu di li iudei	Principe fue de io dios
Elice es.	f	Gitati e/di morea	Vna ciudad de peloponeſſo
Elice,es.	f	Cōſtellationi/e/di lu carro di lu chelu	La coostelacioo del carro
Elicio,cis.	a i	Attrairi per forcza	Atraer por fuercza
Elicius iuppiter.	m	Perche lu portaua cum palori	Porque lo tratan con palabras
Elido,dis,ſi.	a i	Iotruczari oi puliri	Liſiar o quebrar
Eligo.gis,elegi.	a i	Sulliyiri	Eſcoger
Eligma,atis,	n	Pupu di zargatura	Lamedor de medicinas
Elimo,as,aui.	a i	Limari multo	Limari mucho
Elimino,as,aui.	a i	Sbaodiri oi relegari	Deſterrar
Eliminatio,onis.	f	Quiſto abandimento	El deſtierro
Elinguis,e.	t	Coſa a diſſioguata	Coſa deſlenguada
Elioo.	m	Vno nomo di dio	Vo nombre delos de dios
Elis,idis.	f	Gitati oi regioni di arcadia	Ciudad de Arcadia
Elienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad

Digitized by Google

Eliquo,eliquas,aui.	a i	Culari lu liquido	Colar lo liquido
Eliquatio,onis.	f	Quiſto culamento	La coladura
Eliſus,a,um.	t	Coſa intruczata	Liſiado
Eliſa,e.	f	Nomu propio di dido	Dido reyna
Eliſeus,a,um.	t	Coſa di dido	Coſa deſta
Eliſus,i.	m	Vno flumi di atica regioni	Vn rio de attica region
Eliſium,ii.	n	Lu campo Eleſeo	El campo delos bien aventurados
Eliſius,a,um.	t	Coſa diſto loco	Coſa deſte campo
Elix,cis.	f	Sulco per fari nexiri aqua	El ſulco para ſangrera
Elixus,a,um.	t	Coſa bugluta in aqua	Lo cozido en agua
Elleborus,i.	m	Lo elleboro erba	Vedegambre yerua
Elleborum,i.	n	La medeſmi erba	La meſma
Elleborites,uinum.	n	Vino acconczato cum illa	Vino adobada con eſta yerua
Elipſis.	f	Levamento	La detraction
Ellum ellam.	pt	Vidilu illa,oi vidila illa	Helo,hela alli
Eloco,as.	a iii	Allogari a daltro	Arrendar a otro
Elohim.	m	Vno nomo/e/di dio	Nombre es de dios
Eloha.	m	Altro nomu di dio	Lo meſmo
Elogium,ii.	n	Teſtimonio di laudi	Teſtimonio de loor
Elogium,ii.	n	Teſtimonio di vituperio	Teſtimonio de vituperio
Eloquor,eris.	d iii	Parrari quillo che volimo	Hablar loque queremos
Eloquens,tis.	t	Coſa che aſſi parra	El que habla aſſi
Eloquentia,e.	f	Quiſto parrari	Eſta habla
Eloquium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Eloquenter aduerbium.		Eloquentimenti	Eloquentemente
Elorus,i.	m	Vn flumi di ſicbilia	Vn rio de ſicilia,
Elpenor,oris.	m	Vno compagno di ulixes	Vn compagnero de ulixes
Eluceo,uel eluceſco.	n iii	Luchiri multo	Luzer mucho
Elucido,as.	a i	Fari claro oi nexiri in luchi	Aclarar o ſacar aluz
Elucifico,as,aui	a i	Idem	Lo meſmo
Eludo,is.	a i	Gabari,oi biffigiari	Burlar,o eſcarnecer
Elugeo,es,xi.	n v	Levari lu luto	Quitar luto
Eluo,is,elui.	a i	Diſculuriri lavando	Deſlauar
Eluſco,as,aui.	a i	Fari orbo a daltro, oi inorbari	Entortar a otro
Eluſcatio,onis.	f	Lu innorbamento	El entortamiento
Elumbis,e.	t	Coſa sdiſlumbata	Coſa deſlomada
Elumbus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Eluuies,ei.	f	La china dilu flumi	Avenida de Rio
Eluuio,onis.	m	Lo ui deſmi	Lo meſmo

Additio. I. Chri.

Eleleus,i.	m	Lu ſuli	El ſotil
Eleuies,ei.	f	Purgacioni	Limpiamiento
Elychnium,i.	n	Lu mechu	La mecha
Eleo,es,eui.	a i	Inlordari	Enſuziar
Elongo,as.	a i	Alongari	Alongar
Elpe,es.	f	Mugleri di boecio Sichiliana	La muger de Boecio
Elucus,i.	m	Flaccu di poi di imbriacu	Deſemborrado muſtio
Elurus,i.	m	Lu gatu	El gato

E ante M

EMacitas,atis.	f	Lo vicio di accaptari	Vicio de comprar
Emaculo,as,ui.	a i	Livari la tacca	Deſmanzillar
Emaculatus,a,um.	t	Coſa ſencza tacca	Deſmanzillada coſa
Emaceo,uel emaceſco.	n iii	Smagririſi	En magrecer
Emacio,as,aui.	a i	Smagriri	En magrecer a otro
Emarceo,uel emaceſco.	n iii	Smagririſi	En magrecerſe
Emano,as,aui.	n iii	Nexiri di loco	Manar de lugar
Emanatio,onis.	f	Quiſto nexiri	Aquel manar
Emancipo,as,ui.	a i	Mancipari alu figlo	Sacar el hijo deſu poder
Emancipatio.	f	Quiſta libertati	Aquella delibracion
Emancipator.	m	Lo patri che quiſto fa	El padre que eſto haze
Emancipatus,i.	m	Lo figlo accuſſi libero	El hijo aſſi delibrado
Emaneo,es,ſi.	n v	Dimurari	Tardar el ido
Emanſio,onis.	f	La dimura	La tardancza
Emanſor,oris.	m	Quillo che dimura	El tardio
Emathia,e.	f	Macedonia region	Macedonia region
Emathion,onis.	m	Vno Re di illa	Vn rei de alli
Emathius,a,um.	t	Coſa di macedonia	Coſa de macedonia
Ematheis,idis.	poe	Donna di illa	Hembra de alli
Emarceo,uel emarceſco.	n y	Marchidarisi	En marchitarſe

Ematureo,uel ematureſco.	n v	Fariſſi como poma	Madurarſe
Embamma,atis.	n	Lo abunamento	Moiadora
Emblemma,atis.	n	Smauta	El eſmalte
Embolismus,i.	m	Lo cuntu dila luna	La cuenta dela luna
Embryo,onis.	m	Lu pichulocto anchora nõ animato	El embrion enel uientre
Emendico,as,ui.	n v	Mendicari	Mendigar mucho
Emendicatio,onis.	f	Lu mendicamento	Aquel mendigar
Emendicator,oris.	m	Lu picenti	El mendigo aſſi
Emendo,as,aui.	a i	Emendari	Emendar
Emendatio onis.	f	Lu mendamento	La emienda
Emendator,oris.	m	Lu mendaturi	El emendador
Emendatrix,icis.	f	La mendatrichi	La emendadora
Emenſus,a,um.	t	Coſa menſurata	Coſa medida & paſſada
Ementior,iris.	d iii	Menſurari multo	Mucho mentir
Emereor eris.	d v	Finiri di meritari	Acabar de merecer
Emera,e,gr	! f	Lu iorno	El dia
Emergo,is,ſi.	n v	Nexiri di ſumbuczarſi	Salir del agua
Emeritus,a,um.	t	Quillo che ha ſpachato ſuo offitio	El que acabo officio
Emerita,e.	f	Merita gitati di Spagna	Merida uilla en caſtilla
Emeritenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Emetior,iris.	d iii	Menſurari	Medir mucho
Emeto,is,ſui.	a i	Metiri	Mucho ſegar
Emico,as,aui.	n v	Sautari fora	Saltar fuera
Emigro,as.	n v	Mutari caſa	Mudar caſa
Emigratio,onis.	f	Quiſta mutationi	Mudancza de caſa
Emineo,es,ui.	n v	Stari auto eminenti	Eſtar encima
Eminentia,e.	f	Quiſta alticza	Eſta eminentia
Eminenter.	ad.	Autamenti acuſſi	Eminentemente
Eminulus,a,um.	t	Coſa auta cuſſi	Coſa eminente
Eminus aduerbium.		Diluntano	Delexos
Emico,is,iui.	pr	Per ornari	Por adornar
Emiror,aris.	d iii	Marauigliarſi multo;	Mucho marauillarſe
Emiſſarius caper.	m	Becu abiyaturi	Garannon cabron
Emiſſarius,aries.	m	Mutuni abiyaturi	Garagnon carnero,ó moruec
Emiſſarius,equus.	m	Lu cauallu ſtalluni	Garagnon cauallo
Emiſſarius miles.	m	Scuderi pidoti	Eſciadero para mandados
Emiſſarius puer.	m	Famiglo	Moczo para mandados
Emiſſarium,ii.	n	Vuccaloru per nexiri lagua	La ſangredera del agua
Emiſſenorum colonia.	f	Gitati fu priuiligiata	Ciudad fue priuiligiada
Emiſſicius,a,um.	t	Coſa nixiticza	Coſa ſalidiza
Emo,is,emi.	a ii	Per accactari	Comprar
Emoderor,aris.	d iii	Cubernari o regiri	Regir e templar
Emoderator,oris.	m	Quiſto cubernaturi	El moderador
Emoderatio,onis.	f	Quiſto cubernationi	La moderancza
Emolleſco,is.	n iii	Arrimullarſi	Amollentarſe
Emollitus,a,um.	t	Coſa molla acuſſi	Coſa muelle
Emollio,is,iui.	a i	Humiliari	Amollentar
Emolo,is,melui.	a i	Fari la coſa molla	Moler
Emolumentum,i.	n	La utilitati	El prouecho
Emorior,eris.	d vi	Moriri diluntutu	Morir del todo
Emortuus,a,um.	t	Coſa morta acuſſi	Muerto aſſi
Emortuales,dies.	m	Iorno dila morti	El dia dela muerte
Emoueo,es,oui.	a vi	Mouiri di locu	Mouer de lugar
Empedocles,is.	m	Filoſophu notabili	Vn philoſofo ſiciliano
Empedocleus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Emphaſis,is.	f	La expreſſioni	La expreſion
Emphaticos aduerbium.		Spreſſamenti	Expreſamente
Emphitioſis,is.	f	Lu enfitioſini incheaſo	Emplantacion
Emphiteotarius,ii	m	Acui ſi duna	Aquien ſe da la plantacion
Empima,atis.	n	Puſtema in la concauoſitati	Apoſtema enlo hueco
Empimachus,i.	m	Malato diſta	El dollente della
Empiria,e.	f	La eſperientia	La eſperiencia
Empiriticus,a,um.	t	Coſa che ſperimenta	Coſa experimentadora
Empirice,es.	f	La medichina di ſperimenti	Medicina de eſperimentos
Empireum,i.	n	Di focu	De huego
Emplaſtrum,i.	n	Lu plaſto	Emplaſtro o uncion
Emplaſtro,as,ui.	a i	Incitari acona	Enxerir de eſcudete
Emplaſtratio,onis.	f	Quiſto incitamento	Aquel enxerto
Emporium,ii.	n	Loco di fera	Lugar de feria
Emporia,e.	f	Fermo gitati di Italia	Fermo ciudad di Italia
Emporia.	f	La mercantia	La mercaduria

Emporie,arum.	f	Gitati di Catalogna	Vna ciudad en cataluña
Emporitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Emporeticum,i.	n	Spetia di paparina	Vn genero de adormideras
Emproſtotonon,i.	n	Chyucamento di nerui	Encogimiento de nieruos
Emproſtotonicus,a,um.	t	Chiunco acuſſi	El doliente aſſi
Emptio,onis.	f	Lo accactamento	La compra
Empticius,a,um.	t	Coſa acataticza	Coſa compradiza
Emptor,oris.	m	Lo accactaturi	Comprador
Empturio,is,iui.	a i	Hauiri uogla di accactari	Auer gana de comprar
Emucidus,a,um.	t	Coſa muſſuta	Coſa mohoſa mucho
Emugio,is,iui.	n v	Bramari multo	Mucho bramar
Emundo,as,aui.	a i	Annectari multo	Limpiar mucho
Emungo,is,xi.	a i	Ynyari lu naſo	Limpiar las narizes
Emunctorium,ii.	n	Lo muchaturi	El alimpiadero o paguezuelo

Additio. I. Chri.

¶ Empanda,e.	f	Dea dili conctrati	Dioſa delos pagos
Emargino,as,aui.	a i	Sbrundulari comu chaga	Deſcortezar como allaga
Emaſculo,as	a i	Scuglunari oi craſtari	Caſtrar
Emaſculator,oris.	m	Biczarruni	Puto
Emedullo,as,aui.	a i	Smidulari	Deſmeollar
Emmanuel.	b	Mantegnaui dio	Mantengaos dios
Emax,cis.	t	Homu che ſempri acata	Comprador ſiempre
Emporetica charta.	f	Carta di cuctuni o diſtraczari	Carta para eſpecias

E ante N

En prepoſitio greca, p in		In	En
En aduerbiũ mõſtrãtis		Ve	He
Enarro,as.	a iii	Declarari narrando	Declar contando
Enaratio,onis.	f	Quiſta declarationi	La tal declaracion
Enarrator,oris.	m	Declaraturi acuſſi	Eſte declarador
Enatioſis,is,gr.	f	Impedimeto diuuto	Impedimento
Enato,as,aui	n v	Nexiri natando	Salir nadando
Enatatio,onis.	f	Quiſto neximento	Eſte ſalir
Enauigo,as	a v	Nauigari fina alu fini	Nauegar haſta el cabo
Enauigatio,onis.	f	Quiſto nauigamento	Aquel nauegar
Encauſtes,e.	m	Pingituri di focu	Pintor de fuego
Encauſtice,es.	f	Quiſta arti	Eſtar arte
Encauſtus,a,um.	t	Coſa acuſſi pinta	Coſa aſſi pintada
Encauſticus,a,um.	t	Coſa di quiſta pintura	Coſa de tal pintura
Encenia,orum.	n	Feſta dila renouationi	Fieſta dela renouacion,
Enceladus,i.	m	Vno giganti	Vn gigante
Enchiridion,i.	n	Manuali comu briuiario	Manual o breuiario
Enchiridion,i.	n	Lu pugnali	El pugnal arma
Enchriſton,i.	n	Humido	Humido
Encitum,i.	n	Certa forma era di maniari	Cierta forma de manjar
Enciclopedia,e.	f	La doctrina	El enſeñamiento
Endeca.	f	Vndichi	Onze
Endecaſyllabus,a,um.	t	Di undichi ſillabili	De onze ſilabas
Endecachordon,i.	n	Iſtrumento di undichi cordi	De onze cuerdas
Endiadis,is.	f	Certa figura	Vna figura en gramatica
Endimion,onis.	m	Vno namurato dila luna	Vn enamorado dela luna
Endromis,idis.	f	Veſta comu berna	Veſtidura como bernia
Eneco,as.	a i	Amaczari	Matar
Enectus,a,um.	t	Amaczata coſa	Coſa aſſi muerta
Energia,e.	gr.	La accioni	La action
Energumenos,i.	m	Factibili coſa	Lo agible
Eneruia,e.	t	Coſa diſneruata	Coſa flaca o deſneruada
Eneruus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Eneruo,as.	a i	Diſneruari oi infracheri	Deſneruiar o enflaquezer
Eneruatio,onis.	f	Quiſta debilitati	Aquella flaqueza
Engadi.	b	Vna terra di paleſtina	Vn lugar de paleſtina
Engonaſis,is.	f	Lu inginuchatu	Hincado de crodillas
Enharmonicum,i.	n	Genero di muſica perduto	Vn genero de muſica perdido
Enhemon,i.	n	Gumma e di auliua	Goma de oliuas
Enhidrus,i.	m	Scurczuni di agua	Culebra de agua
Enim.	con.	Perdonari cauſa	Porque
Enimuero.	con.	Per affirmari	Diction para affirmar
Enyo,us.	f	Bellona ſoro di marti	Bellona hermana de marte
Enypheus,i.	m	Vno flumi di theſſalia	Vn rio de theſalia
Enipei,i.	m	Lu cubernaturi dilu carro di ectori	El regidor del carro de hector

Enitео,es,tui.	n v	Reablandiri	Reſplandecer
Enitor,eris.	d v	Sforczarſi	Eſtribar mucho
Enitor,eris.	d iii	Figiari la donna	Parir la muger
Enixa,e.	f	Figiata	Muger parida
Enixus,a,um.	t	Coſa che ſi isforcza	Elque eſtriba
Ennea,e.	f	La intelligentia	La intelligencia
Ennoſigeus,i.	m	Lu deo neptunno	El dios neutuno
Ennea.	gr	Noui numero	Nueue
Enearchordon,i.	n	Strumento di noui cordi	Inſtrumẽto de nueue cuerdas
Eneapharmacon,i.	n	Medicina di noui coſi	Purga de nueue coſas
Ennius,ii.	m	Poeta latino fu	Enio poeta latino
Enniania,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Ennianiſta,e.	m	Studioſa diſto	Eſtudioſo en eſte
Eno,as,aui	n v	Nexiri natando	Salir nadando
Enodis,e.	t	Coſa ſincza gruppo	Coſa ſin nudo
Enodo,as,aui.	a i	Diſgurpari	Deſannudar
Enodatio,onis.	f	Diſgurpamento	El deſagnudamiento
Enormis,e.	t	Coſa irrigulari	Coſa irrigular
Enormitas,atis.	f	La irrigularitati	La irregularidad
Enſis,is.	m	Lu cutello oi ſpata	La eſpada
Enſiculus,i.	t	Quiſta pichula	Eſpada pequegna
Enſicla,i.	poe	Idem	Lo meſmo
Enſifer,a,um.	t	Quillo che porta ſpata	Elque trae eſpada
Ens,entia.	no	Quillo che e	Lo que es
Entelechia,e.	f	La forma dila materia	Forma dela materia
Enterocela,e.	f	La gallara	La potra
Enterocelarius,ii.	m	Sanaturi di gallari	El ſanapotras
Enterocelicus,a,um.	t	Lu gallaruſu	El potroſo
Entella,e.	f	Vna citati di ſichilia	Vna ciudad de ſicilia
Entellenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Entellus,i.	m	Vno ſichiliano Eroi	Vn heroe de alli
Entheus,a,um.	t	Spiritatu di dio	Furioſo diuinamente
Entheatus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Entheon,i.	n	Medichina di u'para	Medicina de biuora
Enthymema,atis.	n	Argumento oratorio	Argumento de retorico
Enthimematicus,a,um.	t	Coſa diſto argumento	Coſa deſte argumento
Entos.	pre	Intra	De dentro
Enucleo,as,aui.	a i	Nexiri la paſtilla	Sacar el meollo
Enucleatio,onis.	f	Quiſto neximento	Aquel ſacar
Enudo,as,aui.	a i	Spogiari	Deſnudar
Enudatio,onis.	f	Spogiamento	Aquel deſnudar
Enuncio,as aui.	a iii	Pronunciari	Pronunciar
Enunciatio,onis.	f	La pronunciationi	Eſta pronunciacion
Enunciatiuus,a,um.	t	Per quillo che pronuntiamo	Por lo que pronuncia
Enumero,as,aui.	a iii	Cuntari oi ſcurriri	Contar
Enumeratio,onis.	f	Quiſto cunto	La cuenta
Enumeroſus,a,um.	t	Coſa che teni cunto	Lo que tiene cuenta

Additio. L. Chri.

¶ Endodium,ii.	n	Lo principiu	Principio
Engoſciani,orum.	m	Lu paiſi di liuni in francza	Tierra es enfrancia
Enicome,es.	f	Citati en corſica	Ciudad es de curcega
Eniſes,ia	m	Lu yumi di taurmina	El rio de tauromina
Enna e.	f	Caſtro ianni in ſicilia	Caſtro iñã en ſicilia
Ennenſis,e.	t	Caſtri yaniſa coſa	Coſa de alli
Encolpia,e.	f	Ventu di golfu	Viento de golfo
Enotion,ii.	gr	Chirchelli dili aurichi	Corcillo de orejas

E ante O

EO,is,iui.	n v	Iri con li pedi	Ir por ſus pies
Eo. aduerbium.		Aloco	Alla alugar
Eodem aduerbium.		Lo iſdeſmi	Lo meſmo
Eos,i.	m	La alba	El alua
Eous,a,um.	t	Coſa dila alba	Coſa del alua
Eone,es.	f	Lo arburu dila naui argu	El arbol dela naue argo

Additio. L. Chri.

¶ Eonus,i.	m	Vn fiumi dila india	Vn rio dela india
Eos,i.	m	Vn cappu dilu mari ruſſu	Vna punta del marbermejo
Eorte,es.	f	Feſtiuitati	Fieſta
Eotaſaron,i.	n	Puleyu	El poleo

Eon,onis.	g	Lu chircu dilu ochu	El ambitu del olo

A ante P

EPacta,e.	f	Certo cunto diſa luna	Cierta cuenta dela luna
Epagoge,es.	f	La deducioni figura	Deducion figura
Epaminundas,e.	m	Vno capitano tebano	Vn capitan tebano
Epanalepſis,is.	f	La repeticioni figura	Repeticion figura
Epanodos,i.	m	La regreſſioni figura	Regreſion figura
Epaphareſis,is.	f	Compoſicioni di capilli	La compoſtura delos cabello
Epauxeſis,is.	f	Vumento figura	Crecimiento figura
Epaphus,i.	m	Ano figlu di Iuppiter	Vn hiio de iupiter
Epaphroditus,i.	m	Vno familiari di neruni	Vn familiar de nero
Eparchia,e	f	Vna prouintia	La prouincia
Epactaſis is.	f	Lu ſtendimento figura	Eſtendimiento figura
Epentheſis,is.	f	La interpoſitioni figura	Interpoſicion figura
Epeus,i.	m	Lu carpintero dilu cauallo troyano	El carpintero del cauaglo troyano
Ephebus,i.	m	Iuueni ancora non barbatu	Moczo desbaruado
Ephebia,e.	f	Quiſta etati	La tal mocedad
Ephelis idis.	f	Malo culuri inlu homo	Mal color enel ombre
Ephemeris.idis.	f	Iſtoria di uno iorno	Hiſtoria de un dia
Ephemeris,idis.	f	Almanach di aſtrolegia	El almanach en aſtrologia
Ephemeris,idis.	f	Animali che accampa uno iorno	Animal que biue un dia
Epheſus,i.	m	Gitati in aſia la minuri	Ciudad en aſia la menor
Epheſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Epheſinus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Epheſtion,onis.	m	Vno amico di alexandro	Vno amico de Alexandro
Ephialtes,e.	m	Giganti fu	Vn gigante hiio de aloeo
Ephippium,ii.	n	La ſella oi guarnimenti di caualli	Paramentos de cauallo
Ephippiatus,a,um.	t	Guarnuta coſa acuſſi	Coſa emparamentada
Ephire ea.	f	Vna figla di occeano	Vna hiia de oceano
Ephires,es.	f	Gitati eſt di corinto	Corinto en acaya
Ephireus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Ephireus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Ephireia,idis,po.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Ephod.	bar	Veſta fu di ſacerdoti	Veſtidura fue ſacerdotal
Ephorus i.	m	Tribuno in lacedemonia	Tribuno en lacedemonia
Ephoria,e.	f	Tribunato diſta gitati	
Ephraim.	bar	Figlo fu di ioſep	Vn hiio de ioſeph
Ephrata.	bar	Gitati di iuda	Ciudad de iuda,o bethlem
Eprateus,a,um.	t	Coſa diſſa	Coſa de alli
Ephrem.	bar	Gitati di paleſtina	Vna ciudad de paleſtina
Ephy.	gr	Gitati in lu ſtatu/e/	Vna ciudad enel eſtacio
Epy,prepoſitio.	gr	Supra	Encima
Epibata,e.	f	Fuſta ſpecia di galia	La fuſta genero de naue
Epibatum,i.	n	Idem	La meſma
Epiactis,is.	f	Arboru/e/in laſia	Vn arbol en aſia:
Epicharmus,i.	m	Poeta fu ſichiliano,greco	Vn poeta ſiciliano
Epicharmus,i.	m	Philoſophu fu notabili	Vn filoſopho notable
Epicharis,is.	m	Lu gracziuſu	El gracioſo
Ephichemaſis,is.	f	Lu ſignali dilu paſſato	La ſegnal delo paſſado
Epicheremata.	n	Argumento/e/	Cierto argumento
Epicœnus,a,um.	t	Lu ſtramiſcato	Lo meſclado
Epicœdion,i.	n	Reputo	La endecha del muerto
Epicidus,i.	m	Vno circulo in la planeta	El circulo en que anda el planeta
Epictetus,i.	m	Vno philoſophu fu	Vn filoſopho notable
Epicurus,i.	m	Altro philoſophu	Otro filoſopho fue
Epicurius,a,um.	t	Coſa diſſo	Coſa deſte
Epidamnos,i.	m	Durazo gitati di epiro	Duraczo ciudad de albania
Epidaurus,i.	f	Vna inſula/e/	Iſla acerca de ungria
Epidaurus,i.	f	Gitati di acaya	Ciudad es de acaya
Epidaurius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Epidimia,e.	f	Peſtilentia uniuerſali	Peſtilencia uniuerſal
Epigramma,atis.	n	Lu epigramma	Mote en uerſo
Epigrammatum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Epiglottis,idis.	f	La nuchi dilu cannaroczu	La nuez del cuello
Epigraphe,es.	f	Lu titulo	El titulo
Epilepticus,i.	m	Larreptitius	Arrebatadizo
Epilepſia,e.	f	Lu mali dila luna	La gota coral
Epilepticus,a,um.	t	Malato acuſſi	Coſa enferma della
Epilogus i.	f	Lu ſini dila orationi	El fin dela oration
Epimenidum,i.	n	Specia,e di chipulla	Vna eſpecia de cebogla

Epimen i de a,

Epimenides,is.	m	Philoſophu fu di candia	Vn philoſofo fue
Epimetheus,i.	m	Figlo di iapeto	Vn hiio de iapeto
Epimethis,idis.	f,poe	Figla di quiſto	Hiia de aqueſte
Epimone,es.	f	La perſeuerantia	La perſeuerancia
Epinicium,ii.	n	La canczuna dila uictoria	La cancion del uenzimiento
Epimithion,ii.	n	La moralitati dila fabula	La moralidad dela fabula
Epinictis,idis.	f	Naxencza che naxi di nocti	Botor que nace de noche
Epiphanes,is.	m	Lu illuſtri	El illuſtre
Epiphania,e.	f	La ſuperficie	La ſobre haz
Epiphania,e.	f	La manifeſtationi	Manifeſtacion
Epiphania,e.	f	La feſta dili rei	La ebifania fieſta
Epiphanius,ii.	m	Nomu di homo/ei	Aparicio nombre de muchos
Epiphonema,tis.	f	Aclamacioni di coſa probata	Cõſentimiento de coſa pbada
Epiphora,e.	f	La mocha dili ochi	La laganna delos oios
Epiplocœla,e.	f	Spetia di gallara	Vn ſpecie de potra
Epirhedium,ii.	n	Carro/e/	Cierto carro era
Epirus,i.	f	Albania regioni	Albania region de europa
Epirota,e.	m	Albaniſi	Varon de alli
Epirenſis,e.	t	Albaniſa coſa	Coſa de alli
Epircus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Epiroticus,a,um.	t	Coſa di illa	Lo meſmo
Epiſtates,e.	m	Lu aconczaturi dilu lauuri	Aparador dela labrancza
Epiſcopus,i.	m	Quillu che uidi omni coſa	El mirador delas coſas
Epiſcopus,i.	m	Lupiſcopu prelato	El obiſpo perlado
Epiſcopium,ii.	n	Coſa di epiſcopu	La morada del obiſpo
Epiſcopatus,us.	m	Quiſta dignitati	E obiſpado
Epiſtilium,ii.	n	Lu capitello	El chapitel dela coluna
Epiſtates,e.	m	Lu principali	El principal
Epiſtola,e.	f	Littera che ſi manda	Carta menſagera
Epiſtolium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Epiſtolicium,ii.	n	Quiſto pichula	La meſma pequegna
Epiſtolicus,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa de carta
Epiſtolaris,e.	t	Idem	Lo meſmo
Epiſtomion,ii.	n	Buccaloru per nexiri laqua	Agulero por do bota el agua
Epitaphium,ii.	n	Titulo di ſepulchro	Petafio de ſepultura
Epitaſis,is.	f	La intentioni	La intencion
Epithalamium ii.	n	Canczuna di noczi	Cantar de bodas
Epitheton,i.	n	Lu agectiuo	El adiectiuo
Epithima,e.	f	La picata	La bilma
Epityron,i.	n	Maniari di aulitti piſtati	Maiar de azeitunas maladas
Epitoma,e.	f	Lu briuiario	El briuiario
Epitome,es.	f	Idem	Lo meſmo
Epitogium i.	n	Lu manto chiu diſupra	El manto ſobre manto
Epitragus,i.	m	Vno pixi che non genera	Vn pece que non engendra
Epitritus.	m	Pedi di tri longi & una breui	De tres luenga & una breue
Epitritus,a,um.	t	Seſquitertia	Seſquitercia proporcion
Epitetrarta,e.	f	Seſquiquarta	Seſquiquarta proporcion
Epizeuſis,is.	f	La coniuntioni	Combinacion figura
Epoche,es.	f	Lu retinimento figura	Retencion del ſubir
Epodos,i.	m	La canczuna	El canto del uerſo
Epogdos,i.	f	Seſqui octaua	Seſqui octaua proporcion
Epops,pis.	gr	Lu pipituni auchellu	A bubilla aue
Epos,i.	n	Lu uerſo	El uerſo
Epoto,as,aui.	a t	Biuiri multo	Beuer mucho
Epotus,a,um.	t	Coſa che ha biuuto multo	El mucho beuedor
Epula,e,pr.	f	Lu maniari oi cullaczioni	La comida
Epule,arum.	f	Idem	Lo meſmo
Epularis,e.	t	Coſa di maniari	Coſa de comer
Epulor,aris.	diii	Maiari	Comer
Epulo,onis.	m	Lu grandi maniaturi	Gran comedor
Epulatio,onis.	f	Quiſto maniari	Aquel comer
Epulo,as,aui.	pr	Per maniari	Comer
Epulum,li.	n	La cullationi reali	Sala real,o combite

Additio. I: Chri.

Epanaphora,e.	f	Repeticioni	Repeticion
Ephemerinus,i.	m.	Freui di unu iornu	Calentura que paſa
Epheſtris,is.	f	Veſti ſupra lu arniſi	La giraldeta
Epomis,is.	f	Pomu dila ſpalla	Hueſſo dela ſpalda
Ephodion,ii.	n	Prouiſioni di caminu	Viatico para camino
Epibatra,e.	f	Tricza dila ſcala	Scala de naue

Epiſdromis,is.	f	Attacagla, oi priſagla di certina	Preſa de paramento
Epinomis,dis.	f	La ſtrena	Las albricias
Epigraphe,es.	f	Titulo, oi muſtra di genti	Alarde de gente
Ephialtes,e.	m	Vno gigante grauuſu	Vn gigante peſado
Ephialtes,e.	g	Fulleſtu malatia grauuri	La peſadigla durmiendo
Epidimiticus,i.	m	A puſintaturi di principi	Apoſentador real
Epiſtoma,tis.	n	Stupaglu di colpu di aqua	Tapador de chorro
Epigaſtrion,ii.	g	Sutta lu uilicu uentri	El baio
Epicranis,dis.	g	Lo coczu	El cocote

E ante Q

EQua,e.	f	La iumenta	La yegua
Equaria,e.	f	Mandra di iumenti	Hato de yeguas
Eques,etis	d	Caualleri, oi cauallu	Cauallero, o cauallo
Eques,auratus.	m	Caualleri	Cauallero de eſpuelas doradas
Equeſter,tris.	t	Coſa diſtu	Coſa de caualleria
Equeſtris,e.	t	Idem	Lo meſmo
Equidem coniunctio.		Verdadiramenti	A la uerdad
Equile,is.	n	Stalla di caualli	La caualleriza eſtablo
Equitium,ii.	n	Mandra di iumenti	Hato de cauallos, & yeguas
Equio,is,iui.	n v		Eſtar la yegua caliēte para cōcebir
Equinus,a,um.	t	Coſa di cauallo	Coſa de cauallo
Equiri,orum.	m	Feſta che curriano caualli	Fieſtas eran en que corriā cauallos
Equiſelis,is.	f	Certo piſce	Cierto pece es
Equiſo,onis.	m	Lu maſtro di ſtalla	El cauallerizo
Equito,as,aui.	n v	Caualcari a cauallo	Caualgar a cauallo
Equitatus,us.	m	La caualleria	La caualleria
Equula,e.	f	Iumenta pichula	Yegua pequegna
Equuleus,i.	m	Cauallectu	Cauallo pequegno
Equulus,i.	m	Idem	Lo meſmo
Equus,i.	m	Cauallo ben facto	Cauallo bien hecho
Equus,i.	m	Certo ingenio per combactiri	Cierto engenio para combatir

Additio. L. Chri.

Equarius,a,um.	t	Cauallina coſa	Coſa de cauallo
Equimentum,i.	n	Lu pagamentu dilu ſtallunj	La paga del garañon
Equitius,ii.	m	Nomu fu di multi romani	Nombre proprio fue
Equitabilis,locus.	m	Locu per paſſiari caualli	Para paſſear cauallo
Equipenſer,ris.	m	Piſce famuſu	Cierto pece famoſo
Equiſa,e.	pr	Iumenta pichula	Yegua pequenna

E ante R

ERadico,as.	a t	S'diſradicari	Deſarraygar
Eradicatio,onis.	f	Quiſto adiſradicamento	Eſte deſarraigar
Era,e.	f	La dea Iuno	La dioſa Iuno
Erate,es.	f	Vna figla di oceano	Vna hija de oceano
Erato,us.	f	Vna muſa	Vna muſa
Eraſinus,i.	m	Flumi e di acaya	Vn rio de acaya
Erce,es.	f	Vna ſoru dilu re oeta	Vn hermano del rei oeta
Ercinia,e.	f	Vno boſcu di alamagna	Vn, boſque de alemania
Erebus,i.	m	Lu inferno, oi loco di illo	El inferno,
Eremos,i.	f	La ſolitudini	El yermo, o deſierto
Eremites,uel eremita.	m	Lu rimitu	El ermitaño
Eremiticus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Eretrie,es.	f	Citati e di negróponti	Vna ciudad de negróponte
Eregione,aduerbium.		Inſronti	Enfrente
Eremigo,as.	n'v	Nauigari rimando	Nauegar remando
Eremigatio,onis.	f	Quiſto nauigamento	Eſte nauegar
Erga,prepoſitio.		Apreſſo in amuri	Cerca en amor
Ergaſylus,i.	m	Vno buffuni fu	Vn rofian fue
Ergaſia,e.	gr	La opera	La obra
Ergaſterion,ii.	n	La potiga	La tienda
Ergaſtulum,i.	n	Prixunia di ſcaui in lu campo	Carcel de ſieruos en el campo
Ergaſterium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Ergaſtulus,i.	m	Scauo di quiſto prixunia	Sieruo deſta carcel
Ergaſtulus,i.	n	Lu prixunero di quiſto prixunia	El carcerero della
Ergaſterium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Ergo,coniunctio.		Adunca	Aſſique, o pues
Ergo,ultima,acuta.	f	Per cauſa	La cauſa nombre
Ergon,i.	n	La operationi facta	La obra hecha
Eribœa,e.	f	La dea Iuno	La dioſa Iuno

Erica,

Erici,e.	f	Herba che florixi in autunno	Vna yerua q̃ nace enel octogno
Erycum,mel.	n	Lu meli di quiſto fluri	La miel deſta yerua
Erichthonius,ii.	m	Vno figlo di uulcano	Vn hiio de uulcano
Erichtheus,i.	m	Idem re di atena	Eſte meſmo rei de atenas
Erichtheus,a,um,po.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Erichthides,e,poe.	m	Figlo di quiſto	Hiio,o nieto deſte
Erichthis,idis,poe.	f	Figla di quiſto	Hiia,o nieta deſte
Erichtho,us.	f	Vna magara	Vna hechizera fue
Erycina,e.	f	La dea uenera	La dioſa uenus
Ericinus,a,um.	t	Coſa dilu munti di trapani	Coſa del monte de trapana
Eridanus,i.	m	Lupo flumi	Vn rio de lombardia
Eridanus,i.	m	Vno conſtellationi	Vna conſtelacion del cielo
Eridanus,i.	m	Vno flumi di theſalia	Vn rio de theſalia
Erigone,es.	f	Vna figla di Icaro	Vna hiia de Icaro
Erigone,es.	f	Lu ſigno di uirgo	El ſigno de uirgo
Erillus.i.	m	Vno philoſophu	Vn philoſofo fue
Erimanthus,i.	m	Munti/e/di arcadia,	Vn monte de arcadia
Erimantheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Erimanthis idis.	poe	Donna di illa	Hembra de alli
Erymnis,iis.	f	Vna furia infernali	Vna furia del infierno
Eriphiſa,e.	f	Inſula e di ſichia apreſſo	Vna iſla de ſicilia
Eriphyle,es	f	Mugleri di anfiarao	La muger de amphiarao
Eriſimum.i.	n	Specia di panizo	Vna eſpecie de panizo
Eriſipila,e.	f	Specia di canczeri malatia	Eſpecie es de cancer
Eris,is.	f	Lu litigio oi queſtioni	El pleito
Erithros,i.	t	Coſa ruſſa	Coſa bermeia
Erythrocomis,is.	f	Granatera ruſſa	Granado bermeio
Erythrodamus,i.	f	La ruia radicata	La ruuia rayz
Erythrotaon,onis.	m	Certo auchello	Cierta aue grande es
Erythron,onis.	m	Figlo di perſeo	Vn hiio de perſeo
Erythrea,es.	f	La inſula di calichi	La iſla de calez
Erythreum.mare.	n	Lu mari ruſſu	El mar bermeio
Erythrea ſybilla.	f	La ſibilla di illá	Vna ſibila acerca de alli
Eritina,e.	f	Certo pixi	Cierto pece
Erix,cis.	m	Vno figlo di uenus	Vn hiio de uenus
Erix,cis.	m	Lu munti di trapani	El monte de trapana
Erodius,ii.	m	Lu airuni auchello	La garcza aue
Erodio,onis.	m	Idem	Lo meſmo
Erodo,is,ſi.	a i	Ruſſicari multo	Roer mucho
Erogo,as,aui.	a i	Pregari frequentimenti	Dar alque ruega
Erogito,as:aui.	a iiii	Idem frequentimenti	Dar alli frequentemente
Erogatio,onis.	f	Lu donari aquillo che prega	
Eros i.	m	Lu amuri	El amor
Ereticus,a,um.	t	Coſa amatoria	Coſa amatoria
Erotima,atis.	n	La dimanda	La pregunta
Erratum,i.	n	Lu erruri	El error
Erratio,onis.	f	Idem	Lo meſmo
Erraticus,a,um.	t	Coſa ſaluaia	Coſa ſilueſtre
Erratica,ſtella.	f	La planeta	El planeta
Errabundus,a,um.	t	Quillo che multo erra	Lo que mucho yerra
Erro,as,aui.	nv	Errari dilu loco	Errar de lugar
Erro,as,aui.	poe	Paxiri la beſtia	Pacer el ganado
Erro,onis.	m	Lu ſcauo fuiticzo	El ſieruo uagabundo
Erro,onis.	m	La planeta	La planeta
Error,oris.	m	L erruri	El error,o yerro
Erubeo,uel erubeſco.	a iii	Virgognarſi	En uergognizarſe
Eruca,e.	f	La ruca herba	Oruga yerua conocida
Eruca,e.	f	La ruca uermi	Guſano,o ruga
Eructo,as.aui.	a i	Gictari ructando	Echar regoldrando,
Eructatio,onis.	f	Quiſſo ructamento	El regueldro
Erudero,as.	a i	Annectari mundiczi	Alampiar de uaſſura
Erudio,is:iui.	a i	Imbiczari	Enſennar doctrina
Eruditio,onis.	f	La doctrina	Aquella enſennanza
Erugo,as:aui.	a i	Diſplicari pliche oi rugi	Deſarugar
Erugatio,onis.	f	Quiſſo diſpicamento	Aquel deſarrugar
Erumpo,is:pi.	nv	Nexiri cum impeto	Sallir arrebatadamente
Eruptio,onis.	f	Quiſſo neximento	Aquella ſallida
Eruo,is:erui.	a vi	Nexiri lu amuchato	Sacar lo eſtondido
Eruilia,e.	f	Cornicha ligumi	La eruela legumbre
Eruum,i.	n	Faſulo ſaluaio	El yeruo legumbre

Additio. L. Chri.

Eraphiotes,is	m	Nomu e/di bacho	Nombre de bacco ;
Erethuſa,e.	f	Vna figla di atlanti	Hija de atlante
Eretria,e.	f	Specia di yancketu	A luayalde
Eringe,es.	f	Chenterba,herba cantuxuta	Hierua es
Erithranus,i.	f	Hedera di cochu groſſu	La yedra
Erithrathaſſala,e.	f	Lu m:ri ruſſu	Elmar bermeio
Erogeneton,i.	n	Sempri uiua herba	Siempre biua
Erciſco,is.	pr	Diuidiri	Diuidir
Ergumenus,i.	m	Spiritatu	Endemoniado
Ericius,a,um.	t	Coſa di riczu animali	Coſa de erizo
Ericinus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Eryſipilas,ae.	f	Riſipula malatia	Eriſipila enfermedad,
Erunco,as.	a i	Strufari	Rozar
Eremocidium,ii.	n	Abandunamentu dilliti	Deſamparar la cauſa,
Ergaſterium,ii.	n	Tenda per oprari	Tienda para obrar
Ergaſtularius,ii.	m	Priſiuneri	Carcelero

E ante S

ESalus,i.	m	Specia di falcuni	Eſpecies de falcon
Eſaias,e.	m	Profeta iudio	Profeta fue iodio
Eſau.	bar	Vno figlo di iſſac	Hijo fue de iſaac & de rabeca
Eſar,aris.	m	Flumi e di italia	Vn rio de italia
Eſca,e.	f	Lu maniari oi chibo	El maniar o comida
Eſcalis,e.	t	Coſa di maniari	Coſa de comer
Eſcarius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Eſcarium,uas.	n	Placto in che ſi mania	Vaſo para maniar
Eſculentus,a,um.	t	Coſa di maniari	Coſa de comer
Eſcatocolicon,i.	n	Lu fini dilo libro	El fin del libro
Eſcara,e.	f	Tartaru dila butti	La raſura de cubas de uino
Eſdras,e.	bar	Iudio fu ſcripturi dili gl	Iudio eſcriptor dela ley
Eſito,as:aui.	a i	Maniari frequentimenti	Comer amenudo
Eſicazin.	gr	Repoſari,oi abarcari	Quieſcere
Eſopus,i.	f	Specia di lactuca ſaluaia	Vna eſpecie de lechuga fiera
Eſopus,i.	f	Lu eſoppo herba	El iſopo humido medecina
Eſos,i.	m	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Eſron.	bar	Vno figlo di fares	Hijo de fares
Eſſedum,i.	n	Certa ſpecia di carro	Cierto genero de carro
Eſſedarius,ii.	m	Carrictero diſto	El carretero del
Eſſe.	n v	Eſſeri	Ser
Eſſe.	a i	Maniari	Comer
Eſſentia,e.	no	Lu eſſeri propio	El ſer meſmo
Eſſentialis,e.	no	Coſa diſto eſſeri	Coſa de aquel ſer
Eſt ur.		E/maniatu	Es comido
Eſurio,is:eſuriui.	n v	Hauiri fami	Hauer hambre
Eſuritor,oris.	m	Lu affamato	El ambriento
Eſuritio,onis.	f	La fami	La hambre
Eſurigo,iginis.	priſ.	Idem	Aquello meſmo
Eſuries,ei.	priſ.	Idem	Aquello meſmo
Eſus,i.	m	Lu deo marti	El dios mars

Additio. L. Chri.

Eſmos,i.	m	Xamu di api	Enxambre de abeias
Eſchrion,is.	m	Poeta fu & ſudatu	Vn poeta y ſoldado
Eſculum,i.	n	Citati e/di italia	Ciudad es de italia
Eſiphion,ii.	n	Cupertura di cauallu	Caparazon de cauallo
Eſapon,i.	n	Latuca ſaluaia	Lechuga ſilueſtre
Eſcara,e.	f	Carni che ſi cunſumi in lu mercu	La carne que ſe conſume enla llaga
Eſchera,e.	f	Xacca citati di ſichilia	Ciudad es de ſicilia
Eſmon,onis.	n	Menta herba	Yerua buena

E ante T

ET coniunctio,i.		Et	
Et coniunctio.		Perche	Por que
Etenim coniunctio.		Perche	Aquello meſmo
Etheocles,is.	m	Figlo fu di edippo	Hijo de edipo:& iocaſta
Etheſiae,arum.	m	Venti ſunno di ſtati	Vientos ſon del eſtio
Etheſius,ii.	m	Certa petra	Cierta piedra
Etheſium,ii.	n	Certo implaſto	Cierto emplaſtro
Ethicus,a,um.	t	Coſa morali	Moralis

Ethice,

Ethire,es.	f	La genti	Gens
Ethnicus,a,um.	t	Coſa gentili	Gentil
Ethos,i.	m	Coſtuma,oi rito	Mos & ritus
Ethopoeia,e.	f	Immitationi di coſtumi	Morum imitatio
Ethologia,e.	f	Sermuni morali	Sermo moralis
Ethymon,i.	n	Vera locutioni	Veriloquium
Ethimologia.	f	Quiſta uera origini di palora	Aquella origen de palabras
Ethimologicus,a,um.	t	Coſa diſto origini	Coſa deſta origen
Etiam coniunctio.		Anchora	Tambien o a un
Etiam.	cō	Si conchideudo	Si atorgando
Etiam atq; etiam.	con	Chui & chui	Mas & mas
Etiam nunc.	ad	Ancora hora	A un agora
Etolus,ii.	m	Vna ſpecia di miglo	Vna eſpecia de milano
Etſi coniunctio.		Ancora che	Aun que
Ethos,i.	m	Lo anno	Annus

Additio. L. Chri.

Etholia,e.	f	Inſula apreſſu genua	Iſla cabe genoua
Ethea,e.	f	Coruu marinu	Cuerbo marino
Ethis,dis.	f	Smiriglu auchellu	Eſmereion aue
Ethaltis,dis.	f	Fuliyna di fumu	Hollin de fumo
Ethearcus,i.	m	Re fu di candia	Vn rei de creta
Etnus,i.	m	Faua bugluta	Hauas bollidas
Etera,e.	f	Bagaxa cantunera	Ramera
Etrum,i.	n	Ventri ſutta lu uilicu	El baio
Etiannum.	ad	Acuſſi uidiſmi	Aſſi miſmo
Etmus,i.	m	Lu ſupranu di lu naſu	Lo alto dela nariz

E ante V

Eva,e.	f	La noſtra prima matri	Nueſtra primera madre
Exa,euæ.	f	Monacha di baccho	Sacerdoteſſa de bacco
Euado,is,ſi.	n v	Scappari	Eſcapar
Euado,is,ſi.	a i	Nexiri auendo facto qualche coſa	Salir echa alguna coſa
Euagino,as,aui.	a i	Arrancari armi	Deſuainar cuchillo
Euaginatio,onis.	f	Quiſto arrancamento	El deſuaynamiento
Euager,aris.	dv	Andari uacantiando	Andar uagando
Euagatio,onis.	f	Quiſto uacantiamento	Aquella uagacion
Eualeo,es,eualui.	n iii	Valiri multo	Mucho poder
Euan		Nomo/e/di bacho	Vno delos nombres de bacco
Euantes,um.	m	Quilli che fachiano li feſti da bacho	Los que hazen las fieſtas
Euantha,e.	f	Auchello pichulo/e/	Auezita es pequenna
Euander,dri.	m	Vno figlo di palanti	Hijo de halas & nicoſtrata
Euandrus,dri.		Idem	Aqueſte meſmo
Euandrius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte rey,
Euangelium,ii.	n	Bona noua	Buenas nueuas
Euangeliſtes,e.	m	Quillu che la porta	El albuciador
Euangelizo,as.	a i	Portari bona noua	Albriciar
Euaneo,uel euaneſco.	n iii	Suariari o uaniari	Deſuanezerſe
Euandus,a,um.	t	Coſa che acuſſi uania	Coſa deſuanecida
Euanne,es.	f	Vna figla di marti	Hija de mars muger de capaneo
Euaporo,as:aui.	a i	Caudiari	Abhar
Euaporatio,onis.	f	Caudiamento	El abhar
Euaſus,a,um.	t	Coſa che ſcapao	Coſa que eſcapo
Euaſio,onis.	f	Scappamento	El eſcapar
Euaſto,as:aui.	a i	Deſtrudiri multo	Deſtruyr mucho
Euadatio,onis.	f	Quiſta diſtrutioni	Aquella deſtrucion
Euax interiectio.		Palora di amirationi	Por uah
Euboia,æ	f	Nigroponti inſula	Negroponte iſla de grecia
Euboicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Euboicum,mare.	n	Lu mari di illa	El mar deſta iſla
Eucæros,i.	m	Conuenienti inlu tempo	Oportunus
Eucæria,e.	f	Conuenientia acuſſi	Oportunitas
Eucharis,tis.	f	Bona gratia	Bona gracia
Euchariſtia,e.	f	Idem	Bona gratia
Euchyla,e.	f	Bono umori,oi ſuco	Buen humor o zumo
Euchion,onis.	m	Nomo dilu deo bacco	Vno es delos nombres de bacco
Euchreſtema,tis.	n	La commoditati	Comodum
Eucophorum,i.	n		Idem quod leucophorum
Eudoxia e.	f	Bona fama	Bona fama
Eudoxion,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Eudoxus,i.	m	Philoſophu & aſtrolagō fu	Philoſopho,& eſtrologo di guido

Eudora,e.	f	Vna figla di occeano	Vna hija de occeano & thetis
Eueho,is.	a i	Achanari ad altro	Sobir arriba
Euectio,onis.	f	Quiſto achapamento	Aquel ſubimiento
Euello,is.	a i	Xippari	Arrancar
Euelo,as.	a i	Reuelari oi ſmpuczari	Reuelar & deſcubrir
Euelatio,onis.	f	Reuelationi	Aquel deſcobrir
Euenio,is.	n ii	Diſcadiri	A contecer en bien
Euentus,us.	m	Diſcadimento	Aquel acontecimiento
Eueuta,orum.	n	Idem	Por lo meſmo
Euentilo,as.	a i	Spaglari lu furmento	A uentar el pan
Euentilatio,onis.	f	Quiſto ſpaglamento	Aquel auentar
Euerbero,as.	a i	Inchingari	Azotar mucho
Euergetes,e.	m	Benefacturi	Benefactor
Euerto,is.	a i	Votari oi diſtrudiri	Traſtornar e deſtruyr
Euerſio,onis.	f	Buctamento,oi diſtrutioni	Aquel traſtenador
Euerſo,as.	a i	Votari frequentimenti	Traſtornar amenudo
Euerriculum,i.	n	La rita di ſaxabica	La red uarredera
Eueſtigio,aduerbium.		Di continenti ſenza mouirſi	Luego ſin miendo
Euganius,i.	m	Vno monti appreſſo di padua	Vn monte de padua Ciudad
Euganeus,a,um.	t	Coſa di ſila	Coſa de aquel monte
Euge aduerbium.		Palora di quillo che ſi allegra	Congratulantis
Eugenia,e.	f	La nobilitati	Nobilitaa
Eugion,ii.	n	La uirginitati dila uirgini	El uirgo dela uirgin
Euidens,tis.	t	Coſa euidenti & clara	Coſa clara,e uiſible
Euideotia,e.	f	Quiſta claritati	Claredad,o clarecza
Euidenter aduerbium		Claramenti	Claramente
Euigilo,as.	n u	Vigilari multo	Mucho uelar
Euigilatio,onis.	f	Quiſta uigilia	Aquella uelada
Euileo,uel euileſco.	n iii	Valiri poco	Valer poco
Euinco,cis,ci	a i	Vinchiri multo	Vncer mucho
Euincio,is,euinxi.	a i	Ligari	Atar
Euireo,uel euireſco.	n iii	Fariſi uiridi	Reuerdecer
Euiro,as,aui.	a i	Indebilitarſi	Caſtrar o enflaquecer
Euiratus,a,um.	t	Flaco oi ſeuglato	Caſtrado & flaco
Euiratio,onis.	f	Quiſto craſtamento	Aquel caſtrar
Euiſcero,as.	a i	Scorchari oi sbuczari	Deſſollar o desbuchar
Euiſceratio,onis.	f	Quiſto ſcorcamento	Aquel deſollar
Euito,as,aui.	a i	Euitari	Se eſquiuar,o guardar
Euitatio,onis.	f	Apartamento	Aquel eſquiuar
Eulogus,i.	m	Bono sbanditori	Buen pregonero
Eulogium,ii.	m	Bono renomo	Buena fama
Eumenia,idis.	f	Vna furia	Furia del inferno
Eumenes,is.	m	Re fu di capadocia	Rey fue de capadocia
Eumolpius,i.	m	Homo fu ateniense	Eroe fue de atenas
Eumetea,e.	m	Specie di balſamo	Vna eſpecie de balſamo
Eumeus,i.	m	Figlo di raſon	Hijo fue de raſon & ſiſila
Eunuchus,i.	m	Lo craſtato homo	El caſtrado,o capado
Euoco,as,aui.	a i	Prepararſi per guerra	Apercebir per aguerra
Euoco,as,aui.	a i	Chamari	Atraer afuera
Euocatio,onis.	f	Atraimento	Aquel atraiento
Euocatus miles.	m	Preparatu	Apercebido para guerra
Euolo,as,aui.	a i	Volari di locu	Bolar delugar
Euolatio,onis.	f	Quiſto uolari	Aquel buelo
Euoluo,as,euolui.	a i	Nexiri girando	Sacar boluiendo
Euolutio,onis.	f	Quiſto nexiri	Aquel ſacar
Euomo,as,ui.	a i	Vomicari	Gomitar
Euomitio,onis.	f	Quiſto uomico	Aquel gomito
Euonimus,i.	f	Vna inſula	Vna iſla cerca de ſicilia
Eupatoria,e.	f	Herba ignota	Ierua es no conocida
Euphonia,e.	f	Bono ſono	Buen ſonido
Euphorbus,i.	m	Vno figlo di pantho	Vn hijo de pantho
Euphorbium,ii.	n	Certa herba	Vna cierta ierua
Euphrates,e.	m	Vn flumi	El rio de babyllonia
Euphranor,oris.	m	Statuario fu	Eſtatuario fue notable
Euphroſine,es.	f	Vna gratia	Vna delas tres gracias
Euphroſine,es.	f	Lo plachiri	El plazer
Euphrepia,e.	f	La honeſtitati	La honeſtad
Euryalus,i.	m	Homo troiano fu	Varon troiano
Euripiles,is.	m	Certo ioueni	Otro mancebo en uergilio
Eurybates,e.	f	Vanditori fu	Pregonero fue griego
Eurybia,e.	f	La matri dila diana	La madre del luzero yeſtrellas

Euriale,es.	f	Vnà gorgona	Vna fue delas tres gorgonas
Eurydamas,antis.	m	Homo fu troſano	Varon fue troyano
Euridice,es.	f	Muglieri di Orſeo	La muger de Orfeo
Eurydia,e.	f	La mamana di ulixi	El ama que crio aulixes
Eurylochus,i.	m	Vn compagno di ulixi	Vn compannero de ulixes
Eurynome,es.	f	Figla fu di oceano	Vna hila de oceano & tethis
Euripides,dis.	m	Vn poeta greco	Poeta fue grieco
Euripilus,i.	m	Vno figlo di herculi	Hilo de ercules & caſſiopa
Eurypus i.	m	Lo mari di nigroponto	Vn mar cerca de negroponte
Euripus,i.	m	Vn di bugli la acua	Lugar donde bulle agua
Euriſteus,i.	m	Vno Re di micena	Rei de micenas hilo de ſtelено
Eurithon,onis	m	Argenteri fu	Platero fue notable
Euritus,i.	m	Vno centauro	Vno fue delos centauros
Euritus i.	m	Lo patri di yola	Rei fue de etolia padre de iole
Eurytis,dis.	f	Figla diſto	Iole hila de eurito
Europa,e.	f	Figla fu di oceano	Vna hila de oceano & tethis
Europa,e.	f	Figla fu di agenor	Otra hila de agenor rei
Europa,e.	f	La tertia parti dilo mundo	La tercera parte del mundo
Europeus,a,um.	t	Coſa di europa	Coſa de europa
Eurotas,e.	m	Flumi di morea	Rio es de lacedemonia
Eurus,i.	m	Ventu di leuanti	El uiento del oriēte del iuerno
Euronotus,i.	m	Altro uentu	Viento entre eſte & noto
Euſthatius.	m	Vno heroi	Vn eroe fue
Euſtratius,i.	m	Certo filoſofo fu	Philoſofo fue griego
Euſtochium,ii.	f	Nomo di femino fu	Nombre de hembra
Euſtochia,e.	f	La medeſmi	Aquella meſma
Eutaxia.e.	f	Bonu ordini	Buena orden
Euterpe,es.	f	Vna muſa	Vna delas nueue muſas
Euthymia,e.	f	Tranquilitati di animo	Repoſo de animo
Eutyces,e.		Vno eretico chriſtiano	Vn erete chriſtiano
Eutrampelos,i.	m	Homo ſuaui	Perſona cortes & humana
Eutrapelia,e.	f	Quiſta ſuauitati	La corteſia
Euxinus pontus.		Lo mari dila tana	El mar dela tana
Euzonos,i.		Preparato	Apareiado

Additio. L. Chri.

Euacuo,as,ui.	a i	Diuacari	Vaziar
Euacuatio,onis.	f	Diuacamentu	Vaziamiento
Euanno,as,ui.	a i	Criuari lu furmentu	Ahechar
Euapelus,i.	m	Simplichi follu	Loco ſimple
Euerriator,oris.	m	Hereda obligatu afari li obſequi	Cierto eredero
Euchius,i.	m	Bonu figlu	Buen hilo
Euhoe.	inter.	Vuchi per chamari eſſa	Boz para clamar
Euthale,es.	f	Lauru di ſapuri di inchenczu	Cierto laurel
Euzomos,i.	f	La eruca herba	La oruga
Euzomum,i.	n	Optimu brodu	Cozina fina
Euthymia,e.	f	Virtuti abſoluta	Virtu ſola

E ante X

EX prepoſitio i ablatiuũ p de. Ex in prepoſitione p extra. Ex i prepoſitõe aliqñ auget. Ex urbe ex agro. Ex in compoſitione aliquando perſpicit.

Exacabo,as,aui.	a i	Per moleſtari	Moleſtar
Exacerbatio,onis.	f	La moleſtia	La moleſtia
Exactus,a,um.	t	Coſa perfecta	Coſa perfecta
Exacte aduerbium.		Perfectamenti	Perfectamente
Exactus,a,um.	t	Coſa paſſata	Coſa apaſſada
Exactor,oris.	m	Lu cogliturі di collecta	El cogedor de pecos
Exatio,onis.	f	La collecta	El coger delos pecos
Exactor,operarum.	m	Lu ſupraſtanti dili iornatari	El que demanda las uebras
Exacuo,is,cui.	a i	Amolari multo	Mucho aguzar
Exaduerſum,aduerbium.		Infrunti	Enfrente
Exedifico,as	a i	Edificari per fina afini	Edificar haſta el cabo
Exedificatio,onis.	f	Quiſto edificari	Aquel edificar
Exequo,as,aui.	a i	Equalari	Igualar mucho
Exequatio,onis.	f	Queſto equalari	Aquel igualamiento
Exæſtuo,as,aui.	n iii	Vuglirisi auiricaudo	Aruer
Exagoge,interpretatur.	f	Euectio	Figura es en gramatica

Digitized by Google

Exaggero,as,aui.	a i	Amunzillari	Amontonar
Exagetatio,onis.	f	Lu amunzellamento	El amontanamiento
Exalbeo,uel exalbeſco.	n iii	Imblancherſi	Emblaquecerſe
Exalburno,as.	a i	Abaxari cum axa	Desbaſtar la madera
Exalto,as:aui.	a i	Affundari	Ahondar el hoyo
Exalto,as,aui.	a i	Auantari	Enſaltar,a i.
Exaltatio,onis.	f	Auantamento	Enſaltamiento
Exaluminatus,a,um.	t	Coſa ſencza alumi	Sin alumbre
Examen,minis.	n	La linguela dilu piſu	El exambre de abeias
Examen,inis.	n	La examini dilapi	El fial del peſo
Examen,inis.	n	La examina	El examen
Examino,as.	a i	Fari eſamina,oi piſari	Eſaminar & peſar
Examinatio,onis.	f	La ſamina	El eſamen
Examuſſim aduerbium.		Diligentimenti	Diligentemente
Exanclo,as,aui.	pt,a i	Finiri,oi partiri	Acabar & padecer
Exanimis,e.	t	Coſa morta dilu tutto	Coſa muerta del todo
Exanimus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Exanimo,as,aui.	a i	Sbauctiri ad altro	Deſmaiar a otro
Exanimatio,onis.	f	Lu sbauctimento	El deſmaio
Exanimatus,a,um.	t	Coſa sbauctita	Deſmaiado
Exanio,as,aui.	a i	Per fari nixiri lu ſangazu	Sacar la ſanguaza
Exanthema,tis.	n	La puſtella,oi xigamento	La ronca o poſtilla
Exardeo,uel exardeſco.	n iii	Ardiri multu;	Arder mucho
Exareo,uel exareſco.	n iii	Siccarſi multu	Secarſe mucho
Exarmo,as,aui.	a i	Diſarmari	Deſarmar
Exaro,as,aui.	a i	Arari multo	Arar mucho
Exaſpero,as,aui.	a i	Fari incaniari	Aſperear a otro
Exaſperatio,onis.	f	Lu incaniamento	El aſpereamiento
Exaudio,is:diui.	a i	Finiri daudiri	Oyr & hazer lo oydo
Exauguro,as,aui.	a i	Pigliari augurio	Tomar augurio por algo
Exauctoro,as.	a i	Xogliri dilo iuramento	Soltar del iuramento
Exauctoratus,a,um.	t	Lu liberato dilo iuramento	Suelto del iuramento
Excæco,as,aui.	a i	Inorbari ad altro	Cecar a otro
Excecatio onis.	f	Inorbamento	Aquel cegamiento
Excalceo,uel excaltio.	a iiii	Scauzari	Deſcalcar
Excalctor,aris.	pr	Idem	Aquello meſmo
Excalfatio,cis	a i	Scalfari ad altru	Callentar a otra
Excalfactorius,a,um.	t	Coſa per ſcalfari	Coſa para calentar
Excandeo,uel excandeſco.	n iii	Per fariſi tuſſu	Encenderſe
Excandeſcentia,e.	f	Quiſto inflamamento	Encendimiento
Excanto,as,aui.	a i	Per ſcantari lu incantato	Eſcantar,a i.
Excantatio,onis,	f	Lu incantamento	El encantamiento
Excauo/as.	a i	Scauari balata,oi trauo	Cauar piedra,o madera
Excauatio,onis.	f	Lu ſcauamento	Aquel cauamento
Excaſtro,as,aui.	a i	Caſtrari multo	Caſtrar muho
Excedo,is,ſi.	a i	Per ſuperari	Sobrepuiar
Excedo aloco.	n v	Partirſi dilo locū	Partir de lugar
Excedo,auita.	n v	Moriri	Morir
Excedra,e.	f	Lu ſerpenti che amazao a ercule	La ſierpe que mato erculeſ
Exceſſo,is,excelſui.	a i	Per ſuperari	Sobrepuiar
Excelentia,e.	f	Quiſto exceſſo	Sobra puianca
Excelſus,a,um,	t	Coſa alta	Coſa alta
Excelſitas,atis.	f	Quiſta altiza	El altura
Excepto,as,ui.	a i	Richipiri frequentimenti	Recebir amenudo
Exceptio,onis.	f	La eceptioni dila regula	La exception de regla
Exceptio,onis.	f	La excetioni dila legi	La exception de roco
Exceptorius,a,um.	t	Coſa di excecioni	Coſa de excecion
Exceptorium,ii.	t	Lu recogituri	Recogedero
Excerebro,as,aui.	a i	Per rumpiri la teſta	Deſcalabrar
Excerno,is.	a i	Apartari lu necto	Apartar lo li‾pio
Excerpo,is,pſi.	a i	Muzari	Coger rompiendo
Excerptio,onis.	f	Quiſto muzamento	Aquella cogidura
Excerptum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Exceſſis,pro eo quod excedas.	prſ		
Excido,is,excidi.	a i	Tagliari oi firiri	Cortar y herir
Excido,is,excidi.	n v	Cadiri,oi diſcadiri	Caer o eſcaecer
Excidium,ii.	n	La deſtruzioni,oi caduta	La deſtruycion & cayda
Excidio,onis,pr.	f	Idem	Aquello meſmo,pr,
Excindo,dis,excindi.	a i	Tagliari,oi rumpiri	Cortar & non romper
Excio,is,excitui.	a i	Riuigiari ad altro	Deſpertar a otro
Excipio,is,excepi.	a i	Nexiri dila regula	Sacar de regla

Excipio,is.	a vi	Rechipiri	Recebir & recoger
Excipio.is.	a i	Pigliari inſidiando	Tomar aſſechando
Excipio,is.	a i	Reſpondiri ad altro	Reſponder a otro
Excipuua,a,um.	t	Quillo che ſi ricogli	Loque ſe recoge
Excipula,e.	f	Lu chippo	Cepo para caer
Exciſio,onis.	f	Deſtructioni oi caduta	Deſtruicion & cayda
Exciſatus,a,um,pr.	t	Coſa ſpizata	Coſa deſpedaçada
Exciſorius,a,um,pr.	t	Coſa per tagliari	Coſa para cortar
Excito,as,aui.	a i	Riuigliari a ſualu	Deſperrar a otro
Exclamo,as,aui.	a i	Gridari	Dar bozes
Exclamatio,onis.	f	Gridamento	Aquello bozear
Excludo,is,ſi.	a i	Cachari fora	Echar afuera
Excluſio,onis.	f	Cachamentu	Aquel echar aſſi
Excluſorius,a,um.	t	Coſa per cachariſ	Coſa para echar
Excludo,is,ſi.	a i	Nexiri li figli di loua lauchellu	Sacar los pollos el aue
Excluſio,onis.	f	Quiſto niximento	Aquel ſacor de pollos
Excodico,as,aui.	a i	Rimundari larbuli	Eſcanar los arboles
Excogito,as,taui.	a i	Trouari penſando	Hallar penſando
Eacogitatio,onis.	f	Quiſta inuentioni	Aquel hallar
Excolo,is,excolui.	a i	Lauorari la terra	Labrar la tierra
Exconſul,is.	no	Quillu che fu turatu	El que fue conſul
Excoquo,is,xi.	a i	Bugliri multu	Cozer mucho
Excontinenti,aduerbium.		Di continenti	Luego
Excorio,as,aui.	a i	Scurchari	Deſoglar
Excoriatio,onis.	f	Scorchamento	La deſſolladura
Excors,dis.	t	Coſa ſenza ſignu-	Coſa ſin ſeſo
Excreo,as,aui.	a i	Scraccari	Scupir toſſiendo
Excreatio,onis.	f	Sgraccamentu	Aquel eſcupir
Excreabilis,e.	t	Quillo ſcracca	Loque aſſi ſe eſcupe
Excreſco,is,eui.	n iii	Crixiri fina alu fini	Crecer haſta el cabo
Excretus,a,um.	t	Coſa aſſi crixuta	Coſa creſcida
Excrementum,i.	n	Lu criximento	El crecimiento
Excrementum,i.	n	La ſuperfluitati dilo corpo	La ſuperfluidad del cuerpo
Excubie,arum.	f	Li inſidii dilo campo	Las eſcudras del campo
Excubo,as,bui.	n v	Inſidiari accuſſi	Eſcuchar aſſi
Excubitor,oris.	m	Inſidiatori accuſſi	El eſcuchador aſſi
Excubitus,us.	m	Quiſto inſidiamento	Aquel ſcuchar
Excudo,is,excudi.	a i	Stringiri cum lu pedi allaltro pedi	Hollar hiriendo
Exculco,as,aui.	a i	Scalpiſari,oi ſtringiri	Acorcear,o hollar
Exculcatio,onis.	f	Lu gictamento di cauchi	Aquel hollar;
Exculpo,is,pſi.	a i	Fari confeſſari cum tormento	Sacar atormentando
Exculpo,is,pſi.	a i	Intagliari oi ſculpiri	Eſculpir dolando
Exculptor,oris.	m	Quiſto maſtro	El eſcupiſdor
Exculptura,e.	f	Quiſta opera	La eſultura
Excurio,as,aui.	priſ	Cachari dila curti	Echar de corte
Excurro,is,excurri.	n v	Per curriri verſu di fora	Correr a fuera
Excurſo,as.	n v	Curriri li inimichi	Correr los enemigos
Excurſio,onis.	f	Quiſto currimento di campo	Aquel correr del campo
Excurſus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Excuſo,as,aui.	a i	Scuſari	Eſcuſar
Excuſatio,onis.	f	Lo ſcoſamento	La eſcuſa
Excuſabilis,e.	t	Coſa ſcuſabili	Coſa eſcuſabile
Excuſatorius,a,um.	t	Coſa per ſcoſari	Coſa para eſcuſar
Excuſator,oris.	m	Intagliatori di petri	El cantero de eſcoda
Excuſoria,ars.	f	Quiſta arti	La canteria
Excuſio,onis.	f	Lu ſcutolamento	El ſacudimiento
Excuſorius,a,um.	t	Coſa per ſcotulari	Coſa paſſacudir
Excuſorium,ii	n	Criuu per chirniri	El cedaco para cernir
Excutio,is:excuſſi.	a i	Scutulari	Sacudir
Exdorſuo,as.	priſ	Per rompiri la ſckina	Quebrar el eſpinazo
Execo,as,cui.	a i	Tagliari multo	Corthar mucho
Execror,aris.	d iii	Diri mali	Maldezir & abominar
Execro,as,aui.	priſ	Idem	Aquello meſmo
Execratio,onis,	f	Quiſta maledicioni	Aquella maldicion
Execramentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Execrabilis,e.	t	Coſa abominabili	Coſa abominable
Exectio,onis.	f	Lo tagliamento	La cortadura
Executio,onis.	f	La ſecucioni	La execucion
Executor,oris.	m	La guczino che la fa	El executor
Executorius,a,um.	t	Coſa per fari ſecucioni	Coſa para executar
Exedo,is,exedi.	a i	Guaſtari maniando	Gaſtar comiendo

Exhedra,e,a,hexhedra.	f	La chera	Laſilla
Exemplum,i.	n	Lu exemplo che ſi pigla	El exemplo que ſe toma
Exemplum,i.	n	Lu exemplo undi ſi pigla	El original dedo ſe toma
Exemplar,aris.	n	Idem	Aquel original
Exemplaris,e.	t	Coſa di quiſto originali	Coſa de original
Exemplifico,as.	a i	Permictiri exemplo	Poner exemplo
Exemplare,is.	n	La copia	El original de donde
Exemplarium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Exemptus,a,um.	t	Nixutu per exceptione	Coſa leuada
Exemptio,onis.	f	Quiſta eceptioni	El ſacar de fuera
Exemptilis,e.	t	Coſa che ſi po nexiri acuſſi	Coſa que ſe puede ſacar
Exentero,as,aui.	a i	Sfundurari	Deſoglar
Exenteratio,onis.	f	Quiſto ſfundurаmento	El deſſollamento
Exeo,is,exiui.	n v	Nexiri fora	Salir afuera
Exeo,is,iui.	a vi	Sckifiari	Eſquiuar
Exequor,eris.	d iii	Sequitari	Eſecutar
Exequie,arum	f	Li obſequii	Las eſequias
Exequialis,e.	t	Coſa di obſequiu	Coſa de eſequias
Exequior aris.	d v	Maniari inuitito	Comer en las eſequeas
Exerceo,es,exercui.	a i	Fatigari	Fatigar
Exerceo,es,exercui.	a i	Exercitari	Exercitar
Exercitus,a,um.	t	Coſa fatigata oi exercitata	Coſa fatigada
Exercitus,a,um.	t	Lu exercito di gente	La hueſte de gentes
Exercitor,oris.	m	Lu negociatori	El negociador
Exercitorius,a,um.	t	Coſa per negociari	Coſa para negociar
Exercito,as.	a i	Exercitari	Exercitar
Exercitatio,onis.	f	La exercitationi	El exercitio
Exercitamentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Exercitium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Exercitio,onis.	prif.	Idem	Aquello meſmo
Exertio,is,ſi.	prif.	Cuſiri multo	Coſer mucho
Exero,is,exerui.	a i	Nexiri di fora	Sacar afuera
Excerto,as,aui.	a i	Nexiri frequentimenti	A menudo ſacar aſſi
Exeſus,a,um.	t	Coſa guaſtata maniandu ſi	Comido
Exferueo,uel exferueſco.	n v	Bugliri multo	Heruir mucho
Exſio,is.	pr	Annictari	Alimpiar
Exſir,iris.	pr	Lo annictamento	Alimpiadura
Exfundo,as,aui.	a i	Diſtrudiri dali radicati	Deſtruir decamento
Exfungo,as.	a i	Smicari la candila	Deſpaueſar candela
Exgrumino,as.	n v	Andari errando	Andar errando
Exgurgito,as.	a i	Sbuczari	Desbuchar
Exhallo,as,aui.	a i	Per nexiri uapori	Babear echar babo
Exhallatio,onis.	f	Quiſto uapuramento	Aquel babear
Exhaurio,is,ſi.	a i	Diuacari nixendo	Sacando uaziar
Exhaurio,is,ſi.	a i	Finiri oi ſpachari	Acabar
Exhauſtus,a,um.	t	Coſa diuacata,oi finita	Acabado,o uaziado aſſi
Exheres,dis.	d	Exeredatu,oi exeredata	Desheredado & deheradada
Exheredo,as,aui.	a i	Exeredari	Deſeredar
Exheredatio,onis.	f	Exeredamento	El deſeredamiento
Exhibeo,es,bui,negocium.		Moleſtare	Moleſtar
Exhibeo,es,bui.	a i	Preſentari a perſona	Preſentar la perſona
Exhibitio,onis.	f	Quiſta preſentacione	Aquella preſentacion
Exhibitorius,a,um.	t	Coſa per preſentari	Coſa para preſentar
Exhilaro,as,aui.	a i	Per alligrari ad altro	Alegrar a otro
Exhylaratio,onis.	f	Quiſta alligricza	El alegramiento
Exhorreo,es,rui.	a i	Per ſpauintari ad altro	Temer
Exhortor,aris.	d iii	Incuraiari cum raxuni	Induzir por razones
Exhortatio,onis.	f	Quiſto incuraiamento	El induzimiento aſſi
Exhortator,oris	m	Lu incuraiatori	Aquel induzidor
Exhortatorius,a,um.	t	Coſa per incuraiari	Coſa para induzir aſſi
Exibilo,as,aui	a i	Fiſcari ad altro	Silუar a otro
Exibilatio,onis.	f	Quiſto fiſcamento	Aquel ſilua
Exicco,as,aui.	a i	Diſiccari	Secar
Exiccatio,onis.	f	Quiſto diſſicamento	El ſecamiento
Exigo,is,exegi.	a i	Nexiri infora,oi carliari	Echar afuera
Exigo,uitam.	a i	Campari	Biuir
Exigo,debitum.	a vi	A demandari lo debito	Demandar deuda
Exiguus,a,um.	t	Coſa pichula	Coſa pequenna
Exiguior.	ra	Chui pichula	
Exiguitas,tatis.	f	Quiſta pichulitati	La pequenneza
Exilio,is,exilui.	n v	Saltari infora	Saltar afuera

Exilis,

Exilis,e.	t	Coſa yiuili,oi dilicata	Coſa feble o delgada
Exilitas,tatis.	f	Quiſta yiuilitati	Aquella delgadeza
Exiliter,aduerbium.		Yiuilimenti	Delgadamente
Exilium,ii.	n	Lu religamento	El deſtierro
Exilicus,a,um.	pe	Coſa direligamento	Coſa de deſtierro
Eximo,is,exemi.	a vi	Nexiri comu per exceptioni	Sacar ſuera
Eximius,a,um.	t	Coſa aſſilicta	Coſa eſcogida & ſennalada
Eximie,aduerbium.		Singnalatamenti	Senaladamente
Exin,coniunctio.	poe	Dipoi	Deſpues
Exin,coniunctio.		Idem	Aquello meſmo
Exinanio,is,exinaniui.	a i	Diuacari	Vaziar
Exinanitio,onis.	f	Quiſto diuacamento	El vaziamiento
Exinuo,as,aui.	a i	Diſinſinguari lo inſinguato	Deſenſenar
Exinuatio,onis.	f	Quiſto diſinſingnamento	Deſenſenadura
Exiſtimo,as,aui.	a i	Penſari oi iudicari	Penſar,o iuzgar
Exiſtimatio,onis.	f	Quiſto pinſamento,oi iudicio	El penſamiento iuizio
Exiſto,is,extiti.	n v	Stari diſupra cum mouimento	Eſtar encima mouiendoſe
Exiſtentia,e.	f	Quiſto ſtari	Aquel eſtar encima aſſi
Exitus,us.	m	Lo fine	Lu ſalido o fin
Exitium,ii.	n	Lo nexito in mala parti	La ſalida en mala parte
Exitium,ii.	n	La morti di malo modo	La muerte deſaſtrada
Exitialis,e.	t	Coſa di quiſta morti	Coſa mortal aſſi
Exitiabilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Exitialiter aduerbium.		Mortalimenti	Mortalmente
Exiuro,as,aui.	a i	Iurari multo	Mucho iurar
Exlex,gis.	t	Coſa fora di legi	Coſa ſuera de lei
Exo,interpretatur,extra.	gr	Difora	Deſuera
Exocetus,i.	m	Certo animali	Cierto animal non conocido
Exoche,es	f	La altitudine	La eminencia
Exodium,ii.	n	Lo fini,oi nexuta	Dexo o fin
Exodus,i.	m	Vn libro di moyſi	Vn libro de moyſen
Exoleo,uel exoleſco.	n iii	Diſacoſtumariſi	Deſacoſtubrarſe
Exoletus,a,um.	t	Quiſto che non crixi	Lo que dexo decreſcer
Exoluo,is,exolui.	a i	Xogliri,oi pagari	Deſatar & pagar
Exolutio,onis.	f	Xoglimento,oi pagamento	El deſatadura o paga
Exomnis,e.	t	Strauectatu multu	Coſa deſuelada ſin ſuenno
Exonero,as.	a vi	Scarricari lu carricu	Deſcalgar la carga
Exoneratio,onis.	f	Lu ſcarricamentu	El deſcargo
Exopto,as,aui.	a i	Diſiari multu	Deſear mucho
Exoro,as	a i	Impetrari pregando	Alcancar rogando
Exoratio,onis.	f	Quiſto impetrari	Aquel alcancar
Exorabilis,e.	t	Di cui ſi impetra	Aquel de quien ſe alcanza
Exordior,iris.	d iii	Incomenzari oi ordiri	Comenza,o ordir
Exortus,a,um.	t	Incomenzata coſa	Coſa comenzada
Exordium,ii.	n	Lo principio	El comienzo
Exordine.	aduer.	Continuamenti	Por ſin entre poſicion
Exordeo,uel exordeſco.	n iii	Inlurdariſi	Enſuziarſe
Exorno,as,aui.	a i	Componeri,oi aconczari	Componer & afeitar
Exornatio,onis.	f	Quiſta compoſitioni	Aquella compoſtura
Exorbeo,es,bui.	a i	Biuiri aſſurſuni	Acabar deſoruer
Exorior,iris.	n v	Naxiri afora	Nacer aſuera
Exortus,us.	m	Quiſto naximento	Aquel nacimiento
Exortiuus,a,um.	t	Coſa dilo leuanti	Coſa oriental
Exorciſmus,i.	m	La ſconiurationi	Coniuration
Exorzizo,as.	a i	Quiſto ſconiurari	Coniurar
Exorciſta,e.	m	Lo ſconiuratori	El coniurador
Exos,is.	t	Coſa ſineza oſſa	Coſa ſin hueſſos
Exoſſo,as,aui.	a i	Scorchari la coſa oi liuarli	Deſoſſar,a i.
Exoſus,a,um.	t	Coſa odiata	Coſa aborrecida
Exoſus,a,um.	t	Coſa odiata	Coſa que aborrecida
Exoſculor,aris.	d iii	Baſari multo	Beſar mucho
Exoſculatio,onis.	f	Baſamentu acuſſi	Aquel baſar
Exoticus,a,um.	t	Coſa peregrina	Coſa peregrina
Expatior,aris.	d v	Andari aſpaſſo	Eſpaciarſe
Expalleo,uel expalleſco	n iii	Inpallintriſi	Marillecerſe
Expalpo,as,pr.	a i	Hauiri perlu ſenſi	Sacar con li ſonlas
Expalpor,aris.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Expando,is,di.	a u	Apriri oi manifeſtari	Abrir & tender aſuera
Expaſſus,a,um.	t	Coſa ſtenduta	Coſa derramada
Expapillo,as,aui.	a i	Spichicari	Deſpechugar
Epapillatus,a,um.		Spichicato	Coſa deſpechugada

Expaueo, uel expaueſco.	a iii	Timiri	Temer compauor
Expauidus,a,um.	t	Coſa timida	Coſa temerera aſſi
Expatro,as,aui.	a i	Conſummari lu matrimoniu	Deſtruir patrimonio
Expecto,as,aui.	a i	Spirari lu certo	Eſperar lo cierto
Expectatio,onis.	f	Quiſta ſpiranza	A quella eſperanza
Expectatus,a,um.	t	Coſa aprubata	Coſa aprouada
Expectoro,as,aui.	a i	Nexeri dilo cori	Echar del corazon
Expedio,is,iui.	a i	Spachari	Deſembaracar & deſpachar
Expeditio,onis.	f	Spachamento	El deſembaraco
Expeditio,onis.	f	Preparamento di guerra	El aparato dela guerra
Expedit imperſonale.		Eſſeri utili	Ser prouechoſa coſa
Expello is,puli.	a i	Imbuctari afora	Empuxa afuera
Expendo,is.	a i	Spendiri oi piſari	Eſpender o peſar
Expenſo,as.	a i	Idem frequentimenti	A quello meſmo
Expergiſcor,eris.	d v	Riuiſlarſi di dormiri	Deſpertar deſueno
Expergiſco,is,pr.	n v	Idem	A quello meſmo
Expergifico,as.	a i	Idem	Deſperta a otro
Expergifacio,is.	a i	Idem	A quello meſmo
Expergo,is,pr.	a i	Idem	A quello meſmo
Expergitus a,um.	t	Riuiglatu	Coſa deſpertada
Experior,is.	d iii	Sperimentari	Eſperimentar
Experientia,e.	f	Sperientia	La eſperiencia
Experimentum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Expertus,a,um.	t	Coſa non ſperta	Coſa no eſperta
Experior,iris.	d iii	Contendiri cum altro	Contender con otro
Expera,tis.	t	Coſa ſencza parti	Coſa ſin parte
Expes.	t	Coſa ſencza ſperancza	Coſa ſin eſperancza
Expeſſus,a,um.	t	Coſa ſparnuczata	Coſa derramada
Expilo,as,aui	a i	Rubari ſaltando	Robar ſalteando
Expilator,oris.	m	Rubaturi acuſſi	A quel robador
Expilatio,onis.	f	Robamento	A quel robar
Expio,as.	a i	A nictari ſacrificando	Alimpiar por ſacrificio
Expiatio,onis.	f	Quiſto anictamento	A quella purgacion
Expiro,as,aui.	a i	Spirari murendo	Eſpirar moriendo
Expiratio,onis.	f	Quiſto ſpirari	A quel eſpirar
Expiſcor,aris.	a i	Chircari pixi	Buſcar pecea
Explano,as.	a i	Aplanari,oi diclarari	Allanar o declarar
Explanatio,onis.	f	Diclarationi	La declaracion & clamira
Expleo,es,eui.	a ii	Impliri multo	Mucho hinchir
Expleo,es,eui,ra.	a ii	Diminuiri	A menguar rarum
Explico,explicui uel explicaui.	a i	Splicari	Deſplegar
Explicatio,onis.	f	Splicamento	Deſplegadura
Explicatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Explicatus,liber dicim⁷ nõ explicit		Finito/e/lo libro	El libro es acabado
Explodo,is,ſi.	a i	Tuculiari in diſſaguri	Patear en deſſauor
Exploſio,onis.	f	Tuculiamento acuſſi	A quel deſſauor
Exploro,as,aui.	a i	Chircari apalpuni	Baſcar atiento
Exploro,as,aui.	a i	Inſidiari alli inimichi	Eſpiar enemigos
Exploratus,a,um.	t	Coſa certa	Coſa cierta
Exploratio,onis.	f	Chircamento apalpuni	El buſcar atiento
Explorator,oris.	m	Lu inſidiaturi	La eſpia
Exploratorius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de eſpia
Expolio,as,aui.	a i	Spogliari	Deſpoiar
Expoliatio,onis.	f	Quiſto ſpugliari	El deſpoiamiento
Expolio,is,iui.	a i	Allixari multo	Polir mucho
Expolitio,onis.	f	Allixamento acuſſi	La polidura
Expono,is,expoſui.	a i	Mictiri afora	Poner afuera
Expoſitio,onis.	f	Quiſto ponimento	A quella poſtura
Expono,is,expoſui.	a i	Diclarari	Declarar
Expoſitus,infans.	m	Gictadiczo pichulillo	Enechado
Expoſitio,onis.	f	Gitamento acuſſi	A quel enechar
Exporto,as.	a i	Portari in fora	Cleuar afuera
Exporrigo,is,exi.	a i	Stendiri	Eſtender
Exporrectio,onis.	f	Stendimento	El eſtendimiento
Exportatio,onis.	f	Portamento	A quella ceuadura
Expoſco,is,expopoſci.	a iiii	A dimandari	Domandar
Exprimo,is,expreſſi.	a i	Diclarari	Exprimir
Expreſſio,onis.	f	La ſpreſſioni	El expreſſamiento
Expreſſim aduerbium.		Expreſſamente	Expreſſamiente
Exprobro,as,aui.	a i	Gitari in ochu	Czaherir
Exprobatio,onis.	f	Quiſto gitamento	El zaherimiento

Exprobator,oris.	m	Quiſto che gita in ochi	El zaheridor
Expulſo,as.	a i	Imbuctari la balla	Botar la belota
Expulſor,oris.	m	Imbuctaturi	El empuxador
Expultrix,icis.	f	Imbuctatrichi	Empuxadora
Expulſim,aduerbium.		Imbuctando	Empuxando
Expumo,as,aui.	a i	Scumari	Eſpumar
Expumatio,onis.	f	Scumamento	El eſpumadura
Expugno,as,aui.	a i	Pigliari combactendo	Tomar combatiendo
Expugnatio,onis.	f	Quiſto pigliari	Aquello tomar
Expugnator,oris.	m	Pigliaturi acuſſi	El combatidor aſſi
Expungo,gis,xi.	a i	Caſſari lu cunto	Caſſar la cuenta
Expunctio,onis.	f	Quiſto caſſari	La caſſation de cuenta
Expuo,is,pui.	a i	Spuctari	Eſcupir
Expurgo,as,aui.	a i	Anictari	Alimpiar
Expurgatio,onis.	f	Anictamentu	Aquel alimpiar
Exqueſtor,oris.	m	Quillo che fu ſecreto	Elque fue queſtor
Exquilie,arum.	f	Uno munti di roma	Vno delos ſiete mõtes de roma
Exquilinus,a,um.	m	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Exquiro is,ſi	a i	Chircari diligentimenti	Buſcar con deligencia
Exquiſitio,onis.	f	Chircamento acuſſi	Aquella buſca
Exquiſite,aduerbium.		Diligentimenti	Diligentemente
Exquiſitim,aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Exrogo legem.	a i	Liuari la parte in la ligi	Quitar ley in parte
Exrogatio,onis.	f	Quiſta priuationi	Aquel quitar de ley
Exſenſus,a,um.	t	Coſa ſencza ſennu	Coſa ſin ſeſo
Exta,orum.	n	La curacta	El aſſadura del animal
Extalia,ium.	n	Idem	Aquello meſmo
Extabeo,uel extabeſco.	n id	Squagliarſi	Deſleyrſe
Extantia,e.	f	Stamento di ſupra	Stanza encima
Extaſis interpretatur exceſſus mẽtis.	f	Exceſſo di raxuni	Exceſſo de razon
Extempore,aduerbium.		Dicontinenti	Subitamente
Extemporalis,e.	t	Coſa ſubita	Coſa ſubita para dezir
Extemporalitas.	t	Lo diri ſubitamenti	Aquel ſubito dezir
Extemplo aduerbium.		Subitamenti	Luego
Extendo,is,extendi	a i	Stendiri	Eſtender
Extenſio,onis.	f	Stendimento	Aquel eſtendimiento
Extenſiuus,a,um.	t	Coſa per ſtendiri	Coſa para eſtender
Extenuo,as,aui.	a i	Abaxari comu aſſutigliari	Adelgazar
Extenuatio,onis.	f	Quiſto abaxamento	Aquel adelgazamiento
Exter,a,um.	t	Coſa difora	Coſa eſtrana & di fuera
Exterior,cõparatiuum,ab,extra,	d	Chiu difora	Mas de fuera
Exterius,aduerbium.		Idem	Mas de fuera
Excerebro,as,aui.	a i	Perchari	Barrenar mucho
Extergo,is,xi	a i	Anictari	Alimpiar
Extermino,as,aui.	a i	Cachar dilo termino	Echar del termino
Exterminatio,onis.	f	Quiſto cachamento	Aquel echar
Exterminium,ii.	n	Idem	Aquel meſmo
Externus,a,um.	t	Coſa ſtraynera	Coſa eſtrangera
Extarraneus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Exterricineus,a,um.	t	Coſa figlata triſtamenti	Coſa mal parida
Exterreo,es,rui.	a i	Spagnari	Eſpantar
Externo,as,aui.	a i	Idem	Eſpantar
Extero,is,extriui.	a i	Atruzari	Guaſtar uſando
Extimo,as,aui.	a i	Penzare	Penſar
Extimatio,onis.	f	Pinſamento	El penſamiento
Extimeo,uel extimeſco.	a i	Timiri multu	Mucho temer
Extimulo,as,aui.	a i	Pungiri comu cum punturu	Aguiionar
Extimus,a,um.	t	Coſa multo difora	Coſa mui defuera
Extingo,is,xi.	a i	Stritari oi ammurtari	Apagar huego
Extinctus,us.	m	Quiſto ſtutamento	Aquel apagamiento
Extintio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Extinxem.	poe	Pro extinxiſſem	Pro extinxiſſem
Extirpo,as.	a i	Xippari dirradicata	Arrancar de raiz
Extirpatio,onis.	f	Quiſto xippamento	Aquel arrancar
Extirpitus,aduerbium.		Di radicata	De raiz
Extiſpex,icis.	m	Indiuinaturi per la curata	El adeuino por aſſaduras
Extiſpicium,ii.	n	Quiſta indiuinacioni	Aquella adeuinacion
Extaturus,a,um.		Coſa ha diſtari euidenti	Elque a deſtar euidente
Exto,as,extiti.	n v	Stari difora	Eſtar de fuera
Extollo,is,extuli.	a i	Auantari	Enſalzar
Extollencia,e.	f	Auantamento	El enſalzamiento

Digitized by Google

Extorris,e.	t	Coſa religata	Coſa deſcennada
Extra prepoſitio.		Difora	De fuera
Extraho.is,traxi.	a i	Nexiri di fora	Sacar afuera
Extratio,onis.	f	Quiſto nexi mento	Aquel ſacar afuera
Extraneus a,um.	t	Coſa ſtrainera	Coſa eſtranna
Extrarius.a.um.	t	Idem	Aquello meſmo
Extraordinarius,a.um.	t	Coſa ſenza ordini	Coſa ſin orden
Extraordinarie aduerbium.		Senza ordini	Fuera de orden
Extremus.a,um.	t	Coſa ultima	Coſa poſtrera
Extreme aduerbium.		Finalimenti	Finalmente
Extremitas,atis.	f	Laſtremitati,oi fini	El fin o cabo
Extrico,as.aui.	a i	Striczari	Deſenhetrar
Extricabilis,e.	t	Coſa che ſi po ſtrizari	Lo que ſe deſenhetra
Extricatio,onis	f	Strizamento	El deſenhetramento
Extringo,is,extinxi.	a i	Strinziri	Eſtrennir per apreſſar
Extrinſecus,aduerbium.		Per difora	Deſuera
Extro.as,aui.	pr	Nexiri	Salir priſcum
Extrudo,is.ſi.	a i	Ecachari per forza	Echar afuera por fuerza
Extruſio,onis.	f	Cachamento acuſſi	Equel echar fuera
Extruo,is.extruxi.	a i	Edificari	Edificar
Extubero,as,aui.	n v	Vucharſi	Hincharſe
Extumeo,uel extumeſco.	n iii	Idem	Hincharſe mucho
Extumidus,a.um.	t	Coſa unflata	Coſa hincada aſſi
Exturbo.as,aui.	a i	Cachari confundendo	Echar confundiendo
Exturbatio,onis.	f	Quiſto cachamento	Aquel echar
Extundo,is di.	a i	Trouari firendo	Hallar iriendo
Extuſſio is,iui.	t	Cachari tuſſendo	Echar toſſiendo
Exubero,as,aui.	a i	Abundari multo	Reboſar mucho
Exuberantia,e.	f	Quiſta abundancia	Aquella abundantia
Exucito.as.aui.	a i	Riſuigliari ad altro	Deſpertar a otro
Exucitatio onis.	f	Quiſto riſuiglamento	Aquel deſpertar
Exudo,as.aui.	n v	Cachari ſudando	Sudando echar o ſalir
Exuflo,as as,aui.	a i	Yuyari di fora	Soflar afuera
Exugo,is,xi.	a i	Sucari oi allactari	Chripar o mamar
Exul,is.	d	Coſa relegata	Coſa deſterrada
Exulo.as,aui.	n iiii	Eſſeri relegato	Ser deſterrado
Exulans,tis.	t	Coſa relegata	El deſterrado
Exulaturus,a,um.	t	Quillo che a di eſſiri relegato	El que a de ſer deſterrado
Exulcero,as,aui.	a i	Guaſtari la chaga	Enconar la llaga
Exulceratio,onis.	f	Quiſto guaſtamento	Aquella enconadura
Exulto,as,aui.	n iii	Alligrarſi ſaltando	Allegrarſe ſaltando
Exultantia,e.	f	Quiſta alligricza	Aquella allegria
Exultabundus.a,um.	t	Coſa multo allegra	Coſa aſi alegra
Exultim aduerbium.		Alligrandoſi	Allegrandoſe aſſi
Exululo,as,aui.	n v	Gridari multo	Aullar mucho
Exululatio,onis.	f	Quiſto gridari	Aquel aullido
Exuo,is,exui.	a iiii	Spugliari	Deſnudar
Exupero,as,aui.	a i	Superari	Sobrar o puiar
Exuperantia,e.	f	Quiſto ſuperari	La ſobro o puia
Exuperabilis.e.	t	Coſa che ſi po ſuperari	Lo que ſobrar ſe puede
Exurdo,as,aui.	a i	Inſurdari ad altro	Enſordar a otro
Exurdatio onis.	f	Quiſto inſurdamento	Aquel enſordamiento
Exuro,is.exurſi.	a i	Abruxari oi arditi	Mucho que mar
Exuſtio.onis.	f	Quiſto ardimento	La quemadura
Exuuie,arum.	f	Li diſpogli	Lo depoios

Additio. I: Chri.

Exagito,as,ui.	a i	Cachari frequentimenti	Echar
Exagito,as,ui.	a i	Moleſtari	Moleſtar
Exoca,e.	g	La ecelentia	Excellentia
Exanclo,as,ui.	a i	Nexiri oi finiri	Sacar
Exariſo,as,ui.		Liuari reſche	Deſraſpar
Exanguis,e	t	Coſa ſencza ſangui	Sin ſangre
Exaturo,as,ui.	n v	Saturari multu	Hartar mucho
Exballiſto,as ui.	a i	Gabbari	Burlar
Excandeſacio,is.	a iii	Incagnari multu	Enſannarſe mucho
Exarchima,tis.	n	Diſlocationi di membru	Deſencaſadura
Ex decimo,as,ui.	a vi	Fleſſilliyri comu intra dechi	Dezmar
Exherbo,as,ui.	a vi	Xippari herba	Arrincar yerus
Exinſperatu.	ad	Sencza pinſari	Sinpenſar
Expato,as,ui.	pr	Manifeſtari	Manifeſtar

Expedo,as,ui.	a i	Spalari cōmu uigna	Deſencannar la uinna
Exuerna,e.	f	Scupamentu dila caſa dilu mortu	Barredura de caſa de muerto
Exipterus,i.	m	Smiriglu auchellu	Eſmerelon aue
Expato,as,ui.	pr.	Nexiri in locu patent.	Salir en claro

A ante A

¶ De incipientibus,ab,f.

FAba,e.	f	La faua	La haua legumbre
Faba,greca.	f	Faua greca	Cierta legumbre
Fabacia,e.	f	Lu maccu	Manjar o potaje de fabas
Fabaceus,a,um	t	Coſa di faui	Coſa de hauas
Fabaginus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fabale is.	n	Lo fauaro loco	El hauar lugar de hauas
Fabarium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Fabarius,a,um.	t	Coſa per faui	Coſa para hauas
Fabar,aris.	n	Vnu fiumi di italia	Vn rio de italia
Fabaris,is.	m	Idem	Aquello meſmo rio
Faber,bri.	m	Miniſtrali	El official de alguna arte
Faberlignarius.	m	Carpinteri	El carpintero
Faber ferarius.	m	Lu firraru	El errero
Faber,erarius.	m	Lu caudararu	El calderero
Faber argentarius.	m	Lu argintari	El platero
Faber ngnarius.	m	Lu carpinteri	El carpintero
Fabella,e.	f	La fauula	La habla o nouela
Fabitor,oris,pr.	m	Lu faguritual	Fauorecedor
Fabius,ii.	m	Romanu fu	Nombre de uarones romanos
Fabia tribus.	f	Vnu lignaiu in Roma	Vn linaje en roma
Fabrateria,e.	f	Vna terra apreſſu Italia	Vn lugar de Italia
Fabraternus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Fabre aduerbium.		Artificiuſamenti	Artificioſamente
Fabrefacio,is.	a i	Far ſcum arti	Obrar por arte
Fabrico,uel fabricor.	a i	Idem	Aquello meſmo
Fabrica,e.	f	La opera	La obra o fabrica
Fabricatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Fabricator,oris.	m	Quillo che opera	El que aſſi obra
Fabrilis,e.	n	Coſa di tali opera	Coſa de tal obra
Fabricius,ii.	m	Romanu fu	Varon Romano fue notable
Fabula,e.	f	La fauula	La conſeja o nouela o ficion
Fabuloſus,a,um.	t	Coſa finta	Coſa fingida
Fabuloſitas,tatis.	f	Quillo fingimento	Aquel fingimento
Fabuloſe aduerbium.		Fintuſamenti	Fingidamente
Fabulor,aris.	d v	Diri fabula	Dezir nouelas
Fabulatio,onis.	f	Quiſta fabula	Aquella nouela
Fabulator,oris.	m	Quillo che dichi fauuli	Dezidor de nouelas
Fabulus,i,pr.	m	La faba	Haua
Face profac in imperatiuo afacio,is.		Fatu	Haz tu
Faceſſo,is.	a i	Fari moleſtia	Haze moleſtia o enojo
Faceſſo,is,pri.	n v	Partirſi di locu	Partirſe de lugar
Facetus,a,um.	t	Coſa faceta	Coſa donoſa
Facetia,e.	f	La facecia	El donayre en palabras
Facetoſus,a,um.	t	Coſa faceta	Coſa donoſa
Facete aduerbium.		Gratioſamente	Donoſamente
Facies,ei.	f	La fachi dillo homu	Haz o cara del hombre
Facies,ei.	f	La dricta contrariu dila inuerſa	La haz contraria del enves
Facilis,e.	t	Coſa facili	Coſa legera de hazerſe
Facilitas,tis.	f	La facilitati	Aquella legereza
Facile aduerbium.		Facilmenti	Legeramente aſſi
Faciliter aduerbium		Idem	Aquello meſmo
Facinus,oris.	n	Lu facto	La hazanna
Facinus preclarum.	n	Lu bonu facto	Buena hazanna
Facinus peſſimum.	n	Lu triſto facto	Mala hazanna
Facineroſus,a,um.	t	Coſa ſcelerata	Coſa hazannoſa en mal
Facio,is,feci.	a iii	Far coſa che reſta	Hazer obra de fuera
Facio,is,feci.	a ii	Exiſtimari	Eſtimar
Facio rem diuinam.	a i	Adorari oi ſacrificari	Sacrificar
Facio certiorem quempiam.	a i	Per auiſari	Auiſar
Factito,as,aui.	a i	Far frequentimenti	Hazer amenudo
Factio,onis.	f	La partita in li banduli	El uando dela ciudad
Factioſus,a,um.	t	Coſa di quiſta partita	Coſa uandeiadora
Factioſe aduerbium.		Bandulianđo	Vanderamente
Factor,oris non dicitur:ſed auctor.		Lo autori	El hazedor

Factor,oris.	m	Trapintaru di oglio	El molinero de azeite
Factum,ti.	n	Lo facto	El hecho ſubſtantiue
Factus olei.	m	Certa teſta di oliua	Vna cabeza de azeituna
Facul aduerbium.pri.		Velochimenti	Ligeramente de hazer
Faculter aduerbium.pri.		Idem	Aquello meſmo
Facultas,atis.	f	La facultati oi roba	Hazienda o poſſibilidad
Facula,e.	f	La ſtella pichula	Raia pequenna de madera
Facundia,e.	f	La elegantia	Elegantia en la lengua
Facundus,a,um.	t	Coſa eleganti accuſſi	Coſa elegante aſſi
Facundioſus,a,um.po.	t	Idem	Aquello meſmo
Facunde aduerbium.		Elegantmenti	Elegantemente
Fex,fecis.	f	La fecza	Borraz,o hez
Fecula,e.	f	Fecza pichula	La hez pequenna
Feculentus,a,um.	t	Coſa plina di fecza	Coſa llena de hezes
Fagus,i.	f	Fagu arbulu	La haya arbol
Fageus,a,um.	t	Coſa di quſto arboru	Coſa deſte arbol
Faginus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fagual,is.	n	Fagitu loco di fagis	El hayal lugar de hayas
Fala,e.	f	Turri di lingnami oi baſtia	Baſtida o torre de madera
Falarica,e.	f	Certo ingenio era per tirari	Cierto tiro delos ſaguntinos
Falcatus,a,um.	t	Coſa ſturtiglata	Coſa corua como haz
Falcatus,currus.	m	Carri cum fauchi	Carro con hoces
Falcaſtium,i.	n	Quaſi fauchi	Quaſi hace
Facicula,e.	f	Fauchi pichula	Hoce pequenna
Falco,onis.	m	Homo di giditi ritornati	Elque tiene los de dos coruos
Falcula,e.	f	Lo falcuni generalmenti	El halcon generalmiente
Faliſci,orum.	m	Populi ſunt in italia	Pueblos ſun de italia
Faliſcus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aquellos pueblos
Falla,e.pri.	f	Lu gabamento	El enganno
Fallacia,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Fallaciter aduerbium.		Gabatamenti	Engannoſamente
Fallax,acis.	t	Coſa che gaba	Coſa engannoſa
Fallacioſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fallo,is,fefelli.	a i	Gabari	Engannar
Falſus,a,um.	t	Quillo che gaba	Elque enganna
Falſus,a,um.	t	Quillo che e gabatu	Elque es engannador
Falſo aduerbium.		Falſamente	Falſamente
Falſo,as,aui.	a i	Fari munita falſa,oi chaui	Falſar moneda o claue
Falſarius,a,um.	t	Lo falſario	El falſario
Falſidicus,a,um.	t	Quillo che dichi fauſſa	Lo que dize falſedad.
Falſigraphus,a,um.	no.t	Quillo che ſcriui falſia	Elque eſcriue falſia
Falx,cis.	f	La fauchi	La hoz qualquiera
Falx,putatoria.	f	Lu runciglu	La pudadera
Falx,meſſoria.	f	Fauchi per lauuri	La hoz para ſegar
Falx,fœnaria aut lunaria.		Fauchi di herba	La gudanna
Fama,e.	f	La fama bona,oi mala	La fama buena o mala
Famella,e.	f	La fama pichola	Pequenna fama
Famelicus,a,um.	t	Coſa morta di fami	Coſa hambrienta
Famen,inis,poe.	n	Lo parlamento	La habla
Fames,is.	f	La fami	La hambre
Famoſus,a,um.	t	Coſa di mala fama	Coſa infame
Famoſe aduerbium.		Infamatamenti	Infamemente
Familia,e.	f	La familia di caſa	La familia de caſa
Familiaris,e.	t	Coſa familiari	Coſa familiar
Familiariter aduer.		Familiarimenti	Familiarmente
Famul,lis,pr.	m	Lo famiglo	Seruidor o ſeruidora
Famulus,famula.	d	Idem	Aquello meſmo
Famularis,e.	t	Coſa di quiſto	Coſa detal ſeruitio
Famulariter,aduerbium.		Seruendo	Seruilmente
Famuloſus,a,um.	t	Coſa per ſeruiri	Coſa ſeruil
Famulor,aris.	d iii	Seruiri lo libero	Seruir el libre
Famulatus,us.	m	Quiſto ſeruicio	El ſeruicio del libre
Famulatium,ii.	n	Quiſto ſeruitori	Los meſmos ſeruidores
Fanum,i.	n	Templo ſacrato	El templo ſagrado
Fanaticus,a,um.	t	Coſa ſacrata	Coſa ſagrada
Fandus,a,um.	t	Coſa di parlarſi	Coſa de hablar
Far,farris.	n	Specia di formento	La eſcandia
Farcio,is,farci.	a i	Rincarcari	Recalcar o imbutir
Farcimen,is.	n	La ſaucicza oi ſanguinaczo	Longaniza o morzilla
Farcino,as,aquo eſt ſufarcino,as	a i	Rincarcari	
Farina,e.	f	La farina	La harina

Farinula,e.	f	Pocu farina	Poca harrina
Farrago,is.	f	La firragina	El herren
Farrago,ot diaria.	f	I dem	El alcazer
Farratus,a,um.	t	Coſa di farro	Coſa de eſcandia
Farrarius,a,um.	t	Coſa per farro	Coſa para eſcandia
Farcile,is.	n	Farſimento	El maniar derrelleno
Farcilis,e.	t	Coſa plinna accuſſi	Coſa rellena aſſi
Fartor,oris.	m	Lu ſtrificzaro	Elque haze rellenos
Fartura,e.	f	Q uiſto implimento in auchelli	Aquel relleno de aues
Fartus,a,um.	t	Coſa china	Coſa rellena
Fas indeclinabile.	n	Q uillo che e licito in religioni	Lo licito en religion
Faſces duodecim.	m	Lo ſingnali dilo conſulu	Las inſignias del conſul
Faſces ſex.	m	La inſingna dilo capitano	Las inſignias del pretor
Faſcia,e.	f	La faxa	La faxa o fai
Faſcia.e.	f	Fluanti lecto	La funda del colchon
Faſciola,e.	f	Faxa pichula	La faxa o faiſſa pequenna
Faſcio,as,aui.	a i	Infaxari	Faxar o faiſſar
Faſcis,is.	m	Lu faxu ol carrica	El hace o carga
Faſciculus,li.	m	Faxu pichulu	El hace pequenno
Faſcinum,i.	n	La minia/ol caczo	El membro del uaron
Faſcinum,i.	n	Lo ochu di qllo chi fa malo cu lo cchio	El oio del aoiado
Faſcino,as,aui.	a i	Piglari ad ochu	Aoiar con mal oio
Faſcinatio,onis.	f	Piglamento di ochu	Aquel aoiar
Faſcinator,oris.	m	Quillo che pigla ad ochu	Elque aoia aſſi
Faſcinatrix,cis.	f	Donna che pigla ad ochu	La que aoia aſſi
Faſciolus,i.	n	La faſola ligumi	Los faſoles legumbre
Faſſus,a,um.	t	Quillu che confeſſau	Coſa que confieſſa
Faſſio onis.	f	La confeſſion uoluntaria	La confeſſion uoluntaria
Faſtidio is,iui.	a i	Infaſtidiari	Auer faſtio
Faſtidium,ii.	n	Lu infaſtidiu	El meſmo haſtio
Faſtidioſus,a,um.	t	Coſa que haue faſtidiu	Haſtioſo que a haſtio
Faſtidiliter,aduerbium.	pr.	Faſtidioſamenti	Haſtioſamente
Faſtigium,ii	n	La ſuperbia	La ſoberuia
Faſtigium,ii.	n	La chima comu di pois	La combre o altura
Faſtigo,as,aui.	a i	Per irgiri	Enheſtar o empinar
Faſtigatio,onis.	f	Q uiſto irgimento ol chima	El altura o hondura
Fauſtus,us.	m	La ſuperbia	La ſoberuia & fauſto
Fauſtus ,a,um.	t	Coſa licita per parlari	Coſa licita para hablar
Faſti,orum.	m	Li feſti	Las fieſtas del anno
Fatalis.e.	t	Coſa infatata	Coſa de hado o hadada
Fataliter,aduerbium.		Infatatamenti	Hadadamente
Fateor,eris.	d iii	Confeſſari per ſua uoluntati	Confeſſar per ſu uoluntad
Fatidicus,a,um.	t	Q uillo che decla a fataxuni	Loque dizen los hados
Faticem,inis.poe.	n	Q uillo che canta fataxuni	Elque canta los hados
Faticanus,a,um.	t	I dem	Aquello meſmo
Fatifer,a,um.	.	Q uillo che porta morti infatata	Loque trae muerte hadada
Fatigo,as,aui.	a i	Stancari ad altro	Acoſar o canſar a otro
Fatigatus,a,um.	t	Q uillo che ſtatica	Coſa canſada aſſi
Fatigatio,onis.	f	Q uiſto ſtancamento	Aquel canſantio
Fatilegus,a,um.	t	Coglitori di herbi per auchidiri	Lo que coge hyeruas mortales
Fatiloquus,a,um.	t	Parlatori di fataxuni	Loque habla hados,
Fatiſco,is:caret preterit.	n v	Yaccarſi	Henderſe
Fatiſcor,eris.	d v	I dem	Aquello meſmo
Fatum,i.	n	La fataxun/ uoluntati di deu	El hado o uoluntad de dios
Fatum,i.	n	La morti infatata	La muerte hadada
Fatuus,a,um.	t	Coſa diſſapita	Coſa deſſabuda
Fatua,e.	f	La mugler di fauno	La muger de fauno
Fatuus,a,um.	t	Coſa paccza ol non ſaia	Coſa loca & ſin ſaber
Fatuitas,atis.	f	La fullia	La locura
Fatuor,aris.	d v	Infolliri	Enloquecerſe
Faueo,es:fauor.	n ii	Faguriri	Fauorecer
Fauentia,e:pr.	f	Lu bonu auguriu	El buen aguero
Fauentia,e.	f	Citati di lombardia	Vna ciudad de lombardia
Fauentinus,a,um.	t	Caſa di illa	Coſa deſta ciudad
Fauilla,e.	f	La failla	La moncella o ceniza
Fauonius,ii,	m	Lu uentu di ponenti	El uiento ocidental
Fauor,oris.	m	Lu faguri	El fauor
Fauorabilis,e.	t	Coſa digna di faguri	Coſa digna de fauor,
Fauorabilis,e.	t	Coſa che duna faguri,	Coſa fauorable
Fauorabiliter,aduerbium.		Fagurabilmenti	Fauorablemente
Fauſtus,a,um.	t	Coſa di bona fortuna	Coſa di choſa

Fauſtitas,atis.	f	Quiſſa bona fortuna	Aquella buena dicha
Fauſte aduerbium.		Felichimenti	Dichoſamente
Fauſtulus,i.	m	Quillu che nutrieua a romulo	El aio del rei romulo
Faunus,i.	m	Vnu figlo di pico	Vn dios hilo de pico
Fautor,oris.	m	Faguritori	El fauorecedor
Fautrix,cis.	f	Fagurtrichi	El fauorecedora
Fauus,i.	m	La briſca di meli	El panal dela miel
Faux,cis.	f	Lu cannaroczu,oi fauchi	La garganta & boz
Fax,cis.	f	La intorcha di chira	Ela hacha de cera
Fax,cis.	f	La ſtella	El rais de madera
Faxio faxis faxit.	pt	Faro	Hare
Faxo faxis faxit faxint.	pt	Faro	Hare

Additio. I: Chri.

Fabianus,i.	m	Nomu.p.di multi	Nombre de muchos
Fabolinus,i.	m	Lu diu di incomenczari aparlari	Cierto dios
Falco,as,ui.	af	Mectiri cum fauchi	Segar
Falcito,as,ui.	af	Idem frequentimenti	Lo meſmo
Falernus,i.	m	Paiſi in la italia	Parte es de italia
Famulanter.	ad	Humilimenti	Seruicialmente
Faſcelis,is.	f	La dea diana in faxu	Diana dioſa en un haze
Familia,e.	f	La hereditati	La heredad

F ante E

Febris,is.	f	La freui	La fiebre calentura
Febricola,e.	f	La freui pichula	Calentura pequegna
Febriculoſus,a,um.	t	Malato di freui	Callenturoſo
Febrio,is,febriui.	nv	Teniri freui	Tener calentura
Febricito,as,aui.	nv	Idem	Aquello meſmo
Febricitor,aris.	dv	Idem	Aquello meſmo
Februus,a,um.	t	Coſa per purgari	Coſa purgatoria
Februo,as,ui.	af	Annictari ſacrificando	Alimpiar por ſacrificio
Februarius,ii.	m	Lu miſi di friuado	El mes hebraro
Februarius,a,um.	t	Coſa di quiſſo miſe	Coſa deſte mes
Fecialis,is.	m	Sacerdotu di pachi	El ſacerdote delas pazes
Fecialis,e.	t	Coa di pachi	Coſa de confederacion
Felio,is,ui.	nv	Bramari lu leopardo	El bramar el pardo
Fellitus,a,um.	t	Coſa che amarya	Coſa que ahelea
Fel,fellis.	n	Lu feli	La hiel negra
Felis,is.	m	Lu gatu oi pillotu	La comadreia o gato
Fello,as,aui.	nv	Mictiri la membra in bucca	Mentulam ori immittere
Fellatio,onis.	f	Quiſto mictiri	Haec exceptio
Fellator,oris.	m	Quillo che la micti	Elque haze eſto
Fellatrix,icis.	f	Quilla che la micti	La que haze eſta coſa
Femen,inis.	n	La coxa per dintro	El muſſo por de dentro
Feminalia,ium.	n	Li brachi	Las bragas
Femur,oris.	n	La coſa per di fora	El muſſo por de fuera
Femor,oris.	n	Idem	Aquello meſmo
Femoralia,ium.	n	Li brachi	Las bragas
Feneſtra,e.	f	La fineſtra	La hineſtra o uentana
Feneſtella,e.	f	La fineſtra pichula	La hineſta pequegna
Feneſtella e.	f	Idem	La uentanilla
Feneſtra clatrata.	f	Fineſtra ingradata	Ventana enrexada
Feneſtella,e.	m	Hyſtoriator antiquo	Iſtoriador fue antiguo
Fera,e.	f	La beſtia fera	Beſtia braua & fiera
Ferax,acis.	t	Coſa fertili	Coſa fertile
Feracitas,atis.	f	La fertilitati	La fertilidad
Feraculum,i.	n	Inſtrumentu per portari	Inſtrumento para lleuar
Ferbeo,es,bui.	nv	Per bugliri	Heruer
Ferculum,i.	n	Lu maniari	El maniar
Ferculum,i.	n	La uara	Las andas
Ferens,entis,ra.	t	Quillo che reſpira	Elque reſpira
Ferentum,i.	f	Terra e di italia	Lugar es de italia
Ferentinas,atis.	t	Coſa dilla	Hombre de aquel lugar
Ferentinus,a,um.	t	Coſa dilla	Coſa de aquel lugar
Ferentinum,i.	n	Poſſeſſioni di quiſta terra	Eredad cerca deſte lugar
Ferentarius,ii.	m	Quillu che guirria tirando	Elque palea contiros
Feretrius,iuppiter.	m	Perche duna pachi	Que trae paz
Fere aduerbium.		Poco chui oi manco	Poco mas o menos
Feriæ,arum.	f	Li feſti	Las fieſtas
Feriatus,a,um.	t	Coſa di feſta	Coſa de fieſta

Ferior,

Ferior,oris.	dv	Farſi feſta	Ser deſieſta
Ferio,is.percuſſi.	a t	Per feriri	Herir
Ferinus,a,um.	t	Coſa di beſtia fera	Coſa di fiera
Ferina,e.	f	Carni faluagina	La carne dela fiera
Feritas.atis.	f	La ferochitati	La fiereza
Ferme aduerbium.		Quaſi	Caſi
Fermentum,i.	n	Lu liuato	La leuadura
Fermento.as,aui.	a t	Fari liuato lu pani	Leudar
Fermenteſco,is.	n iii	Farſi liuato lu pani	Leudarſe
Fero,rs,tuli.	a t	Portari oi minari	Traer o leuar
Fero,fers,tuli.	a t	Per comportari	Padecer
Fero,legem.	a t	Publicar legi	Promulgar lei
Ferox,ocis.	t	Lu ferochi	Brauo o fuerte
Ferocia,e.	f	La ferochitati	Aquella braueza
Ferocitas,atis.	f	Idem	Aquello meſmo
Ferocio,is,ciui.	av	Farſi ferochi	Embrauecerſe
Ferociter aduerbium.		Ferochimenti	Brauemente
Ferocŭlus,a,um.	t	Brauichello	Caſi un poco braua
Feronia,e.	f	Vna nympha di talia	Vna nympha de italia
Feronia,e.	f	Chitati di ſtalia	Vn lugar de italia
Ferrarius,a,um.	t	Coſa di ferro	Coſa para hierro
Ferraria.e.	f	La ferraria	La herreria do hazen hierro
Ferratus,a,um.	t	Coſa ferrata per difora	Coſa herrada de fuera
Ferramentum.	n	Lu ferramento	La herramienta
Ferreus,a,um.	t	Coſa tucta di ferro	Coſa tota de hierro
Ferrum,ii.	n	Lu ferro	El hierro metal
Ferrugo,inis.	f	Culuri roſato ſcuro	El color morado eſcuro
Ferrumen,inis,poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Ferrugineus,a,um.	t	Coſa diſſo colori	Coſa morada aſſi
Ferrumino.as,aui.	a t	Per ſudari	Soldar
Ferruminatio,onis.	f	Per ſudari cum mitallo	La ſoldadura
Fertilis,e.	t	Coſa fertili & uicioſa	Coſa fertile & uicioſa
Fertilitas,atis.	f	Quiſta fertilitati	Aquella fertilidad
Fertiliter aduerbium.		Fertilimenti	Ferlimente
Fertum,i.	n	La offerta dilo ſacrificio	El ſacrificio & ofrenda
Fert,animus.	a t	Diſiari	Codiciar
Fert,oppinio.	a t	Pinſari	Penſar
Ferueo es uel ferueſco.	n iii	Buglirl	Heruir
Feruentia,e.	f	Lu buglimento	El heruor
Feruidus,a,um.	t	Coſa buglenti	Coſa herulente
Feruide,aduerbium.		Buglendo	Heruientemente
Ferulo,is,ferui.	n v	Buglirl	Heruer
Feruor,eris,pr.	dv	Idem	Aquello meſmo
Feruor,oris.	m	Lu buglimento	El heruor
Ferula,e.	f	La ferla	Canna hexa yerua
Ferulaceus,a,um.	t	Coſa di ferla	Coſa de cannahexa
Ferus,a,um.	t	Coſa fera	Coſa fiera
Feſcenium,ii.	f	Citati di campania	Ciudad fue de campania
Feſcenius,a,um.	t	Coſa di ilia	Coſa deſta ciudad
Feſceninum,carmen.	n	Canzuni di nozzi	Cantar de bodas
Feſſus,a,um.	t	Coſa ſtanca	Coſa canſada
Feſtinus,a,um.	t	Coſa imprexata	Coſa preſſuroſa
Feſtinatim aduerbium.		A lamprexa	A preſſa
Feſtinanter aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Feſtino.as,aui.	av	Imprexarſi	Apreſſurarſe
Feſtinatio,onis.	f	Vn prexamento	Aquella prieſſa
Feſtiuus,a,um.	t	Coſa plachenti	Coſa donoſa
Feſtiuitas,atis.	f	La gracioſitati	El donayre
Feſtiuiter aduerbium.	ad	Gracioſamenti	Donoſamente
Feſtra,e.	f	La feneſtra	La uentana o hineſtra
Feſtum,i.	n	La feſta di guardari	La fieſta de guardar
Feſtus,a,um.	t	Coſa di feſta	Coſa detal fieſta
Feſtatus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Feſtuca,e.	f	La pagla,oi ſgroppu	La paja o palillo
Feſtuarius,a,um.	t	Coſa di pagla	Coſa de paja
Feſtuco,as,aui.	a t	Immiſcari pagla	Mezclar pajas
Feſula,e.	f	Vno mōte & terra apreſſo di fiorēza	Monte & lugar de fiorencia
Feſulanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli

Additio.L.Chri.

Februlis,is.	f	La dea iuno	La dioſa iuno

Felico,onis.	m	Homu de nienti	Hombre de poco
Feneſtro,as,aui.	a f	Feneſtra fari	Hazer uentana
Feneſtrale,is.	n	Feneſtrali	Feneſtral
Ferabitis,e.	c	Ruſticu,oi ſalmagiu	Ruſtico
Feſtuo,as,aui.	a v	Fari feſta	Hazer fieſta
Ferraria,e.	f	Cappu apreſſu tortoſa	Vn cabo cabe tortoſa

F ante I

Fiber,bri.	m	Vna ſpecia di ueſpa	Vna eſpetie de abiſpa
Fiber,bri.	m	Lu caſtoro animali	El caſtor animal
Fibrinus,a,um.	c	Coſa diſto animali	Coſa deſte animal
Fibra,e.	f	Filo comu di carni	La hebra como de rayz
Fibra,e.	f	La uena ſuptili	La uena muy ſotil
Fibra,e.	f	La teſta dila uina	La cabeza delas uenas
Fibrenus,i.	m	Certo flumi	Rio que ſe meczcla con liris
Fibula,e.	f	Buccula	La heuilla delas uenas
Fibula,e.	f	Catinazello	El caodado pequenno
Fibulo,as,aui.	a f	Cudiri cum quilla	Echar candado
Ficarius,a,um.	c	Coſa di ficu	Coſa de higo
Ficedula,e.	f	Maluiczu	El tordo aue
Ficetum,i.	n	Fikitu	El higueral de higueras
Ficolie,arum.	f	Terra di italia	Vn lugar de italia
Ficoſus,a,um.	c	Coſa di multi fiki	Coſa de muchos higos
Ficoſus,a um.	c	Quillo che e malatu	Loque tiene lo dolencia
Ficitas,atis.	f	La ricota di ficu	La coſecha de higos
Ficitor,oris.	m	Cugliturì di ficu	Elque coges los higos
Fictus,a,um.	c	Coſa finta	Coſa fingida
Fictor,oris.	m	Lu pignataru	Elque haze de barro
Fictilis,e.	c		Coſa de barro
Ficticius,a,um.	c	Coſa finta	Coſa fingida
Ficus,i,uel ficus,us.	f	La ficu	La higuera arbol
Ficulnus,a,um.	c	Coſa di ficu	Coſa de higuera
Ficulneus,a,um.	c	Idem	Aquello meſmo
Ficus,i,uel ficus.	m	Lu ficu fructu	El higo fructo
Ficus,i.	f	Lu ficu malatia	El higo de lenda
Ficus,bifera.	f	Fico bifera	La higuera breual
Ficus,fatua.	f	Fico ſaluaiola	La higuera loca
Ficus,egyptia.	f	Fico di gictu	La higuera de egypto
Fides,is.	f	La corda	La cuerda
Fides,ei.	f	La fide	La fe
Fides publica.	f	Guidatico	El ſaluo'conducto
Fides,is.	f	Vna conſtellacioni	Vna conſtelacion
Fideiubeo,es.	a v	Plitari	Fiar enla hazienda
Fideiuſſio,onis.	f	La prigiria	Aquella franza
Fideiuſſor,oris.	m	Lu pregiu	Aquel fiador
Fideiuſſorius,a,um.	c	Coſa di prigiria	Coſa de tal fianza
Fideicommitto.	a f	Confidari lu teſtamento	Cometer el teſtamento
Fideicommiſſor.	m	Quillo che acuſſi confida	Elque aſſi lo confia
Fideicommiſſio,onis.	f	Quilla confidanza	Aquella confianza
Fideicommiſſum.	n	Coſa confidata cuſſi	Lo aſſi confiado
Fideicommiſſarius,a,um.	c	Acui ſi confida	Aquien aſſi ſe confida
Fidelis,e.	c	Coſa fidili	Coſa fiel
Fidelitas,atis.	f	La fidelitati	La fieldad
Fideliter aduerbium.		Fidelimenti	Fielmente
Fidentia,e.	f	La confidantia	La confianza
Fidentia,e.	f	Terra,e di italia	Vn lugar de italia
Fidentinus,a,um.	c	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Fidene,arum.	f	Citati di italia	Vna ciudad de italia
Fidena,e.	f	Idem	Aquella meſma ciudad
Fidenas,atis.	c	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Fidefragus,a,um.	c	Rumpituri di fidi	Coſa quebrantadora de fe
Fidenter aduerbium.		Confidando	Confiado
Fidicula,e.	f	Corda pichula	Pequenna cuerda
Fidicule,arum.	f	Martirio di cordi	Tormento de cuerdas
Fidicula,e.	f	Certo pixo	Vn certo peſcado
Fido,is,fidi.	a n	Confidari	Confiar
Fiducia,e.	f	La confidancza	La fuzia o confianza
Fiducialis,e.	c	Coſa di confidancza	Coſa de fuzia
Fiducialiter aduerbium.		Confidando	Confuzia
Fiduciarius,a,um.	c	Coſa di confidancza	Defuzia
Fidus,a,um.	c	Coſa fideli	Coſa fiel

Fiere,pro,

Fiere pro fieri infinitiuus aſo,is.		Eſſiri facto	
Figlina,e.	f	Putiga di pignatero	La tienda de ollero
Figlinus,a,um.	t	Coſa di crita	Coſa hecha de barro
Figmentum,i.	n	La ficcioni	Coſa hecha de barro o ficion
Figo,is,ixi.	a i	Ficcari	Hincar
Figulus,i.	m	Lu pignataru	El ollero de barro
Figularis,e.	t	Coſa per uaſo	Coſa para uaſos de barro
Figura,e.	f	La figura o immagini	La figura o ymagen
Figura,e.	f	La figura in gramatica	La figura en la gramatica
Figuro,as,aui.	a i	Figurari	Figurar
Filius,filii.	m	Lu figlo naturali	El hijo natural
Filius,ſpiritualis.	m	Lu figloczu	El hijo do
Filiolus,i.	m	Figlo pichulo	El hijo pequeno
Filiaſter,tri.	m	Simili di figlo	El ſemejante a hijo
Filia,e.	f	La figla naturali	La hija natural
Filia ſpiritualis.	f	La figlocza	El hijada
Filiola,e.	f	La figla pichula	El hija pequenna
Filiaſtra,tre.	f	La ſimili di figla	La ſemejante a hija
Filix,cis.	f	La filichi	El helecho yerua conocida
Filum,i.	n	Lo filo	El hilo que ſe hila
Fimus,i.	m	Lu fumeri	La hienda o eſtiercol
Fimbria,e.	f	Guarnicioni di ueſta	La bordadura dela ueſta
Fimbriatus,a,um.	t	Coſa guarnuta acuſſi	Coſa bordada
Fimbria,e.	m	Citatino fu romano	Ciudadano fue Romano
Fincuctum,i.	n	Lu mundiczaro	El muladar de eſtiercol
Findo,is,fidi.	a i	Xaccari	Hender
Fingo,is,finxi.	a i	Fari di crita	Hazer de barro
Fingo,is,xi.	a i	Fingiri lu falſo	Fingir lo falſo
Finio,is,finiui.	a i	Finiri	Fenecer
Finitor oris,pr.	m	Lu menſuraturi di terri	El medidor de tierras
Finitio,onis.	f	La difinicioni o fini	La finition,o fin
Finis,is.	m	Lu fini o capo di opera	Fin o cabo de obra
Finitimus,a,um.	t	Coſa propinqua	Coſa comarcana
Fio,is,factus,ſum.	a iiii	Eſſeri facto	Ser hecho
Fior,eris,factus,ſum,pr.	d vi	Idem	Lo meſmo
Firmum,i.	f	Citati di italia	Vna ciudad de italia
Firmanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Firmo,as,aui.	a i	Per firmari o fundari	Firma & fundar
Firmatio,onis.	f	Quiſta firmicza	La firmeza o cimiento
Firmamentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Firmamen,is,poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Firmus,a,um.	t	Coſa firma	Coſa firme
Firmitas,atis.	f	Firmicza di animo	La firmeza de animo
Firmitudo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Firmitas,atis.	f	Firmicza di edificio	La firmeza de edificio
Firmitudo,inis	f	Idem	Aquello meſmo
Firmiter,aduerbium.		Firmamenti	Firmemente
Fiſcus,i.	m	Cupertura comu di ſoſſa	El capacho de molino de azeite
Fiſculus,i.	m	Quiſta pichula	Aquel capacho pequenno
Fiſcus,i.	m	Chimarra comu di ligami	El hiſcal cuerda de eſparto
Fiſcus,i.	m	Coffa	Eſpuerta de eſparte
Fiſcina,e.	f	Coffa pichula	La eſpuerta pequenna
Fiſcella,e.	f	Idem	La eſportilla o edella
Fiſcus,i.	m	Lu fiſco di lu Re	El fiſco publico del Rei
Fiſcalis,e.	t	Coſa che pertegni alu fiſco	Lo que pertteneſce al fiſco
Fiſcina,e.	f	La tricza chimarra	La empleita o emplenta
Fiſſus,a,um.	t	Coſa xaccata	Coſa hendida
Fiſſilis,e.	t	Coſa xaccabili	Coſa hendeble
Fiſſura,e.	f	Xacca	La hendidura
Fiſtula,e.	f	Lu filagutu	La flauta para tenner
Fiſtulator,oris.	m	Quillu che lu ſona	El que canta flautas
Fiſtula,e	f	La fiſtula malatia	La fiſtola dolentia
Fiſtula,e.	f	Lu catuſo che paſſa aqua	El canno de aqueducto
Fiſtuloſus,a,um.	t	Coſa fiſtuluta	Coſa afiſtolada
Fiſtuloſus,a,um.	t	Coſa concata	Coſa hueca aſſi
Fiſus,a,um.	t	Coſa xaccata	El que ſe confia
Fixus,a,um.	t	Coſa fixa,o apiczata	Coſa fixa,o hincada
Fixura,e.	f	La piczamento	La hincadura

Additio. L. Chri.

Fiala,e.	f	Lacu undi naxi Iordanu	Lago onde nace Iordan

Ficolea e.	f	Palu di fici ol lignu	Leñno de higuera
Fidelia,e.	f	Vaſo era di ſammitia	Cierto uaſo
Fidius,ii.	m	Lu diu dila fidi	El dios dela fe
Fimus,i.	n	Saketu dili ſcoki	Bolſa de axedrel
Firme.	ad	Firmmenti	Firmemente
Fiſtulo,as,ui.	a i	Fari fiſtula malatia	Enfiſtolarſe
Fixula,e.	pr	Fabula	Fabula
F		**ante**	**L**
Flabrum,i.	n	Lo yurpo	El ſoplo
Flabrum,i.	n	Lo muſcaloro	El auentadero
Flabellum,i.	n	Idem	El moſcadero
Flabilis,e.	t	Coſa yuyabili	Coſa ſoplable
Flacceo,uel flacceſco.	n iii	In marchidirſi	Emarchitarſe
Flaccus,a,um	t	Coſa di aurichi calati	Coſa en capotada en orejas
Flaccidus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Flacceo,uel flacceſco.	n iii	Siccariſi la fructa	Auellanarſe fruta
Flagellum,i.	n	Lu ſcurriato	El azote para azotar
Flagellum,i.	n	Lu pedi dilu pulpo pixo	El pie del pulpo
Flagellum,i.	n	Lu ramo altu dilu arboru	El ramo alto del arbol
Flagello,as,aui.	a i	Cingari ol bactiri	Azotar o herir
Flagitium,ii.	n	Seleragini di luxuria	El pecado de luxuria
Flagitioſus,a,um.	t	Luxurioſo acuſſi	Luxurioſo
Flagito,as,aui.	a i	A dimandari importunando	Demandar importunando
Flagitatio,onis.	f	Dimanda ol importunacioni	Aquella demanda
Flagrum,i.	n	Lu ſcurriato	El azote para azotar
Flagro,onis.pr.	m	Bactituri	Flazotodizo
Flagro,as.aui.	n iii	Inflamarſi	Arder
Flagrantia,e.	f	Lu arduri	El ardor
Flammen,inis poe.	n	Lu yuyo	El ſoplo
Flammedialis.	m	Lu ſacerdotu di Iuppiter	El ſacerdote de Iupiter
Flammen,quirinalis.	m	Sacerdotu di Romulu	El ſacerdote de Romulo
Flamen,martialis.	m	Sacerdotu di Marti	El ſacerdote de mars,
Flaminius ii.	m	Iaconu in li ſacrificii	El miniſtro en los ſacrificios
Flaminea,e.	f	Monaca iolu ſagrificio	La miniſtra enlos ſacrificios
Flamma,e.	f	La flamma di focu	La flama de huego
Flammaris,toga.	f	Manto di culuri di toga	De color de flama
Flammeus,a,um,	t	Coſa di flamma	Coſa de flama
Flammeo uel flammeſco.	n iii	Inflamarſi ol allamparſi	Encenderſe
Flamifer,a,um	t	Coſa che teni flamma	La que trae flamas
Flammiger,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Flammigo,as.	n v	Allamparſi	Echar flamas
Flammo,as,aui.	n v	pigliari ol allumarilu focu	Encender
Flammeum,i.	n	Velu di czita	Antifaz dela nouia
Flammeolum,i.	n	Idem pichulo	Aquello meſmo pequeñno
Flaueo uel flaueſco.	n iii	Imbrundirſi	Enruuiarſe
Flauus,a,um.	t	Coſa brunda & ruſſa	Coſa ruuia o ruxa
Flauedo,inis.	f	La brundieza & ruſſieza	La ruuiadura o ruxedad
Flauia gẽs.	f	Vna famigla di romani	La familia delos flauios
Flauius,a,um.	t	Coſa diſta famigla	Coſa de quella familia
Flauius ueſpaſianus.	m	Imperaturi ſu	El emperador
Flauius,titus.	m	Lu primogenito di quiſto	El hijo maior de aqueſte
Flauius,domitianus.	m	Lu figlu minuri diſſo	El hijo menor
Flauiſſe,arum,pr.	m	La truuatura di oro	El theſoro de oro
Flaminius,ii.	m	Lu ſacerdotu	El ſacerdote
Flaminium,ii.	n	Caſa di ſacerdotu	La caſa del ſacerdote
Flatus,us.	m	Lo yuxo	El ſoplo
Flatilis,e.	t	Coſa yuyibili	Coſa que ſe puede ſoplar
Flatus,us.	m	Lu yuyo	El ſoplo
Flebilis,e.	t	Coſa chaniulina	Coſa cloſera & triſte
Flebiliter aduerbium.		Changendo	Cloſeramente
Flecto,is,xi.	a i	Chicari	Doblicar o tercer
Fleo,es.fleui.	n v	Changiri	Clorar con lachrimas
Flexus,a,um.	t	Coſa chicata	
Flexus,us	m	Lu chicamento uota	El doblegamiento & buelta
Flexura,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Flexio,onis:	f	Idem	Aquello meſmo
Flexuoſus,a,um.	t	Coſa uotata	Coſa roboltata
Flexilis,e.	t	Coſa che ſi po uutari	Coſa que ſe puede reboluer
Flexibilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Flexipes,dis.	d	Storto dili pedi	Loque tuerce los pies

Flexumines,equites eſſt romani,m
Fligo,as,aui,aquo eſt profligo,as.
Fligo,is,xi,aquo eſt affligo,confligo,

Floccus,i.	m	La grana in lo panno	El flueco del panno
Floccifacio,is.	a iii	Fari pocu ſtima	Eſtimar en un pelo
Floccipendo,is.	a iii	Idem	Aquello meſmo
Floces,um.	f	La fecza dilu uino	Las hezas del uino
Floreo,uel floreſco.	n iii	Infloririſi	Florecer
Floreus,a,um.	t	Coſa floruta	Coſa florida
Floridus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Floridulus,a,um.	t	Floruto un pocu	Coſa florida un poco
Floricomus,a,um,poe.	t	Coſa floruta	Coſa florida
Florifer,a,um.	t	Coſa che porta fiuri	Coſa que trae flores
Floriger,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Florilegus,a,um.	t	Quillo che cogli fiuri	Coſa que coge flores
Florus,i.	m	Certo aucheliu che li mania	Cierta auezeta que las come
Florus,i.	m	Storiaturi fu	Nõbre pprio de un iſtoriador
Flora,e.	m	La dea dili fiuri	La dioſa delas flores
Floralis,e.	f	Coſa diſta	Coſa de aquella dioſa
Floralia,orum.	n	Ioche erano diſta	Los iuegos de aquella
Floralicius,a,um.	t	Coſa diſti ioche	Coſa deſtos iuegos
Flos,oris.	m	Lu yuri in lu culuri	La flor en la color
Flos,floris.	m	Lu yuri dilu uino	La flor & lapa del uino
Flos,floris.	m	Yuri di arboru oi erba	La flor del arbol o ierua
Floſculus,i.	m	Fiuri pichulo	La flor pequenna
Fluctus,us.	m	La unda	La unda del agua
Fluctigena,e.	d	Nato intro li undi	Lo engendrado en ondas
Fluctiuagus,a,um.	t	Quillo che anda in undi	Loque anda en ondas
Fluctio,onis.	f	Scurrimento di liquido	El corrimiento dela agua
Flucto,as,aui.	n v	Vndiari	Ondiar.
Fluctuoſus,a,um.	t	Chino di undi	Lo eleno de ondas
Fluctuatio,onis.	f	Quiſto undiari	El ondiar
Fluentum,i.	n	La china dilaqua	El chorro del agua
Fluentiſonus,a,um.	t	Agua ſonanti	Loque aſſi suena
Fluidus,a,um.	t	Coſa che ſcurri	Loque corre como agua
Fluito,as,aui.	n v	Scurriri a cuſſi frequentimenti	Aſſi correr amenudo
Flumen,inis.	n	La china dilu yumi	El chorro del rio
Flumen,inis.	n	Lu propio flumi	El meſmo rio
Flumineus,a,um.	t	Coſa di flumi	Coſa de rio
Fluor,oris.	m	Lu ſcurrimento di aqua	El corre del agua
Fluo,is,xi.	n iii	Scurriri li liquido	Corre lo liquido o rio
Fluitor,aris.	d v	Idem	Aquello meſmo
Fluuius,i.	m	Flumi che non ſi affica	El rio perenal
Fluuialis,e.	t	Coſa diſto	Cóſa del rio
Fluuiatilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Fluuiaticus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fluta,e.	f	La murina oi lampreda pixe	La morena o lamprea
Fluxus,us.	m	Lu ſcurrimento dilu liquido	El currimiento delo liquido
Fluxus,a,um.	t	Coſa laſca oi lenta	Coſa fluxa & cadda
Fluxio,onis.	f	Lu fluxo di ſangu	El fluxo de ſangre

Additio. I. Chri.

Flamearius,ii.	m	Acunczaturi di colri ruſſi	Czurrados
Flammiuomus,a,um.	t	Coſa che iecta fogu	Que echa fuego
Flator,oris.	m	Sunaturi di filagutu	Gaytero
Flamatica,arbor	f	Vndi duna tronu	Laque hiere rayo
Fleuo,onis.	m	Vnu lacu in lu renu	Cierto lago del reno
Flegmen,inis.	n	Sangu dilu calcagnu per ſtacamẽtu	Cierta ſangre
Flumentana,e.	f	Porta fu di roma	Puerta fue de Roma
Fluonia,e.	f	La dea iunu	La dioſa iuno

F ante O

FOcale,is.	n	La ſtola	La beca para el cuello
Focaneus palmes.	m	Sarmento groſſo	El ſopeton de uid
Focarius,ii.	m	Quillu che fa focu	Elque haze el huego
Focaria,e.	f	Donna che fa focu	La que haze el huego
Focillo,as,aui.	a i	Recreari	Recrear otra coſa
Focillor,aris.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Focillatio,onis.	f	Recreationi	La recreation
Focus,i.	m	Lu fuculare	El hogar de huego
Foculus,i.	m	Quiſto pichulo	El hogar pequenno

Foculum,i.pr.	n	Idem	Aquello meſmo
Fodio,is,di.	a t	Zappari	Cauar
Fodico,as,aui.	a t	Punturiari	Puntar
Fœcundus,a,um.	t	Coſa fertili	Coſa fertile
Fœcunditas,atis.	f	Fertilitati	La fertilidad
Fœcunde aduerbium.		Fertilmenti	Fertulemente
Fœcundo,as,aui.	a t	Imprinari	Emprennar
Fœdo,as,aui.	a t	Inlordari	Enſuziar
Fœdatio,onis.	f	Lu lurdamento	El enſuziamiento
Fœdus,eris.	n	La liga oi pacto di amititia	La confederacion aleanza
Fœderatus,a,um.	t	Coſa ligata ſcuſſi	Coſa confederada
Fœdifragus,a,um.	t	Rumpituri di pachi	Quebrantador de pazes
Fœdero,as,aui.	a t	Fari liga,oi pacto	Confederar & aliar
Fœderatio,onis	f.	Quiſto ligamento	Aquella aliauza
Fœlix,icis.	t	Coſa felichi	Coſa bien auenturada
Fœlicitas,atis.	f	La felichitati	La bien auenturanza
Fœliciter aduerbium.		Felichimenti	Bien auenturadamiente
Fœlix,icis.	t	Coſa dictuſa	Coſa dichoſa
Fœlix,icis.	t	Coſa fertili	Coſa fertile
Fœmina,e.	f	La femmina in omni ſpetie	La embra encada eſpecie
Fœmineus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de hembra
Fœmineus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fœmella,e.	f	Femminella	Hembra pequenna
Fœnum,i.	n	Lu fenu herba che ſi meti	El heno yerua que ſe ſiega
Fœnile,is.	n	Paglarola di feno	El almear de feno
Fœniſeca,e.	d	Mitituri di feno	El ſegador del feno
Fœniſicium,ii.	n	La recouta di feno	La ſegazon del feno
Fœnareus,a,um.	t	Coſa per feno	Coſa para feno
Fœnu grecum,i.	n	Hulba yerua	Las alholuas
Fœnero,as,aui.	a iii	Dari ad uſura	Dar alogio
Fœneror,aris.	d iii	Pigliari ad uſura	Tomar a renueuo
Fœnerator,oris.	m	Lu uſureri	El renouero alogio
Fœnerarius,ii.	m	Idem	Aquello meſmo
Fœneraticius,a,um.	t	Coſa per auſura	Coſa de logio
Fœneratio,onis.	f	Quiſto dari ad uſura	Aquel dar a uſura
Fœnus,oris.	n	La uſura	El uſura a renueuo
Fœnus,eris.	n	Lu fructo dila terra	El fructo dela tierra proprie
Fœteo,es fœtui.		Fetiri	Heder
Fœtidus,a,um.	t	Fitenti coſa	Coſa hedionda
Fœtudinus,a,um,pr.	t	Idem	Aquello meſmo
Fœta,e.	f	Dona pregna	Hembra prennada
Fœtans,atis,po.	f	Idem	Aquello meſmo
Fœto,as,aui.	n v	Impregnarſi	Emprennarſe
Fœtus,a,um.	t	Coſa pregna	Coſa prennada
Fœtura,e.	f	Lo figliamentu	La paricion
Folium,ii.	n	La fogla	La hoia qualquiera
Foliaceus,a,um.	t	Coſa di fogla	Coſa hoioſa
Foleoſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Foliacum,i.	n	Certo unguento di nardu	Vnguento de nardo
Follis,is.	m	Manticha	Fuelle para ſoplar
Follis,is.	m	La balla di uento	La balla para iugar
Follis,is.	m	La burza oi ſaccectu	La bolſa, o correo de dinieros
Folliculus,i.	m	Lu turchuni dila matri	La madre dela muger
Folliculus,i.	m	Bertuli longui	El fardel o talega
Folliculum,i.	m	Spogla comu di ligumi	El holleio
Folliculum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Folliculoſus,a,um.	t	Coſa che haui multi ſpogli	Coſa holleioſa
Fomes,itis.	m	La iſca oi buſcagla	La yeſca o aſtellas para encender
Fomentum,i.	n	Lu impraſtu	El emplaſtro
Fomentatio,onis.	f	Lu impraſtamentu	El emplaſtar
Fomento,as,aui.	a t	Impreſtari	Emplaſtar
Fons,ontis.	m	La fontana	La fuente
Fontanalia,orum.	n	Feſti erano apreſſo fontani	Fieſtas dela fuentes
Fontanalis,e.	t	Coſa di fontana	Coſa de fuente
Fontanus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fonticulus,i.	m	Fonti pichulu	Fonte pequenna
Fonticellus,i.	m	Idem	La fuente pequenna
Fontigetes,is.	m	Vua herba,et	La ſaxifragua yerua
For,aris,fatus.	d iii	Parlari	Ablar
Forabilis,e.	t	Coſa che ſi po perchari	Coſa que ſe puede heradar
Foras,aduerbium.		Per difora	Afuera

Foramen,inis.	n	Pirtuſu	El horrado o agujero
Foratio,onis.	f	Pertuſamento	El horadamiento
Forceps,is.	f	La tinaglia	Las tenazas
Forcipatus,a,um.	t	Coſa intinaglata	Coſa atenazada
Forda e,pr.	f	Vaca pregna	Vaca preñanda
Fordicidium,ii.	n	Sacrificiu dilla vacca	Sacrificio de tal vaca
Fore futurum infinitiui.		Quillo che ad eſſere	Loque ha deſer
Forem.es:foret nec amplius habet.		Serria o fuſſi	Seria,o fueſſe
Fores,orium.	f	Li porti	Las puertas
Forenſis,e.	t	Coſa di curti	Coſa de fuero o iuyzio
Forfex,is.	m	Li forfichi	Las tiſeras
Forficula,æ.	f	Li forfichelli	Teſeras pequeñas
Fori,orum.	m	La cuuerta dila naui	La tilla dela naui
Forium,ii.	n	La merda liquida	Eſtiercol liquido
Forica,e.	f	La priuata	La priuada o latrina
Foricula,e	f	Porta pichula	La puerta pequeña
Foris,aduer.		Per difora	Fuera
Forinſecus,aduer.		Idem	Lo meſmo
Forma,e.	f	La forma	La forma de cada coſa
Forma,e.	f	La bellitza	La hermoſura
Forma,e.	f	Forma di cauzaru et modula	La forma del zapatero
Formalis,e.	t	Coſa di forma	Coſa de forma
Formella.	f	La furmaiu	El queſo o formale
Formago,nis.	f	Idem	El formale o queſo
Formatio,nis.	f	La formationi	La formacion
Formo,as,aui.	a i	Donari forma	Formar
Formula,e.	f	La nota delo notario,	La nota del notario
Formularium,ii.	n	Formulario	Aquel formulario
Formica,e.	f	La furmica	La hormica
Formicinus,a,um.	t	Coſa di furmica	Coſa de hormiga
Formico,as,aui.	n y	Furmikiari	Hormiguear
Formicatio,nis.	f	Quiſto formicari	Aquel hormiguear
Formido,inis.	f	La pagura et timori	El miedo,o temor
Formidoloſus,a,um.	t	Coſa appagurata	Coſa medroſa
Formido,as,aui.	a i	Timiri	Temer
Formidatio,inis.	f	Timuri	Aquel temer
Formidabilis,e.	t	Coſa di timiriſi	Coſa de temer
Formie,arum.	f	Caſtigluni appreſſo di gaeta	Ciudad de Italia fue
Formianus,a,um.	t	Caſa dilla	Coſa della ciudad
Formianum,i.	n	Poſſeſſioni appreſſu di illa	La heredidad cerca della
Fornax,cis.	f	La furnachi	La hornaza
Fornacula,e.	f	Quiſta pichula	La hornaza pequeña
Fornacalia,orum	n	Feſti dili furni	La fieſtos eran delos hornos
Fornacarius,ii.	m	Furnaru	El hornero
Fornacaria,e.	f	Furnaria	La hornera
Fornaceus,ii.	m	La tauia di terra	La tapia de tierra
Fornix,cis.	m	Lu ackiuota	El arcu de bueda
Fornicatus,a,um.	t	Coſa ackiuotata	Coſa de boueda
Fornix,cis.	m	Lu burdellu	La puteria o burdel
Fornicarius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de bordel
Fornicor,aris.	d y	Bagaxiari in lu burdellu	Putear o fornicar
Fornicatio,onis.	f	Quiſto uiciu	La fornication
Fornicator,oris.	m	Innamorato de burdellu	El fornicador
Fornicatrix,cis.	f	Bagaxa	La fornicadora
Foro,as,aui.	a i	Puchiari	Foradar
Forpex,cis.	f	La tinaglia	Las tenazas
Fors,forte.	f	La fortuna	La fortuna
Fors,aduer.		Forſi	Per auentura
Forſan,aduer.		Idem	Aquello meſmo
Forſitan,aduer.		Idem	Aquello meſmo
Forſit,aduer.	pr	Idem	Aquello meſmo
Forte,aduer.		Idem	Aquello meſmo
Fortaſſe,aduer.		Idem	Aquello meſmo
Fortaſſis,aduer.		Idem	Aquello meſmo
Fortiſco,ſcis.		Infortiliriſi	Fortaleceſe
Fortis,e.	t	Coſa forte	Coſa fuerte
Forticulus,a,um.	t	Coſa un pocu forti	Coſa un pueco fuerte
Fortiter,aduer.		Fortimenti	Fuertemente
Fortitudo,inis.	f	La fortilitza	La fortuleza
Fortuitus,a,um.	t	Coſa a caſo	Coſa de auentura
Fortuito,aduer.		Forſi	Por uentura

F Ante O

Fortunate aduer.		Fortunatamenti	Bien auentura damiente
Fortunatus,a,um.	t	Coſa bona auenturata	Coſa bien auenturada
Fortunate inſule.	f	La inſula di canaria	Las canarias iſlas
Fortuna,e.	f	La fortuna,oi bona,oi mala	La fortuna buena,o mala
Fortu‍ne,a rum.	t	La roba di fortuna	Los bienes de fortuna.
Fortuno,as,aui.	a i	Fari beni auenturato	Hazer biene auentura damiente
Fortunatim,aduer.	pr	Felichimenti	Bien auentura damiente
Forum,i.	n	La chaha	El mercado lugar
Forumboarium,ii.	n	La uuchiria	La caneceria
Forumpiſcarium,ii.	n	Chacza dilo pixo	La peſcaderia
Forum,i.	n	Lu rito oi iuridicioni	El fuero,o iuridicion
Forum cornelii.	n	Immola chitati	Inmola ciudad de italia
Forum,liuii.	n	Chitati di italia/e/	Ferliuio ciudad de italia
Forum liuii.	n	Forliuuio chitati	Ciudad es cerca de italia
Forus,i.	m	Lo limito di terri	El cauallillo entre tierra & tierra
Forus,i.	m	La puuerta dila naui	La tilla dela naue
Forulus,i.	m	Caxa di libri	La caxa delos libros
Foſſa,e.	f	La foſſa	La caua hoyo o hueſſa
Foſſatum,ti.	n	Lu fuſſatu	La caua di cubierta
Foſſio,onis.	f	Zappamento	La cauadura o cauazon
Foſſilis,e.	t	Coſa che ſi po zapari	La coſa cauadiza
Foſſicus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Foſſus,a,um.	t	Coſa zappata	
Foſſula,e.	f	Fuſſa pichula	La caua pequenna
Foſſura,e.	f	Lu zappamento	La cauadura o cauazon
Fotus,a,um.	t	Coſa ticriata,oi ſcalfata	Callentamiento o abrazado
Foueo,es,foui.	a i	Per ſcalfari ticriari abraczari	Callentar o abrazar
Fouea,e.	f	La foſſa	El hoyo o la oſſa

Additio. L. Chri.

Foccarius panis.	m	Factu in lu foccu	Pan hecho en baſas
Focillus,i.	m	Fuccutiellu	Hogarico
Focias,e.	m	Fiumi/e/ di theſſalia	Rio es de teſalia
Focis,paries.	m	Muru imbatumatu	Pared embarrada
Fornacula,e.	f	Furnatā	Hornada

F ante R

FRaces,um.	f	La fecza dilogliu	Las borras del azeyte
Fraceſco,is.	n iii	Fariſi fecza	Hazer borras
Fracidus a,um.	t	Coſa ranchida	Coſa ranctoſa aſſi
Fraceſco,is.	n iii		Curtirſe el barro o tierra
Fractus,a,um,participiū a frāgo,is.	t	Coſa ructā	
Fractio,onis.	f	Lu rumpimento	La quebradura
Fractura,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Fragilis,e.	t	Coſa fracta oi frachida	Coſa flaca o quebradera
Fragilitas,atis.	f	La frachecza	Aquella flaqueza
Fragiliter aduer.		Fraccamenti	Flacamente
Fragmen,is,poe.	n	Lu peczu	El pedazo
Fragmentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Fragor,oris.	m	Sono di coſi ructi	Roydo de caſas que bradas
Fragor,aris.		Compoſita ſunt ſuffragor	Refragor
Frago,as,aui.	n iii	Donari yauro	Oler emando olor
Fragrantia,e.	f	Quiſto yauro	Yquel olor
Frugrum,i.	n	Fraguli fructu	La maiueta
Frangeſco,is,pr.	n iii	Rumpirſi	Quebrarſe
Frango,is,fregi.	a i	Rumpiri	Quebrantar
Frangibilis,e.	t	Coſa che ſi po rumpiri	Coſa quebrantable
Frater,is.	m	Lu frati carnali	El hermano
Fraterculus,i.	m	Lu frati pichulo	Hermano pequenno
Frater patruelis.	m	Fratello dicziano	Primo hijo de hermano
Fraternus,a,um.	t	Coſa di frati	Coſa de hermano
Fraternitas,atis.	f	La fraternitati	La hermandad
Fratria,e.	f	Cognata donna di frati	La muger del hermano
Fratricida,e.	d	Amaczaturi di frati	Matador de ſu hermano
Fraus,dis.	f	La fraudi	La mengua
Fraus,dis.	f	Lu mar‍..mento	El engano
Fraudulens,tis.	t	Coſa ch‍.. gaba	Coſa enganoſa
Fraudulentus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Frauduloſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fraudulentia,e.	f	Lu gabo oi fraudi	El engano
Fraudulenter aduer.		Gabando	Enganoſamente

Fraudo,as,aui.	a i	Gabari	Enganar
Fraudatio,onis.	t	Gabo	El enganno
Frauſus,a,um.pr.	f	Coſa gabata	Coſa enganada
Fraudator,oris.	m	Gabaturi	El enganna dor
Fraxinus,i.	f	Lu fraxino arboru	El freſno arbol
Fraxineus,a,um.	t	Coſa diſſo	Coſa de freſno
Fregelle,arum.	f	Terra/e/apreſſo di ruma	Lugar cerca de roma
Fregellanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Fremeo,es,fremui.	n v	Abramari	Bramar
Fremo,is,fremui.ra.	n v	Idem	Lo meſmo
Fremebundus,a,um.	t	Quillo che multo abrama	Lo que mucho brama
Fremitus,us.	m	Lu abramu	El bramido
Fremor,oris,ra.	m	Idem	Aquello meſmo
Frendeo,es.	n v	Frudiri,cum li denti	Freſcar con los dientes
Frendeo,is,poe.	n iii	Idem	Aquello meſmo
Frenum,i.	n	Lu freno	El frieno del cauallo
Freno,as,aui.	a i	Lu frenari	Enfrenar
Frequens,tis.	t	Coſa frequenti che fa	Lo q̄ eſpeſſas uezes haze algo
Frequens,tis.	t	Coſa che frequentamenti/e/facta	Lo que eſpeſſas uezes es hecho
Frequentia,e.	f	La frequentationi	Aquella eſpeſſura
Frequenter,aduer.		Spiſſi uolti	Eſpeſſas uezes
Frequento,as.	a i	Fari multi uolti	Eſpeſſas uezes hazer
Frequentatio,onis.	f	La frequentationi	Aquella eſpeſſura
Frequentamentum,i,râ.	n	Idem	Aquello meſmo
Frequētatiuū uerbū como lectito,as		Legiri multi uolti	Frequentatiuo uerbo
Frequētarius,a,ū idē eſt qđ frequēs		Coſa frequenti	Coſa eſpeſſa o frequente
Freſus,a,um.	t	Panno incoctunato	Coſa friſada
Fretus,a,um.	t	Coſa che ſi confida	Coſa que ſe confia
Fretum,i.	n	Lu ſtricto dilu mari	El eſtrecho dela mar
Fretus,us,pr.	m	Idem	Aquello meſmo
Friabilis,e.	t	Coſa che ſi ſminucza	Lo que ſe deſmenuza
Fricatio,onis.	f	Lu fricamento	El fregamiento
Frictus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Frico,as,ui.	a i	Fricari	Fregar
Frictus,a,um.	t	Coſa fricata	Coſa fregada
Fricatus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Frictus,a,um:participiū a frigo,is.	t	Coſa fricta	Coſa freida o frita
Frigeo uel frigeſco.	n iii	Infridarſi	Enfriarſe
Frigero,as,aui.	a i	Infridari	Reſfriar
Frigidus,a,um.	t	Coſa frida	Coſa fria
Frigidulus,a,um.	t	Coſa frida un pocu	Coſa fria un poco
Frigidiuſculus,a,um.	t	Coſa un pocu chiu frida	Coſa un poco mas fria
Frigide,aduer.		Fridamenti	Friamenti
Frigidaria cella.	f	Cammara friſca	Camara friſca
Frigor,oris,ra.	m	Lu friſcuri oi frido	El frio o freſcor
Frigorificus,a,um.	t	Lu che fa frido	Lo que haze frio
Frigo,is,xi.	a i	Friyri in ſartagina	Freyr en ſarten
Frigus,oris.	n	Lu frido,oi friſcuri	El frio o freſco
Friguilla,e	f	Angeriuu auchello	Vna aue delas querelloſas
Frigutio,is,frigutiui.	n v	Cantari cum la goria	Gorgear
Frigolo,as,aui.	n y	Cantari la chaula	Cantar la graia
Frit,indecli.	n	Cochu di frumento pichulo	El grano pequenno del trigo
Fritilla,puls.	f	Simulata in ſacrificio	Puchas eram enlos ſacrificios
Fritillus,i.	m	Lu tauuleri per iurari	El tablero para iugar
Fritinio,inis,iui.	n v	Cantari la cicala	Cantar la cigarra
Friuolus,a,um.	t	Coſa di pocu preczo	Coſa de poco precio
Friuola,orum.	n	Vaſi ſunno di crita	Los uaſes de uarro
Friuolaris,e.	f	Comedia/e/di Plauto	Vna comedia de Plauto
Frixus,a,ū:participiū a frigo,is frixi.	t	Coſa fricta	Coſa freita,o frita
Frixorium,ii.	n	La padella oi ſartagina	La ſarten
Frondeo,uel frondeſco.	n iii	Infronditiſi lu arboru	Echar hoias
Frondo,as,aui.	a i	Leuari li frundi	Deshoiar el arbol
Frondator,oris.	m	Quillo che leua li frundi	El haiador aſſi
Frondatio,onis.	f	Quiſto leuari di frundi	El deshoiar aſſi
Frons,dis.	f	La fogla oi frondi	La hoia del arbol
Frondis,is,pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Frondeus,a,um.	t	Coſa di fogla	Coſa de talea hoias
Frondifer,a,um.	t	Coſa che teni fogla	Coſa que las trae
Frondoſus,a,um.	t	Coſa china di fogla	Coſa llena de hoias
Frons,tis.	f	La fronti dila fachi	La frente dela cara
Frons,tis.	f	La fachi di omni coſa	La haz de cada coſa

Frontale,is.	n	Lu ſtichento dila fronti	El frontal dela frente
Fructus,us.	m	Lu fructo dila terra	El fruto dela tierra
Fructuoſus,a,um.	t	Coſa che duna fructo	Coſa frutuoſa
Fructifer,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fructuarius,a,um.	t	Quillo acui perteni lu fructo	Allo que pertenece el fruto
Fructifico,as,aui.	n v	Donat i fructo	Frutificar
Fructificatio,onis.	f	Quiſta utilitati	Aquel frutificar
Fruges,is.	f	Fructo dila terra	El fruto dela tierra
Frugalis,e.	t	Coſa bona & modeſta	Coſa buena & modeſta
Frugalitas,atis.	f	Quiſta uirtuti	
Frugaliter,aduer.		Beni & modeſtamenti	Bien & modeſtamente
Frugiperda ſalix.		Vna ſpecia di ſalichi	Salze que pierde la grana
Frugifer,a,um.	t	Coſa que duna fructo	Coſa que trae fruto
Frugilega,anis.	f	Auchello che campa di corchi	Es que biue de granos
Frugi datiuus eſt ab eo qđ ē fruges.	t	Coſa modeſta & bona	Coſa para utilidad
Fruiſcor,ris,pr.	d iiii	Gaudiri dilu deſiderato	Gozar delo deſſeado
Fruitus,a,um,participiū a fruiſcor.	t	Quillo che acuſſi gaudi	Coſa que goza aſſi
Frumentum,i.	n	Furmento oriu &c.	Triga zeuada & cetera
Frumentarius,a,um.	t	Coſa di frumento	Coſa de pan
Frumentor,aris.	d v	Andari achircari frumento	Yr abuſcar pan
Frumentator,oris.	m	Chircaturi acuſſi	El que lo ua abuſcar
Frumentatio,onis.	f	Quiſto chircamento	Aquel yr abuſcar
Frunitus,a,um.	t	Coſa prudenti	Coſa prudente
Fruor,eris.	d iiii	Gaudiri dilu deſiderato	Gozar delo deſſeado
Fruſino,onis.	m	Citati di italia	Vna ciudad de ytalia
Fruſtra,aduerbium.		Imbatula	En uano
Fruſtor,aris.	d iii	Gabari in ſperanceza	Engannar enlo eſperado
Fruſtro,as,aui,pr.	a i	Idem	Aquello meſmo
Fruſtratio,onis.	f	Quiſto gabo	Aquel enganno
Fruſtrator,oris.	m	Gabaturi acuſſi	Aquel engannador
Fruſtratorius,a,um.	t	Coſa per gabari acuſſi	Coſa para aſſi engannar
Fruſtrum,i.	n	Lu peczo dilu integro	El pedaco delo entero
Fruſtatim,aduer.		A peczo apeczo	Pedaco apedaco
Frutex,icis.	m	La troſſa	La mata baxo arbol
Frutetum,i.	n	Locu di troſſi comu xara	La maleza obrenna
Fruticetum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Fruticatus,a,um.	t	Coſa china di quiſti troſſi	Coſa llena de matas
Frutetoſus,a,um,ra.	t	Idem	Aquello meſmo
Frutico,as,ui.	n v	Gitari li taurũni	Nacer el pimpollo
Fruticor,aris.	d v	Idem	Aquello meſmo
Frux,gis.	f	Lu fructo dila terra	El fruto dela tierra

Aitodio. L. Chri.

FFraxo,as,ui.	n v	Andari di nocti	Andar de noche
Franoſus,i.	m	Tacagnu ribaudu	Malſin
Fruniſcor,ris.	d iiii	Gaudiri di alcuna coſa	Gozarſe,
Frumen,inis.	n	La intrata dilu canaruczu	La entrada del guarguero
Fruſus,i.	f	Spina pulichi	Cierta ſpina
Fruticeſco,is.	n iii	Fariſi trofa	Nacer matas
Frutinal,is.	n	Templo era di uenere	Vn templo de uenus

F ante V

FVcus,i.	m	Lu conczu dila donna	El afeita dela muger
Fucus,i.	m	Lu gabo	El enganno
Fuco,as,aui.	a i	Aconczarſi la donna	Afeitar la muger
Fucatio,onis.	f	Aconczamento acuſſi	Afeitadura
Fuca,e.	f	Certo pixoẽ	Vn cierto peſcado
Fucinus,lacus.	m	Vno laco di italia	Vn lago de ytalia
Fuga,e.	f	La fuita oi curſo	La huyta o corrida
Fugax,cis.	t	Quillo che multo fugi	Lo que mucho huye
Fugacitas,atis.	f	Quiſto fugimento	La tal huyda
Fugio,is.fugi.	a i	Fugiri	Huyr
Fugito,as.	a i	Fugiri frequentimenti	Huyr amenudo
Fugitiuus,a,um	t	Coſa che fugi	Coſa que huye
Fugitiuus,ſeruus.	m	Scauo fugitiezo	Sieruo huydizo
Fugitiuarius,ii.	m	Quillo che amucha ſcauo	El encobridor de aquel
Fugitiuarius,locus.	m	Locu undi fugiuu	Lugar para guarecer
Fugo,as,aui.	a i	Fari fugiri	Ahuyentar fazer fuyr
Fugatio,onis.	f	Quiſto fari fugiri	Aquel ahuyentar
Fulcio,is,xi,uel ciui.	a i	Aconczari comu aedificio	Suſtentar
Fulcimentum,i.	n	Quiſto corroboramento	El ſuſtinimiento

Fulcrum,

Fulcrum,i.	n	La littera o ornamento di lecto	La armadura dela cama
Fulcro,onis.	m	Lu dormigluſu	Al que mucho duerme
Fulgeo,es,fulſi.|	n iii	Resblandiri	Reſplandeſer
Fulginia,e.	f	Citati di italia	Vna ciudad de italia
Fulginas,atis.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Fulgo,is:fulſi,pos,	n v	Resblandiri	Reſplandecer,o relanpaguear
Fulgetrum,i.	n	Lu lampo	El relampago
Fulgur,oris.	n	Idem	Aquello meſmo
Fulgus,oris,pr.	n	Idem	Aquello meſmo
Fulgor,oris.	m	Idem	Aquel reſplandor
Fulguro,as,aui.	n v	Lampiari	Relampaguear
Fulgurio,is,ui pr.	n v	Idem	Aquello meſmo
Fulgurator,oris.	m	Guardaturi di lampi	El que cura relampagos
Fulica,e.	f	Gallinella auchellu	La cerceta aue
Fulix,icis,	f	Idem	Aquella meſma aue
Fuligo,inis:	f	La fuligina	Hollin del hogar
Fuliginoſus,a,um.	t	Coſa fuliginuſa	Coſa llena de hollin
Fullo,onis	m	Lauaturi di panni	Lauador de pannos
Fullona uel fullo.	f	Lauatrichi di panni	Lauandera de pannos
Fullonius.a,um.	t	Coſa diſti	Coſa de aqueſtos
Fullonicus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fullo,onis.	m	Vna ſpetia di ſcrauaglo	Vna eſpecie de eſcaranajo
Fulmen,inis.	n	Trono dilu chelo	El raio del cielo
Fulmen,inis.	n	Scagluni di porco ſaruaio	La nauaia del iaualin
Fulmineus,a,um.	t	Coſa di tronu	Coſa de raio
Fulmino,as,aui.	a i	Amaczari cum tronu	Herir con raio
Fulminatio,onis.	f	Quiſto amaczamento	Aquella herida
Fultura,e.	f	Corroboramento	El ſoſtentamiento
Fuluus,a,um.	t	Alliunato	El color leonado
Fuluedo,inis.	f	Quiſto coluri alleonato	Aquel color
Fuluius,fuluia,	d	Nomi foru di Romani	Nombres ſon de Romanos
Fuluiaſter,tri.	m	Simili di fuluio	El ſameiante de fuluio
Fuluus,i.	m	Certa monita di oru	Cierta moneda de oro
Fumarium,ii.	n	Speragla per nexiri fumo	El humero del lugar
Fumarium,ii.	n	Locu per ſlaxunari ligna	Lugar para ſecar lenna
Fumeus,a,um.	t	Coſa di fumo	Coſa de humo
Fumidus,a,um.	t	Coſa fumuſa	Coſa humoſa
Fumifer,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Fumigo,as,aui.	n v	Affumari	Humear
Fumigatio,onis.	t	Affumamento	Aquel humer
Fumigabundus,a,um.	t	Quillo fa fumo	Lo que mucho humea
Fumificus,a,um.	t	Quillo che fa fumo	Lo que haze humo
Fumus,i	m	Lu fumo	El humo caret plurari
Fumi.orum.	m	Lu fumi di nocti	Las ahumadas
Funale.is.	n	La intorcha	La hacha o antorcha
Funambulus,i.	m	Curritturi per corda	El trepador de cuerda
Functus,a,um.	t	Quillo che gaudio dilu diſiato	
Functio,onis.	f	Quiſto uſo	El uſo de officio
Funda,e.	f	La rita dila xabica	La rebaredera para peſcar
Funda,e	a	Laxunda	La honda para tirar
Fundamentum,i.	n	Lu appidamento	Per el fundamento
Fundatio,onis.	f	Appidamento di edificio	La fundacion de edificio
Fundi,orum.	f	Citati di italia	Ciudades de italia
Fundanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Fundanum,i.	n	Poſſeſſioni apreſſo di illa	La eredad cerca della
Fundibulus,i.	m	La yunda per tirari	La honda para tirar
Fundibularius,ii.	m	Quiſto tiraturi	El hondero que tira
Funditor,oris.	m	Idem	Aquello meſmo
Fundo,as,aui.	a i	Principiari	Fundar
Fundo,is,fuſi.	a i	Sparpuczari	Derramar
Fundolus,i.	m	Lu budello orbo	Tripa ciega
Fundus,i.	m	Poſeſſioni comu ſego	La eredad dela tiera
Fundus,i.	m	Lu pedi dila coppa	El pie dela copa
Fundus,i.	m	Lu fundo di onni coſa	El hondo de cada coſa
Fundus,aduer.		Dilu fundo o dilu tutto	El hodon
Funebris,bre.	t	Coſa di uiſſito	Coſa de mortuorio
Funereus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Funerarius,a,um.	t	Coſa per uiſſito	Coſa para mortuorio
Funero as,aui.	a i	Oruicari o ſutirrari	Enterrar
Funeratio,onis.	f	Quiſto ſucterramento	El entierro
Funerator,oris.	m	Sucterraturi	El enterrador

Digitized by Google

Funeſto,as,aui.	a i	Inlordari per morti	Enſuziar con muerte
Funeſtus,a,um,	t	Coſa acuſſi inlordata	Coſa aſi ſuzia
Fungor,eris.	d iiii	Vſari di offitio	Vſar de officio
Fungus,i.	m	La funia di terra	El hongo dela tierra
Fungoſus,a,um.	t	Coſa china di fungi	Coſa hungoſa
Fungus,pratenſis.	m	Funia di chana	Hongo praderoſo
Fungus ſuilus.	m	Funia uenenuſa	El hongo ponçonnoſo
Fungus,aridus.	m	Funia per iſſca	Hongo para ieſca
Fungus,i.	m	Lu mecho	La paueſa de la candela
Funis,is.	m	Corda per ligari	La cuerda para atar
Funiculus,i.	m	Quiſta pichula	La cuerds pequenna
Funus,eris.	n	Corpo morto	El cuerpo muerto
Funus,eris.poe.	n	La morti	La meſma muerte
Funus,eris.	n	Lu oſſequio,oi luſſito	Las oſſequias & mortuorio
Fuo,is,fui,	pr.	Idem quod ſum es fui,	
Fur,furis.	d	Lu larruni,oi larruna	El ladron o ladrona
Furax,acis.	t	Coſa che multo rapi	El que mucho hurta
Furacitas,atis.	f	Quiſta rapimento	A quel mucho hortar
Furca,e.	f	La furca di dui punti	La horca de dos gaios
Furcula,e.	f	Quiſta pichula	La tal horca pequenna
Furcilla,e.	f	Idem	La horqueta pequenna
Furcifer ſeruus.	m	Scauo digno di furca oi pidalorum	Que traxo horca o corma
Furculus,i.	m	Larruni pichulo	El ladronzillo
Furfur,uris.	n	La canigla	El ſaluado de harina
Furfureu s,a,um.	t	Coſa china di canigla	Coſa llena de ſaluados
Furfuroſus,a,um.	t	Idem	Coſa llena de ſaluados
Furfures.um.	m	La caniglola dila teſta	La caſpa dela cabeza
Furia,e	f	La furia infernali	La furia del infierno
Furibundus,a,um.	t	Coſa furioſa	El furioſo
Furioſus.a.um.	t	Idem	Coſa furioſa
Furio,is.infantui.	n v	Fulliriſi	Enloquezer aſſi
Furio,as:aui.	a i	Infulliri ad altro	Hazer a otro furioſo
Furnus,i.	m	Lu furno	El horno de pan cozer
Furnarius,rii.	m	Lu furnaro	El hornero deſte horno
Furnaria,e.	f	La furnara	La hornera deſte horno
Furnaria,e.	f	Lu offitio di quiſti	El offizio deſta hornera
Furnarius a,um.	t	Coſa per furno	Coſa para el horno
Furor,oris.	m	La ira	La ira con furia
Furor,oris.	m	Lu amuri furioſo	El amor furioſo
Furor,aris:tus.ſum.	d iii	Rapiri	Hurtar
Furatus,a,um.	t	Coſa raputa	Coſa furtada
Furtum,ti.	n	Lu rapimento	El hurto
Furtum,ti.	n	Rapimento comu adulterio	El coyto furtible
Furtiuus,a,um.	t	Coſa rapibili	Coſa hurtible
Furtim aduerbium.		Rapibilmenti	Hurtiblemente
Furuus,a,um.	t	Coſa nigra	Coſa negra
Furunculus,i.	m	Larruni pichulo	Ladron pequenno
Furunculus,i.	m	Cuczik dila teſta	La hura dela cabeza
Furunculus,i.	m	Certo ſarmento dila uiti	Cierto ſarmiento en la uita
Fuſcina,e	f	Fixina di piſcaturi	El arreya que de tres puntas
Fuſcinula,e.	f	Smectaturi dilu mera	Las molletas para atizar
Fuſco,as:ui.	a i	Imbaſari ad altro	Embazar a otro
Fuſcatio,onis.	f	Quiſto imbaſamento	Aquel embazamiento
Fuſcator,ris.	m	Lu imbaſaturi	El embazador
Fuſcus,a,um.	t	Coſa oſcura	Coſa de bazo color
Fuſilis,e.	t	Coſa que ſi po ſquaglari	Coſa que ſe puede hundir
Fuſtis,is.	m	La uirga	Vara como para hoſtigar
Fuſticulus,i.	m	Quiſta pichula	Aquella uara pequena
Fuſtigo,as:aui.	a i	Bactiri cum uirga	Hoſtigar cō uara
Fuſtigatio,onis.	f	Quiſto bactimento	El hoſtigamiento
Fuſtarium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Fuſus,i.	m	Lu fuſo per filari	El fuſo para hilar
Fuſus,a,um.	t	Sparnuczato	Coſa derramada
Fuſio,onis.	m	Sparnuczamento oi diſtructiō	El hundimiento
Furfura,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Fuſorius,a,um.	t	Coſa per ſquaglari oi fundiri	Coſa para hundir
Fuſoria,ars.	f	La arti di fundiri oi di ſtampa	El arte delos moldes
Futio,tis:ui,pr.	a i	Sparnuczari in uano	Derramar en uano
Futilis,e.	t	Coſa uana & inutili	Coſa nana e inutile
Futo,as.		Aquo eſt refuto	Aquo eſt confuto
Futuo,is:futui.	a i	Per farllo ala donna	Hazerlo ala muger

Digitized by Google

Fututor,ris.	m	Quillo che lu fa	Elque haze
Fututrix,icis.	f	Donna che lu fa ad altra	La quelo haze a otra
Fututio,nis.	f	Quiſto fari	Aquel hazer
Futurus,a,um.	t	Coſa chi ha di eſſiri	Coſa venidera

Additio. L. Chri.

Fiat,i.fit.	nv	Facza'ſi	Haga ſe
Fuſcilis,e.	t	Falſa coſa	Coſa falſa
Fugia,e.	f	Dea delu gauyu	Dioſa del plazer
Fundito,as.	a i	Fundari ſpiſſi volti	Fundar muchas vezes
Funepæus,i.	m	Vultigiaturi per cordi	Trepador de cuerda
Furcilla,ie.	f	Tradenta	Arrexaqua,o horquilla
Furconium,ii.	f	La aiquula gitati di Italia	Aguila ciudad de Italia
Funda,e.	f	Lu blanchu dilu ochu	Lo blanco del oio
Furunculus,i.	m	Lu perticu	El deuieſſo
Fundula,e.	f	Curuglu	Calle ſin ſalida

G — ante — A

Aballum,i.pr.	n	La furca	La horca
Gabaa,bar.	f	Terra di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Gabaon.bar.	f	Terra tu di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Gabaonita,e.	m	Homo di illa	Varon deſte lugar
Gabalium,ii.	n	Yauro e multo ſuaui	Olor peregrino
Gabata,e.	f	Lu placto grandi	El plato grande
Gabatha.	bar	Inaſtracato di ballati	Pauimento de loſas
Gabalua,i.bar.	m	Homo fu iudeo	Varon iudio fue
Gabii,orum.	m	Citati fu appreſſo di Ruma	Ciudad fue cerca de roma
Gabinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Gabinenſis,e.	t	Idem,	Coſa deſta meſma ciudad
Gabriel,is.bar.	m	Nomo di angelo	Nombre de angel
Gad,bar.	m	Figlu fu di iacob	Hiio fue de iacob ezelfa
Gadabi,ium.	f	Calichi inſula di ſpagna	Caliz iſla de ſpana
Gaditanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Gaddir,iris.	n	Citati di quiſta inſula	La ciudad deſta iſla
Gaddira,e.	f	Idem	Eſta meſma ciudad
Gaditanum,mare.	n	Lu mari di calichi	El mar de caliz
Gætulia,e.	f	Vna regioni di Africa	Vna region de Africa
Gætulus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Gætulicus,ci.	m	Vinchituri di quiſta regioni	El venzedor deſta region
Gagates,e.	m	La iuyta petra nigra	El azauate piedra negra
Galactopota,e.	m	Quillu che campa cum ſolu lacti	Elque viue cum ſola leche
Gala,e.		Lu lacti	La leche
Galada,e.	f	Vna ſpecia di corchula	Vna eſpecie de auicha
Galantis,idis.	f	Citelia fu conuerſa imbelloctura	Moca fue buelta en amadreia
Galatia,e.	f	Regioni e di Aſia la minuri	Vna region de Aſia la menor
Galatæ,arum.	m	Populi di illa	Puebloa ſon deſta region
Galaad,bar.	f	Terra e di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Galaadites,e.	m	Homo di illa	Varon deſte lugar
Galaticum,ordeum	n	Orio di dui ordini	Zeuada de dos ordenes
Galathea,e.	f	Vna figla di nereo	Hiia de nereo e doris
Galaxaura,e.	f	Vna figla di occeano	Hiia de loceano e tethia
Galaxias,e.	m	La via di ſancto iacopu in lu chelo	El camino de ſanti ago e nel cielo
Galba,e.	f	Lu vermo di la ilichi	Vn guſano que naſce ela enzina
Galba,e.	m	Imperaturi fu Romano	Emperador fue de erroma
Galbanum,i.	n	La guma galbanu	El galuano goma
Galbanum,i.	n	Veſti di coluri viridi	Veſtidura de color verde
Galbanatus,a,um.	t	Veſtuto di quiſta	Lo veſtido deſta veſte
Galbinus,a,um.	t	Coſa di quiſto coluri	Coſa deſta color
Galbaneus,a,um	t	Coſa di galbano	Coſa de galbano
Galbula,e.	f	Carraya auchellu,o gauyu	La oropendola aue
Galbulus,i.	m	La galla di cipreſſo	Agalla de azypres
Gale,es	f	La billoctura	Muſtella
Galea,e.	f	La chanecta	El capazete o armadura de cabeza
Galearius,ii.	m	Garczuni che la porta	El mozo que lo lieua
Galeatus,a,um.	t	Coſa cum chanecta	Coſa en capazetada
Galeo,as,aui.	a i	Armarſi di chanecta	En capazetarſe cum capazete
Galena,e.	f	Vina di argento	La mar queſita o minero de plata
Galena,e.	f	La tranquillitati	La tranquilidad
Galienus,i.	m	Medico fu notabili	Medico fue notable
Galerus,i.	m	Lu capello	El ſombrero
Galericulum,i.	n	Lu capello pichulo	El ſombrero pequeno

Galeruca,e.	f	Scrauaglio comu uiridi	Eſcarauaio que tier deguera
Galeritus,i.	m	La curcuglata	La cohuiada ocupada
Galerita,e.	f	La medeſimi	Aquella miſma aue
Galeritua,a,um.	t	Coſa cum cappello	Enſombrerado
Galeos,i.	m	Certo pixe/e/	Vn cierto peſcado
Galeſus,i.	m	Lu flumi di tarento	Vn rio de tarento en italia
Galgala,bar.	t	Terra/e/di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Galgulus,i.	m	Certo auchello	Vna cierta aue
Galilea,e.	f	Regioni/e/di paleſtina	Vna region de paleſtina
Galileus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Galla,e.	f	La galla per inca	Agalla para tinta
Galla,e.	f	Nomu/e/ di donna	Nombre de muger
Gallaicus,a,um.	t	Coſa di galliczia	Coſa de galizia
Gallecia,e.	f	Galiczia regioni di ſpagna	Galizia region de ſpania
Gallia comata.	f	La alamangna	Alemania
Gallia,togata.	f	La lumbardia	Lombardia
Gallia,brachata.	f	La francza	Franzia propria
Gallia,lugdunenſis.	f	Franczia di liuni	Franzia de leon
Gallia,narbonenſis.	f	Franczia di lingua doca	Franzia de narbona
Gallia,celtica.	f	Tucta laltra francza	Toda la otra franzia
Gallicus,a,um.	t	Coſa di francza	Coſa de franzia
Gallicanus,a,um.	t	Idem	Coſa de franzia
Gallicinium,ii.	n	Lu canto dillu gallo	El canto del gallo
Gallina,e.	f	La gallina	La gallina aue conoſcida
Gallinula,e.	f	Gallina pichula	La gallina pequena
Gallinaceus,a,um.	t	Coſa di gallina	Coſa de gallina
Gallinaceus pullus.	m	Lu galluczo	El pollo
Gallinaceus,gallus.	m	Lu gallo	El gallo
Gallinacea,oua.	n	Oua di gallina	Los hueuos de gallina
Gallinago,inis.	f	Specia di gallina	Aue eſpecie de gallina
Gallinarium,ii.	n	Lu pullaro di gallini	El galliero do duermen
Gallinarius,ii.	m	Quillo che li nutrica	El que la acura
Gallinaria,ſylua.	f	Vno boſcu appreſſo di napuli	Vn boſque cerca de napo
Gallogrecia.	f	Regioni/e/ di Aſia la minuri	Region de aſia menor
Gallo,onis.	m	Banditurj fu antiquo	Pregonero fue antigo
Gallus,i.	m	Vno flumi di Frigia	Vn rio de Frigia
Gallus,i.	m	Lu ſacerdotu di cibeli	El ſacerdote de zibele
Gallus,gallinaceus.	m	Lu gallo	El gallo
Gallus,a,um.	t	Coſa di francza	Franzes o franzeſa
Gallulare.	pr	Naxiri la barba primo	Nacer el boczo
Gama,gr.	n	La littera,g.	Letra es griega mieſtra
Gamala,e.bar.	f	Citati di iudea/e/	Ciudad de iudea
Gamaliel,is,bar.	m	Maſtro fu di ſancto paulo	Maeſtro fue de S.Pablo
Gammarus,i.	m	Lu cambaro	El camaron o gambaro
Ganea,e.	f	La barraca,o taberna ſegreta	El bodegon ſecreto
Ganeum,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Ganeo,onis.	m	Quiſſo tauernaro	El bodegonero
Ganagaride,arum.	m	Populi dila india	Pueblos delas indias
Ganges,e.	m	Flumi dila india	Vn rio dela indias
Gangetes,ſdis,poe.	f	La india	La meſma india
Gangeticus,a,um.	t	Coſa di ganges	Coſa de ganges
Gangilium,ii.	n	Cima in la teſta	Lo batillo en la cabeza
Gangrena,e.	f	Specia di cancru	Vna ſpecia de canzer
Ganimedes,is.	m	Figlo di troe Re di troya	Hiio fue de tros reys de troya
Ganimedeus,a,um.	t	Coſa di quiſſo	Coſa de aquiſto
Gannio,is,ui.	n v	Gungiari ſu cani o gulpi	Ganir perro or raposa
Gannitus,tus.	m	Quiſſo gungiamento	Aquel ganido
Gannitio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Garamantes,um.	m	Populi ſuno in fini di africa	Pueblo en fin de africa
Garamantis,idis.	f	Nympha fu di illa	Nympha fue de alli
Garamanticus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Garganus,i.	m	Vno munti di pugla	Vn monte de apulia
Gargarus,i.	m	Vno munti di frigia	Vn monte de Africa
Gargara,orum.	m	Idem	Aquel meſmo monte
Gargarus,i.	f	Citati di illa	Vna ciudad cerca de alli
Gargares,um.	m	Habitaturi di illa	Los moradores deſta ciudad
Gargarizo,as.	n v	Gargariczari	Gargariczar
Gargarizatio,onis.	f	Lu gargariczo	El gargariſmo
Gargitiua,ii.	m	Vn cani di gerioni	Vn can de geriones
Gargoris,is.	m	Re fu antiquo di ſpagna	Rey fue antigo en eſpania
Garophillum,i.	n	Lu garoffulu ſpeczi	El clauo de giroefe

Garophillatus.

Gariophillatus,flos.	m	Lu garoffulu fiuri	La clauellina
Garrio,is,ui.	n v	Gurgiari li auchelli	Gorgear las aues
Garritus,us.	m	Quiſto canto	Aquel gorgear
Garrulo,as,ui.	n v	Gorgiari	Gorgear amenudo
Garrulus,a,um.	t	Gurgiatrichi coſa	Coſa gorgeadora
Garrulitas,tis.	f	Quiſta gurgiamento	Aquel gorgear
Garumna,e.	m	Fiumi e di francza	Rio es de franzia
Garum,i.	n	Salamoria di alachi pixe	Salmuera de alaches
Gauda,e.	m	Homo fu africano	Varon fue ſenalado de africa
Gaudeo,es,uiſus,ſum.	n iii	Allegrarſi oi gaudirſi	Gozarſe
Gaudeo,es,gauiſi,pr.	n iii	Idem	Lo meſmo
Gaudium,ii.	n	Lu gaudio honeſto	El gozo honeſto
Gaudimonium,ii,ra.	n	Idem	Lo meſmo
Gaurus,i.	m	Munti di campa	Vn monte de campania
Gauranus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſſe monte
Gauranum,uinum.	n	Vino di illa	Vino de alli
Gauia,e.	f	La gauia auchello	La gauiota aue conoſcida
Gauſapa,e.	f	Veſti paluſa	Vna ueſtidura uelloſa
Gauſapum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Gauſape,is.	n	Idem	Aquello meſmo
Gauſapinus,a,um.	t	Coſa cuſſi texuta	Coſa de tal texido
Gaza,e.	f	Citate di ſoria	Vna ciudad de ſiria
Gaza,e,ſtrum.	f	La richeza	La riqueza grande
Gazophylacium,ii.gr.	n	Lu theſauro	El teſoro
Garophylax,cis.	m	Lu theſaurero	El teſorero

Additio. L. Chri.

Galla,e.	f	Gratera	Ratonera
Galiagra,e.	f	Prixunia	Carcel
Gamete,es.	f	Donna maritata	Caſada
Gametes,e.	m	Homu maritatu	Caſado
Gamelion,onis.	m	Octubru	
Gallumbri,orum	m	Roman diola paiſi	Roman diola
Gaulus,i.	m	Barcha rotunda	Barca redonda
Galatha,e.	f	Pera gitati di turchia	Pera en turchia
Gavas,dis.	g	Yay auchellu	Churli aue
Ganglion,ii.	g	Turchimentu di neruu	Torcezedura de neruo
Gammoſdes,e.	m	Faucheta di chaga	Tenazica de medico
Gammaut.	no	Idem	Lo meſmo

G ante E

Gebenna,e.	m	Munti di Francza	Monte es de francia
Gebenne,arum.	f	Citati di illa	Vna ciudad de alli
Gebethon,bar.	f	Citati fu di paleſtina	Ciudad fue de paleſtina
Gedeon,onis,bar.	m	Iudichi fu delli iudei	Iuez fue de iudios
Gelboe,bar.	m	Munti e di paleſtina	Monte es dela paleſtina
Gela,e,	m	Fiumi di ſichilia	Vn rio de ſicilia
Gela,e.	f	Citati/e/di illa	Vna ciudad de alli
Gelaſinus,i.	m	Lu riſo	La riſa
Gelaſtes,e.	m	Lu riſaloru	El riſuegno
Gelon,onis.	m	Tirano fu di ſichilia	Vn tirano de ſicilia
Gelonus,i.	m	Vno figlo di herculi	Vn fito de erculea
Geloni,orum.	m	Populi funno di ſcitia	Pueblos ſon de ſcithia
Gelones,um.	m	Idem	Aquellos meſmos
Gelo,as,ui.	a v	Ingilarſi,oi ingilari a daltro	Yelarſe o elar
Gelidus,a,um.	t	Coſa frida	Coſa fria
Gelicidium,ii.	n	La gilata	El yelo o elada
Gelu,gelu indeclinabile.	n	Idem	Lo meſmo
Gelua,gelua,pr.	m	Idem	Aquello meſmo
Gemebundus,a,um.	t	Coſa che multo ſi lamenta	El que mucho gime
Gemellus,i.	m	Frati di altro di una uitrata	El mellizo a un otro
Gemellipara,e.	f	Donna che figla acuſſi	La que pario mellizos
Geminus,i.	m	Lu gjemilo frati	El mellizo con otro
Geminus,a,um.	t	Coſa multo ſimili	Coſa muy ſemejante
Geminitudo,inis.	f	Quiſta ſimilitudini	Aquella ſemejanta
Gemino,as,ui.	a f	Duplicari	Doblar
Geminatio,onis.	f	Quiſta duplicationi	Aquella dobladura
Gemma,e.	f	Petra precioſa	La piedra precioſa
Gemma,e.	f	Lochu dila uiti	La yema dela uit
Gemmatus,a,um.	t	Coſa china di petri	Coſa llena de piedras
Gemmarius,ii.	m	Lapidario homo	Lapidario dillas

Gemmeus,a,um.	t	Coſa di quiſti petri	Coſa deſtas piedras
Gemmo,as,ui.	n v	Resblandiri	Reſplandezer
Gemmo,as,ui.	n v	Gictari comu ochu di uiti	Echar yemas
Gemula,e.	f	Petra preciuſa pichula	Pequena piedra precioſa
Gemo,is,gemui.	n v	Changiri,oi gemiri	Gemir
Gemitus,tus.	m	Gimito,oi lamentationi	El gemido
Gemoneç,eſcale.	f	Vn di dirrupauano li condemnati	Lugar do echauan los danados
Gemuiſa,e.	f	Naxencza intro li giditi	A poſtema entre los dedos
Gena,e.	f	La palpebra di lochu	El parpado del oio
Gena,e.pl.	f	La maxilla	Las mexilla a del roſtro
Genauni,orum.	m	Populi ſunno dili alpi	Puebloa ſon alpinos
Genoelogia,e.	f	Linaio di parintera	El linaie del parenteſco
Genea,e.	f	La gioia	La ſtirpe o genea
Gener,ri.	m	Lu genero	El yerno de hiia o nieta
Generalis,e.	t	Coſa generali	Coſa general
Generaliter,aduerbium.		Generalimenti	Generalmente
Generatim,aduerbium.		Di genero in genero	En partes egeneros
Genero,as,ui.	a i	Ingenerari	Engendrar
Generatio,onis.	f	La generacioni	La generacion
Generoſus,a,um.	t	Coſa di nobili gioia	Coſa de buen linaie
Generoſitas,tis.	f	Quiſta nobilicza	A quella hidalguia
Geneſis,is,uel eos.	f	La generacioni	La generacion
Geneſis,'s.	f	Vno libro de Moyſen	El geneſi libro ſagrado
Geneſua,i.	m	Vno flumi di Epyro	Vn rio de epyro
Geneſareth.bar.	m	Vno laco dilu flumi Iordano	Lago es del rio Iordan
Geneſara,e.bar.	f	Idem	Aquel meſmo lago
Genethlion,i.	n	Lu iorno che naximo	El dia enque nacemos
Genethliacus,a,um.	t	Coſa di quiſto naximento	Coſa del naſcimiento
Genethliacon,i.	n	Canczuni di quiſto naximento	Canto del naſcimiento
Geniculum,i.	n	Gruppo comu di canna	El nodo dela cana
Geniculo,as,ui.	n v	Fari gruppi acuſſi	En nodezer la planca
Geniculor,ris.	d v	Inginachari	Arrodillar
Geniculatio.onis.	f	Quiſto inginuchamento	Aquel arrodillar
Genimen,inis.po.	n	La generacioni	La generacion
Genialia,e.	t	Coſa delectoſa,oi plachenti	Coſa deleitoſa eplazentera
Genialiter,aduerbium.		Plachentimenti	Condeleyte
Geniſta,e.	f	La gineſtra troſſa	La ineſta orretama
Genitabilia,e.pl.	t	Coſa per generacioni	Coſa para generacion
Genitalis,e,ra.	t	Idem	Aquello meſmo
Genitale,is.	t	Membro per ingenerari	El miembro para engendrar
Genitura,e.	f	Lu ingeneramento	El enjendramiento
Genitiuus,a,um.	t	Coſa per ingenerari	Coſa para engendrar
Genitiuus,i.	m	Lu ſecundo caſo in gramatica	El ſegundo caſo en gramatica
Genitor,ris.po.	m	Lu patri	El padre
Genitrix,cis,po.	f	La matri	La madre
Genius,ii.	m	Lu deu di onni coſa particulari	El dios de cada coſa
Genius,ii.	m	Lu angilu bono	
Geno,is,genui,pr.	a i	Ingenerari	Por engendrar
Gens,tis.	f	La genti oi nacioni	La gente o naſcion
Gens,tis.	f	La famigla parintiſco	La familia e parenteſco
Gentiana,e.	f	La inczana herba	Yerua eſconoſcida amunchos
Gentianus,i.	m	Vno Re di ſcauunia	Rei de ſclauonia quela hallo
Gentilis,e	t	Coſa di genti	Coſa del meſmo nombre
Gentilis,e.	t	Coſa dila famigla	Coſa dela meſma familia
Gentilis,e.	t	Gentili ne chriſtiano,ne iudeo	Gentil no chriſtiano,ni iudio
Gentilitas,atis.	f	Quiſta religioni	La gentilidad
Gentilicius,a,um,	t	Coſa da quiſti	Coſa dela familia
Genu,genu indeclinabile.	n	Lu ginochu	La rodilla
Genus,genus.pl.	m	Idem	Aquello meſmo
Genua,e.	f	Citati di italia genua	Cindad de ytalia
Genuenſis,e.	t	Coſa di illa	Ginoueſes de alli
Genualia,ium.	n	Chimuſa per ligari li calczi	Los ynogiles
Genuinus,i.	m	Lu ſcagluni	La muela cordal
Genuinus,a,um.	t	Coſa naturali	Coſa natural
Genus,eris.	n	Lu linaio di onni coſa	El linaie de cada coſa
Genus,eris.	n	La generoſitati oi gentilicza	La generoſidad de hidalgia
Genus,eris	n	Lu genero diuiduto per ſpecia	El genero partido en eſpecias
Genus,eris.	n	Lu genero di gramatica	El genero eo gramatica
Geodes,e.	m	Petra ei	Cierta piedra
Geographus,i.	m	Quillo che depingi la terra	El que pinta la tierra
Geographia,e.	f	Quiſta diſcricioni	Aquella deſcrizion

Geomantia,

Geomantia,e.	f	In diuinacioni ſupra la terra	La deuinazion ſobre tierra
Geomanticus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa deſte arte
Geometres,e,	m	Lu geometrico	El geometrico
Geometria,e.	f	La geumetria arti	La geometria arte
Geometricus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa deſte arte
Georgica,orum,	n	Li libri di agricoltura	Los libros de agricoltura
Georgius,ii.	m	Nomu propio di multi	Nombre es de uaron
Geriones,is.	m	Vno Re di ſpagna	Rey de ſpana que mato ercoles
Germania,e.,	f	Alamagna regioni	Alemania region de europa
Germanus,a,um.	t	Coſa di illa·	Coſa de Alemania
Germanicus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Germanicus,i.	m	Quillo che uinchio alamagna	Vencedor de alemagna
Germanicus,i,no.	m	Lu miſi di ſetembro	El mes de ſetiembre
Germanus,i.	m	Fratri di patri & matri	Hermano de padre e madre
Germana,e.,	f	Soru di patri & matri	Hermana de padre e madre
Germanitas,atis.	f	Quiſta fraternitati	Aquella hermandad
Germanus,a,um.	t	Coſa multo ſimili	Coſa muy ſemeiante
Germen,inis,	n	Lu gecto dila chanta	El renueuo dela planta
Germino,as.	n v	Gictari li chanti	Brotar las plantas
Germinatio,onis.	f	Quiſto gictari	Aquel brotar
Germinalis,e,	t	Coſa che acuſſi gecta	Loque aſi brota
Gero,ris,geſſi.	a i	Portari ſupra la ſpalla	Traer acueſtas
Gero,geris,geſſi.	a i	Aminiſtrari	Adminiſtrar
Geron,	gr	Lu uecho	El uieio
Geronticus,ci,	m	Certo iocu di dadi	Cierto iuego de dados
Gerra,e.	f	Certo pixi e di mari	Cierto mariſco peſcado
Gerra,e.	f	Cane atura duurgi era	Carzo de uimbres
Gerre,arum,	f	Li diſuariuni	De uarios enadas
Gerro,onis,	m	Quillo che parra iſuariuni	Elque deſuaria
Gerulus,i.	m	Luua ſtaſo	El ganapan quelleua acueſtas
Gerula,e.	f	Labaſtaſa	Laque aſilleua acueſtas
Gerundium,ii.	n	Lanona parti di laoration	Cierta parte dela orazion
Geruſium,opus.	n	Opera di ma duni	Obra de ladrillos
Gerus,i.	m	Fiumi/e/detartana	Vn rio de Tartaria
Gerunda,e.	f	Girona gitati di iſpagna	Girona encatalunia
Geſſata,e.	m	Soldato di guerra	Soldado en armas
Geſſoriacum,i.	n	Vno capo di francz	Vn cabo de francia
Geſſum,i.	n	Lancza franczoſa	Lanza franzeſa
Geſta,orum.	n	Li grandi facti dilu principi	Los hechos de principes
Geſtamen,nis.po.	n	La diuiſa,oi inſigna	La diuiſa,o enſinas
Geſtar,aris.	m	Homo africano fu	Varon prinzipal de africa
Geſtatio,onis.	f	Portamento ſupra la ſpalla	El traymiento acueſtas
Geſtatorius,a,um.	t	Coſa per portari acuſſi	Coſa para traer
Geſticulor,aris.	d v	Fari geſti	Hazer geſtos
Geſticulatio,onis.	f	Quiſto fari digeſti	Aquel hazer geſtos
Geſticulator,oris.	m	Quillo che fa geſti	Hazedor de geſtos
Geſticulatrix,icis.	f	Donna che fa geſti	Hazedora de geſtos
Geſticulatorius,a,um.	t	Coſa per fari geſti	Coſa para hazer geſtos
Geſticularius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Geſtio,is,geſtiui.	n v	Fari geſti cum cupiditati	Hazer geſtos con codizia
Geſto,as,ui.	a i	Portari ſupra la ſpalla	Traer acueſtas
Geſtito,as,ui.	a i	Portari acuſſi frequentimenti	Traer aſi amenudo
Geſtus,tus.	m	Lu geſto torchendo la fachi	El geſto torziendola cara
Geſtioſus,a,um.	t	Coſa cum tali geſti	Coſa con tales geſtos
Geta,e.	m	Populi ſunno di trazia	Pueblos de trazia godos
Getes,e.	m	Idem	Aquellos meſmos pueblos
Gethicus,a,um	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Geth,bar.	f	Regioni/e/di paleſtina	Region es dela paleſtina
Gethei,orum.	m	Populi ſunno di paleſtina	Pueblos fueron de paleſtina
Gethſemani.	bar.	Coſa/e/apreſſo Geruſalem	Cerca de geruſalem fue caſa
Getium,ii.	f	Certa herba	Vna cierta yerua

Additio. I. Chri.

Geranus,i.	m	Groi	Grulla
Geruſia,e.	f	Tocchu di uechi	Ayuntamiento de uelos
Gephire,es.	f	Ponti	Puente
Geron,onis.	g	Vechu	Vieio
Geogus,i.	m	Laburaturi	Laborador
Geolophis,is.	f	Poyu	Cabezo
Genimen,inis.	poe	Generationi	Generacion
Gergouia,e.	f	Charamunti infrancza gitati	Ciudad de Francia

Geſoria,is.	f	Brugi cita di alamagna	Brujas
Geſoriacus,a,um.	t	Coſa di brugi	Coſa de brujas

G ante Y

Yas,e.	m	Vno compagno di Eneas	Vn companero de Eneas
Gyarus,i.	f	Vna inſula di arczapelago	Vna iſla de arzapielago
Gybba,e.	f	Lu gimbo	La corcoba
Gybbus,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Gybber,a,um.	t	Coſa gimburuta	Coſa corcouada
Gybbus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Gybberoſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Gibba,e.	f	Specia e di grancho	Vna eſpecie de cangrejo
Giezi.	bar	Garczuni di eliſeo profeta	Mozo fue de Eliſeo profeta
Gigas,gigantis,	m	Lu giganti	El gigante hijo de la tierra
Giganteus,a,um.	t	Coſa di giganti	Coſa de gigante
Gigantomachia,e.	f	Battaglia di giganti	Pelea de gigantes
Gyges,e.	m	Vno giganti figlo di lu chelo	Vn gigante hijo de cielo e tierra
Gyges,e.	m	Vno paſturi re di lidia	Vn paſtor rey de Lidia
Gyges,e.	m	Flumi di lidia	Vn rio de Lidia
Gygeus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Gylippus,i.	m	Vno homo di morea fu	Vn uaron lacedemonia
Gyluus,a,um	t	Culuri bayo	Coſa de color uayo
Gygno,is,genui.	a i	Ingenerari	Engendrar
Gymnos,a,on.	t	Coſa nuda	Coſa deſnuda
Gymnicus,a,um.	t	Coſa di coſa nuda	Coſa de deſnudos
Gymnaſium,ii.	n	Loco undi alluctano nudi	La lucha de deſnudos
Gymnaſiarcha,e.	m	Principi di quiſti alluctaturi	Principe de luchadors
Gymnas,adis.	f	Quiſta allucta alla nuda	Aquella lucha
Gymnaſium,ii.	n	Idem	El lugar donde ſe exerzitan
Gymneſia,e.	f	Maglorca & minorca inſuli	Mallorcas iſlas de ſpana
Gymnoſophiſte,arum.	m	Philoſophi erano dila india	Filoſophos eran enlas indias
Gynecium,ii.	n	Lu appartemento dili fimmini	El retraymiento de mugers
Gyneoconitis,idis.	f	Idem	Aquello meſmo
Gynoes,e.	m	Vno flumi che cadi in tigri	Rio que cae enel tigre
Gyngiueris,is.	f	Lu zinziparo	El gengibre
Gyngiue,arum.	f	Li ginzili	Las enzias
Gyngiua,e,poe.	f	Idem	La enzia
Gymnus,i.	m	Mulo oi mula nanā	Mulo o mula enana
Gyon.	m	Lu nilo flumi di egipto	Nilo rio de Egyto
Gypſum,i.	n	Lu giſſo	El ieſo eſpecia de cal
Gypſo,as,ui.	a i	Ingiſſari.	Eneſſar cobrir de ieſo
Gypſatus,a,um.	t	Coſa giſſata	Eneſſada coſa
Gyrus,i.	m	La uota oi giro	La uuelta en derredor
Gyro,as,ui.	a i	Girari oi uotari intorno	Boluer en derredor
Gyt,indeclinabile.	n	La iuriuletta	El axenum

Additio. L. Chri.

Gyalus,i.	m	Lu buſtu dila corpu	Lo hueco del cuerpo
Gyrgilus,i.	m	La conocha dila donna	Las deuanaderas
Gygarton,i.	n	Cochu di rachina	Grano de uua
Gymnes,etis.	m	Gilnnectu	Ginete
Gygeria,orum.	n	Interiora di gallina	Menudillos de gallinā
Gyngrio,is,iui.	n v	Gridari la papara	Gritar el anſar

G ante L

Glaber,a,um.	t	Coſa iſpana,oi ſencza pilo	Coſa lampitia
Glabrio,onis.	m	Lu homu hiſpano	El uaron lampitio
Glabellus,a,um.	t	Coſa iſpana un poca	Coſa lampitia un poco
Glabreſco,is.	n iii	Farſi iſpano	Hazerſe lampitio
Glabro,as,aui.	a i	Fari iſpano a d altro	Hazer lampitio
Glacies,ei.	f	La gilata	El ielo o elada
Glacialis,e.	t	Coſa che ſi ingela	Coſa que ſe iela
Glacio,as,aui.	n v	Ingilarſi	Elarſe algo
Glacio,as,aui.	a i	Ingilari a d altro	Elar a otra coſa
Gladius,ii.	m	Lu cutello,oi ſpata	Cochillo,o eſpada
Gladium,ii,ra.	n	Idem	Aquello meſmo
Gladiolus,i.	m	Cutello pichulo	Cuchillo pequenno
Gladior,aris.	dv	Scrimiri	Eſgremir
Gladiator,ris.	m	Scrimituri	El eſgremidor
Gladiatorius,a,um.	t	Coſa per ſcrimiri	Coſa para eſgremir
Gladiatio,onis.	f	Quiſto ſcrimiri	El eſgremir

Gladius,i.	m	Lu ſpadarti pixo	El padarte peſcado
Gladiolus,i.	m	Quiſto pichulo	Aquel meſmo peſcado
Glans,dis.	f	Ballocta per tirarſi	Pelota para tirar
Glans,dis.	f	Lu dactilo dila membra	Reſmilla dela uerga
Glans,dis.	f	Specia/e/di marico	Cierta eſpecie de mariſco
Glans,dis.	f	La glanda	La bellota de ciertos arbols
Glandis,glandis,pr.	f	Idem	Eſte meſmo
Glandarius,a,um.	t	Coſa che duna glanda	Coſa quellas trae
Glandifer,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Glandium,ii.	n	Lu barcularo dilu porco	La papada del puerco
Glandula,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Glandula,e.	f	La glangula malatia	La madre del cuello
Glandoloſus,a,um.	t	Coſa malata acuſſi	Llena de landres
Glanis,glanis.	f	Lu pixo glauco	El pece glauco
Glaphirus,i.	m	Houio muſico fu	Nombre de uaron muſico
Glaphira,e.	f	Donna fu Romana	Vna muger Romana
Glarea,e.	f	Glara	El caſcaio
Glareoſus,a,um.	t	Coſa petruſa acuſſi	Coſa caſcaloſa
Glaſtum,i.	n	Xeba herba	Paſtel yerua o color
Glaucus,a,um.	t	Coſa uiridi	Coſa uerde
Glaucus,a,um.	t	Coſa comu cum ochi di gacto	Coſa de oios garzos
Glaucopis,is.	t	Donna di ochi di gacti	Muger de oios garzos
Glaucoma,atis.	n	Panna di ochu	Catarata de oios
Glaucoma,e.pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Glaucophthalamos,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Glaucoſus,a,um.	t	Coſa che teni quiſta panna	El que tiene ſta dolencia
Glaucium,ii.	n	Specia di paparina groſſa	Eſpecia de adormideras
Glaucinius,a,um.	t	Coſa uiridi	Coſa uerde
Glaucos,ci.	m	Lu pixo glauco	El pexe que dixe glanes
Glaucus,i.	m	Vno dio dilu mari	Vn dios dela mar
Glaucus,i.	m	Vno hō che fuin la bactaglia di troya	Vno que entre uiuo en troya
Glaucito,as.	n v	Abayari lu cagnolu	Ladrar el cachorro
Glauco,onis.	m	Philoſofu fu	Filoſopho de athenas
Gleba,e.	f	Lu tiſſuni di terra	El teron de tierra
Glebula,e.	f	Quiſto pichulo	Vn terron pequeno
Gleboſus,a,um.	t	Coſa tiſſunuſa	Coſa llena de terrone
Gleucos.i.	m	Lu muſto	El moſto
Gleucinum,uinum	n	Vino muſto	Vino moſto
Gleucinum,oleum.	n	Oglu d imuſto	Azeyte de moſto
Glycerium,ii,poe.	f	Nomu di donna	Nombre de muger
Glycera,e.	f	Idem	Aquella meſma
Glycis,ia.	f	Lu dulchi	Lo dulce
Glycirrhiza,e.	f	Inculiczia troſa	La regaliczа o orozum
Glypho,interpretatur ſculpo.	gr	Sculpiri	Eſculpir
Glirarium,ii.	n	Loco di gliri	Lugar de lirones.
Glis,ris.	m	Lu glito	Liron animal de comer
Gliſco,is.	n v	Chixiri Crixiri	Crezer
Gliſcor,eris pr.	d v	Idem	Aquello meſmo
Gliſcomargoni.	a t	Terra per fari graxura	Tierra para eſtercolar otra
Globo,as,ui.	a t	Glummanari oi chicari	Redondear
Globoſus,a,um.	t	Coſa rotunda	Lo redondo en cuerpo
Globus,i.	m	Lu pumo rutundo	El pomo redondo
Globus,i.	m	Lu glommaro	El ouillo del filado
Globulus,i.	m	Quiſto pichulo	El pomo pequeno
Globulus,i.	m	Criſpella tunda	Ellalmoia uana con queſo
Glocio,is.	n v	Cantari la yocca gallina	El coclear la gallina clueca
Glocito,as,aui.	n v	Abramari lu daino	Bramar el zieruo
Glomero,as,aui.	a t	Buglari oi mataſſiari	Emboluer o deuanar
Glomerabilis,e.	t	Coſa che ſi uolta acuſſi	Loque aſſi ſembuelue
Glomeroſus,a,um.	t	Coſa che teni multi uolti acuſſi	Coſa de muchas uueltas
Glomeramen,inis,poe.	n	Quiſta uolta	Aquella embolue dura
Glomeratio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Glomus,i.	m	Lu glommaro	El ouillo del filado
Gloria,e.	f	La gloria,oi fama bona	La gloria o fama celebre
Glorioſus,a,um.	t	Coſa gloriuſa	Coſa aſſi famoſa
Glorioſe,aduerbium.		Glorioſamenti	Glorioſamente
Glorior,aris.	d v	Gloriarſi	Se gloriar
Gloriatio,onis.	f	Quiſta gloria	La glorificacion
Gloriabundus,a,um.	t	Quillo che multo ſi glorifica	El que muncho ſe glorifica
Glorifico,as,aui.	a t	Per gloriari	Hazer glorioſo
Glos,oris.gr.	f	La muglieri dilu frati oi cugnatá	Muger del hermano

G Ante N & U

Gloſſa,e.	f	La lingua	La lengua
Gloſſema,atis	n	La gloſa diſu libro	La gloſa del libro
Gloſſus,i.	m	Fico premintiti	Higo templano
Glotoro,as,aui.	a v	Cantari la cicogna	Cantar la cigueña
Glubeo,es.	n iii	Spoglarſi la ſpoglia	Deſpoiarſe deshollejo
Glubo,is,glubi.	a i	Diſpoglari	Deshollejar
Gluma,e.	f	La ſpogia diſu cochu	El hollejo del grano
Gluten,inis.	n	La colla	La cola o engrudo
Glutinum,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Glutinoſus,a,um.	t	Coſa biſſcuſa	Coſa engrudoſa
Glutino,as,aui.	a i	Incollari	Engrudar
Glutinatio,onis.	f	Lu incollamento	El engrudamiento
Glutinamentum,i.n.	n	Idem	Aquello meſmo
Glutio,is,glutiui.	a i	Gluctiri	Tragar
Gluto,onis.	m	Lu gluctuni	El gloton o tragon

Additio. L. Chri.

Glagos,i.	m	Lu lacti	La leche
Glaux cis.	m	Lu fuganu	La lechuza
Glaphira,e.	f	La bellicza	La hermoſura
Glotis,dis.	f	Vituri anchellu	Cierta aue
Clena,e.	f	La brunella de lochi	Niñilla del ojo
Glyphis,dis.	f	Lu tinili dila ſaytta	Hueca de faeta
Glandatio,onis.	f	Arricouta di glanda	Cohetha de bellota
Glans,dis.	f	Fructu ſaluaiu	Fruta ſilueſtre

G ante N

GNato,onis.	m	Nomu di uno buffuni	Nombre de un truhan
Gnatus,i po.	m	Lu figlo	El hijo
Gnata,e,po.	f	La figla	La hija
Gnauus,a,um.	t	Coſa induſtriuſa	Coſa induſtrioſa
Gnauia,e.	f	La induſtria	Aquella induſtria
Gnauiter,aduerbium.		Induſtriuſamenti	Induſtrioſamente
Gnomon,onis.	m	Lu quadranti,o aſtrolabio	El quadrante,o aſtrolabio
Gnomon,onis	m	Certaxuni	Cartabon de carpintero
Gnomonicus,a,um.	t	Coſa di quiſto ſtrumento	Coſa de cartabon
Gnidos,i.	f	Vna inſula di arczapelago	Iſla de arzapielago
Gnidius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Gnoſos,i.	f	Citati fu di candia	Ciudad real fue de creta iſla
Gnoſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Gnoſiacus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Gnoſias,adis,po.	f	Donna di illa	Hembra de aquella ciudad
Gnoſis,idis,po.	f	Idem	Aquello meſmo

Additio. I. Chri.

Gnarus,a,um.	t	Satu peritu	Sabido experimentado
Gnatus,i.	m	La maxilla	El carrillo
Gnaphion,ii.	n	Putiga di fari panni	Traperia
Gnafis,is.	m	Panneri	Trapero
Gnote,es.	f	La ſoru	Hermana

G ante O

GObio,onis.	m	Vno pixo/e/	Vn cierto peze
Gobius,ii.	m	Idem	Aquel meſmo peze
Godolias,e.	m	Capitanu fu diſi babilloni,	Capitan delos babylonios
Gog,& magog	bar	Populi fuono incogniti,	Pueblos inconitos
Golgotha,e.	bar	Lu locu di garocza	El lugar dela calauerna
Goliath.	m	Lu filiſteo acui achſdio dauid	El feliſteo que mato dauit
Gomor.	bar	Certa mi/dichina/e/	Cierta medida
Gomorrha,e.	f	Citati/e/ di iudea	Ciudad de iudea
Gomorrhum,i.	n	Idem	La meſma ciudad
Gonia,e.	f	Lu anyuni	El angulo
Goni.	gr	Lu ginochu	La rodigla
Gono.	gr	La ſimencza	La ſimiente
Gonorrhae.	f	Menczo fluxo	Medio fluxo
Gorge,es.	m	Figla/e/ di Eneo	Hija fue de eneo altea
Gorgias,e.	m	Oraturi ſichiliano	Orador de ſicilia
Gorgicion,onis.	m	Vno figlo di Priamo	Hijo de Priamo e caſſiandra
Gorgones,um.	f	Figli femini di forco)	Hijas fueron de forco

Gorgoneus,

Gorgoneus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aquellas
Gortina,e.	f	Citati/e/di candia	Ciudad de creta ui de cortina
Goſſipion ii.	f	Lu arboru diſu cuctuni	Arbol es que cria algodon
Goſſampinus,a,um.	t	Coſa di quiſto arboru	Coſa deſta materia
Gothi,orum.	m	Populi ſunno di tracia	Pueblos fueron de tracia
Gothia,e.	f	Quiſta regioni	Aquella region dellos

Additio. L. Chri.

Gogilis,dis.	f	La rappa	Nano
Gogiſmus,i.	m	Lu rumuri	Rumor
Gomos,i.	m	Lu grauuri	Peſo
Gomphus,i.	m	Chouu	Clauo
Gone,es.	f	Sementa di homu	Eſperma de ombre
Gorpia,æ.	f	Sittembru miſi	Setiembre mes

G ante R

GRabatum,i.gr.	n	Lecto pouirino	La cama pobre
Grachus,i.	m	La chaula	El graio aue conoſcida
Grachi,orum.	m	Romani foru	Ciudadanos de Roma
Gracchanus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aquellos
Gracchulus,i.	m	La chaulocta	El graio pequeno
Gracchulus,i.	m	Vno certo pixo	Vn cierto peze
Gracens,tis.	t	Coſa magra effiaca	Coſa magra delgada
Gracilens,tis.	t	Idem	Aquello meſmo
Gracilentus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Gracilis,e.	t	dem	Aquello meſmo
Gracilitas,tis.	f	Quiſta magricza	Aquella magreza
Gracilitudo,nis.	f	Idem	Aquello meſmo
Gracilum.i.pr.	n	Idem	Aquello meſmo
Gracileſco,is.	n iii	Immagririſi	Enmagrecer
Gracillo,as,aui.	a i	Cantari la gallina	Cantar la gallina
Gradarius,ii.	m	Cauallo che ua allambro	Cauallo amblador
Gradator,ris.	m	Lu andaturi atrocti	Andador de trauto
Gradatio,onis.	f	Quiſto andari	Aquel andar
Gradatim,aduerbium.		Di grado in grado	De grado en grado
Gradior,eris.	d v	Andari a paſſo	Andador a paſa
Gradiuus,i.	m	Lu deo marti	El dios dela gerra mars
Gradus,dus.	m	Lu paſſo	El paſo o paſada
Gradus,dus.	m	Lu ſcaluni,oi ſcala	Eſcalon de ſcalera
Gradus,dus.	m	Lu grado	La grada para ſubir
Grecus,ci.	m	Vno re di grecia	Vn rei de grecia
Grecia,e.	f	La grecia regioni	La grecia region de europa
Grecus,a,um.	t	Coſa di grecia	Coſa griega
Grecanicus,a,um.	t	Idem	Coſa de grecia
Greciensis,e	t	Idem	Aquello meſmo
Greculus,a,um.	t	Coſa greca pichula	Coſa griega pequena
Grecoſtaſis,is.	f	Placza era in ruma	Lugar era en Roma
Grece,aduerbium.		In lingua greca	En lengua griega
Grecitas,tis.	f	Lu linguaio greco	La lengua griega
Grecor,aris.	d v	Campari comu greci	Viuir como griego
Greius,a,um.	t	Coſa greca	Coſa griega
Graiugena,e.po	d	Grecu,oi greca	Griego,o griega
Gramen,inis.	n	La gramigna herba	La grama yerua
Gramineus,a,um.	t	Coſa di gramigna	Coſa de grama
Gramen,inia,poe.	n	Quali ſi uogla herba	Qualquier yerua
Graminoſus,a,um.	t	Coſa plina di herba	Coſa llena de yerua
Gramme,es.	f	La linea,oi quartu	La raya o linea
Gramma,atis.	n	La littera	La letra
Grammaticus,a,um.	t	Coſa di littera	Coſa de letras
Grammatice.es.	f	La arti di littera	El arte de letras
Grammatica,e.	f	Quilla ui deſmi	Aquella meſma arte
Grammaticus,ci.	m	Lo gramatico	El gramatico
Grammatiſtes,e.	m	Gramatico ignoranti	El falſo gramatico
Grammatophorus,i.	m	Lu curreri di litteri	Correo de letras
Grammatophylatium,ii.	n	Loco unde ſi reponino ſcripture	Lugar dole guardan letras
Grandeuus,a,um.	t	Coſa di grandi etati	Coſa de grande edad
Grandeuitas,atis.	f	Quiſta etati	Grande edad
Grandeo,uel grandeſco.	n iii	Ingrandire	Engrandezerſe
Grandio,is,grandiui.	a i	Ingrandire ad altro	Engrandecer a otro

Grandiloquus,a,um.	t	Patriaturi di grandi coſi	Hablador de grandezas
Grandiloquentia,e.	f	Quiſto parlamento	Grandeza de palabras
Grandia,e.	t.	Coſa grandi	Coſa grande
Granditas,atis.pris.	f.	La grandicza	La grande grandeza
Granditer,aduerbium.	pr	Grandimenti	Grandemente
Grandino,as,aui.	nv	Per chouiri grandeli	Granizar
Grando,inis.	f	La grandula	El granizo
Granicua,ci.	m.	Flume di frigia	Vn rio de Africa
Granatum,i.	n	Lu granato fructu	La granada fruta
Granata,a.no.	f	Gitati di ſpagna	Granada ciudad de eſpana
Granarium,ii.	n	Granaro macaczeno canniczo	La panera o alholi otrexe
Granum,i.	n	Lu cocho	El grano de ſimiente
Granifer,a,um.	t	Coſa che porta cochi	Lo que trae granos
Graphia.e.	'f	Lo diſcriuimento	La deſcricion o debuxo
Graphicus,a,um.	t	Coſa dipinta	Coſa debuxada
Graphice,aduerbium.		Dipintamenti	Debuxadamente
Graphium,ii.	n	Pontarolo per dipingiri	El puncon para debuxar
Graphiarium,ii.	n	Caxa di puntaroli	Caxa de punzones
Graphiaria.theca.	f	Idem	Aquella meſma
Graſſor,aris.	dv	Aſſautari per arrobari	Robar ſalteando
Graſſatio,onis.	f	Quiſto robamento	Aquel robo
Graſſatura,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Graſſator,ris.	m	Lo aſſautaturi	Aquel ſalteador
Grates,ium,poe.	f	Li gratii che ſi dunano	Las gracias
Gratie,arum.	f	Li dei dila gratia	Las dioſas delas gracias
Gratia,e.	f	La gratia,oi gracioſitate	La gracia o gracioſidad
Gratias,agere.	a iii	Donare gratia di paroli	Dar gracias en dichos
Gratiam,refero.	a iii	Pagari cum facto	Pagar en hechos
Gratiam,habeo.	a iii	Tenire ala memoria li beneficii	Tener en la memoria
Gratias,habeo.	a iii	Idem	Aquello meſmo
Gratioſus,a,um.	t	Quillo che duna gratia	El que da gracias
Gratioſus,a.um.	t	Quillo che li rechipi	El que rezibe gracias
Gratificor,aris.	d ii	Gratificari alo minure	Graficador al menor
Gratificatio,onis.	f	Quiſta gratificationi	La gratificacion aſi
Gratum,facere.	a i	Gratificare alo majure	Gratificar al mayor
Gratia,aduerbium.		Di gratia	De balde e de gracia
Grator,aris,poe.	d iii	Alligrarſe delo bene di altro	Alegrarſe a otro de ſu bien
Gratulor,aris.	d ii	Idem	Aquello meſmo
Gratulatio,onis	f	Quiſto allegramento	Aquella alegria
Gratuitus,a,um.	t	Coſa di gratia	Coſa gratioſa de balde
Gratuito aduerbium.		Graciosamenti oy di gratia	De valde
Gratus,a,um.	t	Coſa grata	Coſa agradezida
Gratitudo,inis.	f	La agradicmentu	Ell agradezimiento
Gratus,a,um.	t	Coſa grata	Coſa grata
Graueſco,is.	d iii	Farſi grauuſo	Hazerſe peſado
Grauate,aduerbium.		Grauuſamenti	Agrauiadamente
Grauatim,aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Grauedo,inis.	f	Refridatura di teſta	El romadizo
Grauedinoſus,a,um.	t	Malato acuſſi	Coſa romadizada
Grauida,e.	f.	La donna plena	La muger preñada
Grauido,as,ui.	a i	Imprinare	Empreñar
Grauis,e.	t	Coſa ponderuſa	Coſa peſada graue
Grauiuſculus,a,um.	t	Vn poco plui accuſſi	Vn poco mas aſi
Grauitas,atis.	f	Lo grauuri	La peſadumbre
Grauitas,atis.	f	Auctoritati	El autoridad
Grauis,e.	t	Coſa di auctoritate	Coſa de autoridad
Grauiter,aduerbium.		Cum auctoritate	Autorizadamente
Grauo,as,ui.	a i	Agrauare	Agrauiar
Grauiolentia,e.	f	Fetu di bucca	Hodor de boca
Grauiſce,arum.	f	Gitati di italia	Ciudad de ytalia
Grego,as.	a i	Aiuntari oy congregare	Aiuntar arrebañar
Gregarius,a,um.	t	Coſa per aiuntari	Coſa rebañiega
Gregalis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Gregatim.	aduer.	Congregatamenti	Arrebaños e manadas
Gremium,ii.	n	Intra li foudi	El regazo
Greſſibilis,e.	t	Quillo che po andare	Lo que puede andar
Greſſilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Greſſus,us.	m	Lo andari,oy lo paſſo	El andar o paſo
Grex,gis.	m	La greya oy toccu	El rebaño o manada
Grillus,i.	m	Lo grillo	El grillo animal conoſcido
Grillo,as.	av	Cantare lo grillo	Cantar el grillo

Gryllus,

Gryllus,i.	m	Vno figlo di xenofonti	Varon filo de xenophon
Grynya,e.	f	Citati di ionia	Ciudad de ionia en grecia
Gryneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Grypho,griphis.	m	Lo gripho animali	El griſo animal
Gryphus,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Gryphus,i.	m	Naſu aicuilino	Nariz corua o aguileña
Gryppus,i.	m	Lo gruppo	Nodo o lazada
Gromphena,e.	f	Auchello proprio di ſardigna	Aue propria de zerdeña iſla
Groſſus,i.	m	La ſcactiola dila ficu	El higo no maduro
Groſſolus,i.	m	La ſcactiola pichula	Aquel higo pequeno
Grumus,i.	m	Lo poyo oy troſa	El zerro o mata
Grumulus,i.	m	Quiſto pichulo	Altura pequeña de tierra
Grumus,i.	m	Lo pezzo	Pedazo o pieza
Gruma,e.	f	Inſtrumento per miſurar terra	Iſtrumento par medir tierra
Grumo,as.	a f	Menſurari terra quatratamenti	Medir tierras por quadra
Gruma,e.	f	Menſura era	Labruxula para aſeſtar
Grunda,e.	f	La charamida oi tecto	La taia o taiado
Grundio,is,ui,pt.	n v	Gridari lo porco	Grunir el puerco
Grunio,is,ui.	n y	Idem	Aquello meſmo
Grunitus,us.	m	Quiſto gridamento	El grunido del puerco
Gruo,is,grui.		Vn de ingruo,is	A quo congruo,is
Gruo,is,grui.	a v	Cantari lo groi	Cantar la grulla
Grus,is.	m	Lo groi auchello	La grulla aue conoſcida

Additio. I. Chri.

Graphidion,ii.	n	Pinna per ſcriuiri	Pendola de eſcriuir
Grammatophylacion,ii.	n	Archiuu di ſcrituri	Archiuo de ſcrituras
Griposis,is.	f	Incuruatura	Encoruamiento
Graphium,ii.	n	Ficaglu	Pugnal paſſador
Griſſena,e.	f	Gorda groſſa	Cuerda maroma
Graphis,dis.	f	Pinczellu	Pinzel
Grador,aris.	d v	Iri di gradu in gradu	Subir de grado en grado
Gramia,e.	f	Cacacza dili ochi	Cegaia
Grauaſtellus,i.	m	Vicoctu	Vegezuelon
Grumia,e.	f	Locu per undi paſſanu quatru uii	Quatro calles encruzilada
Grammatocyphon,onis.	m	Scrituri ſupra ginochu	Eſcriuano enla rodilla

G ante U

GVbernator,ris.	m	Lu cubernaturi	El gobernador
Gubernatrix,cis.	f	La cubernatrichi	La gobernadora
Gubernatio,onis.	f	Cubernationi	La gobernazion
Gubernatus,tus.	m	Idem,oi cuberno	Aquello meſmo
Gubernaculum,i.	n	Lu timuni dila naui	El gobernallo dela naue
Gubernium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Gula,e.	f	La gula	La gula o eruera
Guloſus,a,um.	t	Coſa guluſa	Coſa goloſa
Gummi,indeclinabile.	n	La guma	La goma
Gummis,is.	f	Idem	Aquello meſmo
Gummoſus,a,um.	t	Coſa cum guma	Coſa gomoſa
Gummo,as,ui.	a f	Mectiri guma	Goma o chargonia
Gummitio,nis.	f	Ingumamento	Aquel char gonia
Gurgito,as,ui.	a f	Inguriari	Embuchar
Gurges,tis.	m	Gurgu di aqua	El pielago de agua
Gurges,tis.	m	Citatino fu Romano	Vn ciudadano de Roma
Gurgulio,onis.	m	Piduchello di furmento	El gorgojo
Gurguliunculus,i.	m	Quiſto pichulo	Pequeno gorgojo
Gurgulio,onis.	m	Lu cannaroczo	El gargauero
Gurgulio,onis.	m	Certo buffuni	Vn albardan
Gurguſtium,ii.	n	Coſa pouka & pichula	Coſa pobre o chica
Gurguſtiolum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Guſto,as,ui.	a f	Taſtari	Guſtar
Guſtatus,tus.	m	Lu tacto ſentimento	El guſto ſentido
Guſtus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Guſtatorium,i.	n	Locu per fari cullacioni	Vn lugar do zenauan
Gutta,e.	f	La gucta,oi ſtiçza	La gota delicor
Guttur,ris.	n	Lu cannaroczu oi guttura	El papo o garguero
Gutturoſus,a,um.	t	Coſa gucturuſa	Coſa papuda
Guttus,i.	m	Vaſo di bucca pichula	Vaſo de angoſta boca
Guttus,uitreus	m	Maraxa di uitru	El almaraxa

Additio. I. Chri.

Gulioca,e.	f	Scorcha di fructa uirdi	Caſcara de fruta uerde

Digitized by Google

Gutturnium,ii.	n	Pichetu per aqua manu	Aguamanil
Guttatim.	ad	Sticza a ſticza,	Gota agota
Gugernus,i.	m	Paiſi apreſſu lu rhenu	Tierra es enfrancia
Guttatus,equus.	m	Cauallu ſcaktatu	Cauallo rodado

H ante A

De incipientibus,ab,h,

HA interiectio dolentis.		Oime	Para dolerſe
Habena,e.	f	La retina	La rienda del freno
Habeſſo,ia,pr.	a i	Hauiri,oi tiniri	Tener
Habeo,ea,ui.	a i	Idem	Tener o hauer
Habeo,fidem.	a iii	Crìdiri	Creer
Habeo,graciam.	a iii	Eſſeri grato	Agradezer
Habeo,gratias	a iii	Idem	Aquello meſmo
Habeo,orationem.	a i	Diri orationi	Hazer orazion
Habeo,iter.	a i	Hauiri di andari camino	Auer de caminar
Habentia,e,p.	f	Lu tinimento	La tenenzia
Habilis,e.	t	Coſa habili	Coſa abile detener
Habilitas,tis.	f	La habilitati	Aquella abilidad
Habiliter,aduerbium.		Habilimenti	Abilemente
Habitio,onis,ra.	f	Lu tenimento	El tenimiento
Habitudo,inis.	f	La diſpoſitioni	La diſpoſicion
Habitus,tus.	m	Idem	Lo meſmo
Habitus,a,um.	t	Coſa temperata	Coſa bien diſpueſta
Habito,as,aui.	a i	Per habitari	Morar
Habitatio,onis.	f	La habitacioni	La morada
Habitaculum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Habitabilis,e.	t	Coſa di habitari	Coſa de morar
Habidis,is.	m	Vno Re di ſpagna antiquo	Rei fue de eſpagna
Hac aduerbium.		Per icza undi eo ſto	Por donde yo eſto
Hactenus,aduerbium.		Finacza	Haſta aqui
Hadrianus,i.	m	Imperaturi fu di Ruma	Emperador fue de Roma
Hadrobalum,i.	n	Specia di bdello	Vna eſpecie de bdello
Hęc.	f	Quiſta	Pronombre de hic hæc
Hędera,e.	f	La edera troſſa	La yedra
Hederaceus,a,um.	t	Coſa di Edera	Coſa de yedra
Hędus,i.	m	Lu charuello	El cabrito
Hędulus,i.	m	Quiſto pichulo	Cabrito pequegno
Hędinus.	t	Coſa diſto	Coſa de cabrito
Hędile,is.	n	Lu czaccano dili chaurelli	Chibital,o chibitero
Hędi,orum.	m	Conſtellacioni dilu chelo	Conſtelacion es
Hæma,tis.	n	Lu ſango	La ſangre
Hęmatites,e.	m	La petra ſanguinea	Vna piedra ſanguinea
Hęmorrois,idis.	f	Vna ſpecia di ſerpenti	Sierpe es en africa
Hęmorrois,idis.	f	La morricta	El almorrana
Hemorrogia,e.	f	Fruxo di ſango per lu naſo	Fluxo de ſangre por la nariz
Hęmus,i.	m	Vno figlo di borea	Vn hiio de boreas
Hęmus,i.	m	Vno munti di tracia	Vn monte de thracia
Hęreo,es,heſi.	n ii	A coſturſi	Aglegarſe
Hęreo,es,heſi.	n v	Dubitari	Dudar
Hęreſis,is.	f	La ereſia	La eregia enla dotrina
Hęreſiarcha,e.	f	Principali eretico	El prenzipal erete
Hęreticus,a,um.	t	Coſa eretica	Coſa de eregia
Hęres,edis.	d	Lu eredi,oi ereda	Heredero,o heredera
Hęreditas,tis.	f	La ereditati	La heredad o erenzia
Hęredium,ii.	n	Ereditati di terra	La heredad de tierra
Hęrediolum,i.	n	Quiſta pichula	La heredad pequena
Hęredito,as.	a i	Hereditari rechipiri ereditati	Heredar herenzia
Hęredipeta,e.	d	Amaturi di ereditati	El que abdizia herrentia
Hęſito,as,aui.	n v	Dubitari frequentimenti	Durar amenudo
Hęſitatio,onis.	f	Quiſto dubio	Aquella duda
Heſitantia,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Heſitabundus,a,um,	t	Quillo che dubita multo	Lo que mucho duda
Hagios,a,on.	t	Coſa ſancta	Coſa ſancta
Hagiographos,i.	m	Santa ſcriptura	Sacra ſcriptura
Hageſilaus,i.	m	Re fu di lace demonia	Rei fue de lace demonia
Halcione,es.	f	Vna figla di menolo	Muger de ceyze
Halcion,nis.	m	Auchello in cui ſi conuertio	Aue en que ſe boluio
Halcionidea,um.	f	Iorni in che nutricano quiſti auchelli	Dias ſon en que cria eſta aue
Halcionia,orum.	n	Idem	Aquello meſmo

Halcyoneum

Halcyoneum,i.	n	Medicina dilu nito di qſto auchellu	Medicina del nido deſtaue
Halecia,is.	f	Alachi ſpecia di ſarda	Ala che eſpecia de ſardina
Halex,cis.	f	Idem	Aquello meſmo
Halecula,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Halec,cis.	n	Certa ſalſa diſto pixi	La ſalmuera de aleches
Halicacabus,i.	f	Vna herba/e/	La yerua mora
Halicallos,ti.	f	Idem	Aquello meſmo
Halipploeos,i.	f	Lu ſubaro arboru	El alcorno que arbol
Halicarnaſus,i.	f	Citati di caria/e/	Ciudad de caria
Halicarnaſeus,a,um.	t	Coſa di iſla	Coſa deſta ciudad
Hal.etus,i.	m	Smiriglo auchellu	Eſmereioo aue
Halitus,tus.	m	Lu yato	El huelgo o aliento
Halys,is.	m	Vno flumi di capadocia	Rio de capadocia
Halizones,um.	m	Popoli ſunno di paflagonia	Pueblos ſon de paflagonia
Halma,tis.	n	Lu ſalamento	Saladura
Halmigarum,i.	n	Lu ſalinitro	Eſpecie de ſalitre
Halmiros.æ,on.	t	Coſa ſalata	Coſa ſalada
Halmiris,idis,poe	f	Donna dilu mari	Coſa hembra de mar
Halo,as.	nv	Yatari oi ariyatari	Aleotar,o babear
Halophanta,e.	m	Lu inito	El malſin
Halix,cis.	m	Lu gidito che caruacca ſupra laltro	El dedo que caualga ſobre otro
Halter,is.	m	Contra piſo per ſaltari	Contra peſo para ſaltar
Hals,tis.	f	Lu mari ſalato	La mar
Halucinor,ris.	dy	Oſcurariſi in lu claro	Mirar ala uiſumbre
Halucinacio,onis.	f	Quiſto oſcuramento	Aquel mirar
Hamatus,a,um.	t	Coſa cum amuli	Coſa con anzuelos
Hamatraho,onis.pr.	m	Piſcaturi di amula	Peſcador de anzuelo
Hamadrias,adis.	f	Dea dili arbori	Dioſa delos arboles
Hamia,e.	f	Pixo non connuxuto	Peſcado no conoſcido
Hamiota,e.	m	Piſcaturi di amula	Peſcador de anzuelo
Hamonium,ii.	n	Vno coluri ruſſo	Color uermeio
Hamo,as,aui.	a i	Piglari cum amula	Tomar con azuelo
Hamus,i.	m	La mula	El lanzuolo
Hamulus,i.	n	Idem pichula	Anzuelo pequeno
Hamilcar,ris.	m	Figlo fu di anibal lu primo	Hiio fue de anibal primero
Hanibal,is.	m	Figlo di quiſto amilcar	Fiio fue deſte amilcar
Hanno,onis.	m	Homo fu cartaginiſi	Vn uaron de cartago
Haphe,es.	f	Lu toccameoto	El tocamiento
Hariolus,i.	m	Vno diuino per ſagrificio	El diuino por ſacrifizios
Hariolor,ris.	d iii	Diuinari acuſſi	Diuinataſi
Hariolatio,onis.	f	Quiſta io diuinacioni	Aqueſta deuinacion
Harmodius,i.	m	Homo fu notabili	Varon fue notable
Harmonides,is.	m	Quillo che fichi li naui a pariſis	El que hizo las naues a paris
Hara,e.	f	La czimba di porchi	La pozilga delos puercos,o czahur
Harmonia,e.	f	Coofoonocia e di muſica	La aſonancia muſica (da
Harmonicus,a,um.	t	Coſa diſta conſonaocia	Coſa deſta conſonancia
Harpa,e.	f	Auchella e dila mari	Cierta aue marina
Harpago,onis.	m	Lu crocco dila naui	El cloque dela naue
Harpalice,es.	f	Mugleri di fineo re	Muger de fineo rey
Harpalice,es.	f	Vna figla di arpalo	Vna hiia de Harpalo
Harpalus,i.	m	Vno Re di Tracia	Rey ſue de Thrazia
Harpaſtum,i.	n	Iſtrumento/e/per piglari preſto	Iſtrumento para arrebatar
Harpaticon,i.	n	Medicina che preſto atrayi	Medizina para preſto atraer
Harpe,es.	f	Certo cutello di mercurio	Cochillo de mercurio como guadã/
Harpira,e.	f	Auchello/e/	El arpia aue (na
Haruſpex,cis.	m	Lu diuino in ſagrificio	El diuino en ſagreficios
Haruſpicina,e.	f	Quiſta arti	Aqueſta arte
Haruſpicium,ii.	n	Quiſta diuinationi	Eſſa diuinacion
Haſta,e.	f	Laſta dila lanceza	Vara de lanza
Haſta,pura.	f	Spet.a/e/di lanceza	Eſpecia de lanza
Haſtatus,a,um.	t	Coſa cum lanceza	Coſa enetada
Haſtile,is.	n	Haſta pichula	Aſtil aſta pequena
Haſtrupal,lis.	m	Frati di anibal	Hermano de anibal
Haud.	aduer.	Non	Por no
Haurio,is.	a i	Nexiri comu aqua	Sacar como aguã
Haurio,is.	a i	Feriri	Herir
Haurio,is.	a i	Rechipiri per ſentimento	Reſcebir por ſentido
Hauſtrum,i.	n	Lu catuſo di atenia	El arcaduz de anoria
Hauſtus,us.	m	Neximento di aqua	La ſacadura como de agua
Hauſtor,oris.	m	Nexituri di aqua	El ſacador como de agua

Additio. F: Chri.

Habere,rationem.	a i	Teniri reſpectu	Tener acatamiento
Habere,rem.	a i	Negociari,oi muniari donna	Negociar,o hoder
Habeo,polliceri.	n v	Poſſu oi diiu promicttiri	Poder prometer
Hedui,orum.	m	Paiſi di burgugna	Parte es de francia
Hamiota,e.	m	Piſcaturi di hamu	Peſcador de anzuelo
Hammon,onis.	m	Iupiter in berberia	Iupiter en Africa
Harpago,as,ui.	a i	Affirrari,oi rapiri	Aſir,o hurtar
Haphe es.	m	Tuccamentu	Tocamiento
Haliphoeos,i.	g	Subaru arboru	Alcornoque

H ante E

Heautõtimõrumenos,i.m		Quillo che ſi tormenta	Atormentador de ſi meſmo
Heautõtimorumenos,i.f		Vna comedia di Terentio	Vna comedia de Terentio
Hebdoas,dis	f	La ſimana	La ſemana
Hebdomas,dis.	f	Idem	Aquello meſmo
Hebdomada,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Hebe,es.	f	Vna figla di iuno	Hiia de giuno muger de ercules
Hebeo,uel hebeſco.	n iii	Ingroſarſi	Embotarſe
Hebeto,as,ui.	a i	Ingroſſari	Embotar
Hebetator,ris.	m	Ingroſſaturi	El embotador
Hebetarix,cis.	f	Ingroſſatrichi	La embotadora
Hebetatio,onis.	f	Lu ingroſſamento	El embotamiento
Hebes,tis.	d	Lu graſſero	Coſa bota
Hebreus.a,um.	t	Coſa iudia	Coſa iudia
Hebraicus,a,um.	t	Coſa iudeica	Coſa iudiega
Hebraice.	aduer.	In lingua ebraica	En lengua iudiega
Hebrus,i.	m	Vno flumi di tracia	Vn rio de tracia
Hecaton.	gr	Chento	Ciento
Hecatonphylon,i.	gr	Mille fogli herba	Coraczonciglo yerua
Hecatonphylon,i.	gr	Dichento porti	Dezient puertas
Hecate,es.	f	Diana in la magaria	Diana en los hechizos
Hecateius,a,um.	t	Coſa di diana	Coſa de diana
Hecateis,idis,poe.	f	Donna di diana	Coſa hembra de diana
Hecatombe,es.	f	Sacrificio di chento boi	Sacreſizio dezient bueyes,
Hecatebelletes,e.	m	Quillo che feri di lontano	El que hiere de lexos
Hector,ris.	m	Vno figlo di priamo	El fiio de priamo & ecuba
Hectoreus,a,um.	t	Coſa di quillo	Coſa de hector
Hecuba,e.	f	La mugieri di priamo,	La muger de Priamo
Hedyſma,tis.	n	Lu liquido dilu inguento	Lo liquido del inguento
Hedone,es.	f	Lu plachiri	Voluntad
Hegeſippus,i.	m	Storiaturi fu	Iſtoriador fue notable
Hegeſias,e.	m	Vno philoſopho cyrenaico	Vn filoſopho zyrenaico
Hei.	interie.	Oi me	Ay bozd
Heu.	interiect.	Idem	Lo meſmo
Helcyſma,atis.	n	La cacacza di argento	Elleſcoria della plata
Heleos,i.	m	La chaya chuſu	La uega
Helcodes,e.	m	Specia di perticoie	Vn eſpezie de deuieſo
Helena,e.	f	Vna figla di iuppiter	Fiia de iupiter e leda
Helenium,ii.	n	Mezana herba,oi enula campana	Alaio enula campana
Heletani,orum.	m	Populi ſunno di ſpagna	Pueblos ſon de ſpanna
Heli.	bar	Sacerdotti fu iudeo	Sacerdote fue delos iudios
Helias,e.	bar	Profeta fu iudeo	Vn profeta iudio
Helicon,onis.	m	Munti di boetia	Vn monte de boecia
Heliconius,a,um.	t	Coſa di quiſto munti	Coſa deſte monte
Heliconias,adis.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Helios,i.	m	Lu ſuli	El ſol
Heliades,dum.	f	Figli ſunno dilu ſuli	Hiia del ſol
Heliacus,a,um.	t	Coſa dilu ſuli	Coſa del ſol
Heliodorus,i.	m	Nome propio di homo	Nombre proprio de uaron
Heliogabalus,i.	m	Imperaturi fu di Ruma	Emperador fue de Roma
Heliopolis,is.	f	Citati di egypto	Vna ciudad de Egypto
Heliopolitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Helioſcopium,ii.	n	Penta dactilo herba	Penta dactylo yerua
Heliotryſos,i.	f	Herba di fluri ialina	Yerua de flor amarilla
Helioſelinum,i.	n	Specia di appio	Eſpezia de apio
Heliotropium,ii.		Herba di ſoli	La yerua torna ſol
Heliſabeth indeclinabile	f	Heliſabetha	Iſabel
Heliſabetha,e.bar.	f	La midesmi	Aqueſta meſma
Heliſeuse,i.bar.	m	Vno profeta fu	Vno profeta iudio

Helin,

Heliu,bar.	m	Vno amico di iopu	Vno delos amigos de Iob
Helorus,i.	m	Flumi di ſichilia	Vn rio de ſecilia
Helops,pis.	m	Pixu di ſcar di ala riuerſa/e/	Acipenſar pece de eſcamas al reues
Helle,es.	f	Figla fu di athamanti	Hiia fue de athamas eneiſile
Hellen,nis.	m	Vno figlo di deucalion	Vn hiio de eucalion
Hellenes,um.	m	Proprie ſonno li greci	Propriamente ſon los griegos
Hellas,adis.	f	La grecia	La grecia propiamenti
Heleſpontus,i.	m	Lu ſtricto di conſtantinobili	El eſtrecho de bizanzio
Helleſpontiacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte mar
Helleſpontios,i.	m	Vento e di illa	Viento que core alli
Helleſmoth.	bar.	Lu exodo libro	Exodo libro
Helleadabarum.	bar.	Lu deuteronomio libro	Deuteronomio libro
Hellis,icis.	f	Vna ſpecia di edera	Vn eſpecie de yedra
Helluo,onis.	m	Lu guleri	El goloſo
Helluor,aris.	d.v	Guliari	Goloſear
Hellueolus,a,um.	t	Culuri intra bianco & ruſſo	Entre blanco uermelo
Hellueolus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Heluecii,orum.	m	Populi ſunno di francza	Pueblos ſon de franzia
Helxine,es.	f	Herba di uento,oi di pernichi	La canaroia yerua
Hem.	interie.	Vochi di quillo che ſi marauigla	Interiecion para marauiglarſe
Hemera,e.	f	Lu iorno	El dia
Hemeris,idis.	f	Specia e di ilichi	Vn eſpecie de enzina
Hemereſios,i.	m	Pintura di uno iorno	Pintura de un dia
Hemerouion,ii.	n	Vermi che campa uno iorno	Vn guſano que uiue un dia
Hemis,is.	f	Lu meuczo	La meatad
Hemiciclus.	m	Meczo circulo	Medio circulo
Hemicranion,i.	n	Meucza carocza	Media calauerna
Hemina,e.	f	Meucza ſalma	La media hanega
Hemiſperion,i.	n	Meucza ſpera	Media eſpera
Hemiſticum,i.	n	Meuczo uerſo	Medio uerſo
Hemitheus,i.	m	Meuczo dio	Medio dios
Hemitreteus,i.	m	Febri di tereczana dubla	Terzlana doble
Hemolius,a,um.	t	Meuczo & altro tanto	Tanto e medio
Heniochius,i.	m	Lu cubernaturi di carro	El regidor del caro
Hepar,tis.	n	Lu ficato	El higado
Hepatites,e.	m	Petra di culuri di ficato	Vna piedra color de higado
Hepatizon,i.	n	Ramo di culuri di ficato	Cierto cobre deſte color
Hepſema,tis.	n	Vno coctu	Ellarope
Hepta.	gr	Septi	Siete
Heptacordum,i	n	Iſtrumento di ſetti cordi	Inſtrumiento de ſiete cuerdas
Heptagonus,i.	m	Figura di ſepti anguani	Figura de ſiete angulos
Heptaphonos,i.	m	Coſa di ſecti noui	Coſa de ſiete ſones
Heptimemeris,is.	f	Lu meuczu di ſepti	Diuiſo ſemiſeptenaria
Hera,e.	f	La figoura di ſcaui	La ſenora
Hera,e.	f	La dea iuno	La dioſa iuno
Heracleus,i.	m	Herculi	Hercules
Heraclea,e.	f	Citati in multi regioni	Ciudad es en muchos lugars
Heracleote,e.	m	Homu di quiſti citati	Varon de tal ciudad
Heraclides,e.	m	Philoſophu fu notabili	Filoſopho fue de eracles
Heraclitus,i.	m	Philoſophu fu di effeſo	Filoſopho fue de efeſo
Herba,e.	f	La herba generalimenti	La yerua generalmente
Herba,muralis.	f	Herba di uento, oi di pernichi	La canaroia
Herba ſanguinalis.	f	Herba ſanguinaria	La ſanguinaria
Herbarius,ii.	m	Herbolario	El erbolario
Herbarius,a,um.	t	Coſa per herba	Coſa para yerua
Herbaceus,a,um.	t	Coſa di herba	Coſa de yerua
Herbeſco,is.	n iii	Farſi herba	Eruolezer hazerſe yerua
Herbidus,a,um.	t	Coſa undi e multa herba	Coſa eruoſa
Herbifer,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Herboſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Hercules,is.	m	Hercule figlo di iuppiter	Ercules hiio de iupiter
Hercle,aduer.		Per lu deo hercule	Aduerbio es para iugar
Herculeus,a,um.	t	Coſa di herculi	Coſa de hercules
Here.	aduer.	Heri	Ayer
Heri.	aduer.	Idem	Lo meſmo
Herinacius,ii.	m	Lu riczo animal	El rizo animal
Herix,icis.	m	Idem	Aquel meſmo animal
Hericius,ii.	m	Idem	Aquello meſmo
Hermagoras,e.	m	Vno oraturi fu	Vn orador notable
Hermaphroditus.	m	Figlo fu di mercurio	Hiio de uenus e mercurio
Hermes,e.	m	Mercurio	Mercurio

Digitized by Google

Galerucea,e.	f	Scrauaglo comu uitri di	Eſcarauaio que tiet deguea
Galeritus,i.	m	La curcuglata	La cohuiada ocupada
Galerita,e.	f	La medeimi	Aquella miſma aue
Galeritus,a,um.	t	Coſa cum cappello	Enſombrerado
Galeos,i.	m	Certo pixo/e/	Vn cierto peſcado
Galeſus,i.	m	Lu flumi di tarento	Vn rio de tarento en italia
Galgala,bar.	t	Terra/e/di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Galgulus,i.	m	Certo auchello	Vna cierta aue
Galilea,e.	f	Regioni/e/di paleſtina	Vna region de paleſtina
Galileus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Galla,e.	f	La galla per inca	Agalla para tinta
Galla,e.	f	Nomu/e/di donna	Nombre de muger
Gallaicus,a,um.	t	Coſa di galliczia	Coſa de galizia
Gallecia,e.	f	Galiczia regioni di ſpagna	Galizia region de ſpania
Gallia comata.	f	La alamangna	Alemania
Gallia,togata.	f	La lumbardia	Lombardia
Gallia,brachata.	f	La francza	Franzia propria
Gallia,lugdunenſis.	f	Franczia di liuni	Franzia de leon
Gallia,narbonenſis.	f	Franczia di lingua doca	Franzia de narbona
Gallia,celtica.	f	Tucta laltra francza	Toda la otra franzia
Gallicus,a,um.	t	Coſa di francza	Coſa de franzia
Gallicanus,a,um.	t	Idem	Coſa de franzia
Gallicinium,ii.	n	Lu canto dilu gallo	El canto del gallo
Gallina,e.	f	La gallina	La gallina aue conoſcida
Gallinula,e.	f	Gallina pichola	La gallina pequena
Gallinaceus,a,um.	t	Coſa di gallina	Coſa de gallina
Gallinaceus pullus.	m	Lu galluczo	El pollo
Gallinaceus,gallus.	m	Lu gallo	El gallo
Gallinacea,oua.	n	Oua di gallina	Los hueuos de gallina
Gallinago,inis.	f	Specia di gallina	Aue eſpecie de gallina
Gallinarium,ii.	n	Lu pullaro di gallini	El galliero do duermen,
Gallinarius,ii.	m	Quillo che li nutrica	El que las cura
Gallinaria,ſylua.	f	Vno boſcu apreſſo di napuli	Vn boſque cerca de napo
Gallogrecia.	f	Regioni/e/di Aſia la minuri	Region de aſia menor
Gallo,onis.	m	Banditurì fu antiquo	Pregonero fue antigo
Gallus,i.	m	Vno flumi di Frigia	Vn rio de Frigia
Gallus,i.	m	Lu ſacerdotu di cibeli	El ſacerdote de zibele
Gallus,gallinaceus.	m	Lu gallo	El gallo
Gallus,a,um.	t	Coſa di francza	Franzes o franzeſa
Gallulare.	pt	Naxiri la barba primo	Nacer el boczo
Gama,gr.	n	La littera,g.	Letra es griega mieſtra
Gamala,e.bar.	f	Citati di iudea/e/	Ciudad de iudea
Gamaliel,is,bar.	m	Maſtro fu di ſancto paulo	Maeſtro fue de S.Pablo
Gammarus,i.	m	Lu cambaro	El camaron o gambaro
Ganea,e.	f	La barraca,o taberna ſegreta	El uodegon ſecreto
Ganeum,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Ganeo,onis.	m	Quiſto tauernaro	El uodegonero
Ganagaride,arum.	m	Populi dila india	Pueblos delas indias
Gangca,e.	m	Flumi dila india	Vn rio delas indias
Gangetes,idis poe.	f	La india	La meſma india
Gangeticus,a,um.	t	Coſa di ganges	Coſa de ganges
Gangilium,ii.	n	Cirma in la teſta	Lo batillo enla cabeza
Gangrena,e.	f	Specia di cancru	Vna ſpecia de canzer
Ganimedes,is.	m	Figlo di troe Re di troya	Hijo fue de tros reys de troya
Ganimedeua,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aquiſto
Gannio,is,ui.	n v	Gungiari lu cani o i gulpi	Ganir perro o rrapoſa
Gannitus,tus.	m	Quiſto gungiamento	Aquel ganido
Gannitio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Garamantes,um.	m	Populi ſuno in fini di africa	Pueblo en fin de africa
Garamantis,idis.	f	Nympha fu di illa	Nympha fue de alli
Garamanticus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Garganus,i.	m	Vno munti di pugla	Vn monte de apulia
Gargarus,i.	m	Vno munti di frigia	Vn monte de Africa
Gargara,orum.	m	Idem	Aquel meſmo monte
Gargarus,i.	f	Citati di illa	Vna ciudad cerca de alli
Gargares,um.	m	Habitaturi di illa	Los moradores deſta ciudad
Gargarizo,as.	n v	Gargariczari	Gargariczar
Gargarizatio,onis.	f	Lu gargariczo	El gargariſmo
Gargitius,ii.	m	Vn cani di gerioni	Vn can de geriones
Gargoris,is.	m	Re fu antiquo di ſpagna	Rey fue antigo en eſpania
Gariophillum,i.	n	Lu garoffulu ſpeczi	El clauo de giroefe

Gariophillatus.

Digitized by Google

Garlophillatus,flos.	m	Lu garoffulu flurí	La clauellina
Garrio,is,ui.	a v	Gurgiari li auchelli	Gorgear las aues
Garritus,us.	m	Quiſto canto	Aquel gorgear
Garrulo,as,ui.	a v	Gorgiari	Gorgear amenudo
Garrulus,a,um.	t	Gurgiatrichi coſa	Coſa gorgeadora
Garrulitas,tis.	f	Quiſta gurgiamento	Aquel gorgear
Garumna,e.	m	Fiumi e di francza	Rio es de franzia
Garum,i.	n	Salamoria di alachi pixo	Salmuera de alaches
Gauda,e.	m	Homo fu africano	Varon fue ſenalado de africa
Gaudeo,es,uiſus,ſum.	n iii	Allegrarſi oi gaudirſi	Gozarſe
Gaudeo,es,gauiſi,pr.	n iii	Idem	Lo meſmo
Gaudium,ii.	n	Lu gaudio honeſto	El gozo honeſto
Gaudimonium,ii.ra.	n	Idem	Lo meſmo
Gaurus,i.	m	Munti di campa	Vn monte de campania
Gauranus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Gauranum,uinum.	n	Vino di illa	Vino de alli
Gauia,e.	f	La gauia auchello	La gauiota aue conoſcida
Gauſapa,e.	f	Veſti piluſa	Vna veſtidura velloſa
Gauſapum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Gauſape,is.	n	Idem	Aquello meſmo
Gauſapinus,a,um.	t	Coſa cuſſi texuta	Coſa de tal texido
Gaza,e.	f	Gitati e di ſoria	Vna ciudad de ſiria
Gaza,e.ſirum.	f	La richeza	La riqueza grande
Gazophylacium,ii.gr.	n	Lu theſauro	El teſoro
Garophylax,cis.	m	Lu theſautero	El teſorero

Additio.L.Chri.

Galla,e.	f	Gratera	Ratonera
Galingra,e.	f	Prixunia	Carcel
Gamete,es.	f	Donna maritata	Caſada
Gametes,e.	m	Homu maritatu	Caſado
Gamelion,onis.	m	Octubru	
Gallumbri,orum	m	Romandiola paiſi	Romandiola
Gaulus,i.	m	Barcha rotunda	Barca redonda
Galatha,e.	f	Pera gitati di turchia	Pera en turchia
Gavas,dis.	g	Yay auchellu	Churli aue
Ganglion,ii.	g	Turchimentu di nervu	Torezedura de neruo
Gammoides,e.	m	Faucheta di chaga	Tenazica de medico
Gammaut.	no	Idem	Lo meſmo

G ante E

Gebenna,e.	m	Munti di Francza	Monte es de francia
Gebenne,arum.	f	Gitati di illa	Vna ciudad de alli
Gebethon,bar.	f	Gitati fu di paleſtina	Ciudad fue de paleſtina
Gedeon,onis,bar.	m	Iudichi fu delli iudei	Iuez fue de iudios
Gelboe,bar.	m	Munti e di paleſtina	Monte es dela paleſtina
Gela,e.	m	Fiumi di ſichilia	Vn rio de ſicilia
Gela,e.	f	Gitati e di illa	Vna ciudad de alli
Gelaſinus,i.	m	Lu riſo	La riſa
Gelaſtes,e.	m	Lu riſa loru	El riſuegno
Gelon,onis.	m	Tirano fu di ſichilia	Vn tirano de ſicilia
Gelonus,i.	m	Vno figlo di herculi	Vn fijo de ercules
Geloni,orum.	m	Populi ſunno di ſcitia	Pueblos ſon de ſcithia
Gelones,um.	m	Idem	Aquellos meſmos
Gelo,as,ui.	a v	Ingilarſi,oi ingilari a daltro	Yelarſe o elar
Gelidus,a,um.	t	Coſa frida	Coſa fria
Gelicidium,ii.	n	La gilata	El yelo o elada
Gelu,gelu indeclinabile.	n	Idem	Lo meſmo
Gelus,gelus.pr.	m	Idem	Aquello meſmo
Gemebundus,a,um.	t	Coſa che multo ſi lamenta	El que mucho gime
Gemellus,i.	m	Frati di altro di una uitrata	El mellizo a un otro
Gemellipara,e.	f	Donna che figla acuſſi	La que pario mellizos
Geminus,i.	m	Lu giemillo frati	El mellizo con otro
Geminus,a,um.	t	Coſa multo ſimili	Coſa muy ſemeiante
Geminitudo,inis.	f	Quiſta ſimilitudini	Aquella ſemeianta
Gemino,as,ui.	a i	Duplicari	Doblar
Geminatio,onis.	f	Quiſta duplicationi	Aquella dobladura
Gemma,e.	f	Petra perciuſa	La piedra precioſa
Gemma,e.	f	Lochu dila uiti	La yema dela uit
Gemmatus,a,um.	t	Coſa china di petri	Coſa llena de piedras
Gemmarius,ii.	m	Lapidario homo	Lapidario dellas

Digitized by Google

Gemmeus,a,um.	c	Coſa di quiſti petri	Coſa deſtas piedras
Gemmo,as,ui.	n v	Reſblandiri	Reſplandezer
Gemmo,as,ui.	n v	Gictari comu ochu di uiti	Echar yemas
Gemula,e.	f	Petra preciuſa pichula	Pequena piedra precioſa
Gemo,is,gemui.	n v	Changiri,oi gemiri	Gemir
Gemitus,tus.	m	Gimito,oi lamentationi	El gemido
Gemonee,ſcale.	f	Vndi dirrupauano li condemnati	Lugar do echauan los danados
Gemuiſa,e.	f	Naxencza intro li giditi	Apoſtema entre los dedos
Gena,e.	f	La palpebra di lochu	El parpado del oio
Gena,e.pl.	f	La maxilla	Las mexillas del roſtro
Genauni,orum.	m	Populi ſunno dilli alpi	Pueblos ſon alpinos
Genealogia,e.	f	Linaio di parintera	El linaie del parenteſco
Genea,e.	f	La ginia	La ſtirpe o genea
Gener,ri.	m	Lu genero	El yerno de hija o nieta
Generalis,e.	c	Coſa generali	Coſa general
Generaliter,aduerbium.		Generalimenti	Generalmente
Generatim,aduerbium.		Di genero in genero	En partes e generos
Genero,as,ui.	a l	Ingenerari	Engendrar
Generatio,onis.	f	La generacioni	La generacion
Generoſus,a,um.	c	Coſa di nobili ginia	Coſa de buen linaie
Generoſitas,tis.	f	Quiſta nobilicza	Aquella hidalguia
Geneſis,is,uel eos.	f	La generacioni	La generacion
Geneſis,'s.	f	Vno libro de Moyſen	El geneſi libro ſagrado
Geneſus,i.	m	Vno flumi di Epyro	Vn rio de epyro
Geneſareth.bar.	m	Vno laco dilu flumi Iordano	Lago es del rio Iordan
Geneſara,e.bar.	f	Idem	Aquel meſmo lago
Genethlion,i.	n	Lu iorno che naximo	El dia enque nacemos
Genethliacus,a,um.	c	Coſa di quiſto naximento	Coſa del naſcimiento
Genethliacon,i.	n	Canczuni di quiſto naximento	Canto del naſcimiento
Geniculum,i.	n	Gruppo comu di canna	El nodo dela cana
Geniculo,as,ui.	n v	Fari gruppi acuſſi	En nodezer la planta
Geniculor,ris.	d v	Inginachari	Arrodillar
Geniculatio onis.	f	Quiſto inginuchamento	Aquel arrodillar
Genimen,inis.po.	n	La generacioni	La generacion
Genialis,e.	c	Coſa delectoſa,oi plachenti	Coſa deleitoſa e plazentera
Genialiter,aduerbium.		Plachentimenti	Con deleyte
Geniſta,e.	f	La gineſtra troſſa	La ieneſta orretama
Genitabilis,e.pr.	c	Coſa per generacioni	Coſa para generacion
Genitalis,e,ra.	c	Idem	Aquello meſmo
Genitale,is.	c	Membro per ingenerari	El miembro para engendrar
Genitura,e.	f	Lu ingeneramento	El eniendramiento
Genitiuus,a,um.	c	Coſa per ingenerari	Coſa para engendrar
Genitiuus,i.	m	Lu ſecundo caſo in gramatica	El ſegundo caſo en gramatica
Genitor,ris,po.	m	Lu patri	El padre
Genitrix,cis,po.	f	La matri	La madre
Genius,ii.	m	Lu deo di onni coſa particulari	El dios de cada coſa
Genius,ii.	m	Lu anglo bono	
Geno,is,genui,pr.	a l	Ingenerari	Por engendrar
Gens,tis.	f	La genti oi nacioni	La gente o naſcion
Gens,tis.	f	La famigla parintiſco.	La familia e parenteſco
Gentiana,e.	f	La inczana herba	Yerua eſconoſcida a munchos
Gentianus,i.	m	Vno Re di ſcauunia	Rei de ſclauonia que la hallo
Gentilis,e	c	Coſa di genti	Coſa del meſmo nombre
Gentilis,e.	c	Coſa dila famigla	Coſa dela meſma familia
Gentilis,e.	c	Gentili ne chriſtiano,ne iudeo	Gentil no chriſtiano,ni iudio
Gentilitas,atis.	f	Quiſta religioni	La gentilidad
Gentilicius,a,um,	c	Coſa da quiſti	Coſa dela familia
Genu,genu indeclinabile.	n	Lu ginochu	La rodilla
Genus,genus.pr.	m	Idem	Aquello meſmo
Genua,e.	f	Citati di italia genua	Ciudad de ytalia
Genuenſis,e.	c	Coſa di illa	Ginoueſes de alli
Genualia,ium.	n	Chimuſa per ligari li calczi	Los ynogiles
Genuinus,i.	m	Lu ſcagluni	La muela cordal
Genuinus,a,um.	c	Coſa naturali	Coſa natural
Genus,eris.	n	Lu linaio di onni coſa	El linaie de cada coſa
Genus,eris.	n	La generoſitati oi gentilicza	La generoſidad de hidalgia
Genus,eris	n	Lu genero diuiſuto per ſpecia	El genero partido en eſpecias
Genus,eris.	n	Lu genero di gramatica	El genero en gramatica
Geodes,e.	m	Petra e/	Cierta piedra
Geographus,i.	m	Quillo che depingi la terra	El que pinta la tierra
Geographia,e.	f	Quiſta diſcricioni	Aquella deſcrizion

Geomantia,

Geomantia,e.	f	Ladiuinacioni ſupra la terra	La deuinazion ſobre tierra
Geomanticus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa deſte arte
Geometres,e.	m	Lu geumetrico	El geometrico
Geometria,e.	f	La geumetria arti	La geometria arte
Geometricus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa deſte arte
Georgica,orum.	n	Li libri di agricoltura	Los libros de agricoltura
Georgius,ii.	m	Nomu propio di multi	Nombre es de uaron
Geriones,is.	m	Vno Re di ſpagna	Rey de ſpana que mato ercoles
Germania,e.	f	Alamagna regioni	Alemania region de europa
Germanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de Alemania
Germanicus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Germanicus,i.	m	Quillo che uinchio alamagna	Vencedor de alemagna
Germanicus,i,no.	m	Lu miſi di ſetembro	El mes de ſetiembre
Germanus,i.	m	Frati di patri & matri	Hermano de padre e madre
Germana,e.	f	Soru di patri & matri	Hermana de padre e madre
Germanitas,atis.	f	Quiſta fraternitati	Aquella hermandad
Germanus,a,um.	t	Coſa multo ſimili	Coſa muy ſemeiante
Germen,inis.	n	Lu gecto dila chanta	El renueuo dela planta
Germino,as.	n v	Gictari li chanti	Brotar las plantas
Germinatio,onis.	f	Quiſto gictari	Aquel brotar
Germinalis,e.	t	Coſa che acuſſi gecta	Loque aſi brota
Gero,ris,geſſi.	a i	Portari ſupra la ſpalla	Traer acueſtas
Gero,geris,geſſi.	a i	Aminiſtrari	Adminiſtrar
Geron.	gr	Lu uecho	El uieio
Geronticus,ci.	m	Certo iocu di dadi	Cierto iuego de dados
Gerra,e.	f	Certo pixi e di mari	Cierto mariſco peſcado
Gerra,e.	f	Cane atura duuigi era	Carzo de uimbrea
Gerre,arum.	f	Li diſuariuni	De uarios enadas
Gerro,onis.	m	Quillo che parra iſuariuni	El que deſuaria
Gerulus,i.	m	Luua ſtaſo	El ganapan quelleua acueſtas
Gerula,e.	f	La baſtaſa	Laque aſilleua acueſtas
Geruodium,ii.	n	La nona parti di laoration	Cierta parte dela orazion
Geruſiam,opus.	n	Opera di maduni	Obra de ladrillos
Gerus,i.	m	Flumi/e/de tartana	Vn rio de Tartaria
Getunda,e.	f	Girona gitati di iſpagna	Girona encatalunia
Geſſata,e.	m	Soldato di guerra	Soldado en armas
Geſſoriacum,i.	n	Vno capo di francz	Vn cabo de francia
Geſſum,i.	n	Lancza franczoſa	Lanza franzeſa
Geſta,orum.	n	Li grandi facti dilu principi	Los hechos de principes
Geſtamen,nis.po.	n	La diuiſa,oi inſigna	La diuiſa,o enſinas
Geſtar,aris.	m	Homo africano fu	Varon prinzipal de africa
Geſtatio,onis.	f	Portamento ſupra la ſpalla	El traymiento acueſtas
Geſtatorius,a,um.	t	Coſa per portari acuſſi	Coſa para traer
Geſticulor,aris.	d v	Fari geſti	Hazer geſtos
Geſticulatio,onis.	f	Quiſto fari di geſti	Aquel hazer geſtos
Geſticulator,oris.	m	Quillo che fa geſti	Hazedor de geſtos
Geſticulatrix,icis.	f	Donna che fa geſti	Hazedora de geſtos
Geſticulatorius,a,um.	t	Coſa per fari geſti	Coſa para hazer geſtos
Geſticularius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Geſtio,is,geſtiui.	n v	Fari geſti cum cupiditati	Hazer geſtos con codizia
Geſto,as,ui.	a i	Portari ſupra la ſpalla	Traer acueſtas
Geſtito,as,ui.	a i	Portari acuſſi frequentimenti	Traer aſi amenudo
Geſtus,tus.	m	Lu geſto torchendo la fachi	El geſto torziendo la cara
Geſtioſus,a,um.	t	Coſa cum tali geſti	Coſa con tales geſtos
Geta,e.	m	Populi ſunno di trazia	Pueblos de trazia godos
Getes,e.	m	Idem	Aquellos meſmos pueblos
Gethicus,a,um	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Geth,bar.	f	Regioni/e/di paleſtina	Region es dela paleſtina
Gethei,orum.	m	Populi ſunno di paleſtina	Pueblos fueron de paleſtina
Gethſemani.	bar.	Coſa/e/appreſſo Geruſalem	Cerca de geruſalem fue caſa
Getium,ii.	f	Certa herba	Vna cierta yerua

Additio. I. Chri.

Geranus,i.	m	Groi	Grulla
Geruſia,e.	f	Tocchu di uechi	Ayuntamiento de uieios
Gephire,es.	f	Ponti	Puente
Geron,ontis.	g	Vechu	Vieio
Geogus,i.	m	Laburaturi	Laborador
Geolophis,is.	f	Poyu	Cabezo
Genimen,inis.	poe	Generationi	Generacion
Gergouia,e.	f	Charamunti infrancza gitati	Ciudad de Francia

Digitized by Google

Geſoris,is.	f	Brugi cita di alamagna	Bruias
Geſoriacus,a,um.	t	Coſa di brugi	Coſa de bruias

G ante Y

Gyas,e.	m	Vno compagno di Eneas	Vn companero de Eneas
Gyarus,i.	f	Vna inſula di arczapelago	Vna iſla de arzapielago
Gybba,e.	f	Lu gimbo	La corcoba
Gybbus,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Gybber,a,um.	t	Coſa gimburuta	Coſa corcouada
Gybbus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Gybberoſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Gibba,e.	f	Specia e di grancho	Vna eſpecie de cangrelo
Giezi.	bar	Garczuni di eliſeo profeta	Mozo fue de Eliſeo profeta
Gigas,gigantis.	m	Lu giganti	El gigante fiio dela tierra
Giganteus,a,um.	t	Coſa di giganti	Coſa de gigante
Gigantomachia,e.	f	Battaglia di giganti	Pelea de gigantes
Gyges,e.	m	Vno giganti figlo dilu chelo	Vn gigante hiio de cielo e tierra
Gyges,e.	m	Vno pasturi re di lidia	Vn paſtor rey de Lidia
Gyges,e.	m	Flumi di lidia	Vn rio de Lidia
Gygeus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Gylippus,i.	m	Vno homo di morea fu	Vn uaron lacedemonia
Gyluus,a,um	t	Culuri bayo	Coſa de color uayo
Gygno,is,genui.	a i	Ingenerari	Engendrar
Gymnos,a,on.	t	Coſa nuda	Coſa deſnuda
Gymnicus,a,um.	t	Coſa di coſa nuda	Coſa de deſnudos
Gymnaſium,ii.	n	Loco undi allucteno nudi	La lucha de deſnudos
Gymnaſiarcha,e.	m	Principi di quiſti alluctaturi	Principe de luchadora
Gymnas,adis.	f	Queſta allucta alla nuda	Aquella lucha
Gymnaſium,ii.	n	Idem	El lugar donde ſe exerzitan
Gymneſia,e.	f	Maglorca & minorca inſuli	Mallorcas iſlas de ſpana
Gymnoſophiſte,arum.	m	Philoſophi erano dila india	Filoſophos eran enlas indias
Gynecium,ii.	n	Lu appartemento dili fimmini	El retraymiento de mugera
Gyneconitis,idis.	f	Idem	Aquello meſmo
Gynoes,e.	m	Vno flumi che cadi in tigri	Rio que cae enel tigre
Gyngiueris,is.	f	Lu zinziparo	El gengibre
Gyngiue,arum.	f	Li ginzili	Las enzias
Gyngiua,e,poe.	f	Idem	La enzia
Gymnus,i.	m	Mulo oi mula nanā	Mulo o mula enana
Gyon.	m	Lu nilo flumi di egipto	Nilo rio de Egyto
Gypſum,i.	n	Lu giſſo	El ieſo eſpecia de cal
Gypſo,as,ui.	a i	Ingiſſari	Eneſſar cobrir de ieſo
Gypſatus,a,um.	t	Coſa giſſata	Eneſſada coſa
Gyrus,i.	m	La rota oi giro	La uuelta en derredor
Gyro,as,ui.	a i	Girari oi rotari intorno	Boluer en derredor
Gyt,indeclinabile.	n	La turiulena	El axenum

Additio. L. Chri.

Gyalus,i.	m	Lu buſtu dilu corpu	Lo hueco del cuerpo
Gyrgilus,i.	m	La conocha dila donna	Las deuanaderas
Gygarton,i.	n	Cochu di rachina	Grano de uua
Gymnes,etis.	m	Ginnectu	Ginete
Gygeria,orum.	n	Interiora di gallina	Menudillos de gallinā
Gyngrio,is,iui.	n y	Gridari la papara	Gritar el anſar

G ante L

Glaber,a,um.	t	Coſa iſpana,oi ſenza pilo	Coſa lampitia
Glabrio,onis.	m	Lu homo hiſpano	El uaron lampitio
Glabellus,a,um.	t	Coſa iſpana un pocu	Coſa lampitia un poco
Glabreſco,is.	n iii	Farſi iſpano	Hazerſe lampitio
Glabro,as,aui.	a i	Fari iſpano ad altro	Hazer lampitio
Glacies,ei.	f	La gilata	El ielo o elada
Glacialis,e.	t	Coſa che ſi ingela	Coſa que ſe iela
Glacio,as,aui.	n v	Ingilarſi	Elarſe algo
Glacio,as,aui.	a i	Ingilari ad altro	Elar a otra coſa
Gladius,ii.	m	Lu cutello,oi ſpata	Cochillo,o eſpada
Gladium,ii,ra.	n	Idem	Aquello meſmo
Gladiolus,i.	m	Cutello pichulo	Cuchillo pequenno
Gladior,aris.	d v	Scrimiri	Eſgremir
Gladiator,ris.	m	Scrimituri	El eſgremidor
Gladiatorius,a,um.	t	Coſa per ſcrimiri	Coſa para eſgremir
Gladiatio,onis.	f	Quiſto ſcrimiri	El eſgremir

Gladius,i.	m	Lu ſpadarti pixo	El padarte peſcado
Gladiolus,i.	m	Quiſto pichulo	Aquel meſmo peſcado
Glans,dis.	f	Ballocta per tirari	Pelota para tirar
Glans,dis.	f	Lu dactilo dila membra	Reſmilla dela uerga
Glans,dis.	f	Specia/e/di martico	Cierta eſpecie de mariſco
Glans,dis.	f	La glanda	La bellota de ciertos arbols
Glandis,glandis,pr.	f	Idem	Eſte meſmo
Glandarius,a,um.	t	Coſa che duna glanda	Coſa quellas trae
Glandifer,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Glandium,ii.	n	Lu barculato dilu porco	La papada del puerco
Glandula,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Glandula,e.	f	La glangula malatia	La madre del cuello
Glandulosus,a,um.	t	Coſa malata acuſſi	Llena de landres
Glanis,glanis.	f	Lu pixo glauco	El pece glauco
Glaphirus,i.	m	Homo muſico fu	Nombre de uaron muſico
Glaphira,e.	f	Donna fu Romana	Vna muger Romana
Glarea,e.	f	Glara	El caſcaio
Glareosus,a,um.	t	Coſa petruſa acuſſi	Coſa caſcaioſa
Glastum,i.	n	Xeba herba	Paſtel yerua o colór
Glaucus,a,um.	t	Coſa uiridi	Coſa uerde
Glaucus,a,um.	t	Coſa comu cum ochi di gacto	Coſa de oios garzos
Glaucopis,is.	t	Donna di ochi di gacti	Muger de oios garzos
Glaucoma,atis.	n	Panna di ochu	Catarata de oios
Glaucoma,e.pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Glaucophthalamos,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Glaucosus,a,um.	t	Coſa che teni quiſta panna	El que tiene ſta dolencia
Glaucium,ii.	n	Specia di papa rina groſſa	Eſpecia de adormideras
Glaucinius,a,um.	t	Coſa uiridi	Coſa uerde
Glaucus,ci.	m	Lu pixo glauco	El pexe que dixe glanes
Glaucus,i.	m	Vno dio dilu mari	Vn dios de la mar
Glaucus,i.	m	Vno hō che fu in la bactaglia di troya	Vno que entre uiuo en troya
Glaucito,as.	n v	Abayari lu cagnolu	Ladrar el cachorro
Glauco,onis.	m	Philoſofu fu	Filoſopho de athenas
Gleba,e.	f	La tiſſuni di terra	El teron de tierra
Glebula,e.	f	Quiſto pichulo	Vn terron pequeno
Glebosus,a,um.	t	Coſa tiſſunuſa	Coſa llena de terrone
Gleucos,i.	m	Lu muſto	El moſto
Gleucinum,uinum	n	Vino muſto	Vino moſto
Gleucinum,oleum.	n	Oglu di muſto	Azeyte de moſto
Glycerium,ii,poe.	f	Nomu di donna	Nombre de muger
Glycera,e.	f	Idem	Aquella meſma
Glycia,ia.	f	Lu dulchi	Lo dulce
Glycirrhiza,e.	f	Inculiczia troſa	La regaliza o orozum
Glypho,interpretatur ſculpo.	gr	Sculpiri	Eſculpir
Glirarium,ii.	n	Loco di giri	Lugar de lirones.
Glis,ris.	m	Lu giru	Liron animal de comer
Glisco,is.	n v	Chixiri	Crezer
Gliscor eris pr.	d v	Idem	Aquello meſmo
Gliscomargoni.	a t	Terra per fari graxura	Tierra para eſtercolar otra
Globo,as,ui.	a i	Glummanari oi chicari	Redondear
Globosus,a,um.	t	Coſa rotunda	Lo redondo en cuerpo
Globus,i.	m	Lu pumo rutundo	El pomo redondo
Globus,i.	m	Lu glommaro	El ouillo del filado
Globulus,i.	m	Quiſto pichulo	El pomo pequeno
Globulus,i.	m	Criſpella tuoda	Elialmoia uana con queſo
Glocio,is.	n v	Cantari la yocca gallina	El coclear la gallina clueca
Glocito,as,aui.	n v	Abramari lu daino	Bramar el ziertuo
Glomero,as,aui.	a r	Buglari oi mataſſiari	Emboluer o deuanar
Glomerabilis,e.	t	Coſa che ſi uolta acuſſi	Lo que aſſi ſembuelue
Glomerosus,a,um.	t	Coſa che teni multi uolti acuſſi	Coſa de muchas bueltas
Glomeramen,inis.poe.	n	Quiſta uolta	Aquella embolue dura
Glomeratio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Glomus,i.	m	Lu glommaro	El ouillo del filado
Gloria,e.	f	La gloria,oi fama bona	La gloria o fama celebre
Gloriosus,a,um.	t	Coſa glorioſa	Coſa aſi famoſa
Gloriose,aduerbium.		Glorioſamenti	Glorioſamente
Glorior,aris.	d v	Gloriarſi	Se gloriar
Gloriatio,onis.	f	Quiſta gloria	La glorificacion
Gloriabundus,a,um.	t	Quillo che multo ſi glorifica	El que muncho ſe glorifica
Glorifico,as,aui.	a i	Per gloriari	Hazer glorioſo
Glos,oris.gr.	f	La muglieri dilu frati oi cugnatá	Muger del hermano

Gloſſa,e.	f	La lingua	La lengua
Gloſſema,atis	n	La gloſa dilu libro	La gloſa del libro
Gloſſus,i.	m	Fico premlatti	Higo templano
Glotoro,as,aui.	n v	Cantari la cicogna	Cantar la ciguena
Glubeo,es.	n iii	Spoglarſi la ſpogla	Deſpoiarſe desholleio
Glubo.is,glubi.	a i	Diſpoglari	Deshollelar
Gluma,e.	f	La ſpogla dilu cochu	El holleio del grano
Gluten,inis.	n	La colla	La cola o engrudo
Glutinum,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Glutinoſus,a,um.	t	Coſa biſſcuſa	Coſa engrudoſa
Glutino,as,aui.	a i	Incollari	Engrudar
Glutinatio,onis.	f	Lu incollamento	El engrudamiento
Glutinamentum,i.n.	n	Idem	Aquello meſmo
Glutio,is,glutiui.	a i	Gluctiri	Tragar
Gluto,onis.	m	Lu gluctuni	El gloton o tragon

Additio.L.Chri.

Glagos,i.	m	Lu lacti	La leche
Glaux cis.	m	Lu fuganu	La lechuza
Glaphira,e.	f	La bellicza	La hermoſura
Glottis.dis.	f	Vituri aucheliu	Cierta aue
Clena,e.	f	La bruoella de lochi	Ninilla del oio
Glyphis,dis.	f	Lu tinili dila ſaytta	Hueca de faeta
Glandatio,onis.	f	Arricouta di glanda	Cohetha de bellota
Glans,dis.	f	Fructu ſaluaiu	Fruta ſilueſtre

G ante N

GNato,onis.	m	Nomu di uno buffuni	Nombre de un truhan
Gnatus,i po.	m	Lu figlo	El hiio
Gnata,e,po.	f	La figla	La hiia
Gnauus,a,um.	t	Coſa industriuſa	Coſa induſtrioſa
Gnauia,e.	f	La induſtria	Aquella induſtria
Gnauiter,aduerbium.		Induſtriuſament i	Induſtrioſamente
Gnomon,onis.	m	Lu quadranti,o i aſtrolabio	El quadrante,o aſtrolabio
Gnomon,onis	m	Certaxuni	Cartabon de carpintero
Gnomonicus,a,um.	t	Coſa di quiſto ſtrumento	Coſa de cartabon
Gnidos,i.	f	Vna inſula di arczapelago	Iſla de arzapielago
Gnidius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Gnoſos,i.	f	Citati fu di candia	Ciudad real fue de creta iſla
Gnoſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Gnoſiacus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Gnoſias,adis,po.	f	Donna di illa	Hembra de aquella ciudad
Gnoſis,idis,po.	f	Idem	Aquello meſmo

Additio.I.Chri.

Gnarus,a,um.	t	Satu peritu	Sabido experimentado
Gnatus,i.	m	La maxilla	El carrillo
Gnaphion,ii.	n	Putiga di fari panni	Traperia
Gnafis,is.	m	Panneri	Trapero
Gnote,es.	f	La ſoru	Hermana

G ante O

GObio,onis.	m	Vno pixo(e)	Vn cierto peze
Gobius,ii.	m	Idem	Aquel meſmo peze
Godolias,e.	m	Capitanu fu dili babilloni	Capitan delos babylonios
Gog & magog	bar	Populi fuuno incogniti	Pueblos inconitos
Golgotha,e.	bar	Lu locu di garocza	El lugar dela calauerna
Goliath.	m	Lu filiſteo acui achidio dauid	El feliſteo que mato dauit
Gomor.	bar	Certa midichina(e)	Cierta medida
Gomorrha,e.	f	Citat(e) di iudea	Ciudad de iudea
Gomorrhum,i.	n	Idem	La meſma ciudad
Gonia,e.	f	Lu anyuni	El angulo
Goni.	gr	Lu ginochu	La rodigla
Gono.	gr	La ſimencza	La ſimiente
Gonorrhae.	f	Menczo fluxo	Medio fluxo
Gorge,es.	m	Figla(e) di Eneo	Hiia fue de eneo alten
Gorgias,e.	m	Oraturi ſichiliano	Orador de ſicilia
Gorgicion,onis.	m	Vno figlo di Priamo	Hiio de Priamo e caſſiandra
Gorgones,um.	f	Figli femini di forco	Hiias fueron de forco

Gorgoneus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aquellas
Gortina,e.	f	Citati e/di candia	Ciudad de creta uſ de cortina
Goſſipion ii.	f	Lu arboru dilu cuctuni	Arbol es que cria algodon
Goſſampinus,a,um.	t	Coſa di quiſto arboru	Coſa deſta materia
Gotthi,orum.	m	Populi ſunno di tracia	Pueblos fueron de tracia
Gotha,e.	f	Quiſta regioni	Aquella region dellos

Additio. L. Chri.

Gogilis,dis.	f	La rappa	Nauo
Gogiſmus,i.	m	Lu rumuri	Rumor
Gomoa,i.	m	Lu grauuri	Peſo
Gomphus,i.	m	Chouu	Clauo
Gone,es.	f	Sementa di homu	Eſperma de ombre
Gorpia,æ.	f	Sittembru miſi	Setiembre mes

G ante R

GRabatum,i.gr.	n	Lecto pouirino	La cama pobre
Grachus,i.	m	La chaula	El graio nue conoſcida
Grachi.orum.	m	Romani foru	Ciudadanos de Roma
Gracchanus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aquellos
Gracchulus,i.	m	La chaulocta	El graio pequeno
Gracchulus,i.	m	Vno certo pixo	Vn cierto peze
Gracens,tis.	t	Coſa magra eſſiacа	Coſa magra delgada
Gracilens,tis.	t	Idem	Aquello meſmo
Gracilentus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Gracilis,e.	t	dem	Aquello meſmo
Gracilitas,tis.	f	Quiſta magricza	Aquella magreza
Gracilitudo,nis.	f	Idem	Aquello meſmo
Gracilum.i.pr.	n	Idem	Aquello meſmo
Gracileſco,is.	n iii	Immagrirſi	Enmagrecer
Gracillo,as,aui.	a i	Cantari la gallina	Cantar la gallina
Gradarius,ii.	m	Cauallo che ua allambro	Cauallo ambiador
Gradator,ris.	m	Lu andaturi atrocti	Andador de tranto
Gradatio,onis.	f	Quiſto andari	Aquel andar
Gradatim,aduerbium.		Di grado in grado	De grado en grado
Gradior,eris.	d v	Andari apaſſo	Andador apaſa
Gradiuus,i.	m	Lu deo marti	El dios dela gerra mars
Gradus,dus.	m	Lu paſſo	El paſo o paſada
Gradus,dus.	m	Lu ſcaluni,oi ſcala	Eſcalon de ſcalera
Gradus,dus.	m	Lu grado	La grada para ſubir
Grecus,ci.	m	Vno re di grecia	Vn rei de grecia
Grecia,e.	f	La grecia regioni	La grecia region de europa
Grecus,a,um.	t	Coſa di grecia	Coſa griega
Grecanicus,a,um.	t	Idem	Coſa de grecia
Greciensis,e	t	Idem	Aquello meſmo
Greculus,a,um.	t	Coſa greca pichula	Coſa griega pequena
Grecoſtaſis,is.	f	Placza era in ruma	Lugar era en Roma
Grece,aduerbium.		In lingua greca	En lengua griega
Grecitas,tis.	f	Lu linguaio greco	La lengua griega
Grecor,aris.	dv	Campari comu greci	Viuir como griego
Greius,a,um.	t	Coſa greca	Coſa griega
Graiugena,e.po	d	Grecu,oi greca	Griego,o griega
Gramen,inis.	n	La gramigna herba	La grama yerua
Gramineus,a,um.	t	Coſa di gramigna	Coſa de grama
Gramen,inis,poe.	n	Quali ſi uogla herba	Qualquier yerua
Graminoſus,a,um.	t	Coſa plina di herba	Coſa llena de yerua
Gramme,es.	f	La linea,oi quartu	La raya o linea
Gramma,atis.	n	La littera	La letra
Grammaticus,a,um.	t	Coſa di littera	Coſa de letras
Grammatice.es.	f	La arti di littera	El arte de letras
Grammatica,e.	f	Quilla ui deſmi	Aquella meſma arte
Grammaticus,ci.	m	Lo gramatico	El gramatico
Grammatiſtes,e.	m	Gramatico ignoranti	El falſo gramatico
Grammatophorus,i.	m	Lu curreri di litteri	Correo de letras
Grammatophylatium,ii.	n	Loco unde ſi reponino ſcripture	Lugar doſe guardan letras
Grandeuus,a,um.	t	Coſa di grandi etati	Coſa de grande edad
Grandeuitas,atis.	f	Quiſta etati	Grande edad
Grandeo,uel grandeſco.	n iii	Ingrandire	Engrandezerſe
Grandio,is,grandiui.	a i	Ingrandire ad altro	Engrandecer a otro

Grandiloquus,a,um,	t	Patriaturi di grandi coſi	Hablador de grandezas
Grandiloquentia,e,	f	Quiſto parlamento	Grandeza de palabras
Grandis,e,	t.	Coſa grandi	Coſa grande
Granditas,atis.pris.	f.	La grandicza	La grande grandeza
Granditer,aduerbium,	pr	Grandimenti	Grandemente
Grandino,as,aui,	pv	Per chouiri grandali	Granizar
Grando,inis,	f	La grandula	El granizo
Granicus,ci.	m.	Flume di frigia	Vn rio de Africa
Granatum,i.	n	Lu granato fructu	La granada fruta
Granata,e.no,	f	Citati di ſpagna	Granada ciudad de eſpaña
Granarium,ii,	n	Granaro macaczeno cannizo	La panera o alholi otrexe
Granum,i.	n	Lu cocho	El grano de ſimiente
Granifer,a,um,	t	Coſa che porta cochi	Lo que trae granoa
Graphia.e.	f	Lo diſcriuimento	La deſcricion o debuxo
Graphicus,a,um,	t	Coſa dipinta	Coſa debuxada
Graphice,aduerbium,		Dipintamenti	Debuxadamente
Graphium,ii.	n	Pontarolo per dipingiri	El puncon para debuxar
Graphiarium,ii.	n	Caxa di puntaroli	Caxa de punzones
Graphiaria.theca.	f	Idem	Aquella meſma
Graſſor,aris.	d v	Aſſautari per arrobari	Robar ſalteando
Graſſatio,onis,	f	Quiſto robamento	Aquel robo
Graſſatura,e,	f	Idem	Aquello meſmo
Graſſator,ris.	m	Lo aſſautaturi	Aquel ſalteador
Grateaium,poe,	f	Li gratii che ſi dunano	Las gracias
Gratie,arum,	f	Li dei dila gratia	Las dioſas delas gracias
Gratia,e.	f	La gracia,oi graciositate	La gracia o graciosidad
Gratias,agere.	a iii	Donare gratia di paroli	Dar gracias en dichos
Gratiam,refero,	a iii	Pagari cum facto	Pagar en hechos
Gratiam,habeo,	a iii	Tenire ala memoria li beneficii	Tener enla memoria
Gratias,habeo,	a iii	Idem	Aquello meſmo
Gratioſus,a,um,	t,	Quillo che duna gratia	Elque da gracias
Gratioſus,a,um,	t	Quillo che li rechipi	Elque rezibe gracias
Gratificor,aris,	d ii	Gratificari alo minure	Gratificador al menor
Gratificatio,onis,	f	Quiſta gratificationi	La gratificacion aſi
Gratum,facere,	a i	Gratificare alo majure	Gratificar al mayor
Gratia,aduerbium,		Di gratia	De balde e de gracia
Grator,aris,poe,	d iii	Alligrarſe delo bene di altro	Alegrarſe a otro de ſu bieni
Gratulor,aris.	d ii	Idem	Aquello meſmo
Gratulatio,onis	f	Quiſto allegramento	Aquella alegria
Gratuitus,a,um,	t	Coſa di gratia	Coſa gratioſa de balde
Gratuito aduerbium,		Graciosamenti oy dj gratia	Deualde
Gratus,a,um,	t	Coſa grata	Coſa agradezida
Gratitudo,inis,	f	La agradicimentu	Ella gradezimiento
Gratus,a,um,	t	Coſa grata	Coſa grata
Graueſco,is,	d iii	Farſi grauuſo	Hazerſe peſado
Grauate,aduerbium,		Grauuſamenti	Agrauiadamente
Grauatim,aduerbium,		Idem	Aquello meſmo
Grauedo,inis,	f	Refridatura di teſta	El romadizo
Grauedinoſus,a,um,	t	Malato acuſſi	Coſa romadizada
Grauida,e.	f	La donna plena	La muger preñada
Grauido,as,ui,	a i	Imprinare	Empreñar
Grauis,e.	t	Coſa ponderuſa	Coſa peſada graue
Grauiuſculus,a,um,	t	Vn poco plui accuſſi	Vn poco mas aſi
Grauitas,atis,	f	Lo grauuri	La peſadumbre
Grauitas,atis,	f	Auctoritati	El autoridad
Grauis,e,	t	Coſa di auctoritate	Coſa de autoridad
Grauiter,aduerbium,		Cum auctoritate	Autorizadamente
Grauo,as,ui.	a i	Agrauare	Agrauiar
Grauiolentia,e,	f	Fetu di bucca	Hodor de boca
Grauiſce,arum.	f	Citati di italia	Ciudad de ytalia
Grego,as,	a i	Aiuntari oy congregare	Aiuntar arrebañar
Gregarius,a,um,	t	Coſa per aiuntari	Coſa rebañiega
Gregalis,e,	t	Idem	Aquello meſmo
Gregatim.	aduer.	Congregatamenti	Arrebaños e manadas
Gremium,ii.	n	Intra li ſoudi	El regazo
Greſſibilis,e,	t	Quillo che po andare	Lo que puede andar
Greſſilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Greſſus,us,	m	Lo andari,oy lo paſſo	El andar o paſo
Grex,gis,	m	La greya oy toccu	El rebaño o manada
Grillus,i,	m	Lo grillo	El grillo animal conoſcido
Grillo,as,	av	Cantare lo grillo	Cantar el grillo

Gryllus,

Digitized by Google

Gryllus,i.	m	Vno figlo di xenofonti	Varon filo de xenophon
Grynya,e.	f	Citati di Ionia	Ciudad de Ionia en grecia
Gryneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Grypho,griphis.	m	Lo gripho animali	El griſo animal
Gryphus,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Gryphus,i.	m	Naſu alculino	Nariz corua o aguilena
Gryppus,i.	m	Lo gruppo	Nodo o lazada
Gromphena,e.	f	Auchello proprio di sardigna	Aue propria de zerdena iſla
Groſſus,i.	m	La ſcactiola dila ficu	El higo no maduro
Groſſolus,i.	m	La ſcactiola pichula	Aquel higo pequeno
Grumus,i.	m	Lo poyo oy troſa	El zerro o mata
Grumulus,i.	m	Quiſto pichulo	Altura pequenna de tierra
Grumus,i.	m	Lo pezzo	Pedazo o pieza
Gruma,e.	f	Inſtrumento per miſurar terra	Iſtrumento par medir tierra
Grumo,as.	a i	Menſurari terra quatratamenti	Medir tierras por quadra
Gruma,e.	f	Menſura era	Labruxula para aſeſtar
Grunda,e.	f	La charamida oi tecto	La taia o taiado
Grundio,is,ii,pr.	n y	Gridari lo porco	Grunir el puerco
Grunio,is,ui.	n y	Idem	Aquello meſmo
Grunitus,us.	m	Quiſto gridamento	El grunido del puerco
Gruo,is,grui.		Vn de ingruo,is	Aquo congruo,is
Gruo,is,grui.	n v	Cantari lo groi	Cantar la grulla
Grus,is.	m	Lo groi auchello	La grulla aue conoſcida

Additio. I. Chri.

Graphidion,ii.	n	Pinna per ſcriuiri	Pendola de eſcriuir
Grammatophyladon,ii.	n	Archiuu de ſcrituri	Archiuo de ſcrituras
Gripoſis,is.	f	Incuruatura	Encoruamiento
Graphium,ii.	n	Ficaglu	Pugnal paſſador
Griſſena,e.	f	Gorda groſſa	Cuerda maroma
Graphis,dis.	f	Pinczeliu	Pinzel
Grador,aris.	d v	Iri di gradu in gradu	Subir de grado en grado
Gramia,e.	f	Cacaczu dili ochi	Cegaia
Grauaſtellus,i.	m	Vicoctu	Vegezuelon
Grumia,e.	f	Locu per undi paſſanu quatru uii	Quatro calles encruzilada
Grammatocyphon,onis.	m	Scriuiri ſupra ginochu	Eſcriuano enla rodilla

G ante V

GVbernator,ris.	m	Lu cubernaturi	El gobernador
Gubernatrix,cis.	f	La cubernatrichi	La gobernadora
Gubernatio,onis.	f	Cubernationi	La gobernazion
Gubernatus,tus.	m	Idem,oi cuberno	Aquello meſmo
Gubernaculum,i.	n	Lu timuni dila naui	El gobernallo dela naue
Gubernium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Gula,e.	f	La gula	La gula o eruera
Guloſus,a,um.	t	Coſa guluſa	Coſa goloſa
Gummi,indeclinabile.	n	La guma	La goma
Gummis,is.	f	Idem	Aquello meſmo
Gummoſus,a,um.	t	Coſa cum guma	Coſa gomoſa
Gummo,as,ui.	a i	Mectiri guma	Goma o chargonia
Gummitio,nis.	f	Ingumamento	Aquel chargonia
Gurgito,as,ui.	a i	Inguriari	Embuchar
Gurges,tis.	m	Gurgu di aqua	El pielago de agua
Gurges,tis.	m	Citatino fu Romano	Vn ciudadano de Roma
Gurgulio,onis.	m	Piduchello di furmento	El gorgojo
Gurguliunculus,i.	m	Quiſto pichulo	Pequeno gorgojo
Gurgulio,onis.	m	Lu cannaroczo	El gargauero
Gurgulio,onis.	m	Certo buffuni	Vn albardan
Gurguſtium,ii.	n	Coſa pouica & pichula	Coſa pobre o chica
Gurguſtiolum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Guſto,as,ui.	a i	Taſtari	Guſtar
Guſtatus,tus.	m	Lu tacto ſentimento	El guſto ſentido
Guſtus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Guſtatorium,i.	n	Locu per fari culſacioni	Vn lugar do zenauan
Gutta,e.	f	La gucta,oi ſliczu	La gota delicor
Guttur,ris.	n	Lu cannaroczu oi guttura	El papo o garguero
Gutturoſus,a,um.	t	Coſa gucturuſa	Coſa papuda
Guttus,i.	m	Vaſo di bucca pichula	Vaſo de angoſta boca
Guttus,uitreus	m	Maraxa di uitru	El almaraxa

Additio. L. Chri.

Guliocа,e.	f	Scorcha di fructa uiridi	Caſcara de fruta uerde

Digitized by Google

Gutturnium,ii.	n	Pichetu per aqua manu	Aguamanil
Guttatim.	ad	Sticza a ſticza,	Gota agota
Gugernus,i.	m	Paiſi appreſſu lu rhenu	Tierra es enfrancia
Guttatus,equus.	m	Cauallu ſcakiatu	Cauallo rodado

H ante A

De incipientibus,ab,h.

HA interiectio dolentis.		Oime	Para dolerſe
Habena.e.	f	La retina	La rienda del freno
Habeſſo,is,pr.	a i	Hauiri,oi tiniri	Tener
Habeo,es,ui.	a i	Idem	Tener o hauer
Habeo,fidem.	a iii	Cridiri	Creer
Habeo,graciam.	a iii	Eſſeri grato	Agradezer
Habeo,gratias	a iii	Idem	Aquello meſmo
Habeo,orationem.	a i	Diri orationi	Hazer orazion
Habeo.iter.	a i	Hauiri di andari camino	Auer de caminar
Habentia,e,p.	f	Lu tinimento	La tenenzia
Habilis.e.	t	Coſa habili	Coſa abile detener
Habilitas,tis.	f	La habilitati	Aquella abilidad
Habiliter,aduerbium.		Habilimenti	Abilemente
Habitio,onis.ra.	f	Lu tenimento	El tenimiento
Habitudo,inis.	f	La diſpoſitioni	La diſpoſicion
Habitus.tus.	m	Idem	Lo meſmo
Habitus.a,um.	t	Coſa temperata	Coſa bien diſpueſta
Habito,as,aui.	a i	Per habitari	Morar
Habitatio,onis.	f	La habitacioni	La morada
Habitaculum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Habitabilis,e.	t	Coſa di habitari	Coſa de morar
Habidis,is.	m	Vno Re di ſpagna antiquo	Rei fue de eſpagna
Hac aduerbium.		Per icza undi eo ſto	Por donde yo eſto
Hactenus,aduerbium.		Finacza	Haſta aqui
Hadrianus,i.	m	Imperaturi fu di Ruma	Emperador fue de Roma
Hadrobalum,i.	n	Specia di bdello	Vna eſpecie de bdello
Hęc.	f	Quiſta	Pronombre de hic hæc
Hędera,e.	f	La edera troſſa	La yedra
Hederaceus,a,um.	t	Coſa di Edera	Coſa de yedra
Hędus,i.	m	Lu charuello	El cabrito
Hędulus,i.	m	Quiſſo pichulo	Cabrito pequegno
Hędinus.	t	Coſa diſto	Coſa de cabrito
Hędile.is.	n	Lu czaccano dili chaurelli	Chibital,o chibitero
Hędi,orum.	m	Conſtellacioni dilu chelo	Conſtelacion es
Hæma,tis.	n	Lu ſango	La ſangre
Hęmatites,e.	m	La petra ſanguinea	Vna piedra ſanguinea
Hęmorrois,idis.	f	Vna ſpecia di ſerpenti	Sierpe es en africa
Hęmorrois,idis.	f	La morricta	El almorrana
Hemorrogia,e.	f	Fruxo di ſango per lu naſo	Fluxo de ſangre por la nariz
Hęmus,i.	m	Vno figlo di borea	Vn hilo de boreas
Hęmus,i.	m	Vno munti di tracia	Vn monte de thracia
Hęreo,es,heſi.	n ii	A coſtrirſi	Aglegarſe
Hęreo,es,heſi.	n v	Dubitari	Dudar
Hęreſis,is.	f	La ereſia	La eregia enla dotrina
Hęreſiarcha,e.	f	Principali eretico	El prenzipal ereie
Hęreticus,a,um.	t	Coſa eretica	Coſa de eregia
Hęres,edis.	d	Lu eredi,oi ereda	Heredero,o heredera
Hęreditas,tis.	f	La ereditati	La heredad o erenzia
Hęredium,ii.	n	Ereditati di terra	La heredad de tierra
Hęrediolum,i.	n	Quiſta pichula	La heredad pequena
Hęredito,as.	a i	Hereditari techipiri ereditati	Heredar herenzia
Hęredipeta,e.	d	Amaturi di ereditati	El que abdizia herrentia
Hęſito.as,aui.	n v	Dubitari frequentimenti	Durar amenudo
Hęſitatio,onis.	f	Quiſto dubio	Aquella duda
Heſitantia,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Heſitabundus,a,um.	t	Quillo che dubita multo	Lo que mucho duda
Hagios,a,on.	t	Coſa ſancta	Coſa ſancta
Hagiographos,i.	m	Santa ſcriptura	Sacra ſcriptura
Hageſilaus,i.	m	Re fu di lacedemonia	Rei fue de lacedemonia
Halcione,es.	f	Vna figla di menolo	Muger de ceyze
Halcion,nis.	m	Auchello in cui ſi conuertio	Aue en que ſe uoluio
Halcionides,um.	f	Iorni in che nutricano quiſti auchelli	Diaſſon en que cria eſta aue
Halcionia,orum.	n	Idem	Aquello meſmo

Halcyoneum

Digitized by Google

Halcyoneum,i.	n	Medicina dilu nito di qſto auchellu	Medicina del nido deſtaue
Halecis,is.	f	Alachi ſpecia di ſarda	Ala che eſpecia de ſardina
Halex,cis.	f	Idem	Aquello meſmo
Halecula,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Halec,cis.	n	Certa ſalſa diſto pixi	La ſalmuera de aleches
Halicacabus,i.	f	Vna herba/e/	La yerua mora
Halicallos,ti.	f	Idem	Aquello meſmo
Halipploeos,i.	f	Lu ſubaro arboru	El alcorno que arbol
Halicarnaſus,i.	f	Citati di caria/e/	Ciudad de caria
Halicarnaſeus,a,um.	t	Coſa di ſta	Coſa deſta ciudad
Hal.etus,i.	m	Smiriglo auchellu	Eſmereion aue
Halitus,tus.	m	Lu yato	El huelgo o aliento
Halys,is.	m	Vno flumi di capadocia	Rio de capadocia
Halizones,um.	m	Popoli ſunno di paflagonia	Puebloa ſon de paflagonia
Halma,tis.	n	Lu ſalamento	Saladura
Halmigarum,i.	n	Lu ſalnitro	Eſpecie de ſalitre
Halmiroa,æ,on.	t	Coſa ſalata	Coſa ſalada
Halmiris,idis,poe	f	Donna dilu mari	Coſa hembra de mar
Halo,as.	ny	Yatati oi ariyatari	Alentar,o bahear
Halophanta,e.	m	Lu ſuito	El malſin
Halux,cis.	m	Lu gidito che caruacca ſupra laltro	El dedo que caualga ſobre otro
Halter,is.	m	Contrapiſo per ſaltari	Contra peſo para ſaltar
Hals,tis.	f	Lu mari ſalato	La mar
Halucinor,ris.	dy	Oſcurariſi in lu claro	Mirar ala uiſumbre
Halucinacio,onis.	f	Quiſto oſcuramento	Aquel mirar
Hamatus,a,um.	t	Coſa cum amuli	Coſa con anzuelos
Hamatraho,onis.pr.	m	Piſcaturi di amula	Peſcador de anzuelo
Hamadriaa,adis.	f	Dea dili arbori	Dioſa delos arboles
Hamia,e.	f	Pixo non connuxuto	Peſcado no conoſcido
Hamiota,e.	m	Piſcaturi di amula	Peſcador de anzuelo
Hamonium,ii.	n	Vno coluri ruſſo	Color uermeio
Hamo,as,aui.	a t	Piglari cum amula	Tomar con azuelo
Hamus,i.	m	La mula	El lanzuolo
Hamulua,i.	n	Idem pichula	Anzuelo pequeno
Hamilcar,ris.	m	Figlo fu di anibal lu primo	Hiio fue de anibal primero
Hanibal,is.	m	Figlo di quiſto amilcar	Fiio fue deſte amilcar
Hanno,onis.	m	Homo fu cartaginiſi	Vn uaron de cartago
Haphe,es.	f	Lu toccamento	El toca miento
Hariolus,i.	m	Vno diuino per ſagrificio	El diuino por ſacrifizios
Hariolor,ris.	d iii	Diuinari acuſſi	Diuinataſi
Hariolatio,onis.	f	Quiſta in diuinacioni	Aqueſta deuinacion
Harmodius,i.	m	Homo fu notabili	Varon fue notable
Harmonides,is.	m	Quillo che fichi li naui a pariſis	El que hizo las naues a paris
Hara.e.	f	La czimba di porchi	La pozilga delos puercoa,o czahor (da
Harmonia,e.	f	Conſonancia e di muſica	La anſonancia muſica
Harmonicus,a.um.	t	Coſa diſta conſonancia	Coſa deſta conſonancia
Harpa,e.	f	Auchella e dila mari	Cierta aue marina
Harpago,onis.	m	Lu crocco dila naui	El cloque dela naue
Harpalice,es.	f	Mugleri di fineo re	Muger de fineo rey
Harpalice,ea.	f	Vna figla di arpalo	Vna hiia de Harpalo
Harpalus,i.	m	Vno Re di Tracia	Rey fue de Thrazia
Harpaſtum,i.	n	Iſtrumento e/per piglari preſto	Iſtrumento para arrebatar
Harpaticon,i,	n	Medicina chepreſto atrayi	Medizina para preſto atraer
Harpe,es.	f	Certo cutello di mercurio	Cochillo de mercurio como guadã/ (na
Harpira,e.	f	Auchello/e/	Elarpia aue
Haruſpex,cis.	m	Lu diuino in ſagrificio	El diuino en ſagreficios
Haruſpicina,e.	f	Quiſta arti	Aqueſta arte
Haruſpicium,ii.	n	Quiſta diuinationi	Eſſa diuinacion
Haſta,e.	f	Laſta dila lancza	Vara de lanza
Haſta,pura.	f	Spet/a/e/ di lancza	Eſpecia de lanza
Haſtatus,a,um.	t	Coſa cum lancza	Coſa enetada
Haſtile,is.	n	Haſta pichula	Aſtil aſta pequena
Haſtrupal,lis.	m	Frati di anibal	Hermano de anibal
Haud.	aduer.	Non	Por no
Haurio,is.	a t	Nexiri comu aqua	Sacar como aguá
Haurio,is.	a t	Feriri	Herir
Haurio,ia.	a t	Rechipiri per ſentimento	Reſcebir por ſentido
Hauſtrum.i.	n	Lu catuſo di atenia	El arcaduz de anoria
Hauſtus,us.	m	Neximento di aqua	La ſacadura como de agua
Hauſtor,oris.	m	Nexituri di aqua	El ſacador como de agua

Heliu,bar.	m	Vno amico di Iopu	Vno delos amigos de Iob
Helorus,i.	m	Flumi di ſichilia	Vn rio de ſecilia
Helops,pis.	m	Pixu di ſcardi ala riuerſa,e	Acipenſar pece de eſcamas al reues
Helle,es.	f	Figla fu di athamanti	Hiia fue de athamas eneiſile
Hellen,nis.	m	Vno figlo di deucalion	Vn hiio de eucalion
Hellenes,um.	m	Proprie ſunno li greci	Propriamente ſon los griegos
Hellas,adis.	f	La grecia	La grecia propiamenti
Helleſpontus,i.	m	Lu ſtricto di conſtantinobili	El eſtrecho de bizanzio
Helleſpontiacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſto mar
Helleſpontios,i.	m	Vento e di illa	Viento que core alli
Helleſmoth.	bar.	Lu exodo libro	Exodo libro
Helleadabarum.	bar.	Lu deuteronomio libro	Deuteronomio libro
Hellis,icis.	f	Vna ſpecia di edera	Vn eſpecie de yedra
Helluo,onis.	m	Lu guleri	El goloſo
Helluor,aris.	d.v	Guliari	Goloſear
Hellueolus,a,um.	t	Culuri intra bianco & ruſſo	Entre blanco uermelo
Hellueolus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Heluecii,orum.	m	Populi ſunno di francza	Pueblos ſon de franzia
Helxine,es.	f	Herba di uento,oi di pernichi	La canaroia yerua
Hem.	interie.	Vochi di quillo che ſi marauiglia	Interiecion para marauiglarſe
Hemera,e.	f	Lu iorno	El dia
Hemeris,idis.	f	Specia e di ilichi	Vn eſpecie de enzina
Hemerelios,i.	m	Pintura di uno iorno	Pintura de un dia
Hemerouion,ii.	n	Vermi che campa uno iorno	Vn guſano que uiue un dia
Hemis,is.	f	Lu menczo	La meatad
Hemiciclus.	m	Meczo circulo	Medio circulo
Hemicranion,i.	n	Mencza carocza	Media calauerna.
Hemina,e.	f	Mencza ſalma	La media hanega
Hemiſperion,i.	n	Mencza ſpera	Media eſpera
Hemiſticum,i.	n	Menczo uerſo	Medio uerſo
Hemitheus,i.	m	Menczo dio	Medio dios
Hemitreteus,i.	m	Febri di terczana dubla	Terziana doble
Hemolius,a,um.	t	Menczo & altro tanto	Tanto e medio
Heniochus,i.	m	Lu cubernaturi di carro	El regidor del caro
Hepar,tis.	n	Lu ficato	El higado
Hepatites,e.	m	Petra di culuri di ficato	Vna piedra color de higado
Hepatizon,i.	n	Ramo di culuri di ficato	Cierto cobre deſte color
Hepſema,tis.	n	Vno coctu	Ellarope
Hepta.	gr	Septi	Siete
Heptacordum,i	n	Iſtrumento di ſetti cordi	Inſtrumiento de ſiete cuerdas
Heptagonus,i.	m	Figura di ſepti angnuni	Figura de ſiete angulos
Heptaphonos,i.	m	Coſa di ſecti noui	Coſa de ſiete ſones
Heptimemeris,is.	f	Lu menczu di ſepti	Diuiſo ſemiſeptenaria
Hera,e.	f	La figoura di ſcaui	La ſenora
Hera,e.	f	La dea iuno	La dioſa iuno
Heracleus,i.	m	Herculi	Hercules
Heraclea,e.	f	Citati in multi regioni	Ciudad es en muchos lugars
Heracleote,e.	m	Homu di quiſti citati	Varon de tal ciudad
Heraclides,e.	m	Philoſophu fu notabili	Filoſopho fue de eraclea
Heraclitus,i.	m	Philoſophu fu di effeſo	Filoſopho fue de efeſo
Herba,e.	f	La herba generalimenti	La yerua generalmente
Herba,muralis.	f	Herba di uento, oi di pernichi	La canaroia
Herba ſanguinalis.	f	Herba ſanguinaria	La ſanguinaria
Herbarius,ii.	m	Herbolario	El erbolario
Herbarius,a,um.	t	Coſa per herba	Coſa para yerua
Herbaceus,a,um.	t	Coſa di herba	Coſa de yerua
Herbeſco,is.	n iii	Farſi herba	Eruolezer hazerſe yerua
Herbidus,a,um.	t	Coſa undi e multa herba	Coſa eruoſa
Herbifer,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Herboſus,a,um	t	Idem	Aquello meſmo
Hercules,is.	m	Hercule figlo di Iuppiter	Ercules hiio de Iupiter
Hercle,aduer.		Per lu deo hercule	Aduerbio es para iurar
Herculeus,a,um.	t	Coſa di herculi	Coſa de hercules
Here.	aduer.	Heri	Ayer
Heri.	aduer.	Idem	Lo meſmo
Herinacius,ii.	m	Lu riczo animal	El rizo animal
Herix,icis.	m	Idem	Aquel meſmo animal,
Hericius,ii.	m	Idem	Aquello meſmo
Hermagoras,e.	m	Vno oraturi fu	Vn orador notable
Hermaphroditus.	m	Figlo fu di mercurio	Hiio de uenus e mercurio
Hermes,e.	m	Mercurio	Mercurio

Hermes,e.	m	Lu interpetri	El faraute
Herminia,e.	f	La interpetrationi	La declaracion
Hermione es.	f	Figla fu di Menelao	Hiia de menelao e elena
Hermocidium,ii.	n	Lu aſſamento dila queſtioni	Deſamparo de pleito
Hermus,ii.	m	Flumi/e/ di lidia	Vn rio de lidia region
Hernicus,i.	m	Vno munti di italia	Vn monte de ytalia
Hernicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Herodotus,i.	m	Storiaturi greco fu	Iſtoriador es griego
Herodes,is.	m	Nomu fu di re di iudea	Nombre de reyra iudios
Herodias,adis.	f	Donna fu iudea	Nombre de muger iudia
Herodianus,a,um.	t	Coſa da quiſti	Coſa deſtos
Heros,herois.	m	Menczo dio et homu	El medio dios e hombre
Heroicus,a,um.	t	Caſa diſto	Coſa de aqueſte
Herous,a,um	t	Idem	A queſte meſmo
Herois,idis,poe.	f	Mencza dea & donna	La media dios e muger
Heroine,es.	f	Figla di eroi	Hiia de algun eroe
Heroſtratus,i.	m	Lu abruxaturi dilu templo di diana	El quenzeo dio el templo de diana
Herſilia,e.	f	La muglieri di romulu Re	La muger de romulo Rey
Herus,i.	m	Lu patruni di ſcaui	El ſenor de ſieruo
Herilis,e.	t	Coſa di patruni oi di patruna	Coſa de ſenor o ſenora
Heſiodus,i.	m	Poeta fu greco	Poeta fue griego
Heſiona,e.	f	Figla di laumedonti	Hiia fue de laumedon rey de troya
Heſperus,i	m	Vno frati di atlanti	Hermano fue de atlas guiguante
Heſperus,i.	m	Stilla grandi imponenti/e/	El luzero dela tarde
Heſperis,idis.	f	Certa herba e	Cierta yerua
Heſperides,um.	f	Figli femini di eſpero	Hiias fueron de heſpero o atlas
Heſperia magna.	f	La italia	Italia regyon
Heſperia,minor.	f	La ſpagna	Eſpana regyon
Heſperius,a,um.	t	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſtas regiones
Heſter,b.	f	Donna iudea fu	Muger fue notable iudia
Heſternus,a,um.	t	Coſa di heri	Coſa de ayer
Heteron.	gr	Altro	Otro
Heteroclitum,i.	n	In parti declinabili in parti non	Alterne declinatum
Heterogeneus,i.	m	Di altro lignaio	De otro linaie
Hetruria,e	f	Regioni di italia	Vna region de Italia
Hetruſcus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Heus,aduerbium.		Ela quando chamamo	Clamar o hao
Heu,aduerbium.		Oime	Dolerſe
Heuoe.	Interiiectio.	Vuchi dili ſacerdoti di baco	Boz era delos ſacerdotes de bacho
Hex.	gr	Sei	Seis
Hexameron,i.	gr	Sei iorni	Seya dias
Hexametros,i.	m	Sei menſuri	Sei medidas
Hexaphorum,i.	n	Vara che portano ſei	Anda queſſe uan ſeys
Hexaptotus,a,um	t	Coſa di ſei caſi	Coſa de ſeys caſos
Hexapli,orum.	m	Di ſei duplicacioni	De ſeis maneras o doblezes
Hexaſticos,a,um.	t	Di ſei ordini	De ſeys ordenes
Hexedra,e.	f	Banco che capino ſei	Eſcano enque caben ſeys

Additio. L. Chri.

Hebetudo,inis.	f	Groſſicza comu di ingeniu	Botez
Hebio,onis.	m	Pouiru	Pobre
Hecatontarchus,i.	m	Capitanu di chentu ſoldati	Capitan de ciento
Hecta,e.	f	Fraſca coſa di nenti	Coſa denada
Hecyros,i.	m	Sogiru	Suegro
Hecyra,e.	f	Sogira	Suegra
Helcium,ii.	n	Pectorali per tirari	Petral para tirar
Helciarius,ii.	m	Quillu che tira barcha	El que tira barcha
Helicteres,um.	f	Chirchelli	Cercillos
Handulum,i.	n	Criſiocta	Ygleſita
Hercisco,is.	a	Diuidiri la robba	Diuidir la hazienda
Hercium,ii.	n	Diuiſioni	La diuiſion
Hamus,i.	m	Fichili,oi buccula	Eſlabon.o argola
Helleborum,i.	8	Midicani herba	Vedegambre hierua

H. ante I

Yacintus,i.	m	Garczuneto fu di lacedemonia	Nyno fue de lacedemonia
Hyacintus,i.	f	Lu giglo di culuri di uirdi ramo	El lirio cardeno
Hyacintus,i.	m	Petra perciuſa/e/	El iazinto piedra prezioſa
Hyacintinus,a,um.	t	Coſa diſtu culuri	Coſa de tal color
Hyacintia,orum.	n	Feſti erano di quillo garczunetti	Las fieſta da quel nino
Hyena,e.	f	Animali/e/ in Africa	Vn animal en Africa

Hyalos.

Hyalon,i.	n	Lo uitro	El uidro
Hyalois,is.	f	La tunica uitrea di lochu	La tunica uitrea dellolo
Hyantinus,a,um.	t	Di culuri di uiola ſiuri	Coſa de color de uioletas
Hyale,es.	f	Vna nympha fu	Nombre de una nympha
Hyanthis,idis.	f	Nympha fu di tebas	Nympha fue thebana
Hyantheus,a,um.	t	Coſa di tebas	Coſa de thebas
Hyanthius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Hyarbas,e.	m	Figlu fu di iuppiter	Hiio fue de iupiter egaramantes
Hyarbita,e.	m	Poeta fu greco	Vn poeta griego
Hyaſius,ii.	m	Patri fu di ſcheneo	Padre fue de ſceneo
Hyaſis,idis,poe.	f	Figla di quiſto	La hiia o nieta de aquel
Hyaſpis,idis.	f	Petra perciuſa/e/	El iaſpe piedra precioſa
Hyatus,us.	m	Apertura comu di bucca	El abertura como de boca
Hyaſco,is.	n v	Aprirſi oi yacarſi	Abrirſe o hen derſe aſi
Hyas,adis.	m	Figlu fu di atlanti	Hiio fue de atlas e ethra
Hyades,um.	f	Figli femini di atlanti	Hiias de atlas e ethra
Hyatula,e.	f	Certo pixo/e/	Vn cierto peze
Hybernus,a,um.	t	Coſa di la imbernata	Coſa del ynfierno
Hybernalis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Hyberna,orum.	n	Locu per lu beſtiami in la bernata,	El uernadero deganado
Hyberna,orum.	n	Lu uideſmi per li homini,	Enuernadero de gente
Hybernaculum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Hyberno,as,ui.	n y	Fari inuernata	Enuernar
Hyberno,as,aui.	n v	Fari ſrido	Hazer frio
Hybiſcum,i.	n	Maluauiſca herba	Maluauiſco yerua
Hybiſcus,i.	f	Idem	Aquella meſma yerua
Hybicus,i.	m	Poeta lirico fu	Poeta fue lirico griego
Hybla,e.	f	Auola terra di ſichilia	Ciudad de ſecilia
Hybleus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad,
Hyblenſis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Hybris,ia.	f	La contumelia	La contumelia
Hybris,is.	d	Figlo di foreſtero & gitatino	Hiio de peregrino & ciudadano
Hybrida,e.	d	Figlo di coſa ſaluaia & mancza	Hiio de fiero e manſo
Hybus,pr.	t	Pro his	Pro ,his
Hic,hec hoc.	t	Per tali	Por tal
Hic,hec hoc.	t	Quiſto quiſta quiſto	Por eſte,eſta eſto
Hic,aduerbium loci.		Hora oicza	Agora
Hic,aduerbium temporis		Altanto	Entonzes
Hydaſpes,is.	m	Flumi e di media	Vn rio de media region
Hydaſpes,is.	m	Re e di media	Vn rio delos medos
Hydimeles,is.	m	Sonaturi ſuaui	Tanedor ſuaue
Hydis,is.	f	Suaui	Lo ſuaue
Hydetaon,onis.	m	Homo fu troyano	Vn uaron troyano
Hydor,oris.	m	La aqua	El agua
Hydra,e.	f	Lu ſerpenti che amaczao herculi	La ſerpiente que mato ercoles
Hydraules,e.	m	Sunaturi di ſtrumento di aqua	Tanedor deſtrumento de agua
Hydraula,e.	m	Idem	Aquel meſmo tanedor
Hydraulicus,a,um.	t	Coſa diſto ſonaturi	Coſa,de aqueſte
Hydria,e.	f	Quartara,oi iarta per aqua	Cantaro o iaraia dagua
Hydros,i.	m	Lu ſuduri	Sudor
Hydrargyron,i.	n	Argento uiuo	Ellazogue
Hydrocephalos,i.	m	Humiditati di teſta	Humidad de cabeza
Hydrocrion,ii.	n	Aqua aſpera gelata	Agua endurecida
Hydrocoos,i.	m	Lo ſigno di acario	El ſino deaquario,
Hydrocœla,e.	f	La guallara	Vna ſpecie de totra
Hydromeli.	n	Compoſicioni di aqua et meli	La aloxa agua miel
Hydrops,pis.	m	La idropeſia malatia	La idropeſia dolencia
Hydropiſia,is.	f	Idem	Aquello meſmo
Hydropicus,a,um.	t	Malato acuſſi	El idropico
Hydrolapatos,i.	f	Specia,e di miglaczo	Eſpecie de lampazos
Hydrophobus,i.	m	Homo che arata	El que rauia
Hydrus,i.	m	Sturczuni di aqua	Culebra de agua
Hydrus,untis.	f	Otranto gitati di italia	Otranto,ciudad de italia
Hydruntius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Hyems,is.	f	La inuernata oi tempeſtati	El inuierno
Hyemalia,e.	t	Coſa di lu inuerno	Coſa del inuierno
Hyemo,as,ui.	n v	Fari inuernata	Enuernar
Hyera,e.	f	Inſula e apreſſo di ſichilia	Vna iſla cerca de ſecilia
Hyeros,a,on.	t	Coſa ſagrata	Coſa ſagrada
Hierana,e.	f	Lactuca ſaruaia	Cierta lechuga ſilueſtre
Hyerax,cis.	m	Lu ſalcuni ſagro	El ſalcon ſacre

Digitized by Google

Hyerannoſos,i.	m	Focu di ſanto Antoni	El fuego de ſan marzal
Hyerarcha,e.	m	Principi dili coſi ſagri	Principe de coſas ſagras
Hyerarchia,e.	f	Quiſto principato	Eſta dignidad
Hyeratinm,ti.	n	Medicina e per li ochi	Cierta medicina de oios
Hyeremias,e.	m	Profeta ſu iudeo	Profeta delos iudios
Hyericus,untis.	f	Terra e/in iudea	Ierico en iudea
Hyericuntius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Hyeroboam.	m	Re ſu di iudei	Rey fue delos iudios
Hyerobotane,es.	f	La uerbena herba	La berbena
Hyerobotane,es.	f	Herba ſagra	Yerua ſagrada
Hyeronymus,i.	m	Homo ſanto ſu	Nombre de uaron
Hyero,onis.	m	Vno tirano di ſichilia	Vn tirano de ſicilia
Hyerou,i.	n	Lu capo di ſanto Vichenzo	El cabo de ſan Vizente en eſpana
Hyeroſolyme,arum.	f	Geruſalem	Ieruſalem
Hyeroſolyma,e.	f	Idem	Aquella meſma ciudad
Hyeroſolymita,e.	m	Habitaturi di illa	Morador deſta ciudad
Hyeroſolymitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Hyeroſolymus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Hyeruſalem,bar.	f	Geruſalem	Aquella ciudad de iudea
Hyeronita,e.	m	Vinchituri di iochi ſagri	El uenzedor en iuegos ſagrados
Hygia.	f	Figla fu di eſculapio	Vna hija de eſculapio
Hygia,e.	f	Bona ſanitati	Buena ſanidad
Hygros,i.	m	Lu humido	Lo humido
Hygrocela,e.	f	Guallara per humiditati	Vn eſpecie de potra
Hyleus,i.	m	Centauro fu	Nombre fue de un centauro
Hylaris,e,gr.	t	Coſa allegra	Coſa alegre
Hylarus,a,um.	t	La legricza	El alegria
Hylaritas,atis	f	Idem	Aquello meſmo
Hylaritudo,inis.pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Hylariter,aduerbium.		Allegramenti	Alegremente
Hylaro,as,aui.	a t	Allegrari ad altro	Alegrar a otro
Hylaria,orum.	n	Feſta era ali uinticinque di marczo	Fieſtas eran de marzo
Hylarius,ii.	m	Homo ſanto ſu	Nombre de uaron ſanto
Hylarion,onis.	m	Altro homo ſanto	Nombre de otro ſanto
Hylas,e.	m	Vno iouini compagno di herculi	Mozo companero de hercules fu
Hylax.	m	Nomo e di cani	Nombre es de cane enel uergilio
Hylactor.	m	Nomo di altro cani	Nombre es de can enel Ouidio
Hyle,es.	f	La materia,o ſilua	La materia,o ſilua
Hyllus,i.	m	Vno figlo di hercule	Vn hijo de hercules
Hylla,e.	f	Lu budello geiuno	La tripa ayuna
Hylum,i	n	Coſa di poco preczo	Coſa de poco prezio
Hymera,e.	m	Flumi di ſichilia	Vn rio de ſicilia
Hymella,e.	m	Flumi di italia	Vn rio de ytalia
Hymetus,i.	m	Vno munti di atena	Vn monte cerca de athena
Hymetius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Hymeridion,ii.	n	Lu diurnali	El diurnal
Hymen,inis	m	La beſta che naxi lu pichuliſſo	La red enque naſce el nino
Hymen,inis.	m	Lu deo dili noczi	El dios delas bodas
Hymeneus,i.	m	Idem	Aquel meſmo dios
Hymnus,i.	m	Canto in laudi di dio	Cantar en loor de dios
Hymnifer,a,um.	t	Coſa che canta quiſto	Coſa que lo canta
Hymniſon,i.	n	Vaſo e per uino	Cierta uaſiia di uino
Hinc,aduerbium.		Dcza undi euſto	De qui donde yo eſto
Hynnio,is,hinniui.	n v	Yiniri lu cauallo	Relinchar cauallo
Hynnitus,us.	m	Lu yinimento	Aquel relinchido
Hyntus,us poe.	m	Idem	Lo meſmo
Hynnibundus,a,um.	t	Coſa che multo yiniri	Lo que mucho relincha
Hynnibunde,aduerbium.		Yinendo	Relinchando
Hynnus,i.	m	Lu caſmulo	Mulo de cauallo o aſna
Hynnulus,i.	m	Quiſto iſdeſmi naſo ſcachato	Aqueſte meſmo romo
Hynnulus,i.	m	Lu figlo dilu ceruo	Enodio hio de zieruo
Hyo,hias,aui.	n v	Apriri la bucca	Abrir la bocca
Hyo.	gr	Chouiri	Clouer
Hyo,hias,aui.	n v	Yacarſi alchuna coſa	Yenderſe algo
Hyoſciamos,i.	m	Graſſula herba	El ueleno yerua
Hyoſciaminum,oleum.	n	Oglo di graſſula	Azeyte de ueleno
Hypalage,es.	f	Sucta mutacioni	Sota mutacion
Hypate,es.	f	Burduni corda e in la muſica	Cierta cuerda en la muſica
Hypate,hypaton.	f	Altra corda	Otra cuerda
Hypatos,i.	m	Lu conſoli	El conſul
Hypanis,is.	m	Vno flumi di Tartaria	Vn rio de Tartaria

Hypexi,

Hypexi,orum.	f	Terra/e/di Frigia	Lugar fue de Frigia
Hypenor,oris.	m	Homo ſu troyano	Vu uarou troyano
Hypemenium,onum.	n	Ouo ſencza cupitura	Hueuo ſin meaia
Hypercataleticus,uerſus.	m	Verſu ſuper abundanti	Verſo ſuperabundante
Hypercataleſis,is.	f	Quiſta ſuperabundantia	Illa ſuperabundantia
Hyper,gr.	preposi.	La prepoſicioni ſuper	La prepoſicion ſuper
Hyperbaton,i.	n	Traſgreſſioni	Trangreſſion
Hyperbole,es.	f	Superlacioni	Excellentia
Hyperborei,orum.	m	Munti ſunno di tartaria	Montea ſon de tartaria
Hyperboricus.a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſlos montes
Hypericles,is.	m	Oraturi ſu greco	Vu orador griego
Hyperiphania.e.	f	La ſuperbia	La ſuperbia
Hyperionius,a,um.	t	Coſa di iperioni	Coſa de iperion
Hyperhybate,es.	f	Certa corda in muſica/e/	Cierta cuerda en muſica
Hyperion,onis.	m	Vno figlo di titano	Hiio de titano ela tiera
Hyperiochus,i.	m	Homo fu Romano	Vu uaron troyano
Hypermeter,uerſus	m	Verſo che che li ſupera ſilaba	Alque ſobra ſilaba
Hypermeſtra,e.	f	Vna figla di Danao	Vna hiia de Danao
Hyperaſpites,e.	m	Lo prefecto/oi cubernaturi	El gouernador
Hyphear,aris.	n	Lu fructu dilu arboru buxo	Cierto fruto del box
Hyphus,i.	m	Lo ſonno	El ſuegno
Hyphen.	gr	Sutta di uno	De baxo de uno
Hypo,prepo.	gr	Diſucta	Pro ſub
Hypochiſia,ia.	f	Suffuſio oculorum	Metimento de oios
Hypochyma,atis.	n	Idem	Aquello meſmo
Hypocondrion,ii.	n	La tila dilu cori	Las telas del corazon/oi iares
Hypocauſtum,i.	n	Lu locu undi ſudano in lu bagnu	Lugar para ſudar en bano
Hypociſtis,is.	f		Ipoquiſtidoa
Hypocriſis,is.	f	La ipocriſia/oi ſimulacioni	Simulado/o ypocrita
Hypocrita,e.	m	Lu ſimulaturi/oi ipocritu	Simulacion/o ypocreſia
Hypocriſis,is.	f	La maſcara	La caratula o maprocara
Hypocrita,e.	m	Lu maſcarato	El que trae caratula
Hypomnema,atis.	n	Lu comentario	Commentarius
Hypopyrgium,ii.	n	Amucaturi ſucta di turri	Lugar ſola torre
Hyprophета,e.	m	Miniſtro di profeta	Miniſter profete
Hypoſtaſia,is.	f	La ſuſtantia	La ſuſtancia
Hypoſarca,e.	f	Vna ſpetia di guallara	Vna ſpecia de potra
Hypoteca.e.	f	Pignu cum radicati	La prenda de rayzes
Hypotecarius,i.	m	A cui ſi duna tali pigno	Alque ſe da la tal prenda
Hypotheſia.	m	La ſuppoſitioni	Suppoſitio
Hypotecticua,a,um.	t	Coſa ſuppoſiticia	Suppoſiticio
Hypozeuſis,is.	f	Subiunctio eſt	Subiunctio
Hyppago,inis.	f	Barca para paſſari cauagli	La taſurea naue
Hyppagium,ii.	n	Paſſato di caualli	Aquel paſate de cauallos,
Hypparchus,i.	m	Vno ſtrologo famuſo	Vn aſtrologo famoſo
Hypparchia,e.	f	Principato di caualli	Principado de cauaglos
Hyppardius,ii.	m	Animali cauallo pardo	Animal cauallo pardo
Hyppaſua,i.	m	Philoſophuu fu notabili	Filoſofo fue notable
Hyppeus,i.	m	Vna ſpecia di cometa	Vne ſpecie de cometa
Hyppelaphus,i.	m	Animali cauallo ceruo	Animal cauallo zieruo
Hyppoa,e.	m	Certo pixo/e/	Vn zierto peſcado
Hyppocoon,ontis.	m	Fratello fu dilu Re reſo	Primo fue del rey reſo
Hyppocampus,i.	m	Certo pixo	Vu zierto peze
Hyppocrates,is.	m	Medico fu notabili	Medico fue notable
Hyppocentaurus,	m	Lu centauro	El meſmo centauro
Hyppocrine,es.	f	Fontana di boetia e	Fuente es de boezia
Hyppo,us.	f	Vna figla di occeano	Hiia de oceano e thetis
Hyppodiaricus,i.	f	Gitati di Africa	Vna ziudad de Africa
Hypporegius,ii.	f	Altra gitati di Africa	Otra ziudad de Africa
Hypponenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſtas ziudades
Hippodromum,i.	n	Locu undi currinu li caualli	Corredera de cauallos
Hippodamua,i.	m	Domaturi caualli	Domador cauallos
Hippodame,es.	f	Vna figla di enomao	Vna hiia de Enomao
Hippodamia,e.	f	La mugleri di enomao	La meſma hiia deſte rey
Hippodame,es.	f	La mugleri di perithoo	La muger de perithoo
Hippodamia,e.	f	La uideſmi	Por aquella meſma
Hippodes,um.	m	Populi ſunno di tartaria	Pueblos ſon dela tartaria
Hippolapatum,i.	n	Specia di miglazo	Speeies eſt lapati
Hippolita,e.	f	Regina fu dili amacruni	Reina delas amazonas
Hippolita,e.	f	La uideſmi che antiopa	E la meſma que antiopa
Hippolitus,i.	m	Vno figlo di theſeo	Hiio de aqueſta e de Theſeo

Hippolochus,i.	m	Vno figlo di bellerofonti	Hiio fue de belleroſon
Hippomanes.	n	Certa herba/e/	Yerua es que naſce de alli
Hippomanes.	n	Certa carni che naxi alu frunti dilu	La carne dela fruente del potrico
Hippomanes.	n	Certo ſuduri di iumĕta.(putrichillo	Sudor dela hiiga dela yegua
Hippomarathrum,i.	n	Finochu ſaruaio	Hinoio ſilueſtre
Hipponax,actis.	m	Poeta fu greco	Vn poeta griego
Hiponacticus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte poeta
Hippotes,e.	m	Patri di eolo re dili uenti	Padre de eolo Rey delos uientos
Hipporades,e.	m	Eolo figlo di quiſto	Eolo hiio de aqueſte
Hippos,i.	m	Lu cauallo	Interpretatur equus
Hippotamus,i.	m	Lu cauallo di flumi	Equus fluuiatilis
Hippotoxeta,e.	m	Baliſtreri a cauallo	Balleſtrero a cauallo
Hippurus,i.	m	Coda dilu pixu cauallo	Cola de cauallo pece
Hipſicratea,e.	f	La muglieri di mitridati	Muger fue de mithridates
Hiſipile,es.	f	Vna regina di Tracia	Hiia de troas reyna de Tracia
Hir,indeclinabile	n	La palma dila mano	Palma dela mano
Hircania,e.	f	Vna regioni di Aſia	Vna region de Aſia
Hircanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Hircus,ci.	m	Lu bucco non craſtato	El cabron no caſtrado
Hirculus,i.	m	Quiſto pichulo	Pequenno cabron
Hircinus,a,um.	t	Coſa di becco	Coſa deſte cabron
Hircoſus,a,um.	t	Coſa che ſeti comu becco	Loque hiede acabron
Hircoceruus,i.	m	Becco ceruo	Cabron cieruo
Hircus,i.	m	Lu fituri di becco	Hedor de cabron
Hirculus,i.	m		Yerua hedionda
Hirte,es.	f	Citati di boecia	Vna ciudad de boecia
Hirnea,e.	f	Vaſo/e/di crita	Baſiia de barro
Hirmos,i.	m	I.tractus	Interpretatur tractus fig.
Hirpi,orum.	m	Populi funni di italia	Pueblos ſon de italia
Hirpinus,a,um.	t	Coſa di quiſti populi	Coſa deſtos puelos
Hirpia,familia.	f	Familia fu in Roma	Familia fue en Roma
Hirquus,i.	m	Lu lagrimari di lochu	El agrimal del oio
Hirquitalus,i.	m	Garczuni che muta lauuchi	El moco que muda la boz
Hirſutus,a,um.	t	Coſa piluſa,oi aſpera	Coſa belloſa e aſpera
Hirtacus,i.	m	Homo fu troyano	Varon fue troyano
Hirtacidea,e.poe.	m	Figlo di quiſto	El hiio de aqueſte
Hirteus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Aquello meſmo
Hirudo,inis.	f	La ſangiſuca	Sanguiſuela
Hirundo,inis.	f	Lu pixi rindina	El pece golombrino
Hirundo,inis.	f	La rindina auchello	La golondrina
Hirundininus,a,um.	t	Coſa di rindina	Coſa de golondrina
Hirundininus,pullus.	m	Pichuni di rindina	El golondrino
Hirus,i.	m	Vno pouiro che uinni atroya	Vn pobre que uino atroia
Hiſco,is.	n v	Bucheari,oi apriri la bucca	Boquear & abrir la bocca
Hyſopus,i.	f	Capillo ueneri herba	El gulantrillo del pozzo
Hyſopites,uinum.	n	Vino cum quiſta herba	Vino con eſta yerua
Hiſpalis,is.	f	Seuigla citati di ſpagna	Seuilla ciudad de ſpanna
Hiſpalenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de ſeuilla
Hiſpalitanus,a,um.ra.	t	Idem	Aqueſto miſmo
Hiſpania,[illegible]	f	Spagna regioni	Eſpanna region de Europa
Hiſp[illegible]or.	f	Aragona & nauarra	Aragon & nauarra
H[illegible]rior.	f	Caſtello di porto callo	Todo lo cotro
Hi[illegible],a,um.	t	Coſa di ſpagna dintro in illa	Coſa de ſpanna enella
Hiſpanienſis,e.	t	Coſa di ſpagna fora di illa	Coſa de ſuera della
Hiſpanicus,i.	m	Lu uinchituri di ſpagna	El que uencio a eſpanna
Hiſpane,aduerbium.		Lingua caſtillana	En lengua de ſpanna
Hiſpidus,a,um	t	Coſa piluſa,oi aſpera	Coſa uelloſa de ſedas
Hiſpiditas,atis.	f	Quiſta piluſitati/oi aſpericza	Aquella uelloſidad
Hyſtapes,is.	m	Lu patri dilu Re Dario	Padre de Dario Rei delos perſas
Hyſterice,es.	f	La matri dila donna	La madre dela muger
Hyſtera,e.	f	La inueſta inche naxi lu pichuliſſu	Las pares dela muger
Hiſter,tri.	m	Flumi di Vngaria	Rio es de ungria
Hiſteron,i.	n	Lu ultimo	Interpretatur ultimum
Hiſterologia.	f	Ordo prepoſterus	Interpretatur ordo prepoſterus
Hiſteron,proteron.	n	Idem	Proteron aquella miſma figura
Hiſtiaea,e.	f	Citati/e/di Nigroponti	Vna ciudad de Euboea
Hiſtopus,i.	f	Barca di paſſaio	Cierta naue para paſaie
Hiſtoria,e.	f	La iſtoria	La iſtoria
Hiſtoricus,a,um.	t	Coſa di iſtoria	Coſa de iſtoria
Hiſtoricus,i.	t	Storiaturi	El iſtoriador
Hiſtoriographus,i.	m	Idem	Aquello miſmo

Hiſtrio,onis.	m	Buffuni diacto	El truchan repreſentador
Hiſtrionicus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Hiſtrionia,e.	f	La buffunaria diſto	Aqueſta truhaneria
Hiſtrix,icis.	m	Lu porco ſpino	El puerco eſpin
Hiulcus,a,um.	t	Coſa che ſi yacca	Coſa que ſe hiende

Additio. L. Chri.

Hiato,as,ui.	n v	Yactari	Azezar
Hierodulus,i.	m	Yaconu	Diacono
Hilareſco,is.	n iii	Gaudirſi	Gozarſe
Hypopia,e.	f	Lo oſſu ſutta lo ochu	El hueſſo de baxo el ojo
Hin.	gr	Dui quartuchi	Dos azumbres
Hippace,es.	f	Caſcauallu	Cierto caſo
Hippomachia,e.	f	Briga di caualli	Roido de cauallos
Hippopera,e.	f	Bertula di cauallu	Alforia de cauallo
Hierophylax,cis.	m	Sagriſtanu	Sacriſtan
Hipodidaſculus,.	g	Ripitituri di ſcola	Repetidor de eſcuela
Hypaugus,i.	m	Planeta ocultatu dilu ſoli	Planeta ocultado del ſol
Hyppeus,i.	m	Cometa acutu	Cometa agudo
Hierapigra,ae.	m	Chiri pigra	Geripliega
Hippoſelinon,i.	n	Specie de achi	Eſpecia de apio
Hipobolymeus,i.	m	Figlu cangiatu	Echadizo
Hipericon,i.	n	Erba perforatu	Yerua de ſant iuam
Hyoides,e.	m	Fontannella dila gula	La fuente del cuello
Hypogaſtrion,ii.	n	Ventri ſutta lu uilicu	El baio del uientre
Hydone,es.	g	Plachiri oi ſpaſſu	Plazer

H ante O

HOdie aduerbium tẽporis		Hogi	Hoi
Hodiernus,a,um.	t	Coſa di hogi	Coſa de hoi
Hodos,i.	m	La uia	Interpretatur uia
Holocauſtum,i.	n	Sagrificio allumato	El ſacrificio encendido
Holocauſtoma,tis.	n	Idem	Aquello miſmo
Holographum,i.	n	Teſtamento di propia mano	Teſtamento de ſu mano
Hololampus,i.	m	Totu inflamato	Interpretatur totus flammeus
Holophanta,e.	m	Totum comedens	Interpretatur totum comedens
Holos,i.	m	Lu tucto	Interpretatur totus tota totum
Holoſchoenos,i.	f	Specia e di iunco	Vna ſpecie de iunco
Holoſphyraton,i.	n	Tuctu maſſiczo	Todo macizo
Homerus,i.	m	Quillo notabili poeta	Aquel noble poeta griego
Homericus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte poeta
Homeromaſtix,gis.	m	Bactituri di homero	Acotador de omero
Homelia,e.	f	La expoſitioni	Interpretatur expoſitio
Homoeſis,is.	f	La ſimilitudini	Interpretatur ſimilitudo
Homo,hominis.	d	Homo oi donna	El ombre o muger
Homo,marinus.	m	Homo marino	Hombre marino
Homicida,e.	d	Amaczaturi di homo	El omiziano,o omiziana
Homicidium,ii.	n	Quiſto crimini	El omezillo
Homoeos,a,um.	t	Coſa ſimili	Interpretatur ſimilis
Homoeos.aduerbium.		Similmenti	Interpretatur ſimiliter
Homographia,e.	f	Deſcricioni ſimili	Interpretatur ſimili deſcriptio
Homologia,e.	f	La conuenientia	Conuenientia
Homolus,i.	m	Vno munti di teſalia	Vno monte di Theſalia
Homoeptoton,i.	m	Diſimili cadentia	De ſemeiante cadentia
Homoeoteleuton,i.	n	Di ſimili fini	De ſemeiante fin
Homonymum,i.	n	Lu equiuoco	Lo equiuóco
Homonea,e.		La concordia	La concordia
Homulus,i.	m	Homo pichulo	Hombre pequenno
Homuntio,onis.	m	Idem	Aquello miſmo
Homunculus,i.	m	Idem	Aquello miſmo
Honor,oris.	m	Lu honuri,oi belliczza	La onera,o hermoſura
Honos,oris.pr.	m	Idem	Por aquello miſmo
Honeſto,as,ui.	a i	Honorari	Honorar
Honeſtamentum,i,ras	n	Lu honuri	Aquello honora
Honeſtas,atis.	f	Idem	Aquello miſmo
Honeſtitudo,inis.pr.	f	Idem	Aquello miſmo
Honorarius,a,um.	t	Coſa di honuri	Coſa de honora
Honorificus,a,um.	t	Coſa reuerenti	Coſa honrroſa
Honorifice,aduer.		Reuerentimenti	Honrroſamente
Honorificentior,oris.	d	Chui reuerenti	
Honorificentiſſimus,a,um.	t	Per multo reuerenti	Muy cortes

Honorificentiſſime	aduer.	Multo refferentimenti	Muy corteſemẽnte
Honorifico,as,aui.	a i	Honorari	Honrrar
Honoro.as,aui.	a i	Idem	Aquello miſmo
Honorabilis,e.	t	Coſa reuerenti	Coſa honrrable
Honuſtus,a,um.	t	Coſa carricata di honuri	Coſa cargada de onrra
Hopla,e.	f	Qual ſi uogla arma	La arma
Hoplomachus,i.	m	Bactaglaturi armato	El que batagla armado
Hora,e.	f	Vintiquatro parti dilu iornu	La hora parte.xxiiii. del dia
Hora,e.equalis.	f	La hora dilu relogio	Por la hora del Reloy
Hora,e.inequalis.	f	Quiſta innequali	Pope dia latino oranno igual
Horatius,ii.	m	Vno poeta latino	Coſa deſte poeta latino
Horatianus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte poeta
Horatius.cocles.	m	Citatino fu Romano	Cibdadano fue Romano
Horatii,orum.	m	Tri fratri foru di una uintrata	Tres hermanos fueron mellizas
Horatius,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Horda,e.	f	La uacca prena	La uaca pregnada
Hordicalia,orum.	n	Fecta que ſi ſacrificauano tali uak	Fieſta q̃ ſe ſacrificauano eſtas uacas
Horeum.mel.	n	Lu meli dila ſtati	La miel de leſtio
Horizon.ontis.	m	Lu termino dila uiſta	Circulo termino dela uiſta
Horizo,as,uerbum	gr	Per terminari	Terminar
Horos i.	m	Lu termino	El termino
Horme,es.	f	Lo appeticto	El apetito
Horminium,ii.	n	Sparaco ſaluaio	Eſparago es ſilueſtre
Horodes,e.	m	Homo e inlu Virgilio	Varon es enel Virgilio
Horologium,ii.	o	Lu relogio	El Reloy
Horontes,is.	m	Homo e inlu Virgilio	Vn uaron enel Virgilio
Horoſcopus,i	m	Lu relogio	El reloy
Horoſcopa,uaſa.	n	Relogio di arina	El reloy de arena
Horreum,i.	n	Lu cannizzo ol granaro	La panera de Alholi
Horreum,i.	m	La duana mercanczia	Aduana de mercaduria
Horrearius,ii.	m	Lu duaneri	La aduana
Horreo,es,horrui.	n v	Arriczarri	Enerizarſe
Horreo,es,ui.	nv	Schioſiarſi	Auerasco
Horreo,es,ui.	a i	Per timiri	Temer
Horreſco,is.	n i i	Idem	Lo meſmo que horreo
Horridus,a,um.	t	Coſa arriczata,ol ſpantabili	Coſa enertzada & ſpantable
Horridulus,a,um.	t	Quiſto un pocu	Coſa aſi un poco
Horribilis,e.	t	Coſa terribili & ſpantabili	Coſa terrible & ſpantable
Horribiliter,aduerbium.		Spantabilimenti	Orriblemente
Horrificus,a,um.	t	Coſa che porta atirruri	Coſa que haze terror
Horrendus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Horrendum,aduerbium.		Terribilimenti	Terriblemente
Horrifico,as,aui.	a i	Spagnari	Eſpantar
Horriſonus,a um.	t	Coſa che ſpagna cum timuri	Eſpantable con roydo
Horripilium,ii.	n	Arriczamento	El reſpelluzamiento
Horror,oris.	m	Idem	Aquello meſmo
Horror,oris.	m	La grandi pagura	El medio terrible
Horror,oris.	m	La religioni cum timuri	La religion con temor
Hortator,oris.	m	Incuraiaturi	Induzidor con razonis
Hortamen,inis,poe.	n	Idem	Aquel induzimiento
Hortamentum,ra.	n	Idem	Aquello miſmo
Hortatio,onis.	f	Idem	Aquello miſmo
Hortatus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Hortor,aris.	m	Incurayari per raxuni	Induzir con razones
Hortenſius,ii.	m	Oraturi fu latino	Orador fue latino
Hortus,i.	m	Lu ortu di fogla	El huerto de cortaliza
Hortulus,i.	m	Quiſto pichulo	El huerto pequenno
Horti,orum.	m	Iardino per plachiri	El iardin para plazer
Hoſpes,itis.	d	Lu foriſteri allibrigato	El hueſped po: amiſtad
Hoſpita,e.	f	Donna acuſſi	La hueſpeda aſi
Hoſpitalis,e.	t	Coſa di quiſto allibrigamento	Coſa de tal hueſped
Hoſpitalitas,atis.	f	Lu allibrigamento	Aquel hoſpedamento
Hoſpitaliter,aduerbium.		Amicabilimenti acuſſi	Amigablemente aſi
Hoſpitor,aris.	d iii	Allibrigari a d altro p amicitia	Oſpeda por amiſtad
Hoſpitator,oris.	m	Quillo che acuſſi allibriga	Aquel oſpedador
Hoſpitatio,onis.	f	Quiſto allibrigamento	Aquel hoſpedamiento
Hoſpitatura,e.	f	Idem	Aquello miſmo
Hoſpitium,ii.	n	Allibrigamento per amuri	Aquella poſada por amor
Hoſpitiolum,i.	n	Quiſto pichulo	Poſada peqoenna aſſi
Hoſtis,is.	d	Inimico publico	Enemigo publico
Hoſtilis,e.	t	Coſa diſto inimico	Coſa de tal enemigo

Hoſtilius,

Digitized by Google

Hoſtilicus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Hoſticus,ca,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Hoſtiliter,aduerbium.		Inimicabilimenti	Enemigablemente
Hoſtia,e.	f	Sacrificio contra li inimichi	El ſacrificio cõtra los enemigos
Hoſtia,e.	f	Citati/e/di italia	Vna ciudad de italia
Hoſtienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de aquella ciudad
Hoſtilius,ii.	m	Re fu Romano	Rei fue delos Romanos
Hoſtilianus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Hoſtio,as,aui.	a i	Sagrificari	Sacrificar
Hoſtio,is,ui.	a i	Equalari,oi arraſari	Igualar & arraſar
Hoſtimentum,i.	n	Quiſto raſamento	El arraſamiento
Hoſtorium,ii.	n	La raſa di ligno per menſurari	El raſero dela medida

Additio.L.Chri.

Hodedoicus,i.	m	La runi di paſſi	Salteador
Holographus,a,um.	t	Coſa tutta ſcripta	Todo eſcrito
Holoſatron,i.	t	Tutu rutu	Todo roto
Holoſericus,a,um.	t	Tutu di ſita	Todo de ſeda
Homogalactos,i.	m	Frati di lacti	Hermano de leche
Homothechnos.	m	Di una arti	De un officio
Homotopus,i.	m	Di unu locu	De un lugar
Homogenes,is.	m	Di unu lignaiu	De un linaie
Homogenium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Homomeria,e.	f	Cunformitati di parti	Semeianza de partes
Homopſychus.	m	Coocordi	Con corde

H ante U

Huber,is.	d	Coſa fertili oſta fertilitati	Coſa fertil o fertilidad
Huber,is	n	La uerina,oi nunma cum lacti	La teta con leche
Hubertas,atis.	f	La fertilitati,oi abundantia	La fertilidad & copia
Hubertim,aduerbium.		Fertilimenti	Largamente
Hubero,as,aui.		Vn de exubero as	Vn di exubero
Huc,aduerbium loci.		Cza undi ſto	Aca donde yo eſtoi
Hucuſq;,aduerbium.		Fina cza	Haſta aqui
Huiuſmodi.	t	Di quiſta manera	Deſta manera
Huiuſcemodi	t	Idem	Aquello miſmo
Hulcus,ris.	n	Chaga	El noto o ulcera
Hulcero,as.	a i	Chegarſi	Hazer ulcerarſe otra coſa
Hulceratio,onis.	f	Chagamento	Aquella ulceration
Hulceroſus,a,um.	t	Coſa chiina di chagui	Coſa ulcerada
Humanus,a,um.	t	Coſa di homo	Coſa de hombre
Humanitas,atis.	f	La humanitati	La humanidad
Humanitatis,artes.	f	La poeſia & oratoria	La poeſia & oratoria
Humanitas,atis.	f	La benignitati	La benignidad
Humaniter,aduerbium.		Benignamenti	Benignamente
Humanitus,aduerbium.		Idem	Aquello miſmo
Humeo,uel humeſco	n iii	Farſi humido	Humedecerſe
Humectus,a,um.	t	Coſa humida	Coſa humida
Humens,a,um.ra.	t	Idem	Aquello miſmo
Humidus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Humidulus,a,um.	t	Acuſſi un pocu	Coſa humida un poco
Humecto,as,aui.	a i	Fari humido ad altra coſa	Humedecer
Humectatio,onis.	f	Quiſto fari humido	Aquel humedecimiento
Humerus,i.	m	La ſpalla	Por el hombre
Humerale,is.	n	Veſti ſupra la ſpalla	Veſtido del humbro
Humilis,e.	t	Coſa baxa per terra	Coſa baxa por el ſuelo
Humillimus,a,um.	t	Lo multo humili	Muy humile
Humiliter,aduerbium.		Humilimenti	Baxamente aſſi
Humilitas,atis.	f	Quiſta baxicza,oi humilitati	Aquella baxeza
Humilio,as,aui.	a i	Humiliari,oi abaxari ad altro	Abaxar
Humiliatio,onis.	f	Quiſto abaxamento	Aquel abaxamiento
Humor,oris.	m	Lu humori,oi humiditati	El humor o humidad
Humo,as,aui.	a i	Sucterrari,oi orticari	Enterrar
Humatio,onis.	f	Quiſto ſuterramento	El enterramiento
Humator,oris.	m	Lu ſucterraturi	El enterrador
Humus,i.	f	La terra	La tierra

Additio.L.Chri.

Hubero,as,ui.	a i	Inſumirari lu lauuri	Stercorar la terra o engraſſar
Hubertus,a,um.	t	Coſa abundata	Coſa abundante
Hululo,as,ui,acum.		Roccuiari di lupu	Auglar como lobo

Hululatus,us.	m	Quiſtu Rocculu	Eſte aullido
Hui.		Per fari gabu	Para eſcarnezer
Hulula,e.	f	Lo fugano auchello	La lechuza
Humanium,ii.	n	Certo ſagrificiu fu	Vn ſacrificio era
Hunni orum.	m	Populi di ſcithia	Region es de tartaria
Hunacon.i.	n	Lo baſſilico herba	El albahaca domeſtica
Hirtamus,i.	m	Lo chichiri	El garuanczo

I ante A

De incipientibus,ab,i.

I Littera.		Lo uno	Lo uno
Ia.	bar.	Nome di dio	Vno delos diez nombres de dios
Ia,ie.	f	Vna figla di atlanti	Vna hija de Atlas
Iaboleaus,i.	m	Vno iuriſconſulto	Vn iuriſconſulto
Iacca,e.	f	Citati di gaſcugna	Por una ciudad de Gaſcuenna
Iaccetani,orum.	m	Populi di illa	Pueblos ſon de aquesta ciudad
Iacchus,i.	m	Vno nomo di Baco	Vno delos nombres de Bacco
Iacchius,a,um.		Coſa di Baco	Coſa de aqueſte dios
Iaceo,es,iacui.	n v	Stari gictato	Eſtar acoſtado yazyr
Iaceo,es,iacui.	n v	Strari dirrupato	Eſtar derribado
Iacio,is,ieci.	a i	Gictari	Echar tiro
Iacio,is,	a i	Mectiri,oi fundari	Poner & fundar
Iacob	bar	Vno figlo di iſac	Hijo de yſaac e de rebeca
Iacobus,i.	m	Iacobo,oi iaimo	Nombre de uarones
Iacobita,e.	m	Homo di quiſti	Varon de aqueſte
Iacto,as,aui.	a i	Auantarſi in uano	Alauarſe en uano
Iactantia,e.	f	Quiſta uanagloria	Aquella uanagloria
Iactabundus,a,um.	t	Auantaloru	Coſa uanaglorioſa
Iactatus,a,um,ra	t	Idem	Aquello miſmo
Iactanter,aduerbium.		Auantandoſi	Vanaglorioſamente
Iactuoſe,aduerbium.		Idem	Aquello miſmo
Iactito,as,aui.	a i	Auantarſi multi uolt	Se iactar amenudo
Iacto,as,ui.	a i	Gictari in la mari	Echar enla mar
Iactura.e.	f	Quiſta perdita	La perdida eneſta manera
Iectura,e.	f	Qual ſi uogla danno	Qualquier perdida
Iactus,us.	m	Gictamento ala fortuni	El lance de fortuna
Iactus,us.	m	Lu gictari ala marina	El lanzar ala mar
Iaculus,i.	n	Serpente in lafrica	Cierta ſerpiente enafrica
Iaculus,i.	m	Specia di cometa	Vna ſpecie de cometa
Iaculum,i.	n	Lu dardo che tiramo	El tiro loque tiramos
Iaculor,aris.	d i	Tirari dardi	Echar tiro
Iaculator,oris.	m	Quillo che gecta dardo	El echador de tiro
Iaculatrix,cis.	f	Donna che gecta dardo	Echadora de tiro
Iaculatio,onis.	f	Quiſto gictari	Aquel tirar
Iaculatorius,a,um.	t	Coſa per gictari	Coſa para tirar
Iaculabilis,e.	t	Coſa che ſi po gictari	Coſa que ſe de puede tirar
Iader,eris.	m	Fiumi e di ſcauunia	Vn Rio en eſclauonia
Iadra.e.	f	Citati appreſſo di quiſto fiumi	Vna ciudad cerca de aqueſtario
Iam aduerbium temporis.		Ia	Ya
Iam,aduerbium		Ora	Agora
Iamdiu aduerbium.		Multo tempo ha	Mucho tiempo ha
Iamdudum,aduerbium.		Poco tempo ha	Poco tiempo ha
Iambus,i.	m	Pedi di breui & longa	El pie de ſyllabas breue & luenga
Iambicus,a,um.	t	Coſa di quiſto pedi	Coſa deſte pie
Iambeus,a,um.	t	Idem	Aqueſto miſmo
Ianira,e.	f	Vna figla di occeano	Vna hija de Oceano & tethis
Ianiculum,i.	n	Vno munti di ruma	Vn monte de Roma
Iantha,e.	f	Vna figla di occeano	Vna hija de oceano & tethis
Ianthinus,a,um.	t	Coſa di culuri di uiola	Coſa de uiolado color
Ianua,e.	f	La porta di caſa	La puerta dela morada
Ianuarius,ii.	m	Lu miſi di gennaro	El mes de enero
Ianuarius,a,um.	t	Coſa di ginnaro	Coſa deſte mes
Ianitor,oris.	m	Lu porteri	El portero dela caſa
Ianitrix,icis.	f	La portera	La portera dela caſa
Iapetus.i.	m	Vno figlo di titano	Hijo fue de titano & aſia
Iapetiades.e,poe.	m	Figlo oi niputi di quiſto	El hijo o nieto de iapeto
Iapheth,bar.	m	Vno figlo di noe	Hijo fue de noe amigo de dios
Iapis,idis.	m	Lu primo abitaturi di iapidia	Poblador fue de iapidia
Iapidia,e.	f	Citati appreſſo di Venezia	Ciudad es en Venetia Region
Iapix,gis.	m	Figlo e di dedalo	Vn hijo de Dedalo
Iapyx,gis,	m	Vno uento di pugla	Vn uiento que corre de Apullia Iapygia,

Iapygia,e.	f	La pugla oi calabria	Calabria region de italia
Iapygium,ii.	n	Vno capo di mari di illa	Vn cabo de mar alli
Iaſion,onis.	m	Vno namurato di ceres	Vno delos eroes enamorado de ce(rea
Iaſius,ii.	m	Idem	Aquello miſmo eroe
Iaſius,ii.	m	Vno Re di Arcadia	Vn Rei de Arcadia
Iaſides,e,poe.	m	Figlo di quiſto	Hiio,o nieto de aqueſte
Iaſis,idis,poe.	f	Figla di quiſto	Hiia,o nieta de aqueſte
Iaſon,onis.	m	Iaſon figlo di Eſon	Iaſon hiio de Eſon
Iaſonius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Iatria,e.	f	La medicina	La medicina
Iatraleptice,es.	f	Larti midichina	Medicina arte de prodico
Iatronices,e	m	Vinchituri in quiſta arti	Vencedor eneſta arte
Iadgea,a,um.	t	Populi ſunno di traſmontana	Pueblos ſon ſeptentrionales

Additio. L. Chri.

Iache,es.	f	Lu clamuri	El clamor
Ianeus,i.	m	Porteri	El portero
Ias,dis.	f	La lingua ionica	La lengua ionica
Iaſimus,a,um.	t	Sanabili coſa	Sanable coſa
Iaculcus,i.	f	Citati/e/di teſſalia	Ciudad de teſſalia
Iaculamen,inis.	poe	Lu colpu tirandu	El tiro
Iaculamentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Iampheus,i.	m	Munti di archadia	Monte es de arcadia
Iarius,ii.	m	Yuri di roſmarinu	Flor de romero

I ante B

IBerus,i.	m	Ebro flumi di ſpagna	Ebro Rio de ſpanna
Iber,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de eſpanna
Ibera,e.	f	Citau di illa	Vna ciudad cerca deſte Rio;
Iberia,e.	f	Spagna regioni	La eſpanna region de Europa
Ibericus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de eſpanna
Ibericum,mare.	n	Lo mari di ſpagna	El mar de eſpanna
Iberia,e.	f	Altra regioni di Aſia	Otra region de Aſia
Iber,ris.	m	Populi di illa	Pueblo deſta region
Ibi aduerbium,loci.		Illoco	De alli
Ibidem,aduerbium loci		In quiſto loco	Enel miſmo lugar
Ibis,idis.	f	Auchello/e/di Egypto	Vna aue propria de Egypto
Ibix,icis.	f	Vna ſpecia d crapa ſaluaia	Vna eſpecie de cabra monteſ

Additio. L. Chri.

Ibernia,e.	f	Inſula/e/di ponenti	Orlanda iſla
Ibirua,i.	m	Nomu di unu troianu	Vn troiano ſue
Ibeleuchi.	b	Cardamu herba	Cierta yerua
Ibingeria,is.	b	Animali/e/ignotu	Vn animal es

I ante C

ICarus,i.	m	Lu patri di Erigoni	Icaro padre de Erigone
Icarus,i.	m	Coſtellacioni di boete	La conſtellacion de bootes
Icarus,i.	m	Vno figlo di Dedalo	Vn hiio de Dedalo
Icaria,e.	f	Inſula apreſſu Samo	Vna iſla cerca de Samo
Icarium,mare.	n	Lo mari di quiſta	El mar cerca della
Icarius,ii.	m	Vn figlo di Ebalio	Hiio de ebalio & padre de penelo(pe
Icariotia,idis.poe.	f	Figla di quiſto	La hiia de Aqueſte
Ichneumon,onis	m	Animali/e/ignoto	Animal es peregrino
Ichneumon,onis.	m	Specia/e/di ueſpa	Eſpecie es de Abiſpa
Ichnobates,e.	m	Vno cani fu	Nombre es de can en Ouidio
Ichnuſa,e.	f	La inſula ſirdinia	La iſla que agora es Cerdenna
Ico,is,ici.	a t	Feriri	Herir
Icomum,ii.	f	Citati/e/di Capadocia	Ciudad de Capadocia
Iconia,e.	f	Quiſta citati	Eſta miſma ciudad
Icos,uel Icon,	m	La imagina	Interpretatur imago
Icon,onis.	m	Figura/e/di Oratoria	Cierta figura enla oratoria
Iconicus,a,um.	t	Coſa dipinta alo naturali	Coſa debuxada delo natural
Iconium,ii.	f	Citati/e/di Lycaonia	Vna ciudad de Lycaonia
Ichthya,is.	f	Pixu generalimenti	Peſcado generalmente
Ichthyocola,e.	f	Caczunellu pixi	El caczon peſcado
Ichthyocola,e.	f	Colla di pixu,	Cola pexe
Ichthyophagi,orum.	m	Populi che accampanu di pixi	Pueblos que biue de peſcado
Ichthyotrophium,ii.	n	Biueri di pixi	Eſtamque de peces
Icterus,i.	m	Gauyu auchellu	Cropendola aue
Icterus,i.	m	Zafara malatia	Itericia enfermedad

Digitized by Google

Ictericia,e.	f	Idem	La meſma
Ictiricus,morbus.	m	Idem	Coſa deſta enfermedad
Ictericus,a,um.	t	Coſa malata di ʒafara	Lo meſmo
Ictis,idis.	f	La billoctura beſtiolo	La coma dreia ſilueſtre
Ictus,a,um.	t	Coſa batuta,oi ſcutullata	Golpeada coſa
Ictus,us.	m	La feruta,oi colppu	Golpe,o herida

Additio. I. Chri.

Icarion,onis.	m	Curſaru ſu crudeli	Vn cruel coſſario fue
Icanis,is.	f	Munti/e/in Aſia	Monte es de aſia la menor
Iceni,orum.	m	Paiſi in ingala terra	Pueblos ſon de ingla terra
Ichneutes,e.	m	Inquiſituri diligenti	El inquiſidor diligente
Icmaius,i.	m	Maſtru daxa ſu famoſo	Carpintero fue famoſo
Ictius,ii.	m	Vno portu inflandina/e/	Vn puerto de flandes
Ictim,inis.	m	Lo niglu auchellu	El milano aue
Icrion,ii.	n	Specia/e/di martoriu	Cierto tormento era
Iconiſmus,i.	m	La declaracioni	La deſcription
Icthyobolis,is.	m	Piſcaturi	El peſcador
Ichthyopolion,ii.	n	Chacza dilu pixu	La peſcaderia
Ichthydion,ii.	n	Pixu pichulu	Pecezito chico
Ichnographia,e.	f	Forma/e/di compaſſu	Cierta forma de compas
Ichor,oris	m	Vermi cum corna	Guſano con cuernos es

I ante D

Ida,e.	f	Vno boſco di candia	Vn boſque de creta iſla
Ida,e.	f	Altro boſco di troya	Vn otro boſque de Troya
Ideus,a,um.	t	Coſa di quiſti boski	Coſa deſtos boſques
Idas,e.	m	Vno inamuratu di marpiſſa	Fue enamorado de marpiſſa
Idalium,ii.	n	Munti & terra di Chipru	Monte & lugar de zipro iſla
Idalius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Idalia,e.	f	La dea uenera	La dioſa uenus deſte lugar
Idalis,idis.	f	Idem	La meſma dioſa uenus
Idcirco coniunctio.		Per tanto	Por loqual
Idea,e.	f	La forma,oi ſpecia	La forma,o eſpecie
Idem in maſculino.	m	Lo medeſmi	El meſmo
Idem in neutro.	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Identidem,aduerbium.		Vna & altra uolta	Vna & otra uez
Idios.	gr	Lu propio	Lo proprio
Idioma,atis.	n	La proprietati dilu lenguaiu	Propriedad de lenguaie
Idiographon,i.	n	Scritura di manu propria	Eſcritura de propria mano
Idiota,e.	m	Lo idioto	El que no ſabe ſi no lo ſuyo
Idoetion,i.	gr	Acomodato a natura	Accomodado a natura
Idos,i.	gr	Specia forma	La ſpecie,o forma
Idolum,i.	n	Lo idolo,oi ſtatua	El idolo e ſtatua
Idolopeia,e.	f	Fictioni di ſtatua	Fizion de idolo
Idolatra,e.	m	Amaturi di idoli	El ſeruidor de idolos
Idolatria,e.	f	Quiſta diuucioni	El ſeruizio de idolos
Idolium,ii.	n	Quiſto ſagrificari	El ſacrifizio de idolos
Idolotitium,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Idomeneus,i.	m	Vno Re di Candia	Vn rei de creta
Idoneus,a,um.	t	Coſa apta	Coſa idonea
Idoneior.		Chiu apta	Mas idoneo
Idos,i.	gr	La ſpecia	La eſpecie
Idume,es.	f	Regioni/e/di paleſtina	Region de paleſtina Iudea
Idumea,e.	f	Idem	Aquella meſma region
Idumeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Idus,uum.	f	Li idui dilo miſi	Las idus del mes

Additio. I. Chri.

Idadimos,i.	m	Humidu	Humido
Idea,e.	f	Figura	Figura
Idros,tis.	m	Suduri	Sudor
Idaſpes,is.	m	Flumi/e/di Aſia	Rio es en aſia
Idæus,dactilus.	n	Dactilu comu pulceri	Cierto datilo
Idmoſyne,es.	f	Scientia	La ſcienza
Idrima,tis.	f	Statua	Eſtatua
Idupeda,e.	f	Vnube da gitati di ſpagna	Ciudad de eſpanna
Idathyrſus,i.	m	Vno Re dili tartari	Rei fue delos tartaros

I ante E

Iebus.	f	La gitati di Geruſalem	La que ſe llamo deſpues Ieruſalem Iebuſeus,

Iebuſeus,i.	m	Principi di illa	Prinzipe fue de aquella tierra
Ieci,iecisti.	a i	Lu preterito di iacio	El preterito de iacio
Iechonias,e bar.	m	Principi fu di iudei	Prinzipe fue delos iudios
Ierocinus,i.	m	Certo pixoi	Vn zierto peſcado
Iericus,oris.	n	Lu ficato	El figado
Iecur,oris.	n	Idem	Aquello meſmo
Iehenna,e,bar.	f	Lu foco infernali	Huego del infierno
Iehu,bar.	m	Re fu di iudei	Rey fue delos iudios
Ieiune,e.	f	Lu budello geiuno	La tripa aiuna
Ieiunium,ii.	n	Lu iornu che geiunamo	El aiuno
Ieiunitas,tis,ra.	f	Idem	Aquello meſmo
Ieiuno,as,aui.	n v	Geiunari	Aiunar
Ieiuna,na,num.	t	Coſa geiuna	Coſa aiuna
Ieiunus,a,um.	t	Coſa diſſapita	Coſa deſſabrida
Iens,euntis.	t	Quillo che ua	Coſa que ua
Iento,as,ientaui.	n v	Fari cullacioni matino	Almorzar
Ientaculum,i.	n	Quiſta cullacioni	El almuerzo
Iepte,bar.	m	Iudichi fu di iudei	Iuez fue deloa iudios (obtir
Ieſſe.	m	Lu patri di Dauid	Padre fue del Rey dauid & hiio de
Ies,ietis.	n	Gitati di acaya patria di homero	Zibdad de acaya tierra de omero
Ieſus,trium,ſyllabarum.	m	Lu nomu di noſtru redenturi	Noſtro ſaluador
Ieſuites,e.	m	Monacu di ſanta maria di ieſu	El ieſuato fraille de ieſu
Ietro,bar.	m	Lu ſogiro di moyſen	Suegro fue de moyſem profeta

Additio. I. Chri.

Iera,e.	f	Anchora groſſa	Ancora grande
Iera,e.	f	La lebra	La lepra
Ierna,e.	f	Vna inſulare	Cierta iſla
Ieianebin.	b	Melli roſſatu	Miel roſado
Ierami.	b	La radicata dila artimiſa	Raiz de artemiſa

I ante G

IGitur coniunctio		Adunca	Agiqua
Iginus,i.	m	Iſtoriaturi fu	Iſtoriador fue latino
Ignarus,a,um.	t	Ignoranti coſa	Coſa no ſabidora
Ignauius,a,um.	t	Coſa multo pigra	Coſa perezoſa muncho
Ignauia,e.	f	Quiſta pigriczia	Aquella grande pereza
Ignauitas,tatis.pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Ignauiter,aduerbium.		Pigramenti	Perezoſamente
Ignis,ignis.	m	Lu focu	Fuego
Igniculus,i.	m	Focu pichulo	El huego pequeno
Igniarium,ii.	n	Coſa per allumari focu comu dedā	Enzendedero delena
Igneo,uel igneſco.	n iii	Allumarſi,oi farſi focu	Enzenderſe
Igneſcor,eris pr.	d v	Idem	Aquello meſmo
Igneus,a,um.	t	Coſa di focu	Coſa de fuego
Ignis,ſacer	m	Lu focu di ſanto Antoni	El fuego de,S.Marzal
Ignicomans,tis.poe.	t	Coſa che teni rai di focu	Loque tiene rayos de huego
Ignifer,a,um.	t	Coſa che porta focu	Coſa que trae fuego
Ignigena,e.	d	Ingenerato di foco	Coſa engendrada de fuego
Ignispicium.ii.	n	La indiuinacioni in focu	La diuinazion en fuego
Ignispex,icis.	m	Quiſto indiuino	Elque aſi es diuino
Ignitus,a,um.	t	Coſa allumata di focu	Coſa enzendida de fuego
Ignivomus,a,um.poe.	t	Coſa che geta focu	Coſa que heha fuego
Ignobilis,e.	t	Coſa non conuxuta oi oſcura	Coſa no conozida e eſcura
Ignobilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Ignobilitas,atis.	f	Quiſta non nobiliczа	Aquella no nobleza
Ignobiliter,aduerbium.		Oſcuramenti	Eſcuramente
Ignominia,e.	f	La infamia	La infamia
Ignominioſus,a,um.	t	Coſa infamia	Coſa infame
Ignoro,as,aui.	a i	Non ſapiri	No ſaber
Ignoranter,aduerbium.		Non in diſſopiro	No aſabiendas
Ignorantia,e.	f	La ingnoranatia	El no ſaber
Ignoratio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Ignoſco,is,ignoui.	a ii	Perdonari	Perdonar
Ignoſco,is,ignoui.	a ii	Idem	Lo meſmo
Ignoſcibilis,e.	t	Coſa di perdonari	Coſa de perdonar
Ignoſcentia,e.	f	Quiſto perduno	El perdon
Ignotus,a,um.		Coſa non conuxuta	Coſa no conoſzida
Iheſus,i.	m	Lu nomu dilu noſtro redenturi	El nombre ieſu

Digitized by Google

Additio. L. Chri.

Ignitabulum.	n	Per rechipiri foccu	Para tener fuego
Ignuum,ii.	n	Yaccatura di uaſu	Hendedura de uaſo
Ignauio.is,iui.	a i	Fari gaglufu	Hazer haragan
Ignominis,e.	t	Sencza honuri,oi fama	Sin honrra

L ante

Ilaira,e.	f	Figla fu di leucipo	Hiia fue de leuzipo
Ile,ilis,ilia,ilium.	n	Li budella pichuli	Las tripas del gadas
Ileon,i.	n	Doluri di yanco	El dolor dela hiiada
Ilergetea,um.	m	Populi ſunno di catalogna	Pueblos ſon de cataluna
Ilergetius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Ilerda,e.	f	Lerida gitati di ſpagna	Lerida ciudad de ſpana
Ilera,icia.	f	La ilichi di glanda pichula	En zina de bellotaa chicas
Ilia,e.	f	La matri di romulo & remulo	La madre de Romulo eremo
Iliades,e,poe.	m	Romulo figlo di ilia	Romulo hiio de ilia
Iliacus,a,um.	t	Coſa malata di yanco	Doliente del hiiada
Iliosus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Iliacus,a,um.	t	Coſa di troya gitati	Coſa de troya
Ilias,adis.	f	Opera dila guerra di troya	La obra dela gerra troyana
Iliaceus,a,um.	t	Coſa di ilichi	Coſa de aquella enzina
Ilineus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Iligous,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Ilicetum,i.	n	Lu ilichito loco	El enzinal de enzinas
Ilicet aduerbium.		Di continenti	Luego ala ora
Ilico,aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Ilicrinis,e.	t	Coſa ſincera	Coſa ſincera
Ilios,ii.	m	La gitati di troya	La zibdad de troya
Ilium,ii.	f	Idem	Aquella meſma zibdad
Iliensis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de aquella zibdad
Ilione,es.	f	Vna figla di priamo	Vna hiia del Rey priamo
Ilieneus,i.	m	Voo principi troyano	Vn troyano uaron
Iliturgi,orum.	m	Populi ſunno di ſpagna	Pueblos ſon de ſpana
Iliturgitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſto pueblos
Ilithyia,e.	f	La dea dila luchi	La dioſa dela luz
Illabor,eris.	dv	Scurriri oi xigulari	Deliz r,o delezuar
Illabilis,e.	t	Coſa che ſcurri acuſſi	Coſa delezuable
Illac,aduerbium loci.		Per undi alcuna/e/	Do alguno eſta
Illachrymabilis,e.	t	Coſa non di changiri	Coſa de nollorar
Illachrymabiliter,aduer.		Non changendo	Nollorando
Illacerabilis,e.	t	Non ſtraczabili	No deſpedazable
Illaeſus,a,um.	t	Coſa non guaſtata	Coſa no liſiada
Illetabilis,e	t	Coſa non allegra	Coſa no alegre
Illetabiliter,aduerbium.		Non allegramenti	No alegremente
Illaqueo,as,aui.	a l	Allaczari oi ingruppari	Enlazar
Illatebro,as,aui.	a l	Amuchari	Eſconder
Illatenus,aduerbium.		Fina illa	Heſta alli
Illatro,as,aui.	n v	Abayari contra di altro	Ladrar contra otro
Illaudatus,a,um.	t	Coſa non laudata	Coſa no alabada
Ille,illa,illud.	t	Quillo	Aquel
Illecebre,arum.	f	Li cariczi	Los halagos
Illecto,as,aui.	a l	Acoriczari	Atraer por los halagos
Illectatio,onis.	f	Acoriczamento	Aquel atraymiento
Illectus,tus.	t	Idem	Aquello meſmo
Illectus,a,um.	t	Coſa actrayuta per cariczi	Coſa atraida por halagos
Illepidus,a,um.	t	Coſa diſgraziata	Coſa deſgraziada
Illepiditas,tis.	f	Quilla diſgratia	Aquella deſgrazia
Illepide,aduerbium.		Diſgraziatamenti	Deſgraziadamente
Illex,cis.	m	Lu campo comuni	El anagaza
Illex,gis.	t	Coſa ſeneza ordini et legi	Coſa ſin ley e orden
Illibatus,a,um.	t	Coſa non taſtata	Coſa no tocada
Illiberalis,e.	t	Coſa non liberali oi libera	Coſa no liberal,ni libre
Illiberaliter,aduerbium.		Non liberamenti	No libremente
Illiberi,orum.	m	Granata gitati	Granada en eſpana
Illiberritanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta zibdad
Illic,aduerbium.		Illa undi alcunde	Alli donde eſta alguno
Illicio,cis,exi.	a l	Actrairi per cariczi	Traer por alagos
Illicitus,a,um.	t	Coſa non licita	Coſa nolizita
Illicite,aduerbium.		Non liczitamenti	Nolizitamente
Illido,dis,ilisi.	a l	Introczari uno cum altro	Quebrar una coſa enotra

Illigo,

Illigo,as,aui.	a i	Attacari multo	Atar muncho
Illimis,e.	ꝛ	Coſa nectata di lippo	Coſa ſinzieno el imo
Illino,nis,illeui,uel illiui.		Vngiri	Vntar
Illinc,aduerbium.		Di illochu	De alli donde eſta alguno
Illiquefacio,is,feci.	a i	Squagliari	Derretir
Illiria,e.	f	Scauunia	La eſclauonia region de Europa
Illiris,dis.	f	Donna di illa	Eſta meſma region
Illyricus,a,um.	ꝛ	Coſa di illa	Coſa deſta region
Illiſus,a,um.	ꝛ	Coſa introczata	Coſa quebrada por enquentro
Illiſus,us.	m	Intruczamento	Quebrantamiento aſſi
Illiſio,nis.	f	Idem	Aquel lo meſmo
Illitus,a,um.	ꝛ	Coſa untata	Coſa untada
Illitus,us.	m	La uncioni	La uncion o untadura
Illo,aduerbium.		Illa	Acculla do alguna eſta
Illotus,a,um.	ꝛ	Coſa non lauata	Coſa no lauada
Illuc,aduerbium.		Illa	Aquello meſmo
Illuceo,ces,illuxi.	n iii	Resblandiri multo	Luzir muncho
Illudo,ubi uel te.	n ii	Biffigiari	Eſcarnezer
Illuſio,nis.	f	Biffigiamento	El eſcarnio o burla
Illuſor,ris.	m	Lu biffigiaturi	El eſcarnezedor o burlador
Illuſorius,a,um.	ꝛ	Coſa per beffigiari	Coſa para aburlar
Illuſtris,e.	ꝛ	Coſa lucida,oi clara & nobili	Coſa luzida e clara
Illuſtro,as.	a i	Illuſtrari & nobiliri	Luzir e ennoblezer
Illuſtratio,nis.	f	Quiſta nobilicza	Aquel luzimiento
Illuuies,ei.	f	Lordiczia per non lauari	La ſuziedad por nolauarſe
Ilua,e.	f	Inſula/e/apreſſo talia	Iſla es que perteze a italia
Iluas,atis.		Coſa di illa	Coſa deſta iſla

Additio. L. Chri.

Illeſta,e.	f	Citati di ſpagna	Ciudad de eſpana
Ilibris,is.	m	Fiumi/e/di ſpagna	Rio es de eſpanna
Ilias,dis.	f	Vna opera di Homeri	Obra es de Homero
Ilba,e.	f	Inſula apreſſu da piſa	Iſla cabe piſa
Iliceus,a,um.	ꝛ	Coſa di ilichi	Coſa de enzima
Ilix,cis.	f	Chiamu de beſtiola	Reclamo para au

ante Q

I[illegible]inis	f	La imagini	La imagen
Ir[illegible]uncula,e.	f	La imagina	Pequena imagen
Imag[illegible],aris.	d iii	Imaginari	Imaginar uiſion
Imagino,as.	a i	Per fari imagini	Hazer imagines
Imaginatio,onis.	f	Viſioni di imagini	Viſion de imagines
Imaginarius,a,um.	ꝛ	Coſa di imaginacioni	Coſa de imaginazion
Imarmene,es.	f	La ſataxuni	El hado
Imbecillis,e.	ꝛ	Coſa flacca	Coſa flacca
Imbecillus,a,um.	ꝛ	Idem	Aquello meſmo
Imbecillitas,tis.	f	La flachecza	La flaqueza
Imbecilliter,aduerbium.		Flaccamenti	Flaccamente
Imbecillis,e.	ꝛ	Coſa flacca per bactagliari	Coſa flaca para pelear
Imbecillia,e,ra.	f	Quiſta flachecza	Aquella flaqueza
Imberbis,e.	ꝛ	Coſa disbarbata,oi iſſpana	Coſa desbaruada
Imberbus,a,um.	ꝛ	Idem	Aquello meſmo
Imber,imbricis.	m	La chiua,oi pluuia	La lluuia agua
Imbibo,is,imbibi.	a i	Succari como aqua ſupra terra	Embeuer enſi
Imbrex,icis.	f	La longa dila carni	La canal dela carne
Imbrex,icis.	f	La charamida,oi canali	La teia,o canal
Imbricium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Imbricatus,a,um.	ꝛ	Coſa cum canali	Coſa acanalada
Imbricatim,aduerbium.		A canali	Acanales
Imbuo,is.	a i	Succari	Embeuer en otra coſa
Imitor,aris.	d iii	Imitari	Remedar
Imitatus,a,um.	ꝛ	Coſa immitata	Coſa remedada
Imito,as.pr.	a i	Imitari	Remedar
Imitatio,onis.	f	La immitationi	Aquel remedar
Imitamentum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Immitamen,inis.poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Imitabilis,e.	ꝛ	Coſa che non ſi po imitari	Coſa que puede remedar
Imitabundus,a,um.	ꝛ	Coſa che multo ſi imita	Loque muncho remeda
Immaculatus,a,um.	ꝛ	Coſa ſencza taca	Coſa ſin manzilla
Immadeo,es,dui.	n iii	Abagnari,oi abunarirſi	Moiarſe muncho
Immanis,e.	ꝛ	Coſa grandi in ſua ſpecia	Coſa grande enſue ſpezie

Immanis.e.	t	Coſa contra natura	Coſa contra natura
Immanitas,tis.	f	Quiſto peccato	El pecado contra natura
Immaniter,aduerbium.		Contra natura	Contra natura
Immaneo,nes,ſi.	nv	Reſtari dintro	Quedar a dentro
Immanſuetus,a,um.	t	Coſa non amanſata	Coſa non manſa
Immemor,ris.	m	Coſa dimenſatrichi	Coſa oluidadiza
Immenſus,a,um.	t	Cu ſenza menſura	Coſa ſin medida
Immergo,gis.	a i	Simbuczari/oi anigari	Zabullir/o anegar
Immerſio,nis.	f	Quiſto anigamento	Aquel zabullir
Immerſabilis,e.	t	Coſa che non ſi anega	Loque no ſe anega
Immetatus,a,um.	t	Coſa non menſurata	Coſa no medida
Immicto,is,immunxi.	nv	Pixari ad altro	Mear en otra coſa
Immigro,as,aui.	nv	Mutari la caſa	Mudar caſa
Immineo,nes,nui.	ny	Stari alto	Eſtar enzima
Imminentia,e.	f	Quiſta altiecza	Aquel eſtar enzimà]
Imminuo,is,nui.	a i	Diminuiri/oi diuacari	Amenguar
Imminutio,nis.	f	Quiſta diminucioni	El amenguamiento
Immiſceo,es,immiſcui.	a i	Per imbiſcari	Mezclar
Immiſericors,dis.	t	Coſa ſeneza miſericordia	Coſa no miſericordioſa
Immiſericorditer.		Non miſericordiuſamenti	No miſericordioſamente
Immiſerabilis,e.	t	Coſa ſencza miſericordia	Coſa ſin miſericordia
Immiſerabiliter.		Sencza miſſericordia	Sin miſericordia
Immitis,e.	t	Coſa crudeli	Coſa cruel
Immitto,tis,ſi.	a i	Mectiri dintro	Meter a dentro
Immiſſio,nis.	f	Quiſto mectimento	Aquella metida
Immitto, tis,ſi.	a i	Gictari in longo	Echar enluengo
Immiſſio,nis.	f	Quiſto gictamento	Aquel echar
Immo particula aduerſatiua.		Auantino;	Anteſno
Immoderatus,a,um.	t	Coſa moderata	Coſa no templada
Immodeſtus,a,um.	t	Coſa non modeſta	Aquello meſmo
Immodicus,a,um.	t	Coſa grandi	Coſa grande
Immodice,aduerbium.		Graodimenti	Coſa grandemente
Immobilis,e.	t	Coſa non momibili	Coſa no moob.ble
Immobilitas,tis.	f	Quiſta firmicza	Aquella firmeza
Immobiliter,aduerbium.		Firmamenti	Firmemente
Immolo,as,aui.	a i	Sagrificari	Sagrificar con mu[illegible]
Immolatio,nis.	f	Quiſto ſagrificio	Aquel ſagrificar
Immorior,eris.	d vi	Moriri ſupra di altro	Morir ſobre otro
Immortuus,a,um.	t	Coſa multo morta	Coſa muerta mucho
Immortalis,e.	t	Coſa che mai mori	Coſa que enuncha muere
Immortalitas,tis.	f	Quiſto non moriri	Eſta immortalidad
Immortaliter aduerbium.		Mai more	Immortalmente
Immortalitus,aduerbium.	pt	Mai morendo	Lo meſmo
Immotus,a,um.	t	Coſa firma	Coſa firme
Immundus,a,um.	t	Coſa lorda	Coſa ſuzia
Immundicia,e.	f	La lordicza	La ſuziedad
Immunis,e.	t	Coſa franca dilligi	Coſa eſenta deley
Immunitas,tis.	f	Quiſta franchecza	Aquella eſenzion
Immunis,e.	t	Coſa ſencza officio/oi pigra	Coſa ſin ofizio e perezoſa
Immulgeo,es,ſi.	a i	Mungiri	Ordenar en otra coſa
Immunitus,a,um.	t	Coſa non guarnuta	Coſa no guarnida
Immuto,as,aui.	a i	Mutari molto	Mudar mucho
Immutatio,nis.	f	Quiſta mutationi	Aquella mudanza
Immutabilis,e.	t	Quillo che non ſi po mutari	Loque no ſe puede mudar
Immutabiliter,aduerbium.		Non mutabilimenti	No mudablemente
Immurmuro.as.	n y	Murmurari contra di altro	Murmurar en algo
Impacatus,a,um.	t	Coſa non pacifica	No apaziguado
Impactus,a,um.	t	Coſa non inpreiuta	Coſa non axegada
Impar,ris.	t	Lu diſparo	Nomes no es pares
Impar.ris.	t	Coſa non equali	Coſa de ſigual
Imparilis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Imparilitas,tis.	f	Quiſta deſigualitati	La deſigualdad
Impariter,aduerbium.		Deſiqualimenti	Deſigualmente
Imparatus,a,um.	t	Coſa non preparata	Coſa deſapreiada
Impartio,tis,impartiui.		Donari parti	Dar parte
Impartior,ris.ra.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Impartibilis,e.	t	Coſa non partibili	Coſa no partible
Impaſtus,a,um.	t	Coſa ieiuna	Coſa no zeuada
Impatieos,tis.	t	Coſa che non comporta	Coſa no ſofrida
Impatientia,e.	f	Quiſto non ſuffrimento,	El no ſofrimiento
Impatienter,aduerbium.		Impacientimenti	Sin ſufrimiento

Impatibilis,e.	t	Coſa che non po patiri	Lo que no puede padezer
Impauidus,a,um.	t	Coſa non paguruſa	Coſa no pauoroſa
Impedio,is,diui.	a i	Impachari,oi impediri	Empachar o enuargar
Impedimentum,i.	n	Lu impedimento	Aquel enuargo
Impeccabilis,e.	t	Coſa che non pecca	Coſa que no peca
Impegi	a i	Lu preterito di impingo	El preterito de impingo
Impello,lis	t	Imbuctari,oi isforczari	Empuxar e forzar
Impendeo,des.	n v	Stari impiſo	Eſtar encima colgado
Impendo,is,di.	a i	Donari diſſpendendo	Dar gaſtando
Impendo,is,di.	a iii	Spendiri	Eſpender
Impendium,ii.	n	La ſpiſa	El gaſto o eſpenſa
Impendium,ii.	n		La ganancia ſobre el caudal
Impendio,aduerbium.		Multo	Muy muncho
Impenſe,aduerbium.		Multo	Aquello meſmo
Impenſa,e.	f	La ſpiſa	El gaſto o eſpenſa
Impenetrabilis,e.	t	Coſa impenetrab	Coſa no traſpaſable
Impero,as,aui.	a iii	Comandari	Mandar
Imperaſſo,is.pr.	a iii	Idem	Aquello meſmo
Imperatiuus,modus.	m	Lu imperatiuo	El modo para mandar
Imperator.ris.	m	Lu capitano,oi imperaturi	El capitan,o emperador
Imperatorius,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa deſtos
Imperium,ii.	n	La capitania	La capitania principal
Imperium,ii.	n	Lu imperiu	El imperio,o ſenorio
Imperium,ii.	n	Lu comandamento	El mando/o/mandamiento
Imperioſus,a,um.	t	Coſa che multo comanda	Lo que muncho manda
Imperioſus,a,um.	t	Coſa uiolenta	Coſa uiolenta
Imperioſe,aduerbium.		Violentamenti	Violentemente
Imperialis,e.	t	Coſa de imperio	Coſa de imperio
Imperito,tas,ui.	a iii	Commandari,frequentimenti	Mandar amenudo
Imperioſus,a,um.	t	Coſa non pertuſata	Coſa no horadada
Imperitus,a,um.	t	Coſa ignorante	Coſa no ſabia
Imperitia,e.	f	La ignorancia	La no eſperenzia e neſcedad
Imperite,aduerbium.		Ignorantimenti	Neſciamente
Impertio,is,ui.	a iii	Donari parti	Dar parte
Impertior,r is.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Imperterritus,a,um.	t	Coſa non ſpagnata	Coſa no eſpantada
Imperuius,a.um.	t	Coſa che non po iri	Coſa no paſadera
Impes,tis.pt.	f	Lu impetu	El arrebatamiento
Impetix,gis.	f	Pitigina	El empeyne
Impetigo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Impetiginoſus,a,um.	t	Petiniuſu	Lo lleno de empeynes
Impetro,as,aui.	a vi	Impetrari pregandu	Alcanzar rogando
Impetrabilis,e.	t	Coſa che ſi po hauiri	Coſa alcanzable aſſi
Imperatio,nis.	f	La impetrationi	Aquel alcanzar
Impeto,is,iui.	a i	Arimectiri	Arremeter con furia
Impetus,tus.	m	Arrimectimento	El arrebatamiento aſſi
Impetuoſus,a,um.	t	Coſa che arimecti	Coſa arrebatada
Impexus,a,um.	t	Coſa non pectinata	Coſa no perezoſa
Impiger,a,um.	t	Coſa non pigra,oi diligenti	Aquella acucia
Impigritas,tis.	f	Quiſta diligentia	
Impigricia,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Impigre,aduerbium.		Diligentimenti	Acucioſamente
Impius,a,um.	t	Coſa non religioſa,oi eretica	Coſa no relioſa
Impietas,tis.	f	Quiſta Eriſia	Aquella eregia
Impie,aduerbium.		Non religioſamenti	No religioſamente
Impio,as:aui.	a i	Inuiolari ſagrato	Enſuziar lo ſagrado
Impingo,gis:xi.	a i	Imbuctari	Empuxar
Impingo,as,aui.	a i	Ingraſſari	Engraſar
Implacabilis,e.	t	Coſa non placabili	Coſa no amanſable
Implacidus,a,um.	t	Coſa non repoſata	Coſa no aſoſegada
Implacio,nas:aui.	a i	Achanari comu cum axa	Allanar
Impleo,es:eui.	a ii	Inchiri	Hinchir
Implexus,a,um.	t	Coſa impidughata	Coſa enhetrada
Implexitas,tis.	f	Impidughatura	La enhetradura
Implexe aduerbium.		Impidugliatamenti	Ytricadamente
Implico,as/implicui uel aui.	a i	Impediri/oi duplicari	Embarazar
Implicitus/a/um.	t	Impedita coſa/oi occupada	Embaraczado
Implicatus/a/um.	t	Idem	Lo meſmo
Implicatio/nis.	f	Quiſto impedimento/oi occupatiõi	Embarazo
Imploro/as/aui.	a i	Pregari quaſi changendo	Rogar caſi llorando
Imploratio/nis.	f	Quiſta ſupplicationi	Aquel ruego

Implumis,e.	t	Coſa ſenza pinni	Coſa ſin plumas
Impluuius ii.	n	Lu paglo di caſa,oi baya	El patio de caſa
Impluuiatus, color.	m	Coluri di fuligina	Color de hollin
Impolitus,a,um.	t	Coſa non polita	Coſa no polida
Impollutus,a,um.	t	Coſa non lorda	Coſa no ſuzia
Impono,is,ſui.	a i	Poniri inſuſo	Poner enzima
Impoſitio,nis.	f	Quiſto ponimento	Aquella poſtura
Impoſitus,us,ra.	m	Idem	Aquella meſma poſtura
Impoſiticius,a,um.	t	Coſa che ſi mecti non naturali	Coſa poſtiza anſi
Impono,oculos.	a i	Inſitari di ochu comu arbori	Enxerir deſcudete
Impoſitio,oculorum.	m	Quiſto inſitamento	Aquel enxerto
Impono,nis	n ii	Per gabari	Enganar
Impoſtor,ris.	m	Gabaturi	El enganador
Impoſtura,e.	f	Quiſta fraudi	El engano
Imporco,as,aui.	a i	Purpaniari comu cardumi	Aporcar tierra
Importo,as,aui.	a i	Mectiri dintro	Traer adentro
Importatio,onis.	f	Quiſta portatura	Aquella traedura
Importunus,a,um.	t	Coſa importunna	Coſa importuna
Importunitas,tis.	f	La importunitati	La importunidad
Importune,aduerbium.		Importunamenti	Importuna mente
Importuoſus,a,um.	t	Coſa ſencza porta	Coſa ſin puertos
Impos,tis.	d	Coſa non impotenti in ſi	Coſa no poderoſa deſi
Impoſſibilis,e no.	t	Coſa non poſibili	Coſa no poſible
Impoſſibilitas,tis,no.	f	La impoſſibilitati	No poſibilidad
Impoſterum,aduerbium.		Dequi auanti	De aquia delante
Impoſtus,a,um.	t	Coſa miſa oi cõtrafacta in locu di al (tro falſa mẽti	Engagnado,o contra hecho
Impotens,tis.	t	Coſa non potẽti	Coſa no poderoſa deſi
Impotentia,e	f	La impotentia	Aquel no poder
Impotenter,aduerbium.		Non potendo	No podiendo aſi
Imprecor,ris.	d ii	Mali adichiri ad altro	Rogar mal a otro
Imprecatio,nis.	f	Maledicioni.	Aquella maldizion
Impreſentiarum,aduerbium.		A lu preſenti	Al preſente
Imprime uel imprimis,	aduer.	Primamenti	Primeramente
Impreſſio,onis.	f	La impreſſioni,oi ſtampa	La impreſion
Impreſſor,ris.	m	Lu ſtampaturi	El ympreſſor
Imprimo,mis.	a i	Stampari	Ymprimir
Improbus,a,um.	t	Coſa che non ſi ſatura	Loque no ſe harta
Improbus,a,um.	t	Coſa mala ſencza uirgogna	Coſa mala ſin uerguenzá
Improbulus,a,um.	t	Quiſto uno poco	
Improbe,aduerbium		Triſtamenti	Malamente
Improbitas,tis.	f	Quiſta uicio	La maldad
Improbo,as,aui.	a i	Non aprobari,oi iniuriari	No aprouar
Improbatio,nis.	f	Quiſta reprenſioni	Aquella reprehenſion
Improcerus,a,um.	t	Coſa non grandi in ſua ſpecia	No grande enſue ſpecie
Improcinctu,aduerbium.		Preſtamenti	Preſtamente
Impromtu,aduerbium.		Idem	Alamano
Impropero,as,aui.	n ii	Imprixarſi	Apreſurarſe
Impropero,as,aui.		Reprendiri	Reprehender
Improperium,ii.	n	Reprenſioni oi iniuria	
Improſpectus,a,um.	t	Coſa nõn guardata	Coſa non mirada
Improuiſus,a,um.	t	Coſa non prouiduta	Coſa no proueyda
Improuide,aduerbium.		Non prouidutamenti	No proueydamente
Improuiſus,a,um.	t	Coſa improuiſa	Coſa ſubita
Imprudens,tis.	t	Coſa non ſaia	Coſa no prudente
Imprudentia,e	f	Quiſta ignorantia	La no prudenzia
Imprudenter,aduerbium.		Non prudentimenti	No prudentemente
Impudens,tis.	t	Coſa diſuirgognata.	Coſa ſin uerguenza
Impudo,onis,pr.	m	Lu diſuirgognato	El desuergonzado
Impudentia,	f	Lu diſuirgognamento	El desuergonzamiento
Imprudenter,aduerbium.		Sencza uirgogna	Des uergonzadamente
Impudicus,a,um.	t	Coſa non caſta	Coſa no caſta
Impudicitia,e.	f	Quiſta luxuria	La no caſtidad
Impudice,aduerbium.		Luxurioſamenti	No caſtamente
Impugno,as,ui.	a i	Per combactiri	Combatir
Impugnatio,onis.	f	Lu combactiri	El combate
Impulſus,a,um.	t	Coſa imboctata	Coſa embotada
Impulſus,us.	t	Lu imbuctu	El empuxon e fuerza
Impunis,e.	t	Coſa non caſtigata,oi punita	Coſa no punida,ni caſtigada
Impunitas,tis.	f	Quiſto non puniri	Aquel no caſtigo
Impune,aduerbium.		Senczapena	Sim pena
Impune,aduerbium.		Sencza cauſa	Sim cauſa

Impunitus,

Digitized by Google

Impunitus,a,um.	t	Coſa non punita	Coſa no puniſda
Impurus,a,um.	t	Lordo cum peccato	Coſa fuzia con pecado
Impuritas,tis.	f	Quiſta lordicza	Aquella fuziedad
Impure,aduerbium.		Lordamenti acuſſi	Suziamente aſſi
Imputo,as,aui.	n ii	Gictari innochu	Zaherir
Imputatio,nis.	f	Quiſto gictamento	Aquel caherimiento
Imputatus,a,um.	t	Coſa non putata	Coſa no podada
Imputribilis,e.	t	Coſa che non ſi po putrefari	Coſa que no pudre
Imus,a,um.	t	Coſa baxa	Coſa baxa

Additio. I. Chri.

Ima,tis.	n	Retina/ol chinga	Rienda/ol cincha
Imatidion,ii.	n	Mantichellu	Mantilla
Imoria,e.	f	Corda	Cuerda
Impancro,as,ui.	a i	Aſcumectiri/ol urtari	Arremeter
Impedo,as,ui.	a i	Stringiri cum lu pedi	Apretar con los pies
Impudoratus,a,um.	t	Sbirgognatu	Deruergonzado
Impolicia,e.	f	Incuria comu ſolu neſtiri	Deſatauio
Imperatrix,feriæ.	f	Fera che ordinanu li iurati	Cierta feria
Impoſtor,oris.	m	Strautaturi	Iugador de paſſa paſſa
Poſtura,æ.	f	Strautamentu	Iuego de paſſa paſſa
Impono,is,ui.	a i	Iucari ſtraictandu;	Iugar apaſſa apaſſa

I ante N

In prepoſitio,accuſatiui.		Contra	Contra
In prepoſitio accuſatiui.		In	En
In incompoſitione auget		Multo	Muy
In incōpoſitione minuit.		Non,ol poco	No,o poco
In incōpoſitione proint?.		Intro	Dentro
In locum uenire,		Veniri dintro	A dentro
Inacceſſibilis,e.	t	Vndi non ſi po acoſtari	Do ninguno ſellega
Inacceſſus,a,um	t	Idem	Lo meſmo
Inachus,i.	m	Lo primo re Argiuo	Primero Rei fue argiuo
Inachus,i.	m	Vno flumi di Argo	El rio de Argos
Inachius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſtos
Inachis,idis.	f	Figla,ol neputi di quiſta	Hiia,o nieta deſtos
Inadulabilis,e.	t	Coſa no loſenguitili	Coſa no liſongera
Inedifico,as,aui.	a i	Edificari in locu	Edificar en lugar
Inedificatio,nis.	f	Quiſto edificari	Aquel edificar
Inequalis,e.	t	Coſa non equali	Coſa no igual
Inequalitas,tis.	f	Diſequalmenti	Deſigualdad
Inequaliter,aduerbium.		La diſſequalitati	Deſigualmente
Inalbeo uel inalbeſco.	n iii	Imbrancherſi	Emblanquecer
Inalto as,aui.	a i	Auantari multo	Enſalczar
Inamareſco,ſcis.	n iii	Eſſiri amaro	Amargar
Inambitioſus,a,um.	t	Coſa non ambitioſa	Coſa no codicioſa de onrra
Inambulo,as.	n v	Andari in locu	Andar en lugar
Inabulatio,nis.	f	Quiſto andari	Aquel andar
Inamoenus,a,um.	t	Coſa non delectabili	Coſa no deletable
Inamœnitas,tis.	f	La non delectationi	Aquella no deletacion
Inanimis,e.	t	Coſa morta	Coſa muerta
Inanimus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Inanis,e.	t	Coſa uacanti ol uana	Coſa uana,uazia,hueca
Inanitas tis.	f	Quiſta uacanticza	La oquedad,o uanidad
Inaniter,aduerbium.		Vanamenti	Vanamente
Inaquoſus,a,um.	t	Coſa ſencza aqua	Coſa ſin agua
Inaratus,a,um.	t	Coſa non arata	Coſa non arada
Inardeo,uel inardeſco.	n iii	Per ardiri	Arder
Inareo,uel inareſco.	n iii	Sicarſi	Secarſe
Inargutus,a,um.	t	Coſa che non ſona	Lo que no ſuena
Inargutus a,um.	t	Coſa non uiſcuſa	Coſa no argulloſa
Inarime,es.	f	Inſula apreſſo di Napuli	Iſla cerca de Napoles
Inaro,as,aui.	a i	Arari multo	Arar dentro
Inarticulatus,a,um.	t	Coſa non diſtinta	Coſa no diſtinta
Inactenuatus,a,um.	t	Coſa non aſuctiglata	Coſa no adelgazada
Inaudio,is,iui.	a i	Audiri multo	Oyr mucho
Inauditus,a,um.	t	Coſa non audita	Coſa no oyda
Inauguro,as.	a i	Pigliari augurio	Tomar aguero
Inauris,is.	f	Li chirchelli dili aurichi	Cerciplu de orelas
Inauritus,a,um.	t	Coſa ſencza aurichi	Coſa ſin orelas
Inauro,as,aui.	a i	Innaurari	Dorar

Inauratio,onis.	f	Lu nauramento	Doradura
Inaurator,oris.	m	Innauraturi	El dorador
Inauſpicatus,a,um.	t	Coſa faliſtuſa	Coſa deſdichada
Inauſpicato,aduerbium.		Immalura	En mal ora
Incaleo,uel incaleſco.	n v	Incallirſi	Eſcalentarſe
Incalfacio,is:feci.	a t	Scalfa ſi	Lo meſmo
Incallidus,a,um.	t	Coſa non aſtuta	Coſa no aſtuta
Incalliditas,tis.	f	La non aſtutia	La no aſtucia
Incallide,aduerbium.		Non aſtutamenti	No aſtutamente
Incaneo uel incaneſco.	n iii	Imblancherſi li capilli	Encanecer
Incanus,a,um.	t	Coſa blanca in li capilli	Coſa mucho cana
Incandeo,uel incadeſco.	n iii	Incagnarſi	Enſagnarſe
Incandeſcentia,e.	f	La ira,oi cagnamento	Ira o ſagna
Incanto,as,aui.	a t	Incantari comu i ſcurczuni	Encantar
Incantatio,nis.	f	Quiſto incantamento	Encantacion
Incantator,ris.	m	Quiſto incantaturi	Encantador
Incaſſum,aduerbium.		Imbatula	En uano
Incaſtratura,e.	f	Imbaxamento	Encaxadura
Incautus,a,um.	t	Coſa non prouiduta	Coſa no proueida
Incaute,aduerbium.		Non prouidutamente	No proueidamente
Incedo,dis,inceſſi.	n v	Andari cum pompa	Andar con pompa
Incelebris,e.	t	Coſa non famuſa	Coſa no famoſa
Incelebritas,tis	f	Quiſta non fama	La oſcuridad aſſi
Incelebriter,aduerbium.		Seocza fama	Oſcuramente
Incendo,is,incendi.	a t	Allumari	Encender
Incendium,dii.	n	La luminaria	Fuego de hoguera
Incendiarius,a,um.	t	Quillo che metti focu	Coſa de hoguera
Incendiarius,a,um.	t	Coſa di focu	Coſa que pone fuego
Incenſarium,ſurum.		Teſoru publico	Teſoro publico
Incentor,oris,ra.	m	Lu canturi	El cantor
Incentio,nis,ra.	f	La canczuna	El canto
Incentiuus,a,um,ra.	t	Coſa per acantari	Coſa para canto
Incerno,nis,incerni.	a t	Cherniri	Cernir
Incerniculum,li.	n	Lu criuo di farina	Cedaczo o czaranda
Incero,as,aui.	a t	Inchirari	Encerar
Inceſſo,ſis,inceſſi.	n ii	Appellari	Deſafiar
Inceſſus,us.	m	Lo andari cum pompa	El andar con compa
Inceſſo,is,ſi.	a t	Incitari,oi ſtimulari	Incitar
Inceſtus,a,um.	t	Coſa non caſta	Coſa no caſta
Inceſtus,us.	m	Adulterio cum parenti	Coito con parienta
Inceſto,as,aui.	a t	Fari quiſto	Dormir con parienta
Inchoo,as,aui.	a t	Incomenczari	Comenczar
Inchoatio,onis.	f	Lu incomenczamento	El comienczo
Inchoatiuum,uerbum.	n	Certa forma di uerbo	El uerbo para aumentar
Incido,is,incidi.	a t	Per taglari	Cortar
Incido,is,incidi.	n v	Per cadiri,oi incapari	Caer
Incile,is.	n	Saya di molino	Azequia de molino
Inciles,foſſe.	n	Quiſta per sbiuirari	Acequia para regar
Incino,nis,cinui.	a t	Per cantari	Cantar
Incipio,is,incepi.	a t	Incomenczari	Comenzar
Incircumptus,a,um,ra.	t	Coſa indeterminata	Coſa indeterminada
Inciſus,us,ra.	m	Lu taglamento	La cortadura
Inciſſura,e.	f	Idem	Lo meſmo
Inciſim,aduerbium.		Taglando	A cortaduras
Inciſiuus,a,um.	t	Coſa per attaglari	Coſa para cortar
Incito,as,aui.	a t	Riuiglari	Deſpertar
Incitabulum.	n	Riuiglamento	Deſpertamiento
Incitatio,nis.	f	Idem	Lo meſmo
Incitamentum,ti.	n	Idem	Lo meſmo
Inciuilis,e.	t	Coſa diſcortiſi,oi uili	Deſcortes coſa & uiglana
Inciuilitas,atis.	f	Quiſta diſcortiſia	Eſta deſcorteſia
Inciuiliter,aduerbium.		Vilimenti	Deſcorteſmente
Inclamo,as,aui.	a t	Gridari	Dar bozes
Inclamito,as,aui.	a t	Gridari frequentimenti	Clamar oi menudo
Inclemens,tis.	t	Coſa non miſericordioſa	Coſa no miſericordioſa
Inclementia,e.	f	La non miſericordia	La no miſericordia
Inclementer aduerbium.		Senecza miſericordia	Sinſe miſericordia
Inclino,as,aui.	a t	Humiliarſi	Inclinar
Inclinatio,nis.	f	Humiliamento	La inclination
Inclinamentum,ti.	n	Idem	Lo meſmo
Inclinatus,tus,ra.	m	Idem	Lo meſmo

Inclytus,a,um	t	Coſa famoſa	Coſa famoſa
Includo,dis,incluſi.	a i	Inchudiri	Encerrarar
Incluſio,nis.	f	Inchudimento	Encerramiento
Incœnatus,a,um.	t	Coſa che non ha facto collaczioni	El que no a zenado
Incogito,as,aui.	a i	Penczari multo	Penſar mucho
Incoibilis,e.	t	Non aiuntibili coſa	No ayuntable coſa
Incolo,is.	a i	Habitari in locu	Morar en lugar
Incola,e.	d	Habitari in locu	Morador,o moradora aſſi
Incolatus,us.	m	Quiſta habitationi	Aquella morada
Incolumis,e.	t	Coſa ſana & integra	Coſa ſana & entera
Incolumitas,tis.	f	Qu iſta uita t i	Aquella ſanidad
Incomitatus,a,um.	t	Coſa non accompagnata	Coſa no acompannada
Incomodo,as,aui.	a i	Fari danno	Dannar
Incomodum,di.	n	Lu danno	El danno
Incomoditas,tis.	f	Idem	Lo meſmo
Incommodus,a,um.	t	Coſa dannoſa	Coſa dannoſa
Incommode,aduerbium.		Dannoſamen t	Dannoſamente
Incommunicabilis,e.	t	Lu non comunicabile	Lo no comunicable
Incommutatus,a,um.	t	Non mutato	No mudado
Incommutabilis,e.		Coſa non mutabile	Coſa no mudable
Incommutabiliter,aduer.		Non mutabilimenti	No mudablemente
Incomptus,a,um	t	Coſa non aconczata	coſa no aleitada.
Incompoſitus,a,um.	t	Coſa non compoſita	Coſa no compueſta
Incomprehenſibilis,e.	t	Coſa non comprenſibili	No comprehenſible
Incomprehenſibiliter.	aduer.	Non comprendendo	No comprehendiendo
Incomplexus,a,um.	t	Coſa non compoſita	Coſa no compueſta
Incomplexio,nis.	t	La non compoſitioni	La no compoſicion.
Inconcuſſus,a,um.	t	Coſa non ſcutulata	Coſa no ſacudida
Inconditus,a,um.	t	Coſa non amuchata	Coſa no eſcandida
Inconditus a,um.	t	Coſa mal compoſita	Coſa mal compueſta
Incongelabilis,e.	t	Coſa non gelabili	Coſa que no ſe yela
Inconueniens,tis.	t	Coſa che non conſenti	Coſa que no conſiente
Inconſtans.tis.	t	Coſa non conſtanti	Coſa no conſtante
Inconſtantia,e.	f	La inconſtantia	La no conſtantia
Inconſtanter,aduerbium.		Non conſtantimenti	No conſtante
Inconſideratus,a,um.	t	Non conſiderato	No conſiderado
Inconſiderate,aduer.		Non conſideratamenti	No conſideratamente
Inconſideranter,aduer.		Idem	Lo meſmo
Inconſultus,a,um.	t	Quillo che non aconſigla	El que no a conſeia
Inconſultus,a,um.	t	Coſa non conſiglata	El no a conſeiado
Inconſulto,aduerbium.		Sinza conſiguo	Sin conſeio
Inconſutilis,e.	t	Coſa che non ſi po cuſiri	Coſa que no ſe coſe
Incontaminatus,a,um.	t	Coſa non lorda	No enſuziado
Incontinens,tis.	t	Coſa non continenti	Coſa no continente
Incontinentia,e.	f	Quiſlo uitio	La continencia,
Incontinenter,aduer.		Non continentimenti	No continentemente
Inconueniens,tis.	t	Coſa non conuenienti	Coſa no conueniente
Inconuenientia,e.	f	Lu inconuenientia	La no conueniencia
Inconuenienter,aduer.		Non conuenientimenti	No conuenientemente
Incoquo,is,incoxi.	a i	Bugliri multo	Cozer mucho
Incorruptibilis,e.	t	Quillo che non ſi po corrumpiri	Lo que no ſe puede corrõper
Incorrutibilitas,tis.	f	Lu non corrumpimento	Aquel no corrompimiento
Incorrutibiliter,aduer.		Non corrumpendoſi	No corrompiendoſe
Incorruptio,onis	f	La non coruttioni	La no corruption
Increbreo,uel increbreſco.	a iii	Spiſſiarſi	Eſpeſſarſe
Incredibilis,e.	t	Coſa non credibile	Coſa no creyble
Incredibiliter,aduer.		Non credibilimenti	No creyblemente
Incredulus,a,um.	t	Coſa che non cridi	Coſa que no cree
Incredulus,a,um.	t	Coſa acui non ſi cridi	Coſa que no es creyda
Incredulitas,atis.	f	Quiſto uitio	La no creentia
Incrementum,ti.	n	Lo aumento	El crecentamiento
Increpo,as,aui.	a,i,a ii	Reprendiri	Reprehender
Increpito,as,aui.	a ii	Reprendiri oi ſonari	Reprehender amenudo
Increpatio,nis.	f	Quiſta reprenſioni	La reprehenſion
Increſco.ſis,increui.	n iii	Creciri multo	Crecer mucho
Incretus,a,um.	t	Coſa non criſuta	Coſa no crecida
Incruſto,as,aui.	a i	Imbatumari	Poner coſtras
Incruſtatio,nis.	f	Quiſto ponimento	Aquella poſtura
Incubo,as,aui.	n y	Cuuari ſupra loua	Eſtar ſobre hueuos
Incubo,is,bui.	n ii	Apoyarſi ſupra di altro	Eſtar ſubre algo
Incumbo,is,bui.	n y	Dari opera	Dar opera

Incumbatio,nis.	f	Quiſta diligentia	Aquello miſmo
Incumbitus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Incubus,i.	m	La donna di caſa umbra	El duen de coſa
Inculco,as,aui.	a i	Recalcari	Recalcar ſobre otra coſa
Inculcatio,onis.	f	Quiſto recalcamento	Aquel recalcar
Incultus,a,um.	t	Coſa non cultiuata	Coſa no labrada,o afeytada
Inculte,aduerbium.		Non aconczatamenti	Afeytadamente
Inculpatus,a,um.	t	Coſa ſencza culpa	Coſa no culpada
Incolpabilis,e.	t	Quillo che non ſi po culpari	Lo que no ſe puede culpar
Incunabulum,i.	n	Lu nutricamento di pichulitati	La crianza dela muenza
Incuntanter,aduer.		Preſtamenti	Sin tardanza
Incuria,e.	f	La negligentia	El deſcurdado e negligentia
Incuriosus,a,um.	t	Coſa negligenti	Coſa deſtoydada
Incurro,ris,incurri.	n ii	Incontrarſi	Encontrar
Incurſo,ſas,aui.	n ii	Idem frequentimenti	Encontrar amenudo
Incurſito,as,aui.	n ii	Idem	Aquello miſmo
Incurſio,onis.	f	Lo incontro	El encuentro
Incurſus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Incuruo,as,aui.	a i	Abuccari	Encoruar
Incuruatio,nis.	f	Quiſto abuccamento	El encoruadura
Incuruus,a,um.	t	Coſa abuccata,oi gimburuta	Coſa corua,o corcobada
Incuruesco,ſcis.	n iii	Abuccarſi	Encoruarſe
Incuſo,as.	a ii	Lamentarſi reprehendendo	Sequerellar acuſando
Incuſatio,onis.	f	Quiſta lamentationi	Aquella querella
Incuſſus,lapis.	m	La mola picuniata	Muella picada
Incutio,cutis,incuſſi.	a iii	Scutulari	Sacudir contra algo
Incuſtoditus,a,um.	t	Non guardata	Coſa no guardada
Incus cudis.	f	La incuina	La yunque o ingornia
Indago,ginis.	f	La chirca,oi raſtro	La buſca o raſtro
Indages,gis,pe.	f	Idem	Aquello miſmo
Indago,as,aui.	a i	Chircari per raſtro	Buſcar por el raſtro
Indagatio,onis.	f	Quiſto chircari	Aquel buſcar
Indagator oris.	m.	Chircaturi	El buſcador aſſi
Indagatrix tricis.	f	Chircatrichi	La buſcadora aſſi
Inde,aduerbium.		Dilla,oi dilloco	Dende o de alli
Indeceptus a,um.	t	Coſa non agabata	Coſa no enganada
Indecor,oris	m	Lu deſonuri	Deshonrra
Indecoris,oris,pe.	m	Idem	Aquello miſmo
Indebitus,a,um.	t	Coſa non deuuta	Coſa no debida
Indeclinatus,a,um	t	Coſa non apartata	Coſa no apartada
Indeclinabilis,e.	t	Coſa che non ſi aparta	Coſa no apartable
Indeclinabilia,e.	t	La dicioni indeclinabili	Dicion que no ſe declina
Indecens,tis.	t	Coſa laida ſencza gracia	Coſa fea con deſgracia
Indecenter,aduerbium.		Laidamenti acuſſi	Feamente aſſi
Indefinitus,a,um.	t	Coſa non determinata	Coſa no determinada
Indefinite,aduer.		Indeterminatamenti	No determinadamenti
Indelibilis,e.	t	Coſa che non ſi po caſſari	Coſa que no ſe puede raer
Indelibatus,a,um.	t	Coſa non taſtata	Coſa no tocada
Indemnis,e.	t	Coſa ſencza danno	Coſa ſin danno
Indemnitas,tis.	f	Quiſto non danno	Aquel no danno
Indemnatus,a,um.	t	Coſa non condennata	Coſa no condenada
Indeploratus,a,um.	t	Coſa non chiantuta	Coſa no plorada
Indeſpectus,a,um.	t	Coſa no aguardata	Coſa no mirada
Indeſes,ſidis.	d	Coſa non pigra	Coſa no perezoſa
Indetonſus,a,um.	t	Coſa non caruſata	Coſa treſquilada
Index,cis.	m	Reuelaturi di ſegreto	El deſcubridor de ſegreto
Index,cis.	m	Gidito apreſſo di lu puczeri	El dedo con que moſtramos
Index,cis.	m	Lu paragu dilo oru	
Indicium,ii.	n	La reuelationi dilu ſegreto	El deſcubrimiento de ſegreto
Indicium,ii.	n	La demonſtrationi cum lu digito	La demoſtracion con el dedo
Index,cis.	m	Lo titulo dilu libro	Titulo del libro
Indico,as,aui.	a ii i	Demoſtrari	Demoſtrar
Indicatio,onis.	f	Lu demoſtramento	La demoſtracion
Indicatiuus,modus.	m	Lu modu per a demoſtrari	Modo para moſtrar
India,e.	f	La india regioni	La india region oriental
Indicus,a,um.	t	Coſa dela india	Coſa dila india
Indico,cis,indixi.	a iii	Per denunciari	Denuciar
Inditio,onis.	f	La iniunctioni	La denuciacion
Indictictus,a,um.	t	Coſa per iniungiri	Coſa denuciada
Indictus,a um.	t	Coſa non dicta	Coſa no dicha
Indidem,aduerbium.		Dilo uideſmi loco	Del meſmo lugar

Digitized by Google

In diem, uiuere.	a v	Campari ala iurnata	Viuir a dia e uicco
In dies.	aduer.	Omni iorno plui plui	Cada dia mas & mas
In differens, tis.	t	Coſa ſencza differentia	Coſa ſin diferencia
In differenter, aduer.		Senecza differentia	Sin diferencia.
In difficilis, e.	t	Coſa non dificultoſa	Coſa no dificultoſa
In difficulter,	aduer.	Non dificultoſamenti	No dificultoſamente
In digena, e.	d	Natiuo di alcuno locu	El natural de alli
In digenitalis, e.	t	Idem	Aquello miſmo
In digeo, es in digui.	n i	Hauiri biſſognu	Haber meneſter
In digentia, e.	f	La caniczia	Aquel meneſter
In diges, tis.	d	Lu canoniczato per ſanto	El hombre canonizado
In digetare, aliquem.	a i	Canoniczari	Canonizar
In digetamentum, i.	n	Quiſto canoniczamento	La canonizacion
In digetamenta, orum.	n	Li libri dili canoniczati	Libros delos canonizados
In digeſtus, a, um.	t	Coſa non diuiſduta	Coſa no repartida
In dignor, aris	dv	Incagnarſi cum raxuni	Enſannar con razon
In dignatio, onis.	f	Quiſto incagnamento	Aquella ſanna
In dignatiuncula, e	f	Malanconia pichula	Pequenna ſanna
In dignabundus, a, um.	t	Coſa multo incagnata	Mucho ſanando
In dignus, a, um.	t	Coſa non digna	Coſa no digna
Indignitas, atis.	f	La indignitati	Aquella indignad
In diguus, a, um.	t	Coſa biſſognuſa	Coſa meneſteroſa
In diligens, tis.	t	Coſa non diligenti	Coſa no diligente
In diligenter, aduerbium.		Non diligentimenti	No diligentemente
In dipiſcor, eris.	d iii	Aquiſtari lu deſirato	Alcancar lo deſſeado
In diſcriminatim, aduer.		Senecza differentia	Sin differencia
In diſcretus, a, um.	t	Coſa non appartata	Coſa no apartada
In diſcrete, aduerbium.		Non appartatamenti	No apartadamente
In diſertus, a, um.	t	Coſa non eleganti	Coſa no elegante
In diſſimulabilis, e.	t	Coſa di non diſſimulari	Coſa deno deſimular
In diſſimulanter, aduerbium.		Non diſimulando	No deſſimulando
In diſtinctus, a, um.	t	Coſa non appartata	Coſa no apartada
In diſtincte, aduerbium.		Non appartatamenti	No apartadamente
In diſtrictus, a, um.	t	Coſa non toccata	Coſa no tocada
In diuiduus, a, um.	t	Coſa non partibili	Coſa no partible
In do, nomen.	a iii	Mectiri nomu	Poner nombre
In do, is, indidi	a i	Mectiri dintro	Meter adentro
In docilis, e.	t	Coſa che non ſi po inſignari	El que no ſe puede enſennar
In doctus, a, um.	t	Coſa non inſignata	El no enſennado
Indocte, aduer.		Non ſignatamenti	No enſennadamente
In dolentia, e.	f	Lo non doluri	El no dolor
In doleſco, is, indolui.	n iii	Dolirſi multo	Dolerſe mucho
In doles, is	f	Signali di uirtuti in li pichulilli	Sennal de uirtud enlos ninnos
In domabilis, e.	t	Quillo che non ſi po domari	Lo que no ſe puede domar
In domitus, a, um.	t	Coſa non adomata	Coſa no domada
In dormio, is, iui.	nv	Dormiri multo	Dormir mucho
In dotatus, a, um.	t	Coſa ſencza dota	Coſa no dotada
In dutie, arum.	f	La treua	Las treguas
In duco, is, xi.	a i	In duchiri, oi remuſſari	In duzir
In duco, is, xi.	a i	Mectiri dintro	Meter dentro
In ductio, onis.	f	Quiſto induchimento	El enduzimiento
In ducator, oris.	m	Lu pidoto dila naui	El piloto de naues
In dulco, as, aui.	a i	In duchiri, oi fari dulchi	Adulzar
In dulgeo, es, indulſi.	a ii	Acariczari	Regalar
In dulgentia, e.	f	Acariczamento ali figli	El regalado delos hijos
In dulgenter, aduer.		Acariczando	Regaladamente
In dulgitas, atis, pr.	f	Acariczamento	Regalo
In dulgeo, es.	a iii	Dari opera	Dar obra a algo
In dulgentia, e.	f	La clementia	La clemencia
In duo, is, dui.	a iiii	Veſtiri	Veſtir
In duperator, oris. pr.	m	Capitano	El capitan
In dureo, uel in dureſco.	n iii	In durirſi	Endurecerſe
In duro, as, aui.	a i	In duriri ad altro	Endurecer
In duratio, onis.	f	Quiſto in duriri	El endurecimiento
In dus, di.	m	Vno flumi di india	Vn rio caudal de india
In dus, a, um.	t	Coſa di illa	Coſa de india
In duſtrius, a, um.	t	Coſa in duſtrioſa	Coſa induſtrioſa
In duſtrior, ra.	d	Chui deſtro	Ab induſtrius
In duſtria, e.	f	La deſtricza	La induſtria
In dumentum, i.	n	La ueſti	La veſtidura
In dutus, us.	m	Idem	Aquello miſmo

Induuie,arum.	f	Idem	Aquello meſmo
Inebrio,as,aui.	a t	Imbriacari	Embriagar
Inebriatio,onis.	f	Quiſto imbriacamento	El embriagez
Inefficax,cis.	t	Senceza effecto	Coſa no eficaze
Inefficaciter,aduer.		Senceza efficatia	No efficacemente
Ineffabilis,e.	t	Quillo che non ſi po parrari	Lo que no ſe puede hablar
Ineffabiliter,aduer.		Senceza parrari	Sin hablar
Inelegans,tis.	t	Coſa non elegenti	Coſa no elegante
Ineleganter,aduerbium		Non elegantimenti	No alegantemente
Ineluctabilis,e.	t	Acui non ſi po forczari	Lo que no ſe fuerza
Inemptus,a,um.	t	Coſa non accattata	Coſa no comprada
Inenarrabilis,e.	t	Coſa che non ſi po narrari	Coſa que no ſe puede contar
Inenarrabiliter,aduerbium.		Inenarabilimenti	Sin cuento
Ineo,nis,iniui.	a i	Incomenczari	Comenzar
Ineo,nis,iniui.	a i	Montari femmina	Caualgar hembra
Ineptio,is,ineptiui.	a i	Fulliari	Bouear
Ineptia,e	f	Quiſta fullia	Aquella bonoria
Ineptitudo,inis.	f	Item	Aquello miſmo
Ineptus,a,um.	t	Coſa innabili	Coſa no abile
Inepte,aduerbium.		Innabilimenti	No ablemente
Inermus,a,um.	t	Coſa ſenceza armi	Coſa deſarmada
Inermis,e.	t	Item	Aquello meſmo
Iners,inertis.	t	Un pigro o langruſo	Coſa aragana e floxa
Inertia,e.	f	La pigriczia,o lagnuſia	La haragania e floxura
Inerticula,uitis.	f	Vitis ſterili	La uid eſterile
Ineruditus,a,um.	t	Coſa indocta	Coſa no enſennada
Ineruditio,onis.	f	Quiſta ingnorantia	La enſenanza
Inerudite,aduerbium.		Ingnorantimenti	No enſenandamente
Ineſco,as,aui.	a i	Chiuari per piglari gabando	Ceuar para tomar
Ineſcatio,onis.	f	Quiſto chiuo	Aquel celio
Inexcitus,a,um.	t	Coſa non mouuta	Coſa no mouida
Inexcultus,a,um.	t	Coſa non lauurata	Coſa no labrada
Inexcuſabilis,e.	t	Quillo che non ſi po ſcuſari	Coſa no eſcuſable
Inexcuſabiliter,	aduer.	Non eſcuſabilmente	No eſcuſablemente
Inexorabilis,e.	t	Di cui non ſi po impetrari	Coſa que no recibe ruego
Inexorabiliter,aduerbium.		Senceza pregeri	Sin ruego
Inexplicabilis,e.	t	Coſa che non ſi po explicari	Coſa no deſplegable
Inexplicabiliter,aduerbium.		Ineſplicabilimenti	Sin deſplegadura
Inexpletus,a,um.	t	Coſa non china	Coſa no plena
Ineſpectatus,a,um.	t	Coſa non ſpectata	Coſa no eſperada
Inexpugnabilis,e.	t	Coſa che non ſi po combactiri	Coſa no combatidera
Inexpiabilis,e.	t	Quillo che non ſi po annectari	Lo que no ſe puede allimpiar
Inexploratus,a,um.	t	Coſa non chircata	Coſa no buſcada
Inexputabilis,e.	t	Coſa che non ſi po penczari	Coſa no eſtimable
Inextinguibilis,e.	t	Coſa che non ſi po aſtutari	Coſa no apagable
Inextinctus,a,um.	t	Coſa non amortata	Coſa no apagada
Inextirpabilis,e.	t	Coſa che non ſi po xippari	Coſa no deſorraigable
Inextricabilis,e	t	Coſa che non po deſimplicari	Coſa no deſenhetrable
Infaber,aduerbium.		Senceza artificio	Artificioſamente
Infabricatus,a,um.	t	Coſa non fabricata	Coſa no fabricada
Infacundus,a,um.	t	Coſa non eleganti	Coſa no elegante
Infacundia,e.	f	Quiſta digracio	La no elegantia
Infamis,e.	t	Coſa infamata	Coſa deſenfamada
Infamia,e.	f	La mala fama	Aquella mala fama
Infamo,as,aui.	a i	Diffamari	Deſenfamar
Infamatio,onis.	f	Quiſto diffamamento	Aquel deſenfamar
Infamator,oris.	m	Lu infamaturi	El deſenfamador
Infans,tis.	t	Coſa che non parla	Coſa che no habla
Infantia,e.	f	Quiſto non parlari	El no hablar
Infandus,a,um	t	Coſa di non parlari	Coſa no de hablar
Infandum,aduerbium.		Idem	Aquello miſmo
Infans,tis.	d	Pichulillo,o pichulilla	Ninno,o ninna
Infantia,e.	f	Quilla pichulitati	La ninez e dad de ninno
Infantulus.	d	Quiſto multo pichulo	El ninno,o ninna
Infantilis,e.	t	Coſa di pichulilli	Coſa de nigno,o nigna
Infantarius,a,um.	t	Quillo che ſi dilecta cum pichulilli	Coſa ninnera
Infauſtus,a,um.	t	Coſa infelichi	Coſa desdichada
Infauſte,aduerbium.		Desbituſamenti	Desdichadamente
Infector,oris.	m	Tingituri,o aconczaturi	El tintorero
Infectio,onis.	f	Quiſta tingitura	La tintoria
Infectus,us.	m	Idem	Aquello miſmo

Infectus,a,um	t	Coſa non facta	Coſa no hecha
Infercio,is,ſi.	a i	Recalcari multo	Embotir & recalcar
Inferior,comparatiuum.	d	Plui baxo	A binfra
Inferius,aduerbium.		Plui inſuſo	Mas abaxo
Inferie,arum.	f	La offerta diſſi morti	La offrenda de muertos
Inferi,orum.	m	Lo inferno	El infierno
Infernus,a,um.	t	Coſa di aiuſo,oi diſſu infierno	Coſa de abaxo
Inferus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Infero,fers.	a i	Mectiri dintro	Meter adentro
Infeſtus,a,um.	t	Coſa dannuſa & moleſta	Coſa dannoſa de enemigo
Infeſte,aduer.		Dannuſamenti	Con danno aſſi
Infeſto,as,aui.	a i	Nochiri lu inimico	Empeceer los enemigos
Infeſtatio,onis.	f	Quiſto danno	Aquel empecer
Infibulo,as,aui.	a i	Cudiri cum catinaczello	Echar canda dillo
Inficias,eo.	a i	Negari lu facto	Negar lo hecho
Inficior,aris.	d iii	Idem	Aquello miſmo
Inficiator,oris.	m	Negaturi acuſſi	El negador aſſi
Inficiatio,onis.	f	Quiſta negationi	La negacion aſſi
Inficio,is,feci.	a i	Per tingiri cum culuri	Tennir de color
Infidelis,e.	t	Coſa non fideli	Coſa no fiel
Infidelitas,tatis.	f	La infidelitati	La no fialdad
Infidus,a,um.	t	Acui non ſi diui diconfidari	De quien no ſe adefiar
Infigo,is,xi.	a iii	Appiczari,oi ficcari	Hincar en algo
Infimus,a,um.	t	Coſa multo baxa	Coſa muy baxa
Infimates,um.	m	La genti di baxa mano	Los baxos del pueblo
Infindo,is,infidi.	a i	Yaccari multo	Hender mucho
Infinitus,a,um.	t	Sencza fini	Coſa ſin fin
Infinitas,tis.	f	La infinitati	Aquella infinidad
Infinitio,onis,ra.	f	Idem	Aquello miſmo
Infinitiuus,modus.	m	Lu modo infinito	El modo infinito
Infirmus,a,um.	t	Coſa non firma,oi malata	Coſa infirme
Infirmitas,atis.	f	La malatia,oi non firmicza	Aquella no firmeza
Infirmiter,aduerbium.		Non firmamenti	No firmemente
Infirmo,as,aui.	a i	Debilitari ad altro	Enflaquecer a otro
Infirmatio,onis.	f	Quiſta malatia	Aquel enflaquecer
Infit,defectiuum eſt.	n v	Incomenczari	Incipit
Inflamo,as.	a i	Allumari	Encender
Inflamatio,nis.	a i	Quiſto allumamento	El encendimiento
Inflamanter,aduerbium.		Allumatamenti	Encendidamente
Inflatio,onis.	f	La unflactioni	La hinchazon
Inflatus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Inflecto,is,inflexi.	a i	Chicari,oi dulari	Doblegar mucho
Inflexus,a,um.	t	Coſa dulata,oi nutata	Doblegada mucho
Inflexio,onis.	f	Quiſto chicamento	Aquel doblegamiento
Infligo,is,inflixi.	a i	Comprimiri ſtringendo	Empremir apretando
Inflo,as,aui.	a i	Yuyari,oi unflari	Soplar,o hinchar
Infodio,dis,infodi.	a i	Suctirrari	Enterrar
Infœcundus,a,um.	t	Coſa ſterili	Coſa eſterile
Infecunditas,tis.	f	La ſterilitati	La eſterilidad
Infœlix,cis.	t	Coſa ſolictuſa	Coſa desdichada
Infœlicitas,tis.	f	La adita	La desdicha
Infœlicito,as,aui.	a i	Fari infelichi ad altro	Hazer desdicha
Infœliciter,aduerbium.		Sdiſtuſamenti	Desdichadamente
Infœlis,cis,poe.	f	Coſa ſterili	Coſa eſterile
Infęlicitas,atis.	f	La ſterilitati	La eſterelidad
Infœliciter,aduerbium.		Ster ilimenti	Eſterilemente
Inforo,as,aui.	a i	Inforrari	Horadar
Informo,as,aui.	a i	Per informari	Enformar
Informatio,onis.	f	La informationi	La enformacion
Infortunatus,a,um.	t	Coſa adituſa	Coſa desdicada
Infortunium,ii.	n	La maladicta	La desdicha
Infortunitas,atis.	f	Idem	Aquello miſmo
Infortunate,aduerbium.		Sdituſamenti	Desdichadamente
Infra,prepoſitio.		Inſuſo	Baxo
Infractus,a,um.	t	Coſa multo ructa	Coſa mucho quebrada
Infractio,onis.	f	Rumpimento acuſſi	Aquel quebrantamiento
Infragilis,e.	t	Coſa non debili	Coſa no flaca
Infragilitas,atis.	f	La non flachecza	La no flaqueza
Infragiliter,aduerbium.		Non debilimenti	No flaccamente
Infremo,is,mui.	n v	Abramari multo	Bramar mucho
Infrenis,e.	t	Coſa disfrenata	Deſenfrenada coſa

Infreno,as,aui.	a l	Infrenari	Enfrenar
Infrequens,tis.	t	Coſa non continua	Coſa no eſpeſſa
Infrequenter,aduerbium.		Non frequentimenti	No eſpeſſamente
Infrico,as,ui	a l	Fricari	Refragar mucho
Infricatio,onis.	f	Quiſto fricamento	Aquel refragamiento
Infrigero,as,aui.	a l	Refridari	Refriar
Infrigeratio.onis.	f	Quiſto refridamento	El refrimiento
Infringo,gis.	a l	Spiczari,oi intruczari	Quebrar mucho
Infrio,as,aui.	a l	Fari quiſto minuto minuto	Quebrar deſmenuzando
Infrinitus,a,um.	t	Coſa imprudenti	Imprudente
Infructuoſus,a,um.	t	Coſa ſencza fructo	Coſa ſin fruto
Infucatus,a,um.	t	Coſa non aconczata	Coſa no afeitada
Infula,e.	f	Lo uilo ſagro	El uelo ſagrado
Infundo,dis,infudi.	a l	Per ſparuczari	De ramar
Infundibulum,li.	n	Langella per mutari uino	Vaſo para traſegar
Infuſorium,ii.	n	Idem	Aquel miſmo uaſo
Infuſio,onis.	f	Sparuczamento	Aquel derramar
Infuſco,as,aui.	a l	Abbauuchiri,oi infuſcari	Embazar a otro
Infuſcatio,onis.	f	Quiſto baſamento	El embacamiento
Ingauni,orum.	m	Populi funno di genua	Pueblos ſon de liguria
Ingemino,as,aui.	a l	Dupplicari	Doblar
Ingeminatio,onis.	f	Lu dupplicamento	La dobladura
Ingemiſco,is,ingemui.	n v	Lamentarſi	Gemir
Ingenium,nii.	n	La naturalieza	La naturaleza
Ingenium,ii.	n	Ingenio naturali	El ingenio natural
Ingenium,ii.	n	La conditioni naturali	La condition natural
Ingenioſus,a,um.	t	Coſa ingenioſa	Coſa ingenioſa
Ingeniatus,a,um.	t	Coſa bona aconditionata	Bien acondicionado
Ingenitus,a,um.	t	Coſa ingenerata	Coſa no engendrada
Ingenitus,a,um.	t	Coſa nata dintro	Coſa dentro nacida
Ingenero,as,aui.	a l	Ingenerari dintro	Engendrada dentro
Ingeneratio,onis.	f	Quiſto ingenerari	Aquel engendrar
Ingenuus,a,um.	t	Coſa libera	Coſa libre
Ingenuitas,tatis.	f	La libertati	La libertad
Ingenue,aduerbium.		Liberalmenti	Liberalmente
Ingeniculo,as aui.	a l	Ingnochari cadendo	Arrodillar
Ingens,tis.	t	Coſa multo grandi	Coſa muy grande
Ingero,ris,ingeſſi.	a l	Mectiri dintro	Meter adentro
Ingeſtus,us.	m	Quiſto mittiri	Aquel meter
Ingeſtabilis,e.	t	Coſa che non ſi po portari diſuſo	Coſa no traible encima
Ingiorius,a,um.	t	Sencza gloria & honuri	Coſa no glorioſa
Ingluuies,ei.	f	Lu cannaroczo	La garganta
Ingluuies,ei.	f	La gluctimento	La gargantez
Ingrandeſco,ſcis.	n v	Farſi grandi	Hazerſe grande
Ingratus,a,um.	t	Coſa non grata	Coſa deſagradecida
Ingratitudo,inis.	f	La ingratitudini	Deſagradecimiento
Ingrate,aduerbium.		Ingratamenti	Deſagradecidamente
Ingratis,aduerbium.		Contra uoluntati	Contra uoluntad
Ingraueſco,is.	n iii	Ingrauirſi	Se hazer peſado
Ingrauo,as,aui.	a l	Fari graui ad altro	Hazer peſado
Ingraueſcentia,e.	f	Quiſto grauiri	Aquella peſadumbre
Ingredior,eris.	d iii	Intrari,oi traſiri,oi andari	Entrar,o andar
Ingreſſio,onis.	f	La traſuta,oi andamento	Aqueſte andar
Ingreſſus,us.	m	Idem	Diſcordar
Ingruo,is,ui.	n v	Diſcordari,oi fari impetu	Hazer impetu
Ingruentia,e.	f	La diſcordancza	Diſconuenientia,o impetu
Inguen,nis.	f	Langunagla	La ingle
Inguen,inis,poe.	n	La membra di lomu	El miembro genital
Inguſtatus,a,um.	t	Coſa non taſtata	Coſa no guſtata
Inhabito,as,aui.	a l	Habitari in loco	Morar en lugar
Inhabitator,oris.	m	Labitaturi acuſſi	Morador aſſi
Inhabitatio,nis.	f	Labitationi	Aquel morar
Inhabitabilis,e.	t	Coſa che non ſi po habitari	Lo que no ſe puede morar
Inhereo,uel inhereſco.	n ii	Acoſtarſi multo	Allegarſe
Inherentia,e.	f	Quiſto accoſtamento	Aquel allegamiento
Inhibeo,es,bui.	a l	Per uetari	Vedar
Inhibitio,onis.	f	Quiſto uetari	Aquel uedar
Inhio,as,aui.	a l	Diſiari multo	Mucho deſear
Inhoneſtus,a,um.	t	Coſa diſſoneſta	Coſa deſoneſta
Inhonoſte,aduerbium.		Diſſoneſtamenti	Deſoneſtamente
Inhoneſtus,a,um.	t	Coſa laida	Coſa fea

Digitized by Google

Inhoneſto,aduerbium.		Laidamenti	Feamente
Inhoneſto,as,aui.	a i	Diſſoneſtari	Deноſtar
Inhoneſto,as,aui.	a i	In laidiri	Affear
Inhonoro,as,aui.	a i	Diſſonorari	Deshonrrar
Inhonorus,a,um.	t	Coſa ſenza honuri	Coſa ſin honrra
Inhonoratus,a,um.	t	Idem	Aquella
Inhorreo,uel inhorreſco.	n iii	Arriczarſi multo	Eſpeluzarſe
Inhoſpitalis,e.	t	Lu non allibrigaturi	El no a cogedor en poſada
Inhoſpitalitas,atis.	f	Quiſto non allibrigari	Aquel no acogimiento
Inhoſpitaliter,aduerbium.		Non allibrigando	No acogiendo
Inhumanus,a,um.	t	Coſa inumana	Coſa inhumana
Inhumanitas,atis.	t	La inumanitati	La inhumanidad
Inhumaniter,aduerbium.		Inumanamenti	Inhumanamente
Inhumatus,a,um.	t	Coſa non ſucterrata	Coſa no enterrada
Inibi,aduerbium,loci		Iſlocu	Ay en eſſe lugar
Iniectio,onis.	f	Gectamento in alto	Echamiento en algo
Iniectus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Inicio,cis,ieci.	a i	Gectari in alto	Echar en algo
Inimicus,a,um.	t	Coſa inimica	Coſa enemiga
Inimicicie,arum.	f	La inimicitia	El enemiſtad
Inimicitia,e.pr.	f	Idem	Aquello miſmo
Inimiciter,aduerbium.		Inimicamenti	Enemigamente
Inimico,as,aui.	a i	Inimiſtarſi	Enemiſtar
Iniquus,a,um.	t	Coſa [illegible]quali oi mala	Coſa no igualdad
Iniquitas,atis.	f	La iniquitati	La no igualdad
Inique,aduerbium.		Iniquamenti	No igualmente
Iniquo,as,aui,pr.	a i	Diſgualarſi oi fari iniuſto	Deſigualar
Iniraſcentia,e.	f	Non ira	La no ira ni ſanna
Initium,initii.	n	Lo incomenczamento notabili	Comienzo notable
Initia,orum.	n	Lu ordini ſagro	La orden ſacra
Initio,as,aui.	a i	Conſagrari aordiri ſagro	Coſa grar a orden ſacra
Initiatio onis.	f	Quiſt aconſegrationi	Aquella conſagration
Initus,us.	m	Lu coito di maſculo & femina	El coyto de macho & hembra
Iniugis,e.	t	Coſa non adomata	Coſa no domada
Iniungo,is,xi.	a i	Aiungiri diſupra	Annadir encima
Iniuratus,a,um.	t	Coſa non iuramentata	Coſa no iuramentada
Iniuria,e.	f	La iniuria oi iniuſtitia	La iniuria,o iniuſticia
Iniurius,a,um.	t	Coſa che fa iniuria	Coſa que iniuria
Iniurioſus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Iniuſſus,a,um.	t	Coſa non comandata	Coſa no mandada
Iniuſſus,us.	m	Lu non comadamento	El no mandado
Iniuſtus,a,um.	t	Coſa non iuſta	Coſa no iuſta
Iniuſticia,e.	f	La non iuſtitia	La no iuſticia
Iniuſte,aduerbium.		Iniuſtamenti	No iuſtamente
In manu mea		In poteſtati mia	En mi poder
In medium.		Incomuni	En comun
In mentem,uenit.	n v	Mi uinni ala menti	A la memoria uiene
Innatus,a,um.	t	Coſa nata dintro	Coſa dentro nacida
Innecto,is,innexui.	a i	Allaczari oi ligari	En lazar
Innexus,a,um.	t	Ligato acuſſi	Ab innecto
Innexio,onis.	f	Quiſto ligamento	En lazamiento
Innitor,eris,innixus.	d v	Sforczarſi multo	Eſtribar
Innocens.tis.	t	Coſa che non nochi	Coſa que no empece
Innocentia,e.	f	Quiſto non nochiri	Aquel no empecer
Innocenter,aduerbium,		Non nochendo	Innocentemente
Innocuus,a,um,ra.	t	Coſa che non nochi	Coſa que no empece
Innoxius,a.um.	t	Idem	Aquello miſmo
Innoteſco,is,dinnotui.	n v	Eſſiri non connuxuto	Ser conocido
Innotitia,e.	f	Lu non connuximento	El no conocimientó
Innouo,as,aui.	i	Renouari	Renouar
Innouatio,onis.	f	Quiſta renouationi	La renouation
Innuba,e.	f	Donna non maritata	La muger no caſada
Innumerum	præ	Innordini & menſura	En orden & medida
Innumerus,a,um.	t	Coſa ſeneza numero	Coſa ſin cuento
Innumerabilis,e.	t	Idem	Aquello miſmo
Innutrio,is.	a i	Nutricari	Criar
Innuo,is.	a i	Fari ſinga	Haziendo ſeguñs guiznar,o ojear
Innupta,e.	f	Donna non maritata	La muger no caſada
Ino,inna	f	Vna figla de cadino	Hija ſue de cadmo,& erimonia
Inous,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſta
Inobediens,tis.	t	Coſa non obedienti	Coſa deſobediente

Inobedientia,e.	f	La diſobedientia	La deſobediencia
Inobrutus,a,um.	t	Coſa non infundata, oi ſuberſiczata	Coſa no ſumida
Inobſernabilis,e.	t	Quillo che non ſi guarda	Lo que no ſe guarda
Innocidus,a,um.	t	Coſa che non cadi	Lo que no ſe cae
Inoculo,as,aui.	a i	Inſitari cum ochu comu di aulitu	Enxerir de eſcudete
Inoculatio,onis.	f	Quiſto inſitamento	Aquel eximiento
Inoculator,oris.	m	Lo inſitaturi acuſſi	Aquel enxeridor
Inodorus,a,um.	t	Coſa che non yaura	Coſa que no huele
Inoleo,uel inoleſco,ſis.	n v	Crixiri	Crecer
Inominabilis,e.	t	Coſa di malo augurio	Coſa de mal aguero
Inopinus,a,um,poe.	t	Coſa non penczata	Coſa no penſada
Inopinabilis e.	t	Idem	Aquello miſmo
Inopinatus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Inopa,pia.	t	Coſa ponira	Coa pobre & menguada
Inopia,e	f	La pouertati	Aquella pobreza & menga
Inordinatus a,um.	t	Coſa diſſordinata	Coſa deſordenada
Inordinate.aduerbium.		Diſſordinatamenti	Deſordenadamente
Inornatus,a,um.	t	Coſa non aconczata	Coſa no afeitada
Inornate,aduerbium.		Non aconczatamenti	No afeytadamente
Inorus,a,um.	t	Coſa ſencza bucca	Coſa ſin boca
Inquies,tis.	d	Coſa ſencza ripoſu	Coſa ſin,holgura
Inquietus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Inquieto,as,aui.	a i	Moleſtari	Moleſtar
Inquietatio,onis.	f	La moleſtia	Aquella moleſtia
Inquietudo,inis.	f	Idem	Lo meſmo
Inquino,as,aui.	a i	Inlordari	Enſuziar
Inquinatio,onis.	f	Inlordamento	El enſuziamiento
Inquinamentum,i.	n	Idem	Aquello miſmo
Inquio,inquam.	a i	Diri,oi parrari	Dezir
Inquiro,is,quiſiui.	a i	Chircari	Buſtar
Inquiſitio,onis.	f	Lu chircamento	La buſta
Inreſtinctus,a,um.	t	Coſa non amortata	Coſa no apagada
Inſalubris,e.	t	Coſa non ſalutiſera	Coſa no ſaludable
Inſalubriter.aduerbium.		Non ſalutiſeramenti	No ſaludablemente
Inſanabilis,e.	t	Quillo che non ſi po ſanari	Lo que no puede ſanar
Inſanus,a,um,poe.	t	Coſa grandi	Coſa grande
Inſanus,a,um.	t	Coſa pacza	Coſa loca
Inſane,aduerbium.		Paczamenti	Locamente
Inſania,e.	f	La ſollia	La locura
Inſanitas,tis.	f	Idem	Aquello miſmo
Inſaniter,aduerbium.		Follamenti	Locamente
Inſanio,is,niui.	n v	Inſolliſi	Enloquecer
Inſana,herba.	f	La herba graſſula	El belenon yerua
Inſatiabilis,e.	t	Quillo che ſi po ſacziari	Lo que no ſe puede hortar
Inſatiabiliter.aduerbium.		Non ſaturandoſi	Non hartandoſe
Inſcendo,is,ſcendi.	n v	Achanari	Subir
Inſcitia,e.	f	La ingnorantia	La no ſabidura
Inſcius,a,um.	t	Coſa ingnoranti	Coſa no ſabidora
Inſcienter,aduerbium.		Ignorantimenti	Coſa no ſabiamente
Inſcribo,bis,inſcripſi.	a iii	Intitulari	Intitular
Inſcriptio,onis.	f	Lo titulo	El titulo
Inſcrutabilis,e.	t	Quillo che non ſi po chircari	Lo que no ſe eſtudrinnar
Inſculpo,is.ſculpſi.	a i	Sculpiri	Eſculpir
Inſectio,onis.	f	Lu taglamento	La cortadura
Inſector,aris.	d iii	Perſequitari lu inimigo	Perſeguir enemigo
Inſectator,oris.	m	Quiſto perſequituri	Aquel perſeguidor
Inſectatio,onis.	f	Quiſta perſequitioni	Aquella perſecution
Inſectanter,aduerbium.		Perſequitando	Perſeguiendo
Inſecabilis,e.	t	Coſa non taglabili	Coſa no cortable
Inſequor,eris.	d iii	Sequitari multo	Seguir mucho
Inſequutio,onis.	f	Quiſto ſequimento	Aquel ſeguimiento
Inſequenter,aduerbium.		Non ſequitando	No ſeguiendo
Inſeneo,uel inſeneſco.	n iii	Inuichirſi	Euejezerſe
Inſenſatus,a,um.	t	Coſa ſencza ſenno	Coſa ſin ſeſo
Inſepultus,a,um.	t	Non ſucterrato	No enterrado
Inſeruio,is,inſeruiui.	n iii	Donari opera ad alcuna coſa	Dar obra a algo
Inſero,is.ſeui,inſitum.	a i	Inſitari	Enxerir
Inſero,is,inſerui.	a i	Mectiri dintro	Meter dentro
Inſertus,a,um.	t	Coſa acuſſi miſa	Participium ab inſerui
Inſibilo,as,aui.	n v	Fiſcari multo	Siluar mucho
Inſideo,es,inſedi.	n ii	Stari apposta	Eſtar encelada

Inſido,

Inſido,is inſidi.	n v	Arriſitarſi alu fundo	Ir alo hondo
Inſidior,aris.	d ii	Inſidiari	Aſſechar
Inſidio.as,aui.pr.	n ii	Idem	Aquello meſmo
Inſidiator,oris.	m	Lu inſidiaturi	El aſſechador
Inſidie,arum.	f	La inſidia	Las aſſechanzas
Inſidioſus,a,um.	t	Coſa che multo inſidia	Coſa aſſechadora
Inſignis,e.	t	Coſa ſignaliata,oi nobili	Coſa ſennalada
Inſignio,is,iui.	n i	Inſignaliari	Seonalar
Inſignia,orum.	n	Lu ſigno di nobilitati	Las enſigniaa
Inſigniter,aduer.		Signalatamenti	Sennaladamente
Inſilio,is,inſilui.	n v	Sautari in alcuna coſa	Saltar en algo
Inſimulo,as aui.	a ii	Accuſari falſamenti	Accuſar falſo
Inſimulatio,onis.	f	Quiſta accuſationi	La accuſacion falſa
Inſinuo,as,aui.	a i	Mectiri intra lu pecto	Meter en ſeno
Inſinuatio,onis.	f	Quiſto mectimento	Aquel encubrir
Inſyncerus,a,um.	t	Coſa non necta	Coſa no limpia
Inſipidus,a,um	t	Coſa diſſapita	Coſa deſſabrida
Inſipide,aduerbium.		Diſſapitamenti	Deſſabridamente
Inſipiens,tis.	t	Coſa non ſaia	Coſa no ſabia
Inſipientia,e.	f	Quiſto non ſapiri	Aquel no ſaber
Inſipienter,aduerbium.		Non ſaiamenti	No ſabiamente
Inſiſto,is,inſtiti.	n v	Stari in locu	Eſtar en lugar
Inſiſto,iuam.	a i	Imprixari la uia	Apreſſurar el camino
Inſitia,e.	f	La ſaucicza	La longaniza
Inſitus,a,um.	t	Coſa inſitata comu arboru	Coſa enxerida
Inſitio,onis.	f	Quiſto inſitamento	El enxerimiento
Inſitiuus,a,um.	t	Coſa inſitata	Coſa enxerida
Inſiticius,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Inſociabilis,e.	t	Coſa non acompagnabili	Coſa no acompannable
Inſocialis,e.	t	Idem	Aquello miſmo
Inſolens,tis.	t	Coſa ſuperba	Coſa ſoberuia
Inſolentia,e.	f	Quiſta ſuperbia	Aquella ſoberuia
Inſolenter,aduerbium.		Superbamenti	Soberuiamente
Inſoleo,uel inſoleſco	n v	Diſaccuſtumariſi	Deſacoſtumbrarſe
Inſolens,tis	t	Coſa non acoſtumata	Coſa no acoſtumbrada
Inſolentia,e.	f	La non coſtuma	La deſcoſtumbre
Inſolabilis,e.	t	Coſa che non ſi po conſulari	Coſa no conſolable
Inſolabiliter.aduerbium.		Sincza conſulacioni	Sin conſolacion
Inſolidus,a,um.	t	Coſa maſſicza	Coſa no maciza
Inſolitus,a,um.	t	Coſa no acoſtumata	Coſa no acoſtumbrada
Inſolito,aduerbium.		Non accuſtumatamenti	No acoſtumbradamente
Inſolo.as,aui.	a i	Affarariſi,oi pigliariſi di lu ſuli	Aſolear
Inſolatio,onis.	f	Pigliamento di lo ſuli acuſſi	Aſſoleamiento
Inſolus.a,um.pr.	t	Coſa non accuſtumata	Coſa no acoſtumbrada
Inſomnis,e.	t	Coſa ſencza ſonno	Coſa deſuelada ſin ſuenno
Inſomnioſus.a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Inſomnium,ii.	n	Lo ſonno uiſioni	El ſuenno uiſion
Inſomnia,e.ra.	f	Lu uigilamento,oi non ſonno	La uela,o no ſuenno
Inſono,as,inſonui.	n v	Sonari multo	Sonnar mucho
Inſons,tis.	t	Coſa ſencza culpa	Coſa innocente
Inſors,inſortis.	t	Coſa ſencza forti	Coſa ſin ſuerte
Inſpectio,onis.	f	Lu aguardari dintro	El mirar a dentro
Inſperabilis,e.	t	Coſa che non ſi ſpera	Coſa no eſperable
Inſpicio,is,inſpexi.	a i	Guardari dintro	Mirar a dentro
Inſpico,as,aui.	a i	Amulari comu aſſauchi	Eſpigar hoz
Inſpiro,as,aui.	a i	Spirar	Eſpirar
Inſpiratio,onis.	f	La inſpirationi	La inſpiracion
Inſtabilis,e.	t	Coſa no coſtanti	Coſa no eſtable
Inſtabiliter aduerbium.		on conſtantimenti	No eſtablemente
Inſtans,tis.	t	Coſa preſenti	Coſa preſente
Inſtantia,e.	f	Lu imprexamento,oi lamentationi	La prieſa o quexura
Inſtanter,aduerbium.		Imprexando	Preſſuradamente
Inſtar,inſtar.	n	La ſimilitudini,oi grandicza	Semeianza,o grandecza
Inſtatio,onis.	f	Lu imprexamento,	La prieſſa,o quexura
Inſtauro,as,aui.	a i	Per renouari	Renouar
Inſtauratio,onis.	f	Lu renouamento	La renouacion
Inſterno,nis.ſtraui.	a i	Equalari lu aſpero	Igualar lo aſpero
Inſtigo,as,aui.	a i	Stimulari comu battendo	Hoſtigar
Inſtigatus,ua.	t	Quiſto ſtimulamento	El hoſtigamiento
Inſtinctus,a,um.	t	Coſa incitata acuſſi	Coſa hoſtigada
Inſtinctus,us	m	Lo inſtinto naturali	El inſtinto

Digitized by Google

Inſita,e.	f	Veſti di donna caſta	Veſtidura de muger caſta
Inſtituta,e.	f	La curta priſa,oi inſurra	Veſtidura de muger caſta
Inſtitor,oris.	m	Negoziaturi per altro	El negociador por otro
Inſtitorius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Inſtitrix,cis.	f	Negociatrichi per altro	Negociadora por otro
Inſtimulo,as,aui.	a i	Stimulari,oi ſolicitari	Aguiiar
Inſtimulatio,onis.	f	Quiſta ſtimulationi	Eſte aguiiar
Inſtituo,is,inſtitui.	a i	Deliberari	Deliberar
Inſtituo,is,inſtitui.	a i	Inſignari principii	Enſeñar principios
Inſtitutio,onis.	f	Quiſto inſignari	Aquel enſeñar
Inſtitutum,ti.	n	Lo deliberato	Lo deliberado
Inſto,as,inſtiti.	n n	Imprexarſi	Apreſſurar
Inſtragulum,i.	n	Copra czemiſa	El repoſtero
Inſtrator,oris.	m	Quillo che chena	El hazedor de eſtrado
Inſtratus,a,um.	t	Coſa achanata acuſſi	Participium ab inſterno
Inſtrepo,is,inſtrepui.	n v	Fari rumori	Hazer eſtruendo
Inſtrepito,as,aui.	n v	Idem frequentimenti	Aquello miſmo
Inſtruo,is,inſtruxi.	a i	Forniri di preparamenti	Fornecer de apareios
Inſtructus,a,um.	t	Coſa fornuta acuſſi	Coſa fornida aſſi
Inſtructio,onis.	f	Quiſto furnimento	El fornecimiento
Inſtrumentum,i.	n	Strumento in onni arti	El inſtrumento encado arte
Inſuauis,e	t	Coſa non ſuaui	Coſa no ſuaue
Inſuauiter,aduer.		Non ſuauimenti	No ſuauemente
Inſubidus,a,um pr.	t	Coſa dimenticatrichi	Coſa des cuidada
Inſubres,galli.	m	La regioni di milana	Los milaneſes en italia
Inſucco as,aui.	a i	Per abunari in ſuco	Empapar en cumo
Inſudo,as,aui.	n v	Sudari multo	Sudar para algo
Inſudatio,onis.	f	Quiſto ſudari	Aquel ſudar
Inſueſco,is,inſueui.	n iii	Acoſtumarſi	Acoſtumbrarſe
Inſuetus,a,um.	t	Coſa diſſacoſtumata	Coſa deſacoſtumbrada
Inſufflo,as,aui.	a i	Yuyari a daltro	Soplar en algo
Inſula,e.	f	Inſula di mari,oi ciumi	La iſla dela mar/o rio
Inſularis,e.	t	Coſa di inſula	La coſa dela iſla
Inſula,e.	f	Coſa inſulata appartata	La caſa que no alinda con otra
Inſularius,ii.	m	Habitaturi diſta	El morador,o guardia della
Inſule,fortunate.	f	Li inſuli di cannaria	Las canarias
Inſulſus,a,um.	t	Coſa diſſapita & ſenecza ſalli	Coſa ſoſa & ſinſal
Inſulſitas,atis.	f	Quiſta diſgratia	Aquella deſgracia
Inſulto as,aui.	n i	Sautari per fari mali	Saltar para mal hazer
Inſultatio,onis.	f	Quiſto ſautari	Aquel ſaltar
Inſumo,is,inſumpſi.	a i	Spendiri in coſi che ſi perdi	Gaſtar enloque perece
Inſuo,is,inſutum.	a i	Cuſiri	Coſer
Inſuper,aduerbium.		Anchora,oi ſupra diſto	Allende deſto
Inſuſpicabilis,e.	t	Coſa che non ſi ſuſpecta	Loque no ſe ſoſpecha
Inſuperabilis,e.	t	Coſa non venchibili	Coſa no vencible
Inſuſurro,as,aui.	n v	Suſurrari,oi murmuriari	Zimbar
Intabeo,uel intabeſco.	n iii	Corrumpirſi	Corromperſe
Intactus,a,um.	t	Coſa non toccata	Coſa no tacada
Integer,a,um.	t	Coſa integra	Coſa entera
Integellus,a,um.	t	Coſa integra uno poco	Coſa entera umpoco
Integritas,tis.	f	Quiſta integriecza	La entereza
Integro,as,aui.	a i	Renouari,oi fari integro	Enterar e renouar
Integratio,onis.	f	Quiſto renouamento	Aquel enteramiento
Integraſco,is.	a i	Integrirſi	Se enterar
Integumentum,ti.	n	Lu combuglimento	La cobijadura
Intelligo,is,intellexi.	a i	Per intendiri	Entender
Intellegi,preteritum,	pr.	Haiu inteſo	Ab intelligo
Intelletus,us.	m	Lu intendimento potentia	El entendimiento potentia
Intelligentia,e.	f	Lu intendimento actioni	El entendimiento acion
Intelligenter,aduerbium.		Intelligentimenti	Entendido ſer
Intemperans,tis.	t	Coſa diſtemperata	Coſa deſtemplada
Intemperantia,e.	f	Quiſto diſtemperamento	La deſtemplanza
Intemperies,riei.	f	Idem	Aquello miſmo
Intempera,e,pr.	f	Idem	Aquello miſmo
Intemperanter,aduer.		Diſtemperatamenti	Deſtempladamente
Intemeratus,a,um	t	Coſa non corrumputa	Coſa no corrompida
Intempeſta nox.	f	La menecza nocti	La media noche
Intempeſtiuus,a,um.	t	Coſa anti di tempo	Coſa antes de tiempo
Intempeſtiuitas,atis	f	Quiſto anti di tempo	Aquel anticipar
Intempeſtiue,aduerbium.		Senecza tempo	Antes de tiempo
Intendo,is,intendi.	a i	Scuriri avanti	Tender adelante

Intendo,is,intendi.	ai	Stendiri,oi parari	Eſtirar,o enteſar
Intendo,is,intendi.	nv	Eſſeri atento	Eſtar atento
Intentio,onis.	f	Quiſta atentioni	Aquella atencion
Intenſio,onis.	f	Quiſto ſtendimento	Aquella enteſadura
Intento,as,aui.	aiii	Aminaczari	Amenazar
Intentatio,onis.	f	Li amminaczi	Las amenazas
Inter,prepoſitio.		Intra menczo di dui coſi	Entre dos coſas
Interaneus,a,um.	t	Coſa di intra	Coſa de dentro
Intercatia,e.	f	Citati di Aragona	Ciudad de aragon
Intercallo,as,aui.	ai	Interponiri iorno	Entreponer dia
Intercalatio,onis.	f	Quiſta interpoſitioni	Aquella intrepoſition
Intercalaris,dies.	f	Lu iorno biſeſto	El biſieſto
Intercalarius,a,um.	t	Coſa dilu biſeſto	Coſa del biſieſto
Intercapedo,nis	f	Lu ſpacio di tempo	Eſpacio de tiempo
Intercarpo,is,pſi.	ai	Interrumpiri	Entre romper
Intercedo,dis,interceſſi		Pregari intrauinendo	Rogar entreuiniendo
Interceſſio,onis.	f	Quiſto interuinimento	Aquel entreuenimiento
Intercedo,dis,ſi.	nv	Impediri	Eſtoruar el que haze algo
Interceſſio,onis.	f	Quiſto impedimento	Aquel eſtoruo
Intercido,is,cidi.	ai	Taglari comu per dintro	El entrecortar
Intercido,is,cidi.	ai	Diſcadiri	Entrecaer
Intercipio,is,cepi.	ai	Nexiri dintro menzo	Entre ſacar
Interceptus,a,um.	t	Nexuto acuſſi	Participium ab intercipio
Intercipit,tis.no.	n	La chima dila teſta non eſt latinum	Non dicitur latine
Intercisus,dies.	m	Iorno non lauuranti che non e feſta	Dia de holgar que no es fieſta
Intercludo,is,ſi.	ai	Stagiari	A iſlar o atatar
Interclusio,onis.	f	Quiſto ſtaglamento	Aquel enter amiento
Intercus,aqua	f	La idropeſia	La idropeſia
Intercutaneus,a,um.	t	Intra carro & carni	Coſa entre cuero & carne
Intercolumnium,ii.	n	Baglo intra colonni	Palo entre colunnas
Interdico,is,xi.	aiii	Mettiri interdicto	Poner entre dicho
Interdictio,onis.	f	Quiſto interdicto	Aquel entre dezir
Interdictum,i.	n	Idem	El miſmo entre dicho
Interdiu,aduer.		Intra iornu	En dia
Interdum,aduer.		Alcuna uolta	A las uezes
Interductus,us.	m	Lu ſpacio	El eſpacio
Interea,aduer		Intrata nto	Entre tanto
Interea,loci		Idem	Aquello miſmo
Intereo,is,interii.	nv	Periri ſi dilu tucto	Perecer del todo
Interficio,is,interfeci.	ai	Amaczari	Matar
Interficio uita.	av	Idem	Aquello miſmo
Interfectio,onis.	f	Quiſto amaczari	Aquel matar
Interfundo,dis,di.	ai	Sparnuczari	Entre derramar
Interiectus,a,um.	t	Interpoſita coſa	Coſa entre pueſta
Interiectus,us.	m	La interpoſitioni	La entrepoſition
Interiectio,onis.	f	La intergetioni	La interietion
Interior,oris.	d	Coſa piu dintro	Comparatiuum eſt ab intra
Interibi,aduerbium.		Illocu intratanto	Alli entre tanto
Interitus,us.	m	La morti ſencza remedio	La muerte ſin remedio
Intericio,is,ieci.	ai	Interponiri	Entreponer
Interlego,is gi	ai	Sulligiri coglendo	Entrecoger
Interlino,is.	ai	Vngiri intra lo menczo	Entre untar
Interlinio,is.	ai	Idem	Aquello miſmo
Interlunium,ii.	n	Intra menczo di luna & luna	Entre luna & luna
Intermeſtrium,ii.	n	Idem	Aquello miſmo
Intermaneo,es,ſi.	nv	Stari intra menczo	Entre quedar
Intermiſceo,es,cui.	ai	Intramiſcari	Entre meſclar
Intermitto,is,ſi.	ai	Intramectiri	Entremeter
Intermiſſio,onis.	f	Intraponimento	La entrepoſicion
Interminor,aris.	dii	Aminaczari	Amenazar
Interminatio,onis.	f	Quiſto aminaczari	Aquel amenazar
Interminatus,a,um.	t	Coſa aminaczata	Coſa amenazada
Intermundium,ii.	n	Intramenczo di mundo & mundo	Entre mundo y mundo
Intermorior,eris.	dv	Moriri intratanto	Entre tanto morir
Intermortuus,a,um.	t	Coſa acuſſi morta	Coſa aſſi muerta
Intermoriturus,a,um.	t	Quillo che acuſſi morira	Lo que aſſi morira
Internecio,onis.	f	La muerte uiolenta	La muerte uiolenta
Internicio,onis.	f	Idem	Aquello miſmo,
Internecinus,a,um.	t	Coſa amaczata acuſſi	Coſa que mata
Internodium,ii.	n	Cannolu intra luno gruppo & laltro	Cannuto entre nudos
Internoſco,is.	ai	Cognuxiri intra diuerſi	Conocer entre diuerſos

Internus,a,um.	s	Coſa dintro	Coſa dentro
Internuncius,ii.	m	Miſſalo di dui	Meſalero en tre dos
Intercrdinium,ii.	n	Lu ſpatio intra ringar ringa	Eſpatio entre rengles
Interpello,as.aui.	ai	Impediri	Estoruar loque otro haze
Interpellatio.onis.	f	Quiſto impedimento	Aquel eſtorno
Interpollo as.	ai	Aconczari,oi renouari	Aſaytar e renouar
Interpollator,oris.	m	Aconczaturi acuſſi	El renouador aſſi
Interpollium,ii.	n	Quiſto aconczamento	Aquella aſeytadura
Interpollatio,onis.	f	Idem	Aquello miſmo
Interpono,nis,poſui.	ai	Interponiri	Entre poner
Interpoſitio,onis.	f	Quiſta interpoſitioni	Aquella entrepoſicion
Interpoſitus,us,ra.	m	Idem	Aquello miſmo
Interpres,etis.	d	Lo trulamanu	El faraute o trujaman
Interpretor,aris.	di	Declarari lingua	Truia manear
Interpretatio,onis.	f	Quiſta declarationi	Traſlado de lengua enlengua
Interpres,etis.	d	Declaraturi acuſſi	El traſladador
Interpretor,aris.	dii	Declarari in oſſcuru	Hazer traſlation
Interpretatio,onis.	f	Quiſta declarationi	La meſma traſlation
Interpretamentum,i.	n	Idem	Aquello miſmo
Interpres,tis	d	Declaraturi di lingua	Declarador enla lengua
Interpretor,aris.	di	Declarari lu oſſcuro	Declarar lo eſcuro
Interpretatio.onis.	f	Quiſta declarationi	La declaracion aſſi
Interpretamentum,i.	n	Idem	Aquello miſmo
Interpungo,is.	ai	Puntari la ſcriptura	Puntar eſcritura
Interraſilis,e.	s	Coſa radura in alcuni parti	Coſa entreraida
Interrex,gis.	m	Maſtro iuſticzero	El que rige entre rey & rei
Interregnum,i.	n	Lu tempo quado regna quiſto	Aquella uacation de reyno
Interrogo.as,aui.	aiiii	Spiari,oi adimandari	Preguntar
Interrogaſſo,is.pr.	aiiii	Idem	Aquello miſmo
Interrogatio,onis.	f	La dimanda	La pregunata
Interrogatiuncula,e.	f	Quiſta pichula	Preguta pequenna
Interrumpo,is.pi.	ai	Interrumpiri	Enterromper
Interruptio,onis.	f	Quiſto interrupimento	La enterruption
Interſcapilium,ii.	n	Cherto intra la ſpalia	El cetro entre las eſpaldas
Interſero,is.	ai	Interponiri	Entreponer
Interſcindo,is,di.	ai	Intra taglari	Entrecortar
Inteſciſſio,onis.	f	Quiſto intrataglamento	El entrecortadura
Interſeco,as.	ai	Intaglari	Entrecortar
Interſectio,onis.	f	Quiſto intra taglamento	La entrecortadura
Interſpiro,as,aui	n,v	Spirari & reſpirari	Eſpirar & reſpirar
Interſpiratio,onis.	f	Quiſto reſpirari	La reſpiracion
Interſtitium,ii.	n	Spatio intra dui caſi	Eſpacio entre dos coſas
Interſtitio,onis.	f	Vacationi di opera	La uacation de obra
Intertexo,is,xui.	ai	Intra texiri	Entre texert
Intertero,is,iui.	ai	Guaſtari uſſando	Gaſtari uſando
Intertrigo,inis.	f	Lu ſcaudamento di ſuduri	El ſahorno del ſudor
Intertritura,e.	f	Lu grano dilu piſo	La merma empeſo y medida
Intertrimentum,i.	n	Idem	Aquello miſmo
Interuallum,i.	n	Spatio intempo & locu	Eſpatio entiempo o lugar
Interſum,eſt.	n	Innauenriri	Entreuenir
Intereſt,imperſonale,i.		Eſſiri diferentia	Aber deferencia
Interuenio,is,ueni.	ai	Intrauentri	Entreuenir
Interueatio,onis.	f	Quiſto intrauenimento	El entreuenimiento
Interuentus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Interuerto,is,ti.	ai	Perturbari	Perturbar
Intetula,e.	f	Veſta di intro	Veſtidura interior
Inteſtabilis,e.	s	Quillo che non uali per teſtimonio	El que no uale por teſtigo
Inteſtatus,a,um.	s	Quillo che morio ſencza teſtamento	El que no hizo teſtamiento
Inteſtinus,a,um.	s	Coſa di intro	Coſa de dentro
Inteſtina,orum.	n	Li budelli	Las tripas
Inteſtinum,cecum.	n	Lu orbu budello	Las tripas ciega
Inteſtinum,ieiunum.	n	Lu budello geiuno	La tripa aiuna
Inteſtinum,laxum.	n	Lu budello largo	La tripa ancha
Inteſtinum,tenue.	n	Lu budello ſtricto	La tripa angoſta
Intexo,is,xui.	ai	Texiri	Texer
Intibus,bi	f	La chicorea herba	Idem eſt quod intubus
Intimus,a,um.	s	Coſa multo dintro	Coſa muy adentro
Intinguo,is,intinxi.	ai	Abumari in alcuna coſa	Mojar en algo
Intolerans,tis.	s	Coſa che non comporta	Coſa no ſufrida
Intolerantia,e.	f	Quiſto non ſufferimento	Aquel no ſuffrimiento
Intolleranter,aduer.		Sencza patientia	Sin paciencia

Intollerandus

Intollerandus,a,um.	t	Coſa non di tollerari	Coſa no de ſufrir
Intollerabilis,e.	t	Idem	Aquello miſmo
Intollerabiliter,aduer.		Sencza patientia	Sin ſufrimiento
Intono,as,ui.	nv	Tronari multo	Trona mucho
Intonatio,onis.	f	Quiſto tronari	Aquel tronar
Intonatus,a,um.	t	Intronata coſa	Participium ab intono
Intonſus,a,um.	t	Coſa non caruſata	Coſa no treſquilada
Intorqueo,es,torſi.	ai	Torchiri multo	Torcer mucho
Intra prepoſitio.		Intra diſi	Dentro deſi
Intractabilis,e.	t	Coſa non tractabili	Coſa no tratable
Intractabiliter,aduer.		Non tractabilimenti	No tratablemente
Intramuranus,a,um.	t	Coſa dintro di gitati	Coſa dentro de ciudad
Intraneus,a,um.	t	Coſa di intro	Coſa de dentro
Intrarius,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Intremo,is,mui.	nii	Tremari	Temblar
Intremiſco,is,mui.	naii	Idem	Lo meſmo
Intrepidus,a,um.	t	Coſa non pauoruſa	Coſa no remoſa
Intrepide,aduer.		Sencza pagura	Sin temor
Intrico,as,aui.	t	Implicari	Enhetrar
Intricatio,onis.	f	Quiſto impricamento	La hentradura
Intrinſecus,aduerbium.		Inuerſo di intro	Hazia dentro
Intrita,e.	f.	Piſtamento per amaniari	La maſadura para comer
Intritum,i.	n	Tremola,oi lauanca di tayo	Pecina de tierra,o barro
Intro,aduer.		A de intro	A dentro
Intro,as,aui.	ai	Per traſiri	Entrar
Introduco,is,xi.	ai	Mectiri minando	Guiando meter adentro
Introductio,onis.	f	Quiſto mittiri	Aquel meter
Introductorius,a,um.	t	Coſa di intro duchiri	Coſa de entroduzir
Introeo,is,iui.	nv	Traſiri	Lo miſmo
Introitus,us.	m	La traſuta	La entrada
Introgredior,eris.	dv	Intrari andando	Entrar andando
Introgreſſio,onis.	f	Quiſto tr. ſimento	Aquella entradura
Intromitto,is.	ai	Mectiri dintro	Meter adentro
Introrſum,aduer.		Verſo dintro	Hazia dentro
Introſpicio,is,xi.	ai	Guardari dintro	Mirar adentro
Intubus,i.	f	La chicorea heras	La cicorea yerua
Intueor eris.	diii	Guardati	Mirar
Intumeo uel intumeſco.	niii	Vnflarſi	Hincharſe
Intumulatus,a,um.	t	Coſa non ſicterrata	Coſa no enterrada
Intus,aduer.		Dintro	Dentro
Inuado,is,ſi.	ai	Per ſcomectiri	Acometer en mal
Inuaſio onis.	f	Lu ſcomectimento	Aquel acometimiento
Inuaſor,oris.	m	Lu ſcomectituri	Aquel acometedor
Inualeo,uel inualeſco.	niii	Valiri multo	Poder mucho
Inualidus,a,um.	t	Coſa flacca	Coſa flacca
Inualentia e ra.	f	Quiſta flachecza	Aquella flagueza
Inualitudo,inis.	f	Idem	Aquello miſmo
Inueho,is,xi.	ai	Portari dintro	Traer adentro
Inuehor eris.	dy	Diri mali uerſo daltro	Hazer empetu contra otro
Inuectus a,um.	t	Quillo che fa impetu	El que hazer empetu
Inuectitius,a,um.	t	Coſa portaticza	Coſa trediza
Inuectiua e.	f	La inuectiua	La inuectiua contra otro
Inuenio,is,ueni.	ai	Per trouari	Hallar
Inuentor,oris.	m	Lu inuenturi	El inuentor de algo
Inuentrix,cis.	f	La inuentrichi	La inuentora de algo
Inuentio,onis.	f	La inuentioni	La inuencion
Inuentus,us,ra.	m	Idem	Aquello miſmo
Inuentus,i.	n	Idem	Aquello miſmo
Inuentio onis.	f	Lu biuiraio di quillo che troua	El hallazgo
Inuentarius,ii.	n	Lu inuentario	El enuentario
Inuergo,is ſi.	ai	Abuccari in altra coſa	Traſtornar en otra coſa
Inuerto,is,ſi.	ai	Girari di intro fora	Boluer lo de dentro a fuera
Inuerſio,onis.	f	Quiſto giramento	Aquella bouedura
Inuerto,is.	ai	Girari de reto auanti	Boluer lo de tras adelante
Inuerſio,onis.	f	Quiſto girari	Aquella boluedura
Inuerto,is.	ai	Girari di ſuſo iniuſo	Boluer lo de arriba abaxo
Inuerſio,onis.	f	Quiſto girari	Aquella boluedura
Inuerto,is.	ai	Mutari uno in altro	Mudar uno en otro
Inueſtigo,as.	ai	Chircari per raſtro	Buſcar por el raſtro
Inueſtigatio,onis.	f	Quiſta cherca	Aquella buſca
Inuetero,as,aui.	ny	Inuichiriſi	Enuegecerſe

Inueteraſco,is.	n iii	Idem	Aquello miſmo
Inueteratus,a,um.	t	Coſa inuichuta	Coſa inuejecida
Inueterabilis,e.	t	Coſa che non dura uno anno	Loque no es para anenſar
Inuicem,aduerbium.		Auicheudi	Vezes
Inuictus,a,um.	t	Coſa non uinchuta	Coſa no uencida
Inuideo,es,uidi.	n ii	Hauiri inuidia	Haber enuidia
Inuidia,e.	f	La inuidia	El odio o aborrecimiento
Inuidia,e.	f	Lo odio,oi mali uolentia	La embidia
Inuidentia,e.	f	La inuidia	Aquello meſmo
Inuidiola,e.	f	Quiſta pichula	Pequenna embidia
Inuidus,a,um.	t	Coſa inuidioſa	Coſa embidioſa
Inuidioſus,a,um.	t	Idem	Coſa odioſa
Inuigilo,as,aui.	n v	Vigilari multo	Velar mucho
Inuiolabilis,e.	t	Coſa non corruttibili	Coſa no corruptible
Inuiolatus,a,um.	t	Coſa non corrumputa	Coſa no corrompida
Inuiſus,a,um.	t	Coſa odiata	Coſa odioſa
Inuiſibilis,e.	t	Quillo che non ſi po uidiri	Lo que no ſe puede ueer
Inuiſibiliter,aduerbium		Non uiſibilimenti	No uiſiblemente
Inuiſo,is,ſi.	a i	Andari a uidiri	Ir a uer
Inuito,as,aui.	a i	Combitari	Combidar
Inuitabilis,e.	t	Coſa per conuitari	Loque ſe combida
Inuitatio,onis.	f	Lo combito	El combite
Inuitamentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Inuitatorius,a,um.	t	Coſa per acconuitari	Coſa para embidar
Inuitus,a,um.	t	Contra ſua uoluntati	Contra ſu uoluntad
Inuago,is,xi.	a i	Vuctari	Votar
Inunctio,onis.	f	Quiſta untioni	La unzion
Inuius,a,um.	t	Coſa ſencza camino	Coſa ſin camino
Inultus,a,um.	t	Coſa non uendicata	Coſa no uengada
Inula,e.	f	Inczana,oi enula herba	La campana yerua
Inumbro,as,aui.	a i	Fari umbra	Hazer ſombra
Inumbratio,onis.	f	Quillo fari umbra	Aquel hazer ſombra
Inundo,as,aui.	n v	Spandiri	Reboſſar
Inundatio,onis.	f	Lo dilluuio di laqua	El diluuio de agua
Inuoco,as,aui.	a i	Chamari	Clamar
Inuocatio,onis.	f	Chamamento	El clamamiento
Inuro,is,uſſi.	a i	Mercari cum foco	Herrar con fuego
Inuſtio,onis.	f	Quiſto mercamento	Aquel herrar
Inuolo,as,aui.	n v	Volari uerſo da luo	Bolar contra otra coſa
Inuoluo,is,uolui.	a i	Imbuglari	Emboluer
Inuolucrum,i.	n	Imbuglamento	El emboluedero
Inuolumentum,i.	n	Idem.	Aquello miſmo
Inuoluolus,i.	m	Purchello di ſantu antonio uermo	El guſano reboltou
Inuolucris,e.	t	Coſa che non uola	Coſa que no buela
Inurbanus,a,um.	t	Coſa di ſcartin	Coſa deſcortes
Inurbanitas,atis.	f	Quiſta diſcurtiſia	La deſcorteſia
Inutilis,e.	t	Coſa inutili	Deſaprouechada
Inutilitas,atis.	f	La non utilitati	El no prouecho
Inutiliter,aduerbium.		Inutilimenti	No prouechando
Inuulgo,as,aui.	a i	Puplicari,oi diuulgari	Diuulgar
Inuulgatio,onis.	f	Quiſto diuulgamento	La diuulgation
Inuſitatus,a,um.	t	Coſa non uſſata	Coſa deſuſada
Inuſitate,aduer.		Non uſſatamenti	Deſuſadamente
Inuus,i.	m	Lu deo dili paſturi	El dios pan

Additio. L. Chri.

Indalma,tis.	n	Sepulchru	Sepultura
Inguen,inis.	n	Lu pertico	El deuieſſo
Inion,ii.	n	Neruu dilu collu	Nieruo del cuello
Infecticius,ii.	m	Conuerſu	Confeſſo
Inanio,is,iui	a i	Sdiuacari	Vaziar
Incaſtro,as,ui.	a i	Incaxari	Encaxar arcas
Incilo,as,ui.	a i	Riprinderi	Reprehender
Interim.	ad	Intra tanto	Tam amientras
Incitega,e.	f	Cridencza per lu uinu	Aparador para uino
Induſium,ii.	n	Gippuni,oi burlicu	Inbon
Indigito,as,ui.	a iii	Signaliari cum digito	Sennalar con dedo
Indiſcriminatim.	ad	Sencza diffirencza	Sin differencia
Infumo,as,ui.	a i	Siccari alu fumu	Secar o enxugar
Infatuatus,a,um.	t	Spirdatu	Endemoniado
Interuiſo,is,ſi.	a i	Veniri a uidiri qualqe uolta	Viſitar alguna uez

Inexploratio,

Inexplorato.	ad	Sencza chircallu	Sin buſcarlo
Induco,is,xi.	a i	Caſſari ſcrituri	Borrar ſcritura
Interpolo,as,aui.	a i	Straſurmari	Traſformarſe
Interpello,as,ui.	a i	Interrumpiri	Intreponer
Interloquor,eris.	d iii	Idem	Lo meſmo
Intercipio,is,pi.	a i	Idem	Lo meſmo
Incoxo,as,ui.	n.	Aſſitarſi ſupra li coxi	Aſſentarſe en codicillas

I ante R

Iphianaſa,e.	f	Vna figla di agamenoni	Vna hija de Aga menon
Iphigenia,e.	f	La ui deſmi	Aquella meſma
Iphiclus,i.	m	Vno figlo di anfitriuni	Hijo de anfitrion & almena
Iphicrates,is.	m	Vno capitano dili atenienſi	Capitan fue delos athenienſes
Iphias,adis.	f	Euan. e figla di iſio	Euanne hija de iſio
Iphidamas,antis	m	Vno figlo di antenuri	Vn hijo de antenor
Iphimedra,e.	f	La mugleri di aloeo	La muger de aloeo
Iphis,idis.	m	Homo fu greco	Nombre proprio es de uaron
Iphitus,i.	m	Homo,e,in lu Virgilio	Vn uaron enel Virgilio
Ipſe,a,um,pronomen.	t	Lo ui deſmi pronomu	El meſmo
Ipſus,a,um.pr.	t	Idem	Aquello meſmo,pr.

I ante R

IRa,e.	f	La ira che non dura	La ſanna que no dura
Iracundus,a,um	t	Quillo che dura cum la ira	Lo que dura en la ira
Iracundia,e.	f	La ira che dura multo	La ſanna que permanece
Iracunde,aduerbium.		Iratamenti	Sannoſamente
Iracunditer,aduerbium.		Idem	Lo meſmo
Iram,bar.	m	Re fu di tiro	Rey fue de tiro ciudad d fenicia bar
Iraſcor,eris.	d ii	Incagnarſi	Por enſannarſe d ii.
Iraſco,is,pr.	n ii	Idem	Por aquello meſmo pr.
Iraſcibilis,e.	t	Coſa che ſi incagna preſto	Coſa que ſe enſanna preſto
Iraſcibilitas,atis.	f	Quiſta paſſioni	Aqueſta paſſion
Irenicos,interpretatur,pacificus.			
Irenarcha,e.	f	Lu pachificaturi di briga	Apaziguador de roſtos
Iria flauia.	f	Patruni gitati in galiczia.	El padron en galicia
Iris,iridis.	f	Lu arcu di deo	El arco del cielo
Iris,iridis.	f	Lu giglo di culuri di uirdi ramo	El lirio cardeno
Irinum,i.	n	Oglo di quiſto giglo	Azeite deſte lirio
Irio,onis.	m	Lu paniculo ligumi	Vna eſpecie de panizo
Irion,ii.	n	Lu flur dilu albano blanco	La flor del alamo blanco
Ironia,e,interpretatur diſſimulatio.			
Ironicus,interpretatur diſſimulator			
Ironice,interpretatur diſſimulantur			
Irpices,um.	m	Zappuni ſunno di ferro	Son raſtros de hierro
Irrationabilis.	f	Coſa ſencza raxuni	Por coſa ſin raczon
Irradio,as,aui.	a i	Inradiari	Por echar rayos de luz
Irradiatio.	f	Inradiamento	El echar de ſtos rayoa
Irraucio,is,ſi.	n ii	Ragatarſi	Por erronquecer.n v.
Irreducibilis,e.	t	Coſa che non ſi aparta de pentulo	Lo que torna de peligro
Irremeabilis,e.	t	Quillo che non torna di retro	Lo que no torna atras
Irremediabilis,e.	t	Coſa ſencza remedio	Coſa ſin remedio
Irreſolutus,a,um.	t	Coſa ligata	Coſa deſatada
Irrepo,is,pſi.	n v	Traſiri amuchuni	Entrar a eſcondidas n v.
Irreparabilis,e.	t	Coſa non reparabili	Loque no ſe puede reparar
Irreparabiliter,aduerbium.		Sencza riparo	Sin reparo
Irreligatus,a,um.	t	Coſa non ligata	Coſa no atada
Irreprehenſibilis,e.	t	Coſa ſencza reprenſioni	Sin reprehenſion
Irrequietus,a,um.	t	Coſa ſencza ripoſu	Coſa ſin holganeza
Irrefectus,a,um.	t	Coſa non tagliata	Coſa no cortada
Irretio,is,irretiui.	a i	Inritari cum riti	Por enrredar,a i.
Irretitus,a,um.	t	Coſa inretata	Coſa enrredada
Irreuerens,tis.	t	Coſa ſencza reuerentia	Coſa ſin reuerentia
Irreuerentia,e.	f	La non reuerentia	La no reuerentia
Irreuerenter,aduerbium.		Non reuerentimenti	Sin reuerentia
Irrideo,es,irriſi.	a i	Beffigiari	Eſcarnecer
Irriſor,ris.	m	Biffigiaturi	Eſcarnecedor
Irriſio,onis.	f	La beffa	Eſcarnio
Irrigo,as,aui.	a i	Abiuirari	Regar
Irrigatus,us.	m	Abiuiramento	Regadura
Irriguus,a,um.	t	Coſa abiuirata	Coſa regantia
Irriguus,a,um.	t	Coſa che abiuira	Coſa regadera

Irritus,a,um.	t	Coſa prouocata	Coſa que prouoca
Irrito,as,ui.	a i	Prouocari a di ira	Prouocar a ira
Irritus,a,um.	t	Coſa uana ſencza effecto	Coſa uana y ſin effecto
Irritabilis,e.	t	Coſa prouocabili a di ira	Coſa que prouoca a ira
Irritatio,onis.	f	Quiſta prouocationi	Eſta prouocation
Irritamentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Irritamen,inis poe.	n	Idem	Lo meſmo
Irroboro,as,aui.	a i	Fortificari	Fortalecer
Irroboratio,onis.	f	Fortificamento	Fortalecimiento
Irrogo,poenam.	a iii	Impenari a di alcuno	Punir alguno
Irrogatio,nis.	f	Quiſta pena	Eſta pena
Irroro,as,aui.	a i	Sbruſari	Rociar
Irrogatio,onis.	f	Sbruſamento	Rociamiento
Irrugo,as,irrugaui.	a i	Arrapari a di altro	Arrugar
Irrugatio,onis.	f	Arrapamento acuſſi	Arrugamiento
Irrumo,as,aui,ē mētulā ori inſerere.			
Irrumatio,onis,eſt irrumanđi actio.		Quiſto acto	Eſte hecho
Irrumator,oris,eſt q mētulā ori iſerit			
Irrumpo,is,pi.	a i	Traſiri cum ira	Entrar con ira
Irruptio,onis.	f	Quiſto impeto	Aquella entrađa
Irus,i.	m	Greco multo pouiro fu	Griego fue muy pobre en troya

Additio. L. Chri.

Irrugio,is.	n v	Bramari	Bramar
Irpices,um.	m	Specia di czapuni	Azađon
Iruella,e.	f	Vaſu era in li ſacrificii	Vaſo en ſacrificio
Iros,i.	m	Nomu fu propriu di homu	Cierto ombre fue
Irrito,as,ui.	a i	Caſſari,oi anichilari	Desfazer

I ante S

IS,ea,id pronomen.	t	Quiſſo	El o aquel
Iſaac,b.	m	Figlo fu di abram	Hiio fue de abraham
Iſacar,b.	m	Figlo fu di Iacob	Hiio fue de Iacob & lia
Iſai,b.	m	Figlo di obeth	Hiio de Obeth padre de Dauid
Iſaeus,gr.	m	Oraturi fu famuſo	Vn orađor famoſo
Iſagoga,e.	f	La intro ducioni	La intro ducion
Iſagogicus,a,um.	t	Coſa para intro duziri	Coſa para dar intro ducion
Iſander,dri.	m	Figlo fu di bellorofonti	Vn hiio de bellerofon
Iſaus,is.	f	Vna ſpecie di lactuca faluaia	Vna eſpecie de lechuga fiera
Iſaurus,i.	m	Flumi di italia	Vn rio de italia
Iſauri,orum.	m	Citati/e/di ciliczia	Ciuđađ es de cilicia
Iſauricus,i.	m	Cui la uenchio	El que uencio eſta ciuđađ
Iſara,e.	f	Vno flumi di francza	Vn rio de Francia
Iſapis,is.	f	Flumi di italia	Vn rio de italia
Iſchion i.	b	Lu tucarolu di lanca	El uueſo del anca
Iſchia,e.	f	Lu tucaloru di lanca	El hueſſo de lanca redondo
Iſchia,e.	f	La dogla blanca	La ciatica dolor del anca
Iſchiadicus,a,um.	t	Malato diſta	El doliente deſta
Iſchiacus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Iſchiros,i.	m	Lo forti	El fuerte
Iſchnos,i.	m	Macro & ſutili	Macro & ſubtili
Iſchomache,es.	f	Hipodamia donna	Hippodamia
Iſidorus,i.	m	Nomu propio di ſanto	Nombre proprio fue de uaron
Iſis,idis.	f	Vna dea de Egypto	Vna dioſa de Egypto
Iſiacus,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa deſta dioſa
Iſmael,is.	m	Vno figlo di Abram	Vn hiio de Habraham
Iſmaelita,e.	m	Lu moro	Moro de ſu linage
Iſmaeliticus,a,um.	t	Coſa di moro	Coſa de moro
Iſmarus,i.	m	Vno munti di traczia	Vn monte de Tracia
Iſmarius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Iſmaricus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Iſmenus,i.	m	Flumi di Boecia/e/	Vn rio di Boecia
Iſmenius,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Iſmenis,dis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Iſocinnamum,i.	n	Vnguento/e/	Vn cierto unguento
Iſocheles.		Di equali lateri	De iguales lađos
Iſocrates,is.	m	Oraturi fu greco	Vn orađor griego
Iſocraticus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte orađor
Iſoplebos,i.	m	Coſa di lati equali	Coſa de iguales lađos
Iſonictios,ii.	m	Lu circulo equinocziali	El equinocial circulo
Iſomeria,e.	f	Menczo circulo	El miſmo circulo

Iſotomus,

Iſotomus,i.gr.	m	Magaczenu di aqua	El almaczen del agua
Iſos.	gr	La equali	
Iſrael,is.	m	Iacob figlo di iſac	Jacob hilo de iſaac
Iſraelita,e.	m	Vno iudeo di quiſto linaio	Vn iudio deſte linaie
Iſraeliticus,a,um.	t	Coſa di quiſto linaio	Coſa deſte linaie
Iſſa,e.	f	Vna figla di macareo	Vna hila de macareo
Iſſa,e.	f	Vna caticchella iuſa marcziali	Vna petra en el marcial
Iſſus,i.	f	Citati e di ſoria	Ciudad de ſiria antiochia
Iſſicus,a,um.	t	Coſa di iſſa	Coſa deſte lugar
Iſthmus,i.	m	Terra intra dui mari	Tierra intre dos mares
Iſthmius,a,um.	t	Coſa d'iſto loco	Coſa deſte lugar
Iſthmiacus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Iſthmi,ludi.	m	Iocu che ſi fachino illocu	Iuegos que ſe aczian alli
Iſte,a,ud pronomen	t	Quiſſo	Eſſe
Ihic,aduerbium.		Vn di tu ſtai	Do tu eſtas
Iſtinc,aduerbium.		Di undi tu ſtai	De ai do tu eſtas
Iſtac,aduerbium.		Per undi tu ſtai	Ai do tu eſtas
Iſtuc,aduerbium.		Illa undi tu ſtai	Alla do tu eſta
Iſtiuſmodi.	t	Di quiſſa manera	De eſſa manera
Iſtriatus,a,um.	t	Coſa amulata,oi alliſata	Coſa adcalada
Iſſus,i.	m	Vno figlo di priamo	Vn hilo de priamo

Additio. L. Chri.

Iſochronus,a,um.	t	Coſa contemporanea	Coſa de un tiempo
Iſchis,is.	f	Fortitudo,ualinticza	Valentia
Iſpanis,is.	f	Vnu cappu di Ethiopia	Cabo de ethiopia es
Iſthmia,orum.	n	Feſta era di neptunu	Fieſtas eran de neutuno
Iſus,i.	m	Figlu baſtardu di priamu	Vn baſtardo de priamo
Iſonymia,e.	f	Equalitati in la iuſticia	Iuſticia igual
Iſpellum,i.	n	Citati e/ di italia	Ciudad es de italia
Itoſaſtes,e.	m	Iudichi di piſu,oi ualuta	Veedor de peſo,o ualor

I ante T

Ita coniunctio.		Acuſſi	Aſſi
Itaque coniunctio.		Acuſſiche	Aſſique
Italus i.	m	Vno principi di italia	Vn principe de italia
Italia,e.	f	Italia regioni	Italia regio de Europa
Italus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de italia
Italicus,a,um.	t	Idem	Coſa de italiano
Italiades.e,poe.	m	Homo d'illa	Varon de italia
Italis,idis,poe.	f	Donna di illa,	Hembra de italia
Italica,e	f	Citati apreſſo ſeuiglia e/	Cierta ciudad cerca de ſeuilla
Italicenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Italicus,ſilius.	m	Vno poeta deſta ciudad	Vn poeta deſta ciudad
Item coniunctio.		Quiſto ui deſmi	Iſſo meſmo
Iter itineris.	n	Lu camino	El camino para andar
Iterum aduerbium.		Altra uolta	Otra uez
Iterum,atque iterum.		Multi uoldi	
Itero,as,ui.	a f	Repetiri & dupplicari	Repetir & doblar
Iteratio,onis.	f	Quiſta dupplicacioni	Aquella repeticion
Itero,as,ui.	a f	Riterczari li maiſi	Binar baruecho
Iteratio,onis.	f	Quiſto aramento	La uinaczon
Itacha,e.	f	Vna inſula di Acaya	Vna iſla de acaya
Ithacus,i.	m	Vlixes re di illa	Vlixes rei deſta iſla
Ithacus.a,um.	t	Coſa diſta inſula	Coſa deſta iſla
Ithacenſis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Ithacelus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Ith phallus,i.	m	Priapo deo dili orti	Priapo dios delos huertos
Ithireus,a,um.	t	Coſa che indricza	Item eſſo meſmo
Itidem coniunctio.			
Itys,yis.	m	Vno figlo di tereo,	Hilo fue de tereo & de progne
Itilus,i.	m	Quiſtu garczuni	Aqueſte meſmo ninno
Itiner,itineris.pr.	n	Lu camino	El camino
Itinero,as,ui.	no	Caminari	Non eſt latinum
Itinerarium,ii.	n	Lu libro dili camini	Libros delos caminos
Ito,as,ui.	n v	Andari frequentimenti	Ir amenudo
Itus,us.	m	La andata,oi la uenuta	La uenida

Additio. L. Chri.

Italica,e.	f	Confinio citati di italia	Confinio uilla de italia
Italicum,i.	n	Vno linaio di philoſophi	Vn linaie de philoſophos fue

Itacheſia,e.	f	Vna inſula preſſo ſardigna	Vn iſla acerca de cerdegna
Itas	b	Lu uiſco per auchello	La liga para aues
Iter,facere.	a t	Fari camino andando	Andar camino
Iter habere.	a t	Hauiri di fari camino	Auer de ir
Iter,tenere.		Fari camino andando	Ir alguna parte
Ithome,es.	f	Citati di morea/e	Ciudad es de morea
Ithomeius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Ithonia,e.	f	Citati di Boecia	Vna ciudad de Boecia
Ithonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Ityphallus,i.	m	La membra ricta	El membro arrecho
Ityphallus,i.	m	Certo miniſtro di baccho	Cierto miniſtro de baccho
Iturei,orum.	m	Populi ſunno di partia	Pueblos ſon de parthia
Iuſemum,i.	n	Lu ſambuco	El ſauco
Iteon,onis.	m	Lu ſalichito	El ſaozal
Iticus,a,um,gr.	t	Coſa impituoſa	Impetuoſo
Itys,is.	f	La circunſerentia dila rota	La circunferentia dela rueda

I ante U

Iuba,e.	m	Vno Re di africa	Vn rey de africa
Iuba,e.	f	Li crigni dili animali	Las crines del animal
Iubar,aris.	n	La claritati,oi ſtilla diana	La claridad,o luczero
Iubatus,a,um.	t	Coſa crignuta	Coſa crinada
Iubeo,es,ſi.	a iii	Comandari	Mandar
Iubeo,es,ſi.	a i	Voliri,oi deſiderari	Querer o deſſear
Iubilo,as,ui.	n v	Fari grandi allegricza	Hazer alborbolas
Iubilum,i.	n	Quiſta grandi allegricza	La meſmas alborbolas
Iubileus,i.	m	Lu iubileo dili iudei	Iubileo delos iudios
Iucundus,a,um.	t	Coſa allegra ad altro	Coſa alegre a otro
Iucunditas,atis.	f	Quiſta allegricza	Aquella alegria
Iucunde,aduerbium.		Allegramenti	Alegremente
Iucundor,aris.	d v	Alligrarſi	Alegrarſe
Iudas,e.	bar	Vno figlo di iacob	Hiio fue de iacob & lia barbarum
Iuda,indeclinabile.		Lu regno di iudea	El reyno de iudea
Iudea,e.	f	Quiſta regioni	La meſma region
Iudeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de iudea
Iudaicus,a,um.	t	Coſa di iudeo	Coſa di iudio
Iudaice,aduerbium.		Ineblaico	En iudiego
Iudaiſmus,i.	m	La iudeca.	La iuderia
Iudaizo,as,ui.	n v	Fari uita di iudeo	Semeiar a iudio
Iudas,e.	m	Vno diſſipulo di Chriſto	Diſcipulo fue de nueſtro ſaluador
Iudas ſcariotes.	m	Altro malo diſſipulo	El otro mal diſcipulo
Iudex,cis.	m	Lu iudichi generalmenti	El iuez generalmente
Iudicium,ii.	n	Lu iudicio acuſſi	El iuyczio aſſi
Iudicialis,e.	t	Coſa di quiſto iudicio	Coſa de iuyczio
Iudiciarius,a,um.	t	Idem.	Aquello meſmo
Iudico,as,ui.	a i	Iudicari	Iuyzgar
Iudicaſſo,is,pr.	a i	Idem	Aquello meſmo
Iudicatio,onis.	f	Iudicamento	La iudicadura
Iudicatus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Iudith,bar.	f	Donna di iudea	Nombre de muger iudia
Iugalis,e.	t	Coſa amanczata,oi di iuuo	Coſa de iuego,o domada
Iugabilis,e.	t	Coſa aiungibili	Coſa ayuntable
Iugalis,e.	t	Coſa di matrimonia	Coſa de caſamiento
Iugamentum,i.	n	Lu trauamento dilu edificio	La trauazon de edificio
Iugarius,ii.	m	Lu carricteri	El carritero
Iugata,uitis.	f	La uiti impalata	La uid ſobre rodrigones
Iugerum,i.	n	Vna iurnata di arari	Vna obrada de tierra
Iugeratim,aduerbium.		Di iurnata in iurnata	Cada obrada
Iugis,e.	t	Coſa contioua	Coſa manancial perenal
Iugiter,aduerbium.		Continuamenti	Perenalmente
Iugis,e.	t	Coſa perpetua	Coſa continua & perpetua
Iugiter,aduerbium.		Perpetuamenti	Perpetuamente
Iuglans,dis.	f	La nuchi fructu	La nuecz de nogal
Iugo,as,ui.	a i	Aiuntari	Aiuntar
Iugula,e.	f	La uera cruchi ſtilli	Los aſtilleios coſtellacion
Iugulus,i.	m	Li nerui dilo collu	Las uarillas del cuello
Iugulus,i.	m	La ſuntaoella dila gula	La meſma olla
Iugulo,as,ui.	a i	Scannari	Degollar
Iugulatio,onis.	f	Quiſto ſcannamento	La degolladura
Iugum,i.	n	Lu iuuo comu di carro	El iugo para uonir
Iugum,i.	n	Lu ſugio dilu telaro	El enxullo del telar

Iugum,

Iugum,i.	n	La chima diſu munti	La cumbre del monte
Iugum,i.	n	Lu banco di galia	El banco dela galea
Iugum,i.	n	Lu palo diſa uiti	El rodrigon dela uid
Iugurtha,e b.	m	Vno re di numidia	Vn rey de numidia de africa
Iugurtinus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte rey
Iugos,interpretatur lanugo,inis.		Pilu comu di cotogno	
Iulus,i.	m	Vno figlo di enea	Hijo fue de Eneas & Creuſa
Iulius,ii.	m	Lo primu imperaturi di roma	El pmero emperador de roma
Iulius,ii.	m	Lo miſi di iugnecto	El mes de iulio
Iulius,a,um.	t	Coſa di quiſto miſi	Coſa deſte mes
Iulius,a,um.	t	Coſa di quiſto imperaturi	Coſa de Iulio Ceſar
Iuleus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Iulianus,i.	m	Altro imperaturi fu di Roma	Vno emperador de Roma
Iulos,i.	m	Certo biſtiolu/e/	Vn animal Cennido
Iumentum,i.	n	La beſtia di carrico	La beſtia de cargo
Iumentum.	n	La iunta di doi coſ	La iunta de dos coſas
Iumentarius,a,um.	t	Coſa di quiſta beſtia	Coſa deſtas beſtias
Iuncus,i.	m	Lo iunco	El iunco generalmente
Iuncus,marinus.	m	Lo iunco marino	El iunco marino
Iuncus,odoratus.	m	Lu iuczi parello	La iuncia
Iunceus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de iuncos
Iuncoſus,a,um.	t	Coſa plina di quiſti	Coſa llena de iuncos
Iuncinum,oleum.	n	Oglo di iunche	Aczeyte de iuncos
Iunco,onis.	m	Certo auchellu/e/	Vna cierta aue
Iungo,is,xi.	a i	Haiuntari	Aiuntar
Iunctio,onis.	f	Haiuntamento	El ayuntamiento
Iunctura,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Iunius,ii.	m	Homo fu romano	Nombre de uaron Romano
Iunius,ii.	m	Lu miſi di iugno	El mes de iunio
Iunius,a,um.	t	Coſa di quiſtu miſi	Coſa deſte mes
Iunices,um.	f	Li giniczi uacke	Las uacas nouillas
Iuniculus,i.	m		La ſierpe dela uid
Iuniperus,i.	f	La neſpulera	El enebro arbol
Iunior,oris.	d	Chui iuueni	El mas mancebo
Iuno,onis.	f	La dea iuno	La dioſa iuno
Iunonius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſta dioſa
Iunonigena e.	f	Figlo di quiſta	Lo engendrado della
Iupiter,iouis,tris,eris.	m	Dio iepiter	El dios
Iuramentum,i.	n	Lu iuramento	El iuramento
Iuratus,a,um.	t	Quiſto che iurao	El que iuro
Iuratio,onis.	f	Quiſto iurari	El iurar
Iurgium,ii.	n	Xarra intra amichi	Rencilla intro amigos
Iurgioſus,a,um.	t	Coſa xarriuſa	Coſa renczilloſa
Iurgo,as,ui.	a n	Xarriarſi acuſſi	Renir con amigos
Iurgatio,onis.	f	Quiſta xarra	Aquel renir
Iurgator,oris.	m	Xarriaturi acuſſi	El renidor aſſi
Iurgatorius,a,um.	t	Coſa per xarriarſi	Coſa para renir
Iuridicus,a,um.	t	Coſa di iuſto	Coſa del derecho
Iuridice,aduerbium.		Iuſtamenti per ligi	Iuſtamente per ley
Iuriſconſultus,i.	m	Lu doctori in ligi	El letrado en derecho
Iureconſultus,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Iuriſdictio,onis.	f	La iurre dictioni	La iuridicion
Iuro,as,ui.	a i	Per iurari	Iurar
Ius,ris.	n	La raxuni diſa legi	El derecho dela ley
Ius,ris.	n	Lu brodu diſa cuchina	El caldo dela coczina
Iurulentus a,um.	t	Coſa di brodu	Coſa con tal caldo
Iuſſulentus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Iuſiurandum,i.	n	Lu iuramento	Iuramento
Iuſta,orum	n	Li obſequii dili morti	Las exequias de muertos
Iuſſus,a,um.	t	Coſa comandata	Coſa mandada
Iuſſus us,iuſſa,orum.	m	Comandamento	El mando
Iuſſio,onis	f	Idem	Aquello meſmo
Iuſtus,a,um.	t	Coſa iuſta	Coſa iuſta
Iuſte,aduerbium.		Iuſtamenti	Iuſtamente
Iuſticia,e.	f	La iuſticia morali	La iuſticia uirtud moral
Iuſticium,i.	n	La uacationi di iuſticia	Lauation de ayczios
Iuſtifico,as,ui.	a i	Iuſtificari	Iuſtificar
Iuſtificatio,onis.	f	La iuſtificationi	La iuſtification
Iuuamen,inis.poe.	n	Lu aiuto	El aiuda
Iuuencus,i.	m	Lu ienco	El nouillo buey
Iuuenca,e.	f	La genicza	La nouilla uaca

I Ante V ⁊ X

Iuuencus,i.	m	Lu iuueni	El mancebo uaron
Iuuenca,e.	f	La iuuena	La manceba muger
Iuuenis,is.	d	Iuueni,oi iuuena	El mancebo,o manceba
Iuuenculus,i.	m	Iuuenecto	El mancebillo mozo
Iuuencula,e.	f	La iuuenecta	La mancebilla moza
Iuuenilis,e.	t	Coſa di quiſti	Coſa de mancebos
Iuueniliter,aduerbium.		Iuuenilimenti	Como mancebo
Iuuenilitas,tis.	f	La iuuentuti	La mancebia edad
Iuuentus,tutis.	f	Idem,oi congregationi di iuueni	La meſma edad
Iuuenta,e.	f	Idem·i· etati iuuenili	Aquello meſmo
Iuuentas,atis.	f	La dea dila iuuentuti	La dioſa dela mancebia
Iuuentus,utis.	f	Li iuueni	Los meſmos mancebos
Iuuenalia,orum.	n	Feſti erano in Ruma	Fieſtas eran en roma
Iuuerna,e.	f	Irlanda inſula di punenti	Irlanda iſla ocidentall
Iuueneſco,is.	n v	In iuuenirſi	Remocecer a eſta edad
Iuuo,as,ui.	a i	Haiutari	Ayudar
Iuuo,as,ui.	a i	Delectari	Deleytar a otro
Iuuat imperſonale.		Idem	Lo meſmo
Iuxta aduerbium.		Similimenti	Semejantemente
Iuxta prepoſitio.		Apreſſo	Cerca en lugar
Iuxtim,prepoſitio,	pr.	Idem	Aquello meſmo
		Additio.L.Chri.	
Iulus,i.	m	Fiuri di nuchi	Flor de nuez
Iulus,i.	m	Piſcu che ua inanti la ballina	Cierto pece
Iulus,i.	m	Li muſtaczi primi pili	El bozo
Iulus,i.	m	Vermi chentu pedi	Ciento pies guſanno
Iulium carnicum.	u	Prigos citati di hiſtria	Ciudades de iſtria
Iugantinus,deus.	m	Diu dilu iuuu	Cierto dios era
Iugarius,uicus.	m	Quarteri di Roma fu	Collacion de roma era
Iugis,e.	f	Li triali ſtilli	Los aſtilleios
Iugum,i.	n	Vn paru di beſtioli	Iunta de dos animales
I		ante	X
Ixion,onis.	m	Vno figlo di flexias	Hijo de flexias fue
Ixioneus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Ixionides,e,poe.	m	Figlo,oi niputi di quiſto	Hijo,o nieto deſto
Ixionius,a,um.	t	Coſa di ixioni	Coſa de ixion
		Additio.L.Chri.	
Ixos,i.	m	Lu uiſcu,oi liga	Liga para aues
Ixis,idis.	f	Lu yancu,oi lumbu	La ijada, o lomo
L		ante	A
De incipientibus,ab,l.			
In numeris,ſignificat.		Chinquanta	Cincuenta
L,iter duo pñcta ſigñat,	m	Lucius	Lucius
Labam,bar.	m	Frati di rebeca	Hermano fue de rebeca
Labda indeclinabile.	u	La littera greca.	La.l.griega
Labdaciſmus,i.	m	Vno uitio dila littera.l.	Vitio en la.l.letra
Labdacus,i.	m	Vno figlio di pollidoro	Hijo de polidoro niete de cadmo
Labaſco,is.	n y	Cadiri ſubito	Caer ſubitamente,
Labaſcor,eris, pr.	d y	Idem	Aquello meſmo
Labefacio,is,feci.	a i	Fari cadiri	Hazer caer
Labefacto,as,ui.	a i	Idem,oi corrumpiri	Aquello meſmo
Labellum,i.	n	Lu labro	El pezo pequenno
Labellum,i.	n	Conca di crita	Lebrillo pequinno
Labeo,onis.	m	Lu labruto	El beezudo
Labeo,onis.	m	Certo piſcio	Vn cierto peſcado
Laberius,ii.	m	Poeta fu latino	Poeta fue latino
Laberianus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte poeta
Labes,is.	f	La corrucioni	La corruption
Labes,is.	f	La macula	La maczilla
Labina,e.	f	Loco xiguleuti	El reſbaladero
Labioſus,a,um.	t	Coſa xigulenti	Coſa reſbaloſa
Labnas,e.	m	Vno caſali apreſſo cremona	Vna aldea cerca de cremona
Labilis,e.	t	Coſa che xigula	Coſa de legnablemente
Labiliter,aduerbium.		Xigulentimenti	Delegnablemente
Labicanum,i.	n	Locu/e apreſſo di Ruma	Vn lugar cerca de Roma
Labicana,uia.	f	Via di Ruma fina illa	Camino de Roma a eſte lugar
Labicanus,a,um.	t	Coſa di quiſto loco	Coſa deſte lugar

Labyrinthus,

Digitized by Google

Labyrinthus,i.	m	Quillo nobili Edificio	Aquel noble edificio
Labyrintheus,a,um.	c	Coſa di quillo Edificio	Coſa deſte edificio
Labium,i.	n	Lu labro	El pezo
Labia,e.pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Labo,as,ui.	n v	Cadiri ſubito	Caer ſubito
Labor,eris.	d v	Xigularſi	Deſligarſe o deleczuarſe
Labor,oris.	m	Lu lauuri	La labor,o boſla dura
Labor,oris.	m	La fatiga	El trabaio
Laboro,as,ui.	a i	Fatigari	El trabaiar
Laboro,as ui.	a i	Lauurari di agugla	Labrar,o boſlar
Laborioſus,a,um.	c	Coſa faticuſa	Coſa trabaioſa
Laborioſe,aduerbium.		Moleſtamenti	Trabaioſamente
Laboſus,a.um,pr.	c	Coſa faticuſa acuſſi	Coſa trabaioſa
Laboriſtus,i.	m	Concezo di donna era	Cierto atauio de muger
Labrum,i.	n	Lu labro groſſo	El bezo grueſſo
Labrum,i.	m	La conca di crita	El rebrillo de barro
Labroſus,a,um.	c	Coſa labruta	Coſa beezuda
Labruſca,e.	f	La uitarba,oi rachina ſaluaia	La uua ſilueſtre
Laburnum,i.	n	Lu borno arboru	El borno arbol
Lac,ctis,uel lacte.	n	Lu lacti	La leche
Lacena,e.	f	Certa ueſta	Cierta ueſtidura
Lacedemon,onis.	m	Vno figlo di Iuppiter	Hiio fue de Iupiter
Lacedemonia,e.	f	Citati di morea,ei	Ciudad dela morea
Lacedemonius,a,um	c	Coſa di illa	Coſa de alli
Lacedemon,onis.	m	Per quilla citati	La meſma ciudad
Lacena,e.	f	Donna di illa	Muger de alli
Lacerna,e.	f	Veſta frapuliata	Veſtidura trepada
Lacernatus,a,um.	c	Veſtuto diſta	Veſtido della
Lacer,a,um.	c	Coſa ſpiczata	Coſa deſpedaczata
Lacero,as,ui.	a i	Spiczari	Deſpedaczar
Laceratio,onis.	f	Quillo ſpeczamento	Aquel deſpedaczamiento
Lacertus,i.	m	Lu lacerto	El lagarto reptile
Lacertus i.	m	Lu pixuni dilu braczo	El moreczillo del braczo
Lacerta.e.	f	La czalacrina,oi lacherta	La lagartixa reptile
Lacertoſus,a,um.	c	Coſa pixunuta	Coſa morczilluda
Laceſſo,is,ſi.	a i	Prouocari,oi appellari	Deſafiar
Lacheſis,is.	f	Vna dili tri parchi	Vna de tres parcas
Lachryma,e.	f	La lacrima	La lagrima
Lachrymula,e.	f	Lachryma pichula	Lagrima pequenna
Lachrymoſus,a,um.	c	Coſa chianulina	Coſa lloroſa
Lachrymo,as,ui.	n v	Changiri	Llorar
Lachrymor,aris.	d v	Idem	Aquello meſmo
Lachrymabilis,e.	c	Coſa che ſi diui di changiri	Coſa lloroſa
Lacides,e.	m	Notabili philoſophu fu	Vn notable philoſopho
Lacinia,e.	f	Lu frapuliamento dila curta priſa	La trepa enla orilla
Lacinioſus,a,um.	c	Coſa frapuliata	Coſa trepada
Laciniatus,a,um.	c	Idem	Aquello meſmo
Lacinium,ii.	n	Vno capo di italia	Vn cabo de italia
Lacinia,iuno.	f	Perche tenia illocu lu templo	Por que tenia templo alli
Lacinius,ii.	m	Lu larruni acui maczao Herculi	Ladron que mato hercules alli
Laconiſmon,i.	n	Lu breui parrari	El breue deczir
Laconia,e.	f	Vna regioni di morea	Vna region de morea
Lacon,onis.	m	Homo di illa	Varon deſta region
Laconicus,a,um.	c	Coſa di illa	Coſa deſta region
Laconicum,i.	n	Locu in lu bagno per ſudari	Lugar enel banno para ſudar
Lacoon,tis.	m	Vno figlo di Priamo	Vn hiio de priamo
Lacte,tis,pr.	n	Lu lacti	La leche
Lacteo,uel lacteſco	n iii	Eſſiri di lacti	Eſtar de leche
Lactus,a,um.	c	Coſa di lacti	Coſa de leche
Lacteſpicium.	f	Oua di pixo	Las leches de peſes
Lactes,hominum.	f	Li budelli	Las tripas
Lacteolus,a,um.	c	Coſa di lacti un pocu	Coſa de leche un poco
Lactens,entis.	m	Lu purchello di lacti	El lechon,o coſa de leche
Lactatus,us.	m	Lu allactamento	El amamantar
Lacto,as,ui.	a i	Allactari	Amamantar
Lacto,as,ui.	a i	Gabari cum cariczi	Engannar con alagos
Lactuca,e.	f	La lactuca	La lechuga yerua
Lactuca,erratica.	f	Lactuca ſaluaia	La lechuga monteſina
Lactuca marina,i	f	Specia di lactuca ſaluaia	Eſpecie de leche treczna
Lactucula,e.	f	La lactuchina	El lechugino
Lactucula,e.	f	Specia di lactuca ſaluaia	Cierta yerua leche treczna

Lacuna,e.	f	Lago di agua agornata	La laguna de aguá muerta
Lacunar,aris.	n	La chaui dilo tecto	El czaquiczami de caſa
Lacunarium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Lacus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Lacuno,as,ui.	a i	Fari edificio cum chaui di tecto	Hazer de czaquiczamí
Lacus,us.	m	Lago di agua ſurgenti	El lago de agua biua
Lacuſculus,i.	m	Lacu pichulo	El lago pequenno
Lacuſtria,e.	t	Coſa di quiſto lago	Coſa de tal lago
Lada,e.	m	Homo fu multo uelochi	Varon fue muy ligero
Lada,e.	f	Specia di balſamo	Vna eſpecie de balſamo
Ladanum,i.	n	Lu laudano yauro	El laudano olor
La don,onis.	m	Flumi/e/	Vn rio
Lædo,is,ſi.	a i	Offendiri,oi dannati	Liſiar,o dannar
Lædus i.	m	Certo auchello/e/	Vna cierta aue
Læmargia,e,interpretatur ingluuies			
Læna,e.	f	Veſti era ricca	Cierta ueſtidura rica
Lælaps,pis,interpretatur,turbo.			
Laertes,e.	m	Lu patri di Vlixes	Hijo de acriſio padre de ulixes
Laertiades,e.poe.	m	Figio,oi niputi di quiſto	El hijo,o niete de laertes
Laertius,a,um.	t	Coſa di laerti	Coſa de aquel
Laertius diogenes.	m	Autori fu greco	Auctor fue griego
Læſtrigones,um.	m	Populi fono di italia	Pueblos de italiafueron
Læſtrigonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aquellos
Læſus,a,um.	t	Coſa offiſa	Coſa offendida
Læſio,onis.	f	Quiſta offenſioni	La leſion
Læſura,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Lætabilis,e.	t	Coſa di allegrieza	Coſa de alegria
Lætamen,inis.	n	Fumeri per ſtercorari	Eſtiercol para eſtercolar
Lætamen,inis poe.	n	Alligricza	Aleggria poeticum
Lætitia,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Lætitudo,inis.pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Lætificus,a um.	t	Coſa che allegra	Coſa que allegra
Lætor,aris.	d iii	Alligrarſi	Alegrarſe
Lætus,a,um.	t	Coſa allegra	Coſa alegre
Læua,e.	f	La mano manca	La mani ſiniestra
Læuus,a,um.	t	Coſa manca	Coſa ſiniestra
Læuia,e.	t	Coſa pulita ſencza pili	Coſa liſa,o ſin pelos
Læuigo,as,ui.	a i	Achianari comu cum chiana	Aliſar,o acepillar
Læuigatio,onis.	f	Quiſto achianamento	Aquel acepillar
Læuigatorium,ii.	n	La chiana iſtrumento	El cepillo
Leuitaia,e.	f	La raya pixo	La raya liſa,peſcado
Læuor,oris.	m	La politura,oi alliſamento	La liſura
Læuo,as,ui.	a i	Poliri,oi bruniri	Aliſar
Laganum,i.	n	La laſangna	La laſanna de maſſa
Lagoos,i.		Lu leporu	La liebro
Lageos,i.	m	Certa rachina/e/	Vuas de cierta eſpecies
Lagena,e.	f	Lu barrili di uino	Barril de uino
Lagoes,i.	m	Lu riczo animali	El erizo animal
Lagois,is.	f	Lu riczo pixo	Vn cierto peſcado
Lagotrophium,ii.	n	Difiſa di lepuri	Biuar de liebres
Lagoopex,icis.	m	Certo animali auricchiuto	Cierto animal oreludo
Lagona,e.	f	Barrili per uino	Barril para uino
Laguncula,e.	f	Barrili pichulo	Barril pequenno
Laicus,a,um,interpretatur plebeus.	t	Lu laico	Coſa lega
Laius,i.	m	Patri fu di edipo	Padre fue de Edipo rey de thebas
Lais,dis.	f	Vna bagaxa famuſa	Vna formoſa puta
Lalage,es.	f	Donna fu celebri	Nombre celebre de muger
Laletania,e,gr.	f	Regioni di aragona	Vna region en aragon
Laletanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Laliſio,onis.	m	Pullitro ſaluaio	El pollo del aſno ſaluaie
Lallo,as,ui.	a i	Allactari lacti	Mamar leche
Lambo,is,iui.	a i	Liccari	Lamber,o lamen
Lambo,is,bi.	a i	Toccari leiamenti	Liuianamente tocar
Lamentor,aris.	d v	Chiangiri cum gridati	Clorar con boczes
Lamento,as pr.	n y	Idem	Aquello meſmo
Lamentatio,onis.	f	Quiſto chiangiri	Aquel clorar
Lamentum,i,ra.	n	Idem	Aquello meſmo
Lamie,arum.	f	Citatini foru romani	Ciudadanos fueron de Roma
Lamia,e.	f	La ſtriga che mania pichuliiii	Labruxa que come ninnos
Lamia,e.	f	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Lamina,e.	f	La lama di mitallo	La lama de mital

Digitized by Google

Lamna,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Lamma,e.	f	Luta che teſſa dila china	La lama del todo
Lampas,dis.	f	Luchi,oi claritati	La luz,o claridad
Lampada,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Lampiris,idis.	f	La lumera dilu picurato	La lucernega
Lampecie,es.	f	Vna figla dilu ſuli	Vna hija del ſol
Lampia,e.	m	Vno Re di arcadia	Vn rio de arcadia
Lampſacus,i.	f	Vna gitati di leſpontu	Vna ciudad del eleſponto
Lampſacum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Lampſacids,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lampſacenus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lampedous.	f	Regina fu dili amaczoni	Reyna fue delas amaczonas
Lana,e.	f	La lana di pecura, oi crapa	La lana de oueias o capras
Lanatus,a,um.	t	Coſa lanuta	Coſa lanuda
Laneus,a,um.	t	Coſa di lana	Coſa de lana
Lancea,e.	f	La lancza	La lanza para tirar
Lanciola,e.	f	La lanczata	La lanzeta
Lanceatus,a,um.	t	Coſa cum ferro di lancza	Coſa con hierro de lanza
Lancino,as,ui.	a i	Fari peczi,oi ſcorchari	Deſpedazar
Langia,e.	f	Vna fontana di Nemea	Vna fuente en nemea
Langor,oris.	m	La flachecza,oi malatia	La flaquecza o dolencia
Languidus,a,um.	t	Coſa flacca acuſſi	Coſa flaca aſſi
Languidolus,a,um.	t	Coſa flacca un pocu	Coſa un pocu flaca
Langueo,uel langueſco.	nv	Inflacherſi	En flaquecer
Languefacio,is.	a i	Inflacheri	En flaquecer a otro
Lanicium,ii.	n	Opera di lana	La obra dela lana
Lanificium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Lanifica,e.	f	Donna che opera di lana	La muger que obra lana
Laniger,a,um.	t	Coſa che porta lana	Coſa que trae lana
Lanipedium,ii.	n	Vna piſa di lana	Peſo de lana
Lanio,as,ui.	a i	Fari peczi,oi ſcorchari	Deſpedaczar
Lanio,onis.	m	Lu bucheri	El carnicero
Lanius,ii.	m	Idem	Aquello meſmo
Lanitarius,i.	m	Idem	Aquello meſmo
Laniatus,us.	m	Scorchamento	El deſpedazamiento
Laniſta,e.	m	Lu maſtro ſcrimituri	Eſcremidor maeſtro
Lanugo,inis.	f		El bozo & flor de barua
Lanugo.inis.	f	La grana dilu panno	El uello,o flueco
Lanuginoſus,a,um.	t	Coſa granuſa acuſſi	Coſa uelloſa
Lanuuium,ii.	n	Locu apreſſu di Rumma	Vn lugar cerca de roma
Lanuuinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Lanula,e.	f	Lana pichula	Lana pequenna
Laodomia,e.	f	Vna figla di bellerofonti	Hija de bellerofon fue
Laodomia,e.	f	La mugleri di protefilao	Muger de protiſelao
Laodice,es.	f	Figla fu di Priamo	Vna hija del rey priamo
Laodicus,i.	m	Vno figlo di Antenor	Vn hijo de antenor
Laodicia e.	f	Gitati di Galaczia	Vna ciudad de Galaczia
Laodicenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Laomedon,tis.	m	Patri di priamo	Padre de priamo hijo de ilo
Laomenciades,e.poe.	m	Figlo di quiſto	Hijo de laumedon
Laomedonteos,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Lapathus,i,interpretatur rumex.	f	Lamenta	Yerua buena
Lapatum,i.	n	Lu radichi	El rauano
Lapates,is.	f	Maniari facto di fogli	Maniar de ortaliza
Lapis,idis.	m	La petra	La piedra
Lapillus,i.	m	Petra pichula	La piedra pequenna
Lapicida,e.	d	Intagliaturi di petra	El cantero
Lapidarius,ii.	m	Idem	Aquello meſmo
Lapidarius,ii.	m	Lu lapidario	El lapidario
Lapideus,a,um.	t	Coſa di petra	Coſa de piedra
Lapidicina,e.	f	La pirrera	La cantera minero
Lapidoſus,a,um.	t	Coſa petruſa	Coſa pedregoſa
Lapideſco,is.	n iii	Farſi petra	Hazerſe piedra
Lapio,is,pr.	n iii	Idem	Aquello meſmo
Lapido,as,ui.	a i	Pitrulliari	Apedrear
Lapidicina,e.	f	La arti di intagliari petra	La canteria arte
Lapis,idis.	m	Lo miglo	La milla
Lapite,arum.	m	Populi funno di Theſſalia	Pueblos fueron de theſſalia
Lapitheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Lapiteius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lappa,e.	f	Miglaczo herba	Amores de ortolano yerua

Lapſanum,i.	n	Cauli ſaluagi	Verza ſilueſtre
Lapſo,as,ui.	nv	Xigulari frequentimenti	Deſliczarſe amenudo
Lapſus,a,um.	t	Coſa xigulata acuſſi	Coſa deſlizada
Lapſio,onis.	f	Caduta oi xigulamento	La cuda o deſlizadero
Lapſus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
Laqueus,ei.	m	Lu lacro	El lacro
Laqueo,as.	a i	Allaczari	En laczar
Laqueo,as,ui.	a i	Operari e difficio achaui	Obrar aczaguiczami
Laqueatus,a,um.	t	Coſa operata acuſſi	Coſa aſſi obrada
Laquear,aris.	m	La chaui dilo edificio	El meſm oczaquiczami
Laquearium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Lar,ris.	m	Lu deo familiari di caſa	El diou familiar de caſa
Lar,ris.	m	La caſa	La meſma caſa,
Lardum,i.	n	Lu lardo comu di porco	El lardo de puerco
Laridum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Largior,iris.	c	Donari ſplendidamenti	Dar largamente
Largio,is,pr.	a iii	Idem	Aquello meſmo
Largio,onis.ra.	f	Quiſto donari	La largueczа
Largitas.atis.	f	Idem	Aquello meſmo
Largitudo,inis,pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Large,aduerbium.		Splendidamenti oi amplamenti	Largamente
Largiter,aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Largitus,aduerbium.		Idem	Aquello meſmo
Largus,a,um.	t	Coſa larga oi ampla	Coſa larga
Larius,ii.	m	Vno laco di italia	Vn lago de italia
Larinas,tis.	t	Coſa di illa	Coſa cerca delle lago
Lariſſa,e.	f	Citati di teſalia	Vna ciudad de Theſſalia
Lariſeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lariſenſis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Larix,icis.	f	Arburu di ſpecia di pino	Arbor es de eſpecie de pino
Lartes,is.	m	Re fu dili ueyenti	Rey tue delos ueientes
Larua,e.	f	Fantaſma comu fachali	La fantaſma noturna
Laruatus,a,um.	t	Spiritato di quiſta	Coſa furioſa
Larualis,e.	t	Coſa diſta fantaſma	Coſa de tal fantaſma
Larus,i.	m	Auchello di Rapigna e	Aue de rapinna es non conocida
Laciuus,a,um.	t	Coſa luxurioſa et iuculana	Coſa lazaua & burlona
Laciue,aduerbium.		Bellamenti acuſſi oi luxurioſamenti	Lazanamente
Laciuia,e.	f	Lu ioco intra li namurati	La zania,o retozo
Laſciuo,is,iui.	n v	Iucari acuſſi oi luxuriari	Retozar
Laſſer,eris.	n	Lo fe denti herba	El aſſa
Laſſerpitium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Laſſerpiciatus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aſſa
Laſſerpicifer,a,um.	t	Coſa che porta quiſto	Lo que trae aſſa
Laſſus,a,um.	t	Coſa ſtanca	Coſa canſada
Laſſitudo,inis.	f	Lu ſtancamento	El canſancio
Laſſeſco,is.	n iii	Stancarſi	Canſarſe aſſi meſmo
Laſſo,as,ui.	a i	Stancari	Aquello meſmo
Laſſatio,onis.	f	Stancamento	Aquel canſar
Latax,cis.	m	Certo animali/e/	Vn cierto animal
Latebra,e.	f	Amuchaturi	El eſcondedijo
Latebroſus,a,um.	t	Coſa china di amuchagli	Coſa llena dellos
Latebro,as,ui.	a i	Amuchari	Eſconder
Lateo,es,ui.	n iii	Amucharſi	Eſconderſe
Latenter,aduerbium.		Amuchuni	Eſcondidamente
Laterani,orum.	m	Gitatini forū di Roma	Ciudadanos fueron de Roma
Lateranum,i.	n	La caſa di quiſti	Vna caſa dellos en Roma
Lateranenſis,e.	t	Coſa di quiſta caſa	Coſa deſta caſa
Lateſco,is.	n iii	Ampliarſi	Se dilatar & enſanchar
Later,eris.	m	Lu maduni	El ladrillo
Laterculus,i.	m	Lu madunello	El ladrillo pequenno
Lateritius,a,um.	t	Coſa amadunata	Coſa de ladrillo
Lateraria,e.	f	Cha damſdaro di maduni	Lugar doſe haczen ladrillos
Lateres,crudi.	m	Maduni crudi	Los adobes
Lateralis,e.	t	Coſa di lato	Coſa del lado
Laterna,e.	t	La lanterna	La lanterna
Latex,icis.	m	Vino,oi aqua	El uino,o agua
Latibulum,i.	n	Amuchaturi di beſti feri	Eſcondedijo de fieras
Latibulo,as,ui.	a i	Amuchari	Eſconderſe
Latibulor,aris.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Latifolia,e.	f	Lu ruulu arboru	El roble arbol
Latifundium,ii.	n	Fego grandi	Grande heredad

Laticlauius,

Laticlauius,i.	m	Gintilomo Romano	Hidalgo Romano
Latinus,i.	m	Re fu dili latini	Rey fue delos latinos
Latium,ti.	n	La propria Italia	La propria Italia
Latini,orum.	m	Populi foru di Italia	Pueblos fueron de alli
Latinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte region
Latialis,e,poe.	t	Idem	Aquello meſmo
Latius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Latine aduerbium.		In littera to	El latin
Latinitas,tis.	f	La latinitati	La latinidad
Latinus,a,um.	t	Coſa latina	Coſa latina
Latine aduerbium.		In latino	En latin
Latipes,edis.	t	Coſa di grandi pedi	Coſa de pies anchos
Latito,as,ui.	n v	Ammuchari ſi frequentimenti	Eſconderſe amenudo
Latitudo,inis.	f	La amplitudi	El anchura
Latio,onis.	f	La portatura	El traimento
Latmus,i.	m	Vno munti di caria	Vn monte de caria
Latmius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Latomus,i.gr.	m	Intaglaturi di petra	El cantero
Latomia,e.	f	La pirrera	La cantera minero
Latomia,e.	f	Quiſta arti	La canteria arte
Latona,e	f	Vna figla di ceo	Hija fue de Ceo & titano
Latonigena,e.	d	Figlo,oi figla di latona	Hija,o hijo de latona
Latonius,i.	m	Lo deo apollo	Apolo hijo de latona
Latonia,e.	f	La dea diana	Diana hija de latona
Latois,dis,poe.	f	La midesmi	La meſma diana
Latonius,a,um.	t	Coſa di latona	Coſa deſta latona
Latoius,a,um,poe.	t	Idem	Aquello meſmo
Latous,a,um poe.	t	Idem	Aquello meſmo
Latopeas,e.	m	Vno iudeo mago fu	Vn judio fue mago
Lato,as,ui pr.	a i	Amplitari,oi ſpiu largari	Dylatar
Latro,as,ui.	n v	Abayari	Ladrar
Latratus,us.	m	Lu abayu	El ladrido
Latria,e,interptat cultus uel obſeqũ.			
Latrina,e.	f	La priuata	La priuada particular
Latro,onis	m	Lu larruni publico	El ladron publico
Latro,onis.	m	Scudero ſoldato	El eſcudero de ſueldo
Latrunculus,i.	m	Larruni pichulo	El ladroncillo
Latrunculator,oris.	m	Iudichi di larruni,oi agozzino	Jues de ladrone
Latruncularia tabula.	f	Lu tauuleri di ſcak	El tablero
Latronum,ludus.	m	Lu iocu di ſcak	Iuego de exedrez
Latrocinor aris.	d iii	Robari,oi rapiri	Robar,o hurtar
Latrocinium,ii.	n	Robamento,oi furto	El robo,o hurto
Latus,a,um	t	Coſa ampla	Coſa ancha
Latus,a,um,participium, a fero fers		Coſa portata	Coſa truda
Latus,eris.	n	Lu lato	El lado
Latuſculum,i.	n	Lato pichulo	El lado pequeño
Latus,clauus.	m	Veſta di gintilomo	Veſtidura es de hidalgos
Latus,claudo.	a i	Acompagnari ad altro	Acompañar a otro
Latus,cingo.	a i	Idem	Aquello meſmo
Lauacrum,i.	n	Loco per lauari	El lugar do le lauao
Lauatorium,ii.	o	Inſtrumento per lauari	Coſa para lauarſe
Lauatio,onis.	f	Lu lauamento	La lauadura
Laudabilis,e.	t	Coſa laudabili	Coſa loable
Laudabiliter,aduerbium.		Auantando	Loablemente
Laudatio,onis.	f	La laodi che ſi dichi	Loar que ſe dicze
Laudo,as,ui.	a i	Laudari,oi auantari	Loar o alabar
Lauerna,e	f	La dea dili larruni	La dioſa del ladrones
Lauernalis,e.	t	Coſa di quiſta dea	Coſa deſta dioſa
Lauernio,onis.	m	Lu larruni	El ladron
Lauinia,e.	f	Figla fu dilu Re latino	Hija fue del Rey latino
Lauinium,ii.	n	Citati antiqua di Italia	Ciudad antigua de Italia
Lauinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lauinienſis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Lauo,is,laui.	a i	Lauari	Lauar
Lauo,as,laui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Laurex,icis.	m	Lu caramuxo,cunigio pichulo	Gazapo de conejo
Laurea,e,uel laurus.	f	Lu lauro	El laurel
Laureola,e	f	Coruna pichula di lauro	Corona pequeña de laurel
Laurea,e.	f	La corona di lauro	La corona de laurel
Laureatus,a,um.	t	Coſa coronata acuſſi	Coſa coronada aſſi
Laureus,a,um.	t	Coſa di lauro	Coſa de laurel

Lauretum,i.	m	Lu laurito	El laure dal lugar de laureles
Laurifer,a,um.	t	Coſa che porta lauro	Coſa que trae laurel
Laurinua,a,um.	t	Idem	Coſa de laurel
Laurentum,i.	n	Gitati di Italia fu	Ciudad fue de Italia
Laurens,tis.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Laurentis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Laurentinus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Laurentanus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Laurentelia,orum.	n	Feſti erano in Ruma	Fieſtas eram en roma
Laurentius,ii.	m	Laurenczo nomu di multi	Laurentio.n p. de uaron
Laureolus,i.	m	Iocu fu antiquo	Cierto iuego antiguo
Lauſ,dis.	f	La laudi	El alabanza
Laus,dis,poe.	f	La uirtuti	La uirtud
Lautus,a,um.	t	Coſa delicata in maniari	Delicado en maniares
Lauticia,e.	f	Quiſta dilicatitza	Aquella delicadecza
Lauticus,a,um.	t	Coſa di aconczamento	Coſa de afeitea
Lautus,a,um.	t	Coſa aconczata	Coſa afeitada
Laxus,a,um.	t	Coſa lenta,oi ampla	Coſa floxa & ancha
Laxitas,tis.	f	Lo ampluri,oi allentamento	Aquella floxura.
Laxitudo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Laxamentum,i.	n	Idem oi ripuſu	Aquello meſmo
Laxo,as,ui.	a i	Allentari,oi ampliari	Afloxar & enſanchar
Lazarus,i.	m	Laczaro nomu di multi	Nombre de uaron

Additio. L. Chri.

Laas,dis.	f	Petra	Piedra
Labe,es.	f	Manicu	Cabo de cochillo
Labrax,cis.	m	Sturiuni piſci	Sollo pece
Lapſo,as,ui.	n v	Cadiri frequentimenti	Caer muchas uezes
Labina,e.	f	Xilicuni locu	Resbaladero
Lathyron,i.	n	Chichirelle legumi	Cierta legumbre
Lalia,e.	f	Parlamentu	Conſeio
Lapera,e.	f	Lu yancu,oi graſſicza	La tiada
Lachon,i.	n	Xorta	Suerte
Lachanopola,e.	m	Putigaru di fogla	Regaton de yerua
Laphyron,i.	n	La preda	Robo
Laganonponus,i.	m	Puncta malactia	Dolor de coſtado
Latmius,ii.	m	Muntiſei di ionia	Monte es en ionia
Lano,as,ui	n v	Tiniri lana	Tener lana
Lanatio,onis.	f	Recolta di lana	Cohecha de lana
Lanium,ii.	n	Bucheria	Carniceria
Lanx,cis.	f	Piatu,oi ſcutella	Plato,o eſcudilla
Lans,cis.	f	Vilancza in lu piſu	La balanza
Lathuta,e.	f	Draua gitati di bauaria	Ciudad de bauaria
Latinæ,arum.	f	Sacrificiu era di iupiter	Sacrificio era de iupiter
Laciburgium,ii.	f	Emerich,gitati di Alamagna	Emerich en alemania
Lampadias,e.	f	Cometa cum lampa	Cometa con reſplandor
Lacinia,e.	f	Lo chiuu dila oſtra	Carne dela hoſtia

L ante E

LEa,e	f	La liuna	La leona
Leena,e.	f	Idem	La meſma leona
Leander,i.	m	Nomu di homui	Nombre de uaron
Leandros,i.	m	Idem	Eſte meſmo
Leandrius,a,um.	t	Coſa diſſo	Coſa deſte meſmo
Learchus,i.	m	Figlu di atamanti	Hijo fue de athamas & ino
Learchus,i.	m	Re fo di litia & panfilia	Rey fue de licia & panfilia
Lebea,tis,gr.	m	Lu caudarunu	Calderon de cobre
Lebeta,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Lebedus,i.	f	Gitati di Boetia	Vna ciudad de Boecia
Lebidus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lebinthus,i.	f	Vna inſula di arczapelago	Vna iſla de larzapielago
Lecheus,i.	m	Lo portu di coranto	Puerto es de corintho
Lecitus,i.	m	Lu glaloru	El aczeitera
Lectus,a,um,participium,alego,is.	t	Coſa liyuta	Coſa leyda
Lectus,i.	m	Lu lecto	El lecho,o cama
Lectiſternium,i.	n	La carrecta diſſo templo	Eſtrado en el templo
Lectica,e.	f	Lauara	Las andas
Lecticula,e.	f	Quiſta pichula	Las andas pequennas
Lecticarius,ii.	m	Quillo che porta uara	El que lleua las andas
Lecticariola,e.	f	Namurata di quiſſo	Amadora de aquellos

Digitized by Google

Lectito,as,ui.	a i	Legiri frequentimenti	Leer amenudo
Lector,oris.	m	Lu legituri	El lector
Leda,e.	f	La mugieri di tindaro	Muger fue de tindaro
Ledeus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſta
Ledus,i.	m	Vno Re di francza	Vn rio de francia
Legatum,i.	n	Donationi inteſtamento	La manda del teſtamente
Legatarius,ii.	m	A cui ſi laſſa donacioni	Aquien ſe manda
Legator,oris.	m	Chui la laſſa	El que la manda
Legatus,i.	m	Lu baxaturi	El embaxador
Legatio,onis.	f	La baxata	La embaxada
Legalis,e.	t	Coſa di ligi,oi leali	Coſa dela ley,o leal
Legaliter aduerbium.		Lealimenti,oi per legi	Lealmente
Legatiuum,i.	n	La diſpiſa dilu baxaturi	El gaſto del embaxador
Legibilis,e.	t	Coſa legibili	Coſa leible
Legifer,a,um.	t	Coſa che duna legi	Coſa que da leyes
Legio,onis.	f	La legioni dilo exercito	La legion,dela hueſte
Legionarius,miles.	m	Homu di quiſta legioni	El dela legion
Legio,germanica.	f	Leoni gitati di ſpagna	Leon ciudad nueſtra
Legitimus,a,um.	t	Coſa di legi oi legitima	Coſa dela ley
Legitime,aduerbium.		Legitimamenti	Legitimamente
Legitimo,as,ui.	a i	Legitimari	Legitimar
Legitimatio,onis.	f	Quiſta legitimationi	La legitimacion
Lego,is gi.	a i	Legiri	Leer lectras
Lego,is gi.	a i	Cogliri lu ſparnuczato	Coger lo derramado
Lego,as,ra.	a i	Rapiri	Hurtar
Lego is,ra.	a i	Per paſſari,oi nauigari	Paſſar & nauegar
Legulus,i.	m	Cogliturи di aulиui	El cogedor de azeitunas
Leguleus i.	m	Auocato idioto	El mal letrado en leyes
Legumen,inis.	n	La legumi	La legumbre
Legumentum,pr,i.	n	Idem	Aquello meſmo
Lelius,i.	m	Romano fu	Ciudadano fue romano
Lelex,gis.	m	Vno eroi	Vnos delos eroes
Leleges,um.	m	Populi di teſalia ſunno	Pueblos fueron de theſſalia
Lelegius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Leleps,pis.	m	Nomu di cani/e/	Nombre fue de perro
Leliphagos,i.	f	Certa herba/e/	Vna cierta yerua
Lembus,i gr.	f	Naui di uno ligno	Lenno eſpecie de naues
Lemma,tis.	n	Lu argumento dila opera	Argumento de obra
Lemnificus,i.	m	La lencza	Venda de lienzo
Lemnos,i.	f	Vna inſula/e/	Vna iſla de arzapielago
Lemnias,adis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Lemniacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Lemures,um.	m	Vmbri che ſpagnano di nocti	Fantaſmas de noche
Lemuria,orum.	n	Feſti erano dili morti	Fieſtas delos muertos
Lena,e.	f	La ruffiana	El alcahueta
Lenaeus,i.	m	Nomu/e/ di baccho	Nombre es de baco dios
Lenas,tis.	m	Romano fu	Nombre proprio de uaron
Lenio,is,ui.	a i	Amanczari & acariczari	Halagar & manſar
Lenis,e.	t	Coſa mola alu tuccari	Coſa blanda al tocar
Lenitas.tis	f	Quiſta mollicza	Aquella blandura
Lenitudo,inis,ra.	f	Idem	Aquello meſmo
Lenimen,inis,poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Lenimentum,i,ra.	n	Idem	Aquello meſmo
Leniter,aduerbium.		Suauimenti	Blandamente
Leno,onis	m	Lu ruffiano	El alcahuete o rufiã
Lenocinor,aris.	d iſi	Fari offitio di ruffiano	Alcahuetar
Lenocinium,i.	n	Quiſto offitio	El alcahuetaria
Lenulus,i.	m	Ruffianicho	El alcahuetejo
Lenunculus.	m	Idem	Aquello meſmo
Lens,tis.	f	La lenticha legumi	Las lentejas legumbre
Lens,dis.	f	La lindina	La liendre
Lens,dis.	f	La chatilla	La dilla
Lendinoſus,a,um.	t	Coſa lindinuſa	Coſa lendroſa
Lenticula,e.	f	Lu gialoru	El azeitera
Lenticula,e.	f	Macula dila fachi	La mancha del roſtro
Lentigo,inis	f	Idem	Aquella meſma
Lentiginoſus,a,um.	t	Coſa cuſſi maculuſa	Coſa aſſi manchada
Lenticuloſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lenticula,e.	f	La lentica	Las lentejas
Lenticies,ei.	f	La lentamento	La lentura delo floxo
Lentitudo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo

Digitized by Google

Lenteo,uel lenteſco.	n ii	Allentarſi	Relentecerſe
Lentiſcus,i.	f	Liſtinco troffa	Por lentiſco arbor de almagiga
Lentiſcinus,a,um.	t	Coſa diſta troffa	Coſa deſte arbol
Lentiſcifer,a,um.	t	Terra che fa quiſtá troffa	Tierra deſtos arboles
Lentor,oris.	m	Lu allentamento	La lentura de lolliento
Lento,as,ui.	a i	Demurari ad altro	Retardar
Leoto,as,ui.	a i	Vachitari comu auirga	Doblegar
Lentus,a,um.	t	Coſa che ſi chica	Coſa que ſe doblega
Lentus,a,um.	t	Coſa pigra	Coſa pereczoſa
Lentus,a,um.	t	Coſa lenta,ol biſtuſa	Coſa lenta engrudoſa
Leotus,incompoſitiõe,ideſt plenus.		Plino	Lleno
Lentulus,i.	m	Nomu fu di romani	Nombre proprio de romanos
Leo,et non extat de quo ſit alia.		Non ſi troua	No ſe hagla ſimple
Leo,onis.	m	Lu leoni	El leon animal
Leo,onis.	m	Certa conſtellationi	Cierta conſtelation
Leo,onis.	m	Spetia/e/ di gambaro	Cierta eſpecie de cangreio
Leoninus,a,um.	t	Coſa di lioni	Coſa de leon
Leonina herba.	f		Boca de leon yerua
Leontophonos,i.	m	Vno animali non conuxuto	Vno animal no conocido
Leonatus,i.	m	Re fu di frigia	Vn rey de frigia la menor
Leonardus,i.	m	Nardo nomu di multi	Nombre de uaron
Leonides,e.	m	Acoſtomaturi di alexandro re	Ayo fue de alexandro rey
Leonidas,e.	m	Capitano fu di lacedemonia	Capitan fue delos lacedemonios
Leontini,orum.	m	Lintini terra di ſichilia	Vna ciudad de ſicilia
Leontinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Leontes,e.	m	Vno tiranno di ſicronia	Vn tiranno delos ſidonios
Leopardus,i.	m	Lu leopardo	El pardo animal
Lepidium,i.	n	Certa herba	Cierta yerua
Lepido,chalcos,i.	m	Fuglicta di ramo	Eſcama de cobre
Lepidus,a,um.	t	Coſa gractiuſa in diri	Gratioſo en dezir
Lepiditas,tis.	f	Quiſta gratia	Aquella gracia
Lepos,oris.	m	Idem	Aquello meſmo
Lepidus,i.	m	Nomu fu di Romani	Nombre de uaron Romano
Lepus,oris.	m	Lu leporu	La liebre
Lepuſculus,i.	m	Quiſto pichulo	El conejo
Leporinus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de liebre
Leporarius,ii.	m	Chuſa di lepori	Biuar de liebres
Lepus,oris.	m	Certo piſcu	Cierto peſcado
Lepra,e,interpretatur uitiligo.	f	La lebra	La lepra
Leproſus,a,um.	t	Coſa lebruſa	Coſa leproſa
Leptis,is.	f	Gitate di Africa	Vna ciudad de Africa
Leptitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lerna,e.	f	Vna gitati di Arcadia	Vna region de Arcadia
Lerneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Lernus,i.	m	Vno Re di Arcadia	Vn rey de Arcadia
Lesbos,i.	f	Vna inſula di arczapelago	Vna iſla de arzapielago
Lesbius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lesbiacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Lesbous,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lesbis,idis.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Lesbia,e.	f	La namurata di Catullo	Amiga fue de Catulo poeta
Leſſum,i.	n	Lu repito ſupra lu morto	Endecha ſobre muerto
Letania,interpretatur rogatio.		Lu prigueteri	La letania,o ruego
Letargus,i.	m	Lo ſubeto malatia	Dolencia que mata dormiendo
Lethargia,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Lethargicus,i.	m	Malato acuſſi	El doliente della
Lethe,interpretatur obliuio.	f	Dimenticamento	El oluido
Lethes,e.	m	Flumi/e/ di lu inferno	Vn rio del infierno
Letheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa del infierno
Lethes,e.	m	Vno flumi di ſpagna	Vn rio de eſpanna
Lethum,i.	n	La morti	La muerte
Lethifer,a,um.	t	Coſa mortali	Coſa mortal
Lethificus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lethalis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Letho,as,ui.	a i	Amaczari	Matar
Leuamentum,i.	n	La ligtricza	El aliuio
Leuamen,inis,poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Leuatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Leucargilion,ii,gr.	n	La rita blanca	Argilla blanca
Leucanthos,i.	m	Lu culuri uiolato	Cierto color uiolado
Leuca,e.	f	Gitati/e/ di apugla	Vna ciudad de Apulia

Leucas

Leucas,dis.	f	Vno capo di Epiro.	Vn cabo de Epiro.
Leucadius,a,um.	f	Coſa di illa	Coſa deſte cabo
Leucate,es.	f	Quillo capo	Aquel meſmo cabo
Leucelebra,e.	f	La lebra blanca	La lepra blanca
Leucipus.i.	m	Notabili philoſopho fu	Vn notable filoſopho
Leucos,interpretatur,albus,a,um.	t	Coſa blanca	Blanca coſa
Leucocomis,is.	f	La granata blanca	Granada blanca
Leucocruta,e.	f	Vno animali non conuxuto	Vn animal non conocido
Leucrochon,i.	n	Vino contrafacto	Eſpecie de uino contra hecho
Leucoporon,i.	n	La ſiſa per inaurari	Siſa para dorar
Leuconicum,i	n	La lana dilu mataraczo	La lana del colchon
Leucophlegmatia,e.	f	Spetia e di dropeſia	Eſpecie de idropeſia
Leucophos i.	m	Panno blanco	Panno blanco
Leucopheatus,a,um.	t	Viſtuto diſto	Veſtido de blanco
Leucoſtictus,i.	m	Spetia di porfido	Eſpecie e de porfido
Leucoſyria,e,iterpretatur alba ſyria.		La ſiria blanca regioni	
Leucothea,e.	f	Vna figla di cadmo	Ino hija de cadmo
Leucothoe,es	f	Vna figla di oceano	Hija de oceano & thetis
Leucopetra,e.	f	Vno cappu di ſichilia	Vn cabo de ſicilia
Leuio,as,ui.	a i	Alligiriri	Aliuiar
Leuiathan.	bar	Certo pixo monſtruoſo	Cierto pece monſtruoſo
Leui.	bar.	Figlo fu di iacob	Hijo fue de Iacob & lia ſua muger
Leuita,e.	m	Homo di linaio di quiſto leui	Varon deſu linaje deſte
Leuites,e.	m	Idem	Aquello meſmo
Leuiticus,a,um.	t	Coſa diſto linaio	Coſa deſte linage
Leuiticus,i.	m	Vno libro de moiſen	Vno delos cinco libros
Leuir,i.	m	Lu cugnato	Marido de ermana
Leuis,e.	t	Coſa leia	Coſa liuiana
Leuitas,tis.	f	La ligiricza	La liuiandad
Leuitudo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Leuiter, aduerbium.		Leiamenti	Liuianamente
Leuiculus,i.	m	Vn pocu leio	Vn poco liuiano
Leutra,orum.	f	Vna gitati di Boetia	Vna ciudad de boecia
Leutricus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Leuo,as,ui.	a vi	Alligiriri	Aliuiar
Lexicon, interpretatur dictionariū.		Lu uocabulario	Vocabulario
Lexis,is,interpretatur dictio.		Lu uocabulo	La dicion
Lexiuia,e.	f	La laxinia	La lexia para colar
Lexiuius,cinis.	m	Lu chinniraczа	La cernada
Lex.	gis	La legi generalmenti	Generalmente la ley

Additio. I. Chri.

Lemanus,i.	m	Lauxan lacu di francza	Lago es enfrancia
Lemiſſaleum,i.	n	Guiſna gitati di alamagna	Ciudad de alemania
Leuci,orum.	m	Burgugna in francza	Borgonna
Leufana,e.	f	Honofer gitati di Alamagna	Ciudad de Alemania
Lepiſma,tis.	n	Scorcha	Caſcara
Lepis dis.	f	Scarda	Eſcama
Lecythopola,e.	m	Putigaru di ligumi	Regaton de legumbre
Lepiſta,e.	f	Encziru per aqua	Cantarillo para agua

L ante I

Liaeus,i.	m	Lu deo Baccho	El dios Baco
Lia,e.	f	La mugleri di Iacob	Muger fue de Iacob
Libamentum,i.	n	Lu taſtari inlu ſagrificio	La ſalua enel ſacrificio
Libamen,inis,poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Libatorium,ii.	n	Vaſo per ſagrificari	Vaſo para ſacrificar
Libatio,onis.	f	Lu ſagrificari	El ſacrificar
Libanos,interpretatur,tus turis.	f	Lu inchinczo	El enciendo
Libanotis herba.	f	La roſa marina	El romero yerua
Libanotus,i.	m	Ventu e quaſi meridionali	Viento es meridional un poco
Libanus,i.	m	Monti intra Arabia & Finicia	Monte entre Arabia & fenicia
Libanus,i.	f	Certo arboru e	Vn cierto arbol
Libanum,i.	n	Lu inchenczo	El encenſio
Libella,e.	f	La libra pichula	Pequenna libra
Libella,e.	f	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Libellus,i.	m	Lu libro pichulo	El libro pequenno
Libens,tis.	t	Coſa plachenti	Coſa aplacible
Libentia,e.	f	La uoglia,oi plachiri	La gana & plazer
Libenter,aduerbium.		Di bona uogla	De buena gana
Liber,eri.	m	Lu deo baxo	El dios baco

Lenteo,uel lenteſco.	n iii	Allentarſi	Relentecerſe
Lentiſcus,i.	f	Liſtinco troſa	Por lentiſco arbor de almagiga
Lentiſcinus,a,um.	t	Coſa diſta troſſa	Coſa deſte arbol
Lentiſcifer,a,um.	t	Terra che fa quiſtá troſſa	Tierra deſtos arboles
Lentor,oris.	m	Lu allentamento	La lentura de lolliento
Lento,as,ui.	a t	Demurari ad altro	Retardar
Lento,as,ui.	a t	Vachitari comu autrga	Doblegar
Lentus,a,um.	t	Coſa che ſi chica	Coſa que ſe doblega
Lentus,a,um.	t	Coſa pigra	Coſa pereczoſa
Lentus,a,um.	t	Coſa lenta,ol biſcuſa	Coſa lenta engrudoſa
Lentus,incompoſitis de,ſ deſt plenus.		Plino	Lleno
Lentulus,i.	m	Nomu fu di romani	Nombre proprio de romanos
Leo,es non extat de quo fit alia.		Non ſi troua	No ſe hagia ſimple
Leo,onis.	m	Lu leoni	El leon animal
Leo,onis.	m	Certa conſtellationi	Cierta conſtelation
Leo,onis.	m	Spetia,e,di gambaro	Cierta eſpecie de cangreio
Leoninus,a,um.	t	Coſa di liuni	Coſa de leon
Leonina herba.	f		Boca de leon yerua
Leontophonos,i.	m	Vno animali non conuxuto	Vno animal no conocido
Leonatus,i.	m	Re fu di frigia	Vn rey de frigia la menor
Leonardus,i.	m	Nardo nomu di multi	Nombre de uaron
Leonides,e.	m	Acoſtomaturi di alexandro re	Ayo fue de alexandro rey
Leonidas,e.	m	Capitano fu di lacedemonia	Capitan fue delos lacedemonios
Leontini,orum.	m	Lintini terra di ſichilia	Vna ciudad de ſicilia
Leontinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Leontes,e.	m	Vno tiranno di ſicronia	Vn tiranno delos ſidonios
Leopardus,i	m	Lu leopardo	El pardo animal
Lepidium,i.	n	Certa herba	Cierta yerua
Lepido,chalcos,i.	m	Fuglicta di ramo	Eſcama de cobre
Lepidus,a,um.	t	Coſa gractiuſa in diri	Gratioſo en dezir
Lepiditas,tis.	f	Quiſta gratia	Aquella gracia
Lepos,oris.	m	Idem	Aquello meſmo
Lepidus,i.	m	Nomu fu di Romani	Nombre de uaron Romano
Lepus,oris.	m	La leporu	La liebre
Lepuſculus,i.	m	Quiſto pichulo	El concio
Leporinus,a,um	t	Coſa di quiſto	Coſa de liebre
Leporarius,ii.	m	Chuſa di lepori	Lugar de liebres
Lepus,oris.	m	Certo pixu	Cierto peſcado
Lepra,e,interpretatur uitiligo.	f	La lebra	La lepra
Leproſus,a,um.	t	Coſa libruſa	Coſa leproſa
Leptis,is.	f	Citati e di Africa	Vna ciudad de Africa
Leptitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lerna,e.	f	Vna citati di Arcadia	Vna region de Arcadia
Lerneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Lernus,i.	m	Vno Re di Arcadia	Vn rey de Arcadia
Lesbos,i.	f	Vna inſula di arczapelago	Vna iſla de arzapielago
Lesbius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lesbiacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Lesbous,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lesbis,idis.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Lesbia,e.	f	La namurata di Catullo	Amiga fue de Catulo poeta
Leſſum,i.	n	Lu repito ſupra lu morto	Endecha ſobre muerto
Letania,interpretatur rogatio.		Lu prigueteri	La letania,o ruego
Letargus,i.	m	Lo ſubeto malatia	Dolencia que mata durmiendo
Lethargia,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Lethargicus,i.	m	Malato acuſſi	El doliente della
Lethe,interpretatur obliuio.	f	Dimenticamento	El oluido
Lethes,e.	m	Flumi,e,di lu inferno	Vn rio del infierno
Letheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa del infierno
Lethes,e.	m	Vno flumi di ſpagna	Vn rio de eſpanna
Lethum,i.	n	La morti	La muerte
Lethifer,a,um.	t	Coſa mortali	Coſa mortal
Lethificus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lethalis,e.	t	Idem	Aquello meſmo,
Letho,as,ui.	a t	Amazzari	Matar
Leuamentum,i.	n	La ligiricza	El aliuio
Leuamen,inis,poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Leuatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Leucargillon,ii,gr.	n	La rita blanca	Argilla blanca
Leucanthos,i.	m	Lu culuri uiolato	Cierto color uiolado
Leuca,e.	f	Citati,e,di apugla	Vna ciudad de Apulia

Leucas,dis.	f	Vno capo di Epito.	Vn cabo de Epito.
Leucadius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte cabo
Leucate,es.	f	Quillo capo	Aquel meſmo cabo
Leucelebra,e.	f	La lebra blanca	La lepra blanca
Leucipus.i.	m	Notabili philoſopho fu	Vn notable filoſopho
Leucos,interpretatur,albus,a,um.	t	Coſa blanca	Blanca coſa
Leucocomis,is.	f	La granata blanca	Granada blanca
Leucocruta,e.	f	Vno animali non conuxuto	Vn animal non conocido
Leucrochon,i.	n	Vino contrafacto	Eſpecie de uino contra hecho
Leucoporon,i.	n	La ſiſa per inaurari	Siſa para dorar
Leuconicum,i	n	La lana dilu mataraczo	La lana del colchon
Leucophlegmatia,e.	f	Spetia e di dropeſia	Eſpecie de idropeſia
Leucophos i.	m	Panno blanco	Panno blanco
Leucopheatus,a,um.	t	Viſtuto diſlo	Veſtido de blanco
Leucoſtictus.i	m	Spetia di porfiddo	Eſpecie e de porfido
Leucoſyria,e,iterpretatur alba ſyria.		La ſiria blanca regioni	
Leucothea,e.	f	Vna figla di cadmo	Ino hija de cadmo
Leucothoe,es	f	Vna figla di oceano	Hija de oceano & thetis
Leucopetra,e.	f	Vno cappu di ſicilia	Vn cabo de ſicilia
Leuio,as,ui.	a i	Alligiriri	Aliuiar
Leuiatham.	bar	Certo pixo monſtruoſo	Cierto pece monſtruoſo
Leui.	bar.	Figlo fu di iacob	Hijo fue de Iacob & lia ſua muger
Leuita,e.	m	Homo di linaio di quillo leui	Varon deſu linaie deſte
Leuites,e.	m	Idem	Aquello meſmo
Leuiticus,a,um.	t	Coſa diſlo linaio	Coſa deſte linage
Leuiticus,i.	m	Vno libro de moiſen	Vno delos cinco libros
Leuir,i.	m	Lu cugnato	Marido de ermana
Leuis,e.	t	Coſa leia	Coſa liuiana
Leuitas,tis.	f	La ligiricza	La liuiandad
Leuitudo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Leuiter, aduerbium.		Leiamenti	Liuianamente
Leuiculus,i.	m	Vnpocu leio	Vn poco liuiano
Leutra,orum.	f	Vna citati di Boetia	Vna ciudad de boecia
Leutricus.a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Leuo,as,ui.	a vi	Alligiriri	Aliuiar
Lexicon, interpretatur dictionariū.		Lu uocabulario	Vocabulario
Lexis,is,interpretatur dictio.		Lu uocabulo	La dicion
Lexiuia,e.	f	La laxiuia	La lexia para colar
Lexiuius,cinis.	m	Lu chinniraccza	La cernada
Lex.	gis	La legi generalmenti	Generalmente la ley

Additio. I. Chri.

Lemanus,i.	m	Lauxan lacu di francza	Lago es enfrancia
Lemiſſaleum,i.	n	Guiſna citati di alamagna	Ciudad de alemania
Leuci,orum.	m	Burgugna in francza	Borgonna
Leuſana,e.	f	Honofer citati di Alamagna	Ciudad de Alemania
Lepiſma,tis.	n	Scorcha	Caſcara
Lepis dis.	f	Scarda	Eſcama
Lecythopola,e.	m	Putigaru di ligumi	Regaton de legumbre
Lepiſta,e.	f	Encziru per aqua	Cantarillo para agua

L ante I

Liæus,i.	m	Lu deo Baccho	El dios Baco
Lia,e.	f	La mugleri di Iacob	Muger fue de Iacob
Libamentum,i.	n	Lu taſtari inlu ſagrificio	La ſalua enel ſacrificio
Libamen,inis,poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Libatorium,ti.	n	Vaſo per ſagrificari	Vaſo para ſacrificar
Libatio,onis.	f	Lu ſagrificari	El ſacrificar
Libanos,interpretatur,tus turis.	f	Lu inchincẓo	El encienco
Libanotis herba.	f	La roſa marina	El romero yerua
Libanotus,i.	m	Ventu/e/quaſi meridionali	Viento es meridional un poco
Libanus,i.	m	Monti intra Arabia & Finicia	Monte entre Arabia & fenicia
Libanus,i.	f	Certo arboru/e/	Vn cierto arbol
Libanum,i.	n	Lu inchenczo	El encenſio
Libella,e.	f	La libra pichula	Pequenna libra
Libella,e.	f	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Libellus,i.	m	Lu libro pichulo	El libro pequenno
Libens,tis.	t	Coſa plachenti	Coſa aplacible
Libentia,e.	f	La uoglo,oi plachiri	La gana & plazer
Libenter,aduerbium.		Di bona uoglia	De buena gana
Liber,eri.	m	Lu deo baxo	El dios baco

Licencia,e,ra.	f	La liczentia	La licentia
Licenter,aduerbium.		Cum liczenczia	Sueltamente
Licentior,aris.	m	pocu plui libero	Vn poco mas ſuelto
Liceo,es,ui.	n iii	Eſſiri miſo impredo	Ser pueſto en precio
Liceor,eris.	d iii	Mettiri imprecio	Poner en precio
Liceo,pro licet coniunctione priſcū.		Abenche	Aunque
Licet,imperſonale.	iii	Per conuenirl	Conuenir,o poder
Licet,per ali quem.	imp.	Hauir. licentia di illo	Tener licentia del
Licet coniunctio.		Ancora che	Aunque
Licebit,coniunctio,	poe.	Ancora che	Aunque
Lichen,nis gr.	m	La pitixina	El uſagre
Lichnos,i.interpretatū lucerna.	f	La lumera	El candil
Lychnobius,ii.	m	Quillo che acampa alla lumena	El que biue el candil
Lichnites,e.	m	Petra che ſi neal alla lumera	Piedra que ſacan al candil
Lycia,e.	f	Regioni di aſia	Cierta regioni de Aſia menor
Lycius a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Lycione,es.	f	Certa medicina/e/	Vna cierta medicina
Licium,is.	n	Vno quartero di athenas	Cierto lugar en athenas
Licinius,ii.	m	Romano fu	Nombre de uaron Romano
Licium,ii.	n	Lu liczo	El liczo del telar
Liciatorium,ii.	n	Lu czugiu di lu tilaru	Enxulo de telar
Licio,is.non exſtat aquo allicio,is.		Non ſi troua	No ſe halla el ſimple
Liciſca,e.	f	Figla di lupo & cani	Hiia de lobo & can
Liciſca,e	f	Nome fu di una mala donna	Nombre de una mala muger
Licitor,aris.	d iii	Mettiri impreczio	Poner en precio
Licitatio,onis.	f	Quſſo apreczamento	Aquella poſtura
Licino,onis.	m	Certo homo fu	Nombre proprio de Varon
Licomedes,is.	m	Lu re di la inſula ſciro	Rey fue de ſciro iſla
Lycon,onis.	m	Notabili filoſuphu ſu	Vn notable philoſopho
Licopolis,eos.	f	Gitati di egipto	Vna ciudad de Egypto
Lycophon,onis.	m	Figlo di periandro	Hiio fue de periandro
Lycophron,onis.	m	Poeta greco fu	Poeta fue griego
Licoris,is.	f	Vna nimpha	Nombre proprio de una nympha
Lycormas,e.	m	Lu flumi eueno	El meſmo rio que eueno
Lycos,i,interpretatur lupus.	m	Lu lopu	El lobo
Lyctos,i.	f	Gitati di candia	Vna ciudad de Creta
Licius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lictor,oris.	m	Lu,maczeri reali	El macero real
Lictorius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Lycurgus,i.	m	Vno re di traczia	Vn rey de Thracia
Licurgus,i.	m	Quillo che donao li legi in morea	El legiſlator de lacedemonia
Lychnus,i.	m	Vno Re di Teba	Vn Rey de Thebas
Lycus,i.	m	Vno figlo di Pandioni	Hiio de pandion rey de Athenas
Lycus,i.	m	Vno flumi	Vn rio que cae enel tigre
Lidda,e.	f	Gitati di iudea	Ciudad de iudea cerca de iafa
Lydia,e.	f	Regioni di Aſia	Vna region de Aſia la menor
Lydus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Lydus,a,um.	t	Idem quod tirrhenus,a,um.	Lo que tirrenus
Lydora,interpretatur conuiuium.	n	Lu combito	El combite
Lydus,i.	m	Vno figlo di erculi	Vn hiio de ercoles & iole
Lydus,i.	m	Vno figlo di Athis	Hiio fue de atis rey de lidia
Lyen,enis,gr.	m	La meucza	El bazo grecum
Lyenis,is,pr.	f	Idem	El bazo priſcum
Lyenoſus,a,um.	t	Quillo che nutrica meucza	El que cria baczo
Lyenicus,a.	t	Idem	El que cria baczo
Lyenteria,e.	f	Lu fruxo malatis	Camaras,o fluxo
Lyentericus i.	m	Malato acuſſi	Enfermo dellas
Lygdamus,i.	m	Homu fu	Nombre proprio de uaron
Ligellum,i pr.	n	Lu paglaro	Caſa pagicza,o chocza
Liger,eri.	m	Homu/e/in lu Virgilio	Nõbre proprio de uaron en uirgilio
Liger,eris.	m	Flumi di Franeza	Vn rio en Francia
Ligna,orum.	n	Li ligna per ardiri	La lenna para quemar
Lignum,i.	n	Lu trauo	El madero
Lignum,i.poe.	n	Lu arboru	El arbol
Ligneus,a,um.	t	Coſa di ligno	Coſa de madera
Lignoſus,a,um.	t	Coſa che ſuſtenta lignami	Coſa que tiene madera
Lignor,aris.	d v	Andari affari ligna	Ir por madera o lenna
Lignator,oris.	m	Portaturi di ligna	El lennador
Lignarius,a,um.	t	Coſa di lignami	Coſa de madera
Lignarius,i.	m	Taglaturi di lignami	El cortador de madera
Lignatio,onis.	f	Lu offitio di quiſſo taglaturi	El oficio de lennador

Liguatio,onis.	f	Locu undi ſi fa ligna	Lugar de ahazer lenne
Ligo,onis.	m	La czappa	Azada,o azadon
Ligo,as,ui.	ai	Attacari,oi ligari	Atar
Ligamen,inis,poe.	n	Lu attacamento	El atadura
Ligatura,e.	f	Idem	El atadura meſma
Ligula e	f	La lingua di ſupra dilu cauczaru	La lengua del zapado
Ligula,e.	f	Palecta di ſpicziali	Paleta de boticario
Liguſtrus,i.	m	Vno figlo di factonti	Vn hilo de factonte
Liguria,e.	f	La regioni undi e Genua	Region de Italia do eſta Genoua
Ligur,nel ligus.	d	Coſa di illa	Coſa deſta region
Liguſtinus,a,um.	t	Idem	Coſa deſta region
Liguſticus,a,um.	t	Idem	Coſa deſta region
Liguſticum,i.	n	Herba che naxi illa	Yerua que nace alli
Liguſticum,mare.	n	Lu mari di Genua.	El mar de genoua
Ligurinus,i.	m	Certo auchello pichulo	Vna aueczilla
Ligurio,is,ui.	ai	Maniari coſi dilicati	Comer coſas delicadas
Liguſtrum,i.	n	Arboru di paradiſo	Arbol de paraiſo
Liguſtrum,i.	n	Fluri di quiſto arboru	La flor deſte arbol
Lilium,ii.	n	Lu giglo blanco	El azucena lirio blanco
Lilium ii.	n	Oglo diſto	Aczeite de azuzenas
Lilibeum,i.	n	Lu capo di trapani	El cabo ocidental de ſicilia
Lilibeum,i.	f	Citati fu di illocu	Vna ciudad q̃ e alli
Lilibeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Lilibeius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lima,e.	f	La lima di ferro	La lima de hierro
Limatura,e.	f	La limatura	La limadura
Limaria,e.	f	Tunno di uno anno	El atun de un anno
Limax,cis.	m	Fumaicza uermi	El guſano limacza
Limax,cis.	m	Babaluchi	El caracol
Limen,inis.	n	Lu limitaro	El lumbral dela puerta
Limes,tis.	m	Lu limito	La linde,o termino
Limbus,i.	m	Lu curduni dila ueſti	El borde dela ueſtidura
Limbolarius,ii.	m	Quillo che li fa	El bordador
Liminarius,a,um.	t	Coſa per limitaro	Coſa para lumbral
Limis,e.	t	Coſa trauirſata,oi torta	Coſa al traues & tuerta
Limus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Limito,as,ui.	ai	Fari limito	Deſlindar
Limo,as,ui.	ai	Per limari	Limar con lima
Limoſus,a,um.	t	Coſa china di lippu	Coſa llena de limo
Limoſa,e.	f	Certo pixe	Vn cierto peſcado
Lympha,e.gr.	f	La aqua	El agua
Lymphatus,a,um.	t	Coſa che arraia	Loque rauia
Lymphaticus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lymphor,aris.	dy	Arraiari	Rauiar
Lymira,e.	m	Flumi/e/ di liczia	Vn rio de licia
Lymira,e.	f	Citati di illa	Vna ciudad de licia
Limpidus,a,um,ra.	t	Coſa necta	Coſa limpia
Limpitudo,inis.	f	La nicticza	La limpicza
Limus,i.	n	Lu lippo	El limo dela tierra
Linamentum,i.	n	Tila di lino	Panno de lino
Linamentum,i.	n	Stuyillo	Las hilaczas de lino
Linamentum,i.	n	Lu mecho di lino	La mecha o paueſa de lino
Lineus,i.	m	Vno Re di ſcitia	Vn rey de ſcithia
Linceus a,um.	t	Coſa dilu animali lince	Coſa de lince animal
Lincurium,ii.	n	Petra dila urina dilu linczo	Piedra dela urina
Linctus,a,um.	t	Coſa alliccata	Coſa lambida
Linctus,us.	m	Lu alliccari	La lamedura
Lyndus,i.	f	Citati/e/ di rodu	Vna ciudad de rodas
Lydius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Linea,e.	f	Vna linia,oi ringa	La raya trazo
Lineola,e.	f	Quiſta pichula	Aqueſta raya pequenna
Linearis,e.	t	Coſa di linea	Coſa de raya
Linea,e.	f	Laczolu di ſita per piſcari	El ſedal de peſcado
Lineus,a,um.	t	Coſa di lino	Coſa de lino
Lingua,e.	f	La lingua	La lengua dela boca
Lingua,bouis.	f	La boraina	La borraja yerua
Lingua,canis.	f	Lingua di cani herba	El almea yerua
Lingua,agni.	f	Arnagloſſa herba	La clante yerua
Lingua,e.	f	Lu linguaio	El lenguaie
Lingula,e.	f	La lingua pichula	Lengua pequenna
Linguatus,a,um.	t	Coſa chiattera	Coſa parlera

Lingula,e.	f	Cuteſſo comu lingua	Cuchillo como lengua
Lingula,e.	f	Linguella dilu cannaturzo	El galillo dela garganta
Lingulaca,e.	f	Certo auchello/e/	Cierta aue de luenga lengua,
Lingulaca,e.	f	Certo pixo/e/	Vn peſcado
Lingulaca,e.	m	Sdillinguato parraturi,	Parlero & deſlenguado
Linguax,cis.	t	Idem	Aquello meſmo
Linguoſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Lingones,um.	m	Populi ſunno di Francza	Pueblos ſon de Francia
Lingonicus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſtos
Lingon,onis.	m	Statua fu notabili	Vna eſtatua fue notable
Lingo,is,xi.	a l	Liccari	Lamber
Lingo,is,xi.	a l	Idem	Aquello meſmo
Liniger,ri.	m	Sacerdoti era in Egypto	Sacerdote era en Egypto
Linio,is,ui.	a l	Vntari	Vntar
Linimentum,i.	n	La untioni	La uncion
Linio,as,ui.	a l	Fari linei	Trazar
Linіamentum,i.	n	Dipengimento	El traczo
Lino,is,liui,uel leui.	a l	Vntari	Vntar
Linquo,is,qui.	a l	Per laſſari,o abandunari	Dexar
Linteum,i.	n	Tila di lino	El lienzo de lino
Linteum,i.	n	Lu liczoli	La hauana de lino
Linteolum,i.	n	Linczola pichulo	El lenzuelo
Lintearius,ii.	m	Coſa per tila	Coſa para lienzo
Lintearius,a,um.	t	Quillo che uio di tila	El lenzero
Linteus,a,um.	n	Coſa di tila	Coſa de lienczo
Linter,is.	f	Barca cauata di uno ligno	Naue cauada de un madero
Linternum,i.	f	Citati di talia	Ciudad es de campania
Linternus,i.	m	Vno flumi di illa	Vn rio deſte lugar
Linum,i.	n	Lo lino herba	El lino yerua & materia
Linus,i.	m	Vno figlo di apollo	Hilo fue de apolo & urania
Linx,cis.	m	Re fu di ſcitia	Rey de ſcithia elque ariba
Linx,cis.	m	Animali/e/di ſucttili uiſta	Animal es de uiſta aguda
Linx,cis.	m	Piczaferro uiridi	El pito uerde aue
Lipara,e.	f	Plaſto per remullari	Emplaſto para hablandar
Lipeleon.	n	Oglo groſſo	Azeite grueſſo
Lipara,e	f	La inſula dili pari,	Vna iſla cerca de ſicilia
Lipareus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Liparenſis,e.	t	Idem	Coſa deſta iſla meſma
Lipardum,alumen.	n	Alumi di illa	Alumbre de alli
Lipo,is,ui.	n v	Cantari lu miglo	Cantar el milano
Lippio,is,ui.	n v	Eſſiri muchuſo	Ser cegaioſo
Lippus,a,um.	t	Coſa muchuſa	Coſa cegaioſa
Lippitudo,inis.	f	La muchuſitati	Aquella dolencia
Liptote, es, interpretatur defectiua.		Defectiua	
Liquamen,inis.	n	Saimi ſquagliata	Manteca derretida
Liquefacio,is,feci.	a l	Squagliari	Derretir
Liqueo,uel liqueſco.	n iii	Squagliarſi	Derretirſe
Liquet,imperſonale.		Eſſiri manifeſto	Manifieſto ſer
Liquentia,e.	f	Flumi di lumbardia	Vn rio de lombardia
Liquidus,a,um.	t	Coſa humida	Coſa umida
Liquidus,a,um.	t	Coſa pura ſencza fecza	Coſa para ſin hez
Liquidus,a,um.	t	Coſa chiara	Coſa clara
Liquido,aduerbium.		Sclaramenti claramēti	Claramente
Liqui,ſti,preteritum aliquo,is.		Abandunari	Deſanxare
Liquo,as,ui.	a l	Colari	Colar
Liquor,oris.	d v	Squagliarſi	Derretirſe
Liquor,oris.	m	Lu licori di quillu chi ſi ſquaglia	El liquor delo que ſe derrite
Lira,e.	f	Strumento di muſica	Iſtrumento muſico de cuerdas
Lira,e.	f	Vna conſtellationi	Vna coſtellacion deſta figura
Lira,e.	f	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Lira,e.	f	La terra intra dui ſulchi	Tierra entre dos ſulcos
Liratim,aduerbium.		Refundendo lo arato	Amelgar arando
Liro,as,ui.	a l	Refundere arando	Amelgar lo arado
Liris,is.	m	Vno flumi di campania garaglano	Vn rio de campania
Liricen,cinis.	m	Sonaturi di lira	El tannedor de lira
Liricina,e.	f	Donna che la ſona	La que tanne aquella lira
Lyriſtes,e.	m	Quillu ſonaturi	Aquello meſmo tannedor
Lyricus,a,um.	t	Coſa di lira	Coſa deſte inſtrumento
Lyriope,es.	f	Nympha matri di narciſo	Nympha madre de narciſo
Lyrneſos,i.	f	Citati/e/di teſalia	Vna ciudad de theſſalia
Lyrneſos,i.	f	Altra citati di frigia	Otra ciudad de Frigia

Lirneſis,dis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Lirneſys,a,um.	f	Coſa di illa	Coſa deſtas ciudades
Liſa der,dri.	m	Capitano di lacedemonia ſu	Capitan delos lacedemonios
Liſanias,e.	m	Oraturi ſu greco	Vn notable orador griego
Lys,tis.	f	La queſtioni	El pleito lid & contention
Lyſias e.	m	Oraturi ſu graeco	Vn notable orador griego
Liſias e.	m	Compagno ſu di bacco	Companero fue de bacco
Lyſippus,i.	m	Statuario famoſo	Eſtatuario en tiempo de Alexandre
Lyſippe es.	f	Vno figla di preto	Vna delas hijas de preto
Lyſimachus,i.	m	Vno re di Tracia	Rey fue de Thracia
Lyſimachia,e.	f	Citati fundata di ſtore	Ciudad que poblo eſte rey
Lyſitania,e.	f	Regioni di ſpagna	Region de eſpanna luſitania
Lyſius,i.	m	Flumi di arcadia	Vn rio de arcadia
Lyſum,i.	f	Citati di epiro	Vn rio de Thracia
Lyſus,i.	m	Flumi di tracia	El ruego
Lythania,interpretatur rogatio.	f	Lu pregeri	Vna ciudad de Epiro
Lythos,i,interpretatur,lapis.	m	La petra	La piedra
Lythiaſis,is.	f	Malatia dila petra	La piedra dolencia
Lythoſtroton,i.	n	Aſtraco di balati	Pauimiento de loſas
Lythargiron,i.	n	Scuma di largento	Eſpuma de plata
Liticen,inis.	m	Sunaturi di trumbecta	El tannedor de trompeta
Litigo,as,ui.	n v	Fari queſtioni	Pleitear
Litigator,oris.	m	Quiſto litigaturi	Pleiteador
Lito,as,ui.	a i	Impetrari per ſacrificio	Por ſacrificando impetrar
Litta,e.	f	Vermi inla lingua dilu cani	El guzano en la lengua del can
Littera,e.	f	La lictera:comu,a,ot,b.	La letra,a,b,c.
Littere,arum.	f	La lictera che ſi manda	La lettra menſatera,o carta
Litterula,e.	f	Lictera pichula	Pequenna letra
Litteratus,a,um.	t	Coſa docta	El letrado
Litteratorius,a,um,ra.	t	Idem	Coſa de letras
Litterator,ris.	m	Inorantimenti doctus	El mal letrado
Litterarius,a,um.	t	Coſa di lictiri	Coſa de letras
Litteralis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Litteratorius,a,um.	t	Idem	El lettero
Litteratura,e.	f	Titulu di lictiri	
Littus oris.	n	La ripa dilu mari	La ribera dela mar
Littus,oris.	n	La marina apreſſo di terra	La mar cerca de tierra
Litus,oris.	n	La terra apreſſo la marina	La tierra cerca dela mar
Littoreus,a,um.	t	Coſa di praya	Coſa de ribera
Littoralis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Liturgia,e.	f	La miſſa	La miſſa
Liturgion,i,negociolum interpretaf		Negocio pichulo	Negocio pequeguo
Litura,e.	f	La cacaczina di inca	El borron o raedura
Litus,a,um,participium,a lino,is.	t	Vntato	Coſa untada
Lituus,i.	m	La trumbeta di uoxta	La trompeta torua
Lituus,i.	m	Virga di augureso	La uara del augur
Liueo,es.	n iii	Per hauiri inuidia	Auer embidia
Liueo,uel liueſco.	n v	Eſſeri di culuri di uirdi ramo	Hazerſe cardeno
Liuidus,a,um.	t	Coſa inuidioſa	Coſa embidioſa
Liuidulus,a,um.	t	Quiſto un pocu	Coſa embidioſa un poco
Liuidus a,um.	t	Coſa di culuri di uirdi ramo	Coſa cardena
Liuius,ſalinator.	m	Citatino romano ſu	Ciudadano fue Romano
Liuius,ii.	m	Vno poeta latino	Poeta latino antiguo
Liuius,ii.	m	Storiaturi ſu	Iſtoriador fue de Padua
Liuianus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Liuia,druſilla.	f	La mugleri di octauiano	Muger fue de octauiano
Liuia,e.	f	La palumba	Paloma curana
Liuor,oris.	m	La inuidia	El embidia
Liuor,oris.	m	Sima di culuri di uirdi ramo	Et cardenal de herida
Lix,cis.	f	La chinniri dilu fucularo	La ceniza de hogar
Lixiuia,e.	f	La lixia	La lexia de ceniza
Lixiuius,cinis.	m	Lu chinniraczo	La cernada
Lixa,e.	m	Saccaro di agua in exercito	Eaguadero del real
Lixus,a,um.	t	Coſa bogliuta in agua	Coſa cozida en agua

Additio. I. Chri.

Limiria,ie.	f	Mulſen gitati di alamagna	Ciudad de alemania
Lycophe,es.	f	La alba matina	El aluorada
Limos,i.	m	La fami	La hambre
Lipothymia,e.	f	Mancamentu di animu	Falta de corazon
Limma,tis.	n	La ruma fugli	Los relieues

Limon,onis.	m	Mariu,oi pratu.	Prado
Lixiuium,ii.	n	Lixia aqua	La lexia
Lixo,as,ui.	a i	Amullari in longu	Afloxar.
Lixula,e.	f	Criſpelli di farina	Bon uelos
Lixus,i.	m	Vn fiumi di barbaria	Rio ea de Barbaria
Lyus,ii.	m	Vn fiumi di aſia	Rio ea de Aſia
Liſimelia,e.	f	Lu portu di ſaraguſa	El puerto de zaragoza
Liris is.	m	Lu garaglanu fiumi di Italia	El garallano rio de italia
Lytos,i.	g	Bachilleri in legi	Bachiller en leyes
Limitaneus,miles.	m	Sudatu dili confini	Soldado de frontera
Liminarcha,e.	m	Capitanu dili cunfini	Capitan de frontera

L ante O

LOcabilis,mulier.	f	Citella per maritarſi	La muger caſadera
Locaſo,is,pr.	a iii	Allugari ad altro	Arrendar dar porrenta
Locator,oris.	m	Allugaturi acuſſi	El que arrieda a otro
Locacio,onis.	m	Lu allugamento	Aquel arrandamiento
Locatum,i.	n	La coſa allugata	Lo aſſi arrendado
Locarium,precium.	n	Lu ſtallaio dilu fundaco	La paga del meſon
Locellus,i.	m	Buzezecta	El bolſico pequenno
Loci orum.	m	La matri dila donna malati	Madre de muger
Loco,as,ui.	a i	Collocari	Poner en lugar
Loco,as,ui.	a i	Maritari la figla	Caſar hijo o criada
Locri,orum.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de Brucia
Locrenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa della ciudad
Loculus,i.	m	La burcza	La bolſa
Loculoſus,a,um.	t	Coſa china di bruczi	Coſa llena de bolſas
Locuples,tis	d	Coſa ricca	Coſa rica
Locupleto,as,ui.	n v	Inricchiſi	Enriquecerſe
Locupleto,as,ui.	a i	Inricchiri ad altro	Entequecer a otro
Loculamentum,i.	n	Locu di multi caſichelli	Lugar de muchas caſillas
Locus,i,loci,orum,uel loca.	m	Lu locu	El lugar
Locus,i.	m	Lu aſſectamento dilu argumento	El aſſiento del argumento
Locuſta,e.	f	La laguſta pixu	La lagoſta,o laguſtin
Loquut⁹,a,um,participiũ a loquor.	t	Coſa che parra	Coſa que habla
Locutio,onis.	f	Lu parramento	La abla
Locutuleius,i.	m	Lu chaitero	El parlero
Lodex,icis.	f	Lu fraczata,oi carpita	La manta de cama
Lodicula,e.	f	Quiſta pichula	La manta pequenna
Logos.interpretatur uerbũ, uel ſmo		Palora,oi ſermuni	La palabra
Logicus,a,um,iterptaẽ ſermocinalis.		Coſa di palora	Hablador
Logica,e.	f	La logica	La logica arte
Logodedalus,i.	m	Lu agabaturi cũ palori	Engannador con palabras
Logotheca,e gr.	m	Lu protonotario	Protonotario
Lolium,ii.	n	Lu iogliu herba	El loyo,o uallico yerua
Loliaceus,a,um.	t	Coſa di ioglu	Coſa de uallico
Lolligo,inis.	f m	Lu calamaro pixo	El calamar peſcado
Lolliguncula,e.	f	Quiſto pichulo.	El calamar pequenno
Lolius,ii.	m	Lu calamaro grandi pixu	El calamar grande
Lomentum,i.	n	Farina di fauj	Harina de hauas
Longanimis,e.	t	Coſa patienti	Coſa ſofrida & paciente
Longanimitas,tis.	f	La patientia	La paciencia
Longanimiter.	aduer.	Patientimenti	Pacientemente
Longanus,i.	m	Lu budello longo	La tripa longaon
Longeuus,a,um.	t	Coſa di longa etati	De longa edad
Longeuitas,tis.	f	Quiſto ſperlongamento di etati	La longura de edad
Longe aduerbium.		Lontano	Lexos
Longe,aduerbium.		Aſſai multo	Mui mucho
Longinquus,a,um.	t	Lontana coſa	Coſa de lexos
Longinquitas,tis.	f	Lu allontaniamento	Aquella lexura
Longiſco is.	n iii.	Allontaniarſi oi farſi longo	Hazerſe luengo
Longitudo inis.	f	La longuicza	La longura
Longiturnitas,tis.	f	Sperlongamento di tempo	Longura di tiempo
Longurio,onis pr.	m	Homo longo	Hombre luengo
Longurius,ii.	m	La percha longa	Pertiga luengua
Longus,a,um.	t	Coſa longa	Coſa luenga
Lopas dis.	f	Spetis di patella grandi	Vna eſpecie de concha
Loquax,cis.	t	Lo chaitero	Mucho hablador
Loquacitas,tis.	f	Quiſto chaitamento	Aquel mucho hablar
Loquaciter,aduerbium.		Chaitiando	Parleramente
Loquella,e.	f	Lu parramento naturali	La habla natural

Loquentia,e,ra	f	Idem	Aquello meſmo
Loquor,eris.	d iii	Parrari	Hablar naturalmente
Loquitor,aris.	d iii	Parrari frequentimenti	Hablar aſſi amenudo
Lora,e.	f	Lu uino di reto pedi	El uino aguapie
Loramentum,i.	n	Ligamento di cordi	Atadura de cuerdas
Lorarius,i.	m	Quillo che actacca ad alcuno	El queata alguno
Lorstuus,a,um.	t	Coſa concordi,oi retini	Coſa con cuerdas
Lorico,as,ui.	a i	Armari cum magla	Armar con malla
Loricatio,onis.	f	Quiſto armamento	Aquella armadura
Lorica,e.	f	Magla per armari	La malla para armar
Loricula,e.	f	Quiſta pichula	La malla pequenna
Loricula uiminea.	f	Tricza di uirgi	La imprenta
Loricatus,a,um.	t	Armato cum magla	Armado de malla
Lorum,i.	n	Corda,oi retina,oi payula	La cuerda,o coyunda
Lotio,onis.	f	La lauaturi	La lauadura
Lotium,ii.	n	La aurina	La urina
Lotiolentus,a,um.	t	Lordato cum urina	Suczio de urina
Lotos,i.	f	Vna nympha fu	Vna nympha buelta en arbol
Lotos,is.	f	Herba non connuxuta	Vna yerua no conocida
Lotos,i.	f	Vno arboru di africa	Vn arbol proprio de Africa
Lotis,idis.	f	Quilli ui deſmi coſi	Aqueſtas meſmas coſas
Lotophagi,orum.	m	Populi ſunno di Africa dal Garbi	Pueblos ſon de africa
Lotus,a,um.	t	Coſa lauata	Coſa lauada
Lotura,e.	f	La lauatura	La lauadura

Lotrix. cila lauádora

Additio. J. Chri.

Loreo,as,ui.	a i	Inchingari	Encinthar,o azotar
Locoritum,i.	n	Forchangitati di alamagna	Ciudades de alemania
Loba,e.	f	Cunocha di miglu legumi	Mazo de millo
Lobus,i.	m	La narichi dilu naſu	El partimiento dela nariz
Lobos,i.	m	La parti inferiori dilu ficatu	El figado de abaxo
Logia,e.	f	Congregationi	Congregation
Lopas,dis.	f	Pignata	Olla
Loquacito,as,ui.	n v	Parlari m ultu	Hablar mucho
Loripes,dis.	d	Czoppu	Coxo
Lotometra,e.	f	Pani e di egypto	Pan de egito
Lotophagia,e.	f	Inſulae	Cierta iſla
Loxias	m	Deu apollu	El dios apolo
Logas,dis.	f	Blancu dilu ochu	El blanco del ojo
Lobus,i.	m	Piczu ſuctanu di auricha	Punta baxa de oreia
Logiſta,e.	m	Maſtru raciunali	Contador mayor
Loricatio,onis.	f	Imbattimamentu di muru	Xaluegar pared
Lopaduſa,e.	f	Lampaduſa inſula	Lampadoſa iſla
Logche,es.	g	La lancza	La lancza

L ante U

Lubet,imperſonale.	ii	Per aplachiri	Por libet
Lubentia,e.	f	La dea dilu plachiri	La dioſa de placzer
Lubricus,a,um.	t	Coſa per cadiri	Coſa para caer
Lubricus,a,um.	t	Coſa luxurioſa	Coſa luxurioſa
Lubricus,a,um.	t	Coſa che xillica	Coſa que ſe deſlicza
Lubrico,as,ui.	a i	Xillicari	Haczer deſliczar
Lubricitas,tis.	f	Quiſto xillicamento	El deſliczar
Luca,e.	f	Vna gitati di italia	Vna ciuda de tuſcia
Lucenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lucania,e.	f	Vna regioni di calabria	Region cerca de apulia
Lucani,orum.	m	Populi di illa	Pueblos ſon deſta region
Lucanus,i.	m	Vno poeta di cordua	Poeta fue latino
Lucanica,e.	f	La fauczicza	La longanicza
Lucar,aris.	n	La rendita dilu boſcu di deſia	La renta del boſque ſagrado
Lucaria,orum.	n	Feſti erano in li boschi	Fieſtas eran delos boſques
Lucaris,pecunia.	f	Dinaro de queſta rendita	El dinero de alli cogido
Lucas,e.	m	Nomu di multi	Nombre proprio de uaron
Lucetius,ii,oſcum.	m	Iuppiter in lingua oſca	Iupiter enla lengua oſca
Lucellum,i.	n	Lu guadagno pichulo	Ganancia pequenna
Luceius,i.	m	Romano fu	Romano fue
Luceres,um.	m	La tertia parti era dili Romani	Eran la tercera parte delos romanos
Lucenſes,um.	m	Quiſti ui deſmi armati	Aquellos meſmos armados
Lucerna,e.	f	La lumera	El candil
Lucerna,polimixos.	f	Lumera cum multi muchi	Candil de muchas michas
Lucerna,enneamixos.	f	Lumera di noui mechi	De nueue mechas

Lucernarium,

Digitized by Google

Lucernarium,ii.	n	Lo loco dila lumera	Lugar donde ſe pone candil
Lucidus,a,um.	t	Coſa clara	Coſa lucida & clara
Lucido,as,ui.	a	Aclariri,oi fari claro	Aclarar
Lucifer,ri.	m	La ſtilla diana	El luzero del alua
Lucifer,ri.	m	Lu diabolu	Lucifer diablo
Lucifuga,a,um.	t	Quillo che fugi dila luchi	Lo que huye la luz
Lucius,ii.	m	Prenomo di multi	Prenombre de Romanos
Luci,orum.	m	Quilli che naxino alalba	Los que nacem al alua
Lucina,e.	f	La dea dilu parto	La dioſa del parto
Lucillius,ii.	m	Poeta fu latino	Poeta fue latino
Lucinus,i.	m	Homu di pocu uiſta	El que uee poco
Lucius,ii.	m	Quillo che ui di la lumera	El que uee al candil
Lucratiuus,a,um.	t	Coſa per guadagnari	Coſa para ganar
Lucretius,ii.	m	Poeta fu latino	Poeta fue notable latino
Lucretia,e.	f	Donna fu Romana	Matrona fue Romana
Lucretilia,ia.	m	Monti e/dili ſabini	Monte es delos ſabinos
Lucrifacio,is,ci.	a	Guadagnari	Ganar
Lucror,aris.	d	Idem	Aquello meſmo
Lucroſus,a,um.	t	Coſa inche ſe guadagna multo	Coſa ganancioſa
Lucrinus,i.	m	Uno lago di campania	Vu lago de campania
Lucrum,i.	n	Lu guadagno	La ganancia
Lucta,e,ra,e.	f	Lu alluctamento	La lucha
Luctatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Luctamen,inis.poe.	n	Idem	Aquello meſmo
Luctor,aris.	d v	Per alluctari	Luchar
Lucto,as,pr.	n v	Idem	Aquello meſmo
Luctus,us.	m	Lu chanto	El lloro, ó luto
Luctificus,a,um.	t	Coſa che fa changiri	Lo que haze llorar
Luctuoſus,a,um.	t	Coſa chantulina	Coſa lloroſa
Luctiſonus,a,um.	t	Coſa che ſona changendo	Lo que ſuena lloro
Lucubro,as,ui.	a	Fari ſeruitio ala lumera	Trabajar ala candela
Lucubratio,onis.	f	Quiſta uigilia	Aquella uelada
Lucubraciuncula,e.	f	Quiſta pichula	La uela pequenna
Lucubratoria,cella,e.	f	Cammara per uigilari	Camara para uelar
Luculentus,a,um.	t	Coſa luci[illegible]a & clara	Coſa luczia & clara
Luculenter,aduerbium.		Claramenti	Lucziamente
Luculentitas,tis,pr.	f	La claricza	La claridad aſſi
Lucus,i.	m	Lu boſcu ſagrato	El boſq conſagrado
Lucus,auguſti.	f	Lugo citati di la galiczia	Lugo ciudad de galiczia
Lucus,us,pr.	m	La luchi	La luz
Lucullus,i.	m	Citatino fu Romano	Ciudadano fue de Roma
Lucumones,um.	m	Populi ſunno dila tuſcana	Puebl fueron de tuſcia
Ludibrium,ii.	n	La burla,oi gabo	La burla & eſcarnio
Ludibrioſus,a,um.	t	Coſa di burla	Coſa de eſcarnio
Ludibundus,a,um.	t	Coſa che multo ioca	Coſa que mucho iuega
Ludicrus,a,um.	t	Coſa di iocu	Coſa de burla
Ludius,ii.	m	Lu ſcrimituri	El eſgremidor
Ludia,e.	f	Mugleri dilu ſcrimituri	La muger del eſgremidor
Ludifico,as,ui.	a	Per burlari	Burlar & eſcarnecer
Ludificatio,onis.	f	Quiſta burla	Aquella burla
Ludio,onis.	m	Lu buffuni	El truhan,o abardam
Ludo,is,ſi.	a	Iocari,oi burlari	Eſcreuir,iugar & burlar
Ludo,is,ſi.	a	Scriuiri comu ioche,	Eſcreuir burlas
Ludus,i.	m	Lu ioco,oi burla di facto	El iuego & burla dehecho
Ludus,tra.	m	La burla di palora	La burla palabraa
Ludus,i.	m	Scola di pichulilli	Eſcuela de ninnos
Ludus,i.	m	Lu ſcrimaturi	El eſgremidor
Lues,is,	f	La peſtilentia	La peſtilencia
Lugdunum,is	f	Liuni citati di francza	Leon ciudad de francia
Lugdonenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Lugeo,es,xi.	a	Per changiri,oi portari rutito	Llorar & trar luto
Lugubris,e.	t	Coſa changibili & diuiſito	Coſa lloroſa & enlutada
Lugubriter,aduerbium.		Viſituſamenti	Lloroſamente
Luma,e.	f	Certa ſpina/et	Cierta eſpina de prados
Lumaria,falx,			La guadanna
Lumbare,is.		La chiugitura dili lumbi	Cennidero de lomos
Lumbricus,i.	m	La caſentula	La lombriez guſano
Lumbricus,i.	m	Certo pixo/et	Vn cierto peſcado
Lumbus,i.	m	Lu lumbo	El lomo
Lumbifragium,ii.	n	Sdiſlumbamento	La deſlomadura
Lumbifragus,a,um.	t	Coſa sdiſlumbata	Coſa deſlomada

Lumbago,inis.	f	Lu duluri dili lumbi	Dolor de lomos
Lumen,inis.	n	La luchi	La lumbre
Lumen,inis.	n	La ombratura dila pictura	El maticz enla pintura
Luminoſus,a,um.	t	Coſa luchenti	Coſa lumbroſa
Luminare,is.	n	La ſperagla per fari luchi	La lumbrera
Lumino,as,ui.	a i	Fari luchi	Alumbar
Luna,e.	f	La luna planeta	La luna planeta
Lunaris,e.	t	Coſa di luna	Coſa de luna
Lunatus,a,um.	t	Coſa rotunda,	Coſa redonda
Lunaticus,a,um.	t	Coſa allunata	Coſa allunada
Luna,e.	f	La luna dilu cauczaro	La luna delos zapato
Lunula,e.	f	Lunichella di argento	La luneczilla de plata
Luo,is,ui.	a i	Pagari pena	Laſtar & pagar pena
Lupa,e.	f	La lupa	La loba animal conocido
Lupa,e.	f	Bagaxa di burdello	La puta del burdel
Lupanar,aris.	n	Lu burdello	La puteria burdel
Lupanarium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Lupatum,i.	n	Lu freno dila brigla	El freno dela brida
Lupercal,lis.	n	Chacza fu in ruma	Lugar fue en roma
Lupercalia,orum.	n	Feſta dilu deo dili paſturi	Las fieſtas de pan dios
Lupercus,i.	m	Lu ſacerdotu di quiſto deo	El ſacerdote de pan
Lupinus,i.	m	Lu luppino	El atramucz legumbre
Lupinarius,a,um.	t	Coſa per luppini	Coſa para atramuczes
Lupor,aris.	d v	Bagaxiari	Putear con putas
Lupus,i.	m	Lupo animali	El lobo animal conocido
Lupus,i.	m	Certo freno forti	El freno rectio de coſcoia
Lupus,i.	m	Nomu di homo	Lope nombre de uaron
Lupus,i.	m	Sturioni,oi uarolo piſci	El ſollo peſce conocido
Lurcho,onis.	m	Lu manduni,oi guſeri	El goloſo,o garganton
Luridus,a,um.	t	Coſa multo ialina	Coſa mucho amarilla
Luſcinia,e.	f	Lu riſignolo auchello	El ruyſennor aueczica
Luſciola,e.	f	Idem	Aquella meſma aue
Luſciniola,e.	f	Idem	La meſma
Luſcinus,i.	m	Lu luſco che uidi pocu	El uiſoio que uee poco
Luſcioſus,i.	m	Idem	Aquel meſmo
Luſcus,i.	m	Orbo di uno ochu	El tuerto de un ojo
Luſito,as,ui.	a i	Iocari frequentimenti	Iugar amenudo
Luſio,onis.	f	Quiſto ioco	Aquel iugar
Luſtralis,e.	t	Coſa per anectari per ſagrificio	Coſa para alimpiar ſacrificio
Luſtratio,onis.	f	Quiſto nectamento	Aquella purgacion
Luſorius,a,um.	t	Coſa per iocari	Coſa para iocar
Luſtramentum,i.	n	Annectamentu per ſagrificio	Aquello meſmo
Luſtricus,dies.	m	Iorno di batiſmo	El dia de babtiſmo
Luſtro,as,ui.	a i	Annectari per ſagrificio	Limpiar por ſacrificio
Luſtro,as,ui.	a i	Torniari comu cum proceſſioni	Rodear
Luſtro,as,ui.	a i	Declarari,oi fari luchi	Alumbrar
Luſtror,aris,pr.	d iii	Idem	Limpiar,rodear,alumbrar
Luſtrum,i.	n	Spatio di quatro anni	Eſpacio de quatro annos
Luſtrum,i.	n	Lu burdello	La puteria,o burdel
Luſtrum,i.	n	Buſchetu fultu,	La maleza de fieras
Luſus,us.	m	Lu ioco di plachiri	El luego de placer
Lutatus,a,um.	t	Coſa affangata	Coſa enlodada
Lutamentum,i.	n	Affangamento	La enlodadura
Luter,eris.	m	Certo uaſo era	Vn cierto uaſo,
Luteſco,is.	n iii	Affangarſi,oi lutor darſi	Enlodarſe
Luteus,a,um.	t	Coſa di taglio	Coſa de lodo
Luteus,a,um.	t	Ruſato coluri,oſcuru	Coſa morada eſcura
Luteolus,a,um.	t	Roſata coſa acuſſi uno poco	Coſa morada un poco
Luteum,i.	n	Lu ruſſo di iouu	La yema del hueuo
Lutea & luteola.	f	Certo auchello e	Cierta aue
Luto,as,ui.	a i	Affangari	Enlodar
Lutra,uel lutris.	f	La itria animali	La nutria
Lutum,i.	n	Lu taglo,oi tayo fango	El lodo
Lutoſus,a,um.	t	Coſa tagluſa	Coſa lodoſa
Lutulentus,a,um.	t	Idem,oi affangato	Aquello meſmo
Lux,cis.	f	La luchi oi iorno	La luz o por el dia
Luxi preteritum eſt aluceo,es.		Resblandiri	Reſplandece
Luxi preteritum,alugeo,es.		Changiri	Clore
Luxo,as,ui.	a i	Sciuntari li oſſa	Deſencaſar hueſſos
Luxatus,a,um.	t	Coſa apartata acuſſi	Coſa deſencaſada
Luxus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo

Luxus,

Luxus,us.	m	La ſuperfluitati,oi uicio	Superfluidad & uicio
Luxuria,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Luxuries,ei.	f	Idem	Aquello meſmo
Luxurioſus,a,um.	t	Coſa uitioſa	Coſa uicioſa
Luxurioſe,aduerbium.		Vicioſamenti	Vicioſamente
Luxurio,as,ui.	n iii	Inuiciarſi	Enuiciarſe
Luxurior,aris.	d v	Donarſi a luxuria	Darſe a luxuria

Additio.L.Chri.

Lucio,onis.	m	Homu che uidi chui in ſcuru	El que uee mas en eſcuro
Lubido,inis.	f	La luxuria	Luxuria
Lurco,as,ui.	a i	Mantari lordu	Comer ſuziamente
Luteſco,is.	n v	Farſi tayu	Enlodarſe
Lura,e	f	Bucca di utri	Boca de odre
Lutra,e.	f	Aqua lorda	Agua ſuzia
Luſius,ii.	m	Fiumi/e/di Achaya	Rio es de acaya
Luſitania,e.	f	Portugallu	Portogal
Luſitanus,a,um.	t	Portugaliſa coſa	Portogueſa coſa

M ante A

De incipientibus,ab,m.

M.Inter duo puncta eſt marcus.		M.marco	M.marco
M.Innumeris deſignat mille.		M.per milli	M.mil
Machabeus,i.	m	Iudeo figlo di matatia	Iudio hiio de matatias
Macarios iterptat btus	m	Lu felichi	El bien auenturado
Macareus,i.	m	Lu compagno di ulixes	Vn compannero de Vlixes
Macareus,i.	m	Vno figlo di Eulo	Vn hiio de eolo
Macareis,dis,poe.	f	Figla,oi niputi diſſo	Hiia,o nieta de macareo
Macarius,ii.	m	Nomu propio di homo	Nombre proprio de uaron
Macas,e.mace,arum.	f	Populi di africa ſunni	Pueblos ſon de Africa
Maceda,e,br.	f	Villa/e/di paleſtina	Lugar es dela paleſtina
Macedonia,e.	f	Regioni/e/di Europa	Region de Europa
Macedo,onis.	m	Homo di illa	Varon de macedonia
Macedonis,dis.	f	Donna di illa	Coſa hembra alli
Macedoniacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Macedonicus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Macedonicus,i.	m	Lu uinchituri di quiſſo paiſi	El uencedor deſta
Macedum,in plurali p macedonū.		Dili macedonii	Delos de macedonia
Macellum,i.	n	La bucheria	La carniceria
Macellum,.	n	La chacza dilu piſcu	La peſcaderia
Macellator oris.	m	Lu bucheri	El carnizero
Macellator,oris.	m	Lu piſcaturi	El peſcadero
Maceo,uel maceſco.	n iii	Imagrirſi	Enmagrecerſe
Macer,cri	m	Poeta fu latino	Nombre de un poeta latino
Macer,a,um.	t	Coſa magra	Coſa magra
Macellus,a,um.	t	Magra un pocu	Coſa magra un poco
Maceria,e.	f	Lu muraczo,oi armachia	Albarrada de piedras ſecas
Maceries,ei.	f	Idem	Aquello meſmo
Macero,as,ui.	a i	Per amullari	Cortir & remojar
Macero,as,ui.	a i	Afligiri	Afligir
Maceratio,onis.	f	Amulamento,oi afrigimento	El cortido,o aflicion
Macetes,um.	m	Populi di macedonia	Los macedones
Machera,e,gr.	f	Spata,oi cutello	El eſpada,o cuchillo
Macheroforus,i.	m	Quillo che li porta	El que lo trae
Machaon,onis.	m	Figlo di ſcolapio	Hiio de eſculapio & medico
Machaonius,a,um.	t	Coſa diſſo	Coſa de aquelle
Mache,es,interpretatur pugna.	f	Battagla,oi briga	La batagla
Machina,e.gr.	f	Inuentioni ſuctili	La inuention ſotil
Machina,e.	f	Iſtrumento per combactiri	Engenno para combatir
Machina,e.	f	Qual ſi uogla iſtrumento ſuctili	Otro qualquier engenno
Machina,e.	f	Edificio grandi	Edificio grande
Machinarius,ii.	m	Maſtro di quiſti dificii	Inuentor deſtas coſas
Machinamentum,i.	n	Quiſta inuentioni	Aquella inuention
Machinatio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Machinor,aris	d iii	Penſari,oi cherari in li tali edificii	Buſcar engennando
Machinator,oris.	m	Maſtro acuſſi ingenioſu	Engennero
Machinalis,e.	t	Coſa per lu tali ingegno	Coſa para engenno
Machinaris,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Machinoſus,a,um.	t	Coſa ingenioſa	Coſa engennoſa
Machir,ina.	m	Lu czinczifaro maqui;	Gingibre maqui
Macies,ei.	f	La magricza	Magrecza

Macilentus,a,um.	t	Coſa magra	Coſa magra
Madis,is.	f	Animali non cónucuto	Animal es non conocido
Macor,oris.	m	La macricza	Magrecza
Macra,cre.	m	Vno flumi di Italia	Vn rio de Italia
Macreo,uel macreſco.	n iii	Immagrirſi	Enmagrecerſe
Macredo,inis.	f	La magricza	Magrecza
Macritudo,inis.	f	Idem	Aquello meſmo
Macros,grece.	m	Lu longu	Interpretatur longua
Macrobius,ii.	m	Nomu propio di uno latino	Propio nombre de auctor latino
Macrobios,ii.	m	Quillo che/e/di longa etati	Interpretatur longeuus
Machrochiros.	m	Quillo che ha li mani longi	Interpretatur longi manus
Macrocoſmus,i.	m	Mundo longo	Interpretatur longus mundus
Macrologia,e.	f	Sermuni longo	Interpretatur longua ſermo
Macte.	m	Acrixuto ſo bonu ri	Acrecentando ſingulariter
Macti.	m	Idem	Lo meſmo pluraliter
Macticus,a,um.	t	Coſa di loogi ganche,oi grandi	Coſa de grandes maxillas
Macto,as,ui.	a i	Sagrificari,oi amaczari	Sagrificar,o matar
Mactra,e.	f	Caxa di pani,oi cziruni	Arca de pan
Macula,le.	f	Tacca,oi macula	Mancha,o manczilla
Maculoſus,a,um.	t	Coſa intaccata acuſſi	Coſa manchada aſſi
Macula,e.	f	La magla dila rita	Cio dela red
Maculoſus,a,um.	t	Coſa china di tali magli	Coſa llena de tales oios
Maculo,as.	a i	Intaccari,oi immaculari	Manczillar
Maculonus,ni.	m	Comanu fu	Nombre propio de Romano
Madefacio,is.	a i	Bagnari ad altra coſa	Moiar otra coſa
Madefio,is	n iiii	Bagnarſi	Moiarſe
Madeo,uel madeſco.	n iii	Idem	Aquello meſmo
Madian.	br.	Regioni e/di paleſtina	Region es de paleſtina
Madianita,e.	m	Homo di illa	Varon deſta region
Madidus,a,um.	t	Coſa abagnata	Coſa moiada
Madidulus,a,um.	t	Coſa abagnata on pocu acuſſi	Coſa moiada uno poco
Mador,oris.	m	Lu abagoamento	Moiadura
Madulſa,ſe,pr.	m	Lu imbriaco	Embriago
Mæander,dri.	m	Flumi ſu di Frigia	Vn rio de frigia
Mæandrides,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte rio
Mçandrum,dri.	m	Piogiti grupi	El pintar de lazos
Mçnalus,li.	m	Vno monti di arcadia	Vn moote de Arcadia
Mçnala,orum.	n	Idem	Aquel meſmo monte.
Mçnalius,a,um.	t	Coſa di quiſto munti	Coſa deſte monte
Mænalis,dis.	f	Doona di illa	Hembra deſte moote
Mænas,dis.	f	Sacerdotiſſa di bayo	Sacerdotiſſa di bacco
Maeotis,idis.	f	Vno lagu de cina	Vna laguna de ſatia
Maeoticus,a,um.	t	Coſa diſto lago	Coſa della laguna
Maera,re.	f	Vna figla di preto	Vna hiia de preto & ancia
Maereo,es.	n v	Stari cum pena	Entriſtecerſe
Maeſtus,a,um.	t	Coſa doloruſa	Coſa triſte
Maeſtu'us,a,um.	t	Quiſto un poco	Coſa triſte un pocu
Maeſtitia e.	f	La triſticza	Triſteza
Maeſtitudo,inis,pr.	f	Idem	Aquello meſmo
Maeſtiter,aduerbium.		Doluruſamenti	Triſlemente
Maeſtifico,as,ui.	a i	Portari mala noua ad altro	Entriſtecer a otro
Maeſto,as,ui.	a i	Idem	Aquello meſmo
Magar,lingua punica.		Caſali	Eſt uilla latine
Magalia,ium.		Mandri,oi paglari di biſtiami	Maiadaa del ganado
Magas.		Inſtrumento muſico era	Inſtrumeoto muſico
Magdalon		Turri	Interpretatur turris
Magdalum,li.	n	Locu di paleſtina	Lugar es de paleſtina
Magdalenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Magdalena maria.	f	Perche fu di illocu	Porque que de alli ſue
Mage,aduerbium.		Plui	Pro eo quod eſt magis
Magia,ie.	f	Larti di magaria	Arte magica
Magica,cę.	f	Idem	Aquella meſma arte
Magius,a,ũ.n.	t	Coſa diſſa arti	Coſa deſte arte
Magi,orum.	m	Populi ſunno orientali	Pueblos ſon orientales
Magida,de.	f	Lu placto grandi	Cierto plato grande
Magidaris,is.	f	Fidenti guma	Affa fetida ſerua
Magini,orum.	m	Populi ſunno di traſmontana	Pueblos ſon ſetentrionales
Maginas.	bar.	Terra fu di paleſtina	Lugar fue de paleſtina
Magiros,i.	m	Lu cocu	Interpretatur coquus
Magireſius,a,um.	t	Coſa dila cuchina	Coſa dela cozina
Magis,aduerbium.		Chui	Mas

Magiſter,

Magiſter,ſtri.	m	Maſtro generalimenti	Maeſtro generalmente
Magiſtellus,li.	m	Quiſto pichulo	Pequenno maeſtro
Magiſter populi.	m	Lu dictaturi Romano	Dictator Romano
Magiſte,equitum.	m	Lo capitano di quiſto	Capitan deſte
Magiſter,ludi.	m	Maſtro di ſcola	Maeſtro de eſcuela
Magiſter,nauis.	m	Patruni di naui	Patron de naui
Magiſter,pecoris.	m	Lu curato dilo beſtiami	Mayoral de ganado
Magiſter,militie.	m	Maſtro di q̃lch religiõi di cauallaria	Maeſtre de orden
Magiſterium,ii	n	La dotrina dilu maſtro	Doctrina de maeſtro
Magiſtralis,le.	c	Coſa di maſtro	Coſa de maeſtro
Magiſtro,as.	ai	A maiſtrari oi inſignari	Amaeſtrar & enſennar
Magiſtratus,tus.	m	La dignitati dilu maſtro	Dignidad de maeſtro
Magis,dis.	f	Lo tauuleri per iocari	Tablero para iugar
Magma atis.	n	La fecza di lunguento	Hez del unguento
Magnanimus,a,um.	c	Coſa di grandi animo	Coſa de grande animo
Magnanimitas,tis.	f	Quiſta grandicza	Eſta grandecza
Magnates,um.	m	Li perſuni grandi in dignitati	Grandes en dignidad
Magnalia,ium.	n	Coſi grandi	Coſas grandes
Magneſia,e.	f	Vna regioni di teſalia	Vna region de Theſſalia
Magnes,tis.	m	Homo di illa	Nombre deſta region
Magneſius,a,um.	c	Coſa di illa	Coſa deſta region
Magneſium,ii.	n	Vn capo di macedonia	Vn cabo de macedonia
Magneſia,e.	f	Citati/e/di aſia	Vna ciudad de aſia menor
Magnes,tis.	m	La petra calamita	Piedra yman
Magnificus,a,um.	c	Coſa magnifica	Coſa magnifica
Magnificentior,comparatiuum.		Coſa plui magnifica	A magnificus
Magnificentiſſimus,ſuperlatiuum.		Multo plui magnifico	Ab eodem
Magnificiſſimus,a,um.		Idem	Ab eodem
Magnifice,aduerbium.		Magnificamenti	Magnificamente
Magnificentia,e.	f	Quiſta uirtuti	Magnificentia
Magnifico,as,ui.	ai	Magnificari ad altro	Engrandezer
Magniloquus,a,um.	c	Quillo che parra di grandi coſi	Que habla grandezas
Magniloquentior,comparatiuum.		Plui parlaturi acuſſi	Ab eodem
Magniloquentiſſimus, ſuperlatiuũ.		Superlatiuo/e/daquillo	Ab eodem
Magniloquentia,e.	f	Quiſta grandicza di parrari	Grandeza de habla
Magnitudo,inis.	f	La grandicza	Grandeza
Magnitas,tis.pt.	f	Idem	Aquello meſmo
Magnopere,aduerbium.		In grandi manera	Eſt grande manera
Magnus,a,um.	c	Coſa grandi	Coſa grande
Magnus,i.	m	Cognomu di Alexandro Re	Sobre nombre de Alexandro rei
Magnus,gui.	m	Cognomo di pompexo Romano	Prenombre de pompeio
Magnus,i.	m	Cognomo dilu imperaturi carlo	Prenombre de carlos emperador
Magus,gi.	m	Lu ſapienti di arti magica	Sabio de arte magica
Magus,a,um	c	Coſa di quiſta arti	Coſa deſt i arte
Magudaris,is.	f	Fidenti herba	Idem eſt quod magydaris
Mahumetea,is.	m	Lu auturi dila regioni dili mori	Autor dela lei moriſca
Mahumeteus,a,um.	c	Coſa diſto	Coſa de mahoma
Maia,e.	f	Gambaro di certa ſpetia	Vna ſpecie de cangreio
Maia,e	f	Figla/e/di atlanti	Hiia de atlas & pleione
Maiades,e.	m	Mercurio figlo di maia	Mercurio hiio de maia
Maiales,lis.	m	Lu mayali di uno anno	Marrano de uno anno
Maieſtas,tis.	f	La mageſtati,oi honuri	Maieſtad & onira
Maieſtas,tis.	f	La dea dila reuerentia	Dioſa dela reuerentia
Maieſtatis,reus.	m	Traditurialu Re	Traidor al rey
Maior comparatiuum.	d	Maiuri	A magnus
Maiores,noſtri.	d	Li noſtri maiuri	Nueſtros padres
Maius ii.	m	Lu miſi di mayo	Mes maio
Maius,a,um.	c	Coſa di quiſto miſi	Coſa de maio
Maiuſculus,a,um.	c	Plui grandi un pocu	Maioſtillo
Mala,le	f	La maxilla	Mexilla dela cara
Malaca,ce.	f	Malaca citati di ſpagna	Malaga ciudad de eſpanna
Malachon,grece.	n	Mollu	Interpretatur molle
Malache,es.	f	La malua herba	Malua ſilueſtre
Malachiſſo,as,ui.	ai	Abarcari lu tempo	Amollentar
Malachia,e.	f	Quiſto abarcamento	Abonatia en la mar
Malachias,e.	m	Propheta fu lu dio	Vn propheta in dio
Malagma,tis.	n	Impraſto per amullari	Emplaſtro para ablandar
Malchia,e.	f	Delio	Vna eſpecie deb delio
Malchinus,i.	m	Mollu un poco	Interpretatur molliculus
Malchio,inis.	m	Animali non conuxuto	Vno animal non conocido
Male,aduerbium.		Triſtamenti	Malamente

Digitized by Google

Male,aduerbium.	t	Non	Pro no ut male ſanus non ſanus
Malea,e.	f	Vnocapo di lacedemonia	Vn cabo de lacedemonia
Malea,e.	f	Idem	A quel meſmo cabo
Male,audio,is.	nv	Eſſeri diſfamato	Ser infamado
Maledico,cis.	n ti	Diri mali	Mal dezir
Maledictum,i.	n	La maledictioni	Mal dicho
Maledicus,a,um.	t	Coſa maledichenti	Mal dziente
Maledicentior,comparatiuum.	d	Plui maledichenti	A maledicus
Maledicentiſſimus,ſuperlatiuum.	t	Lu ſuperlatiuo di quiſto	Ab eodem
Maledicentia,e.	f	Quiſto uicio	Aquel mal dezir
Malefacio.	n v	Fari mali	Mal hazer
Malefactor,oris.	m	Malfacturi	Mal hechor
Malefactum,i.	n	Triſto facto	Mal hecho
Maleficus,a,um.	t	Coſa malfactura	Coſa mal hechora
Maleficentior,comparatiuum.	d	Comparatiuo di quiſto	A maleficus
Maleficentiſſimus,a,um,ſuperlati.	t	Superlatiuo di quiſto	Ab eodem
Maleficentia,e.	f	Lu maleficio	Maleficio
Maleficium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Male,habeo,es.	n v	Eſſiri malato	Eſtar doliente
Malemereor,de aliquo.	dvi	Far li mali	Hazer mal
Malemeritum,i.	n	Lu non meritari	Deſmerecimiento
Maleuentum,ti.	f	Citati/e/ di italia	Que poſt beneuentum dicta eſt
Maleuerto,is,ti.	n ti	Fari malo prudo	Tener mal
Maleus,i.	m	Vno Re dili argiui	Vn rei delos argiuos
Malitia,e.	f	La maliczia,oi ſtutia	La malicia,aſtucia en mal
Maliciosus,a,um.	t	Coſa malitiuſa	Coſa maliciosa
Maliciose,aduerbium.		Malitioſamenti	Maliciosamenti
Malica,e.	f	Citati/e/ di Teſalia	Vna ciudad de Theſſalia
Maliacus ſinus.	m	Lu mari diſta citati	Mar deſta ciudad
Malifer,a,um.	t	Terra che porta fructo	Terra de frutas
Malignus,a,um.	t	Coſa maligna	
Malignus,a,um.	t	Coſa ſterili	Coſa eſterile
Malignus,a,um.	t	Coſa ſtricta	Coſa angoſta
Maligne,aduerbium.		Triſtamenti	Malamenti
Malignitas,tis.	t	La malicia	Malicia
Maliuolus,a,um.	t	Coſa mal uoluta	Coſa mal qſta
Maliuolus,a,um.	t	Coſa che uoli mali	Coſa mal quiriente
Maliuolentior,comparatium.		Lu comparatiuo diſto	A maliuolus
Maliuolentiſſimus,a,um.	t	Lu ſuperlatiuo diſto.	Ab eodem
Maliuolentia,e.	f	La maliuolentia	Mal querentia
Maliuole,aduerbium.		Maliuolentimenti	Mal quiſtamenti
Malleus,ei.	m	La macza	Maczo,oi macza
Malleolus,i.	m	Macza pichula	Maczo pequenno
Malleolus,i.	m	Cauigla dilo pedi	Touillo de pie
Malleolus,i.	m	Lu maglolu per chantari	Sarmieto para plantar
Malleus,ferreus	m	Lu martello	Martillo
Malleo,as,ui.	a i	Maczari cum macza	Matar con macza
Malleator,oris.	m	Quiſto maczaturi	Matador
Malleo,as,ui.	m	Ligari li libri	Encuadernar libros
Malleator,oris.	m	Lu ligaturi	Encuadernator
Malleo,malus.	a i	Voliri plui	Mas querer
Mallos,i.	f	Citati di ſichilia	Vna ciudad de ſicilia
Mallotes,e.	m	Homo di illa	Varon deſta ciudad
Malluuie,arum.	f	Aqua a mano	Agua manos
Malluuium,ii.	n	Placto per aqua amano	Plato para agua manos
Malobathrum,i.	n	Certo unguento/e/	Vnguento peregrino es
Malocorium,i.	n	Scorcza di granato	Corteza de granada
Malope,es.	f	Maluauiſca herba	Malua loca yerua
Malta,e.	f	Cauchina biſcata cum rina	Maczacote para ſolar
Malto,as,ui.	a i	Cauchinari, oi narbari cum quiſta	Solar de magatote
Malus,i.	f	La pumera	Manczano,arbol
Malum,i.	n	Lu fructo diſta	Manczana fruto del
Malus,cytonea.	f	La cutugnera arbori	Membrillo arbol
Malum,citoneum.	n	Lu cutugno fructo	Membrillo fruta
Malus,punica.	f	La granatera arbori	Granado arbol
Malus.granata	f	Idem	Aquello meſmo
Malum,punicum.	n	Lu granato	Granata fruta
Malum,granatum.	n	Idem	Lo meſmo
Malus,i.	m	Arbori diſta naui	Maſtel dela naue
Malus,a,um.	t	Coſa mala,oi triſta	Coſa mala
Malum ſubſtantiuum.		Lu malo	Mal

Malum,aduerbium.		Immalura	Mal punto
Malua,e.	f	La malua herba	Malua ierua
Maluaceus,a,um.	t	Coſa di malua	Coſa de malua
Mambre.	bar	Terra di paleſtina	Fue de paleſtina
Mamma,e.	f	La nanna	Interpretatur auia
Mamma,e.	f	Mamma parrari di pichulilli	Madre como dizen los ninnos
Mamma,e.	f	La minna dila donna	Teta de muger
Mammilla,e.	f	Quiſta pichula	Teta pequenna
Mammeata mulier.	f	Donna minnuta	Muger tetuda
Mammoſa,mulier.	f	Idem	Aquello meſmo
Mammillare is.	n	La pictera dilu pecto	Faxa de pechos
Mamula,e.	f	Minna pichula	Teta pequenna
Mamera,ftia.oſcum.	m	Lu deo marti	Dios mars oſcum
Mamerca,e,oſcum.	f	La matri	Madre oſcum
Mamercus,ci.	m	Cognomo di Romani fu	Pre nombre de romanos
Mamertini	f	Populi ſunno di Italia	Pueblos ſon in italia
Mamertinum,nini.	n	Vino di illa	Vino de alli
Man & manna.	bar	La manna dili iudei	Mana delos iudios
Manaim.	bar	Terra/e/di idumea	Lugar es de idumea
Manaſiterna,e,pe.	f	Picheri per aqua	Iarro per agua
Manaſſea,e.	m	Figlu di ioſeph	Hiio de oſeph
Manalis,e.	t	Coſa che ſempri nexi	Coſa que ſiempre mana
Manaſtabal,lis.	m	Figlu fu di maſſanliſſa re	Hiio fue de maſſan.ſſa rei
Manceps,pis.	m	Quillo che accacta alicanti	El que compra en almoneda
Mancipo,as,aui.	a ii	Accactari acuſſi	Comprar aſſi
Mancipo,as,aui.	a iii	A propiarſi alcuna coſa	Appropriar
Mancipacio,onis.	f	Quiſto accactamento, oi proprietati	Compra & propiedad
Mancipium,ii.	n	Scauo,oi ſcaua accactati	Sieruo,o ſierua comprados
Mancia,turis.	f	Vno cochu di inchenſu	Grano de encienſo
Mancus,a,um.	t	Coſa chunca dili mano	Coſa manca de manos
Mancinus,ni	m	Nomu propio romano fu	Nombre de uaron Romano
Mancinla,le.	f	Mano pichula	Mano pequenna
Mandane,es.	f	La matri dilu re ciro	Madre fue de cyro rey
Mandatum,ti.	n	Lu comandamento di palora	Mandato de palabra
Mandatela,le	f	Quiſtu pichulo	Mandato pequenno
Mandatarius,ii.	m	Quillo che comanda	Mandadero
Mando,as,ui.	a iii	Comandari di palora	Mandar de palabra
Mando,is,mandi.	a i	Maſticari,oi maniari	Maſcar,oi comer
Mandela,e.	f	Vno caſali di pugla	Vna aldea de apulia
Mandibula,e.	f	La ganga	Quixada
Mando,onis.	m	Lu maniati	Comilon
Manduco,onis.	m	Idem	Aquello meſmo
Manducus,ci.	m	Idem	Aquello meſmo
Manducus,ci.	m	Intramiſi di graguni ſpantabili	Entremes dela taraſca
Manduco,as,aui.	a i	Maniari	Comer
Manducor,aris,pr.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Mandra.dre.	f	Retina di muli	Cobre de beſtias
Mandragora,e.	f	Mandragora herba	Mandragora ierua
Mane,nomen.	n	La matina	Mannana
Mane,aduerbium.		Di matina	De mannana
Maneo,es,manſi.	a i	Aſpectari	Aſperar
Maneo,es,manſi.	nv	Reſtari	Quedar
Manes,ium.	m	Lanima dilu morti	Anima del muerto
Mango,onis.	m	Vinditari di ſcaui	Vendedor de ſieruos
Mangonicus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Magonizo,as,ui.	a i	Aconczari/oi uendiri	Afeitar para uender
Mangonium,ii.	n	Quiſtu aconczamento	Aquel afeite
Mania,ie.	f	Lu fururi	Interpretatur furor
Manea,e.	f	La matri dili laridei	Madre delos lares
Maniacus,a,um.	t	Coſa furioſa	Coſa furioſa
Mania,e.	f	Auchilluczu di paſta	Paxarito de maſſa
Manica,e.	f	Lu guanti dila mano/oi muffuli	El guante de la mano
Manicatus a,um.	t	Coſa cum guanti	Calczado de guantes
Manica,e.	f	La manica dila ueſti	Manga dela ueſtidura
Manico,as,ui.	n v	Fari matinata	Madrugar
Manicheus,i.	m	Certo eretico fu	Vno erete chriſtiano
Manifeſtus a,um.	t	Coſa manifeſta	Coſa manifeſta
Manifeſtarius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Manifeſte,aduerbium.		Manifeſtamenti	Manifeſtamente
Manifeſto,as,aui.	a i	Manifeſtari	Manifeſtar
Manifeſtatio,onis.	f	Quiſta manifeſtationi	Manifeſtacion

Manipulus,li.	m	Lu maczu	Manojo
Manipulatim,aduerbium.		Di maczu in maczu	A manojos
Manipulus,li.	m	Lu ſignali dila bactaglia	Sennal dela batalla
Manipularius,a,um.	t	Coſa di quiſto ſignali	Coſa de aquella ſenna
Manipularis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Maniplus,li.	m	Sincupatiue/di manipulus	Cortado es de manipulus
Manlius,li.	m	Nomo fu di uno Romano	Nombre de ciudadino Romano
Manlianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Manna.	bar	La manna dili iudei	Mana delos iudios
Mannus i.	m	Lu cauallo nano	Cauallo enano
Mannulus,i.	m	Idem	Aquello meſmo pequegno
Mano,as,ui.	nv	Nexiri	Manar
Manſueſco,is.	n v	Amanſarſi	Amanſarſe
Manſuefacio,is.	a i	Amanſari	Amanſar
Manſuefactus,a,um.	t	Coſa amanczata	Amanſada coſa
Manſuetus,a,um.	t	Coſa manſa	Coſa manſa
Manſuetes,tis.pr.	t	Idem	Aquello meſmo
Manſuetudo,inis.	f	La manſiecza	Manſedumbre
Manſio,onis.	f	La iornata	Iornada
Manſio,onis.	f	Labitationi	Eſtancia
Manſus,a,um.	t	Coſa maſticata	Amando,is
Manſus,a,um.	t	Coſa reſtata	Amaneo,es
Manſucius,ii.	m	Lu maniaturi multo	Comilon
Mantia,e.	f	Idem quod mania	Quali mania
Mantia,e.	f	La diuinationi	Interpretatur diuinatio
Mantica,e.	f	Li bertuli	Arte de diuinacion
Manticula,e.	f	Li bertuli che	Las arguenas,o alforias
Manticulor,aris.	d iii	Bertulari,oi leuari li bertuli	De ſalforiar
Manticora,e.	f	Animali non canuxuto	Animal no conocido
Mantile,is.	n	Stuya bucca,oi buccaturi	Pannizuelo
Mantius,ii.	m	Vno figlo di melampo	Hijo de melampo
Manto,us.	f	Vna figla di Tireſia	Vna hija tireſias thebano
Mantua,e.	f	Citati di lumbardia	Vna ciudad de lombardia
Mantuanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Mantiſſa,e.	f	Lu piſo iuſto,oi iunta	Peſo iuſto anne didura
Manualis,le.	t	Coſa manuali	Coſa manual
Manuarius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Manubie,arum.	f	Lo dinaro collecto dilo boctino	Dinero cogido de botin
Manubialis,e.	t	Coſa dilo boctino	Coſa per aquel dinero
Manubrium,ii.	n	Lu manico dilu cutello	Cabo a mango
Manubriatus,a,um	t	Coſa cum manico	Coſa con cabotal
Manuleatus,a,um.	t	Coſa cum manichi	Coſa de mangas luengas
Manumitto,is.	a i	Infranchiri alu ſcauo	Ahorrar al ſieruo
Manumiſſio,onis.	f	Quiſta franchecza	Aquel ahorramiento
Manuor,aris,pr.	d iii	Rapiri	Hurtar
Manus,nus.	f	La manu	La mano
Manus,nus.	f	La genti,oi exercito	Gente,o hueſte
Manus,ferrea.	f	Lu croccu per afferrari	Cloque para aſir
Mapalia,ium,pr.	n	Li mandri per lu biſtiami	Las maiadas deganado
Mappum,i,ra.	n	La tuuagla di tauula	Los mantiles
Mappa,e.	f	Idem	Aquello meſmo
Mapula,e.	f	Quiſta pichula	Los mantales pequennos
Marach.	bar	Terra/e/di Arabia	Lugar es de Arabia la deſierta
Maranatha,ideſt dominus uenit.			
Marathon,onis.	f	Chitati circa di Athena	Ciudad cerca de athenas
Marathonius,a,um.	t	Coſa di quiſta chitati	Coſa deſta ciudad
Marathron,i.gr	n	Lu finochiu	El hinojo
Marathites,uinum.	n	Vino aconczato cum finochiu	Vino con hinojo adobato
Marcellus,li.	m	Nomo di Romano fu	Nombre de un uaron Romano
Marcellinus,ni.	m	Altro nomu di Romano fu	Nombre de un uaron Romano
Marcellianus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſtos
Marceo,uel marceſco.	n iii	Immarchirſi	En marchitarſe
Marceſſibilis,e.	t	Coſa marchiui	Coſa marchitabile
Marcidus,a,um.	t	Coſa marchida	Coſa marchida
Marcor,oris.	m	Quiſto marchamento	Marchitura
Marcus,ci.	m	Prenomo fu di Romani	Pre nombre de Romanos
Marculus,li.	m	Martello di ferro	Martillo de hierro
Mare,is.	n	Lu mari,oi marina	Mar generalimenti
Mare,britanicum.	n	Lu mari di ingla terra	Mar de ingala terra
Mare,atlanticum.	n	Lu mari di ponenti	Ociano occidental
Mare,agaditanum.	n	Lu mari di calichi	Mal de calez

Mare,ethiopicum.	n	Lu mari di abuſno	Mar de guinea
Mare noſtrum.	n	Lu mari mediterraneo	Mar mediterraneo
Mare,ibericum.	n	Lu mari di ſpagna	Mar de eſpanna
Mare,balearicum.	n	Lu mari di maiorca	Mar de mallorcas
Mare,gallicum.	n	Lu golfu di liuni	Golfo de leon
Mare,ſardoum.	n	Lu mari di ſardigna	Mar de cerdenna
Mare,liguſticum.	n	Lu mari di Genua	Mar de genoua
Mare,tyrrhenum.	n	Lu mari di piſa	Mar de Piſa
Mare,adriaticum.	n	Lu mari di Vinetia	Mar de Venetia
Mare,ionium.	n	Lu mari dalbania & grecia	Mar entre grecia & italia
Mare,egeum.	n	Lu arczapelago mari	Arczapielago mar
Mare,heleſpontiacum.	n	Lu mari di coſtantinobili	Mar de conſtantinopla
Mare,euxinum.	n	Lu mari di tana	Mar dela tana
Mare,carpathium.	n	Lu mari di Carpantu	Mar de Chipre
Mare,creticum.	n	Lu mari di candia,	Mar de Candia
Mare,egiptium.	n	Lu mari di Egypto	Mar de Egypto
Mare,libicum.	n	Lu mari di Barbaria	Mar de beueria
Mare,indicum.	n	Lu mari dila India	Mar delas Indias
Mare.rubrum.	n	Lu mari Ruſſu	Mar Bermelo
Mare,Eritreum.	n	Quillu ui deſmi	Aquel meſmo
Mare,Arabicum.	n	Quillu ui deſmi	Aquel meſmo
Mare,Priſcum.	n	Lu mari di Perſia	Mar de Perſia
Mare,caſpium.	n	Lu mari Hircano	Mar Caſpio
Mare,Hircanum.	n	Quillu ui deſmi mari	Aquel meſmo mar
Mare,mortuum.	n	Lago e di iudea	Lago es de Iudea
Mare,ſcyticum.	n	Lu mari di Tartaria	Mar de Tartaria
Mare,ſarmaticum.	m	Quillu mi deſmi	Aquello meſmo
Mare,glaciale.	m	Quillu mi deſmi	Aquello meſmo
Mare,occeanum.	n	Lu mari che torniea tucto labitabile	Que rodea la tierra
Mareotis,dis.	f	Vno lago di Egypto	Vna leguna de Egipto
Mareoticus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa di alli
Marga,ge.	f	Terra per fari grayuta ad altra terra	Tierra para eſtercolar otra
Margarites,e.	m	La perna perciuſa	Aliofar,o perla
Margarita,e.	f	Quillu ui deſmi	Aquello meſmo
Margaritum,i.	n	Quillu ui deſmi	Aquello meſmo
Margaritifer,a,um.	t	Quillo che porta perni	Que cria aliofar
Margaris,dis.	f	Lu dactilo fructo di parma	Datil de palma
Margiana,e.	f	Regioni e di Aſia	Vna region de Aſia
Margus,i.	m	Flumi di illa	Vn rio deſta region
Margo,nis.	f	Lu mario o i capo	Margen,o cabo
Marginatus,a,um.	t	Coſa che teni mario	Que tiene margen
Marica,e.	f	Vno boſcu di italia	Vn boſque de Italia
Marica,e	f	Vna nympha di quiſto boſcu	Vna nympha deſte boſque
Marinus,a,um.	t	Coſa dilu mari	Coſa de mar
Maritimus,a,um.	t	Coſa apreſſo dilu mari	Coſa cerca de mar
Mariſca,e.	f	Lo fico malatia	Vna eſpecie de higo
Mariſca,e.	f	Specia di fico diſſapiti	Higo delos putos
Maritus,i.	m	Lu marito dila donna	Marido de muger
Marita,e.	f	La donna maritata	Muger del marido
Maritalis,e.	t	Coſa di marito & mugleri	Coſa de marito,& muger
Maritus,a,um.	t	Quillu ui deſmi	Aquello meſmo
Marito,as.	a iii	Hatuntari amarito & mugleri	Aiuntar marito & muger
Marius,i.	m	Nomu fu di homo Romano	Nombre de uaron Romano
Marianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Maria,e.	f	Vna donna Romana	Muger Romana
Maria,e.	f	Noſtra donna matri di deo	Nueſtra ſennora
Marmaride,arum.	f	Populi ſu ſucta di Egypto	Pueblos ſon de baxo de Eeypto
Marmaricus a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aqueſtos
Marmor,oris.	n	La marmora	Piedra marmol
Marmoreus,a,um.	t	Coſa di marmora	Coſa de marmol
Marmoroſus,a,um.	t	Coſa marmoruſa	Coſa marmorenna
Marmor,oris,n.	poe.	Lu mari	La mar poeticum
Marmoreus,a,um,t.	poe	Coſa di mari	Coſa de mar
Maro,onis.	m	Cognomu di Virgilio	Sobre nombre de Virgilio
Maronianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Maroneum,uinum.	n	Certo uino di Tracia	Cierto uino de Thracia
Maropaſa,orum.	n	Citati di Aſia la minuri	Ciudad es de Aſia la menor
Marpeſus,ſi.	m	Vno monti dila inſula paro	Vn monte de paros iſla
Marpeſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte mare
Marpiſſa,e.	f	La mugleri de ida	Hija de eueno muger de Idas
Marre,arum.	f	La morra czapa	Almadana,o marra

Digitized by Google

Marini,orum.	m	Populi ſun di Italia	Pueblos ſon de Italia
Marrubius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Marrubium,ii.	n	Malobra herba	Marruuio yerua
Marruceni orum.	m	Populi ſunno di italia	Pueblos ſon de italia
Marrucinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Marſia e.	m	Vno flumi di Aſia la menori	Vn rio de Aſia menor
Marſia,e.	m	Lo ſatiro acui uinchio Apollo	Satiro que uencio apollo
Marſupium,ii.	gr.	La burcza	La bolſa
Mars,martis.	m	Lu deo dila guerra	Dios dela guerra
Marſi,orum.	m	Populi ſunno di italia	Pueblos ſon di Italia
Marſus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aqueſtos
Marſicus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Marſus,ſi.	m	Poeta fu latino	Vn poeta latino
Marſpiter,tris.	m	Lu deo marti	Dios mars
Martes,tis.	f	La martura animali	Marta animal
Martha,e.	f	Nomo proprio di donna ſanta	Nombre propio de hembra
Martyr,uel martis.	m	Lu teſtimonio	Teſtis interpretatur
Martyrium,ii.	n	La tiſtimonianeza	Interpretatur teſtimonium
Martius,a,um.	t	Coſa dilu deo marti	Coſa de deo mars
Martialis,e.	t	Coſa di quiſto deo	Coſa de aqueſte dios
Martialis,is.	m	Poeta fu ſpagnolu	Poeta fue de eſpanna
Martius,ii.	m	Lu miſi di marczo	Mes marczo
Martius,a,um	t	Coſa diſto miſi	Coſa deſte mes
Martis,e.	f	Nomu di donna Romana	Nombre es de muger Romana
Martiaticus,a,um.	t	Coſa di guerra	Coſa di guerra
Martia,e.	f	Vna fontana di Ruma	Vna fuente de Roma
Marticola.	d	Lu deuoto dilu deo marti	Honrrador de dios mars
Mas,maris.	m	Lu maſculu in omni ſpetie	Macho en cada eſpecie
Maſiniſſa,e.	m	Re fu di africa	Rey de africa
Maſculus,a,um	m	Coſa maſculina	Coſa machorra
Maſculinum genus.	n	Lu linalo dili maſculi	Genero de machos
Maſculeſco,ſcis.	n iii	Farſi maſculo	Hazerſe macho
Maſculetum,ti.	n	Chianta di uigna	Majuelo de uides
Maſphat.	bar	Terra di paleſtina	Lugar es de paleſtina
Maſſa e.	f	Lu palo di ferro	Barra de hierro
Maſſagete,arum.	m	Populi ſunno di tartaria	Pueblos ſon de Tartaria
Maſſaris,is.	f	Agreſta che ſi portaua di africa	Agraz que traiam de Africa
Maſſeſſuli,orum.	m	Populi di Africa ſunno	Vna region de africa
Maſſylis,e.	f	Regioni di lafrica	Vna region de africa
Maſſyleus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Maſſilus,a,um.	t	Quillu midesmi	Aquello meſmo
Maſſilia,e.	f	Marſigla citati di francza	Marſella ciudad de proencza
Maſſilienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa diſta ciudad
Maſſilitanus,a,um.	t	Quillu midesmi	Aquello meſmo
Maſtix,ichis.	f	La maſtica	Almacziega
Maſtiche,es.	f	Quillu midesmi	Aquello meſmo
Maſtigia,e.	m	Baſtuniaturi,oi uituperaturi	Interpretatur verbero,onis
Maſtigo,as.	a i	Baſtuniari,oi bactiri	Interpretatur flagello,as
Maſtruca,e.	f	Veſti ers di ſardigna	Veſtidura propria de cerdena
Maſtrucatus,a,um.	t	Viſtuto di quiſta	Coſa ueſtida della
Maſtrubor,aris	d iii	Per fariſo intro li mani	Hozerlo en las manos
Maſtrubator,oris.	m	Quiſto che lu fa	Quello haze
Maſtrubatio,onis.	f	Quiſto acto	Il hazer aſſi
Mateola,e.	f	Macza,oi martello	Macza,o maczo.
Mater,tris.	f	La matri	Madre
Matercula,e.	f	La matrichella	Madre pequenna
Materfamilias.	f	Donna maritata.	Muger caſada
Maternus,a,um.	t	Coſa di matri	Coſa de madre
Materia,e.	f	Ligoami,oi materia	Madera,o materia
Materies,ei.	f	Quillo midesmi	Aquello meſmo
Materia,e.	f	Lu materiali di omni coſa	Material de cada coſa
Materiatus,a,um.	t	Coſa facta di materia,oi lignami	Coſa maderata
Materior,aris.	d v	Andari achirchari lignami	Ir abuſcar madera
Materiatio,onis.	f	Quiſto chircamento	Aquel buſcar
Matertera,e.	f	La ſoru dila matri	Ermana dela madre
Matertera,magna.	f	La ſoru dila nannna	Ermana dela abuela
Matella,e.	f	Lu orinali	El orinal qualquiera
Matellio,onis.	m	Quillo midesmi	Aquello meſmo
Matella fictilis.	f	Muczuni per aurinari	Petro para orinal
Mathathias,e.	m.	Vno capitano iudeo	Capitan fue delos iudios
Mathema,atis.	n	La ſcientia propia	Sciencia propia

Matematica,

Matematica,e.	f	Idem	Meſma ſcientia
Mathematicus,ci.	m	Lu aſtrolago	El aſtrologo
Matheſis,eos.	f	Laſtrologia	El aſtrologia
Matinum,ni.	n	Vno capo di apugla	Vn cabo de apulia
Matinus,a,um.	t	Coſa di quiſto capo	Coſa de aquel cabo
Matreſco,is.	pr	Simiglari ala matri	Semiiar a madri
Matricula,e.	f	Quinterno di multi nomini	Matricula
Matrimus,mi.	m	Patri che teni matri	El padre que tiene matri
Matrima,e.	f	Matri che tene matri	La madre que tiene matri
Matrimonium,ii.	n	Lu matrimonio	El matrimonio
Matrix,cis.	t	Nutricza,oi la matri	Coſa madriz
Matrona,e.	m	Flumi di franza	Vn rio di francia
Matrona,e.	f	Donna honorata	Muger onorrada
Matronalis,e.	f	Coſa diſta	Coſa de tal muger
Matruelis.	f	Sorella figla di ſore	Prima hiia de ermana
Mattha,e.	f	Caſiira	Eſtera
Mattheus,i.	m	Nomo proprio,e,	Nombre propio de uaron
Maturus,a,um.	t	Coſa facta	Coſa madura
Maturimus,a,um.	t	Coſa multo facta	A maturus
Mature aduerbium.		Factamenti	Maduramente
Maturitas,atis.	f	La maturicza	Madurecza
Maturo,as,aui.	a i	Per maturari ad altra oſa	Maturar otra coſa
Matureo uel matureſco.		In maturirſi	Madurarſe
Maturio,is,riui.		Quillo mideſmi	Aquelllo meſmo
Maturo,as,aui.	n y	Andari repoſadamenti	Yr contiento
Matuta,e.	f	La dea di lalba	Dioſa del alua
Matutinus,a,um.	t	Coſa diſto tempo	Coſa deſte tiempo
Mauors,tis.	m	Lu deo marti	El dios mars
Mauortius,a,um.	t	Coſa diſto dio	Coſa deſte dios
Mauritania,e.	f	La africa di ponenti	Africa occidental
Maurus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Manſolus,i,	m	Re fu di caria	Rey de caria fue
Mauſoleum,i.	n	La ſepoltura reali	La ſepultura real
Mauſolum,i.	n	Quillu mideſimi	Aquello meſmo
Maxilla,e.	f	La maxilla	Quexada o maxilla
Maxillaris,dens.	m	La ganga	Muela
Maximus,a,um.	t	Coſa multo grandi	Coſa mui grande
Maximates,um.	m	Lu principi oi baruni	Los principes uarones
Mazara,e.	f	Specia di lancza	Vna eſpecie de lanza
Mazonomum,i.	m	Lu practo grandi	El plato grande

Additio. L. Chri.

Magganon,i.	n	Inſtrumentu grandi	Inſtrumento grande
Macarus,i.	m	Caluu,	Caluo
Mazanomon,i.	n	Tagleri	Tatador
Maia,e.	f	La mammana	La partera
Macella,e.	f	Czappuni	Acadon
Maraſmus,i.	m	Sangu corruttu	Sangre corruta
Macticus,i.	m	Gangutu homu.	Hombre maxiiludo
Mantelle,is.	n	Touagla di tauuia	Manteles
Mantellum,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Magia,e.	f	Vna fontana apreſſu czaraguſa	Fuente ex en czaragoſa
Machara,e.	f	La inſula de chipru	La iſla de chiple
Maiorina,e.	f	Auliua groſſa,e,	Azeituna gorda
Malimnus,i.	m	Munti,e,in ſichilia	Vn monte de ſicilia
Matica pila.	f	Sapuni cunczatu	Xabon odorifero
Mandra,e.	f	Lu mulu	La azemila
Mandra,e.	f	Lo ſcaki Iocu	Piecza del axedrez

M ante E

Meabilis,e.	t	Coſa che paſſa per alcuno loco	Coſa paſſadera di lugar
Meatus,us.	m	Quiſto paſſari	El paſſage por lugar
Mecaſtor,	aduer.	Acuſſi mi aiuta dio	El dios caſtor
Meceſſa hereditas.	f	La ereditati che mi deſca di ami	Mi errentia
Mechane,es.	f	La inuentioni	La inuention
Mechanicus,a,um.	t	Coſa inuentiua	Coſa inuentiua
Mecum aduerbium.		Cum mia	Comigo
Medea,e.	f	Vna figla dilu re ecta	Hiia de Eta
Medeis,dis.	f	Coſa femina di medea	Hembra de medea
Medela,e.	f	La medicina	La medicina
Medeor,ris.	d ii	Midichinari	Amelezinar

Medeſicaſte,es.	f	Figla baſtarda di priamo fu	Hiia de priamo baſtarda
Media e.	f	Vna regioni di Aſia	Vna regioa de Aſia
Mediaſtinus,ſerdus,	m	Scauo di gitati	Sieruo de ciudad
Mediator,oris.	no	Lu meneꝫano	El medianero
Medica,ce,	f	Alfalcze,ſpecie di fugla erba	Alfalſa yerua
Medica,e.	f	Certo arboru	Arbor de media
Medicamen.nis,poe,	n	La medicina	Medicina
Medicamentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Medicatus us.	m	Idem	Lo meſmo
Medicamentaria,e,	f	La arti di medicina	Medicina arte
Medicabilis,e.	t	Coſa che ſi po midicinari	Coſa amedezinable
Medicina,e.	f	La medicina arti	La medicina arte
Medicina,e,	f	La medicina che ſi duna	La medicina quæ ſe da
Medicor,aris,	d iii	Medicari	Amelezinar
Medico,as,ui.	a i	Idem	Lo meſmo
Medicus,ci,	m	Lu medico di corpo	El medico,o fiſico
Medicus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa medicinal
Medicus,a.um,	t	Coſa di la regioni media	Coſa dela region media
Medimnum,i,	n	Lu mundello	Celemin,o almud
Medietas.tis.	f	Lu menczo	El medio de dos cabos
Mediocris,e.	t	Coſa mediocri	Coſa mediana
Mediocritas,tis,	f	La mediocritati	La mediania
Mediocriter aduerbium,		Mediocrimenti	Medianamente
Mediolanum,i.	f	Milana gitati	Milan ciudad
Mediolanenſis,e,	t	Coſa di illa	Coſa de milan
Medipontus.i,	m	Strumento fu di dui cordi	Inſtrnmento de muſica es
Medioximus,a,um.	t	Coſa apreſſo dilu menczo	Coſa acerca del medio
Medioxime aduerbium,		Quaſi in lu menczo	Cerca del medio
Meditor,aris.	d iii	Per cantari	Canrar
Meditor,aris,	d iii	Prepararſi per la guerra	Apareiarſe ala guerra
Meditor,aris.	d iii	Penſari	Penſar
Medito,as pr,	a i	Idem	Lo meſmo
Meditatio,onis	f	Lu penczamento	El penſamiento
Meditatus,us,	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Meditabundus,a,um,	t	Multo penſatiuo	Muy penſoſo
Meditatiuum.uerbum,	n	Certa ſpecia di uerbo	Verbo tal
Mediterraneus,a,um,	t	Luntano di mari	Lexos de mar
Meditullium,i.	n	Lo menczo	El medio
Medius,a,um.	t	Coſa di menczo	Coſa de medio
Mediuſculus,a,um,	t	Coſa uno po di menzo	Coſa un poco del medio
Medium,i.	n	Lo menzo	El medio
Medius fidius.	m	Lo figlo di deu	El hiio de dios
Medon,ontis,	m	Vno innamuratu di penelope	Vn enamorado de penelope
Medula,e.	f	La medulla	El tutano
Medulatus.a,um.	t	Chino de medulla	Coſa grueſſa
Medulitus aduerbium,		Como ala medulla	De tutano
Medus,a um,	t	Coſa di media regione	Coſa de media region
Meduſſa,e.	f	Figla fu di forco	Hiia fue de forco
Meduſcus,a,um,	t	Coſa di meduſa	Coſa de meduſa
Mega,e,gr.	f	Coſa grandi	Coſa grande
Megera,e.	f	Vna furia infernali	Vna furia
Megaleſia,orum,	n	Iochi erano di cibele	Fieſtas de cibeles
Megalenſis,e.	t	Coſa di quiſti ioki	Coſa deſtas fieſtas
Megaleſiacus,a,um,	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Megalium,ii.	n	Certo unguento	Vn unguento era
Megara,e.	f	Gitati di ſichilia	Ciudad de ſicilia
Megareus.a,um,	t	Coſa diſta	Coſa deſta
Megaris,idis.	f	Vna regioni di achaya	Vna region de acaya
Megara,e.	f	Gitati diſta regioni	Ciudad de acaya
Megere,e.	f	Mugleri fu di hercule	Muger fue de Hercules
Megiſtos.gr.	f	Multo grandiſſimo	Grandiſſimo
Mehercule,mehercle,		Per herculi	Por ercules
Meio,is.	n v	Pixari	Mear
Mel,lis.	n	Lo melle	La miel
Mel ſecundarium.	n	Melacza	Meloxa
Melas,grece.	f	Lo nigro	Lo negro
Melampus,odis.	m	Figlo di athamione	Hiio de atamion
Melampodion,ii.	n	Cierta herba	Cierta yerua
Melancholia.e.	f	Colera nigra	Colora negra
Melaucholicus,a,um,	t	Coſa malinconioſa	Coſa melanconica
Melancranis,is,	f	Certo iunco	Iunco de ſemeiante negra

Melaſe,

Melaſe,	m	Flumi di tracia	Rio de tracia
Melandrium,ii.	n	Pieczo di tumno	Pedaczo de atun
Mela,e.	f	La pecora	La oueia
Melas,e.	m	Flumi di boecia	Rio de boecia
Melas,e.	m	Flumi dichilia	Rio de Sicilia
Melas,e,	m	Specie di lepra	Specie de lepra
Melas,e.	m	Flumi di meonia	Rio es de meonia
Melanthium,ii.	n	La utriulena	El axenuz
Melantho,us.	f	Figla fu di deucalion	Vna hiia de deucalion
Melanthus,i.	m	Certu flumi	Rio de la græcia
Melantia,e.	f	Vna citella di ſorco	Vna mocza de ſorco
Melanſpermon,i.	n	La iuriullena	El axenuz
Melanthius,ii:	m	Vno pingituri	Vn pinctor
Melantripho,auis,	m	Vn auchellu	Cierta aue
Melanurium,ii.	n	Vn pixi di cuda nigra	Cierto peſcado
Meleiades,is,	m	Capitano fu di attena	Capitan fue Atthenienſe
Melchiſedech,	m	Re di ſalem	Rey fue de ſalem
Meleager,gri.	m	Figlio di alchea	Hiio de Eneo
Meleagrius,aum.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Meleagris,dis.	f	Specie di galina	Aue como gallina es
Melenis,dis.	f	Innamurata di Marſo	Amiga de marſo poeta
Meles,is.	f	Lo texuni ſpecie di lupo	El texon animal
Melethes,es.	m	Flumi di aſia	Rio de aſia
Meletheus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte rio
Meli greee.	n	Lo melle	La miel
Meliboea,e.	f	Getati di teſalia	Ciudad de teſalia
Meliboeus,i,um.	t	Coſa diſta	Coſa deſta
Meliboenſis,e.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Meliboeus,i.	m	Vn paſtore	Vn paſtor
Melicerta,e.	f	Specie di lepra	E ſpecie de lepra
Meliecrta,i.	f	Figla di athamanti	Hiia de atamante
Melicerìs,dis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Melicranim,i.	n	Medicina e: ſacta di meli	Medicina herba de miel
Meliocus,i.	f	Coruna di re herba oi melillotho	Corona de rei herba
Melicus a,um.	t	Coſa ſuaui in muſica	Coſa ſuaue encanto
Meli uelum,i,	n	Pumo promtuti	Manczana templana
Meli ium i	n	Vnguento di coctuni	Vnguento de membrillos
Melior,ors.	d	Lu meglo	El meior
Melioreſco,is,	n ii	Farſi meglo	Meiorarſe
Meliſſus,i.	m	Vno re di candia	Vn rei de candia
Meliſſas,e.	f	Figla di quiſto re	Hiia deſte rei
Mgliſſa,greee.	f	La apa	El abeia
Meliſophillon,i.	n	Menta dapi	Torongil yerua
Meliſphillon,i.	n	Menta di api	Lo meſmo
Meliſſo,onis.	m	Mandra di appa	El colmenar
Melitto,onis.	m	Idem	Lo meſmo
Melita,e.	f	La in ſula di mauta	Malta iſla
Melitteus,a,um.	t	Coſa mautiſa	Coſa de malta
Melitenſis,e.	t	Idem	Lo meſmo
Melitenſis,catellus.	m	Guzarello di donna	El blanchete
Melites,e.	m	Petra ri di ſapuri di meli	Piedra que ſabe a miel
Melius,aduerbium.		Meglu	Meio ſtiſſamenti
Meliuſculus,a,um,	t	Coſa unpoco meglo	Meior un poco
Meluſcule ,aduerbium	.	Vnpocu meglo	Vn rio de francia
Mela,e.	t	Flumi di francza	
Mellarius,ii.	m	Guardiano di lapi	El colmenero
Mellarium,i.	f	Mandra di api	El colmenar
Mellatio,onis.	n	Tempo di caſtari li tupighuni	La caſtrazon delas alcmenas
Melleus,a,um.	t	Coſa di meli	Coſa de miel
Mellifico,as,ui.	a i	Fari melli	Hazer miel
Mellificatio,onis.	f	Quiſto fari di meli	Eſte hazer de miel
Mellifitium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Mellificus,a,um.	t	Coſa che fa meli	Coſa que haze miel
Mellifer,a,um.	t	Coſa che porta meli	Coſa que trae miel
Mellifluus,a,um.	t	Coſa che curri meli	Lo que corre miel
Melligo,nis, ginis	f	La ruſata di lu ſiuri	El rocio de flor
Mellitus,a,um.	t	Coſa dulchi	Coſa dulce
Melona,e.	f	La dea di lu meli	Dioſa de la miel
Melo,bar,		Certo edificio di ſalamuni	Vn edificio de ſalamon
Melo,onis.	m	Lu miluni	El melon o papan
Melo,pepo,onis.	m	Idem	Lo meſmo

Melota,e.	f	Pelli dipecora	Pelleia de ouelas
Melos,i.	m	Lucanto ſuaui	El canto dulce
Melodia,e.	f	Idem	Lo meſmo
Melpomene,es	f	Vna dili noui muſi	Vna muſa
Memarana,e.	f	Laparchimina	Pergamino
Membranula,e.	f	Laparchimina pichula	Eſte pequegno
Membraceus,a um.	t	Coſa diparchimina	Coſa de pergamino
Membraneus,a,um.	t	Idem	Coſa de pergamino
Membratim aduerbium		Di membro in membro	Miembro amiembro
Membrum,i.	n	Lo membro	El miembro
Membroſus,a,um	t	Coſa membruta	Coſa membruda
Membrada,e.	f	Sarda pichula	Sardina pequegna
Memerylus,i.	f	Imbriagora arburo	El madrogno arbol
Memento.	ai	Sempri ti arricorda	Recuerdate ſiempre
Memor,oris.	d	Coſa che ſi arrecorda	Lo que ſe recuerda
Memoro,as,ui.	ai	Recordari ad altro	Recordar a otro
Memoratus,us	m	La recordacioni	La recordacion
Meminiſti.	ai	Recordarſi	Recordarſe
Memoria,e.	f	La memoria	La memoria
Memoriale,is.	t	Lu memoriali	El memorial
Memoriter.	aduer.	Diamenti	Decoro
Memphis eos.	f	Gitati di egipto	Ciudad de egito
Memphicus,a,um.	t	Coſa diquiſta gitati	Coſa deſta
Memphitis,idis.	f	Donna diquiſta gitati	Hembra de alli
Memnon,onis	m	Vno figlo di titono	Vn hiio de tytono
Memnonius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Mencnides,aues.	f	Auchelli non conuſuti	Aues no conocidas
Mena,e.	f	La luna	La luna
Menalcas,e.	m	Vno paſturi	Vn paſtor
Menalipe,es.	f	Soru di antiopa	Vna mazona
Menandrus,i.	m	Poeta comic fu greco	Vn poeta griego
Menandreus,a,um	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Menapi,orum.	m	Populi di franza ſunno	Pueblos de francia
Mena,es.	f	Certo piſu	Cierta peſcudo
Menda,e.	f	Tacca oi minczogna	Tacha o mentira
Mendacium,ii.	n	La minczogna	La mentira
Mondaculum,i.	n	La minczugnota	Mentira pequegña
Mendatiunculum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Mendax,cis	t	Coſa minzugnara	Coſa mentiroſa
Mendaciter aduerbium.		Minczugneramenti	Menturoſamente
Mendicus,a,um.	t	Coſa mendicanti	Coſa mendica
Mendicitas,atis.	f	Mendicamento	La mendiguez
Mendico,as,aui	ai	Mendicari	Mendigar
Mendoſus,a,um.	t	Coſa minczugnara	Coſa mentiroſa
Mendoſe aduerbium		Minczugnaramenti	Mentiroſa mente
Mendum,i.	n	La minczogna	La mentira
Menecho,us.	f	Vna figla di thetis	Vna hiia de oceano
Menecheus i.	m	Vno tebano	Vn tebano
Menedemus,i.	m	Diſſipulu fu di platuni	Vn diſcipſo de platon
Meneſtheus,i.	m	Cubernaturi dilu caro di diomedi	El regidor del carro de diomedes
Meneſtheus,i.	m	Figlo di teſeo	Vn hiio de theſeo
Mentanum,i.	n	Lu mignano	Corredor ſobre canes,
Menigmenon,i.	n	Vnguento/s perl'ochi	Vn unguento pera oios
Menippus,i.	m	Certo philoſophu ſu	Vn filoſofo cinico
Menæcius,i.	m	Figlo di actori	Hiio de actor
Menæciades e.	m	Patroclo figlo diquiſto	Patroclo hiio deſte
Mens mentis.	f	La anima racionali	El anima razonal
Mens mentis.	f	La memoria	La memoria
Menia,e.	f	Tauula oi banco dicanſo	La meſa o banco de cambio
Menſa ſecunda.	f	La poi tauula	La meſa dela fruta
Menſarius,ii.	m	Lu bankeri oi cantaturi	El banquero o cambiador
Menſis menſis.	m	Lu miſi di lo anno	El mes del anno
Menſes,ium.	m	La raxuni dila donna	El menſtruo dela muger
Menſtruum.	n	Idem	Lo meſmo
Menſtruus,a,um.	t	Coſa dimiſi	Coſa de menſtruo
Menſtrualis,e.	t	Coſa dilaraxuni dili donni	Lo meſmo
Menſurnus,a,um.	t	Coſa dilu miſi	Coſa del mes
Menſio,onis.	m	La menſura	La medida
Menſura,e.	f	Idem	Lo meſmo
Menſor,oris.	m	Lo menſuraturi	El medidor
Menſoro,as,ui.	ai	Menſurari	Medir

Menſurarius,a,um.	t	Coſa per amenſurari	Coſa para medir
Menſuratio,onis.	f	Quiſto menſurari	El medir
Menſula,e.	f	Tauula pichula	Medida pequegna
Menſularius,ij.	m	Bãcherocto oi caniaturocto	Cambia dorcillo
Mentagra,e.	f	Humori ſalſu nexitura	Yſagre dela barua
Menteſa,e.	f	Iaeni gitati dicaſtella	Iaen ciudad de caſtilla
Menteſanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Mentha,e.	f	La menta	Yerua buena
Menthaſtrum,i.	n	Mentaſtro herba	Maſtranto yerua
Mentis,tis,pr.	f	La anima oi memoria	La anima orazon
Mentio,onis.	f	La mencioni	La mention
Mentior,ris.	d iii	Diri minczogno	Mentir
Mentitus,a,um.	t	Coſa menczugnara	Coſa mentida
Mentor,oris.	m	Arginteri fu notabili	Platero fue notable
Mentoreus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Mentula,e.	f	La membra dilo homo	El miembro del ombre
Mentulatus,a,um.	t	Quillo che teni gran mẽtula	Bien armado del
Mentum,i.	n	barbaroczu di homu oi dõna	La barua
Meo,as,aui.	n v	Paſſari per locu	Paſſar lugar
Meonia,e.	f	Regioni di aſia/or	Lidia region de aſia
Meonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta regiou
Meonis,dis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Meonides,de.	m	Homo di illa	Varon de alli
Mephitis,is.	f	Feto di petra di ſurfaro	Hedor de piedra ſufte
Meracus,a,um.	t	Coſa pura	Coſa pura
Mercator,oris.	m	Lu mercanti	El mercadero
Mercatio,onis.	f	La mercanczia	La mercaduria
Mercatura,e.	f	Idem	Lo meſmo
Mercatus,us.	m	Idem	Lo meſmo
Mercãtus,i.	m	Lo mercato loco	El mercado lugar
Mercatus,a,um.	t	Coſa accactata	Coſa mercada
Merces,dis.	f	La iurnata ſatiſfacioni	El iornal
Mercedula,e.	f	Quiſta pichula	Iornal pequegno
Mercenarius,i.	m	Lu homu che ua' aiurnata	Iornalero
Mercenarius,a,um.	t	Coſa diiornata	Coſa de iornal
Mercimonium.	n	La mercanczia	La mercaduria
Merx,cis.	f	Idem	Lo meſmo
Mercor,aris,mercatus.	d iii	Accactari	Mercar
Mercurius,ii.	m	Deo mercurio	El dios mercurio
Mercurialis,e.	t	Coſa diſto dio	Coſa deſte
Merda e.	f	Merda	Mierda rala
Merdo,as,aui.	a i	In merdari	En merdar
Merenda,e.	f	La merenda	La merienda a medio dia
Merendo,as,ui.	a i	Merendari in meczo iorno	Merendar aeſte tiempo
Mereor,eris,meritus.	d ui	Meritari	Merecer
Mereo,es,merui.	a i	Guadagnari ſoudo	Ganar ſueldo
Meretrix,cis.	f	Bagaxa dicantunera	La ramera,o puta oneſta
Meretricula,e.	f	Bagaxocta acuſſi	La tal pequena
Meretricius,a,um.	t	Coſa dibagaxa	Coſa de puta
Meretritium,ii.	n	Lo burdellu	La puteria
Meretricor,aris.	d y	Bagaxiari	Putear
Merga,e.	f	Furca p li maczi,oi anczino	Horca para manojos
Merges,tis.	m	Lumaczo	El manojo
Mergo,is,merſi.	a i	Sombuczari	Ezaboglir
Mergus,i.	m	Lu anchino dili mitituri	La meſoria para ſegar
Mergus,i.	m	Lu coruo marino	Cuerno marino
Mergulus,i.	m	Quiſto pichulo	Eſte pequegno
Mergulus,i.	m	Lu glecto dila teſta dila uiti tagla/(ta	Vid echada de cabecza
Mergulus,i.	f	Lupiczo dila lumera	La nariz del candil
Meridies,ei.	m	Lumenczo iorno	El medio dia
Meridionalis,e.	t	Coſa dimenczo iorno	Coſa de medio dia
Meridianus,i.	m	Lo circulo di menczo iorno	El circulo de medio dia
Meridior,aris.	a i	Mapiari amenczo iorno	Dormir amedio dia
Meridior,aris.	a i	Dormiri amenczo iorno	Gomer amedio dia
Meritum,i.	n	Lu merito	El merecimiento
Merito,as,ui.	a i	Guadagnari ſoudo	Ganar ſueldo
Meritorius,a,um.	t	Coſa che ſipaga	Coſa alquilada
Meritorium,i.	n	Fundaco	El meſon
Meriones,is.	m	Cubernaturi dilu carro di idome(neo	Regidor del carro de idome(neo
Merops,pis.	m	Pici ferro auchellu	Abeiaruco
Merops,pis.	m	Patri di ſactonti.	Padre de feton

Merope,es.	f	Donna dilu re atreo	Muger de atreo
Merope,es.	f	Certa inſula	Vna pleiada
Meros,i. gr.	f	La parti	La parte
Meroe,es.	f	Inſula e di nilo	Vna iſla del nilo
Merſo,as,aui.	a i	Sombuczari ſrequentimenti	Czabulliar amenudo
Merto,as,ui.	a i	Idem	Lo meſmo
Merula,e.	f	Lu merlu	Mierla aue
Merulus,i.	n	Idem	Lo meſmu aue
Merula,e.	f	Certo piſſie	Cierto pece
Merus,a,um.	r	Coſa pura	Coſa pura
Merum,i.	n	Vino puro	Vino puro
Merx,cis.	f	Mercanczia	La mercaderia
Meſana,e.	f	Miſina gitati	Mecina ciudad de ſicili
Meſanenſis,e.	t	Coſa miſiniſa	Coſa de alli
Meſechorda.	f	La corda di immenczo	La cuerda de medio
Meſocorus.	m	Luchantro canturi	El principie del coro
Meſonictyon,ii.	n	Mencza nocti	Media noche
Meſopotamia,e.	f	Regioni e di caldea	Region es de caldea
Meſpilus,i.	f	La niſpulera	El nieſpero arbor
Meſpilum,i.	n	Lu fructo diquiſto arboru	La fruta deſte
Meſſala,e.	m	Gitatino romano fu	Vn romano fue
Meſſalina,e.	f	La dōna di claudio iperaturi	La mūger de claudio ceſar
Meſſa ina,e.	f	Gitati digretia	Vna ciudad de grecia
Meſſenius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Meſſia,e.	m,bar	Lo untato	El mexia
Meſſis,is.	f	La maiſa	La mieſſe
Meſſor,oris.	m	Lu mitituri	El ſegador
Meſtre,es.	f	Vna figla di eriſito	Hija fue de Eriſiton
Met particula	aduer.	Ipſo ui deſmi	Meſmo
Meta,e.	f	Lu termino dilu curſo	El termino dela corrida
Meta,e.	f	La mola diſucta	La muela de abaxo pa moler
Meta,e.	f	Luchipreſſo donna	El acipres hembra
Metaciſmus,i.	m	Erruri in la lictera emi	La mala pnunciacion dela le(tra,m,
Metallum.	n	Lu mitallo oi loco di mitallo	Minero,o uena
Metallicus a,um.	t	Coſa di mitallo	Coſa mineral
Metalifer,a,um.	r	Coſa che porta mitallu	Coſa que trae metal
Metamorphoſis,is.	f	La traſmutacioni	La traſmutacion
Metaphiſica,orum.	n	La prima philoſophia libri	Libro es ariſtoteles
Metaphora,e.	f	La tranmutationi	La traslation
Metaplaſmus,i.	m	Tranformationi	La traſformacion
Metalepſis,is.	f	Traſuncioni	La tranſuncion
Metapontus,i.	f	Gitati dipugla	Ciudad es de apulia
Metapontinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte
Metaphiſis,is.	f	Traſpoſicioni	Iras poſicion
Metatus,i.	m	Apoſentaturi di principi	Mariscaleo apoſentador
Metator,oris.	m	Idem	Lo meſmo
Metellus,i.	m	Gitatino romano fu	Romano fue
Metaurus,i.	m	Vno flumi di umbria	Vn rio de umbria
Metyſtes,e.	m	Lo imbriago	El beodo
Methe,es.	f	La imbriaguicza	La embriaguez
Methodus,i.	f	La doctrina	La doctrina
Methodicus,a,um.	t	Doctrinali	Coſa de doctrina
Methodium,ii.	n	Lu locu undi currino li caualli	La corredera
Methymna,e.	f	Gitati e dila inſula loſbo	Ciudad de leſbo
Methymneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Metheoros.	m	Lo ſublimi oi alto	Coſa alta
Meteorologia,e.	f	Parlamento di coſi alti	Sermon de coſas altas
Meteorologicus,a,um.	t	Coſa diquiſto parrari	Coſa de alturas
Meticuloſus,a,um.	r	Coſa pauuruſa	Coſa medroſa
Metys,ys.	f	La feccza dila chira	La hez dela cera
Metys,tis.	f	Vna figla di occeano	Vna hija de oceano
Meto,is,ſui.	a i	Metiri	Segar
Metor,aris.	d v	Piglari poſata lu Exercito	Apoſentar en real
Meto,as,ui,pr.	n v	Idem	Lo meſmo
Metonimia,e.	f	La denominationi	La denominacion
Metopon,i.	n	La fronti	La frenti
Metopoſcopus,i.	m	Lu diuino per lo fachi	El adiuino por la cara
Metopius,ii.	f	Vno arboru non conuxuto	Arbol no conocido
Metra,e.	f	La matri malatia di donna	La matrice
Metreta,e.	f	La menſura	La medida
Metricus,a,um.	r	Coſa di menſura	Coſa de metro

Metrica,ars.	f	Arti di menſurari uerſi	Arte de metro
Metrocles,is,	m	Vno philoſopho fu	Vn filoſopho
Metrodorus,i.	m	Altro philoſopho	Otro filoſofo
Metron,i.	n	La menſura	La mendiça
Metropolis,eos.	f	Gitati metropolitana	Ciudad mectopolitana
Metropolites,e.	m	Gitatino di quiſta	Ciudadano della
Metropolitanus,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa deſta ciudad
Metuo,is,metui.	at	Timiri	Temer
Metus,us.	m	La pagura	El miedo
Meuania,e.	f	Regioni tuſcana	Vna region de thuſcia
Meuanas,atis.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Meuius,ii.	m	Poeta fu	Poeta fue emulo de uirgilio
Meus,a,um.pronomen.	t	Coſamea	Coſa mia
Mezencius,ii.	m	Vno re de etruria	Rei fue de ethruria

Additio. L. Chri.

Megalegoria,e.	f	Iactancia	Vanagloria
Methe,es.	f	Im briacamentu	Borrachez
Media,e.	f	Fraxinu	Friſno arbol
Meliceris,dis.	f	Breſca di appi	Panal de miel
Memphis,is,	f	La mentioni	Quexa
Mermis,itis.	f	Finochu troſa	Hinoio
Melæna,e.	f	Gorſu inſula	La iſla de golfo
Metoporon,i.	n	Ctumnu	Otonno
Metopon,i.	n	Fronti	La frente
Men menis.	m	Lu miſi	El mes
Melocabus,i.	f	choburga gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Menoſgoda,e,	f	Egro gituti di alamagna	Otro ciudad idem
Medullus,i.	m	Munti/e/ in ſpagna	Monte es en eſpannia
Metaxa e.	f	Stratu di filu,oi lana	Madexa
Meſſophrium,ii.	n	Lo menczu intra li gigli	El medio entre las cejas
Metopium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Metaphrænon,i.	n	La cannali di la ſpalla	La entre ſpalda

M ante I

Mi datiuus ab eo qđ ē ego		Per mi	Para mi
Miucñs ab eo qđ ē ego		Pr,o,Eu	Oyo
Mibe,arum.	f (pr.	Populi fu di africa	Pueblos de africa
Mica,e.	f	Lamullica	La miga o migaia
Mica,ſalis.	f	Vno cortho di ſali	Grano de ſal
Micale,es.	f	Nomo propio di donna fu	Nombres de una muger
Mycale,es.	f	Gitati/e/ di ionia	Vna ciudad de ionia
Mycaleſſus,i.	f	Gitati di boetia	Otra ciudad de boecia
Mycene,arum.	f	Gitati di la grecia	Otra ciudad en grecia
Micene,es.	f	Idem	Lo meſmo
Micena,e.	f	Idem	Lo meſmo
Myceneus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa de alli
Mycenenſis,e.	t	Idem	Lo meſmo
Mycenis,dis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Mychael,elis,bar.	m	Nomo di angilo	Nombre de un angel
Michaelus,i.	m	Idem	Lo meſmo
Michas,bar.	m	Vno iudeo fu	Iudio fue
Micheas,e,bar.	m	Nomo propio di profeta	Otro iudio
Michol,bar.	f	Figla di ſaul	Hiia de ſaul
Micerinus,i.	m	Vno re di Egipto	Sey ſue de egipto
Micilus,i.	m	Vno figlo di almeone	Vn hiio de almeon
Micipſa,e.	m	Vno re figlo di maſſaniſa	Rey hiio de maſſaniſa
Mycone,es.	f	Certa inſula di la gretia	Iſla es de arczapielago
Miconius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Miconus,i.	f	La uideſmi inſula	La meſma iſla
Myconis,idis.	f	Certa ſpetia di latucā	Vna es pecie de lechuga
Mico,as,ui.	n,v	Reſblandiri	Res plandecer
Mico,as,ui.	nv	Trimari	Temblar
Mico,as,ui.	nv pr	Combactiri	Pelear
Micon,i.	n gr	La paparina	Las adormideras
Micros,i.	t	Pichula coſa	Pequegne coſa
Miciocoſmus,i.	m	Mundo pichulo	Mundo pequegno
Miciopſicos,i.	m	Coſa di pocu animo	El puſilami ne
Microſpheron,i.	n	Vna ſpetia de nardo	Vna ſpecie de nardo
Micturio,is.	n v	Hauiri uogla di pixari	Auer gana de mear
Mictus,us.	m	Lupixari	La meada
Midas,e.	m	Vno re di frigia figlo di gordia	Rey hiio de gordia

Mydriaſis,is.	f	Certa ſermiſſa dili ochi	Perleſia de oios
Mygale,es.	f	Animali/e/non conuxuto	Animal no conocido
Mygdonia,e.	f	Vna regioni di aſia	Region de aſia la menor
Migdonides,e.	m	Homo di illa	Varon de alli
Migdonis dis.	f	Donna di illa	Muger de alli
Migdonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte region
Migro,as,ui.	nv	Mutari la caſa	Mudarſe de caſa
Migraſſo,is,pr.	nv	Idem	Lo meſmo
Migro,as,aui.	nv	Mutari alcuna coſa di caſa	Mudar algo de caſa
Mihi dtũs eſt ab eo quod eſt ego		Per mi	Para mi
Miria,e.	f	La muſca	La moxca
Miles,tis.	m	Homo di guerra	Hombre de guerra
Miles,leuis.	m	Piduni cum lancza	Peon lancero
Miletus,i.	m	Figlo diapollo fu	Vn hiio de apollo
Miletus,i.	f	Citati/e/ di ionia	Vna ciudad de meonia
Miletis,dis.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Mileſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Miliarium,ii.	n	Caudara per bugliri miglo	Caldera pera cozer miio
Miliaria,auis.	f	Auchelo/e/che maia miglo	Auezita que come miio
Miliarius aper.	m	Porco ſaruaio di milli liuri	Iauali de mil libras
Miliarius grex.		Greya di milli teſti	Hato de mil cabeczas
Miliarium,ii.	n	Lo miglo di camino	La milla mil paſſadas
Miliare,is.		Idem	Lo meſmo
Milies aduerbium		Milli uolti	Mil uezes
Milies nomen	n	Chento cunti	Cien cuentos
Milito,as,ui.	nv	Eſſiri in campo	Eſtar en guerra
Militia,e.	f	La guerra	La guerra
Militaris,e.	t	Coſa di guerra	Coſa de guerra
Militie aduerbium		In la guerra	En la guerra
Milton,i.	n	Lu uirmigluni	El bermeglon
Miſitita,ſyrice.	f	La dea uenus	La dioſa uenus
Milium,ii.	n	Lu miglo legumi	El miio legumbre
Mille ſubſtantiuum	n	Vno miglaro	Vn millar
Mille adiectiuum.	t	Milli	Mil
Milleſolium,ii.	n	Mille ſolio herba	Coraczonciglo
Milleni,e,a.	t	A d omni uno milli	Cada un mil
Milleſimus,a,um.	t	Milli in ordini	Vno de mil en orden
Milleſima,pars.	f	La milleſima parti	Vna parte de mil
Millepeda,e.	f	Lu chento pedi uermo	Cien pies guſano
Millus,i.	m	Cullaro di cani cumpiczi di ferro	Collar con carranczas
Milo,onis.	m	Homo fu di cutrona	Varon de crotona
Milo,onis.	m	Vno romano	Otro fue romano
Milonius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Milonianus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Milochon,i.	n	Camula di certa ſpetia	Cierta polilla
Milus,i.	m	La nigla	El milano
Miluus,i.	m	Idem	Lo meſmo
Miluus,i.	m	Certo pixu	Cierto peſcado
Miluinus,pes.	m	Pedi di migla herba	Pie de milano yerua
Mimas,antis.	m	Monti di aſia	Vn monte de aſia
Mimalion,nis.	m	Cachaturi fu notabili	Caczador fue notable
Mimallonens,a,um.	t	Coſa di quiſto munti	Coſa deſte
Mimallonis,idis.	f	Sacerdotiſſa di bacco	La ſacerdota de baeco
Mimus,i.	m	Spetia di buffuni	El momo contra hazedor
Mima,e.	f	Donna acuſſi	Muger cuntra hazedora
Mimula,e.	f	Quiſta pichula	Eſta pequegna
Mimographus,i.	m	Scripturi di quiſti	Eſcritor de momos
Mina,e.	f	Certa muneta	Cierta moneda
Mine,arum.	f	Li aminaczi	Las amenazas
Mine,arum.	f	Quillo che uoli cadiri	
Minax,cis.	t	Coſa che aminacza	Coſa que amenaza mucho
Minaciter aduerbium		Aminaczando	Amenazando
Minanter aduerbium		Idem	Lo meſmo
Mintius,ii.	m	Vno fiumi di lumbardia	Vn rio di lumbardia
Mineus ei.	m	Patri fu di alchitoe	Padre fue de alchitoe
Mincias,adis.	f	Figla di quiſto	Hiia deſte
Mineis,dis.	f	Idem	La meſma
Minerua,e.	f	La dea palas	La dioſa palas
Ming ·,is,xi,no.	nv	Pixari	Mear
Minime aduerbium.		Non	No
Minime gentium.	ad.	Non alopari di tuti	No aliſizio de todos

Minimus,a,um.	t	Coſa minima	Coſa muy pequegna
Minimum aduerbium		Alu maneo	A lo menos
Minye,arum.	f	Populi fu de teſalia	Publos de teſalia
Mineus,ei.	m	Flumi di teſalia/e/	Vn rio de alli
Minya,e.	f	Inſula/e/ dilu mari myrtoo	Iſla es del mar myrtoo
Minium,i.	n	Lu uirmigluni	El bermeglon
Miniarius,a,um.	t	Coſa di uirmi gluui	Coſa de bermellou
Miniculator,oris,	m	Maſtro di fari capi uerſi	Lu minador de libros
Minius,ii.	m	Migno flumi di galicia	Mignon rio de Galizia
Miniſter,ſtri.	m	Seruituri intabula	El ſeruidor ala meſſa
Miniſtra,ſtre.	f	Seruitrichi acuſſi	La ſeruidora aſſi
Miniſterium,ii.	n	Quillo ſeruicio	A quel ſeruicio
Miniſteria,orum.	n	Quiſti ſerurituri	Eſtos ſeruidores
Miniſtro,as,aui.	a iii	Seruiri ala tabula	Serui ala meſa
Miniſtratorius,a,um.	t	Coſa per ſeruiri,acuſſi	Coſa para ſeruir alli
Minio,onis.	m	Vno flumi di tuſcana	Vn rio de thuſcia
Minitor,aris,	d ii	Aminaczari ſrequentimenti	Amenazar a menudo
Minito,as,aui,pr.	n ii	Idem	Lo meſmo
Minitabundus,a,um.	t	Multo aminaczaturi	Mucho amenazador
Minitabiliter aduerbium	pr	Idem	Aminazando
Minor,oris,minatus	d ii	Aminaczari	Amenazar
Minor,oris.	d	Coſa minuri	Coſa menor
Minus aduerbium	n	Manco	Menos
Minores,um.	d	Liniputi oi quilli che naxino (dapoi.	Los nietos decendientes
Minuſculus,a,um.	t	Coſa plui pichula	Coſa un poco menor
Minuſdule,arum.	f	Feſti erano inmenezo diiugno	Fieſtas eram mediado iunio
Mintio,as,aui.	n v	Gridari luſurichi	Chillar el raton
Minturne,arum.	f	Loco fu in campania	Lugar fue en campania
Minuo,is,minui.	a i	Diminuiri	A menguar
Minutus,a,um,	t	Coſa diminuta	Coſa deſmenuzada
Minutim aduerbium		Diminuendo	Deſmenuzando
Minutatim aduerbium		Idem	Lo meſmo
Minutal,alis.	n	Paſto multo minuto	Maniar deſmenuzado
Minutius,ii.	m	Citatino fu romano	Ciudadano fue romano
Minutia porta.	f	Vna porta di ruma	Vna puerta de roma
Minos,ois.	m	Vno re di candia	Rei fue de candia
Minois,idis.	f	Figla oi niputi diſto	Hita onieta deſto
Minous,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aquel rey
Minotaurus,i.	m	Figlo di tauro & di paſiſa	Hito de toro,& paſiſae
Myoparo,onis.	m	Fuſta di curſaro	Naue de coſario
Myphiboſtehe,br.	m	Figlo di ionant	Hito de ionatan
Myophonos,i.	m	Zargaro toxico	El reialgar
Myra e.	f	Citati di licia	Vna ciudad de licia
Myreus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta
Myrabilis,e.	t	Coſa marauigluſa	Coſa marauilloſa
Mirabilitas,atis,pr.	f	La marauigla	La marauilla
Mirabiliter aduerbium		Marauigluſamenti	Marauilloſamente
Mirabundus,a,um.	t	Multo marauiglato	Marauillado mucho
Miraculum,i.	n	Mir culo oi marauigla	Milagro o marauilla
Miratio,onis.	f	Idem	Lo meſmo
Myrapium,i.	n	Piro muſcarello	Pera oloroſa
Mirias,adis,gr.	f	Dechi milli	Diez mil
Myrica,e.	f	La roſegli troſſa	La xara o ineſta
Miricus,a,um.	t	Quillo che fa marañigla	Hazedor de marauilla
Mirificentior comparatiuum.	t	Plui marauigloſo	Mas marauilloſo
Mirificentiſſimus,ſuper.	t	Multo marauigloſo	Muy mas marauigloſo
Mirificiſſimus ſuperlatiuum,pr.	t	Idem	Io meſmo
Mirificentia,e.	f	Quuiſta marauigla	La marauilla
Mirifice aduerbium		Marauigluſamenti	Marauilloſamente
Mirifico,as,aui.	a i	Fari coſa marauigluſa	Hazer marauillas
Myrinus,i.	m	La murena pixu maſculu	Lamprea macho
Myriſica,nux.	f	La nuchi muſcata	Nuez,moſcado
Myrmex.	f	Lo formica	Hormiga
Myrmecion,i.	n	Spetia di porrecto	Eſpecie de aragna
Myrmetion.	n	Tarantula di certa ſpetie	Cierta berruga
Myrmicides,is.	m	Statuario fu notabili	Eſtatuario fue notable
Mirmicidones,um.	m	Populi fu nno de teſalia	Pueblos ſon de theſalia
Mirmillo,onis.	m	Certo ſcrimituri fu	Cierto eſgrimidor
Miron,gr.	n	Lu unguento	El ungneuto
Myrobalanum,i.	n	Certo unguento era	Cierto un uento
Miron,onis.	m	Argentero fu notabili	Platero fue de finzel

Myropola,e.	m	Speziali che uindi unguenti	Vnguentario
Myropolium,ii.	n	Putiya di unguenti	Tienda de unguentos
Myrtha,e.	f	Vna figla di lu re cinara	Hiia de cynara rey de chiple
Myrtha,e.	f	Lu arboru mirra & unguento	La mirra arbol & unguento
Myrreus,a,um.	t	Coſa di mirra	Coſa de mirra
Myrratus,a,um.	t	Coſa cum mirra	Coſa con mirra
Myrrha,e.	f	Certa petra perciuſa	Cierta piedra precioſa
Myrrhinia uaſa	n	Vaſi di quiſta petra	Vaſos deſta piedra
Myrrhina,e.	f	Certa potioni confectata	Vna poſicion conficionada
Myrſine,es.	f	La murtilla	El arrayhan
Myrſeneus.a,um.	t	Coſa di murtilla	Coſa de arrayhan
Myrtus,i.	f	La murtilla domeſtiea	Arrayhan moriſeo
Myrtus ſilueſtris	f	La murtilla ſaruaia	Arrayhan fiero
Myrtus hagia,	f	Idem	Lo meſmo
Myrteus,a,um.	t	Coſa di murtilla	Coſa de arrayhan
Myrtinus,a,um,	t	Idem	Lo meſmo
Myrtetum,i.	n	Lu murtillitu	Arryhanal
Myrteta,e.	f	Idem	Lo meſmo
Myrtum,i.	n	Lu fructu dila murtilla	Grano de arrayhan
Myrtidanum,i.	n	Vino acōczato cum murtilla	Vino adobado con arrayhan
Myrtites uinum.	n	Idem	Lo meſmo
Mirtatum.i.	n	Paſtu acōczato cum murtilla	Mãiar adobado an arrayhan
Myrtilus,i.	m	Gubernaturi dilu carro di no	Regidor lde carro de nomao
Myrthoum mare.	n	lu mari di arcza pelago (mao	Parte del arczapielago
Mirtous.a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Mys in genitiuo.	pr.	Di mi	De mi
Miſantropos,i.	m	Adiaturi dili homini	A borrecedor de ombres
Mys,myos.	m	Arginteri fu notabili	Platero fue notable
Miſceo,es,miſcui.	a iii	Miſcari	Meſclar
Miſceo es,miſcui.	a i	Intrubulari	Enturuiar
Miſellus,a,um.	t	Coſa miſcata una poco	Meſclado un poco
Miſelli ludi.	m	Ioche erano dicerta forma	Iuegos que hazian en leon
Miſcelanium,ii.	n	Lu premio dilu uinchituri	El premio del uencedor,
Miſer.a,um.	t	Coſa miſera	Coſa meſquina
Miſellus,a,um.	t	Coſa miſera un poco	Meſquinarun p co
Miſere aduerbium		Miſeramenti	Meſquinamente
Miſeriter aduerbium,		Idem	Lo meſmo
Miſereor,eris	d i	Habiri miſericordia	Auer merced
Miſereo,es,pr.	ni	Idem	Lo meſmo
Miſereſco,is.	n iii	Idem	Lo meſmo
Miſeret imperſonale		Idem	Lo meſmo
Miſeretur imperſonale.		Idem	Lo meſmo
Miſereſcit imperſonale.		Idem	Lo meſmo
Miſeror,aris.	d iii	Idem	Lo meſmo
Miſero,as,ui,pr.	a i	Idem	Lo meſmo
Miſeratio,onis.	f	La miſericordia	La miſericordia
Miſericordia,e.	f	Idem	Lo meſmo
Miſeritudo,inis,pr.	f	Idem	Lo meſmo
Miſericors,dis.	t	Coſa miſericordiuſa	Miſericordioſo
Miſericorditer		Miſericordiuſamenti	Miſericordioſamente
Miſeranter.		Idem	Lo meſmo
Miſenus,i.	m	Compagno fu di enea	Vn companner o de eneas.
Miſenus,i.	m	Monti dilu reami	Vn monte de campania
Myſi.	gr	Specia di puma terragni	E ſpecie de turma de tierra
Miſis,is.	m	Vno re di egypto	Vn rey de egipto
Miſia,e.	f	Regioni di aſia	Region de aſia la menor
Myſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Miſos,i.	m	Lu odio	El odio o enemiſtad
Miſon,onis,	m	Vno filoſofo notabili	Vn filoſofo fue notable
Miſſa,e.no.	f	La miſſa ſacrificio	La miſſa
Miſſilis,e.	t	Coſa che ſi tira	Coſa que ſe lancza
Miſſile,is.	n	Lu tirari che tiramo	El tiro que tyramos
Miſſilis,e.	t	Coſa che ſi tira	Lo que ſe tira
Miſſio,onis,	f	La baxada	La embiada
Miſito,as.	a i	Mandari frequentimenti	Embiar a menudo
Miſtragogus,gi.	m	Moſtraturi di coſi ſacrati	Moſtrador de lo ſacrado
Miſtes,e.	m	lu ſacerdotu i lu ſacro ſecreto	Sacerdote e nel ſecreto ſacro
Miſterium,ii.	n	Lu ſecreto in lu ſacrificio	Lo ſecreto e nel ſacrificio
Miſticus,a,um.	t	Coſa ſecreta in lo ſagrato	Coſa ſecreta en lo ſagrado
Myſtrum,ſtri.	n	Menſura di un furluni	Medida de un foruo
Myſus,a,um.	t	Coſa di miſia regioni	Coſa de la region miſia

Miſumenos

Digitized by Google

Miſumenos	t	Lu odioſo	El que tiene odio
Mytella,e.	f	Cayula pichula	Coſia pequegna de muger
Miteſco,is.	n v	Amanczarſi	Amanzarſe
Mithos,i.	m	La fabula	Fabula
Mithologia,e.	f	Fabulamento	Sermon de conſeias
Mitheus,a,um.	t	Coſa fabuloſa	Fabuloſa coſa
Mithridates,is.	m	Vno re di ponto	Vn rei de ponto
Mithridaticus,a,um.	t	Coſa diſto re	Coſa deſte
Mithridaticum,i.	n	Certa medicina cõtra uenẽo	Metridatico medicina
Mitifico,as,aui.	a i	Amanczari.	Amanſar
Mitis,e.	t	Coſa mancza oi facta	Coſa manſa o madura
Mytilene,es.	f	Citate,di lesbo	Ciudad es de lesbo
Mytileneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Mytilus,i.	m	Certo piſcu	Vn pece es
Mitilo,as,aui.	n v	Cantari la loſeta auchellu	Cantar la alondra.
Mitra,e.	f	Cayula oi mitra	Cofia de muger
Mitos,i.	m	Lu lizo	El lizo
Mitto,is,miſi.	a iii	Mandari ad alcuna parti	Embiar
Mixa,e.	f	Lu bruglo	El moco
Mixos,i.	m	Lu mecho	Mecha o mecho de candil
Mixtus,a,um.	t	Coſa miſcata	Coſa mezclada
Mixtura,e.	f	Lu biſcamento	La meſcla
Myxtim aduerbium		Miſcatamenti	Meſcladamente

Additio. L. Chri.

Mixphonia,e.	f	Homicidiu	Omicidio
Mixphonus,i.	m	Homicida homu	Omicida
Myaſma,cis.	n	In lurdamentu	Suzidad
Mirthos,i.	m	Fumeru	Eſtiercol
Mirax,cis.	m	Iuueni	Moz
Midiama,tis.	n	Riſagla	Gran riſa
Mya,æ.	f	Perna ruſſa	Aliofar colorado
Miſia,e.	f	Boſna la ſuprana	La miſia alta
Mirmex,ois.	f	Purretum che prurixi	Berruga que arde
Miſia inferior.	f	Balgaria prouincia	La miſia baxo
Miles commeatalis.	d	A cui ſi pagau la diſpiſa	Soldadi que ſe tomo la pñon
Milphoſis,is.	g	Spilatrua di lupiniulari	Peladura delas ceias.

M ante N

Mna,e.	f	Certa munita	Eſpecie de moneda
Mneme,es.	f	La memoria	Memoria
Mnemoſine,es.	f	La matri di li muſi	La madre delas muſas
Mnemoſinon,i.	n	Lo titulo,o memoriali	Recordamiento
Mneſteus,i.	m	Vno troiano	Vn naron troiano
Mneſtri portus.	m	Lo porto di barrameta	El puerto de barramdeda
Mneſius,ii.	m	Vn dio di lo mari	Nereo dios delas ouas

Additio. L. Chri.

Mnemon,i.	m	Memoriali	Memorial
Mneſitheus,i.	m	Piatuſu	Piadoſo

M ante O

Moab	bar	Figlo de lothi	Vn hiio de Loth
Moab.	bar	Regioni,e di paleſtina	Region de paleſtina
Moabita,e.	m	Homo di illa	Varon de alli
Moabitis,idis.	f	Coſa di illa	Hembra de alli
Mobilis,e.	t	Coſa mutabili	Coſa mouible o mudable
Mobilitas,atis.	f	Lu mouimento	El mocimiento
Mobiliter aduerbium		Mouibilimenti	Mouiblemente
Modela,e.	f	Lu uermi dili cauli	Guſano de uerczo
Moderor,aris.	diii	Regiri oi ordinari	Regir o templar
Moderatus,a,um.	t	Coſa moderata	El moderado,o,moderador
Moderator,oris.	m	Quiſto regituri	Eſte regidor
Moderatio,onis.	f	Quiſto regimento	Aquel regimiento
Moderamentuz,i.	n	Idem	Lo meſmo
Moderamen,inis,poe.	n	Idem	Lo meſmo
Modero,as,aui,pr.	a i	Temperari	Regir & templar
Moderatus,a,um.	t	Coſa temperata	Coſa templada
Modeſtus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Modeſtia,e.	f	La temperanza in lu tucto	La templacza
Modeſte aduerbium		Temperatamenti	Templada mente

Modicus,a,um.	t	Coſa pichula oi puta	Coſa pequegna
Modicellus,a,um.	t	Coſa pichulilla oi pica	Coſa exequegna un poco
Modice aduerbium.		Medriochementi	Medianamente
Modificor,aris.	d iii	Reduchiri alumenczo	Reduzir al medio
Modificatus,a,um.	t	Coſa acuſſi reducta	Coſa reduczida aſſai
Modificatio,onis.	f	Quicta reducioni	Eſta reducion
Modiperator,oris,pr.	m	Lucomandaturi prudenti	El mandador templado
Modius,ii.	m	Lu mundello	Almud,'o celemin
Modius,ii.	m	Menſura diuino/ei	El moyo medida
Modiolus,i.	m	Lu catuſu	
Modiolus,i.	m	Vaſo per biuiri	Vaſo era para beuer
Modiolus.	m	Quarta parti dilo mundello	Quarta parte del moyo
Modiolus,i.	m	Iſtrumento di ſirugia	Vn cierto inſtr̃o de czurgia
Modiolus,i.	m	Bucalt pno dirota oi cunocha	Macza de carreta
Modiolus,i.	m	Era uaſo era per bibere	Vaſo era para beuer
Modo aduerbium		Hora	Agora preſente
Modo aduerbium.		Hora paſſatamenti	Agora paſſado
Modo aduerbium		Hora chea dieſſiri	Agora uenidero
Modus,i.	m	La manera oi menſura	Manera,o medida
Modulus,i.	m	Quiſto pichulo	Lo meſmo pequegno
Modulor,aris.	d iii	Cantari ſuauimenti	Cantar ſuauemente
Modulo,as,pr.	a i	Idem	Lo meſmo
Modulatus,a,um.	t	Coſa cantata acuſſi	Coſa cantada aſſi
Modulator.oris.	t	Lucanturi acuſſi	El cantor
Modulatio,onis.	f	Quiſto cantari	Eſte cantar
Modulamentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Mudulamen,nis.poe.	n	Idem	Lo meſmo
Mœchus,i gr.	m	Lunamurato oi adultero	Adultero
Mœcha,e.	f	La adultera	Adultera
Mœchalium,ii.	f	Adultera pichulá	Adultera pequegna
Mœchia,e.	n	Lu adulterio	El adulterio
Mœchor,aris.	d v	Adulterari	Adulterar
Mœchator,oris.	m	Lu adulteraturi	Adulterador
Mœris,is.	m	Vno re di egipto	Vn rei de egipto
Mœris,is.	m	Vno paſturi fu	Vn paſtor fue
Mœrus,i.	m	Lu muru comu digitati	El muro
Mœnia,orum.	n	Lu mura dilagitati	Muros de ciudad
Mœnia,um.	n	Li edifici diſta	Los edificios della
Mœſia,e.	f	Regioni a preſſo ungaria	Region de europa
Mœſia,e.	f	Vna gitati a preſſo di troya	Ciudad acerca de troia
Moiſes immo moſes.	m	Moiſe profeta	Moiſen profecta
Mola,e.	f	Simulilla per ſacrificio	Puchas eran del ſacrificio
Mola,e.	f	La carni molla di donna	Carne mola de muger
Mola aquaria.	f	Molino	Molino,o acegna
Mola aſinaria.	f	Chintimula	Atahona
Mola truſatilis.	f	Chintimulo di mano	Muela de mano
Mola manuaria.	f	Idem	Lo meſmo
Mola manualis.	f	Idem	Lo meſmo
Mola,e.	f	La mola per machinari	Muela para moler.
Molaris lapis.	m	Idem	Lo meſmo.
Molaris,dens.	m	La ganga	La muela de la boca
Molendinarius,a,um.	t	Coſa per machinari	Coſa para moler.
Molendinum,i,no.	n	Lu mulino non eſt latinum	El molino
Molès,is.	f	Mola oi ſcogliu	Muela o mota
Moles,is.	f	Edificio grandi	Edificio grande
Moles,is.	f	Lu grauuri	Peſadumbre
Moleſtus,a,um.	t	Coſa moleſta oi grauuſa	Coſa enoioſa,& peſada
Moleſtia,e.	f	Quiſto grauuri	Eſta peſadumbre
Moleſto,as,aui.	a i	Incagnari moleſtando	Enoiar
Moly.	n	Certo fiuri & erba,e.	Cierta flor & ierua
Molybdos,i.	m	Lu chumbo	El plomo
Molybdenus,e,um.	t	Coſa di chumbo	Coſa de plomo
Molybditis,dis.	t	Donna di chumbo	Hembra de plomo
Molior,ris.	d iii	Edificari	Edificar
Molior,iris.	d iii	Præparari	Apareiar
Molitor,oris.	m	Edificaturi oi preparaturi	Edificador, o apareiador
Molitio,onis.	f	Quiſto edificari oi preparari	Eſte edificar,o apareiar
Molitio,onis.	f	Quiſto edificari oi preparari	El edificar & apareiar
Molimen,inis,poe.	n	Idem	El aparato
Molimentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Moltura,e.	f	Lu machinamento	La moledura

Moleſtrapellis

Moleſtrapellis.	f	Pelli di pecura	Pelleia de oueia
Molleſco,is.	n iii	Amolliſi	Amollentarſe
Mollio,is,ui.	a i	Amolliri ad altra coſa	Amollentar
Mollifico,as,aui.	a i	Idem	Lo meſmo
Mollis,e.	t	Coſa molla	Coſa muelle
Mollicellus,a,um.	t	Coſa molla un pocu	Coſa muelle unpoc
Molliculus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Mollicinus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Mollitudo,inis.	f	Lu amullamento	La molletuda
Molliter aduerbium.		Mollamenti	Muelle mente
Mollis,es.	t	Coſa luxurioſa	Coſa perfecta de arte
Mollitia,e.	f	La luxuria	La luxuria
Mollities,ei.	f	Idem	Lo meſmo
Mollis,e.	t	Coſa perfecta di arti	Coſa luxurioſa
Molo,is,lui.	a i	Machinari	Moler
Molo,is,lui.	a i	Amolari	Amolar
Molo,is.lui.	a i	Montari ala donna	Caualgar ala hembra
Moloch.	bar	Idolo fu dili amoniti	Vn id. lo delos amonitas
Moloſus,i.	m	Pedi di tri ſillabi longi	Pie de tres luengas
Moloſis,idis.	f	Donna di albania	Hembra de Epiro
Moloſus a,um.	t	Coſa di abania	Coſa de Epiro
Moloſſia,e.	f	Regioni di albania	Region es de epiro
Molorchus,i.	m	Uno paſturi	Vn paſtor
Molorcheus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Molocrum,i,pr.	n	Unxazuni dilu uentri	Hinchazon de uientre
Molus,i.	m	Cubernaturi dilu carro di merini	Regidor del carro d meridies
Momen,inis,poe.	n	Lu momento di tempo	El momento de tempo
Momentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Momentum,i.	n	La mutationi ol piſo	Mudancza opeſo
Mometaneus,a,um.	t	Coſa di momento	Coſa de momento
Momentaris,a,um.	t	Idem	Eſto meſmo
Monachordum,i.	n	Lu minocordio	Monacordio
Monomachia,e.	f	Campo di uno per uno	Deſafio de uno por uno
Monaſtes,e.	m	Lu ſolitario	Solitario
Monacus,i.	m	Lu monato ſolitario	Monie ſolicario
Monaſtes,e	m	Idem	Lo meſmo
Monaca,e.	f	La monaca ſolitaria	La monia ſolitaria
Monaſte,es.	f	Idem	La meſma
Monaſterium,ii.	n	Lu monaſterio ſolitario	El moneſterio en yermo
Monaſticus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de moneſterio
Monas,adis,ge.	f	La unitati	La unidad
Monarchia,e.	m	Lu ſolu principi	Solo principe del mundo
Monarcha,e.	f	Principato di uno	Eſte principado
Monaulos,i.	m	Uno ſilaguto ſolo	Vna flauta ſola
Monedula,e.	f	La chaula auchello	La graia aue conocida
Moordula,e.		Certo pixo	
Moneo,es.	a iii	Amoniri	Amoneſtar
Moneſis,is.	m	Uno re di partia	Vo rei de pathia
Moneta,e.	f	Cugnomo fu di iuno	So brenombre de iuno
Moneta,e.	f	La munita dinaro	La moneda
Monialis,is,no.	f	La monaca	La monia
Monychua	c	La matri di ſancto aguſtino	Madre de ſant aguſtin
Monychus,i.	m	Nomu fu di uno centauro	Vn centario
Monyle,is.	n	Catina ol cullaro di oru	Cadena o collar de oro
Monimus,i.	m	Filoſofu fu	Filoſofo fue
Monito,as,aui.	a i	Amoniri frequentimenti	Amoneſtar amenudo
Monitus,us.	m	La amonicioni	El amoneſtamiento
Monitio,onis.	f	Idem	Lo meſmo
Monoceros,otis.	m		El unicornio animal
Monochroma,atis	n	Pintura di uno coluri	Pinctura de un color
Monochromaticus,a,um.	t	Coſa di uno coluri	Coſa de un color
Monochromateus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Monocholos,i.	m	Coſa di uno membro	Coſa de miembro
Monocholon cammen.	n	Verſo di uno modo	Verſo de una manera
Monoculus,i,no.	m	Orbu di uno ocho	Tuerto de un oio
Monoecus,i.	m	Nomu e dilu deo Erculi	Nombre es de hercules
Monoecus,i.	m	Portu e apreſſo di genua	Vn puerto acera de genoua
Monogamus,i.	m	Maritato cum uirgini	Caſado con uirgen
Monogamia,e.	f	Quiſto matrimonio	Eſte caſamiento
Monometros.	m	Coſa di una menſura	Coſa de una medida
Monomeri,orum	m	Populi di una gamba	Pueblos ſon de una pierna

Monoſecli,orum.	m	Idem	Los meſmos
Monopodium,ii.	n	Tabula di uno pedi	Meſa de un pie
Monopolium,ii.	n	Lu rumuri di lu populu	El monipodio
Monoptoton,nomen.	n	Nomen di uno Caſu ſolu	De un caſo ſolo
Mons,i.	m	Lu ſolu	Solo
Monoſillabus,a,um.	t	Coſa di una ſillaba	Aſa de una ſilaba
Monoſtichon,i.	n	Vno ſulo uerſo	Vn ſolo uerſo
Monoxilon,i.	n	Barca di uno ligno	Nauezita de un madero
Mons,tis.	m	Lu monti	El monte
Monſtro,as,aui.	a iii	Demoſtrari	Demoſtrar
Monſtrum,tri.	n	Lu moſtru	Milagro che ſignifica mal
Monſtriſer,a,um.	t	Coſa che ſignifica moſtru	Coſa milagroſa aſſi
Monſtrificus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Monſtroſus,a,um.	t	Coſa di moſtru	Lo meſmo
Monſtruus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Motanus,a,um.	t	Coſa di montagna	Coſa de montagna
Monticulus,i.	m	Monti pichulu	Monte pequegno
Monticellus,i.	m	Idem	Lo meſmo
Monogramus,i.	m	De pintuto di uno coluri	De buxado de un color
Monogramus,i.	m	Lu flacco debili	Flacco e deſfigurado
Montoſus,a,um.	t	Coſa china di monti	Coſa montoſa
Montuoſus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Monticola,e.	d	Habitaturi di monti	Morador de monte
Montuagus,a,um.	t	Quillo che anda per mont	Loque andra,por montes
Monumentum,i.	n	Memoria di alcuna coſa	La memoria de algo
Monumentum,i.	n	La ſepultura	La ſepultura
Mopſus,i.	m	Vno paſturi fu	Vn paſtor
Mopſus,i.	m	Vno argonauta	Vno delos argonautas
Mopſopius,a,um.	t	Coſa diſti	Coſa deſte
Mora,e.	f	La dimura	La tardanza
Moralis,e.	t	Coſa di coſtumi	Coſa de coſtumbres
Moraliter aduerbium.		Moralimenti	Moralmente
Moratus,a,um.	t	Coſa beni acoſtumata	Coſa bien acoſtumbradas
Moratorios,a,um.	t	Coſa per demorari	Coſa para tardar
Morbus,i.	m	La malatia	La dolencia o enfermedad
Morbus regius.	m	La zaſara malattia	La ictericia
Morbidus,a,um.	t	Coſa malaticza	Coſa enferma
Morboſus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Mordax,cis.	t	Lu malidichenti	Maldiziente
Mordacitas,atis.	f	Quiſto malidichiri	El maldizir
Mordacitera duerbium		Malidichendo	Maldiciendo
Mordicusa duerbium		A muczicuni	Abocados
Mordicitus aduerbium		Idem	Lo meſmo
Mordeo,es,momordi.	a i	Mordiri	Morder
Moretum,i.	n	Matoroco ſauſa	Almodrote ſalſa
Moribundus,a,um.	t	Coſa molto morta	Coſa muy muerta
Morior,eris,mortuus.	dv	Per moriri	Morir
Mori uel moriri infinitiuus		Idem	Morir
Morini,orum.	m	Flandina paiſi oi regioni	Flandes region de francia
Morigeratus,a,um.	t	Coſa obedienti	Coſa obediente
Morio,onis.	m	Simplichi mangia muſche	El bouo
Moros,i.	m	Lu malo prouiduto	El mal proueido
Moror,aris.	dv	Suariari comu ſimplichi	Bouear
Motor.aris.	dv	Demorarſi	Tardarſe
Moror,aris,	d iii	Demotari a d alto	Tardar a orto
Moror,a,aui.pr.	a i	Idem	Lo meſmo
Moroſus,a,um.	t	Coſa nõ tractabili & diſſapita	Deſamorado & no tractable
Moroſius,atis.	f	Giuſto uitio	Es te deſabrimiento
Morphoſis,is.	f	La mutationi	Mudanza
Morphea,e.	f	La murfia malatia	Aluarazo
Morpheus,i.	m	Vno miniſtro dilu ſonon	Vn miniſtro del ſueñno
Mors,tis.	f	La morti	La muerte
Morticatim aduerbiũ		Amuezicuni	Abocados
Morſus,us.	m	Lu merſu	El bocano
Morſum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Mortalis,e.	t	Coſa chi po moriri	Coſa mortal
Mortatis mortalis.	m	Lu homo	El hombre
Mortalitas,atis.	f	La morti mortalitati.	Muerte o mortandad
Mortarium,ii.	n	Lu murtaru	El mortero
Motta,e.	f	La fatazuni chi amaza	Vna hada q̃ mata.
Morticinus,a,um.	t	Coſa mortiza	Coſa mortezina

Digitized by Google

Morticinium,ii.	n	Lu morticzo	Lo mortezino
Mortifico,as,aui.	a i	A mortari,oi aſſutari	Amortiguar
Mortificatio,onis.	f	Quiſto amurtari	Amortiguamiento
Mortifer,a,um.	t	Coſa che amacza	Coſa que mata
Mortuus,a,um.	t	Coſa morta	Coſa muerta
Morus,i.	f	Lu cheuczu	El moral arbol
Morum,i.	n	Lu cheuczo fructo	Mora fruto deſte
Mos,moris.	m	La coſtuma	La coſtumbre
Moſes moſis.	m	Moyſe propheta	Moyſen propheta ſancto
Moſaicus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Motabilis,e.	t	Coſa mouitricza	Coſa mouible
Motacilla,e.	f	La piſpiſa auchello	Pizpita,o cherenía aue
Motio,onis.	f	Lu mouimento	El mouimiento
Motiuncula,e.	f	Quiſto pichulo	Mouimiento pequego
Motito,as,aui.	a i	Mouiri frequentimenti	Mouer amenudo
Moto,as,aui.	a i	Idem	Lo meſmo
Motus,us.	m	Lu mouimento	El mouimiento
Motorius,a,um.	t	Coſa per amouiri	Coſa para mouer
Moueo,es moui.	n iiii	Eſſiri mouuto	Ser mouido
Moueo,es,moui.	a i	Mouiri ad altro	Por mouer a otro
Mox,aduerbium.		Di continenti,oi dapoi	Luego,o deſpues

Additio. L. Chri.

Mogos,i.	m	Lu affani,oi fatiga	Afan
Molobrus i.	m	Maniuni	Tragon
Molyſmos,i.	m	Inlurdamentu	Enſuziamento
Momphe,es.	f	Lamentationi	Quexa
Monophagia,e.	f	Culacioni di unu paſtu	Comida de un maniar
Morphe,es.	f	La forma	La forma
Moſyn,inis.	m	Caſa di ligni	Caſa de madera
Moſſa,e.	f	Iuliacza girati di francza	Iuliaza enfrancía,

M ante U

Mvceo,uel muceſco.	n iii	Muffirſi	En mohecerſe
Mucidus,a,um.	t	Coſa muffuta	Coſa mohoſa
Mucoſus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Mucor,oris.	m	La muffa	El moho
Mucus,i.	m	Lu morbo,oi bruglo	El moco de nariz
Mucoſus,a,um.	t	Coſa bruglusa	Coſa mocoſa
Mucro,onis.	m	La punta apiczuta	Punta aguda
Mucroniatus,a,um.	t	Coſa cum punta	Coſa con punta
Mugil,lis.	m	Certo pixo/e/	Cierto peſcado
Mugilis,lis.	f	Idem	Lo meſmo
Muginor,aris.	dv	Suariari comu ſimplichi	Deuanear
Mugio,is iui.	n v	Abramari lu boi	Bramar el buey
Mugitus,us.	m	Lu abramo dilo boi	Aquel bramido
Mula,e.	f	La mula	La mula
Mularis,e.	t	Coſa di mula	Coſa de mula o mulo
Mula,ſyria.	f	Cherua di certa ſpecia	La zebra animal
Mulſeo,es,mulſi.	a i	Accariczari	Halagar
Mulcedo,inis.	f	Lu accariczamento	El halago
Mulciber,bris.	m	El deo uulcano	El dios uulcano
Mulcto,as,aui.	a i	Caſtigari in dinari	Penar en dinero
Mulcta,e.	f	La pena dilu dinaro	Pena de dinero
Mulctaria pecunia.	f	Quiſto dinaro di compoſitioni	Eſte dinero
Mulctra,e.	f	La ciſca	El tarro o herrada
Mulctrare,ris.	n	Idem	Lo meſmo
Mulctrarium,ii.	n	Idem	Lo meſmo
Mulctrum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Mulgare,is.	n	Idem	Lo meſmo
Mulgeo,es,xi.	a i	Mungiri	Ordegnar
Mulier,eris.	f	La donna,oi mugleri	La muger
Muliercula,e.	f	Quiſta pichula	Mugercilla
Mulíebris,e.	t	Coſa di fimmina	Coſa de muger
Muliebritas,atis,pr.	f	Conditioni di femina	Condicion mugeril
Muliebriter,aduerbium.		Fimmiſcamenti	Mugerilmente
Mulieroſus,a,um.	t	Donate affimmini	Dado amugeres
Mulieroſitas,atis,pr.	f	Quiſto uitio	El tal uicio
Muliero,as,aui.	a i	Affemminari	Hazer muger
Mulium,ii.	n	Burdunaro di muli	El azemilero,o muletero
Mulio,onis.	m	Idem	El meſmo

Digitized by Google

Mulionicus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Mulio,onis.	m	Mucuglum di beſtia	Moſquito mular
Mulei calcei	m	Cauczari reali	Czapatos reales
Mullus,i.	m	Lu muleto pixo	El baruo pece
Multeſima pars.	f	Multa parti	Mucha parte
Mulſum,i.	n	La charera	La clarea uino
Mulſa aqua.	f	Mellacza	Aloxa de moros
Mulſa aqua	f	Lo me deſmi	Meloxa
Multicauus,a,um.	t	Czappato in multiparti	Cauado en partes
Multicolor	d	Coſa di multi coluri	De muchas colores
Multicium,ii.	n	Veſta multo dilicata	Veſtidura era delicada
Multifacio,is,feci.	a i	Eſtimari multo	Tener en mucho
Multifariam aduerbium.		Di multi maneri	En muchas maneras
Multifidus,a,um.	t	Coſa xaccata, diuerſi parti	Coſa hendida en partes
Multiforus,a,um.	t	Coſa pertuſata in multi parti	Horadado en partes
Multiforis,e.	t	Idem	Lo meſmo
Multiformis,e.	t	Coſa di multi maneri	Coſa de muchas maneras
Multicolorius,a,um.	t	Coſa di multi colori	Lo de muchas colores
Multigena,e.	d	Coſa di multi linagi	De muchos linages
Multigrumus,a,um.	t	Coſa di multi monti	De muchos montes
Multiiugus,a,um.	t	Aiuntatō cum multi	Ayuntado con muchos
Multiiugis,e.	t	Idem	Lo meſmo
Multiplex,cis.	t	Multiplicatu	Plegado en muchas partes
Multipliciter	adu er.	Di multi modi	En muchas maneras
Multiplico,as,ui.	a i	Aumentari oi multiplicari	Multiplicar
Multiplicatio,onis.	f	Quiſta multiplicationi	Multiplication
Multipeda,e.	d	Chentu pedi uermi	Ciento pies guſano
Multiſonus,a,um.	t	Coſa che ſona per diuerſi parti	Lo que ſuena por partes
Multiuagus,a,um.	t	Quillo che ua intorno	Lo que anda por partes
Multiuolus,a,um.	t	Quillo che uola per diuerſi parti	Lo que buela por partes
Multitudo,nis.	f	La multitudini	La muchedumbre
Multo aduerbium		Multo plui	Mucho mas
Multus,a,um.	t	Multo	Lo muchos
Mulus,i.	m	Lo mulo	El mulo
Mulucha,e.	m	Flumi,e, di africa	Vn rio de africa
Mumius,ii.	m	Gitatino fu romano.	Vn romano
Munatius plancus	m	Altro romano	Otro romano
Munda,e.	f	Villa,e, di ſpagna	Monda uilla en caſtilla
Mundenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Munda,e.	f	Vno flumi di portogallo	Vn rio de portugal.
Munditia,e.	f	La niticza	La limpieza
Mundities,ei.	f	Idem	Lo meſmo
Mundicie,arum.	f	Acconzo di donna	Los afeites
Mundo,as,ui.	a i	Annectari	A limpiar
Mundus,a,um.	t	Coſa netta	Coſa limpia
Munditer aduerbium		Nectamenti	Limpiamente
Mundanus,a,um	t	Coſa dilu mundo	Coſa del mundo
Mundus,i.	m	Luſchelo	El cielo propriamente
Mundus,i.	m	Tutto lu mundo	Todo el mundo
Mundus, muliebris.	m	Ioyi dila donna	Ioyas de muger
Mundum muliebre	n	Idem	Lo meſmo
Muneror,aris.	d iii	Donari preſenti	Dar preſente
Munero,as,aui.	a i	Idem	Lo meſmo
Munerarius,ii.	m	Quillo che dona ſcrimituri alu po(pulu	El que da eſgrimidores
Mungo,is,munxi.	a i	Ynyari lu naſo	Limpiar mocos
Mungor,eris,pr.	d iii	Idem	Lo meſmo
Municipium,ii.	n	Gitati che haui iuſto imperio	Ciudad que tiene iuriſdicion
Municipatim.	aduer.	Di gitati in gitati	De ciudad en ciudad
Municeps,cipis.	m	Gitatino di illa	Ciudadano deſta
Municipalis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de tal Ciudad
Munichium ii.	n	Feſti erano di minerua	Feſtas eran de minerua
Munichius porcus		Lu portu di atena	Puerto de athenas
Munificus,a,um.	t	Lu libera di ſblendido.	Franco & liberal
Munificentior comparatiuum	d	Lu comparatiuo diſto	El comparatiuo deſte
Munificior,oris.	d	Idem	Lo meſmo.
Munificentiſſimus ſuperlatiuum.	t	Lu ſuperlatiuo diſto	El ſuperlatiuo de franco
Munificiſſimus,a,um pr.	t	Idem	Lo meſmo
Munificentia,e.	f	Quiſta liberalitati	La franqueza
Munio,onis.	f	Certa canczuna era	Canſion era
Munio,is,muniui.	a i	Fortificari	Fortalezer
Munitio,onis.	f	Quiſto fortificamento	Fortalecimiento

Munimentum

Munimentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Munimen,inis,poe.	n	Idem	Lo meſmo
Munire uiam.	a f	Inchantari	Hazer calizada
Munium,ii,ra.	n	Lu officio	El officio
Munus,eris.	n	Idem	Lo meſmo
Munus,eris.	n	Lu donu beneficio	El don de beneficio
Munuſculum,i.	n	Quiſto pichulo	Don pequegno
Munus,eris.	n	Lu iocu dili ſcrimituri	El iuego de eſgrimidores
Murena,e.	f	Lu murena pixu	Murena peſcado
Murena,e,	f	Lampreda pixu	Lamprea peſcado
Murenula,e.	f	Quiſta pichula	Lamprea pequegna
Murenula,e.	f	Ioya di auro ſmantata	Ioel de oro eſmaltado
Murex,cis,	m	Spuntuni di gradi	Abroio de hierro
Murex,cis.	m	Rocca oi ſcoglu aſſpero	Roca o pegna aſpera
Murex,cis.	m	Lu ſcarlata	La purpura
Mucriceus,a,um.	r	Coſa di ſcarlata	Coſa de purpura
Muricatus,a,um.	r	Coſa china di ſpontuni	Coſa aſpera con abroios.
Muria,e.	f	Lu ſalmoria	Salmuera o ſalmoreio
Muladura,e.	f	La ſalmoria duplicata	Salmuera doblada
Muricida,e.	d	Amaczaturi di ſurichi	Macador de ratones
Murinus,a,um.	r	Coſa di ſurichi	Coſa de raton
Murmur,ris.	n	Labrya oi rimuri	Roido,o murmullo
Murmurillum.	n	Quiſto pichula	Roido pequegno
Murmuro,as,aui.	n v	Murmurari	Murmurar
Murmuror,aris.	d v	Idem	Lo meſmo
Murmurillo,as,pr.	n v	Idem	Lo meſmo
Murrha,e.	f	La mirra unguento	Mirra unguento
Murrhatus,a,um.	t	Coſa aconczata cum mirra	Coſa adobada con mirra
Murrhatum,uinum.	n	Vino aconczato cum mirra	Vino adobado con mirra
Murhina,e.	f	Idem	Lo meſmo
Murrhinum,i.	n	Vna petra mirra	Piedra de mirra
Murus,i.	m	Lu muro comu di gitati	El muro cerca
Muralis corona	f	Quilla che ſi dda acui pmo achana	La del eſcalador
Muratus,a,um.	t	Coſa torniata di muro	Coſa cercada de muro
Mus,ris.	m	Lu ſurichi	El raton
Mus marinus.	m	Certo pixoiei	Raton peſcado
Mus arachneus	m	Vermi che amacza liboi	El guſano q̄ matalos bueyes
Mus ponticus.	m	Animali non connuxuto	Animal non conocido
Muſae,arum.	f	Li noui muſi	Nueue hiias de iupit,&memo
Muſaeus,i.	m	Vno poeta greco fu	Vn poeta antiguo (ria
Muſca,e.	f	La muſca	La moſca animal
Muſarius,a,um.	t	Coſa di muſca	Coſa de moſca
Muſcarium,ii.	n	Muſcaloro	El amoſcador
Muſca canina.	f	Muſca dicani	Moſca de perro
Muſca,ruſſa.	f	Muſca cauallina	Moſca de beſtias
Muſcetum,i.	n	Vna ſpetia di roſa	Vna ſpecie de roſa
Muſchus,i.	m		Almiſquera animal
Muſcerda,e.	f	Merda di ſurichi	Eſtiercol de raton
Muſcipula,e.	f	La gracſtera	La ratonera
Muſculus,i.	m	Lu ſurichi pichulo	Ratoncillo
Muſculus,i.	m	Yacca intra dui mura	Coracha entre dos muros
Muſculus,i.	m	Certo pixu	Cierto peſcado
Muſculus,i.	m	Lu pixuni di lu braczo	El morzillo del braczo
Muſculoſus,a,um.	r	Coſa dimulti pixuni	Coſa de grandes morzillos
Muſcus,i.	m	La muſſa di larboru	El moho del arbol
Muſcidus,a,um.	t	Coſa muſſuta acuſſi	Coſa mohoſa
Muſcoſus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Muſeum,i.	n	Opera muſaica	Obra de arte moſaica
Muſeus,a,um.	r	Coſa di quiſta arti	Coſa deſta deſta arte
Muſicus,i.	m	Lo muſico	El muſico del canto
Muſus,i.	m	Lo poeta per che canta	El poeta por que canta
Muſica,e.	f	La arti di muſica	Arte de muſica
Muſicus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa deſta arte
Muſimonius,a,um.	r	Spetia di crapa	Vna ſpecie de cabra
Muſimo,onis.	m	Cauallo nano	Cauaglo enano
Muſio,onis,no.	m	Lugacto	El gato
Muſſo,as,aui.	a i	Parrari intra li denti	Hablar entre dientes
Muſſo,as,aui.	n v	Murmurari	Murmurar
Muſſito,as,aui.	n v	Idem	Lo meſmo
Muſtatius panis	m	Lu muſtaczolu	Pan comoſto
Muſtatium libum.	n	Idem	Lo meſmo

Muſtax,cis.	m	La muſtacza di la barua	El bigot de barua
Muſtax,cis.	f	Vna ſpetia dilauro	Vna ſpecie de laurel
Muſtarius,a,um.	t	Coſa per muſto,	Coſa para moſto
Muſtella,e.	f	La billoctura	La comadreia animal
Muſtella ſyluestris.	f	Lu ſurecto	El huron,o marta
Muſtellus,i.	m	Certo pixo	Cierto peſcado
Muſtellinus,a,um.	t	Coſa di coluri di billoctura	Coſa deſta color
Muſteus,a,um.	t	Coſa promincia,oi friſca	Coſa temprana o friſca
Muſtea poma	n	Pomi prominti	Fruta temprana
Muſteſco,is.	n iii	A murizari ſu lu uino	Remoſtecerſe el uino
Muſtum,i.	n	Lu muſto	El moſto de uuas
Muſtulentus,a,um.	t	Coſa muſtata	Coſa enmoſtrada
Mutabilis,e.	t	Coſa mouibili	Coſa mudable
Mutabilitas,atis.	f	Quiſta mutationi	Eſta mudancza
Mutabiliter aduerbium		Mouibilimenti	Mudablemente
Mutatio,onis.	f	La mutationi	La mudancza
Motatorius,a,um.	t	Coſa per mutari	Coſa para mudar
Mutatorium,ii.	n	Veſti per mutari	Veſtidura para remudar
Muteſco,is.	n iii	Imuntirſi	En mudecerſe
Mutilo,as,aui.	a i	Smuczarioi acurczari	Cortar miembro
Mutilatio,onis.	f	Quiſto ſmuczamento	Eſta cortadura
Mutilus,a,um.	t	Coſa ſmuczata	Coſa mocha
Mutilus,i.	m	Certo pixu	Vn cierto pece
Mutina,e.	t	Modana gitati di italia	Modana ciudad en lõbardia
Mutinenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta
Mutiſce,arum.	f	Gitati ſu in italia	Ciudad fue de italia
Muthul,lis.	m	Flumi/e/di africa	Vn rio de africa
Mutio,is,iui.	n v	Parrari intro li denti	Hablar entre dientes
Muto,as,aui.	a v	Mutari oi cantari	Mudar,o. trocar
Muto,onis.	m	La membra di homo	El miembro genital
Mutoniatus,a,um.	t	Coſa ben fornito diſta	Armado deſte
Mutunus,i.	m	La undeſmi membra	Aquel miembro
Mutus,a,um.	t	Coſa muta	Coſa muda
Mutuus,a,um.	t	Coſa impriſtata	Coſa empreſtada
Mutuus,a,um.	t	Coſa reciproca oi auichenda	Coſa reciproca
Mutuo aduerbium.		Impriſtando oi auichenda	En empreſtido
Mutuite aduerbium.	pr	Idem	Lo meſmo
Mutuatio,onis.	f	Lu impreſtito	El empreſtido
Mutuaticus,a,um.	t	Coſa impriſtaticza	Coſa preſtadicza
Mutulus,i.	m	Lu caniglum	Eſtaca para hincar
Mutuo,as.	a iii	Priſtari quillo che ſitorna in ſpecie	Empreſtar lo q̃ ſe torna en ſpecida
Mutuor,aris.	d iii	Piglari priſtato	Tomar empreſcado

Additio. L. Chri.

Mucrono,as,ui.	a i	Appiczutari	Hazer punta
Mucula,e.	f	Curalu di forma di cori	Coral como corazon
Mugiola,e.	f	Vn porta era in roma	Puerta era en roma
Mulgo,as,ui.	ar	Diuulgari	Publicar
Munitium,ii.	f	Gotingen gitati di alamagna	Ciudad,es,de alemania
Murocla,e.	f	Mureck gitati di ungria	Ciudad es, de ungria
Muginor,aris.	d iii	Adimurari ad altru	Detener a otro
Murgiſo,onis.	m	Pigru	Perezoſo
Murilegulus,i.	m	Culicturi di ſcorchuli	El que coge almeias
Muſchus,i	m	Lu muſculo	Al miſque

N ante A

De incipientibus,ab,n.

NAaſon.	bar	Principi ſu dili iudei	Principo fue iudio
Nabaoth.	bar	Primo genito de iſmael	Primogenito de iſmael
Nabathea,e.	f	Regioni/e/di arabia	Region de arabia
Nabatheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Nabilis,e.	t	Coſa che ſi po natari	Lo que ſe puede nadar
Nablion,ii.	n	Salteri inſtrumento	Salterio inſtrumento
Naboth.	bar	Iudeo ſu famoſu	Iudio fue nombrado
Nabucudonoſor	bar	Re ſu di babillonia	Vn rey de babylonia
Nabuczardan	bar	Capitano ſu dili caldei	Vn capitan de los caldeos
Nachor.	bar	Figlo ſu di tare	El padre de abrahan
Nactum a,um,participium.	t	Quillo che,ha hauuto	El que a auido
Nacta,e.	m	Nomu ppio ſu di romão iſami	Vn romano fue
Nadalſa,e.	m	Vno homo africano	Varon fue de africa
Nae aduerbium.	gr	Certamenti oi multo	Ciertamente

Naelius

Naevus,i	m	Lu neo	El lunar
Naevulus,i	m	Quiſto pichulo	Lunar pequegno
Naevius,ii	m	Vno poeta latino	Vn poeta latino
Naevianus,a,um	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Naevia,e	f	Donna fu romana	Duegna fue romana
Naias,dis	f	Dea/e/ dili fonctani	La dioſa de las fuentes
Nais,naidis	f	Idem	La meſma
Naim	bar.	Gitati di paleſtina	Ciudad de paleſtina
Naicus,a,um	t	Coſa di illa	Lo meſmo
Nanciſcor,eris	d i i	Aquiſtari	Alcantar
Nancio is,iui,pr.	a i	Idem	Lo meſmo
Nanus,a,um gr.	t	Coſa nana	Coſa enana
Napea,e	f	Ladea dili boſche	Dioſa delos boſques
Nape,es	f	Nomo di cane/e/	Nombre fue de un perro
Napina,e	f	La ſimencza dili rapi	La ſimiente de nauos
Napus,i	m	La rapa herba	El nauo luengos
Naptha,e	f	Foccu di catarana	Huego de alquitran
Narbo,onis	f	Narbona gitati di francza	Narbona ciudad de francia
Narboneſis,e	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Narbonenſis prouintia	f	Proencza regioni	Proencza prouincia
Narciſſus,i	m	Vno figlo de ceſi'o	Vn hijo de liriope
Narciſſus,i	f	Lu giglo ruſato	El lirio morado
Narciſſinus,a,um	t	Coſa diſto giglo	Coſa deſte lirio
Nardus,i	f	Arboru/e/odoriferu	Arbol oloroſa es
Nardum i	n	Vnguento di quiſto arboru	Vnguento deſte
Nardinum,i	n	Idem	Lo meſmo
Nardus ruſtica	f		Aſſarabacar yerua
Naritia	f	Inſula/e/dilu mari ionio	Iſla enel mar ionio
Naritius,a,um	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Naris,nares	f	Lu naſo	La nariz
Nar,naris	m	Vno flumi di italia	Vn rio de umbria
Narnia,e	f	Gitati/e/di illa	Vna ciudad pordo paſſa
Narnienſis,e	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Narro,as,aui	a iii	Per narrari	Contar razones
Narratio onis	f	La narrationi	Aquel contar
Narratiuncula,e	f	Quiſta pichula	Aquel cuento pequegno
Narrabilis,e	t	Coſa che ſi po narrari	Coſa contable aſſi
Nartheum,i	n	La ferla herba	La cagna heia
Narthecium,ii	n	Idem	La cagna heia yerua
Narus,a,um	t	Coſa diligenti & ſolicita	Diligente es ſolicito
Naſamones,um	m	Popu'li ſunno di africa	Pueblos ſon deafrica
Naſamonius,a,um	t	Coſa di illa	Coſa deſtos
Naſamoniacus,a,um	t	Idem	Lo meſmo
Naſcor,eris,natus	d vi	Naxiri	Nacer
Naſcendus,a,um,participium	t	Quillo che e/di eſere nato	El que a de nacer
Naſciturus,a,um,partipium	t	Quillo che ha di naxiri	Lo meſmo
Naſo,onis	m	Lu cognomu di ouidio	Sobre nobre de ouidio
Naſo,onis	m	Homo naſuto	Hombre narigudo
Naſſa,e	f	La naſſa per piſcari	La naſſa o carlito
Naſturtium,ii	n	Lu maſtruczo herba	Maſtuerczo yerua
Naſus,i	m	Lu naſo	La nariz
Naſutus,a,um	t	Coſa di grandi naſo	Coſa narigida
Naſus,i	m	Lu piczo di lupicheri	El pico del naſo
Natalis,is	m	Iornu di naximento	Dia de nacimiento
Natalis,e	t	Coſa diſto iorno	Coſa deſta dia
Natalitius,a,um	t	Idem	Lo meſmo
Natales,ium	m	La condictioni in che naximo	El eſtado enque nacemos
Natator,oris	m	Lu nataturi	El nadador
Natatorius,a,um	t	Coſa per natari	Coſa para nadar
Natatorium	n	Lu locu pro natari	El nadadero
Natham	bar.	Profeta fu	Profeta entempo de dauid
Natanael	bar	Principali iudio fu	Varon iudeo
Nates,tis	f	La natica	La nalga
Natex,cis	m	Spetia/e/di oſtra	Vna eſpecie de oſtra
Natio,onis	f	La nationi	La nation
Natiuus,a,um	t	Coſa naturali	Coſa natural
Natiuitas,atis,no	f	Lu naximento	El nacimiento
Nato,as,aui	n v	Natari frequenti menti	Nadar
Natrix,cis	m	Spetia di guiſſina	Vna ſpecie de anguilla
Natura,e	f	La naturaleza	La natura o naturaleza
Naturalis,e	t	Coſa naturali	Coſa natural

Naturaliter aduerbium.		Naturalimenti	Naturalmente
Natura,e.	f	La natura	Lo meſmo
Naturalia,ium.	n	Lu ſexu dilumaſculo,oi fimina	Natura de ombre,o muger
Natus a,um.	t	Coſa nata	El ques nacido
Natus,i,poe.	m	Lu figlo	El hiio
Nata,e.poe.	f	La figla	La hiia
Naualis,e.	t	Coſa di naui	Coſa de naue
Naualis corona.	f	Q uilla che ſi duna alu,uinchituri ip (mari	La del uencedor por mar
Nauale,is.	n	Lutarczana	A taraczana
Nauarchus,i.	m	A miraglo oi principi di naui	El principe de naues
Nauci indeclinabile.	n	Seorcza di nuchi	Caſcara de nuez.
Naucipendo,is.	a ii	Per menuſpreczari	Tener empoco
Naufragus,a,um.	t	A cui ſi rompio la naui	Al que ſequebro naue
Naufragium,ii.	n	Lunaufragio	A quella quebradura
Nauclerus,i.	m	Pidotu per nauigari	Nauchel o piloto
Nauita,e.	m	La diligentia oi induſtria	El marinero
Nauiter aduerbium		Diligentimenti	Diligentemente
Nauis,is.	f	La naui	La naue o nao
Nauicularius,ii.	m	Lunauigaturi applachiri	El nauegador
Nauiculor,aris.	d v	Nauigari aplachiri	Nauegar aplaſer
Nauigo,as,aui.	n v	Nauigari	Nauigar
Nauigatio,onis.	f	La nauigationi	La nauegacion
Nauigabilis,e.	t	Coſa che ſipo nauigari	Coſa que ſe nauega
Nauigium,ii.	n	La naui oi nauili	Naue o nauio
Nauita,e,poe.	m	Lu marinaro	La diligentia
Naulum,i.	n	Lu nolito	El nolito o flete
Naum.	bar	Vno profecta minuri fu	Vn profeta menor
Naumachia,e.	f	Batagla di naui	La pelea de naues
Naumachia,e.	f	Lulocu undi bactaglano	Lugar do pelean
Naumachiarius,a,um.	t	Coſa dicta bactala	Coſa deſta pelea
Nauo,operam.	a iii	Donari diligentia	Dar obra
Nauplius,ii.	m	Vno re di nigroponti	Vn rei de nigroponte
Nauphales,e,poe.	m	Palamedes figlo dicto	Palamedes hiio deſte
Nauplius,ii.	m	Certo pixuei	Cierto pece
Naus,gr.	f	La naui	La naue
Nauſica,æ.	f	Figla di alcinoo fu	Hiia de alcinoo
Nauſithous,i.	m	Vno figlo di neuctunno	Vn hiio de neuptuno
Nautes,e.gr.	m	Lu marinaro	El marinero
Nauta,e.	m	Idem	Lo meſmo
Nauticus,a,um.	t	Coſa di marinaro	Coſa deſte
Nauſea,e.	f	Lu uomito	El gomito
Nautea,e.	f	Idem	Lo meſmo
Nauſea,e.	f	La ſintina dila naui	La aſentina
Nautea,e.	f	Idem	La meſma
Nautea,e.	f	Czumache herba	El czuma que yerua
Nauſeo,as,aui.	a i	Vomicari	Gomitar
Nauſeabundus,a,um.	t	Quillo che uomita multo	El que gomita mucho
Nauus,a,um.	t	Coſa diligenti	Coſa diligente
Naxo,i.	f	Vna iuſula di arczapelago	Vna iſla de arczapielago
Naxius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta
Naxicus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Nazareth.	bar	Citati di galilea	Ciudad de galilea
Nazarenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Nazareus,i.	m	Iudeo di certa profeſſioni	Varon ſue iudio

Additio. L. Chri.

Nagma,tis.	n	Pilu,o muſtaczi	Pelo,o muſtachi
Nama,tis.	n	Liquri oi unda	Licor o onda
Nape,es.	f	Xara,oi boſche	Maleza,o boſque
Narcema,tis.	n	Grancu comu inla gamba	Entomecimiento
Naſmus,i.	m	Pluuia cum uentu	Agua cum uiento
Nauticon,i.	n	Armata di naui	Flota de naues
Narbaſus,i.	f	Citati di ſpagna/es	Ciudad,es de eſpanno
Nautilis,is.	f	Specia di pixu	Cierto pece es
Nautilus,i.	m	Idem	Lo meſmo

N ante E

NE aduerbium.		Non	Pro non
Ne coniunctio.		Non	por que no
Nebris,idis.	f	Pelli di cheruo	Pelejas,de cieruos
Nebriſſa,e.	f	Citati di ſpagna	Lugar es de eſpanna antigo Nebriſſenſis

Nebriſſenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Neara,e.	f	Vna namurata dilu ſali	Dela qual el ſol ouodos bitas
Neara.e.	f	Certa donna fu	Nombre proprio de muger
Neapolis,is.	f	Napuli gitati	Napoles en itallia ciudad
Neapolites,e.	m	Homo dilla	Ombre deſta ciudad
Neapolitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Neapolitanum,i.	n	Poſſeſſioni apreſſo di napuli	Feredad certa de alli
Nearcus,i.	m	Nomu propio di homu fu	Nombre de uaron
Nebrophonos,i.	m	Nomue di cani	Nombre de cã en ouidio
Nebula,e.	f	La neuula	La uiella
Nebuloſus,a,um.	t	Coſa plina di neuuli	Coſa clena de uiellas
Nebulo,onis.	m	Gagluſu triſtu	El paſſa frio
Nec coniuncio.		Ni oi non	Por ni ono
Neceſſus,a,um,pr.	t	Coſa neceſſaria	Coſa neceſſaria
Neceſſis,e,pr.	t	Priſcum idem	A quello miſmo
Neceſſarius,a,um.	t	Coſa neceſſaria	Coſa neceſſaria
Neceſſarius,ii.	m	Lu amico	El amigo
Neceſſitas,atis.	f	La neceſſitati	La neceſſidad
Neceſſitudo,inis.	f	Idem	A quello miſmo
Neceſſitas atis.	f	La amicitia	El amiſtad
Neceſſitudo,inis.	f	Idem	A quello miſmo
Necſſe aduerbium.		Neceſſariamenti	Neceſſariamente
Neceſſario aduerbium		Idem	Lo miſmo
Nechao.	m	Vno re di egyptu	Vn rey de egipto
Necidalus,i.	m	Lu uermi di la ſita	El guſano dela ſeda
Necis.necis.	f	La morti	La muerte
Necos,neci.	m	Vno re di egipto	Vn rey de gipto
Neco,as,cui,uel necaui.	a i	Ammaczari	Por matar
Nectus,a,um.	t	Amaczato	Participium,a.neco as.
Nectar,aris.	n	Quillo che biuino li dei	Lo que beuen los dioſes
Nectareus,a,um.	t	Coſa di quiſta potioni	Coſa deſta pocion
Nectarites uinum.	t	Vino di uinali	Vino diuinal
Necros,i.	m	La mortu	Mortuus
Necromantia,e.	f	La nigromantia	La nigromancia
Necromanticus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa de nigromantico
Necto,is,nexui uel nexi.	ai	Ligari	Por trauar
Necubi aduerbium.		In nixuno loco	En ningum lugar
Nedum coniuncio.		Quanto plui	Quanto mas
Nedum coniuntio		Quanto manco	
Nefas indeclinabile.	n	Quillo che non,e,licito	Lo non licito
Nefarius,a,um.	t	Coſa nõ licita p religiõi	Coſa no licita por religioſ
Nefans,antis,pr.	t	Idem	A quello miſmo
Nefandus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Nefaſtus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Nefrens,nefrendis.	d	Purchello di herba	El cochino
Negabundus,a,um.	t	Quillo che multo nega	El que muco niegã
Negatio,onis.	f	La negationi	La negacion
Negatiua dicio.	f	Ditioni per negari	Para negar
Negligo,is,neglexi.	a i	Non curari	No curar
Negligens,entis.	t	Coſa,negligenti	Coſa negligenti
Negligenter aduerbium.		Negligentimenti	Negligentemente
Negligentia,e.	f	La negligentia	La negligencia
Nego,as,aui.	ai	Negari	Negar
Negocium,ii.	n	Lu negocio	El negocio
Negociolum,i.	n	Negocio pichulo	El negociopequeno
Negocioſus,a,um.	t	Coſa multo negociata	Coſa negocioſa
Negocialis,e.	t	Coſa di negocio	Coſa de negocios
Negocior,aris.	d iii	Per negociari	Negociar
Negociator,oris.	m	Lu negociaturi	
Negociatio,onis.	f	La negociationi	La negociacion
Negumeno,as,aui,pr.	a i	Negari	Negar
Neleus,i.	m	Vno re di egipto	Vn rey de pilo
Nelides,e,poe.	m	Poeticum figlo di quiſto	El hiio de neleo
Nelius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Neleus,a,um.	t	Idem	Coſa de aqueſte
Nelo,neuis,pr.	a ii	Non uoliri	Por no querer
Nembroth.	bar	Figlo dechus giganti	Hiio de chus gigante
Nemecus,ac,um.	t	Coſa diſto loco	Coſa deſte lugar
Nemeei,ludi.	m	Iochi erano illocu	Iuegos que ſe hazen alli
Nemeuſum,i.	f	Nimis gitati di franza	Nimis ciudad de francia
Nemeuſenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad

Nemetes,um.	m	Populi ſunno di lalemagna	Pueblos ſon de alemanna
Nemeſis,is.	f	La indignationi	Indignation
Nemo,neminis.	d	Nixuno oi nixuna	Ninguno o ninguna
Nempe aduerbium.		Certamenti	Ciertamente
Nemus,oris,gr.	n	Luboſcu	Moeda o montana
Nemoralis,e.	t	Coſa di boſche	Coſa de tal lugar
Nemeroſus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Nemorenſis,e.	t	Idem	A quello miſmo
Nenia,e.	f	Repito ſupra lu morto	Endecha ſobre muerto
Nenia,e.	f	Eacto comu di pichulillo	La nineria
Neo,as,c,eui,netum.	a i	Filari	Por hilar
Neoceſaria,e.	f	Gitati di pontu/e/	Ciudad de ponto
Neomenia,e.	f	La luna nona	La luna nueua
Neophitus,i.	m	Bactiato di nouo [illegible] iudeo	El conuerſo
Neopum,i.	n	Oglo di menduli	Azeito de almendras
Neopus,i.	t	Coſa noua	Nouus
Neotericus,a,um.	t	Coſa moderna	Iunior
Neoptolemus,i.	m	Nouo bactaglaturi	Nouus milles
Nepa,e.	f	Lu ſurificzo	El eſcorpion o alamſran
Nephele es.	f	La nebula	Nubes
Nephele,es.	f	Matri di frixo	Madre de frixo,& elles
Nepheleis,idis,poe.	f	Figla diſta	Hija de neſele
Nepheleias,adi ,poe.	f	Idem	La miſma
Nepheleius,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſta
Nephros,i gr.	m	Lu rugnuni	Ren renis
Nephreſis,is.	f	Doluri di rugnuni	Dolor de rinones
Nephreticus,a,um.	t	Malato di quiſto doluri	Doliente de rinones
Nepita,e.	f	La nepitella	La nebeda yerba
Nepos,otis.	m	Luguleri oi luxurioſu	El goloſo e loxurioſo
Nepos,otis.	m	Lu niputi figlo di figli	El nieto de hijos
Nepos,otis.	m	Lu neputi figlo di frati	El ſobrino de hermano
Nepotulus,i.	m	Quiſto pichulo	El nieto pequenno
Neptis,neptis.	f	La neputi figla di figli	La nieta de hijos
Neptis,neptis	f	La neputi figlo di ſoru	La ſobrina de hermano
Neptalium.	bar	Figlo di Iacob	Hijo de iacob & de balá
Neptunus,i.	m	Lu deo dilu mari	El dios de la mar
Neptunius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte dios
Neptunine,es.	f	Figla diſto	Hija de neptuno
Neptunalia,orum.	n	Feſta di nectunno	Fieſta de neptuno
Neptuneola,e.	d	Amaturi oi duotu di nectuno	Orrador de neptuno
Nequam,indeclinabile.	t	Cuſa mala	Por coſa mala
Nequam.	t	Coſa luxurioſa	Coſa luxurioſa
Nequaquam.	aduer.	In nixuna manera	En ninguna manera
Neq; coniunctio.		Et non	Por in no
Nequeo,is,iui.	a i	Non potiri	No poder
Nequis?	m	Perche nixuno	Que ninguno
Nequid?	n	Perche nixuna coſa	Que ninguna coſa
Nequicia,e.	f	La malitia oi luxuria	La maldad
Nequicies,ei,ra.	f	Idem	A quello miſmo
Nequitas,atis,pr.	f	Idem	A quello miſmo
Nequiter aduerbium.		Malamenti	Malamente
Nequicquam.	aduer.	In uano	En uano
Nereus i.	m	Certo deu dilu mari	Vndios de la mar
Nereis,idis,poe.	f	Figla diſto	La hija de aqueſte
Nerine,es.	f	Quiſta mideſmi	A quella miſma
Nereius,a,um.	t	Coſa di nereo	Coſa de nereo
Nereis,idis poe.	f	Certo pixo	Cierto peſcado
Nerita,e.	f	Specia e di patella	Vna eſpecia de concha
Nerio,nerienis.	f	La mugleri dilu deo marti	Muger de dios mars
Neria,e.	f	Idem	A quella miſmas
Neritos,i.	m	Vno monte de italia	Vn monte de italia
Neriton,i.	f	Gitati/e/ di albania	Ciudad en epiro
Nerius,ii.	f	Lulandro troſſa	La adelphamaca conocida
Nero,onis.oſcum	m	Valenti homo	Ombre ualiente oſcum
Nero,onis.	m	Imperaturi fu romano	Emperador de roma
Neronianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de neron
Neruia,e.	f	Di neruo corda	La cuerda de neruſo
Neruaceus,a,um.	t	Coſa di nerui	Coſa de neruios
Neruoſus,a,um.	t	Coſa neruoſa	Coſa neruoſa
Neruoſitas,atis.	f	La neruuſitati	La neruoſidad
Neruus,i.	m	Lu neruo	El nieruo

Neruus,i.	m	Corda per ſonari	La cuerda para taner
Neruus i.	m	Lu chippuni comu per piglari aiali	El cepo preſion
Nerui,orum.	m	Populi ſunno di francza	Pueblos ſon de francia
Neſcio,is,iui.	a i	Non ſapiri	No ſaber
Neſcius,a,um.	t	Coſa ignoranti	Coſa no ſabidora
Neſee,es.	f	Vna nimpha	Vno delas nimphas
Neſis,is.	f	Vna inſula apreſo di napuli	Vna iſla de campania
Neſos,i.	m	Vilo ſagrato	Velo ſagrado
Neſſa,e.	f	La anatra	Anade
Neſſotrophium,ii.	n	Locu undi ſi nutricano	Lugar do ſe cria anades
Neſos,i.	m	Flumi di tratia	Vn rio de thracia
Neſſus,i.	m	Vno centauro	Vno delos centauros
Neſtor,oris.	m	Figlo di neleo	Hiio de neleo & cloris
Neſtoreus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte rey
Neſtorides,e,poe.	m	Figlo diſto	De hiio de aqueſte
Necte,es,	f	La prima dila uiola	La prima enel land & uiuela
Nectus,a,um.	t	Coſa filata	Participium aneo nes
Neurede,es.	f	Agiti ſaluaiu herba	Aceiga ſilueſtre
Neuter,a,um.	t	Ne luno ne laltro	Ni uno ni otro
Neutro aduerbium.		Ne luna parti ne allaltra	Ni a una parte niſa otra
Neutrobi aduerbium		Ne luno loco ne laltro	Nien un lugar nien otro
Neutiquam aduerbium.		Inni xuno modo	En niuguna manera
Nex,necis.	f	La morti	La muerte
Nexilis,e.	t	Coſa implicata	Coſa que ſe enlaza
Nexo,as,ui.	a i	Implicari oi ligari	En lazar
Nexo,is,ui.	a i	Idem	Lo meſmo
Noxus,a,um.		Coſa ligata oi implicata	Coſa en lazada
Nexus,a,um.	t	La oblicata coſa	A deudada coſa
Nexus,us.	m	Lu implicamento dilu debituri	La obligacion dela deuda
Nexus,us.	m	Implicamento	En lazamiento

Additio. L. Chri.

Nealis,dis.	f	Pixu friſcu	Pexes freſas
Nearis,dis.	f	Citella	Moza
Neaniſcus,i.	m	Garſunellu	Mozuelo
Nephros,i.	m	Grugnuni	Rinon
Nema,tis.	n	Lu filu	Hilo
Nebrodis,is.	f	Vnu munti di ſichilia	Monte es de ſicilia
Neſa,e.	f	Lu boſco di catania	El boſque de catania
Nepoto,as,ui.	n v	Gaglofiari in maniari	Goloſinar

N ante I

NI coniunctio		Maſino	Por inas ſino
Nicander,dri.	m	Poeta greco fu	Poeta fue griego
Nicanor,oris.	m	Homo fu notabili	Nombre de uaron
Nice,es.	f	La uictoria	Victoria
Niceas,e.	m	Capitano fu ateníenſi	Capitan delos athenienſes
Nicea,e.	f	Niſa gitati di proencza	Niza ciudad de proenza
Nicea,e.	f	Altra gitati di ponto	Otra ciudad de ponto
Niceus,a,um.	t	Coſa di quiſti gitati	Coſa deſta ciudad
Nicenenſis,e.	t	Idem	A quello miſmo
Niceros,otis.	m	Vnguentario	Vn unguentario
Nicerocianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Niceterium,ii.	n	Lu palio oi ſigno di uictoria	Inſigna de uictoria
Nicodemus,i.	m	Homo fu	Nombre de uaron
Nicolaus,i.	m	Cola nomu di multi	Nombre precioſo de uaron
Nicolaita,e.	m	Dila opinioni di nicolao	Seguidor de nicolao
Nicomachus,i.	m	Lu patri di ariſtotili	Padre de ariſtotilles
Nicomacus,i.	m	Vno figlo di arriſtotili	Otro hiio de ariſtotiles
Nicomachus,i.	m	Vno pingituri notabili fu	Vn pintor notable
Nicomachus,i.	m	Vno muſico famoſo	Vn muſico fue
Nicopolis,is.	f	Gitati e/di albania	Vna ciudad de epiro
Nicopolitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Nicomedes,is.	m	Vno re di bitinia	Vn rey de bithinia
Nicterinos,a,on.	t	Coſa di nocti	Coſa de noche
Nictycorax,cis.	m	La cucca auchellu	La lechuza aue
Nictyleus,i.	m	Lu deo baccho	El dios baco
Nyctimene,es.	f	Vna citella di leſbo	Moza fue de leſbo iſla
Nictylelops,pis.	m	Malatia quando non uidi ala luna	Dolēcia del que no uee la luna
Nictylopicus,i.	t	Malato che non ui di la luna	El queno uee ala luna
Nictoris,is.	f	Vna regina di egipto	Vna reyna de egipto

Nicteus,i.	m	Patri fu di antiopa	P̃e fue d'antiopola de iupiter
Nicteis,idis,poe.	f	Figla diſto	La hiia de nicteo
Nicto,as.	n v	Guczuniari,oi gõgiari lu cani	Gañir el can traſeiraſtro
Nictor,aris.	d v	Ginniari	Parpadear con la teſta del ojo
Nictatio,onis.	f	Lu zinniamento	A quel parpadear,
Nideo,es,a quo renideo.	n v	Reſblandiri	Reſplandecer
Nideo,es,a quo renideo.	n v	Yaurari	Por oler
Nidor,oris.	m	Lu yauro dilu maniari	El olor de maniar
Nidus,i.	m	Lu nido dilu auchello	El nido del aue
Nidulus.	m	Q uiſto pichulo	El nido pequenno
Nidifico,as,ui.	n v	Fari nido,	Andar hazer nido
Nidulor,aris.	d v	Idem	A quello miſmo
Niger,a,um.	t	Coſa nigra	Coſa negra
Nigellus,a,um.	t	Coſa nigra un poco	Coſa negra
Nigella,e.	f	La iuriulena ſimencza nigra	El exenum ſimiẽte negra
Nigreo,uel nigreſco.	nii	Inigrirſi	En negrecerſe
Nigredo,inis.	f	La nigriza	La negrura o negror
Nigricia,e,ra.	f	Idem	A quello miſmo
Nigricies,ei.	f	Idem	A quello miſmo
Nigritudo,inis,pr.	f	Idem	A quello miſmo
Nigror,oris,ra.	m	Idem	A quello miſmo
Nigro,as,aui.	a i	Nigriri ad altro	En negrar
Nigrico,as,aui.	n v	Nigrari per di fora	En negrar por de fuera
Nihil indeclinabile	n	Nenti	Por nada
Nihilum.	n	Idem	A quello miſmo
Nil indeclinabile.	n	Idem	Por nada
Nilus,i.	m	Vno flumi di egipto	Vn rio de egipto
Nilus,i.	m	Vno figlo de bulcano	Hiio fue di uulcano,
Niligena,e.	d	Naturali di egipto	En'gendrado en egipto
Nilotis,dis.	f	Donna dilla	Coſa hembra de alli
Niloticus,a,um.	t	Coſa di egipto	Coſa de egipto
Nimbus,i.	m	Impito di aqua & uento	Nuuada de agua
Nimbus.	m	Lu uento oi tempeſtati	El uiento o tempeſtad
Nimbus uitreus.	m	La caraba di uitro	Redoma de uidro
Nymbus,i.	m	Curuna di ſancto cunradi	Corona di ſancto conrados
Nimboſus,a,um.	t	Coſa uentuſa cum pluuia	Coſa uentoſa con pluuia
Nimis aduerbium.		Multo oi aſſai	Mucho o muy
Nimium aduerbium.		Idem	A quello miſmo
Nimietas,atis,pr.	f	Quiſta multitudini	A quella muchodumbre
Nimirum aduerbium.		Certamenti	Ciertamente
Nympha,e.	f	La zita	Deſpoſada
Nympha,e.	f	La dea di laqua	La dioſa de lagua
Nympha,e.	f	La aqua	La meſma agua
Nymphea,e.	f	Venu fara herba	La ierua nenufar
Nymphius,i.	f	Lu zito	El eſpoſo
Nympheus,ti.	m	Gitati,e,di apollonia	Lugar cerca de apolonia
Ningo,ninxi,	n v	Niuicari	Neuar
Ninguo,is,nixi.		Idem	A quello miſmo
Ningis,ningis,pr.	f	La niui	La nieue
Ninus,i.	m	Re di aſſiria	Rey fue ſolos aſſiros
Ninias,e.	m	Vno figlo diſto	Vn hiio de aq̃ſte, & de ſemiramis
Ninos,nini.	f	La gitati di niniue	La ciudad de niniue
Niniue,es.	f	Idem	A quella meſma ciudad
Niniuita,e.	m	Homo dilla	Hombre deſta ciudad
Niobes,es.	f	Figla di tantalu fu	Hiia di tãtalo muger d'anphiõ
Niphates,e.	m	Vno flumi di armenia	Vn rio de armenia
Niphates,e.	m	Vno munti di armenia	Vn monte de armenia
Nireus,i.	m	Lu plui belliſſimo dili greci	Nombre de hẽbra en uirgilio
Niſa,e.	f	Vna donna fu	
Niſa,e.	f	Gitati,e,di arabia	Ciudad de arabia
Niſa,e.	f	Altra gitati di la india	Otra ciudad de la india
Nyſeus,i.	m	Nomo e di baccho	Nombre es del dios baco
Niſeus,a,um,	t	Coſa di quilli gitati	Coſa deſta ciudad
Niſeus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Nyſeis,idis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Niſus,i.	m	Vno re di megara	Vn rey de megara
Niſus,i,poe.	m	Smiriglo auchellu	El eſmerejon aue
Niſeius,a,um.	t	Coſa di niſo	Coſa de niſo
Niſus,i.	m	Homo e in lu uirgilio	Vn uaron en uirgilio
Niſi coniuncio		Si non	Si no
Niſus,us.	m	Lu ſforzamento	El eſtribamiento

Nitela,e.	f	Surichi dilu campo	Raton del campo,o turon
Nitedula,e.	f	La lumera dilu picurato uermi	La luziernaga
Nitibundus,a,um.	t	Coſa che multo ſſorcza	El que mucho eſtriba
Nitidus,a,um.	t	Coſa reſblandenti	Coſa reſplandeciente
Niriditas,atis.	f	Lu reſblanduri	El reſplandor
Nitido,as,aui,pſ.	a i	Annectari	Alimpiar
Niteo,es,nitui.	n iii	Reſblandiri	Reſplandecer
Nitor,oris.	m	Lu reſblanduri	El reſplandor
Nitor,niteris.	d v	Sforzarſi	Eſtribar
Nitrum,i.	n	Lu ſalinitro	El ſalitre
Nitratus,a,um.	t	Coſa ſalinitrata	Coſa en ſalitrada
Nitraria,e.	f	Lu locu dilu ſalinitro	Minero de ſalitre
Nitroſus,a,um.	t	Coſa china di ſalinitro	Coſa clena de ſalitre
Niualis,e.	t	Coſa di niui	Coſa de nieue
Niuatus,a,um.	t	Coſa anniuata	Coſa neuada
Niuarium colu/	t	Colaturi di niui	Colador de nieue
Niueus,a,um.	t	Coſa di niui	Coſa de nieue
Niuoſus,a,um.	t	Coſa china di niui	Coſa clena de nieue
Nix,niuis.	f	La niui	La nieue
Nixus,us.	m	La doluri di lu parto	Dolor de parto
Nixus,us.	m	Lu ſſorczamento	El eſtribadero
Nixurio,is.	n y	Hauiri uogla di ſſorczarſi	Auer gana de ſtribar

Additio .I. Chri.

Nipter,ris.	m	Bachilli	Bacin
Niphas,dis.	f	Munczellu di niui	Monton de nieue
Nicto,as,ui.	n v	Palpiari cum li ochi	Relampaguear los ojos
Nicteris,dis.	f	Specia di talaritula	Morcielago aue
Nixi tus,i.	m	Diu di lu ſſorczu	El dios del eſſuerzo
Niſiris,is.	f	Inſula di la grecia	Cierta iſla es
Nitedula,e.	f	Lu meria de picuraru	Luciernaga

N ante O

NO,nas,naui.	a v	Natari	Nadar
Nobilis,e.	t	Coſa nobili	Coſa noble
Nobilitas,atis.	f	Lu nobilitati	A quella nobleza
Nobiliter,aduerbium		Nobilimenti	Noblemente
Nobilito,as,aui.	a i	Nobiliri ad altro	En noblecer
Nobilitacio,onis.	f	Quiſto innobiliro	El noblecimento
Nobiſcum aduerbium		Cum nui	Con noſotros
Noceo,es,nocui.	n ii	Nochiri	En pecer
Nociuus,a,um.	t	Coſa nochiuili	Coſa empeciente
Noctesco,cis.	n v	Farſi nocti	Anochecer
Nocticolor,oris.	d	Coſa diculuri dinocti	Coſa de color denoche
Noctiluca,e	t	La lumera dilupi curaro uermi	La luziernaga
Noctilucus,a,um.	t	Coſa che luchi dinocti	Lo que luze denoche
Noctiuagus,a,um.	t	Coſa che anda di nocti	Lo que anda de noche
Noctu aduerbium		Dinocti	De noche
Noctua,e.	f	La cucca auchello	La lechuza aue
Nocturnus,a,um.	t	Coſa di nocti	Coſa de noche
Nodo,as,aui.	a i	Grupparí	Anudar
Nodus,i.	m	Lu gruppo	El nudo
Nodulus,i.	m	Lu gruppo pichulo	El nudo pequeno
Nodoſus,a,um.	t	Coſa gruppuſa	Caſa nudoſa
Noe.	m	Vno figlo de lamech	Varon iuſto hiio de lamech
Noemi.	bar	Donna fu iudea	Muger fue iudia
Nola,e.	f	Gitati di campania	Vna ciudad de campania
Nolanus,a,um	f	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Nolo,nouis.	a i	Non uoliri	No querer
Nomadi,orum.	m	Populi funno di africa	Pueblos ſon de africa
Noma,e.	f	Specia di canceri malatia	Vna ſpecie de cancer
Noma,e,gr.	f	Lu pasiri	El paſto
Nomen,inis.	n	Lu nomu	El nombre
Nomen,inis.	n	La fama	La fama
Nomen,inis.	n	Lu debituri	El deudor
Nomenclator,oris.	m	Quillo che chama p nomu	El que clama nõbrando
Nomenclatura,e.	f	Quiſto chamamento	A quella clamadura
Nomenclatio,onis.	f	Idem	A quello miſmo
Nomentum,i.	f	Gitati e apreſſo di ruma	Ciudad cerca de roma
Nomentanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Nomentanum,i.	n	Poſeſſioni apreſſo diquiſta gitati	Heredad cerca deſta ciudad

Nomentana,uia,	f	Lu camino che ua illa	La que lieua a eſtá ciudad
Nomino,as,aui,	a i	Per nominar	Nombrar
Nominatiuus,i,	m	Lu caſo per nominari	El caſo primero
Nominatim aduerbium		Nominatamenti	Nombrada mente
Nomius,apollo,	m	Apollo eſſendu paſturi	Apollo paſtoral
Nomos,lex uel regio	m	La ligi oi rigioni	La lei
Nomophila,e,	m	Guardiaturi di ligi	Lehis cuſtos
Non aduerbium negandi		Non	Por non
None,arum,	f	Li noui di lu miſi	Las nouas del mes
Nonacria,e,	f	Regioni di arcadia	Vna region de arcadia
Nonacris,idis.poe,	f	Donna di illa	Hembra de alli
Nonacrius,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Nonacrinus,a,um	t	Idem	A quello miſmo
Nonaginta,	t	Nonanta	Nouenta
Nonageſimus,a,um,	t	Nonanta inordini	Nouenta en orden
Nonageſima,pars	f	Vno di nonanta	Vno de nouenta
Nonagenarius,a,um,	t	Coſa di nonanta anni	De nouenta annos
Nonageni,e,a,	t	Omni noui chento	Cada nueue cientos
Nonagies,aduerbium,		Nonanta uoti	Nouenta uezes
Nonaria,meretrix,	f	Labagaxa di lu burdello	La puta del burdel
Nondum,aduerbium,		Ancora,no	Aun no
Nongenti,e,a,	t	Noui chento	Nueue cientos
Nongenteſimus,a,um,	t	Noui chento inordini	Nueuecientos en orden
Nongenteſima,pars	f	Vno di noui chenta	Vno de nueuecientos
Nongencius,aduerbium		Noui chento uolti	Nueuecientas uezes
Nongeni,e,a,	t	Omni noui chenta	Cada nueue cientes
Nongenteni,e,a,	t	Idem	A quello miſmo
Nonne		Forſano	Por auentura
Nonnullus,a,um,	t	Alcuno	Por alguno
Nonnumquam,aduerbium		Alcuna uolta	Alguna uez
Nonus,a,um,	t	Lu nona inordini	Noueno en orden
Norcia,e,	f	La dea di tui cana	Dioſa propria dela toſcana
Noricum,i,	n	Hiſtria regioni	Vna region cerca de almacia
Noricus,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Norma,e,	f	La regula	La regla
Normalis,e,	t	Coſa regulari	Coſa reglar
Noſco,noſcis,noui	a i	Per cognuxiri	Conocer
Noſcito,as,aui,	a i	Cognuxiri frequentimenti	Conocer amenudo
Noſcitabundus,a,um,	t	Quilo che multo conuxi	El que mucho conoce
Noſima,atis	t	La malatia	Morbus
Noſter,a,um,	t	Coſa noſtra	Coſa nueſtra
Noſtras,atis,	t	Coſa di noſtra paiſi	Coſa de nueſtra tierra
Noſtras,atis,	t	Coſa di noſtra partita	Coſa de nueſtro uando
Noſtratis,e,pr,	t	Idem	A quello miſmo
Nota,e,	f	Lu ſigno	La ſennal
Nota,e,	f	Signa di infamia	La ſennal de infamia
Nota,e,	f	La littera oi ſcriptura	
Notarius,ii,	m	Quillo che ſcriui parrādo al (tro	El que ſcribe lo que otro dize
Noteſco,is,notui,	n v	Eſſiri conuxuto	Ser conocido
Noticia,e,	f	Lu conuximento	El conocimiento
Noticies,ei,ra,	f	Idem	A quello miſmo
Notifico,as,	a i	Per notificari	Hazer noto
Notio,onis,	f	Lu conuximento	El conocimiento
Noctis,grece,	f	Lu umuri	El humor
Notus,i,	m	Vento di menezoiorno	El uiento de medio dia
Notius,a,um,	t	Coſa di quillo uento	Coſa de aquel uiento
Notus,a,um,	t	Coſa conuxuta	Participium a noui
Notilis,e,	t	Coſa conoxibili	Coſa nocible
Noto,as,notaui,	a i	Per notari di infamia	Sennalar
Noto,as,aui,	a i	Signaliari	Senalor di infamia
Nouale,noualis,	n	La maiſa	El baruecho
Noualis,e,	t	Coſa di maiſa	Coſa de aquel baruecho
Nouacula,e,	f	Lu raſolu	La nauaia de raer
Nouanupta,e,	f	Maritata nouamenti	La nouia
Nouaria,e,	f	Citati di lumbardia	Ciudad es de lombardia
Nouarienſis,e,	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Nouacio,onis,	f	La innouationi	La innouacion
Nouatus,us,ra,	m	Idem	A quello miſmo
Nouellus,a,um,	m	Coſa noua un pocu	Coſa nueua un poco
Nouelle,uites,	f	La chanta	El ma iuelo
Nouello,as,aui,	n v	Chantari chanta	Poner maiuelo

Nouem

Nouem in plurali	t	Noui	Nueue
Noueni,e a.	t	Omni noui	Cada nueue
Nouendialis,e.	t	Coſa di noui iorni	Coſa de nouenas
Nouerca,e.	f	Laparraſtra	La madraſtra
Nouercalis,e.	t	Coſa di parraſtra	Coſa de madraſtra
Noui nouiſti.	a i	Cognuxiri	Conoeer
Nouicius,a,um.	t	Nouo i la arti oi ſaruaio	Nueue en arte
Nouies,aduerbium.		Noui uolti	Nueuezes
Nouilunium,ii.	n	Laluna noua	Laluna nueua
Nouiſſimus,a,um.	t	Coſa ultima	Coſa poſtrera
Nouitas,atis.	f	La nouitari	La nouedad
Nouo,as.aui,	a i	Renouari	Cenouar
Nouus,a,um.	t	Coſa noua	Coſa nueua
Nouum comum.	f	Gitati di lumbardia	Vna ciudad delombardia
Nouocomenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Noxa,e.	f	Lu peccato	El pecado
Noxa,e.	f	Lu danno	El danno
Noxia,e.	f	Idem	A quello miſmo
Noxa,e.	f	Lapena	La pena
Noxia,e.	f	Idem	A quello miſmo
Noxitudo,inis.	f	Lu danno	El dano
Noxialis,e.	t	Coſa di donno	Coſa del dono
Noxius,a,um.	t	Coſa dannoſa	Coſa danoſa

Additio. L. Chri.

Nœma,tis.	n	Conſiglu oi intellectu	Entendimiento
Nome,es.	f	Coſtuma	Coſtumbre
Noſia,e.	f	Nidu oi ſtanczia	Nido o eſtanza
Noela e.	f	Pidiculi che pēdinu in lu callu dili (crappi	Caſcarrias de cabra
Noſœcomium,ii.	n	Hoſpitali di malati	Eſpital de enfermos
Nouendum,i.	n	Spaciu di noui iorni	Los nueue dias
Nouuncium ii.	n	Vnczi noui	Nueue onzas
Nouemagium,ii.	n	Gelria gitati di franceza	Ciudad es enfrancia
Noſocomion,ii.	n	Locu di fora per malacti	Poſſeſſion para enfermos
Noſos,i.	g	Malatia	Enfermedas

N ante U

Nubes,is.	f	La neuula	La nuue
Nubecula,e.	f	Quiſta pichula	La nuue pequena
Nubifer.a,um.	t	Coſa che porta neuuli	Coſa que trae nubes
Nubilus,a,um.	t	Coſa nebuluſa	Coſa numbloſa
Nubilum,i.	n	Nebulamento	El nublado
Nubilarium,ii.	n	Coſa dila aira	Coſa delaera
Nubilar,aris.	n	Idem	A quello miſmo
Nubilo,as,aui.	n v	Aniglari	Anublar
Nubiuagus,a,um.	t	Coſa cheanda per nebuli	Lo que anda por nuues
Nubs,is.pr.	f	Lanebula	La nuue
Nubo,is,nupſi.	n ii	Maritarſi la donna	Caſarſe la muger
Nubor,etis.	pr	Idem	A quello miſmo
Nubilis,e.	t	Coſa per maritarſi	Coſa caſadera
Nucamentum,i.	n	Lu pigno fructo	La pina del pino
Nuceria,e.	f	Gitatie di italia	Vna ciudad de italia
Nucerinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Nucleus,i.	m	Paſtilla di fructo ſicco	El meollo defruta ſeca
Nucula,e.	f	Nochi pichula	Pequena nuez
Nudiuſtertius.	aduer.	Auanteri	Anti yer
Nudiuſquartus.	aduer.	Quatru iorni ha	Antes de antier
Nudiuſſeptimus.	aduer.	Secti iorni ha	Aya ſiete dias
Nudiuſtertiusdecimus	aduer.	Tridichi iorni ſi fa	Oy ay tredze dias
Nudipedalia,orum,	n	Lu geiuno dili iudei maiuri	El ayuno mayor de iudios
Nuditas,atis.	f	Lu diſpoglamento	La deſnudeza
Nudo,as,aui.	a iiii	Spoglari	Des nudar
Nudatus,a,um.	t	Coſa diſpoglata aleſſa uolta	Coſa auezes deſnuda
Nudus,a,um.	t	Coſa ſempri nuda	Coſa ſiempre deſnuda
Nugæ,arum.	f	Chaiti	La uanidad de palabras
Nugatorius,a,um.	t	Coſa chactera	Coſa uana aſi
Nugalis,e.	t	Idem	A quello miſmo
Nugax,acis.	t	Idem	A quello miſmo
Nugator,oris.	m	Vano in palori	Vano en palabras
Nugaciter aduerbium.		Vanamenti acuſſi	Vanamente
Nugigerulus,i.	m	Reportaturi di chaiti	Acarriador de nueuas uanas

Nugiuendus,i.	m	Iudeu che porta la ſporta	Ioyero de coſyllas
Nugor,aris.	d v°	Suariari cum palori	Deuanear en palabras
Nullatenus.	aduer.	In nixuno modo	En ninguna manera
Nullibi aduerbium		In nixuno loco	En ningum lugar
Nullus,a,um.	t	Nixuno	Ninguno
Num aduerbium		Forſa	Porauentura
Numa,e.	m	Lu ſecundo re di ruma	El ſegundo rei de roma
Nubella,e.	f	Certo gruppo	Cierta preſion
Numen,inis.	n	Dio oi diuinitati	Dios o diuinidad
Numen,inis.	n	La uoluntati di deo	La uoluntad de dios
Numerus,i.	m	Lu numero oi cunto	Numero & cuento
Numerus,par.	m	Lu numero pari	Pares en numero
Numerus,impar.	m	Lu numero diſparo	Noues en numero
Numeroſus,a,um.	t	Coſa di multo numero	Coſa de numero
Numero,as,aui.	a i	Diſcurriri oi cuntari	Contar
Numerabilis,e.	t	Coſa che ſi po cuntari	Coſa contable
Numeralis,e.	t	Coſa di numero	Coſa de numero
Numicus,i.	m	Vno flumi di italia	Vn rio de italia
Numidia,e.	f	Regioni di africa	Vna region de africa
Numida,e.	f	Homo di illa	Hombre deſta region
Numidicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Numidica,e.	f	Gallina barbariſca	Gallina moriſca
Numiſma,atis.	n	Smiralla munita antiqua	Momo omoneda
Numitor,oris.	m	Vno figlo di proca	Rei dealba huo de proca
Numus,i.	m	Lu dinaro	El dinero
Numatus.a,um.	t	Coſa che teni multo dinaro	Coſa dineroſa
Numoſus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Numarius,a,um.	t	Coſa per dinaro	C. ſa para dinero
Numularius,ii.	m	Lu bancheri ſcantaturi	El cambiador
Nunc aduerbium.		Ora	Agora
Nuncius,ii.	m	Quillo che porta la noua	El menſagero
Nuncius,ii.	m	La noua	El meſmomeſagero
Nuncium,cii,nõ.	n	Idem	A quello miſmo
Nuncio,as,aui.	a i	Hauiſſari	Traer menſaie
Nuncubi,aduerbium.		Forſa inalcuno loco	Para uentura en lugar
Nuncupo,as,aui.	a i	Nominari	Nombrar
Nuncupatio,onis.	f	Quiſto nominamento	El nombrar
Nundine,arum.	f	Fera di noui in noui iorni	Ferias de nueue en nueue dias
Nundinarius,a,um.	t	Coſa di quiſta fera	Coſa deſtas ſerias
Nundinor,aris.	dv	Vendiri che quiſta fera	Vander alli o comprar
Nundinatio,onis.	f	Queſta uendita	A quella uenta
Nunquis?	t	Forſi alcuno	Poruentura alguno
Nunquid?;	n	Forſa	Poruentura
Nunquam.	aduer.	In nixuna tempo	En ningun tiempo
Nuo,is,nui.	a	Fari ſinga cum luochu	Guinar hazer deoio
Nuper aduerbium.		Pocu tempo ha	Poco a
Nuperus,a,um.	t	Coſa di pocu tempo	Coſa de poco tiempo
Nuperrimus,a,um	t	Coſa di multo poco tempo	Coſa de poco tiempo
Nuperrime aduerbium		Multo pocu ha	Muy poco ha
Nupta,e.	f	La donna maritata	La muger caſada
Nuptie,arum.	f	Li noczi	Las bodas
Nuptialis,e.	t	Coſa di noczi	Coſa de bodas
Nurus.nurus.	f	La nora	La nuera
Nuſquam aduerbium.		In nixuno loco	En ningum lugar
Nuto,as,aui.	n v	Mouiri la teſta	Mouer la cabeza
Nutamen,inis.,poe.	n	Quillo mouimento	A quel mouimento
Nutrico,as,aui,ra.	a i	Nutricari	Criar
Nutricor,aris,ra.	d iii	Idem	A quello miſmo
Nutricatio,onis.	f	Quiſto nutricamento	A quella crianza
Nutricius,ii.	m	Quillo che nutrica ad altro	El ayo que crio o amo
Nutrio,is,iui.	a i	Nutricari	Criar
Nutrior,ris,pris.	d iii	Idem	A quel meſmo
Nutricia,nis.	f	Lu nutricamento	La crianca
Nutrimen,inis,poe.	n	Idem	El mantenimiento
Nutrimentum,i.	f	Idem	A quello miſmo
Nutritor,oris.	m	Lu nutricaturi	El amo que cria
Nutrix,icis.	f	La rabia	El ama
Nutricula,e.	f	Quiſta pichula	El ama pequena
Nutus,us.	m	La uchata dilu ochu	Las ſenales del oio
Nutus,us.	m	Lu conſentimentu	El conſentimiento
Nux,nucis.	f	Lu ſructo di ſcorcza	Fruta de corteza dura

Nux,nucis.	f	La nuchi arboru	El nogal arbol
Nux,nucis.	f	La nuchi fructo dicto	La nuez fruta deſte arbol
Nux iuglans.	f	Idem	La meſma nuez
Nux longa.	f	La mendula	La almendra
Nux plurima.	f	Idem	A quellla meſma
Nux auellina,	f	La nuchilla fructo	El auellana
Nux auellana.	f	Idem	A quello miſmo
Nux preueſtina.	f	Idem	A quello miſmo
Nux pinea.	f	Lu pigno fructo	El pinon nomondado
Nux caſtanea.	f	La caſtagna fructo	La caſtana
Nux miriſtica.	f	La nuchi muſcata	Nuez moſcada

Additio. L. Chri.

Nuceus,a,um.	t	Coſa di nuchi	Coſa de nuez
Nubiger,a,um.	t	Coſa che porta nubuli	Lo que trae nuues
Nuctutia,e	f	Specia,e. di barcha	Cierta barza
Numantia,e.	f	Soria gitati di ſpagna	Soria en eſpanna
Numantinus,a,um.	t	Sorianu di illocu	Coſa de alli

O ante A

De incipientibus,ab,o,

O Pro utinam.		Vogla deo,oi. macari	Pro oſi
O aduerbium uocatiui.		O/per chamari	Por,o,
O cum accuſatiuo para.		O/per marauiglarſi	Para marauillarſe
O cum accuſatiuo.		O/per hauiri miſericordia	Para hauer miſeri cordia
Oaxes,e.	m	Vno flumi di meſopotamia	Vn rio de meſopotama
Oaxius,i.	f	Gitati di candia	Vna ciudad de creta

Additio. I. Chri.

Oariſmus,i.	m	Parlamentu	Conſeio
Oaros,i.	f	Femina	Hembra
Oataricha,orum.	n	Oua di certu piſci	Ouada de pece
Oaxus,i.	f	Gitati/e/in candia	Ciudad es de creta

O ante B

OB prepoſitio.		Per donari cauſa	Para dar cauſa
Ob prepoſitio.		Intorno	En derredor
Ob prepoſitio.		Incontiario	Encontrario
Ob acerbo,as.	a i	Fari aſpero ad altro	Aſperear a otro
Obacero,as,aui.	ai	Impaglari in lordando	Empalar en ſuziando
Oberatus,a,um.	t	Coſa in dictata	A deudado
Obero,as,aui.	a i	Per oblicari ad altro acuſſi	Obligar otro aſſi
Obambulo,as.	n v	Andari intorno	Andar enderredor
Obarmo,as,aui	a i	Armari intorno	Armar enderredor
Obaudio,is,iui.	n ii	Audiri incontrario	Oir en contrario
Obba,e.	f	Vaſo comu iarra	Vaſija como tinaia
Obbibo,is.	a i	Biuiri incontrario	Beuer en contrario
Obroteo,uel o bruteſco.	n iii	Farſi bructo	Embrutecerſe
Obceco,as,aui.	a i	Innorbari ad altro	Cegar a otro
Obcaleo,es.	n ii	Incalliri intorno	Hazer callo en cerco
Obob,is,obdidi.	a iii	Contra apponiri	Pouer en contrario
Obdo,is,obdidi.	a iii	Chudiri	Cerrar
Obdormio,is,iui.	n v	Dormiri	Dormir
Obdormeſco,is.	n v	Adormintarſi	Adormecerſſe
Obduco,is,obduxi.	n i	Cumbiglari intorno	Cobrir en cerco
Obducio.onis.	f	Quiſto combiglamento	Aquel cobrimiento
Obdulcoro,as,aui.	a i	Indulchirſi	Endulzar
Obduro,as,aui.	a i	Indurirſi	Endurecerſe
Obdureo,uel obdureſco	n v	Idem	Lo meſmo
Obedio,is,iui.	n ii	Obediri	Obedecer
Obedientia,e.	f	La obedientia	La obediencia
Obedicio,onis,ra.	f	Idem	A quello miſmo
Obedienter aduerbium.		Obedientimenti	Obedientemente
Obeth.	bar	Iudio fu	Iudio fue hiio de booz ,& de (ruth
Oberus,i,gr.	m	Lu ſpitu	Aſador
Obeliſcus,gr.	m	Lu ſpitichello	Aſſador pequegno
Obeliſcus,i,gr.	m	Agugla comu colona	Coluna piramidal
Obeo,es,obiui.	n v	Moriri	Morir
Obeo mortem.	a i	Idem	A quello miſm o
Obeo,munus.	a i	Fari ſuo officio	Hazer ſu officio
Obeo prouinciam.	a i	Gubernari la prouintia	Regir la prouincia

Obeo magiſtratum	a i	Regiri ſua dignitati	Regir ſu dignidad
Obeſus,a,um.	t	Coſa graſſa	Coſa grueſa
Obeſitas,atis.	f	Quiſta graſſicza	Aquella graſſura
Obex,icis.	m	Impedimento	Eſtorbo & oſtaculo
Obfirmo,as,aui.	a i	Confirmari in beni	Confirmar en bien
Obfirmatio,onis.	f	Quiſta confirmacioni	Aquella confirmation
Obſui,iſti,preteritum.	n ii	Haio noſcuto	A yo empecido
Obfuſto,as aui.	a ii	Oſcurirſi	Eſcurecerſſe
Obſuſcatio,onis.	f	Quiſto oſcuramento	El ſcurecimiento
Obherbeſco,is.	n iii	Criſciri in herba	Crecer en yerua
Obiectus,us.	m	La contra apoſicioni	La contra poſition
Obiecto,as,aui.	a i	Contra aponiri	Contra poner
Obiicio,is,obieci	a i	Idem	Aquello meſmo
Obitus,us.	m	La morti	La muerte
Obiter aduerbium		Intratanto	Entretanto
Obiurgo,as,aui.	a ii	Xarriarſi cum parenti	Reñer compariente
Obiurgatio,onis.	f	Quiſta xarra	Aquella renzilla
Obiurgator,oris.	m	Xarriaturi	El que rinem aſi
Obiurgatorius,a,um.	t	Coſa per axarriari	Coſa para reñi
Obiuro,as,aui.	a i	Obligari per iuramento	Obligar por iuramento
Obiuratio,onis.	f	Quiſta oblicacioni	Aquella obligacion
Oblatus,a,um.	t	Coſa offeruta	Participium ab offero
Oblatio,onis.	f	La offerta	El ofrecimiento
Oblecto,as,aui.	a i	Delectari adaltro	Alegrar aotri
Oblectatio,onis.	f	Quiſta delectacioni	Aquel deleitar
Oblectamen,inis.poe.	n	Idem	Aquel meſmo
Oblectamentum,i.	n	Idem	Aquello miſmo
Obligo,as,aui.	a i	Actacari oi ligari intorno	Ator enderredor
Obligo,as,aui.	a i	Oblicari	Obligar
Obligatio,onis.	f	La obligacioni	La obligation
Obligatorius,a,um.	t	Coſa per obligari	Coſa para obligar
Oblittero,as,aui.	a i	Fari oſcuriati ad alcuna coſa	Hazer eſcuro algo
Oblitteratio,onis.	f	Quiſto oſcuramento	Aquel eſcurecimiento
Oblitterus,a,um.	t	Coſa oſcura acuſſi	Coſa eſcurecida aſſi
Oblitteratus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Oblimo,as,aui.	a i	Inlordari cum lutaglo	Limar encerco
Obluno,as,aui.	a i	Lunari intorno	En ſuciar concieno
Oblimo,is.	a i	Vntari intorno	Vntar enderredor
Oblitus,a,um.	t	Coſa untata	Coſa aſi untada
Oblitus,as,um.	t	Lu demēticato oi q̃llo ch ſi demētica	Participiū ob obliuiſco
Oblitus,a,um.	t	Coſa torta	Coſa tuerta
Obliquitas,atis.	f	La torticza	La torredura
Obliquo,as,aui.	a i	Turchiri oi duſari	Entorcar torciendo
Obliquatio onis.	f	Quiſto turchimento	El entortamiento
Obliteſco,is.	n	Amucharſi	Encobrirſe
Obliuiſcor,eris,oblitus.	d i	Dementicarſi	Olbidarſe
Obliuio,onis.	f	Dimenticamento	La oluidanza
Obliuium,ii.	n	Idem	Aquello miſmo
Obliuius,a,um.	t	Coſa dementicata	Coſa oluidada
Obliuioſus,a,um.	t	Coſa diminticatrichi	Coſa oluidadiza
Oblongus a,um.	t	Coſa longa	Coſa luenga
Oblongulus,a,um.	t	Coſa longa un pocu	Luengo un poco
Obloquor,eris.	d iii	Parrari incontrario	Hablar en contrario
Oblocutio,onis.	f	Quiſto parramento	Aquella habla
Obluctor,aris.	d v	Alluctari incontrario	Luchar encontrario
Obluctatio,onis.	f	Quiſta allucta	Aquella lucha
Obmaneo,es.	n v	Reſtari multo tempo	Quedar muchon tiempo
Obmurmuro,as.	n v	Murmurari contra dialtro	Murmurar encontrario
Obmutuo,uel obmuteſco	n iii	Amutirſi	Enmudecer
Obnecto,is,obnexui.	a i	Obligari	Obligar
Obnexus,a,um.	t	Coſa obligata	Coſa obligada
Obnitor,oris.	d v	Iſforczarſi incontrario	Eſtribar en cotrario
Obnoxius,a,um.	t	Coſa obligata apena	Coſa obligada
Obnubo,is.	a i	Cobigliari la teſta intorno	Cobrir es cerca la cabeza
Obnubilo,as,aui.	n v	Innebulari	Areblar
Obolus,i.	m	Munita eccoms dinari	Cierta moneda
Oborior,iris.	d vi	Naxiri incontrario	Nacer encontrario
Obprobrium,ii.	n	Lu diſoneſto iniuria	El denueſto
Obprobro,as,aui.	n ii	Diſoneſtari oi iiuriari acuſſi	Denoſtar
Obprobatio,onis.	f	Quiſto diſſoneſtamento	El deſoneſtamiento
Obrepo,is,ſi.	n v	Traſiri amuchuni	Dentrar a eſcondidos

Obrigeo,

Obrigeo.uel obrigeſco	n iii	Congelarſi	Elarſe
Obrizum aurum	n	Oro fino oi puro	Oro puro
Obruo,is,obrui.	a i	Mecturi ſucta terra oi agua	Poner ſo tierra o agua
Obſcenus,a,um.	c	Coſa laida	Coſa ſea
Obſcenitas atis.	f	La laidicza	La ſealdad
Obſceno,as,aui.	a i	Liuari lu malo augurio	Quitar malaguero
Obſcurus,a,um.	c	Coſa oſcura	Coſa eſcura
Obſcuritas,atis.	f	La oſcuritati	Lo ſcuridad
Obſcuro,as,aui.	a i	Oſcuriri	Eſcurecer a otro
Obſcuratio,onis.	f	La oſcuritati	El eſcurecimiento
Obſecundor,aris.	d ii	Obediri conſentendo	Obedecer conſintiendo
Obſecundo,as.	n ii	Idem	A quello miſmo
Obſecundatio,onis.	f	Quiſta obedientia oi cōſentimēto	A quel concertar
Obſequium,ii.	n	La obedientia	Obedecer
Obſequella,e.	f	Idem	A quello miſmo
Obſequor,eris.	d ii	Obediri	Obedecer
Obſecutio,onis.	f	La obedientia	A quel obedecer
Obſequibilis,e.	c	Coſa obedienti	Coſa obediciente
Obſecro,as,aui.	a i	Pregari coniurando	Rogar coniurando
Obſecratio,onis.	f	Quiſto pregeri	A quel ruego
Obſepio,is,pſi.	a i	Intorniari cum ſipala	Cercar de ſeto
Obſero,as,aui.	a i	Chudiri cum chaui	Cerrar con claue
Obſeruo,as aui.	a i	Honorari	A catar onerando
Obſeruito,as,aui.	a i	Idem frequentimenti	A catar amenudo
Obſeruantia,e.	f	Quiſta uenerationi	A quel acatamiento
Obſeruo,as aui.	a i	Guardari	Guardar
Obſeruatio,onis.	f	Lu guardamento	La guarda
Obſes,obſidis.	d	Lo ſtaſio	El rehen
Obſideo,is,obſidi.	a i	Mentiri campo	Poner ſitio
Obſidio,onis.	f	Lu tali cāpo oi exercito miſo	El ſitio o cerco
Obſidium,ii.	n	Idem	A quello miſmo
Obſidionalis corona.	f	Coruna di quillo che fa leuari lucā	Corona q̄ dan al deſtercador
Obſidie,arum.	f	Lu inſidiamento (po	La celada o aſſecho
Obſidiarius,a,um.	c	Coſa per inſidiari	Coſa para celada
Obſigno,as,aui.	a i	Chudiri cum ſigillo	Cerrar con ſello
Obſignator,oris.	m	Quiſto ſigillaturi	El ſellador
Obſignatio,onis.	f	Quiſto ſigillamento	La ſelladura
Obſiſto,is,obſtiti.	n ii	Reſiſtiri	Reſiſtir
Obſitus,a,um.	c	Coſa intorniata di exercito	Coſa cercada
Obſoleo,uel obſoleſco.	n iii	Diſcoſtumarſi	Deſacoſtumbrada
Obſoletus,a,um.	c	Coſa non uſſata	Coſa deſuſada
Obſono,as,obſonui.	n v	Sonari triſtamenti	Mal ſonar
Obſonus a,um.	c	Coſa che ſona acuſſi	Coſa que mal ſuena
Obſonor,aris.	d iii	Acactari di maniari	Comprar de comer
Obſono,as,aui.	a i	Idem	A quello miſmo
Obſonito,as.	a i	Idem frequentimenti	A quello miſmo amenudo
Obſonium,ii.	c	Lu companaio per amaniari	A quello che ſe compra
Obſonator,oris.	m	Quiſto acactaturi	A quel comprador
Obſtetrix,icis.	f	La mammina oi mammana	La partera
Obſtetrico,as,aui.	n v	Fari quiſto officio	Hazer a quel officio
Obſtetricatus,us.	m	Quiſto officio	El miſmo officio
Obſtino,as,aui.	a i	Confirmari in mali	Confirmar en mal
Obſtinatio,onis.	f	Quiſta confirmationi	A quella confirmation
Obſtinatus,as,um.	c	Coſa confirmata acuſſi	Coſa aſi confirmada
Obſtinato aduerbium.		Perfidiuſamenti acuſſi	Porfiadamente aſſi
Obſtippus,a,um.	c	Coſa apiczata cum la teſta	Coſa cabez caida
Obſtripo,as,aui.	a i	Sdirradicari	Deſarraigar
Obſtritus,a,um.	c pr	Coſa guaſtata	Coſa corrumpida
Obſtrigilo,as,aui.	a i	Impediri	Eſcoruar
Obſtrepo,is.	n ii	Fari rumori cum li pedi	Hazer ſtruendo compies
Obſtrepiſco,is.	n ii	Idem	A quello miſmo
Obſtrepitus,us.	m	Quiſto rumuri	A quel ſtruendo
Obſtringo,is,xi.	a i	Ligari obligando	A tar obligando
Obſtrictio,onis.	f	Quiſto ligamento	A quella atadura
Obſtruo,is,obſtruxi.	a i	Chudiri	Çerrar
Obſtrudo,is,ſi.	a i	Imbuctari	Empuxar
Obſtupeo,uel obſtupeſco.	n iii	Imbaſar ſi	Eſpaſmarſe
Obſtupefacio,is.	a i	Imbaſari oi ſpagnari ad altro	Eſpantar a otro
Obſtupidus,a,um.	c	Coſa imbaſata acuſſi	Coſa paſmada
Obſum,obes,obfui	n ii	Nochiri	Empecer
Obſurdeo,uel obſurdeſco	n iii	In ſordirſi	En ſordecer

Obtego,is,xi.	ai	In combuglari in torno	Cobrir encerco
Obtempero,as aui.	n ii	Obediri	Obedecer
Obtendo,is,di.	a iii	Mectiri di auanti	Poner delante
Obtenebro,es,aui.	ai	Scuriri ad altro	Eſcurecer
Obtentus,us.	m	Luculuri oi ſimulationi	Color o ſimulation
Obtentus,us.	m	Lu impetramento perprigeri	Al cam camiento rogando
Obtero,is,iui.	ai	Scarpiſari & intruczari	Hollar,o quebrar
Obtexo,is,xui.	ai	Texiri intorno	Texer encerco
Obtigi preteritum.	ab eo	Haio diſcaduto	Quod obtingo
Obtingo,is,obtigi.	n ii	Per di ſcaduti	Acontecer
Obteſtor,aris.	d iii	Pregari ſconiurando	Rogar coniurando
Obteſtatio,onis.	f	Quiſto prigeri	Aquel ruego
Obtineo,es.obtinui.	ai	Impetrari pregando	Alcantar por ruego
Obtorpeo uel obtorpeſco.	n iii	Impigrirſi	Obtorpecer
Obtecto,as,ui.	a ii	Reprendiri quillo che/e/falſo	Reprender lo que otro haze
Obtrectator,oris.	m	Reprendituri acuſſi	Aquel reprenſor
Obtrectatio,onis.	f	Quilla reprenſioni	Aquella reprenſſion
Obtrectatus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Obtundo,is.	ai	Ingroſſari lu acuto	Embotar hiriendo
Obtuſus,a,um.	t	Coſa ingroſſata acuſſi	Coſa bota aſſi
Obtuſitas,atis.	f	Quiſto ingruſſamento	Aquella botedad
Obtrunco,as,aui.	ai	Tagliari reſta	Deſtabezar
Obtruncatio,onis.	f	Quiſto taglamento	El deſtabezar
Obturo,as.	ai	Chudiri	Cerrar
Obturatio,onis.	f	Quiſto chudimento	El encerramiento
Obturamentum,i.	n	Idem	Aquello miſmo
Obturbo,as,aui.	ai	Intrubulari	Enturuiar
Obturbatio,onis.	f	Ènturbulamento	La enturbiadura
Obtutus,us.	m	Taliamento fecto ficto	Acatamiento,enhito
Obuaro,as,aui.	ai	Intorciri lu dricto	Entortar lo drecho
Obuaricor,aris.	d v	Anchear	Ezquerdear
Obuaricator,oris.	m	Quillo che lu fa	Es que ezquerdea
Obuenio,is,obueni.	n ii	Scadiri per ſorte	Venir ſuerte
Obuentio,onis.	f	Quiſto diſcadimento	Aquel euentr
Obuentus,us.	m	Idem	Aquello miſmo
Obuerſor,aris.	d ii	Andari incontrario	Ir encontrario
Obuerto.is,obuerti.	a iii	Voltari incontrario	Voluer encontra
Obuio,as,aui.	n ii	Scontrarſi in lauia	Encontrar en camino
Obuiatio.onis.	f	Quiſto incontro	Aquel encuentro
Obuius,a,um.	t	Coſa incontriuili	Coſa incontradiza
Obuiam aduerbium		Scontrando	El encuentro
Obumbro,as,aui.	ai	Fari umbra	Hazer ſombra
Obunbratio,onis.	f	Quiſto cõbuglamẽto cũ umbra	Aquel cobrir conſombra
Obuncus,a,um.	t	Coſa incurnata	Coſa en coruada
Obuoluo,is.	ai	Intorniari	Voler en derredor
Obuolutio.onis.	f	Intorniamento	Aquel reuoluimiento
Oburo,is,ſi.	ai	Arditi intorno	Quemar en derredor

Additio. L. Chri.

Obrimos,i.	t	Potenti	Poderoſo
Obareſco,is.	n iii	Siccarſi intornu	Secarſe al derredor
Obequito,as.	n v	Cauarcari intornu	Caualgar al derredor
Obſeſſus,a,um.	t	Torniatu	Cercado
Obtrigo,as.	ai	Obligari per iuramentu	Obligar con iuramento
Obſidianus lapis.	m	Pedra nigra resblandenti	Piedra negra que reluze

O ante C

Occano,is.	ai	Cantari in contrario	Cantor encontrario
Occalleo,es,lui.	n v	Incalliri	Hazer callo
Occaſio,onis.	f	La ocaſioni	La ocaſion
Occaſus,us.	m	Morti oi caduta	La muerte o caida
Occaſus,us.	m	Lo ponenti	El occidente
Occaſus,ſol	m	Idem	Aquello miſmo
Occatio,onis.	f	Lurumpimẽto comu di tiſſuni	Quebrantamiẽto de terrenos
Occator,oris.	m	Rumpituri accuſſi	Quebrantador de terrenos
Occatorius,a,um.	t	Coſa per rumpiri	Coſa para quebrantar aſſi
Occatio,onis.	f	Lo piſari dilo furmentu	El batir del trigo
Occator.oris.	m	Quiſto piſaturi	El batidor del trigo;
Occatorius,a,um.	t	Coſa per piſari	Coſa para batir
Occurri preteritum ab eo.	n ii	Scuntrari	Quod occurro
Occepſo,is,pr.	ai	Incominczari	Comenzar

Occhus,

Occhus,i.	f	Arboru peregrino/ei	Arbol peregrino
Occidens,tis.	m	Ponenti	El occidente
Occidentalis,e.	t	Coſa di illa	Coſa ocidental
Occido,is,di. pe: bre:	nv	Cadiri,oi moriri	Caer o morir
Occido,is,di. pe: lon.	a i	Feriri,oi ammaczari	Herir,o matar
Occidio,onis.	f	Vchiſagla	La matanza
Occiſio,onis.	f	Idem	Aquello miſmo
Occiduus,a,um.	t	Coſa di poenti	Coſa ocideotal
Occinuo,is,occinui.	a i	Cantari in contrario	Cantar en contrario
Occines,aues.	t	Auchelli per piglari augurio	Delas que ſe toma el aguero
Occiput,occipitis.	n	Lu coczu	El colodrillo
Occipitium,ii.	n	Idem	Aquello miſmo
Occiſito,as.	a i	Auchidiri frequentimenti	Matar amenudo
Occludo,is,occluſi.	a i	Inchudiri intorno	Encerrar encerco
Occluſio,onis.	f	Chudimento accuſſi	Aquel encerramiento
Occulo,is,occului.	a i	Amochari	El cubrir
Occulto,as,aui.	a i	Amochari frequentimenti	Encobrir amenudo
Occultus,a,um.	t	Coſa oculta acuſſi	Coſa encubierta
Occubo,is,occubui.	n v	Muriri,oi cadiri	Morir,e car
Occupo,as,aui.	a i	Piglari,oi ocupari	Ocupar o tomar
Occupatio,onis.	f	Lo occupamento	La occupatioo
Occupaticius,a,um.	t	Occupauili coſa	Lo que ſe puede ocupar
Occupatus,a,um.	t	Coſa occupata di altro	Coſa ocupada
Occurro,is,ocurri.	n ii	Scontrariſi	Encontrar
Occurſus,us.	m	Scootramento	El encuentro
Occurſo,as,aui.	n ii	Scontrari frequentimenti	En contrar en menudo
Occurſatio,oois.	f	Incontro	Aquel encuentro
Occeanus,i.	m	Deo marito di theti	Dios dela mar marido de thetis
Occeanus i.	m	Lu mari grandi	El miſmo mar
Occeanum,mare.	n	Idem	Aquel meſmo mar oceano
Occellus,i.	m	Ochu pichulo	El oio pequenoo
Occellatus,a,um.	t	Coſa ochuta di ochi pichuli	Elque tenia los oios pequennos
Ocha,e.gr.	f	La papara	El anſar o pato
Occheſius,ii.	m	Capitano fu dili etoli	Capitan fue delos etholos
Ochezias,e.	m	Re fu di iſrael	Rey fue de iſrael
Ochros,i,gr.	m	La ialinicza	Palor,o amarillez
Ochra,e.	f	Murga ruſſa arſa	El almagra quemada
Ocyalos,i.	m	Homo fu di fiacia	Varoo fue de feacia
Ocyor,comparatiuum.	d	Plui uelochi	Ab ocys,i,uelox
Ocyus aduerbium.		Plui uelochimenti	Mas ligeramente
Ocyſſimus,a,um.	t	Coſa multo uelochi	Coſa muy ligera
Ocyſſime aduerbium.		Multo uelochimenti	Muy ligeramente
Ocymum,i.	n	Specia di baſilico	El herrem
Ocymum,i.	n	Lu beſſilico	El albahaca
Ocyrion,i.	m	Flumi di arcadia	Rio es de arcadia
Ocyum,ii.	n	Lu ripoſu oi ocio	El ocio,o eſtudio
Ocioſus.a,um.	t	Coſa occiuſa	Coſa ocioſa
Ocioſitas,atis.	f	Lo ocio	Aquello miſmo
Ocioſe aduerbium.		Occioſamenti	Ocioſamente
Ocioſor,aris.	d v	Stari occiuſu	Eſtar en ocio
Occiroe,es.	f	Figla fu di occeano	Hija de oceano:& tethis
Ocnus,i.	m	Lo pigro,oi occiuſu	Piger & ocioſus
Ocous,i.	m	Quillo che edificao amantua	El que poblo a mantua
Ocquiniſco,is,pr.	n ii	Inclinari la teſta	Inclinar la cabeza
Ocrea,e.	f	Arma di gambi	El armadura de piernas
Ocrea,e.	f	Laſtuala	Calcado como botas
Ocriculus,i.	m	Terra/e/di umbria	Pueblo es de umbria
Octogonus,a,um.	t	Coſa di octo angnuni	Coſa ochauadas
Octauus,a,um.	t	Coſa octaua	Coſa ochaua
Octhaphorum,i.	n	Vara che portano octo	Andas de ocho
Octauius,ii.	m	Imperaturi di ruma fu	Emperador de Roma
Octauianus,i.	m	Idem	Aquel miſmo
Octauia,e.	f	Soro di iſto	Ermana fue de aqueſte
Octiduum,i.	n	Termino di octo iorni	Eſpacio de ocho dias
Octies,aduerbium.		Octo uolti	Ocho uezes
Octingenti,e,a.	t	Octo chentu	Ocho cieotos
Octingeni,e,a.	t	Omni octu chentu	Cada ochocientos
Octingenteni,e,a.	t	Idem	Aquello miſmo
Octingenteſimus,a,um.	t	Octochento inordini	Ochocientos en orden
Octingenteſima,pars.	f	Vno di octo chento	Vno de ocho ciento
Octingenties,aduerbium.		Octo chento uolti	Ochocientos uezes

Digitized by Google

Octimeſtris,e.	t	Coſa di octo miſi	Coſa de ocho meſes
Octipes,idis.	t	Coſa di octo pedi	Coſa de ocho pies
Octo,inplurali.	t	Octo	Ocho
October,obris.	m	Lu miſi di octouiru	El mes de octobre
Octobris,e.	t	Coſa diſto miſi	Coſa deſte mes
Octoni,e,a.	t	Omni uolta octo	Cada ocho
Octoginta,inpluralis.	t	Octanta	Ochenta
Octogeni,e,a.	t	Omni octanta	Cada ochenta
Octageſimus,a,um.	t	Octanta in ordini	Ochenta en orden
Octageſima,pars.	f	Voo di octanta	Voo de ochenta
Octa enarius,a,um.	t	Quillo che haui octanta	De ochenta annos
Octagies,aduerbium.		Octanta uolti	Ochenta uezes
Octuſis,is.	m	Octo liuri	Ocho aſſes,o libras
Oculus,i.	m	Lo ochu	El oio
Oculatus,a,um,ra.	t	Coſa preſenti	Coſa preſente
Oculeus,a,um,ra.	t	Coſa plina di ochi	Coſa llena de oios
Oculata,e.	f	Certo pixu	Vn cierto peſcado
Ocularis,e.	t	Coſa dili ochi	Coſa de oios
Ocularius,a,um.	t	Coſa per li ochi	Coſa para oios
Ocularius,medicus,pr.	m	Medico dili ochi	Medio de oios
Oculiſſimus,a,um.	t	Coſa multo clara	Coſa muiclara
Oculitus,amare.	a i	Amari comu ali ochi	Amar como los oios

Additio. L. Chri.

Oe,nos,i.	gr	Paura	Temor
Ocribas,tis.	gr	Pergulu	Pulpito
Ocims,is.	m	Vnu figlu di marti	Huo fue de marte
Octa,e.	f	Lu chui baxu di li alpi	Lomas baxo delas alpes
Octodorus,i.	f	Valeotia gitati ifranczа	Valencia enfrancia

O ante D

Oda,e.	f	Lu canto oi canczuna	Cantus
Ode,es.	f	Idem	A quello miſmo
Odefano,is.	a i	Rechipiri xauro	Olerrecibiendo olor
Odi,odiſti.	a i	Odiari	Aborrecer
Odibilis,e.	t	Coſa odibili	Coſa aborrecibile
Odio,is,odiui.pr.	a i	Odiari	Aborrecer
Odium,i.	n	Ira antiqua	Ira en uejezida
Odioſus,a,um.	t	Coſa odibili	Coſa aborrecible
Odium,ii.	t	La malanconia oi moleſtia	El enoio e moleſtia
Odioſus,a,um.	t	Coſa malanconiuſa	Coſa enoioſa
Odiſſeus,i.	m	Vlixi greco	Vliſſes
Odius,ii.	m	Vno re fu di aliczoni	Vn rey delos alizones
Odolam.	bar	Terra di paleſtina	Lugar dela paleſtina
Odolamita,e.	m	Homo di illa	Varon deſte lugar
Odos,oris.	m	Lu xauro oi oduri	El odor
Odor,oris,ra.	m	Idem	A quello miſmo
Odores inpluralis.	m	Bõi xauri oi coſa odorifera	Buenos odores o coſa biẽ oloroſa
Odorus,a,um.	t	Coſa odori fera	Coſa odoroſa
Odoratus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Odoramentum,i.	n	Bono xauro	El buen odor
Odoror aris.	d iii	Trouari per lu xauro	Sacar el raſtro por olor
Odoro,as.	a i	Idem	A quello miſmo
Odoro,as,aui.	n v	Fari oduri	Hazer olor
Odoratus,us.	m	Lu ſentimẽto dilu xauro	El ſentido del olor
Odoratio,onis.	f	Lu xaurari	La obra del olor
Odoryſius,a,um.	t	Coſa di traſmontana	Coſa ſentrional

Additio. L. Chri.

Odyne,es.	f	Lu xauru	Olor
Odyrmus,i.	m	Lu uiſitu	El luto
Odos,i.	m	Via,oi caminu	La uia
Odoeporicon,i.	o	Itinerariu	Coſa de camino
Odorarius,ii.	m	Maſtru di perfumi	Maeſtro de per fumos
Odion,ii.	n	Capella di canturi	Capilla de cantores
Odoophanon,onis.	m	Homo che ſa multi coſi	Quien ſabe muchas coſas

O ante E

Oeagrus,i.	m	Flumi di tracia	Vn rio de tracia
Oeagrius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de ſterrio
Oebalus,i.	m	Re di morea fu	Rey de lacedemonia

Oebalia,e.	f	Laconia regioni oi morea	Laconia region
Oebalius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta regio
Oebalides,e.poe.	m	Homo di illa	Varon de lacedemonia
Oebalis idis,poe.	f	Donna di illa	Hembra de alli
Oebalia,e.	f	Taranto gitati di italia	Tarento ciudad de italia
Oebalius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de tarento
Oebalia,e.	f	Vna gitati di morea	Vna ciudad de laconia
Oeconomus,i.gr.	m	Lu maiurdomu comu di fegu	Villicus
Oeconomica,orum.	n	La economica libro	La economica libro
Oeconomicon,i.	n	Vno libro diſto	Vn libro de alla
Oedipus,i.gr.	m	Re fu di teba	Rey de thebas hiio de laio
Oedipus.podis.	m	Idem	A quello miſmo
Oedipodes,e.poe	m	Idem	A quello miſmo
Oedipodinius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Oenanche,es.	f	La rachina di fruti non cultiuata	Via de uid nu labrada
Oenanthinum,uinum.	n	Vino di quiſta rachina	Vino deſta uua
Oenanthinum,oleum,	n	Oglu di quiſta rachina	Azeite deſtas uuas
Oeneus,i.	m	Figlo di parta oni ſu	Hiio de parthaon rey de calidon
Oenides,e.poe	m	Figlo di quiſto	Hiio de aqueſte
Oeneius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Oeneus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Oenomaus,i.	m	Vno figlo di lu deo marti	Rey de elis hiio de mars
Oenochonus,i.	m	Vno flumi di teſalia	Vn rio de theſſalia
Oenos,i.gr.	m	Lo uino	El uino
Oenophorum,i.	n	Lu fiaſco	Vaſija para uino
Oenotria,e.	f	Regioni/e/di italia	Vna region de italia
Oenotrius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Oenone,es.	f	Vna nimpha troyana	Nimpha troiana hiia de frites
Oenopia,e.	f	La inſula egina	Iſla que ſe clama egina
Oeſypum,i.	n	Lo iſſoppo umido	Iſopo umido
Oeſtrus,i.	m	La tauana muſca	La moſcarda o tabano
Oeta,e.	f	Vno monti di teſalia	Vn monte de teſalia
Oetes,ei	m	Idem	A quel miſmo monte
Oeteus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Oetus,i.	m	Vno giganti figlo di aloco	Vn gigante hiio de aloeo

Additio . I . Chri.

Oebades,i.	m	Maſtru di ſtalla di dariu	Cauallarizo de dario
Oedanuſa,e.	f	Gitati/e/di ſpagna	Ciudad es de eſpanna
Oega,e.	f	Altra gitati di ſpagna	Otra ciudad idem;
Oecos,i.	f	La caſa	Caſa
Oeas,as.	m	Timuni di naui	Gouernallu de naue
Oeme,es.	f	Canczuni	Cantar
Oenara,e.	f	Pampini	Pampano
Oeneleon,ii.	n	Vinu miſcatu cum oglu	Vino meſclado con azeite
Oene,es.	f	La uiti di uigna	Cepa
Oenon,onis.	m	Taberna di guardari uinu	Magazenu di uino
Oenomeli,ii.	g	Chareda uinu	Clarea uino
Oeſyppum,i.	g	Lurdiczia di lana ſugida	Suzidad de lana fuzia

O ante R

OFfa,e.	f	Suppa oi carni ſenecza oſſa	Sopa o carne ſin hueſſo
Offella,e.	f	Quiſta pichula	A quella miſma pequena
Offector,oris.	m	Lutingituri	El tintor
Offendo,is,di.	a i	Offendiri	O fender
Offenſio,onis.	f	La offenſioni	La ofenſſion
Offenſiuncula,e.	f	Quiſta pichula	Ofenſſa pequeña
Offenſus,us,ra.	m	La offenſioni	La meſma ofenſa
Offendo,is,endi.	a i	Aſcontrario	Encontrar
Offendo,is,endi.	a i	In truppicari comu cum lu pedi	Trompecar
Offendiculum,i.	n	Lu loco per intruppicari	Trompecadero
Offendo,inis,ra.	f	Idem	A quello meſmo
Offendix,icis.	f	Laczo aſcurrituri	Lalazada corredica
Offenſus,a,um.	t	Coſa offenduta	Coſa ayrada
Offero,es.obtuli,	a iii	Offeriri	O frecer
Offerimentum,i.ra.	n	La offerta	Ofrenda
Officio,is,offici.	a i	Nochiri	Empecer
Officium,ii.	n	Lu ſeruitio di lamico	El beneficio del amigo
Officioſus,a,um.	t	Coſa diligenti in amititia	Diligente en amiſtad
Officioſe,aduerbium.		Diligentimenti acuſſi	Diligente aſſi
Officium,ii,	n	Lu ſeruitio uirtuoſo	La obra dela uirtud

Officium,ii.	n	Qual ſi uogla magiſterio	El oficio qual quiera
Officialis,is,no.	m	Lu officiali iuſtitia	El oficial
Officialis,is,	m	Lu agoczino	El alguazil
Officina,e.	f	Lapotiga un di ſiopera	La tienda do algo ſe haze
Offirmo as,aui,	a i	Confirmari in mali	Confirmar en mal
Offringo,is,xi.	a i	Dublari arando	Arar altraues loarado
Offucie,arum,ra.	f	Ligabamenti	Los en gannos
Offuco,as,aui,pr.	a i	Gabari	En gannar
Offundo,is,offudi	a i	Sparnuczari	De ramar

Additio. L. Chri.

Offerumentum,i.	n	Offerta	Offrecimiento
Offectina,e.	f	Vnu quarteri	Collacion era
Offlecto,is,xi.	a i	Chicari intornu	Doblegar en derredor
Offoſab,	b	Lingua de cani herba	Cinagioſa yerua
Offerre,conditionem	a iii	Fari partitu	Hazer partido
Offerre,electionem	a iii	Idem	Lo meimo

O ante G

OGdo,as,dis.	f	La octaua	La ochaua
Ogdous,i.	m	Vno re fu di egipto	Vn rey de egipto
Ogganio,is,	n v	Guezuniari lo cani	Ganir en contrario
Ogigyus,ii.	m	Re fu dili tebani	Rey fue delos thelanos
Ogygia,e.	f	La regioni di teba	La region de thebas
Ogygius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Ogygia,e.	f	Inſula in lumari di fenicia	Vna iſla enel mar feniceo

Additio. L. Chri.

Ogcium,ii.	gr	Saccu	Coſtal
Ogcus,i.	gr	Numczellu oi unyamentu	Monton
Ogmus,i.	gr	Lu ordini dili fulche	Orden de fulcos
Ogdolapis,is.	m	Fiumi dili alpi	Rio es enlas alpes
Ogygius,i.	m	Muntuei di theba	Monte es de teba

O ante I

OYleus,i.	m	Lu patri di antiarao	padre de antiarao
Otelides,e,poe.	m	Figlo di quiſto	El hiio de aqueſte
Cileus,i,	m	Patri fu di unaia	padre fue del unaias
Oiliades,e,poe.	m	Figlo neputi diſto	El hiio onieto deſte
Oileus,a,um.		Coſa diſto	Coſa deſte

Additio. L. Chri.

Oinomili.	gr	Chareda uinu	Clarea uino
Oipagianus,i.	b	Herba di cani	Cinagloſa yerua
Oizatum	b	Chiminu duchi	Cominos

O ante L

OLea,e.	f	La auliua	La oliua hazeituno arbol
Olea,e.	f	La auliua fructo	La hazeytuna fructo
Olea,conditiua.	f	Oliua aconczata	Azeituno encortido
Olea conditanea.	f	Idem	Aquello miſmo
Olea ſtrictiua.	f	Oliua facta cum lu puczeri	Azeytuna cogida apulgar
Olea aduca.	f	Auliua caduta fructo	Azeituna cædiza
Olea,drupa.	f	Quiſta auliua uiridi	Azeytuna uerde
Oleaginus,a,um.	t	Coſa di auliua alboru	Coſa de oliua
Olearius,a,um.	t	Coſa per oglu	Coſa para hazeyte
Oleareus,ii	m	Luche uindi oglu.	El azeytero
Oleagineus,a,um.	t	Coſa di oliua	Coſa de azeytero
Oleagina,corona.	f	Girlanda di oliua	Corona deſte arbol
Oleaceus,a,um.	t	Coſa di auliua arboru	Coſa de azeituno
Oleaſter,tri.	n	Lu glaſtro	El azebuche
Oleaſtellum,i.	n	Quiſto pichulo	El azebuche pequenno
Oleatus,a,um.	t	Coſa cum oglu	Coſa con azeyte
Olearos,i.	f	Inſula di aczapelago,e,	Vna iſla del arcipelago
Olechinus,i.	m	pixo che de teni la naui	pece que ritiene las naues
Oleitas,atis,ra.	f	La ricouta di aulíui	La coſecha do oliuas
Oletum,i.	n	Lu auliuito	El oliuar
Oleo,oles,olui.	n ii	Donari xauro	Oler echando,olor
Oletum,oleti.	n	La mirda	El eſtiercol de hombre
Oleum,i.	n	Oglo di auliua	El azeyte de oliuas
Oleum facticium	n	Olo contrafacto	Azeyte contra echo

Oleum

Oleum acerbum.	n	Oglo non facto	Azeite en agrez
Olenos,i.	f	Gitati/e/di tolia	Vna ciudad de etolia
Olenos,i.	f	Altra gitati di boecia	Otra ciudad de boecia
Olenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Olfacio is,olfeci.	a i	Rechipiri xauro	Oler recibiendo olor
Olfacto,as,aui,ra.	a i	Idem	Aquello miſmo
Olfactus,us.	m	Lu ſintimento dilo xauro	El ſentido del olor
Olfactorium,ii.	n	Pomo,oi coſa per xaurari	Poma o buxeta de olor
Olfactorium.	n	Idem	Aquello miſmo
Olidus,a,um.	t	Coſa ſitenti	Coſa hedionda
Olim,aduerbium.		In lu tempo paſſato	En tiempo paſſado
Olim,aduerbium.	poe	In lu tempo dauenirì	En tiempo uenidero
Olim,aduerbium.	poe	In alcuno tempo	En algun tiempo
Olimpus,i.	m	Monti/e/di macedonia	Monte di macedonia
Olimpus,i,poe.	m	Lu chelo claro	El cielo claro
Olimpia,e.	f	Terra/e/di arcadia	Lugar de arcadia
Olimpia,orum.	n	Ioche erano di illa	Los iuegos que alli hazian
Olimpicus,a,um.	t	Coſa di quiſti ioche	Coſa deſtos iuegos
Olympicus,a,um.	t	Coſa di di quiſti ioche	Aquello meſmo
Olimpionites,e.	m	Vinchituri di quiſti ioch	Vencedor en eſtos iuegos
Olimpias,adis.	f	Spacio di quatro anni	Spacio de quatro annos
Olinthus,i.	f	Gitati di tracia	Ciudad de thracia fue
Olinthiu ,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Olira,e.	f	Lo riſu ſementa	Idem eſt quod oriza
Olyſippo,onis.	f	Liſbona gitati	Liſbona ciudad de portugal
Olyſipponenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Olitor,oris.	m	Ortulano	El ortolano
Olitorius,a,um.	t	Coſa di ortu	Coſa para ortalizer
Olitorium,forum.	n	Cacza dilo foglami	Donda uendiau ortaliza
Oliua,e.	f	Auliua arbulo	El azeituno arbol
Oliua,e.	f	Auliua fructo	El azeituna fructo
Oliua conditura.	f	Auliua aconczata	Azeituna adobada
Oliuarius,a,um.	t	Coſa per oglo	Coſa para azeite
Oliuetum,i.	n	Aulinnu	El oliuar
Oliuifer,a,um.	t	Coſa che dona auliui	Coſa que tiene oliuas
Oliuitas,atis.	f	Recolta di oglo	La confecha del azeite
Oliuum,ii.	n	Oglo	El azeite
Oliuo,as,ui.	n v	Cantari auliui	Plantar oliuas
Olla,e.	f	Pignata	La olla de barro
Ollula,a.	f	Pignatella	Pequenna olla
Ollarius,a,um.	t	Coſa per pignata	Coſa para ollas
Ollaris,e.	t	Coſa di pignata	Coſa de ollas
Olli,in datiuo.	poe	Adillo	Pro eo quod illi
Olo,is,ui.	n ii	Yaurari donando yauru	Ole rechando olor
Ololigon,onis.	m	Ranuncho maſculo	La rana macho
Olor,oris.	m	Lu czino auchello	El ciſne aue
Olorinus,a,um.	t	Coſa di cinu	Coſa de ciſne
Olorius,a,um.	t	Idem	Aquello miſmo
Olor oris.	m	Coſtellationi/e/	Vna conſtellation
Olothirus,i.	t	Certo pixu	Certo peſcado
Olfieus,i.	m	Quillo che xaura	Marcialis fingit olfacies
Olta,e.	f	Vna ſpecia di ualina	Vna ſpecie de uallena
Olus,eris.	n	Fogla che ſi mania	La ortalliza
Olus,atrum.	n	Vna ſpecia di apio	Vna ſpecie de apio
Oluſculum,i.	n	Quilla fogla pichulla	Ortaliza pequenna

Additio. L. Chri.

Olbiodemon,onis.	m	Felichi	Bien auenturado
Olbios,ii.	f	Richecza	Riqueza
Ole,es.	f	Oriu	Ceuada
Olcas,dis.	f	Carraca naui	Carraca
Olcon,i.	gr	Aglu	Aio
Olmeus,i.	m	Fiumi/e/di heliconi	Rio es en elicon
Olpe,es.	f	Oglalluru	Alcuza
Olyra,e.	f	Simula ſurmentu	Semola harin
Oleum,uiride.	n	Oglu per maniari	Azeite de comer
Oleum,conditum	n	Oglu cunczatu	Azeite adobado
Olus,atrum,i.	n	Achi herba	El apio
Oliſatrum,i.	no	Idem	Lo meſmo
Olus,pullum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Oliuo,as,ui.	a i	Cuglirí auliui	Coger azeitunas

V iii

Oluianeum,ii.		Miſura de uino ſu	Medida era de uino

O ante M

OMaſum,i.	n	Lu graſſicza dilu uentri	La groſura dela barriga
Omentum,i.	n	La riczola dili budella	El redanno delas tripas
Omen,inis.	n	Lu auguriu malo	El arfel toledano
Ominoſus,a,um.	t	Coſa di malo augurio	Coſa de mal aguero
Ominor,aris.	d iii	Guardari in augurio di palora	Agoral dela palabra
Omino,as,aui.pr.	a i	Idem	Lo meſmo
Ominatio,onis.	f	Quiſto auguramento	Aquel agorar
Omitto,is,ſi.	a i	Laſſari di fari	Dexar de hazer
Omiſſio,onis.	f	La negligentia	La negligentia
Omiſſus,a,um.	t	Coſa negligenti	Coſa negligente
Omnis,e.	t	Omni coſa innumero	Toda coſa en numero
Omnifariam	aduer.	In omni modo	En todas maneras
Omnifer,a,um.	t	Quillo che porta omni coſa	Lo que trae todas coſas
Omnigena,e.	d	Coſa di omni numero	Coſa de todo genero
Omnimodus,a,um.	t	Coſa omniuerſali	Coſa uniuerſal
Omnino aduerbium.		In omni modo	De todo punto
Omniparens,entis.	t	La coſa che figlao omni coſa	Lo que todo pare
Omnipotens,entis.	t	Coſa omnipotenti	Coſa todo poderoſa
Omnipotentia,e.	f	La potentia di tutti li coſi	La potentia del todo
Omniuagus,a,um.	t	Coſa che anda per omni loco	Lo que anda por todo
Omniuolus,a,um,	t	Coſa che uoli omni coſa	Lo que todo quiere
Omphax,acis.	f	Rachina non facta	Vua acerba
Ompacus,a,um.	t	Coſa non facta	Coſa nomadura
Omphatium,ii.	n	La greſta	El agrez
Omphaceum,oleum.	n	Oglo di rachina non facto	Azeite de uuas uerdes
Omphale,es.	f	Vna regina di lidia	Vna reina de lidia

Additio. L. Chri.

¶Omichle,es.	f	Nebula	Nuue
Omiomeria,orum.	n	Li elementi di anaxagora	Los elemẽtos de anaxagoras
Omphagus,i.	m	Quillu che mania carni cruda	El que come carne cruda
Omonimon,i.	n	Di unu nomu	De un nombre
Omrach.	b	Lactuca herba	Lechuga
Omocion.	b	Caſtagna fructu	Caſtanam
Omoplata,e.	f	Pala dila ſpalla	Pala dela ſpalda

O ante N

ONager,gri.	m	Sumero ſaruaio	El aſno ſilueſtre
Onero,as,ui.	a i	Per carricari	Cargar
Onerarius,a,um.	t	Coſa per cariche	Coſa para cargar
Oneroſus,a,um.	t	Coſa carricata	Coſa cargada
Onyx,ychis.	m	La petra pciuſa dilu culuri unga	Piedra de color de unna
Onychynus,a,um	t	Coſa di quiſta petra	Coſa de piedra
Onichina pruna.	f	Pruna da quillo coluri	Ciruelas de aquel color
Onigena,e.	f	Specia di duldo pixu	Cierta eſpecie de pulpo
Oniſcus,i.	m	Vna ſpecia di chento pedi	Vna eſpecia de ciento pies
Onocentaurus,i.	m	Sumero centauro	Aſno centauro
Onocrotalus,i.	f	La gaipa auchello	El croto aue
Onoma,atis.	n	Lu nomo	Nomen
Onomatopoeia,e,i.	f	Fintioni di nomu	Nominis fincio
Onophrius,ii,	m	Noſrio nomo di multi	Nombre de un uaron
Onus.eris.	n	Lu grauuri	La carga,o peſo
Onuſtus,a,um.	t	Coſa carricata oi grauuſa	Coſa cargada

Additio. L. Chri.

¶Onoba,e.	f	Gitati di ſpagna	Cindad de eſpanna
Onthus,i.	m	Naſu ſcachatu homu	Romo hombre
Onos,i.	m	Lu aſinu	Aſno
Onos,i.	m	La mola di ſucta	La muela de abaxo
Onichion,ii.	n	Vgna pichula	Vnnezita
Onolon,i.	m	Vno munti di teſſalia	Mõte es en teſſalia
Onixes,is,	m	Spetia/e/di marmoru	Cierto marmor es
Onopyxos,i.	g	Pixalaſnu carduni	Cardo de aſno

O ante P

OPacus,a,um.	t	Coſa umbruſa	Coſa ſombria
Opacitas,atis.	f	Quiſta umbra	Aquella ſombra
Opaco,as,aui.	a i	Fari umbra	Hazer ſombra

Opera,e.	f	Vna iurnata di aramento	La huebra de un dia
Opella,e.	f	Quiſta pichula	La huebra pequena aſſi
Operula,e.	f	Idem	Aquello miſmo
Operarius,ii.	m	Manuali di uno iorno	El obrero de un dia
Operoſus,a,um.	t	Coſa di multa opera	Coſa de mucha obra
Operor,aris.	d iii	Operari	Obrar
Operatio,onis.	f	Quiſta opera	Aquel obrar
Operor,aris.	d iii	Sacrificari	Sacrificar
Operatio,onis.	f	Quiſto ſagrificio	El ſacrificar
Opereprecium,ii.	n	Lu guadagno	El prouecho
Opereprecium,ii.	n	Lu plachiri	El plazer
Operio,is,operui.	a i	Compuglari	Cobrir
Operto,as,aui.	a i	Fari quiſto frequentimenti	Cobrir amenudo
Operculo,as,aui.	a i	Stuppari	Por tabar
Operculum,i.	n	Lu ſtupaglo	Topadero
Operimentum,i.	n	Copertura	Cobertura
Opertorium,ii.	n	Idem	Aquello miſmo
Opes.opum.	f	La richecza	Las riquezas
Ophelema,atis.	n	La utilitati	Emolumentum
Ophelon,i.	n	Lo utili	Lo util
Opheltes,e.	m	Vno homo fu	Nombre proprio de uaron
Ophis,is.	f	Lu ſerpenti	Serpens
Ophimacus,i.	m	Animali che auchidi ſerpenti	Animal que mata ſierpes
Ophioſtaphile,es.	f	Specia di chapparu:e:	Eſpecies de al caparra
Ophiucus,i.	m	Quillo che teni ſerpenti	Anguitenens
Ophiucus,i.	m	Conſtellationi dilu chelo	Vn ſtellacion es del cielo
Ophiophagi,orum.	m	Homini che maniano ſerpenti	Pueblos que comen ſierpes
Ophiophagite,arum.	m	Quiſti populi	Aquellos miſmos
Ophidion,onis.	m	Certo pixo pichulo	Cierto pece pequenno
Ophiogine,arum.	m	Homini generati di ſerpenti	pueblos engẽdrados de ſierpe
Ophioſis,is.	f	La tigna dilu coczu	La tiona del colodririo
Ophiuſa,e.	f	Monculebreti inſula	Monculebre cerca de yuicza
Ophiſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Ophthalmos,i.	m	Lu ochu	Oculus
Ophthalmia,e.	f	Malatia dili ochi	Doleocia de oios
Ophtalmicus,a,um.	t	Malato diſta	Doliente dellos
Opici,orum.	m	Populi funno di italia	Pueblos antiguos de italia
Opicus,a,um.	t	Coſa barbara	Coſa barbara
Opifer,a,um.	t	Coſa che aiuta	Lo que trae ayuda
Opifex,cis.	t	Lu miniſtrali di qual ſi uogla arti	El oficial de arte alguna
Opificium,ii.	n	Quiſto magiſterio	La obra del official
Opilio,onis.	m	Lu pichuraro paſturi	El paſtor oueiero
Opimus,a,um.	t	Coſa graſſa, oi fertili	Coſa fertil egrueſa
Opimo,as,aui.	a i	Ingraſſari	Engordar
Opinor,aris.	d iii	Penſari cum oppinioni	Penſar con opinion
Opino,as,aui,pr.	a i	Idem priſcum	Aquello miſmo
Opinatus,a,um,	t	Coſa che scuſſi penſa	Coſa aſſi penſada
Opinabilis,e.	t	Quillo che ſi po penczari	Lo que ſe puede penſar
Opinabiliter,aduerbium.		Penſando	Con opinion
Opinio,onis.	f	La oppinioni	La miſma opinion
Opinatio,onis,ra.	f	Idem	Aquello miſmo
Opinatus,tus,ra.	m	Idem	Aquello miſmo
Opinioſus,a,um.	t	Coſa di multi oppinioni	Lo de muchas opiniones
Opiparus,a,um.	t	Coſa che cuſta multo,	Coſa coſtoſa
Opipare aduerbium.		Cuſtuſamenti	Coſtoſamente
Opis,opis,	f	Vna nimpha	Vna nimpha
Opis in genitiuo opem,ope.	f	Lu aiuto	La ayuda
Opis,gre.		Di arreri	Retro
Opiſtographus,a,um.	t	Coſa ſcripta in illo di arreri	Lo ſcrito en las eſpaldas
Opiſtotonos,i.	m	Incuruamento dilo collu	Enuaramiento dela cabeza
Opiſtotonicus,a,um.	t	Malato acuſſi	El dolieote aſſi
Opitergini,orum.	m	Populi di italia ſonnu	Pueblos ſon de lombardia
Opiter,tris.	m	Quillo che teni nano morto lo pri	El que tiene abuelo muerto padre
Opitienſis,e.	t	Homo ſcripto per pagari culle cta	En padronado por hazienda
Opitulor,aris,opitulatus.	d ii	Aiutari	Ayudar
Opitulo,as,aui,pr.	a ii	Idem	Aquello miſmo
Opitulatio,onis.	f	Quiſto aiuto	El ayuda
Opitulus iupiter.	m	Quillo che ſedo chamato aiutaua	El que glamado ayudaua
Opium,ii.	n	Pinnula per dormiri	Pildoras dormideras
Opobalſamum,i.	n	Sudori di balſamo	La ſudor de balſamo
Opora opore.		Lu oſtonno	El otogno

Oporinus,a,um.	t	Coſa di octunno	Coſa de octonno
Oporotcea,e.	f	Mayaczeno di fructi	Cillero de fruta
Opos.i.	m	Lu ſuco	el czugo
Opoponax,icis.	m		Sucus panacis
Oporice,es.	f	Certa confecioni	Cierta confecion
Opos.cyneraycus.	m	La ſidenti herba	El ſilfio o aſſa
Oportet imperſonale.		Conuenirí neceſſariamenti	Conuenir
Oporteo,es,pr.	a i	Idem	Aquello miſmo
Oppando,is,di.	a i	Stendiri intorno	Tender encerco
Oppedo,is,oppedi.	n v	Peditari contra altro	Peer contra otro
Oppeto,is.	a v	Morirí	Morir
Oppeto,mortem.	a i	Idem	Aquello meſmo
Opperior,opperiris.	d ui	Spectari ad altro	Eſpecar a otro
Oppidum,i.	a i	Omni gitati ecepto Rumaj	La ciudad ſacando roma
Oppidulum,i.	n	Quiſta pichula	Pequenna ciudad
Oppidanus,a um.	t	Gitatino	Ciudadano
Oppidatim,aduerbium.		Di terra in terra	De ciudad en ciudad
Oppido,aduerbium.		Aſſai multo	Muy mucho
Oppignero,as,aui.	a t	Impignari	Empeñar
Oppigneratio,nis.	f	Quiſto impignamento	El empenno
Oppilo.as,aui.	a r	Inſautari cum lancza	Saltear con lanzas
Oppilatio,onis.	f	Quiſto aſaltamento	Aquel ſaltear
Oppleo,es,eui.	a i	Impliri	Hinchir
Oppono,is,ſui.	a i	Contrapońiri	Contra poner
Oppoſitio,onis.	f	La contra apoſitioni	La contrapoſition
Oppoſitus,us,ra.	m	Idem	Aquello meſmo
Opportunus,a,um.	t	Coſa conuenienti in tempo	Conſazon y en tiempo
Oportunitas,atis.	f	Quiſta oportunitari	Aquella ſazon
Oportune aduerbium.		In tempo conuenienti	A buen tiempo
Opprimo,is,oppreſſi.	a i	opprimiri,oi agrauari	oprimir
Oppreſſio,onis.	f	Quiſto comprimimento	La opreſion
Opprobrium,ii.	n	Diſoneſtamento	El denueſto
Opprobro,as,aui.	a i	Diſoneſtari	Denoſtar
Oppugno,as,aui.	a i	Combacturi	Combatir
Oppugnatio,onis.	f	Quiſto compactiri	Aquel combater
Oppugnator ,oris	m	Quillo che combactí	El combatedor
Ops.opis.	f	La mugleri di ſaturno	Muger de ſaturno hija del ciel
Opſymathia,e.	t	Vitio dila dimura i lu parrari	La tardancza del hablar
Opſon.	gr	Lu chiuo per maniari	obſonium,el maniar
Optatiuus,modus.	m	Lu modu di diſiari	Para deſear
Optimitas,atis,pr.	f	Grandi buntati	Grande bondad
Optabilis,e.	t	Coſa che ſi diſiya	Coſa deſeable
Optabiliter,aduerbium.		Diſiatamenti	Condeſeo
Optio,onis	f	La elecioni	La elecion o eſtoier
Optimates,um.	m	Li gitatini principali	Nombres ciudadano buenos
Optimus,a,um.	t	Coſa multo bona	Coſa muy buona
Optimitus,a,um,pr.	t	Idem	Aquello meſmo
Optica,e.	f	La preſpectina	Preſpectiua
Opto,as,aui.	a i	Diſiari,oi eligiri	Deſear,o eſtoier
Opulens,entis.	t	Coſa ricca & potenti	Coſa rica & poderoſa
Opulentus,a,um.	t	Idem	Aquello miſmos
Opulentia,e.	f	La richeccza & abundantia	La riqueza & abundantia
Opulentitas,atis.pr.	f	Idem	Aquello miſmo
Opulenter,aduerbium.		Copioſamenti	Copioſamente
Opulento,as,aui.	a i	Inrichiri ad altro	En requecer a otro
Opuleſco,is.	n iii	Inrichirſi	Ser enrequecido
Opus operis.	n	La opera facta	La obra
Opus,est.		Biſſognuie	Meneſter es
Opus,opuntis.	f	Gitati di gretia	Ciudad es de grecia
Opuntius,a,um.	f	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad

Additio. L. Chri.

Opecion.is	n	Leſina	Aleſna
Ople,es.	f	Vgna di beſtia	Vnna de beſtia
Opoteros,i.	m	Vtri	Odre
Ophax,acis.	gr	Re	Rey
Ophartis,i.	m	Fiumi e di ſpagna	Rio es de eſpagna
Oppidicus,a,um.	e	Coſa dila gitati	Coſa de ciudad
Optato.	ad	Cum deſiderio	Como ſe deſeaua

OR.	m	Vno munti di paliſtina	Monte es de la paleſtina
Ora,e.	f	La playa di lu mari	La orilla dela mar
Ora,e.	f	Lu intorno di iuſo dila ueſti	La orilla dela ueſtidura
Oraculum,i.	n	La reſponſioni di deo	La reſpueſta de dios
Oraculum,i.	n	Idem	A quello miſmo
Orator,oris.	m	Lu oraturi	El orador
Oratorius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de orador
Oratoria,e.	f	La arti oratoria	La oratoria arte
Oratio,onis.	f	La orationi di gramatica	La oracion gramatical
Oratio,onis.	f	La orationi rectorica	La oracion rectorica
Oratorium,ii.	n	Lu loco undi adoramo	El oratorio
Oratiuncula,e.	f	Orationi pichula	oration pequenna
Orata,e.	f	Aurata piſu	Picia idem qui aurata
Orbis,orbis.	m	La rotunditati	La redondez
Orbiculus,i.	m	O riſta pichula	Pequenna redondez
Orbiculatus,a,um.	t	Coſa rotunda	Coſa redonda
Orbita,e.	f	Lu ſigna dilu carro	El carril dela carreta
Orbitoſus,a,um.	t	Coſa china di quiſti ſigni	Coſa glena de carrillos
Orbitus,a,um.	t	Coſa rotunda	Coſa redonda
Orbitas,atis.	f	Cactiuitati di coſa amata	Perdida de coſa amada
Orbitudo,inis,pr.	f	Idem	A quello miſmo
Orbo,as,aui.	a i	Priuari coſa amata	Priuar de coſa amada
Orbator,oris.	m	Quiſto amaczaturi	A quel matador
Orbus,a,um.	t	Lu priuato di coſa amata	El que perdio coſa amada
Orca,e.	f	Vna ſpetia di ualena	Vna eſpecie de auellana
Orca,e.	f	Quartara di bucca ſtricta	Cierto uaſo de boca eſtrecha
Orchillus,i.	m	Certo piſci	Vn cierto peſcado
Orchas,orchadis.	f	Oliua groſſa	El azeytuna orcal
Orchades,um.	f	Inſuli ſunno appreſſo di irlanda	Son cerca de irlanda iſlas
Orcheſtra,e.	f	Loco undi danczauano	Lugar donde dançauan
Orchites,is.	m	Aliua groſſa	Azeytuna iudiega
Orcinianus,a,um.	t	Coſa infernali	Coſa de huerto
Orcomenos,i.	f	Citati di boetia	Ciudad de boetia region
Orcipa,e.	f	Certo piſci	Vn cierto peſcado
Orcos,i.	m	Lu iuramento	Iuramento
Orcus,i.	m	Lu deo infernali	El huerco del infierno
Orcius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa del infierno
Orco,as,aui.	n v	Arraglari lu ſumero	Rebuznar el aſno
Orcula,e	f	Enczito di bucca ſtricta	Pequenna orca uaſo
Ordeum,ii.	n	Lu orzu	La ceuada
Ordeaceus,a,um.	t	Coſe di orzu	Coſa de cibada
Ordeolum,i.	n	Lo zſolo dilo ocho	El orzuelo del ojo
Ordeſus,i.	m	Vno flumi tartaria	Vn rio de tartaria
Ordo,inis.	m	Per lu ordini	La orden
Ordinarius,a,um.	t	Coſa di ordini	Coſa de orden
Ordinatim aduerbium		ordinatamenti	ordinadamente
Ordino,as,aui.	a i	ordinari	ordenar
Ordior ordiris.orſus.	d iii	Vrdiri la tela	Comenczar
Ordior,ordiris,orſus.		Per incomenczari	Comenczar
Ordiendus,a,um,participium.	t	Quillo che fa di incomenczari	Ab ordior
Orea oree,pr.	f	Lu freno	El freno
Oreades,um.	f	Nimphe deli munti	La nymphas delos montes
Oreb.br.	n	Munti di madian	Monte es de tierra de madiam
Oreoſelinum,i.	n	La fraſtanacula ſaruaia	La biznaga yerua
Oretani,orum.	m	Populi di ſpagna ſunno	Pueblos ſon de ſpanna
Oreum,i.	n	Vna citati di nigroponti	Vna ciudad de nigroponte
Orexis,is.	f	Lu appetitto	Apetito
Orexis,is.	f	Lu uomito	
Organum,i.	n	Qual ſi uogla trumento	Qual quiera inſtrumento
Organum,i.	n	Lu ſalterio muſico	El ſalterio muſico
Organicus,a,um.	t	Coſa inſtrumentali	Coſa inſtrumental
Orge,es	f	La ira	Ira
Orgia,orgiorum.	n	Feſti erano di baco	La fieſta de baco
Oria,e.	f	Barca di piſcaturi	Barco de peſcadores
Orichalcum,i.	n	Latuni mittallu	Alaton morisco
Oricularius,clyſter.	m	Luſcini chaloru	El aguatocho
Oricum,i.	f	Citati di epiro	Vna ciudad de epiro
Oriens ſol.	m	Lu liuanti	El oriente
Orieos,tis.	m	Idem	A quello meſmo
Orientalis,e.	t	Coſa di leuanti	Coſa del oriente
Origo,originis.	f	Lu origini	La origen

Digitized by Google

Originalis,e.	t	Coſa di origini	Coſa original
Originatio,on	f	La deriuationi	La diriuation
Origanum,i.	n	Lurigano	El oregano
Orion,orionis.	m	La uero cruchi ſtilli	Conſtelacion del cielo
Orion,orionis.	m	Vno figlo di neptunno	Hiio de neptuno fue
Orior,oriris,ortus.	dvi	Per naxiri	Por nacer
Oriundus,a,um.	t	Quillo che porta origini	Lo que trae origen delexos
Orithia,e.	f	Vna figla di eriteo	Hiia de erichtheo rey de athenas
Orithos,i.	f	Citati,e,di macedonia	Ciudad,es,de macedonia
Orithius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Orix,orygis.	m		El rebezo,o gazela animal
Oryza,e.	f	Lu riſo	El arroz ſimiente
Ornamentum,i.	n	Lu ornamento	Hermoſura yatauio
Ornatus,us.	m	Idem	A quello miſmo
Ornatus i,ra.	m	Idem	A quello miſmo
Orno,as,aui.	a i	A dornari	A feitar & atauiar
Ornis,auis	f	La gallina oi auchello	Gallina o aue
Orithon,onis.	m	Lo gallinaro	Coral de aues
Orithobocion,ii.	n	Idem	A quello miſmo
Orinthothophium,ii.	n	Idem	A quello miſmo
Orinibias,e.	m	Lu uento di ſebraro	Viento del mes de hebreto
Orno aduerbium		Quiſto anno	o ganno
Ornotinus,a,um.	t	Coſa diſto anno	Coſa de gano
Onus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Ornus,i.	f	Certo arboru ſterile	Cierto arbol eſteril
Oro,as,aui.	a iiii	Pregari ali maiuri	Rogar al mayor
Oro as,aui.	a i	Fari raxunamento'	Hazer razionamento
Orobus,i.	f	Faſola ſoluaſu,oi orbo	El yeruo yerua
Orobanche,es.	f	Herba che naxi	Yerua que nace entre yeruos
Orobitis,dis.	f	Medichina di orbi herbi	Medecina de yeruos
Oronthes,e.	m	Vno flumi di ſiria	Vn rio de ſiria
Orontheus,a,um.	t	Coſa di quiſto flumi	Coſa deſte rio
Orob,i.	gr	Lu munti	Mons
Oroſpeda,e.	f	Vno munti di ſpagna	Monte es de eſpanna
Oromedon,ontis.	m	Vno giganti	Vn gigante
Orſanus,i.	m	orſano ſencza tuturi	Huerſano miſerable
Orphanotrophium,ii.	n	Vndi ſi notricano li gittanczi	Do ſe erian de ſechados
Orphne,es.	f	Nimpha,e,infernali	Nimpha es del infierno
Orpheus,i.	m	Poeta & muſico antico	Poeta muſico antigo
Orpheus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Orphus,i.	m	Vno pixo non conoxuto	Vn pece no conocido
Orſilicus,i.	m	Vno figlo di lu flumi alfeo	Hiio fue de alfeo rio
Orſodagne,as.	f	La medichina	Medela
Orſus,a,um.participium.	t	Coſa incomenczata	Ab ordior paſſiuum
Orſus us.	m	Lu comenczamento	El comienczo
Orthos.	t	Lu dricto	Rectus,a,um.
Orthampelos,i.	f	Viti dricta ſencza palo	Vid de recha ſin rodrigon
Orthrociſus,i.	f	Edera dricta per ſi	Yedra drecha por ſi
Orthodoxius,i.	t	Di bona openioni oi fidi	De bona opinion o ſe
Orthogonium,ii.	n	Ringo dricto	Renglon de recho
Orthometra,e.	m	Menſuraturi dricto	Modidor drecho
Orthometros,a,um.	t	Coſa menſurata drictamenti	Medido derechamente
Orthopeia,e.	f	Euendata explicationi	Emendata explicatio
Orthographia,e.	f	Sriptura dricta	Derecha ſcriptura
Orthographus,i.	m	Scriuano uetatero	Eſcribano uedadero
Orthocorybantii,orum.	m	Populi ſonno di tartaria	Pueblos ſon de tartaria
Orthominium,ii.	n	Vna ſpecia di lino	Vna eſpecie de lino
Orthopnea,e.	f	Dificili reſpirationi	Difficile reſciracion
Ortopnoicus,a,um.	t	Coſa che aurizata acuſſi	El que aceza aſſi
Ortygia,e.	f	La inſula delo	La iſla dellos
Ortygia,e.	f	Inſula preſſo diſichilta	otra iſla eerca de ſicilia
Ortygius,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa deſta iſla
Ortyx,cis,gr.	f	La quagla	Interpretatur coturnyx
Ortygometra,e.	f	Quagla grandi	Codorniz madrigada
Ortus,a,um.	t	Coſa nata	Participium ab ortor
Ortus,us.	m	Lu naximento	El naſcimiento o oriente
Ortiuus,a,um.	t	Coſa di leuanti	Coſa oriental

Additio . I .Chri.

Ormia,e.	f	Spagu di piſcaturi di iniiti factu	Sedal de peſcador.

Ormos,i.	m	Collaru comudi oru	Collar de oro
Orophon,i.	n	Tecto in damuſatu	Techo a zaquizami
Ortex,cis.	m	Ramu di arboru	Ramo de arbol
Oretus,i.	m	Fiumi apreſſu palermu	Rio es cerca de palermo
Oricus,i.	f	Citati fu di ſichilia	Ciudad fue di ſicilia
Ortona,e.	f	Citati,e,di italia	Ciudad es en italia
Orcinius,ii.	m	Diu di la morti	Dios dela muerte

O ante S

OS,oris.	n	La bucca oi fachi	La boca o cara
Os,durum.	n	Fachi ſencza uirgogna	Cara o ſin uerguenza
Os,oſſis,	n	Lu oſſu	El hueſſo o cuexio
Oſanna.	bar.	Saluifica in latino	Interpretatur ſaluifica
Oſcen,nis.	m	Auchellu che canta	El aue que canta
Oſcedo,inis.	f	Lu abadaglamento mal	El boezo dolencia
Oſcito,as,aui	n v	Per badaglari	Bocezar,n v
Oſcitatio,onis.	f	Lu abadaglamento	A quel bocezo
Oſcillum,i.	n	La boczicza	El columpio
Oſci,orum.	m	Populi di italia antiqui	Pueblos antiguo de ytalia
Oſcus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Oſculor,aris,oſculatus.		Baſari	Beſar,d,iii.
Oſculo,as,aui,pr.	a i	Idem	Aquello meſmo,pr,
Oſcolabundus,a,um.		Coſa che multo baſa	El que mucho beſa,
Oſculum,i.	n	Lu baſo honeſto	Ele bſo limpio & caſto
Oſculum,i.	n	La bucta pichula	La boca pequenna
Oſee.	bar	Vna profeta minuri	Vno delos prophetas menores
Oſyris.is.	m	Vno dio di egipto	El dios proprio de egypto
Oſyritis,idis.	f	Certa herba,e	Vna cierta yerua
Oſi.		Macari deu	Aduerbium proutinam
Oſor,oris.	t	Lu oſiaturi	El aborrecedor
Oſſa,e.	f	Munti di teſalia	Vn monte de theſſalia
Oſſeus,a um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Oſſeus,a,um.	t	Coſa de oſſa	Coſa de hueſſo
Oſiculum,i.	n	Oſſo pichulo	Pequenno hueſſo
Oſſiculatim aduerbium		Di oſſu in oſſu	Hueſſo a hueſſo
Oſſillum,i.	n	Oſſo pichulo	Hueſſo pequenno
Oſſifraga,e.	f	Crepaloſſo,oi muſculino	Quebranta hueſſos aue.
Oſſum,i,pr.	n	Lu oſſo	El hueſſo
Oſtendo,is,di.	a i	Moſtrari	Demonſtrar,a iii
Oſtenſus,uel oſtentus.	t	La coſa moſtrata	Participium ab eo
Oſtentus,us.	m	La muſtra	A quel moſtrar
Oſtenſio,onis.	f	Idem	A quella mueſtra
Oſtentum,i.	n	Miraculo che ſignifica mali	Milagro que ſignifica mal
Oſtento,as,aui.	a i	Moſtrari a uanagloria	Moſtrar uanagloria,a,iii.
Oſtentatio,onis.	f	Quiſta moſtra	A quella mueſtra
Oſtentatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Oſtia,e.	f	La citati di oſtia	A la boca del tibre ciudad
Oſtienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Oſtium,ii.	n	La porta	La puerta
Oſtiolum,i.	n	La portichella	Puerta pequenna
Oſtiarius,ii.	m	Lu portaro	El portero
Oſtiaria,e.	f	La portara	La portera
Oſtium,ii.	n	Porto di flumi	Puerto de rio
Oſtum,i.	n	Certa ſuma di oglo	Tarea de azeytuna
Oſtracon,i.	n	Lu teſto di creta	Interpretatur teſta
Oſtracopon,onis.	m	Lu pignataro	Interpretatur fictiarius,
Oſtrea,e.	f	Oſtra pixu	La oſtia de lamar
Oſtreum,i.	n	Idem	A quello miſmo
Oſtrearium,ii.	n	Loco undi uiuino	Lugar do ſe crian oſtias
Oſtrifer,a,um,po.	t	Quillo che li porta	Lo que trahe oſtias
Oſtreoſus,a,um.	t	Coſa plina di oſti	Coſa gliena de oſtias
Oſtraciſmus,i.	m	Certa relegationi era	Cierto deſtierro
Oſtracites,e.	m	Certa petra	Cierta piedra,
Oſtracitis,cadmia	f	Fuligina di metallo	Cierto hollin
Oſtrum,i.	n	La ſcarlata	La purpura
Oſtratus,a,um.	t	Coſa di ſcarlata	Coſa de purpura
Oſtrinus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Oſus,a,um.	t	Coſa che teni odio	Actiuum eſt ab odi
Oſurus,a,um.	t	Coſa che haui di odiari	Participium ab odi

Additio. L. Chri.

Oſcillo,as,aui,	nv	Inclinarisi	Enchinarſe
Oſcheron,i.	n	La muesta dili cugluni	La bolſa delos colones
Oſcorus,i.	m	Fiumi,e di la ſcithia	Vn rio delos tartaros
Oſoac.	b	Argento uiuo	Azogue
Oſphys,is.	f	Li lumbi	El lomo
Oſtiatim	aduer.	Aporta aporta	De puerta en puerta
Oſia,e.	f	La ſantitati	La ſanti ad
Oſſuaria,e.	f	La carnara	El carnero de muertos
Oſpiron,i.	n	Legumi	Legumbre
Oſiter,ris.	m	Certo ſacerdoti	Vn ſacerdote era
Oſſilegium,ii.	n	Ruptura di oſſo	Rompimento de hueſſos
Oſchophorion,ii.	n	La d minica di la rama,aulina	El dia de ramos
Oſtendo metum.	a,iii	Fari paura	Eſpantar
Oſtendo ſpem.	a,iii	Dunari ſpiranza	Dar ſperanza

O ante T

Othimis,is.	f	Rigano dicerta ſpecia	Vna eſpecie de oregano
Othoniel.	bar	Vno iudichi fu dili iudei	Vn iuez delos iudios
Othris,is.	m	Vno monti di theſalia	Vn monte de theſſalia
Othricus,ei.	m	Vno fratri di eccuba	Vn hermano de ecuba
Otriades,e,po.	m	Figlo diſto	El hiio de aqueſte
Otriculum,i.	f	Vna uilla di italia	Vn lugar de ytalia
Otriculanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Otriculanum,i.	n	La poſſeſſioni di illa	La heredad de alli
Otus,i	m	Buxardu auchellu	El abutarda aue
Otis,idis.	f	Idem	Aquella meſma aue

Additio. L. Chri.

Otion,ii.	n	Aurichi	Oreia
Otoglyphis,dis.	f	Paleta per li aurichi	Monda oreias
Otonca,is.	m	Vnu capitanu di perſia	Cierto capitan
Otalgia,e.		Duluri di aurichi	Dolor de oreias

O ante U

Ovatus,a,um.	t	Coſa che a triumphato a pedi	Participium ab ouo,as.
Ouantes.	t	Quilli che triunfano a pedi	Participium ab ouo,as.
Oualis corona	f	Corona di quillo che triūfa a pedi	La quendan al ouante
Ouatio,onis.	f	Qu ſto triumpho a pedi	El triunfo a pie
Ouis,ouis.	f	La pecura	El oueia
Ouicula,e.	f	La pecurella	La oueia pequenna
Ouinus,a,um.	t	Coſa di pecura	Coſa de oueia
Ouilus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Ouile,lis.	n	Zaccano	El apriſco de oueias
Ouaria,e.	f	Mandra di pecuri	El hato de oueias
Ouo,as,ouaui.	nv	Triumphari a pedi	Triumfar a pie
Ouum,i.	i	Lu ouo di auchello	El hueuo del aue

Additio. L. Chri.

Ouis,is.	m	Munti,e,di theſalia	Monte es en teſalia
Ouicula,e	f	Pecurella	Ouegita
Ouidius,ii.	m	Famuſu poeta	El ouidio
Outinam	ad	Maccari	Oxala

O ante X

Oxalis,is.	f	La menta herba	Yerua duerta
Oxia	f	Agcru arboru,o larzaru	El azere arbol conocido
Oxy.	gr	Lu acuto	Interpretatur acutum
Oxia,e.	f	Accnto acuto	Interpretatur acentus acutus
Oxigarum,i.	n	Salſa,e,cu agruri	El garo con agro
Oxycedrus,i.	f	Certo arboru,e,	Arboles peregrino
Oxylapathus,i.	f	Achitulilla herba	El azedera yerua
Oxyremia,e.	f	Achitan.entu di ſtomaco	El azedia de eſtomaco
Oxyponns,i.	m	Salſa di herbi cum agito	Salſa de yeruas con uinagre
Oxyporopolus,i.	m	Vendituri di quiſta ſalſa	El que uende eſta ſalſa
Oxymeli.	gr	Oxyzacara di meli	Orizacre de miel
Oxymirſine es	f	La multilla faruaia	Arraian ſilueſtre
Oxyſaccarum,i.	n	Oxizacara di ezucara	El oxyzacre de azucar
Oxygonium,ii.	n	Angluni ſtricto	El rincon agudo
Oxygala,e.	f	Confectioni di achito,&lacti	Confecion de uinagre, & lech

Oxyſchoenus e

Digitized by Google

Oxyſchœnus,i.	f	Iunco di mari	Iunco marino
Oxos,i.	m	Lachito	Interpretatur acetum

Additio. L. Chri.

¶ Oxireum,ii.	n	Achitu forti	Vinagre muy azedo
Oxibaphum,i.	n	Xxv.dragmi di liquori	Cierto peſo
Oxus,i.	m	Fiumi natu di lacu	Rio que nace de lago
Oxa,e.	f	Idem	Lo meſmo

O ante Z

OZe,es.	f	Lu feto	Interpretatur fetor
Ozena,e.	f	Pulpo,e,fitenti	Eſpecie de pulpo hediondo
Ozena,e.	f	Lu feto dilla bucca	El hedor de la boca
Ozenitis,idis.	f	Lu nardo fitenti	El nardo hediondo
Ozias,e.	bar	Vno re fu iudio	Vn rey delos iudios

Additio. L. Chri.

¶ Ozonab.	b	Lu ruſſu di lu ouu	Yema de gueuo
Ozi.	b	La buda herba	Eſpadagua
Ozardus,i.	b	Trifogli herba	Trebol yerua.

P ante A

		¶ De incipientibus,a,p.	
P Inter pĩcta ſignat pu		Publius prenomu	publio prenombre
Pabulum,i. n	bli?	Lu paſto ſenza grano	paſto ſin grano
Pabularis,e.	t	Coſa diſto paſto	Coſa deſte paſto
Pabulor,aris	d v	Andari per herba oi paglã	Yerua o paia
Pabulator,oris.	m	Quiſto portaturi	El que ua porello
Pabulatio,onis.	f	Quiſto andari	Aquella yda
Pacalis,e.	t	Coſa di pachi	Coſa de paz
Pacatus,a,um.	t	Coſa pachificata per forcza	Lo apaziguado a fuerza
Pacatio,onis.	f	Quiſta pacificationi	Aquella pacification
Pachinus,i.	m	paſſaro capo di ſichilia	Cabo de ſicilia contra
Pacenſis,e.	t	Certa regioni di ſpagna	Coſa de badaioz ciudad
Pacifico,as,aui.	a i	pachificari	Hazer pacifico,a i.
Pacificatio,onis.	f	La pacificationi	La pacificacion
Pacificator,oris.	m	Lu pachificaturi	El pacificador
Pacifico,as,aui	a i	Fari pachifico	Pacificar
Pacificus,a,um.	t	Coſa che pachifica	Coſa que pacifica
Pacifer,a,um,poe.	t	Idem	Aquello meſmo
Paciſcor,eris,pactus,	d v	Fari pacto	Patear
Paciſco,is,pr,	n,v	Idem	Aquello miſmo, pr,
Pacio,is,pr.	n v	Idem	Aquello miſmo
Pacorus,i.	m	Vno re di partia	Rei fue de parthia
Pactolus,i.	m	Vno flumi di lidia	Vn rio de lidia
Pactolis,idis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra deſte rio
Pactum,i.	n	Lu pacto oi conuentioni	El pacto & conuention
Pactio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
Pactitius,a,um.	t	Coſa di pacto	Coſa pateada
Pactius,ii.	m	Homo romano fu	Proprio de romano
Padus,i.	m	Lu flumi po di lumbardia	El po rio de lombardia
Pedagogus,i.	m	pedagogu	El ayo del ninno
Pedagogium,ii,	n	Quiſto nutricamento	Aquella crianceza.
Pedia,e,	f	Dotrina di pichulillo	Interpretatur pueri eruditio
Pedico,as,aui.	a i	Fari alu garzuni	Hazerlo a mozo
Pedicator,oris.	f	Quillo che lu fa agarſimi	El que lo haze
Pedico,onis.	m	Idem	Aquello meſmo
Pedicatio,onis.	f	Quiſto crimine	Aquel crimen
Pedor,oris,	m	Vaui oi lordicza di pichulillas	Bauas & fuziedad de ninno
Pedotribes,e.	m	Exercitaturi di pichulilli	Lexercitador de ninnos
Pedotribia,e.	f	Loco di quiſto exercitio	El lugar deſte exercitio
Pean,peanis.	m	Lu deo apollo	El dios apolo
Pean,anis.	m	Laudi di apollo	El alabaza deſte dios
Pegma,atis.	n	Ioco oculto	Interpretatur luſus.
Pegma,atis.	n	Certo gabo ſutili in li iochi	Cierto enganno enlos iuegos
Peonia,e.	f	Regioni,e,di macedonia	Vna region de macedonia
Peonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta regioo
Peones,um.	m	populi di illa	Pueblos deſta region
Peon,onis.	m	Medico fu notabili	Vn notable medico
Peonia,e.	f	Herba trouata di quiſto	Vna herba que hallo eſte
Peon,onis.	m	pedi di tri breui,& una longa	Pie de tres luengas & una breue

Peonicus,a,um.	t	Coſa diſto pedi	Coſa diſte pie
Peſtum,i.	f	Gitati ſu	Vna ciudad
Peſtanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte ciudad
Pagaſſa,e.	f	Gitati di theſalia	Vna ciudad de theſalia
Pagaſſeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pagina,e.	f	Fogla di libro.	La hoia del libro
Pagella,e.	f	Quiſta pichula	Tal hoia pequenna
Pagurus,i.	m	Certo gambaro	Certa eſpecie de cangreio
Pagus,i		La contrata oi caſſali	Aldea o pago
Paganus,a,um.	t	Coſa di caſſali	Coſa de aldea
Paganus,i.	m	Militenon ſacramentatu	El no ſacramentado ala guer
Pagatim aduerbium.		Di caſali in caſali	De aldea en aldea (ra
Paganica,pila.	f	Balla di caſali	palota de labradores
Paganalia,orum.	n	Feſti erano di caſali	Fieſtas proprias de aldeas
Pago,is,pepigi.	n v	Fari pacto	Hazer pacion
Pagurus,i.	f	Specia di gambaro	peſcado eſpecie de cangreio
Pala,e.	f	La pala	La pala per traſpalar
Pala,e.	f	Alboru ignotu,e,	Cierto arbol no conocido
Palemon,onis.	m	Figlo di athamanti	Hiio de athamas & ino gt
Palemon,onis.	m	Vno paſturi ſu	Nombre de un paſtor
Palemon,onis.	m	Gramatico ſu notabili	Gramatico ſue notable,
Paleſtina,e.	f	Vna regioni di ſuria	Vna region de ſiria
Paleſtinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Paleſtini,orum	m	Li filiſtei habitaturi di illa	Los filiſteos moladores della
Palam prepoſitio.		In preſentia	En preſentia
Palam aduerbium		publicamenti	publicamenti
Palamedes,is.	m	Vno figlo di nauclio re	Hiio de nauplio rei de euboea
Palamedeus,a,um	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Palas,tis.	m	Quillo che fugi di sbaracto	El deſbaratado que huie
Palatus,a,um.	t	Idem	Quello meſmo
Palanga,e.	f	La petcha grandi	La palanca
Palangarius,ii.	m	Vaſtaſu	Vellaco de la palanca
Palantes,e.	m	Vno giganti ſu	Vno delos gigantes
Palantias,adis,poe.	f	La alba figla diſto	El alua hiia deſte
Palantis idis,poe	f	Idem	A queſta meſma
Palaphatus,i.	m	Vno figlo di urania	Auctor hiio de urania
Palara,e.	f	Certo auchello non conuxito	Cierta aue non conoſcida
Palaria,orum.	n	Ioche erano alu palo	Los iuegos al palo
Palata,e.	f	paſta di fico ſecco	paſta de higos paſſados
Palatinus mons.	m	Vno munti di ruma	Vn monte en roma
Palatium,i.	n	Lu palacio diſto munti	El palatio deſte monti
Palatinos,a,um.	t	Coſa diſto palazo	Coſa deſte palatio
Palatium,ii.	n	Lu palaczo reali	El palacio real
Palatinus,a,um	t	Coſa diſto palaczo	Coſa palaciana
Palatum,i.	n	Lu palataro	El paladar
Palatus,i.	m	Idem	A quello meſmo
Palea,palee.	f	pagla per beſtii	La paia para beſtias
Palearium,ii.	n	La paglera oi paglaiola	El paiar
Paleare,is.	n	Lu magula dilu boi oi ochula	El papo del buey
Pales,is.	f	La dea deli paſturi (ru.	La dioſa del paſtores
Paleſte,es.	f	Vna terra di epiro	Vn lugar de epiro
Paleſtinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Paleſtina,e.	f	La regioni di li filiſtei	La region delos filiſteos
Paleſtinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Paleſtra,e.	f	Loco undi alluctano	El lugar donde luchan
Paleſtra,e.	f	Lu propio luctari	La meſma luchan
Paleſtrita,e.	m	Lu alluctaturi	El luchador
Paleſtricus,a,um	t	Coſa di allucta	Coſa di lucha
Palim aduerbium.		Altra uolta	Otra uez
Palilia,ium.	n	Feſta di palidea	Las fieſtas de pales
Palilogia.e.		Reduplicationi di paroli	Replication de palabras
Palimpiſſa,e.	f	La pichi ſecunda	La ſegunda pez
Palingeneſia,e.		Generationi reduplicata	Reiteration de generation
Palinodia,e.	f	Lu tornari a cantari	La reiteration de la cancion
Palinurus,i.	m	Lu cobernaturi dilarmata di	Compannero ſue de eneas
Palinurus,i.	m	Vno munti di calabria (enea	Vn monte de calabria
Palurus,i.	m	Altro munti di africa	Otro monti di africa
Palici,orum.	m	Figli di iuppiter & di etnea	Hiio de iupiter & etna
Paliurus,i.	f	Herba & arboro ipinoſu	Yerba & arbol es pinoſo
Palla,e.	f	Certa ueſta di donna	Cierta ueſtidura de muger
Pallaca,e.	f	La garcza	La manceba de alguno

Pallax,cis.	f	Idem	A quella miſma
Pallas,dis.	f	La dea palla	La dioſa pallas
Palladius,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa diſta dioſa
Palladium,ii.	n	La ſtatua dila dea minerua	La ſtatua della
Pallas,tis.	m	Lu patri di euandro	patre fue de euandro
Pallas,tis.	m	Vno figlo di euandro	Otro hijo fue de euandro
Pallanteum,i.	n	Citati fu nndi,e,roma	Ci dad fue don e roma
Pallene,es.	f	Macedonia,oi tracia	Region,de macedonia,oi thra(cia
Palleneus,a um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Palleſco uel palleo.	n v	In ialinirſi	Amarecelierſe n v
Pallidus,a,um.	t	Coſa ialina	Coſa amarilla
Pallidulus,a,um.	t	Coſa ialina un poco	Coſa amarilla un poco
Palliditas,tis.	f	La ialinza	La amarillez
Pallor,oris.	m	Idem	Aquello miſmo
Pallium,ii.	n	Veſti era greca	Veſtidura,era griega
Palliaſtrum,i.	n	Veſti quaſi quilla	Veſtidura quaſi tal
Palliolum,i.	n	Queſta pichula	A quella meſma pequenna
Palliolatus,a,um.	t	Lu uiſtuto di illa	El neſtudo della
Paliotus,a,um.	t	Idem	A quello miſmo
Palma,e.	f	La chanta di la mano aperta	La palma di manu tendita
Palma,e.	f	Sconza cum la mano	La palma da herida della.
Palma,remi.	f	La pala dilo remo	La palma del remo
Palma,e.	f	La palma arboru	La palma arbol alto
Palma,agreſtis.	f	palma faruata	La palma baxa
Palma,e.	f	Lu dactilo fructo di palma	El datil fructo de la palma
Palma,e.	f	La uictoria	El uencimento figurate
Palmarius,a,um.	t	Coſa de uictoria	Coſa de uictoria
Palmaris,e.	t	Idem	A quello miſmo
Palmata,toga.	f	Veſti di lu uinchituri	Veſtidura del uencidor
Palma,e.	f	La citati di maiorca	La ciudad de mallorca
Palme radix.	f	Lu chifagluni	El palmito
Palme cerebrum.	n	Idem	A quello miſmo
Palma,e.	f	La pergula	La palmirra,quaſi parilema
Palmes,itis.	m	La farmenta in la uiti	El farmiento en la uid
Palmes,reſex.	m	La farmēta che reſta in la uit	Que queda para purga
Palmes,cuſtos.	m	Idem	A quello miſmo
Palmes,focaneus.	m	Certa farmenta	El farmento ſopeton
Palmes pampinarius.	m	Sarmento ſterili	El que es eſterile
Palmes eſpido.	m	Idem	A quello miſmo
Palmes ſubſidiarius	m	La farmēta que reſta in la uiti	Idem qui reſex
Palmetum,i.	n	Lu palmito	El palmar lugar de palmas
Palmifer,a,ūm,poe.	t	Coſa che porta palma	Coſa que las trahe
Palmoſus,a,um.	t	Coſa china di palma	Coſa llena de palmas
Palmipes,auis.	m	Auchellu con pedi cani	Aue de patas
Palmiprutum,i.	n	Vino di fico	Vino de higos
Palmira,e.	t	Vna citati di aſſiria	Vna ciudad de ſiria
Palmirenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Palmula,e.	f	Diminutiuo di palma	Diminutiuum a palma
Palmula,e.	f	Lu dactilo	El datil de palma
Palmula,remi.	f	La pala dilu remo	La pala del remo
Palmus,i.	m	Lu parmo ſtenſo	El palmu tendido
Palmo,as,ui.	a i	Signalari cum la parma	Senalar con la palma
Palo,as,ui.	a i	paliari frumento	Tranſpalar con pala
Pallor,aris.	d v	Fugiri lu disbaratato	Huyr el desbaratado.
Palpebra,e.	f	Lu pinnularo	La peſtanna del oio
Palpito,a,ui.	n v	Trimari la carni uiua	Temblar la carni uiua
Palpitatio,onis.	f	Quillo trimuri	A quel tenblor
Palpitatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Palpo,as,ui.	a i	Luſingari	Liſonjear,a.t.
Palpor,aris,palpatus.		Idem	Lo meſmo d.ii
Palpo,onis.	m	Lu luſingaturi	El liſoniero
Palpo,as,ui.	a i	Toccari cum la mano	palpar cum mano
Palpo,as,ui.	a t	Toccari alu ſcuro	Tentar a eſcuras
Palpatio,onis.	f	Quiſto toccari	A quel tentari
Paludamentum,i.	n	Veſti di capitano	Veſtidura di capitan
Paludatus,a,um.	t	Viſtuto diſto	Veſtido de tal ueſte
Palumbes,is.	m	La palumba faruaia,ſaſſa	La paloma t. rcaza
Palumbus,i.	m	Idem	Aquella meſma
Palumbinus,a,um.	t	Coſa di palumba	Coſa deſta paloma
Palus,dis.	f	Lu lago	La laguna
Paludoſus,a,um.	t	Coſa di lago	Coſa lagunoſa

Digitized by Google

Paluſter,tris,tre.	t	Idem	Coſa di laguna
Paluſtris,e.	t	Idem	Aquello meſmo
Palus.i.	m	Palo comu percha	El palu comu pertega
Palus,i.	m	Palo comu uirga longa	La picota
Palus.i.	m	Lo palo undi ſi exercitauano	El palo undi ſi exercitauano
Pamphagus,i.	m	Cuiſi lu mania tucto	El que ſe lo traga todo
Pamphilus,i.	m	Nomu propio di multi	Nombre de muchos
Pamphila,e.	f	Nomu di donna	Muger fue
Pamphilia,e.	f	Regioni di aſia la minuri	De aſia minor es region
Pamphilicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Pampinus,i.	m	La pampina dila uiti	La pampina dila uid
Pampineus,a,um.	t	Coſa di pampini	Coſa de pampinas
Pampinoſus,a,um.	t	Coſa plina di pampini	Coſa clena de pampina
Pampinarium,i.	n	La farmēta dulu corpu dila ui(ti	Sarmiento del cuerpo del uid
Pampino,as,ui.	a i	Spampinari	Di ſpampinari
Pampinator,oris.	m	Spampinaturi	El diſpanpinator
Pampinatio,onis.	m	Quiſt oſpampinari	Aquel diſpampinar
Pan,anis.		Tuctu	El todo
Pan,is.	m	Deo dili paſturi	El dios delos paſtores
Panaca,e.	f	Certo uaſo per biuiri	Cierto uaſo para beuer
Panace,es.	f	Centaurea herba	La centaurea hyerua
Panacea,e:	f	Idem	Aquella meſma yerua
Panax,cis.	f	Idem	Aquella meſma herba
Panacius,ii.	m	philoſophu ſu ſtoico	Filoſopho ſue eſtoico
Panegyris.		La fera	La feria
Panegiris,is.	f	Laudi di dio,oi homu	Al albanca de dioſes o ōbres
Panaretos,i.		Virtuoſu in tucto	Todo uirtuoſo
Panarius,a,um.	t	Coſa per pani	Coſa para pan
Panarium,ii.	n	Locu undi ſi mecti lu pani	panera de pan eozido
Panariolum,i.	n	Quiſto pichulo	Aquello meſmo
Panathenea,orum.	n	Iochi erano d minerua	Iuegos eran de minerua
Panathenaicus,a,um.	t	Coſa di quiſto iochi	Coſa d.ſtos iuegos
Panathenaicus,i.	m	Vno libro di iſograti	Vn libro de iſocrates
Panathenaicum,i.	n	Certo unguento	Cierto ungnento
Panchaia,e.	f	Regioni/e/di arabia	Vna region de arabia
Pancheus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Panchaicus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Pancration,ii.		Certa ſpecia di chicoria	Cierta eſpecie de cicorea
Pancratium,ii.	n	Locu di omni ioche	Lugar de todos los iuegos
Pancratia,e.	f	Tutti li iochi	Todos los iuegos
Pancratiaſtes,e.	m	Quillo che ſi exercita i utti li iochi	El que en todo ſe exercita
Pancratior,aris.	d v	Exercit arſi in tutti li iochi	Exercitarſe nellas.d.v.
Pancreſtos,i.	f	Medichina/e/di chicorea	Medicina de cicoreo
Pandana,e.	f	Vna porta di Ruma	Vna puerta de Roma
Pandataria,e.	f	Vna inſula di Napuli	Vna iſla de napoles
Pandecta,e.	f	Capachi di omni coſa	Onde eſta toda coſa
Pandion,onis.	m	Re di ate na ſu	Rei de athenas hijo de ericteo
Pandionius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Pandioneus,a,um.	t	Idem	Eſto meſmo
Panduculo,as,ui.	a i	Straceri filato	Enaſpar,a,i.
Pandora,e.	f	Dea acui tutti ſagrificano	Dioſa aquien todos ſagrificā
Pandoſia,e.	f	Vna gitati di Epiro	Vna ciudad de Epiro
Pandoſia,e.	f	Vna uilla di italia	Otro lugar de ytalia
Pando,is.pegi	a i	per aperiri oi manifeſtari	Abrir o deſcrubir,a,i.
Pandus,a,um.	t	Coſa curua	Coſa panda o corua
Pandraſo,us.	f	Vna figla di cecrope re	Vna hiia de cecrope rey
Pane is,pr.	n	Lu pani	Mel pan,pr.
Pangeus,i.	m	Vno munti di tracia	Vn monte de thracia
Pangea,orum,	n	Idem	Aquel meſmo monte
Pangeus,a,um.	t	Coſa di illa	Aquel meſmo
Pango,is.xi.	a i	per chantari	plantar,a i.
Pango,is.xi.	a i	per componiri oi cantari	Componer,a i.
Panicum,i.	n	Lu paniculu ſimentza	El paniczo ſimiento
Panis,is.	m	Lu pani	El pan
Panis ſecundurius.	m	pani di grancza	El pan de ſoneas
Panificus,i.	m	Lu panictero	El panidero
Panifica,e.	m	La panictera	El panidera
Panificium,ii,	n	Quiſto magiſterio	La panaderia
Paniſcus,i.	m	Lu deo dilu paſturi pichulo	El dios pan pequenno
Pannonia,e.	f	Vngaria regioni	Vngria region de europa
Pannoni,orum.	m	populi di illa	Los pueblos deſta region pannonicus.

Digitized by Google

Pannonicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa di ungria
Pannonis,dis.	poe.	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Pannus,i.	m	Lu panno	El pannu
Pannoſus,a,um.	t	Coſa di panni uechi	Coſa pannora
Panniculus,i.	m	Lu panno pichulo	El panno pequenno
Pannicula,e.	f	Cunocha di miglo	La pannoia de mio
Pannus,i.	m	Lu paſtarello	El pannal de ninnos
Panniceus,a,um.	t	Coſa di panni	Coſa de pannos
Pannicularia,res.	f	Lu diſpoglu che diſcadi alumnoto	El deſpoio del uerdugo
Panhormus,i.	f	palermo gitati	Vna ciudad de ſicilia
Panhormites,e.	m	Homu di illa	Varon deſta ciudad
panhormitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Panope,es.	f	Vna nimpha dilu mari	Vna nimpha marina
Panopea,e.	f	Idem	Aquella meſma
Panopeus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſta
Panſa,e.	m	Homo di pedi grandi	Ombre patudo
Pantelinos interpretaſ plenſlunid		La china di la luna	Quando es la luna glena
Pantagia,e	m	Flumi di ſichia	Vn rio de ſicilia
Pantheon,i.	n	Templo di tutti li dei	Templo de todos los dioſes
Panther,eris.	m	La leoncza animali	La oca animali
Panthera,e.	f	Idem	Aquella meſma
Pantherinus,a,um.	t	Coſa diſto animali	Coſa deſto animal
Panthoides,e poe.	m	Figlo oi niputi di panto	El hiio,o nieto de pantho
Panthus,i.	m	Vno figlo di atreo	Hiio de atreo
Pantheſilea,e,	f	Regina fu dili amaczoni	Reina delas amaczonas
Pantice,es,	f	Lo fruxo dilu uentri	El fluxu del uientre
Pantice,es.	f	Idem	La camaras o fluxo
Pantomimus,i.	m	principi dila farcza	principe de momos
Panxi preteritum a pango,is.		Aiu cantatu	Cante
Papas,e.gr.	m	Lo nannu	El abuelo
Papauer,eris.	n	La paparina per fari dormiri	La dormidera
Papauer erraticum.	n	paparina ruſſa	Hamapola
Papaueratus,a,um.	t	Coſa di culuri diſta	De color de hamapoladon
Pape interiectio,eſt.		per marauiglarſi	para marauiglarſe
Papeus lingua ſcithica		Lu deo iuppiter	El dios iupiter
Paphlagonia,e,	f	Regioni/e/di aſia la minuri	Region de aſia menor
Paphlagones,um.	m	populi di illa	pueblos de aqueſta region
Paphus,	m	Figlo fu di pimalioni	Hiio de pigmalio
Paphus,i.	f	Gitati/e/di echipro	Vna ciudad de Cipro
Paphius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Paphie,es.	f	La dea uenus	La dioſa uenus
Papilio,onis.	m	Lu parpagluni	La maripoſa
Papilio,onis.	m	Lu pauigluni	El pauellon
Papila,e,	f	Lu mamillo dila minna	El pecon dela teta
Papillula,e.	f	Quiſto pichulo	El pecon pequenno
Papirus,i.	f	Specia di iunco/e/	El iunco
Papirus,i.	m	La carta	El papel
Papiriſer,a,um.	t	Coſa che porta iunchi	Coſa que trae iuncos
Papyraceus,a,um.	t	Coſa di iunchi	Coſa de iuncos
Papo,as,ui.	a i	Maniari paparoſta	Comer papas
Papula e,	f	Lu caruuncho malatia	El carboncul dolencia
Par,aris.	t	Coſa equali	Coſa ygual
Par,aris.	n	Lu paro	El par,o pares
Para ꝓpoſicio greca interꝑtaſ ad			
Para iuxta,para,dis,para preter.			
Para,abſq.para,ne,para pre.			
Parabola,e,interꝑtaſ iuxta ſniam			
Parabola,e,interpretaſ ſilitudo.			
Parabolice,i,per ſimilitudinem.		per ſimilitudini	por ſemeſanza
Parabolanus,i.	m	Medico iarratano	Medico de aldea
Paracon,i.	n	Arma/e/comu pugnali	Armadura es como punnal
Paracoleticon,i.	n	Impraſto p chudiri la chaga	Emplaſtro para cerrar
paracletus interpretatur.	m	Lu auocato	Abogado
paracletus,i,interpretatur.	m	Lu conſulaturi	Conſolador
Paracleſis,is,interpretatur.	e	La auocationi	Abogacia
Paracleſis,is,interpretatur.	f	La conſulationi	Conſolacion
paradigma,atis,interpretatur.	n	Lu exemplo	El exemplo
paradiſus,i,interpretatur.	m	Lu iardino	Iardin
Paradoxo,i.		Sententia marauigluſa	Sententia marauigloſa
Paragoge,es.	f	La deducio	Deducion
paragraphae,es.	f	La perſcritioni	preſcription

paragraphum,i.	n	Lu paraſo	El parrapho
paralipomenon,i.		De reliquis	De reliquis
paralipſis interpretatur		Laſſamento	Dexamiento
paraliticus,i.interpretaṫ diſſolutꝰ		Lu paraltico	paralitico
paraliſis.	f	La paraliſia malatia	parlaſia dolencia
parallesus.a.ū,iterp̄tatur alternꝰ,			
paralogiſmus,i.	m	Argumento a parenti	Argumento aparente
paralogizo,as,uí,	a i	Argumentari acuſſi	Hazer tal arguimento'
paranatelon.		Naxenri iuntamenti	Simul oriens
paranete,es.	f	Cordaie,di muſica	Cuerda es cerca de nete en muſicā
paranymphus,i.	m	Quillo che ua di coſtu dilu czito	El padrino dela uoda
paranōaſia.e.inꝑtaṫ agnominatio			
paraſeue,es,interpretaṫ ꝑparatio.		La reparationi	
paraſitus,i.	m	Lu buſſuni per maniari	El truham alcomer;
paraſitaſter,tri.	m	Buſſuni pichulo	El atruhanando
paraſicus,a,um.	t	Coſa di buſſuni	Coſa de truham
paraſitica,e.	f	La arti di buſſunaria	Arte de truhaneria
paraſinanche,es,	f	La ſckirinczia	La eſquinancia
paraphrena,e.		Lu guadagno particulari	El pegulal
paraphrenalis,e.		Coſa peculiari	Coſa de pegulal
Paratus,us.	m	Lu apparato	El aparato
paratura,e,ra.	f	Idem	Aquello meſmo
parca,e.	f	Certa dea di litri dilu inferno	Hada que de el hado
parco,is,peperci.	n ii	perdonari	perdonar
parco,cis.peperci.	a iii	Guardari	Guardar
parcus,a,um.	t	Coſa ſcarſa	Coſa eſcaſſa
pardus,i.	m	Lu leopardo animali	El pardo leon
pardalianche,es.	f	Lu czargaro toſico	El rejalgar
pardalium,ii.	n	Vnguento/e/	Vn cierto unguento
parelcon.	gr	Certa fiſſura ingrāmatica	Cierta figura de grammatica
parens,tis.	d	Lu patri & matri	padre & madre;
parento,as,	a i	Sacrificari alu mortoi	Sacrificar al muerto
parentor,aris.	d iii	Idem	Aquello meſmo
parentalis,e.	t	Coſa diſto ſacrificio	Coſa deſte ſacrificiu
parentalia,ium.	m	Quiſto ſagrificio	Aquel ſacrificio
parēthesis interp̄tatur īterpoſicio		Lu interponimento	Interpoſition
pareo,es,ui.	n ii	Obediri	Obedecer
paritum ſupinum,	ra.	Lu obeduto	El obedecido
parergon,i.	n	Lu frixu dila pintura	La orla dela pintura
paries,e.	m	Certo ſerpenti di lafrica	Cierta ſerpenti en africa
paries,tis,	m	Lo muro,oi parita	La pared
parietina,e.	f	Caſalino sdirrupato	La meſma pared calda
parietinus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de pared
parietaria herba,i.		Herba uitrioſolo,oi diuento	Cagnarola yerua
parilis,e.	t	Coſa equali	Coſa igual
parilitas,tis.	f	La equalitati	Igualdad
parilema,e.pr.	f	pergula di uitri	La parra
pario,is.peperi,partum,	a i	Figlari,oi auiri	parir,o auer
pariſi,orum.	m	pariſi gitati di franeza	Ciudad de francia
pariſienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa de paris
pariter.aduerbium.		Similimenti	Semeiantimenti
paritura,e.ra,	f	Lu figlamento	La pariczion
paripate,es.	f	Certa corda di muſica	Vna cuerda es en muſica
parma,e.	f	La targa oi burkeri	La taria,o broquel
parmatus,a,um.	t	Armato diſto	Abroquelado
parma,e.	f	parma gitati di italia	Ciudad de lombardia parma
parmenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
parmenides,is,	m	Vno notabili filoſopho	Vn notable filoſopho
parmenio,onis.	m	Famiglo di Alexandro fu	Familiar fue de alexandre
parmeno.onis.	m	Nomo di uno ſcauo	Nombre de un ſieruo
parmiſſus i.	m	Flumi di boetia	Vn rio de boecia
parmuſſis,dis,poe.	f	Donna di illa	Hembra de allí
parnaſus,i.	m	Vno monti di boecia	Monte de boecia
parnaſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monti
Parnaſis.idis.	f	Donna di illa	Coſa hembra de allí
paro,as,ui.	a i	preparari	Apareiar
paroecos interpretatur.		Lu abitaturi	Morador
paroecia,e,interpretatur ſcolatus		Labitationi	Morada
paroecus,i.	m	Lu parnuchano	El perrochiano
paroecia,e.	f	La parnocha	La perrochia
paros,i.	f	Vna inſula di arczapelago	Vna illa del arczapielagō

parius,

Parius,a,um.	t	Coſa di iſla	Coſa deſta iſla
Paro,onis.	f	Spetia/a/di naui	Cierto genero de naue
Paroemia,e,interpretatur.		prouerbio	Refran
Paronomaſia,interpretatur.		Denominamentu'	Denominacion
Paronipia,e.	f	panariczo malattia dil ungla	panariczo de ugna
Paroptis,idis.	f	Vnchamento appreſſo laurichi	Hinchazon cerca las orejas
Paropis,idis.	f	placto grandi	El plato grande
Parophoron,i.	n	Spetia,e,di alumi	Vn genero de alumbre
paroxiſim? ſimulatio,uel cõcitatio		Lu paroxiſmu	Eſtimulacion, o mouimiento
Parra,e.	f	Auchello di malo augurio	Vna aue de mal aguero
Parrhaſia,e.	f	Citati di arcadia/e/	Ciudad de arcadia
Parrhaſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Parrhaſis,dis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Parrhaſius,ii.	m	pingituri notabili fu/	Vn pintor notable
parrhaſius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte pintor
Parricida,e.	d	Auchidituri di patri	Matador de padres
Parricidium,ii.	n	Quiſto crimine	Omegillo de padres
Parricidalis,is	t	Coſa diſto crimine	Coſa deſte crimen
Pars,tis.	f	parti dilu integro	La parte del entero
Pars,tis.	f	Lu gradu dilu ſigno	El grado del ſigno
Parſi preteritum.		preterito/e/di parco	Yo perdone
Parſimonia,e.	f	Scarſicza uirtuſa	La eſcaſſecza
Partes,ium,in plurali.	f	Lu officio	El oficio
Parthaon,onis.	m	Vno re di calidonia	Vn rei de calydonia
Parthaonius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Parthenos,i.		La uirgini	Virgen
Partheneis,idis.	f	Archemiſa herba	El artemeſia yerua
Parthenius,i.	m	Vno munti di archadia	Vn monte de arcadia
Parthenius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aqueſte
Parthenius,ii.	m	Vno flumi di paſlagonia	Vn rio de paſlagonia
Parthenie,arum.	f	Habitaturi di taranto/	Los pobladores de tarento
Parthemiate,arum.	m	Quiſti di macedonia	Aquellos meſmos,lacedemonios
Parthenium,i.	n	Herba uitriolo,o1 di uento	Cagnarola yerua
Parthenias,uirgilius.		Acuſſi fu nominato	Anſi llamaron a uirgilio
Parthenope,es.	f	Vna ſirina fu	Vna delas ſerenas
Parthenope,es.	f	Napuli citati	Napoles ciudad de italia
Parthenopeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Parthenopeius,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Parthenopeus,i.	m	Vno re di arcadia	Vn rey fue de Arcadia
Parthia,e.	f	Regioni/e/di aſiria	Vna region de ſiria
Parthi,orum.	m	populi di illa	Los pueblos deſta region
Parthicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Partiarius,ii.	m	Quillu che aui parti di poſſeſſioni	El quinnonero aparcero
Particulo,onis,ra.	m	Idem	Aquello miſmo
Particula,e.	f	La parti pichula	La parte pequenna
Particulatim,aduerbium.		particularimenti	particularimenti
Particularis,e no.	t	Coſa particulari	Coſa particular
Particulariter,no.	adner.	particularimenti	particularmenti
Particeps,pis.	t	Lu partichipi	El parcionero.
Participo,as,ui.	a i	partichipari	participar
Participium,ii.	n	Lu participio	Vna parte dela oracion es
Partio,is,ui,pr.	a i	Diuidiri	partir
Partior,iris.	d iii	Idem	Aquello meſmo
Partio,onis,ra.	f	La diuiſioni	particion
Partitio,onis.	f	Idem	Aquello meſmo
partim,	aduer.	In parti	En parte
partim,loco,nominis,	aduer.	per la parti	La parte
partus,a,um,participium a pario.		Coſa figlata	parida coſa
partus,a,um.	t	Coſa aquiſtata	Coſa ganada
partus,us,ui	m	Lu parto	El parto
partitudo,is,pr.	f	Idem	Aquello meſmo;
parturio,is,ui.	a i	parturiri	Eſtar de parto
parturicio,onis.	f	Quiſto parturiri	Aquel eſtar
paruifacio,is.	a ii	Fari poco ſtima	Exiſtimar en poco
paruipendo,is.	a i	Idem	Aquello meſmo
parum,aduerbium.		pocu	poco
parumper,aduerbium.		pocu comu di tempu	Vn poco de tiempo
parus,i.	m	Certo auchello/e/	Vna cierta aue
paruus,a,um.	t	Coſa pichula	Coſa pequenna
paruitas,tis.	f	Quiſta pichulitati	Aquella poquedad
Paſceolus,i.	m	Barcza,o1 ſaketu di dinari	Bolſa,o correo de dineros

paſcernix .cis	f	Certo anchello	Vna clerta aue
paſcha,e,br.	n	Lapaſca	Lapaſcua
paſchalis,e.	t	Coſa di paſca	Coſa depaſcua
paſchalis,is.	m	Nomu/e/di multi	paſchual nombre deuar on
paſco,is,ui.	a i	Paxiri lubeſtiami oi guardarlo	Apacentar ganado a.i
paſcor,eris,aſtus.	d ui	Paxiri lu beſtiami	pacer el ganado
paſcito,as,ui.	a i	Paxiri freqentimenti	pacer amenido el ganado
paſcua,e.	f	Lu locu undi paxino	El paſto del ganado
paſcua,orum.	n	Idem	Aquello meſmo
paſcuus,a,um.	t	Coſa che paxi	Coſa que pace
paſcalis,e,ra.	t	Coſa che paxi	Coſa apacentada
paſcualis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
paſiphae,es.	f	Vna figla di lu ſuli	Hi del ſol muger de minos
paſiphaeius,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſta
paſithea,e.	f	Lamatri dili dei	Cibale madre delos dioſes
paſitoa,e.	f	Vna figla di oeceano	Vna hiia de oceano & thetis
paſſer,eris.	m	Luparſarello	El gorrion
paſſerculus,i.	m	Quiſto pichulo	El gorrioncillo
paſſerinus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de gorrion
paſſer,eris.	m	Lingua piſci	Vn pece delos clanos/azedia
paſſer,eris.	m	Locu apreſſo lu mari	Lugar cerca delamar debaxo
paſſio,onis,no.	f	Lapaſſioni	Lapaſſion
paſſionalis,e,nos	t	Coſa di paſſioni	Coſa de paſſion
paſſim aduerbium.		Dipaſſo in paſſo	Aca da paſſo
paſſim aduerbium.		Senecza differentia	Sin diferencia
paſſibilis,e.	t	Quillo che po patri	Lo que puede padeſcer
paſſus,a,um.	t	Coſa ſtiſa oi patenti	Eſtendido,o manifeſtado
paſſus,a,um.	t	Coſa che pati	El que padecio
paſſus,us.	m	Lu paſſo di chincopedi	El paſſo o paſſada de cinco pies
paſſum,i.	n	Vinu di rachina aſſai facta	El uino baſtardo
paſtillus,i.	m	Panichello	El paneczillo
paſtinum,i.	n	Zappuni	El aczada o aczadon
paſtino,as,ui.	a i	Zappari uigna	Cauar uigna
paſtinatio,onis.	f	Quiſto czappamento	Lacaua o cauaczon
paſtinatus,us.	m	Idem	Aquello meſmo
paſtinum,i.	n	Idem	Aquello meſmo
paſtinaca,e.	f	La fraſtanacula	Zazna horia rayze
paſtinaca,e.	f	Certo piſci/e/	Vn cierto peſcado
paſtio,onis.	f	Lu paxiri delabeſtiami	E la pacentar
paſtomis,idis,gr.	f	Lu turchituri dilu naſu	El aziar o mordacza para beſtias
paſtus,us.	m	Quillo paxiri	El paſto,o axacentamiento
paſtor,oris.	m	Lupaſturi	El paſtor de ganado
paſterius,a,um,ra.	t	Coſa diſto	Coſa de paſtor
paſtoralis,e.	t	Idem	Aquello meſmo
paſtoricus,a,um,ra.	t	Idem	Aquello meſmo
paſtophorium,i.	n	Loco unde/e/trouatura	Lugar de theſoro
patagium,ii,pr.	n	Veſti di imborcato	Veſtido de brocado
patagiatus,a,um.	t	Coſa ueſtuta di quiſto	Coſa de bracado
patagia,e.	f	Flum i/e/di ſichilia	Vn rio deſicilia
patarus,i.	m	Vno figlo di apolló	Vn hiio de apollo
patara,e.	f	Vna gitati diliczia	Vna ciudad de licia
patareus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
patareis,idis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra alli
patauium,ii.	n	Padua gitati	padua ciudad de lombardia
patauinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
patefacio,is.	a i	Mani feſtari	Manifeſtar
patefio,is.	n iii	Eſſeri manifeſto	Manifieſto ſer
patefactio,onis.	f	La manifeſtationi	La manifeſtacion
patella,e.	f	La patella dilu mari	Vna eſpecie de concha
patena,e.	f	Luplacto	E platel
patella,e.	f	Quiſto pichulo	El platel pequenno
pateo,uel pateſco.	n iii	Eſſiri manifeſto	Ser manifieſto
pater,tris,gr.	m	Lu patri	El padre
pater conſcriptus.		Lu ſenaturi	El ſenador
pater patratus.	m	Quillo che fa fari pachi	El eſtablecedor de paczes
pater familias.	m	Lumiſſer di caſa	El ſignor dela caſa
pater ſpiritualis,no.	m	Patri ſpirituali	El padrino
paterculus,i.	m	Patri pichulo	El pequenno padre
paternus,a,um.	t	Coſa di patri	Coſa de padre
paternitas,tis.	f	Lapaternitati	La paternidad
pathe,es,gr.	f	La perturbationi dilu animo	perturbacion de animo

patheticus

Patheticus,a,um.	t	Coſa perturbata acuſſi	Coſa apaſſionada aſſi
Pathicus,i.	m	Lu carruſo	El puto que padece
Pathiecus,i.	m	Homo fu di ſpagna	Varon fue de ſpanna pacheco
Patina,e.	f	Lu placto oi teſto	El plato gran de o cacuella
patior,eris,paſſus.	n	patiri	Pa decer
Patio,is,ui,pr.	d iii	Idem	A quello meſmo
patibilis,e.	t	Coſa che po patiri	Coſa che que puede pa decer
Patibilitas,atis.	f	Lu ſufferimento	La paſſibilidad
Patibulum,i.		Loco undi auchi dino li homini	Ondelos mal fechores padeſcen
Patibulum,i.	n	Catinaczo di ligno	Peſtillo o cerradura
Patientia,e.	f	La pacientia oi ſoffirimento	La pacientia & ſufrimunto
patienter,	aduer.	Patienti menti	pacienti menti
Patre,arum,	f	Gitati di acaya	Vna ciudad de acaya
Patrenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
patria,e.	f	Lu paiſi naturali	La terra natural de cada uno
Patrius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de ſu naturalecza
Patrius,a,um.	t	Coſa di patri	Coſa de padre
Patricus,a,um.ra	t	Idem	A quello meſmo
Ptricida,pro.parricida.no,	d	Cui auchidi a ſo patri	El quemata a ſu padre
Patricius,a,um.	t	Figlo di ſenaturi	Hiio de ſenador
Patriciolus,i.	m	Quiſto pichulo	Eſte pequegno
patriciatus,us.	m	Quiſta dignitati	A quello cignidad
Patrimus,ii.	m	patri che teni patri	El padre que tiene padre
patrima,e.	m	Matri che teni patri	El madre que tiene padre
Patrimonium,i.	n	Lu patri manio	El patrimonio
Patriſſo,as.	n ii	Simiglar ſi a ſo patri	Se metar al padre
Patrimonialis,e,	t	Coſa di patri monio	Coſa de patrimonio
Patriarcha,e,	m	princhipi dili patri	prin cipe delos padres
patro,as,ui,	a i	per fari	Hazer
Ptroclus,i.	m	Vno amico di achilles	Hiio de menecio amigo de achilles
Patronus,i.	m	Auocato in caſa criminati	Abogado eſt de cauſa criminal
Patrocinium,ii.	n	Quiſto auocari	Aquel abogar
Patrocinor,aris.	dii	Auocari acuſſi	Abogar aſſi
Patronus,i.	m	Quillo che ha in francuto ſcauo	El que de ſeruo hiezo libre
Patronalis,e.	t	Coſa diſto	Coſa deſte patrono
Patronatus,us.	m	Quiſta dignitati	El parronado deſte
Patronimicum,i.	n	Certo nomo ier	Nombre ſacado de padre
Patruelis,is.	m	Fretello figlo di fratri	primo hiio de hermano
Patruelis,e.	t	Coſa diſti fratelli	Coſa deſtos primos
patruus,i.	m	Czio frati di patri	Hiio hermano de padre
Patruus,magnus.	m	Czio frati dinanno	El hermano del abuelo
Patulus,a,um.	t	Coſa patenti ſempri	Coſa apierta ſiempre
Paucus,a,um.	t	Coſa pocu	Coſa poca
Pauculus,a,um.	t	Coſa plui poca	Coſa mas poca
Paucitas,atis.	f	Lu mancamento	La poguedad
Paucies,ra,	aduer.	Raramenti	pocas uezes
Paueo,uel,paueſco.	n iii	Hauiri pagura	Hauer pauor
Pauefacio,is.	a i	Fari pagura	Ate moriczari
pauefadus,a,um.	t	Coſa che haui pagura	Coſa ate moriezata
pauidus,a,um.	t	Coſa paguruſa	Coſa medroſa
Pauiculum,i.	n	Amaczaturi di tauia	El piſo para tapiar
Pauio,is.uiui.	a i	Amaczari accuſſi	piſonear o ſapiar
Pauimentum,i.	n	Lu aſtrico di caſa	Suelo de caſa
Pauimenticius,a,um	t	Coſa diſto	Coſa para ſuelo
Panico,as.	n iii	Hauiri pagura frequentimenti	Auer pauor amenudo
paulatim,	aduer.	pocu apocu	A poco apoco
Paulisper,	aduer.	Al cuntanto	Vn poco tempo
Paulum,	aduer.	poeu	poco
paululum.	aduer.	picca	poquillo
Paulo plus,	aduer.	poco plui	poco maa
Paulominus,	aduer.	pocu manco	poco menos
paulisipium,ii.	n	Terra fu apreſſo di napuli	Vn lugar cerca de napoles
Paulus,i.	m	Nomo di multue	Nombre de muchos uarones
Paulianus,a,um.	t	Coſa di paulo	Coſa de paulo
Pauo,onis,	m	Lu paguni auchello	El pauon
Pauonius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de pauon
pauor,oris.	m	La pagura	El pauor o miedo
Pauper,eris.	d	Lu pouiro oi pouira	El pobre la pobre
Pauperculus,a,um.	t	Coſa pouira	Coſa pobreczilla
paupero,as,ui.	a i	Impuuiriri a daltro	En pobrecer a otro
paupertas,tis.	f	La paupertati	La pobrecza

Digitized by Google

pauperies,ei.poe,	f	Idem	A quello meſmo
pauperies,ei,	f	Ludannaio che fa la beſtia	El danno que hiczo la beſtia
pauſa,e,	f	Lo ſilentio oi intermiſſioni	La pauſa o ſilencio
pauſanias,e,	m	Capitano fu di lacedemonia	Copitan fue de lacedemonios
pauſias,e.	m	Vno famoſo pingituri	Vn famoſo pintor
pauſiacus.a,um,	t	Coſo diſto pingituri	Coſa deſte
pauſia,oliua,	f	Aulida per fari oglu	Aczeituna para moler
pauxillus,a,um,	t	Coſa poca	Coſa poquilla
pauxillulus,a,um,	t	Coſa plui poca	Coſa mas poquilla
pauxillum,	aduer.	Vn poco	Vn poquillo
pauxillulum,	aduer.	plui pocu	Vn poquillo mas
pax,cis,	f	pachi contraria di guerra	pacz contraria de guerra
pax,cis,	f	La perdonanceza,oi licentia	El perdon o licencia
pax,aduerbium,		per finiri comu ſpachao	Acabar obra
pax,auguſta,	f	Gitati di ſpagna badaioz	Badaioz ciudad de eſpanna
paxillus,i,	m	Scippo,oi palichello	El palillo o palo pequenno

Additio. L. Chri.

Pachne,es.	f	Gillata	La elada
pachos,i.	m	Graſſicza	La gordura
pagis,dis,	f	Laczu	Loczo
palathe,es.	f	Maſſa di ogni coſa oi paſta	Maſſa generalmente
paleſma,tis,	n	Lucta	Lucha
pale,es.	f	Lutta	Lo meſmo
pachiſus,i	m	Ynmi/e/di ſichilia	Rio es de ſicilia
palimpſeſtos,i,	m	parchamina dui uolti raduta	pergamino
panurgus,i,	m	Multu aſtutu & ſoiu	Diſcreto & ſabio
pantopolion,i,	n	Ferà di multi mercantiſ	Gran feria
paramityia,e,	f	Conſulactoni	Conſolacion
parias,dis,	f	Maxilla	Carrillo
paraſtas,dis	f	La paranto di la porta	palanca de puerca
pariena,e,	f	Fridech gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
pauimento,as,ui,	a i	Inaſtracari	Haczer ſuelo
pariſthmia,e,	g	Botti malatia	A gallas en fermedad
pancracium,ii,	n	Locu era perallu ctari	Vn luchadero era
paripherna,bona,	g	Robba ultra la dota	Roppa ſobre el axuar
paraphilos,i,	m	Caualleri,a cauallu	El que ua a cauaglo
parochus,i.	g	Tributario	pechero
pareneephalis,dis,	g	Lu coczu	El cocote
paratrimma,e,	f	Scafdatura di caminu	Sahorno de camino
pagonias,e,	m	Cometa cum barba longa	Cometa con barua luenga
panis,olei,	m	panda loy	pandolio
parotis,dis,	f	Vina organali	Vena organal
pandicularis,dies,	m	Tuti ſanti iorni	Dia de todos ſanctos

P ante E

Pecco,as,ui	n v	picari	pecar
peccatum,i,	n	Lu peccato	El pecado
peccatio,onis,ra.	f	Idem	A quello meſmo
peccatus,us,ra,	m	Idem	A quello meſmo
pecten,inis,	m	Lu pectino	El peine
pecten,inis,	m	Lu pectinali	El pendeio
pecten,inis,	m	pectino per cardari	El peine para cardar
pecten,inis,	m	pinan per ſonari	La pluma para tanner
pecten,inis.	m	Certo pixo macia	peſcado eſpecie de concha
pectenculus,i,	m	Idem	A quello meſmo pequenno
pectinatim,	aduer.	Modu di pectino	En clauetando
pectine,pro,pectinatim,ra,	aduer.	Idem	Lo meſmo
pectino,as,ui,no,	a i	pectinar	pendar
pecto,is,xui.	a i	pectinari	peinar
pectitus,a,um,	t	pectinato	El peinado
pectus,oris,	n	Lu pecto di lanimali	El pecho del animal
pectuſculum,i,	n	Quiſto pichulo	El pecho pequenno
pectoralis,e,	t	Coſa di pecto	Coſa de pecho
pectoroſus a,um.	t	Coſa di grandi	Coſa de gran pecho
pecu,indeclinabile,	n	Beſtiami di ſorta mindri	Ganado minuto
pecua,in pli ab eo,qd eſt,pecu,	n	Idem	Los ganados aſſi
pecuaria,e,	f	Mandra diſto	El hato de ganado tal
pecuare,is,	n	Idem	A quello meſmo
pecuarius,ii,	m	Lu biſtiamaro	El ganadero
pecuaria,e,	f	Nutricamento di tali biſtiami	La criancza de tal ganado

pecuarius,

Pecuarius,a,um.	t	Coſa diſto biſtiami	Coſa de tal ganado
peculium,ii.	n	Stroppo di beſtiami	El poguial de ganado
Peculium,ii.pr.	n	Tucta la roba	El guial de cada coſa
Peculium,ii.	n	La roba dilu ſcauo ſucta lu ſignuri	Lo que el ſieruo poſſe eſſo el ſenor
Peculium.ii.	n	la roba dilu famiglo ſucta lu ſignori	Lo que el moczo poſſee ſo elamo
Peculium,i.	n	Quillo che poſſedi lu figlo ſucta lu	Lo que el hiio poſſee ſo el padre
Peculiaris,e.	t	Coſa propria (patri	Coſa propria
Peculiaritem,	aduer	propriamenti	Propriamenti
Peculor,oris.	d iii	Rapiri coſa publica	Huttarlu publico
Peculator.oris.	m	Laruni acuſſi	El ladron delo publico
Peculatus,us.	m	Quiſto furto	Aquel tal hurto
Pecunia.e.	f	Omni coſa che uali dinaru	Todo loque uale dinero
Pecunia,e.	f	Lu dinaro	El dinero meſmo
Pecuniarius,a,um.	t	Coſa di dinaro	Coſa de dinero
Pecunioſus,a,um.	t	Coſa che haui multo dinaro	Coſa de mucho dinero
Pecus,dis.	f	Pecora,oi crapa	Vna oueia o cabra
Pecus,oris.	n	Beſtiami di ſorta minuri	Todo el ganado minudo
Pedalis.e.	t	Coſa longa comu uno pedi	Coſa longa un pie
pedatim,incedere.	n v	Andari di dui in dui pedi	Andar de dos en dos
Pedamen,inis.poe.	n	palu per aligari comu ala uiti	El codrigon dela uid
Pedamentum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Pedaneus,iudex.	m	Iu dichii dioto	Iuecz menor
Pedaria,ſententia.	f	Lu uoto che ſi attendi	El uoto que ſe atiene
Pedatus,a,um.	t	Coſa di pedi	Coſa de pies
Pedes,tis,	d	Homo di pedi	Om re de pis
Pedeſtris,e.	t	Coſa diſto	Coſa deſte
Pedeſtris,ſermo.	m	Stilo baxo	Habla de baxoſtilo
Pedereton,i.	n	Certa herba	Vna cierta yerua
Pedetentim,	aduer	Adaxo adaxo	pie ante pie
Pedica,e.	f	La tragla oi laczo	La piuela o laczo
Pediculus,i.	m	Lu pedi pichulo	El pie pequenno
pedicinus,i.	m	Idem	A quello meſmo
Pediolus,i.	m	Idem	Lo meſmo
Pediculus,i.	m	Lu pidochu	El pioio
Pediculus.i.	m	La chactilla	La la dilla
Pedunculus,i,	m	Lu pidochu	El pioio
Pedicularis.herba.	f	Certa herba	Cierta yerua
Pedicularis,e,	t	Coſa di pidochu	Coſa de pioio
Pediſequus,i.	m	Compagno di altro a pedi	El que aconpanna a otro
Pediſequa,e.	f	Donna acuſſi	La que aconpanna a otra
Pedito,as.			
Peditum,i.	n	La peditata	El pedo
Pedo,is,pepedi.	n v	peditarſi	peerſe
Pedo,onis.	m	Coſa di grandi pedi	Coſa de grandes pies
Pedulis,,is.	f	Lu piduni	peal col con
Pedusculus,i.	m	pedi pichulo	El pie pequenno
Pedum,i.	n	Baſtuni di peraſturi	El gancho del paſtor
Pegaſus,i.	m	Cauallo cum ali	El cauallo con alas
Pegaſeus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Pegaſeus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Pegaſides,poe,	f	Li noui muſi	Las nueue muſas
Pagaſis,oenone,	f	Vno lago troyano	Lago troyano es
Pegaſus,i.	m	Nomu di uno iureconſulto	Nombre de un conſulto
Pegi,	a i	Lu preterito di pango	preterito de pango
Peiero,as,ui,	n v	Iurari falſo	Iurar falſo
Pelagus,i.	n	Lu mari oi golfu	La mar
Pelagis,a,um.	t	Coſa di mari	Coſa de mar
Pelagicus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Pelagia,e	f	Spetia/e/di ſcarlata	Vna eſpecie de purpura
Pelamis,dis.	f	Spetia/e/di tunno	Limaria
Peleſgia,e	f	La region de teſalia	Theſſalia region
Pelaſgus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Pelaſgia,e.	f	La inſula leſbo	La iſla leſbos
Pelaſgus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Pelaſgis.dis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Peleus,i.	m	Lu patri di achilles	Hiio de eaco padre de achilles
Peleius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de peleo
Pelides,e,poe.	m	Figlo oi niputi diſto	Hiio onieto de peleo
Peletronium,ii.	f	Citati di teſalia	Ciudad de theſſalia
Peletronius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pelias,e.	m	Figlo di neutunno fu	Hiio de neptunno & rey de teſalia

Digitized by Google

Pelicanus,i,	m	Lu pellicano anchello	Vna aue propria de egipto
Pelion,i,	n	Vno munti di teſalia	Vn m nte de theſſalie
Peliacus,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
pelias,dis,poe,	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Pella,e.	f	Citati di macedonia	Vna ciudad de macedonia
Pelleus,a um,	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pellax,cis.	t	Quillo che uitiya inizianti	El que atrae pro halagos
Pellax,cis.	t	Coſa agabarrichi	Coſa en gannoſa
Pellacia,e.	f	Quiſto agabamento	El enganno
Pellex,icis,	f	Garcza di maritato	Manceba de caſado
Pellicatus,ui,	m	Quiſto garczamenco	A quel abarragona miento
Pellicio,is,xi, pellexi	a i	Inuitiari acariczando	A rraer por halagos
Pellis,is.	f	La pelli	La pelleia
Pellicula,e.	f	La pelli pichula	La pelleia pequenna
Pelliceus,a,um.	t	Coſa di pelli	Coſa de pelleia
Pelliculo,as,ui.	a i	In combuglari oi amuchari	Cobrir con pelleia
Pellitus,a,um.	t	Coſa in combuglata di pili	Coſa cubiiada con ella
Pello,as ui.		Non ſi troua excepto li compoſiti	Non extat
Pello,is,pepuli.	a i	Imbuctari	Empuxar
Pelluuium,ii.	n	La conca per lauari li pedi	Vaſo pera lauar los pies
Pelluuie,arum.	f	Agua di pedi	El agua delos pies
Pelluceo,es,	n v	per tranſluchirſi	Tranſluczirſe
Pellucidus,a,um,	t	Coſa traſluchenti	Coſa trafluczienti
Pelops,is	m	Vno re di frigia	Rey de frigia hiio de tantalo
Pelopides,pos,	m	Figlo oi niputi diſto	Hiio & nieto de aqueſte
Pelopis,idis,poe.	f	Figla oi niputi diſto	Hiia nieta de aqueſte
Pelopeius,a,um,	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Peloponneſſus,i,	f	La morea regioni	La marea en grecia
peloponneſſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
peloponneſiacus,a,um,	t	Idem	Lo meſmo
pelopidas,e,	ſ	Capitano fu di teba	Vn capitan delos thebanos
pelorus,i.	m	Lucapo dilu faro in ſichilia	El cabo de ſicilia contra italia
peloris,dis,	f	Spetia/e/di curhula pixi	Vna eſpecie dencha
pelos,i.	m	Lu tayu oi fango	Lodo,o cieno
peluſium,i.	n	Citati /e/ di egipto	Vna ciudad de egipto
peluſium i.	n	Vno braczo dilu fluminilo	Vn braco del nilo
peluſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
peluſiacus,a,um,	t	Idem	A quello meſmo
peluſiota,e.	m	Homo di illa	Ombre deſta ciudad
pelta,e.	f	La targa oi ſcuto tundo	El cudo redondo o taria
peltatus,a,um,	t	Coſa in targata	Eſcudato con el
peluis,is.	f	Lubachili oi conta	Bacin para lauar pies
peninoſus,a,um,	t	Coſa di malo yauro	Coſa de mal olor
penarium,ii.	n	La diſpeſa loca	La deſpenſa lugar
penarius,a,um.	t	Coſa di diſpenſa	Coſa de deſpenſa
penates,ium.	m	Li dei propriu	Las dioſes proprios.
penatiger,i.eneas.		Enea che liportao	Quelleuo los dioſes
pendeo,es.pependi,	n v	Stari pendenti	Eſtar colgado
pendeo,animi,	n v	Stari ſu ſpenſo	Eſtar ſuſpenſo
pendeo,es,	a iii	pagari penſioni	pagar penſion
pendo,is.	a iii	pagari pena	pagar pena
pendo,is,	a i	piſari	peſar
pendulus,a,um,	t	Coſa pendenti	Coſa colcada
pene,	aduer	Quaſi	Caſi
peneleus,i.	m	Capitano ſu di boetia	Capitan fue de los boecios
penes,	præpo.	A preſſo in dominio	Cerca en ſ. nnorio
penetro,as,ui,	a i	penetrari ad intra	Meter adentro
penetro,as,ui.	n v	Andari dintra	En trar adentro
penetrabilis,e.	t	Coſa che po penetrari	Coſa que puede penetrar
penetrabilis,e.	t	Coſa che ſi po netrari	Coſa que puede ſer paſſada
penetrale,is.	n.	Apartamento loco	El retraimiento de caſa
penelope,es.	f	La mugieri di ulixes	Hiia de icario muger de ulixes
penelopea,e:	f	Eaden	A quella meſma
penelopeius,a,um	t	Coſa diſta	Coſa de aquella
penelopeus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo.
peneus,i.	m	Flumi/e/di teſalia	Vn rio de theſſalia
peneis,idis,poe,	f	Figla diſto	Hiia de aqueſte
penis,is.	m	La membra di lo homo	Et miembro del uaron
penis,is.	m	La cuda	La cola o rabo
peniculus,i.	m	Coſa pichula	La cola pequenna
penicillum,i.	n	Lu pinczello	El pinczel del pintor

Peniculus,

peniculus,i.	m	Quiſto pichulo	A quello meſmo
Peoiculamentum,i.	n	La genti di arreto in lu exercitu	El rabo de la hueſte
peninſula,e.	f	Quaſi inſula locu	Quaſi iſla
Penitus,a,um,pr.	t	Coſa de dintro	Coſa entrannable
Penitior,oris.	d	Coſa plui intro	Mas a dentro
Penitiſſimus,a,um.	t	Coſa multo dintro	Muy mas a dentro
Penitus.	aduer	Di lontucto	Del todo punto
Penna e.	f	pinna di auchello	La pluma del aue
Pennatus,a,um.	t	Coſa cum pinni	Coſa con plumas
Penniger,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Pennarium,ii.	n	Lu calamaro	La caxa de pendolas
Penſilis,e,	c	Coſa che pendi	Coſa colgadicza
Penſiculo,as,ui,	a i	penſari cum diligentia	peſar con diligentia
Penſiculate.	aduer.	pinſatamenti	penſadamente
Penſio,onis.	f	La alugueri dila caſa	El alquile de la caſa
Penſiuncula	f	Quiſto pichulo	El pequenno alquile
Penſito,as,ui.	a i	penſari frequentimenti	peſar a menudo
Penſo,as,ui.	a i	Idem	A quello meſmo
Penſus,a,um.	t	La coſa donata	La coſa dada
Pente.	gr	Chinco	Cinco
Pentarchus,i.	m	principi di chinco	principe de cinco
Pentarcontarchus,i.	t	principati di chinquanta	prinpe de cincuenta
Pentadactilon,i.	n	pentadactilu	El tartago maior
Pentadoron.i.	n	Chinco parmi	Cinco palmes
Pentagonus,i.	m	Chinco angnuni	De cinco rincones
Penta philon,i.	n	Chinco herbi	Siete en rama yerua
Pentameter,a,um.	t	Coſa di chinco menſuri	De cinco medidas
Pentaptotos,a,um.	t	Coſa di chinco caſi	De cinco caſas
Pentateucus,i.	m	Chinco libri de moiſeni	Cinco libros de moiſen
Pentecoſte,es.	f	La feſta di pentecoſta	La cinqueſma
Pentathlos,i.	m	Exercicio di chinco ioche	Exercitio di cinco iuegos
Pentathlicos,a,um.	t	Coſa diſti iochi	Coſa deſtos iuegos
Pentheus,i.	m	Lo marito di agaue	Hiio de echion & agaue
Pentides,e,poe.	m	Figlo oi nipuri diſto	Hiio o nieto de aqueſte
Pentimemeris,is.	f	Lu menczo di chinco	La meitad de cinco
Pentorobon,i.	n	peonica herba	La peyonia yerua
Penultimus,a,um.	t	Coſa appreſſo di lultimo	Cerca de ultimo
Penuria,e.	f	La caruſtia	La mengua o falta
Penula,e.	f	Veſti era per quando chiuuia	Cierta neſtidura para el agua
Penulatus,a,um.	t	Veſtuto diſta	Coſa ueſtida della
Penus,i.	m	La prouiſioni per maiari	La prouiſion para Comer
Penus,oris	n	Idem	A quello meſmo
Penu indecli.	n	Idem	Lo meſmo
Peplum,i.	n	La ueſti di la dea palas	La ueſtidura de palas
Peplus i.	m	Idem	A quella meſma ueſte
Pepo,onis.	m	Lu muluni	El melon o papon
Peponus,i.	m	Guaſtella di certa manera	Torta de cierta forma
Pepſis,is.	f	Certo buglimento	Concozimiento
Per præpoſitio		per	por
Per præpoſitio		Comu perdeu	Para iurar
Per cum poſitiuo		Multo	Mucho
Perquam cum poſitiuo		Idem	Lo meſmo
Per in malam partem		periurus	periurus
Per uſq; in finem		perago	perficio
Permedium		pernuncium	perſpicuum
Pera,e.	f	La bectula	El zurron o eſclauina
Perago,is,gi.	a i	Fari fina lu fini	Acabar de hazer
Perago,reum.	a i	Condemnari alu auerſario	Condenar al aduerſario
Peragro,as,ui.	n v	Andari camino	Andar Camino
Peram,trans præpoſitio.		La prepoſitioni trans	De a quella parte
Peranno,as,ui.	n v	Durari anno	Durari un anno
Peraticon,i.	n	Vna ſpecia di arboru	Vna eſpecie debdelio
Perca,e.	f	Vno pixo non conoxuto	Vn pece no conocido
Percalleo,es.	n v	Finiri di fari callo	Acabar dencallecer
Percello,is,li.	a i	Finiri oi ſcutulari	Herir
Percenſeo,es.	a i	Iudicari oi taxari	Eſtimar & iuezgar
Percerpo,is,ſi.	a i	Cogliri rumpendo	Coger deſpedazando
Percipio,is.	a i	perchipiri	Recebir el ſentido
Perceptio,onis.	f	Quillo perchipimento	A quello recibimiento
Percio,is,ui.	a i	Intrubulari	perturbar
Percitus,a,um.	t	intrubulato a cuſſi	perturbado

Digitized by Google

Percolo,as,aui.	ai	Colari	Colar otrà coſa
Percontor,aris.	diii	Adimandari	Preguntar
Preconto,as,ui,pri.	ai	Idem	A quello meſmo
Percontatio,onis.	f	Quiſto dimandari	La pregunta
Percrebreo,es,ui.	n iii	Spiſſiarſi	Eſpeſſarſe mucho
Percrebreſco,is,ui.	n iii	Idem	A quello meſmo
Percrepo,as,ui.	n v	Fari ſonu rumpendo	Sonar quebrandoſe
Perculi a percello.	ai	Scutulaui	preterito de percello
Perculſus,a,um.	t	Coſa ſcutulata	Coſa ſacudida
Percunctor,aris.	diii	Adimandari	preguntar
Percunctatio,onis.	f	Quiſta adimanda	La preguntar
Percurro,is.	ai	Curriri per alcuno loco	Correr per algun lugar
Percurſio,onis.	f	Quiſto curriri	A quella corrida
Percutio,is,ſi.	ai	Firiri	Herir
Percuſio,onis.	f	Quiſta firuta	Lu herida
Percuſſus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Perdicium,ii.	n	La herba uitriolo	Yerua cognaroia
Perdifficilis,e.	t	Coſa multo difficili	Coſa muy dificultoſa
Perdifficiliter,pr.	aduer.	Multo dificilimenti	Mui dificultoſamenti
Perdificulter.	aduer.	Idem	A quello meſmo
Perditus,a um.	t	Coſa perduta di lu tucto	Coſa perdida del todo
Perdite.	aduer.	perdutamenti	Perditamenti
Perditim.pr.	aduer.	Idem	Lo meſmo
perdius,a,um.	t	Coſa che dura tucto lo iorno	Lo que dura todo el dia
Perdix,cis.	f	La pernichi	La perdiz aue
Perdix,cis.	m	Vno oiputi di dedalo	Hiio fue de la hermana de dedalo
Perdiſco,is,ci.	ai	Imparari fina alu fini	Deprender haſta el cabo
Perdo,is,didi.	ai	perdiri di lu tucto	perder del todo
Perditio,onis.	f	La peditioni	A quella perdicion
Perdoleo,es.	n ii	Doliri multo	Doler mucho
Perd .co,is,xi.	ai	Minari fina alu fini	Guiar haſta el cabo
Perductio,onis.	f	Quiſto minari	A quella guia
Perduelis,c.	t	Coſa inimica plubicamenti	Coſa enemiga publicamenti
Perduelio,onis.	f	Quiſta inimicitia	A quella enemiſtad
Peredo,is,di.	ai	Guaſtarſi fina alu fini	Gaſtar haſta el cabo
Peredia,e.	f	Grandi fami	La gràn hambre
Peregre.	aduer.	Luntano di ſua caſa	Lexos de ſu caſa
Peregrinus,a,um.	t	Coſa acuſſi luntano	Coſa peregrina
Peregrinitas,tis.	f	La pellegrinancza	La peregrinidad
Peregrinor,aris.	dv	Andari comu peregrino	peregrinar
Peregrinatio,onis.	f	Quiſta peregrinatiooi	La peregrinacion
Peregrinabundus,a,um.	t	Quillo che multo anda cuſi	El que peregrina mucho
Peremptio,onis.	f	Lu amaczamento fina alu fini	El matar haſta el cabo
Peremptor,oris.	m	Lu amaezaturi acuſſi	El matador aſſi
Peremptorius,a,um.	t	Coſa amaczata a cuſſi	Coſa aſſi matadora
Perenicus,e.	t	Coſa que ſempri dura	Coſa que ſiempri dura
Perennis.fons.	m	Fontana perpetua	Fuente manatial
Perenne flumen	n	Flumi continuo	Rio perenal
Peremnitas,tis.	f	Quiſta durationi	Duracion para ſcempri
Peremniter.	aduer.	perpetuamenti	perenalmente
Perenno,as,ui.	nv	Durari per ſempri	para ſiempri durar
Perendie.	aduer.	Vno iorno poi di dimani	Vn dia tranſmanana
Perendinus,a,um.	t	Coſa diſto iorno	Coſa de tranſmanana
Pereodino,as,ui.	nv	Dilactari a tertio iorno	Dilatar a tercero idia
Perendinatio,onis.	f	Quiſto ſpirlungamento	A quella dilacion
Pereo,is,ii.	nv	periri	perecer
Pererro,as,ui.	ai	Andari comu perduto	Andar como perdido
Perratio onis.	f	Quiſto aodari	A quel andar
Perficio,is,eci.	ai	Farí per fina alu fini	Acabar de hazer
Perfectio,onis.	f	Quiſto fini	A quel acabar
Perfidus,a,um.	t	Coſa che rumpi la fidi	Coſa que brandadora de fe
Perfidioſus,a,um.	t	Idem	A quellllo meſmo
Perfidia,e.	f	Quiſto rumpimento di fidi	El que brantamento de fe
Perfluo,is,xi.	ny	Nexirſi la coſa liquida	Salirſe lo liquido
Perfodio,is,di.	ai	Czappari fina alu fini	Cauar haſta el cabo
Perforo,as,ui.	ai	Finiri di pirchari	Acabar de horadar
Perfrieo,as,ui.	ai	Fricari multo	Mucho frigar
Perfricare,frontem.	ai	perdiri la uergogna	perder la uerguencza
perfricatus,a,um.	t	Coſa diſuirgognata	Coſa fregada
Perfrictio,onis.	f	Quiſto fricamento	A quel fregamento
Perfrigeo,es,xi.	ny	A fridarſi	Reſfriarſe

Perſtringo,

Perfringo,is,xi,	ai	Rumpiri multo	Mucho quebrar
Perfruor,eris.	d iiii	Gauditi fina alu fini	Acabar de gogar
Perfructus,a,um.	t	Quillo che gaudi acuſſi	El que goza aſſi
Perfrio,is,ui,pr.	ai	Rumpiri diminuendo	Quebrar demenuczando
Perfuga,e.	d	Lu fugiticzo	El tornadiczo o elche
Perfugium,i.	n	Loco undi fugimo	Lugar donde huymos
Perfundo,is,di.	ai	Sparnuczari multo	Derramar mucho
Perfuſio,onis.	f	Quiſto ſparnuczari	A quel derramar
Perfungor,eris.	d iiii	Finiri di uſari officio	Vſar de oficio al cabo
Perfunctio,onis.	f	Quiſto uſo	A quel uſu de officio
Perfunctorius,a,um.	t	Coſa per uſari di officio	Coſa para uſar de oficio
Perga,e.	f	Gitati e di panfilia	Vna ciudad de panfilia
Pergeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pergea diana.	f	perche era multo diuota di illa	Q ne alli era feſteiada
Pergama,orum.	n	La gitati di troia	La ciudad troya
Pergameus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pergamus,i.	f	Gitati,e,in aſia la minuri	Vna ciudad de aſia minor
pergamenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
pergamena,charta.	f	La parchimine	El pergamino
pergliſco,is.	n v	Ingraſſarſi fina alu fini	Engordar haſta el cabo
pergo,is,xi.	n v	Andari	Andar,o ir
pergrecor,aris.	d v	Campari luxurioſamenti	Viuir luxurioſamenti
pergula,e.	f	La catidra per inſignari	La cairedа para enſennar
pergula,e.	f	Lu pergulo	El pulpito o predicatorio
pergula,e.	f	Tabulaundi ſi mecti aqua p uediri	Menſa eſt q̃ pone algo para ueder
pergula,e.	f	Lu alignamento	El tablado dela parra
perpuſa,e.	f	Lu lago calana apſſo mſchipello	Vn lago de ſicilia
perhibeo,es,ui.	a iii	Donari oi diri	Dar o digir
perhorreo,es,ui.	ai	Timiri multo	Mucho temer
perhorreo,es.	n v	Arriczarſi multo	Eſpeluczarſe multo
peri greca prepoſitio		Intornu,o apreſſo	Enderredor,o acerca
periander,dri.	m	Figlo di cipſelli	Hiio de cipſelo e tirano
periarcon.		De principus	Delos principios
peribulus,i.	m	Lu circuito	El circuit
pericles,is.	m	Vno capitano di athenas	Capitan delos athenienſes
periclimenes,e.	m	Vno figlo di neleo	Hiio de neleo rey de pilo
periclimene,es.	f	Matri ſilua herba	La madre ſalua hierua
peri herminias.	gr	Libro di interpretationi	De interpretation
periclitor,aris.	d v	Hauiri periculo	peligear
periculum,i.	n	La eſperientia	La eſperiencia
periculum,i.	n	Lu periculo	El peligro
periclum,i,poe.	n	Idem	A quello meſmo
periculoſus,a,am.	t	Coſa periculoſa	Coſa peligroſa
pericope,es.	f	La deciſioni	Deciſion
peridima,tis.	n	Lu unyamento intorno	Hinchazon enderredor
peridima,tis.	n	Lu uniamento in lu cannaroczo	En la garganta es hinchazon
perillus,i.	m	Lu inuenturi di lu tauro di ramo	El inuentor del toro de cobre
perilaus,i.	m	Idem	A quel meſmo uaron
perileus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
perimele,es.	f	Figlo fu di ippodamanti	Hiia fue de hipodamante
perimele,es	f	Inſula in che quiſta ſi conuertio	Vna iſla fue
perimo,is,emi.	ai	A maczari fina alu fini	Acabar de matar
perinde.	aduer.	Acuſſi	Aſſi
perintus,i.	f	Gitati,e,di traczia	Vna ciudad de tracia
perinthius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte ciudad
periodus,a,um.	f	Lo circuito	El circuito
periodus,i.	f	Lu fini oi termino	El fin o termino
periodicus,a,um.	t	Coſa di termino	Coſa de termino
peripathos,i.	f	Lu paſſiamento	El paſſear
peripathetici,orum.	m	philoſophi di certa ſecta	Filoſofos de cierta ſecta
peripetaſma,tis.	n	Lu chelo di lu lecto	El cielo de cama
peripleroma,tis.	n	Lu ſuplimento	El ſuplemento
peripneumonia,e.	f	Malatia di pelmuni	Dolencia delos pulmones
peripneumonicus,i.	m	Lu malato acuſſi	Doliente dellos
peripneumaticus,i.	m	Idem	A quello meſmo
periphraſis,is.	f	Declarationi per multi palori	Hablar por rodeo
periphas,e.	m	Homo fu troiano	Vn uaron troyano
peripſema,tis.	n	La purgacioni	La purgation
periſoma,tis.	n	Veſti di lu corpu ſulamenti	Veſtidura,del cuerpo ſolo
periſologia,e.	f	Superflo parramento	Superfla habla
periſtera,e.	f	Virgini che fu conuerſa in palũba	Virgen fue buelta en paloma

Periſteros,i.	m	Lu pichuni	El palomo
Periſtereon,i.	n	Lu palumbaro	El palomar
Periſtero trophium,i.	n	Idem	A quello meſmo
Periſtulum,i.	n	Baglu intra colonni	patin entre colunas
Peritia,e.	f	Sapientia cum ſperientia	Sabiduria con experientia
Peritus,a,um.	t	Coſa ſapienti acuſſi	Coſa ſabia con eſperientia
Periuro,as,ui.	n v	per periurarſi	per iurar
Periurus,a,um	t	Coſa periura	Coſa per iura
Periurium,ii.	n	Iuramento,falſo	El iuramento falſo
perlego,is,gi.	a i	Legiri fina alu fini	Acabar de leer
Permaneo,es,ſi.	n v	Reſtari fina alu finus	Quedar haſta el cabo
Permano,as,ui.	n v	Scurriri per altra coſa	Manar por otra coſa
Permiſceo,es,ui.	a i	Biſcari multo	Megglar mucho
Permiſtio,onis.	f	Quiſta miſca	A quella meſgla
Permitto,is,ſi.	a iii	permicturi oi conſentiri	permitir & conſentir
Permiſſus,us.	m	Quiſta permiſſioni	A quella permiſſion
Permiſſa,orum.	n	Idem	A quello meſmo
Permiſſus,i.	m	Flumi,e,di boetia	Vn rio de boetia
Permiſſis,idis,poe.	f	Idem	A quello meſmo rio
Permitto,is,ſi.	a iii	Mandari,oi tramictiri	Embiar
Permolo,is,ui.	a i	Machinari multo	Moler mucho
Permolo,is,ui.	a i	Muntari la donna	Caualgar la muger
Permoueo,es,ui.	a i	Mouerſi multo	Mucho mouer
Permotio,onis.	f	Quiſto mouimento	A quel mouimiento
Permulceo,es,ſi.	a i	Accariczari multo	Halagar mucho
Permulctus,a,um.	t	Coſa accariczata acuſſi	Coſa aſſi halagada
Perna,e.	f	Lu rutundo di porcu	El pertil de tocino
Pernego,as,ui.	a i	Negari fina alu fini	Negar haſta el cabo
Pernix,cis.	t	Coſa uelochi	Coſa ligera
Pernicitas,tis.	f	La uelochitati	La ligereza
Perniciter.	ad.	Velochimenti	Ligeramente
Pernix,cis.	t	Coſa perſeueranti	Coſa perſeuerante
Pernicio,is,ui,pr.	a i	periri	Perecer a otro
Pernicies,ei.	f	Morti oi diſtructioni	Muerte o deſtrucion
Pernicioſus,a,um.	t	Coſa che auchidi	Coſa que mata
Pernicialis,e.	t	Idem	A quello meſmo
Pernicioſe.	aduer.	Mortalimenti	Mortalmente
Pernio,onis	f	Yaccatura p fridu,di lu calcagnu	La friera delos pies
Perniunculus,i.	m	Quiſta malatia pichula	Eſta friera pequenna
Pernocto,as,ui.	n v	Durari tucta la nocti	Durar toda la noche
Pernoſco,is,ui.	a i	Cognuxiri	Mucho conoſcer
Pernox,pernoctis.	t	Coſa che dura tucta la nocti	Coſa que dura toda la nocte
Pernocteſco,is.	n iiii	Eſſeri multo conuxuto	Ser mucho conocido
Pero,onis.	m	Vno figlo di neleo	Hiio,de neleo rey de pilo
Pero,onis.	m	Cauczaro,di coiro crudo	El abarca de cuero crudo
Peronatus,a,um.	t	Cauczato di quiſto	Calzado deſta abarca
Peroriga,e.	d	Lu uaccaro che biſca lu armento	El yeguariczo que echa garannon
Peroro,as,ui.	a i	Orari per fina ala fini	Orar haſta el cabo
Peroratio,onis.	f	La concluſioni di la orationi	Con cluſion dela oracion
Peroſus,a,um.	t	Coſa odiuſa	Coſa aborrecedora
Perpello,is,puli.	a i	Conſtringiri multo	Mucho conſtrennir
Perpendiculum,i.	n	Lu cõpaſſo dun chũbo dilu muraturi	Plomo de albanni
Perpendicularis ,e.	t	Coſa drita cum quiſto	Coſa criuelada al plomo
Perpendo,is,di.	a i	Piſari cum diligentia	penſar con diligentia
Perpenſo,as,ui.	a i	Idem frequenti menti	A quello meſmo
Perpenſatio,onis.	f	Quiſto piſari	A quel peſar
Perperam.	aduer.	Mala oi falſamenti	Mala & falſamente
Perperus,a,um,pr.	t	Coſa mala acuſſi	Coſa aſſi mala
Perperitudo,inis,ra.	f	Quiſto falſitati	A quella falſedad
Perpes,etis,poe.	d	Coſa continua	Coſa continua
Perpetim.	aduer.	Con tinuata menti	Continuadamenti
Perpetior,eris.	d vi	patiri fina alu fini	Padecer haſta el cabo
Perpeſſio,onis.	f	Quiſto patiri	A quel padecer
Perpetuus,a,um.	t	Coſa continuata	Coſa continuada
perpetuior,oris,ra.	d	plui perpetuo	Mas continuada coſa
perpetro,as,ui.	a i	Fari in mala parti	Haczer en mala parte
Perplexus,a,um.	t	Coſa implicata & confuſa	Coſa entricada
Perplexabilis,e.	t	Idem	A quello meſmo
Perplexio,onis.	f	Quiſto implicamento	Aquel entricamiento
Perplexitas,atis,	f	Idem	A quello meſmo
Perplexim,	aduer	Implicatamenti,oi confuſamenti	En mi cadamente

Perplexim,ra,	aduer,	Idem	Aquello meſmo
Perluo,is,ui.	n v	Chouiri per altra coſa	Glouer por otra coſa
Perpol,	aduer.	Iuramento per lu deo apollo	Del que iura por el dios, polus
Perpoto,as,ui.	a i	Biuiri fina alu fini	Beuer haſta el cabo
Perprimo,is,ſi.	a i	Sprimuri multo	Eſprimir mucho
Perpetuo,	aduer.	Continuatamenti.	Continuadamenti
perquiro,is,ui.	a i	Chercari fina alu fini	Buſcar haſta el cabo
Perquiſitio,onis.	f	Q'uiſto chircari	A quel buſcar
Perrexi,	n v	Haio andato	El preterito de pergo
Perrecturus,a,um.	t	Tegno di andari	El que a de andar
Perrecto,as,ui.	n v	Andari adaxo	Ir,o andar tarde
Perrhebi,orum.	m	Populi ſunno di teſalia	pueblos ſon de theſſalia
Perſephone,es.	f	Pro ſerpina dea dilu in ſerno	proſerpina dioſa del infierno
Perſephonia,e.	f	Idem	A quella meſma
Perſcribo,is,ſi.	a i	Scriuiri fina alu fini	Eſcreuir haſta el cabo
Perſcriptio,onis.	f	Quiſta ſcriptura	A quella eſcriptura
Perſcrutor,aris.	d iii	Chircari riminando	A cabar de eſcudrignar
Perſcrutator,oris.	m	Quiſto chircaturi	El eſcudrignador
Perſcrutatio,onis.	f	Quiſto chircari	El eſcudrignar
Perſedeo,es,di.	n v	Aſſectarſi multo	Aſſentarſe mucho
Perſia,e.	f	Perſia regioni	Vna region de aſia mayor
Perſis dis.	f	Idem	A quella region meſma
Perſida,e.	f	Idem	A quella meſma region
Perſe,arum.	m	Quiſti populi	Puebl.s ſon deſta region
Perſicus,a,um.	r	Coſa di illa	Coſa deſta region
Perſicum mare.	n	Lu mari di perſia	El mar cerca deſta region
Perſicum pomum.	n	Perſico mulliſi	El durazno o priſco
Perſeis,dis.	f	Vno figlo de occeano	Vna hiia de oceano,& thetis
Perſeus,i.	m	Vno figlo di iuppiter	Hiio de iuppiter,& danae
Perſeus,i.	m	Vno re di macedonia	Vn rey de macedonia,
Perſes,is.	m	Idem	A quel meſmo rey
Perſepolis,is.	f	Citati di perſia	Vna ciudad de perſia
Perſeuero,as,ui.	n v	Perſeuerari in beni	Perſeuerar en bien
Perſeuerantia,e.	f	Quiſta perſeuerationi	perſeuerancia en bien
Perſequor,eris.	d iii	Perſequitari	Per ſeguir
Perſecutio,onis.	f	La perſeguimento	La perſecucion
Perſius,ii.	m	Auturi romano antiquo	Auctor fue antiquo romano
Perſius,ii.	m	Vno poeta ſatirico	Otro fue poeta ſatirico
Perſianus,a,um.	r	Coſa diſti	Coſa de aqueſtos
Perſolata herba	f	Certa herba,e.	Cierta hierua
Perſona,e.	f	La perſona homu	La perſona hombre
Perſonalis,e.	r	Coſa diſto	Coſa de perſona
Perſona,e.	f	Fachali oi maſcara	La maſcara o caratula
Perſonatus,a,um.	t	Coſa cum fachali	Coſa con caratula
Perſono,as,ui.	n v	Sonari multo	Mucho ſonar
Perſoluo,is,ui.	a iii	Finiri di pagari	Acabar de pagar
Perſpico,is,xi.	a i	Guardari una coſa per unaltra	Mirar una coſa por otra
Perſpicax,acis.	r	Lu acuto che multo aguarda	Agudo que mucho mira
Perſpicacitas,tis.	f	Quiſta acuticza	A quella angudecza
Perſpicaciter.	aduer.	Acutamenti	Agudamente aſſi
Perſpicuus,a,um.	t	Coſa che ſi traſluchi	Coſa que ſe tranſluce
Perſpicuus,a,um.	t	Coſa clara	Coſa clara
perſpicuitas,tis.	f	Quiſta claricza	A quella clarecza
perſpectiua,e.	f	Le arti perſpectiua	La perſpectiua
perſtino,as,ui,ra.	a ii	Accactari	Comprar
perſtringo,is,xi.	a i	Toccari leiamenti	Tocar liuianamente
perſtringo,is,xi.	n v	Imbachilari,oi ſcuririſi p multa lu (chi	Eſcurezer con mayor luz
pertabeo nel pertabeſce	n ii	Imputridirſi	podrirſe
pertedet imperſonale		Inerixiri multo	Auer mucho peſar
perteſus,a,um.		Acui li incrixio multo	El participio deſte
perteſum,fuit.	u	Quillo che ha increxiuto	El preterito de tedet
pertento,as,ui.	a i	Tentari leiamenti	Tentar liuianamente
pertexo,is,ui.	a i	Texiri fina alu fini	Texer haſta el cabo
pertica,e.	f	percha oi uirga longa	La pertiga o uaral
perticalis,e	t	Coſa per quiſta	Coſa para pertiga
pertica,putealis.	f	Licicogna ligno per nixiri agua	El cigonnal
pertica,e.	f	Virga per menſurari terra	perdiga para medir tierra
pertimeo,es,ui.	a i	Timiri multo	Temer
pertimeſco,is,ui.	n iii	Idem	Lo meſmo
pertinax,cis.	r	perfidiaturi in mali	porfiado en mal
pertinacia,e.	f	Quiſta perfidia	A quella porfia

Digitized by Google

peuce,es.	f	Vna inſula di danubio	Vna iſla del danubio
peucecius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Pexus,a,um.	t	Coſa pectinata oi raſa	Coſa peinada o raſa
Pexatus,a,um.	t	Coſa neſtuta di ſita raſa	Coſa de raſo ueſtida
Pexo,as,ui.	a i	Pectinari frequentimenti	Peinar ammenudo
Pecica,e.	f	La funia che naxi ſenza pedi	El hongo ſin pie & rayz

Additio .I. Chri.

¶ Peciolus,i.	m	Pedi pichulu	Pie pequenno
Peciolus,i.	m	Pediculu di ogni coſa	Pezon
Pecorinus,a,um.	t	Coſa di beſtiami	Coſa de ganado
Pecoreus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Pecudinus,a,um.	t	Coſa di pecora	Coſa de oueia
Pedion,ii.	n	Hortu oi iardinu	Huerto
Peſſelum,i.	n	Catinaczellu	Cadenazo pequegno
Pelethron,i.	n	Staglata di dui boi	Arada de dos bues
Peſſulata ianua	f	porta firmata	Puerta cerrida
Pelyx,cis.	f	Chanecta	Caſquete
Perona,e.	f	Buccula	Heuilla
Peganum,i.	n	La ruta herba	La ruda
Pema,tis.	n	Nochimentu damnu	Danno
Pergula ſagittaria.	f	Raſtellu per ſaitti	Lancera de ſaetas
Petriaria,e.	f	Antona gitati di ingala terra	Ciudad de inglaterra
Petimium,ii.	n	Marchadura de beſtia	Matadura di beſtia
Pellicium,ii.	n	pelicza ueſti	Ezamarra
Pelleſuina,e.	f	putiga di pelliczi	Botica de zamarras
Pellio,onis.	m	pelliczeri maſtro	Pellegero
Pedepreſſim	ad	Adaxo	Paſſo apaſſo
Peda,e.	f	La pidata	La piſada
Pedatura,e.	f	Idem	Lo meſmo
Petroleon,i.	n	Oglo che naxi intra petri	Azeyte que nace entre piedras

P ante H

PHæacia,e.	f	La inſula curſo	Corcira iſla
Pheax,cis.	m	Homu di illa	Varon deſta iſla
Phecius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Phebus,i.	m	Vno munti di candia	Vn monte de creta
Phaſtus,i.	f	Vna gitati di candia	Vna ciudad alli
Pheſtias,adis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Pheſteus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Phaeton,ontis.	m	Vno figlo dilu ſuli	Hiio del ſol,& de climene
Phetonteus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Phetontius,a,um.	t	Idem	A quollo miſmo
Phetontias,dis,poe	f	Soru di ſetonti	Hermana de phaeton
Phetuſa,e.	f	Vna figla dilu ſuli	Hiia fue del ſol ede neera
Phedra,e.	f	Vna figla dilu re minos	Fue hiia de minos,& paſiſa
Phædrus,i.	m	Vno philoſopho ſcolaru di ſograti	Filoſopho diſcipulo di ſocrates
Phædros,i.	m	Lu plachenti	El alegre
Phago,	gr	per mangari	Por comer
Phagedena,e.	f	Lebra che mania carni	Lepra que come la carne
Phagedenicus,a,um.	t	Libruſi diſta	Coſa deſta lepra
Phagoledarus,i.	m	Maniaturi di coſi lordi	El que come coſas ſuzias,
Phalanx,gis.	f	Bactagla di genti a pedi	Batalla de gente a pie
Phalangites,e.	m	Armato di quiſta batagla	Armado en tal batalla
phalagium,ii.	n	Tarantula uenenuſa	El aranna ponzonnoſa
phalangius,ii.	m	Vermi,e	El guſano del yeruo
phalachros,i.	m	Vno figlo di cleopatra	Hiio de Eulo & cleopatra
phalantus,i.	m	Lu primo abitaturi di taranto	El poblador de tarento
phalantinus,a,um.	t	Coſa di taranto	Coſa deſta ciudad
phalantheus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
phalaris,dis.	m	Tiranno fu di gergento	Tiranno delos agrigentinos
phaleris,dis.	f	Certo auchello di aqua	Cierta aue del agua
phalerica,e.	f	Vna ſpecia di ſarda	Vna eſpecie de ſardina
phaliſcus,a,um,idē quod faliſcus		Quillo che faliſco	Coſa de faliſco
phaleræ,arum.	f	Li ornamenti dili caualli	Ornamentos de cauaglos
phaleratus,a,um.	t	Coſa conczata acuſſi	Cauaglo adornado aſſi
phantaſma,atis.	n	La uiſſioni antaſtica	La uiſion fantaſtica
phantaſticos,i.	m	Lu immaginatiuo	Imaginatiuo
phantaſia,e.	f	La potentia di la fantaſia	La potentia fantaſtica
phantaſticus,a,um.	t	Coſa fantaſtica	Coſa fantaſtiga
phanens,i.	m	Vno munti dila inſula chio	Vn monte de la iſla chio

Phaon,onis.	m	Lu namurato di ſapho	Varon fue amador de ſapho
Pharaoo,onis.	bar	Nomo fu dili rey de egypto	Nombre delos reyes egyptios
phares,	bar	Figlo di iuda fu	Hiio de iudas & de tamar
Pharmaco,as.	a i	purgari cum purga	purgar con purga
Pharmacum,i.	n	Lu toſſicu	Venino
Pharmacum,i.	m	La madicina per purgari	La purga
Pharmacopola,e.	m	Lu ſpicziali diſta	El boticario
Pharmaceutria,e.	f	La magara di toſſico	La hechizera
Pharmaceutria,e.	f	Bucolica/e/di Virgilio	Bucolica es de Virgilio
Pharetra,e.	f	Coccano,oi tarcaſi	Linia uera,o carcax
Pharetratus,a,um.	t	Coſa cocconata	Atauiados de aqueſtos
Phariſeus,i.	m	Iudeo di certa ſecta	Iudio de cierta ſecta
Pharos,i.	m	Vna inſula appreſſo di alexandria	Vna iſla cerca de alexandria
Pharius,a,um	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
pharos,i.	m	Lu faru importo di mari	El faron de puerto de mar
Pharos,i.	m	Lu uideſmi intro terrra firma	El haco enla frontera
Pharnabaſus,i.	m	Capitano di xerſi	Capitan fue de xerxes
Pharnax,acis.	m	Vno figlo di mitridati	Rei de ponto hiio de mitridates
Pharſalos,i.	f	Vna gitati di teſalia	Vna ciudad de teſſalia
Pharſalia,e.	f	Idem	Aquella meſma ciudad
Pharſalicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pharſalia,e.	f	Vna opera di locano	Obra de lucano poeta
Pharſelus,i.	f	Lu faſolo ligumi	El faſol legumbre
Phaſe	bar	Lo tranſito	El treſpaſſamiento
Phaſelus,i.	f	Certa manera di bacca	Cierta forma de bacco
Phaſis,dis,	f	Flumi/e/dili colki	Rio es delos colcos
Phaſis,dis.	f	Gitati di illa/e/	Vna ciudad de alli
phaſis,dis.	f	Femina di illa	Coſa hembra de alli
phaſis,dis,poe.	f	Idem	Aquello meſmo
phaſiacus,a,um.	t	Coſo di illa	Coſa de alli
phaſis,uel phaſianus.	m	Lu faſiano	El faiſan aue
phaſianinus,a,um.	t	Coſa di faſiano	Coſa de fayſan
phebetor,oris.gr.	m	Lu deo dilu ſonno	Vn dios del ſuenno
phecaſius,ii.	m	Sacerdoti fu di athena	Sacerdote de athenas
phecaſianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aquel
phecaſiatus,a,um.	t	Veſtuto di certa ueſti	Veſtido de tal ueſte
phlegma,tis.	n	La fleuma	La flema
phlegmaticus,a,um.	t	Coſa fleumatica	Coſa de flema
phlegmo,onis.	m	Naxecza per cauſa di fleuma	Apoſtema deſte humor
phemonoe,es.	f	Vna ſibilla	Vna de diez ſibillas
phemonoe,es.	f	Vna indiuina in lu lucano	Vna adiuina en lucano
pherecides,is.	m	Filoſopho fu famoſo	Filoſopho fue ſennalado
pheremon,onis.	m	Vno figlo dila cleopatra	Hiio di eolo & cleopatra
phere,es.	f	Vna gitati dila gretia	Vna ciudad de meſſenia
phereus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
phero,us.	f	Vna figla di Neleo	Vna hiia de Neleo
phero.	gr	Idem quod fero fers	pro fero fers
phiala,e.	f	Vaſo comu tacza	Vaſo para beuer como taza
phiale,es.	f	Certa nimpha fu	Nombre proprio de una nympha
phicus,i.	f	Certa troſſa in lo mari	Vna mata dela mar
phycis,is.	f	Vno certo pixo	Vn cierto pecze
phycus,untis.	ſf	Lo capu di raſaleen in africa	Vn cabo dela cirenaica
phycus,untis.	f	Vna uilla di illa,oi inſula	Vna iſla alli
phidias,e.	m	Famoſo ſtatuario fu	Vn notable eſtatuario
phidiacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aqueſte
philace,es.	f	Gitati/e/di theſalia	Vna cindad de theſſalia
philiacides,e.poe.	m	Homo di illa	Varon fue deſta ciudad
philacis,dis,poe.	f	Donna di illa	Hembra deſta ciudad
philaceius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
philaceus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
philantropos,a,um	t	Coſa humana	El humano
philantropia,e.	f	La humanitati	La humanidad
philantropos,i.	f	Miglaczo	Amor de artilano yerua
philax,cis.	m	Lu guardiano	La guardia
philace,es.	f	La guardia	La guardia
philaterium,ii.	n	Cuſtodie monumentum	Munimento di guardia
phile,arum.	f	Gitati di Egypto	Ciudad en Egypto & guinea
philenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de egypto
philenorum,are.	f	Certa parti di africa	Lugar es cerca di egypto
philetas,e.	m	Vn poeta greco	Vn poeta griego
philetcus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte

Philippus

Philipus,i.	m	Re fuidi macedonia	Rey fue de macedonia
Philipeus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Philipi,orum.	m	Citati di teſalia	Ciudad es de theſſalia
Philipenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Philiſteus,a,um.	t	Idem quod paleſtinus a um	Coſa de paleſtina
philiſtio,onis.	m	Scripturi di intramiſi fu	Eſcriptor fue de mimos
Philicia,orum.	n	Conuiti erano publichi	Conbites eram publicos
Philiſtea,e.	f	Regioni di paleſtina/et	Region de paleſtina
Philiſtei,orum.	m	populi di illa	pueblos ſon deſta region
Phillira,e.	f	Vna figla di oceano	Hija de oceano & thetis
Phillirides,e.poe	m	Vno figlo di ſaturno	Chiron hijo deſta & ſaturno
Phillireus,a,um.	t	Coſa diſto centauro	Coſa deſto centauro
Phillira,e.	f	Iurlanda oi curuna di frondi	Corona de hojas
Phillis,dis.	f	Vna figla di ligurgo	Hija de ligurgo reyna de thracia
Phillodoce,es,	f	Vna nimpha fu	Vna delas ninfas
Phillon,i.	n	La fogla	La hoja
Phillocalus,i.	m	Bono amuri	Amor honeſto o bueno
Philogrecus,i.	m	Amaturi di lingua greca	Amador dela lingua griega
Phillomena,e.	f	Figla fu di pandiom	Hija fue de pandion
Philoreium,ii.	f	Nomo fu di donna	Nombre proprio fue de hembra
Philon,onis.	m	Certo philoſopho fu	Nombre de un uaron fabio
Philolaus,i.	m	Filoſofu ſcolaro di pietagora	Filoſofo dicipulo de pitagoras
Philos,i.	m	Lu amuri	El amor
Philoſophus,i.	m	Amaturi dila ſcientia	El amador del ſaber
Philoſophia,e.	f	Quiſto amuri	El amor dela ſabiduria
Philoſophicus,a,um.	t	Coſa di filoſofia	Coſa de filoſofia
Philoſophaſter,i.	m	Quillo che ſi fingi filoſofu	Filoſofo fingido
Philoſophor,aris.	dv	Imbiſſarſi in filoſophia	Dar obra a filoſofia
Philoſophiſma,tis.	n	Argumento demoſtatiuo	Argumento de monſtratiuo
Philotas,e.	m	Vno re di cilicia	Rey de cilicia deſpues de alixádre
Philocretes,e.	m	Vno cumpagno di erculi	Compannero de erculeſ
Philocretena,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Philotimia,e.	f	La ambitioni	La ambicion
Philoxenus,i.	m	Scripturi fu greco	Eſcriptor fue griego
Philoſtratus,i.	m	Altro ſcripturi greco	Eſcripor fue griego
Philotrophum,i.	n	Lu ſalario dilu minczano	El ſalario del carredor
Philtrum,i.	n	Magaria per amuri	Hechiczos para amores
Philus,untis.	f	Citati di la grecia	Ciudad de grecia
Philiaſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Phima,tis.	n	La cirma malactia	Eſpecie es delo bantillo
Phineus,i.	m	Vno re di arcadia	Vn rey de arcadia
Phineus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſta
Phines,e.	m	Nomu fu di iudio	Nombre de uaron iudio
phirme,e.	f	Bagaxa fu famoſe	Vna puta famoſa
phyſerma,tis.	n	petra preetioſa falſa	perla uana
phyſerma,tis.	n	Vnyaczuni	Hinchazon
phyſeter,eris,	m	Spetia di baleba	Vna eſpecie de uallena
phiſia,is.	f	La natura	La natura
phiſicus,a,um.	t	Coſa di natura	Coſa de naturalecza
phyſionimia,e.	f	La filoſomia per la fachi	La fiſionomia
phiſco,onia,		Cognomo di uno re di egipto	Nombre de un rey de egipto
phyſon,	m	Lu flumi gangi dila india	Ganges rio delas indias
phyſtula,e.	f	Quillo uideſmi che fiſtula	Lo que fiſtula
phyton,onis,	m	Nebula informo di ſerpenti	Nube en forma de ſierpe
phyton,onis.	m	Lu ſerpenti che maczao apollo	La ſicerpe que mato apollo
phyton,onis.	m	Lu induino	El adeuino
phytoniſſa,e.	f	La induina	La adiuina
phytonicus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
phyton,onis.	m	La chanta	La planta
phyteoſis,is.	f	Lu chantamento	La plantation
phytia,orum.	n	Ioche erano di apollo	Iue os eran de apolo
phlebs,bis.	v	La vina dilu ſango	Vena de ſangre
phlebotomia,e.	f	La ſagnia	La ſangria
phlegma,tis.	n	La fleuma humuri	La flema humor
phlegmon,onis.	m	Nayencza per fleuma	El humor
phlegeton,ontis.	m	Vno flumi dilu inferno	Vn rio del infierno
phlegetontis,dis.poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra alli
phlegetonteus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte rio
phlegias,e.	m	Vno figlo di ludeo marti	Rey delos lapithas hijo de mars
phlegie,arum.	f	popoli ſunno di teſalia	pueblos ſon de theſſalia

phlegon,onis.	m	Vno cauallo di lu ſuli	Vn cauallo del ſol
phlegra,e.	f	Terra/e/in teſalia	Lugar es en theſſalia
phlegreus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
phlox,gis.	f	La flamma,oi lampa	La glama
phlogis,dis.	f	Nomo fu di donna	Nombre proprio de muger
phlogiczo,	gr	per inflamari	In flamar
phocion,onis.	m	Copitano di li athenienſi	Capitan delos achenienſes
phocis,dis.	f	Regioni/e/appreſſo di atena	Regioo cerca de athenas
phocaicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
phocais,dis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra alli
phocus,i.	m	Lu figlo minuri di eaco	Hiio menor de eaco
phoceus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
phoca,e.	f	Lupo marino	El lubo marino
phębus,i,poe.	m	Lu ſuli,oi apollo	El dios ſol o apolo
phębius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte dios
phębeus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
phębas,dis.	f	Monaca diſto	La cerdotiſa deſte
phębigena,e.	d	Figlo oi figla diſto	Hiio o hiia de aqueſte
phoebe,es	f	La luna oi diana	Diana o lona
pholebe,es.	f	Vno munti di arcadia	Vn monte de arcadia
phoebe,es.	f	Soru fu de ilaira	Ermana fue de ilaira
pholus,i.	m	Vno centauro	Vno delos centauros
phęnos,i.	m	Vno lago di arcadia	Vo lago de arcadia
phoenix,cis.	m	Figlo fu di agenor	Vn hiio de agenor
phęnicia,e.	f	Vna regioni di aſia	Vna region de aſia
phęnix,cis.	m	Homo di illa	Vn uaroo deſta region
phęniſſa,e.	f	Donna di illa	Hembra deſta region
phęnicius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
phęnicobalanus,i.	m	Certo unguento	Eſpecie de unguento
phęnix,cis	m	La fenichi auchello	A quella aue ſingular
phęnicopterus,i,	m	Auchello/e/ruſſo	Aue es de alas bermenas
phęnix,cis.	m	Flumi di teſalia	Vn rio de theſſalia
phenix,cis.	m	Vno figlo di amintor	Vn hiio de aminchor
phenicius,a,um.	t	Coſa di culuri roſato claro	Coſa morada clara
phęnicies,ei.	f	Quiſto culuri	Color morado
phogor,	bar	Certo idolo fu	Idolo fue de un falſo dios
phone,es.	f	La uuchi	La boz
phonaſcus,i.	m	A maiſtraturi di uuchi	El maeſtro que adoba la boz
phonos,i.	m	Auchi fagla	Mortandad
phorbas,atis,	m	Vno heroi fu	Vno fue delos eroes
phorcus,i.	m	Figlo fu di neptunno	Hiio de neptunno
phorcis,os.	m	Idem	A quel meſmo
phorcin,is.	m	Idem	A quel meſmo
phorcinis,dis.	f	Figla diſto	La hiia de aqueſte
phormio,onis	m	Nomo fu di homo	Nombre proprio fue de uaron
phox,	f	La luchi,oi lumi	La luz o lumbre
phoſphorus,i.	m	La ſtilla diana	El luzero eſtrella
photinus,i.	m	Familiari fu di tolomeo	Familiar de ptolomeo rey
phoxinus,i.	m	pixi di lago	peſce es de laguna
phraates,e.	m	Flumi/e/di partia	Vn rio delos parctos
phramea,e.	f	Cultello di certa forma	Cuchillo de cienta forma
phraſis,is.	f	Corpo di eloquentia	Cuerpo de eloquencia
phraortes,e.	m	Vno re di media	Vn rey delos medos
phrene,arum.	f	Litili di lu cori	Las telas del corazon
phreneſis,ii.	f	La freneſia	La freneſia
phrenetis,is.	f	Idem	A quello meſmo
phreneticus,a,um.	t	Coſa frenetica	La freneſia
phryganius,ii.	m	Animali non connuxuto	Animal es non connucido
phryx,gis.	m	prencipi fu di troya	principe fue de troya
phrygia,e.	f	Regioni/e/di aſia	Vna region de aſia menor
phrigius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
phrigianus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
phrygio,onis.	m	Arricamaturi oi imburdituri	El bordador
phryx,gis.	m	Homo di troya	Varon de frigia
phrygius,i.	m	Cubernaturi di lu carro di caſtor	Regidor de carro de caſtor
phryus,tonus.	m	Vno tono in muſica	Cierto tono in muſica
phrygius,lapis.	m	Certa petra di frigia	Terra es medicinal de alli
phrynos,i.	m	La rubeta ranucha	Rana de cagnaueral
phrinicus,i.	m	Vno poeta greco	poeta comico griego
phryxus,i.	m	Figlo di atamanti	Hiio fue de atamas & neifila

phreneſis,is.	f	La prudentia	La prudencia
phthia,e.	f	Vna regioni di teſalia	Vna region de theſſalia
phthius,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa deſta regiun
phthiota,e.	f	Homo di illa	Varon deſta region
phthirus,iris.	m	Lupi dochi	pioio
phthiaſis,idis.	f	Malatia di pidochi	Dolencia de pioios
phthiſis,idis.	f	La mala foctuli	La tiſſica dolencia
phthiſicus,a,um.	t	Malato a cuſſi	El doliente della
phthiſis,pecudum.	f	puſtelli di labeſtiami	La trefedad
phthiſicus,a,um.	t	Coſa malata a cuſſi	Coſa trefe
phthongus,i.	f	Sono di lauuchi	Sonido de boz
phucus,i.	m	Lu apuni dili cupiglium	El ganczano dela colmena

Additio. L. Chri.

¶ Phacelon,i.	n	Maczu comu di herba	Manoio de yerua
phalera,e.		Lo portu di athena	El puerto de atenas
phacelos,i.	m	Faxu	Hacze
phacoidea,e.	m	Tercza tunita de lochu	La tercera tunica del oio
phalachroma,tis,	n	La caluica	La caluez
pharyx,gis.	f	Cannurucza	Guarguero
phelex,cis.	m	Ficu faluaia	Cabra higo
phorus,i.	m	Ventu proſperu	Buen uiento
phorbantia,e.	f	pantalaria iſula	panteleria iſla
phylia,e.	f	Glaſtru arboru	Azebuche arbol
phylopis,dis.	f	Briga,oi pugna	Roydo
phyſa,e.	f	Buſſica	Boxiga
philetios,ii.	g	Amaturi de queſtioni	picapleitos
phamana,e.	f	Erich gitati in alamagna	Ciudades de alemania
phamiranum,i.	f	Bermens gitati in alamagna	Otra ciudad idem
phrice,es.	f	Arricczamentu	Spanto
phyma,tis.	n	Lu perticu	El deuieſſo
phygethlum,i.	n	Idem	Lo meſmo

P ante I

Piaculum,i.	n	Lu peccato di annittari	pecado de purgar
piacularis,e.	t	Coſa che ſi annetta,a cuſſi	Coſa que purga aſſi
piaculariter. aduer.		Annectando acuſſi	purgatoriamente
piamentum,i.	n	Quiſto annectamento	A quella purgicion
pica,e.	f	La carcaracza	La picaza o pega aue
picatus,a,um.	t	Coſa picata	Coſa empicada
picenum,i.	n	La marca di ancona regioni	La marca de ancona
picens,tis.	t	Coſa di iſla	Coſa deſta region
picenus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
picentinus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
piceus,a,um	t	Coſa di pichi	Coſa de pez
picinum,oleum.	n	Oglu di pichi	Aczeite de pez
pico,as,ui.	a i	picari	Empegar
piconia,e.	f	Vna fonti apreſſo di roma	Vna fuente cerca de roma
picros,a,on.	t	Coſa amara	Lo amargo
pictes,e.	m	Idem quod pugil	Apugneador
pictus,a,um.	t	Coſa pintata	Coſa pentada
pictor,oris,	m	Lu pingituri	El pintor
pictorius,a,um.	t	Coſa per pigiri	Coſa para pintar
pictura,e.	f	La pingitara	La pintora
picturo,as,ui.ra,	a i	pingiri	pintar
picus,i.	m	Vno figlo di ſaturno	Hiio de ſaturno
picus,i.	m	Lu piczaferro auchello	El pico aue conocida
picus,i.	m	Lu griffo auchello	El griffo aue incognita
pieria,e.	f	Vno munti di boctia	Vn monte de boecia
pieria,e.	f	Gitati di quiſto munti	Vna ciudad En aquel monte
pierides,um.	f	Li noui muſi	Las muſas dichas deſte monte
pierus,i.	m	Lu patri di licarcaraczi	El padre delas picas
piencola,e pr.	f	La religioni adeo	La region a dios
pietas,tis.	f	La uenerationi alumaiuri	El acatamiento al mayor
pietas tis.	f	La religioni	La religion
pientiſſimus,a,um,ra.	t	Coſa multo pia	Muy piadoſo
piga,e,gr.	f	La natura	La nalga
pigargus,i.	m	Specia di aquila	Vna eſpecia de aguila
piger,	imper.iui	Virgognarſi	Auer uerguenca
pigendus,a,um.	t	Coſa che ha di hauiri uirgoga	

pigitum,eſt.	n	Hauirſi uirgognato	
piger,a,um.	t	Coſa pigra	pereza: ſa
pigredo,inis,no.	f	La pigricza	La perecza nouum
pigricia,e	f	Idem	A quello meſmo
pigricies,ei.	f	Idem	A quello meſmo
pigritudo,inis.	f	Idem	A quello meſmo
pigritas,pr,tis.	f	Idem	A quello meſmo
pigritor,aris.	d iiii	Impigrirſi	Empereczar
pygmei,orum.	u	pupuli ſunno di la india	pueblos ſon dela india
pygmeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
pygmalion,onis.	m	patri ſu di papho	padre fue de paſo
pygmalion,onis.	m	Vno frati di di do	Hiio de belo ermano de di do
pigmentum,i.	n	Coluri per pingiri	Color para pintura
pigmentarius,ii.	m	Vindituri di quiſto coluri	El qualas uende
higmentarius,a,um.		Coſa di pintura	Coſa pata pintura
pigmentum,i.	n.	Spetia di yauroiei	Eſpecia de olor
pigmentarius,i.	n	Speciali	El eſpeciero
pignus,oris.	n	Lu pingno	La prenda
pignus,oris,poe.	n	Figlo,oi figla	Hiia o hiio
pigneror,aris,	d iii	Impignari	Empennar
pignero,as,ui.	a iii	Idem	A quello meſmo
pignero,as,ui.	a iii	Impruntari ſupra pigno	preſar ſobre prenda
pigneraticius,a,um,	t	Coſa che ſi impigna	Coſa empennada
pila,e	f	La pila per aqua	La pila de petra o madera
pila,e.	f	Lu pileri oi colunna	El pilar o coluna
pila,paganica.	f	Balla ruſtica	La pelota aldeana
pila,trigonalis,	f	Balla gitatina	La pelota de ciudad
pila,e.	f	porto di alcuno munti	El puerto de monte
pyladeus,e.	m	Figlo ſu diſtro feo	Hiio deſtrofin amico de oreſtel
piladeus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
pilanus,i.	m	Homo ſoldato cum lãcza romana	Q ne peleaua con pilo romano
pylamon,onis,	m	Lu marito di bauczis	Marido de bancis
pylatus,i,	m	Gubernaturi ſu di geruſalem	Romano en tempu de Ieſu, Criſto
pylemenes,is	m	Capitano di paſlagonia ſu	Capitan delos paſlaganes
pileus,i.	m	La berricta	Bonete o carapuza
pileolus,i.	m	Quiſta pichula	Aquel bonete pequenno
pileatus,a,um.	t	Coſa imbirrictata	Coſa con carapuca
pileutum,i.	n	Spetia/e/ di carro	Cierta eſpecia de carro
pilo,as,ui.	a i	pilari	pelar
pilo,as,ui.	n v	impilari oi im pinnari	pelechar
piloſus,a,um.	t	Coſa plina di pili	Coſa nena de pilos
pilos,i.	f	Gitati appreſſo di teſalia	Vna ciudad cerca de theſſalia
pilius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
pilum,i.	n	Certa lancza romana	Cierta lancza romana
pilum,i.	n	Macza per amaczari ſrummento	Macza para manziar la eſcandia
pilumnus,i.	m	Vno figlo di iuppiter	Hiio de iupiter padre de dauno
pilus,i.	m	Lu pilo	El pelo de cuerpo
pilula,e.	f	Ballocta oi pinnula	La pella o pildora
pylularius,ſcarabeus,	m	Scrauaglo balloctero.	Eſcaruaio de pellas
pylurus,i.	m	Lu pirtuſo di lu budello orbo	La puerta del inteſtino ciego
pinacoteca,e.	f	Caxa dicona,oi loco	Lugar donde ſe guardan retablos
pinacidon,ii.	n	Tauula oi cona	Setablete,o tableta
pinax,eos.	f	La tauula	La tabla
pinacidion,ii.	n	La tauula dilo libro	Regiſtro del libro
pinarius,i.	m	Sacerdotu ſu di erculi	Sacerdote fue de ercules
pinaſter,i.	m	pino ſaruaio	El pino ſilueſtre
pincerna,e.	d	Baxo dicoppa	El que ſirue de copa
pindarius,i.	m	poeta lirico ſu	poeta ſue liricogriego
pindaricus,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de aqueſte
pindus,i.	m	Vno munti di teſalia	Vn monte de theſſalia
pineus,a,um.	t	Coſa di pino	Coſa de pino
pinetum,i.	n	Lu pingoito	El pinal
pinus,i,uel pinus,us.	f	Lu pino arboru	El pino
pingue,is.	n	Graſſicza	La groſſura
pinguedo,inis.	f	Idem	A quello meſmo
pinguitudo,inis.	f	Idem	A quello meſmo
pinguis,e.	t	Coſa graſſa	Coſo grueſſa
pinguiter,	aduer.	Graſſamenti	Grueſſamenti
pingo,is,xi,pinctum.	a i	pingiri	pintar
pinifer,a,um.	t	Coſa che porta pina	Coſa que trae pinos

Pinna,

Pinna,e.	f	La altitudini di oni coſa	El altura de cada coſa
Pinna,e.	f	Lu mergulu	El almera del muro
Pinnatus,a,um.	t	Coſa amergulata	Coſa almenada
Pinniger,a,um.	t	Coſa che porta mergulu	Coſa que trae almenas
Pinnirapus,i.	m	Tagla pini	Rapiens pinnas
Pinna,e.	m	La ala di lu pixo	El ala del pece
Pinnula,e,eſt,parua,pinna.	f	Mergula pichula	Almenigla
Pinnaculum,i.	n	Lu plui alto dilu edificio	
Pinna,e	f	Vna ſpecia,di corchula	Vna eſpecia de concha
Pinnotheres,is.	m	Lu pixo di quiſta corchula	peſcado que la acompanna
Pinnophilax,cis.	m	Idem	A quello meſmo
Pinſo,as,uir	a i	A maczari furmento	Matar eſcadia
Pinſo,is,ui.	a i	Idem,oi paſtari	A quello meſmo
Pio,as,ui.	a i	A nectari per ſagriſitio	purgar ſacrificio
Piper,ris.	n	Lu pipi	La pimienta
Piperitis,is.	f	Herba che ſa di pipi	Yerua que ſabe la pimienta
Piperatum,i.	n	La pipi rato	La pebrata
Piperatum,uinum.	n	Vino aconczato cum pipi	Vino con pimienta
Pipina,e.	f	Mincha pichula	La pixa pequenna
Pipio,is,ui.	n	Cantari lu paſſaro	Cantar el gorrion
Pipilo,as,ui.	n v	Idem	A quello meſmo
Piplea,e.	f	Fontana di lu munti libethro	Fuente es de libethro monte
Pipleus,a,um.	t	Coſa diſto munti	Coſa deſte monte
Pipleis,dis.poe.	f	La muſa	La muſa
Pipo,as.ui.	n v	Cantari lu ſalcuni	piar el halcon
Pipo,onis.	m	Auchello che manio muſcugluni	Auezita que biue de mosquitos
Pipulum,i,pr.	n	Iniuria di palora	Denueſto
Pyr,	gr	Lu focu	El huego
Pyra,e.	f	Lu focularo	La hoguera
Pyreus.i.	m	Vno porto di atena	Vn puerto de athenas
Pyreum,i.	n	Vno capo di illa	Vn cabo de athenas
Pyragmon,onis.	m	Vno ciclopo	Vnos delos cicoples
Pyralis,is.	f	La ſalamandra	Animal que biue enel huego
Pyrauſta,e.	f	Idem	A quel animal meſmo
Pyramis,dis.	f	Agugia ſpetia di petra longa	Coſa que ſube en agudo
Pyramus,i.	m	Vno iuueni di babillonia ſu	Macebo ſue babilonio
Pyrata,e.	m	Lu curſaro di lu mari	El coſſario de la mar
Pyraticus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Pyratica,e.	f	Larti diſto	El arte de aqueſte
Pyrene,es.	f	Figlo di bebritio	Hija de bebricio a qua dictus
Pyreneus,i.	m	Monti intro francza & ſpagna	Mons entra francia y eſpanna
Pireneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Pireneus,i.	m	Homo ſu ſagrilego	Varon ſue ſacrilego
pyrene,es.	f	Vna fontana di corinto	Vna fuente de corintho
Pyrenis,dis,poe.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Pyretrum,i.	n	Specia di ſalnitro	El peltre
Pyrgus,i.	m	La turri	La torre
Pyrguis,dis,poe.	f	Donna di turri	Coſa hembra de alli
Pyrgus,i.	m	La tauuleri per iucari	El tablero para iucar
Pyrgi,orum.	m	Citati e.di tuſcana	Vna ciudad de tuſcia
Pyrgeſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pyrgoteles,is,	m	Vno lapidario notabli ſu	Vn lapidario notable
Pyrinum,i.	n	Loſſo dintro di lu ſructo	Hueſſo de fruta
Pyrites e.	m	La petra ſucali	El pedernal piedra
Pyrithous,i.	m	Vno figlo di exioni	Hijo de ixion amigo de theſeo
Pyto,pyrus.	f	Vna figla di oceano	Hija de oceano & thetis
Pyrodes,e.	m	Lu inuenturi di la petra ſucali	Hijo de cilix inuector del pedernal
Pyrodes,e.	m	Abraxato	Abraſado
Pyrois,entis.	m	Vno cauallo di lu ſuli	Vn cauallo del ſol
Pyromantia,e.	f	La indiuinationi in ſocu	La diuinacion del huego
Pyromanticus,i.	m	Quiſto indiuino	El adeuin o aſſi
Pyropecilus,i.	m	Acerta ſpetia di petra	Cierta eſpecia de piedra
Pyropus,i.	m	Lu carbuculo petra perciuſa	El carbuncol piedra precioſa
Pyroſache,es,	f	Arboru non conuxuto	Arbores non conocida
Pyrrhos,i.	gr	Lu ruſſu	Bermeio o roxo
Pyrrhus,i.	m	Vno figlo di achilles & de idomia	Hijo de ahilles & de idamea
Pyrrhus,i	m	Vno re di albania	Otra rey delos epirotas
Pyrrhide,arum.	m	Li rei di albania	Los meſmos de epiro
Pyrrhichius,i.	m	pedi di dui breui	El pie de dos breues
Pyrrhica,e.	f	Certa dancza era	Vna cierta dancza o balle

pyrra,e.	f	La muglerí di deocaliuní	Fiía de pimetheo
pyrrho,onis.	m	philoſo phu ſu	Filoſofo fue notable
pyrus,i.	f	Lu piro arboru	El peral arbol conocido
pyrum,i.	n	Lu piro ſructo	La pera fruta deſte arbol
pyrum,cucurbitinum.	n	piro amodo di cucucza,	De figura de cala bacza
pyrum,figuinum.	n	Certo piro di italia	Deuna ciudad de campania
pyſa,e.	f	Gitati e di accadia	Vna ciudad de arcadia
piſeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
piſe,arum.	f	Gitati e di italia	piſa ciudad de italia
piſanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
piſatilis,is,pr.	t	Idem	A quello meſmo
pyſander,dri.	m	Vno namurato di penelope	Vnos delos procós de penelope
piſaurum,i.	m	Flumi è di italia	Rio es de la marca en italia
piſaurus,i.	f	Gitati di illa	Vna ciudad de alli
piſaurenſis,e.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
piſeator,oris.	m	Lu pſcaturi	El piſcador
piſcatorius,a,um.	t	Coſa per apiſcari	Coſa para piſcar
piſcatura,e.	f	Recouta di pixi	El oficio de peſcar
piſcatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
piſcis,is.	m	Lu pixo	El pece o peſcado
piſcis,fœmina.	f	pixo femina	El pece hembra
piſculus,i.	m	pixo pichulo	El pece pequenno
piſcina,e.	f	Lu biueri di li pixi	El eſtangue de peces
piſcito,as,ui'	n v	Contari lu ſturnello	Cantar del eſtornino
piſcor,aris.	d iii	piſcari	peſcar
piſcoſus,a,um.	t	Coſa china di pixi	Coſa clena de piſces
piſculentus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
piſide,arum.	m	populi ſonno di aſia minuri	pueblos ſon de aſia menor
piſiſtratus,i.	m	Tiranno ſu di atena	Tirannus delos athenienſes
piſo,is.	a i	Amaczari cum macza	Majar con macza
piſtacius,ii.	m	Arboru ſeſtuca	El al hoſtigo arbol
piſtacium,ii.	n	Fructo di quiſto arburu	El al hoſtigo fruta
piſſos,	m	La pichi di api	El betun dela colmena
piſſoceros,i.	m	Bituni e	Betun iu dayco con cera
piſſoſphaltos,i.	m	Oglu di pizi	Aczeite de pecz
piſſeleon,i.	n	Oglo di pichi	
piſtis,is,gr,	f	La fidi	La fe
piſticus,a,um.	t	Coſa non contraſacta	Coſa non cõtra hecha
piſtor,oris.	m	Lu amaczaturi di furmento	El maiador del eſcandia
piſtillus,i.	m	Lu piſtuni oi macza	El matediro o maczo
piſtor,oris.	m	Lu panicteri	El panadero
piſtorius,a,um.	t	Coſa diſto offitio	Coſa de pannaderia
piſtorium.ii.	f	gitati/ei chitati	Vna ciudad
piſtorienſis,is.	n	Coſa di illa	Coſa de alli
piſtrinum,i.	n	Lu mulino	El acenna o malino
piſtrillum,ii.	f	Lu chitimo oi mullino	El atahona o molino
piſtrilla,e.	n	Idem	A quello meſmo
piſtrinarius,ii,	m	Molinaro oi chitimuloro	Atahonero o molinero
piſtrinarius,a,um.	t	Coſa per quiſto offitio	Coſa para eſto
piſtrinenſis,e,	t	Coſa di molino oi chintimulo	Coſa de atahona o molino
piſum,i,	n	Cornichella oi chichirimani	Cierta legombre o arueia
pitacium,ii.	n	peczo di ſogla	pedaczo de hoia
pitaciolum,i.	n	peczo pichulo	A quel pedaczo pequenno
pitane,es.	f	Gitati di eolia	Vna ciudad de eolia
pithecos i,	f	La figna	La mona
pithechuſa,e,	f	In ſula/e/apreſſo di italia	Vna iſla enel mar tuſco
pitechuſe,arum.	f	Gitati di illa	La ciudad deſta iſla
pitechuſanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
pithagoras,e:	m	Diſcipulo di ferecides	Filoſofo diſcipulo de ferecides
pythagoricus,a,um.	t	Coſa diſto philoſophu	Coſa de aqueſte
pythagoreus,a,um	t	Idem	A quello meſmo
pithos,i.	m	La bucti	El tonel o cuba
pithetes,e.	m	Cometa a modo di bucti	Cometa de figura de cuba
pytheus,i.	m	Vno re di troeczen	Vn rey de troeczen
pitheus,a,um,	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
pitheus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
pithius,apollo.	m	Lu deo apollo	El dios apollo
pythia,orum.	n	Io che diſto dio	Los iueczos deſte dios
pithon,onis.	m	Lu ſerpenti che auchi dio apollo	La ſerpiẽnti que mato
pythis,is.	m	Lu pino arboru	El pino

Pithia,e.	f	Lu fructo di lu pino ſaluaio	pignon de pino ſilueſtre
Pytiuſa,e.	f	Specia di lectuca ſaluaia	Vna eſpecie de leche tregua
Pituſa,e.	f	Vna inſula apreſſo di uicza	Vna iſla cerca de uicza
Pityocampe,es.	f	Lu uermi di lu pino fructo	Guſano delas piognas
Pitiſma,tis.	n	Lu ſbruffamento	Rociamiento
Pitiſſo,as,ui	a i	Taſtari a ſurſuni	Beuer a ſoruos
Pito,us	f	Vno figlo di oceano	Hija de oceano & thetis
Pittacus,i.	m	Vno dili ſecti ſapienti	Vno delos ſiete ſabios
Pytuita,e.	f	La fleuma	La flema humor
Pituita,e.	f	La pipita di la gallina	La pepita de gallina
Pituiticos,a,um.	t	Coſa fleumatica	El flematico
Pituitarius,a,um.	t	Coſa contra fleuma	Coſa contra flema
Pitumnus,i.	m	Lu inuẽturi di ingraxurari la terra	El inuentor deſtercolar tierra
Pius,a,um.	t	Coſa religioſa (cum fumeri	Coſa religioſa
Pius,a,um.	t	Lu reuerenti ali ſoi maiuri	Coſa que onurra a ſus padres
Pix,cis,	f	La pichi	La pez
Pyxagatos,i.	m	Bono andaturi a pedi	Buen omore de pie
Pyxacanthos,i.	f	Spetia di cardunue/	Vna eſpecie de cardo
Pixos,i.	f	Lu buxo arboru	El box arbor
Pixis,,dis.	f	La buxula	La buxecta
Pixidicula,e.	f	Quiſta pichula	La buxeta pequenna
Pixidatus,a,um.	t	Coſa in caxata oi buxulata	Coſa en caxata en otra
Pixinum,i.	n	Certa midicina	Vna cierta medicina

Additio. L.Chri.

Piar,aris.	n	Graſſicza	La groſura
Piaſus,i.	m	Lingua di cani herba	Al mea
Piamen,inis,e.	n	purgationi per ſacrificiu	Purgation por ſacrificio
Piabilis,e.	t	purgabili coſa	Lo que ſe puede alimpiar aſſi
Piacularis,e.	t	idem	Que ſignaua mal en nel ſacrificio
Piacularis,porta.	f	porta ſu di roma	Vna puerta era de roma
Piatrix,cis.	f	In diuina in ſacrificiu	La adiuyna enel ſacrificio
Pictones,um,	m	populi di gaſcugna	pueblos ſon acerca de gaſcogna
Pythus,i.	g	Cometa aſumatu	Cometa ahumado
Pictanum,i.	n	Vinu era ſamuſu	Vino era ſamoſo de italia
Picatum,uas.	n	Vaſu impicatu di pichi	Vaſo empegado con pez para uino
Picotropon,i.	n	Herba uetonica	La yerua uetonica
Picuſar,	bar	Yuri di ſalichi	Flor de ſaoze
Pidytes,e.	m	Troyanu ſu	Vn troiano aquie mato ulixes
Pidax,cis.	m	Fontana	La fuente
Pieres,um.	m	populi di macedonia	populi de macedonia ſon
Pieria,e.	f	paiſi di macedonia	Vna region de macedonia
Pieonepſion,onis,	m	Iugnetu miſi	El mes de iulio
Piens,tis.	t	piatuſu	El que ama piadoſa mente
Pientior,oris.	d	Chui piatuſu	El comparatiuo deſte
Pientiſſimus,a,um,a piens.	t	Multu piatuſu	El ſuperlatiuo
Pigro,as,ui.	a i	Fari pigru ad altru	Em perezar a otro
Pigreo,es,	n iii	pigro ſariſi	Emperezarſe
Pigreſco,is	n iii	Idem	A quello meſmo
Pigmecomon,i,	n	Specia di aruca herba	Yerua es como la oruga
Piganium,ii.	n	Implaſtu cum pichi	Emplaſto como de pez
Pigargus,i.	m	Crapa ſaluaia	Cabra ſilueſtra
Pygardus,i.	m	Idem	A quella meſma
Pyrga,e.	f	La iueſta di li cugluni	La bolſa delos colones
Piganon,i.	n	La ruta herba	La ruda
Piiſſimus,a,um.	t	Multu,piatuſu	Coſa muy piadoſa
Piiſſime,	aduer.	Multu piatuſa menti	Muy piadoſa mente
Pygmentatus,a,um.	t	Adornatu di culuri	Adornado de colores
Pilatim,	aduer.	A pileri a pileri	De pilar empilar
Pilum,i.	n	Lu raſuri	La nauaia
Pilates,e.	m	Specia di petra yana	Eſpecie de piedra blanca
Pilartes,is.	m	Vnu troyanu	Vn troiano que mato ayace
Pylæus,ii.	m	Certu filoſofu ſu	philoſoſo ſue
Pilertes,is.	m	Munti/e/di dirrachino	Monte es de dirrachio
Pilleneus,i.	m	Munti dila inſula piluſia	Monte de la iſla piluſia
Pileus,i.	m	Fontana/e/in macedonia	Fuente es de macedonia
Pileamuſa,	f	Muſa di quilla fontana	por que ſe uenera alli
Piles,is.	m	Fiumi apreſſu punbliou	Vn rio acerca de pomblino
Pila,e.	f	puppa era per offiriri	Mugnecas era que ofrecian
pyleoe,es,	f	Citati/e/di etolia	Vna ciudad de etholia
pylon,onis.	m	Vnu troyanu ſu	Vn troiano

pilos,i.	m	paiſi/e/in la grecia	La creta tierra
piluar,	bar	Scuma di ſalnitra	Eſpima de ſalitre
piluna,e.	f	Cimba nigra	La roncha o negrez
pilaſca,e.	no	Vtrichellu per uinu.	Burrachuela de uino o flaſco
pilata,e.	bar	Latru	Ladron non eſt latinum
pilax,cis.	t	Coſa piluſa	Coſa peloſa
piliudius,i.	m	Iucaturi di bala	Iugador de pelota
pimele,es,	f	Graſſicza	La groſſura
pimplea,e.	f	Locu/e/di macedonia	Vn lugar de macedonia
pimpleæ,muſe,	f	Li muſi di illocu	porque ſe celebra uaralli
pyrathus,i.	gr	Czollari di crapa	Cogarruta de cabra
pyrodes,e,	m	Cometa ruſſu	Cometa bermeio

P ante L

Placamentum,i.	n	Aplacari lu irato	El aplacar al ayrado
placamen,inis,poe,	n	Idem	A quello meſmo
placenta,e.	f	La guaſtella	Torta de cierta forma
placabilis,e.	t	Coſa placabili	Coſa amaſable
placabiliter,	adeuer.	Aplacabili menti	placablemente
placabilitas,tis.	f	Lu aplacamento	A quel aplacar
placatio,onis,	f	Idem	A quello meſmo
placor,oris,	ra	Idem	A quello meſmo
placo,as,ui,	a i	Aplacari lu irato	Aplacar al ſannudo
placeo,es,ui.	n ii	Attalintari	placzer & agradar
placco,michi.	n ii	Stari contenti	Eſtar contento & uſano
placitus,a,um.	t	Coſa plachenti	Coſa placzentera
placidus,a,um.	t	Idem	Coſa placiente
placiditas,tis.	f	Quiſto plachiri	A quel placzer
placitis,cadmia.	f	Spetia di fuliagina	Eſpecie de hollin
plerique,reque,raque,	t	La maiur parti	La mayor parte
plerumque,	aduer.	La maiur parti	La mayor parte
plerus,a,um.	ra	La maiur parti	La mayor parte
plaga,e.	f	Riti di gran di ochi	La reddes grandes ojos
plaga,e.	f	La chaga oi colpi	La herida o col golpe.
plaga,e.	f	Lulecto	La cama o lecho
plaga,e.	f	La regioni	La region o trecho
plagoſus,a,um.	t	Coſa chagata oi che ſachaga	Lo que mucho hiere
plagium,ii.	n	Lu furto di ſcauo oi libero	El hurto del ſieruo o libre
plagiarius,ii.	m	Quillo che li furta	El que los hurta
plane,es.	f	Lu errurí	El error
planetes,e.	m	Stilla planeta	Eſtella planeta
planeta,e.gr.	m	Idem	El meſmo planeta
planeſium,ii.	f	Donna ſu	Vna muger
plango,is,xi.	a i	Changiri bactendu ſi	Herir clorando
plangor,oris.	m	Quiſto chanto	A quel plannimiento
planctus,us.	m	Idem	A quello meſmo
plancus,i.	m	Homo di pedi chaní	Hombre de grandes pies llanos
planta,e.	f	La planta di lu pedi	La planta del pie
planta,e.	f	Chanta per chantari	La planta para plantar
plantatilis,e.	t	Coſa per chantari	Coſa para plantar
plantatio,onis.	f	Chantamento	El plantar
plantare,i.	n	La chanta cum radicata	La planta con ſu raicz
plantarium,ii.	n	Idem	A quello meſmo
plantago,inis	f	Arnagloſa herba	Clante yerua
planto,as,ui,	a i	Chantari	plantar
planus,a,um.	t	Coſa chana	Coſa clana
planipes,dis.	m	Danczaturi chanamenti	Lo que danga plano
planicies,ei.	f	La chana	La llanura o clano
plaſma,tis.	n	Figmentum	plaſmacion de barro
plaſmo,a,ui.	a i	Fari di terra oi crita	Hacze de barro
plaſtes,e.	m	Lu pignataro	El ollero de tales uaſos
plaſtice,es.	f	Quiſta arti	A quella arte
platanus,i.	f	Lu platano arboru	El plantano arbol
platanon,onis.	m	Loco di platani	El lugar dellos
plataniſta,e.	f	Certo pixo/e/	Vn cierte pece
platea,e.	f	La chacza undi non ſi uindi	La placza donde non uenden
platea,e.	f	Vna terra di ſpagna	Vn lugar de celtiberia
platee,arum.	f	Citati di boetia	Vna ciudad de boecia
platenſes,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
platea,e.	f	Certo auchello	Vna cierta aue
platys,tis,gr.	f	Lu ampluri	El gamo

Digitized by Google

Platyceros,otis.	m	Lu diano	El gamo
Plato,onis.	m	Quillo philoſophu notabili	A quel notable filoſofo
Platonicus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Plaudo,is,ſi.	n ii	Faguriri cum uuchi & mano	Fauorecer con boz & manos
Plauſito,as,ui.	n v	Fari quiſto frequentimenti	Fauorecer aſſi
Plauſibilis,e.	t	Coſa faguribili	Coſa fauorable aſſi
Plauſus,us.	m	Lu faguri	A quel fauor
Plauſtrum,i.	n	Carro per carriche	El carro para cargos
Plauſtrarius,ii.	m	Carrictero	El carretero
Plautus,i.	m	plauto poeta	plauto poeta comico latino
Plautinus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Plautiniſſimus,i.	m	Amaturi multo di plauto	Amidor mucho del
Plautius,ii.	m	Altro poeta comico	Otro poeta comico latino
Plautianus,a,um.	t	Coſa di plaucio	Coſa de plaucio
Plaxaura,e.	f	Vna figla di oceano	Hiia de oceano & thetis
Plebes,is.	f	Lu populo baxo	El bueblo de menudos
Plebeius,a,um.	t	Coſa di tali populo	Coſa de tal pueblo
Plebecula,e.	f	Quiſto pichulo	Tal pueblo pequenno
Plebiſcitum,i.	n	Legi di quiſto populo	Lei del pueblo tal
Plebs,bis.	f	Lu populo	El meſmo pueblo
Plectes,e.	m	Bactituri	Heridor
Plectimon,onis.	m	pedi comu di pulpo	pie como de pulpo
Plecto,is,xi,gr.	a i	Firiri oi puniri	Herir o punir
Plectrum,i.	n	Strumento per bacturi	Inſtrumento para herir
Plectorium,ii.	n	Idem	Aquello meſmo
Plecto,is,xi.	a i	Attaccari oi ligari in ſebla	Atar en uno
Pleiades,um.	f	Figli ſemini di atlanti	Hiias de atlas & pelones
Pleades,um.	f	La pullara di lu chelo	Las ſiecte cabrillas de cielo
Plemmyrium,ii.	m	Flumi e di ſichilia	Vn rio de ſicilia
Plenus,a,um.	t	Coſa china	Coſa clena
Plenitudo,inis.	f	Lu inchimento	El inchimiento
Plenarius a,um.	t	Coſa complita	Coſa complida
Plenilunium,ii.	n	Quando la luna,e,china	Luna clena
Pleo	g,r	per nauigari	Nauegar
Pleo,es.		Nō ſi troua excepto in li compoſiti	Vt compleo,impleo
Pleonaſmus,i.	m	Amuncillamento ſuperfluo	Augmento ſuperfluo
Pleuron,onis.	f	Gitati di la grecia	Ciudad es de grecia
Pleuronius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Pleuron,i.	n	La coſta di lu corpo	La coſtilla
Pleuroſis,is.	f	La puncta o pleuroſi	Dolor del coſtado
Pleuretis,dis.	f	Idem	A quella dolentia
Pleureticus,i.	m	Malato a cuſſi	El que tiene a quel dolor
Pleura,e,gr.	f	Lu lato	El lado
Plexippus,i.	m	Vno figlo di theſtio	Hiio de teſtio hermano de altea
Plexus a,um.	t	Bactuto oi ligato	Herido o atado
Plexus,a,um.	t	A quo perplexus	Vn de perpexus
Plides,um,poe.	f	La pullara	Las ſiete cabriglas
Plico,as,ui.	a i	plicari	plegar
Plicatura,e.	f	La plicatura	La plegadura
Plicatilis,e.	t	Quillo che ſi po plicari	Lo que ſe puede plegar
Plinius,ſecundus.	m	Vno ſturiaturi latino	Auctor ſennalado
Plinius iunior.	m	Vno niputi di quiſto	Otro ſobrino de aquel
Plinianus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſtos
Pliſthenes,is.	m	patri che ſi dichi di agamenon	padre putatiuo de agamemnon
Pliſthenius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Plodo,dis,ra.	n ii	per fauoriri	Fauorecer
Ploro,as,ui.	n v	Changiri	Clorar
Ploſtrum,i.	n	Carro	El carro pera cargos
Ploſtellum,i.	n	Carro pichulo	El carretoncillo
Ploſtrarius,ii.	m	Lu carrictero	El carretero
Ploxemum,i,br.	n	La caxa oi bucca	Caxa aboca
Pluma,e.	f	La pinna dil auchello	La pluma del aue
Plumatus,a,um.	t	Coſa cum pinni	Coſa con plumos
Plumidus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Plumoſus,a,um.	t	Coſa china di plumi	Coſa clena de plumas
Plumeus,a,um.	t	Coſa di pinni	Coſa de plumas
Plumeſco,is.	n iii	Impinnarſi	Emplumeſcer
Plumo,as ui.	a i	Arricamari o imburdari	Bordar de oro
Plumatilis,e.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa broſlada de oro
Plumarius,ii.	m	Imburdituri o arrecamaturi	El bordador
Plumaria,arte.	f	Quiſta arti	A quella arte

Digitized by Google

Plumbum,i.	n	Lu chumbo	El plumo metal
Plumbum,album.	n	Lu ſtagno	El eſtanno
Plumbeus,a,um.	t	Coſa di chumbo	Coſa de plumo
Plumbaria,e.	f	La uina d ilu chumbo	El minerdo de plomo
Plumboſus,a,um.	t	Coſa china de chumbo	Coſa clena de plomo
Plumbarius,ii.	m	Czappaturi di chumbo	El que lo ſaca
Plumbo,as ui.	a i	Sudari cum chumbo	Soldar con plumo
Plumbatura,e.	f	Quiſtu ſudamento	La ſoldatura tal
Plumbago,inis.	f	Marcaxita metallo	Marqueſita o muneto de plomo
Plumula,e.	f	pinna pichola	La pequenna pluma
Pluo,is,ui.	n v	Chouiri	Clouer
Pluralis,e.	t	Coſa di multi	Coſa de muchos
Pluratiu:s,a,um.	t	Idem	Multi uolti
Pluraliter.	aduer.	Coſa de muchos	De muchos
Pluries.	aduer.	A quello meſmo	Muchas ueczes
Pluria,um,ra.	n	Multi	Muchos maa
Plurifariam.	aduer.	Di multi maneri	En muchas maneras
Plurimus,a,um.	t	Aſſai multi	Muy muchos
Plus.ris,plures,plura.	t	Chui	Mas
Pluſculus,a,um.	t	Coſa un pocu chui	Vn poco mas
Plus.	aduer.	Chui	Mas
Pluſculum.	aduer.	Vno pocu chui	Vn poco mas
Pluſios,ii.	m	Lo ricco	El rico
Pluteum,i.	n	Gaczana oi caſa coperta di coiro	Almario o coſa en corada
Pluto,onis.	m	Lu deo di lu inferno	El deo del infierno
Plutonius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte dios
Pluto,us.	f	Vna figla di oceano	Vna hiia de oceano & thetis
Pluuia,e.	f	La aqua pluuia	La agua pluuia
Pluuialis,e.	t	Coſa diſta	Coſa de agua cluuia
Pluuiatilis,e.	t	Idem	A quello meſmo
Pluuioſus,a,um.	t	Coſa chriuuſa	Coſa cluuioſa

Additio. L. Chri.

¶ Plax,cis.	m	Tauula	Tabla
Plaſis,is.	f	Formationi	Formacion
Plate,es.	f	Lu remu	El remo
Plethron,i.	n	Staglata di arari per dui boi	Arada de dos bues
Pleſmone,es.	f	Saturamentum	Hortura
Ploter,ris.	m	Nauigaturi	Nauegador

P ante N

PNeuma,tis.		Lu ſpiritu	Lo ſpiritu
Pneumaticus,a,um.		Coſa di ſpirito	Coſa de ſpiritu
Pneumaticum organum.		Trumba per nexiri aqua	Bonba para agua

Additio. L. Chri.

¶ Pneumon,onis.	m	pulmoni	pulmon
Pnigos,i.	m	Lu grandi fuſtu	Gran calor
Pnyx,gis.	f	Loccu fu in attenna	Lugar fue en atenas
Pnygalion,onis.	g	Fullectu malatia	La peſadigla en fermedad

P ante O

POculum,i	n	Vaſo per biuiri	Vaſo para beuer
Pocillum,i.	n	Quiſto pichulo	Vaſo pequenno
Poculum,i.	n	La potioni	La meſma potion
Poculentum,i.	n	Lu biuiri	La meſma beuida
Podagra,e.	f	La pulagra	La gota de pies
Podagricus,a,um.	t	pulagruſo	El podagroſo
Podagriczo,as.	n v	Stari malato cum pulagra	Eſtar enfermo della
Podagre,es.	f	Certa herba multo le a	Yegua fue muy ligera
Podalirios,ii.	m	Figlo fu di eſculapio	Hii fue de eſculapio
Poderis,is.	f	Veſti fina ali pedi	Veſtidura haſta pies
Podex,cis.	m	Lo culo	El faluonor
Podium,ii.	n	Aſſectamento loco	El poyo o aſſentamiento
Pœan,tis.	m	patri fu di philoctetes	padre fue de filoctetes
Pœantius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Pœantides,de,poe.	m	Figlo di quiſto	Hiio de aqueſte
Poema,tis.	n	Opera di poeta	La obra del poeta
Poematum,i,ra.	n	Idem	A quello meſmo
Pœna,e,gr.	f	La pena	La pena grecum
Pœnalis,e.	t	Coſa di pena	Coſa de pena

Pœnitet.	imperſo.iiii	pentirſi	Arrepentirſe
Pœniteo,es,ui,pr.	a i	Idem	A quello meſmo
pœniteor,eris,pr.	d iii	Idem	A quello meſmo
pœnitendus,a,um	t	Cui ſi ha di pentiri	Lo que ſe a de arrepentir
pœnitentia,e.	f	pentimento oi penitentia	Arrepentimento
pœnitudo,nis.pr.	f	Idem	A quello meſmo
pœnus,a,um.	r	Coſa di africa uiua	Coſa de africa uiua
pœnicus,a,um.	t	Coſa di africa non uiua	A quello meſmo non uiuo
poeſis,is.	f	La poeſia arti	La poeſia arte
poetica,e.	f	Idem	La meſma arte
poetria,e.	f	Idem	La meſma arte
Poeta,e.	m	Lu poeta maſculo	El poeta uaron
Poetis,dis.	f	La poeta femina	poeta hembra
Poeticus,a,um.	t	Coſa di poeta	Coſa de poeſia
Poetor,aris.	d y	Trouari di poeſia	Abrar poeſia
Poeoteca,e.	f	La qualitati	La calidad
pogonias,e.	m	Specia di cometa cum barba	Eſpecia de cometa baruada
polemo,onis.	m	philoſophu fu	Filoſofo dicipulo de Xenocrates
pollemos,i.	m	Bactagla	La batagla
poleo.	gr	per uendiri	Vender
polenta,e.	f	La farinata oi ſimulata	Vna eſpecie de puchas
poly.	gr	Multum	Mucho
polyandrum,ii.		Brigata di homini	Congregacion de ombres
polyarnes,e.	m	Agnillaru patruni	El que tiene muchos corderos
polybetes,e.	m	Vno re di lacedemonia	Vn rey de lacedemonia
polybetes,e.	m	Vno ſacerdotu diceres	Vn ſacerdote diceres
polibus,i.	m	Vno namurato di penelope	Vno delos procos de penelope
polybutes,e.	m	poſſidituri di multi boi	El que poſſe muchos bueyes
polycletus,i.	m	Statuario fu	Vno eſtatuario notable
polycleteus,a,um.	r	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
polycaſte,es.	f	La matri de penelope	Madre fue de penelope
policrates,e.	m	Vno tirano di ſamo	Vn tirano de ſamo
polidamas,tis.	m	Homo fu troiano	Vn uaron troiano
polydectes,e.	m	Vno figlo di magneti	Rey de ſeriſo hiio de magnete
polydora,e.	f	Figla e di occeano	Hiia de oceano & thetis
polydorus,i.	m	Vno figlo di priamo	Vn hiio del rey priyamo
polidorus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
polygo,onis.	m	Herba ſanguinaria	Yerua lombriguera
polygonium,i.	n	Idem	A quella meſma yerua
polygeneton,i.	n	Frequenti pictura	Frequenti e pictura
polygnotus,i.	m	Vno pingituri notabili	Vn famoſo pinctor
polymeles,e.	m	picurato patruni	El que tiene muſchas oueias
polymentum,i.	n	Cugluni di porcu	Turmas de puerco
polimitus,a,um.	t	Texuto cum multi liczi	Lu texido con muchos liczos
polymitarius,i.	m	Quiſto texituri	A quello texedor
polymitaria,e.	f	Quiſta arti	A quel arte de texer
polymneſtor,oris.	m	Vno re di tracia	Vn rey de thracia
polyhymnia,e.	f	Vna muſa	Vnas delas nueue muſas
polymnia,e.	f	Quiſta uideſmi	A quella meſma muſa
polio,onis.	m	Amolaturi di armi oi polituri	El acicalador
polio,is,ui.	a i	poliri oi amolari	polir & acicalar
polion,i.	n	Herba,e,comu uiola	Vna yerua como uioleta
polipercon,ontis.	m	Vno capitano di alexandro	Vn capitan de alexandre
polyphagus,i.	m	Maniaturi grandi	El gran comedor
polyphemus,i.	m	Vno ciclopo	Vno delos ciclopes
polypiron,i.	n	Di multo frumento	De mucho trigo
polypœtes,e.	m	Vno figlo di peritoo	Hiio de pirithoo & ipodamia
polypodium,ii.	n	Lo polipodio herba	Vna yerua deſte nombre
polyptoton,i.	n	Nomo di multi caſi	Nombre de muchos caſos
polypus,odis.	m	Lu pulpo pixo	El pulpo peſcado conocido
polypus,odis.	m	Certa carni intro lu naſo	Vna carne delas naricezes
polypoſus,a,um.	r	Malato diſta	El doliente della
polytes,e.	m	Vno figlo di priamo	Vn hiio de priamo rey
polys,eos.	f	La gitati	Ciudad
polycia,e.	f	Regimento di gitati	El regimiento de ciudad
polyticus,a,um.	t	Coſa di gitati	Coſa de ciudad
pollyſillabus,a,um.	t	Coſa di multi ſillabi	Coſa de muchas ſillabas
pollyſenus,a,um.	r	Coſa di multi ſignificationi	Coſa de muchos ſignificados
polyſintheton,i.	n	Compoſitioni di multi coſi	Compoſition de muchas caſas
polytus,a,um.	t	Coſa pulita	Coſa polida

Polycies,ei.	f	La politicza	La polidicza o polidura
Polytura,e.	f	Idem	A quello meſmo
Polimentum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Polixena,e.	f	Vna figla di priamo	Hija de priamo & ecuba
Pollem,inis.	m	Luxuri di la farina	Lo ſotil de la harina
Polleo,es,ui.	n iii	Potiri oi reſblandiri	Reſpladecer & poder
Pollentia,e.	f	Gitati di li alpi,e,i	Vna ciudad de las ſalpes
Pollentinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte ciudad
Pollex,icis.	m	Lu puteri	El pulgar de la mano
Pollex,icis.	m	La ſpalla di la uiti	El pulgar de la uid
Pollicaris,e.	t	Coſa di lu puteri	Coſa de pulgar
Polliceor,oris.	d iii	promictiri cum certa ſolemnitati	prometer con ſolenidad.
Pollicitor aris.	d iii	Idem	A quello,meſmo
Pollicitatio,onis.	f	Quiſta promiſſa	A quel promitimiento
Pollinarius,a,um.	t	Coſa per farina	Coſa para harina
Pollinarium,cribrum.	n	Cribo per farina	Cedaczo para harina
Polliceo,es.	a i	Curari oi anectari	Curar & limpiar
Pollinctor,oris.	m	Quillo che cura li morti	El que cura los muertos
Pollio,onis.	m	Homo fu romano	Varon fue romano notable
Polluceo,es.	a iii	Dedicari oi ſagrificari	Dedicar o ſacrificar
Polluo,is,ui.	a i	Inlordari	Enſucziar
Pollucio,onis.	f	Inlordamento	El enſucziamento
Pollux,ucis.	m	Vno figlo di iuppiter	Hijo de iupiter & leda
Pollubrum,i,pr.	n	Vaſo,e,di aqua	Vn uaſo de agua
Pollus,i.	m	La chima comu e di la teſta	Remolino
Polus,i.	m	Lu polo di lu chelo	El cielo,o polo del cielo
Pomarium,ii.	n	Iardino di arbori	El huerto del arboles
Pomarius,a,um.	t	Coſa di arbori	Coſa para arboles
Pomeridianus	t	Coſa di po di menczo iorno	Coſa deſpues de medio dia
Pomifer,a,um.		Coſa che duna fructo	Lo que cria fruta
Pomilio,onis.	m	Lu nano	El enano
Pomilius,a,um.	t	Coſa nana	Coſa enana
Pomoſus,a,um.	t	Coſa china di fructi	Coſa llena de frutas
Pompa,e.	f	La pompa oi apparato	La pompa & apparato
Pompalitas,tis,ne.	f	Idem	A quella pompa
Pompatice,aduer.	no	Cum pompa	Con pompa
Pompei,orum.	f	Gitati,e.	Ciudad
Pompeius,i.	m	Quillo romano illuſtri	A quel mentado Capitan
Pompeius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Pompeianus,a,um.	t	Coſa di la partita diſto	Del uanido deſte
Pompeiopolis,e.	t	Gitati,e,	Ciudad
Pompeiopolitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte ciudad
Pompholix,gis	f	Lauatura di cataferro di chipro	Lauadura de eſcoria de cobre
Pompholonium,i.	n	Medichina di quiſto cataferro	Medicina deſta eſcoria
Pompilus,i.	m	Specia,e,di tunno	peſcado eſpecie de atun
Pomus,i.	f	Lu pumo arboru	El manczeno arbol
Pomona,e.	f	La dea de quiſti arbori	La dioſa delos manzanos
Pomum,i.	n	Lu puma fructo	La manzana fruta
Pondero,as,ui.	a i	ponderari oi agrauari	peſar
Pondus,eris.	n	Lu grauuri	El peſo o cargo
Ponduſculum,i.	n	Grauuri pichulo	pequenno cargo
Pondo in plurali	n	Libri di moneta	Libras de moneda
Pone prepoſitio,no.		Diarretro	Tras
Pone aduerbium.		Idem	Lo meſmo
Pono,is,ſui.	a i	Mectiri	poner
Pons,tis.	m	Lu ponti	Lo puente
Pons nauis.	m	Scala di cordi di la naui	La eſcala de naue
Pons miluius,i.	m	ponti molla in roma	ponte molla en roma
Ponticulus,i.	m	ponti pichulo	pequenna puente
Pontanus,a,um.	t	Coſa di ponti	Coſa de puente
Panto,onis.	m	Lu puntillo di punti	El ponton pequenno puente
Pontifex,icis.	m	prelato	perlado en lo ſacro
Pontificius,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte perlado
potificalis,e.	c	Idem	A quello meſmo
pontificatus,us.	m	Quiſta prelaczia	La prelacia tal
pontus,i.	m	Lu mari	La mar
pontus euxinus,	m	Lu mari di la tana	El mar de la tana
pontus,i.	m	Vna regioni di aſia la minuri	Vna region de aſia menor
ponticus,a,um.	c	Coſa di illa	Coſa deſta region
pontie,arum.	f	Li inſuli di poncza	Iſlas ſon cerca de napoles

Pontina,palus.	f	Lagu,e,in italia	Laguna es delos uolſcos
Pontinum,i.	n	poſſeſſioni di illa	Heredad cerca de alli
Pontinus,a,um.	t	Coſa di illa	
Pontius,ii.	m	Vno romano che condena o chiſto	Varon ramano que condeno a xpo
Pontia,e.	f	Donna fu romana	Vna muger romana
popa,e.	m	La graſſicza dilu uentri	La groſſura
Pompeanum,i.	n	Conczo di donna	A feyte que hallo popeia
Pompeia,e.	f	Mugleri di nero	Muge fue de nero Imperador
Popelus,i.	m	populo pichulo	pueblo pequenno
Popina,e.	f	La cuchina locu oi brado	La cogina lugar & caldo
Popinatio,onis.	f	Quiſta uita di cuchina	A quella uida coczineta
Popinalis,e.	r	Coſa di cuchina	Coſa de coczina.
Popiſo,onis.	m	A maturi di cuchina	Goloſo de coczina
Popiſma.tis.	n	Scruxo di mano	Attratamiento de mano
Poples.tis.	m	La gula di lu pedi oi ginochu	La garganta del pie
Populor,aris.	d iii	Diſtrudiri lu campo	Deſtruir el campo
Populo,as,ui,pr.	a i	Idem	A quello meſmo
Populatio,onis.	f	Quiſta diſtrutioni	A quella deſtrucion
Populatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Populabilis,e.	r	Coſa diſtruibili	Coſa diſtible
Populator,oris.	m	Quiſto diſtructuri	A quel deſtruidor
Populabundus,a,um.	t	Quillo che multo diſtrudi	El que mucho deſtruye
Populus,i.	m	Lu populo	El pueblo
Popularis,e.	t	Coſa populana	Coſa de pueblo
Populariter	aduer.	populanamenti	popularmiente
Populus,i.	f	Lu albano blanco	El halamo blanco
Populus nigra.	f	Lu albano nigro	El halamo nigrillo
Populifer,a,um.	t	Coſa che porta albano	Coſa que los cria
Populeus.a,um.	t	Coſa di albano	Coſa de alamo
Populus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Populneus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Populonia,e.	t	plumbino gitati di italia	Plumbino en italia ciudad
Populonienſis,e.	r	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Populonium,ii.	n	Vno capo di illa	Vn cabo de tierre alli
Porca,e.	f	Terra intra dui ſulche	La emelga ente dos ſulcos
Porca,e.	f	La troya che non figlao	La puerca que non pario
Porcarius,a,um.	t	Coſa diſta	Coſa de puerca
Porcellus,i.	m	Lu purchello	El lechon puerco de leche
Porcellus lacteus.	m	Idem	A quello meſmo
Porcella e.	f	purchillucza	puerca pequenna
Porcetra,e.	f	Troya che figlao una uolta	puerca que pario una uez
Porcus.i.	m	Lu porco	El puerco.
Porcus ſacris.	m	Porcu per ſacrificari	puerco para ſacrificar
Porculus,i.	m	porco pichulo.	puerco pequenno
Porcula,e.	f	porca pichula	puerca pequenna
Porculus marinus.	m	porco marino pixo	puerco peſcado
Porcinus,a,um.	r	Coſa di porco	Coſa de puerco
Porculator,oris.	m	purcaro	El porquero
Porculatio,onis.	f	La greya di porchi oi recolta	Crianza de puercos
Porgo,is,pr.	a iii	Donari	por dar
Poros,i.	m	Andito comu meato	poro o meato
Porphira,e.	f	Lu ſcarlata	La purpura
Porphirio,onis.	m	Vno giganti fu	Vno fue delos gigantes
Porphirio,onis.	m	Auchello di ali ruſſi	Aue,es de las bermeias
Porphiris,is.	f	Inſula,e,apreſſo di morea	Iſla es e nel mar laconico
Porphyrius,ii.	m	Auturi fu greco	Auctor fue griego
Porphyrion,onis.	m	Gramatico fu latino	Gramatico fue latino
Porphireus,a,um.	r	Coſa ruſſa oi di ſcarlata	Coſa morada
Porphirites,e.	m	La petra porfido	La piedra porphido
Porphireticus,a,um.	r	Coſa diſta petra	Coſa de porfido
Porrigo,is xi.	a iii	proyiri oi ſtendiri	Eſtender
Porrigo,inis.	f	La caniglola di la teſta	La caſpa de la cabeza
Porrigo,inis.	f	Malatia che auchidi porchi	Dalentia tal en ſol puercos
Porricio,is,ra.	a i	Catari lontano	Echar alexos
Porro aduer.	gr	Lontano	Alexos
Porro,aduer.	gr	Certamenti	Certe
Porro uerſum.		Lontano uerſo di auanti	Lexos hagia del ante
Porrum,i.	n	Lu porro	El puerro
Porrus,i,ra.	m	Idem	A quello meſmo
Porrum ſectiuum.	n	porro longo	puerro luengo

Porrum,capitatum.	n	porro cum teſta	puerro con capeza
Porraceus,a,um.	t	Coſa di porro	Coſa de puerro
Porrimia,e.	f	La porrina ſimenza	El porrino
Porma,e.	f	Dea di profegia paſſata	La dioſa de la profecia paſſada
Porſenna,e.	m	Re fu di ethruſia	Rey fue delos ethruſcos
Porſena,e.	m	Idem	A quello meſmo rei
Porta,e.	f	Porta di gitati oi porta reali	La puerta de ciudad oreal
Portarius.i.	m	Lu porteri di gitati	El puertero de ciudad
Portatio,onis.f	f	portatura	El traymieoto
Portendo,is,di.	a i	Indininari alcuno mali	Diuinar algun mal
Portentum,i.	n	Miraculo che ſignifica mali	Malagro que ſignifica mal
Portentoſus,a,um.	t	Coſa qu ſignifica quiſto mali	Lo que aſſi ammenacza mal
Porthmos,i.	m	Stricto di mari	Eſtrecho de mar
Porthmeus,i.	m	Barcheri di paſſaio	El barquero de paſſaie
Portitor,oris.	m	Idem	A queſte meſmo
Portitor,oris.	m	Quillo che porta oi e portato	El que eleua & el leuado
Porticus,i.	f	Loia oi porticato per paſſiari	La loia o portal para paſſear
Porticula,e.	f	Quiſta pichula	A quello meſmo pequenno
Porticatio,onis,ra.	f	Idem	A quello meſmo
Portio,onis.	f	La parti oi pecza	La parte oration
Portiuncula,e.	f	Quiſta pichula	La parte pequenna
Porto,as,ui.	a i	portari,oi leuari ſupra la ſpalla	Traer o eleuar a cueſtas
Portito,as,ui.	a i	Idem frequentimenti	Traer aſſi a menudo
Portorium,ii.	n	La duana	El portadgo
Portula,e.	f	porta pichula di gitati	puerta pequenna de ciudad
Portuleca,e.	f	La porchillana herba	Verdolaga yerua
Portus,us.	m	porto di mari	El puerto de mar
Portuoſus,a,um.	t	Coſa china di porti	Coſa elena de puertos
Portunus,i.	m	Deo di lu porto	El dios delos puertos
Portiſculus,i.	m	porto pichulo	puerto pequenno
Poſco,is,ſci.	a im	Adimandari requirendo	Dimandar requiriendo
Poſia,oliua.	f	Auliua per machinari	Aczeytuna para moler
Poſides,e.	m	Franco fu di claudio imperaturi	Liberto fue de claudio emperador
Poſidianus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Poſitio,onis.	f	Lu mectimento	La poſtura o poſition
Poſitura,e.	f	Idem	A quello meſmo
Poſitus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Poſitiuum,i.	n	Nomo poſitiuo	Nombre la primera poſition
Poſſeſſio,onis.	f	La poſſeſſioni	La poſſeſſion
Poſſeſſio,onis.	f	poſſeſſioni che ſi poſſedi	La heredad qoe ſe poſſedi
Poſſeſſiuncula,e.	f	Quiſta pichula	pequenna hereditad
Poſſeſſor,oris.	m	Lu poſſidituri	El poſſeedor
Poſſeſtrix,icis.	f	poſſiditrichi	La poſſeedora
Poſſeſſiuum,nomen.	n	Quillo che ſignifica poſſeſſioni	Nomen que ſignifica poſſeſſion
Poſſideo,es,edi.	a i	per poſſideri	poſſeer
Poſſum,es,ui.	a i	potiri	poder
Poſſetur,	pe	Idem	
Poſt prepoſitio.		Di poi	Deſpues
Poſt aduerbium		Idem	A quello meſmo
Poſtea aduerbium.		Idem	A quello meſmo
Poſtea quam coniunctio.		Da poi che	Deſpues que
poſtquam coniunctio,poe.		Idem	Lo meſmo
Poſterus a,um.	t	Coſa che ſeguita	Coſa ſequente
Poſteri,orum.	m	Quilli che hanno di ueniri	Los ombre uenideros
Poſteritas,tis.	f	Quiſta generationi	La generation uenidera
Poſterior,oris.	d	Lu ultimo di dui	El poſtrero de dos
Poſthabeo,es.	ai	poſtponiri	poſponer
Poſthac.	aduer.	Di che auanti	De aqui a del ante
Poſthumus,a,um.	t	Quillo che naxi eſſendo lu patri mortu	El que nace muerto el padre
Poſthumus,i.	m	Homo romano fu	proprio nombre romano
Poſthumianus,a,um:	t	Coſa diſto	Coſa de aqueſte
Poſtis,is.	m	porta di ligno	puerta de madera
Poſticus,i.	n	La porta faucza	El poſtigo de tras la caſa
Poſticus,a,um.	t	Coſa di arreto	Coſa traſera
Poſticula,e.	f	porta falſa pichula	Poſtigo pequenno
Poſtilena,e.	f	La piſtulena	Ataharre de albardas
Poſtliminium,ii.	n	Tornamento da poi a la caſa	Tornada deſpues a caſa
Poſt meredianus,a,um.	t	Coſa di poi di menczo iorno	Lo deſpus de medio dia
Poſtmodum,	aduer.	Di poi	Deſpues

Poſtmodo.	aduer.	Idem	A quello meſmo
Poſtremus,a,um.	t	Coſa ultimo	Coſa poſtrimera
Poſtremiſſimus,a,um,pr.	t	Idem	A quello meſmo
Poſtuenta,e.	f	La dea affacto qllo che ha di eſſeri	La dioſa que hiczo lo uenidero
Poſtuerta,e.	f	La dea dilu riuerſo	La dioſa de lo reueſado
Poſtridie.	aduer.	Vno iorno di poi	Vn dia deſpues
Poſtridianus,a,um.	t	Coſa de uno iorno da poi	Vn dia deſpues coſa
Poſtulo,as,ui.	a ii	Adimandari in iuditio	Demandar en iuizio
Poſtulatio,onis.	f	Quiſta adimanda	A quella demanda
poſtulator,oris.	m	Adimandaturi a cuſſi	A quel demandador
Poſtulaticius,a,um.	t	Coſa che dimanda a cuſſi	Coſa demandada aſſi
Poſtulo,as,ui.	a iiii	Adimandari lu iuſto	Demandar lo iuſto
Poſtulatio,onis.	f	Quiſta adimanda	A quella demanda
Potamen,inis,poe.	n	Collationi comu ala lirta	La potion o beuida
Potatio,onis.	f	Idem	Lo meſmo
Potamos.		Flumi	El rio
Potamogeton,i.	n	Herba,e,non connuxuta	Yerua es non conocida
Potens,tis.	t	Coſa potenti	Coſa poderoſa
Potentia,e.	f	La potentia oi ſignuria	La potentia o ſennorio
Potentatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Potenter.	aduer.	potentimenti	poderoſamente
Poteratur.	pr	propoteſtat	podia
Poteſſe.	pr	propoſſe	poder
Poteſſum.	pr	propoſſum	puedo
Poteſta.	pr	La poteſtati	El poderio
poteſtur.	pr	propoteſt	puede
Poteſtas,tis.	f	La poteſtati oi potentia	El poder o poderio
Poteſtas,tis.	f	Lu cubernaturi	El corregidor
Potiuncula,e.	f	Biuimento pichulo	La biuida pequenna
Potiuncula,e.	f	Lu xiroppo	La beuida o axorope
Potiono,as,ui.	a i	Xiroppari	Dar biuida o axoropo
Potis,pote.	t	Coſa che po	Coſa que puede
Potior,oris.	d	plui potenti	Mas potente o principal
Potiſſimus,a,um.	t	Multo plui potenti	Muy principal o potente
Potius.	aduer.	plui toſto	Antes deſto
Potiſſimum.	aduer.	Maiurmenti	Mayormente
Potior,eris.	d iiii	A quiſtari lu diſiato	Al canzar lo deſſeado
Potior,iris.	d iiii	Idem	A quello meſmo
Potitius,ii.	m	Vno ſacerdotu di erculi	Sacerdote fue de hercules
Potinia,e.	f	Gitati di arcadia	Vna ciudad de arcadia
Potnias,adis.	f	Donna di illa	Coſa hembra deſta ciudad
Potneoſicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Poto,as,ui,potus.	a i	Biuiri	Beuer
Poto,as,ui,potus.	a iii	Donari cullationi	Dar beuida
Potor,oris.	m	Grandi biuituri	El beuedor grande
Potrix,icis.	f	prandi biuitrichi	La beuedora grande
Potorius,a,um.	t	Coſa per biuiri	Coſa para beuer
Potus,a,um.	t	Q uillo che biuio multo	El que beuio mucho
Potulentus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo

Additio. L. Chri.

¶ Podanipter,ris.	m	Bachilli	Bacin
Pomphagus,i.	m	Maniaturi di fogla	Comeder de yeruas
Pœcilma,tis.	n	Diuerſitati	Diuerſidad
Poſca,e.	f	Vinu di aqua,& achitu	Vino de aqua y uinagre
Pœmnion,ii.	n	Mandra di uachi	Hato de uacas
Poſthia,e.	g	Riolu di lu ochu	Orzuelo del oio
Pœdicum,i.	f	Bildoui gitati di ungaria	Ciudad es en ungria
Portus magnus.	m	Almeria gitati di granata	A lmeria ciuda
Policinius,i.	m	Vndoſu	Ondeſo
Polypammon,onis.	m	Ricu aſſai	Muy rico
Polyphoria,e.	f	Gran fertilitati	Fertilidad
Poma,tis.	n	La pocioni	pocion
Poma,tis.	n	Stupaglu di uaſu	A tapador de uaſo
Pornion,ii.	n	Burdellu	Puteria
Pornus,i.	m	Harruſu	puto
Porpax,cis.	m	Cancaru	Chueca
Pontus,i.	f	Terra noua gitati di francza	Ciudad es di francia
Pollintor,oris.	m	Suchirraturi	El que en tierra muerto

Digitized by Google

PRacticos,i.		Efficachi coſa	Efficaz coſa
Præ i appoſitõe abl		Innanti	Ante
Pr in compoſitione		Multo oi inanti	Muy o ante
Præacutus,a,um.	t	Coſa multo acuta	Coſa muy acuda
Præbeo,es,ui.	a iii	Donari	Dar
Præbitio,onis.	f	Quiſto donari	A quel dar
Præcanus,a,um.	t	Coſa di capilli blanchi anti tempu	Cano ante tiempo ser
Præcedo,is,ſi.	a i	Andari di avanti	Ir del ante
Præcello,is,ui.	a i	Eſſeri plui diligenti	Ser mas ecelente
Præcelſus,a,um.	t	Coſa multo alta	Coſa muy alta
Præceps.tis.	t	Coſa velochi	Coſa ligera
Præceps.tis.	t	Coſa perturbata	Coſa perturbata
Præcentio,onis.	f	Canto per bactaglari	Canto para pelear
Præcidanea,hoſtia.		Sagrificio per li lauuri	Sacrificio por las mieſſes
Præceptor,oris.	m	Maiſtro che inſigna	El maieſtro que enſegna
Præceptrix,icis.	f	Maiſtro a cuſſi	A quella maeſtra
Præceptum,i.	n	Lu comandamento di quiſſi	El mandamiento deſtos
Præceptio,onis.	f	Idem	A quello meſmo
Præcipio,is,pi.	a iii	Comandari inſignando	Mandar enſegnando
Præcino,is,ui.	a i	Cantari in anti	Cantar del ante
Præcido,is,di.	a i	Taglari in anti	Cantar del ante
Præcingo,is,xi.	a i	Prepararſi,oi arriſfaudariſi	Apercebir
precinctus,a,um.	t	Coſa ariſfaudata	Diligenti era per cibido
Præcipito,as,ui.	a i	Diſrupari	Derribar
Præcipito,as,ui.	n v	Cadiri	Caer
Præcipitatio,onis.	f	La perturbatiõi oi cadimento	perturbacion
Præcipitantia,e,ra.	f	Idem	A quello meſmo
Præcipuus,a,um.	t	Coſa principall	Coſa principal
Præcipue.	aduer.	prinohipalimenti	principalmente
Præclarus,a,um.	t	Coſa multo clara oi nobili	Coſa muy exclarecida
Præclaritas,tis.	f	Quiſta claritati oi nobilicza	El eſclarecimiento
Præclavium,i.	n	Veſta di gintilomu	Veſtidura de hidalgos
Præcludo,is.	a i	Chudiri in anti	Cerrar en antes
Præcluſio,onis.	f	Chudimento a cuſſi	A quel encerramiento
Præco,onis.	m	Lu banditurì	El pregonero
Præconium,ii.	n	Lu bando	El pregon
Præcoquis,e.	t	Coſa promintia	Coſa temprana
Præcoquus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Præcox,cis.	t	Idem	A quello meſmo
Præcordia,orum.	n	Li tili dilu cori	Las telas del coraczo
Præcorrumpo,is.	a i	Corrumpiri avanti	Corrumper antes
Præcurro,is.	n y	Curriri innanti	Correr del ante
Præda,e.	f	La robamento oi præda	La preſa,o robo
Prædaceus,a,um.	t	Coſa diſto robamento	Coſa de robo
Prædaticius,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Prædabundus,a,um.	t	Quillo che multo roba	El que mucho roba
Prædator,oris	m	Lu arrubaturi	El robador
Prædatorius,a,um.	t	Coſa per arrubari	Coſa para robar
prædeſtino,as,ui.	a i	Deliberari in anti	Ante deliberar
Prædeſtinatio,onis.	f	Quiſta deliberationi	Eſta deliberation
Prædico,is,xi.	a iii	Anti diri	Degir antes
prædictio,onis,ra.	f	Ammunimento	A quel amoneſtamiento
Prædico,as,ui.	a i	Avantari oi laudari	Alabar
Prædium,ii.	n	poſſeſſioni dirradicati	La eredad de reyzes
Prædium,urbanum.	n	poſſeſſioni intro la citati	Eredad en poblado
Prædium,ruſticum.	n	poſſeſſioni in lu campo	Heredad del campo,
Prædiolum,i.	n	poſſeſſioni pichula	Tal heredad pequenna
Præditus,a,um.	t	Coſa adornata di alcuna coſa	Abonado del algo
Prædives,tis.	d	Coſa multo ricca	Coſa muy rica
Prædo,onis,	m	Lu arrubaturi	El robador
Prædor,aris,ra.	d iii	Rubari	Robar
Prædo,as,ui.	a i	Idem	A quello meſmo
Prædurus,a,um.	t	Coſa multo dura	Coſa muy dura
Præfacio,onis.	f	Lu prologo	El prologo o ante habla
Præfaciuncula	f	Quiſto pichulo	A quello pequenno
Præfectus,i.	m	Lu proferuto in qual ſi vogla offõ	Ante pueſto co algun oficio
Præfectus,pretorio.	m	Lu principali di lu palaczo	El prefectio del palacio
Præfectus,urbis.	m	Lu capitano oi gubernaturi	El aſſiſtente en la ciudad
Præfectura,e.	f	Quiſta dignitati	A quella dignidad
prefectorius,vir.	m	Quillo che ha ſtato pferuto a cuſſi	El que fue prefecto

Præfero,

prefero,es,tuli.	a iii	preferiri	Ante poner
prefica,e.	f	La reputraticћi	La endechadera
preficio,is,feci.	a iii	preferiri	Ante poner
prefigo,is,gi.	a i	Ficcari in nanti	Hincar delante
prefinio,is,ui,	a i	De terminari in nanti	Ante determinar
prefinitio,onis,	f	Quiſta determinationi	A quella determination
prefoco as,ui.	a i	Affucari in anti	Ahogar antes
prefodio,is,di.	a i	Sucтirrari oi czappari in nanti	Enterrar antes
prefor,aris.	d iii	parrari in nanti	Hablar antes
prefringo,is,gi.	a i	Rumpiri in nanti	Quebrar antes
prefulcio,is,fi.	a i	Suſtintari in anti	Soſtentar antes
prefurnium,ii.	n	Bucca di furno	La boca de horno
pregeſtio,is.	a i	Impreſarſi cum geſti	A preſurarſe con geſtos
pregnans.tis.	t	Coſa prena	prennada
pregnatio,onis.	f	Quiſto imprenamento	La pregnez
pregrauo,as,aui.	a i	Agrauarri multo	A peſgar mucho
pregrauatio,onis.	f	Quiſto grauuri	A quel peſo
pregredior,eris.	d v	Andari di auanti	Ir delante
pregreſſio,onis.	f	Quiſto andari	A quel andar del ante
preiudico,as,ui.	a i	Iudicari innanti	Iuzgar antes
preiudicium,ii.	n	Quiſto danno	El preiuyzio
prelabor,eris.	d v	Curriri lu liquido	Correr lo liquido
prelapſus,us.	t	Quiſto currimento	A quel chorro
prelego,is,gi.	a i	Cogliri in nanti	Coger antes
preleganeus,a,um,	t	Coſa cogluta in nanti	Lo que ſe coge antes
preleganeum,uinum,	m	Lu uino pro'munti	Vino de nomentes
prelibo,as,ui.	a i	Taſſari in nanti	Ante guſtar o tocar
prelinio,is.ui.	a i	Vntari in nanti	Vntar antes
prelior,aris,tus.	d v	Bactaglari	pelear
prelio,as,ui.pr.	n v	Idem	A quello meſmo
prelium,ii.	n	La bactagla oi briga	pelea o batalla
preludo.is,ſi.	n v	Fari liuata	Haczer leuada
preludium,ii.	n	Quiſta liuata	A quella leuada
preluſio.onis,	f	Idem	A quello meſmo
prelum,i.	n	Lu gaſpo oi prenſa	La prenſa para prenſar
prelum,i,	n	Lu mangano oi uiti che ſtringi	La uiga de lagar
preluſtris,e.	t	Coſa multo luchenti	Coſa muy lucida
prematurus,a,um.	t	Coſa non facta	Coſa non madura
premefero,	a i	Teniri in nanti liochi	Tener delanti los oios
premeditor,aris,	d iii	penſari in nanti	penſar antes
premeditatus,a,um.	t	Coſa che penсza oi epenſata	Coſa penſada antes
premeditatio,onis.	f	Quiſto penſamento	A quel penſamiento
premineo,es.	n v	Stari multo alto	Eſtar muy encima
preminentia,e.	f	Quiſta alticza	A quela preminencia
preminiſtro,as.	a i	Seruiri ala tauula	Seruir ala meſa
premitto,is,ſi.	a iii	Comandari auanti	Embiar delante
premiſſio,onis.	f	Quiſto comandamento	A quella enbiada
premoderor,aris.	d iii	Regiri in nanti	Regir delante
premodum,	aduer.	In grandi manera	En gran manera
premoneo,es,ui.	a iii	Amoniri in nanti	Amoneſtar antes
premonitus,us.	m	Quiſta amonitioni	A quella monition
premordeo,es.	a i	Mucitari in nanti	Morder antes
premorſi,ra.	a i	Mucicai in nanti	Ante mordi
premunio,is.	a	Fari forti in nanti	Forta lecer antes
preneſte,es.	f	Citati e appreſſo di ruma	Ciudad fue cerca de roma
preneſtis,is.	f	Idem	Eſta meſma ciudad
preneſtinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
prenomen,inis.	n	Lu nomo dicнuri comu miſſer	El ante nombre
prenoſco,is,ui.	a i	Conuxiri in nanti	Conocer antes
prenuncius,ii.	m	Lu miſſaio in nanti	El menſagero antes
preoccupo,as,ui.	a i	piglari in nanti	Tomar antes
preoccupatio,onis.	f	Quiſta occupacioni	A quella tomada
preparo,as,ui	a i	preparari in nanti	Aparciar antes
preparatio,onis.	f	Quiſto preparamento	A quel apareio
prepedio,is,ui.	a i	Impediri	Impedir
prepes,etis.	d	Aucchello che uola	El aue que buela
prepolleo,es.	n v	potiri oi reſblandiri multo	Mocho poder o luczir
prepondero,as,ui.	a i	Agrauari chui	Mas peſar
prepon,i.	gr	Lu ornato oi bello	Hermoſo
prepono,is,ſui.	a iii	preponiri	Ante poner
prepoſitio,onis.	f	Quiſto preferimento	La ante poſtura

Preter,aduerbium.		A preſſo	Cerca
Preterfluo.is.xi,	a v	Curriri appreſſo lu liquido	Correr ante lo liquido
Preterlabor,eris.	d v	Idem	A quello meſmo
Pretergredior.eris.	d v	paſſari appreſſo	paſſar cerca
Preteruolo,as,ui.	n v	Volari appreſſo	Volar cerca
Pretendo,is,di.	a i	Meċturi in nanti	poner de lante
Pretento,as,ui.	a i	Tentari primo	Tentar primero
Pretereo,is,ui.	a i	paſſari	paſſar
Pretexo,is,ui.	a i	Texiri in nanti	Ante texer
Pretexta,e,	f	Veſta era di iuuini romani	Veſtidura romana de maczos
Pretextatus,ti.	m	Garczuni era quei di quidichi anni	Moczo de caſi.xv.annos
Pretextata.e.	f	Comedia di argumento latino	Comedia de argumento latino
Pretextus,us.	m	Lu ſucraculuri in luſacto	Socolor de baczer
Pretextum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Pretor,oris.	m	Capitano oi iudichi	Alcalde o corregidor
Pretor,primus.	m	Lu iudichi di la ſagra conſentia	El alcalde de la alczado
Pretor,executor	m	Lu agczino	El alczuaczil
Pretoriu ,a,um.	t	Coſa di lu capitano	Coſa del pretor
Pretorius.ii.	m	Quillo che ſu capitano	El que fue pretor
Pretura,e.	f	Capitania oi iudicato	La dignidad del pretor
Pretoricus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa del pretor
Pretorium,ii.	n	Caſa reali	La caſa real
Pretoria,nauis.	f.	La naui di la re	La naue del rey
Pretoriana,cohors.	f	Lu exercito che guarda lu re	La guarda del rey
Pretorium,ii.	n	Caſa impoſſeſſioni	La caſa en la eredad
Pretoriolum.i.	n	La cammara di lu patruni i la naui	La cela del patron en la naue
Preuaricor.aris.	d v	Laſſari ſuo officio	Dexar ſu oficio
Preuaricator,oris,	m	Quillo che laſſa ſuo officio	El que dexa ſu oficio
Preuaricatio,onis,	f	Quiſto laſſamento	A quel dexar de oficio
Preuenio,is,ui.	a i	Veniri innanti	Venir de lante
Preuentio.onis.	f	Quiſta uenuta	La uenida aſſi
Preuerto.is,ti.	a i	Andari innanti	Yr de lante
Preuertor,eris.pr.	d ii	Idem	A quello meſmo
Preuideo,es,di.	a i	Vidiri innanti	Ver antes
Preuidentia e.	f	Quiſto uidiri	A quel uer antes
Preuideo,es,ui,tu.	a i	Corrumpiri innanti	Corronper antes
Preuius,a,um,	t	Quillo che ua innanti	Lo que ua delante
Pragma,tis.	n	Lu negocio oi coſa	
Pragmaticus,ci.	t	Lu auocato minuri	El meior abogado
Prandeo,es.	a i	Manıari alaura di tercia	Comer alaora de tertia
Pranſito,as,ti.	a i	Manıari frequentimenti	Comer aſſi amenudo
Pranſus,a,um.	t	Quillo che manıao	El que ayanto
Prandium,ii.	n	Quiſto collacioni	A quel comer
Praſion,ii.	n	Malubra herba	El marruuio
Praſinus,a,um.	t	Coſa uerdi	Coſa uerde
Pratum,i.	n	Lu prato	El prado
Pratulum,i.	n	Quiſto pichulo	El prado pequenno
Pratenſis,e.	t	Coſa di prato	Coſa del prado
Prauus,a,um.	t	Coſa non dricta	Coſa non derecha
Prauicors.dis.	t	Di peruerſo cori	De per uerſo coraczon
Prauitas,tis.	f	Peruerſitati acuſſi	La peruerſidad
Praxagoras,e.	m	Medico fu notabili	Medico fue notable
Praxis,is,gr.	f	La accioni oi efficatia	La action o efficatia
Praxiteles is.	m	Statuario fu notabili	Eſtatuario fue notable
Praxitelicus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Precarius,a,um.	t	Coſa di pregeri	Coſa de ruego
Precario,aduerbium.		Per pregeri	Ruego
Precatio,onis.	f	Lu prigueri	El ruego
Precamen,inis,poe.	n	Idem	A quello meſmo
Precatus,us,ra.	m	Idem	A quello meſmo
Preces.precum.	f	Lu pricheri	Los ruegos
Precium,ii.	n	La pena ſatiſfacioni di lu peccato	La penna pago del pecado
Precium,ii.	n	Lu precio	El precio
Precioſus,a,um.	t	Coſa preciuſa,	Coſa precioſa
Precor,aris,tus.	d iii	Pregari	Rogar
Prehendo,is,di.	a i	Afferrari	Aſir
Prehenſio.onis.	f	Quiſto afferramento	A quel pender
Prempo,is,ſſi.	a i	Carricari oi ſtringiri	Cargar o apretar
Prehendo,is.didi.	a i	Afferrari oi piglari	Prender & aſir
Prenſo,as,ui.	a i	Fari quiſto frequentimenti	prender amenudo
Preſſo,as,ui.	a i	Stringiri frequentimenti	Apretar,amenudo

Pro.	gſe	In anti	Ante
Pro,	prepoſi.	per	por
Pro,proante,ut procena.		In anti di fari collacioni	Ante de cenar
Pro,proin,ut proroſtris.		In loco publico	El un nugar publico en roma
Pro,prolonge,ut,proicio.		Cachari lontano	Echar lexos
Proamita,e.	f	La ſoru di lu auo	La ermana de biſabuelo
Proauus,i.	m	Lo auo terczo	El tercero abuelo
Proauia,e.	f	La aua tercza	La tercera abuela
Proauunculus,i.	m	Fratri dila tertia aua	El hermano dela biſabuela
Proauitus,a,um.	t	Coſa dilo tertio auo	Coſa del tercero abuelo
Probabilis,e,	t	Coſa probali	Coſa probable
Probabiliter,	aduer.	probabilimenti	probablimente
Probabilitas,tis,	f	La probilitati	La prouabilidad
Probatio,onis.	f	La probationi	La prouancza
Probatos,i.	f	La pecura	La oueia
Probaticus,a,um.	t	Coſa dila pecura	Coſa de oueias
Probatica,piſcina.	f	Gurgo undi ſi lauano pecuri	Donde ſe lauauan las oueias
Probitas,tis.	f	La bontati	La bondad
Probiter,	aduer,	Bonamenti	Buenamente
Problema,tis.	n	La queſtioni oi dubio	La queſtion
Proboſcis,idis.	f	Lo muſſo di lo leofanti	La tronpa de elefante
Probo,as,ui	a i	per taſtari	prouar
Probo,as,ui.	a i	per aprobari	Aprobar
Probrum,i.	n	Lo deſoneſto oy iniuria	De nueſto & iniuria
Probroſus,a,um.	t	Coſa iniuriata accuſſi	Coſa denoſtada
Probro,as,ui.	a i	A quo eſt exprobro	A quo eſt improbro
Probus,a,um.	t	Coſa bona & aprobata	Coſa buena & aprouada
Probum,argentum,	n	Argento cum merco comu tacza,	plata marcada
Procax,acis,	t	Lo adimandaturi importuno	Coſa pediguenna
Procax,acis.	t	Coſa che deſtrudi	Coſa deſtruidora
Procacitas,tis,	f	Di ſuergognamento	A quel deſuergonczaimiento
Procaciter.	aduer.	Sencza uergogna	Deſuergonczadamente
Procedo,is,ſi.	n v	Andari auanti	Ir adelante
Proceleumaticus,pes,	m	pedi di quattro breui	De quatro brenes pie
Procella,e.	f	Grandi tempeſtati	Grande tempeſtad
Procelloſus,a,um.	t	Coſa tempeſtuſa	Coſa tempeſtuoſa
Proceres,um.	m	Li principali dila terra	Los nrincipales uarones
Procerus,a,um,	t	Coſa longa in ſua ſpecie	Coſa luenga en ſu eſpecie
Proceritas,tis.	f	Quiſta longonga	A quella longura
Proceſſio,onis,ra.	f	Lo proceſſo	El proceſſo
Proceſſus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Prochemaſis,is,gr.	f	Io ſignali di lo che cha di adiſcadiri	Sennal delo uendero
Prochyta,e,gr.	f	Inſula prochita	Iſla es e nel mar tuſcano
Procido,is,di,	n	Cadiri di lontano	Caer lexos
Procidnus,a,um,	t	Quillo che accuſſi cadi	Lo que aſſi cae & ſale
Procidencia,ſedis,e.	f	Lo budeſſo delo fundamento	Salida del ſieſſo
Procinctus,us.	m	Lo preparatorio per guerra	El apareio depelear
Procyon,ii.	gr	Vna conſtillationi dilo celo	Conſtellaciones del cielo
Proclamo,as,ui.	a i	Chamar multo	Mucho elamar
Proclamatio,onis.	f	Quiſto chamamento	A quel dar boczes
Proclamator,oris.	m	Quiſto gridaturi	El que da boczes
Proclino,as,ui.	a i	Inclinariſi	In clinarſe acoſtando
Procliuis,e.	t	Coſa inclinata	Coſa inclinada
Procliuus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Procliuitas,atis.	f	La inclinacioni	A quella inclinacion
Procliuiter,	aduer.	Appindino	Inclinadamiente
Proconeſſus,i,	f	Citati di aſia minuri	Ciudad de aſia la menor
Proconeſſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Procor,aris.	d iii	Adimandari mugleri	Demandar eſpoſa
Proco,as,ui,pr.	a i	Idem	A quello meſmo
Procraſtino,as.	n v	Allongari di iorno ingorno	Dilatar de dia en dia
Procraſtinatio,onis.	f	Quiſto allongamento	La dilatacion tal
Procreo,as,ui.	a i	Nutricari oy ingenerari	En gendrar o crear
Procreatio,onis,	f	Nutricamento oy generation	A quel engendramiento
Procreator,oris.	m	Lo ingeneraturi	A quel engendrador
Procreatrix,icis,	f	La generatrihi	La engendradora
Procris,is.	f	La figla di erichteo	Hiia de erichteo rey de athenas
Procudo,is,di.	a i	Operari com martello	Labrar a martello
Proconſul,li	m	Lo proconſulo in la prouincia	El proconſul en la prouincia
Proconſularis,e,	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Proconſulatus,us,	m	Quiſta dignitati	A quella dignidad

proſulcio,is.	ai	Suſtiniri lo grauuri	Soſtener peſo
proſultura,e	f	Scalpra di mur	El eſtribo enel edificio
proſugium,i.	n	Lo loco undi ſi fugi	Lugar onde huimos
proſulgeo,es,ſi.	nv	Sblandiri di luntano	Reſplandecer de lexos
proſundo,is.di.	ai	Sparnuczari multo	Derramar mucho
proſuſus,a,um.	t	Coſa che acuſi ſparnucza	El que aſſi derrama
proſundus,a.um.	t	Coſa funda	Coſa honda
proſunditas,tis.	f	La profunditati	La hondura
progener,ri.	m	Lu genero dili nani	El yerno delos abuelos
progenies,ei.	f	La generationi	La generacion
progenero,as,ui.	ai	Ingenerari	Engendrar
progigno,is,ui.	ai	Idem	Lo meſmo
progenitor,oris.	m	Lu ingeneraturi dilontano	El engendrador de lexos
proginaſma,tis.	m	Lu exercicio	El exercitio
prognariter,	aduer.	Dili gentimenti	Diligente mente
prognatus,a,um.	t	Coſa ingenerata di lontano	Coſa engendrada de lexos
progne,es.	f	La mugleri di tereo	Hija de pandion muger de tereo
prognoſticum,i.	n	Quillo che ſignifica alcuna coſa	Lo que ſignifica algo
progredior,eris.	dv	Andari di innanti	Ir de lante
progreſſio,onis.	f	Quiſto andari	A quel andar
progreſſus,us	m	Idem	A quello meſmo
proh,	interie.	Vochi di quillo che grida	Del que da boczes es
prohibeo,es.ui.	ai	Defenſari oi uetari	Vedar
prohibeſſo,is,pr.	ai	Idem	A quello meſmo
prohibicio,onis.	f	La proibicioni	A quel uedamiento
prohibitoriua,a,um.	t	Coſa per proibiri	Coſa par uedar
proicio,is,ci.	ai	Cachari lontano gittari lontano	Echar a lexos
proiectus tignus.	m	Aſinellu trabu	El can que buela
proiecticus,a,um.	t	Coſa che ſi cacha acuſſi	Coſa echadicza
proinde,	aduer.	per tanto	por ende
prolabor,eris.	dv	Cadiri lontano a pocu a pocu	Caer lexos poco a poco
prolato,as,ui.	ai	Spirlongari	Diferir & dilatar
proles,is.	f	La generacioni	Generacion
prolepſis,is,gr.	f	Lo anticipamento	Anticipacion
proletarius.ii.	m	Quillo che ſi ſtima ſencza roba	El que ſe eſtima ſin hacziendo
prolixus,a.um.	t	Coſa longa	Coſa luenga
prolixitas,tis.	f	La longuicza	A quella longura
prolixitudo,inis.	f	Idem	A quello meſmo
prolixo,as.	ai	Allongari	Alongar
prologus,i.	m	Lu prolocu di libro	El prologo del libro
prologium,ii.	n	Idem	A quello meſmo
prolongo,as,ui.	ai	Allongari	Alongar
proloquium.ii.	n	Lu proloco	Ante hablar
proloquor.eris.	aiii	parrari innanti	Hablar antes
proludo,is.ſi.	ai	Fari liuata	Haczer leuada
proluſio,onis.	f	La leuata	La leuada
proludium,ii.	ai	Idem	A quello meſmo
proluo,is,ui.	ai	Lauari multo	Lauar mucho
proluuium,ii.	n	La lauatura	Las lauuczas
proluuies,ei	f	Idem	A quello meſmo
prolubium,ii.	n	Lauagla'	Lagana o antojo
promatertera,e.	f	La ſora di nanna	La ermana dela abuela
promercalis,e.	t	Quillo che ſi acata per uendiri	Lo que ſe merca para uender
promereor,eris.	diii	Meritari multo	Mucho merecer
promereo,es,ui,pr.	ai	Idem	Lo meſmo
promeritum,i.	n	Lu multo meritari	El grande mericimiento
prometheus,i.	m	Vno figlo di iapeto	Hijo de iapeto iafire
prometides,e,po.	m	Figlo di quiſto	Hijo de aqueſte
prometheus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aquel
promineo,es,ui.	nv	Stari alto	Eſtar en cima
prominentia,e.	f	Quiſta alticza	A quel eſtar encima
promiſceo,es.ui.	aiii	Biſſcari	Meczchar mucho
promiſcuus,a,um.	t	Coſa biſſcata	Coſa meczclara
promiſcis,dis,	f	La trumba dilu leofanti	La trompa del elefante
promitto,is,ſi.	aiii	promictiri	prometer
promiſſio,onis.	f	La promiſioni	El promitimiento
promiſſus,us.	m	Idem	A quello meſmo
promiſſus,a,um.	t	Coſa longa	Coſa luenga
promo,is,prompſi.	ai	Nexiri lu arriſarua to	Sacar lo guardado
promontorium,ii.	n	Capo di terra ſupra lu mari	Cabo de tierro ſobre mar
promoueo,es,ui.	ai	Mouiri di ſuſo in iuſo [i] ſuſo	Mouer de baxo arriba

propinquo,as,ui.	n ii	Accoſtarſi	Acercarſe
Propinquo,as,ui.	a ii	Acoſtari ad altro	Acercar algo
Proplaſtice,es.	f	Lu modalo	Molde de immagines de barro
Propoles,is.	f	Bactumi di cupigluni	El betun delas abeias
Propontis.idis,	f	Vno mari apreſſo di coſtantiobili	Mar cerca de coſtantinopla
Propontiacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte mar
Propono,is,ſui.	a iii	poniri di nanti	Anteponer
Propoſitum,i.	n	Lu proponimento	Lo propueſto
Propoſitio,onis.	f	La propoſicioni logica	La propoſicion logical
Propoſtio,onis.	f	La proportioni	La proporcion
Proportionalis,e.	t	Coſa di proportioni	Coſa de pro porcion
Proportionaliter,	aduer.	proporcionando	proporcionando
Proportionalitas,tis.	f	Certa proporcioni	La proporcion
Propretor,oris.	m	Iudichi extra ordinario	Alcalde extra ordinario
Proprius,a,um.	t	Coſa propia	Coſa propria
Proprietas,tis,	f	La propietati	La propriedad
Proprietarius,i.	m	Dicui e la propietati	Cuya es la propriedad
Propter,	prepoſi.	per che	Dar cauſa
Propter,	prepoſi.	A preſſo	Acerca
Propterea,	coniuncti.	per tanto	porende
Proptoſis,is.	f	La procidentia	procidencia
Propudium,ii.	n	In famia uirgugnuſa	In famia uergonnoſa
Propudioſus,a,um.	t	Coſa acuſſi infami	Coſa aſſi infame
Propudor,	interyecti.	O gran uirgogna	Ouerguencza
Propugno,as,ui.	a i	Defendiri cumbatendo	De fender peleando
Propugnator,oris.	m	Quiſto defenſuri	A quel defenſor
Propugnatio.onis.	f	Quiſta defenſioni	A quella defenſion
Propugnaculum,i.	n	Virdiſca di taurri	La guarita para defender
Propulſo.as,ui.	a i	Defendiri	Defender
Proqueſtor,oris.	m	Secreto per altro	Queſtor per otró
Prora.e.gr.	f	La prora di la naui	La prora dela naue
Proreta,e.	m	Lu gubernaturi di la prora	El gouernador del proa
Proripio,is,ui,	a vi	piglari uelochimenti	Arrebatar
Proritto,as,ui.	a i	Stimulari	In citar
Prorogo,as,ui.	a i	Spirlongari lu tempo	Eſtender tiempo
Prorogatio,onis,	f	Quiſto ſperlongamento	Eſtendimiento
Prorumpo,is,pi.	a i	Rumpiri multo	Ronper mucho
Proruo,is,ui.	a i	Dirrupari	Derribar
Prorſus,	aduer	Di luntucto	Del todo
Pros,	gr	prepoſicio,ad,	La prepoſition,ad,
Proſa .e.	f	La dea che li iuta alu figlari	La dioſa que endereeza el parto
Proſa,e.	f	La orationi improſa	La oracion proſa
Proſaicus,a,um.	t	Coſa di proſa	Coſa de proſa
Proſapia,e.oſcum.	f	La generacioni	La generacion
Proſcenium,ii.	n	Lu pergulo in lu teatro	El pulpito enel theatro
Proſindo,is.di.	a i	Spachari oi ricugliri	Alczar baruecho
Proſcribo,is.pſi.	a i	Foriudicari	En cartar omicziano
Proſcriptio,onis,	f	For iudicamento	El encartamiento
Proſelenos,i.	m	In genarato nanti la luna	En gendrado ante la luna
Proſeco,as,ui.	a i	Taglari multo	Mucho cortar
Proſectum,i.	n	peczo taglato	pedaczo cortado dealgo
Proſeda,e.	f	Bagaxa di burdello	La puta del burdel
Proſelitus,i.	m	Foreſtero	A duenedizo
Proſequor,eris.	d iii	Seguitari di lontano	Seguir de lexos
Proſequor,te.lacrimis,	d iii	Changiri	Yo te cloro
Proſequor,te,amore,	d iii	Amari	Yo te amo
Proſequor,te.muneribus,	d iii	Donari preſenti	Yo te do
Proſecutio,onis,	f	La proſecucioni	A quello proſecucion
Profero,eris,ui.	a i	Seminari luntano	Sembrar alexos
Proſemino,as,ui.	a i	Idem	A quello meſmo
Proſerpina,e,	f	Vna figla di ceres	Hiia de ceres muger de pluton
Proſeucha,e,	f	Spitali di pouiri	El eſpital de pobres
Proſilio,is,ui,	n v	Saltari lontano	Saltar alexos
Proſlanbanomenos,i.	f	Corda/e/in muſica	Cierta cuerda en muſica
Proſmelodos,i.	f	Altra corda in muſica	Otra cuerda en muſica
Proſocer,eris.	m	Lo nanno di la mugleri	El abuelo dela muger
Proſocrus,us.	f	La nona di la mugleri	El buela dela muger
Proſodia,e.	f	Lu acento	El acento
Proſopom,i,	n	La perſuna	La perſona
Proſopopeia,e.	f	Ficioni di perſuna	Fiction de perſona
Proſpecto,as,ui.	a i	Gurdari di lontano	Myrar de lexos

Digitized by Google

Proſpectus,us.	m	Quiſto aguardari	A quel mirar
Proſper,a um.	t	Coſa che duna proſperitati	Coſa que da proſperidad
Proſperus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Proſperitas,tis.	f	La proſperitati	La proſperidad
Proſpero,as,ui.	a i	In richiri ad altro	proſperar a otro
Proſperiter.	aduer.	proſperamenti	proſperamente
Proſpicio,is,xi.	a i	Guardari di lontano	Mirar alexos
Proſpicio,is,xi.	n ii	prouidiri	proueer
Proſpicienter.	aduer.	Guardando di lontano	Mirando alexos
Proſtaſis,is,gr.	f	La preſidentia	preſidencia
Proſterno,is,aui.	a i	Dirrapari	Derribar
Proſteſis.is,gr.	f	La appoſitioni	La appoſition
Proſtibulum,i.	f	Bagaxa di lu burdellu	La puta del burdel
Proſtibulum.i.	n	Lu burdello	La puteria o burdel
Proſtituo,is,ui.	a i	Mectiri alu burdello	poner ala puteria
Proſto as.	n v	Stari in lu burdello	Eſtar en la puteria
Proſubigo,is,gi.	a i	Czappari	Cauar
Prota oras,e.	m	philoſophu di abdera	Filoſofo fue de abdera
Protagorius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Protaſis,is,gr.	f	La prepoſitioni	La prepoſition
Protego,is,xi.	a i	Incombuglari	Cubrir
Protego,is,xi.	a i	Defendiri	Defender
Protectum,i.	n	pinnata ſupra la porta	Tejado ſobre la puerta
Protelo,as,ui.	a i	Spirlongari	Diferir en luengo
Protelo,as,ui,pr.	a i	perturbari	perturbar
Protendo,is,di.	a i	Stendiri lontano	Tender alexos
Protenus.	aduer.	Di lontano	A lexos
Proteror,is,ui.	a i	Scarpiſari multo	Mucho hollar
Proteruus,a um.	t	Coſa diſuirgognata	Coſa deſuergonczada
Proterua,e.	f	La diſuirgogna	El deſuergonezamiento
Proteruitas,tis.	f	Idem	A quello meſmo
Proteruiter.	aduer.	Diſuirgognatamenti	Deſuergonczadamente
Proteſilaus,i.	m	Figlo fu di iſiphilo	Hijo de iſiſilo
Proteſileus,a,um.	t	Coſa da quiſto	Coſa deſte
Protheus,i.	m	Vno figlo di occeano	Hijo de oceano & thethis
Protheron.i.	n	Lu propoſito	El prepoſito
Protheſis,is.	f	La prepoſitioni	prepoſition
Protinua.	aduer.	Di continenti	Luego
Protinam,ra.	aduer.	Idem	Lo meſmo
Protypum,i.	n	La figura di lu depinto	La figura del debuxo
Protaclitus,a,um.	t	primo chamato	primeramente clamado
Protoculum,i.	n	Lo protocolo di lu notari	El protocolo del notario
Protogenes,is.	m	primo generado	
Protogenia,e.	f	Figla fu di deucalioni	Hija de deucalion & la terra
Protollo,is.	a i	Stendiri in longu	Tender en luengo
Protologia,e.	f	primo perramento	primera habla
Protonotarius,i.	m	Lu protonotario	protonotario
Protomartir,ris.	m	primo teſtimonio	primero teſtigo
Protoplaſtus,a,um.	t	primo formato	primero formado
Prototonus,a,um.	t	primo taglato	primero carcado
Prototonus,caulis.	m	Lo tenerumi	La elanta
Prototopum,i.	n	Lu primo muſto	Moſto del tintor
Protos,i.	m	primo	primero
Proueho,is,xi.	a i	Leuari oi portari lontano	Cleuar alexos
Prouenio,is,ni.	n,v	Veniri di lontano	Venir de lexos
Prouentus,us.	m	La recouta di qual ſi uogla fruti	Coſecha de fruto
Prouerbium,ii.	n	Lu prouerbio	El refran
Prouerbialis,e.	t	Coſa di prouerbio	Coſa de refran
Prouideo,es,di.	a i	Vidiri di lontano	Ver de lexos
Prouidentia.e.	f	Quillo uidiri di lontano	A quel uer de lexos
Prouidus,a,um.	t	Coſa prouiduta	Coſa proueida
Prouidenter.	aduer.	Cum prouidentia	Con prouidencia
prouideo,es,di.	n ii	per prouidiri	proueer
Prouiſio,onis	f	La prouiſioni	La prouiſion
Prouiſo,is,ſi.	a i	Andari a uidiri	Ir a uer
Prouintia,e.	f	Lu penſeri oi negocio	Cuydado o cargo
Prouincia,e.	f	La prouincia regioni	La prouintia region
Prouincia,narbonenſis.	f	proencza in francza	proenga
Prouincialis,e	t	Coſa di prouincia	Coſa di prouincia
Prouoco,as,ui.	a i	per appellari	Deſafiar
Prouocatio,onis.	f	Quiſto appellamento	El deſafiado

Prouocator,oris.	m	Lu appellaturi	El deſafiador
Prouocatorius,a,um.	t	Coſa per appellari	Coſa para deſafiar
Prouoco,as,ui.	a i	Appellari de ſententia	Apelar de ſententia
Prouocatio,onis.	f	Quiſta appellationi	La apelacion
Prouocatorius,a,um.	t	Coſa di quiſta appellationi	Coſa de apelacion
Prouoluo,is,ui.	a i	Vocari di lontano	Voluer alexos.
Prouulgo,as,ui.	a i	Diuulgari	Diuulgar
Prouulgatio,onis.	f	Diuulgamento	La diuulgacion
Proximus,a,um.	t	Coſa proxima	Coſa cercana
Proximior,oris,ra.	d	Chui proximo	Mas cercano
Proximitas,tis.	f	La propinquitati	La cercanidad
Proxime.	adu er.	Multo apreſſo	Muy cerca
Proxime	prepoſitio.	Idem	A quello meſmo
Proximo,as,ui.	n ii	per accoſtarſi	Se acercar
Proxeneta,e.	m	Menczano in la mercanzia	Corredor de mercadoria
Proxeneticum.	n	Lu ſalario di quiſto menczano	El ſalario del corredor
Prudens,tis.	t	Coſa ſaia & prudenti	Coſa ſabia & prudente
Prudentia,e.	f	Quiſta prudentia	La ſabiduria & prudentia
Prudenter.	aduer.	prudentimenti	prudentemente
Pruina,e.	f	La gilata	por la elada o yelo
Pruinoſus,a,um.	t	Chino di gilata	por cleno de elada
Pruna,e.	f	La braxa	por la braſa
Prunarium,ii.	n	Lu fucularo	por el braſero
Prunus,i.	f	Lu pruno arboru	por el ciruelo arbol
Prunum,i.	n	Lu pruno fructo	por la ciruela fruto del
Prunum damaſcenum	n	pruni fiche	por la ciruela paſa
Prurio,is,pruriui	n v	Churiri	por hazer comezon,n,v.
Pruritus,us.	m	Lu churimento	por a quella comezon
Prurigo,ginis.	f	Idem	por a quello meſmo
Pruriginoſus,a,um.	t	Coſa che hani prurigmento	Lu que tiene comezon
Pruſcas,e.	m	Vno re di bitinia	por un rey de bithinia
Pruſia,e.	f	Gitati di illa	por una ciudad di bithinia
Pruſiacus,a,um.	t	Coſa di illa	por coſa deſta ciudad
Pruſienſis,e.	t	Idem	por a quello meſmo
Pruthaneum,i.	m	Vno loco plubico di atena	por lugar publico en athenas

Additio. L. Chri.

Prebium.	pt	Lu remedio	Remedio
Precaluus,a,um.	t	primuntiyu capilli yanchi	Rezien cano
Præmium,ii	n	Lu premiu	El galardon
Præſentiſco,is.	a i	Sentiri ananti	Sentir antes
Prapis,dis.	f	La induſtria oi arbitriu	Induſtria
Preſia,e.	f	Lu ſulcu	Sulco
Precter,ris.	m	Factori,oi auctori	Autor
Prinus,i.	f	La troſa di la grana	Carraſca de grana
Probaſis,is.	f	La recocta di fructi	Coheca de frutos
Promon,i.	n	La prima intrata di caſa	La entrada de caſa
Prox,cis.	m	Lu daynu	Cieruo
Protonus,i.	m	Gumina corda groſſa	Maroma
Prothyron,i.	n	purticatu fora di caſa	protal fuera de caſa
Prolytos,i.	g	Ducturi in ligi	Doctor en leyes
Præſto uitium.	a iii	Fari bona la coſa	Aſſegurar
Præſto,ſatis.	a iii	Idem	Lo meſmo
Propono metum.	a iii	Fari ſpagnari	Eſpantar
Propono,ſpem.	a iii	Dunari ſpiranceza	Dar eſperancza
Proſthetes,e.	m	planeta qui ueni uerſu liuante	planeta que ua a leuante
Propero,as,ui.	a i	Timiri	Temer

P ante S

Pſallo,is,pſalli.	a i	Cantari	por cantar a,i.
Pſalmus,i.	m	La canczuna	Interpretatur cantus
Pſalmodia,e.	f	Idem	por a quello meſmo
Pſalterium,ii.	n	Inſtrumento e	por el inſtrumento
Pſaltes,e.	m	Sonaturi & canturi	por el tannedor & cantor
Pſaltria,e.	f	La ſunatura & cantura	por la tannedora & cantora
Pſalmis,is.	m	Vno re di egypto	por un rey de egypto
Pſalmenticus,i.	m	Altro re	por otro rey de egypto
Pſecas,adis.	f	Coſa che ſa ruſata	Interpretatur irrorans
Pſeudo in compoſitione		Coſa falſa	por falſo
Pſeudographus,i.	m	Scripturi falſo	por falſo deſcriptor
Pſeudographia,e	f	Falſa ſcriptura	por falſa deſcription

Pſeudolus,i.	m	Nomo di ſcauo fu	Nombre prorio de ſieruo
pſeudonardus,i.	f	Falſo arboru nardo	por falſo nardo
Pſeudo propheta,e.	m	Falſo profeta	por falſo profeta
Pſeudoſpece,es.	f	Falſa ueſpa	por falſa abiſpa
Pſyllus,i.	m	Lu chilauro	Nombre de africa ſaluaddor
Pſilotum,i.	n	Implaſto per leuari pili	Emplaſtro para quitar pelos
Pſilium ii.	n	Zargatura ſimenta	por la gargatona ſimiente
Pſimnithium,ii.	n	Lu blanchecto	por el aluaiaide
Pſittachus,i.	m	Lu pappagallo	por el papagayo aue
Pſole,es.	f	La coppula di la membra	Interpretatur prepucium
Pſoleos,i.	m	Lu tronu	Interpretatur fulmen
Pſora,e.	f	La rugna	Interpretatur ſcabies
Pſoricum,i.	m	Medicina di fuligina di ramu	Medicina de hollin de cobre

Additio. L. Chri.

Pſalis dis.	f	Forſichi,oi orchu	Tileras o arco
Pſamathe,es.	f	La rina	Arena
Pſegma,tis.	n	Iniuria,oi uituperiu	Vituperio
Pſelliſma,tis.	n	Reſtiuamentu	Tartamadear
Pſellus,i.	m	Lu reſtiuu	Tartamudo
Pſoha,e.	f	pirunni di li rignunu	Marziglo
Pſias,dis.	f	Sticza	Gota
Pſicha,e.	f	La micca	Migaſa
Pſycter,ris.	m	Sichu per infridari uinu	Acetre
Pſomion,ii.	n	Morchellu di qualche coſa	Bocadillo
Pſoha,e.	f	Loncz di lumbi	Luenga de lomos

P ante T

PTeleros,	f	Gitati di teſalia	Vna ciudad de theſſalia
Pterix,cis.	f	Ala di auchello	Interpretatur,ala auis
Pterigium,ii.	n	pipiti di la ugna	por el unnero
Pterigium,ii.	n	Leuamento di unglas	Deſpeadura dela unna
Pteron,i.	n	Quillo che ſi meti ſupra lu capillo	Lo que ponen ſobrel chapitel
ptelera,e.	f	Nomo di cani	Nombre de una perra
Ptiſana,e.	f	Aqua di oriu	por el ordiate o freſadas,gr.
Ptiſanarium,ii.	n	Vaſo per quiſta aqua	por uaſo para ordiate
Ptolemeus,i.	m	Nomu di multi re di egipto	Nombre delos reyes de egypto
Ptolemeus,i.	m	Vno matematico fu	Matematico fue notable
Ptolemois,idis.	f	Figla di tolomeo.	por la hija de ptolomeo
Ptolemais,idis.	f	Gitati di egypto	Ciudad es en egypto
Ptolemaida,e.	f	Quilla ni deſmi	por eſta meſma ciudad
Ptolemais,idis.	f	Gitati in altri parti,e.	Ciudad en otros lugares

Additio. L. Chri.

Preſma,tis.	n	Erruri,oi peccatu	Error o pecado
Ptarmus,i.	m	Starnutamentu	Eſtarnudo
Pterne,es.	f	Lu calcagnu	Calcannar
Pteron,i.	n	La pinna	pendola
Ptyelon,i.	n	Scuma di lu mari	Eſpuma de mar
Ptochia,e.	f	pouiricza oi inopia	pobreza
Ptoma,tis.	n	Corpu mortu	Cuerpo muerto
Ptyx,cis.	f	Chica comu ruga	Ruga

P ante U

PVbes,bis.	f	La iuuentuti	por la mancebia
Pubes,bis.	f	Lu pichinali	por el pendeio
Pubes puberis.	d	Quillo che comencza hauiri barba	El que comienza a baruar
Pubeſco,is.	n iii	Incomenczari ad hauiri barba	por comenzar a baruar,n v.
Pubertas,atis.	f	Quiſta etati	por a quella edad
Pubetenus.		Fina alu pichinali	por haſta el pendeio
Publicus,a,um.	t	Coſa publica	por coſa publica
Publicanus,ii.	m	Cabilloto di lu publico	Arrendador delo publico
Publicitus,aduerbium.		publicamenti	por publicamente
Publico,as,aui.	a i	per publicari	por publicar,a,i.
Publicatio,onis.	f	Quiſta publicationi	por la publication
Publico,as,ui.	a i	Auentariari comu per lo fiſco	por confiſcar bienes,a,i.
Publicatio,onis.	f	Quiſto auentariari	por la confiſcation
Pudet imperſonale		Hauiri uirgogna	por hauer uerguenza
Pudendus,a,um.	t	Coſa di uirgogna	por coſa de uerguenza
Pudenda,orum.	n	Li membri naturali	Los miembros,genitales
Pudibundus,a,um.	t	Virgognuſo	El que tiene uerguenza

Pudiculor,

Pudiculor,oris.	m	Idem	por a quello meſmo
Pudicus,a,um.	t	Coſa caſta	por coſa caſta
Pudicitia,e.	f	La caſtitati	por la caſtidad
Pudor,oris.	m	Idem	por la uerguencza
Pudor,oris.	m	La uirgogna	Lo meſmo
Pudoratus,a,um.	t	Coſa uergognoſa	por coſa uergoncoſa
Puer pueri.	m	Lu garchuni	por el mozo mochacho
Puer pueri.	m	Lu figlo ſcauo	por el hijo eſclauo
Puera,e.	pr	La czitella	por la moza mochacha
Puellus,i.	pr	Lu garczuni	por el mozuelo,pr,
Puella,e.	f	La czitella	por la mozuela
puelaris,e.	t	Coſa di czitella	por coſa de moza
puerilis,e.	t	Coſa di garczuni	por coſa de mozo
puerilitas,atis.	f	La puericzia di ſenno	por mocedad
puericia,e.	f	La puericzia etati	por mozedad de hedad
pueriliter,aduerbium.		Simplichimenti.	por con mozedad
puraſco,is.	nv	Farſi garczuni	por comenzar a ſer moco,n,v.
puerulus,i.	m	Lu garchunello	por mozuelo pequenno
puerpera,e.	f	Quilla che figlao figla oi figlo	La parida de hijo o hija
purperus,a,um.	t	Coſa diſta	por coſa de parida
purperium,ii.	n	parto di quiſta	por parto de hijo o hija
pugil,pugilis.	d	Luctaturi oi curriſturi	Luchador corredor & cetera
pugilatio,onis.	f	Quiſto exercitio	por a quellos exercitios
pugilatus,us.	m	Idem	por a quello meſmo
pugilus,i.	m	Lu pugno chuſo	por el purno maoo cerada
pugilus,i.	m	Coſa che capi in lu pugno	por lo que cabe en el punno
pugillaris,e.	t	Coſa di pugno	por coſa de punno
pugilares,ium.	m	Tabulecti per ſcriuiri	Tablillas para eſcreuir
pugillaria,ium.	n	Idem	por a quello meſmo
pugio,pugionis.	m	Lu pugnali	por el punnal
pugiunculus,i.	m	Quiſto pichulo	por el punnal pequenno
pugna,e.	f	Bactagla oi briga	por la battalla o pelea
pugno,as,ui.	nv	Cumbacturi	por pelear,n,v,
pugnator,oris.	m	Cumbactituri	por el peleador
pugnax,cis.	t	Gran combactituri	por que pelea mucho
pugnus,i.	m	Lu pugno chuſo	por el puono mano cerrada
pugnus,i.	m	Lu colpo dilu pugno	por la punnada herida de punno
pulcher,a,um.	t	Coſa bella	por coſa hermoſa
pulchellus,a,um.	t	Bella un poco	por coſa hermoſa un poco
pulchritudo,inis.	f	La bellicza	por la hermoſura
pulchre.	ad	Bellamenti	por hermoſamente
pulegium,gii.	n	Lu pulegio	por poleóhierua
pulex,cis.	m	Lu pulichi	por la pugla
pulicoſus,a,um.	t	Chino di pulichi	Coſa llena de pulgas
pulatio,onis.	f	Nutricamento di galluczi	por la cria de pollos
politium,ii.	n	Idem	por a quello meſmo
pulicies,ei.	f	Idem	por a quello meſmo
pularius,ii.	m	Nutricaturi di galluczi	por el curador de pollos
pularium,ii.	n	Gallinaro di gallucza	por el pollero do ſe crian
pularius,a,um.	t	Coſa di galluczi	por coſa para pollos
pulaſtra,e.	f	La pullaſtra	por la polla grande
pullus,pulli	m	Lu galluczo	por el pollo del aue
pullus gallinaceus.	m	Galluczo generalmenti	por el pollo comun
pullus anſerinus.	m	La paparalla	por el anſerino
pullus columbinus.	m	Lu pichuni di palumbba	por el palomino
pullus,anatinus.	m	La natrella	por el anadino
pullus pauoninus.	m	Lu pagunóctu	pollo de pauon
pullus turturinus.	m	La turturella	por el tortorillo
pullus aquilinus.	m	Laquilocta	por el aguilocho
pullus ciconinus.	m	Chicugnoctu	por el cigonnino
pullus,i.	m	Figlo di animali manze	por el hijo del animal manſo
pullus aſininus.	m	pullitrello	por el borrico
pullus equinus.	m	putrichello	por el potrico
pullinus,a,um.	t	Coſa diſti	Coſa de borrico o potrico
pullus,a,um.	t	Coſa nigra	por coſa negra
pullatus,a,um.	t	Coſa uiſtituſa	por en lutado de negro
pulligo,pulliginis.	f	Quiſta nigriczza	por a quel negror
puleſco,is.	nv	Naxiri lu arboru	por nacer el arbor
pullulo,as,aui.	nv	Idem	por a quello meſmo
pulmentum,i.	n	Maniari dilicato	por maniar delicado
pulmentarium,ii.	n	Idem	por a quello meſmo

Pulmo,onis.	m	Lu pulmoni	por el pulmon o liuianos
Pulmo,onis.	m	Certo pixo	por un certo peſcado
Pulmunarius,a,um.	t	Coſa debili	por coſa treſe
Pulpo,as,aui.	n v	Cantari lu uulturi	por cantar el bucytre
Pulpa,e.	f	Carni ſencza oſſa	Carne ſin hueſſo
Pulpamentum,i.	n	Idem	por a quello meſmo
Pulpago,ginis.	f	Certa herba,e,	por una certa yerua
Pulpitum,i.	n	Lu pergulo	El pulpito o predicatorio
Pulſo.as,ui.	a i	Bacturi cum la mano	por herir con la mano
Pulſus,us.	m	Lu puczo	por el pulſo de la uena
Pluſus,us.	m	Lu bucto	por el empuron
Pulſim.	ad	Imbucti	por æmpurones
Puls pultis.	f	La ſimulata	por la ſpuchas
Pulticula,e.	f	paparocta di pichulilli	por poquitas puchas
Pultarium,ii.	n	pignatella in che ſi fa	por puchero para puchas
Pultarius,i.	m	La ſcutella per mantarilo	
Puluinus,puluini.	m	Cuxino oi cumaczo	por el almo hada pequenna
Pulullus,i.	m	Quiſto pichulo	por el eſtrado del templo
Puluinar,aris.	n	Cata falco baxo,di templo	por coſa mollida
Puluinatus,a um.	t	Coſa facta molla	por el poluo
Puluer,uel puluis,eris.		La pulluuri	por el poluillo
Puluiſculum,i.	n	Quiſta pichula	por el poluoriento
Puluereus,a um.		Coſa di puluuri	por empoluorar
Puluero,as,ui.	a i	Impuluuriri	por empoluoraimento
Pulueratio,onis.	f	Impuluuramento	Idem eſt quod pomilio
Pumilio,onis	m	Lu nano	por coſa enana
Pumilius,a,um.	t	Coſa nana	por a quello meſmo
Pulmio,e.	t	Idem	por la piedra e ſpongia
Pumex,cis.	m	petra pumichi	por e ſpongioſa
Pumicoſus,a,um.	t	Coſa di petra pumichi	por eſpouiar
Pumico,as,ui.	a i	Caſſari cum quiſta	por la eſponiadura
Pumicatio.onis.	f	Quiſto caſſamento	por puncar
Pungo,is,pupugi.	a i	pungiri	por el punto
Punctum,i.	n	Lu punto	por la poncadura
Punctum,i.	n	Lu pungimento	por a quello meſmo
Punctio,onis.	f	Idem	por apuncaduras
Punctim aduerbium.		pungendo	por la eſtocada
Punctum.i.	n	La ſticcata	por eſtocadas
Punctim aduerbium.		Aſticcati	por coſa de africa ſin anima
Punicus,a,um.	t	Coſa de africa ſencza anima	por su arauigo
Punice aduerbium.		Immoriſco	por coſa morada
Puniceus,a,um.	t	Coſa di coluri roſato	punir o penar
Punio,is,ui.	a i	puniri	La ponicion
Punitio,onis.	f	Quiſta punicioni	La mochacha pequenna
Pupa,e.	f	Citellucza	La munera
Pupa pupe.	f	La pupa	El menor de baxo de tutor
Pupillus,i.	m	Lu pupillo ſucta di tuturi	La menor
Pupilla,e.	f	La pupilla a cuſſi	Coſa deſto menores
Pupillaris,e.	t	Coſa diſti	Minnilla del oio
Pupilla,e.	f	Lu brunella di lochu	Cantar el pauon
Pupillo,as,ui.	n v	Cantari lu paguni	La popa de la naue
Puppis,puppis.	f	La puppa di la naui	Toda la naue
Puppis,puppis,poe.	f	Tucta la naui	El mochacho pequenno
Pupus,pupi.	m	Garczunecto	Elmo cachachuelo
Pupulus,i.	m	Quiſto pichulillo	por la ninnilla del oio
Pupula,e.	f	La brunella del ochu	purgar o alimpiar
Purgo,as,ui.	a i	per annectari oi purgari	La limpiadura
Purgamentum,i.	n	Quiſto anectamento	A quello meſmo
Purgamen,inis,poe.	n	Idem	A quello meſmo
Purgatio,onis.	f	Idem	Coſa para alimpiar
Purgatorius,a,um.	t	Coſa per annectari	Apurar
Purifico,as,ui.	a i	purificari	La purificacion
Purificatio,onis.	f	Quiſto purificamento	La pureza
Puritas puritatis.	f	La puriczia	La concha del carmeſi
Purpura,e.	f	Corchula per carmixino	El meſmo carmeſi
Purpura,e.	f	Lu carmixino	Lo ueſtido de carmeſo
Purpuratus,a,um.	t	Veſtuto diſto	El que labra purpura
Purpurarius,ii.	m	Maſtro diſto	La que labra purpura
Purpuraria,e.	f	Donna che lauura di ſcarlata	Coſa para purpura
Purpurarius,a,um.	t	Coſa per ſcarlara	Colorar de purpura
Purpuro,as,ui.	a i	Incaluriri di ſcarlata	

Purpuriſſum.

Purpuriſſum,i.	n	Burniola di ruſſecto	El alconcilla obraſil
Purpureus,a,um	t	Coſa di ſcarlata	Coſa de purpura
Purpureus a,um.	t	Coſa di culuri roſato	Coſa morada
Purus,a,um.	t	Coſa pura	Coſa pura
Purulentus,a,um.	t	Coſa putrefacta	Coſa podrida
Purus,puris.	n	La purata	La podre o podricion
Puſca,e.	f	Vino aquato	Vino aguado
Puſillus,a,um.	t	Coſa pichula	Coſa poquita
Puſillanimus,a,um.	t	Coſa di poco animo	De poco corazon
Puſillanimis,e.	t	Idem	A quello meſmo
Puſillanimitas.	f	Quiſta flachecza di animo	A quel poco corazon
Puſio,onis.		Garczunetto	El mochacho
Puſtula,e.	f	Argento apurato	La plata cendrada
Puſtula,e.	f	Puſtella di rugna	Boſtilla de ſarna
Puſtulatum,argentum.		Argento apurato	plata pura
Puſtuloſus,a,um.	t	Coſa china di puſtelli	Coſa llena de boſtillas
Puſula,e.	f	La rugna di la biſtiami	Sarna del ganado
Putatio,onis.	f	Lu putamento	La podazon
Puſilloſus,a,um.	t	Coſa ruguuſa	Coſa farnoſa
Putator,oris.	m	Lu putaturi	El pudador
Putatoria falx.	f	Lu runchiglo	La podadera
Putatorius,a,um.	t	Coſa per putari	Coſa para podar
Putamen,inis,poe.		Scorcza di fructo	La caſcara de fructa
Putamen oui.	n	Scorza di ouo	La caſcara del hueuo
Puteal,is.	n	Locu era in ruma	Lugar era en roma
Puteus,putei.	m	puczo	El pozo
Puteolus,i.	m	Quiſto pichulo	El poczo pequenno
Putealia,e.	t	Coſa di puczo	Coſa de pozo
Putearius,ii.	m	Maſtro di fari puczo	El que haze pozos
Puteoli,orum.	m	puczoli a preſſo di napuli	pozoli cerca de napol
Puteolanus,a,um.		Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Puteo,es,ui.	n ii	Fitiri	Heder
Putidus,a,um.	t	Coſa fitenti	Coſa hedionda un poco
Putidulus,a,um.	t	Fitenti un poco	Coſa hediunda pocu
Putor,oris.	m	Lu feturi	El hedor o hediondez
Puto,as,ui.	a i	penczari	penſar
Puto,as,ui.	a i	putari	podar
Putreo,uel putreſco		Imputridirſi	podrirſe
putrefacio,is.	a i	Imputriri ad altro	prodrir
Putrefacio,onis.	f	Quiſta putrefacioni	La podricion
Putredo,inis.	f	Idem	A quello meſmo
Putris,tre.	t	Coſa putrefacta	Coſa podrida
Putridus,a,um.	t	Idem	A quella meſma
Putrus,a,um.	t	Coſa pura	Coſa pura
Putulentus,a,um.	t	Coſa fitenti	Coſa hedionda

Additio. L. Chri.

Publipor,oris.	m	Garſuni di publiu	Moco de publio
Pubereſco,is.	n iii	Incomenczari la barua	Nacer la barua
Puber,ris.	m	Cui li incomenczanu li pilli	Eſte tal
Pucinum,i.	n	Vinu fu famoſu di italia	Cierto uino
Puellaſco,is	n iii	Fari garſuni,o citella	Hazerſe mozuelo
Purach.	b	Implaſtru per liuari li pilli	Cierto emplaſtro
Puſtohar.	b	Malubra herba	Marruuio

Q ante U

De incipientibus,a, .Q.

Qua aduerbium		per undi	por por donde
Quacunque aduerbium.		per dundi ſi uogla	Donde quirque
Quadra,e.	f	peczo di pani	El quarto de un pan
Quadraginta in pli	t	Quaranta	Quarenta
Quadrageni,e,a.	t	Omni quaranta	por cada quarenta
Quadragenarius.	t	Di quaranta	De cuarenta
Quadrageſimus,a,um.	t	Quaranta in ordini	Cuarenta en orden
Quadrageſima pars.	f	Vno di quaranta	Vno de cuarenta
Quadrageſima,e,no.	f	La quaraiſima	La cuareſma,no.
Quadragies,nomen.	n	Quatro cunti	Cuatrocuentos
Quadras,tis.	m	Triunczi	Tres oncas
Quadras,tis.	m	Lu quarto di dudichi	Cuatro parte de doze
Quadrangulus,a,um.	t	Di quatro angnuni	Coſa de cuatro rincones

Quadrangúlaris,e.	t	Coſa diſto modo	Coſa deſta forma
Quadrantal,is.	n	La forma di lu dado	Forma del dado
Quadrantalis,is.	t	Coſa diſta figura	Coſa aſſi cuadrida
Quadratus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Quadrantarius,a,um.	t	Lu di quarta parti	Lo de cuarta parte
Quadrifariam.		In quatro modi	En cuatro maneras
Quadrifidus,a,um.	t	Yaccata in quatro parti	Hendido en cuatro partes
Quadriformis,e.	t	Di quatro formi	De quatro formas
Quadriduum,i.	n	Quatro .orni	Cuatro dias
Quadriduanus,a,um.	t	Coſa di quatro iorni	Coſa de quatro dias
Quadrige,arum.	f	Carro di quatro caualli	por carro de cauatrega
Quadrigula,e,pr.	f	Idem	por a quello meſmo
Quadriga,e.	f	Carro pichulo	por aquel carro pequenno
Quadriiugus,a,um.	m	Vno cauallo di quatro	por un cauallo de quatro
Quadriiugis,e.	t	Idem	por a quello meſmo
Quadrigarius,ii.	m	Gubrrnaturi di quiſto carro	El regidor deſte carro
Quadrigarius,a,um.	t	Coſa diſto carro	Coſa para eſte carro
Quadrigatus,nummus.	m	Quillo che haui carro	En que eſta carrega
Quadriennium,ii.	n	Quatro anni	por quatro annos
Quadriennis,e.	t	Coſa di quatro anni	por coſa de quatro annos
Quadrimus,a,um.	t	Idem	p r coſa de quatro annos
Quadrimulus,a,um.	t	Quiſto pichulo	Coſa pequenna tal
Quadrimatus,us.	m	Spatio di quatro anni	Eſpatio de quatro annos
Quadrimeſtus,e.	t	Vno tertio dil anno	por de quatro meſes
Quadringenti,e,a.	t	Quatrochento	por quatrocientos
Quadrigeni,e,a.	t	Omni quatruchentu	por cada quatrocientos
Quadrigenteni,e,a.	t	Idem	por lo meſmo
Quadrigenteſimus,a,um.	t	Quatrochento in ordini	Cccc.en orden
Quadrigenteſima pars.	f	Vno di quatrochento	Vno de .cccc.
Quadrigenties aduerbium		Quatruchento uolti	Cccc.uezes
Quadrigenties nomen.	n	Quarantacunti	por quarenta cuentos
Quadripartitus,a,um.	t	Diuiduto in quatro	Lo partito en quatro
Quadriuium,ii.	n	Spartimento di quatro ſtrati	por la encrucieiada
Quadriuius,a,um.	t	Coſa diſto aſcontro	por coſa de encruziiada
Quadro,as,ui.	a i	Quattari	por quadrar
Quadrus,a,um.	t	Coſa quadrata	por coſa quadrada
Quadruus,a,um.	t	Idem	por lo meſmo
Quadrupes,edis.	t	Lu ſtari a quatro pedi	por la quadrapeia
Quadrupedans,tis.	t	Idem	por lo meſmo
Quadruplus,a,um.	t	Quatro tanto	por quatro tanto
Quadruplo,as,ui.	a i	Dublari a,quatro uolti	por doblar quatro bezes
Quadruplator,oris.	m	Di cui e lu quarto tanto	Cuio es el quatro tanto
Quadruplo,as,ui.	a i	Fari lu quarto libello	Hazer el quarto libello
Quadruplatio,onis.	f	Quiſto libello	por a quel libello
Quadruplex,cis.	t	Di quatro duplicationi	por de quatro doblezes
Quadruplico,as.	a i	Duplicari quatro uolti	Doblar quatro uezes
Quadrupliciter aduerbium.		Di quatro modi	En quatro formas
Quero,is,ſiui.	a i	Chircari	Buſcar
Quero,is.	a f	Spiari	per preguntar
Querito,as,ui.	a i	Chircari frequentimenti	por buſcar a menudo
Queſo,is,it,queſimus.		pregari	por rogar
Queſtio,onis.	f	La queſtioni oi dimanda	por la queſition pregunta
Queſtiuncula,e.	f	Queſta pichula	por la queſtioncula
Queſtio,onis.	f	Lu proteſſo	por la peſquiſa
Queſtor,oris.	m	Lu ſindicaturi	por el peſquiſidor
Queſitor,oris,poe.	m	Idem	por eſte meſmo
Queſtor,erarii.	m	Lu ſecreto officiali	por conador del rey
Queſtorius,ii.	m	Quiſto che fu ſecreto	por el que ſue contador
Queſtorius,a,um.	t	Coſa di lu ſecreto	por coſa de contador
Queſtura,erarii.	f	La ſecrezia	por la contaduria
Queſtus,us.	m	Lu guadagno	por la ganancia
Queſtuoſus,a,um.	t	Coſa que guadagna	Coſa gananciosa
Queſtor,oris,no.	m	Iarratano pridicaturi	por el echacueruo
Queſtura,e,no.	f	Quiſto officio	por la echacorueria
Qualis,e.	t	Quali	por qual ſin articulo
Qualis,qualis.	m	Tali & quali	por tal qual
Qualiſcunqꝫ	t	Qual ſi uogla	por a quello meſmo
Qualibet aduerbium.		per un di ſi uogla	por por do quiera,que
Qualiter aduerbium.		Comu	por como
Qualitercunqꝫ aduerbium.		Comu ſi uogla	Como qui era que

Qualitas.

Qualitas,atis,	f	La quitati	Por la calidad
Quallus,i.	m	Lu canniſtro	Por lacanſta
Quallum i,	n	Idem	Por aquello meſmo
Quam coniuntio.		Che	Que relatiuo de mas
Quam,in compoſitione,		Multo	Por muy
Quamobrem ,coniuntio.		per lu quali	Porporende
Quamprimum,aduerbium		Di continenti	Por luego
Quando ,aduerbium.temporis		Guando	Por quando
Quando,coniuntio,	con	proca	Por quando
Quandocunq;.	ad	Quando ſi uogla	Por quando quieraque
Quando,cunnuctio,	con	pro quanto	Pro quanto
Quando,quidem.	con	Idem	Por aquello meſmo
Quandiu,coniunctio,	con	Mentriche	Por mientras que
Quanlibet,	con	Quanto ſi uogla	Por quanto quiera que
Quantrinlibet,	ad	Quanto ſi uogla	Por aquello meſmo
Quanquam,coniunctio,	con	Aben che	Por aunque
Quantum,aduerbium,		Quanto	Por quanto
Quantus,a,um.	t	Quanto grandi	Por quamanno
Quantulus,a,um	t	Quiſto pichulo	Por tamannuelo
Quantuſcunq;,a,um,	t	Quanto ſi uogla	Por tamanno de amanno
Quantuluſcunq;,a,um,	t	Quiſto pichulo	Por lo meſmo
Quantitas,atis.	f	La quantitati	Por la cantidad
Quantocyus,aduerbium,	no	Preſtamenti	Pro cito,no.
Quapropter,coniuntio,		Per luquali	Por porende
Quaq;,uerſus.		Per undi ſi uogla	Por p rdo quieraque
Quartus,a,um,	t	Quatro in ordini	Por quarto en orden
Quarta,pars,	f	Uno quatro	Por uno de quatro
Quarto,aduerbium		La quarta uolta	Por la quarta uez
Quartana,febris.	f	La quartana frebri	Por la quartana
Quaſi aduerbium,		Quaſi,oi.pocco chui,oi.manco	Poco mas mas omenos
Quaſillus,i.	m	Lu canniſtrello	Por el canaſtillo
Quaſillum,i.	n	Idem	Por quello meſmo
Quaſſus,a um.	t	Coſa bactuta,oi ſpiczata	Participium,aquatio,is,
Quaſſans,paſſiue,	t	Idem	Participium,aocodem
Quaſſo,as,aui.	a i	Scutulari frequent imenti	Pro ſacudir amenudo
Quater,aduerbium,		Quatro uolti	Por quatro uezes
Quaterni,e,a.	t	Omni quatro	Por cada quatro
Quaternarius,a,um,	t	Coſa di quatro	Por coſa de quatro
Quaternio,onis,	m	Lu quaderno	Por el quaderno
Quaternio,onis.	f	Quatro,uolti quatro	Quatro uezes quatro
Quatenus,aduerbium,		In quanto	Por en quanto
Quatinus,coniuncio,	ra	Pro ea	Pro quoniam
Quatio,is,quaſii,	a i	Scutulari	Por ſacudir
Quatriduum,i,	n	Quatro iorni	Por quatro dias
Quadriduanus,a,um,	t	Coſa di quatro iorni	Coſa di quatro dias
Quattuor,inplurali,	t	Quatro	Por quatro
Quattuordecim,	t	Quatuordichi	Por quatorze
Que,coniunctio,poſtpoſitiua		Et	Pro et
Quemadmodum,	con	Acuſſi comu	Por en que manera
Queo,quis,quiui.	tum	Pro potiri	Por poder
Queor,eris.	pr	Idem	Por aquello meſmo
Quercus,cus,	f	La chelſa,oi. ilichi	Por la enzina arbol
Querſcetum,i,	n	Lu ilichitu	Por el enzinal
Querceus,a,um.	t	Coſa di ilichi	Por coſa de enzina
Quernus,a,um.	t	Idem	Por aquello meſmo
Querneus,a,um.	t	Idem	Por aquello meſmo
Queror,eris,queſtus.	dv	Lamentarſi	Por ſequexar,d.
Queritor,aris,	dv	Lamentarſi frequentimenti	Quexarſe amenudo
Querela,e.	f	La lamentationi	Por la quexa oquerella
Querulus,a,um.	t	Lamentuſo	Por querelloſo
Queruloſus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Queribundus,a,um.	t	Idem	Aquello meſmo
Querimonia,e.	f	La lamentationi	Por la querella
Querquedula,e,	f	Spetia di anatra	Por una eſpecie de anade
Querquerus,a,um.pr.	t	Coſa frida	Por coſa fria
Quia,coniuntio.		Per che	Por porque
Quianam coniuntio.		Per che	Por lomeſmo
Quiane	con	In ueritati	Por eo quod eſt retera
Quiequam.	n	Alcuna coſa	Por alguna coſa
Quicunq;,	t	Qual ſi uogla	Qualquiera que
Quidem,coniuncio.		Ma oi ueni di manto,	Por mas o empero

Quidni,	a	per che no affirmando	por porque no adfirmando
Quies,etis,	f	Lu ripoſu	La holganza del trabaio
Quies,etis.	f	Coſa repoſata	Coſa queda et ſoſegada
Quietus,a,um.	t	Idem	A quello n.eſmo
Quieſco,is,quieui.	a i	Abalcarſi,oi repoſarſi	Holgar aſſi,n v,
Quimus,a,um,	t	Coſa di chinco anni	por coſa de cinco annos
Quimulus,a,um.	t	Coſa pichula acuſſi	por coſa pequenna tal
Quimatus,us,	m	Spatio di chinco anni	por eſpacio de cinco annos
Quincum,indicatiuo		per che no interrogando	por por que,no.
Quin.cum,ſubiuntiuo		per che no	por por que,no,
Quinimmo,	no	plui toſtu	por antes,no.
Quin,potius.		Idem	por aquello meſmo
Quincuns,cis.	m	Chinco unczi	por cinco onzas delibra
Quincuns,cis	m	La quinta parti di dudichi	por cinco partes dedoze
Quincuncialis,e.	t	Coſa di quiſta	por coſa de aquello
Quindecim,inplurali,	t	Quindichi	por quinze
Quincuplex,cis,	t	Dichinco modi	por de cinco maneras
Quincuplices,um.	f	Chinco tauulelli	por cinco tablillas
Quincuplum,i.	n	Chinco tanto	por cinco tanto
Quindeni,e,a,	t	Onni quindechi	por cada quinze
Quindecies,aduerbium		Quindichi uolti	por quinze uezes
Quindecies.nomen.	n	Vno cunto & menczo	por cuento & medio
Quinio,onis.	m	Lu quinterno	por el quinterno
Quinio,onis.	f	Chinco uolti chinco	por cinco uezes cinco
Quinio,onis.	m	Lu quinto	por quinnon o quinco
Quini,e,a.	t	Onni chinco	por cada cinco
Quingenti,e,a.	t	Chinco chento	por quinientos
Quingenteni,e,a.	t	Onni chinco chento	por cada quinientos
Quingeni,e,a.	t	Idem	por aquello meſmo
Quingenteſimus,a,um.	t	Chinco chento in ordini	Quinientos en orden
Quingenteſima,pars.	f	Vno di chinco chento	Vno de quinientos
Quingenties,aduerbium.		Chinco chento uolti	Quinientas uezes
Quinquaginta,	t	Chinquanta	por cinquenta
Quinquageni,e,a.	t	Onni chinquanta	por cada cinquenta
Quinquageſimus,a,um.	t	Chinquanta in ordini	por cincuenta en orden
Quinquageſima,e.	f	Vno di chinquanta	por uno de cinquenta
Quinquagenarius,a,um,	t	Coſa di chinquanta	por de cinquenta annos
Quinquagies,	ad	Chinquanta uolti	por cincuenta uezes
Quinquageſima,e,	no	Lo petecoſtes feſta	por cincueſma,no.
Quinquatria,orum.	n	Feſta di minerua	Fieſtas de minerua
Quinquatria,ium.	n	Idem	por lo meſmo
Quinquenium,ii,	n	Chinco anni ſpatio	por cinco annos
Quinquennalis,e.	t	Coſa di chinco anni	por de cinco annos
Quinquennius,a,um.	t	Idem	por aquello meſmo
Quinque,inplurali.	t	Chinco	por cinco
Quinqueni,e,a.	t	Omni chinco	por cada cinco
Quinques,aduerbium.		Chinco uolti	por cinco uezes
Quintus,a,um,	t	Chinco in ordini	por cinco en orden
Quinta,e.	f	Vno di chinco	por la quinta parte
Quintilis,is,	m	Iugnetto	por el mes de iulio
Quintilis,e.	t	Coſa di quiſto miſi	por coſa deſta mes
Quintilius,ii.	m	Homo romano fu	Nombre de uaron romano
Quintilianus,i.	m	Vno oraturi latino	Orador latino
Quintus,i.	m	prenomo/e/romano	pre nombre es romano
Quintius,ii.	m	Nomo di multi	Nombre de uaron
Quippe,aduerbium.		per che certamenti	pro certe
Quiritis.	poe	Romano	por romano
Quirito,a,aui,	n v	Gridari frequentimenti	por appellidar
Quiritatus,us,	m	Quiſto gridamento	por aquel grito
Quirinus,i,	m	Lure romulo	por rey romulo
Quiritralis,e.	t	Coſa diſto	por coſa de aqueſte
Quirinalis,is,	m	Vno munti di ruma	por un monte de roma
Quiſuel,qui.	t	Cui oi quali	por quien o qual
Quiſq;,queq;.	t	Omni uno	por cadauno
Quiſquilie,arum.	f	La fraſca	por fraſcas nada
Quocirca coniunctio		per lu quali	por poreude
Quo,aduerbium		Vn di	por andonde
Quocumq;,aduerbium		per un di ſi uogla	por adoquier aque
Quoad,coniunctio		per fina che	por haſta que
Quodammodo,		In alcuno modo	por en alguan manera
Quolibet,aduerbium		Vn di ſi uogla	por adoque eraque

Quominus

Quominus, aduerbium		Percheno	Por queno
Quomodo, aduerbium		Acuſſi comu	Por aſſi como
Quomodocunq;,	ad	Comu ſiuogla	Por como quieraque
Quondam, aduerbium.		In qualche tempo	Por en algun tiempo
Quondam,	ad	In lu tempo paſſato	Por enel tiempo paſſado
Quondam,	ad	In lu tempo che ha diueniri	Enel tiempo uenidero
Quoniam, coniunctio		Per che oi pro ca	Por porque
Quoq;, coniunctio.		Ancora	Por eſſo meſmo
Quoquo, aduerbium.		Vndi ſiuogla che	Por adoque eraque
Quorſum. aduerbium.		Verſo dundi	Por hazia donde
Quot in plurali.	t	Quanti innumero	Por quentos ennumero
Quotannis, e	t	Onni uno anno	Por cada un anno
Quottidie, aduerbium.		Onni iorno	Por cada dia
Quotidianus, a, um.	t	Coſa di onni iorno	Por de cada día
Quoties, aduerbium.	pr	Quanti uolti	Por quantas uezes
Quotiens, aduerbium.	no	Idem	Por aquello meſmo
Quotieſcunq;.	ad	Quando ſi uogla che	Por quando quera que
Quotus, a. um.	t	Quanti in ordini	Por qantos en ordeo
Quotus, a, um.	t	Quanto in parti	Por quanto en parte
Quotuſquiſq;,	t	Onni unu	Por codos
Quouſq;, aduerbium.		Finſa quando	Por haſta quando
Quum. coniunctio.		Quando	Pro cum
Quur, aduerbium		Per che	Por por que

Additio. L. Chri.

Quadi, orum.	m	Populi ſum di ſarmatia	Pueblos ſon de ſarmatia
Quercicus. a, um.	t	Coſa di illichi	Coſa de enczina
Quercerus, a, um.	t	Coſa cum fridu et tremuri	Coſa de tiembla
Quercerus, a, um.	pr	Coſa graui et magna	Coſa graue
Quaquauerſum,	ad	Per ogni parti	Portodas partes
Quipote,	ad	Comu e poſſibli	Como es poſſible
Quatrurbs, is.	f	Attena gitati y ſiraguſa	Quatro ciudad es iuntas
Quameos,	b	La cepullacza	Albarrana
Quidros,	b	Lu farru	Farro
Quiricus.	b	Sementa di linu	Linacza

R ante A

De incipientibus, ab r.

Raabbat.	f	Dona fu canania	Muger fue cananea
Rabath, ba.	f	Gitati di paleſtina	Ciudad fue depaleſtina
Rabbi, bar.	m	Lo maſtro	Interpretatur magiſtero
Rabboni, bar.	m	Idem	Interpretatur magiſter
Rabies, ei.	f	La raia	Por la rauia
Rabidus, a, um.	t	Coſa araiata	Por coſa rauioſa
Rabio, is, rabiui.	n v	Arraiari	Por rauiar
Rabo, is, rabi.	n v	Idem	Por aquello meſmo
Rabioſus, a, um.	t	Coſa arraiata	Por coſa rauioſa
Rabirius, ii.	m	Vnu romanu fu	Varon fue romano
Rabula, e.	f	Aduocatu indoctu	Por abogado indocco
Racemus, i.	m	Rapu di rachina	Por elgoio del razinco
Racemus, i.	m	Lu ſcangu di rachina	Por el cencerron de uuas
Racemiſer, a, um.	t	Coſa che duna rappa	Por loque trae gaios
Raumarius, panpinus,	t	Rappu cum panpina	El que los trae
Raumoſus, a, um.	t	Coſa china di ſcangui	Por lleno de gaios
Racha,	pr	Va alaraia	Palabra es de in iuria & dennueſto
Rachel,	bar	La mugleri di iacob	Hiia de laban muger de iacob
Radix, cis.	f	La radicata	Por la raichi
Radix, cis.	f	La radichi che ſi mania	Por el rauano
Radix, pontica.	f	Reupontico	Por el ruypontigo
Radix, barbara.	f	Lu ribarbaru	Por el rubaruo
Radicula, e.	f	Radicata pichula	La rayz pequenna
Radicitus, aduerbium.		Eſ diradicatamenti	Poe de rayz
Radico, as, aui,	n v	Eſdirradicari	Por raygzar, n, v.
Radicor, aris.	d v	Idem	Por aquello meſmo, d, v.
Radio, as, aui.	n v	Gitari rayi	Por echar de ſi rayos, n, v.
Radiatus, a, um.	c	Coſa diraya	Por coſa rayada
Radius, ii.	m	Lirayi dilo ſuli	Por el rayo de ſol
Radius, ii.	m	Lo ſuſo di lo carro	Por el rayo dela rueda
Radius, ii.	m	La nauecta per texiri	Por la lanzadera detexedor
Radius, ii.	m	Buſca per legiri	Por el puntero para puntar
Radius, ii.	m	La uliua longa	Por el azeituna luenga

Radiolus,i.	m	La ulitua pichula	Por pequenno rayo
Radiolus,i.	m	Rayu pichulla	Rayo pequegno
Rado,is.raſi.	a i	Radiri	Por raer
Radula,e.	f	Lu raſola	Por la raedera
Rages,	bar	Vna gitati di media	Por ciudad de media,b.
Raguel,	bar	Iudiu fu dilla	Iudio marador deſta ciudad,b.
Raia,e.	f	Raya piſcu	Por la raya peſcado
Ralla,e.	f	Certa ueſti era	Por cierta ueſtidura
Ramale,is.	n	Ramu di arbolu	Por ramon de arbol
Rama,	bar	Gitati/e/di palaſtina	Ciudad es dela paleſtina,b.
Rameſſes,um.	f	Gitati di egitto fu	Ciudad fue de egipto
Ramentum,i.	n	Lu radimenta	Por la raedura
Ramex,ramicis.	m	La guallara	Por la potra
Ramoth,	bar	Gitati dipaliſtina fu	Ciudad fue de paleſtiná
Rameus,a,um,	t	Coſa di rama	Por caſa de ramos
Ramoſus,a,um.	t	Coſa china di rama	Por eleno de ramos
Ramus,i.	m	Lu rama di lu arbula	Por el ramo
Ramuſculus,i.	m	Quiſtu pichula	Por aquello meſmo
Ramulus,i.	m	Idem	El meſmo
Ramuloſus,a,um.	t	Coſa china di ramichelli	Por eleno de ramillos
Ramnes,um.	m	Caualeri eranu di romulo	Caualleros fueron de romulo
Ramnenſes,ium.	m	Idem	Por aquello & meſmo
Rana,rane.	f	La urunchu	Por larana
Rana,e,	f	Laurunchia di lumari	Por larana de lamar
Rana,e.	f	Ranula malatia di beſtia	Por la haua,o tolano debeſtia
Ranunculus,i.	m	Laurunchu pichula	Por larana pequenna
Ranceſco,is.	n v	Arranchidiriſi	Por encranciarſe,n,v.
Rancidus,a,um.	t	Coſa ranchida	Por coſa rancia
Rancidulus,a,um.	t	Rachiduſa un poca	Por un poco rancio
Rancor,rancoris.	m	Lu rancura	Por el rancio
Ranco,as,aui.		Bramari lu tigru animali	Por bramar el tigre,n,v.
Rapa,e,	f	Certu piſcie/	Por un certo piſcado
Rapa,e.	f	Larapa radicata	Por el nabo rayz conoſuda
Rapax,cis.	t	Quillu che rapi multu	Lo que arrebata mucho
Rapacitas,atis.	f	Quiſtu rapimentu	Por aquel arrebatar
Raphael,i,	bar	Nomu di angelu	Nombre de angel
Raphaim,	bar	Terra/e/di paliſtina	Lugar es dela paleſtina
Raphidim,	bar	Vna dili quaranta manſioni	Vna fue delas.xl.manſiones
Rapidus,a,um.	t	Coſa uilochi	Por coſa rauda & ligera
Rapiditas,atis,	f	Quiſta uilochitati	Por aquella ligereza
Rapina,e.	f	Lu rapimentu	Por el robo
Rapinator,oris.	m	Lu arrubaturi	Por el robador
Rapio,is,rapui.	a i	Piglari preſtamenti	Por arrebatar
Rapina,e,	f	Simenſa di rapi	Por laſimiente de nabos
Rapiſtrum,i,	n	Rapa pichula	Por nabo pequenno
Raptim,aduerbium		Vilochimenti	Arrebatadamente
Rapto,as,aui.	a i	Piglari frequentimenti	Arrebatar amenudo
Raptio,onis.	f	Quiſtu piglari cum uilochitati	El arrebatamento
Rapto,as,aui,	a i	Stragiſnari	Por arraſtrar
Rapum,i.	n	Larapa rutunda	Por el nabo redondo
Rapulum,i.	n	Quiſta pichula	Por aquello nabo pequenno
Raritas,atis.	f	Lacariſtia	Por la raleza
Raritudo,inis.	f	Idem	Por lo meſmo
Raro,aduerbium,		Raramenti	Por ralas uezes
Rarenter,aduerbium.		Idem	Por aquello meſmo
Rapilus,a,um.	t	Di rari pili	Coſa de ralos pelos
Rareſco,is,	n iii	Fari la coſa laſca oy la ſchiri	Por hardelear o ralear
Rarus.a,um.		Coſa rara oy laſca	Por coſa rala
Raſa,ueſtis.	f	Veſta diraſu	Por ueſtidura de raſo
Raſiles,e.	t	Coſa raduda	Por coſa rayda
Raſis,is,	f	La guma dipichi cruda	Por reſina de pez cruda
Raſin,	bar	Vnu re di ſiria	Por un rey deſiria
Raſito,as,aui.	a i	Radiri frequentimenti	Por raer amenudo
Raſus,a,um.	t	Coſa raduta	Participium arado,is.
Raſtrum,i.	n	Specia di zappuni	Por el raſtro para arraſtrar
Raſtri orum,	m	Idem	Los raſtros para cauar
Raſtellum,i.	n	Quiſtu pichulu	Por el raſtro pequenno
Raſtellus,i,	m	Idem	Por aquello meſmo
Rata,portio.	f	La parti arrata	Por larata
Rates,tis.	f	Mayda di li gnami	Por la balſa de madera
Rates,tis.	f	La naui	Por lanaue

Ratifico,as,aui.	ai	Per affirmari	Por affirmar
Ratificatio,onis.	f	Quiſta affirmacioni	A quel auer por raco
Ratihabitio,onis.	f	Lu hauiri arrata	Por a quello meſmo
Ratio,onis.	f	La raxuni	Por la razon
Ratio,onis.	f	Lu cunta	Por la cuenta
Rationarium,ii.	n	Libru di cunta	Libro de cuentas
Rationale,is,	n	Idem	Por a quello meſmo
Rationalis,e.	c	Coſa di raxuni	Por coſa de razon
Ratiuncula,e.	f	Raxuni pichula	Por pequenna razon
Ratiuncula,e,	f	Cunta pichul	Por pequenna cuenta
Ratiocinor.aris.	dv	Raxuniari	Por razonar
Ratiocinatio,onis.	f	Quiſtu raxunamentu	Por a quel razonar
Ratiocinabilis,e.	c	Coſa raxunibili	Por coſa razonable
Ratus,us.	m	Coſa firma	Por coſa firme
Ratus,a,um.	c	Coſa certa	Participium areor
Ratumena,e.	f	Vna porta a ruma	Por una puerta en roma
Ratumena,e.	m	Gubernaturi fu di carri	Cegidor fue de carros
Raucus,a,um.	c	Coſa arriyatata	Por coſa ranca
Rauciſonus,a,um.	c	Coſa che ſona arrixatata	Lo que ſuena ronco
Raucio,is,rauſi.	nv	Arrixatar ſi	En rron queſcer
Rauceſco,is,	n iii	Idem	Por a quello meſmo
Raucitas,atis.	f	La riyatamenta	Por la ronquedad
Raucedo,inis.	f	Idem	Por a quello meſmo
Rauena,e.	f	Vna gitati di italia	Por una ciudad de ytalia
Rauenas,atis.	c	Coſa di illa	Por coſa deſta ciudad
Rauus,a,um.	c	Luculuri di lu lupu	Por el color de lobo
Rauidus,a,um.	c	Idem	Por a quello meſmo

Additio. L. Chri.

Rabitia,e.	f	Colpu cum uirga	Cardenal golpe
Rachimia,e	f	Pigricia	Pereza
Ramphos,i.	m	Piczu di animali,ol.muſſo	Pico,o.hozico
Rauis,dis.	f	Sticza,ol.gucta	Gota
Rax,gis.	m	Cochu di rachina	Grano de rua
Rapiſma,tis.	n	Boffecti	Boffeton
Raphis,idis.	f	Agugia piſu	Aguia pece
Rachia,e.	f	Lu ſchinu	Lu eſpinazo
Rapſodema,tis	n	Chaita,ol.minſogna	Chiſme,o.mentida

R ante E

Reate,es.	f	Gitati di italia,e,	Cindad es de ytalia
Reatinus,a,um.	c	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Reatus,us.	m	La accuſa in iudiciu	Acuſacion en iuyzio
Rebeca,e.	bar	La mugleri di iſac	Muger fue de yſaac
Rebello,as.aui.	nv	Per ribellar ſi	Por rebellar
Rebellio,onis.	f	Lu ribillari	Por la rebeldia
Rebellis,e.	c	Coſa ribella	Por coſa rebelde
Reboo,as,reboaui.	nv	Sunari multa	Por reſonar
Recalcitro,as,	nv	Tirari cauchi	Por tirar coczes atras
Recaleſco,is,	n iii	Per ſcalſari altra uolta	Por aſcallentarſe otra uezes
Recaluus,a,um.	c	Scaluaratu di rira	Por caluo hazia tras
Recaluaſter,tris.	m	Quiſtu un pocu	Por caluo aſſi un poco
Recaleo,es,lui.	n iii	Scal ſarſi altra uolta	Por a quello meſmo
Recalfacio,is.feci	ai	Scalſari ad altru	Callentar otra uez
Recandeo,es,dui.	n iii	Imbianchiriſi altra uolta	Emblannquetar otra uez
Recandeſco,is,dui	n iii	Idem	A quello meſmo
Recanto,as,aui.	ai	Sdiſcantari	Por deſencantar
Recanto,as,ui.	ai	Cantari altra uolta	Cantar otra uez
Recens,tis,	c	Coſa friſca	Reziente,o.freſca
Recento,as,ui.	ai	Arrifriſcari	Por refreſcar
Recento,as,ui.	ai	Mecturi in leuatu	Por rezentar
Recenter,aduerbium.	.	Friſcamenti	Freſcamente
Recens,aduerbium.		Idem	Por a quello meſmo
Recenſeo,es,ui.	ai	Fari la muſtra	Hazer alarde
Recenſio,onis.	f	Quiſta amuſtra	Por el alarder
Recenſus,us.	m	Idem	Por a quello,meſmo
Recenſeo,es,ſui.	ai	Per remenbrari	Por remembrar
Recepto,as,aui.	ai	Al libriyari a daltru	Por recoger
Recepto,as,aui.	ai	Amuchari furti	En cobrir hurto
Receptator,oris.	f	Quiſtu amuchaturi	En cobridor de huetos
Receptitius,ſeruus.	m	Scauu che luteni altru amuchata	En cubiecto aſſi

Receptaculum,i.	n	Locu appartamentu	Lugar ado nos retraemo
Receptor,oris.	m	Lu recepturi	El reſabidor
Receptio,onis,	f	Lu richipimentu	El reſcribimiento
Receptus,us.	m	Lu appartamentu	El retraymiento
Receptui,canere	n i	Arricugliriſi fugiendo	Retraerſe dela pelea
Receſſus us,	m	Lu partiriſi di locu	Por la partida delugar
Recedo,is,ſi.	n v	Partiri di alcuno loco	Partir de lugar
Recidiuus,a,um.	t	Coſa che ſi reſuſita di morto	Re caer
Recido,is,di.	n v	Recadiri	Re caer
Reciduus,a,um.	t	Coſa che recadi	Coſa que recae
Recidipnum,i.	n	Veſta era dilicata	Veſtitura delicata
Recinium,ii.	n	Idem	Por a quella ueſtitura
Recingo,is xi.	a iiii	Xingiri,oi,leuari lagintura	Deſcennir
Recino,nis,recinui.	a i	Cantari altra uolta	Contar otra uez
Recipio,is,recepi,	a vi	Re chipiri	Reſcebir
Recipio,is,recepi.	a vi	Re cogliri,oi,recuperari	Recoger & cobrar
Recipio,is.recepi.	a iii	Pro mictiri	Promecter
Reciprocus,a,um.	t	Coſa retornata in ſi	Coſa retornada en ſi
Reciproco,as aui.	a i	Retornari in ſi,oi. reuocari	Re tornar en ſi
Reciprocatio,onis,	f	Quiſto reuocamento	A quel ritorno
Reclamo,as,aui.	a i	Reclamari,oi,lamentari	Reclamar
Reclamatio,nis.	f	Quiſta reclamacioni	La reclamacion
Recludo,is,ſi.	a i	Apriri lu chuſo	Abrir lo cerrado
Recludo is,ſi.ra.	a i	Chudiri	Cerrar
Recluuie,arum.	f	La apertura	El abertura
Recluſio,nis.	f	Idem	A quello meſmo
Reclino,as,aui.	a i	In clinari arretro	In clinar atras
Reclinatio,onis,	f	Quiſto inclinari	A quel in clinar
Reclinatorium,ii.	n	Loco per apoyarſi	Lugar para acoſtarſe
Recogito,as,aui.	a i	Penſari multo	Penſar mucho
Recompenſo,as,aui.	a i	Re conpenſari	Recompenſar
Recompenſatio,onis,	f	Lu recompenſamento	La recompenſacion
Recongnoſco,is.oui.	a i	Re cognoxiri	Recongnoſcer
Recognitio,onis.	f	Reconiximento	El recongnocimiento
Recolligo,gis,egi.	a i	Re cogliri	Recoger
Recolo,lis.	a i	Re cordarſi	Recordarſe
Reconcilio,as,aui.	a i	Re conciliari	Reconciliar
Reconciliatio,onis.	f	La reconciliaczioni	Reconciliacion
Recollectio,onis.	f	Re coglimento.	La recogedura
Recompono,nis.	a i	Componiri altra uolta	Componer otra uez
Recompoſitio,onis	f	Quiſta compoſitioni	Eſta compoſicion
Recondo,dis,	a i	Amuchari multo	Eſconder mucho
Recordor,aris,	d i	Recordarſi	Recordarſe
Recordo,as,aui.pr.	a i	Idem	A quello meſmo
Recordatio,onis.	f	La recordationi	La recordacion
Recraſtino,as,	n v	Sperlungari di iorno	Dilatar de dia in dia
Recraſtinatio,onis.	f	Quiſta dilacioni	Eſta dilatacion
Recrementum,i	n		El menos cabo
Recreo,as,ui.	a	Recreari	Recrear
Recreatio,onis.	f	La recreationi	Recreacion
Recrepo,as,pui.	n v	Sclactari ſunando	Reuentar ſonado
Recreſco,is.recreiui.	n v	Diminuirſi	Deſcrecer
Recrudeo,uel,recrudeſco,	n iii	Incrudilirſi	En crudecerſe
Rectio,onis,ra.	f	Lu regimento	El regimiento
Rector,rectoris.	m	Lu recturi	El regidor
Recubo,as,recubui	n v	Culcarſi	Accoſtarſi
Recubitus,us.	m	Culcamento	El acoſtamento
Recula,e.	f	Coſa pichula	Coſa pequenna
Recupero,as ,aui.	a i	Recuperari	Recobrar
Recuperator,oris.	m	Iudichi di appellationi	Iuez dela apellacion
Recuperatorius,a,um.	t	Coſa diſto iudicio	Coſa deſte iuyzio
Recuperatio,onis.	f	Quiſto iudicio	A quel iuyzio
Recuro,as,aui.	a i	Curari altra uolta	Curar otra uez
Recurro,ris,ri.	a i	Curriri di arretro	Correr atras
Recurſus,us.	m	Quiſto curriri	A quella corrida
Recuruus,a,um.	t	A curuato uerſo retro	Coruo haczia tras,
Recuſo,as.	a i	Recuſari	Rehuſar
Recuſatio,onis,	f	Recuſamento .	El rehuſamiento
Recucio,is.recuſi	a i	Scutulari altra uolta	Sacudir otra uez
Recucitus,a,um.	t	Coſa tayariata comu iudio	Circumcidato
Redamo,as,aui.	a i	Amari acui,oi,ama	Amar otra uez

Redandruo

Redandruo,as,aui,pr.	n v	Per tornari	Por tornar.pr.
Redardeo,es,	n iii	Ardiri altra uolta	Arder otra uez
Redardeſco,is.	n iii	Idem	A quello meſmo
Redarguo,is,gui.	a i	Redarguiri	Redarguir
Redargutio,onis.	f	Quiſto redarguiri	La redargucion
Reddo,is,reddidi.	a iii	Reſtituiri,oi.tornari	Reſtituir & tornar
Redditus,us,	m	Reſtitucioni,oi.tornamento	La reſtitucion & retorno
Reddo,is,reddidi.	a iii	Donari rendita	Rentar
Redditus,us.	m	La renditura	La renta
Redeo,dis,redii.	n v	Tornari undi partimo	Tornar donde partimos
Redditus,us.	m	Tornamento acuſſi	A quella tornada
Redigo,is,egi.	a i	Reduchiri	Reducir
Redhibeo,bes,	a i	Refuctari la uendicioni per taki	Deshacer la uenta por tachas
Redhibicio,onis.	f	Quiſto refutari	El tornar de la coſa tal
Redhibitorius,a,um.	t	Coſa per arrefutari accuſſi	Coſa per artornar aſſi
Redimo,mis,redimui.	a i	Aconczari	A feytar
Redimiculum,i.	n	Ioya per a conczari	La ioya para a feytar
Redimo,is,redemi.	a ii	Piglari aſtaglaca	Tomar a deſtaio
Redemptor,oris.	m	Quillo che pigla a cuſſi	El que toma a deſtaio
Redemptio,onis.	f	Quiſta redencioni	El deſcaio
Redimo,is,redemi.	a i	Piglari in cabella,oi.in cabillari	Arrendar de otra
Redemptor,oris.	m	Lu cabillotu	El arrendador
Redemptio,onis.	f	La cabella	El arrendamiento
Redimo,is,redemi	a i	Redimiri	Redemir preſo
Redemptor,oris.	m	Lu redimituri	El redemidor
Redemptio,onis.	f	La redencioni	La redempcion
Redintegro,as,aui.	a i	Fari in tegro altra uolta	En terar otra uez
Redintegratio,onis.	f	Quiſto reintegrari	A quel enteramiento
Rediuiuus,a,um.	t	Quillo che reſuſſita di mortu	Lo que reſurſita de muerto
Rediuia,e.	f	Lu blanco di la ugna	Por el ſpigon cerca dela unna
Rediuus,i.	m	La czicca	La garrapata
Redoleo,es,redolui	n iii	Yaurari beni	Oler bien
Redolencia,e.	f	Quiſto bono yauro	A quel bien oler
Redono,as,aui.	a iii	Donari altra uolta præſenti	En donar otra uez
Redonatio,onis.	f	Quiſta donacioni	A quella donacion
Reduco,cis.xi.	a i	A compagnari ad altro tornando	Tornar a otro guiando
Reduco,cis,xi.	a i	Minarilo andando di auanti	A companear haſta coſa
Reduco,cis,xi.	a i	Reduchiri	Reducir
Redutio,onis,	f	Reducioni	El reduczimiento
Reducis,e.	t	Coſa libera di periculo	Coſa librada de peligro
Reduncus,a,um.	t	Coſa in coruata uerſo retro	Coſa corua hazeja tras
Redundo,as,aui.	n i	A bundari multo	Reboſar
Redundantia,e.	f	Quiſta abundantia	El reboſo
Refello.is,refelli.	a i	Redarguiri falſia	Redarguyr falſedad
Refectio,onis.	f	La recreationi	La recreacion
Refectio,onis.	f	Retarcamento	El rehazimiento
Refercio,is,ſi.	a i	Recarcari	Recalcar
Refero,refers.	a iii	Tornari lu piglato	Tornar lo tomado
Refero,refers.	a iii	Narrari referendo	Contar relatando
Refero,refers.	a iii	Reſpondiri	Reſſponder
Refero,aceptum.	a iii	Pagari lu richiputu	Pagar lo reſcebido
Refert,	imperſo.	Eſſiri di ferentia	In perſonale ſer differencia
Referueo,ues.	a iii	Bugliri altra uolta	Heruer otra uez
Referueſco,is,	a iii	Idem	A quel meſmo
Reficio,is,refeci.	a iii	Refari	Rehaczer
Reficio,is,refeci.	a ii	Recreari	Recrear
Refigo,gis,xi,	a i	Xippari lu chantato	Arrancar lo hincado
Refigo,is,refixi.ra.	a i	Chantari,oi.ficcari multo	Hincar mucho
Rebulo.as,aui.	a i	Leuari catinaczello	Quitar candadillo
Reflo,as,aui,	n v	Yuyari uerſo retro	Soplar atras
Reflecto,tis,xi.	a i	Duplicari uerſo retro	Doblegar atras
Reflexio,onis.	f	Quiſto duplicamento	A quella doblegatura
Reflatus,us.	m	Quillo yuyamento	El ſoplo atras
Refluo,is,xi,	n v	Curriri lu liquido daretro	Correr atras lo liquido
Refluus,a,um.	t	Coſa che a cuſſi curri	Que aſſi corre
Refloreſco,is,rui.	n iii	Fluriri altra uolta	Florecer otra uez
Refocillo,as,aui.	a i	Recreari	Recrear
Refocillacio,onis.	f	Recreamento	La recreacion
Reformo,as aui.	a i	Reformari	Reformar
Reformacio,onis,	f	Reformacioni	La reformacion
Reformator,oris,	m	Reformaturi	El reformador
Refodio,is,refodi	a	Diſuo ruicari	Deſenterrar

Digitized by Google

Refoſſio,onis.	f	Q uiſto diſuoruicamento	El deſenterra miento
Refoueo,es.refoui.	a i	Recreari	Recrear
Refragor,aris.	d ii	Contrariari cum uuchi	Cootrariar con uoto
Refrago,as,aui.pr.	n ii	Idem	Aquel meſmo
Refragatio,onis.	f	Quiſta contradicioni	A quella contradicion
Refreno,as,aui.	a i	In ſrenari	Eo ſrenar
Refrenatio,onis.	f	In ſrenamento	El enfrenamiento
Refrico,as,cui.	a i	Refricari	Refregar
Refricatio,onis.	f	Refricamento	La refregadura
Refrigeo,es,refrigi.	n iii	Refridarſi	Reffriarſe
Refrigero,as,aui.	a i	Reffridari ad altro	Reffriar
Refrigeſco,is,xi.	n iii	Refridarſi	Reſſriarſe
Refrigerium,ii.	n	Lu refrigerio	El refrigerio
Refrigeratio,onis.	f	Refridamento	A quel reſſriar
Refringo,is.xi,refugi	a i	Rumpiri	Que brar
Refugio,is.refrigi.	n v	Fugiri uerſo di arretro	Huir atras
Refugium,ii.	n	Locu undi ſugimo	Lugar ado huimos
Refugus,a,um.	t	Q uillo che ſugi a cuſſi	Coſa que huye atras
Refuga,ge.	d	Scauo,oi.ſcaua ſuiticza	Sieruo oy ſierua que huye
Refundo.is,di.	a i	Sparnuczari	Derramar
Refuſio,onis.	f	Sparnuczamento acuſſi	A quel derramamiento
Refuto,as,aui,	a i	Redarguiri	Redarguir
Refutacio,onis.	f	Redarguciooi	La redarguciou
Regalis.e.	t	Coſa reali	Coſa real
Regaliter,aduerbium.		Realimenti	Realmente
Regaliolus,i.	m	Auchelloeei	Voa certa aue
Regelo,as,aui.	a i	Squaglari,oi.diſgilari	De ſelar o regalar
Regeoero,as,aui.	a i	Ingenerari	Engendrar otra uez
Regeneratio,onis.	f	Q uiſta generationi	Eſte engendrar
Regermino.as.	a f	Regictari liplanti	Echar las plantas otra uez
Regerminatio,onis.	f	Q uiſto gictari	A quel echar
Regero,ris,regeſſi.	a i	Tornari aportari	Tornar atraer
Regia,e.	f	Coſa reali	La coſa real
Regificus,a,um.	t	Coſa di re	Coſa echa de rey
Regilus,i.	m	Re pichulo	Pequeneo rey
Regili,orum.	m	Gitati/e/ di li ſabini	Ciudad delos ſabinos
Regillanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Regil lus,lacus.	m	Vuo laco di illa	Vn lago de alli
Regimen,inis.	n	Lu regimento	El regimiento
Regina,e.		La regina	La reyna
Regio,onis,	f	Lu regno,oi.regioni	El reyno,o.region
Regio,onis,	f	La parnocha	Collacion de ciudad
Regionatim,aduerbium.		Da parnocha in parnocha	De collacion en collacion
Regius,a,um.	t	Coſa reali	Coſa real
Rhegium,ii.	f	Regio gitati di italia	Reio ciudad de italia
Rhegienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Regius,morbus.	m	Laczaſara malattia	La icitericia
Reglutino,as,aui.	t	Scullari	Deſengrudar
Reglutinatio,onis.	f	Q uiſto ſcullamento	El de ſengrudar
Regnum,i.	n	Lu regno	El reyno oy rey nado
Regno,as,regnaui	n v	Regnari	Reynar
Regnator,oris,poe.	m	Lure	El rey poe
Rego,regis,rexi.	a i	Gubernari,oi.regiri	Regir
Regulus,i.	m	Re pichulo	Rey pequenno
Regulus,i.	m	Lu baſiliſco ſerpenti	El baſiliſco ſerpiente
Regula,e.	f	La regula	La regla
Regularis,e,	t	Coſa di regula	Coſa de regla
Regulariter,aduerbium.		Regulata menti	Reglarmente
Reiecto,as,aui.	a i	Gictari di arretro	Echa atras
Reicio,cis,reieci,	a i	Idem	A quello meſmo
Reiectio,onis,	f	Q uiſto gictari	A quel echar
Reiectaneus,a,um.	t	Coſa che ſi gecta	Coſa echadicza
Reieculus,a,um.	t	Beſtiami che ſi cacha per malactia	Coſa cotral
Reiuueneſco,is,	n iii	Tornarſi iuueni,oi.farſi	Tornarſe mancebo
Relabor,eris,	d v	Cadiri altra uolta	Caer otra uez
Relapſus,us.	t	Q uiſta caduta	A quella cayda
Relatus,a,um.	t	Referuta coſa	Participium a refero
Relatus,us.	m	La relacioni	La relacioo
Relatio,oois.	f	Idem	A quello meſmo
Relatiuum,i.	n	Relatiuo nomo	Nombre que hacze relacion
Relaxo,as,aui.	a i	Allentari	A floxar
Relaxatio,onis.	f	Allentamento	El alfloxamiento

Relego,as.aui.	a i	Relegari atempo	Deſcerrar atyempo
Relegatio,onis.	f	Q uiſta relegationi	Q nel deſcierro
Relego,as,aui.	a i	Mādari altra uolta ad alcūa parti	Embiar otra uez
Relego,gis,relegi.	a i	Legiri altra uolta	Leer otra uez
Releuo,as,aui.	a v	Allegeriri	Aliuiar,o,alzar
Religo as,aui.	a i	Tornari alligari	Reatar
Religatio,onis.	f	Ligari acuſſi	Reatadura
Religio,onis.	f	La religioni	La religion
Religioſus,a,um.	t	Coſa de religioni	Coſa religioſa
Relino,is,eui.	a i	Scuppunari,ol.leuari ſtupaglio	Abur lo embarrado
Relinquo,is,reliqui.	a i	Abandunari	Dexar
Reliquus,a,um.	t	Coſa che reſta	Coſa reſtante
Reliquie,arum.	f	Remaſugli di tauula	Los relieues dela meſa
Reliquiſe,arum.	f	La reliquia	Por las reliquias
Relucto,es,xi.	n iii	Reſbandiri multo reſplandiri	Luzir mucho
Reluctor,aris.	m	Reſiſtiri	Reſiſtir
Reluctatio,onis,	f	La reſiſtentia	La reſiſtentia
Remacreo,es,	a iii	Immagrirſi multo	Emmagriecer mucho
Remacreſco,is.	n iii	Idem	A quello meſmo
Remaledico,is.	n ii	Maledichiri alu mali dichente	Mal dezir al mal diziente
Remando,as.	a i	Reſpondiri alucumandato	Reſſponder al mandado
Remaneo,es,ſi.	n v	Reſtarſi	Remanecer & quedar
Remanſio,onis,	f	Q uiſto reſtari	La quedada
Remeo,as,aui.	n v	Tornari arretro	Tornar atras
Remeatus,us.	m	Q uiſto tornamento	A quella tornada
Remedium,ii.	n	Lu remidio	El remedio
Remetior,iris.	d iii	Menſurari altra uolta	Medir otra uez
Remex,remigis.	m	Lu rimaturi	El remador
Remigium,ii.	n	Lu rimari	La remadura
Remigo.as,aui,	n v	Remari eſremigiari	Remar
Remigro,as,aui.	n v	Mutari coſa altra uolta	Mudar coſa otra uez
Remigratio,onis,	f	Quuiſto mutari	A quel mudar
Reminiſcor,eris.	d i	Recordarſi	Regordarſe
Reminiſco,is.pr.	a i	Idem	A quello meſmo
Reminiſcentia,e.	f	La memoria	La memoria
Remiſceo,es,cui.	a iii	Miſcari altra uolta	Mezclar otra uez
Remiſſio,onis.	f	Ceſſari di fatigarſi	Ceſſacion,de lauor
Remicto,is,ſi.	a iii	Remictiri,ol,perdonari	Per donar
Remiſſio,onis,	f	Q uiſta remiſſioni,ol,perduno	El perdon
Remolleo,es,	n iii	Amullarſi altra uolta	Amollentarſe otrā uez
Remolleſco,is.	n iii	Idem	A quello meſmo
Remollio,is,iui	a i	Amollari ad altro acuſſi	Amollentar otra uez
Remora,e.	f	Lu pixo che detent lanaui	El pece que detiene las naues
Remorbeſco,is.	n iii	Recadiri comu malato	Tornar a emfermar
Remolior,iris.	d iii	Preparari altra uolta	Appariar otra uez
Remoror,aris.	d iii	Dimorari ad altro	Retardar
Remugio,is.	n v	Abramari reſpondendo	Bramar reſurtiendo
Remunero,as,aui.	n ii	Remunerari	Galar donear
Remuneror,aris	d ii	Idem	A quello meſmo
Remuneratio,onis,	f	Lu premio	El galardon
Remulcus,i.	m	Lu leuamento di lanaui aiornata	El leuar lanaue aiorro
Remulco,as,aui,	a i	Remulcari lanaui	Cleuar aſi lanaue
Remus,i.	m	Lu fratri diromulu	El ermano de romulo
Remulus,i.	m	Vno re dialba	Vn rey delos albanos
Remus,i.	m	Lu remu per remari	El remo para remar
Remus,i.	m	La currigia di la trumbecta	La correa delatrompeta
Ren,renis.	m	Lu rugnuni	El rinnon,o,ren
Renaſcor,eris,	d vi	Renaxiri	Nacer otra uez
Reniteo,es,	n iii	Reſblandiri	Reſplandecer
Renitor,eris.	d ii	Sforczarſi in contrario	Eſcubar encontrario
Reno,as,aui.	n v	Natari uerſo di arretro	Nadar atras
Renouo,as,aui.	a i	Renouari	Renouar
Renouamen,inis,poe.	n	La renouacioni	La renouacion
Renouatio,onis.	f	Idem	A quello meſmo
Renouello,as,aui.	a i	Fari chianta	Poner maiuelo
Renuncio,as,aui.	a iii	Hauiſſari	Denunciar
Renunciare,morti.	n ii	Moriri	Morir
Renunciacio,onis.	f	Lu hauiſſo	La denunciacion
Renuo,is,nui.	n ii	Negari comu cum la teſta	Negar mouiendo la cabeza
Renutus,us.	m	Q uiſta negacioni	A quel negar
Repagulum,i.	n	Prixunia,ol.oſtaculo	Idem eſt qui carcer
Repagulum,i,	n	La paſtura,ol. currituri diporta	La tranca

Repages,gis.	f	Idem	A quello meſmo
Repandus,a,um.	t	Coſa incuruata uerſo retro	Coſa corua haczia tras
Reparo,as,aui.	a i	Reparari	Reparar
Reparatio,onis,	f	La repacioni	La reparacion
Reparabilis,e.	t	Coſa reparabili	Coſa reparable
Repaſtino,as,aui.	a i	Zappari altra uolta	Cauar otra uez
Repaſtinacio,onis,	f	Quiſto zapamento	Eſta cauaczon
Repecto,is,xui.	a i	Tornari apectinari	Des peinar
Repedo,as,aui.	n v	Tornari di illocu	Tornar de lugar
Repello,is,reppuli.	a i	Rebuctari	Rechaczar
Rependo,is di.	a i	Recompenſari	Re compenſar
Repercutio,is,ſi.	a i	Feriri in contrario	Herir en contrario
Repercuſſio,onis.	f	Quiſta ferita	A quella herida
Reperio,is,reperi.	a i	Trouari	Hallar
Repeto,is repetiui.	a i	Repetiri	Repetir
Repeticio,onis.	f	La repeticioni .	La repeticion
Repeto,is,repetiui.	a i	Adimandari altra uolta	Pedir otra uez
Repeticio,onis.	f	Quiſto dimandamento	A quel pedimento
Repens,tis.	t	Coſa ſubita	Coſa ſubita
Repentinus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Repente,aduerbium.		Subitamenti	Subitamente
Repetunde,arum.	f	Preſenti che ſi duna a iudichi	Tohecho del iuez
Repleo,es,repleui.	a ii	Impliri	Hinchir
Replecio,onis.	f	Implimento	El hinchimiento
Replico,as,aui,	a iii	Replicari	Replicar
Replicacio,onis.	f	Lu replicari	El replicato
Replumbo,as,aui.	a i	Leuari lu chumbo	Quitar el plomo
Repo,is,repſi.	n v	Andari abranchicuni	Entrar no ſintiendo
Repo,is,repſi.	n v	Traſiri non ſentendoſi	
Repono,is,repoſui.	a i	Guardari lu locu	Guardar en lugar
Repoſicio,onis.	f	Quiſta guardia	A quella,guarda
Repoſitorium,ii.	n	Lu repoſto	Lugar de guarda
Repono,is,repoſui.	a i	Mectiri altra uolta	Poner otra uez
Reporto,as,aui.	a i	Reportari	Reportar
Reportorium,ii.	n	Lu reportorio	El reportorio
Repoſco,is,repopoſci.	a iiii	A dimandari altra uolta	De mandar otra uez
Repotia,orum.	n	Lu tornari affari feſta	La tornaboda
Repreſento,as,aui.	a i	Repreſentari	Re preſentar
Repreſentacio,onis.	f	Repreſentamento	La preſentacion
Reprehendo,is,di.	a ii	Caſtigari	Re prehender
Reprehesio,onis.	f	Caſtigamento	La reprehenſion
Reprehenſor,oris,	m	Lu reprenditori	El re prehendedor
Reprehenſorius,a,um,	t	Coſa per reprendiri	Coſa para re prehender
Reprimo,is,repreſſi.	a i	Teniri ſtringendo	Tener apretando
Repreſſio,onis.	f	Quiſto tenimento	A quel apretamiento
Reprobus,a,um.	t	Coſa reprobata	Coſa reprouada
Reprobo,as,aui.	a i	Reprobari	Reprouar
Reprobacio,onis.	f	La reprobationi	La reprouacion
Reptilis,e,	t	Coſa che ua abranchicuni	Coſa que gatea por ſuelo
Repromitto,is.	a iii	Pre mictiri altra uolta	Promecter otra uez
Repromiſſio,onis.	f	Quiſta promiſa	Eſte promictimiento
Repropicio,as,aui.	a i	A placari altra uolta	Aplacar otra uez
Repto,as,aui.	n v	Andari a branchicuni	Gatear amenudo
Repudio,as,aui,	a i	Refutari	Deſechar
Repudatio,onis.	f	Lu refutamento	El deſecho
Repudium,ii.	n	Idem	A quello meſmo
Repueraſco,is,	n iii	Farſi garczuni	Tornarſe mozo
Repugno,as,aui.	n ii	Reſiſtiri cunbattendo	Reſeſtir peleando
Repugnancia,e.	f	Quiſta reſiſtencia	La reſiſtencia
Repulſa,e.	f	La repulſa in lo ficio	Rechazo en la demanda
Repurgo,as,aui.	a i	Anectari altra uolta	Limpiar otra uez
Repurgatio,onis.	f	Anectamento acuſſi	Eſta limpieza
Reputo,as,aui.	a i	Penſari multo	Mucho penſar
Reputacio,onis.	f	Quiſto penſamento	Eſte penſamiento
Requiro,is,requiſiui.	a i	Requiriri	Requirir
Requiſicio,onis.	f	La requeſta	La requeſta
Requies,tis,uel,ei.	v	Lu riposo .	La holganza
Requietio,onis,pr.	f	Idem	Lo meſmo
Requieſco,is,requieui.	n v	Repoſarſi	Holgar,o,repoſar
Requieſco,is,ui.		Repoſari adaltro	Halzer holgar
Res,rei.	f	La coſa,oi,roba	La coſa o haczienda
Res,rei,	f	Lu imperio,oi,ſignuria	El imperio y ſennorio

Reſpublica,

Reſpublica,e.	f	La uni ver ſitati,o re publica	La republica
Reſeuto,is,iui.	nv	Incrodilirſi	En ciuecer ſe otra uez
Reſaluto,as,aui.	ai	Sa lutari a quillo cheſalutao	Saludar al que ſaluda
Reſalutacio,onis.	f	Quiſta ſalutacioni	A quel ſaludar
Reſarcio,is,ſi.	ai	Re piczari	Re men dar
Reſartor,oris.	m	Cuſtureri repiczaturi	El re mendon
Reſcio,is,reſciui	ai	Sapiri la coſa facta	Sa ber lo que ſe hiczo
Reſcindo,is,reſcidi.	ai	Taglari	Tortar
Reſciſſio,onis.	f	Taglamento	La cortadura
Reſciſſamentum,i,pr.	n	Idem	Aqello meſmo
Reſciſſorius,a,um.	t	Coſa per taglari	Coſa para cortar
Reſcribo,is,pſi,	ai	Scriuiri quillo che ſcriuio	Eſcriuir alo que otro eſcriue
Reſcriptum,i.	n	Lu reſcripto	A quella repueſta
Reſeco,as,cui.	ai	Taglari	Cortar
Reſecro,as,aui.	ai	Violari lu ſagrato	Violar lo ſagrado
Reſegmen unguis	n	Taglamento di ungla	Vnna cortada
Reſex,cis.	m	Lu ſarmento di lu corpo di lauiti	Sarmiento del cuerpo de uid
Reſemino,as,aui.	ai	Seminari altra uolta	Sembrar otta copia
Reſero,as,aui.	ai	Apriri lu chuſo	Abrir lo cerrado
Reſes,reſidis.	d	Coſa pigra,oi,la gnuſa	Coſa pereczoſa,e,floxa
Reſideo,es,edi,	nv	Stari a ſſictato multo	Eſtar mucho aſſentado
Reſido,is,idi.	nv	Reſictarſi lacaſa	Haczer aſſiento en hondo
Reſidrius,a,um.	t	Remaſugli	Coſa que queda
Reſigno,as,aui.	ai	Apriri lu ſigillato	Abrir lo ſellado
Reſignacio,onis.	f	Quiſta apertura	Eſta abertura
Reſigno,as,aui.	ai	Reſignari lu conſignato	Reſinar lo aſſinado
Reſignacio,onis.	f	Quiſta reſignacioni	La reſination aſſi
Reſilio,is,reſiluii.		Saltari di arretro	Saltar atras
Reſimus,a,um.	t	Coſa di naſo ſcachato	Coſa roma
Reſina,e.	f	Guma,oi,trementina	La reſina,o,trementina
Reſinatus,a,um.	t	Vntato cum quiſta	Vntado con reſina
Reſipio,is,reſipiui.	nv	Tornari a ſuo ſentimento	Tornar aſu ſenſo
Reſipiſco,is.	nv	Idem	A quello meſmo
Reſiſco,is,reſtiti.	ai	Reſiſtiri	Reſiſtir
Reſiſtencia,e,no.	f	La reſiſtencia	La reſiſtilentia
Reſoluo,is reſolui.	ai	Xogliri,oi,reſoluiri	De ſator
Reſolutio,onis.	f	Quiſto xoglimento	A quel deſatamento
Reſono,as,aui.	nv	Reſonari	Re ſonar
Reſonus,a,um.	t	Coſa che reſona	Coſa que reſuena
Reſpecto as,aui.	ai	Guardari di arretro	Menar atras a menudo
Reſpectus,us.	m	Lu reſpecto,oi, reuerencia	Reſpecto & reuerencia
Reſpectio,onis,ra.	f	Idem	A quello meſmo
Reſpergo,is,ſi.	ai	Sparnuczari bagnando	Deramar rociando
Reſperſus,us,	m	Quiſto abagnamento	A quel rocio
Reſpicio,is,exi.	ai	Guardari di arretro	Mirar atras
Reſpiro,as,aui.	nv	Reſpirari	Reſpirar
Reſpiracio,onis.	f	La reſpiracioni	La reſpiracion
Reſpiramen,inis,poe.	n	La ſperagla	El reſpiradoro
Reſpondeo,des,di.	nii	Per contertari	
Reſpondeo, des di.	nv	Per reſpondiri	Reſſponder
Reſpondo,dis,di,pr.	nii	Idem	A quello meſmo
Reſpondito,as,aui.	nii	Reſpondiri frequentimenti	Reſponder amenudo
Reſponſo,as,aui.	nii	Idem	A quello meſmo
Reſponſio,onis.	f	La reſponſioni	La repueſta
Reſponſum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Reſpuo,is,reſpui.	ai	Minu ſpreczari	Menoſpreciar
Reſtagno,as,aui.	ai	Stangnari comu a qua	Eſtancarſe el agua
Reſtagnatio,onis.	f	Stagnamento acuſſi	A quel eſtancarſe
Reſtauro,as,aui,no.	ai	In nouari,oi,renouari	Renouar
Reſtauracio,onis.	f	Quiſto renouamento	Eſta renouacion
Reſtis,reſtis.	f	La dancza	El corra,o,danza
Reſtis,reſtis.	f	La reſta comu diagli	La rieſtra de aios
Reſtis,reſtis.	f	La corda	La ſoga
Reſticula,e.	f	Corda pichula,oi,ſpaco	La ſoga pequenna
Reſtibilis,ager.	m	La riſtucha	El reſtroio
Reſtilis,ager.	m	Idem	A quello meſmo
Reſtinguo,is,xi.	ai	Amortari	Apagar
Reſtinctio,onis.	f	Quiſto amortamento	A quel apagamiento
Reſtito,as,reſtiti.	nv	Retenirſi frequentimenti	Pararſe a menudo
Reſtituo,is, reſtitui.	ai	Reſtituir	Reſtituir
Reſtitucio,onis.	f	La reſtitucioni	La reſtitucion
Reſtitutorius,a,um.	t	Comu per reſtituiri	Coſa para reſtituir

Digitized by Google

Reſto,as,reſtiti.	nv	Pararſe	Pararſe
Reſtringo,is,xi.	ai	Strinnir	Reſtrinnir et apretar
Reſtrictum,	ad	Strictamenti	Apretadamente
Reſulto,as,aui.	ny	Reuocari aretro	Reſurtire
Reſupinus,a,um	t	Coſa abuccata	Coſa traſcornada
Reſupino,as,	ai	Abuccari	Traſcornar de ariba abaxo
Reſuo,is,reſui.	ai	Cuſiri altra uolta	Coſer otra uez
Reſuſcito,as,aui.	ai	Reuigliari altra uolta	Des pertar otra uez
Reta,e.	f	Arboro oi trunco di flumi	El arbol o tronco del rio
Retardo,as,aui.	ai	Retardari oi dimorari	Tardar a otro
Retaxo,as,aui.	ai	Reprendiri alu reprendituri	Reprehender al reprehenſor
Retalio,as,aui.	ai	Puniri ſecundo la ligi di talioni	Penar ala lei del talion
Rete,retis.	n	La rita	La red
Retis,retis.	f	Idem	A quello meſmo
Retego,is,xi.	ai	Diſcoperiri	Des cubrir lo cobierto
Retendo,is,di.	ai	Allentari	Afloxar lo tirado
Retento,as,aui.	ai	Reteniri frequentimenti	Retener amenudo
Retentio,onis.	f	Quiſto de tenimento	La retencion
Retexo,is retexui.	ai	Diſtexiri	Deſtexer
Retia,e.	f	La regioni de ſueuia	Regiõ es de europa circa de italia
Reticus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Retiarius,ii.	m	Quillo che fa,riti	El redero
Retiaculum,i.	n	La rita picbula	La red pequenna
Reticulum.i.	n	Idem	A quello meſmo
Reticulum,i.	n	Caxula	El capillicio de muger
Reticulatus,a.um.	t	Coſa comboglata cum riti	Coſa en redada
Reticeo,es,reticui,	avi	Tachiri multo	Callar mucho
Reticencia,e.	f	Quiſto tachiri	Aquel callar
Retineo,es,retinui.	ai	Deteniri	Retener
Retinaculum,i.	n	Coſa per deteniri	El retenedero
Retinnio,is,iui,	nv.	Scruxiri lu mitallo	Retinnir metal
Reto,as,aui.	ai	Annictari lu flumi	Alimpiar el rio
Retorqueo,es,ſi.	ai	Torchiri	Retorcer
Retorqueo,es,ſi.	ai	Tirari altra uolta	Tirar otra uez
Retorreſco,is,	niii	Inuichirſi lu arboru	Reueiecerſe el arbol
Retorridus,a,um.	t	Coſa in uichuta acuſſi	Coſa reuegida
Retracto.as,aui.	ai	Tractari lu tractato	Tractar lo tractado
Retractacio,onis.	f	Tractari altra uolta	Aquel tractar otra uez
Retrado,is,didi.	ai	Tornari a traſpaſſari	Tornar atraſpaſſar
Retribuo,is,retribui	ai	Donari in ritorno	Dar en retorno
Retributio,onis.	f	Quiſto donatiuo	A quella dadiua
Retrimentum,i.	n	La iunto di piſo oi menſura	La merma de peſo o medida
Retro,aduerbium.		Diretro	Atras
Retrorſus,aduerbium.		Verſo retro	Haczis tras
Retrorſum,aduerbium.		Idem	A quello meſmo
Retrogradus,a,um.	t	Coſa che anda di arretro	Coſa que anda atras
Retrudo,is,ſi,	ai	In chudiri per forcza	En cerrar por fuerza
Retuli,preteritum.		Lu preterito di refero	
Retundo,is,retudi.	ai	In groſſari comu accutello	Embotar
Reualeo,es,reualui.	nv		Recoualecerſe
Reueho,is,xi.	ai	Portari altro uolta	Tornar atraer
Reuello,is,ſi,uel,li.	ai	Xippari	Arrancar
Reuelo,as,aui.	ai	Reuelari	Deſcubrir
Reuelatio,onis.	f	La reuelacioni	El deſcubrimiento
Reuenio,is,reueni.	nv	Veniri altra uolta	Venir otra uez
Reuereor,eris.	ai	Eſſiri reuerenti	Acatar con reuerencia
Reuerendus,a,um.	t	Coſa acui ſi fa reuerentia	Coſa reuerenda
Reuerentia.e.	f	Quiſta reuerentia	Aquel acatamiento
Reuerenter,aduerbium.		Reuerentimenti	Con reuerentia
Reuerto,is,reuerti.	nv	Tornarſi di arretro	Boluerſe atras
Reuertor,eris,	dv	Idem	A quello meſmo
Reuerſio,onis.	f	Quiſto tornari	A quella buelta
Reuincio,is,xi.	ai	Attaccari multo	Mucho acar
Reuincio,is,xi.	ai	Dis ligari oi xogliri	Deſatar lo atado
Reuinco,is,xi.	ai	Vinchiri altra uolto	Vencer otra uez
Reuireſco,is,reuirui.	ny	Farſi uiridi dirri capo	Reuerdecer
Reuiſo,is,reuiſi.	av	Andari auidiri altra uolta	Yr auer otra uez
Reuiſito,as,aui.	ai	Idem	A quello meſmo
Reuiuo,uis.xi,	ni	Retornari acampari	Rebiuir lo muerto
Reuiuiſco,is,xi.	nv	Idem	A quello meſmo
Reuoco,as,aui.	av	Chamari altra uolta	Clamar otra uez
Reuoco,as,ui.	aii	Reuocari	Reuocar

Reuocatio.

Digitized by Google

Reuocatio,onis.	f	La reuocationi	La reuocation
Reuocamen,inis,poe.	n	Idem	A quel clamado
Reuolo,as,aui.	nv	Reuolari	Rebolar
Reuoluo,is,reuolui.	ai	Reuotari di ſuſo in iuſo	Reboluer
Reuolutio,onis.	f	Quiſto reuolutamento	A quel reboluer
Reuolubilis,e.	t	Coſa che ſi po reuoltari	Coſa reboluible
Reuolutilis,e.	t	Idem	A quello meſino
Reuomo,is,reuemui.	ai	Vomicari	Gomicar
Reus,a,um.	t	Coſa adimandata in iudicio	Coſa de mandada en iuyczio
Rex,regis,	m	Lu re	El rey que tiene reyno
Rex,regis.	m	Lu ricco acompagnato	Rico acompannado
Rex,diane.	m	Lu ſacerdotu di diana	El ſacerdote de diana
Rex,ſacramentorum.	m	Lu pontifichi maiuri	El pontifice mayor

Additio. L. Chri.

Recellicluuia,e.	f	Bagaxa che ſi moui	Puta ambladora
Reciſamentum,i.	n	Peczu comu di arrictaglu	Retazo
Regrador,aris.	dv	Tornari di rira	Tornar atras
Repignero,as,ui.	a vi	Ricatari in pignu	Deſempennar
Retrices,um.	f	Aqua di hortu	Agua de huerto

R ante h

Rhadamantus,i.	m	Vno figlo di iupiter	Hiio de iupiter & europa
Rhagas,adis,	f	Yaccatura in luſundamento	Cima en inpodite
Rhagadium,ii.	n	Idem	A quello meſmo
Rhamnus,i.	f	Lu ruuecto troffa	Vna eſpecie de zarza
Rhamnuſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa es de aldea de athenas
Rhamnus,untis.	f	Coſa li apreſſo di atena	Aldea es de athenas
Rhamnuſia,e.	f	La dea di la indignacioni	La dioſa dela indingnation
Rhamnuſis,dis.	f	Quiſta ui deſmi	A quella meſma
Rhampſenitus,i.	m	Vno re di egipto	Vn rey de egipto
Rhaphanus,i.	f	Lu radichi	El rauano
Rhaphanum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Rhaphaninus.a,um,	t	Coſa di radichi	Caſa de rauano
Rhaphaniſius,i.	m	In iuria di radichi	In iuria de rauanos
Rhaſipolis,is.	f	Capitano fu di macedonia	Capitan fue de macedonia
Rhea,e.	f	Vna figla di luchelo	Hiia del cielo & ueſta
Rhea,e.	f	Vna figla di numintor	
Rheda,e.	f	Specia di carro/e/	Cierta ſpecie de carro
Rhedarius,ii.	m	Lu carricteri	El carrero de aquel
Rhedarius,a,um.	t	Coſa per quiſto carro	Coſa para eſte carro
Rhegium,ii.	n	Ritu gitati di calabria	Vna ciudad de brucia
Rheginus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Rheno,rhenonis.	m	La pellicza ueſta	El ſamarro
Rhenus,i.	m	Lu regno flumi di lamagna	Reno rio de alemanna
Rhenus,i.	m	Reno flumi di bulogna	Reno rio de bolonna
Rhenanus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa deſtos rios
Rheſus,i.	m	Vno flumi di tracia	Vn rio de thracia
Rhetorica,e.	f	La arti di oratoria	La arte oratoria
Rhetoricus,a,um.	t	Coſa di quiſta arti	Coſa deſta arte
Rhetoriſtes,e,	m	Malo oraturi	Mal orador
Rhetor,oris.	m	Lu maiſtro di oratoria	Maeſtre de oratoria
Rhetoriſſo,as,aui.	nv	Cperari per oratoria	Obrar por oratoria
Rheuma,atis.	n	La reuma	In terpretatur fluor
Rheumatiſmus,i.	m	La refridatura	El roma diczo
Rhexenor,oris.	m	Frati fu di alcinoo	Hermano fo de alcinno
Rhiebis,arbor.	f	Arboro/e/ di egipto	Propio en egipto
Rhya,e.	f	La paparina herba	La hamapola yerua
Rhien,renis,	m	Lu rugnuni	La ren o rinnon
Rhien,interpretatur,naris.	gr	Lu naſu	La nariz
Rhindacus,ci.	m	Vno flumi di ponto	Vn rio de ponto region
Rhinoceros,otis.	m	Animali/e/non conuxuto	Animal es no conocido
Rhinton,onis,	m	Bunni fu di taranto	Burlador fue tarentino
Rhintonicus,a,um	t	Coſa di buffunaria	Coſa de burlas
Rhinobatos.interpretatur.	m		Scatiraya
Rhiphei,orum.	m	Munti ſunno di tartaria	Montes ſon de tartaria
Rhypodes,e.	m	Certo impraſto	Cierto emplaſtro
Rhypos,i,interpretatur,ſordes	m	La mundicza	Lu ſuczidad o uaſura
Rhitacee,ces.	f	Lu parcho oi chappo di la briſca.	El tarro del annel
Rhithmus,i.		Lo numero oi cuntu	El numero o cuento
Rhithmicus,a,um.	t	Coſa di cunto	Coſa de cuento
Rhitium,ii.	n	Certa forma di uaſo	Certa forma de uaſo

		Laradicata	La rayz
Rhizia,e.	f	Vna regina di tracz i	Vna reyna de tracia
Rhodope,is.	f	Vno munti di traczia	Vn monte de tracia
Rhodope,es.	t	Coſa di illa	Coſa deſte monte
Rhodopeius,a,um.	f	Bagaxa fu famoſa	Puta ſue famoſa
Rhodopis,idis.	f	La roſa	La roſa
Rhodos,interpretatur,roſa	f	Lu landro arboru	El adelfa
Rhododendros,i.	f	Idem	A quello meſmo
Rhododaphne,es.	t	Coſa di roſa	Coſa de roſas
Rhodious,a,um.	n	Vnguento di roſa	Vnguento de roſas
Rhodinum,i.	gr	Lu meli roſato	La miel roſada
Rhodomeli,	f	La ioſula rodo	Rodas iſla del arza pielago
Rhodos,i.	t	Coſa di illa	Coſa de rodas
Rhodius,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Rhodiacus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Rhodienſis,e.	f	Vna figla di occeano	Hija de oceano & tethis
Rhodos,uel,rhodia.	f	Lu fruxo oi reuma	La flema o fluxo
Rhoe,es.	n	Vno capo di lu mari in troya	Vno cabo de troya
Rhoeteum,i.	m	Idem	A quello meſmo cabo
Rhoetus,i.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Rhoeteus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Rhorteius,a,um.	m	Vno centauro	Vno delos centauros
Rhoetus,i.	m		El rodouallo pece
Rhombus,i.	m	Certa figura in ieumetria	Vna cierta figura en geometria
Rhombus,i.	f	Cultello o/e/di traczia	Cuchillo de traccia
Rhomphea,e.		Lu furſunt	El ſoruo
Rhopheſis,is.		Idem	El ſoruo
Rhophina,atis.	f	Quillo cultello	A quello meſmo/que rhomphea
Rhompes,e.	f	La gareza di alexandro magno	Manceba fue de alexandre
Rhoxane,es,			

Additio. L. Chri.

Rhegma,tis.	n	Ruttura	Quebradura
Rhegmin,inis.	m	Rippa	Ribera
Rhyoos,a,on.	t	Coſa lurda	Coſa fea
Rhema,tis.	n	Palura	Palabra
Rhyoparographos,i.	m	Pingituri de iaydiczi	Pintor de caſas feas
Rhexenon,onis.	m	Forti et guaglardu	El ſorcado
Rhoides,e.	m	Tercza tunica de lochi	Tercera tunica de loio
Rhizoma,tis.	n	Radicata	Rayz
Rhine,es.	f	La lima de ferru	Lima de hierro
Rhypis,idis,	f	Chica	Ruga

R ante I

Rica,e.	f	Certa ueſtiera	Vna cierta ueſtidura
Ricinum,i.	n	Idem	Cierta ueſtidura
Ricinus,i.	m	La lumbrica dila beſtia oi czecca	El rezno o garrapata
Rictus,tus.	m	La pertura dila bucca	El abertura de la boca
Rideo,es,riſi.	n v	Ridiri oi beffigiari	Reyr y eſcarnecer
Rido,dis,poe.	n v	Idem	A quello meſmo
Ridiculus,a,um.	t	Coſa che burla	Coſa de reyr
Ridiculus,a,um.	t	Coſa diri diri	Coſa de burla
Ridiculum,i.	n	La burla diridiri	La burla de reyr
Ridicularius,a,um.	t	Coſa per ridiri	Coſa para burlar
Ridibundus,a,um.	t	Coſa riſalora	Coſa riſuenna
Ridica,e.	f	Lupalo dilauiti	El rodugar de la uid
Rigeo,uel,rigeſeo.	n iii	Eſſiri rido	Eſtar nerto
Rigeo,uel,rigeſco.	n iii	In gilarſi	Elarſe
Rigeo,es,rigui	n iii		Reguiznar
Rigidus,a,um.	t	Coſa rigida es forti	Coſa yerta & rezia
Rigiduus,a,um.	t	Coſa iogilata	Coſa ellada
Rigor,oris.	m	Lu riguri	El rigor o yertura
Rigoroſus,a,um.	t	Coſa rumuruſa	Coſa riguroſa
Rigo,as,aui,.	a i	Abuurari	Regar
Riguus,a,um.	t	Coſa aburira triza	Coſa regancia
Rima,e.	f	La yandacza,oi,yaccatura	La hendedura o reſquebraiadura
Rimoſus,a,um.	t	Coſa yaccata	Coſa hendida
Rimula,e.	f	Quiſta yaccaturella	Hendedura pequenna
Rimor,aris.	d iii	Chircari oi rimioari	Buſcar por reſquebraiaduras
Rimo,as,ui,pr.	a i	Idem	A quello meſmo
Riogor,eris.	d v	Numgriari lu cani	Rifar como perros
Riogo,is,xi.	n v	Idem	A quello meſmo
Ripa,e.	f	La ripa di flumi	La ribera del rio

Riparia,e.	f	piciſſerro aucħellu	El abeloruco aue
Riſcus,riſci.	m	Caniſtro di uirgi	El baul de mimbics
Riſcus,riſci.	m	Yandacza,oi.ſundaczo di muro	El alhaczena
Riſus.riſus.	m	Lu riſo	La riſa
Rites,ritis,ra e	f	La coſtuma	La coſtumbre
Ritus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Rite,aduerbium.		A coſtumatamenti	A coſtunbradamente
Riuatim,aduerbium.		A fruxuni	A chorros
Riualis,is.	m	Cornuagla	El comblezo de otra
Riuius,ii.pr.	m	Idem	A quello meſmo
Riualitas,atis.	f	La cornualicza	Competiſion de comblezos
Riuus,i.	m	Lu conducto,oi.riuo	El chorro o rio pequenno
Rixa,rixe.	f	La xarra	La rennilla o riſa
Rixoſus,a,um.	t	Coſa xarriuſa	Coſa riſadora
Rixor,aris,rixatus.	d v	Xarriarli	Ritar
Rixo,as,aui,pr.	n v	Idem	A quello meſmo

Additio. L. Chri.

Ricinea,e.	f	Inſula apreſſu in galterra	Iſla es
Ricula e.	f	Tuuagla per caminu	A lhareme
Rituales,libri.	m	Certi libri erano di roſcana	Libros eran

R ante O

Robigus.i.	m	Lu deo dilineuteli	El dios del ciublo
Robigo,inis.	f	La nebula che guaſta lu lanuri	El numblo del pan
Robiginoſus,a,um.	t	Coſa anniuulata	Coſa annublada
Robigalia,orum.	n	Li feſti di quiſto deo	Las feſtas deſte dios
Roboan,	m	Vno re dili iudei	Vn rey delos iudios
Roboro,as,aui.	a t	Forti ficari	Fortalecor
Robur,roboris.	n	Lu ru uulu arboru	El roble arbol
Robur,roboris.	n	Omni arboru che duna glanda	Todo arbol bellotero
Robuſteus,a,um.	l	Coſa di quiſto arboru	Coſa reroble
Robur,oris.	n	La forticza	La reeziora
Robuſtus,a,um.	t	Coſa robuſta	Coſa reczia
Roborarium,ii.	n	Mayaczeno di maſſa dilignami	Lugar do ponen latablas
Robus,i.	f	Timinia frumento	El trigo ruuion
Rodo is,ſi,roſum.	a t	Roſicari	Roer
Rogo,as,aui,	a iiii	pregari aluminuri	Rogar al menor
Rogo,as,aui.	a iiii	Spiari	preguntar
Rogaſſo,is,pr,	a iiii	Idem	A quello meſmo
Rogito,as,aui.	a iiii	Spiari frequentimenti	preguntar a menudo
Rogatio,onis.	f	Lupricheri	El ruego
Rogatus,us,ra.	m	Idem	A quello meſmo
Rogatio,onis,	f	Lu dubio	La pregunta
Rogatiuncula,e.	f	Lu dubio pichulo	pregunta pequenna
Rogatio,onis,	f	La ligi facta in terrogando	Ley preguntada
Rogus,i.	m	Locu undi ſi ardiano li morti	Ho guera para quemar muerto
Roma,e.	f	Roma	Roma ciudad de italia
Romanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Romanicus,a,um.ra.	t	Idem	Eſto meſmo
Romanenſis,e,ra	t	Idem	A quello meſmo.
Romuleus,a,um	t	Coſa di romulto	Coſa de romulo rey
Romulus.a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Romulus,i.	m	Lu primo re dili romani	primero rey de los romanos
Romulides,e,poe.	m	Figlo oi neputi di quiſto	Hiio o cueto de romulo
Romulea,e,	f	Seuigla citati di ſpagna	Seuilla ciudad de eſpanna.
Ronchus,i.	m	Lu ruſulu	El ronquido
Ronchus i.	m	Lu biſſigiaturi	El moſador
Ronchiſſo,as.	n v	Rumſſari oi biſſigiari	Ronear,o moſar
Ros,roris.	m	La roſata	El rono
Ros,marinus.	m	La roſa marina	El romero mata
Roſcidus,a,um.	t	Vndi cadi la roſata	Coſa rocrada
Rorulentus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Rorarius,miles.	m	Soldato che incomencza la briga.	El que comenza la pelea
Roro,as,aui.	a t	Cadiri roſata	Rociar
Roſa,e.	f	La roſa	La roſa flor conocida
Roſeus,a,um.	t	Coſa di quillo colori	Coſa de color roſado
Roſaceus,a,um.	t	Coſa di roſa	Coſa de roſa
Roſarium.roſarii.	n	Lu ruſito	El roſal
Roſetum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Roſea e.	f	Vno campo apreſſo reate	Vn campo cerca de reate
Roſcius,ii.	m	Homo fu romano	Varon fue romano

Digitized by Google

Rudiarius,ii,	m	Scrimituri	El eſgremidor ya libre
Rudicula,e,	f	Scroppu per riminari	Palo para mercer
Rudis,e,	t	Coſa gruſſera	Coſa no labrada
Rudis,e,	t	Coſa indocta,oi,ſaluaia	Coſa no enſennada
Ruditas,tis,	f	Quiſta ignorantia	La ignorancia de letras
Rudimentum,i,	n	Principio,di lictteri	Principio de letras
Rudo,rudis,rudi,	n v	Arragliari	Rebuznar el aſno
Rudo,dis,rudi,	n v	Abramari lu luini	Bramar el lion
Ruſſe,arum,	f	Gitati,e,di italia	Vna ciudad de italia
Ruſſus,a,um,	t	Coſa ruſſa,oi,brundá	Coſa roxa oruuia
Ruſſulus,a,um,	t	A cuſſi un poco	Coſa tal un poco
Ruſſeſco,is,	n iii	Imbrundirſi	Enroxarſe
Ruſſo,as,aui,	a i	In ruſſiri	Enroxar
Ruſſilus,i,	m	Vno romano fu	Nombre de uaron romano
Ruſſinus,i,	m	Homo fu criſtiano	Varon fue chriſtiano
Rugio,is,giui,	n v	Abramari lu luini	Bramar,el leon
Rugitus,us,	m	Abramo acuſſi	Bramido de leoa
Ruga,ruge,	f	La plica	La ruga
Rugoſus,a,um,	t	Coſa rappaticza,oi,plicata	Coſa arrugada
Rugo,as,rugaui,	a i	Rappari,oi,plicari	Arrugar
Rugo,as,rugaui,	n v	Rappari,oi,plicariſi	Arrugarſe
Ruina,e,	f	La caduta	La cayda
Ruina,e,	f	Quilla coſa che cadi	Lo meſmo que cae
Ruinoſus,a,um,	t	Coſa caditicza	Coſa caedicza
Rumen,ruminis,	n	Cannuruczu dilu chiui	La eruera
Rumino,as,aui,	n v	Rummicari	Rumiar
Ruminor,aris,	d v	Idem	A quello meſmo
Ruminatio,onis,	f	Quiſto rummicamento	A quel rumiar
Rumex,icis,	m	La menta herba	Cerra hierua & de huerta
Ruminalis,e	t	Coſa che allactá	Coſa que mama
Ruminalis,ficus,	m	Vno fico arboru di romulo	La higuera de romulo
Ruma,e,pr,	f	La minua	La teia priſcum
Rumis,is,pr,	f	Idem	A quello meſmo priſcum
Rumor,oris,	m	Fama di alcuna noua	Fama de nueuas
Rumuſculus,i,	m	Quiſta pichula	Tal fama pequenna
Rumiſero,as,aui,	a i	Portari noua	Traer nueuas
Rumito,as,aui,	a i	Idem	A quello meſmo
Rumigero,as,aui,	a i	Idem	A quello meſmo
Rumigerulus,i,	m	Mandarano oi portaturi di noui	Acarrear nueuas
Rumpo,is,rupi,	a i	Rumpiri	Romper
Rumpor,eris,	d v	Sclactari	Rebentar
Rumpus,i,	m	Sermenta per porpagina	Sarmento para prouen a
Runta,e,	f	La ranca	Inſtrumento para rozar
Runtina,e,	f	Idem	A quello meſmo
Runco,onis,	m	Lu runcuni	A quello meſmo
Runco,as,runcaui,	a	Stroffari,oi,runcari	Roſar
Runcacio,onis,	f	Quiſto ſtroffamento	La rozadura
Ruo,ruis,rui,	a i	Dirrupari	
Ruo,ruis,rui,	n v	Cadiri	Caer
Rupes,rupis,	f	La rocca	La penna
Rupicapra,e,	f	Specia di capra ſaluaia	Eſpecie de cabra montes
Ruricola,e,	f	Maſſaro,oi,lauuraturi	La brador o labradora
Ruror,aris,pr,	d v	Stari in lu campo	Eſtar nel campo
Ruro,as,ruraui,	n v	Idem	Lo meſmo
Rurſus,aduerbium,		Dirricapo	Per iterum uel cantra
Rurſum,aduerbium,		Idem	A quello meſmo
Ruſcus,i	f	La murtilla ſpiuuſa	Arrayhan & eſpinoſa
Ruſcino,onis,	f	Roſigliuni	Roſellon en francia
Ruſpor,aris,	a i	Cauari la gallina	Eſcaruar la gallina
Rus,ruris,	n	Lu campo che ſi lauura	El campo che ſe labra
Rureſtris,e,	t	Coſa diſta chana	Coſa de tal campo
Ruſticus,a,um,	t	Idem	A quello meſmo
Ruſticarius,a,um,	t	Coſa per campo	Coſa para campo
Ruſticus,a,um,	t	Ruſtico ſencza crianecza	Coſa empachada encuanza
Ruſticanus,a,um,	t	Idem	A quello meſmo
Ruſticitas,tis,	f	Quiſto uicio	A quel empacho
Ruſtice,aduerbium,		Ruſticamenti	Empachadamente
Ruſticatim,aduerbium,		Idem	Lo meſmo
Ruſticor,aris,	d v	Stari di fora	Eſtar enel campo
Ruſticatio,onis,	f	Quiſto ſtari	A quella eſtanza
Ruſticula,e,	f	La pernichi nigreſta	La pordiz pardilla
Ruta,e,	f	La ruta	La ruda yerua conocida

Rutabulum,i.	n	Cuchara per minari	Mecedero
Rutabulum,i.	n	Lu ſaloſtino	Hurgonero de horno
Rutellum,i.	n	Furcuni	A quello meſmo pequenno
Ruth.	bar	Donna ſu di moab	Muger ſue de la tierra de moab
Rutilus,a,um.	t	Coſa ruſſa,oi,reſblandenti	Coſa roxa
Rutilo,as,aui.	n v	Reſblandiri	Enroxar
Ruteſco.is.	n iii	Idem	A quello meſmo
Rutum,i.	n	Stromento per riminari	Inſturmiento para meter
Rutuba,e.	m	Flumi di italia	Vn rio de italia
Rutuli,orum.	m	Populi di illa	Pueblos fueron de italia
Rutulus,a,um,	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Rutupa,e.	f	Citati di ingliterra/e/	Vna ciudad de inglaterra
Rutupinus,a'um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad

Additio. L. Chri.

Rugium,ii.	f	.Columburg citati di alamagna	Ciudad de alemania
Ruiſiana,e.	f	Gengen citati di alamagna	Otra ciudad idem
Rubidus,a,um	t	Ruſſu che tira anigru	Colorado eſcuro
Rubidus,a,um,	t	Coſa aſpera	Coſa aſpera
Rubricetum,i,	n	Ruſitu locu di roſi	Roſal
Ruderarium,ii,	n	Cribu per pani groſſu	Cedaczo

De incipientibus,ab,Sa.

S ante A

SAba	bar	Regioni/e/di arabia	Vna region de arabia
Sabeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta region
Sabacus,i.	m	Vno re di egypto	Vn rey de egipto
Sabatinus,lacus.	m	.Vno laco di italia	Vn lago de italia
Sabarius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de aquella tierra
Sabaoth.interpretatur,exercitũ			
Sabbatum,ti,	n	Lu ſabato	El ſabbado
Sa bbaticzo,as,aui.	n v	Guardari lu ſabato	Guardar el ſabbado
Sabelli,orum.	m	Populi ſunno di italia	Pueblos ſon de italia
Sabellicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſtos pueblos
Sabini,orum.	m	Populi ſunno di italia	Pueblos de ſtalia
Sabinus,i,	m	Vno re antico di illa	Vn rey antiguo de alli
Sabus,i.	m	Vno re dili ſabini	Vn rey delos ſabinos
Sabina,arbor.	f	La neſpulera arboru	Eſpecie es de enebro
Sabina,herba.	f	Sauina herba	La yerua ſabina
Sabulum,i.	n	La rina,oi terra arinuſca	El arena,o.tierra areniſca
Sabulo.ſabulonis.	m	Idem	A quello meſmo
Sabuloſus,a,um.	t	Coſa arinuſa	Coſa areniſca
Sabucus,i.	f	Lu ſambucco	El ſauro arbol
Sabura,e.	m	.Vno capitano ſu di iuba	Vn capitan del rey iuba
Saburra,e,	f	La ſuburra dilanaui	El laſtre de lanaue
Saburro,as,aui.	a i	Suburari la naui	El alaſtrar lanaue
Sacce,arum.	f	Populi ſunuo di lu orienti	Pueblos ſon orientales
Saccarum,i.	n	Luczuccaro	El azucar
Saccos,		Lu ciliczio	
Saccinus,a,um	t	Coſa di ſacco	Coſa de coſtal
Saccus,i.	m	Lu ſacco	El ſacco o coſtal
Sacculus,i.	m	Quiſto pichulo	El coſtal pequenno
Sacellus,i.	m	Idem	A quello meſmo
Saccus,niuarius,	m	Lu culaturi	El coladero
Saccularius,ii,	m	Laruni cum ſacco	El ladron o ſacomano
Sacer,ſacra,ſacrum.'	t	Coſa ſacrata	Coſa ſagrada
Sacer,ſacra,ſacrum,poe.	t	.Coſa abominabili	Coſa mal dicta
Sacer,morbus.	m	Focu di ſancto antoni	Huego de ſantanton
Sacellum,i.	n	Creſiocta,oi,rimita	Ermita o templo pequenno
Sacerdos,tis.	m	Lu ſacerdotu	El ſacerdote uaron
Sacerdos,tis.	m	La monaca	La ſacerdotiſſima muger
Sacerdotis,ſe.	f	La midesmi	A quello meſma
Sacerdotiſſa,ſe.	f	Quiſta pichula	A quella pequenna
Sacerdocium,ii.	n	.Lu officio di quiſti	El ſacerdotio
Sacrani,orum,	m	Populi ſunnno di italia	Pueblos fueron de italia
Sacranus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte pueblos
Sacramentum,i,	u	Lu ſacramento di lu caualero	El iuramento de cauallero
Sacrarium,ii.	n	La ſagriſtia	El ſagrario o ſacriſtia
Sacratio,onis.	f	La conſecrationi	La conſegracioni
Sacrificium,ii.	n	Lu ſacrificio	El ſacrificio
Sacrifico,as,aui.	a i	Sacrificari	Sacrificar

Sacrificor,aris.	dſi	Idem	A quello meſmo
Sacrificus,a,um.	t	Quillo che fa ſagrificio	Lo que hacze ſacrificio
Sacrificulus,i.	m	Lu ſacerdotu	El ſacerdote
Sacrilegus,a,um.	t	Larruni di coſi ſacri	Coſa ſacrilega
Sacrilegium,ii.	n	Quiſto furto	Hurto de lo ſagrado
Sacriportus,i.	f	Terra aprello di preneſte	Lugar cerca de preneſte
Sacro,as,aui.	ai	Per conſecrari	Conſagrar
Sacroſanctus,a,um.	t	Sacrato per iuramento	Lo ſagrado con iuramento
Sacrum,promontorium:	n	Lu capo di ſanto uicento	El capo de ſan uicente
Saday,	bar	Vno nomo di dio	Vno delos diez nombres de dias
Sadoch,	bar	Sacerdotu fu iudeo	Sacerdote fue de los iudios
Saduceus,i.	m	Iudeo fu di certa ſeta	Iudio de cierta ſeda
Sadalis,is.	m	Capitano fu di traczia	Vn capitan de thracia
Sadyattes,e.	m	Vno re di lidia	Vn rey de lidia
Saeculum,i.	n	Lu ſpacio di chento ani	El ſiglo de cient annos
Secularis,e.	t	Coſa di quiſto ſeculo	Coſa de tal ſiglo
Sedo,as,aui.	ai	Amanczari	Aſſoſſegar
Sedo,as,aui.	nv	Amanczarſi	Aſſoſſegarſe
Sedatio,onis.	f	Quiſto amaczamento	El ſoſiego
Sepe,aduerbium.		Multi uolti	Muchas,ueczes
Sepiuſcule,	aduer.	Multi chui uolti	Muchas mas ueczes
Sepius,aduerbium.		Idem	Lo meſmo
Sepiſſime,aduerbium:		Idem	Muy muchas mas
Seuio,is,ſeuiui.	nii	In crudilirſi	En cruelecerſe
Seuus,a,um.	t	Coſa crudeli	Coſa cruel
Seuicia,e.	f	La crudelitati	La crueldad
Seuitas,atis.pr.	f	Idem	A quello meſmo
Seuicies,ei.pr.	f	Idem	A quello meſmo
Seuitudo,inis.pr.	f	Idem	A quello meſmo
Saga,ſagae.	f	La in diuinatrichi donna	El adeuina
Sagana,e.	f	Magara	Hechizera
Sagarius,ii.	m	Cuſturero di ar baxo	El ſayalero
Sagarius,a,um.	t	Coſa diſto drappo	Coſa para ſayal
Sagatus,a,um.	t	Veſtuto di arbaxo	Coſa enſayalada
Sagarus,i	m	Vno flumi di frigia	Vno rio de frigia
Sagapenus,i.	n	Vna ſpetia di ferla	Vna eſpecie de cannaheia
Sagax,ſagacis.	t	Coſa ſagachi,oi,aſtutta	Coſa aſtuta
Sagacitas,atis.	f	Quiſta aſtuttia	La aſtucia
Sagaciter,aduerbium,		Aſtutamenti	Aſtutamiente
Sagena,e,gr.	f	La rita,per piſcari	La red para peſcar
Sagina,e.	f	Lu ſaimi,oi,graſſiera	El ſain o graſſura
Saginatus,a,um.	t	In graſſatu	Coſa ceuada
Sagino,as,aui.	ai	In graſſari	Ceuar o engordar
Sagitta,ſagitte.	f	Sagitta,oi,ſilecha	Saeta o frecha
Sagittarius,ii.	m	Balliſtreri	Balleſtero o frechero
Sagittarius,ii.	m	Signo celeſti	Signo del cielo
Sagittifera,um.	t	Che porta ſagiti	Que trae ſaetas
Sagitta,e.	f	La chima di la ſarmenta	El cabo del ſarmiento
Sagma,ſagme.	f	Impreſtu	El enpalmo
Sagmen,inis.	n	Gramigna herba	Grama yerua
Sagona,e.	f	Sagima gitati	Saona ciudad
Sagum,i.	n	Drappu di lana	Sayal o albornoz
Sagulum,i.	n	Drapichellu	Lo meſmo pequenno
Saguntum,ti.	f	Monuiedro gitati	Monuiedro uilla
Saguntus,i.	f	Lu medeſmi	Lo meſmo
Saguntinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sais,ſais,	f	Gitati di egipto	Ciudad es de egipto
Saiticus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sal ſalis.	m	Sale	Sal para comer
Sal bethicus,	m	Sale facto pani	Sal en panes
Sal foſſilis,	m	Sale che ſi czappa	Sal cauadiza
Sal ammoniacus,	m	Sale armoniacu	Sal armonia
Sala,ſale.	f	Gitati in multi prouintii	Ciudad de muchas prouincias
Salamin,inis,	f	In ſula in coſtu di attene	Iſla acerca de atenas
Salamis,inis,	f	La uideſmi	La meſma iſla
Salamina,e.	f	La uideſmi	La meſma
Salaminius,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta iſla
Salaminiacus,a,um.	t	Lo uideſmi	Lo meſmo
Salamina,e.	f	Vna gitat di chipro	Vna ciudad de chiple
Salamandra,dre,	f	Sarczamida	Solamanqueſa
Salarium,rii,	n	Lo ſalario	El ſalario

Salarius,rii,	m	Vendituri di ſaldmi	Vendedor de coſas ſaladas
Salaria,uia,	f	Certa uia che ua in roma	Cierta uia para roma
Salapia,e.	f	Vna gitati di pugla	Ciudad de apulia
Salapinus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Salaſſi,orum.	m	Populi dili alpi	Pueblos deſta alpes
Salax,ſalacis.	f	Luxuriuſo	Coſa luxorioſa
Salacitas,atis.	f	La luxuria	La luxuria
Salebra,bre.	f	Tripicaturi locu	Troni pecza dera
Salebroſus,a,um.	t	Chinu di trupicaturi	De tron pecza deros lleno
Salem.bar.	f	Gitati in paleſtina	Ciudad en paleſtina
Salentini,orum.	m	Populi di italia	Pueblos de italia
Selernum,i.	n	Salerno gitati	Salerno ciudad
Salernitanus,a,um.	t	Coſa di ſalerno	Coſa de ſalerno
Saleuisbaſſus.	m	Poeta ſu latinu	Poeta ſue latino
Sales,ſalium,	m	Li facecie	Los donayres
Salgama,tis.	n	Conſerua	Conſerua en curtido
Salgamarius,	m	Vindituri di quiſta	El que la uenda
Saline,arum.	f	La ſalina	Salinas de ſal
Salinator,oris.	m	Salinaturi	El ſalinero
Salinum,ſalini.	n	La ſalera	El ſalera
Salillum,i.	n	Salera pichuſa	Salera pequenna
Salio,ſalis,ſaltum.	n v	Salcari	Saltar
Salio,ſalis,ſalſum.	a t	Saltari	Salar
Salio,ſalis,ſaltum.	a t	Futtiri femina	Caualgar la hembra
Salius,ii,	m	Sacerdoti di marti	Sacerdote de marte
Saliaris,e.	t	Coſa diſto ſacerdoti	Coſa deſto ſacerdote
Salius,ſalii.	m	Nomu ſu di homo	Nombre de uaron
Saliua,ſaliue.	f	La ſputtacza	La ſaliua
Saliuarius.a,um.	t	Coſa china di ſputacza	Coſa clena de ſaliua
Saliuoſus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Saliuo,as aui.	n v	Fari ſputtacza	A czer ſaliua
Saliunca,e.	f	Radicata e odurifera	Vna rayz olorosa
Salix,ſalicis,	f	Lo ſalaguni arboru	El ſaucze arbor
Salignus,a,um.	t	Coſa di quiſtu arboru	Coſa deſte arbor
Saligneus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Salictum,i.	n	Salagunito loco	Saozal
Salix,greca.	f	Salagum per ligari	Saoze para ligar
Salix,perticaria.	f	Salaguni per fari pechei	Saoze para perigas
Salix,uiminalis.	f	Salaguni per uirgui	Saoze para uimbres
Sallo,is,ſalli.	a i	Salari	Salar
Sallita,e.	f	Certu acunczo di femina	Cierto afeite de mugeres
Salmantica,e.	f	Salamanca gitati	Salamanca ciudad
Salmanticenſſis,e.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Salmacis,idis.	f	Vna fontana in caria	Vna fuente en caria
Salmacis,idis,	f	Vna nimpha	Cierta nimpha
Salmoneus,i.	m	Vno re de elis	Vn rey de elis
Salmonis,idis.	f	Figla di quiſto	Hita deſte rey
Salmon.bar.	m	Vno figlu di naaſon	Hiio de naaſon
Salmo,ſalmonis,	m	Lo ſalmuni pixi	El ſalmon
Salmentum,poe,	n	La ſalſa	La ſalſa
Salo,ſalonis.	m	Xal luni flumi di aragona	Xalon rio de aragon
Salone,arum.	f	Gitati di ungria	Ciudad de ungria
Salonius,a,um,	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Salpiga,e.	f	Certa ſerpente	Vna ſerpiente de africa
Salpa,e.	f	Vno certo pixi	Cierto pece
Salphaath,bar.	m	Homo ſu iudeu	Varon iudio
Salſamentum,i.	n	La ſalſa	La ſalſa
Salſus,a,um.	t	Coſa ſalitta	Coſa ſalada
Salſus,a,um.	t	Coſa ſapurita	Coſa donoſa
Salſicortex,icis.	f	Lu ſuuaru arboru	El alcornoque arbol
Salſura,re.	f	Lu ſalari	La ſaladura
Salſugo,inis.	f	Lu ſuduri di coſa ſalita	El ſudor de coſa ſalada
Salſilago,inis,	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Salſitudo,inis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Saltator,oris.	m	Lo danczaturi	El danczador
Saltatio,onis.	f	La dancza	La dancza o bayle
Saltabundus,a,um.	t	Quillu che dancza multo	El que mucho dancza
Saltatrix icis.	f	Danczatrichi	La danczadora
Saltatricula,e.	f	Danczatrichi	Dancza dora pequegna
Saltatus,us.	m	Dancza	Danca
Saltem,aduerbium.		Alumancu	Alo menos

Saltim,

Saltim,aduerbium.		Di ſaltu in ſaltu	Salto a ſalto
Saltatim,aduerbium.		Lu medeſmi	Lo meſmo
Salto,as,aui.	n v	Danczari	Danczar o baylar
Saltus,saltus.	m	Lo ſalto	El ſalto
Saltus,ſaltus.	m	Lo boſcu	El bos que
Saltuoſus,a,um.	t	Coſa de boſcu	Coſa clena de bos que
Saltuarius,ii.	m	Guardiano di boſcu	El moncaraz
Saluator,oris.	m	Lu ſaluaturi	El ſaluador
Saluatio,onis.	f	La ſaluacioni	La ſaluacion
Saluber,bris,bre.	t	Coſa ſalutifera	Coſa ſaludable
Salubris,bre.	r	Idem	Lo meſmo
Salubritas,atis,actiue.	f	La ſalute	La ſalud
Salubriter,aduerbium.		Salutiferamenti	Saludablemente
Salutaris,e.	t	Coſa ſalutifira	Coſa ſaludable
Salutare,is.	t	Medeſmi	Lo meſmo
Salutariter,aduerbium.		Salutiferamente	Saludablemente
Salus,ſalutis.	f	La ſalute	La ſalud
Saluſtius,ii.	m	Hiſtoriaturi romanu	Eſtoriador romano
Saluſtianus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Caſa deſte
Salutatum,i.	n	La canigla di farina	El ſaluado de harina
Saluto,as,aui.	a i	Ingraſſari cum canigla	En gordar con ſoluados
Salue,ſaluete,ſaluere.		Mantigna dio	Mantenga os dios
Saluo,as,aui.	a i	Liberari	Saluar
Saluifico,as,aui.	a i	Lo medeſmi	Lo meſmo
Saluus,a,um.	t	Coſa ſalua,oi libera	Coſa ſalua o libre
Samara,e.	t	Simeneza	La ſemiente del olmo
Samaria,e.	t	Gitati di paleſtina	Ciudad de paleſtina
Samarites,e.	m	Homo di quiſta gitati	Hombre deſta ciudad
Samaritanus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sambucus,i.	f	Sambuco	El ſauco arbol
Sambuceus,a,um.	t	Coſa di quiſto arbolo	Coſa deſta arbol
Sambuca,e.	f	Certu gabamentu era	Cierto en gagno para conbatir
Sambuca,ce.	f	Sampugna	Campogna para ſonar
Sambuſtria,e.		La tali ſunatura	La tal ſonadora
Sambuceodus,i.	m	Lu tali ſunnaturi	El tal ſonador
Same es.	f	Samu inſula di ulliXi	Samos iſla de ulixes
Samius,a,um	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa di ſamo
Samos,i.	f	Samo appreſſo di epheſo	Samos appreſſo de efeſſo
Samius,a,um,	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Samothratia,e.	f	Samo la di tracia	Samos la detracia
Samothrace,ces.	f	La medeſmi	La meſma
Samothracenus,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Samia,uaſa.	n	Vaſi eranu di critta	Vaſos eran de barro
Samia,teſta.	f	Vaſo di quiſta critta	Vaſo deſta tierra
Samia,terra.	f	Critta di quiſto paiſi	Tierra deſta lugar
Samnium,ii.	n	Regioni di italia	Region de italia
Samnis,tis.	c	Homo di quiſta regione	Hombre deſta region
Samnitius,a,um.	t	Coſa di ſamia	Coſa deſta region
Samuel,is.	m	Samuela nomu proprio	Samuel nombre de iudio
Sanabilis,e.	t	Lo che ſi po ſanari	Lo ſanable
Sanatio,onis.	f	Lo tali ſanari	El ſanar
Sancio,is,ſanxi,	a i	Ordinari lege	Eſtablecer ley
Sanctio,onis,	f	Ordinationi a cuſſi	Ordenanceza aſſi
Sanctus,a,um.	t	Coſa ſancta	Coſa ſancta
Sanctitas,atis.	f	La ſancticate	La ſantidad
Sanctimonia,e.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sanctitudo,inis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Santuarium,rii.	n	Locu di coſi ſancti	Lugar de coſas ſanctas
Sanctifico,as,aui.	a i	Santificari	Santignar
Sanctificatio,onis.	f	Sanctificamentu	Sanctification
Sandalium,lii,gt	n	Lu chanellu	El chapin
Sandaliarius,ii.	m	Chanillaru	Chapinero
Sandaliarium,ii.	n	Locu undi ſi uindinu	Chapineria
Sandaraca,e,	f	Virinchi	El barniz
Sandaracinus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſto
Sandaracatus,a,um.	t	Coſa imbirniczata	Coſa enburnizada
Sandyx,cis	f	Blanchetu cum murga,oi,roxeto	Abuayalde con almagra
Sandyx,cis.	f	Vna herba per tingiri ruxu	Yerua para teguir colorado
Sandycinus,a,um	t	Coſa di quiſta herba,oi color	Coſa deſta color
Sane,aduerbium.		Certa mente	Cierta mente
Saneo,uel,ſaneſco.	n y	Eſſeri ſano	Eſer ſano

Sanguen,ſanguinis,	pr	Lo ſango	La ſangre
Sanguis,ſanguinis,	m	Lo ſango	La ſangre
Sanguineus,a,um.	t	Coſa di ſangu	Coſa de ſangre
Sanguinolentus,a,um.	t	Coſa china di ſangu	Coſa ſangrentada
Sanguinarius,a,um,	t	Coſa che fa ſangu	Coſa que haze ſangu
Sanguino,as,aui.	t	In ſangilincari	En ſangrentar
Sanguinalis,herba.	f	Herba ſanguinaria	La ſaguinatia yerua
Sanguiſuga,e.	f	Sangiſucca	Sanguiſuela
Sanguis,ſanguinis.	m	La generatione	La generacion
Sangaris,is,	m	Flumi di frigia	Rio de frigia
Sanies,ei.	f	Purata	Sanguacza de ſangre
Sanioſus,a,um.	t	Chinu di quiſto	Cleno deſto
Sanio,onis,	m	Paczo,oi.foglo	Loco ſandio
Sanitas,is,	f	La ſanitate	La ſanidad
Sanna,e,	f	Lo runſulu	El ronquido
Sannio,onis.	m	Runſulaturi	El moſador
Sano,as,aui.	a i	Sanari	Sanar
Sanqualis.is.	f	Muſculinu auchellu	El quebranta hueſſos
Sanſa,ſanſe.	f	Vinaczu di oliui	Buruio de aceituna
Sanſucus,is,	f	Mayurana herba	Amoradux yerua
Sanſuca,e.	f	Lo uideſmo	Lo meſmo
Sanſucinus,a,um.	t	Coſa di quiſta herba	Coſa deſta yerua
Santerna,ne.	f	Burachi di argintieri	Borrax de placeros
Santones,um.	m	Populi di francza	Pueblos de francia
Santonius,a,um.	t	Coſa diſti populi	Coſa deſtos pueblos
Santonicus,a,um.	t	Lo uideſmi	Lo meſmo
Santonica,e.	f	Herba di uermi	Yerua lombriguera
Sanus,a,um.	t	Sana coſa	Sana coſa
Sapa,pe.	f	Vino cocto	Arrope
Saperda,e.	f	Certo pixi	Cierto peſcado
Sapidus,a,um,	t	Saporita coſa	Sabroſa coſa
Sapiens,tis,	t	Sapienti coſa	Sabia coſa
Sapientia,e.	f	Sapientia	Sapienczia
Sapienter,aduerbium.		Sapienti menti	Sabiamente
Sapinus,i.	f	Lo chiu baxo dilo abitu	Lo baxo del abete
Sapinus,i.	f	Czappinu arboru	El ſapino
Sapio,is,ſap	a i	Sapiri	El ſaber
Sapis,is.	n v	Auiri ſapuri	Auer ſabor
Sapo,ſaponis.	m	Lo ſappuni	Xabon
Sapor,ſaporis.	m	Lo ſapputi	El ſabbr
Sapho,phus.	f	Poeta femina fu	Vna poeta muger
Saphicus,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa deſta
Saphyrus,i.		Czafinu	Czafir piedra
Sophirinus,a,um.	t	Coſa di quiſta petra	Coſa deſta piedra
Saprophagus.	m	Maniaturi di coſi pudenti	Comedor de coſa hidiente
Sara,e.	f	Mugleri di abraham,bar.	f Muger de abrahan
Sara,e,	f	Mugleri di thobia,bar.	f Muger de robias
Saraballa,iterptaſ femoralia,bar		Librache	Especze de bragas
Sarcaſmos,i,hoſtilis,duriſio.			
Sarcina,e.	f	Carriga,oi.ſarczia	Carga o xarzia
Sarcinula,e.	f	Quiſta pichola	Eſta pequegna
Sarcinarius,a,um,	t	Coſa per aquiſta	Coſa para ſarcia
Sarcinator,oris.	m	Lu cuſtureri	El ſaſtre
Sarcinatrix,is,	f	Femina che cuſi	Alfayaca
Sarcio,is,ſarſi.	a i	Trapungiri	Suzir o coſer
Sarcocela,e.	f	Certa guaglaia	Cierta potra
Sarcocolla,e.	f	Anzarutu guma	Los tragonczuelos
Sarcophagus,i.	m	Petra che mania carne	Piedra que come carne
Sarcophagum,i.	n	Sepultura	Sepultura
Sarculum,i.	n	Czappulla	El ſacho de hierro
Sarculus,i.	m	Lo medeſmi	El meſmo
Sarculo,as,aui.	a i	Czappurlari	Sachar la tierra
Sarculatio,onis.	f	Lo tali czapamentu	La ſachazon
Sarda,e.	f	Certo pixi	Vn cierto pexe
Sardanapalus,i.	m	Re fu di aſſiria	Rei fue de aſiria
Sardius,ii.	m	Certa petra	Piedra precioſa fue
Sardes,ium.	f	Gitati di aſia la minuri	Ciudad de aſia la menor
Sardius,a,um.	t	Coſa diſta gittati	Coſa deſta ciudad
Sardianus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sardinenſis,ſe.	t	Idem	Lo meſmo
Sardinia,e.	f	Sardigna	Cerdegna

Sardous,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula,o,mari	Coſa deſte mar
Sardus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sardonicus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sardonix,chis.	m	Certa perna	La cornerina piedra
Sardonichatus,a,um.	t	Cheno di quiſti perni	Cleno deſtas piedras
Sarepta,bar.	f	Gittati di finicia	Ciudad de fenicia
Sargus,ſargi	m		Lo ſargo pece
Sariſſa,e,	f	Lancza di macedonia	Lanca de macedonia
Sarmatia,e.	f	Regione di europa	Region de europa
Sarmacia,e.	f	Altra regioni di aſia	Otra region de aſia
Sarmata,e.	m	Homo di illocu	Hombre de aqui
Sarmatis,idis.	f	Femina di illocu	Hombra de aqui
Sarmaticus,a,um.	t	Çoſa di illocu	Coſa de alli
Sarmentum,i.	n	La ſarmenta	El parmiento
Sarmenticius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſto
Sarmentus,i.	m	Bufuni fu notabili	Truhan en tempo de auguſto
Sarnus,i.	m	Flumi e de campania	Rio de campania
Sarraſte,arum.	f	Populi apreſſo di quiſto flumi	Pueblos acerca deſte rio
Saraſcum,i.	n	Carru	Carreta
Sarra,e.	f	Gitati de finicia	Ciudad de fenicia
Sarranus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sarracenus,ni,no,	m	El moru	El moro
Sarrio,is,iui.	a i	Czapuliari	Sachar lo ſembrado
Sarritorius a,um.	t	Coſa per fari quiſto	Coſa para ſacar aſſi
Sarritio,onis.	f	Czappuliamentu	La ſachazon
Sarritura,e.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sarſina,e.	f	Gitati di campania	Ciudad de campania
Sarſinas,atis,	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sartago,inis.	f	Padella	La ſarten
Sartatecta,orum.	n	Puntilli	Los reparos de la caſa
Sartor,ſartoris.	m	Cuſtureru	Xaſtre
Sarx,interpretatur,caro.	f	La carni	La carne
Sanſon,onis.	f	Inſula apreſſu di brindichi	Iſla acerca de brindiz
Satago,is,tegi.	n i	Fari lu che ſi po	Haczer lo que ſe puede
Sat,aduerbiũ,pro,eo,quod ẽ ſatis		Aſſai	Harto
Satelles,itis.	m	Armatu che accumpagna	Armado que acompagna
Satellicium,ii.	n	Quillu accumpagnari	El tal acompagnar
Sathan,	n	Nomu dilu diablo	Nombre del diablo
Sathanas,e.	m	Lo meſmo	Lo meſmo
Saties,ei.	f	Faſtidio	Haſtio
Satietas,atis,	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Satio,as,aui,	a v	Eſaturari	Hartar
Satio,onis.	f	Lu lauuri	La ſazon,o.ſementera
Sationalis,e.	t	Coſa dilu lauuri	Coſa de ſementera
Satyra,ae.	f	Certa lege	Cierta ley
Satyra,ae,	f	Certa reprehenſioni	Cierta reprehenſion
Satyricus,ci,	m	Lu ſcripturi di quiſta	El eſcriptor deſta
Satyricus,a,um.	t	Coſa di ſatira	Coſa de ſatira
Satyrus,i.	m	Animal de ſpecie humana	Animal de ſpecie humana
Satyrus i.	m	Deu era di li gentili	Dios era delos gentiles
Satyriaſis,is,	f	Malaltia dili cugluni	Enfermedad delos teſticulos
Satyrio,onis.	m	Herba ignota	Yerua non conocida
Satyrus,i.	m	Vno flumi di alamania	Rio de alemania
Satis.aduerbium.		Aſſai	Aſaz
Satis,ſuperꝗ		Chui che aſſai	Mas que aſaz
Satiſſacio,is.	a ii	Per ſatiſſari	Satiſſazer
Satiſſactio,onis.	f	La ſatiſſationi	La ſatiſſation
Satius,aduerbium.		Meglo	Mas meior
Satrapes,e perſicum.	m	Stradico	Preſidente
Satrapa,e.	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Satrapia,ae.	f	La tali gubernationi	Eſta prefectura
Satricum,i	n	Gitati di italia	Ciudad de italia
Satrianus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Satricanus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Satum,ti.	n	Lo lauuri	La ſembrada
Satus ſatus.	m	La ſeminacioni	La ſembrada
Satus,a,um.	t	Coſa ſatura	Coſa harta
Saturitas.is.	f	Lo ſaturamentu	La hartura
Satureia,e	f	Mayurana herba	Axedrea yerba
Saturo,as,aui.	a v	Saturari	Hartar
Saturum,i.	n	Gitati e di italia	Ciudad es de italia

Satureianus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Saturnus,i.	m	Figlo fu dilo cello	Saturno
Saturnalia,orum.	n	Feſta di ſaturno	Fieſtas deſte
Saturnalicius,a,um,	t	Coſa diſti feſti	Coſa deſtas fieſtas
Sarturnius,a,um.	t	Coſa de ſaturno	Coſa de ſaturno
Saturnius,ii.	m	Iupiter figlo di ſaturno	Iupiter
Saturnia,e.	f	La dea iuno	La dioſa iuno
Saturnius a,um.	t	Coſa de ſaturno	Coſa de ſaturno
Saucius,a,um.	t	Coſa feruta di chaga	Coſa ferida de claga
Saucio,as,aui.	a i	Feriri accuſſi	Herir aſſi
Sauillum,i.	n	Vn certo chibu	Vn cierto mantar
Saul,bar.	m	Re fu iudeo	Rey fue iudio
Saulus,i.	m	Nomu primo di ſanto paulo	El primer nombre de paulo
Saunia,e.	f	Gitati fu di ſpagna	Ciudad fue de eſpagna
Sauo,ſauonis.	m	Saona gitati	Saona ciudad
Sauromate,arum.	m	Li ſarmati	Los ſarmatas
Saura,e.	f	La lacherta	La lagartiia
Sauronycius.	m	Quillo che la amacza	Aquel que la mata
Saxatilis,e.	t	Lo che accampa intra roche	En que biue entre pegnas
Saxeus,a,um.	t	Coſa di petra	Coſa de piedra
Saxificus,a,um.	t	Quſllo che fa petra	El que haze piedras
Saxifragus,a,um.	t	Rumpi petri	Rompe piedras
Saxifriga e.	f	Certa herba	Cierta yerua
Saxoſus,a,um.	t	Coſa xaruſa	Coſa pedregoſa
Saxones,um.	m	Populi di alamagna	Pueblos de alemania
Saxonia,e.	f	La regioni diſti	La region deſtos
Saxum,xi.	n	Pedra aſpera	piedra toſca
Saxulum,i.	n	Quiſta pichola	Eſta pequegna

Additio. L. Chri.

¶ Sabaſa,e.	f	Corchula comu di ſanctu iacobu	Almeia grande
Sabillus,i.	m	Re fu di ſichilia	Rei fue de ſicilia
Sacriſcrinius,ii.	m	Caxa di reliquii	Relicario
Sacrimum,i.	n	Primicia di muſtu	Primicia de moſto
Sagio,is,iui.	a i	Sentiri ſagachimenti	Sentir mucho
Sagitto,as,ui.	a i	Saytiari	Aſſaetear
Sagrum,i.	n	Rugna di teſta	Sarna dela cabeza
Salapuſſus,ii.	m	Garſuni dunayruſu	Ninno agraciado
Salacia,e.	f	Dea dila aqua	Dioſa del agua
Salſedo,inis.	f	Salamentu	Saladura
Sandapila,e.	f	Lectu di morti	Andas de muertos
Sardo,as,ui.	pr	Intendiri	Entender
Sarpo,is,pſi:	pr	Purgari	Alimpiar
Sauana,e.	f	Gretet gitati di ungria	Ciudad es en ungria
Saccarius,ii.	m	Mirchinaru	Gana pan
Saccularius,ii.	m	Straittaturi	Iugador de paſſa paſſa
Salgamum,i.	n	Cunczatu in ſalmuria	Adobado en ſalmuera
Salpingus,i.	m	Cometa cum cuda di lana	Cometa con topo de lana

S ante C

SCabellum,i.	n	Triſpidi	Banco de cama
Scabellum,i.	n	Lo medeſmo	Lo meſmo
Scaber,bra,brum.	t	Coſa aſpira,oi lorda	Coſa aſpera o ſuzia
Scabredo,inis.	f	Quiſta aſpiriza,oi lordiza	Aſperecza o ſuzidad
Scabricia,e.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scabies,ei.	f	La rugna	La ſarna
Scabioſus,a,um.	t	Coſa rugnuſa	Coſa ſarnoſa
Scabo,is,ſcabi	a i	Raſpari	Raſcar
Scaea,e.	f	Vna porta di troia gitati	Vna puerta de troya
Scaena,e.	f	Tenda para umbra	Chocza para ſombra
Scena,e.	f	La umbra in lo colliſeo	La ſombra del teatro
Scenicus,a,um.	t	Coſa di colliſeo	Caſa de teatro
Scenite,arum.	f	Populi di arabia	Pueblos de arabia
Scenophagia,orum.		La feſta dila mortilla	Las cabagnuelas de iudios
Sceua,ue.	m	Vno romano	Vn romano
Sceua,e.	m	Lo mancuſo	El eſquierdo
Scaeuola,e,	m	Nomo di romani	Nombre de romanos
Scalae,arum.	f	La ſcala	Eſcala o eſcalera
Scala,e,ra.	f	Lo meſmo	Lo meſmo
Scalaris,e.	t	Coſa di ſcala	Coſa de eſcalera
Scalarius,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo

Scalenos,	m	Graduaco	Graduado
Scalmus,	m	Lo ſcarmo	El eſcalamo del remo o eſcrobo
Scalpo,is,ſcalpſi,	a i	Raſpari	Reſcar o eſcaruar
Scalpo,is,ſcalpſi,		Sculpiri	Eſculpir
Scalpurio,is,iui,	a i	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scalptorium,ii,	n	Raſpaturi	Raſcador
Scalprus,i,	m	Manara bulliu Lanceta	Eſcoplo buril o lanceta
Scalpellus,i,	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scalpratus,a,um,	t	Coſa che aui la punta acuta	Coſa punctiaguda
Scamandrus,dri,	m	Flumi di troia	Rio de troia
Scamandrus,i,	m	Vno figlo di hectori	Vno hiio de hetor
Scamander,dri,	m	Lo medeſmi	El meſmo
Scamonea,e,	f	La ſcamunia	Eſcamonea medicina
Scamoneum,i,	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scannum,ni,	n	Banco	Eſcagno
Scannillum,i,	n	Bancho picholo	Banquillo
Scannum,i,	n	Lo que reſta intuli ſulki	Loba entre ſulco y ſulco
Scandalum,i,	gr	Lo ſcandalo	El eſcandalo
Scandalizo,as,aui,	a i	Scandaliari	Eſcandalizar
Scandalis,idis,	f	Specie di datili	Eſpecie de datiles
Scando,is,ſcandi,	n v	Achanari	Subir
Scanſio,onis,	f	Lo achanamento	La ſubida
Scanſilis,e,	t	Coſa para achanari	Coſa para ſubir
Scandula,e,	f	La maſſa di lignami	Ripia de madera
Scandularius,ii,	m	Quillo che la fa	Hazedor de ripias
Scapha,e,	f	Lo ſquifo	El eſquiſe
Scapharius,ii,	m	Barqueru di quiſto	Barquero de eſquiſe
Scaphium,ii,	n		El ſeruidor bacin
Scaptenſula,e,	f	Vini di argentu	Minero de plata in macedonia
Scapula,e,	f	La ſpalli	La eſpalda
Scapus,i,	m	Lo tenituni di herba	El tallo o aſtil
Scarabeus,i,	m	Scarauaglo	Eſcarauaio
Scarifico,as,	a i	Sagnar	Iaſſar
Scarificatio,onis,	f	Sagnamentu	Iaſſadura
Scarioth,	f	Gittati di paleſtina	Cindad de paleſtina
Scariothes,e,	m	Homo di illocu	Varon de alli
Scarus,i,	m	Vn certo pixi	Vn cierto peſcado
Scateo,es,ſcatiui,	n v	Surgiri	Bullir lo que mana
Scaturio,is,ſcaturiui,	n v	Surgiri	El tal bullir
Scatebra,e,	f	Surgimentu	
Scaturigo,inis,	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scatebroſus,a,um,	t	La coſa que accuſſi	Lo que aſſi bulle
Scaturiginoſus,a,um,	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scatinia,lex,	f	La legi dili ſodumitti	Ley contra los putos
Scatinius,ii,	m	Romano condinato di quiſta	Vn condenado deſta
Scatiraia,e,	f	Certo pixi comu licza	Eſpecie de lixa peſcado
Scaurus,i,	m	Homo di pedi ſtortu	El de pies tuertos
Scaurus,i,	m	Homo romano	Varon romano
Scazon,ontis,	m	Specie di uerſi	Eſpecie de uerſos
Sceda,e,	f	Fogla,o, carta	Pliego de carta
Scedula,e,	f	Quiſta pichola	Eſta pequegna
Scelus,ſceleris,	n	Grandi peccatu	Gran pecado
Sceleratus,a,um,	t	Coſa di quiſto peccatu	Coſa deſte peccado
Sceleſtus,a,um,	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sceleroſus,a,um,	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sceleratus,uicus,	m	Vn quarteri in roma	Vn barrio de roma
Scelerata,porta,	f	Porta in roma	Puerta en roma
Sceleratus,campus,	m	Vndi ſubterrauanu li ueſtimōachi	Do enterrauan las ueſtas
Scelero,as,aui,	a i	Alurdari	En ſuziar con peccado
Sceleratio,onis,	f	Alurdamentu	A queſte enſuzamiento
Sceueo,es,	n v	Patiri lo carruſo	Padecer el puto
Sceptrum,i,	n	Macza di re	El cetro real
Sceptrifer,a,um,	t	Quillo che lo porta,o,macz eri	El que lo trae
Schema,atis,	n	La figura	La figura
Schema,e,	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scheneus,i,	m	Re di arcadia figlo di iaſio	Vn rey de arcadia
Scheneis,idis,	f	Figla,o,neputa di quiſto	Hiia o nieta deſte
Schoenos,i,gr,	m	Corda	Cuerda
Schoenobates,	m	Quillu che curri per corda	Trepador de cuerda

Scheſis,is.	f	La diſpoſitioni	La diſpoſition
Schiſma,atis.	n	Ciſma	Ciſma
Schiſmaticus,a,um.	t	Coſa ciſmatica	Coſa ciſmaticā
Schinus,i.	f	Liſtinco tropha	Lentiſco mata
Schola,e.	f	Vacationi	Vacation
Schola,e.	f	Scolla	Eſcuela
Scholaſticus,a,um	t	Scolaru	Coſa de eſcuella
Scolaris,e.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scholicon,i.	n	La gloſa	La gloſa
Schiſtos,i.	m		Lo cortable
Schiſtos,i.	m	Vna ſpecie di alumi	Vna eſpecie de alumbre
Scibilis,e.	t	Coſa che ſi po ſapiri	Coſa che ſe,pue de ſaber
Scientia,e.	t	La ſientia	La ſabiduria
Scienter aduerbium.		Saiamente adiſſobro	Sabiamente o de induſtria
Sciena,e.	f	Certo pixi	Cierto peſcado
Scylaceum,i.	n	Gitati di calabria	Ciudad de calabria
Scilicet coniunctio.		In ca	Ciertamente coo ironia
Scylla,e.	f	Chibullacza	Cebolla albarrana
Scyllites.	m	Coſa di quiſta chipulla	Coſa deſta cebogla
Scyllinus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scylliticus,a,um.	t	Lo m deſmi	Lo meſmo
Scylla,e.	f	Figla di forco re	Hiia de forco rey
Scylla,e.	f	Lo periculo appreſſu mecina	El peligro a cerca de mecina
Scylleus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa deſte peligro
Scylla,e.	f	Figla di niſo	Hiia del rey niſo
Scindo,is,ſcidi	a i	Tagliari	Cortar
Sciocus,i.	m	Animal ignoto	Aoimal non conocido
Scinis,is.	m	Lo larrum a cui amaczau teſeu	El ladron a quien mato theſeo
Scintilla,e.	f	Failla	Centella
Scintillula,e.	f	Quiſta pichula	Eſta pequegna
Scintillo,as,aui.	n v	Fari failla	Centellar
Scio,is,iui.	a i	Sapiri	Saber
Sciolus,a,um.	t	Sapiente pocu	Sabio un poco
Sciopodes.	m	Quilli che fanu umbra cu lo pede	A q̄llos q̄ ſe haze ſombra con el pie
Scia,e,gr.	f	La umbra	La ſombra
Scioteticos,a,on.	t	Coſa di umbra	Coſa de ſombra
Scyphus,i.	m	Vaſo era in li ſacrificii	Vaſo en los ſacrificios
Scipio,onis.	m	Lo baſtuni	El caiado
Scipio,uuarum.	m	Rapu ſincza raſina	El eſcobaio
Scipio,onis.	m	Certi romani	Ciertos romanos
Scipiades,e.	m	Li figli oi nepoti di quiſti	Hiios o nietos deſtos
Sciron,onis.	m	Voo larruni fu	El ladran que maco teſeo
Scyros,i.	f	Ioſula di arczapelago	Iſla de arczapielago
Scyrius,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Scyrias,adis.	f	Femina di loco	Hembra de alli
Scyricum,i.	n	Certo coluri di illocu	Vn color de alli
Scyro,onis.	m		Mala caroe en el hombre
Scyrpus,ſcirpi.	m	Fabula	Pregunta que coſa es coſa
Scirpus,i.	f	Lo iunco	El iunco
Scirpeus,a,um.	t	Coſa de iunco	Coſa de iunco
Scirron,i.	n	Carni	Carne mola del uaron
Sciſco,is,ſiui.	a i	Sapiri	Saber
Sciſcitor,aris.	d iii	A dimandari per ſapiri	Preguntar para ſaber
Sciſſura,e.	f	Taglamentu oi ſczanna	Corta dura
Sciſſum,i.	n	Gitati di ſpagna	Ciudad fue de ſpagna
Sciſſilis.	r	Vna ſpecie di alumi	Vna e ſpecie de alumbre
Scytales,es.	f	Serpente e di africa	Scierpente es de africa
Scytalis,is.	f	Certa forma di uirga	Cierta manera de uara
Scytanum,i.	n	Coſa per abunari lo coluri	Coſa para embeuer el color
Scythia,e.	f	La cithia prouincia	La tartaria en europa
Scythia,e.	f	Altra citia en aſia	Otra tartaria en aſia
Scythes,e.		Homo di quiſti regioni	Ombres deſtas regiones
Scytis.		Donna di locu	Hembra de alli
Scythicus,a,um.		Coſa di illocu	Coſa de alli
Scytica,auis.		Proprio auchello di tartaria	Aue propria de alli
Scitus,a,um.		Coſa bella	Coſa hermoſa
Scitum,i.		Lege oi decreto	Ley oi decreto
Scitor,aris.		Adimandari per ſapiri	Preguntar para ſaber
Sciurus,i.	m	Certo animali	La harda o eſquilo animal
Sclauola,e.	f	Ramo per plantari	Ramo para plantar

Scobs,ſcobis.	f	Mundicza	La uaſſura de caſa
Scobs,ſcobis.	f	Sirratura	Las aſſerraduras
Scobs,ſcobis.	f	Limagla	Limaduras de metal
Scobina,e.	f	Lima para limari	Eſcoſina lima
Scolex.	m	Lo uermi	El guſano
Scolecion.	n	Vermi picholo	Guſanito
Scolopendra,e.	f	Specie di cento pedi	Eſpecie de ciento pies.
Scombrus,i.	m	Alachi ſpecie di ſarda	Alache ſpecie de ſardina
Scombraria,e.	f	Inſula di ſpagna	Iſla de eſpagna
Sommas,atis.	n	Cauillationi	Cauilacion
Scopas,e.	m	Intaglaturi ſu famoſo	Entallador famoſo
Scopa,e,ra.	f	La ſcupa	La eſcoba
Scope,arum.	f	La uideſmi	La meſma
Scoparius,ii.	m	Scupaturi	El barredor
Scoparia,e.	f	Scuppatura	La barrendera
Scopo,as,aui.	a f	Scuppari	Barrer
Scopula,e.	f	Scuppa pichula	Eſcobigla
Scopus,i.	m	Rappu ſincza raſma	Eſcobaio de uuas
Scopulus,i.gr.	m	Roca oi ſcoglo	Roca o pegna
Scopuloſus,a,um.	t	Chinu di quiſto	Cleno deſto
Scordaſtus,i.	f	Arboru per aguma	Arbor es de goma
Scordula,e.	f	Tunnu picholo	Atum pequegno
Scoria.	f	Caccza di metallo	La eſcoria de metal
Scorpio,onis.	m	Sulficio	Scorpion o alacrã
Scorpius,ii.	m	Lo uideſmi	Lo meſmo
Scorpius uel ſcorpio	m	Signo celeſti	Signo del cielo
Scorpio,onis.	m	Specie di tortura	Eſpecu de tormentu
Scorpio,onis.	m	Balleſtra grandi	Ballaſta de torno
Scoroiuron,i.	f	Certa herba ignota	Vna yerua no conocida
Scortum,ti.	f	La bagaxa di burdellu	Puta del burdel
Scortillum.	f	Bagaxotta accuſſi	Putilla aſſi
Scortor,aris.	d v	Bagaxari	Putear
Scortator,oris.	m	Bagaxiro	Putagnero
Scorteus,a,um.	t	Coſa di coiro	Coſa de cuero
Scote,es.	f	Tenebri	Tiniebla
Scotinos,i.	t	Tenebroſa coſa	Tenebroſa coſa
Scotonia,e.	f	Malattia di li ochi	Enfermedad de oios
Screo,as,aui.	a f	Scracari tuſcendo	Eſcopir toſſiendo
Screatus,tus.	m	Quiſta tuſſi	Eſta toſſe
Scriblita,e.	f	Certa forma di chibo	Cierta forma de maniar
Scribo,is,ſcripſi.	a f	Scribiri	Eſcriuir
Scriba,e.	m	Notaru	Eſcriuano publico
Scriba librarius.	m	Scripturi di libri	Eſcriuano de libros
Scrinium,ii.	n	Caxa di libri	Arca de libros
Scriniolum,i.	n	Quiſta pichola	Eſta pequegna
Scriptor,oris.	m	Aucturi di operi	Componedor de obras
Scriptor,oris.	m	Scripturi che ſcriui	Eſcriuano che eſcriue
Scriptorius,a,um.	t	Coſa per ſcriuiri	Coſa para eſcriuir
Scriptio,onis.	f	La ſcritura	La eſcritura
Scriptura,e.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scriptito,as,aui.	a f	Sriuiri frequentimente	Eſcriuir a menudo
Scrobs,ſcrobis.	f	La foſſa	El hoyo
Scrobiculus,i.	m	La ſoſſeta	Hoyuelo
Scropha,e.	f	La troia che aui figli	La puerca parida
Scrophula.	f	Scrufuli malaltia	La puerca dolencia
Scroto,onis.	f	Arboru ignotu	Arbol non conocido
Scrupus,pi.	m	La petra	La piedra
Scrupulus,i.	m	Pitrulla ayara	La pedrezita o china
Scrupulus,i.	m	Lo dubio	La duda
Scrupeus,a,um.	t	Coſa de petra	Coſa de piedra
Scrupoſus,a,um.	t	Coſa china de petri	Cleno de piedras
Scrupuloſus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scrupuloſus,a,um.	t	Coſa	Coſa dudoſa
Scrupuloſitas,atis.	f	La dubitatione	La duda
Scrupulum,i.	n	Xxiiii.parti di la unczia	Xxiiii.partes de la uncza
Scrupulum,i.	n	Tureiamentu di terra	La tornadura de tierra
Scrutor,aris,tus.	d iii	Chircari ſubtilimenti	Eſcudrignar
Scrutator,oris.	m	Chircaturi accuſſi	Eſcudrignador
Scrutatio,onis.	f	Chircamentu oi ſcurtinio	El eſcudrignar
Scrutinium,ii.	n	Scurtinio	Lo meſmo
Sculna,e.	f	Lo meczano	El tercero en la terceria

Sculponea,e.	Piduni oi ſcalpi	Alpargate de lana
Sculpo,is,pſi.	Sculpiri oi intaglari	Eſculpir o entallar
Sculptor,oris.	Intagl aturi	Entaglador
Sculptilis,e.	Coſa intaglata	Coſa eſculpida,o entallada
Sculptura,e.	Intaglamento	La entalladura
Scurra,e.	Lu bufoni facetu	El truhan gratioſo
Scurrilis,e.	Coſa di quiſto	Coſa deſte.
Scurrilitas,is.	La buſoneria	La trhuaneria
Scurror,aris.	Buſumari	Truhanear
Scuttum,i.	Ciertouaſo era	Vn cierto naſo
Scutriſcus,i.	Quiſto picholo	Eſte pequegno
Scutum,i.	Lo ſcuto o paueſi	El ſcudo o paues
Scutulum,i.	Quiſto picholo	Eſte pequegno
Scutatus,a,um.	Coſa teni ſcutu	Coſa eſcudada
Scutarius,ii.	Quillo che porta ſcuto	El que trae eſcudo
Scutifer,a,um.	Lo medeſmi	Lo meſmo
Scutullo,as,aui.	Texiri intaglando	Texer a eſcudetes
Scutulatus,a,um.	Coſa atuſſi texuta	Coſa aſſi texida
Scutulator,oris.	Quillo texiduri	A queſte texedor
Scutica,e.	Inchingi	Azote ezurriaga
Scutula,e.	Scutella	Eſcodigla
Scutella,e.	Scutella pichula	Eſcudigla pequegna

Additio. L. Chri.

Scandulaca,e.	Curriola herba	Cierta yerua
Scapularis ſeruus.	Scauu chincatu	Eſclauo azotado
Scamillus,i.	Cuperi di nozzi	Eſcanciador de boda
Scheda,e.	Fogla di carta	Haia de carta
Scripturarius,ii.	Lu noţaru	Notario
Scopeus,i.	Lu guczardu	Rehechuelo
Scribiligo,inis.	Lo ſolecismo	El ſolecismo
Scolymus,i.	Carduni di cacochula	Cardo de Alcarcoſas,
Scrupulatim.	Scrupulpſamenti	Eſcropuloſamente
Sciens,feci.	In diſſoppra	Adred o aſabiendas
Scythalis,dis.	Purpuczu dilu giditu	Lo blando del dedo
Scienter feci.	Saiamenti	Diſcretamente
Scopon,i.	La mira oi mercu	El hito
Scrutellus,i.	Budeſlo orbu di porcu	Obiſpillo de puerco
Scaphus,i.	Cuncauu di aurica	Concauidad de oreia
Scena,æ.	Sanu intra li ſurche	Ceſpes entre ſulcos.
Schiſma,tis.	Vnguentu di iunche.	Vnguento de iuncos
Scroton,i.	Ibueſta di li cugluni	La bolſa delos colones,

S — ante — E

SE ppſitio i ſeparabilis,i.		
Sebaſte,es. f (ſeorſū)	Gitati di iudea	Ciudad de iudea
Sebaſtanus,a,um. t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sebaſtianus,i. m	Nomu di multi	Nombre de muchos
Sebennicum oſtium. n	Vno braczu di nilo	Vn braczo de nilo
Sebetos,i. m	Vna fontana di napoli	Vna fuente de napoles
Sebetis,idis. f	Femina diſta fontana	Hembra deſta fuenti
Secalis,e. t	Coſa che ſi tagla	Coſa che ſe corta
Secamentum,i. n	Taglamento	Cortadura
Secatio,onis. f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Secedo,is,ceſſi. ny	Apartariſi	Retraerſe
Seceſſio,onis. f	Apartamento	Retraimiento
Seceſſus,us. m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Secerno,is,ſecreui. a	Apartari	Apartar
Sectus,aduerbium.	Tardi	Tarde
Secus comparatiuum a ſecus.		
Secludo,is,ſecluſi. a	Apartari	Apartar
Secluſio,onis. f	Apartamento	Apartamiento
Secluſorius,a,um. t	Coſa per apartar	Coſa para apartar
Seco,as,cui,ſectum. a	Taglari	Cortar
Seco,uiam. a	Andari camino	Andar camino
Secors,dis. t	Pigro lagnuſu	Deſcoraznado
Secorditer. aduer	Pigramente	Deſcoraznadamente
Secordia,e. f	Pigricia	Pereza
Secretum,i. n	Secreto	Secreto
Secretarius,ii. m	Secretario	Secretario
Secretaria,e. f	Secretaria	Secretaria

Secta,

Secta,e.	f	La ſeta opinion	La ſeta
Sectator,oris.	m	Lo che acompagna ad altro	El que acompagna a otro
Sectator,oris.	m	Porcu biaturi	El puerco cabeſtro
Sectarius porcus.	m	Biacuri	El manſo o cabeſtro
Sectilis,e.	c	Che ſi po taglari	Lo que ſe puede cortar
Sector,oris.	d iii	Siquitari frequentimenti,	Seguir amenudo
Sector,oris.	m	Acataturi di ropa di ſuandutu	Cōprador d bienes del deſterrado
Sectio,onis.	f	Quiſto acatamento	Eſta compra
Sectile porrum.	n	Porro longo	Puerro luengo
Sectiuum porrum.	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sectum porrum.	n	Lo meſmo	Lo medeſmi
Sectus,a,um.	c	Taglatu	Cortado
Secubo,as,cubui.	n v	Apartari lectu	Apartar cama
Secum aduerbium.		Cum ſia	Conſigo
Secundus,a,um.	c	Lo ſecundo in ordini	El ſegundo en orden
Secundarius,a,um.	c	Lo ſecundo che ſi leua	lo ſegundo que ſe ſaca
Secundanus,a,um.	c	Secundo in ordini	Segundo en orden
Secundæ,arum.	f	La inueſta	Las pares de la muger
Secundus,a,um.	c	Coſa proſpera	Coſa proſpera
Secundo,as,aui.	a i	Proſperari	Proſperar
Secundum flumen.	n	Flumi in yuſo	Rio abaxo
Secundus uentus.	m	Vento in puppa	Viento en popa
Secundus uentus	m	Vento di reta	Viento en rabo
Secundum,prepoſitio.		Secudo appreſſu di poi	Segum acerca deſpues
Secuntia,e.	f	Gitati di ſpagna	Ciguenza en caſtilla
Secuntinus,a,um.	c	Coſa dicta gitati	Coſa de ciguenza
Securis,is.	f	Cheta oi cugnata	La hecha
Securicula,e.	f	Quiſta pichola	Hichita
Securifer,a,um.	c	Quillu che la porta	El que la trae
Securidaca,e.	f	Certa herba	Yerua que a hoga las lantejas
Securus,a,um.	c	Coſa ſecura	Coſa ſegura de cuydado
Securitas,atis.	f	Securancza	Seguridad
Secus præpoſitio.		Appreſſu	Acerca
Secus aduerbium.		Di altro modo	En otra manera
Secutor,oris.	m	Certo ſcrimituri	Eſgrimidor en cierta manera
Sed coniunctio aduerſatiua.		Ma nienti di minu	Empero
Sedechias,e.	m	Vn re iudio	Vn rei iudio
Sedecim,in plurali.	c	Sidichi	Dezi ſeis
Sedentarius,a,um.	c	Quillo chi ſa aſſitato	El que haze aſſentadas
Sedeo,des,ſedi.	n v	Aſſitariſi	Aſſentarſe
Sedes,dis	f	Aſſetamento	El aſiento
Sedes,dis.	f	Culariuu	El ſieſſo
Sedeo,es,ſedi.	n v	Traſiri in fundo	Entrar en hendo
Sedigitus,a,um.	c	Coſa di ſei giditi	Coſa de ſeis dedos
Sedile,lis.	c	Giera	La ſilla
Sedimentum,i.	n	Pidalligui	El aſſidiento de edificio
Seditio,onis.	f	Briga oi barbuticza	Bollicio alborote
Seditioſus,a,um.	c	Coſa barbuticza	Coſa bolliczioſa
Seduco,is,xi.	a vi	Apartari	Apartar
Seductor,oris.	m	Apartaturi	Apartador
Seductio,onis.	f	Apartamento	Apartamiento
Seductor,oris.	m	Lo agabbaturi	El engagnador
Sedularius,a,um.	c	Coſa per aſſetari	Coſa para aſſentar
Sedulus,a,um.	c	Diligenti	Diligente
Sedulitas,atis.	f	Diligencia	Diligencia
Sedulo aduerbium.		Diligentementi	Diligentemente
Sedum,di.	n	Certa reſina.	Vna canilla
Seges,is.	f	Maiſa	Baruecho
Seges,is.	f	Lo lauuri	La mieſſe
Segmentum,i.	n	Pieczo taglato	Pedaczo cortado
Segmen,is.	n	Lo medeſmi	Lomeſmo
Segmentatus,a,um.	c	Frapiata oi ſaripata	Coſa trepada o chapada
Segeſta,e.	f	Gitati di ſichilia	Ciudad de ſichilia
Segeſtanus,a,um.	c	Coſa dicta gitati	Coſa deſta ciudad
Segeſtenſis,e.	c	Lo medeſmi	Lo meſmo
Segnis,ſegne.	c	Coſa pigra	Perezoſa o floxa
Segnitas,tatis.	f	La pigricia	La pereza
Segnita,e.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Segnities,ei.	f	Idem	Idem
Segniter aduerbium,		Pigramente	Perezoſamente
Segrego,as,aui.	a vi	Apartari	Apartar

Segregatio,onis.	f	Apartamento	Apartamiento
Segulum,i.	n	Signali un di naxi oru	Segnal do naci oro
Segobriga,e.	f.	Segorue gitati di ſpagna	Segorue en aragon
Segobrienſis,e.	t	Coſa di ſegorue	Coſa de alli
Segor.	bar.	Paſſi in egypto	Region cerca de egypto
Sejanus.	m	Homo fu notabili	Varon fue notable
Seir.	bar.	Vn munti di paleſtina	Vn monte de paleſtina
Seiugis,e.	t	Coſa di iuniuta	Coſa de ſugnida
Seiungo,is,xi.	a vi	Apartari oi diſiungiri	Apartar o deſiugnir
Seiunctio,onis.	f	Apartamento	Apartamiento
Selache,es.	f.	Tenirumi	La ternigla
Seleucus.i.	m	Compagno fu di alexandro	Compagnero fue de alexandre
Seleucia,e.	f	Gitati di aſiria	Ciudad de aſiria.
Seligo,is,seligi.	a vi	Apartari lu ſilliutu	Apartar lo eſcogido
Selectus,a,um.	t	Coſa ſilliuta	Coſa aſſi eſcogida.
Selectio,onis.	f	Quiſto apartamento	Eſte apartamiento
Selibra,e.	f	Mencza libra	Media libra
Selinum,i.	n	Achi herba	El apio yerua
Selimbria e.	f	Gitati in la tracia	Ciudad de tracia.
Selinus unctis.	f	Salemi uilla di ſichilia.	Salem uilla de ſicilia
Selinulus,a,um.	t	Coſa di	Coſa deſta uilla
Selinus,untis.	f	Altra gitati di ſichilia	Otra ciudad de ſicilia
Sella,e.	f	Lauara,oi lecto di morti	Laſandas
Sella,e.	f	La geira	La ſylla
Sellularius,a,um.	t	Lo che multo ſi aſſeta	Lo que mucho ſe aſſienta
Sellarium,ii.	n	Magaczino di geiri	Lugar de ſillas
Sellariolus,a,um.	t	Loco di luxuria	Lugar de luxuria
Selle,arum.	f	Gitati di epiro	Ciudad de epiro
Semei.	bar.	Vn iudeo	Vn iudio
Semel aduerbium.		Vna uolta	Vna uez
Semel aduerbium.		Dicontinenti	Luego de pues
Semele,es.	f	Figla di cadmo	Hija de cadmo
Semeleius,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa deſta
Semen,inis.	n	La ſementa	La ſimiente
Semen,inis.	n	La eſpelta	Le eſpelta
Sementis,is.	f	La maiſa	La ſementera
Sementifer,a,um.	t	Vnde e maiſa	
Sementine,ferie.	f	Feſti di la maiſa	Fieſtas de ſementera
Semento,as,aui.	a	Seminari	Sembrar
Semeſtris,e.	t	Coſa de ſei meſi	Coſa de ſeis meſes.
Semeſus,a,um.	t	Coſa menczo maniata	Medio comida coſa
Semianimis,e.	t	Coſa menczo morta	Medio muerta coſa
Semianimus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Semaſſius,a,um.	t	Coſa menczo roſtuta	Coſa medio aſſada
Semicintium,ti,	m	La chintura	El cinto
Semicremus,a,um.	t	Menczo arſa	Coſa medio quemada
Semicrudus,a,um.	t	Menczo cruda	Coſa medio cruda
Semicaper,pri.	m	Menczo becco	Medio cabro
Semicirculus,i.	m	Menczo chirculo	Medio circulo
Semibos ſemibouis.		Menczo boi	Medio buei
Semiermus,a,um.	t	Menczo armata	Coſa medio armada
Semiermis,e.	t	Quiſto medeſmi	Lo meſmo
Semifer,a,um.	t	Menczo	Medio fiera
Semigro,as.	a	Apartari ſi di la caſa de altro	Mudar caſa de otro
Semihiulcus,a,um.	t	Menczo hiacata	Medio hendida
Semiiugerum,i.	n	Mencza iornata di terra	Media huebra de tierra
Semilacer,a,um.	t	Menczo ſtraczato	Medio deſpedaczado
Semilunium,ii.	n	Mencza lunacioni	Media lunacion
Semimaris,e.	t	Menczo maſculo	Medio macho
Semimitra,e.	f	Mencza cayola	Media coſia
Seminalis,e.	t	Coſa di ſementa	Coſa de ſimiente
Seminoſus,a,um.	t	Coſa china di ſementa	Coſa llena de ſimiente
Seminium,ii.	n	La ſementa	La ſimiente
Seminarium,ii.	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Seminarius,a,um.	t	Coſa per ſementa	Coſa para ſimiente.
Semino,as,aui.	a	Seminari	Sembrar
Seminecis,e.	t	Menczo morta coſa	Coſa medio muerta
Semiobolus.	m	Menczo dinaro.	Media blanca
Semipaganus.	m	Menczo ſacramentatu	Medio ſagramentado
Semipes ſemipedis.	m	Menczo pedi	Medio pie
Semipedalis,e.	t	Coſa di menczo pedi	Coſa de medio pie

Semipedaneus,

Semipedaneus,a,um.	c	Lo medeſmi	Lo meſmo
Semiplenus,a,um.	c	Meczo chiuo	Medio lleno
Semipondium,ii.	n	Mencza libra	Media libra
Semiputatus,a um.	c	Menczo putatu	Medio podado
Semiruptus,a,um.	c	Menczo ructu	Medio rumpido
Semiramis,idis.	f	Reyna fu di babylonia	Reyna fue di babilonia
Semiramius,a,um.	c	Coſa di quiſta	Coſa deſta
Semireductus,a,um.	c	Menczo getata di arreri	Medio echado atras
Semirutus a,um.	c	Menczo caduta	Medio caydo
Semis ſemiſſis.	m	Mencza uncia,	Media oncza
Semis ſemiſſis.	m	Menczo dinaro	Media blanca
Semis aduerbium.		Lo menczo di lo integro	Medio de lo entero.
Semiſſalis,e.	c	Coſa di la mencza hereda	Coſa de la media herentia
Semiſſarius,ii.	m	Lo heredi di lu menczu	Heredero de la meatad
Semiſomnis,e.	c	Menczo durmutu	Medio dormido
Semiſomnus,a,um.	c	Lo medeſmi	Lo meſmo
Semita,e.	f	Lo uiolo oi pidata	El ſendero o ſenda
Semitarius,a,um.	c	Quillo che anda per uiolo	El que ua por ſenda
Semitatim aduerbium.		Di pidata in pidata	De ſenda en ſenda
Semitonium,ii.	n	Lo ſemitono in muſica.	El ſemitono en muſica
Semiuerbius.	m	Lo menczo muto	El medio mudo
Semiuir,iri.	m	Menczo homo	El medio uaron
Semiuocalis,e.	c	Menczo uocali	Medio uocal
Semiuſtus,a,um.	c	Menczo arſo	Medio que mado
Semodius,ii.	m	Mundellu oi mundiu	Medio celemin
Semoueo,es,oui.	a v i	Apartari	Apartar
Semper aduerbium.		Sempri	Siempre
Sempiterne aduerbium.		Lo medeſmi	Siempre
Sempiternus,a,um.	c	Lo che ſempri e	Coſa que dura ſiempre
Sempiternitas.atis.	f	Quiſta durationi	La tal duracion
Semperuiua.	f	Sempriuiua herba	Siempre biua yerua
Semuncia,e.	f	Mencza uncia	Media oncza
Semunciarius,a,um.	c	Coſa di mencza uncia	Coſa de medioncza
Semuncialis,e.	c	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sena,e.	m	Fiumi e de italia	Rio de italia
Senae,arum.	f	Sena gitati	Sena ciudad
Senenſis,e.	c	Coſa di quiſta gitati	Coſa de ſena
Senarius,a,um.	c	Coſa de ſei	Coſa de ſeis
Senarius uerſus.	m	Verſo di ſei pedi	Verſo di ſeis pies
Senariolus uerſus.	m	Lo uideſmi	Lo meſmo
Senator,oris.	m	Lo ſenaturi	El ſenador
Senatorius,a,um.	c	Coſa di ſenaturi	Coſa del ſenador
Senatus,us.	m	Lo ſenatu	El ſenado
Senaculum,i.	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Senecta,e.	f	Vichieza	La ueiedad
Senectus,utis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Senectus anguis.	f	In ueſta di ſcurczuni	Holleio de culebra
Seneo uel ſeneſco.	n v	Fari ſi uecho	En ueiecer
Senecio,onis.	m	Vichoctu	Veiezuelo
Senex,ſenis.	m	Lo uechu	El uieio
Senex ſenis,ra.	f	La uecha	La ueia
Seni,e,a.	c	Acadauno ſei	Acadauno ſeis
Senilis,e.	c	Coſa di uecho	Coſa de uieio
Senior oris.	m	Vecho uno poco	Vieio un poco
Senica,e,pr.	c	Vecho oi uecha.	Vieio o ueia
Senium,ii.	n	Vichieza oi diata	Veieia o dioſa
Senio,onis.	m	Sei puncti in lo dadu	Seis puntos en el dado.
Senio,onis.	m	Sei uolti ſei	Seis uezes ſeys
Senitudo,inis.	f	La uichieza	La ueieza
Senilitas,atis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Senſibilis,e.	c	Coſa ſenſibili	Coſa ſenſible
Senacherib	m	Re fu caldeo	Rei fue caldeo
Senones,um.	m	Populi di francza	Pueblos en francia
Senonicus,a,um.	c	Coſa di quiſti	Coſa deſtos pueblos
Senſilis,e.	c	Coſa che ſenti	Coſa que ſiente
Senſim,aduerbium.		Adaxu	Poco a poco
Senſus ſenſus.	m	Lo ſentimentu	El ſentido o ſenſo.
Senſum,i.	n	La ſententia	La ſententia
Senſus comunis	m	Quillu che apari a tutti	El parecer de todos
Sententia,e.	f	La ſententia	La ſententia o parecer
Sententiola,e.	f	Quiſta pichola	Eſta pequegna

Sequella,e.	f	La conſequencia	La conſequencia
Sequeſtro,as,aui.	ai	Mittiri in dapoſito	Poner en terceria
Sequeſtratio,onis.	f	Quiſto depoſito	La terceria
Sequeſtrum,i.	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sequeſtro,aduerbium.		In dipoſito	En terceria
Sequeſter,tris.	t	Incui ſi diponi	El tercero
Sequeſter,tra,trum.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sequeſtrarius,a,um.	t	Coſa di dipoſito	Coſa de terceria
Sequor,ſequeris.	dii	Sequitari	Seguir
Sera,ſere.	f	Toppa	Cerradura
Seraph,indeclinabile.	n	Vno ſiraphino	Vn ſerafin
Seraphin,in plurali.	n	Li ſirafini	Serafines
Seraphis,is.	m	Vno dio di egipto	Vn rei de egito
Serapis,is.	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Serenus,a,um.	t	Coſa clara,o,ſerena	Coſa clara o ſerena
Serenificus,a,um.	t	Coſa che fa ſerenu	La coſa que haze ſereno
Serenitas,atis.	f	La claritati	La claridad
Sereno,as,aui.	ai	Abarcari lo tempo	Serenarſe
Sereſco,is.	nv	Lo medeſmi	Lo meſmo
Seres,ſerum.	m	Populi orientali	Pueblos orientales
Seria,e.	f	La iarra	Tinaia
Seriola,e.	f	Quiſta pichola	Tinaiuela
Seris,ſeris.	f	Cardella herba	Cerraia
Sericus,a,um.	t	Coſa di quilli populi	Coſa de aquellos pueblos
Sericum,i.	n	La ſita	Sirgo
Sericatus,a,um.	t	Coſa ueſtuta di ſita	Veſtido de ſirgo
Series,ei.	f	Lo ordine continuato	La orden continuada
Seriphus,i.	f	Vna inſula	Vna iſla
Seriphius,a,um.	t	Coſa di quiſta inſula	Coſa deſta iſla
Serius,a,um.	t	Coſa di uero	Coſa de ueras
Serio,aduerbium.		Veramenti	A ueras
Sermo,onis.	m	La palora,o,raxuni	Palabra,o,razon
Sermo,onis.	m	Lo ſermuni	Sermon
Sermunculus,i.	m	Quiſto picholo	Eſte pequegno
Sermonor,aris.	dv	Raxuniari	Razonar
Sermocinor,aris.		Lo medeſmi	Lo meſmo
Sermocinatio,onis.	f	Lo raxuniamento	Razonamiento
Sero,is,ſeui.	ai	Plantari,o,ſeminari	Plantar,o,ſembrar
Sero,as,aui.	ai	Chuditi	Cerrar
Sero,aduerbium.		Tardamenti	Tarde
Serotinus,a,um.	t	Coſa di ſira	Coſa tardia
Serotum,i.	n	La pellicula di li cugluni	Vayna de los cojones
Serpens,tis.	m	Serpenti	Serpiente
Serpentinus,a,um.	t	Coſa di ſerpenti	Coſa de ſerpiente
Serpentiger,a,um.	t	Lo che parta ſerpenti	El que tras ſerpiente
Serpentarius,ii.	m	Stelli di lo celo	Coſtelacion del cielo
Serpentigena,e.	c	Di linaiu di ſerpenti	De lignage de ſerpiente
Serpillum,i.	n	Riganella	Serpol yerua
Serpo,is,pſi.	ai	Andar abrachiconi	Gatear por tierra
Serpo,is,pſi.	ai	Sparnuczariſi	Cundir creciendo
Serra,e.	f	La ſerra di ferro	Sierra de hierro
Serra,e.	f	Certo pixi	Cierto peſcado
Serratus,a,um.	t	Coſa ſirrata	Coſa aſſerrada
Serrulla,e.	f	Sirra pichula	Sierra pequegna
Serro,as,aui.	ai	Serrari	Aſſerrar
Serta,orum.	n	Iuriranda	Alguilnarda
Sertus,a,um.	t	Coſa intramiſcada	Coſa entrexerida
Sertula,campana.	f	Melilloto herba	Corona de rey yerua
Sertorius,ii.	m	Vno gitadino romano	Ciudadino romano
Sertorianus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Seruo,as,aui.	ai	Guardari	Guardar
Seruaſſo,is,ſi.	pr	Lo medeſmi	Lo meſmo
Seruator,oris.	m	Guardaturi	Guardador
Seruatrix,cis.	f	Guardatrichi	Guardadora
Seruabilis,e.	t	Coſa di guardari	Coſa de guardar
Seruus,i.	m	Lu ſcauu	Eſclauo
Seruulus,i.	m	Lo ſcauuczo	Eſclauillo
Serua,e.	f	La ſcaua	Eſclaua
Seruula,e.	f	La ſcauucza	Eſclauilla
Seruio,is,ſeruiui.	nv	Seruiri	Seruir
Seruicium,i.	n	Seruicio	Seruidumbre

Seruitus,tis.	f	Lo meſmo	Lo meſmo
Seruitudo,nis.	f	Idem	Idem
Seruicia,orum.	n	Li ſcaui	Eſclauos
Serus,a,um.	t	Coſa tarda	Coſa tardia
Serum,i.	n	Seru dilacti	El ſuero de leche
Seſamum	n	Iuriurena	Aliomoli o alegria
Seſaminus,a,um.	t	Coſa di iuriurena	Coſa deſto
Seſach,	m	Re fu di egipto	Rei ſue de egipto
Seſcuncia,e.	f	Coſa di uncia & mencza	Oncza & media
Seſcuncialis,e.	t	Lo medeſmi	Coſa de oncza & media
Seſcuplum,i.	n	Sei tanto	Seys tanto
Seſelis,is.	f	Certa herba	Vna yerua
Seſoſtris,is.	m	Vn re di egipto	Vn rei de egipto
Seſqui,tantum,in compoſitione,		Altru tantu	
Seſquialter,	t	Lo tanto & menczo	Tanto & medio
Seſquiculeus,i.	m	Vtri & menczo	Cādrina & media
Seſquiciatus,i.	m	Dichi docto drama	Diez & ocho adarmes
Seſquilibra,e.	f	Libra & mencza	Libra & media
Seſquimenſis,is,	m	Miſi & menczo	Mes & medio
Seſquimodius,ii.	m	Mundellu & menczo	Celemin & medio
Seſquipes,edis.	m	Pede & menczo	Pie & medio
Seſquipedalis,e.	t	Caſa di pedi & menczo	Coſa de pie & medio
Seſſilis,e.	t	Coſa inchancurata	Coſa rellanada
Seſſio,onis.	f	Quiſto aſſetamento	El aſſiento
Seſtertium,ii.	n	Dui libri & mencza di moneta	Dos libras & media de moneda
Seſtertius,ii.	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Seſtertiolum,i.	n	Quiſto picholo	Eſtas pequegnas
Seſtertiolus,i.	m	Lo medeſmi	Las meſmas
Seta,e.	f	In ſita di animali	Seta de beſtia
Setaceum,i.	n	Criuo di inſita	Cedacza de ſedas
Seth,	b	Vn figlo di adamo	Vn hijo de adan
Sethim,	b	Lignami fu precioſo	Madera ſue precioſa
Setiger,a,um.	t	Coſa che porta inſita	Lo que trae ſedas
Setabis,is.	f	Xatiua gitati di ſpagna	Xatiua ciudad
Setabus,a,um,	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa de xatiua
Secia,e.	f	Vna gitati di campania	Vna ciudad de campania
Setinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Setinum,i.	n	Vino di quiſta gitati	Vino de alli
Setoſus,a,um.	t	Coſa china di inſito	Coſa llena de pelos
Seueho,is,xi,	n v i	Leuari aparte	Lleuar aparte
Seuerus,a,um.	t	Coſa graue	Coſa ſeuera
Seueritas,tis.	f	La grauitati	La graue dad
Seueritudo,inis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Seuum,i.	n	Siuo	El ſeuo
Seuo,as,aui.	a,i	In ſiuari	Enſeuar
Seuum,curatum.	n	Siuo conczatu	Seuo ſin breznas
Seuoco,as,aui.	a v i	Chamari ex parte	Clamar aparte
Seuocatio,onis.	f	Quiſto chamari	Eſte clamar
Sex,in plurali.	t	Sei	Seis
Sexennium,ii.	n	Sei anni	Seis agnos
Sexennis,e.	t	Coſa di ſei anni	Coſa de ſeis agnos
Sexies,aduerbium.		Sei uotti	Seis,uezes
Sexaginta,	t	Siſſanta	Seſenta
Sexageni,e,a.	t	Omni uno ſiſſanta	Cada un ſeſenta.
Sexagenarius,a,um.	t	Coſa di ſiſſanta	Coſa de ſeſenta
Sexageſimus,a,um.	t	Siſſanta in ordini	Seſenta en orden
Sexageſima,e.	t	Vna parti di ſiſſanta	Vna parte de ſeſenta
Sexagies,aduerbium.		Siſſanta uoti	Seſenta uezes
Sexcenti,e,a,	t	Omni ſechentu	Seis cientos
Sexcentum,	m	Sechentu	Lo meſmo
Sexceteni,e,a,	t	Omni ſechenti	Cada ſeicientos
Sexcenteſimus,a,um	t	Sechenti in ordine	Seiſcientos en orden
Sexcenteſima,e.	f	Vna parte di ſechenti	Vna parte de ſeiſcientos
Sexcenties,aduerbium,		Sechenti uoti	Seſcientas uezes
Sextarius,ii.	m	Lo quartucho	Cierta medida
Sextans,antis,	m	Coſa di dui unczi	Coſa de dos on
Sextantarius,a,um,	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sextilis,is,	m	Agusto	Agoſto mes
Sextilis,e,	t	Coſa di aguſto	Coſa de agoſto
Sextula,e,	f	La ſeſta parti di la uncza	La ſeſta parte dela oncza
Sexus,ſexus,	m	La naturalicza	La naturaleza

ADDITIO

Additio. L. Chri.

Segea,e.	f	Dea che fa bellu lu lauuri	Dioſa dela labranza
Sementicus,a,um.	t	Coſa che ſi po ſeminari	Coſa para ſembrar
Sementinus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Semiplocia,e.	f	Sola di cauczari che non ſeruxi	Suela que no ſuena
Semiliſſula,e.	f	Criſpellu per maniari	Bonueſo
Seneca,e.	m	Poeta fu tragicu & altru filoſophu	Poeta fue
Serana,tibia.	f	Filagutu equali	
Senticoſus,a,um.	t	Chinu di ſpini	Spinoſo,
Sentix,cis.	f	Lu rubettu troſa	Zarza
Septennis,e.	t	Coſa di ſeti anni	Coſa de ſiete annos
Sergius,ii.	m	Nomu di multi	Nombre de muchos
Seria,e.	f	Chunicza gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Seutlum,i	f	Secli herba	Acelga
Sepea,e.	f	Ceuta gitati in barbaria	Centa ciudad en africa
Sericum,i.	n	Linu,o,cutuni di la india	Lino ,o,algodon
Seta,e.	f	Corda di lu hamo	La cuerda del anzuelo
Senecta,e.	f	Zibetu	Algalia

S ante I

SI,coniunctio.	m	Si	Si
Siba,bar,	m	Nomu di uno iudeo	Nombre de un iudio
Sibaris,is.	f	Flumi di calabria	Rio de calabria
Sibaris,is.	m	Gitati appreſſo diſſa	Ciudad acerca del
Sibarites,e.	f	Homo diſta gitati	Hombre deſta ciudad
Sibaritis,idis,	t	Donna di locu	Muger de aqui
Sibaritanus,a,um,	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sibariticus,a,um.	f	Idem	Idem
Sibilla,e.	t	Donna profetiſſa	Muger profetiſſa
Sibillinus,a,um.	m	Coſa diſta	Coſa deſta
Sibilla,e.	n v	Homo chamato ſilla	Varon clamado ſila
Sibilo,as,aui	f	Fiſcari	Siluar
Sibilatio,onis.	m	Fiſco	El ſiluo
Sibilus,i.ſibila,orum.	t	Lo fiſco	Lo meſmo
Sibilus,a,um.		Coſa che fiſco	Coſa que ſilua
Sic,aduerbium,iurantis.		Accuſſi	Aſſi
Sic,aduerbium,comparantis	f	Accuſſi	Aſſi
Sica,e.	f	Cutella,o,papageria	Cochigla o daga
Sicanimos,i.	f	Ficcu cheuczu	Higuera moral
Sicalis,is.	f	Maluiczu	Tordo
Sycamerite,es.	m	Diuiſioni ſinſa li ſiki	Diuiſion haſtas los higos
Sicambri,orum.	m	Populi di alamagna	Geli benſes en alemagna
Sicanus,i,	f	Vno re di ſichilia	Vn rei de ſicilia
Sicania,e.	t	La inſula ſichilia	La iſla de ſicilia
Sicanus,a,um.	t	Coſa di ſichilia	Coſa de ſicilia
Sicantus,a,um.	f	Lo medeſimi	Lo meſmo
Sicanis,idis.	m	Donna di ſichilia	Muger de ſicilia
Sicarius,ii.	f	Sbanduta omicidia	Omiziano
Sicca,e.	t	Gitati e dila africa	Ciudad de africa
Siccenſis,e.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Siccus,a,um.	t	Coſa ſicca	Coſa ſeca
Siccaneus,a,um.	t	Coſa ſiccagna	Coſa de ſequera
Siccaneus,a,um.			
Siccitas,atis.	f	La ſikitati	La ſequedad
Sicco,as,aui.	a i	Siccari	Cecar
Sicceo,uel,ſiceſco.	n iii	Siccariſi	Secarſe
Sicele,es.bar.	f	Terra di paleſtina	Lugar de paleſtina
Sicera,e.	f	Vino contrafacto	Vino contra hecho
Sicceus i.	m	Lo marito di dido	Su marido de dido
Sicheus,a,um,	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Sichar,bar.	f	Gitati di ſamaria	Ciudad de ſamaria
Sichem,bar.	f	Terra e di paleſtina	Lugar de paleſtina
Sichima,e.	f	Altra terra di paleſtina	Lugar de paleſtina
Sicites,uinum.	n	Vino di fiche	Vino di higos
Sicilia,e.	f	Sichilia inſula	La iſla de ſicilia
Sicilienſis,e.	t	Coſa diſta inſula	Coſa deſta iſla
Sicilis,idis,	f	Donna ſichiliana	Muger de ſicilia
Sicilio,is,iui,	a i	Metiri altra uolta la herba	Segar el prado otra uez
Sicilimentum,i.	n	Lo tali metimentu	Eſte ſegar
Sicilicus,i.	m	Dui drammi	Dos adarmes
Sicilus,i.	m	Lo medeſimi	Lo meſmo

Siclus,i.	m	Idem	Idem
Sicion,onis.	f	Gitati di laconia	Ciudad delaconia
Sicionius,a,um.	t	Coſa deſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sicinium.ii.	n	Certa dancza	Cierta dancza
Siciniſta,e.	m	Lo ſunnaturi diſta	El ſonador della
Sycon,i.gr.	n	Lo fiko	El higo
Sycoſis,is.	f	Lo ficco malattia	El higo dolencia
Sycomorus,i.	f	Ficcu cheuczo	Higuera moral
Sycophanta,e.	m	Columnioſo	Lo malſin
Sycophanticus,a,um.	t	Coſa deſto	Coſa malſinata
Sycophantia,e:	f	Quiſto uicio,oi.la calumnia	Eſte malſinar
Sycoris,is,	f	Flumi/e/di ſpagna	El rio ſegre
Sicula,e.	f	La papagoria	Chauaſtina
Siculus,i.	m	Vn figlo di neutuno	Vn hiio'de neutuno
Siculus,a,um.	t	Coſa di ſichilia	Coſa de ſicilia
Sicunde,aduerbium		Si di qualche locu	Si de algun lugar
Sicubi:aduerbium		Si in qualche locu	Si en algun,lugar
Sicut,coniunctio.		Accuſſi como	Aſſi como
Sicuti,coniunctio.		Lo medeſimi	Lo meſmo
Sidero,as,aui.	ai	Paſimari	Paſmar ſubitamente
Sideratio,onis,	f	Quiſto paſmo	Eſte paſmo
Sideralis,e.	t	Coſa di quiſta coſtellacioni	Coſa deſta conſtellacion
Sidereus a,um.	t	Coſa di lo cello	Coſa del cielo
Sideros,i.	m	Lo ferro	El hierro
Siderites,e.	m	La calamitta petra	La piedra ymar
Sideritis,idis,	f	Certa herba	Cierta yerua
Sidicini,orum.	m	Populi ſuni in italia	Pueblos ſon de italia
Sidicinus,a,um.	t	Coſa di illocu	Coſa de alli
Sido,is,ſidi.	nv	Arreſiſtariſi	Hazer aſſiento lo peſcado
Sydon,onis.	m	Lo primogenito di cham	El primogenito'de cham
Sydon,onis.	f	Vna gitati di fenicia	Ciudad de fenicia
Sydonius,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sydonicus,a,um.	t	Lo medeſimi	Lo meſmo
Sydonis,idis.	n	Donna di illocu	Hembra de alli
Sydus,eris,	n	Coſtellacioni di ſtelli	Coſtelacion de eſtellas
Sydus,eris,	n	Paximu	Paſmo ſubito
Syene,es,	f	Gitati di egipto	Ciudad de egipto
Syenites,e.	m	Homo di quiſta	Varon de alli
Syenites,idis.	f	Donna di illocu	Hembra de alli
Sige es.	f	Lo ſilentio	El ſilencio
Sigeum,i.	n	Vno cappu di troiā	Vn cabo de troia
Sigeus,a,um.	t	Coſa di quiſto cappu	Coſa deſte cabo
Sigeius,a,um.	t	Idem	Idem
Sigalum,i.bar.	n	Yermana ſpecie di frumento	El centeno
Sigilo.as,aui.	ai	Sigillari	Sellar
Sigillatio,onis,	f	Lo ſigillamento	La ſella dura
Sigillum,i.	n	La ſtatua pichula	La eſtatua pequenna
Sigillum,i.	n	Lo ſigillo	El ſello
Sigillare,is.	n	Locu undi ſuni ſtatui	Lugar de eſtatuas
Sigillaris,e.	t	Coſa di ſtatua	Coſa de eſtatuas
Sigillatium,aduerbium.		Diſtincta menti	Diſtinta mente
Significo.as,aui.	ai	Significari	Sinificar
Significatio,onis.	f	La ſignificationi	La ſinificacion
Significatus,tus.	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Significor,aris.	diii	Significari	Sinificar
Signifer,a,um.	t	Lo che porta ſignali	El que trae ſegnal
Signifer,i.	m	Quillo che porta la bandira	El al ferez
Signifera,e,	f	La donna che quilla porta	La al fereza
Signifer,i.	m	Lo zodiaco dilo celo	El zodiaco del cielo
Signia,e.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Signinus,a,um.	t	Coſa di quiſta	Coſa deſta
Signinum,opus.	n	Cauchi & rina	La argamaſſa
Signo,as,aui.	ai	Signalari	Segnalar
Signator,oris.	m	Quillo che confirma	El que firma
Signatio,onis.	f	Quiſta confirmacioni	La firma
Signaculum,li.	n	La ſignali	La ſegnal
Signum,i.	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Signum,i.	n	La ſtatua	La eſtatua
Sila,e.	f	Vn boſcco di calabria	Vn boſque de calabria
Silarus,i.	m	Flumi di campania/e/	Rio de campania
Siler,ri.	m	Lo medeſmi flumi	Lo meſmo

Sileo

Sileo,es,ſilui.	n iii	Tachiri	Callar
Sileſco,is,ſilui,	n iii	Lo medeſmo	Lo meſmo
Silentium,ii.	n	Silencio	Eſte callar
Silentus,a,um.	t	Coſa che tachi	Lo que calla
Silenter,aduerbium.		Tachendo	Callando
Silens,luna.	f	Luna noua	Luna nueua
Silenus.i.	m	Lo pedagogo di bacco	Vn ayo de baco
Siler,eris.	m	Lo ſalacuni acuuru	Eſpecie de uimbre
Silex,icis,	m	La petra ſuguera	El pedernal
Silicernium,ii.	n	Cfferta di morti	Caridad de muertos
Siligo,ginis,	f	La ſimula	Trigo candial
Siligineus,a,um.	t	Coſa di ſimula	Coſa deſte trigo
Siliginarius,a,um.	t	Guardianu di ſimula	Guardador del
Siliqua,e.	f	La garrupa arboru	El garrouo arbol
Siliqua,e.	f	Granno peſu di oru	Grano peſo de oro
Siliqua,e,	f	Vayna di ligumi	Vayna de legumbre
Siliquo as,aui.	n v	Fariſi quiſta uayna	
Siliquaſtrum,i.	n	Certa giera	Cierta ſilla
Silla,e.	m	Chitatinu ſu romano	Ciudadano romano
Syllanus,a,um.	t	Coſa di ſilla	Coſa deſte
Syllaba,e.	f	La ſillaba	Silaba
Syllabico,as,aui.	n v	Spelleri	Deletrear
Syllabicus,a,um.	t	Coſa di ſillabi	Coſa de ſilaba
Syllabatim,aduerbium.		Di ſillaba in ſillaba	
Syllepſis,is,	f	La conceptioni	La conception
Syllius,ii.	m	Poeta ſu notabili	Poeta ſue notable
Syllogiſmus,i.	m	Lo ſillogiſmo	El ſilogiſmo
Syllogizo,as,aui.	a i	Fari ſillogiſmu	Hazer ſilogiſmo
Sylo,ſilonis.	m	Homo di naſu curuo	El aguilegno de nariz
Silo bar.	f	Terra di paleſtina	Lugar de paleſtina
Syloe,bar.	f	Altra terra di paleſtina	Otra lugar de paleſtina
Sylphii,orum,	m	Populi ſuni dila africa	Pueblos ſon de la africa
Sylphium,ii.	n	Lu ſidenti erba	Aſſafetida yerua
Sillua,ſilue,	f	Boſco	Bosque
Sylua,cedua.	f	Boſco che ſi tagla	Bosque que ſe corta
Siluaticus,a,um.	t	Coſa di boſco	Coſa de bosque
Silueſtris,e.	t	Lo meſmo	Lo meſmo
Silueſco,is,	n iii	Fariſi boſco	Hazerſe bosque.
Silurus,i.	m	Certo piſi	Vn cierto peſcado
Symbolus,i.	m	Lu annellu	El anillo
Symbolum,i.	n	La cridata di la partida	El apellido en guerra
Symbolum,i.	n	La conuenientia	La conueniencia
Simeon,	m	Figlo di iacob	Hijo fue de iacob
Simeon,	m	Vn ſacerdote iudeo	Vn ſacerdote iudio
Simethus,i.	m	Flumi di catania	Vn rio de ſicilia
Simethius,a,um.	t	Coſa di quiſto flumi	Coſa deſte rio
Simetis,dis,	f	Femina di quiſto flumi	Hembra deſte rio
Simila,e.	f	La ſimula	Lo ſemola
Similago,inis,	f	Lo medeſmi	La meſma
Similagineus,a,um.	t	Coſa de ſimula	Coſa de ſemola
Similax,acis.	f	Lo taxu arburu,oi,tiglu	El texo arbor
Similax,acis,	f	Hedera herba	Lo meſmo
Similo,as,aui.	n ii	Aſſimiglariſi	Remedarſe
Similis,e.	t	Lo ſimili	Coſa ſemeiante
Similitudo,inis,	f	La ſimilitudini	La ſemeiancza
Similitas .atis.pr.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Similiter,aduerbium.		Simili menti	Semeiante mente
Similitu,aduerbium.pr.		Lo medeſmi	Lo meſmo
Simites,is,	m	Vna certa perna	Cierta piedra
Simius,ii.	m	Lo ſignio maſculo	El mano
Simia,e.	f	La ſignia femina	La mona
Symmachus,i.	m	Nomu di multi homini	Nombre de muchos
Symetria,e.	f	La commenſurationi	La comenſuracion
Simmias,	m	Vno ſiloſoſo athenienſi	Vn ſiloſofo
Simo,onis,	m	Nomu di multi homini	Nombre de muchos
Simonia,e.	f	La ſimonia	La ſimonia
Simonides,is,	m	Vn poeta lirico	Vn poeta
Simonideus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Simon,onis,	m	Vn ſiloſopho di atina	Vn ſiloſofo
Simoys,ſimoentis.	m	Vn flumi di troia	Vn rio de troia
Sympathia,e,	f	La compaſion	La compaſion

Symplegma,atis,	n	La coniuntioni	La coniuncioni
Symplegmenon,	gr	Lo coniunto	Lo ayuntado
Symphonia,e.	f	La conſonancia	La conſonancia
Symphoniacus,a,um,	t	Coſa de conſonancia	Coſa de conſonancia
Symplecto,	uer	Battiri	Abarrar
Symplegas,dis,	f	Roca che ſi incontra cum altra	Roca que ſe encuentra con otra
Sympla,e,	f	La pena di lo talioni	La pena del tanto
Symplex,icis.	f	Coſa ſimplichi	Coſa ſimple
Symplicitas,atis,	f	La ſimplicizitati	La ſimpleza
Simpliciter,	ad	Simplichi menti	Simplemente
Simplus,a,um.	t	Lo altro tanto	El tanto
Simpoſium,ii.	n	La colacion	El combite
Simpunium,ii.	n	Vaſo era in li ſacrificii	Vaſo para ſacrificios
Simpulum,i,	n	Certo uaſo	Cierto uaſo
Simul,aduerbium.		Iuntamenti	Iuntamente
Simulo,as,aui.	ai	Fingiri	Simular.
Simulatio,onis.	f	Fingimentu	Simulacion
Simulanter,aduerbium,		Simulatamenti	Simuladamente
Simulamen,is,po.	n	Fingimentu	La ſimulacion
Simultas,atis,	f	La inimicicia ſecreta	Competicion con odio
Simulter pr.	ad	Simili menti	Semeiante mente
Simus,a,um.	t	Homo di naſu ſcachatu	Coſa roma de narizes
Simulus,a,um.	t	Scachatu accuſſi un pocu	Romu un poco
Sin,coniunctio,		Maſi	Maſi
Sin propoſitio,		Cum	Con
Sinae,arum.	f	Regioni orientali	Region de orienti
Synereſis,is.	f	Afferramento	Ligamiento,
Sinagoga,ge.	f	Congregationi	Congregacion
Synaloepha,e.	f	Compreſſioni	Apretadura
Synanche,es.	f	Schinancia	Eſquinancia
Synanchicus,i.	m	Quillo che la aui	El que tiene eſquinancia
Sinanche,es.	f	Li bochi malattia	Las agallas
Sinapis,is.	f	Lo ſinapu	Moſtaza
Sinapi,indeclinabile.	n	Lo medeſimi	Moſtaza
Sinas,ſinadis,	f	Terra di frigia,e,	Lugar de frigia
Sina,	bar	Vn munti di arabia	Monte de arabia
Syncathegorema,atis,	n	Conſignificacioni	Conſinificacion
Syncathegorematicus,i,	t	Conſignificatiuo	Conſinificatiuo
Sincerus,a,um,	t	Integro	Lo entero
Synceritas,atis.	f	In tegritati	Entereza
Synceriter,aduerbium,		In tigramenti	Enteramente
Synthesis,is,	f	Confuſioni	Con fuſion
Sinciput,itis,	n	Peczu di la teſta	Vn pedaczo dela cabecza
Syncopa,e,	f	Taglamento	Cortamiento
Sinchronos,	t	Contemporaneo.	De un tiempo
Syncroniſmos,i,	m	Contemporalitate	Contemporalidad
Syncreſis,	f	Comparationi	Comparacion
Syndicus,i,	m	Lo ſindico iudichi	El ſindico de cuentas
Syndon,onis,	m	Lenczolo	La ſauana
Syndon,onis,	m	Veſti carmiſinu	Veſtidura de carmeſo
Sine prepoſitio ablatiui.		Sinſcza	Sin
Synechon.	gr	Continenti	El que contiene
Sinendoche,es.	f	Conceptioni	Conception
Synezengmenon,i,	n	Connexu	Con nexo
Syneſius,ii.	m	Vn filoſofu notabili	Vn cierto filoſofo
Syneſis,is.	f	Aſtucia	Aſtuczia
Synhedra,e.	f	Aſſetadamentu di multi	Aſſentamiento de muchus
Synhedrion,ii.	n	La curti	El conſiſtorio
Singiueris,is.	f	Zincziparu	Gingibre
Sygraphus,i.	f	Scriptura diuiſa per,a,b,c,	Eſcritura partida por,ab,c,
Syngrapha,e.	f	Lo medeſimi	Lo meſmo
Syngraphum,i,	n	Lo medeſimi	Lo meſmo
Singultio,is,iui.	nv	Sugluczari	Solloczar
Singulto,as,aui.	nv	Lo medeſimi	Lo meſmo
Singultus,us,	m	Sugluczu	El ſolloczo
Singultim,aduerbium		Sugluczando	Solloczando
Singuli,e,a.	t	Di uno in uno	Sendos acada uno
Singulus,a,um.	t	Vno ſolo	Singula & ſegnero
Singularis,e.	t	Coſa ſola una	Coſa ſingular
Singularius a,um.	t	Lo medeſimi	Lo meſmo
Singulariter,aduerbium		Singulari menti	Singularmente

Singulatim,aduerbium.		Lo medeſmi	Lo meſmo
Siniſter,a,um.	t	Coſa mancuſa	Coſa ſinieſtra
Siniſter,a,um.	t	Coſa di malo augurio	Coſa de mal aguero
Siniſteritas,atis.	f	La mancuſitati	La no deſtreza
Siniſterior,oris.	t	Coſa chui mancuſa	Coſa mas ſinieſtra
Siniſtimus,a,um.	t	Multo mancuſu	Muy mas ſinieſtra
Siniſtra,e.	f	La manu manca	La mano ſinieſtra
Siniſtrorſum,	aduer.	Verſu manu manca	Haczia mano ſinieſtra
Sino,is,ſiui.	ai	Laxari	Dexar
Sinodus,i,	f	Lo concilio	El conſilio
Sinon,ſinonis,	m	Homo greco fu	Hombre fue griego
Synonima,orum,	n	Nomini che ſignificanu una coſa	Nombres que ſinifican una coſa
Sinopis,idis.	f	Vna gitati di pontu	Ciudad de ponto
Sinopeus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Sinopenſis,e.	t	Lo uideſmi	Lo meſmo
Sinopicus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Sinopis,idis.	f	Virmigluni	Bermellon
Sinopicus,a,um.	t	Coſa ruxa	Coſa bermeia
Sintagma,atis.	n	Ordinacioni	Ordenancza
Syntaxis,is.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sintheſis,is.	f	Compoſitioni	Compoſicion
Sintheton,i.	n	Compoſitu	Compueſto
Sintheſis,i.	f	Specie di plato	Eſpecie de plato
Sintheſis.is.	f	Veſti comu dupla	Veſtidura en ſorrada
Sinthesinus,a,um.	t	Coſa di quiſta ueſti	Coſa deſta ueſtidura
Sinuo,as.	ai	Incuruari.oi.fari	En roſcarſe
Sinualio,onis.	f	Quiſtu incuruari	La enroſcadura
Sinus,us.	m	Lo inturniamento	Lo meſmo
Sinus,us.	m	Lo pectu fauda	En ſeno,o,falda
Sinus,us.	m	Gulfu di lo mari	El golfo dela mar
Sinus,us.	m	La ueſti dili ochi	El parpado deloio
Sinuoſus,a,um.	t	Coſa china di pecti	Coſa clena de ſenos
Sinuoſus,a,um.	t	Coſa china di inturniamenti	Coſa enroſcada
Sinuoſus,a,um.	t	Coſa china di multi golfi	Coſa clena de golſos
Sinueſſa,e.	f	Seſſa gitati di italia	Seſſa ciudad de italia
Sinueſſanus,a,um.	t	Coſa di ſeſſa	Coſa deſta ciudad
Sion,bar.	m	Munti di geruſalemi	Monte de geruſalem
Sypharium,ii.	n	Tienda para umbra	Tienda para ſombra
Siphas,acis,	m	Vn re di africa	Rei ſue de africa
Siphiſus,i.	m	Vno munti di frigia	Vn monte de frigia
Sipho,onis.	m	Sguichaloru	Argua tocho
Sipunculus,i.	m	Cannoru di aqua	Cagno de fuente
Sipus,ſipuntis,	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Sipontum,i.	n	Lo medeſmi	La meſma
Sipontinus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Siquis i	t	Si alcuno	Si alguna
Siquid coniunctio.		Per che	Por que
Syracuſe,arum.	f	Saraguſa	Czaragocza de ſicilia
Syracuſius,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Syracuſanus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Siren,enis.	f	La ſirina di lo mari	La ſerana del mar
Syrenes,	f	Figli femini di acheloo	Hijas de achelao
Syrenius,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa deſtas
Syrcum,i.	n	Lo uino coctu	El arrope
Syria,e.	f	Siria regioni dila aſia	Siria region de aſia
Syri,orum.	m	Populi di quiſta regioni	Pueblos deſta region
Syriace,aduerbium.		In lingua di aſſiria	En lengua de aſiria
Syriacus,a,um.	t	Coſa di quiſta rigioni	Coſa deſta region
Syriaticus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Syriſcus,a,um.	t	Idem	Idem
Syrus,a,um.	t	Idem	Idem
Syrinx,gis,ſiringa,e.	f	Vna nimfa,o,ſiringa	Vna ninfa,o,ſiringa
Sirius,ii.	m	La ſtilla canicula	La eſtrella de canis
Sirius,ii.	m	La foſſa de foumentu	El ſilo de trigo
Syrophoenice,es.	f	Vna regioni di ſiria	Vna region de ſiria
Syrophoenix,icis,	m	Homo di illocu	Hombre de alli
Syrophoeniſſa,e.	f	Donna dillocu	Muger de alli
Sirophoenicius,a,um.	t	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſta region
Syrma,atis.	n	Cuda di ueſti longa	Rabo de ueſtidura
Syrma,e.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Syrma,per metonimiam.		La tragedia	La tragedia

Sirmio,onis,	f	Vna inſula di benaco laco	Vna iſla del lago benaco
Sirpiculum,i.	n	Caniſtrellu	Canaſtillo
Sirpo,as,aui.	a i	Ligari cum uirgui	Atar con uimbres
Sirpicula falx.	f	Falchi per uirgui	Hoce para uimbres
Syrtes,ium.	f	Certu periclo di africa	Las baxas de berberia
Syrtis,maior.	f	La mayuri baxa	La mayor baxa
Syrtis,minor.	f	La minuri baxa	La menor baxa
Sirticus,a,um	t	Coſa di quiſti periculi	Coſa deſtas baxas
Sirulgus,i.	m	Vno animali ignoto	Vn animal no conocido
Sis,genitiuus,antiquus,		Pro ſuus	Coſa del
Sis,		Pro ſiuis	si quieres
Siſapo,onis,	m	Vna terra di ſpagna	Lugar del anda luzia fue
Siſaponenſis,e.	t	Coſa di illocu	Coſa deſte lugar
Siſatrica,e.	f	Vna legi di ſoloni	Vna lei de ſolon
Siſecthon,onis.	m	Neptuno dio	El dios neutuno
Siſer,ſiſeris.	n	Corto i radicata	Chereuia rays
Siſimbrium,ii.	n	Menta aquatica	Axedrea
Siſiphus,a,um.	t	Vno figlo di eolo	Vn hiio de eolo
Siſto,is,ſteti.	n v	Stari firmo	Eſtar quedo
Siſto,is,ſtatui.	a i	De teniri	Eſtancar a otre
Syſtoles,es,	f	Abreuiamento	Abreuiadura
Siſtrum,i.	n	Specie di trumbeta	Eſpecie de trompeta
Siſtratus,a,um,	t	Coſa cum quiſta trumbeta	Coſa con eſta trompeta
Sitonia,e.	f	Vna parti di tracia	Vna parte dela tracia
Sithonius,a,um.	t	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſta region
Sithonis,idis.	f	Donna di illocu	Hembra de alli
Sitis,ſitis.	f	La ſiti	La ſed
Sitibundus,a,um.	t	Coſa che aui multa ſiti	Coſa ſedienta
Siticen,inis.	m	Sonnaturi ali morti	Sonador alos muertos
Siticuloſus,a,um.	t	Coſa che tini ſiti	Coſa ſedienta
Sitio,is,ſitiui,	n v	Auiri ſiti	A uer ſed
Sitior,oris,	m	Quillo che aui ſiti	El que a ſed
Situla,e.	f	Sichu para aqua	Herrada para ſacar agua
Situlum,i.	n	Lo medeſimi	La meſma
Situs,a,um.	t	Coſa ſubterrata	Coſa ſepultada
Situs,us,	m	Lo inſitu	El ſitio
Situs,us.	m	La lordiczia	La ſuzidad
Situs,us.	m	La negligencia	La negligentia
Sygigia,e.	f	La coniugacioni	La coniugacion
Smaragdus,i.	m	Smirauda	El eſmaralda
Smaragdinus,a,um,	t	Coſa di quiſta perna	Coſa deſta piedra
Smerdis,is.	m	Fratri di lo re cambiſi	Hermano del rei cambiſes
Smigma,atis,	n	Certo unguento	Cierta unguento
Smegma,tis.	n	Lo ſapuni	El xabon
Smilax,acis.	f	Vna uirgini	Vna uirgen
Smilax,acis,	f	La hedera	La yedra
Smyrna,e.	f	Citati di aſia	Vna ciudad de aſia la menor
Smyrneus,a,um,	t	Coſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad

Additio. L. Chri.

Siantium,ii.	f	Saceol citati di la hiſtria	Sacol ciudad de iſtria
Sibus,i pri.	m	Lo aſtuto	El aſtirto o agudo
Siccine,	ad	Accuſſi,a.	A nſi enyn
Siconia,e.	f	Inſula in lo mari egeo	Iſla del mar egeo
Sicilia,e.	f	Certa herba	Feno greco,h,
Siciliensis,e.	t	Coſa di altra parte chi ſta in ſichilia	Coſa no ſiciliana en ſicilia
Siciliſſo,as,ui.	n v	Parlari ſichiliano	Hablar ſiciliana lengua
Siciliſes,um.	f	Li punti di li lanci ampli	Punctas anchas de lancas
Sicimina,e.	f	Certo arboro	Cierto arbor
Sicilia,e.	f	Vna coſtellacion in luchellu	El triangulo coſtelacion
Siconia,e.	f	Specie di calczaro	Cierto calczado era
Siades,um.	f	La puglara in lo chelo	Las cabrillas eſtrellas
Syagri,orum,	f	Palma di ſapuri di porcu	Palmas de ſabor de puerco
Sibylla,perſis.	f	Prima ſibila	Sibila primera
Sibylla,libica.	f	Secunda ſibila	Sibila ſegunda
Sibylla,delphica.	f	Tercia ſibila	Sibila tercia
Sibylla,cumea.	f	Quarta ſibila	Sibila quarta
Sibylla,erythraea,	f	Quinta ſibila	Sibila quinta
Sibylla,ſamia.	f	Seſta ſibila	Sibila ſeſta
Sibylla erophila	f	Setima ſibila	Sibila ſetima
Sibylla,heleſpontica.	f	Octaua ſibila	Sibila octaua

Sibylla,phrigia	f	Nona ſibilla	Sibila nona
Sibylla,albunea	f	Dechima ſibila	Sibila decima
Sicilia,e.	f	Certa ſcritura di octauiano	Vna obra ſcripta de ceſar auguſto
Siſilo,as,ui.	pr	Per ſiſcari	Siluar
Sicce,pro,ſiccine.	.	Accuſſi,a,	Anſi eoyn
Sicilia ,minor.	f	La inſula dionyſiada	Cierta iſla enel arczapiela go
Sicrica,e.	f	Velo inli ſacrificii	Cierto uelo enlos ſacrificios
Siagon,onis.	m	La maxilla	La quixada
Sialos,i.	m	Porco graſſo	Puerco grueſſo
Siderobros,tis.	m	Mania ferro	Traga hierro
Sidion,ii.	n	Scorcha di granata	Caſtara de granada
Sicya,e.	f	La uentuſa	La uentoſa
Sicyon,ii.	n	Lo cucumero	El cohonbro
Syagos,i.	m	Strigo	El bruxo
Syboſion,ii.	n	Mandra di porchi	Haro de puercos
Syene,es,	f	Gitati di egipto	Ciudad de egipto
Syicus,a.um.	gr	Coſa di porco	Coſa de puerco
Sycinus,a,um,	t	Coſa di fico	Coſa de higuera
Sycon,onis,	m	Figaricu	El higueral
Siacion,ii.	n	Lo rubeto troſa	La czarcza mata
Siax cis.	m	Lo pixu rombo	El peſcado rombo
Sibar,	bar	Lo aloi	El acibar
Sicla,e.	f	La ſecli herba	Bledo yerua
Sibagat,	b	Quali ſiuogla ſalſa	Quel ſequiera ſalſa
Sigia,e.	f	Storake liquido	Eſtora que ralo
Sigmo,is,ui.	a i	Signaliari	Segnalar
Sigius,ii.	m	Vn munti di francza	Vn monte de francia
Syngalactos,i.	m	Quillo che alacta cum altro	El que mama con otra
Syngambus,i.	m	Maritu di dui ſori	Marido de dos hermanas
Syngamos,i.	f	La mulieri	La muger caſada
Syngnome,es.	f	La perdonancza	El perdon
Syngnomon,onis.	m	Lo piaduſo	El piadoſo
Syngramma,tis.	n	Lo comentario	El comentario
Syngrapheus,i.	m	Lo iſtoriaturi	El eſtoriador
Syngraphe,es.	f	La iſtoria	La eſtoria
Sideropecilus,i.	m	Vna petra nigra	Vna piedra negra
Significancia,e.	f	La ſignificatione	La ſinificacion
Silamus,ii,	m	Vn munti di hibernia	Vn monte de irlanda
Sile,es.	f	Certa herba	Yerua que adobana el uino
Sil,	b	Lo azolu	El azul
Silis,is.	m	Vno fiumi di uenecia	Vn rio de nenecia
Silli,orum.	m	Li facecii	Los donaires
Sillo,onis.	m	Quillo che aui li gigli alti	El que tiene altas ceias
Siliceus,a,um.	t	Coſa de petra foguera	Coſa de pedernal
Silicatus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Siliquor,aris.	d iii	Fari pyluya	Hazer daynas
Siluius,ii.	m	Nomo di multi	Nombre de muchos
Siloſon,ontis.	m	Vn certu ſbanduto	Vn cierto deſterrado
Syluanus,a,um.	t	Coſa di boſco	Coſa de boſque
Syluicola,e.	d	Habitaturi di boſco	Morador del boſque.
Sylnecula,e.	f	Boſco pichulo	Bos que pequegno
Sylunla	f	Lo meſmo	Lo medeſmi
Silios.i.	m	Vn munti di arcadia	Vn monte de arcadia
Sila.e.	f	Specie di yangula	Especie de randre
Silbahec,	b	La angigla	La anguilla
Silemi,	b	Ioglo	
Sileniabim,	b	Melli roſato	Miel roſada
Silorum,i.	n	Salmorra di pixi	Salmuera de peſcado
Siluaſtacon,i.	n	Specie di lactuca	Especie de lechuga
Silphion,ii,	n	Arboru di balſamo	Arbol de balſamo
Sylleptor,oris.	gr	Autaturi	Ayudador
Syllesis,is.	f	Copillacioni	Congregacion
Syllegos,i.	m	Collegio	Colegio
Simbella,e.	f	Piſu di ducati	El peſo de ducados
Simulto,as,ui.	n v	Odiari ocultamenti	Ser enemigo ocultamente
Simon,onis.	m	Lo che naxi ſincza naſo	El que nace ſin naritzes
Symmachia,e.	f	Lo aiuto	El ayuda
Symmachos,i.	m	Aiutaturi	Ayudador
Symban,	ad	Forſa	Acaſo
Symbole,es	f	Lo conſiglo	El conſeio
Symmoria,e.	f	La multitudine	La muchedumbre

Digitized by Google

Symperaſma,tis.	n	La concluſioni	La concluſioni
Simpolites,e.	f	Gitatino	Ciudadano
Symphora,e.	f	La calamitate	La miſeria
Symphoron,i.	n	La utilitate	La utilidad
Symphron,onis.	m	Lo concordi	El pacifico
Simo,as,ui.	pri	Per deprimere	Abaxar
Simpudearium,funus.	pr	Viſitu era antiquo	Mortuorio era de ciertos,iuegos
Similiter,	pr	Similimenti	Semeiantemente
Simiſum,i.	n	Iuriulena	El axenuz.
Simitix,cis,	f	Lo blanqueto	Aluayaldem
Synedios,a,on,	t	Eterno	Eternal
Synaoros,i.	f	La mugleri	La muger
Synaſceſis,is.	f	La continentia	La continentia
Syndeſmos,i.	m	La coniuntioni	La coniunctioni
Sincinia,e,	f	Cantiuni ſolitaria	Cancion ſolitaria
Sinchor.	bar	Liſtincu	Lantiſco
Sinitu.	bar	Blanqueto	Aluayalde
Sinter.	b	Lo rubetu	La zarcza
Sipui.	b	Achi erba	El apio
Sypheos,ii.	m	Czimba di porchi	Czahurda de puercos
Syphorbus.	m	Lo porcaro	El porquero
Sipie,es.	f	La caxa	Blarca
Siope,es.	f	Lo ſilencio	El ſilencio
Siopelos.i.	m	Lo taciturno	El callado
Syrigmos,i.	m	Lo ſiſco cum la bocca	El ſiluo
Siraos.	b	Filichi	Helecho
Sireblen.	b	Secli herba	Bledos yerua
Sirus,i.	gr	La tana	Conegera
Silatum,i.	n	Merenda	Merienda
Sitarces,e.	m	Lo papagallu	El papagayo
Sitarchia,e.	f	Saccu,oi bertuli	Coſtal o alforges
Sitometra,e.	f	Menſura per dari frumento	Medida para dar trigo
Sitanius panis,	m	Pani di frumento nouo	Pan de trigo nueuo
Siterefion,ii.	n	La roba di frumento	La prouiſion de trigo
Sition,ii.	n	Lu chiuu	El maniar
Sitiſmos,i.		Lu medeſmi	Lo meſmo
Siton,onis.	m	Chana para frumento.	Vega para ſementera
Sitos,i.	m	Lo frumento	El trigo
Smaris,idis.	f	Certa ſpecie de pixi	Cierta eſpecie de pece,
Smerdaleos,a,on,	t	Coſa horrenda,	Coſa heſpantable.
Smigma,tis.	n	Coſa era para purgari,oi ſaponi	Coſa para purgar,o xabon
Smicros,a,on.	t	Coſa pichula	Coſa pequegna
Smile,es.	f	Lo chelo	El cielo
Sminos,i.	m	Xamu di appi	Enxambre de abeias
Smiris,is.	f	Petra e duriſſima	Vna piedra muy dura
Smirna,e.	g	Mirra finiſſima	Mirra muy fina
Smyrnion,ii.	n	Apiu,oi achi	El apio

S ante O

Soboles,is.	f	La generationi	La generation
Soboleſco,is,	nv	Crexiri in generationi	Crecer en generation
Sobrinus,i.	m	Fratellu di dui ſori	Primo hiio de hermanas
Sobrina,e.	f	Cuxina carnali	Prima hiia de hermana
Sobrius,a,um,	t	Lo ſobrio in lo biberi	Templado e nel beuer
Sobrietas,atis.	f	Quiſto temperamento	Eſta templancza
Soccus,i.	m	Czoccolu	El cuerco de calczar,o albarca
Soccus,i,	m	La comedia	La comedia
Soccipes,pedis,	m	Lo poeta comico	El poeta comico
Socculus,i.	m	Czoccolo pichulo	Cueco pequegno
Socer ſoceri.	m	Lo ſogero	El ſuegro
Socer magnus,	m	Lo padri de li ſogeri	El padre delos ſuegros
Socrus,ſocrus,	f	La ſogera	La ſuegra
Socrus,magna,	f	Matri di li ſogeri	Madri delos ſuegros
Socius,ii.	m	Lo compagno in ſatiga	Companero en trabaios
Socientis,i,pr.	m	Lo medeſmi	El meſmo
Societas,atis.	f	La compagnia	Eſta compagnia
Socio,as,aui.	ai	Acompagnari	Acompagnar
Sotialis,e.	t	Coſa acompagnabil	Acompagnable coſa
Socialiter aduerbium.		Acompaguando	En compagna
Socors ſocordis,	t	Coſa lagnuſa pigra	Coſa deſcoraznada
Socordia,e.	f	Quiſta pigritia	Deſcorazonamiento

Socrates,

Socrates,is.	m	Vn filoſofo notabili	Vn filoſofo notable
Socraticus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſto filoſofo
Sodalis,is.	m	Compagno in plachiri	Companero en plazeres
Sodalitas,atis.	f	Quiſta compagnia	Eſta compagnia
Sodalicium,ii.	o	Lo medeſimi	Lo meſmo
Sodes,blandientis,		Si audes	Si audes
Sodoma,e.	f	Vna çitati di paleſtina	Ciudad de paleſtina
Sodomum,i.	f	La medeſimi	La meſma
Sodoma,orum	n	Idem	Idem
Sodomites,e.	m	Homo di quiſta çitati	Varon de ſodoma
Sodomitis,idis.	f	Donna di quiſta çitati	Hembra de alli
Sodomiticus,a,um.	t	Coſa di quiſta çitati	Coſa de ſodoma
Sol,ſolis.	m	Lo ſuli planeta	El ſol
Solamen,inis,po.	n	La conſolacion	La conſolacion
Solacium,ii.	n	La medeſimi	La meſma
Solaciolum,i.	n	Quiſta pichula	Eſta pequena
Solatrum,i.	n	La maurella herba	Yerua mora
Solaris,e.	t	Coſa di lo ſuli	Coſa del ſol
Solarium,ii.	n	Strauento cum ſuli	La ſolana
Solarium,ii.	n	Reloiu di ſuli	Relox del ſol
Solidus,a,um.	t	Maczicza	Coſa maciczá
Soldurius,rii.	m	Certo caualeri	Cauaglero dela garrotes
Solea,e.	f	Tappinu	Alcorque o chapin
Solea,e.	f	Lo ferro di ferrari	Herradura para herrar
Solea,e.	f	Certo piſi	El lenguado,o azedia
Soleatus,a,um.	t	Coſa ferrata	Coſa herrada
Soleatus,a,um.	t	Calczatu di czoccoli	Calczado de alcorques
Solemnis,e.	t	Coſa ſolemni omni anno	Coſa ſolene cada agno
Solemnitas,atis.	f	La ſolenitati	La ſolenidad
Solemniter,aduerbium.		Solemni menti	Solenemente aſſi
Soleo,es.	nv	Acoſtumari	Acoſtumbrar o ſoler
Soli,orum.	f	Çitati di ſichilia	Ciudad de ſicilia
Soleus,a,um.	t	Coſa di quiſta çitati	Coſa deſta ciudad
Solenſis,e.	t	Lo medeſimi	Lo meſmo
Solidus,a,um.	t	Coſa maczicza	Coſa maczicza
Solicitus,a,um.	t	Coſa diligenti	Coſa cuidoſa
Solicitudo,inis.	f	La diligentia	El cuidado
Solicito,as,aui,	ai	Metiri diligentia	Poner en cuidado
Solido,as,aui.	ai	Fortaliczari	Por fortalecer
Soliditas atis,	f	Totu un peczo	La maciczes
Solidipes,dis,	t	Animali cum ungua	Animal con ugna
Solidus,a,um.	t	Coſa integra	Coſa entera
Soliloquium,ii.	n	parlari cuſi	Hablar conſigo
Solini,orum.	m	Populi di aſia	Populi ſon de aſia
Solime,arum.	f	Geruſalem	Ieruſalem
Solitarius,a,um.	t	Solitaria coſa	Coſa ſegnera
Solitudo,inis.	f	Solitati	La ſoledad
Solitas,atis,pr.	f	Idem.	Lo meſmo
Solito,aduerbium,		Solitamenti	Acoſtumbrada mente
Solitaurilia.	n	Certi ſacrificii	Ciertos ſacrificios delos romanos
Soliuagus,a,um.	t	Coſa ſaluatiu	Coſa ſaluaie
Solium,ii.	n	Seia regali	Sigla real
Solium,ii.	n	Caldara de bagno	Caldera de bagno
Soloecon,i.	n	Coruptioni di paroli	Corrucion de palabras,
Soloeciſmus,ii,	m	Lo medeſimi	Lo meſmo
Soloecizo,as,aui.	nv	Peccari in quiſto	Pecar en eſto
Solo,as,aui.	nv	Piglariſi di ſuli,oi,aſariſi	Aſolear
Solor,aris.	d iii	Conſulari	Conſolar
Solo,as,aui,pr.	ai	Lo medeſimi	Lo meſmo
Solpuga,e.	f	Formica uenenoſa	Hormiga enconada
Solſticium,ii.	n	Lo iornu chui grandi	El mayor dia del agno
Solſticium,hiemale.	n	Lo iornu chui pichulo	El menor dia
Solſticium,ii.	n	Lo meczo iornu	La fieſta
Solſticialis,e.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſta
Soluo,is,ſolui.	ai	Pagari	Pagar
Soluo,is,ſolui.	ai	Xogliri	Deſatar
Soluere legibus.	av	Diſpenſari	Deſpenſar
Soluendo,eſt,		Aui di che pagari	Tiene de que pagar
Soluendo,non eſt,		Non aui di che pagari	No tiene de que pagar
Solutilis,e.	t	Coſa che ſi po xolliri	Lo que ſe puede pagar
Solutilis,e.	t	Coſa che ſi po pagari	Lo que ſe puede deſatar

Digitized by Google

Solutio,onis,	f	La paga	La paga
Solutio,onis,	f	Xoglimento	El deſatamiento
Solutim,aduerbium.		Xoglutamenti	Sueltamente
Solus,a,um,	t	Coſa ſola	Coſa ſola
Solum,i.	n	Lo ſolu	El ſuelo
Solum,aduerbium.		Solamenti	Solamente
Solummodo aduerbium,		Idem	Lo meſmo
Soma,atis.	n	Lo corpu	El cuerpo
Somatopoeia,e.	f	Fictione di corpu	Ficion de cuerpo
Somnus,ſomni,	m	Somnu	Sueño
Somnium,ii.	n	Coſa che ſomniamu	Lo que ſoñamos
Somnifer,a,um,	t	Quillu che porta ſomnio	Lo que trae ſueño
Somnificus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Somniculoſus a,um.	t	Durmigluſa coſa	Coſa ſoñolienta
Somnolentus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Somnolentia,e.	f	Lo ſomno	El ſueño
Somnio,as,aui.	a i	Somniari	Soñar
Somphos,i.	m	Cucucza ſaluaiu	Calabacza ſilueſtre
Sonabilis,e,	t	Coſa che po ſonari	Lo que puede ſonar
Sonatio,onis.	f	Lo ſono	El ſonar
Sono,as,ſonaui,	n v	Sonari	Sonar
Sonipes,edis.	t	Cauallu ſerochi	Cauallo ſoberuio
Sonitus,ſonitus.	m	Lo ſono	El ſonido,o,ſon
Sonor,ſonoris,pe.	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sonoritas,atis.	f	Idem	Idem
Sonorus,a,um.	t	Coſa que ſona	Coſa que ſuena
Sonus,ſoni.	m	Lo ſono	El ſono o ſonido
Sons,ſonctis.	t	Di mala fama	Empeciente
Sonticus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sophene,arum.	f	Populi di aſia laminuri	Pueblos de aſia la menor
Sophia,e,	f	La ſapientia	La ſapientia
Sophos,	t	Sapienti	El ſabido
Sophos,	ad	Sapiente mente	Sabia mente
Sophiſtes,e.	m	Filoſopho ficto	Filoſofo fingido
Sophiſta,e,	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sophiſta,e.	f	Sapientia ficta	Sabiduria fingida
Sophiſticus,a,um.	t	Coſa di quiſta ſapiencia	Coſa deſte ſabiduria
Sophiſma,atis.	n	Argumento contencioſo	Argumento contencioſo
Sophonias,e.	m	Vn profecta	Vn profecta
Sophocles,is,	m	Vn poeta greco	Vn poeta griego
Sophocleus,a,um,	t	Coſa deſte	Coſa deſte
Sophron,i.	n	Lo che tempera	Coſa que templa
Sophroneſis,	f	La temperancia	La temperancia
Sophronicus,i.	m	Lo patri de ſocrati	El padre de ſocrates
Sophroſine.	f	La modeſtia	La modeſtia
Sophronium,ii,	f	Nomo di donna	Nombre de muger fue
Sophin,ex,ebraico.	bar	Lo libro dili iudichi	El libro delos iuezes
Sopio,is,ſopiui,	a i	Adurmiri	Adormecer
Sopor,oris,	m	Lo adurmiximento	El ſueño
Soporus,a,um,	t	Coſa che fa adurmiri	Lo que haze ſueño
Soporifer,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sora,ſore.	f	Gitati di italia	Ciudad es de italia
Soranus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Soracte.es.	m	Vn munti appreſſu roma	Monte acerca de roma
Sorbeo,es,ſorbui.	a i	Bibiri aſurſuni	Soruer
Sorbilis,e.	t	Coſa che ſi po accuſſi bibiri	Lo que ſe puede ſoruer
Sorbicium,ii,	n	Quiſto bibiri	El ſoruo
Sorbities,ei.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sorbitio,onis.	f	Lo meſmo	Lo medeſmi
Sorbitiuncula,e.	f	Quiſto bibiri pichulo	Soruo pequeño
Sorbus,bi.	f	Sorbara	El ſerual arbol
Sorbum,bi.	n	Sorba	La fruta del
Sordes,ſordium.	f	Lordieza,o,auariczia	La ſoziedad,o,auaricia
Sordidus,da,dum.	t	Lorda coſa	Coſa ſuzia o auarienta
Sordeo,uel,ſordeſco.	n v	In lordariſi	Enſuziarſe
Sordido,das,ui.	a i	In lordari	En ſuziar
Sorex,cis.	m	Surichi pichulo	Sorze ratonzillo
Soricinus,a,um.	t	Coſa di quiſto ſurichi	Coſa de raton
Sori,indeclinabile.		Certa medicina	Cierta medicina
Sorite,rarum.	f	Populi di liuanti	Pueblos ſon orientales
Soror,roris.	f	La ſoru	La hermana

Sororcula,e.	f	Sorichella	Hermana pequegna
Sororius,a,um,	t	Coſa di ſoru	Coſa de hermana
Sors,tis,	f	La ſorti	La ſuerte
Sorticula.e.	f	La ſortichella	La ſuerte pequenna
Sortes,cium.	f	La diuinacioni	La deuinacion oproſetica
Sortilegus,a,um.	t	Lo induinu	Diuino aſi
Sortilegium,gii.	n	La induinacioni	A quella diuinacion
Sortior,ris.	d iii	Gitari ſorti	Sortear
Sortio,tis,tiui.	a i	Lo medeſimi	Lo meſmo
Sortitio,nis.	f	Quiſto gitari ſorti	A quel ſortear
Sortitus,titus.	m	Lo medeſimi	Lo meſmo
Sortis,ſortis.	f	La xorta	La ſuerte
Sortito,aduerbium:		A xorta	Suerte
Soſia,e	m	Nomo proprio di ſeruo	Nonbre proprio de ſieruo
Soſius,ii	m	Nomo di un romano	Nonbre de uaron romano
Soſpes,tis.	c	Saluo di periculo',oi ſalua	Saluo oſalua de peligro
Soſpita te.	f	Donna ſalua di periculo	Hembra ſalua de peligro
Soſpita,te.	f	La dea di la ſaluacioni	La dioſa dela ſaluacion
Soſpito,as,aui.	a i	Liberari di periculo	Librar de peligro
Soſtratus,ti.	m	Nomo di un homo	Nonbre proprio de uaron
Soſtrata,te.	f	Nomo di donna	Nonbre proprio de hembra
Sotades,de.	m	Poeta fu di coſi turpi	Poeta fue de coſa ſturpea
Sotadicus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Soter,ris.	m	Lo ſaluaturi	In terpretatur ſaluator
Sotericus,a,um,	t	Coſa di lo ſaluaturi	In terpretatur ſaluator

Additio. L. Chri.

¶ Sobaros,i.	m	Lo arruganti	El arrogante
Sobas,e.	m	Lo incoſtanti	El mudable
Soannes,um.	m	Populi di la aſia	Pueblos ſon de aſia
Soacus,i.	f	Certo arboru di egipto	Vn arbol de egipto
Soabis,is.	f	Chiminu duchi	El anis
Sobna,e.	n	Nomo di uno iudeo	Nombre de un iudio
Socum,i,uel,ſocus,i.	n	In tornu di lo fundamento	El cuculo del ſaluonor
Socos,i.	m	Mercurio	Mercurio
Solennium,i,	n	La ſolenitati	Solenidaa
Soles,ium.	m	Li iorni grandi	Dias grandes
Solanus,a,um.	t	Coſa di lo ſoli	Coſa del ſol
Soloecos,i.	m	Lo ſuperbu	El ſoberuio
Solos,i.	m	Lo ruglu	Lo ruglo
Solon,onis.	m	Filoſofo antiquo	Vn filoſofo
Solen,enis,	gr	Lo cannali	La canal
Solſequia,e.	f	La cicorea	Scallora ſaluain
Soldalla,e.	f	Certa herba	El trebol
Solax,cis,	ra	Quillo che acoſtuma	El que acoſtumbra
Soleola,	f	Tappinno pichulo	Chinella
Soloe,es,	f	Citati in la grecia	Cindad en la grecia
Soliferreum,ii,	n	Arma tota di ferro	Arma de hierro toda
Soles,um.	m	Lo grandi caudo,oi,reſblanduri	El gran calor
Solario,as,	ra	Edificari in alto	Edificar en alto
Solideſco,is.	n v	Fariſi macziczo	Hacerſe macziczo
Solet,	imper	Si acoſtuma	Se aconſtumbra
Solito,as,ui.	n v	Acoſtumari frequentimenti	Acoſtumbrar amenudo
Solox,cis,	f	Lana fugida	La lana fuzia
Solers,tis.	t	Coſa dilige nti	Coſa diligente
Solerter.	ad	Diligente menti	Diligente mente
Solertia,e.	f	La diligentia	La diligentia
Solidipes,dis.	t	Coſa di pedi macziczi	Coſa que trena maciczos pies
Soliſternium,ii.	n	Seia apparata	Silla ataujada
Solifuga,e.	f	La ſolifuga animali	Vn animal
Solpuga,e.	f	Idem	Lo meſmo
Soloxius,ii.	m	Vn munti di ſpagna	Vn monte de eſpagna
Solurius,ii.	m	Vn poyu di granatu in ſpagna	Sierra de granada
Soloma,e.	f	Citati di ungria	Ciudad es en ungria
Solos,i.	pr	Lo tuto	El todo
Sotulares,um.	no	Li calczari	El czapato
Somatophylas,cis,	m	Guardianu dilore	Como es cudero
Somnorinum,i.	pr	Lo che ſi uſde durmiendo	Lo que ſe uee dormiendo
Somaticus,a,um.	pr	Coſa corporali	Coſa corporal
Sonticus,a,um.	pr	Coſa iuſta	Coſa iuſta
Sonchos,i,	f	La pampinella herba	Cierta yerua

Digitized by Google

S ante O & P

Sonito,as,ui.	n v	Sonari frequentimenti	Sonar amenudo
Sophronicus,a,um.	t	Coſa bona approbata	Coſa probada
Sopor,oris,	po	La morti	La muerte
Sophaci,orum.	m	Populi di la africa	Pueblos de africa
Sorbillo.as,ui.	n v	Biburi afuſſuni poco apocu,	Soruer poco apoco
Sororius,i.	m	Lo cugnatu	El cugnado
Sororie,arum.	f	Li mini quando crexiou	Las tetas quãdo cõiencza acrecer
Soris,is,gr.	f	Lo munczellu	El monton.
Sorema,tis.	n	Lo medeſmi	Lo meſmo
Soros,i.	m	Lo medeſmi	Lo meſmo
Soropigos,i.	m	Lo mulinaru	El molinero
Solitarius,paſſer.		Lo cardillo	El ſirguerito
Sottalion,ii,	n	Ambroſia herba	La yerua ambroſia
Sordaſter,tri	m	Vnu pocu ſordu	Vn poco ſuczio
Sorditudo,inis.	f	La ſurdiczia	Suzidad
Sortantes,um.	m	Populi di francza	Pueblos de francia
Sortiduri,orum.	m	Populi di francza	Pueblos de francia
Sorticulata,ueſtis.	f	Veſti di linu & ſpardo	Veſtidura era
Sorilium,i.	n	Iarreta di flumi	Barca de rio
Sorite,arum.	f	Populi che fano pani pixi	Regi que hacze pan de peſcado
Sotira,e.	f	Citati di capadoczia	Vna ciudad de capadocia
Sota,e.	f	Radicata di iunco	Rayz de iunca
Soucaria,e.	f	Zargaro	El retalgar
Sotralmon	n	Sempre bibi herba	La ſiempre biua

S ante P

SPacium,ii.	n	Lu ſpacio	El eſpacio
Spacioſus,ſa,um.	t	Coſa ſpaciuſa	Coſa eſpacioſa
Spacior,aris.	d v	Spaciarſi	Eſpaciarſe
Spadix,dicis,	f	Scanco di dactili	Razimo de datiles,
Spado,nis.	m	Lu craſtato homo	El eſtrado
Spado,nis.	m	Sarmento ſterili	El sarmiento ſterile
Spagnos,i.	m	Certo arboru	Cierto arbor peregrino
Spagos,i,	m	La guma di pino	La reſino del pino
Spargapiſes	m	Figlo di tomiri regina	Hiio fue dela reina tomiris
Spargo,gis,ſi.	a i	Sparnuczari	De claujar
Sparſus,ſus.	m	Sparnuczamento	El derramamiento
Sparſim,aduerbium.		Sparnuczatameti	Derramadamiente
Sparta,e.	f	Citati di morea	La cedemonia ciudad
Spartiata,e.	m	Homo di illa	Varon deſta ciudad
Spartanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Spartacus,ci.	m	Homo di tracia fu	Varon fue de tracia
Spartum,	m	Lu ſparto herba	El eſparto
Spartarius,rii.	m	Lu maſtro dillo	El eſpartero
Sparteus,a,um.	t	Coſa di ſparta	A quello meſmo
Spartea,ſolea.	f	Certo calczaro di ſparto	La eſpartena
Sparus,i.	m	Certa lancza	Cierta forma de lança
Sparulus,i.	m	Pixi pichulo	Cierto peſcado menudo
Spaſmus,i.	m	Lu paſmo	El paſmo
Spaſticus,ca,cum.	t	Coſa paſmata	Coſa paſmada
Spatha,te.	f	La ſpata	El eſpada
Spatula,e,	f	Scanco di dactili	El razimo de datiles
Spatale,es.	f	Donna fu	Nombre proprio de muger
Spatalium,ii.	n	Collaru oi ſannaca	Collar o ioiel
Species,ei.	f	La bellicza	La hermoſura
Specioſus,a,um.	t	Coſa bella	Coſa hermoſa
Specimen,minis.	n	Lu meglu di onni coſa	Lo meior encada eſpecie
Species,ei.	f	La forma	La eſpecie o forma
Specialis,e.	t	Coſa ſpeciali	Coſa eſpecial
Specialiter,aduerbium.		Specialimenti	Eſpecialmente
Specto,as,ui.	a i	Guardari	Mirar
Specto,as,ſpectaui.	a i	Laudari & auantari	Alabar
Spectator,ris.	m	Guardaturi di ioche	Mirador de iuegos
Spectatrix,cis,	f	Guardatrichi di ioche	Miradora dellos
Spectabilis,e.	t	Coſa di guardari	Coſa de mirar
Spectaculum,li.	n	Quiſto guardari	A quel mirar
Spectaculum,li.	n	Locu undi ſi guarda	Lugar de domirari
Spectaculum,li.	n	Iocu che ſi guarda	El iuego que ſemira
Spectrum,ri.	n	Idolu	El idolo
Speculor,aris,	d ii	Guardari	Eſpecular
Speculatio,nis.	f	Lu guardari	La eſpeculacion

Speculatiuus,ua,uum,	t	Coſa ſpeculatiua	Coſa eſpeculatiua
Speculor,aris.		Guardari	Atalaiar
Speculator,oris.	m	Lu guardaturi	El atalaiador
Speculabundus,a,um.	t	Quillo che multo guarda	Lo que mucho atalaia
Speculatio,nis.	f	La ſpeculacioni	A quel atalaiar
Speculatus,tus.	m	Lo mideſmi	A quello meſmo
Specularis,e.	t	Coſa di guardari	Coſa de atalaiar
Specularis,lapis.	m	Petra ſtraluchenti	Piedra queſtraſluze
Specularium,rii.	n	Lo mideſmi	Por aquello meſmo
Speculum,i.	n	Lu ſpichali	El eſpeio
Specillum,li.	n	Lu ſpichali pichulo	Eſpeio pequeno
Specillum,li.	n	Lu taſto di lu medico	Calador de cirugiano
Specilla,orum.	n	Lu chali	Lo ſantolos de uidro
Specio,is,ſpexi.	a i	Guardari	Mirar
Specus,ſpecus.	f	La grutta	La cueua
Specus,ci.	m	Lo meſmo	A quello meſmo
Specus,oris.	n	Lu midiſmi	A quello meſmo
Speca,ce.	f	Lu mideſmi	A quello meſmo
Specu,indeclinabile,		Lu mideſmi	A quello meſmo
Speleum,i.	n	Lu mideſmi	A quello meſmo
Spelunca,e.	f	Lu mideſmi	A quello meſmo
Spelta,e.	f	La ſpelta ſemenza	La eſpelta ſimiente
Sperchius,ii.	m	Vno fiumi di teſalia	Vn rio de theſſalia
Sperno,is.	a i	Diſpreczari	Menoſpreciar
Spernax,cis.	t	Diſpreczari multo	Mucho menos preciador
Spero,as,ui.	a i	Sperari	Eſperar
Speres,ris.	f	La ſperancza	La eſperanca
Spes,ſpei.	f	Lo mideſmi	A quello meſmo
Speugitos,e,	m	Petra luchenti	Piedra luzia
Speuſippus,i.	m	Figlo di la ſor di platuni	Hiio de una hermana de platon
Spera,e.	f	La figura di comu pomu rutundo	Figura de mancana
Spericus,ca,cum.	t	Coſa cuſſi rutunda	Coſa redouda aſi
Speriſterium,ii.	n	Edificio rotundo	Edificio redondoera
Sphera,e.	f	Lu maniari di quiſta figura	Ciertomaniar deſta figura
Sphragis,dis,	f	Medichina per chiudiri la piaga	Medicina para cerar plaga
Sphragitis,is,	f	Vna certa uina	Cierta uena
Sphragis,is.	f	Lu ſigillo	El ſeglo
Sphrix,gis.	m	Vno animali	Cierto animal
Spica,ce,	f	La ſpica di formento	El eſpiga de pan
Spicus ci.	f	Lo mideſmi	A quello meſmo
Spicum ci.	n	Lo mideſmi	A quello meſmo
Spica,ce.	f	Gilglo di aglo	El eſpigon de aios
Spica,mutica,	f	Spica caruſa	Eſpiga ſin aſpas
Spicatus,a,um.	t	Coſa ſpicata	Coſa eſpigada
Spicifer,a,um.	t	Quillo che porta ſpica	Coſa de ſpigas
Spiceus,a,um.	t	Coſa di ſpica	Lo que trae eſpigas
Spicilegium,ii.	n	Rumaſugli di ſpica	Coie dura de ſpigas
Spiculum,i.	n	La lancza,oi ſagicta	Lanca oſaeta
Spiculo,as,aui.	a i	Aſuctiglari la punta	Aguzar punta
Spiculator,ris.	m	Lu armato cum lancza	El armado con lanca
Spina,ne.	f	La ſpina	La eſpina
Spinoſus,a,um.	t	Coſa china di ſpini	Coſa cleua de ſpinas
Spinifer,ra,um,	t	Lu che porta ſpini	Lo que trae eſpinas
Spinus,ni.	f	Certo arboru ſpinuſu,oi laſtru	El eſpino
Spinetum,i.	n	Lu ſpinito	El eſpinal
Spina,ne,	f	La ſpina di piſci	La eſpina de peſcado
Spina,ſpine,	f	Lu ſchrino	El eſpinazo
Spinther,theris.	n	Lorum che ſi mecti alaueſti	El oro dela ueſtidura
Spinther,interpretatur	n	Faills,oi ſpiſilla	La fanila
Spintrix,cis.	f	Auchello non conuxito	Aue no conoſcida es
Spintria,e.	f	Lu truuaturi di la luxuria	El inuentor de luxuria
Spinx,gis.	f	Vno animali	Animal es no conoſcido
Spio,ſpius,	f	Vna nipha	Vna delas ninfas
Spira,e.	f	Vno giro comu di ſerpczuni	La roſca como culebra
Spira,e.	f	La buchillata	La roſca de pan
Spiro,as,ui.	n y	Spirari	El eſpirar
Spirabilis,e.	t	Coſa che ſpira	Lo que ſeſpira
Spiratio,onis.	m	Quiſto ſpirari	A quel eſpirar
Spiritus,us.	m	Lu ſpirito	A quello meſmo
Spiraculum,i.	n	Spiragla	El eſpiradero
Spiramentum,i.	n	Lo medeſmi	A quello meſmo

Spiramen,nis,	n	Lo mideſmi	A quello meſmo
Spiritalis,e.	t	Coſa ſpirituali	Coſa eſpiritual
Spiſſus,ſpiſſa,um.	t	Coſa ſpiſſa	Coſa eſpeſa
Spiſſus,a,um.	t	Coſa difficili	Coſa difficile
Spiſſitudo,nis.	f	La ſpiſſicza	La eſpeſura
Spiſſamentum,i.	n	Lo medeſmi	A quello meſmo
Spitama,e.	f	La miſura di uno palmo	Medida de palmo
Spitameus,a,um,	t	Coſa di quiſta menſura	Lo deſta medido
Splen,nis,	m	La meucza	El bazo
Spleniticus,a,um.	t	Malato dila meucza	Doliente del bazo
Spleniticus,a,um.	t	Lo medeſmi	Lo meſmo
Splenium ii.	n	Lencza multo ſuctili	Venda mui delgada
Spleniatus,a,um.	t	Coſa ligata di quiſta lenza	Coſa atada con uenda
Splendeo,es,uel,ſplendeſci		Reſblandiri	Resplandezar
Splendor,ris.	m	Lu reſblanduri	El res plandor
Splendor,ris,	m	Laurniſchi in lapentura	Luſtre en la pintura
Splendidus,a,um.	t	Coſa reſblandenti	Coſa reſplandeciente
Splendide	ad	Reſblandentimenti	Reſplandecientemente
Spodos,i.	m	La chinniri	La ceniza
Spodium,ii.	n	Fuligina di furnachi di mitallo	Hollin de hornaza de cobre
Spoletum,ti.	f	Citati di italia	Eſpoleto ciudad,de italia
Spoletinus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Spolia,orum,	n	Li ſpogli	Los deſpoios
Spolio as,ui.	a v	Spogliari	Deſpoiar
Spolior,aris.	d iii	Lu mideſmi	A quello meſmo
Spoliarium,ii.	n	Locu,undi ſi diſpoglia	Lugar coſe deſpoian
Sponda,e.	f	La lictera,oi,lecto	La cama o lecho
Spondeus,i.	m	Pedi di dui ſillabi longi	Pie de coſſilabas luengas
Spondaicus,a,um.	t	Coſa di quiſto pedi	Coſa deſte pie
Spondeo,es,ſpopondi.		Promictiri	Prometer
Spondilus.i,	m	Oſſo di laſchino	Gueſo del eſpinazo
Spongia,gie,	ſ	La ſponcza	La piedra eſponia
Spongia,e.	f	La petra pumichi	La eſponia de lamar
Spongiola,e.	f	Quiſta pichola	Eſponia pequenna
Spongioſus,a,um.	t	Coſa ſponczuſa	Coſa como eſponia
Sponſus,i.	m	Lu zito	El eſpoſo o deſpoſado
Sponſa,e.	f	La zita	La eſpoſa o deſpoſada
Sponſalia,orum.	n	Li nocci que'dudo ſi iuranu	Deſpoſorios
Sponſalia,lium.	n	Lo mideſmi	A quello meſmo
Sponſo,as,aui.	a i	Spoſari,oi iurari	Deſpoſar
Sponſio,nis.	f	La fidancza	La fianca
Sponſus,ſus.	m	Lo medeſmi	A quello meſmo
Spons,ſpontis.	f	La uoluntati	La uoluntad
Spontis,ſpontis.	f	Lo medeſmi	Lo meſmo
Sponte,aduerbium.		Voluntarioſamenti	Voluntarioſamente
Spontaneus,a,um.	t	Coſa uoluntaria	Coſa uoluntarioſa
Sporta.e.	f	La coſa	La eſpuerta
Sportella,e.	f	La ſportella	La eſportilla
Sportula,e.	f	Lo midiſmi	A quello meſmo
Sportula,e.	f	La rayuni di pani & uino	Cracion de pani & uino
Spuma,e.	f	La ſcuma	La eſpuma
Spuma,nitri.	f	Lu ſalinitro	El ſalitre
Spumeus,a,um.	t	Coſa di ſcuma	Coſa deſpuma
Spumeſio,ſis,	n iii	Farſi ſcuma	Hazer eſpuma
Spumo,as,aui.	n v	Lo mideſmi	A quello meſmo
Spumoſus,a,um.	t	Coſa ſpumoſa	A quello meſmo
Spumiger,ra,um.	t	Coſa che porta ſcuma	Coſa eſpumoſa
Spuo,is,ſpui.	a i	Sputari	Eſcupir
Spurcus,a,um.	t	Coſa lorda	Coſa ſuzia
Spurcicia,e.	f	La lordicza	La ſuzidad
Spurcicies,ei.	f	Lo medeſmi	A quello meſmo
Spurco,as,aui.	a i	Inlordari	Enſuziar
Spurius,rii.	m	Lu baſtardo	Baſtardo no legitimo
Sputum,i.	n	La ſputo	La eſcopetina
Sputamen,inis.	n	Lo mideſmi	A quello meſmo

Additio. L. Chri.

¶ Spagnum,i.	n	Saluia herba	Saluia yerua
Spalten,	b	Specie di palma	Palma es
Spadonica,e.	f	Certo arboru	Cierto arboles
Sparganion,ii.	n	La radicata,dila herba gng fogli	Vna rayz es

Spaſma

Spaſma,e.	f	Pulueri/e/conſilɑ datiuo	Poluos para ſoldar
Spadana,e.	f	La ſpatulella	La eſpadagna
Spatella,e.	f	Idem	Lo meſmo
Spartopolia,e.	f	Certa petra priciuſa	Piedra preçioſa es
Spanis,is.	f	La pouertati	La pobreza
Spamos,a,on.	t	Coſa laſca	Coſa rara
Sparagma,tis.	n	Lo ſpeczamento	El deſpedaczamiento
Sparganon,i.	n	La faxa	La faxa
Sparte,es.	f	Lo fillu	Hilo
Sporton,i.	n	La corda	Cuerda
Spartha,e.	f	Vno lacu di atropacia	Cierto lago
Spaticus,a,um.	t	Comu coſa ſpiridata	Endemoniado
Spectatus,a,um.	t	Coſa approbata	Coſa aprouada
Sperma,tis.	n	La ſementa,ol.ſanguo	La eſperma
Spermologia,	f	Xiſma	Chiſme
Spermologos,i.	m	Chaitalluro	
Speros,a,on.	t	Lo curuu	Tuerto
Speciatim,	aduer	Di ſpecie in ſpecie	De eſpecie en eſpecie
Spectrum,i.	n	La ſtatua	Statua
Speratus,i.	pr	Lo che uoli piglari donna	El que ſe quiere caſar
Sperata,e.	pr	La donna che ſi adimada	La muger que ſe demanda
Spheromachia,e.	g	Lu iocu di balla	Iuego de peloca
Spedate,e.	b	Lu blanketo	Aluayalde
Sphaleciſmus,i.	gr	Mala planeta,ol.paximu	Oramenguada
Spheatum,i.	n	Gitati dila grecia,e.	Ciudad es en grecia
Sphennida,e.	f	Balla di panno facta	Pelota foſſa
Sphagion,ii.	n	La auchiſagla	Mortandad
Sphaleros.i.	m	Agabaturi	Burlador
Sphalma,tis.	n	Lo errori	El error
Spheteros,i.	m	Lu uoſtru	Coſa ueſtra
Spheciſnos,i.	n	Lo lacu	Lago
Spher,eris.	m	Lo cugno per uaccari	La cugna para hender
Sphix,cis.	f	La ueſpa	Abiſpa
Spirillum,i.	n	Barba di crapa	Barua de cabra
Spiracus,i.	m	Conteſtabili	Conteſtable en la batagla
Spinturnix,cis.	f	Vn auchellu	Cierta aue es
Spiſſigradior,eris.	dv	Andari di paſſo in paſſo	Andar muy aſpacio
Spiritus,a,um.	t	Coſa chena di chirki	Coſa de muchos cercos
Splemina,e.	g	Blanculilla herba	Hierua de leche
Sphondylus,i.	g	Virtichu di fuſu	Tortero de fuſo
Spica nardi,	f	Vnguentu di nardu	Vnguento de ſpiga de nardu
Spureo,as,ui.	a i	Timpirari lu uinu	Aguar el uino
Sphen,enis.	g	Cugnu	Cugno
Sphyron,onis.	g	Yuntura ſupra lu calcagnu	La iuntura ſobrel calcagnar

S ante Q

Squaleo,es,ſqualui, n iii		Stari lordu	Eſtar fuzio
Squaleſco,is.	n iii	Idem	A quello meſmo
Squalidus,a,um.	t	Coſa lorda	Coſa fuzia
Squallus,a,um,pr	t	Idem	A quello meſmo
Squallor,oris.	m	La lordicza	La fuziedad
Squalus,li.	m	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Squamula,e.	f	Scarda pichula	La eſcama pequena
Squama,e.	f	Scarda	La eſcama
Squamatim,	aduer.	Di ſcarda in ſcarda	Eſcama a eſcama
Squamoſus,a,um.	t	Coſa china di ſcardi	Lo gleno de ſcamas
Squarus,i.	m	Certo pixo	Vn cierto peſcado
Squatina,e.	f	Lixa pixu	La lixa peſcado
Squatiraia,e.	f	Certu pixu	Peſcado entre el lixa e raia
Squila,e.	f	Vno certo pixo	Vn cierto peſcado

Additio. L. Chri.

Squamificus,a,um.	t	Coſa facta di ſcarda	Coſa hecha de eſcamas
Squiria,e.	b	Niculiczia radicata	Regaliza rayz

S ante T

STabie,arum.	f	Terra antiqua di campania	Lugar antigo de campania
Stabilio,is,iui.	a i	Stabiliri	Eſtablecer
Stabilis,e.	t	Coſa firma et conſtanti	Coſa firme & eſtable
Stabilitas,atis.	f	Quiſta firmicza	A quella firmeza
Stabilimentum,i,ra,Cu		Idem	A quello meſmo

Stabiliter, aduerbium.		Firmamenti	Firmemente
Stabulum, i.	n	La ſtalla	El eſtablo
Stabulor, aris.	dv	Amandrari, oi. ſtari in ſtalla	Ponereſtablos
Stabulum, i.	n	La barracca, oi. tauerna	El bodegon olienta
Stabularius, ii.	m	Barrakeri	El bodegonero
Stabularia, e.	f	Barrakera	La bodegonera
Stacte, es.	f	La mirra dilu ſuduri	La mirra del ſudor
Stactè, es.	f	Guma di certa ſpetia	Eſpecie de reſina
Stadium, ii.	n	Chento uinti pedi longu	Dc, cxx. pies
Stagma, atis.	n	Vnguento di yauri	Vnguento de olores
Stagnum, i.	n	Stagno di aqua	El eſtanque
Stagnoſus, a, um.	t	Coſa china di quiſta aqua	Coſa llena deſtanques
Stagno, as, aui.	ai	Stangnari comu aqua	Eſtancarſe el agua.
Stalagmia, e.	f	La ſticza pendenti	Gota colgada, o, moquita
Stalagmium, ii.	n	Chircello di auricha	El zarzillo de oreia
Stagmen, inis.	n	La ſtama di latila	La ordiembre
Stannum, i.	n	Lu ſtagno mitallo	El eſtano
Stanneus, a, um.	t	Coſa diſtagno	Coſa deſtano
Staphyla,	f	La rachina	La uua
Staphylinus, i.	m	Lu ſcaſtanacula herba	La zanahoria
Staphyſagria, e.	f	Quiſto ſatuaio	Zanahoria ſilueſtre
Staphylodendros, i.	m	Certo arbore	Arbol zierto
Stater, ris.	m	Vilancza, oi. munita antiqua	La balanza
Statera, e.	f	Idem	Aquello meſmo
Statarius, a, um.	t	Coſa firma	Coſa firme.
Statim, aduerbium.		Di continenti	Luego
Statio, onis.	f	La ſtancia, oi. uigilacion	La eſtanza o uella
Statio, onis.	f	La ſtancia dila planeta	La eſtazion de planeta
Stationarius, a, um.	t	Coſa di ſtanczia	Coſa deſtacion
Statio, onis.	f	Porto di mari a tempo	Puerto de mar
Statiua, orum.	n	Lu campo di exercito apocu tiẽpo	Real a poco tiempo
Stator, oris.	m	Quillo che ſta aladricta	El que ſta en pie
Stator, oris.	m	In barraturi che non laſſa paſſari	Aque dador del que huye
Status, a, um.	t	Coſa firma	Coſa firme
Status, ſtatus.	m	Lu ſtato	El eſtado
Statura, e.	f	La ſtatura comu di perſuna	La eſtatura
Statua, e.	f	La ſtatua	La eſtatua
Statuarius, rii.	m	Maſtro di ſtatui	Hazedor de ſtatuas
Statuaria, e.	f	Arti di fari ſtatui	El arte dellas
Statutarius, a, um.	t	Coſa di ſtatua	Coſa para eſta tuas
Statuo, is, ſtatui.	ai	Stabiliri, oi. ordinari	Eſtablezer
Statunculus, li.	m	Statua pichula	Pequena eſtatua
Staticulum, li.	n	Idem	Aquello meſmo
Statutum, i.	n	La conſtitucioni	El eſtatuto
Statutio, nis ra.	f	Idem	Aquello meſmo
Status, cauſe.	m	La conteſtacioni dila quiſtioni	Conteſtazion de pleito
Statumen, inis.	n	Palo dila uiti	La eſtatura de la uit
Statumino, as, aui.	ai	Mecturi ſtato	Ponereſtado
Stechades, um.	f	In ſuli apreſſo di marſiglia	Iſlas cerca de marſella
Stella, e.	f	Stella, oi. planeta	La eſtrella o planeta
Stellatus, a, um.	t	Coſa cum ſtilli	Coſa eſtrellada
Stella, crinita.	f	La cometa	La cometa
Stella, e.	f	Certo piſce	Cierto peſcado
Stellans, antis.	t	Coſa reſblandenti	Coſa eſtrellada
Stellifer, a, um.	t	Quillo che teni ſtilli	Lo que tiene eſtrellas
Stellio, onis.	m	Specia dita rantula	Eſpecie de aragna
Stellionatus, us.	m	Danno facto per inuidia	Dagno hecho por enuidia
Stemma, tis.	n	La curuna	La corona
Stentor, ris.	m	Vno banditури fu antiquo	Vn pregonero
Stentorius a, um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte
Stephanos, i. gr.	m	La curuna	La corona
Stephanus, i.	m	Nomu fu di multi	Nombre de uaron
Stephanitis, uua.	f	Vna ſpecia di rachina	Vna eſpecie de uua
Stephanopola, e.	g	Vendituri di coruni	El que uende coronas
Stercus, ris.	n	Lu fumeri	El eſtiercol
Stercoroſus, a, um.	t	Coſa in fumirata	Coſa eſtercolada
Stercoro, as, aui.	ai	In fumirari	Eſtercolar
Stercoratio, nis.	f	Quiſto in fumeramento	Aquel eſtercolar
Stercorarius, a, um.	t	Coſa per fumeri	Coſa para eſtiercol
Sterquilinium, ii.	n	Lu mundiczaro.	El mulador
Sterquilinus, ni.	m	Lu deo dilu fimeri	El dios de leſtiercol

Stereos,a,on.	t	Coſa firma	Coſa firme
Stereometria,	f	Menſura di coſa maſſicza	Medida de coſa macicza
Sterilis,e.	t	Coſa non ſructuoſa	Coſa no frutuoſa
Sterilitas,atis,	f	La ſterilitati	La eſterelidad
Sterileſco,is,	n in	Eſſiri ſterili	Ser eſterile
Sterno,is.ſtraui,	a i	Dirrupari	Deribar
Sternax,cis.	t	Quillo che multo dirrupa	Lo que mucho deriba
Sterno,nis,ſtraui.	a i	Equalari lu aſpero	Igualar lo aſpero
Sterno,aſinum.	a i	In bardari laſino	En albardar aſno
Sterno.equum.	a i	In ſillari lu cauallo	En ſillar cauallo
Sterno,lectrum.	a i	Conczari lu lecto	Mollir la cania
Sterno,nis,ſternui.	n v	Fari ſignali,ol.ſtannuctari	Eſtornudar
Sternuto,as,aui.	n v	Fari quiſto frequentimenti	A quello meſmo
Sternutatio,onis.	f	Lu ſtarnuſtamento	El eſtornudo
Sternutamentum,i.	n	Idem	Lo meſmo
Steropes,e.	m	Vno ciclopi	Vno delos ziclopes,
Sterſiceros,otis.	m	Specia de crapa ſaluatiſ	Eſpezie de cabra monteſ
Sterpſicorus,i.	m	Vno poeta lirico	Poeta lirico griego
Sterto,is,ſterti	n v	Runſari	Roncar
Stertimus,i.	m	Philoſophu ſu notabili	Vn notable filoſoſo
Stertelus,i.	m	Figlo ſu di capaneo	Hiio de capaneo & enadus
Sterteleius.a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Stertobeta,e.	f	Vna mugleri di preto	Muger de preto rey
Stibia,e.	f	Conczo di donni	A ſeyte de mugeres
Stibis,is.	f	Idem	A quello meſmo
Stibium,ii.	n	Idem	A quello meſmo
Stibinus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de
Stibula,e.	f	Vna ſpecia di pino	Eſpezie de pino
Stibadium,ii.	n	Certa figura di tabula	Cierta figura de meſa
Stigius a,um.	t	Coſa dilo inferno	Coſa de linfierno
Stigicus,i.	m	Nomo di ſcauo ſu	Nombre propio de ſieruoſ
Stigma,tis.	n	Lu pungimento	Punczada
Stigmon,i.	n	Culuri di aſſirraturiſ	La color de raſuras
Stigo,as,aui.	a i	Non extat,ſed compoſita	Vt inſtigo caſtigo
Stilbon,onis.	m	Mercurio	Mercurio
Stiga,e.	f	La ſticza quando cadi	La gota quando cae
Stillaticius,a,um.	t	Coſa che ſticzaya	Coſa que diſtila
Stillicidium,ii.	n	La guctera	La gotera
Stillicidium,ii.	n	Lu ſtangulio	La eſtranguria
Stillo.as,aui.	n v	Sticziari	Deſtellar
Stillatio,onis.	f	Stillamento	A quel deſtellar
Stilpon,onis.	m	Philoſophu ſu notabili	Vn filoſoſo notable
Stilus,i.	m	Puntaloru per ſcriuiri	El ponzon para eſcreuir
Stylus,i.	m	La culonna	Colunna
Styllus,i.	m	Lu ſtilo di ſcriuiri	El eſtilo de leſcreuir
Stimichon,onis.	m	Nomu ſu di paſturi	Nonbre de un paſtor
Stymphalis,idis.	f	Vno laco di acaia	Vna laguna de acaia
Stymphalides,um.	f	Quilli auchelli acui auchi dio her(culi	Aues que mato ercule
Styphaleus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Stimulo,a,aui.	a i	Pungiri	Aguiionear
Stimulatio,nis.	f	Pungimento	A quel aguiionear
Stimulus.i.	m	Lu punturo,ol puntaloru	El aguiion
Stipo,as,aui.	a i	Stuppari	Tupire conſtribar
Stipo,as,aui.	a i	Acompagnari alumaiuri	Por acompanar almaiur
Stipator,oris.	m	Quiſto ſcuderi che acompagna	El acopagnador aſi
Stipatio,onis.	f	Quiſto acompagnamento	A quel acompanamiento
Stipes,itis	m	Lu trunco dilu arboru	Tronco de arbol
Stypes,itis.	m	La munita	La moneda
Stypendium,ii.	n	Lu ſoudo	El ſueldo o ſalario
Stypendiarius,rii.	m	Quillo che paga collecta	El pechero
Stypendiatus,a,um.	t	Coſa ſoldada	Coſa ſalariada
Stypticus,a,um.	t	Coſa che ſtringi	Coſa reſtreuidora
Stypticus a,um.	t	Conſtipatiuu	Conſtipatiuus
Stypterias,e.	f	Lo alumi	Alumen
Stypula,e.	f	La pagla ſicca	La paiaſeca
Stypulor,aris.	d ii	Aceptari lo promeſſo	Aceptar lo prometido
Stypulatio,nis.	f	Acectacioni accuſſi	A quella aceptazion
Stypulatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Stipulatiuncula,e	f	Quiſto pichulo	A quello meſmo
Styrace,es.	f	Sturac che uduri	El eſtoraque
Styrax,cis.	m	Idem	A quello meſmo

Stiria,e.	f	Sticzā gilata pendenti	El zeriōnelado
Stirps,ſtirpis.	f	La generacioni	La generacion
Stirps,ſtirpis.	f	Lotronco	La planta
Stirpo,as.aui.	a i	Xippari di radicata	Arancar de raiz
Stirpeſco,ſcis.	n v	Farſi radicata,	Hazer raizo raigar
Stirpitus,	aduer.	Diradicata	De raiz
Stiti.preterito,aſiſto,		Lupreterito diſiſto	Yo de tuue
Stiua,e.	f	La manicza dila rato	El eſteua delarado
Styx,gis.	f	Lago di lu in ferno	La guna del ifierno
Stlata,e.	f	Specia di nauio	Eſpezie de nauio
Stlatarius,a,um.	t	Coſa portata in illo	Coſa traida enel
Stlembus,a,um.pr.	t	Coſa tardia	Coſa tardia
Stlites,pr.	f	La queſtioni	El pleito
Stlopus,i.	m	Lu ſonu diligan che	El ſooo delos buchetes
Sto ſtas,ſteti.	n v	Stari aladricta	Eſta en pie
Sto.ſtas,ſteti.	n v	Detenirſi la coſa che anda	Pararſe loque anda
Sto,ſtas,ſteti,	n v	Arriczarſi,	En erizarſe
Sto,ſtas,ſteti.	n v	Stari alto	En hieſſo alto
Stoa,e.	f	Lo porticatu	El portal
Stoicus,i.	m	Philoſophu di certa ſeta	Filoſofo de cierta ſeta
Stoicida,e,poe.	m	Idem	A quello meſmo
Stola,e.gr.	f	Veſti era di donna	Veſtidura erā de mugeres
Stolatus,a,um.	t	Veſtuto di quiſta	Coſa ueſtida della
Stolidus,a,um.	t	Coſa folla	Coſa locaſantochada
Stoliditas,tatis.	f	Quiſta ſilſia	A quella lo qura
Stollo,onis.	m	Gecto di luczuco di lacuti	El piopollo alpie delatiid
Stoma,atis,	n	La bucca	La boca
Stomachus,i.	m	Lu ſtomaco,oi.ira	El eſtomago o ira
Stomachicus,a,um.	t	Malato di ſtomaco	Doliente de ſtomago
Stomachice,es.	f	Quiſta malatia	A quella dolenzia
Stomachoſus,a,um	t	Coſa ſtomayuſa	Eſtomagado
Stomachabundus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Stomachor,aris.	d v	Stomacarſi	Eſto magarſe
Stomomā atis.	n	Scorfogli di ramo	Eſcama de abre
Stora,e.	f	La caſſida	Elleſtera deſparto
Storace,ces.	f	Lu ſtoraco	Elleſtora que
Storax,cis,	m	Idem	A quello meſmo
Storax,cis.	m	Nomo di uno ſcauo	Nonbre propio de ſierue
Strabo,onis.	m	Lu guerchu	El turnio uaron
Straba,e.	f	La guercha	La muger turbia
Stracum,i.	n	Specia di balſamo	Vna eſpezie de balſamo
Stragulum,i.	n	La ſella,oi.barda	Silla oalbarda
Stragulum,i.	n	Lu tappito,oi.copertura	Tapete oalfonbre
Stragulum,i.	n	Coſa p ſtēdiri ſupra di alcuna coſa	Coſa para tender ſobrealgo
Stragulatus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Strages,is.	f	La uchiſagla	Eſtrado de muertos
Stramen,nis.	n	La pagla di lulecto	Paia de camas
Stramentum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Stramenticius,a,um.	t	Coſa dipagla	Coſa detal paia
Stragulo,as,aui.	a i	Affucari	Ahogar
Stragulatio,onis.	f	Quiſto affucamento	Ella hogamiento
Stragulatus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Stragula,e.	f	Lu ſtrangullio malatia	Ahogamiento dela lexiga.
Stragema,atis.	n	La ſtucia dila guerra	Aſtuzia de guerra
Strates,e.	m	Lo exercito	La hueſte
Strato,onis.	m	Philoſophu ſu notabili	Filoſofo notable
Stratodes,is.	m	Homo ſu	Nombre de uaron
Stratonicus,i.	m	Nomo di uno greco	Nombre de uaron
Stratonis,turris.	f	Ceſarea di iudea	Zeſarela de iudea
Stratonicenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Stratonenſis,e.	t	Idem	A quello meſmo
Strata,uia.	f	La uia in chancata	La calzada de camino
Stratum,i.	n	Lu ſtraco	El eſtrado
Stratorius,a,um.	t	Coſa di ſtrato	Coſa para eſtrado
Strene,arum.	f	La ſtrena	La albricias
Strene,arum.	f	La bona noua	El aguilando
Strene,arum.	f	Lu biuiraio	La ſeſtrenas
Strenuus,a,um.	t	Coſa deſtra,oi.diligenti,oi.nobili	Coſa dieſtra ,o.noble
Strenuior,oirs.	d	Chui nobili:oi.deſtru	Mas noble
Strenuiſſimus,a,um.	t	Multo chui oobili	Muy mas dieſtro
Strenuitas,tis.	f	Quiſto deſtricza,oi,nobilicza	La deſtreza

Strepo,is,ui.	n v	Fari rumuri	Hazere ſtruendo
Strepito,as,ui.	n v	Lo medeſmi frequentimenti	Lo meſmo amenudo
Stribiligo,inis.	f	Lo ſolecismo figura	El ſolecismo
Strychnum,i.	n	Herba mura	La yerua mora
Strictus,a,um.	t	Coſa ſtricta	Coſa en cogida
Stricticius,a,um.	t	Coſa cogluta amano	Coſa cogida amano
Strictura,e.	f	Paſta di ferro apurato	Maſſa de hierro apurado
Strictim,aduerbium.		Strictamenti	Eſtrechamente
Strideo,es ſtridi.	n v	Scruxiri lidenti	Rechinar
Strido,is.ſtridi.	n v	Idem	A quello meſmo
Stridulus,a,um.	t	Coſa che ſcrixi	Coſa que rechina
Striga,e.	f	Lu maczo	El manojo
Strigilis,is.	f	Lu ſtuyaturi	La eſtregadera
Strigilis,is.	f	Laſtrigla	El almochaza
Strigilis,is.	f	La padella,ol,fartagina	La sarten
Strigilis,is.	f		El riel de oro
Strigmentum,i.	n	Lu ſtuyamento	El eſtregamiento
Strigo,as,aui.	a i	Stuyari	Eſtregar
Strigoſus,a,um.	t	Coſa arriczata di fami	Coſa eſpeluzada con hambre
Strigoſitas,tis.	f	Quiſto arriczamento	El eſpeluziamento
Strymon,nis.	m	Vno flumi di tracia	Vn rio de trazia
Strymonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Stringo,gis,xi.	a i	Stuyari	Eſtregar
Stringo,is,xi.	a i	Mungiri	Ordenar azeytunas
Stringo,is,xi.	a i	Stringiri comprimiri	Eſtrenir i apretar
Strix.gis.	a i	Certo auchello/e/di nocti	Cierta aue de la nuche
Strix,ſtrigis.	f	La ſtriga	La bruxa
Strobus,i.	f	Arboru,e,peregrino	Cierto arbol pelegrino
Strobus,i.	m	Troczo,ol,peczo di ligno	Troza de madera
Strobulus,i.	m	Quiſto pichulo	A quello meſmo pequeno
Strogile.	f	Stonguli in ſula	Eſtrongol iſla de cicilia
Strongilos,i.	f	Idem	A quello meſmo
Stropha,e.	f	La nota di laſchina	
Strophades,dum.	f	Inſuli ſunno di lu mari ionio	Iſlas del mar ionio
Strophium,ii.	n	La chintura,ol,ſaxa	Cinta o faxa
Strophium,ii.	n	Corona di coſi ſuctili	Corona de coſa sotil
Strophiolum,i.	n	Quiſta pichula	A quella corona pequena
Strophius.	m	Lu patri di pilade	
Stropylus,i.	m	Auchello/e/di egipto	Aue familiar de egito
Strutheum,cydonium.	n	Cutugno odorifero	Mombrillo oloroſo
Struthius,ii.	m	Sturczu auchellu	El abe ſtruz
Strepito,as.	n v	Fari rumuri	Hazer eſtrepito
Strepitus,us.	m	Lo rumuri	El eſtrepito
Strio as,ſtraui.	a i	Annictari,ol,alliſciari	Polir o acicalar
Struthiocamelus,i.	m	Sturczu auchellu	Abeſtruz aue
Structura,re.	f	Lu edificio	Edificio
Structor,oris.	m	Maſtro di ſala	Maeſtre ſala
Structor,oris.	m	Lu trunchanti	El trinchante
Strues,is.	f	La cataſta di ligna	La hazina de lena
Struma,e.	f	Vn yaczuni di purata,ol,gutura	Hinchazon de podre o lamparon
Strumoſus,a,um.	t	Coſa gucturuſa	Coſa aſi hinchada
Struo,is,ſtruxi.	a i	Edificari,ol,ordinari	Edificar
Strutopodes.e.	m	Digambi pichuli	De pequenas ſplantas
Studium,ii.	n	Lu ſtudio	El eſtudio
Studeo,es,ſtudui.	n ii	Studiari	Eſtudiar
Studium,ii.	n	Lu fagori	El fauor
Studioſus,a,um.	t	Coſa uirtuoſa	Coſa uirtuoſa
Studeo,es.	n ii	Fauoriri	Fauorecer
Studioſus,a,um.	t	Coſa che ſauorixi	Coſa fauorezedora
Stultus,a.um.	t	Coſa ſollia,ol.mala prouiduta	Coſa loca & boua
Stultiloquium,ii.	n	Parrari folliſco	Hablar loca
Stulticia,e.	f	Quiſta ſollia	
Stupeo,pes,ſtupui.	n iii	Marauiglarſi,ol baſarſi	Paſmarſe del ſpanto
Stupefacio,is.	a i	Marauiglarſi,ol.in baſari	Eſpantar aſi
Stupidus,a,um.	t	Coſa marauiglata acuſſi	Coſa paſmada aſi
Stupiditas,atis.	f	Lu baſamento	A quel paſmo
Stupor,oris.	m	Idem	A quello meſmo
Stuppa,e.	f	La ſtuppa di lino	La eſtopa de lino
Stuppeus,ea,um.	t	Coſa di ſtuppa	Coſa de ſtopa
Stupparius,a,ium.	t	Coſa per ſtuppa	Coſa para eſtopa
Stupparius,malleus.	m	La macza di lu lino	Maza para lino

Digitized by Google

Sturnus,i.	m	Lu ſtrunello	El tornino eſpezie de tordo
Stupro,as.	a i	Sforczari donna	Forzar muger o moza
Stuprator,ris.	m.	Quillo che fa forcza acuſſi	A quel forzador
Stuprum,i.	n	Quiſto uicio	A quella fuerza

Additio. L. Chri.

Stagon,onis.	m	Stieza	Gota
Stathmos,i.	m	Stalla	Eſtablo
Stalagnius,i.	m	Sticza	Gota
Stapis,dis.	f	Vna paſſula	Paſſas
Staphyle,es.	f	Cumpaſu	Compas
Stalino,onis.	m	Stalluni	Garagnon
Stemphylon,i.	n	Scorcha di rachina	Hollejo de uuas
Stereontium,ii.	f	Chaſtel gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Stica,e.	f	Muſcatella rachina	Vua moſcatela
Stonus,i.	m	Suſpiru	Soſpiro
Strobilus,i.	f	La caeochula opinnu	El arcarchofa o pigna
Stroter,eris.	m	Trauectu	Viga pequena
Stroma,tis.	n	Tapitu,oi,barda	Albarda,o alhamar
Strophos,i.	m	Dogla di uentri	Dolor de uientre
Stypteria,e.	f	Vina di allumi	Minero de alumbre

S ante U

Suadeo,es.	a iii	In coraiari per raxuni	Si induziar por razones
Suadela,e.	f	In coraiamento	La induzioo
Suaſio,nis.	f	Idem	Aquel in duzimiento
Suaſorius,a,um.	t	Coſa che incoraia	Coſa in duzidora
Suadus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Suapte,natura.	f	Di ſua natura	Suamet natura
Suarius,ii.	m	Lu porcaro	El por quero
Suauis,ſuaue.	t	Coſa ſuaui	Coſa ſuaue al ſentido
Suauitas,tatis.	t	La ſuauitati	A quella ſuauidad
Suauitudo,inis,pr.	f	Idem	A quello meſmo
Suauiloquens,i.	m	Parraturi ſuaui	Lo que habla ſuauemente
Suauiloquentia,e.	f	Parramento ſuaui	A quella habla
Suauiter,aduerbium.		Suaui menti	Suauemente
Suauium,ſuauii.	n	Baſo di innamurato	El baſo de enamorados
Suauiolum,i.	n	Quiſto piciulo	Tal baſo pequeno
Suauior,aris.	d iii	Baſari comu namurato	Baſar como enamorado
Suauiatio,onis.	f	Quiſto baſari	A quel tal baſar
Sub prepoſitio,acuſatiui.		Apreſſo,	Cercar
Sub prepoſitio,ablatiui		Di ſucta	De baxo
Sub in compoſitione		Di ſucta unpoco	De baxo un poco
Sub aſſurdus,a,um.	t	Voo pocu di ſcordanti	Vn poco deſcorde en ſon
Sub acidus,a,um.	t	Vno pocu in nagiuto	Vn poco azedo
Sub actus,a,um.	t	Coſa ſchianata comu paſta	Coſa ſouada eſazonada
Sub actio,onis.	f	Quiſto ſchiauamẽto oi ſtayunamento	A quella ſonadura
Sub eratus,a,um.	t	In naurato ſupra ramo	Lo de cobre dorado
Sub agreſtis,e.	t	Coſa unpocu ſaluaia	Coſa un poco fiera
Sub agito,as,aui.	a i	Maniari guaſtando	Souaiar
Sub albidus,a,um.	t	Coſa unpoco blanca	Coſa blanquezina un poco
Sub arro,as,aui.	a i	In capparrari	Dar ſenal comprando
Sub arrogans,antis.	t	Priſiotuſo unpoco	Preſuntuoſo un poco
Sub arroganter,	aduer.	Priſintuſamente	Preſuntuoſamente aſi
Sub aſculto,as,ui.	a i	Aſcutari ſegreto	Eſcuchar de ſecreto
Sub cinericius,a,um.	t	Coſa facta in lachinniri	Lo cozido ſo la ſeniza
Sub criſpus,a,um.	t	Riczo unpocu	Coſa creſpa un poco
Sub crudus,a,um.	t	Crudo inpocu,oi,nofacta	Coſa cruda un poco
Sub collo,as,ui.	a i	Portari en collo	Cleuar a otro enel cuello
Sub debilis,e.	t	Coſa flacca unpocu	Coſa flaca un poco
Sub diaconus,i,no.	m	Iaconu di piſtula	Menor feruiente
Sub,dio.		Alu ſereno,oi,ſucta lu chelo	Al ſereno oſo el zielo
Sub dialis,e.	t	Coſa che non teni tecto	Coſa notechada
Sub dolus,a,um.	t	Coſa che agaba amuchuni	Coſa en ganoſa aſcondidas
Sub duco,is,xi.	a i	Nexiri uno di altro	Seear noo de otro
Sub ductio,onis	f	Niximento acuſſi	A quel ſacar
Sub ductarius,a,um.	t	Coſa per ſpingiri	Coſa para alzar
Subduco,cis,xi.	a i	Nexiri li naui di laqua	Sacar naues de laqua
Subdo,is,didi.	a iii	Suctamecturi	Soiugar
Sub ductus,a,um.	t	Coſa dura un poco	Coſa dura un poco
Subedo,is,ſubedi.	a i	Maniari di iuſo	Comer da baxo

Subeo,

Subeo,is,ſubii.	a i	Andari per di ſuſo	Ir de baxo
Suber,ſuberis.	n	Lu ſuuaro	El alcornoque
Subernus,a,um.	t	Coſa di ſuuaro	Coſa de alcornoque
Subereus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Subex,cis.pr.	t	Coſa ſuctamiſa	Coſa ſubieta
Subflauus,a,um.	t	Brundo unpocu	Vo poco roxo
Suffrigidus,a,um.	t	Coſa frida unpocu	Coſa fria un poco
Suffrigide,	aduer.	Fridamenti unpoco	Friamente un poco
Subgrunda,e.	f	La pinata dilu tecto	El ala de tejado
Subhereo,es.	n ii	A coſtarſi a daltro	Siporglegar ſecreto
Subidus,a,um.pr.	t	Coſa curioſa	Coſa ziudadoſa
Subiecto,as,aui.	a i	Suctamecti frequentimenti	Someter amenudo
Subiectus,a,um.	t	Coſa ſugecta	Coſa ſubieta
Subiectio,onis.	f	Lu ſuctamectiri	La ſubiezion
Subiectabilis,e.	t	Coſa che ſipo ſuctamectiri	Coſa ſuguſgable
Subigo,is ſubieci.	a i	Suctamectiri	Soiuzgar
Subigo,is,egi.	a i		
Subiicio,is,ſubieci.	a i	Schianari comu paſta	Souar
Subigo,is,ſubieci.	a i	Vinchiri	Vencer
Subitus,a,um.	t	Coſa ſubita	Coſa ſubitaria
Subitarius,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Subitaneus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Subito,aduerbium.		Subitamenti	Subitamente
Subiugo,as,aui.	a i	Suctamectiri aluyuuo	Meter ſo el iugo
Subiugalis,e.	t	Coſa a domata acuſſi	Coſa domada ſo iugo
Subiungo,is,xi.	a i	Aiungiri per di ſucta	A nadir abaxo
Sublabor,eris.	d v	Curriri,ol.cadiri di iuſo	Corer o caer por de baxo
Sublaqueo,as,aui.	a i	Edificari achaui di edificio	Techar de za quizami
Subleuo,as,ui.	a v	Allegeriri	Soltuiar o aluiar
Sublego,is,egi.	a i	Rapiri amuchuni	Hurtar aeſcondidas
Sublego,is,egi.	a i	Suſtituiri per electioni	Soſtituor por eleczion
Sublicium,cii.	n	Pileri di lignami	Poſte de madera
Sublicis,is.	f	Idem	A quello meſmo
Sublicius,pons.	m	Ponti ſu di lignami	Puente de maderos
Subligar,aris.	n	Librache	Las bragas
Subligaculum,i.	n	Idem	A quello meſmo.
Subligo,as,aui.	a i	Actaccari per di ſucta	Atar de baxo
Sublimis,e.	t	Coſa alta	Coſa alta
Sublimitas,atis.	f	La alticza acuſſi	El altura
Sublimo,as,aui.	a i	Sullimari,ol.auantari	Eo ſalzar
Subliuidus,a,um.	t	Coſa unpocu di culuri di uirdi ras (mo	Coſa cardena unpoco
Subleuo,is,ui.	a i	Leuari per di iuſo	Leuar de baxo
Subluuies,ei.	f	Lu ſcaudamento in troligambi	El ſahorno
Subluceo,es,xi.	n y	Luchiri unpocu	Luzir unpoco
Subluſtris,e.	t	Coſa luchenti unpocu	Coſa luziente unpoco
Submoroſus,a,um.	t	Coſa diſſapita unpocu	Coſa unpoco deſebrida
Submitto,is,ſi.	a iii	Suctamectiri	Someter
Submoueo,es,ui.	a vi	Canczari,ol.appattari	Arredrar
Subniger,igra,um.	t	Coſa nigra unpocu	Coſa negra unpoco
Subnitor,eris,	n y	Iſſorczarſi unpocu	Eſtribar por de baxo
Subpallidus,a,um.	t	Coſa ialina unpocu	Coſa amarilla unpoco
Subpinguis,e.	t	Coſa graſſa unpocu	Coſa grueſa unpoco
Subo,as,aui.	n v	Hauiri la ſuua la troya	Eſtar cachon dala puerca
Suboleo,es,ui.	n y	Yaurari unpocu	Oler unpoco
Suboſcurus,a,um.	t	Coſa ſcura unpoco	Coſa eſcura unpoco
Suboſcure,	aduer.	Oſcuramenti unpocu	Eſcondidamente unpoco
Suborno,as,aui.	a i	Subornari	Sobornar
Subornatio,onis.	f	Suburnamento	A quel ſoborno
Subraucus,a,um.	t	Coſa rayatuſa unpocu	Coſa rronca unpoco
Subremigo,as,aui.	n v	Remari di ſucta	Remar de baxo
Subremoueo,es,ui.	a vi	Leuari ſegretamenti	Quitar ſecretamente
Subrepo,is,epſi.	a i	Traſiri amuchuni	Eotrar aſcondidamente
Subrigo,is.	a i	Irgiri	Enheſtar
Subridiculus,a,um.	t	Coſa di burra unpocu	Coſa de burla unpoco
Subripio,is,pui.	a i	Rapiri	Hurtar
Subrubeo,es,bui,	n v	Ruſſicarſi	Bermeiear unpoco
Subrubicundus,a,um.	t	Coſa ruſſa unpocu	Bermeio unpoco
Subrumo,as,aui.	a i	Impurchari la beſtiami	Ahijar
Subrumus,a,um.	t	Coſa che ſi impurcha	Coſa ahijada
Subruſticus,a,um,	t	Coſa ruſtica unpocu	Eu pachado unpoco
Subruſtice,	aduer.	Ruſticamenti unpocu	Empachadamente unpoco
Subſauno,as,	a i	Biſſigiari	Eſcarnezer emofar

Subſannatio,onis.	f	Quiſto biſſigiamento	Aquel eſcarnio
Subſannator,oris.	m	Biſſigiaturi	El eſcarnezedor
Subſcribo,bis.pſi.	a i	Per ſucta ſcriuiri	Firmarlo eſcrito
Subſcriptio,onis.	f	Quiſta ſcriptura	A quella firma
Subſcribo,is.pſi.	n ii	Fauoriri	Fauorezer
Subſcriptio,onis.	f	Quiſto fauori	A quel fauor
Subſcus,dis.	f	La claugla di ligno	La ſonina ota rugo
Subſero,as,aui.	a i	Taglari per di iuſo	Cortar de baxo
Subſedeo,es,di.	n v	Aſſictarſi di iuſo	Aſentarſe de baxa
Subſellium,ii.	n	La ſella,oi,giera	La ſilla o ſilleta
Subſequor,eris.	d iii	Seguitari dipoi	Seguir de ſpues
Subſideo,es,edi.	n v	Aſſictarſi in iuſo	A ſentarſe de baxo
Subſido,is,di.	n v	Arriſictarſi in iuſo	Hazer aſiento l o peſado
Subſidium,ii.	n	Genti di ſincurſo	La batalla para ſocorer
Subſidiarius,miles.	m	Soldato di quiſto exercito	El deſta batalla
Subſidiarius,palmes.	m	Sarmenta per ſuccurſu	Saru.iento para ſocorro
Subſimilis e.	t	Simili unpocu	Coſa ſemeiante unpoco
Subſigno,as,aui.	a i	Sigillari di iuſo	Poner el ſello de baxo,
Subſiſto,is,ſubſtiti.	n v	Retenirſi quillo che anda	Pararſe lo que anda
Subſterno,is.	a i	Sgualari di ſucta	Igualar por baxo
Subſtillum,i.	n	Stranguilio	Eſtranguria
Subſtituo,iſtui.	a i	Per ſuſtituiri	Suſtituir
Subſtitutio,onis.	f	La ſuſtitucioni	La ſuſtituzion
Subſto,as,ſubſtiti.	n v	Retenirſi quillo che anda	Pararſe lo queanda
Subſtantiuum,ui.	n	Lu nomo ſuſtantiuo	Nonbre ſuſtantiuo
Subſtramen,nis.	n	La pagla di lecto	Paia de cama
Subſtringo,gis,xi.	a i	Stringiri di iuſo	Apretar de baxo
Subſum,ſubes.	n ii	Eſſiri di iuſo	Eſtar de baxo
Subſuo,is,ſubſui.	a i	Cuſiri di iuſo	Coſer de baxo
Subſtruo,is,xi.	a i	Edificari di iuſo	Edificar de baxo
Subſtrutio,onis.	f	Quiſto edificio	A quel edifizio
Subſulto,as.	n v	Saltari in ſuſo	Saltar arriba
Subſultim,aduerbium.		Atrocti andando	A ſaltos
Subtegmen,nis.	n	La trama di latila	La trama de la tela
Subtellar,aris.	n	Strumento per nexiri aqua	Inſtrumento para ſacar agua
Subter,prepoſitio.		Per di iuſo ſemza medio	De baxo ſin medio
Subtero,is ſubtriui.	a i	Diſperarſi	De ſeſperarſe
Subtezo,is,xui.	a i	Texiri di iuſo	Texer de baxo
Subticeo,es,cui.	n v	Tachiri di poi	Callar de ſpues
Subtilis,e.	t	Coſa ſuctiri es di licata	Coſa ſotili delgada
Subtilitas,atis.	f	La ſuctileza	Aquella ſotileza
Subtiliter,aduerbium.		Suctilimenti	Sotilmente
Subnecto,is,xui.	a i	Allaczari	Enlazar
Subnitor,iteris.	d v	Sforczari di iuſo	Eſtribar de baxo
Subtrao,is,xi.	a i	Nexiri di altro	Sacar de algo
Subturpis,e	t	Coſa unpocu laida	Coſa uppoco fea
Subtus,prepoſitio.		Di iuſo	Por ayuſo
Subucula,e.	f	La gunella,oi,gippuni	Layo o iubon
Subula,e.	f	La leſſina	El alcſna o ſuuillá
Subuectio,nis.	f	Portamento	El traymiento
Subuenio,nis,ui.	n ii	Succurriri	Socorrer
Subuenio,nis,ui.	n ii	Veniri álamenti	Venir ala memoria
Subueho,is,xi.	a i	Portari per di iuſo	Traher de baxo
Subuerto,is,ti.	a i	Abuccari	Traſtornar
Subulcus,i.	m	Lu purcaro	El por quero
Subulo,onis.	m	Lu capriolo	El corzo
Subuolo,as,aui.	n v	Volari di iuſo	Bolar de baxo
Subuoluo,uis,ſubuolui.	a i	Abuccari	Traſtornar
Subura,e.	f	Vna placza di ruma	Vn barrio de roma
Suburanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte barrio
Suburbium,ii.	n	Lu burgo di la terra	Arrabal de ziudad
Suburbanus,a,um.	t	Coſa apreſſo di la terra	Coſa zerca dela ziudad
Suburbanum,ni.	n	Poſeſſioni apreſo di la terra	La heredad cerca de ciudad
Suburbanitas,tis.	f	Quiſto acoſtamento	Aquella cercanidad
Subuello,is.	a i	Xippari di iuſo	Arrancar de yuſo
Succedo,is,ſi.	n ii	Suchediri ad altro	Suzeder a otro
Succeſſio,onis.	f	Quiſto ſuchidimento	Aquella ſuzeſion
Succeſſor,oris.	m	Lu ſuceſſori	Suceſor de otro
Succeſſorius,a,um.	t	Coſa che ſuchedi	Coſa que ſuzede
Succeſſiuus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Succedaneus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Succenſeo,es,ui.	a iii	In caguarſi	En ſanarſe

Succendo,is,ſuccendi,	ai	Per allumari	Enzender
Succenturior,aris.	dii	Succuriri	Socorer
Succentiuus,a,um.	t	Quillo che ſuchedi a cantari	Lo que ſuzede en cantar
Succerno,is,ni.	ai	Cheruiri	Zernir
Succidia,e.	f	Frictula,oi.lardo di porco	El lardo de puerco
Succidanea,porca,	f	Sagrificio per li lauuri	Sacrificio por mieſes
Succeſſiuus,a,um.	t	Coſa che ſi fa auichenda	Lo que ſe haze auezes
Succido is,ſuccidi.	ai	Taglari,oi.amaczari	Cortar omatar
Succido,is,ſuccidi.	nv	Cadiri,oi.moriri	Caer o morir
Succino,nis,nui.	ai	Cantari di iuſo	Cantar de baxo
Succinium,ni,	n	La ambra	El ambar
Succidus,a,um.	t	Succuſa coſa	Coſa xugoſa
Succlamo,as,aui.	ai	Gridari di iuſo	Dar bozes de baxo
Sucreſco,is,ui.	nv	Crixiri ſegretamenti	Crezer ſecreto
Succollo,a ,aui.	ai	Leuari lu collo	Cleuar al cuello
Succumbo,is,bui.	nii	Cadiri eſſendo uichuto	Caer ſer uinzido
Succus,ſucci.	m	Lu ſuco	El cumo
Succoſus,a,um.	t	Coſa ſucuſa	Coſa zumoſa
Succutio,is,ſi.	ai	Scutulari di iuſo	Sacodir de baxo
Succuſſor,oris.	m	Scutulatiri acuſſi	Aquel ſacudidor
Succuſſio,onis.	f	Quiſto ſcutulamento	Aquel ſacudimiento
Succuſſus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Succurro,is,ſuccurri.	nii	Succurriri	Socorrer
Succurro,is,ſuccurri	nii	Ventri alamenti	Venir ala memoria
Sucula,e.	f	La friſinga purchella	Puerca pequena
Sucule,arum.	f	Certa conſtellacioni	Cierta coſtelacion
Suctus,a,um.	t	Coſa xucata	Coſa ezugada
Suctus,us.	m	Xucamento	El chupamiento
Sudes,is.	f	Virga per tirari	Vara para tirar
Sudo,as,aui.	nv	Sudari	Sudar
Sudarium,rii.	n	Tuuagla di camino	El ſudario
Sudus,a,um.	t	Coſa ſerena ,oi.clara	Coſa ſerena
Sudificus,a,um.	t	Coſa che fa ſereno	Lo que haze ſereno
Sudor,oris.	m	Lu ſuduri	El ſudor
Sueſco,is,ſueui.	niii	Acoſtumari	Acoſtumbrar
Suetus,a,um.	t	Coſa accoſtumata	Caſa acoſtumbrāda
Sueui,orum.		Populi ſunno di lamagna	Pueblos de alemana
Suffarcino,as,aui.		Portari ſucta la xilla	Sobarcar
Suffero ſuffers,ſuſtuli.		Comportari	Sofrir
Sufferentia,e.		Quiſta pacientia	Sofrimiento
Sufficio,is,eci.	aiii	Suſtituiri	Sulſtituir
Sufficio,is,ſuffeci.	ai	In ſenctari	In ficionar
Sufficio,is,ſuffeci.	ai	Abaſtari	Abaſtar
Sufficio,is,ſuffeci.	aiii	Donari abundancia	Dar abundancia
Suffeces,conſules.	m	Conſuli erano di cortago	Eran en cartago
Suffio,is,ſuffui.	ai	Per ſſumari	Sahumar
Sufficio,onis.	f	Quiſto perſſumari	Aquel ſahumar
Suffictus,us.	m	Idem	A quello meſmo
Suffimentum,i.	n	Idem	El ſahumerio
Suffiſcus,i.	m	La inueſta dili tiſticuli	La bolſa delos teſticulos
Suffoco,as,aui.	ai	Affucari	Ahogar
Suffocatio,onis.	f	Affucamento	El ahogamiento
Suffodio,is,ſuffodi	ai	Zappari per di ſucta	Cauar de baxo
Suffoſſio,onis.	f	Quiſto czappamento	A quella cauadura
Sufflo,as,aui.	nv	Yuxuri per di iuſo	Soplar de baxo
Sufflatio,onis.	f	Quiſto yuyari	A quel ſoplar
Sufflatorium,ii.	n	Lu yuyadoru	El ſopladero
Suffragror,aris.	dii	Hauictari cum uochi	Ayudar con uoto
Suffragatio,onis.	f	Quiſto hauuto	A quel ayudar
Suffragium,ii.	n	Idem	A quel uoto
Suffragator,oris.	m	Hauitaturi acuſſi	Aquel ayudador
Suffragatorius,a,um.	t	Coſa per haiutari	Coſa para ayudar
Suffrago,nis.	f.	La iuntura dili pedi di labeſtia	La trenca dela uid
Suffrago,inis.	f	La tricza di uiti	La quartilla dela beſtia
Suffraginoſus,a,um.	t	Beſtia cum iardi malatia	Beſtia con aruagas
Suffrico,as,cui.	ai	Fricari per di ſucta	Fregar de baxo
Suffrio,as,aui.	ai	Spuluuriari	Poluorear
Suffumigo,as,aui.	ai	Perſſumari,oi.affumari	Sahumar
Suffumigatio,onis.	f	Quiſto perſſumamento	Aquel ſahumar
Suffreno,as,aui.	ai	Suppapari cum lu freno	Soffrenar,a,i.
Suffrenatio,is.	f	Quiſto ſuppapamento	Aquel infrenamiento
Suffulcio,is,ſi	ai	Farti ficari per di ſucta	Soſtentar de baxo a.i.

Suffundo,is,fuſſundi.	a i	Sparnuczari per di ſuſta	Detramar,a,i.
Suffuſio,onis.	f	Sparnuczamento acuſſi	A quel deramamiento)
Suffuſio,onis.	f	Humiditati di ochi	La humidad de oios
Sugero,is,geſſi.	a i	Actrairi ammuchuni	Traer a eſcondidas,a,iii.
Sugeſtio,onis.	f	Quiſto actraimento	Aquel traer
Sugeſtus,us.	m	Idem	A quel meſmo
Suggeſtus,us.	m	Cataſalco	El cadahaſſio
Suggo,is,ſuxi.	a i	Per allactari,oi.ſucari	Per mamar ochupar,a,i.
Suggeo,es,ſuxi.	a i	Per quillo mi deſmo	A quel meſmo
Suggillo,as,aui.	a i	Per maculari la carni	Magular la carne,a,i.
Sugillatio,onis.	f	Per quilla maculadura	A quella magulladura
Suillus,a,um.	t	Coſa di porcu	Coſa de puerco
Sulcus,ci.	m	Lu ſulcu darato	El ſulco di arado
Sulculus,li.	m	Lu ſulcu picculo	El ſulco pequenno
Sulco,as,aui.	a i	Per ſulcari	Por,ſulcar,a,i.
Sulmo,onis.	f	Citati/e/di calabria	Ciudad delos brucios
Sulmonenſis,e.	t	Coſa di quiſto loco	Coſa deſte lugar
Sulphur,ris.	n	Lu ſurſaru	La piedra ſulture
Sulphuraria,e.		Minera de ſulſaru	Minero de pedra ſufre
Sulphuratum,ti.	n	Lu ſulſarolu	El ſulſonere
Sultanus,i.	m	Lo ſoldano,oi.re barbaru	Rey oſoldan bar.
Sum,es,fui.	n y	Per eſſeri	Per eſſer,n,i.
Sumen is.	n	La utrina	La umbre dela puerca
Summa,e.	f	La ſumma	El hiiada del atum
Summula,e.	f	La ſuma picciula	La ſuma pecquegna
Sumen,inis,	n	La ſurra	El hiiada del atum
Sumatim,aduerbium.		In ſumma	En ſuma
Sumatim,aduerbium.		In lachima	En cima
Sumates,um.	m	Li principali di laterra	Los principales
Sumanus,i.	m	Quillo che gecta troni di nocti	El que echa los rayos de noche
Sumitto is,ſi.	a i	Per ſutta mectiri	Sottometter,a,iii.
Summiſſio,onis.	f	Lu ſuttamittiri	Lo ſottomittor
Summiſſim,aduerbium.		Lo baxamente	Baxamiente
Summiniſtro,as.	a	Miniſtrari	Adminiſtrar,a,iii.
Sumo,is,ſumpſi.	a if	Per pigliari	Tomar,a,i.
Sumptito,as,aui.	a i	Per pigliari frequentimenti	Tor a do minudo,a,i.
Sumptus,us.	m	Per la ſpiſa	[illegible] coſta o gaſto
Sumptuoſus,a,um.	t	La coſa di grandi ſpiſa	[illegible] coſa gaſtoſa
Sumptuarius,a,um.	t	Coſa per diſſpiſa	[illegible]ſa para coſta
Sumptuaria,lex.	f	La legi che taxa li diſſpiſi	Lei que taſſa los gaſtos
Suo,is,ſui.	a i	Per cuſiri	Coſer,a,i.
Suopte,		I.ſuomet	Del meimo
Suppellex,ſuppellectilis.	f	Ornamento di caſa	Alhaia
Super,prepoſitio,accuſatiui.		Supra	Sobre
Superaddo,is.	a iii	Haiungiri di ſupra	Anandir en cima,a,iii,
Superbus,a,um.	t	Coſa ſuperba	Coſa ſoberuia
Superbio,is biui.	n v	Per in ſuperbiri	Sober uecerſe,n,v.
Superbiloquentia,e,	f	Soperbo parlari	Soberuia habla
Supercilium,ii.	n	Lo giglo delo ocho	La ceia
Superciliosus,a,um.	t	Coſa gigluta	Coſa ceiunta
Supercilium,ii.	n	Lachima,oi altura	La altura
Supercreſco,is,eui.	n v	Crixiri in alto	Crecer en cima,n,v.
Superficies,ei.	f	La fachi di omni coſa	La haz no emies
Superficies,ei.	f	Caſa lino	La caſa ſin ſoberada
Superficiarius,ii.	m	Lu patruni di caſa lino	El ſenor de tal ſuelo
Superfundo,is,di.	a i	Sparnuczari di ſupra	Derramar en cima i.
Superfeto,as.	a i	Imprinari ſupra imprinamento	Emprenar ſobre prenecſe,n,v.
Superfluus,a,um.	t	Coſa ſupercha	Coſa de manſiada
Superfluitas,tis.	f	La ſuper fluitati	Eſta demaſia
Superiicio,is,eci.	a iii	Mectiri di ſupra	Echar en cima,a,i.
Superinicio,is.	a iii	Idem	A quel meſmo,a,i.
Superlatiuum,	n	Lu nomu ſuper latino	Nombre de cierta eſpecie
Superno,as,aui.	n v	Natari di ſupra	Nadar en cima,n,v.
Supernus,a,um.	t	Coſa ſuperna	Coſa ſoberana
Superne,aduerbium.		Superna menti	Soberanamente
Supero,as,aui.	a i	Per uinciri	Vincer,a,i.
Supero,as,aui.	a i	Campari chui di altro	Biuir ſobre otro,n,v.
Superſcribo,is,pſi.	a i	Per ſupraſcriuiri	Eſcriuir en cima,a,i.
Superſcriptio,onis.	f	Lo ſupraſcripte	El ſobre ſcrito
Superſedeo,es,edi.	n v	Supra ſedere	Sobre ſecer,n,v.
Superſtes,itis.	d	Quillo che campa di altro	El que biue ſobre otro

Digitized by Google

Superſtitio,nis.	f	Falſa opinioni,oi,religioni	Falſa religion
Superſtitioſus,a,um	c	Coſa di quiſta religioni	Coſa deſta religion
Superſto,as,ſteti.	n v	Stari ſupra	Star in cima,n,v.
Superuacuus,a,um.	c	Coſa ſupercha,oi,uacanti	Coſa de maſiada
Superuacuitas,tis.	f	Quiſta uacanticza	Eſta de maſia
Superuacaneus,a,um.	c	Coſa ſupercha,oi,uacanti	Coſa de maſiada
Soperuenio,is,ueni.	n v	Supra ueniri	Sobreuenir
Superueotus,us.	m	Suprauenuta	Sobre uenta
Superuolo,as,aui:	n v	Volari di ſupra	Bolar in cima,n,v.
Superuolito,as,aui.	n v	Volari di ſupra frequentimenti	Volar aſſi,n,v.
Superus,a,um.	c	Coſa di ſupra	Coſa de arriba
Supinus,a,um.	c	Coſa alta,oi,alliberſa	Coſa alta
Supinus,a,um.	c	Coſa molla	Coſa muelle
Suppar,aris.	m	Coſa equali ad altra	Coſa yqual con otra
Supparus,i.	m	La camiſa di lino	La camiſa de lino.
Supparus,i.	m	La uila,oi,tenda	La uela o tienda
Supparium,ii.	n	Quillo mideſmi	Aquello meſmo
Suppedito,as,aui.	a i	Adminiſtrari	Adminiſtrar,a,iii.
Suppetie,atum.	f	Lu ſucurſo	Socorro
Suppeto,is.	a i	Proyiri alamano	Venir ala mano,n,ii.
Supplanto,as,aui.	a i	Plantari	Plantar,a,i.
Supplanto,as,aui.	a i	Mictiri la anca luctando	Echar zancadilla,a,i.
Supplantatio,onis.	f	Gabamento accuſſi	La zancadilla
Suppleo,es,eui.	a i	Suppliri quillo che manca	Soppler lo que falir,a,i.
Supplementum,i.	n	Lo ſupplemento	Aquel rehazer
Supplex,icis.	c	Coſa humil	Coſa humilie
Supplicium,ii.	n	La ſupplicactioni	La ſupplication
Supplicatio,is	f	Quillo medeſmi	Aquello miſmo
Supplicium,ii.	n	La pena	La pena
Suppliciter,aduerbium.		Humili menti	Humilmente
Supplicitus,aduerbium.		Quillo mideſmi	Lo miſmo
Supplodo,is,ſi.	n ii	Diſfauori bactendo cum li pedi	Patear en deſfauor,a,i.
Supploſio,onis.	f	Quiſto diſfauori	Aquel patear
Suppono,is,ſui.	a i	Soctomectere	Poner de baxo,a,i
Suppoſitio,nis.	f	Quillo ſocto mectere	Aquella poſtura
Suppono,is,ſui.	a i	Per poniri uno per altro	Poner uno por otro
Suppoſicio,nis.	f	Quillo ponimento	Aquella poſtura
Suppoſiticius,a,um.	c	Cambiaticza coſa	Coſa apoſticza
Supporto,as,aui.	a i	Portari di ſupra	Traer ſobreſi,a,i.
Supprimo,is,eſſi.	a i	Comprimiri	Sopprimir,a,i.
Suppreſſio,onis.	f	Quiſta compreſſioni	Eſta opreſſion
Suppudet,inperſonale.		Virgognarſi	En uergonzar
Suppuro,as,aui.	n v	Farſi purata	Hazer prode,n,v.
Suppuratio,is.	f	Quiſta putrefacioni	Aquel rodimiento
Supputo,as,aui.	a i	Contari,oi,di ſcuriri	Contar,a,i.
Supputatio,nis.	f	Lo cuntu	La cuenta
Soppra,prepoſito.		Supra	Sobre o encima
Supremus,a,um.	c	Coſa ſuprana oi alta	Coſa ſuberana
Sura,re.	f	Lu pixuni di lagamba	La pantorilla
Surculus,li.	n	Lo ramo nouo de lo arboro	El ramo nueuo de arbor
Surculoſus,a,um.	c	Coſa china di tali rami	Coſa llena de tales ramos
Surculaceus,a,um.	c	Coſa di tali ramo	Coſa de tal ramo
Surcularius,a,um.	c	Coſa per tali ramo	Coſa para tal ramo
Surcularis,e.	c	Quillo mideſmi	Aquello meſmo
Surdus,a,um.	c	Coſa ſurda	Coſa ſorda
Surdaſter,tri.	m	Vn poco ſurdu	Sordo un poco
Surditas,atis.	f	La ſurditati	La ſordidad
Surdeo,uel,ſurdeſco.	n iii	Fariſi ſurdu,oi,in ſurdirſi	En ſordecer,n,v.
Surgo,is,ſurrexi.	n v	Liuarſi,oi,irgirſi	Leuantarſi,n,v.
Surrecto,as,aui.	a i	Impuntillari	Enheſtar arriba,a,i.
Surrepo,is,pſi.	n v	Veniri amuchuni	Venir aeſcondidas,n,v.
Surrheotum,ti	n	Vna terra di campagna	Vn lugar de campania
Surrhentinus,a,um	c	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Surrigo,is.	n v	Irgiri in ſuſo	Enheſtar arriba,a,i.
Surſum,aduerbium.		Suſu	Hazia arriba
Surſum,uerſum.		Quillo mideſmo	A quel meſmo
Sus,ſuis.	d	Lo porco,o,porca	El puerco o la puerca
Suſæ,arum.	f	Vna citati di midina	Vna ciudad de media
Suſanna,e.	f	Nomo de donna iudea	Nombre de muger iudia
Suſianus,a,um.	c	Coſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad
Suſcus,udis.	f	La dautgla	Tarugo o ſouina

Digitized by Google

S ante U

Suſcito,as,aui.	a i	Riuigliari ad altro	Deſpertar o otro,a,i.
Suſpecto,as,aui.	a i	Guardari in ſuſo	Mirar arriba,a,i.
Suſpendo.is,di.	a i	Suſpendiri,oi,impendiri	Colcar o ahoarcar,a,i.
Suſpendium,ii.	n	Quiſto impendimento	Aquella oharcadura
Suſpendioſus,a,um.	t	Coſa impenditicza	El ahorcadizo
Suſpicio,is.exi.	a i	Guardari ſuſu	Mirar en cima,a,i.
Suſpicio,is,exi.	a i	Honorari	Acatar o onrar,a,i.
Suſpicio,onis.	f	La ſuſpectioni	Lu ſoſpecha
Suſpicioſus,a,um.	t	Coſa ſuſpecta	Coſa ſuſpechata
Suſpectus,a,um,	t	Quillo mi deſmo	A quello meſmo
Suſpicax,acis.	t	Quillo mideſmo	A quello meſmo
Suſpicor,aris.	d iii	Suſpicari,oi.ſuſpictari	Soſpechar,d iii.
Suſpiro,as,aui.	n y	Suſpirari	Soſperar,n,v.
Suſpiratio,nis.	f	Lu ſoſpiro	El ſoſpiro
Suſpiratus,a,um.	t	Coſa ſuſpirata	A quello meſmo
Suſpirium,ii.	n	Lu ſuſpiro	A quello meſmo
Suſpirioſus,a,um.	t	Quillo che multo ſuſpira	Lo que mucho aceza
Suſque,deque,	aduer.	Sencza differencia	Sin di ferencia
Suſtento,as,aui.	a i	Suſtentari	Soſtentar
Suſterna,e.	f	Lignami di abbito	La madera delabete arbol
Suſtineo,es,ui.	a i	Soſtiniri	Soſtinir,a,i.
Suſtollo,is.ſuſtuli.	a i	Leuari in alto	Alczar arriba,n,v,
Suſurro,as,ui.	n v	Suſurrari	Zumbiar
Suſurro,nis.	m	Lu ſuſurraturi	El zumbador
Suſurrus,i.	m	Lu ſuſurramento	Aquel zumbido
Sutilis,e.	t	Coſa cuſuta	Coſa coſida
Sutor,ris.	m	Lo cauczularo curuuſeri	Lo czabatero
Sutrina,e.	e	Potiga di cauczularo	Tienda de zabatiero
Sutura,e.	f	La coſtura	La coſidura
Sutrium,ii.	n	Vna citati di italia	Vna ciudad di italia
Sutrinus,a,um.	t	Coſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad
Sutrius,a,um.	t	Quillo mi deſmi	A quello meſmo

Additio. L. Chri.

Subinde.	ad	Dicontinenti	Deſpues
Subaquaneus,a,um.	t	Coſa ſucta aqua	Coſa de baxo de agua
Subalaris,e.	t	Coſa ſucta la axilla	Coſa ſo el ſobaco
Suctus,us,	m	Lu ſuccamento	El czugar
Subhaſto,as,ui.	a i	Vindiri in locu publicu	Vender en almoneda
Subitatus,a,um.	t	Coſa ſubitu mutata	Subito mudado
Sublabro,as,ui.	a i	Imbucari	Embocar
Suſpicio,is,xi.	a i	Per riſpundiri	Reſponder
Suggrundarium,ii.	n	Sepultura di pichulillu	Sepultura de ninno
Summamale,is.	n	Buchillatu paoni	Roſca pan
Sumanus,i.	m	Piglaturi auulentiri di altru	Quetoma aplazer roba
Superliminare,is.		Supraportu	Humbrar de arriba
Suſudata,e.	f	Bilſoch gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Sutela,e,	f	Aſtuczia oi.fraude	Aſtucia o engagno
Suffrago,inis.	f	Pumu di ſpalla	Quartilla de beſtia
Suffrago,inis.	f	La garra dila gamba	El garron de beſtia

T ante A

De incipientibus, Ab, T.

Inter, duo, puncta, ſignat.

		Titus	Titus
Tabanus,i.	m	La tauana	El tauano
Tabella,e.	f	La tauulella	La tablillas
Tabelle,arum.	f	Li tauuli per ſcriuiri	Las tabillas para eſcriuir
Tabellarius,a,um.	t	Coſa per quiſti tabuli	Coſa para tablillas
Tabellarius,i.	m	Lo correri che porta li litteri	El correo de letras
Tabellio,onis.	m	Lo ſcriuano,oi.notaturio	El ſcriuano publico
Tabes,bis.	f	Lo ſango corrupto	La ſangre corrompida
Tabi,tabo.	n	Quillo medeſmi	A quello meſmo
Tabeſco.is.tabui.	n v	Per corrumperſe	Corrumperſe,n,v.
Tabeo,es,tabui,	n iii	Per quillo mideſmi	A quello meſmo,n,v.
Tabes,tabis.	f	La malaſuctili	La tiſica dolencia
Taberna,e.	f	La potiga di miniſtrali	Tienda de official
Tabernula,le.	f	La potiga pichula	Tienda pequegna
Taberna,meritoria.	f	Lu furolaco,oi,taberna	El meſon
Taberna diuerſoria.	f	Idem	A quello meſmo
Tabidus,a,um.	t	Coſa corrupta	Coſa corrompida
Tabidulus,a,um.	t	Quillo mideſmi	A quello meſmo
Tabernaculum,i.	a	Tenda di tilla	Tienda de lienczo

Tabificus

Digitized by Google

Tabificus,a,um.	t	Coſa fetenti che ſicorrumpi	Coſa que pudre
Tabificabilis,e.	t	Quillo medeſimi	A quello meſmo
Tabita,te,bar.	f	Nomi proprio diuna citella	Moza q̃ reſuſcito nueſtro ſaluador
Tabor,bar.	m	Nomi de un munti di galilea	Monte es de galilea
Tabraca,ce.	f	Vna citati de africa	Vna ciudad de africa
Tabula,e.	f	La tauula	La tabula
Tabula,picta.	f	La cona	El retablo
Tabule,orum.	f	Lo teſtamento	El teſta miento
Tabularius,ii.	m	Guardiano di ſcripturi	Guarda de eſcriptura
Tabularium,ii.	n	A rmaro di ſcripturi	El lugar donde e guarda
Tabulatum,i.	n	Lu in tauolato	
Tabulatum,i.	n	Lu ballaturi	El tabulado o conedor
Tabulatum,i.	n	Taulato di perguli	Ta. ulado de parra
Taburnus,i.	m	Vn munti in campagna	Vn monte de campania
Taceo,es,cui.	n y	Per tacire	Callar,a,i.
Tacitus,a,um.	t	Coſa che tachi	Coſa callada
Taciturnus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Taciturnitas,atis.	f	Lu tachimento	A quel callar.
Tactio,onis.	f	Lu tuccamento	El tocque o tocamento
Tactus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Teda,tede.	f	La deda,ol.teda di pino	La teda de pino
Tede,arum.poe.	f	Linoczi	Las bodas
Tedet,impersonale.		Per rencriſſiri,ol.in criſciri	Hauer noio
Tedium,ii.	n	Lo rencriſſimento	El noio
Tedifer,ra,um.	t	Quillo che porta deda	Coſa que trae teas
Tenarus,i.	m	Vno capo di laconia	Vn cabo de la conia
Tenarius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte cabo
Tenia,e.	f	La tocca,ol.licta	La toca o liſta de toca
Teniola,e.	f	La tocaca picculi	La toca pequenna
Tages,gis.	m	Lu inuenturi dili augurii	El inuentor delos agueros
Tagus,gi.	m	Tejo fiumi di ſpagna	Tejo rio de eſpanna
Tango,gis.	pr	Per toccari	Tocar
Tagus,i.	m	Principi fu di ſpagna	Varon foe principe de eſpanna
Taigetus,i.	m	Monti di la cedemonia	Monte de la cedemonia
Taygeta,orum.	n	Quillo medeſimi	A quel meſmo
Taygeta,e.	f	Vna ſtilla di la pullara	Vna delas ſiete pliades,
Talaon,onis.	m	Lu patri di eriſila	Padre fue de eriphula
Talaonides,e.poe.	m	Figlo di quiſto	Hijo de aqueſte
Talaonius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa para aqueſte
Talaris,e.	t	Coſa di carcagno	Coſa para talon
Talare,is.	n	La ala per li pedi	El ala del pie
Talea,ee.	f	Lu ſcorpo per in ſitari	Pua para enxerir
Taleola,e.	f	Quiſto pichulo	Tal pua pequenna
Talea,e.	f	La taglata	La taiada
Taleola,e.	f	Quiſta pichula	La taiada pequenna
Talentum,i,gr.	n	Piſo di ſectanta libri	Peſo era de ſetenta libras,gr.
Taletum,acticus.	n	Octanta & tri libri	Ochenta & tres libras
Talio,nis.	m	La pena di tanta	La pena del tanto
Talio,talias,aui	a i	Puniri acuſi	Penar aſſai,a,i.
Talis,tale.	t	Coſa tali	Coſa tal e relatiuo de qual
Taliter,aduerbium.		In tali manera	En tal manera
Talitrum,i.	n	Cziketa	Florita da opaperote
Talthybius,ii.	m	Vno banditurí di agamenoni	Pregonero de agamenon
Talpa,pe.	f	Lu ſurichi orbo	El topo animal
Talus,li.	m	La cauigla di lu pedi	El carnicol hueſſo del pie
Talus,li.	m	Lu carcagno	El tallon enel ombre
Talus,li.	m	Lo dado per iucari	El dado para iugar
Tam,coniunctio.		Tanto	Tan
Tamarix,cis.	f	Bruca troſa	El tamarim mata
Tamen,coniunctio.		Nienti di mino	Mas empero
Tametſi,coniunctio.		Ancorache	Aunque
Taminia,uua.	f	Rachina ſaluaia	Vna cierta uua ſilueſtre
Tanager,gri.	m	Vn fiumi di calabria	Vn rio de lu cania
Tanagrum,gri.	m	Quillo mideſmi fiumi	A quello meſmo rio
Tanais,is.	m	Fiumi de tartaria	Rio de tartaria
Tanais,is.	m	Fore di tartaria	Ri fue tanbien de tartaria
Tandem,aduerbium.		Finalmenti	En fin
Tanea,e.	f	Terra di li parti	Tierra delos parthios
Tango,gis,tetigi.	a i	Per toccari	Toccar,a,i.
Tantalus,i.	m	Figlo o niputi de quiſto	Hijo de iupiter & rei de frigia
Tantalides,e.poe.	m	Figlo de iuppiter	Hijo o nieto de aqueſte

Tantalis,dis,poe.	f	Figla o niputi de quiſto	Hiia o niete de a queſte
Tantaleus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de a queſte
Tantidē;genitiuus eſt,a tantūdem			
Tantillus,a,um.	t	Coſa pichirilla tanto	Coſa tamanīnta
Tantiſper,aduerbium.		In tanto che	En tanto grado
Tant opere,	aduer.	In tantamanera	
Tantundem,	aduer.	Autro tanto	Otro tanto
Tantus,tanta,tum.	t	Coſa tantagrandi	Coſa tammanna
Tantulus,a,um.	t	Coſa tanta grandi chella	Coſa tamannuella
Tapetum,ti.	n	Lu tapito	Al hombra o alquatiſa
Tapete,tis.	n	Idem	A quello meſmo
Tapes,tis.	n	Idem	A quel meſmo
Tapexidas,tis.	f	Quilla textura	A quella texedura
Taphos,i,interpetratꝰ,ſepulcrum.			
Tapinos,interpetratur,humilis.			
Taprobane,es.	f	Iſula inlo mari de india	Iſlae nel mar de india
Tapſus,ſi.	f	Iſula in coſto ſicilia	Iſla es cerca de ſicilia
Tapſus,ſi.	f	Iſula autra inlo archipelago	Iſla otra del arza pelago
Tapſius,a,um.	t	Coſa di quiſta iſola	Coſa deſta iſlas
Tapinoſis,interpetratꝰ,humiliatio.			
Tarandus,i.	m	Vno animali non conuxuto	Vn animal non conocido
Taratalla,interpetratꝰ,autem,alia			
Tarachina,e.	f	Tarrachina gitati	Vna ciudad de campania
Tarachinenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Taras,e.	m	Vno figlo di neptunno	Vn hiio de neptunno
Taranis,is,iuppiter,gallice.			
Tarbelli,orum.	m	Populi ſunno di francia	Pueblos,ſo de aquitania
Tarbellicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Taratantara,e.	f	Lo ſono dela trobecta	El ſon delas trompetas
Tarchon,ontis.	m	Vno homo fu	Nombre proprio de uaron
Tardus,a,um.	t	Coſa tarda,oi,pigra	Coſa tardia
Tardus,a,um.	t	Coſa groſſa de ingegno	Coſa ruda de ingenio
Tardiuſculus,a,um.	t	Quiſto un pocu	Aquello unpoco
Tarditas,atis.	f	Quiſta groſſicza	Aquella rudecza
Tarditudo,inis,pr.	f	Idem	A quello meſmo
Tardicies,ci.ra.	f	Idem	A quello meſmo
Tardigemulus,a,um.	t	Coſa di uichicza	Coſa de uejecz
Tardo,as,aui,	a i	Per tardari ,oi,adimorari	Tardar a otro,a,i.
Tarentum,ti.	n	Taranto gitati di calabria	Vna ciudad de calabria
Tarentinus,a,um.	t	Coſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad
Tarpeius,ii.	m	Gitatino fu romano	Ciudadano fue de roma
Tarpeia,e.	f	Figla di quiſto	Hiia fue de aqueſte
Tarpeius,ii.	m	Lu capitolio di roma	El capitolio de roma
Tarpeius,a,um.	t	Coſa de quiſto monti	Coſa deſte monte
Tarraco,onis.	f	Tarraguna gitati	Tarragona en aragon
Tarraconenſis e.	t	Coſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad
Tarragonenſis regio,	f	Paiſi di aragona	Aragon
Tarragonenſis regio,	f	Aragona & caſtella lauecha	Aragon & caſtilla uieja
Tarquini,orum.	m	Citati de italia	Ciudad es de italia
Tarquinenſis,e.	t	Caſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad
Tarquinius,priſcus.	m	Quinto re di ruma	Quinto rei de roma
Tarquinius,ſuperbus,	m	Septimo re di ruma	Setimo rei de roma
Tarquinianus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de a queſtos
Tartara,orum.	n	Lo inferoo	El in fierno
Tartarus,ii,	m	Lo inferno	El meſmo in fierno
Tartareus,a,um.	t	Coſa de inferno	Coſa del infierno
Tartheſſus,i.	f	Gibraltaru gitati	Gibaltar en ſpagna
Tartheſius,a,um.	t	Coſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad
Tartheſſiacus,a,um.	t	Quillo medeſmi	Aquel meſmo
Taſconium,nii.	n	Crita per garinli di argenteri	El tal que para griſoles
Tata ,te.	f	La tatai dili pichulilli	Taita delos ninos
Tacius ,ii.	m	Re dili ſabini	Rei fue delos ſabinos,
Taurominius,ii.	m	Monte & terra di ſicilia	Monte & ciudad de ſicilia
Taurominitanus,a,um.	t	Coſa di taurumina	Coſa de ſicilia
Taurus,i.	m	Lo tauro,oi,boi forti	El toro o boue reczio
Taura,e.	f	La uacca ſterili	La uacca manchona
Taurea,e.	f	Neruo di tauro per czinczari	Azote de uergaio de toro
Taurifer,a,um.	t	Coſa che nutrica tauro	Lo que cria toros
Tauriformis,e.	t	Coſa di forma di tauro	Coſa de figura de toro
Taurinus,a,um.	t	Coſa di tauro	Coſa de toro
Taurica,e.	f	Regioni e di ſetentrioni	Region es ſeptentrional

Taurini,

Taurini,orum.	m	Populi ſu de italia	Populi
Taurus,ri.	m	Vnn monti de cilicia	Vn monte de cilicia
Taurus,a,um.	t	Coſa de quiſto monti	Coſa deſte muente
Taurus,tauri.	m	Lu uermo cum corni	Guſano çon cuernos
Taurus,i.	m	Certo auchello che abrama	Çierta aue que brama
Tautologia,e,interpetratur.		Eloquium	
Taxillus,li.	m	La clauigla oſſo dilo pedi	El cornicol pequenno
Taxillus,li.	m	Lo dado di ioco	El dado para iugar
Taxo,as,aui.	a n	Per taxari	Taxar,a,i.
Taxatio.is.	f	Quilla taxa	A quella taſſa
Taxo,as,aui	a n	Per reprehendiri	Reprehender,a,ii.
Taxatio,is.	f	Quilla reprehenſioni	A quella reprehenſios
Taxus,xi.	f	La taxo arboro	El texo arbol
Taxeus a,um.	t	Coſa de taxo	Coſa de texo

Additio. L. Chri.

¶ Tagma,tis.	n	Batagla,oi.exercitu	Batalla
Talaros,i.	m	Caniſtro	Canaſto
Taricus,i.	m	Ouu di muleti cunczatu	Hueuos de baruo
Tamiſos,i.	m	Quaglu	Cuaio
Tabilinus,i.	n	Lu orchiſu	El archiuo
Tarſus,i.	m	Ordini di rimaturi	Orden de remadores,
Talaros,i.	m	Fazella de formaiu	Caſilla de queſos
Tagos,i.	m	Capitanu di genti	Capitan de gente
Taururum,i.	n	Semburg gitati di ungaria	Ciudad de ungria es
Taygenum,	n	Citanoua in alamagna	Ciudad de alemania es

T ante E

Techne,es,iterpetraſ ars.			
Techna,e.	f	La arti.oi.gabo	Arte o enganno
Technita,e.	m	Miniſtrali di qual ſiuogla arti	Official de algun arte
Technicus,a,um.	t	Coſa artificiali	Coſa artificial
Tectō,iterpetraſ,faber			
Tectorium,ii.	n	In cauhinamento,oi.in giſſamento	En caladura o enieſſadura
Tectorius,a,um.	t	Coſa per incauchinari	Coſa para encalar
Tectum,tecti.	n	Lu tecto	El terado
Tecum,aduerbium.		Cuntia	Contigo
Teges,tis.	f	La graſida	La eſtera
Tegeticula,e.	f	Quiſta pichula	La eſtera pequenna
Tegeum,i.	n	Vna cita di arcadia	Vna ciudad de arcadia
Tegeus,a,um.	t	Coſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad
Tegillum,i.	n	Lo tecto pichulo	Tegado pecquenno
Tegimen,nis.	n	La copertura	La cobertura
Tegmen,nis.poe.	n	Quillo medeſmi	A quello meſmo po
Tegmentum,i.ra.	n	Quillo medeſmi	A quello meſmo
Tegumentum,ti.	n	Quillo medeſmi	A quello meſmo
Tegmeſſa,e.	f	La mugleri di ataci	Muger fue de atas
Telamonides,e,poe.	m	Figlo di telamoni	Hiio o nieto de telamon
Telamon,nis.	m	Vno figlo di eaco	Hiio de eaco padre de atas
Tego,tegis,texi	a i	Per copriri	Coprir
Tegula.tegule.	f	La chiaramida	La teia para telar
Tegula,deliciaris.	f	Churamida capo canali	La teia maeſtra
Teius,a,um.	t	Coſa di teo gitati di lidia	A tens urbe lidie
Tela,tele.	f	La tila	La tela texida
Tela,e.	f	Lo telaro di texere	Lo telar doue e texen
Telaris,e.	t	Coſa di tila	Coſa de tela
Telamonius,a,um.	t	Coſa di telamonio	Coſa del nieto de telamon
Telegonus,i.	m	Vno figlo di ulixes,	Hiio de ulixes & circe
Teleboi,orum.	m	Populi dila in ſula crapa	Pueblos,dela iſla caprea
Telecrus,i.	m	Vnu re di la cedemonia	Vn rey de la cedemonia
Telemachus,i.	m	Vno figlo di ulixes	Hiio de ulixes et penelope
Telephus,i.	m	Vno figlo di herculi	Hiio fue de ercules & auge
Telemus.i.	m	Vno ciclo pu propheta	Propheta uno delos ciclopes
Teleſeo,us.	f	Vna figla di occeano	Vna hiia de oceano et tethis
Teleſtor,oris.	m	Lu patri di eripile	Padre fue de euripides poeta
Telethuſa,e.	f	Vna donna fu	Nombre proprio de hembra
Telinum,i.	n	Certo unguento	Vn cierto unguento
Telones,e.	m	Publico,homo	Interpetratur publicanus
Telos,interpetratur,oportatium.			
Teloneus,i	m	La duana	El duana o portadgo
Telos,interpetratur,finis.			

Telicus,a um.	e	Coſa finali.	Coſa final
Telum,teli.	n	Dardo per tirari	Tiro o coſa para tirar
Temetum,i.	n	Lo uino	El uino
Temulentus,a,um.	e	Coſa in briaca	Coſa imbriaga
Temulentia,e.	f	La in briachicza	La embriaguecz
Temulenter,aduerbium.		In briacata menti	Enbriaga da mente
Temerarius,a um,	e	Coſa temeraria audachi	Coſa oſada
Temeritas,atis.	f	Q uiſta audachia	A quella oſadiā
Temeritudo,nis,pr.	f	Idem	A quello meſmo
Temere,aduerbium.		Audachimenti acuſſi	Oſada mente
Temeriter,aduerbium.		Idem	A quello meſmo
Temeſa,e.	f	Vna citati di cipro	Vna ciudad de cipro
Temeſus,a,um,	e	Coſa di quiſta citati	Coſa deſta ciudad
Temno,nis,xi.	a	Per miquſpreczari	Minuſpreciar
Temo,temonis.	m	Lu timuni	Temon et arado
Temo,temonis	m	La pertiga di carro	Pertigo de carro
Tempe,indeclinabile		Valli dilitoſi in teſalia	Lugar deleytoſo eſt en theſſalia
Tempero,es,aui.	a	Temperari	Templar,a,i,
Temperator,oris.	m	Temperaturi	Temperador
Temperatio,onis.	f	Temperamento	La templancha
Temperatura,e.	f	Idem	A quello meſmo
Temperamentum,i.	n	Idem	A quello meſmo
Temperies,ei.	f	Strauento	A quello meſmo
Temperius,aduerbium.		Chui cumtempo	Mas temprano
Tempeſtas,tis,	f	La tempeſtati	La tempeſtad
Tempeſtas,atis.	f	Lu tempo	El tiempo
Tempeſta ,nox.	f	Nofti pruminti	Noche tempraña
Tempeſtiuus,a,um.	e	Coſa abon tempu	Coſa abuen tiempo
Tempeſtiuitas,atis,	f	Q uilla ſtaxuni	A quella ſaczon
Templum,i.	n	Lu chelo	Il cielo
Templum,i.	n	La clefia.	Templo conſagrado
Temporalis,e.	e	Coſa di tempo	Coſa de tiempo
Tempus,oris.	n	Lu tempo	El tiempo
Temporaneus,a,um.	e	Coſa cum tempo	Coſa con tiempo
Tempus,temporis.	n	La templa dila teſta	La ſien
Temporarius,a,um,	e	Coſa atempo	Coſa atiempo
Tenaſmos,i.	m	Lo fluxo di uento dinō iri dilu corpo	Fluxo de uientre o puxo
Tenax cis.	e	Coſa che deteni multo	Coſa mucho retenedora
Tenacitas,atis.	f	Quiſto detenimento	A quella retencion
Tendo,is,tendi.	a	Stendiri,ol,ampliari	Eſtender
Tendo,is,tetendi.	n	Driczari	Enderezar
Tendo,ier.	n	Per caminari	Caminar
Tendicula,e.	f	La rita ſtenduta	La red tendida
Tenedos,i.	f	Vna in ſula infrunti di troya	Iſla en frente de troya
Tenedius.a,um.	e	Coſa di iſſa	Coſa deſta iſla
Tenebre,arum.	f	Li tenebri	Las tinieblas
Tenebroſus,a,um.	e	Coſa tenebruſa	Coſa tenebroſa
Tenebricoſus.a,um.	e	Idem	A quello meſmo
Tenebricus,a,um.	e	Idem	A quello meſmo
Tenebreſco,is.	n	Scuriſſi	Eſcurrecer,n,y.
Teneritas,tis.	f	La tenerumi	La ternura
Tener,a,um.	e	Coſa tenera	Coſa tierna
Teneritudo,inis.	f	La tenerumi	La ternura
Tenellus,a,um.	e	Coſa tenera unpocu	Coſa tierna unpoco
Tenellulus,a,um.	e	Idem	A quello meſmo
Tenereſco,ſcis.	n	Farſi tenero	Por entrenecerſe,n,v.
Tenor,oris.	m	La tenerumi	El tenor acento
Tenor,oris.	m	La continuacioni ordinata	Continua cion ordenada
Tentamen,inis,poe.	n	La tentacioni	La tentacion,po.
Tentamentum,ti,ra.	n	Q uillo mi deſmi	A quello meſmo
Tentacio,onis.	f	Q uillo medeſmi	A quello meſmo
Tentator,oris.	m	Lu tentaturi	El tentador
Tentabundus,a,um.	e	Q uillo che tenta multo	Lo que mucho tienta
Tento,tentas,aui.	a	Per tentari	Tentar,a,i.
Tentorium,ii.	n	La tenda	La tienda
Tentorius,ii.	m	Vindituri cum la ſporta	El tendero
Tenuis,tenue.	e	Coſa dilicata,ol,ſuctili	Coſa delgada o ſotil
Tenuis,e,poe.	e	Coſa ingenuſa	Coſa ingenioſa
Tenuior,oris,comparatiuum.		A tenuis	
Tenuitas,atis.	f	La dilicatecza	La delgadeza
Tenuiter,aduerbium.		Dilicata menti	Delgada mente

Tenuo,

Tenuo,as,tenuaui.	a i	Aſſuctiglari	Adelgazar,a,i.
Tenus,prepoſitio,poſtpoſitiua.		Finſa	Haſta
Tenus,tenoris,pr.	n	Lu laczo	El laczo priſcum
Tepeo,uel,tepeſco.	n iii	Farſi tepido	Entibiarſe,n,v.
Tepefacio,is,tepefeci	a i	Fari tepido	En tibar,a,i.
Tepidus,a,um.	t	Coſa tepida	Coſa tibia
Tepide,aduerbium.		Tepidamenti	Tibiamente
Tepiditas,atis.	f	La tepidicza	Tibieza
Tepor,oris.	m	Idem	A quel meſmo
Teporatus,a,um.	r	Coſa tepida	Coſa entibiada
Tephrias,e.	m	Petra di coluri di chinniri	Piedra de color de ceniza
Tephrion,ii.	n	Midichina di quiſto coluri	Medicina de aquel color
Ter,aduerbium.		Tre uolti	Tres uezes
Teramnia,e.	f	Terra/e/ dila conia	Vn lugar de la conia
Teramneus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Terebintus,ti.	f	Arboru non connuxuto	Vn cierto arbol non conocido
Terebintinus,a,um.	t	Coſa di quiſto arboru	Coſa deſte arbol
Terebintina,e.	f	La trementina	Trementina
Terebro,as,aui.	a i	Per uirrinari	Barrenar,a,i.
Terebra,e.	f	La uirrina	Barrena
Terebrum,bri.	n	Quillo mideſmi	A quel meſmo
Terebella,belle.	f	La uirrinella	Barrena pequenna
Terebellum,belli.	n	Quillo mideſmi	A quel meſmo
Teredo,inis.	f	Vermo dili gnami	Guſano dela madera
Teres,teretis.	d	Coſa longa rutunda	Coſa rollicza
Terentus,i.	m	Loco/e/in lu campo marczo	Vn cierto lugar en compo marczo
Tereus,terei.	m	Vno figlo di marti	Rei detracia hijo de mars
Tergeminus,a,um.	t	Gemello di tri	Melliczo uno de tres
Tergeo,terges,tergſi.	a i	Per anectari fricando.	Limpiar fregando
Tergo,is,terſi,poe.	a i	Per quillo mideſmi	A quello meſmo
Tergiuerſor,aris.	d v	Vochiri li ſpalli	Boluer las ſpaldas,d,v.
Tergiuerſator,oris.	m	Quillo che gira acuſſi	El que boelue las eſpaldas
Tergiuerſatio,onis.	f	Quiſta uolta	A quella boelta
Tergum,tergi.	n	La ſpalla	La eſpaldas, o coeſtas
Tergus,oris.	n	Lu coiro,oi,pelli	El cuero opelleta
Tergoro,as,aui.	n v	Naxiri coiro	En corar,n,v.
Teriſtrum,ſtri.	n	Certa coppula,di donna	Cierto toccado de muger
Termes,mitis.	m	Ramo di arboru/e/	Ramo de arbol
Termes,itis.	m	Vermi di lignami	Guſano de madera
Termeotum,ti,pr.	n	Lu danno	Danno & meno ſcabo,pr.
Terminus,ni.	m	Lu limito,oi.termino	El termino olinde
Terminus,ni.	m	Lu deo dili limiti	El dios delos terminos
Terminalia,ium.	n	Feſta era di quiſto dio	Las fieſtas deſte dios
Termino,as,aui.	a i	Terminari	Des lindar,a,i.
Termo,onis,pr.	m	Lu termino	El termino
Terni,e,a.	t	Chas chiduno tri	Cadauno tres
Ternio,onis.	m	Omni tri	Tres uezes tres
Ternio,onis.	m	Tri uolti tri	El terno de tres
Tero,teris,triui.	a i	Intruczari	Hollar oguaſtar
Tero,colores.	a i	Riminari culuri	Moler colores
Terpſicore,es.	f	Voa muſa	Vna delas muſas
Terra,terre.	f	La terra	La tierra
Terraneola,e.	f	Certo auchelo,e,	La terrenuela aue
Terreſtris,terreſtre.	t	Coſa di terra	Coſa de tierra
Terreus,a,um.	t	A quel meſmo	A quel meſmo
Terrenus,a,um.	t	Quillo medeſme	A quel meſmo
Terrenum,ni.	n	Lu terreno	El terruno
Terrigena,e.	f	Nato de terra	Engedrado de tierra
Territorium,territo,ni.	n	Lo territorio	El territorio
Terreo,es,ui.	a i	Per ſpauentari	Eſpantar,a,i.
Terrifico,as,aui.	a i	Per quillo mideſmi	A quello,a,i.
Territo,as,aui.	a i	Spagnari frequentimenti	Eſpantar amenudo,a,i.
Terrificus,a,um.	t	Coſa ſtupenda	Coſa eſpantable
Terribilis,e.	t	Quillo mideſmi	A quello meſmo
Terror,oris.	m	Lu ſpaguamento	El eſpanto
Terſus,a,um.	t	Coſa polita,oi.allixata	Coſa polida
Tertius,a,um.	t	Coſa terczia	Coſa tercera en orden
Tertia,tertie.	f	La terczia.parti	La tercera parte
Tertie,arum.	f	La terczii	Las tercias
Tertio,as,aui.	a i	Reterczari arando	Terciar baruecho,a,i.
Tertiatio,onis.	f	Quiſto reterczamento	A quel terciar

Teruncius,ii.	m	Munita di tri unci	Moneda de tres onzas
Teruncium,ii.	n	Tri unci	Tres onzas
Teſiphone,es.	f	Vna furia in fernali	Vna delas tres furias
Teſiphoneus,a,um.	t	Coſa diſta	A quello meſmo
Teſprotus,ti.	m	Vno re di chipro	Vn rei de epiro
Teſproti,orum.	m	Populi ſunno di chipro	
Teſqua,indeclinabile.	n	Lo che aſperi comu xara	Lugares no labrados & aſperos
Teſſera,e.	f	Lu dado per iucari	El dado para iucar
Teſſerula,e.	f	Dado pichulo	A quel dado pecquenno
Teſſera,e.	f	Tauula,oi.preczo	Tabla o pieza
Teſſella,e.	f	Quiſta pichula	A quella meſma pequenna
Teſſerula,e.	f	Idem,oi.taglata	A quella meſma
Teſſelatim,aduerbium.		Ditaglata in taglata	Taiada a taiada
Teſſera,e.	f	La in ſigna	Las ſennas e apellido
Teſſera,e.	f	La tagla	La taia entre dos
Teſſera,e.	f	Certa meſura di formento	Cierta medida de trigo
Teſſo,teſſis,pr.	ai	Spoglari	Deſpoiar,pr,a,i.
Teſta,teſte.	f	Iarra	Tinaia o uaſo de barro
Teſta,teſte.	f	La charamida,oi.chapella	Teia o teio
Teſtaceus,a,um.	t	Coſa di crita cocta	Coſa de barro coſido
Teſteus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Teſtum,indeclinabile.	n	Lu teſto,oi.greſte	Tieſto de barro
Teſtuacium,ii.	n	Coſa aconczata in teſto	Lo cocido in tieſto
Teſtatim,aduerbium.		Facto peczi	Hecho tieſtos
Teſtabilis,e.	t	Quillo che poti teſtari	El que puede teſtar
Teſtamentum,i.	n	Lo teſtamento	El teſtamento
Teſtamentarius,ii.	m	Lo fide comiſſario	Albacea del
Teſtamentarius,a,um.	t	Coſa di teſtamento	Coſa de teſtamento
Teſtator,ris.	m	Quillo che fa teſtamento	El haſedor de teſtamento
Teſticulus,i.	m	Cugluni pichulo	El coioncillo
Teſtis.teſtis.	m	Idem	A quel meſmo
Teſtis.teſtis.	d	Lo teſtimonio	El teſtigo
Teſtificor aris.	d iii	Teſtificari	Teſtiguar,d,v.
Teſtificatio,nis.	f	La teſtimoniancza	El teſtimonio
Teſtimonium,ii.	n	Lo teſtimonio	A quel meſmo
Teſtor,aris.	ai	Per iurari	Iurar,d,iii.
Teſtor,aris.	ai	Teſtimoniari	Teſtiguar,d,iii.
Teſtat⁹,a,ū,participiū a teſtor paſſiue			
Teſtudo,inis.	f	La tartuca	El galapago
Teſtudo,inis.	f	Lu liuto	Cierto inſtrumento muſico
Teſtudo,teſtudinis.	f	La uolta	Manta para combater
Teſtudo,teſtudinis.	f	Inſtrumento di guerra	La boueda
Teſtudineus,a,um.	t	Coſa di uolta	Coſa de boueda
Teſtula,e.	f	Greſta,oi.teſto	Pequenna teia o tieſto
Tetanon,i.	n	Acutczamento di nerui	En cogimiento de neruios
Tetanicus,a,um.	t	Coſa chi unca acuſſi	Doliente en eſta manera
Teter,tetra,tetrum.	t	Coſa bructa o laida	Coſa fea o fetida
Tethis,tethidos.	f	La mugleri di occeano	Muger de oceano hiia del cielo
Tetra,in compoſitione,eſt,q̃tuor.			
Tetracordium,ii.	n	Iſtrumento di quatro cordi	Inſtrumento de quatro coerdas
Tetradoron,i.	n	Quillo di quatro parmi	Lo de quatro palmos
Tetragonus,ni.	m	Di quatro angnuni	Lo de cuatro letras
Tetragramaton,i.	n	Di quatro litteri	De cuatro letras
Tetrameter,a,um.	t	Di quatro menſuri	De cuatro medidas
Tetrapharmacon,i.	n	Medicina di quatro coſi	Medicina de cuatro coſas
Tetraphorum,i.	n	Vara che portano quatro	Andas que lleuan cuatro
Tetraptoton,i.	n	Nomo di quatro caſi	Nombre de cuatro caſos
Tetrarcha,e.	m	Vno principi di quatro	Principe uno delos cuatro
Tetrarchia,e.	f	La ſignuria di quiſto	Lo principado de aquel
Tetraſtichum,i.	n	Epigrama di quatro uerſi	Epigrama de quatro uerſos
Tetricus,a,um.	t	Coſa graui & ſeuera	Coſa graue & ſeuera
Tetrici,corom.	m	Munti ſunno dili ſabini	Montes ſos delos ſabinos
Teucer,teucri.	m	Lu primo fundaturi di troya	Poblador primero de troia
Teucrus,teucri.	m	Quillo medeſmi	A quel meſmo
Teucria,e.	f	Lo paiſi di troia	La region de troya
Teucer,teucra,teucrum.	t	Coſa de quiſto paiſi	Coſa deſta region
Teucrius,teucria,tum.	t	Coſa di quiſto paſi	Coſa deſta region
Teucer,teucri.	m	Vno figlo di talamoni	Otro hiio de telamon & eſiona
Teus,i.	f	Citate di africa	Vna ciudad de libia unde teius
Teutones,onum.	m	Populi ſunno di alamagna	Pueblos ſon de ala mania
Teutonus,a,um.	t	Idem	Coſa deſtos pueblos

Teutonicus,

Teutonicus,a,um.	t	Idem	A quello meſmo
Teutates,e.	m	Mercurio deo	Mercurio es en egipto
Texo,texis,texui.	a t	Per texiri	Texer,a,t.
Teſtilis,teſtile.	t	Coſa teſſuta	Coſa texida
Textor,textoris.	m	Per lo texituri	El texidor
Textrix,cis.	f	La texitrichi	La texedera
Textorius,a,um.	t	Coſa per texere	Coſa para texer
Textrina,e.	f	Putiga per texiri	La tienda de texer
Textrinum,ni.	m	Idem	A quello meſmo
Textum,ti.	n	Lu texuto	Lo texido
Textus,textus.	m	Lu teximento	La texedura
Teſtus,textus.	n	Lu teſto	La contelotura

Additio. L. Chri.

Telma,tis.	n	Tayuſu locu	Cenadal
Teron,onis	m	Maſtrudaxa	Carpintero
Telon,onis.	m	Cabiloctu	Arrendado
Telete,es.	f	Feſtiuitati	Feſtiuidad
Temenos,i.	m	Templu	Templo
Teganum,i.	n	Sartayna,o.padella	Sarten
Telia,e.	f	Lu chirculu di lu criuu	Chircu di criuo
Telamon,onis.	m	Cagnolu di trauu	Cabo de uiga
Terme,es.	f	Caudo	Calor
Tenon,onis.	m	Lo neruu dila cheruichi	El nieruo de peſtuezo

T ante H

THalamus,mi.	m	Lu lecto	El talamo marital
Thalaſſa iterptat mare			
Thalaſſio,meli.	gr.	Porcioni di aqua ſalata & meli	Pocino de agua ſalada & miel
Thalaſſus,i.	m	Vno capitano di romulo	Capitan,fue del rey romulo
Thalaſſius,ii.	m	Idem	A quel meſmo
Thalaſſio,onis	m	La canczuna dili noczi	El cantar de bodas
Thallus,li.	m	Lu tenirumi di arboru	El tallo.gr.
Thales,tis.	m	Filoſofo unu dei, ſepti	Filoſofo un delos ſiete
Thaleſtris,is.	f	Regina fu dili amaczoni	Reyna fue delas amaczonas
Thalia,e.	f	Vna muſa	Vna delas nueue muſas
Thalia,e.	f	Vna dili tri gracii	Vna delas tres gracias
Thamar,bar.	f	Donna fu iudea	Muier fue iudia bar.
Thamiris,is.	m	Vno canturi fu di tracia	Cantor notable de tracia
Thamnos,interpetratur,frutex.			
Thanatos,interpetratur,mors,tis			
Thanus,ni.	f	Herba/e/ſpinuſa	Vna yerua eſpinoſa
Thaphnis,	f	Gitati di egipto	Vna ciudad de egipto
Tharſos,i.	f	Gitati/e/di ciliczia	Vna ciudad de ſicilia
Tharſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Tharſeſius,a um.	t	Quillo mideſmi	A quello meſmo
Tharſenſis,e.	t	Quillo mideſmi	A quello meſmo
Thaſus,i.	f	Vna in ſula appreſſo di traczia	Iſla es que pertenecea thracia
Thaſius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Thauma,interpetratur,miraculum.			
Thaumas,antis.	m	Vno giganti	Vno delos gigantes
Thaumantias,adis,	f	La alba matina figla diſto	El alua hiia deſte
Thaumantis,tidis	f	Idem	A quel meſmo
Thaumanteus,a,um.	t	Coſa di lalba	Coſa de alua
Theano,theanus.	f	La mugleri di antenor	Muger fue de antenor
Theanum,i.	n	Terra di campania/e/	Lugar de campania
Theanenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Theatrum,theatri.	n	Lu colliſeo,o.teatro	El theatro para megos
Theatridion,i.	n	Quiſto pichulo	Theatro pecquenno
Theatralis,e.	t	Coſa di teatro	Coſa de theatro
Thebe,arum.	f	Gitati di boecia,	Vna ciudad de boecia
Thebanus,a,um.	t	Coſa di illa	De aquella ciudad
Thebe,es.	f	Gitati di egipto	Vna ciudad de egipto
Thebeus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Thebais,idis.	f	Lu edificio di teba	La obra deſta ciudad
Thebaicus,a,um.	t	Coſa di teba	A quello meſmo
Thebais,idis.	f	Vno paiſi de egipto	Vna region de egipto
Thebaida,e.	f	Idem	A quella meſma region
Thebaida,e,interpretatur,capſa.			
Theela,e.	f	Donna fu ſancta	Nombre proprio de muger
Thelamon,nis.	m	Vno figlo di eaco	Hiio fue de eaco

Thelamonius.a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Thelamonides,e,poe.	m	Figlo di quiſto	Hiio de aqueſte
Themis,dis.	f	La dea dili coſi liciti	Dioſa delas coſas licitas
Themiſtocles,is.	m	Homu fu ateníenſi	Varon notable de athena
Thema,tis.	n	Lu tema,oi,propoſito	El thema
Thenſa,e.	f	Carro/e/di dui dei	Carro es delos dioſes
Theos,i,interpretatur,deus.			
Theocritus,i.	m	Poeta fu greco	Poeta foe griego
Theocricius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſte poeta
Theognis,dis.	f	Vno poeta greco	Vn poeta griego
Theologia,e.	f	Teologia ſencia di uina	La teologia ſciencia diuina
Theologus,gi.	m	Lu teologu	El profeſſor deſta ſiencia
Theologicus,a,um.	t	Coſa di quiſta ſiencia	Coſa deſta ſiencia
Theodorus,ii.	m	Nomo/e/di multi	Nombre proprio de uarones
Theodoſius,ii.	m	Imperaturi di ruma	Imperador fue de roma
Theodocio,onis.	m	Comentaturi fu dila biblia	Interpetrador foe dela biblia
Theon,onis.	m	Pingituti fu di ſamo inſula	Pintor ſue de ſamo iſla
Theoninus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de queſte
Theomelicus,i.	m	Cantaturi in ſagrificio	Cantor en los ſacrificios
Theophil?,i,n,p,iterptat amor di			
Theopompus,i.	m	Re fu di la morea	Rey ſue de lacedemonia
Theopompus,i.	m	Oraturi fu & poeta	Orador ſue & poeta griego
Theophraſtus,i.	m	Vno ſcolaro di ariſtotili	Filoſofo dici pulo di ariſtotel
Theoreo,interpretatur ſpeculor.			
Theoria,e,interpretat.ſpeculatio			
Theorema,e.	f	La ſpeculacioni	A quello meſmo
Theoricus,a,um.	t	Coſa ſpeculatiua	Coſa ſpeculatiua
Theorica,ee.	f	La ſpeculacioni	La ſpeculacion
Theoſebia,e,interpretat, religio.			
Thera,re.	f	La in ſula di corezica	La iſla que agora es corcega
Theramenes,is.	m	Homo fu di atena	Varon noble en athena
Thereon,i.	f	Gitati/e/di cirena regioni	Ciudad dela region cirenaica
Ther,interpretatur,fera.		La beſtia fera	Por fiera
Theriacus,a,um.	t	Coſa di fera	Coſa fiera
Theriacus,paſtillus.	m	Certa midichina/e/	Medicina cierta es
Theriotrophium,ii.	n	Boſche di feri	Bos que do crian fieras
Therme,thermes, itepretat calor			
Therme,arum.	f	La ſtuffa o li bagni	La eſtufa o banno
Therme,arum.	f	Termini gitati	Ciudad de cicilia
Thermitanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Thermodoon,ontis.	m	Vno fiumi di colco	Rio es delo colcos
Thermodoonciacus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Thermodoonciades,um.	f	Li amaczuni	Las amaczonas
Thermopyle,arum.	f	Monti dila grecia	Monte es de grecia
Thermopile,arum.	f	Monti di ſpagna	Poerto de bagmos
Theros,interpretatur,eſtas.	f	La eſtati	
Therinus,a,um.	t	Coſa di ſtati	Coſa de eſtio
Theron,onis.	m	Nomo fu di multi	Nombre deſte uaron
Therſandrus,i.	m	Vno figlo di polinices	Hiio de polinices
Therſites,e.	m	Greco fu multo timido	Griego fui mui couarde
Therſilochus,i.	m	Homo fu	Nombre proprio de uaron
Theſaurus,ri.	m	Lo theſoro amuchato	El theſoro ſcondido
Theſaurizo,as,aui.	a t	Per fari theſoro	Haczer theſoro,a,t.
Theſeus,ei.	m	Vno figlo di egeo	Rei de athenas hiio de egeo
Theſeus,a,um.	t	Coſa di quiſto	A quello meſmo
Theſeius,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Theſeis,idis,poe.	f	Scriptura dili geſti di quiſto	Obra delos hechos del
Theſides,de,poe.	m	Figlo di quiſto	Hiio o nieto de aqueſte
Theſiphone,nes.	f	Vna furia	Vna delas tres furias
Theſis,interpretatur,poſicio.			
Theſmoforia,orum.	n	Feſti erano di ceres	Fieſtas ſon de ceres
Theſpis,dis.	m	Poeta greco fu	Vn poeta griego
Theſpici,orum.	m	Populi funno di lagrecia	Pueblos ſon de grecia
Theſpie,arum.	f	Gitati/e/ di boecia	Ciudad es de boecia
Theſpienſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Theſpiades,adum.	f	Li noui muſi	Las nueue muſas
Theſſalia,e.	f	Paiſi de europa	Region es de europa
Thealus,a,um.	t	Coſa di quiſto paiſi	Coſa deſta region
Theſſalicus,a,um.	t	Idem	Lo meſmo
Theſſalis,idis.	f	Donna di illa	Coſa hembra de alli
Theſſalonica,e.	f	Gitati/e/	Ciudad es de

Theſſalonicenſis,

Theſſalonicenſis,e.	t	Coſa di illa	Coſa deſta ciudad
Theſtilis,is.	f	Donna fu	Nombre proprio de muger
Theſtius,ii.	n	Lu patri di altea	Padre fue de althea
Theſtiades,e,poe.	m	Figlo di quiſto	Hiio de a queſte
Theſtias,a dis,poe.	f	Figla di quiſto	Hiia de a queſte
Theſtor,oris.	m	Lu patri di calcanti	Padre fue de calcante
Theſtorides,es,poe.	m	Lu ſacerdotu calcanti	El meſmo calcante
Theta,	n	Littera ſignali di morti	Griega ſennal era de muerte
Theutantus,ti.	m	Vno re di miſſia regioni	Rei fue de miſia region
Theutanteus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Theutantus,i,	f	Caſali apreſſo di atena.	Lugar fue cerca de athenas
Theutantius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Thiaſus,i.	m	Lu coro,o la dancza	Corro o danza
Thias,adis.	f	Vna ſacerdotiſſa di bacho	Sacerdotiſſa de bacco
Thiatyre,e.	f	Inſula di aſia la minuri	Iſla es de aſia menor
Thiatirenus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta iſla
Thybris,dis.	m	Tibri flumi di ruma	El tibre rio de italia
Thiel la,e.	f	Vna deli arpie	Vna delas arpias
Thyella,e,interpretatur procella			
Thieſtes,e.	m	vno figlo di pelopo	Hiio de pelope et ippodamia
Thieſteus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Thile,es,	f	Inſula/e/di raſmontana	Vna iſla ſeptentrional
Thymbre,e.	f	Menta aquatica	El axedrea,yerua,gr.
Thymba,e.	f	Vna chana apreſſo di troya	Campo es cerca de troya
Thymbreus,a,um.	t	Coſa di quiſto campo	Coſa deſte campo
Thymile,interpretatur pulpitum.		Lu pergulo	
Thimile,es.	f	Donna inuentrichi del danczi	Muger inuentora dela danza
Thymelicus,a,um.	t	Coſa di quiſta dona	Coſa de aqueſte
Tymmus,i.	m	Lu tunno	El atum peſcado
Thymiama,atis,iterptat icenſum			
Thymus,mi.	f	La ſatara troſſa	Vna ſpecie de tomillo
Thymoſus,a,um.	t	Coſa china di quilla	Coſa clena del
Thymites,uinum.	n	Vino de ſacora	Vino de tomillo
Thina,atis.	f	Naxencza pichula	Botor menudo
Thynia,regio,eadem,que,bitinia.			
Thynus,a,um.	t	Coſa di quiſto paiſi	Coſa deſta region
Thio,interpretatur,ſacrifico,as.			
Thyodamas,atis.	m	Patri ſo de ilia	Padre fue ilas
Thyodamanteus,a,um.	t	Coſa de quiſto	Coſa deſte
Thyoneus,i.	m	Vno deli nomi de bacco	Vno delos nombres de bacco
Thynea,e.	f	Iſula dela morea	Iſla es de la morea
Thyrſus,i.	m	Ramo de arboro	Ramo de arbol
Thyrſis,idis.	f	Nome de un paſturi	Nombre de un paſtor
Thyrſus,i.	m	Tinnirumi di truncza	El tronco de yerua
Thyrteus,i.	m	Poeta greco ſo	Poeta fue griego
Thyſbe,es.	f	Citella fu di babillonia	Moza fue babillonia
Thiſbeus,a,um.	t	Coſa de quiſta	Coſa de aqueſte
Thoa,e.	f	Figla de oceano e thetis	Hiia fue de oceano e thetis
Thoas,antis.	m	Te de taurica regioni	Rey de la region taurica
Thoas,antis.	m	Re de lenno figlo de bacco	Rey de lennos,hiio de bacco
Thoantius,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Thoancias,adis,poe.	f	Figla di quiſto	Hiia de aqueſte
Thobias,e.	m	Santo iudeo fu	Varon ſanto iudio
Thois,is.	f	Animali non cognoſſuto	Animal es non connocido
Thota,e.	f	Figla di forco	Hiia fue de forco
Tholus,i.	m	La chaui di la murami	El cubo dela boueda
Thorax,acis.	m	La curaza	Las corazas para armar
Thorax,acis.	m	Lo gippuni	El iubon
Thoracatus,a,um.	t	Veſtito di gippuni	Veſtido de iubon
Thoracatus,a,um.	t	Armato in curacza	Armado de corazas
Thorax,acis.	m	Lu concauo di lu corpu	Lo huecco del cuerpo
Thraſibulus,i.	m	Baruni fu de athena	Varon foe de athenas
Thraſimedes,is.	m	Figlo del re neſtore	Hiio fue del rey neſtor
Thraſimenus,i.	m	Lo lago de peruſa	El lago de peruſa
Thraſimenus,a,um.	r	Coſa di quiſto lago	Coſa deſte lago
Thraca,ce.	f	Paiſi de europa	Tracia region de europa
Thrace,es.	f	Quillo midesmi paiſi	A quella meſma region
Thràcia,e.	f	Quillo midesmi paiſi	A quella meſma region
Thrax cis.	m	Homo de thracia	Ombre de tracia
Thracus,a,um.	t	Coſa di quiſto paiſi	Coſa deſta region
Thracius,a,um.	t	Quillo mideſmi	A quello meſmo

Digitized by Google

Thracenſis,e.	t	Quillo mideſmi	A quello meſmo
Thracia,e.	f	Vna citati de iudea	Vna ciudad de iudea
Thraſyllus,i.	m	Vn ſtrolagu ſamuſu	Aſtrologo fue famoſo
Thraſius,ii.	m	Vno amico di buſiris	Hueſpes fue buſiris
Threceius,a,um	t	Coſa di thracia	Coſa de thracea
Threſſa,e.	f	Donna diſta regioni	Muger deſta region
Threiſſa,e,	f	Vt ſupra	Idem
Threnos,i.	m	Lu planto	El planto
Thronos,i.	m	La ſaera	La ſigla
Thucydides,e.	m	Iſtoriaturi greco fu	Hiſtoriador fue grego
Thule,thules	f	Vna inſula/e/di ſetentrioni	Iſla es ſeptentrional
Thurion,i.	f	Gitati appreſſu tarantu	Ciudad cerca de tarento
Thurinus,a,um,	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Thurinus,i.	m	Vno certo pixo	Vn cierto peſcado

Additio. L. Chri.

Thalpos,i.	m	Caudu grandi	Gran calor
Thalpore,es.	f	Conſulacioni	Conſolacion
Thalamegus,i.	m	Barcha per ſpaſſu	Barca para ſolaz
Thalamiphora,e.	f	Idem	Lo meſmo
Thargelion,onis.	m	Friuaru miſi	Hebrero mes
Thaſma,tis.	n	Miraculu	Milagro
Theama,tis.	n	Grandi uiſta	Gran uiſta
Theaphion,i.	n	Sulfuri	Piedra ſufre
Therifmus,i.	m	Meſſituri di lauuri	Segador
Thlipſis,is.	f	Tribulacioni	Tribulacion
Threnoce,es.	f	Muſcalaru,oi,uenta loru	Auentador
Thyorus.i.	m	Tauula di maniari	Meſa
Theriaca,e.	f	La turiaca medichina	La atriaca
Thlaſia,i.	m	Sanatu	Caſtrado
Thlibia,e.	m	Lo mideſmu	Lo meſmo
Thomiggos,i.	m	Lu ſpartu herba	El eſparto
Thiaſus,i.	f	Dancza	Corro
Thiella,e.	f	Timpiſtati	Tempeſtad
Thelema,tis.	g	Vogla	Voluntad

T ante I

Tiaras,e.	m	Coruna reali ſagrata	La corona real & ſagrada
Tiara,e.	f	Vt ſupra	Idem
Tibe,p tibi dixerūt pſci			
Tyber,eris.	m	Lu flumi tiberu	El tibre rio de italia
Tyber,is.	m	Vt ſupra	Idem
Tyberinus,i.	m	Lu diu diſtu flumi	El dios deſte rio
Tyberinus,a,um.	t	Coſa diſtu flumi	Coſa deſte rio
Tyberius,ii.	m	Imperaduri che fu di roma	Emperador fue de roma
Tyberianus,a,um,	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Tyberias,adis.	f	Gitati/e/di iudea	Vna ciudad de iudea
Tibia,e.	f	La cannella di lagamba	La cannilla dela pierna
Tibia,e.	f	Lu filaguto	La flauta de muſica
Tibicen,inis.	m	Sunaturi di filaguto	Tannedor de flautas
Tibicina,e.	f	Sonatrichi di filaguto	Tannedora de flautos
Tibiale,is.	n	Skineri di arneſi	La gleba de piernas
Tibiale,is.	n	Caucza encza gāba,oi,ſchamineri	Calza haſta la rodilla
Tyburtus,i.	m	Lu primo abitaturi di tibero	El poblador de tibur
Tybur,uris.	m	Vna gitati appreſſu roma	Ciudad es cerca de roma
Tyburs,tis.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tyburtius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Tyburtinus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Ticha,e.	f	Figla di ocianu & thetis	Hiia fue de oceano & thetis
Ticinus,i.	m	Vn flumi di lombardia	Vn rio de lombardia
Ticinum,i.	n	La gitati di pauia	Pauia ciudad de alli
Ticinus,a,um.	t	Coſa di quillu flumi	Coſa de aquel rio
Ticinenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad
Tide,es.	m	Vna gitati di ſpagna	Vna ciudad de hiſpanea
Tydeus,i.	m	Figlu di eneo re di calidon	Hiio fue de eneo rey de calydon
Tydides,e.poe.	m	Figlu,oi,niputi di quiſtu	Hiio nieto de aqueſte
Tifernum,i.	f	Gitati di italia	Ciudad de italia
Tifernas,atis.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tignus,i.	m	Trauo per edificio	Madero para edificio
Tignum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Tigillus,i.	m	Trauo pichulo	A quel madero pequenno

Tigillum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Tigous immiſſus.	m	La cuſtana dilu edificio	Viga que deſcanſa en pared
Tigous protectus.	m	Trauu,e,	Viga que buela ocan
Tignarius,a,um.	t	Coſa per traui	Coſa para madera
Tignarius faber.	m	Lu carpinteri	El carpintero
Tigranes,is.	m	Vn re di armenia	Vn rey de armenia
Tigris,idis.	m	Vn flumi di armenia	Vn rio de armenia
Tigris,idis.	f	Lu tigru animali	El tigre animal
Tigris,idis.	m	Nomu di cani	Nombre de perro
Tigrinus,a,um.	t	Coſa di tigri	Coſa de tigre
Tilia,e.	f		La teia arbol
Tiliaginus,a,um.	t	Coſa di ſtu arburu	Coſa deſte arbol
Tiliaticus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Tilos,i.	m	Vna ſpecia di chentu pedi	Vna ſpecie de ciento pies
Timauus,i.	m	Vn flumi di ſcauunia	Vn rio es de eſclauonia
Timarchides,is.	m	N,P,di homo	Nombre propio de uaron
Time,interpretatur,pretium		Lu preczu	El precio
Time,interpretatur,magiſtratus.		Li officiali	Los officiales o iuſticia
Timelea,e.	f	Arboru,e,peregrino	Arbol es peregrino
Timeo,times,timui	a i	Per timiri	Por temer
Timeus,i.	m	Vn filoſophu dixipulu di pitagora	Filoſopho diſcipulo de pitagoras
Tymba,e.	f	Lu tabuto ſupra lu ſepulcro	La tumba ſepultura
Timidus,a,um.	t	Coſa timuruſa	Coſa temeroſa
Timiditas,atis.	f	Lu timuri	El temor
Timor,oris.	m	Vt ſupra	Idem
Timoetes,e.	m	Figlu di priamo & arisba	Hiio fue de priamo & ariſba
Timoleon,tis.	m	Homo notabili di corinto	Varon notable de corintho
Timon,onis.	m	Vn filoſophu notabili	Filoſopho fue notable
Timotheus,i,n,p,interpretat. dei.			
Tympanum,i.	n	Tamborino grandi	El atabal
Timpanum,i.	n	Lu tamburello	El aduſe o pandero
Timpanum,i.	n	Stupaglo di ſubaro	El tempano de corcha
Tympanum,i.	n	Lu bucali di larota	Maza de carreta
Timpanius,a,um.	t	Coſa ſimili di tamburelle	Coſa hechura de atabal
Tympanizo,as,ui.	a i	Sonari tamburello	Tenner aquellos inſtrumentos
Timpaniſtres,e.	m	Sonaturi di tamburello	Tannedor dellos
Tympaniſtria,e.	f	Sonatrichi di tamburello	La tennedora dellos
Tympanite,es.	f	Specia di itropiſia	Eſpecie de idropeſia
Tynda,e.	m	Vn poeta alu tiempu di aguſto	Vn poeta en tiempo de aguſto
Tintilis,e.	t	Coſa abunata,oi che ſitingi	Lo que ſe tienne o moia
Tyndarus,i.	m	Figlu di ebalu maritu di leda	Hiio de ebolo marido de leda
Tyndarides,e,poe.	m	Figlu,oi,niputi di quiſti	Hiio o nieto deſte
Tindaris,idis,poe.	m	Figla o niputi di quiſti	Hiia o nieta deſte
Tyndareus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa deſte
Tyndaris idis.	f	Vna gitati di ſichilia lu tindaro	Vna ciudad de ſicilia
Tyndarium,ii.	n	Vt ſupra	Idem
Tyndaritanus,a,um.	t	Coſa di quiſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tinea,e.	f	La camula,oi,tigna di teſta	La tinna o polilla
Tynes,tis.	f	Vna gitati di africa tuniſi	Ciudad de africa
Tingis,is.	f	Taniari gitati di africa	Taniar ciudad de africa
Tingitanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tingo,is,tinxi.	a i	Tingiri,oi,abunari	Tenir o moiar
Tinguo,is,tinxi.	a i	Vt ſupra	Idem
Tinnio,is,tinniui	n v	Senxiri lu mitallo	Retennir metal
Tintino,as,aui.	n v	Idem	Vt ſupra
Tintinio,is.	n v	Vt ſupra	Idem
Tinnulus,a,um.	t	Coſa che ſenxi acuſſi	Coſa que retinne
Tinnitus,us.	m	Senximento acuſſi	A quel retinnir de metal
Tintinabulum,	n	Campana o ſquilla	Campana o eſquilla
Tinuaga,e.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
Tympha,e.	f	Yermano legumi	El centeno
Typhon,onis.	m	Giganti figlu di titanu & la terra	Giganti hiio de titano & la terra
Typhoeus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Typhoeus,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aquel
Typhon,onis.	m	Forma turribili di nebula	Figura terrible de nuue
Typhonicus,a,um.	t	Coſa di quiſta figura	Coſa de tal nuue
Typhon,onis.	m	Vna ſpecia di cometa	Vna eſpecia de cometa
Typhis,is.	m	Lu gubernaturi dila prima naui	El gouernador dela naue argo
Typus,i.	m	Lu exemplo per nexiri alcuna coſa	Figura de que facan al ago
Typicus,a,um.	t	Coſa di tal figura,oi,exemplo	Coſa de tal figura
Typula,e.	f	Maczarellu di aqua	Guſano que curre ſobre al agua

Tyras,e.	m	Vn flumi dila regioni di ponto	Vn rio dela region de ponto
Tyrannus,i.	m	Principi oi tirannu	El tirano o principe
Tyrannis,idis.	f	La tirannia	La tirania
Tyrannicida,e.	d	Amaczaturi di tiranno	Matador de tirano
Tyrannoctooos,i.	d	Idem	Vt ſupra
Tyriaca,aut theriaca.	f	La turiaca	El atriaca
Tyrdates,e.	m	Vn re dili parthi	Vn rei delos parthos
Tyreſias,e.	m	Vn profeta thibanu	Profeta fue thebano
Tyrnis,this.	f	Vna gitati di acaya	Vna ciudad de acaya
Tyrinthia,e.	f	Vt ſupra	Idem
Tyrinthius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tyrinthius,ii.	m	N,P,di herculi	Hercoles
Tyro,onis.	m	Vno franco di marco tullio	Liberto fue de marco tulio
Tyro,onis.	m	Lu nouiczu in armi	El nouicio en armas
Tyrocinium,ii.	n	Quilla nouitati	A quella nouedad
Tyrunculus,i.	m	Quillu pichulu nouiciu	A quel nouicio pequeño
Tyros,i.	f	Vna gitati di fenicia	Vna ciudad de fenicia
Tyrius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tyrianthinus,a,um.	t	Coſa di culuri roſata	Coſa marada
Tyriametiſtus,a,um	t	Coſa diſtu coluri	Coſa deſte color
Tyro,tyrus.	f	Figlo di ſamoneo	Hijo fue de ſamoneo
Tyrrhenus,i.	m	Vno frati di lido	Hermão de lido que uiĉio a italia
Tyrrhennia,e.	f	Toſcana regioni di italiá	Vna region de italia toſcana
Tyrrheni,orum.	m	Populi di quiſta regioni	Pueblos ſon deſta region
Tyrrhenum,mare.	n	Lu mari di piſa	El mar de piſa
Tyrrhenus,a,um.	t	Coſa di quiſta regioni	Coſa deſta region
Tyrrhus,i.	m	N,P,di homo italiano.	Varon fue de italia
Tyſaphernes,is.	m	Vn capitanu de dario	Capitan fue de dario
Tyſdritanus,a,um.	t	Coſa di una gitati di africa	Coſa de una ciudad de africa
Titareſus,i.	m	Vn flumi de theſſalia	Vn rio de theſſalia
Titan,anis.	m	Vnu dili giganti	Vn delos,gigantes
Titanus,i.	m	Idem	Vt ſupra
Titan,anis	m	Lu ſuli fratri di ſaturno	El ſol hermano de ſaturno
Titanius,a,um.	t	Coſa di quiſte	Coſa deſte
Titaniacus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Titanis,idis,poe.	f	Donna di quiſto linaſo	Coſa hembre de aquellos
Titimallus,i.	m	La rugua troſa,oi.camarruni	Le chetrezna
Tithonus,i.	m	Frati dilu re la omedon	Hermano del rey la omedon
Titienſes,um.	m	Vna bactagla che xiu romulu	Vna batalla que inſtituyo romulo
Titillo,as,aui.	a t	Catiglari ad altro	Hazer cox quillas
Titillatio,onis.	f		Las cox quillas
Titillatus,us.	m	Catiglamento	Idem
Tityrus,i.	m	N,P,di paſturi	Nombre propio de paſtor
Tityus,i.	m	Vnu fu di li giganti	Vno fue delos gigantes
Titubo,as,aui.	n v	Vaniari	Bambanear
Titubatio,onis.	f	Vaniamento	Aquel nouimiento
Titubanter,	a duer.	Vaniando,	Bambaneando
Titus,i.	m	Nomu propio di romani	Pre nombre es de romanos
Titulus,i.	m	Lu titulo di luhbro,oi.litterã	El ditado del principe
Tiepolemus,i.	m	Figlu di hercules & aſtochia	Hijo de hercules & aſtiocha
Timolus,i.	m	Vn munti di cilicia	Vn monte de cilicia
Timolius,a,um.	t	Coſa di quillu munti	Coſa de aquel monte

Additio. L. Chri.

Tyllus,i.	m	Callu comu in lamaru	Callo
Typoma,tis.	n	Vaſichellu	Vaſico
Tymbos,i	m	Sepultura	Sepultura
Tyronneſtis,is.	g	Gratalura	Rallo
Tyros,i.	m	Formaiu	Queſo
Tyche,es.	f	La fortuna	Fortuna
Tinnulus,i.	m	Spriueri auchellu	Cortomical
Tympanitum,ti.	n	Petra precluſa	Perla de hechura de atabal

T ante O

Tofus,i.	m	Petra arãniſca	Piedra aretuſca
Tofaceus,a,um.	t	Coſa diſta petra	Coſa deſta piedra
Tofinus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Toga,e,	f	Veſtitura propia di romani	Veſtidura propia de romanos
Toga,pretexta	f	Veſtimentu di sagaczuni romani	Veſtidura de mozos
Togula,e.	f	Quillu ueſtimentu pichulo	A quella ueſtidura
Togatus,a,um.	t	Coſa ueſtuto diſta	Coſa ueſtida della

Togatulus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Togulatus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Togalis,e.	t	Coſa di quillu ueſtimentu	Coſa de aquella ueſtidura
Tolero,as,aui.	a i	Comportari,oi.tollerari	Sofrir & padecer
Tolerabilis,e.	t	Coſa che ſi comporta	Coſa ſufridera
Tolerantia,e.	f	Quillu ſuferimentu	Aquel ſufrimiento
Toleranter.	adu er.	Comportando	Sufridamientu
Toletani,orum.	m	Populi di hiſpagna	Pueblos ſon de hiſpanea
Toletum,i.	n	Citati di hiſpagna toleto	Toledo ciudad de eſpanna
Toletanus,a,um.	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Tollo,is,ſubſtuli.	a i	Per auczari	Por alzar
Tollo,is,ſubſtuli.	a i	Leuari	Por quitar
Tollo,is,ſubſtuli.	a i	Nutricari pichulilli	Por criar ninnos
Toloſa,e.	f	Citati di francza toloſa	Toloſa ciudad de francia
Toloſanus,a,um.	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Toloſas,atis.	t	Vt ſupra	Idem
Toloſanum,i.	n	Vna citati di italia	Vna ciudad de italia
Tollumnius,ii.	m	Principi fu dili ueyenti	Principe fue delos ueyentes
Toluti.aduerbiũ,p,eo qđ uolubilit		Allambro	
Tomaculum,i.	n	Corata aconczata	Aſſadura adobada
Tomaclum,i.poe.	n	Idem	Vt ſupra
Tome,es interpretatur,inciſio			
Tomentum,i.	n	La lanã dilu mataraczo	La lana del colchon
Tomentum,i.	n	Vndi alana coſi ſi infundi	Pelo que algo ſe enfunda
Tomix,icis.	f	Chi marra di palma	La tamiza
Tomizes,um.	f		La melena delos bueyes
Tomyris.is.	f	La regia dſcithia cħ amaczao ciro	La reyna de ſcitia que matociro
Tomos,interpretatur,ſectio.			
Tomos,i.	f	Vna citati di pontu	Ciudad de ponto
Tomites,e.	m	N,P,di homo di illa	Varon deſta ciudad
Tomitanus,a,um.	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Tonans,tis.	m	Iupiter di lu capitolio	Iupiter el del capitolio
Tondeo,es,totondi.	a i	Conczari lu capillo	Afeytar el cabello
Tondeo,es,totondi.	a i	Caruſari	Por treſquilar
Tondens,tis.	m	Barberi	Barbiero o treſquilador
Tonitrus,us.	m	Lu tronu	El tonidro
Tonitrum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Tonitru,indeclinabile	n	Idem	Vt ſupra
Tonatio,onis.	f	Lu tronari	El tronar
Tono,as,tonui,neutrum,	v	Per tronari	Tronar
Tonos,interpretatur, rigor,oris.			
Tonſa,e.	f	La pala dilu rimu	La pala del remo
Tonſilis,e.	t	Coſa che ſi caruſa	Coſa que ſe treſquillã
Tonſilla,e.	f	Bocti,o ſinula	La agalla del ombre
Tonſio,tonſionis.	f	Lu caruſamento	La treſquiladura
Tonſus tonſus	m	Vt ſupra	Idem
Tonſura,e.	f	Idem	Vt ſupra
Tonſor,tonſoris.	m	Lu barbero	Baruero o treſquilador
Tonſtrix.cis.	f	La barbera	La baruera o treſquiladora
Tonſtricula,e.	f	Quiſta pichula	La baruetuela
Tonſorius,a,um.	t	Coſa per caruſari	Coſa para traſquilar
Tonſtrina,e.	f	La potiga dilu barueri	La tienda del baruero
Tonus,i.	m	Lu tonu dila muſica	El tono en la muſica
Tonus,i.	m	La umbratura dila picturã	El matiz en la pintura
Toparchia,e.	f	Principado di terra	Principado de lugar
Topazion,ii.	n	Vna petra preciuſa	Vna piedra precioſa
Topiarius,ii.	m	Aconczaturi di arbori	Afeytador de arboles
Topiaria,e.	f	Quilla arti	Aquel arte
Topiarius,a,um.	t	Coſa per quillu	Coſa para aquello
Topus,i,interpretatur locus,			
Topica,orum.	n	Libri di logica	Libros ſon de logica
Topice,es.	f	Quilla ſcientia	Aquella ſciencia
Topographia,e.	f	Deſcricioni di loca	Diſcriptioni de lugar
Topothesia,e.	f	Vt ſupra	Idem
Toral,uel,torale,is.	n	La tuuaglia di tauula	Los manteles
Torcular,aris.	n	La uiti di tornu	El torno de huſillo
Torcularium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Torculum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Toreuma,atis.	n	Vaſo laurato	Vaſo eſculpido de ſinzel
Toreutice,es.	f	Quilla arti	Aquella arte
Tormina,um.	n	Torchimi dogla di beſtia	El torzon

Torminoſus,a,um.	t	Coſa malata acuſſi	Coſa atorzonada
Tormentum,i.	n	Lu tormento	El tormento
Tormentum,i.	n	Vnu gegnu di tirari	Engenero para tirar
Tornus,i.	m	Lu tornu	El torno
Torno,as aui.	a t	Per torniari	Por tornear
Tornatilis,e.	t	Coſa facta atorno	Coſa hecha atorno
Tornatura,e.	f	La torniatura	La torneadora
Torus,i.	m	Lu neruo calluſo	El neruio eſpeſſo ecalloſo
Toroſus,a,um.	t	Coſa neruuſa	Coſa neruioſa
Torus,i.	m	Lu lecto,o,,tauula di maniari	La meſa olecho
Torpedo,inis.	f	Vn certu pixi	Vn cierto pece
Torpedo,inis	f	Pigriczia	El entorpecimiento
Torpor,oris.	m	Vt ſupra	Idem
Torpeo,uel,torpeſco	n ut	In durmixiri comu pedi	En tomeceſſe
Torpidus,a,um.	t	Coſa in durmixuta	Coſa entormecida
Torqueo,es,torſi.	a t	Per torchiri	Por torcer
Torqueo,es,torſi.	a t	Per tormentari	Por tormentar
Torqueo,es,torſi.	a t	Tirari,oi,gictari	Por tirar o echar
Torques,torquis.	m	Lu collaru doru	El collar de oro
Torquila,e.	f	Terczolo auchello	El torceuelo aue
Torquis,torquis.	m	Vt ſupra	Idem
Torquatus,a,um.	t	Coſa cum tali collaru	Coſa con tal collar
Torquatus,ii.	m	Re nomu di romani	Re nombre fue de romanos
Torreo,es,rui.	a t	Ruſtiri,oi.abruſcari	Por toſtar o aſſar
Torrens,tis.	m	Lu torrenti,oi.china	Arroyo o chorro
Torrens tis.	t	Coſa acuſſi correnti	Coſa corriente aſſi
Torris,torris	m	Lu tinczuni	El ticzon otorrezna
Torridus,a,um.	t	Coſa arruſtuta	Coſa roſtada
Torſio,torſionis.	f	Vna ſpecia di del fini	Vna eſpecie de delfin
Torſio,torſionis.	f	Dogla,oi beſtia	El torzon
Torta,e,no.	f	La torta	
Tortilis,e.	t	Coſa torchuta	Coſa torcida
Tortiuum,uinum.	n	Vino di reto pedi	Vino de huſillo de lagar
Tortor,tortoris.	m	Lu tormentaturi	El atormentador
Tortus,tortus.	m	Lu fari ſkina apuczar	El corcobo
Tortuoſus,a,um.	t	Coſa torta	Coſa tuerta
Toruus,a,um.	t	Coſa cumtra,oi.malafachi	Coſa ayrada o con ceño
Toruatilis,e.	t	Idem	Vt ſupra
Toruitas,atis.	f	Quiſta malafachi	A quel en capotadura
Tot,indeclinabile,pluraliter.		Tantu	Por tanto
Totiens,aduerbium.		Tanti uolti	Tantas uezes
Totiens,aduerbium.		Vt ſupra	Idem
Totidem.	t	Nauti u tantu	Otros tantos
Totus,a,um.	t	Tuctu integru	Todo entero
Toxicum,i.	n	Lu toxico,oi,czaigaro	El rejalgar
Toxotes,e.	m	Lu archeri	El archero

Additio. L. Chri.

Tolma,e.	f	La audacia	Oſadia
Tolmyrus,i.	m	Andachi	Oſado
Tomis,dis.	f	Forſichi	Tiſeras
Toparchia,e.	f	Territorio	Territorio
Toxeuma,tis.	n	Sayttamentu	Saetear.
Tollutarius,equus.	m	Canallu amblaturi	Canallu amblador
Toxon,i.	n	Arcu	Arco
Torma,e.	f	Lu perticu naxenteza	El deuieſſo nacido
Toparcha,e.	g	Princhipi de terra	Sennor de uaſallos,
Tonos,i.	m	Neruu di lo ſtomacu	Nieruo del ſtomago

T ante R

Trabs,trabis.	f	Lu trauo,oi,ligno	La uiga o madero
Trabes,trabis.	f	Vt ſupra	Idem
Trabecula,e.	f	Trauichello	Pequenna uiga
Trabalis,e.	t	Coſa di trauo	Coſa de uiga
Trabica,e,pr.	f	Naui di traui	Naue de uigas.
Trabea,trabee.	f	Veſtimentu regali	Veſtidura real
Trabeatus,a,um.	t	Veſtitu diſtu neſtimentu	Veſtido deſta ueſtidura
Trachia arteria	f	Lu tanaroczu	El gargauero
Trachyn,is.	f	Citati di boecia	Vna ciudad de boecia
Trachyna,e.	f	Idem	Vt ſupra
Trachinius,a,um.	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Trachinius,lapis.	m	Certa petra	Cierta piedra

Tractus,

Digitized by Google

Tractus,us.	m	Lu tracto di caminu	El trecho
Tractus,tractus.	m	Lu raſtro	La trocha o raſtro
Tractim,aduerbium.		Di raſtro in raſtro	Por atrechos
Tracto,as,aui.	a i	Per tractari	Por tractar
Tractacio,onis.	f	Quillu tractari	A quel tractar
Tractabilis,e	r	Coſa tractabili	Coſa tratable
Tractabiliter,aduerbium.		Tractabilimenti	Tratablemente
Trado,dis,tradidi.	a iii	Trapaſſari	Traſpaſſar
Traditio,onis.	f	Trapaſſamento	El traſpaſſamiento
Traduco,is.xi.	a iii	Trapaſſari	Traſpaſſar aſſi
Traductio,onis.	f	Trapaſſamento	A quel traſpaſſamiento
Traduco,is,xi.	a i	Per accuſari	Acuſar
Traductio,onis.	f	La accuſationi	La acuſation
Tradux,cis.	f	La prupagina	El mugron dela uid
Tradux,cis.	f	La deriuationi di ſautra coſa	La deriuacion de otra coſa
Tragacanthum,i.	n	Vna ſpecia di carduni	Vna eſpecie de cardo
Tragelaph᷒i,iterptať hircoceru᷒			
Tragoriganum,i.	n	Specia di riganore	Eſpecie de oregano
Tragos,i,interpretatur,hircus.			
Tragos,i.	m	Vna ſpecia di ſponcza	Vna eſpecie de eſponia
Tragoedia,e.	f	La tragedia	La tragadia
Tragoedus,i.	m	Lu repreſentaturi di quillā	El repreſentador della
Tragedicus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Tragicus,a,um.	t	Coſa di tragedia	Coſa de tragedia
Tragicus,i.	m	Scripturi di tragedia	Eſcriptor de tragedias
Tragema,atis.	n	Fructi di ſartagina	Fruta de ſarten
Tragopa,e.	f	Auchellu propiu di egiptu	Aue es propria de egipto
Tragopogus,i.	m	Lu barba becchu herba	Barba de cabron yerua
Tragus,i.	m	Fetu di becchu	Hedor de cabron
Tragula,e.	f	Lu paſſaturi	El paſſador
Tragula,e	f	Lu ſubaro dila xabica	La boya de corcha
Tragum,i.	n	Certo arboru ſpinuſo	Cierto eſpino ſin hoias
Traha,e.	f	La ſtragula	Raſtra narria o mierta
Traha,trahas.	f	Vt ſupra	Idem
Traho,is.traxi.	a i	Straxinari	Arraſtrar
Traicio,is,traieci.	a i	Strapaſſari ad altra parti	Paſſar allende
Traicio,is,traieci.	a i	Trapaſſari alcuna coſa	Paſſar algo allende
Traiectio,onis.	f	Quiſto paſſato	A quel paſſaie
Traiectus,us.	m	Idem	Vt ſupra
Traiecticius,a,um.	t	Coſa che ſi paſſa	Coſa aſſi paſſa dicza
Traianus,i.	m	Imperaduri di ruma fu	Emperador fue de roma
Tralles,ium.	f	Gitati di aſia miniuri	Ciudad de aſia menor
Trallius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Trallianus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Trama,e.	f	La trama dila tila	La trama dela tela
Trames,itis.	m	Caminu anguſtuſu	Camino angoſto
Trano,as,tranaui.	n v	Paſſari natando	Paſſar a nado
Tranquillus,a,um.	t	Coſa ripoſata	Coſa aſoſegada
Tranquilitas,atis.	f	Quiſto ripoſu	El ſoſiego
Tranquillo,as,aui.	a i	Ripoſari	Aſoſegar
Trans,prepoſicio.		Di quilla parti	Por allende
Tranſactio,onis.	f	Concordia di qlli che fanō qſtioni	Concordia de pleytantes
Tranſea,e.	f	Vento e di traſmontana	Viento entre norte & gallego
Tranſcendo is.di,	a i	Achanari in ſuſo	Subir allende
Tranſcentio,onis.	f	A chanamento	A quella ſubida
Tranſcribo,is,pſi.	a i	Per tranſlatari,oi,cupiari	Tranſladar libro
Tranſcurro,is,ri.	n v	Curriri ad altra parti	Correr allende
Tranſcurſus,us.	m	Quiſto curſu	A quella corrida
Tranſduco,is.xi	a i	Paſſari minando	Cleuar allende
Tranſeo,is,tranſiui.	n v	Paſſari	Yr allende
Tranſfero,rs.	a i	Per tranſladari,oi, cupiari	Tranſladar
Tranſfigo,is,xi.	a i	Trapaſſari	Hincar allende
Traſfiguro,as,aui.	a i	Per tranſfigurari	Tranſfigurar
Tranſfiguratio,onis.	f	La tranſfigurationi	La tranſfiguration
Tranſformo,as,aui.	a i	Per tranſformari	Tranſformar
Tranſformatio,onis.	f	La tranſformationi	La tranſformation
Tranſformis,e.	t	Coſa tranſformada	Coſa tranſformada
Tranſforo,as,aui.	a i	Pirchari paſſando	Horadar a otra parte
Tranſfreto,as,aui.	n v	Nauigari paſſando	Nauegar allende
Tranſfretatio,onis.	f	Per quiſta nauigationi	Eſta nauigation
Tranſfuga,e.	d	Fugiticzo	El tornadiczo o eſche

Digitized by Google

Tranſfugio,is,gi.	n v	Fugiri a li contrarii	Huir a los contrarios
Tranſfugium,ii.	n	Quiſta fugita	A quella huyda
Tranſfundo.is.di.	a t	Sparnuczari	Derradamar allende
Tranſfuſio,onis.	f	Sparnuczamento	A quel derramar
Tranſgredior,eris.	n v	Trapaſſari	Paſſar allende
Tranſgreſſio,onis.	f	Trapaſſamento	A quel paſſar
Tranſgreſſus.us.	m	Vt ſupra	Idem
Tranſigo,is,egi.	a t	Trapaſſari alaltra parti	Paſſar al otro capo
Tranſigo,is.	n v	Concordari aquilli che fano qſtiõi	Concordar los pleytos
Tranſitio,onis.	f	Trapaſſamento	A quel paſſare allende
Tranſitio,onis.	f	Vno coluri retorico	Colores retorico
Tranſitus.us.	m	Lu paſſaio	A quel paſſare
Tranſiungo,is.xi.	a t	Diſiungiri	De ſumnir
Tranſilio,is.	n v	Sautari trapaſſando	La tranſlacion
Tranſlatio.onis.	f	Coſa che ſi copia	Saltar allende
Tranſlatitius,a,um.	t	La tranſlationi,oi.copia	Coſa traediza
Tranſmarinus,a,um.	t	Coſa di'quilla parti di lu mari	Coſa allende del mar
Tranſmeo,as,aui.	a t	Traſpaſſari andando	Paſſar allende
Tranſmigro,as aui.	n v	Mutarſi	Mudar coſa allende
Tranſmigratio,onis.	f	Quiſta mutacioni	Eſta mudanza
Tranſmitto,is,ſi,	a'ui	Mandari di laltra parti	Embiar,allende
Tranſmiſſio,onis.	f	Quiſto comandari	A quel embiar
Tranſmontanus,a,um.	t	Coſa di quilla parti di li munti	Coſa allende los montes
Tranſno,as,aui.	n v	Natari alaltra parti	Nadar al otro capo
Tranſnato,as,aui.	n v	Vt ſupra	Idem
Tranſpono,is,ſui.	a t	Stramuntari	Tranſponer
Tranſpoſitio,onis.	f	Stramuntamento	A quella poſtura
Tranſporto,as,aui.	a t	Portari	Cleuar allende
Tranſtrum,i.	n	Banco di galia	El banco de galea
Tranſucho,is.	a t	Portari alaltra parti	Cleuar allende
Tranſuerſus,a,um.	t	Coſa trauirſata	Coſa atrauerſada
Tranſuerſarius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Tranſuerto,is,ti.	a t	Trauirſari	Atrauerſar
Tranſuerſo,as,aui.	a t	Vt ſupra	Idem
Tranſuo,is,ſui.	a t	Paſſari correndu	Paſſar corriendo
Tranſuolo,as.aui.	n v	Volari alaltra parti	Bolar allende
Tranſſulto,as.aui.	n v	Sautari alaltra parti	Saltar allende
Trapetum,i.	n	Lu trapito	El alfarie de molino de aczeyte
Ttapetus i.	m	Idem	Vt ſupra
Trapeza,e,interpretatur,menſa			
Trapezita,e,	m	Lu bankeri	El canbiador
Trapezophorum,	n	Tabula portatili	Meſa portatile
Trapezus,untis.	f	Gitati di capedocia	Ciudad de capedocea
Trapezuncius,a,um,	t	Coſa deſta gitati	Coſa deſta ciudad
Traſena,e.	f	Feneſtra	Ventana ofinieſtra
Traulus,interpretatur,balbus.		Reſtiuo	Tartaniudo
Trebatius.ii.	m	Iureconſultu romanu	Vn conſulto romano
Trebatianus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Trebia,e.	m	Vn flumi di lombardia	Vn rio de lombardia
Trebianus,a,um	t	Coſa di illa	Coſa de aqueſte lugar
Trebula,e.	f	Gitati di italia	Ciudad es de italia
Trebulanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Trecenti,e,a.	t	Tri chentu	Trezientos
Treceni,e,a.	t	Vt ſupra	Idem
Trecenteni,e,a.	t	Omni tri chentu	Cada treczientos
Trecenteſimus,a,um.	t	Tri chentu ad ordini	Trezientos,en orden
Treeenteſima,	f	Vnu dili tri chentu	Vno de trezientos
Trecenties ,aduerbium.		Tri chentu uolti	Trezientas uezes
Tredecim,in plurali.	t	Tridichi	Treze
Tredeni,e,a.	t	Omni tridichi	Cada treze
Tredecimus,a,um.	t	Tridichi per ordini	Trezen en orden
Tredecima,e.	f	Vnu dili tridichi	Vno de treze
Tredecies,	aduer.	Tridichi uolti	Treze uezes
Tremor,oris.	m	La pagura,oi. trimuri	El miedo con temblor
Tremo,is,tremui	n v	Trimari	Temblar temiendo
Tremiſco,is,tremui.	n v	Idem	Vt ſupra
Tremulus,a,um.	t	Coſa trimuruſa	Coſa que tiembla
Tremebundus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Trepido,as,aui.	n v	Per timiri	Por temer
Trepidus,a,um.	t	Coſa timuruſa	Coſa temoroſa
Trepidulus,a,um.	t	Coſa trimuruſa un pocu	Temoroſo un poco

Trepidatio

Trepidatio,onis.	f	Quillu timuri	A quel temor
Trepidus,a,um.	t	Coſa imprexata	Coſa apreſſurada
Trepido,as,aui.	n v	In prixarſi	Apreſſurarſe
Treſſis,treſſis.	m	Tri dinari	Tres blancas
Treuiri,orum.	m	Populi di francza	Pueblos,ſon de francea
Trambos,interpretaſ,triumph9.			
Triangulus,a um.	t	Tri anyuni	Coſa de tres rincanes,
Triangularis,e.	t	Idem	Vt ſupra
Triarius,miles.	m	N,P.di homu armado	Cierto armado
Tribas,adis	f	Fimmina che lu ſa adun autra	Muger quel o haſe a otra
Triarchus,i.	m	Capitaneo di galia	Capitan de galea
Triballi,orum.	m	Populi di ſcithia	Pueblos ſon de ſithia
Tribrachus,i.	m	Pedi di tri ſilabi breui	Pies de tres ſilabas brieues
Tribulum,i.	n	La petra dilaira	El trillo para trillar
Tribulus,i.	f	Aprochu ſpina	El abroio yerua eſpinoſa
Tribulis,e.	t	Coſa di li naio,oi,quarteri	Coſa del tribei o linaie
Tribus,us.	f	Lu tribu dila gitati,oi,quarteri	El tribu dela ciudad
Tribunuſplebis.	m	Lu tribunu dilu populu	Tribuno del pueblo
Tribunatuſplebis.	m	Quiſtu tribunatu	Eſte tribunado
Tribunus militum.	m	Capitanu di bactagla	Capitan de batalla
Tribunatus,militum.	m	Quiſta capitania	Eſta capitanea
Tribunuſcelerum.	m	Capitanu dila guardia reali	Capitan dela guarda real
Tribunitius,ii.	m	Quillu che fu tribunu	El que fue tribuno
Tribunicius,a,um.	t	Coſa de tribunu	Coſa de tribuno
Tribunal,alis.	n	Lu tribunali	El tribunal
Tribuo,is,tribui.	a iii	Per dari	Por dar
Tributum,i.	n	Lu tributu	El tributo
Tributus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Tributarius,a,um.	t	Quillo che paga collecta	Por pechero
Tributorius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Tributim,aduerbium.		Di quarteri in quarteri	De tribu en tribo
Trica,e.	f	Zollari,oi pi duglamento	Carzcarria o en betradura
Tricaſtini,orum.	m	Populi di francza	Pueblos ſon de francia
Triceni e,a.	t	Omni trenta	Cada uno treynta
Triceps,itis,	t	Coſa di tri teſti	Coſa de tres cabezas
Tricodes,e iterptaſ uilloſ9 lu pilu/ (ſu			
Trichia,e.	f	La trigla pixo	Vn cierto peſcado
Tricies,aduerbium.		Trenta uolti	Treynta uiezes
Triclinium,ii.	n	Coſa di tri tauuli	Coſa de tres meſas
Triclinaris,e.	t	Coſa di tali tauula	Coſa de tal meſa
Tricolos,i.	m	Verſi di tri maneri	Verſo de tres maneras
Tricolor,oris.	d	Coſa di tri culuri	Coſa de tres colores
Tricorpor,oris,	d	Coſa di tri corpi	Coſa de tres cuerpos
Tricuſpis,idis.	d	Coſa di tri punti	Coſa de tres puntas
Tridacnum,i,ter,mordendũ,			
Tridens,tis.	t	Coſa di tri denti	El artexaque de hierro
Tridens,tis.	t	La tridenti di neptunnu	El tridente de neptunno
Tridentiſer,a,um.	t	Quillu che la mina ſeu porta	El que lo trae
Tridentiger,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Triduum,i.	n	Spatiu di tri iorni	Eſpatio de tres dias
Tridicanus,a,um.	t	Coſa di tri iorni	Coſa de tres dias
Triennium,ii.	n	Spaciu di tri anni	Eſpatio de tres annos
Triennis,e.	t	Coſa di tri anni	Coſa di tri anni
Triens,tis.	m	Quatru unczi	Quatro onzas
Triens,tis.	m	La tereza parti di dodichi	La tercera parte de doze
Trieris,is.gr.	f	Galera di tri ordini	Galea de tres ordenes
Trierarchus,i.	m	Capitanu diſta galia	Capitan deſta galea
Trieteris,dis.	f	Spatiu di tri anni	Eſpatio de tres annos
Trietericus,a .um.	t	Coſa di tri anni	Coſa di tres annos
Trieterica,orum.	n	La feſta di baccu	Fieſtas eran de bacco
Trifariam,aduerbium.		In tri maneri	En tres maneras
Trifaucis,e.	t	Coſa di tri cannaroczi	Coſa de tres gargantas
Trifax,acis.	t	Paſſaturi di paleſtra forti	Paſſador de balleſtra fuerte
Trifidus,a,um.	t	Coſa yaccata in tri parti	Coſa hendida en tres partes
Trifolium,ii.	n	Lo trifoglu erba	El trebol yerua
Trifolinus,a,um.	t	Coſa di trifoglu	Coſa de trebol
Trifolium,acutum.	n	La herba fidenti	La yerua hendranda
Triformis,e.	t	Coſa di tri formi	Coſa de tres formas
Trifur,triſur,	d	Gran la truni	Grande la dron
Trifurcus,a,um.	t	Coſa di tri ſurche	Coſa de tres horcas

Digitized by Google

Trigeminus,i.	m	Vno gemello ditri	Melliczo uno de tres
Trigeter,eris,iterpꝫtaſ,uidẽiator.			
Triginta,in plurali.	t	Trenta	Treynta
Trigeſimus,a,um.	t	Trenta per ordini	Treynta en orden
Trigeſima,e.	f	Vnu di trenta	Vno de treynta
Trygodes.	gr	Vn certu unguentu	Cierto unguento
Trigla,e.	f	La trigla pixu	El baruo pece conocido
Trygon,onis.	m	Figura di tri angnuni	Figura de tres rincones,
Trygonalis,e.	t	Coſa diſta figura	Coſa deſta figura
Trygonus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Trigon,onis.	m	La balla dura	Pelota dura
Trygon.onis.	m	Certo pixo;	Vn cierto peſcado,
Trygorii,orum.	m	Populi fu di francza	Pueblos ſon de francia
Trilinguis,e.	t	Coſa di tri lingui	Coſa de tres leguas
Trilibris,e.	t	Coſa di tri liurri	Coſa de tres libras
Trilix icis.	t	Coſa di tri liczi	Coſa de teliz texida
Trimatos,us.	m	Spaciu di tri anni	Eſpacio de tres annos
Trimegiſt?,iterpꝫtaſ ual de magn?			
Trimeſtris,e.	t	Coſa di tri miſi	Coſa de tres meſes
Trimeter,a,um.	t	Coſa di tri menſuri	Coſa de tres medidas
Trimodium,ii.	n	Tri mundella	Tres celemines
Trimorion,	n	La triplichitati dili ſigni	La triplicidad delos ſegnos
Trimus,a,um.	t	Coſa di tri anni	Coſa de tres annos
Trimulus,a,um.	t	Tal coſa pichula	Coſa pequenna tal
Trinacria,e.	f	La inſula di ſichilia	Sicilia iſla
Trinacrius,a,um.	t	Coſa de ſichilia	Coſa de ſichilia
Trinacris,idis.	f	Donna ſichiliana	Coſa hembra de alli
Trinepos,otis.	m	Lu terczu niputi	Tercero nieto
Trineptis,is.	f	La tercza niputi	Tercera nieta
Trinochium.ii.	n	Spaciu di tri nocti	Eſpacio de tres noches
Trinoctialis,e.	t	Coſa di tri nocti	Coſa de tres noches
Trinus,a,um.	t	Coſa tranſdublata	Coſa traſdoblada
Trinum,nundinum.	n	Quindeno di noui iorni	Placzo de nueue dias
Trinſo,as,aui.	n v	Cantari larindina	Cantar la golondrina
Triochala,e.	f	Vna gitati di ſichilia lo chola	Vna ciudad de ſicilia
Triones,ſeptem,	m	Lu carru dilu chelu	El carro del cielo
Triorches is.	f	Vna eſpecia di falcuni	Vna eſpecie de halcon
Tripartitus,a,um.	t	Coſa partua in tri	Coſa partida en tres
Tripartito,	aduer.	In tri parti	En tres partes
Tripartitum,i.	n	Abundanti colationi di ſira	Cena abondoſa
Tripes edis.	t	Coſa di tri pedi	Coſa de tres pies
Tripedalis,e.	t	Coſa longa di tri pedi	Coſa luenga de tres pies
Tripedaneus,a,um.	t	Vt ſopra	Idem
Tripha.e.	f	Muſcugluni dili gnami	Moſquito de madera
Tripus.i.	m	Lu raſtiuo	En tartamudo
Tripolis.is.	f	Tripuli di barbaria gitati	El tripol ciudad de beruería
Triplex,icis.	t	Coſa triplicata	Coſa tranſdoblada
Triplus,a,um.	t	Tri tanti	Tres tanto
Triplices,um.	t	Li tri tauuli per ſcriuiri	Tres tablillos para eſcriuir
Triplicitas.atis.	f	La tranſdublatura	La tranſdobladora
Tripliciter,aduerbium.		In tri maneri	En tres maneras
Triplico,as,aui.	a i	Per tranſdublari.oi.triplicari	Tranſdoblar
Triplicatio,onis.	f	La tranſdublatura	La traſdobladura
Triptolemus,i.	m	Figlu di celeu & melina	Hiio de celeo & melina
Triptoton i.	n	Nomu di tri caſi	Nombre de tres caſos
Tripudium,ii.	n	La dancza	Carro o danza
Tripudio,as,aui.	n v	Danczari	Andar aſſi
Tripus,odis.	m	Lu tripodu,oi.triſpidi	A tayſor meſa de tres pies
Triquetra,e.	f	Liſula di ſichilia	Iſla de ſichilia
Triquetrus,a,um.	t	Coſa di tri angnuni	Coſa de tres rincones
Triremis,is.	f	Galia di tri ordini	Galea de tres ordenes
Triſeclum,i.	n	Spatio di tri ſeculi	Eſpatio de tres ſiglos
Triſeclis,e,	t	Coſa di tri ſeculi	Coſa de tres ſiglos
Triſtega,e.	f	La priuata	Priuada o triſtega
Triſtis,e.	t	Coſa malanconuſa	Coſa triſte no alegre
Triſtitia,e.	f	La triſticia	La triſtecza tal
Triſtis,e,poe.	t	Coſa graui et ſeuera	Coſa graue & ſeuera
Triſticia.e.	f	Quiſta grauitati	A quella grauedad
Triſticies,ei,pe.	f	Idem	La triſteza o grauedad
Triſtis,e.	t	Coſa triſta ad altri	Coſa triſte a otros

Triſulcus,

Triſulcus,a,um.	t	Sulcato intri parti	Lo aſſalcado en tres partes
Tritauus,i.	m	Lu quarto nanno	El quarto abuelo
Tritauia,e.	f	Quiſta nanna	El quarta abuela
Triticum,i.	n	Lu furmento	El trigo
Triticum,trimeſtre.	n	Frumento ditri miſi	Trigo tremeſino
Triticeus,a,um.	t	Coſa di furmento	Coſa de trigo
Trite,es.	f	Vna corda dila muſica	Vna cuerda en la muſica
Triton,onis.poe.	m	La trumbecta di lu mari	El trompeta dela mar
Triton,onis.	m	Vn laco in africa	Vna laguna en africa
Tritonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta laguna
Tritoniacus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Tritonia,e.	f	La dea palla	Pallas que alli parecio
Tritonis,idis,poe.	f	Idem	Aquella meſma dioſa
Triton,onis.	m	Certo pixo marino	Vn cierto peſcado marino
Tritura,e.	f	Lu tempo di piſcari	La trillazon de panes
Trituro,as,aui.	a i	Piſari furmento'	Trilar panes
Triueneficus,i.	m	Grandi magaro	Grande ueneſico
Triuium,ii.	n	Lu in contro ditriuii	En cruciiada de tres calles
Triuialis,e.	t	Coſa di quiſto in contro	Coſa detal encruziiada
Triumphus,i.	m	Lu triumphu ou inchimentu	El triumpho ouencimiento
Triumpho,as,aui.	n y	Vinchiri o triumphari	Vencer & triumphar
Triumphator,oris.	m	Quillu che triumpha	El que triumpha
Triumphatus,us.	m	Quillo triumphari	A quel triumphar
Triuncis,cis.	f	Triſunczi	Tres onzas
Triutalis,is.	f	Lu grillu	El grillo
Triumuir,ri.	m	Vnu dili trixarti romani	Vno delos barones
Triumuiralis,e.	t	Coſa di quilli	Coſa de aquellos
Triumuiratus,us.	m	Quilla dignitati	A quella dignidad
Trocheus,i.	m	Lu pedi di longu & breui	El pie de luenga & breue
Trochaicus,a,um	t	Coſa diſti pedi	Coſa deſte pie
Troas,adis.	f	La regioni di troya	La region de troia
Trochus,i.	m	Lu tuppecto ſtrumbula	El trompo o peonza
Trochiſcus,i.	m	Idem pichulo	A quel meſmo pequenno
Trochiſcus,i.	m	Trochiſco di medicina	El trochiſeo de medicina
Trochilus,i.	m	Vn certu auchellu	Vna cierta aue
Trochlea,e.	f	La leua dila baleſtra	Polea para alzar peſo
Trochum,i.	n	Certa forma di ſella	Cierta forma de ſilla
Trogete,es.	f	Arboru non conuxuto	Arbol es conoſido
Trogilos,i.	m	Vna gitati di ſichilia	Vna cindad de ſicilia
Troezen,enis.	f	Gitati apreſſu corintho	Ciudad cerca corintho
Troezenius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Troglodyte,arum.	m	Populi di tartaria	Pueblos ſon de tartaria
Troglodytite,es.	f	Regioni di quilli	Region de aquellos
Trogloditicus,a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Trogus,pompeius.	m	Storiaturi fu notabili	Hiſtoriador fue notable
Troia,e.	f	La regioni di troia	Region de troya
Troianus,a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Troius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Troicus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Troia,troie.	f	La ſcarmucza dili pichulilli	El carmucza del ninnes
Troianum,agmen.	n	Iocu di canni	Vt ſupra
Troiugena,e.	d	Di lu linguaiu di troya	Del linaie de troya
Trois,trois.	m	N,P. di uno troyano	El uaron troyano
Trois,trois.	m	Re di troya figlu di dardanu	Rey de troya hiio de dardano
Trophe,es,i terpretat, alimētum.			
Tropheum,i.	n	Vinchimento di ſuiticzi	El uencimento delos huydos
Tropeus,i.	m	Ventu di mari	Viento dela mar
Tropis,pis.	f	Pottoni per far bummicari	Pocion para gomitar
Tropeus,i,interpretat,conuerſio.			
Tropicus,a,um.	t	Coſa cheſi uolta	Lo que buelue
Tropologia,e,i,figurata, locutio.			
Troſulum,i.	n	Terra fu di tuſcana	Lugar fue de tuſcia
Troſuli,milites.	m	Certi caualeri	Los que loramaron
Trua,e.	f	Conna comu di ligno	La tarrenna para la cozina
Trucido,as,aui.	a i	Amaczari fachendo peczi	Matar deſpedazando
Trucidatio,onis.	f	Amaczamento acuſſi	Eſte deſpezamiento
Truculentus,a,um.	t	Coſa crudili	Coſa cruel
Trudo,is,ſi.	a i	Imbuctari	Empuxar
Trulla,e,	f	Contaro per diuacari	La tarrenna para uaziar agua
Trulleum,i.	n	Plactu p acqua a manu oi bachili	Plato para agua manos
Trunco,as,aui.	a i	Amuczari comu ad arbori	Deſmochar

T ante R z U

Trunco,as,aui.	a i	Achuncari di membru	Cortar miembro
Truncus,i.	m	Lu corpoſencza teſta	El cuerpo ſin cabeça
Truncus,i.	m	Lu truncu di larbaru	El tronco del arbol
Trunculus,i.	m	Lu truncu pichulu	El tronco pequenno
Truo,onis,idē,quod,onocrotal⁹.			
Truſo,as,aui.	a i	Imbuctari frequentimenti	Empuxar amenudo
Truſatilis,mola.	f	Mola di manu,ot.chintimulu	Muela de mano
Trutilo,as,aui.	n v	Cantari lu malmiczo	Cantar el zarzal
Trutina,e.	f	Lu piſu o uilancza grandi	El peſo o uolanza grande
Trutino,as,aui.	a i	Lu piſu in quiſta	Peſar enella
Trutinor,aris.	d iii	Vt ſupra	Idem
Trux,trucis.	t	Coſa crudili	Coſa cruel

Additio. L. Chri.

Tragelaphus,	m	Beccu di daynu animali	Cieruo y cabro
Trampis,is.	f	Naui	Naue
Tranma,tis.	n	Chaga	Chaga
Traphex,cis.	m	Tauula per liuari pani alufurnu	Tabla es
Trias,dis.	f	La trinitati,ot.ternu	Trinidad
Tribos,i.	f	Lu uiolu,ot.uanella	Sendero
Trios,dis.	m	Tri ſtrati che ſi in contranu	En cruzijada de treſcalles
Tropis,is.	f	Galera,ot.fuſta	Galea
Trigetos,i.	m	La uindimia	Vendimia
Tryphon,onis.	m	Turtura	Tormento
Trimalia,e.	f	Per tuſu	Horado
Troianopolis,is.	f	Trayna gitati di ſichilia	Trayna enſicilia
Troianopolitanus,a,um.	t	Traynuſa coſa	Coſa de alli
Treua,e.	f	Hamburga gitati di alamagna	Ciudad es de alemania
Triſſa,e.	f	Aloſa pixu	Saboga pece
Truentum,i.	f	Triuentu gitati di italia	Treuento ciudad de italia
Tranſenna,e.	f	Feneſtra	Ventana
Tranſenna,e.	f	Gradi comu di ferro	Rexa
Tranſenna,e.	f	Pertica di corda	Cuerda para colgar
Trozimos,i.	g	Rachina che ſi po maniari	Vua que ſe puede comer
Trachoma,tis.	g	Cacacza di lu pinnularu	Cegaia delas ceias

T ante U

Vati,adubiū,i,mor tuo

Tuba,e.	f	La trumbetta dricta	La trompeta derecha
Tubal,bar.	m	Figlu di lamech figlu di metuſael	Hiio delaech fue hiio demetuſael
Tubalcaim,b.	m	Figlo fu di lamech	Hiio fue del meſmo lamech
Tubarius,ii.	m	Quillu che fa trumbecti	El que haze trompetas
Tuber,eris.	n	Pumo tirragno	La turma de terra
Tuber,eris.	n	Lu boczu dila teſta	Coſa hinchada atorondones
Tuberoſus,a,um.	t	Coſa buczuſa	Coſa hinchada aſſi
Tuber,eris.	n	La teſta china di boczi	El meſmo trondan
Tuber,eris.	n	Cirma malatia	El lotanillo
Tuberculum,i.	n	Vt ſupra pichulo	Idem
Tuber,eris.	n	Arburu et fructu non canuxutu	Arbol et fruta no conocida
Tubero,onis.	m	Stilla in lu pecto di leoni	Eſtrella es en el pecho delleon
Tubicen,inis.	f	Lu trumbicteri	El trompeta
Tubicina,e.	f	Donna che ſonna con trumbecta	Moger trompeta
Tubus,i.	m	Catuſo per aqua	Atanor o arcaduczes
Tubulus,i.	m	Idem	Vt ſupra
Tucetium,i.	n	Vn certu maniari dilicatu	Vn cierto maniar delicado
Tucydides,e.	m	Iſtoriaturi fu greco	Hiſtoriador fue griego
Tuder,eris.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Tuders,tis.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tudertinus,a,um.	t	Coſa dilla	Coſa di alli
Tueor,eris.	d iii	Defendiri e eſſeri defendutu	Defender et ſer defendido
Tuitio,onis.	f	La defenſioni	La defenſion
Tugurium,ii.	n	Lu paglaro	Choça o caſilla
Tullus,i.	m	Re di li romani	Rei fu del os romanos
Tullius,ii.	m	Tulliu oraturi famoſo	A quel notable orador
Tullianus,a,um.	t	Coſa di quillu	Coſa de aquel
Tullianum,i.	n	Carczeri fu di ruma	Carcel fue de roma
Tumatera,e.	f	Vna ſpecia di platu	Eſpecie de plato
Tumba,e.	f	Lu tabuto ſepultura	La tumba o ſepultura
Tumeo,uel,tumeſco.	n v	Vn flarſi	Hincharſe
Tumefacio,is,ei.	a i	Vnyari ad altro	Por hinchar
Tumidus,a,um.	t	Coſa unflata	Coſa hinchada

Tumor,

Digitized by Google

Tumor,oris.	m	La un flaczuni	La hinchaczon
Tumulo,as,aui.	a i	Sepelliri,oi.uorulcari	Sepultar
Tumulus,i.	m	La ſepultura	La ſepultura
Tumulus,i.	m	Lu poyo,oi.munti	Collado o cerro
Tumuloſus,a,um.	t	Coſa china di quilli	Coſa elena dellos
Tumultus,us.	m	Lu rimuri,oi.barbuticzo	El bollitio o alboroto
Tumultuoſus,a,um.	t	Coſa rumuruſa	Coſa alborotadora
Tumultuor,aris,	d v	Fari rumuri	Bolliciar
Tumultuarius,a,um.	t	Coſa rumuruſa	Coſa bollicioſa
Tundo,dis,tutudi.	a i	Firiri,oi aczimari	Ferir o tundir
Tunes,etis.	f	Turniſi gitati	Tunez ciudad de africa'
Tunica,e.	f	Sayu,oi.ueſtimentu dintra	Sayo oueſtidura de dentro
Tunicatus,a,um.	t	Coſa ueſtuta di quilla	Coſa neſtida della
Tuor,eris,tuitus.	d in	Per guardari	Per mirar
Turba,e.	f	La brigata di homini	Muchedumbre de ombres
Turba,e.pr	f	La turbationi	La turbation
Turbaſis,is,idem ,quod,eſt ſtibia.			
Turbiſtum,i.	n	Materia parà bunari coluri	Materia para embeuer color
Turbo,onis.	m	Scrimituri notabili fu	Eſgremidor fue notable
Turbo,inis.	m	Maczamdellu di uento	El toruellino
Turben,inis,ra.	n	Vt ſupra	Idem
Turbo,inis.	m	Lu tuppero,oi.ſtrumbula	El trompo o peonza
Turbineus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de toruelino
Turbinatus,a,um,	t	Coſa che giriya	Coſa remolinada
Turbo,as,aui.	a i	In turbulari	En turuiar
Turbatio,onis.	f	In turbulamento	La turuation
Turbator,oris.	m	In turbulaturi	El enturuiador
Turbidus,a,um.	t	Coſa in turbulata	Coſa turuia
Turbulentus,,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Turbulente,aduerbium.		Turbatamenti	Toruadamente
Turdetania,e.	f	Regioni di anda lucia	Region es de andalucia
Turdetani,orum.	m	Populi di quiſta regioni	Pueblos deſta regiou
Turdus,turdi.	m	Vn pixi chamata turdu	Vn cierto pece
Turdus,turdi.	m	Lu turdu auchellu	El zorzal aue
Turdela,e.	f	Chichirettu auchellu	La tordencha aue
Turgeo,es.	n iu	Vn flarſi	Hincharſe
Turgidus,a,um.	t	Coſa unflata	Coſa inchada
Turgidulus,a,um,	t	Coſa un pocu tinflata	Coſa hinchada un poco
Turis,e.	m	Vn flumi di ualencia in aragona	Rio es de ualencia en aragon
Turio,onis.	m	Lu giſterunj di larbora	El renueuo de arbol
Turma,e.	f	Bactagla di caualeri	Batalla de caualleros
Turmalis,e.	t	Coſa di tal bactagla	Coſa de tal batalla
Turmatim,aduerbium.		Di bactagla in batctagla	De batalla en batalla
Tunnus,i.	m	Vn certo pixo	Vn cierto peſcado
Turnus,i.	m	Vn principi di italia	Vn principe fue en italia
Turpeo,uel,turpeſco.	n iii	Iu laidirſi	En fearſe
Turpis,turpe.	t	Coſa laida	Coſa fea
Turpiculus,a,um.	t	Coſa laida un pocu	Coſa fea un poco
Turpitudo,inis.	f	La laidicza	La fealdad
Turpo,as,turpaui.	a i	In laidiri	Afear
Turris,turris.	f	La turri	La torre
Turris,turris.	f	Baſtioni,oi,baſtia per conbactiri	La baſtida para combatir
Turricula,e.	f	Turri pichula	Torre pequenna
Turriger,a,um.	t	Coſa turriata	Coſa torreada
Turritus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Turricula,e.	f	Lu tauuleri di iucari	El tablero para iucar
Turtur,turturis.	m	La turtura	La tortola aue
Turtur,turturis,i,paſtinaca piſcis		La trocta pixi	
Turunda,e.	f	Lu catuli di farina com meli	Preſtinon de maſſa
Tus,turis.	n	Lu incheneczu	El encenſio
Tuſculum,i.	n	Pichulu inchenſu	Pequenno encenſio
Tureus,a,um.	t	Coſa di inchenſu	Coſa de encenſio
Turibulum,i.	n	Lu in chinczeri	El encenſario
Turifico,as,aui.	a i	Fari ſagrificiu cum chenczu	Sacrificar encienſio
Turifer,a,um.	t	Coſa che lu porta	Coſa que lo trae
Tuſcia,e.	f	La tuſcana	La toſcana region de italia
Tuſcus,a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Tuſcanicus,a,um.ra.	t	Vt ſupra	Idem
Tuſculum,i.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Tuſculanus,a,um,	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tuſculanum,i.	n	Hereditati apreſſu quilla	Heredad cerca della

Digitized by Google

Tuſculane queſtiones.	f	Libru che fichi tulliu	Libro que hizo tulio
Tuſſis,tuſſis.	f	La tuſſi	La toſſe
Tuſſicula,e.	f	Tuſſi pichula	Toſſe pequenna
Tuſſiculoſus,a,um.	t	Quilu che tuſſi multo	El toſſegoſo
Tuſſilago,inis.	f	Herba che paſſa la tuſſi	Yerua que paſſa ſeu quita la toſſe
Tuſſio,is,tuſſiui.	n v	Per tuſſiri	Toſſer
Tutela,e.	f	La tuturia dilu minuri	La tutela del minor
Tutelaris,e.	t	Coſa di quilla tutela	Coſa de aquella tutela
Tutelarius,a,um.	t	Coſa di tutela	Coſa para tutela
Tutela,e.	f	La defenctioni	Defetion & amparo
Tutamen,inis.poe.	n	Idem	Vt ſupra
Tutamentum,i.ra.	n	Vt ſupra	Idem
Tutanus,i.	m	Lu deu dila defentioni	El dios de la defenſion
Tutulina,e.	f	La dea dila defenſioni	La dioſa dela defenſion
Tutelaris,deus.	m	Lu deu domni coſi	El dios de cada coſa
Tutor,tutaris.	d iii	Per defendiri,oi.impararl	Defender ſon parar
Tuto,as,aui pr.	a i	Vt ſupra	Idem
Tutor,tutoris.	m	Tuturi dilimiouri	Tutor del menor
Tutorius,a,um.	t	Coſa dilu tuturi	Coſa del tutor
Tutus,a,um.	t	Coſa ſecura	Coſa ſegura
Tuto,aduerbium.		Seguramenti	Per ſeguramente

Additio. L. Chri.

Tubuluſtrum,i.	n	Feſtiuitati era in roma	Fieſta era
Tuburcinor,aris.	m	Maniari alamprexa	Comer aprieſa
Tudicula,e.	f	Cuchara,oi grocu pnexiri la carni	Garfio
Tudiculo,as,ui.	a i	Sculpiri	Eſculpir
Tudico,as,ui.	a i	Negociari per guadagnari	Negociar
Tunico,as,ui.	a iiii	Veſtiri gunello	Veſtir ſayo
Turbino,as,ui.	a i	Appiczutari	Hazer punta

De incipientibus,Ab,V.

V ante A

VAcca,e.	f	La uacca	La uacca
Vaccula,e.	f	La uacca pichula	La uacca pequenna
Vacca,e.	f	Gitati di africa	Vna ciudad de africa
Vaccenſis,e.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta gitati
Vaccei,orum	m	Populi di hiſpagna	Pueblos ſon de eſpanna
Vacerra,e.	f	Lu canigliuni per attaccari	La eſtaca para atar
Vacia,e.	m	Lu garruni	El cancoloſo que huella afuera
Vacienus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Vacienus,i.	m	Oraturi notabili	Orador notable
Vacinium,ii.	n	Lo uiolo fluri	La uioleta
Vacillo,as,aui.	n v	Vantari	Banbanear
Vaco,as,aui.	n v	Perſtari ociuſa	Eſtar ocioſo
Vaco,as,aui.	n v	Stari uacanti	Eſtar uazio
Vaco,as,aui.	n ii	Per dari opera	Dar obra
Vacatio,onis.	f	La uacationi	La uacation
Vacanter,aduerbium:		Occiuſa menti	Vagaroſamente
Vacuus,a,um.	t	Coſa uacanti	Coſa uazia
Vacuitas,atis.	f	La uacanticza	A quella uaciedad
Vacuo as,aui.	a ii	Di uacari	Vaziar
Vacuna,e.	f	La dea di locio	La dioſa de las uacationes
Vador ,aris.	d iii	Preiari aperſuna	Fiar la perſona
Vadimonium,ii.	n	La pregiria	A quella fianza
Vadium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Vado,is,uaſi.	n v	Andari per caminu	Yr camino
Vado,as,aui	a i	Tentari lu paſſo di lu flumi	Vadear el nado
Vadum,i.	n	Lu paſſo di lu flumi	El uado del rio
Vadoſus,a,um.	t	Coſa china di quiſto paſſo	Coſa clena de uados
Vadum,i.	n	Baxa periculo in lu mari	La paxa enla mar
Væ,interiectio,dolentis.		Guai	Guay
Væcors,uecordis.	t	Coſa ſolla	Coſa loca
Væcordia,e.	f	Quiſta follia	La locura
Vægrandis,e.	t	Coſa non grandi	Coſa non grande
Væhemens,tis.	t	Coſa imprexata cum diligentia	Coſa hemenciada
Væhementia,e.	f	Lu iſforczo	La ehemencia
Væhementer.	aduer.	Multu aſſai	Muy mucho
Væſanus,a,um.	t	Coſa ſolla	Coſa loca
Væſania,e.	f	Follia	La locura
Væſcus,a um.	t	Coſa di maniari	Coſa de comer

Vaeſcor,

Vaeſcor,eris.	d iiii	Per maniari	Por comer
Vaeſco,ia,pr.	n iii	Idem	Vt ſupra
Vafer a um.	t	Coſa aſtuta,ol. uiſcuſa	Coſa aſtuta
Vagina,e.	f	La uagina,ol.fodare	La uayna
Vagor,aris,uagatus.	d v	Andari uagabundo	Vagar
Vago,as,aui.	n v	Idem	Vt ſupra
Vagatio,onis.	f	Quiſta uacantaria	A quel uagar
Vacabundus,a,um.	t	Vacabundu	Vacabundo
Vagus,a,um.	t	Coſa ſpatiuſa	Coſa eſpatioſa
Vagio.is,uagiui.	n v	Changiri lupichulillo	Clorar el ninno
Vagitus,uagitus.	m	Quiſto gridari	A quel clorar
Vagor,uagoris.	m	Vt ſupra	Idem
Vah,interiectio,deteſtantis,eſt.			
Vaiecra itptaẽ ex hebreo leuitic?			
Vagedaber iterptaẽ ex hebreo nu/			
Valde,aduerbium.	(meri	Multu aſſai	Muy mucho
Valeo,es,ualui.	n v	Putiri.ol.ualiri cum preczu	Poter o ualer precio
Valens,tis.	t	Coſa ualenti oi che po	Coſa ualiente et que pode
Valenter,aduerbium.		Valentimenti	Podiendo
Valentia e.	f	Quillu putiri ,ol.ualinticza	A quel poder
Valentia,e.	f	Gitati di ualentia	Ciudad de aragona
Valentinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Valgius,ii.	m	Vn poeta latinu	Vn poeta latino
Valgium,ii.	n	La xilinguicza	La beſedad
Valgius,ii,	m	Lo xilinguato	El que es beſo
Valitudo,nis.	f	La malatia	La dolentia
Valitudinarius,a,um	t	Malato	Coſa doliente
Valitudinarium,ii.	n	La infirmaria	La enfermeria
Validus,a,um.	t	Coſa ualenti	Coſa ualiente & regia
Vallaris,corona.	t	Coruna p quillo chi fuga linimichi	La que ſe da al deſcercador
Vallis,uallis.	f	La ualli	El ualle
Vallecula,e.	f	La ualli pichula	El ualle pequenno
Vallus,i.	m	Lu palu	El palo
Vallum,i.	n	Baluardo	El baluarte
Vallo,as,aui.	a i	Intorniari	Cercar deuallando
Valor,oris,no	m	Lu ualuri	El ualor nouum
Valua,ualue.	f	La porta	La puerta
Valluula,e.	f	La pellnya di lu ligumi	El hollejo dela legumbre
Vaneſco,is,uanui.	n v	Vaniari	Deſuanecer
Vagiones um.	m	Populi di francza	Pueblos ſon de francea
Vannus,i.	f	Lu criuo di laira	La zaranda oharnero
Vanno,as,aui.	a i	Chernirì cum criuo	Zarandar o ahechar
Vanus,a,um.	t	Coſa uana & menczongnara	Coſa uana & mentiroſa
Vanitas,atis.	f	La uanitati	La uanedad
Vanitudo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Vaniloquus,a,um	t	Quillu che parrā uanitati	El que habla uanedades
Vaniloquentia,e.	f	Quilla uanitati,ol.chaitaria	A quella uanidad
Vapor,uaporis.	m	Lu uapuri	El baho o uapor
Vaporo,as,aui.	a i	Caudiari	Habahar
Vappa,e.	f	Vino di ſuentato	El uino de ſuanecido
Vapidus,a,um.	t	Coſa diſuintata	Coſa deſuanecida
Vapulo,as,aui.	n iiii	Eſtiri bactuto	Deſterrado
Varix,icis	f	La uina recorchuta inla perna	La uena retorcida en la pierna
Varicula,e	f	Quilla uideſmi uina	A quella meſma uena
Varicoſus,a,um.	t	Quillu che teni quiſta uina	Lo que tiene eſtas uenas
Varico,as,aui.	n v	Andari ſtortu	Andar tuerto
Varicus,a,um.	t	Coſa che ua acuſſi	Coſa que anda aſſi
Varius,a,um.	t	Coſa diuerſa di coluri	Coſa diuerſa en color
Varius,a,um.	t	Coſa ſuariata	Coſa di ſuariada
Varietas,atis.	f	La uarietati,ol.diuerſitati	Variantia e la diuerſidad
Vario.as,aui.	a i	Per diuerſificari	Diuerſificar
Variatim,aduerbium.		Diuerſamenti	Diuerſamente
Varius,ii.	m	Vn poeta latino notabili	Vn poeta latino notable
Varro,onis.	f	N,p,ſingulari in ſciencia fu	Varon ſingular en ſciencia fue
Varronianus,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Varus,i.	m	Vn ſiumi di francza	Vn rio de francia
Varus,i.	m	Quillo cum li gambi ſtorti	El eſteuado de piernas
Varus,a,um.	t	Coſa torchuta	Coſa torcida
Varus,i.	m	Incziti di la fachi	El barro del roſtro
Vas,uadis	m	Lu preio di perſuna	El fiador dela perſona
Vas,uaſis.	n	Lu uaſo	Vaſo o uaſita

Vaſarium,ii.	n	Armaro di piatti	El uaſor do ponen uaſos
Vaſa,eſcaria.	n	Vaſu di maniari	Vaſos para maniarea
Vaſa,potoria.	n	Vaſu di biuiri	Vaſos para beuer
Vaſa conclamare.	n	Leuari campo	Algar real
Vaſculum,i.uaſillum.	n	Vaſo pichulu	Vaſo pequenno
Vaſcon,onis.	m	Homini di caſcongua	Hombres de gaſcuenna
Vaſto,as,aui.	a i	Diſtrudiri,oi.ſtruſſari	Deſtruir & armar
Vaſtatio,onis,uaſtitas.	f	Quilla deſtrutioni	A quella deſtrution
Vaſticies,ei.ra.	f	Idem	Vt ſupra
Vaſtator,oris.	m	Lu diſtruditur[i]	El deſtruidor aſſi
Vaſtificus,a,um.	t	Coſa che diſtrudi acuſſi	Deſtruidor aſſi
Vaſtus,a,um.	t	Coſa grandi,oi.ampla	Coſa grande o baſta
Vaſum,i.pr.	n	Lu uaſu	El uaſo o uaſiia
Vates,is.	m	Poeta maſculo oi femina	El poeta uaron o hembra
Vates,is.	d	Profeta homo,oi.donna	Profeta uaron o hembra
Vaticinor,aris.	d iii	Per induiuinari per iſtinto	Diuinar por inſtinto
Vaticinatio,onis,	f	Quilla in diuinationi	A quella diuination
Vaticinator,oris	m	Lu diuinaturi	El a diuino aſſi
Vaticinatrix,icis,	f	La diuinatrichi	La diuina aſſi
Vaticinus,a,um.	t	Quillu che in diuina	Lo que diuina aſſi
Vaticinium,ii.	n	Quillu diuinamentu	A quella diuination
Vaticanus,i.	m	Vn munti di ruma	Vn monte de roma
Vathrocomyomachia,e.	f	Vna opera,e,di homero	La obra de omero

Additio. L. Chri.

Vadimonis,is.	f	Lacu,e,appreſſu uiterbu	Lago es
Vaccinus,a.um.	t	Coſa di uacca	Coſa de uaca
Vacuefacio,is.	a i	Sdiuacari	Vaziar
Vallina e.	f	Grani gitati di ungaria	Ciudad de ungria
Vano,as,ui	a i	Fari uanitati gabandu	Borlar
Vaneo,es,ui.	n iii	Diſuariari,oi.uaniari	De ſuariar
Valgium,ii.	n	Certu iſtrumentu	Inſtrumento es
Valgius,ii.	m	Gambi tortu	Gambi tuerto
Vandalia,e.	f	Paiſi di alamania	Parte es de alemania
Vallonia,e.	f	Dea dilli ualli	Dioſa delas ualles
Vaporarium,ii.	n	Locu per ſudari	Lugar para ſudar
Variolus,i.	m	Granelli malatia	Viruelas en fermedad
Vaſterna,e.	f	Carru di dui caualli	Carro de dos cauallos
Vaſteſco,is.	n iii	Eſſiri ſolitariu	Eſtar ſolo
Vatrax,cis.	m	Gambi tortu	Gambi tuerto
Vamacha.	b	Chira	Cera
Varus,i.	m	Quillo che calpiſſa in darrera	El que huella dentro
Varicus,a,um.	t	Quillo che anda aſautuni	El que anda aſaltos
Varicoſus,a um.	t	Cui teni li uini turchuti	El que tiene las uenas torcidas

V ante B

Vber,eris	d	Coſa fertili et copiuſa	Coſa fertile & copioſa
Vber uberis.	n	La minna,oi urina	La teta
Vber,uberis ubertas	f	La fertilitati et copia	La fertilidad & copia
Vbertim ,aduerbium.		Copiuſamenti	Copioſamente
Vbi ,aduerbium.		Vndi	Loci por donde
Vbicumq;,aduerbium.		Vndi ſiuoglia	Donde quieraque
Vbiubi,aduerbium.		Idem	Vt ſupra
Vbilibet,aduerbium.		Vndi chi plachi	Donde quiera
Vbiq;,aduerbium.		In omni locu	En todo lugar
Vcalegon,onis.	m	N,p,di uno troiano	Varon fue troyano
Vcubis,is.	f	Gitati di ſpagna	Vna ciudad de eſpanna
Vcubenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad

Additio. L. Chri.

Vbaia,e.	b	Specie de datilo	Cierto datilo es
Vbii,orum.	m	Populi di alamagna	Parte es de alemania

V ante D

Vdo,udonis.	m	La cauczana	El peal o calzon
Vdo,cilix.	m	Lucauczuni di arbaio	Calzon de hilerro
Vdus,a,um.	t	Coſa umida di fora	Coſa umida de fuera

Additio. L. Chri.

Vduba,e.	f	Gita,e,di ſpagna	Ciudad de eſpanna
Vdubenſis,e.	t	Coſa di illocu	Coſa de alli

U ante E

VEconiunctio,		Per,o,	Por,o,
Vectabulum,i.	n	Carro per carrico	Carro para garczo
Vectigal,alis.	n	Rendita di cabella	Renta renta da
Vectigalis,e.	t	Coſa di cabella	Coſa detal renta
Vectis,ligneus.	m	Maglo di tauia	El piſon
Vectis,ferreus.	m	Barra di ferru,oi,palo	Barra de hierro
Vectito,as,aui.	a i	Portari frequentimenti	Cleuar amenu do
Vector,oris.	m	Quillo che porta,oi,e portato	El que cleua & es cleuado
Vector,oris.	m	Lu paſſigeri	El paſſigero
Vectorius,a,um.	t	Coſa per aportari	Coſa para cleuar
Vecto,as,aui.	a i	Portari frequentimenti	Cleuar amenudo
Vectura,e.	f	Quiſta portatura	A quella cleuadura
Vectura,e.	f	Lu nolito,oi,paſſaio	El paſſate
Vectones,um.	m	Populi di ſpagna	Pueblos ſon de eſpanna
Vectonita,e.	f	La bertonica herba	La yerua bertonica
Vegeto,as,aui.	a i	Per recriari	Recrear
Vegetus,a,um.	t	Coſa recreata	Coſa regreada
Vegetatiuus.a,um.	t	Coſa che recria	Coſa que recrea
Vegetius,renatus.	m	N,P. di auturi	Autor fue notable
Veha,uehe,	f	Caminu di carru	Camino de carros
Vehes,uehis,	f	Carrico di beſtia	Carga de beſtia
Vehiculum,i.	n	Carro per portari	Carro para cleuar
Veho,is,uexi.	a i	Portari ſupra li ſpalli	Cleuar acueſtas
Vehicularis,e.	t	Coſa per portari acuſſi	Coſa para cleuar
Vehi,orum.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Vegentes um.	m	Populi diſta gitari	Pueblos deſta ciudad
Veientanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Veiento,onis.	m	N,P, di homo	Nombre propio de uaron
Veianius,ii.	m	Homu di ſcrimituri	Nombre de un eſgremidor
Vel,coniunctio,diſiunctiua.		Oi,	Por,o,
Vel,aduerbium.		Certamenti	Ciertamiente
Vel,uõ,nunquam,pro,eo,qđ etiã			
Velabrum,i.	n	Vna ſtrata di ruma	Vna calle en roma
Velabrenſis,e.	t	Coſa diſta ſtrata	Coſa deſta calle
Velamen,inis,poe.	n	Velu,oi,copertura	Vielo o cobridura
Velamentum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Velarium,ii.	n	Locu in coperto di uila,oi,tenda	Lugar cubierto de uelas
Velia,e,	f	La gitati di luccania	Ciudad es de lucania en italia
Velinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Velinum,i.	n	Poſſeſſioni di illa	Eredad cerca della
Velites,um.	m	Vn certu lingnaiu di armati	Cierto genero de armados
Velitaris,e.	t	Coſa di quilli	Coſa de aquellos
Velitatim.aduerbiũ,i,more uelitũ.			
Velitor,aris.	a y	Fari comu quilli briga	Hazer como aquellos
Velifer,a,um.	t	Coſa che porta uilo	Lo que trae uelas
Velifico,as,aui.	a i	Fari uili	Hazer uelas
Veliuolus,a,um.	t	Coſa che uola cum uili	Lo que buela con uelas
Veliuolus,a,um.	t	Locu per un di uolano cum uili	Donde bolan con uelas
Velitre,arum	f	Gitati di campania	Ciudad es de campania
Veliternus uelitrinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Veliterninus,a,um,	t	Vt ſupra	Idem
Veliternum,i.	n	Hereditati apreſſu di quilla,	Eredad cerca della
Vella,e.dicebant.antiqui.	f	La uilla	Por uilla
Vellatura,e,p eo qđ in uillã uectat			
Velle,nomen,	n	La uogla	Voluntad
Vellico,as,aui.	a i	Piczicari,oi,pucziari cũ lugubito	Pecilgar odar del coda
Vello,is,uellis,uel uulſi.	a i	Idem	Vt ſupra
Vello,is,uelli.uulſi,	a i	Xippari	Arrancar
Vellus,eris,uel uellumen,	n	La lana iunta di la pecura	El uellocino
Velo,as,aui.	a i	Combuglari	Cobrir
Velox,ocis.	t	Coſa uelochi	Coſa ligera
Velocitas,atis	f	La ligiricza oi uilochicza	La ligereza
Velociter,aduerbium.		Ligeramenti oi uelochimenti	Ligeramente
Velum,ueli,	n	La uila di la naui	La uela dela naue
Velum,ueli.	n	La tenda per umbra	Paramento para ſumbra
Velut,coniunctio.		A cuſſi comu	Aſſi como
Veluti, coniunctio,		Idem	Vt ſupra
Vena,uene	f	La uina di lu ſangu	La uena del ſangre
Vena,media,	f	La uena di lu corpu	La uena del arca

Vena,uene.	f	La uina dilacqua,o.di petrã	La uena del agua o piedra.
Venabulum,li.	n	Lancza di cachaturi	El uenablo del cazador
Venafrum,i	f	Vna gitati di campania	Vna ciudad de campania
Venafri,orum.	m	Populi diſta gitati	Pueblos,ſon deſta ciudad
Venafranus.a,um.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Venalis,e,	c	Coſa che ſi uindi	Coſa que ſe uende
Venalicius,ii.	m	Scauu che ſi uindi	Sieruo que ſe uende
Venaliciarius,ii.	m	Vindituri diſtu ſcauu	Vendedor deſte ſeruo
Venator,uenatoris.	m	Lu cachaturi,o.campiſi	El mantero
Venatorius,uel,uenaticus.	c	Coſa di cacha	Coſa de caza
Venatio,onis,uenatus,us,	f	La cacha	La caza o montaria
Vendax,acis.	c	Multu uinditori	Mucho uendedor
Vendico as.	a i	Appropiari	Deuengar para ſi
Vendicatio,onis.	f	Quiſto uſurpari	A quella appropriacion
Vendico,as.	a i	Per defendiri lalibertati	Defender la libertad
Vendicatio,onis.	f	Quilla defenſioni	Quella defenſion
Vendibilis,e.	c	Quillu che ſi uindi preſtu	Lo que preſto ſe puede uender
Vendito,as,aui.	a i	Per uendiri frequentimenti	Vender amenudo
Venditator,oris.	m	Quillu uindituri	A quel uendedor
Venenum,i.	n	La medicina,o.toxico	Purga oponczonna
Veneficus,a,um.	c	Magaro cum herbi	Hechizero con yeruas
Veneficium,ii.	n	Quiſta magaria	A quellos hechizos
Veneno,as.uenenaui.	a i	Ia toſſicari	Empozonnar
Venenarius,ii.	m	Amaczaturi cum herbi	El que mata con ieruas
Venenoſus a,um.	c	Coſa iu toſſicata	Coſa ponczonnoſa
Veneo,is,ueni.	n iiii	Eſſiri uenduto	Ser uendido
Veneror,aris.	d ii	Honorari	Onrar o catar
Venerabilis,e,uenerat? uenerād?.		Coſa uenerata et honoratã	Coſa de onrar
Veneratio,onis.	f	Quilla honorationi	A quella onra
Venerator,oris.	m	Quillu reuerenti	A quel onrado
Venereus,a,um.	c	Coſa dila dea uenerā	Coſa dela dioſa uenus
Venereus,a,um,	c	Coſa dila luxuria	Coſa dela luxuria
Venerius,ii	m	Li ſei dilu dadu	El ſeis del dado
Venetia,e	f	La region de uenetia	Region de uenetia
Venecie,arum.	f	La gitati di uinetia	Ciudad de uenecia
Venetus,a,um.	c	Coſa deſta regioni	Coſa deſta region
Venetus,color.	m	Lo culuri di burellu	El color pardillo
Venia,e.	f	Lu perdunu o licentia	La licentia o por perdon
Venialis,e.	c	Coſa di perdunu	Coſa de perdonar
Venilia,e.	c	Vna nymfa di italia	Vna nimfa en italia
Venio,is,ueni,uentum.	n v	Per ueniri	Venir
Venor atis.	d iii	Per cachiari	Montear e cazar
Venter,uentris.	m	La uentri	El uientre
Venter,faliſcus.	m	Lu uintuglo di lu porco	Obiſpillo de puerco
Ventidius,ii.	m	N,P,di romano	Varon fue notable en roma
Ventillo,as,aui.	a i	Spoglari formento	Auentar parua
Ventilo,as,aui.	n v	Fari boira,o.airo	Fazer aire con moſcador
Ventilabrum,i.	n	Lu muſcaloru	Bieldo para auentar
Ventilo,as,aui.	n v	Veniri frequentimenti	Venir amenudo
Ventoſus,a,um.	c	Coſa uentuſa	Coſa uentoſa
Ventus,i.	m	Lu uentu	El uiento
Ventriculus,i.	m	La uentri pichula	El uientre pequenno
Ventriculus,i.	m	Lu	La molleia del aue
Ventriculus,i.	m	La bocza di lauchello	El buche del animal
Venum,ſupinū ab,eo qđ eſt ueneo			
Venundo,as,uenundedi,	a i	Per uindiri	Vender
Venuſium,ii.	n	Gitati intru la pugla & lucania	Ciudad en tre apulia & lucania
Venuſia,e.	f	Vt ſupra	Idem
Venuſinus,a,um.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Venus,ueneris.	f	La dea uenus	La dioſa uenus
Venus,ueneris	f	Bella cum gratia	Hermoſura con gracia
Venus,ueneris.	f	Li ſei in lu dadu	El ſeis enel dado
Venus ueneris.	f	Vna fachi di la cauigla diſlu pedi	La ham cauada del carnicol
Venuſtus,a,um.	c	Coſa bella cum gratia	Coſa hermoſa con gratia
Venuſtas,atis.	f	Quiſta bellicza	A quella hermoſura
Vepris,uepris.	f	La ſpina o iſpinato	El eſpinal de eſpinas
Veprecula,e,uepretum.	f	Idem	Vt ſupra
Ver ueris.	n	La prima uera	El uerano
Veratrum,i.	n	Midicami herba	El uedegrambre yerua
Verax,acis.	c	Coſa multu uertaterā	Coſa muy uerdadera
Veracitas,atis.	f	Quilla ueritati	A quella uerdad

Veraciter,

Veraciter aduerbium.		Multu uertateramenti	Muy uerdaderamente
Verbaſcum,i.	n	Scuparina yerua	El gordoloto ierua
Verbale nomen	n	Quillu che ueni di uerbu	Que uiene de uerbo
Verbena,e.	f	La gramigna propia	La grama propria
Verbenarius,ii.	m	Lu imbaxaturi che la mina	El embaxador que la cleua
Verbenaca,e.	f	La tirbina herba	La beruena ierua
Verbero,onis.	m	Chinglaticzo	El azotadizo
Verbero,as,aui.	ai	Per chingiari	Azotar
Verbero,as,aui.	ai	Feriri oi bactiri cum coſa longa	Herir con coſa luenga
Verberatio,onis,uerberatus.	m	Quiſta feruta	A quella herida
Verber eris.	m	Virga per bactiri	Vera para herir
Verbum,i.	n	La palora	La palabra
Verbum,i.	n	La palora in gramatica	El uerbo en gramatica
Verba dare	ai	Per oigabari	Engannar
Verboſus,a,um.	c	Coſa parrictera oi chaitera	Coſa palabreta
Vercelle,arum.	f	Citati di italia	Ciudad es de italia
Vercellenſis,e.	c	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Vereor,eris.	diii	Per timiri cum uirgongna	Temer con uerguenga
Veretrum,i.	n	Li membri genitali	Las uerguenzas genitales
Verenda,orum.	n	Vt ſupra	Idem
Verecundus,a,um.	c	Coſa uirgungnuſa	Coſa uergongoſa
Verecundia,e.	f	La uirgongna	La uerguenza
Verecundor,aris.	nv	Per uirgonguari	En uergonzar
Veredus,i.	m	Lu cauallu legeru	Cauallo ligero
Veredarius,ii.	m	Lu cauaieri di quiſtu cauallu	El cauallero del
Vergilie,arum.	f	La pullara di luchelo	Las cabrillas del cielo
Vergetes,um.	m	Populi ſu di hiſpangna	Pueblos ſon de eſpanna
Vergo,is,uerſi.	ai	Per inclinari o abuccari	Inclinar o acoſtar
Vergo,is,uerſi.	ai	Intaſari uno in altro	Embrocar & traſtornar
Veridicus,a,um.	c	Coſa che dichi ueritati	Coſa que dize uerdad
Veridicus,a,um.	c	Quillu che ſi dichi cum ueritati	Lo que dizen con uerdad
Veritas,atis.	f	La ueritati	La uerdad meſma
Verius a,um,participium		A uereor	
Vermen,inis.	n	Malatia dili uermi	Dolentia de guſanos
Verminoſus,a,um.	c	Coſa ucrminuſa	Coſa guſanienta
Verminulatio,onis.	f	Quiſta malatia	Eſta dolentia
Vermino,as,aui.	nv	Fari uermi	Ter guſano
Vermiculor,aris.	dv	Idem	Vt ſupra
Vermis,uermis.	m	Lu uermo	El guſano
Vermiculus,i.	m	Lu uermichello	Pequenno guſano
Vermiculo as.	ai	Pingi amodu di uermi	Pintar aguſanos
Vermiculatus,a,um.	c	Coſa a cuſſi pintata	Coſa aſſi pintada
Vermico,as,aui.	ny	Maniari comu a uermichelli	Comer como guſannos
Vermicatio,onis.	f	Lu uermichello oi quillo malori	Eſta comezon
Verna,e,uernaculus.		Scauu caſinaticzu oi guzo.	Sieruo nacido en caſa
Vernaculus,a,um.	c	Coſa di tal ſcauu	Coſa de tal ſieruo
Vernilis,e.	c	Vt ſupra	Idem
Vernilitas,atis.	f	Coſtumi di ſcauu	Coſtumbre de ſieruo
Vernula,e.	f	Scauu pichulu guzo	Sieruo pequenno
Vernix,icis.	f	La uernichi	El barniz
Verno,as,aui.	ny	Floriri oi fari prima uera	Hazer uerano o floracer
Vernus,a,um.	c	Coſa di prima uera	Coſa de uerano
Vero coniunctio		Chuy nentidimino	Por maa
Vero,as,aui.	a iii	Diri uertati	Digir uerdad
Verona,e.	f	Verona in la lombardia	Verona en lombardia
Veronenſis,e.	c	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Verpa,uerpe	f	Mincha di iudea	Pixa de iudio
Verpus,i.	m	Iudeu ritagliatu oi taiariato	Iudio retaiado
Verres uerris.	m	Lu uerro porco	El berraco
Verrinus,a,um.	c	Coſa di uerro	Coſa de berraco
Verres,uerris.	m	Citatinu di ruma fu	Ciudadano de roma
Verrine,arum.	f	Accuſationi di quiſti	Accuſation de aqueſte
Verriculum,i.	n	Riti di iabica	Red barredera
Verro,is,uerſi.	ai	Stupari	Parrer
Verruca,e.	f	La porrecta	La berruga
Verricula,e.	f	Quiſta pichula	Berruga pequenna
Verrucoſus,a,um.	c	Coſa porretuſa	Coſa berrugoſa
Verruca,e.	f	Lu cigni arriczari	Cerro en riſcado
Verſacrum,i.	n	Sagrificio di la prima uera	Sacrificio de lo deluerano
Verſatilis,e.	c	Coſa che ſi uolta	Coſa boluible
Verſilis,e.	c	Vt ſupra	Idem

Digitized by Google

Verſo,as,aui.	a i	Girari frequentimenti	Boluer a menudo
Verſicolor,oris.	d	Coſa di diuerſi coluri	Coſa de diuerſos colores
Verſicolorius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Verſipellis,e.	t	Coſa ſacta a la riuerſa	Coſa al reues echa
Verſor,aris.	d y	Per conuerſari	Conuerſar
Verſus,uerſus,poe.	m	Lu uerſu	El uerſo
Verſus,uerſus	m	Lu ordini	La orden
Verſus prepoſitio poſtpoſitiua.		In uerſo	Por hazie
Verſus,us.	m	Spaciu di chentu pedi	Eſpacio de cient pies
Verſutus,a,um.	t	Coſa aſtuta	Coſa aſtuta
Verſutia,e.	f	Quilla ſtutia	A quella ſtutia
Vierſutiloquus,a,um.	t	Quillu che para aſtutia	El que habla aſtutia
Verſura,e.	f	La torchitura	La torcedura
Verſura,e.	f	Lu ſurcu	El ſulco
Verſula,e.	f	Imbarari di impreſtitu	La mohadra
Vertebra,e.	f	Lu oſſo di lanca	La cuecha
Vertebratus,a,um.	t	Coſa che ſi uolta a cuſſi	Lo que tienes chuecas
Vertex,uerticis.	m	La ueragina di aqua	Remolino de aqua
Vertex,uerticis.	m	La chima di la teſta oi curunaral	Remolino de cabeza
Vertex,uerticis.	m	Lu polu dilu chelu	El polo del cielo
Vertex,uerticis.	m	La mullarola di la teſtā	La molera del crinon
Verticoſus,a,um.	t	Coſa uoltata a quiſto modu	Coſa remolinada
Vertigo,inis.	f	Giro oi uitado	Buelta en derredor
Vertiginoſus,a,um.	t	Coſa di quiſti uolti	Coſa de bueltas
Vertibulum,i.	n	Lu uirticho di lu ſuſo	Tortero de huſo
Verticulum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Vertius,ii,pr.	m	Homu di gran forza	Ombre de gran fuerza
Verto,is,uerti.	a i	Votari oi girari alcuna coſa	Boluer alguna coſa
Verto ſolum	a i	Fugiri per debito	Huir por deuda
Veru indeclinabile.	n	Lu ſpito	Aſſadero
Veruculum,i.	n	Quiſto pichulo	Aſſadero pequenno
Verutus,a,um.	t	Coſa armata cum ſpito	Coſa con tales hierros
Veruculatus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Verutum,i.	n	Arma comu ſpito	Arma como aſſador
Veruactum,i,ra.		Reſtucha oi maiſa	El baruecho
Veruex,ecis.	m	Lu muntuni	El carnero
Veruecinus,a,um.	t	Coſa di muntuni	Coſa de carnero
Verus,a,um.	t	Coſa uertatera	Coſa uerdadera
Verum coniunctio.		Ma ueramenti	Por mas empero
Verumtamen.		Idem	Vt ſupra
Veſcuus,i.	m	Vn munti di campania	Vn monte de campania
Veſuuius,ii.	m	Vt ſupra	Idem
Veſcuus,a,um.	t	Coſa di quiſtu munti	Coſa deſte monte
Veſeris,is.	m	Vn flumi di italia	Vn rio de italia
Veſica,e.	f	La buſſica	La nexiga de urina
Veſicarius,a,um.	t	Coſa per buſſica	Coſa para uexiga
Veſicula,e.		Quiſta pichula	Bexiga pequenna
Veſpa ueſpe.	f	La ueſpa	El aſiſpa
Veſpaſie,arum.		Terra era di italia	Lugar en italia cerca de nurſia
Veſpaſianus,i.		Imperaturi di ruma	Emperador de roma
Veſper,eris.		Stilla grandi di la ſira imponenti	El luzero de la tarde
Veſperum,i.		Lura tarda di lu iornu	La tarda de la dia
Veſper ueſperis.		Vt ſupra	Idem
Veſpere,is.		Idem	Vt ſupra
Ueſpera,e,		Vt ſupra	Idem
Veſpertinus,a,um.		Coſa di la ſira	Coſa de la tarde
Veſpero uel ueſperaſco		Anottarſi	Anochecer
Veſperna,e pr.		La tollationi di la ſira	La cena
Veſpertilio,onis.		La callarita	El mortelago
Veſperus,i.		Quiſta iſtilla di la ſira	El luzero de la tarde
Veſperugo,inis.		Idem	Vt ſupra
Veſpilo,onis.		Lu interraturi di morti	Enterrador de muertos
Veſta,e.		La dea di lu ſocu	La dioſa del huego
Veſtalis,e.		Coſa diſta	Coſa deſta dioſa
Veſter,a,um,pronomen.		Coſa noſtra	Coſa uueſtra
Veſtibulum.		Porticato	Portal fuera de caſa
Veſtini,orum.		Populi di italia	Pueblos ſon de italia
Veſtinus a,um.		Coſa diſti populi	Coſa deſtos pueblos
Veſtigo,as,aui.		Chircari per raſtro	Buſcar per raſtro
Veſtigium,ii.		La pidata oi raſtro	Piſada o raſtro
Veſtis,ueſtis.		Lu ueſtimentu	La ueſtidura

Veſt imentum,

Digitized by Google

Veſtimentum,		Vt ſupra	Idem
Veſtiarium,ii,		Idem	Vt ſupra
Veſtiarius,ii,		Vindituri di ueſtimenti	Vendidor de ueſtidoras
Veſticeps,		Iuueni di dichidocto anni inſuſo	Mozo ſobrẽ dies & ochos añnos
Veſtiſpicus,i,		Garczuni di annictari ueſti	El mozo que las alimpias
Veſtras,atis,		Coſa di noſtra partita oi paiſi	De nueſtro uando o tierra
Veſulus,i,		Vn munti di liguria oi genua	Vn monte de liguria
Veſtiſpica,e,		La garzuna che la anecta ueſti	La mozas que las alimpia
Veſuuius,ii,idem eſt quod ueſeuus,			
Veter,a,um,priſcum,		Coſa uecha	Coſa uieia
Veteranus,i,		Axercitato in guerra	Anciano en la guerra
Veteraneus,a,um,		Coſa a cuſſi uſata	Coſa anceara
Veteramentarius,ii,		Repiczaturi	Remendon
Veteraſco,is,	nv	Incuglarſi	En uegecerſe
Veterator,oris,		Scauo uecho uiſcoſu	El ſieruo matrero
Veterator,oris,		Inuichuti in la arti	En uiegezido en arte
Veteratorius,a,um,		Coſa a cuſſi inuichuta	Coſa aſſi enuieiecida
Veterina,e,	f	Beſtia di carricu	Beſtia di cargo
Veterinus,a,um,	t	Coſa di tali beſtia	Coſa de tal beſtia
Veterinarius,a,um,	t	Coſa di arti di maniſcarco	Coſa di albeiteria
Veterinarius,ii,	m	Lu maniſcarco	El albeitar
Veterinaria,e,	f	Larti di miniſcarco	El albeiteria
Veterinus,i,	m	La idropichia	La idropeſia
Veternoſus,a,um,	t	Coſa idropica	Coſa idropica
Vetero,as,ueteraui,	a i	Per inuichiri ad altro	Ser en uechiecido
Vetero,as,ueteraui,	n v	Eſſiri inuichuto	Ser euieiecido
Veto,as,aui,	a iii	Per uitari	Vedar
Vetito,as,uetitaui,	a iii	Per uitari frequentimenti	Vedar amenudo
Vetatio,onis,	f	La uetationi oi proibimento	El diuiedo
Vetulonia,e,	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad di italia
Veturia,e,	f	Vna donna notabili di ruma	Muger notable romana
Vetus ueteris,	m	Coſa uecha	Coſa uieia
Vetulus,a,um,	t	Coſa un poco uecha	Coſa ueia un poco
Vetuſtus,a um,	t	Coſa uecha	Coſa uieia
Vetuſtas,atis,	f	La uechicza	La uetez
Vetuſteſco,is,	n y	Per inuichiri	En uieiecerſe
Vexillum,i,	n	La bandera	El pendon o ſenna
Vexillifer,eri,	m	Quillo,che porta la bandera	El alferez
Vexillarius,ii,	m	Vt ſupra	Idem
Vexo,as,aui,	a i	Per fatigari	Fatigar
Vexatio,onis,	f	Quillu fatigari	A quel fatigar
Vexores,is,	m	Vn re di egyptu	Vn rei de egypto

Additio. L. Chri.

Vean,	b	Herba per fari uitru	La yerua del uidro
Veleda,e,	f	Certa dea fu in alamagna	Dioſa fue
Vellocaſſes,um,	m	Populi appreſſu flandina	Pueblos ſon de flandes
Vellaui,orum,	m	Paiſi,e,in francza	Parte es de la francia
Ventrale,is,	n	Veſti per lu uentri	Auantal
Ventriculus,i,	m	Lu perticu	El deuieſſo
Verutitus,i,	m	Adulatori	Adulador
Verberito,as,ui,	a i	Spiſſi uolti bactiri	Azotar muchas uezes
Veſtini,orum,	m	Populi appreſſu ſabina	Pueblos ſon de italia
Vertipedium,ii:	n	La uerbena herba	Verbena yerua

V ante I

VIa,uiæ,	f	Lu caminu reali	El camino real
Via,uiæ,	f	La uia oi ſtrata	La calte del lugar
Via,uie,	f	La raxuni oi conſiglu	La raſon o conſeio
Viam munire,	a i	Fari inchantata	Hazer calzada
Viam ſternere,	a i	Vt ſupra	Idem
Viam aperire,	a i	Inchantari camino	En ſancar camino
Viam purgare,	a i	Renouari caminu	Renouar camino
Viam reficere uel reſtaurare,		Vt ſupra	Idem
Viaticum,i,	n	La diſpiſa per camino	La diſpenſa para camino
Viaticulum,i,	n	Idem	Vt ſupra
Viator,oris,	m	Lu caminanti	El caminante
Viator,oris,	m	Andaturi comu munteri	El andador que cita
Vibex,icis,	f	La ſima di colpi	La roncha de golpe
Vibius criſpus,	m	Gitatinu di ruma	Ciudadano de roma
Viponenſes,um,	m	Populi di hiſpagna	Pueblos ſon de eſpanna

Tranſfugio,is,gi.	n v	Fugiri a li contrarii	Huir a los contrarios
Tranſfugium,ii.	n	Quiſta fugita	A quella huyda
Tranſfundo,is,di.	a i	Sparnuczari	Derradamar allende
Tranſfuſio,onis.	f	Sparnuczamento	A quel derramar
Tranſgredior,eris.	n v	Trapaſſari	Paſſar allende
Tranſgreſſio,onis.	f	Trapaſſamento	A quel paſſar
Tranſgreſſus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Tranſigo,is,egi.	a i	Trapaſſari alaltra parti	Paſſar al otro capo
Tranſigo,is.	n v	Concordari aquilli che ſano qſtiõi	Concordar los pleytos
Tranſitio,onis.	f	Trapaſſamento	A quel paſſare allende
Tranſitio,onis.	f	Vno coluri retorico	Colores retorico
Tranſitus,us.	m	Lu paſſaio	A quel paſſaie
Tranſiungo,is,xi.	a i	Diſiungiri	De ſumnir
Tranſilio,is.	n v	Sautari trapaſſando	La tranſlacion
Tranſlatio,onis.	f	Coſa che ſi copia	Saltar allende
Tranſlatitius,a,um.	t	La tranſlationi,oi,copia	Coſa traediza
Tranſmarinus,a,um.	t	Coſa di quilla parti di lu mari	Coſa allende del mar
Tranſmeo,as,aui.	a i	Traſpaſſari andando	Paſſar allende
Tranſmigro,as aui.	n v	Mutarſi	Mudar coſa allende
Tranſmigratio,onis.	f	Quiſta mutacioni	Eſta mudanza
Tranſmitto,is,ſi,	aiii	Mandari di laltra parti	Embiar,allende
Tranſmiſſio,onis.	f	Quiſto comandari	A quel embiar
Tranſmontanus,a,um.	t	Coſa di quilla parti di li munti	Coſa allende los montes
Tranſno,as,aui.	n v	Natari alaltra parti	Nadar al otro capo
Tranſnato,as,aui.	n v	Vt ſupra	Idem
Tranſpono,is,ſui.	a i	Stramuntari	Tranſponer
Tranſpoſitio,onis.	f	Stramuntamento	A quella poſtura
Tranſporto,as,aui.	a i	Portari	Cleuar allende
Tranſtrum,i.	n	Banco di galia	El banco de galea
Tranſucho,is.	a i	Portari alaltra parti	Cleuar allende
Tranſuerſus,a,um.	t	Coſa trauirſata	Coſa atrauerſada
Tranſuerſarius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Tranſuerto,is,ti.	a i	Trauirſari	Atrauerſar
Tranſuerſo,as,aui.	a i	Vt ſupra	Idem
Tranſuo,is,ſui.	a i	Paſſari correndu	Paſſar corriendo
Tranſuolo,as,aui.	n v	Volari alaltra parti	Bolar allende
Tranſſulto,as,aui.	n v	Sautari alaltra parti	Saltar allende
Trapetum,i.	n	Lu trapito	El alfarie de molino de aczeyte
Ttapetus i.	m	Idem	Vt ſupra
Trapeza,e,interpretatur,menſa			
Trapezita,e.	m	Lu bankeri	El canbiador
Trapezophorum,	n	Tabula portatili	Meſa portatile
Trapezus,untis.	f	Citati di capedocia	Ciudad de capedoces
Trapezuncius,a,um.	t	Coſa deſta citati	Coſa deſta ciudad
Traſena,e.	f	Feneſtra	Ventana ofineſtra .
Traulus,interpretatur,balbus.		Reſtiuo	Tartanudo
Trebatius,ii.	m	Iureconſultu romanu	Vn conſulto romano
Trebatianus,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa de aqueſte
Trebia,e.	m	Vn flumi di lombardia	Vn rio de lombardia
Trebianus,a,um	t	Coſa di illa	Coſa de aqueſte lugar
Trebula,e.	f	Citati di italia	Ciudad es de italia
Trebulanus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſte lugar
Trecenti,e,a.	t	Tri chentu	Trezientos
Treceni,e,a.	t	Vt ſupra	Idem
Trecenteni,e,a.	t	Omni tri chentu	Cada treczientos
Trecenteſimus,a,um.	t	Tri chentu ad ordini	Treczientos,en orden
Trecenteſima,	f	Vnu dili tri chentu	Vno de trezientos
Trecenties,aduerbium.		Tri chentu uolti	Trezientas uezes
Tredecim,in plurali.	t	Tridichi	Treze
Trededeni,e,a.	t	Omni tridichi	Cada treze
Tredecimus,a,um.	t	Tridichi per ordini	Trezen en orden
Tredecima,e.	f	Vnu dili tridichi	Vno de treze
Tredecies,	aduer.	Tridichi uolti	Treze uezes
Tremor,oris.	m	La pagura,oi,trimuri	El miedo con temblor
Tremo,is,tremui	n v	Trimari	Temblar temiendo
Tremiſco,is,tremui.	n v	Idem	Vt ſupra
Tremulus,a,um;	t	Coſa trimuruſa	Coſa que tiembla
Tremebundus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Trepido,as,aui,	n v	Per timiri	Por temer
Trepidus,a,um.	t	Coſa timuruſa	Coſa temoroſa
Trepidulus,a,um.	t	Coſa trimuruſa un pocu	Temoroſo un poco

Digitized by Google

Trepidatio,onis.	f	Quillu timuri	A quel temor
Trepidus,a,um.	t	Coſa imprexata	Coſa apreſſurada
Trepido,as,aui.	n v	In prixarſi	Apreſſurarſe
Treſſis,treſſis.	m	Tri dinari	Tres blancas
Treuiri,orum.	m	Populi di francza	Pueblos,ſon de francea
Trambos,interpretaſ,triumph9.			
Triangulus,a um.	t	Tri anyuni	Coſa de tres rincanes,
Triangularis,e.	t	Idem	Vt ſupra
Triarius,miles.	m	N,P.di homu armado	Cierto armado
Tribas,adis	f	Fimmina che lu fa adun autra	Muger quel o haſe a otra
Triarchus,i.	m	Capitaneo di galia	Capitan de galea
Triballi,orum.	m	Populi di ſcithia	Pueblos ſon de ſithia
Tribrachus,i.	m	Pedi di tri ſilabi breui	Pies de tres ſilabas brieues
Tribulum,i.	n	La petra dilaira	El trillo para trillar
Tribulus,i.	f	Aprochu ſpina	El abrojo yerua eſpinoſa
Tribulis,e.	t	Coſa di li naio,oi,quarteri	Coſa del tribei o linaie
Tribus,us.	f	Lu tribu dila citati,oi,quarteri	El tribu dela ciudad
Tribunuſplebis.	m	Lu tribunu dilu populu	Tribuno del pueblo
Tribunatuſplebis.	m	Quiſtu tribunatu	Eſte tribunado
Tribunus militum.	m	Capitanu di battaglia	Capitan de batalla
Tribunatus,militum.	m	Quiſta capitania	Eſta capitanea
Tribunuſcelerum.	m	Capitanu dila guardia reali	Capitan dela guarda real
Tribunitius,ii.	m	Quillu che fu tribunu	El que fue tribuno
Tribunicius,a,um.	t	Coſa de tribunu	Coſa de tribuno
Tribunal,alis.	n	Lu tribunali	El tribunal
Tribuo,is,tribui.	a iii	Per dari	Por dar
Tributum,i.	n	Lu tributu	El tributo
Tributus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Tributarius,a,um.	t	Quillo che paga collecta	Por pechero
Tributorius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Tributim,aduerbium.		Di quarteri in quarteri	De tribu en tribo
Trica,e.	f	Zollari,oi pidoglamento	Carzcarria o en hetradura
Tricaſtini,orum.	m	Populi di francza	Pueblos ſon de francia
Triceni e,a.	t	Omni treuta	Cada uno treynta
Triceps,itis,	t	Coſa di tri teſti	Coſa de tres cabezas
Tricodes,e iterptaſ uilloſ9lu pilu/			
Trichia,e.	f (ſu	La trigla pixo	Vn cierto peſcado
Tricies,aduerbium.		Treuta uolti	Treynta uiezes
Triclinium,ii.	n	Coſa di tri tauuli	Coſa de tres meſas
Triclinaris,e.	t	Coſa di tali tauula	Coſa de tal meſa
Tricolos,i.	m	Verſi di tri maneri	Verſo de tres maneras
Tricolor,oris.	d	Coſa di tri culuri	Coſa de tres colores
Tricorpor,oris,	d	Coſa di tri corpi	Coſa de tres cuerpos
Tricuſpis,idis.	d	Coſa di tri punti	Coſa de tres puntas
Tridacnum,i,ter,mordendum,			
Tridens,tis.	t	Coſa di tri denti	El arrexaque de hierro
Tridens,tis.	t	La tridenti di neptunnu	El tri dente de neptunno
Tridentifer,a,um.	t	Quillu che la mina ſeu porta	El que lo trae
Tridentiger,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Triduum,i.	n	Spatiu di tri iorni	Eſpatio de tres dias
Tridicanus,a,um.	t	Coſa di tri iorni	Coſa de tres dias
Triennium,ii.	n	Spaciu di tri anni	Eſpatio de tres annos
Triennis,e.	t	Coſa di tri anni	Coſa di tri anni
Triens,tis.	m	Quatru unczi	Quatro onzas
Triens,tis.	m	La tercza parti di dodichi	La tercera parte de doze
Trieris,is.gr.	f	Galera di tri ordini	Galea de tres ordenes
Trierarchus,i.	m	Capitanu diſta galia	Capitan deſta galea
Trieteris,dis.	f	Spatiu di tri anni	Eſpatio de tres annos
Trietericus,a,um.	t	Coſa di tri anni	Coſa di tres annos
Trieterica,orum.	n	La feſta di baccu	Fieſtas eran de bacco
Trifariam,aduerbium.		In tri maneri	En tres maneras
Trifaucis,e.	t	Coſa di tri cannaroczi	Coſa de tres gargantas
Trifax,acis.	t	Paſſaturi di paleſtra forti	Paſſador de balleſtra fuerte
Trifidus,a,um.	t	Coſa yaccata in tri parti	Coſa hendida en tres partes
Trifolium,ii.	n	Lo trifoglu erba	El trebol yerua
Trifolinus,a,um.	t	Coſa di trifoglu	Coſa de trebol
Trifolium,acutum.	n	La herba fidenti	La yerua hendranda
Triformis,e.	t	Coſa di tri formi	Coſa de tres formas
Trifur,trifur.	d	Gran latruni	Grande la dron
Trifurcus,a,um.	t	Coſa di tri furche	Coſa de tres horcas

Digitized by Google

Trigeminus,i.	m	Vno gemello ditri	Melliczo uno de tres
Trigeter,eris,iterptaſ,uidẽiator.			
Triginta,in plurali.	c	Trenta	Treynta
Trigeſimus,a,um.	c	Trenta per ordini	Treynta en orden
Trigeſima,e.	f	Vnu di trenta	Vno de treynta
Trygodes,	gr	Vn certu unguentu	Cierto nguento
Trigla,e.	f	La trigla pixu	El baruo pece conocido
Trygon,onis.	m	Figura di tri angnuni	Figura de tres rincones,
Trygonalis,e.	c	Coſa diſta figura	Coſa deſta figura
Trygonus,a,um	c	Idem	Vt ſupra
Trigon,onis.	m	La balla dura	Pelota dura
Trygon.onis.	m	Certo pixo;	Vn cierto peſcado,
Trygorii.orum.	m	Populi ſu di francza	Pueblos ſon de francia
Trilinguis,e.	c	Coſa di tri lingui	Coſa de tres leguas
Trilibris,e.	c	Coſa di tri liuiri	Coſa de tres libras
Trilix icis.	c	Coſa di tri liczi	Coſa de teliz texida
Trimatus,us.	m	Spaciu di tri anni	Eſpacio de tres annos
Trimegiſt⁹,iterptaſ ualde mag⁹			
Trimeſtris,e.	c	Coſa di tri miſi	Coſa de tres meſes
Trimeter,a,um.	c	Coſa di tri menſuri	Coſa de tres medidas
Trimodium,ii.	n	Tri mundella	Tres celemines
Trimorion,	n	La triplichitati dili ſigni	La triplicidad delos ſeguos
Trimus,a,um.	c	Coſa di tri anni	Coſa de tres annos
Trimulus,a,um.	c	Tal coſa pichula	Coſa pequenna tal
Trinacria,e.	f	La inſula di ſichilia	Sicilia iſla
Trinacrius,a,um.	c	Coſa de ſichilia	Coſa de ſichilia
Trinacris,idis.	f	Donna ſichiliana	Coſa hembra de alli
Trinepos,otis.	m	Lu terczu niputi	Tercero nieto
Trineptis,is.	f	La tercza niputi	Tercera nieta
Trinochium,ii.	n	Spaciu di tri nocti	Eſpacio de tres noches
Trinoctialis,e.	c	Coſa di tri nocti	Coſa de tres noches
Trinus,a,um.	c	Coſa tranſdublata	Coſa traſdoblada
Trinum,rundinum.	n	Quindeno di noui iorni	Placzo de nueue dias
Triniſo,as,aui.	nv	Cantari larindina	Cantar la golondrina
Triochala,e.	f	Vna gitati di ſichilia lo chola	Vna ciudad de ſicilia
Triones,ſeptem,	m	Lu carru dilu chelu	El carro del cielo
Triorches is.	f	Vna eſpecia di ſalcuni	Vna eſpecie de balcon
Tripartitus,a,um.	c	Coſa partua in tri	Coſa partida en tres
Tripartito,	aduer.	In tri parti	En tres partes
Tripartitum,i.	n	Abundanti colationi di ſira	Cena abondoſa
Tripes edis.	c	Coſa di tri pedi	Coſa de tres pies
Tripedalis,e.	c	Coſa longa di tri pedi	Coſa luenga de tres pies
Tripedaneus,a,um.	c	Vt ſupra	Idem
Tripha,e.	f	Muſcuglini dili gnami	Moſquito de madera
Tripus.i.	m	Lu raſtiuo	En tartamudo
Tripolis.is.	f	Tripuli di barbaria gitati	El tripol ciudad de beruería
Triplex,icis.	c	Coſa triplicata	Coſa tranſdoblada
Triplus,a,um.	c	Tri tanti	Tres tanto
Triplices,um.	c	Li tri tauuli per ſcriuiri	Tres tablillos para eſcriuir
Triplicitas atis.	f	La tranſdublatura	La tranſdobladora
Tripliciter,aduerbium.		In tri maneri	En tres maneras
Triplico,as,aui.	ai	Per tranſdublari,oi,triplicari	Tranſdoblar
Triplicatio,onis.	f	La tranſdublatura	La traſdobladura
Triptolemus,i.	m	Figlu di celeu & melina	Hiin de celeo & melina
Triptoton i.	n	Nomu di tri caſi	Nombre de tres caſos
Tripudium,ii.	n	La dancza	Carro o danza
Tripudio,as,aui.	nv	Danczari	Andar aſſi
Tripus,odis.	m	Lu tripodu,oi,triſpidi	Atayfor meſa de tres pies
Triquetra,e.	f	Liſula di ſichilia	Iſla de ſichilia
Triquetrus,a,um.	c	Coſa di tri angnuni	Coſa de tres rincones
Triremis,is.	f	Galia di tri ordini	Gales de tres ordenes
Triſeclum,i.	n	Spatio di tri ſeculi	Eſpatio de tres ſiglos
Triſeclis,e,	c	Coſa di tri ſeculi	Coſa de tres ſiglos
Triſtega,e.	f	La priuata	Priuada otriſtega
Triſtis,e.	c	Coſa malanconuſa	Coſa triſte no alegre
Triſtitus,e.	f	La triſticia	La triſtecza tal
Triſtis,e,poe.	c	Coſa graui et ſeuera	Coſa graue & ſeuera
Triſticia.e.	f	Quiſta grauitati	Aquella grauedad
Triſticies,ei,pr.	f	Idem	La triſteza ograuedad
Triſtis,e.	c	Coſa triſta ad altri	Coſa triſte a otros

Triſulcus,

Triſulcus,a,um.	t	Sulcato intri parti	Lo aſſalcado en tres partes
Tritauus,i.	m	Lu quarto nanno	El quarto abuelo
Tritaua,e.	f	Quiſta nanna	El quarta abuela
Triticum,i.	n	Lu furmento	El trigo
Triticum,trimeſtre.	n	Frumento ditri miſi	Trigo tremeſino
Triticeus,a,um.	t	Coſa di furmento	Coſa de trigo
Trite,es.	f	Vna corda dila muſica	Vna cuerda en la muſica
Triton,onis.poe.	m	La trumbecta di lu mari	El trompeta dela mar
Triton,onis.	m	Vnolaco in africa	Vna laguna en africa
Tritonius,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa deſta laguna
Tritoniacus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Tritonia,e.	f	La dea palla	Pallas que alli parecio
Tritonis,idis,poe.	f	Idem	Aquella meſma dioſa
Triton,onis.	m	Certo pixo marino	Vn cierto peſcado marino
Tritura,e.	f	Lu tempo di piſcari	La trillazon de panes
Trituro,as,aui.	a i	Piſari furmento'	Trilar panes
Triueneficus,i.	m	Grandi magaro	Grande ueneſico
Triuium,ii.	n	Lu in contro ditriuii	En cruciiada de tres calles
Triuialis,e.	t	Coſa di quiſto in contro	Coſa detal encruziiada
Triumphus,i.	m	Lu triumphu o uinchimentu	El triumpho o uencimiento
Triumpho,as,aui.	n v	Vinchiri o triumphari	Vencer & triumphar
Triumphator,oris.	m	Quillu che triumpha	El que triumpha
Triumphatus,us.	m	Quillo triumphari	A quel triumphar
Triuncis,cis.	f	Tri unczi	Tres onzas
Triuialis,is.	f	Lu grillu	El grillo
Triumuir,ri.	m	Vnu dili trixarti romani	Vno delos barones
Triumuiralis,e.	t	Coſa di quilli	Coſa de aquellos
Triumuiratus,us.	m	Quilla di gnitati	A quella dignidad
Trocheus,i.	m	Lu pedi di longu & breui	El pie de luenga & breue
Trochaicus,a,um	t	Coſa diſti pedi	Coſa deſte pie
Troas,adis.	f	La regioni di troya	La region de troia
Trochus,i.	m	Lu tuppecto ſtrumbula	El trompo o peonza
Trochiſcus,i.	m	Idem pichulo	A quel meſmo pequenno
Trochiſcus,i.	m	Trochiſco di medicina	El trochiſco de medicina
Trochilus,i.	m	Vn certu auchellu	Vna cierta aue
Trochlea,e.	f	La leua dila baleſtra	Polea para alzar peſo
Trochum,i.	n	Certa forma di ſella	Cierta forma de ſilla
Trogete,es.	f	Arboru non conuxuto	Arbol es conoſido
Trogilos,i.	m	Vna gitati di ſichilia	Vna ciudad de ſicilia
Troezen,enis.	f	Gitati appreſſu corintho	Cindad cerca corintho
Troezenius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Troglodyte,arum.	m	Populi di tartaria	Pueblos ſon de tartaria
Troglodytite,es.	f	Regioni di quilli	Region de aquellos
Trogloditicus,a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Trogus,pompeius.	m	Storiaturi fu notabili	Huſtoriador fue notable
Troia,e.	f	La regioni di troia	Region de troya
Troianus,a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Troius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Troicus a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Troia,troie.	f	La ſcarmueza dili pichulilli	El carmueza del ninnes
Troianum,agmen.	n	locu di canni	Vt ſupra
Troiugena,e.	d	Di lu linguaiu di troya	Del linaie de troya
Trois,trois.	m	N,P.di uno troyano	El uaron troyano
Trois,trois.	m	Re di troya figlu di dardanu	Rey de troya hiio de dardano
Trophe,es,i(n)terpretat, alimētum.			
Tropheum,i.	n	Vinchimento di fuiticzi	El uencimento delos huydos
Tropeus,i.	m	Ventu di mari	Viento dela mar
Tropis,pis.	f	Potioni per far bummicari	Pocion para gomitar
Tropeus,i,interpretat,conuerſio.			
Tropicus,a,um.	t	Coſa chesi uolta	Lo que buelue
Tropologia,e,i,figurata,locutio.			
Troſulum,i.	n	Terra fu di tuſcana	Lugar fue de tuſcia
Troſuli,milites.	m	Certi caualeri	Los que loramaron
Trua,e.	f	Conca comu di ligno	La tarrenna para la cozina
Trucido,as,aui.	a i	Amaczari fachendo peczi	Matar deſpedazando
Trucidatio,onis.	f	Amaczamento acuſſi	Eſte deſpezamiento
Truculentus,a,um.	t	Coſa crudili	Coſa cruel
Trudo,is,ſi.	a i	Imbuctari	Empuxar
Trulla,e.	f	Contaro per diuacari	La tarrenna para uaziar agua
Trulleum,i.	n	Plactu p acqua a manu oi bachili	Plato para agua manos
Trunco,as,aui.	a i	Amuczari comu ad arbori	Deſmochar

Trunco,as,aui.	a i	Achuncari di membru	Cortar miembro
Truncus,i.	m	Lu corpoſencza teſta	El cuerpo ſin cabeça
Truncus,i.	m	Lutruncu di larbaru	El tronco del arbol
Trunculus,i.	m	Lutruncu pichulu	El tronco pequenno
Truo,onis,idē,quod,onocrotal⁹.			
Truſo,as,aui.	a i	Imbuctari frequentimenti	Empuxar amenudo
Truſatilis,mola.	f	Mola di manu,ol.chintimulu	Muela de mano
Trutilo,as,aui.	n v	Cantari lu malui czo	Cantar el zarzal
Trutina,e.	f	Lu piſu o ulancza grandi	El peſo o uolanza grande
Trutino,as,aui.	a i	Lu piſu in quiſta	Peſar enella
Trutinor,aris.	d iii	Vt ſupra	Idem
Trux,trucis.	t	Coſa crudili	Coſa cruel

Additio. L. Chri.

Tragelaphus,	m	Beccu di daynu animali	Cieruo y cabro
Trampis,is.	f	Naui	Naue
Trauma,tis.	n	Chaga	Claga
Traphex,cis.	m	Tauula per liuari pani alufurnu	Tabla es
Trias,dis.	f	La trinitati,ol.ternu	Trinidad
Tribos,i.	f	Lu uiolu,ol.uanella	Sendero
Trios,dis.	m	Tri ſtrati che ſi incontranu	En cruzijada de treſcalles
Tropis,is.	f	Galera,ol.fuſta	Galea
Trigetos,i.	m	La uindimia	Vendimia
Tryphon,onis.	m	Turtura	Tormento
Trimalia,e.	f	Per tuſu	Horado
Troianopolis,is.	f	Trayna gitati di ſichilia	Trayna enſicilia
Troianopolitanus,a,um.	t	Traynisa coſa	Coſa de alli
Trena,e.	f	Hamburga gitati di alamagna ;	Ciudad es de alemania
Triſſa,e.	f	Aloſa pixu	Saboga pece
Truentum,i.	f	Triuentu gitati di italia	Treuento ciudad de italia
Tranſenna,e.	f	Feneſtra	Ventana
Tranſenna,e.	f	Gradi comu di ferro	Rexa
Tranſenna,e.	f	Pertica di corda	Cuerda para colgar
Trozimos,i.	g	Rachina che ſi po maniari	Vua que ſe puede comer
Trachoma,tis.	g	Cacacza di lu pinnularu	Cegaia delas ceias

T ante V

Vati,a dubiis,i,mox tuo			
Tuba,e.	f	La trumbetta dricta	La trompeta derecha
Tubal,bar.	m	Figlu di lamech figlu di metuſael	Hiio de laech fue hiio de metuſael
Tubalcaim,b.	m	Figlo fu di lamech	Hiio fue del meſmo lamech
Tubarius,ii,	m	Quillu che fa trumbecti	El que haze trompetas
Tuber,eris.	n	Pumo tirragno	La turma de terra
Tuber,eris.	n	Lu boczu dila teſta	Coſa hinchada atorondones
Tuberoſus,a,um.	t	Coſa buczuſa	Coſa hinchada aſſi
Tuber,eris.	n	La teſta china di boczi	El meſmo trondan
Tuber,eris.	n	Cirma malatia	El lotanillo
Tuberculum,i.	n	Vt ſupra pichulo	Idem
Tuber,eris.	n	Arburu et fructu non canuſutu	Arbol et fruta no conocida
Tubero,onis.	m	Stilla in lu pecto di leoni	Eſtrella es en el pecho del leon
Tubicen,inis.	f	Lu trumbicteri	El trompeta
Tubicina,e.	f	Donna che ſonna con trumbecta	Moger trompeta
Tubus,i.	m	Catuſo per aqua	Atanor o arcaduczes
Tubulus,i.	m	Idem	Vt ſupra
Tucetium,i.	n	Vn certu maniari dilicatu	Vn cierto manjar delicado
Tucydides,e.	m	Iſtoriaturi fu greco	Hiſtoriador fue griego
Tuder,eris.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Tuders,tis.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tudertinus,a,um.	t	Coſa dilla	Coſa di alli
Tueor,eris.	d iii	Defendiri e eſſeri defendutu	Defender et ſer defendido
Tuitio,onis.	f	La defenſioni	La defenſion
Tugurium,ii.	n	Lu paglaro	Chega o caſilla
Tullus,i.	m	Re diliromani	Rei fu delos romanos
Tullius,ii.	m	Tulliu oraturi famoſo	A quel notable orador
Tullianus,a,um.	t	Coſa di quillu	Coſa de aquel
Tullianum,i.	n	Carczeri fu di ruma	Carcel fue de roma
Tumatera,e.	f	Vna ſpecia di platu	Eſpecie deplato
Tumba,e.	f	Lu tabuto ſepultura	La tumba o ſepultura
Tumeo,uel,tumeſco.	n v	Vn flarſi	Tincharſe
Tumeſatio,is,ei.	a i	Vnyari ad altro	Por hinchar
Tumidus,a,um.	t	Coſa unflata	Coſa hinchada

Tumor,

Tumor,oris.	m	La un flaczuni	La hinchaczon
Tumulo,as,aui.	a i	Sepelliri,oi.uorulcari	Sepultar
Tumulus,i.	m	La ſepultura	La ſepultura
Tumulus,i.	m	Lu poyo,oi.munti	Collado o cerro
Tumuloſus,a,um.	t	Coſa china di quilli	Coſa clena dellos
Tumultus,us.	m	Lu rimuri,oi.barbuticzo	El bollitio o alboroto
Tumultuoſus,a,um.	t	Coſa rumuruſa	Coſa alborotadora
Tumultuor,aris.	d v	Fari rumuri	Bolliciar
Tumultuarius,a,um.	t	Coſa rumuruſa	Coſa bollicioſa
Tundo,dis,tutudi.	a i	Firiri,oi aczimari	Ferir o tundir
Tunes,etis.	f	Turniſi gitati	Tunez ciudad de africa'
Tunica,e.	f	Sayu,oi.ueſtimentu dintra	Sayo oueſtidura de dentro
Tunicatus,a,um.	t	Coſa uiſtuta di quilla	Coſa ueſtida della
Tuor,eris,tuitus.	d iij	Per guardari	Per mirar
Turba,e.	f	La brigata di homini	Muchedumbre de ombres
Turba,e.pr	f	La turbationi	La turbation
Turbaſis,is,idem ,quod,eſt ſtibia.			
Turbiſtum,i.	n	Materia parà bunari coluri	Materia para embeuer color
Turbo,onis.	m	Scrimituri notabili fu	Eſgremidor fue notable
Turbo,inis.	m	Maczamdellu di uento	El toruellino
Turben,inis,ra.	n	Vt ſupra	Idem
Turbo,inis.	m	Lu tuppero,oi.ſtrumbula	El trompo o peonza
Turbineus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de toruelino
Turbinatus,a,um.	t	Coſa che giriya	Coſa remolinada
Turbo,as,aui.	a i	In turbulari	En turuiar
Turbatio,onis.	f	In turbulamento	La turuation
Turbator,oris.	m	In turbulaturi	El enturuiador
Turbidus,a,um.	t	Coſa in turbulata	Coſa turuia
Turbulentus,,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Turbulente,aduerbium.		Turbatamenti	Toruadamente
Turdetania,e.	f	Regioni di anda lucia	Region es de andalucia
Turdetani,orum.	m	Populi di quiſta regioni	Pueblos deſta region
Turdus,turdi.	m	Vn pixi chamatu turdu	Vn cierto pece
Turdus,turdi.	m	Lu turdu auchellu	El zorzal aue
Turdela,e.	f	Chichironu auchellu	La tordencha aue
Turgeo,es.	n iij	Vn flarſi	Hincharſe
Turgidus,a,um.	t	Coſa unflata	Coſa inchada
Turgidulus,a,um.	t	Coſa un pocu unflata	Coſa hinchada un poco
Turis,e.	m	Vn flumi di ualencia in aragona	Rio es de ualencia en aragon
Turio,onis.	m	Lu giſteruni di larboru	El renueuo de arbol
Turma,e.	f	Bactaglia di caualeri	Batalla de caualleros
Turmalis,e.	t	Coſa di tal bactaglia	Coſa de tal batalla
Turmatim,aduerbium.		Di bactaglia in bactaglia	De batalla en batalla
Tunnus,i.	m	Vn certo pixo	Vn cierto peſcado
Turnus,i.	m	Vn principi di italia	Vn principe fue en italia
Turpeo,uel,turpeſco.	n iij	In laidirſi	En fearſe
Turpis,turpe.	t	Coſa laida	Coſa fea
Turpiculus,a,um.	t	Coſa laida un pocu	Coſa fea un poco
Turpitudo,inis.	f	La laidicza	La fealdad
Turpo,as,turpaui.	a i	In laidiri	Afear
Turris,turris.	f	La turri	La torre
Turris,turris.	f	Baſtioni,oi,baſtia per conbaſtiri	La baſtida para combatir
Turricula,e.	f	Turri pichula	Torre pequenna
Turriger,a,um.	t	Coſa turriata	Coſa torreada
Turritus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Turricula,e.	f	Lu tauuleri di iucari	El tablero para iugar
Turtur,turturis.	m	La turtura	La tortola aue
Turtur,turturis,i,paſtinaca piſcis		La trocta pixi	
Turunda,e.	f	Lu catuli di farina com meli	Preſtinon de maſſa
Tus,turis.	n	Lu inchenczu	El encenſio
Tuſculum,i.	n	Pichulu inchenſu	Pequenno encenſio
Tureus,a,um.	t	Coſa di inchenſu	Coſa de encenſio
Turibulum,i.	n	Lu in chinczeri	El encenſario
Turifico,as,aui.	a i	Fari ſagrificiu cum chenczu	Sacrificar encienſio
Turifer,a,um.	t	Coſa che lu porta	Coſa que lo trae
Tuſcia,e.	f	La tuſcana	La toſcana region de italia
Tuſcus,a,um.	t	Coſa diſta regioni	Coſa deſta region
Tuſcanicus,a,um.ra.	t	Vt ſupra	Idem
Tuſculum,i.	f	Gitati di italia	Vna ciudad de italia
Tuſculanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Tuſculanum,i.	n	Hereditati apreſſu quilla	Heredad cerca della

V ante A

Tuſculane queſtiones.	f	Libru che fichi tulliu	Libro que hizo tulio
Tuſſis,tuſſis.	f	La tuſſi	La toſſe
Tuſſicula,e.	f	Tuſſi pichula	Toſſe pequenna
Tuſſiculoſus,a,um.	t	Quillu che tuſſi multo	El toſſegoſo
Tuſſilago,inis.	f	Herba che paſſa la tuſſi	Yerua que paſſa ſeu quita la toſſe
Tuſſio,is,tuſſiui.	n v	Per tuſſiri	Toſſer
Tutela,e.	f	La tuturia dilu minuri	La tutela del minor
Tutelaris,e.	t	Coſa di quilla tutela	Coſa de aquella tutela
Tutelarius,a,um.	t	Coſa di tutela	Coſa para tutela
Tutela,e.	f	La defencioni	Defetion & amparo
Tutamen,inis.poe.	n	Idem	Vt ſupra
Tutamentum,i.ra.	n	Vt ſupra	Idem
Tutanus,i.	m	Lu deu dila deſentioni	El dios deſa deſenſion
Tutulina,e.	f	La dea dila defenſioni	La dioſa dela defenſion
Tutelaris,deus.	m	Lu deu domni coſi	El dios de cada coſa
Tutor.tutaris.	d iii	Per defendiri,oi.imparari	Defender ſon parar
Tuto,as,aui pr.	a i	Vt ſupra	Idem
Tutor,tutoris.	m	Tuturi diliminuri	Tutor del menor
Tutorius,a,um.	t	Coſa dilu tuturi	Coſa del utor
Tutus,a,um.	t	Coſa ſecura	Coſa ſegura
Tuto,aduerbium.		Seguramen:t	Per ſeguramente

Additio. L. Chri.

Tubuluſtrum,i.	n	Feſtiuitati era in roma	Fieſta era
Tuburcinor,aris.	m	Maniari a lamprexa	Comer aprieſa
Tudicula,e.	f	Cuchara oi grocu pi exiri la carni	Garfio
Tudiculo,as,ui.	a i	Sculpiri	Eſculpir
Tudico,as,ui.	a i	Negociari per guadagnari	Negociar
Tunico,as,ui.	a iiii	Veſtiri gunello	Veſtir ſayo
Turbino,as,ui.	a i	Appiczutari	Hazer punta

De incipientibus, Ab, V.

V ante A

Vacca,e.	f	La uacca	La uacca
Vaccula,e.	f	La uacca pichula	La uacca pequenna
Vacca,e.	f	Girati di africa	Vna ciudad de africa
Vaccenſis,e.	t	Coſa diſta girati	Coſa deſta girati
Vaccei,orum	m	Populi di hiſpagna	Pueblos ſon de eſpanna
Vacerra,e.	f	Lu canigliuni per attaccari	La eſtaca para atar
Vacia,e.	m	Lu garruni	El cancoloſo que buella afuera
Vacienus,i.	m	Vt ſupra	Idem
Vaciennus,i.	m	Oraturi notabili	Orador notable
Vacinium,ii.	n	Lo uiolo fiuri	La uioleta
Vacillo,as,aui.	n v	Vaniari	Banbanear
Vaco,as,aui.	n v	Perſtari ociuſu	Eſtar ocioſo
Vaco,as,aui.	n v	Stari uacanti	Eſtar uaczio
Vaco,as,aui.	n ii	Per dari opera	Dar obra
Vacatio,onis.	f	La uacationi	La uacation
Vacanter,aduerbium:		Occiuſa menti	Vagaroſamente
Vacuus,a,um.	t	Coſa uacanti	Coſa uazia
Vacuitas,atis.	f	La uacanticza	A quella uaciedad
Vacuo as,aui.	a ii	Di uacari	Vaziar
Vacuna,e.	f	La dea di locio	La dioſa de las uacationes
Vador ,aris.	d iii	Preiari a perſuna	Fiar la perſona
Vadimonium,ii.	n	La pregiria	A quella fianza
Vadium,ii.	n	Idem	Vt ſupra
Vado,is,naſi.	n v	Andari per caminu	Yr camino
Vado,as,aui	a i	Tentari lu paſſo di lu fiumi	Vadear el nado
Vadum,i.	n	Lu paſſo di lu fiumi	El uado del rio
Vadoſus,a,um.	t	Coſa china di quiſto paſſo	Coſa clena de uados
Vadum,i.	n	Baxa periculo in lu mari	La paxa enla mar
Væ,interiectio,dolentis.		Guai	Guay
Væcors,uecordis.	t	Coſa folla	Coſa loca
Væcordia,e.	f	Quiſta follia	La locura
Vægrandis,e.	t	Coſa non grandi	Coſa non grande
Vehemens,tis.	t	Coſa imprexata cum diligentia	Coſa hemenciada
Vehementia,e.	f	Lu iſforczo	La ehemencia
Vehementer.	aduer.	Multu aſſai	Muy mucho
Væſanus,a,um.	t	Coſa folla	Coſa loca
Væſania,e.	f	Follia	La locura
Væſcus,a,um.	t	Coſa di maniari	Coſa de comer

Vaeſcor,

Vaeſcor,eris.	d iiii	Per maniari	Por comer
Vaeſco,is,pr.	n iii	Idem	Vt ſupra
Vafer a um.	t	Coſa aſtuta,ol. uiſcuſa	Coſa aſtuta
Vagina,e.	f	La uagina,ol.fodare	La uayna
Vagor,aris,uagatus.	d v	Andari uagabundo	Vagar
Vago,as,aui.	n v	Idem	Vt ſupra
Vagatio,onis.	f	Quiſta uacantaria	A quel uagar
Vacabundus,a,um.	t	Vacabundu	Vacabundo
Vagus,a,um.	t	Coſa ſpatiuſa	Coſa eſpatioſa
Vagio.is,uagiui.	n v	Changiri lupichulillo	Clorar el ninno
Vagitus,uagitus.	m	Quiſto gridari	A quel clorar
Vagor,uagoris.	m	Vt ſupra	Idem
Vah,interiectio,deteſtantis,eſt.			
Vateera iṫptat ex hebreo leuitic?			
Vagedaber iṫerptat ex hebreo nu (meri			
Valde,aduerbium.		Multu aſſai	Muy mucho
Valeo,es,ualui.	n v	Putiri,ol.ualiri cum preczu	Poter o ualer precio
Valens,tis.	t	Coſa ualenti ol che po	Coſa ualiente et que pode
Valenter,aduerbium.		Valentimenti	Podiendo
Valentia e.	f	Quillu putiri ,ol.ualinticza	A quel poder
Valentia,e.	f	Gitati di ualentia	Ciudad de aragona
Valentinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Valgius,ii.	m	Vn poeta latinu	Vn poeta latino
Valgium,ii.	n	La xilinguicza	La beſedad
Valgius,ii,	m	Lo xilinguato	El que es beſo
Valitudo,nis.	f	La malatia	La dolentia
Valitudioarius,a,um	t	Malato	Coſa doliente
Valitudinarium,ii.	n	La infirmaria	La enfermeria
Validus,a,um.	t	Coſa ualenti	Coſa ualiente & regia
Vallaris,corona.	t	Coruna p quillo ch fuga linimichi	La que ſe da al deſcercador
Vallis,uallis.	f	La ualli	El ualle
Vallecula,e.	f	La ualli pichula	El ualle pequenno
Vallus,i.	m	Lu palu	El palo
Vallum,i.	n	Baluardo bolguardo	El baluarte
Vallo,as,aui.	a i	Intorniari	Cercar deuallando
Valor,oris,no	m	Lu ualuri	El ualor nouum
Valua,ualue.	f	La porta	La puerta
Valuula,e.	f	La pelluya di li ligumi	El holleio dela legumbre
Vaneſco,is,uanui.	n v	Vaniari	Deſuanecer
Vagiones um.	m	Populi di francza	Pueblos ſon de francea
Vaonus,i.	f	Lu criuo di laira	La zaranda oharnero
Vanno,as,aui.	a i	Chernuri cum criuo	Zarandar o abechar
Vanus,a,um.	t	Coſa uana & menczonguara	Coſa uana & mentiroſa
Vanitas,atis.	f	La uanitati	La uanedad
Vanitudo,inis.	f	Vt ſupra	Idem
Vaniloquus,a,um	t	Quillu che parra uanitati	El que habla uaneda des
Vaniloquentia,e.	f	Quilla uanitati,ol.chaitaria	A quella uanidad
Vapor,uaporis.	m	Lu uapuri	El baho o uapor
Vaporo,as,aui.	a i	Caudiari	Habahar
Vappa,e.	f	Vino di ſuentato	El uino de ſuanecido
Vapidus,a,um.	t	Coſa diſuintata	Coſa deſuanecida
Vapulo,as,aui.	n iiii	Eſtiri bactuto	Deſterrado
Varix,icis	f	La uina recorchuta inla perna	La uena retorcida en la pierna
Varicula,e	f	Quilla uideſmi uina	A quella meſma uena
Varicoſus,a,um.	t	Quillu che teni quiſta uina	Lo que tiene eſtas uenas
Varico,as,aui.	n v	Andari ſtortu	Andar tuerto
Varicus,a,um.	t	Coſa che ua acuſſi	Coſa que anda aſſi
Varius,a,um.	t	Coſa diuerſa di coluri	Coſa diuerſa en color
Varius,a,um.	t	Coſa ſuariata	Coſa di ſuariada
Varietas,atis.	f	La uarietati,ol.diuerſitati	Variantia e la diuerſidad
Vario,as,aui.	a i	Per diuerſificari	Diuerſificar
Variatim,aduerbium.		Diuerſamenti	Diuerſamente
Varius,ii.	m	Vn poeta latino notabili	Vn poeta latino notable
Varro,onis.	f	N,p,ſingulari in ſciencia fu	Varon ſingular en ſciencia fue
Varronianus,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Varus,i.	m	Vn fiumi di francza	Vn rio de francia
Varus,i.	m	Quillo cum li gambi ſtorti	El eſteuado de piernas
Varus,a,um.	t	Coſa torchuta	Coſa torcida
Varus,i.	m	Inczitt di la fachi	El barro del roſtro
Vas,uadis	m	Lu preio di perſuna	El fiador dela perſona
Vas,uaſis.	n	Lu uaſo	Vaſo o uaſita

V ante A B ꝛ L

Vaſatium,ii.	a	Armaro di piatti	El uaſor do ponen uaſos
Vaſa,eſcaria.	n	Vaſu di maniari	Vaſos para maniares
Vaſa,potoria.	n	Vaſu di biuiri	Vaſos para beuer
Vaſa conclamare.	n	Leuari campo	Algar real
Vaſculum,i.uaſillum.	n	Vaſo pichulu	Vaſo pequenno
Vaſcon,onis.	m	Homini di caſcongna	Hombres de gaſcuenna
Vaſto,as,aui.	a i	Diſtrudiri,oi.ſtruſſari	Deſtruir & armar
Vaſtatio,onis,uaſtitas.	f	Quilla deſtrutioni	A quella deſtrution
Vaſticies,ei.ra.	f	Idem	Vt ſupra
Vaſtator,oris.	m	Lu diſtruditurí	El deſtruidor aſſi
Vaſtificus,a,um.	t	Coſa che di ſtrudi acuſſi	Deſtruidor aſſi
Vaſtus,a,um.	t	Coſa grandi,oi.ampla	Coſa grande o baſta
Vaſum,i.pr.	n	Lu uaſu	El uaſo o uaſtia
Vates,is.	m	Poeta maſculo oi femina	El poeta uaron o hembra
Vates,is.	d	Profeta homo,oi.donna	Profeta uaron o hembra
Vaticinor,aris.	d iii	Per induinari per iſtinto	Diuinar por inſtinto
Vaticinatio,onis.	f	Quilla in diuinationi	A quella diuination
Vaticinatur,oris	m	Lu diuinaturi	El a diuino aſſi
Vaticinatrix,icis.	f	La diuinatrichi	La diuina aſſi
Vaticinus,a,um.	t	Quillu che in diuina	Lo que diuina aſſi
Vaticinium,ii.	n	Quillu diuinamentu	A quella diuination
Vaticanus,i.	m	Vo muuti di ruma	Vn monte de roma
Vathrocomyomachia,e.	f	Vna opera,e,di homero	La obra de omero

Additio. L. Chri.

Vadimonis,ſs.	f	Lacu,e,appreſſu uiterbu	Lago es
Vaccinus,a,um.	t	Coſa di uacca	Coſa de uaca
Vacuefacio,is.	a i	Sdiuacari	Vaziar
Vallina e.	f	Grani gitati di ungaria	Ciudad de ungria
Vano,as,ui	a i	Fari uanitati gabandu	Borlar
Vaneo,es,ui.	n iii	Diſuariati,oi.uaniari	De ſuariar.
Valgium,ii.	n	Certu iſtrumentu	Inſtrumento es
Valgius,ii.	m	Gambi tortu	Gambi tuerto
Vandalia,e.	f	Paiſi di alamania	Parte es de alemania
Vallonia,e.	f	Dea di li ualli	Dioſa de las ualles
Vaporarium,ii.	n	Locu per ſudari	Lugar para ſudar
Variolus,i.	m	Granelli malatia	Viruelas enfermedad
Vaſterna,e.	f	Carru di dui caualli	Carro de dos cauallos
Vaſteſco,is.	n iii	Eſſiri ſolitariu	Eſtar ſolo
Vatrax,cis.	m	Gambi tortu	Gambi tuerto
Vamacha.	b	Chira	Cera
Varus,i.	m	Quillo che calpiſſa in darrera	El que huella dentro
Varicus,a,um.	t	Quillo che anda aſautuni	El que anda aſaltos
Varicoſus,a um.	t	Cui teni li uini turchuti	El que tiene las uenas torcidas

V ante B

Vber,eris	d	Coſa fertili et copiuſa	Coſa fertile & copioſa
Vber uberis.	n	La minna,oi uirina	La teta
Vber,uberis ubertas	f	La fertilitati et copia	La fertilidad & copia
Vbertim,aduerbium.		Copiuſamenti	Copioſamente
Vbi,aduerbium.		Vndi	Loci por donde
Vbicumq;,aduerbium.		Vndi ſiuogla	Donde quieraque
Vbiubi,aduerbium.		Idem	Vt ſupra
Vbilibet,aduerbium.		Vndi chi plachi	Donde quiera
Vbiq;,aduerbium.		In omni locu	En todo lugar
Vcalegon,onis.	m	N,p,di uno troiano	Varon fue troyano
Vcubis,is.	f	Gitati di ſpagna	Vna ciudad de eſpanna
Vcubenſis,e.	t	Coſa di quilla gitati	Coſa de aquella ciudad

Additio. L. Chri.

Vbaia,e.	b	Specie de datilo	Cierto datilo es
Vbii,orum.	m	Populi di alamagna	Parte es de alemania

V ante D

Vdo,udonis.	m	La cauczana	El peal o calzon
Vdo,cilix.	m	Lucauczuni di arbaio	Calzon de hilerro
Vdus,a,um.	t	Coſa umida di fora	Coſa umida de fuera

Addtio. L. Chri.

Vduba.e.	f	Gita,e,di ſpagna	Ciudad de eſpanna
Vdubenſis,e.	t	Coſa di illocu	Coſa de alli

V Ante E

V ante E

VE coniunctio,		Per,o,	Por,o,
Vectabulum,i.	n	Carro per carrico	Carro para garczo
Vectigal,alis.	n	Rendita di cabella	Renta rentada
Vectigalis,e.	t	Coſa di cabella	Coſa detal renta
Vectis,ligneus.	m	Maglo di tauia	El piſon
Vectis,ferreus.	m	Barra di ferru.oi.palo	Barra de hierro
Vectito,as,aui.	a i	Portari frequentimenti	Cleuar amenudo
Vector,oris.	m	Quillo che porta,oi,e portato	El que eleua & es cleuado
Vector,oris.	m	Lu paſſigeri	El paſſigero
Vectorius,a,um.	t	Coſa per aportari	Coſa para cleuar
Vecto,as,aui.	a i	Portari frequentimenti	Cleuar amenudo
Vectura,e.	f	Quiſta portatura	A quella cleuadura
Vectura,e.	f	Lu nolito,oi.paſſaio	El paſſaie
Vectones,um.	m	Populi di ſpagna	Pueblos ſon de eſpanna
Vectonita,e.	f	La bertonica herba	La yerua bertonica
Vegeto,as,aui.	a i	Per recriari	Recrear
Vegetus,a,um.	t	Coſa recreata	Coſa regreada
Vegetatiuus,a,um.	t	Coſa che recria	Coſa que recrea
Vegetius,renatus.	m	N,P,di auturi	Autor fue notable
Veha,uehe,	f	Caminu di carru	Camino de carros
Vehes,uehis,	f	Carrico di beſtia	Carga de beſtia
Vehiculum,i.	n	Carro per portari	Carro para cleuar
Veho,is,uexi.	a i	Portari ſupra li ſpalli	Cleuar acueſtas
Vehicularis,e.	t	Coſa per portari acuſſi	Coſa para cleuar
Vehi,orum.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Vegentes um.	m	Populi diſta gitati	Pueblos deſta ciudad
Veientanus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Veiento,onis.	m	N,P,di homo	Nombre propio de uaron
Veianius,ii.	m	Homu di ſcrimituri	Nombre de un eſgremidor
Vel,coniunctio,diſiuntiua.		Oi,	Por,o,
Vel,aduerbium.		Certamenti	Ciertamiente
Vel,nõ,numquam,pro,eo,qđ etiã			
Velabrum,i.	n	Vna ſtrata di ruma	Vna calle en roma
Velabrenſis,e.	t	Coſa diſta ſtrata	Coſa deſta calle
Velamen,inis,poe.	n	Velu,oi.copertura	Vielo o cobridura
Velamentum,i.	n	Vt ſupra	Idem
Velarium,ii.	n	Locu in coperto di uila,oi,tenda	Lugar cubierto de uelas
Velia,e,	f	La gitati di luccania	Ciudad es de lucania en italia
Velinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Velinum,i.	n	Poſſeſſioni di illa	Eredad cerca della
Velites,um.	m	Vn certu linguaiu di armati	Cierto genero de armados
Velitaris,e.	t	Coſa di quilli	Coſa de aquellos
Velitatim.aduerbiũ.i.more uelitũ.			
Velitor,aris.	a y	Fari comu quilli briga	Hazer como aquellos
Velifer,a,um.	t	Coſa che porta uilo	Lo que trae uelas
Velifico,as,aui.	a i	Fari uili	Hazer uelas
Veliuolus,a,um.	t	Coſa che uola cum uili	Lo que buela con uelas
Veliuolus,a,um.	t	Locu per undi uolano cum uili	Donde bolan con uelas
Velitre,arum	f	Gitati di campania	Ciudad es de campania
Veliternus uelitrinus,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Veliternínus,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Veliternum,i.	n	Hereditati appreſſu di quilla.	Eredad cerca della
Vella,e.dicebant.antiqui.	f	La uilla	Por uilla
Vellatura,e,p eo qđ in uillã uectat			
Velle,nomen.	n	La uogla	Voluntad
Vellico,as,aui.	a i	Pizzicari,oi.pucziari cũ lu gubito	Pecilgar odar del coda
Vello,is,uellis,uel uulſi.	a i	Idem	Vt ſupra
Vello,is,uelli.uulſi.	a i	Xippari	Arrancar
Vellus,eris,uel uellumen.	n	La lana iunta di la pecura	El uellocino
Velo,as,aui.	a i	Combuglari	Cobrir
Velox,ocis.	t	Coſa uelochi	Coſa ligera
Velocitas,atis	f	La ligiricza oi uilochicza	La ligereza
Velociter,aduerbium.		Ligeramenti oi uelochimenti	Ligeramente
Velum,ueli,	n	La uila di la naui	La uela dela naue
Velum,ueli.	n	La tenda per umbra	Paramento para ſumbra
Velut,coniunctio.		A cuſſi comu	Aſſi como
Veluti, coniunctio.		Idem	Vt ſupra
Vena,uene	f	La uina di lu ſangu	La uena del ſangre
Vena,media,	f	La uena di lu corpu	La uena del arca

Vena,uene.	f	La uinā dilacqua,ol.di petrā	La uena del agua o piedra.
Venabulum,ii.	n	Lancza di cachaturi	El uenablo del cazador
Venafrum,i	f	Vna gitati di campania	Vna ciudad de campania
Venafri.orum.	m	Populi diſta gitati	Pueblos,ſon deſta ciudad
Venafranus,a,um,	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Venalis,e.	c	Coſa che ſi uindi	Coſa que ſe uende
Venalicius,ii.	m	Scauu che ſi uindi	Sieruo que ſe uende
Venaliciarius,ii.	m	Vindituri diſtu ſcauu	Vendedor deſte ſeruo
Venator,uenatoris.	m	Lu cachaturi,ol.campiſi	El mantero
Venatorius,uel,uenaticus.	c	Coſa di cacha	Coſa de caza
Venatio,onis,uenatus,us,	f	La cacha	La caza o montaria
Vendax,acis.	c	Multu uindituri	Mucho dendedor
Vendico as.	a i	Appropiari	Deuengar para ſi
Vendicatio,onis,	f	Quiſto uſurpari	A quella appropriacion
Vendico,as.	a i	Per defendiri lalibertati	Defender la libertad
Vendicatio,onis.	f	Quilla defenſioni	Quella defenſion
Vendibilis,e.	c	Quillu che ſi uindi preſtu	Lo que preſto ſe puede uender
Vendito,as,aui.	a i	Per uendiri frequentimenti	Vender amenudo
Venditator,oris.	m	Quillu uindituri	A quel uendedor
Venenum,i.	n	La medicina,oitoxico	Purga oponczonna
Veneficus,a,um.	c	Magaro cum herbi	Hechizero con yeruas
Veneficium,ii.	n	Quiſta magaria	A quellos hechizos
Veneno,as.uenenaui.	a i	Ia toſſicari	Empozonnar
Venenarius,ii.	m	A maczaturi cum herbi	El que mata con ieruas
Venenoſus.a,um.	c	Coſa in toſſicata	Coſa ponczonnoſa
Veneo,is,ueni.	n iii	Eſſiri uenduto	Ser uendido
Veneror,aris.	d iii	Honorari	Onrar o catar
Venerabilis,e,uenerat⁹ ueneránd⁹.		Coſa uenerata et honoratā	Coſa de onrar
Veneratio,onis.	f	Quilla honorationi	A quella onra
Venerator,oris.	m	Quillu reuerenti	A quel onrado
Venereus,a,um.	c	Coſa dila dea uenerā	Coſa dela dioſa uenus
Venereus,a,um,	c	Coſa dila luxuria	Coſa dela luxuria
Venerius,ii	m	Li ſei dilu dadu	El ſeis del dado
Venetia,e	f	La region de uenetia	Region de uenetia
Venecie,arum.	f	La gitati diuinetia	Ciudad de uenecia
Venetus,a,um.	c	Coſa deſta regioni	Coſa deſta region
Venetus,color.	m	Lo culuri di burellu	El color pardillo
Venia,e.	f	Lu perdunu o licentia	La licentia o por perdon
Venialis,e.	c	Coſa di perdunu	Coſa de perdonar
Venilia,e.	c	Vna nymfa di italia	Vna nimfa en italia
Venio,is,ueni,uentum.	n v	Per ueniri	Venir
Venor aris.	d iii	Per cachiari	Montear e cazar
Venter,uentris.	m	La uentri	El uientre
Venter,faliſcus.	m	Lu uintuglo di lu porca	Obiſpillo de puerco
Ventidius,ii.	m	N,P,di romano	Varon fue notable en roma
Ventillo,as,aui.	a i	Spogliari formento	Auentar parua
Ventilo,as,aui.	n v	Fari boira,ol,airo	Fazer aire con moſcador
Ventilabrum,i.	n	Lu muſcaloru	Bieldo para auentar
Ventilo,as,aui.	n v	Veniri frequentimenti	Venir amenudo
Ventoſus,a,um.	c	Coſa uentuſa	Coſa uentoſa
Ventus,i.	m	Lu uentu	El uiento
Ventriculus,i.	m	La uentri pichula	El uientre pequenno
Ventriculus,i.	m	Lu	La molleia del aue
Ventriculus,i.	m	La bocza di lauchello	El buche del animal
Venum,ſupinū ab,eo qđ eſt ueneo			
Venundo,as,uenundedi.	a i	Per uindiri	Vender
Venuſium,ii.	n	Gitati intru la pugla & lucania	Ciudad en tre apulia & lucania
Venuſia,e.	f	Vt ſupra	Idem
Venuſinus,a,um.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Venus,ueneris,	f	La dea uenus	La dioſa uenus
Venus,ueneris	f	Bella cum gratia	Hermoſura con gracia
Venus,ueneris,	f	Li ſei in lu dadu	El ſeis enel dado
Venus ueneris.	f	Vna fachi di la cauiglia dilu pedi	La ham cauada del carnicol
Venuſtus,a,um.	c	Coſa bella cum gratia	Coſa hermoſa con gratia
Venuſtas,atis.	f	Quiſta bellicza	A quella hermoſura
Vepris,uepris.	f	La ſpina oi ſpinato	El eſpinal de eſpinas
Veprecula,e,nepretum.	f	Idem	Vt ſupra
Ver ueris.	n	La prima uera	El uerano
Veratrum,i.	n	Midicami herba	El uedegrambre yerua
Verax,acis.	c	Coſa multu uertaterā	Coſa muy uerdadera
Veracitas,atis.	f	Quilla ueritati	A quella uerdad

Veraciter,

Veraciter adverbium.		Multu uertateramenti	Muy uerdaderamente
Verbaſcum,i.	n	Scuparina yerua	El gordoloto ierua
Verbale nomen	n	Quillu che ueni di uerbu	Que uiene de uerbo
Verbena,e.	f	La gramigna propria	La grama propria
Verbenarius,ii.	m	Lu imbaxaturi che la mina	El embaxador que la cleua
Verbenaca,e.	f	La tirbina herba	La beruena ierua
Verbero,onis.	m	Chinglaticzo	El azotadizo
Verbero,as,aui.	a i	Per chingiari	Azotar
Verbero,as,aui.	a i	Feriri oi bactiri cum coſa longa	Herir con coſa luenga
Verberatio,onis,uerberatus.	m	Quiſta ferura	A quella herida
Verber eris.	m	Virga per bactiri	Vera para herir
Verbum,i.	n	La palora	La palabra
Verbum,i.	n	La palora in gramatica	El uerbo en gramatica
Verba dare	a i	Per oigabari	Engannar
Verboſus,a,um.	c	Coſa parricTera oi chaitera	Coſa palabrera
Vercelle,arum.	f	Gitati di italia	Ciudad es de italia
Vercellenſis,e.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Vereor,eris.	d iii	Per timiri cum uirgongna	Temer con uerguenga
Veretrum,i.	n	Li membri genitali	Las uerguenzas genitales
Verenda,orum.	n	Vt ſupra	Idem
Verecundus,a,um.	c	Coſa uirgungnuſa	Coſa uergongoſa
Verecundia,e.	f	La uirgongna	La uerguenza
Verecundor,aris.	n v	Per uirgongnari	En uergonzar
Veredus,i.	m	Lu cauallu legeru	Cauallo ligero
Veredarius,ii.	m	Lu caualeri di quiſtu cauallu	El cauallero del
Vergilie,arum.	f	La pullara di luchelo	Las cabrillas del cielo
Vergetes,um.	m	Populi ſu di hiſpangna	Pueblos ſoo de eſpanna
Vergo,is,uerſi.	a i	Per inclinari o abuccari	Inclinar o acoſtar
Vergo,is,uerſi.	a i	Iotaiari uno in altro	Embrocar & traſtornar
Veridicus,a,um.	c	Coſa che dichi ueritati	Coſa que dize uerdad
Veridicus,a,um.	c	Quillu che ſi dichi cum ueritati	Lo que dizen con uerdad
Veritas,atis.	f	La ueritati	La uerdad meſma
Verus a,um,participium		A uereor	
Vermen,inis.	n	Malatia dili uermi	Dolentia de guſanos
Verminoſus,a,um.	c	Coſa uermiouſa	Coſa guſanienta
Vermiculatio,onis.	f	Quiſta malatia	Eſta dolentia
Vermino,as,aui.	n v	Fari uermi	Ter guſano
Vermiculor,aris.	d y	Idem	Vt ſupra
Vermis,uermis.	m	Lu uermo	El guſano
Vermiculus,i.	m	Lu uermichello	Pequenno guſano
Vermiculo as.	a i	Pingi amodu di uermi	Pintar aguſanos
Vermiculatus,a,um.	c	Coſa a cuſſi pintata	Coſa aſſi pintada
Vermico,as,aui.	n y	Maniari comu a uermichelli	Comer como guſannos
Vermicatio,onis.	f	Lu uermichello oi quillo maiori	Eſta comezon
Verna,e,uernaculus.		Scauu caſinaticzu oi guzo	Sieruo nacido en caſa
Vernaculus,a,um.	c	Coſa di tal ſcauu	Coſa de tal ſieruo
Vernilis,e.	c	Vt ſupra	Idem
Vernilitas,atis.	f	Coſtumi di ſcauu	Coſtumbre de ſieruo
Vernula,e.	f	Scauu pichulu guzo	Sieruo pequenno
Vernix,icis.	f	La uernichi	El barniz
Verno,as,aui.	n y	Floriri oi fari prima uera	Hazer uerano o floracer
Vernus,a,um.	c	Coſa di prima uera	Coſa de uerano
Vero coniunctio		Chuy oentidimino	Por mas
Vero,as,aui.	a iii	Diri uertati	Digir uerdad
Verona,e.	f	Verona in la lombardia	Verona en lombardia
Veronenſis,e.	c	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Verpa,uerpe	f	Mincha di iudea	Pixa de iudio
Verpus,i.	m	Iudeu ritagliatu oi taiariato	Iudio retaiado
Verres uerris.	m	Lu uerro porco	El berraco
Verrinus,a,um.	c	Coſa di uerro	Coſa de berraco
Verres,uerris.	m	Gitatinu di ruma ſu	Ciudadano de roma
Verrine,arum.	f	Accuſationi di quiſti	Accuſation de aqueſte
Verriculum,i.	n	Riti di tabica	Red barredera
Verro,is,uerſi.	a i	Stupari	Parrer
Verruca,e.	f	La porrecta	La berruga
Verricula,e.	f	Quiſta pichula	Berruga pequenna
Verrucoſus,a,um.	c	Coſa porretuſa	Coſa berrugoſa
Verruca,e.	f	Lu cigni arriczari	Cerro en riſcado
Verſactum,i.	n	Sagrificio di la prima uera	Sacrificio de lo deluerano
Verſatilis,e.	c	Coſa che ſi uolta	Coſa boltible
Verſilis,e.	c	Vt ſupra	Idem

Veſtimentum.		Vt ſupra	Idem
Veſtiarium,ii.		Idem	Vt ſupra
Veſtiarius,ii.		Vindituri di ueſtimenti	Vendidor de ueſtidoras
Veſticeps,		Iuueni di dichidocto anni infuſo	Mozo ſobrẽ dies & ochos annos
Veſtiſpicus i.		Garzuni di annictari ueſti	El mozo que las alimpias
Veſtras,atis.		Coſa di noſtra partita oi paiſi	De ueſtro uando o tierra
Veſulus,i.		Vn munti di liguria oi genua	Vn monte de liguria
Veſtiſpica,e.		La garzuna che la annecta ueſti	La mozas que las alimpia
Veſunius,ii,idem eſt quod ueſeuus.			
Veter,a,um,priſcum.		Coſa uecha	Coſa uieia
Veteranus,i.		Axercitato in guerra	Anciano en la guerra
Veteraneus,a,um.		Coſa a cuſſi uſata	Coſa anceara
Veteramentarius,ii.		Repiczaturi	Remendon
Veteraſco,is.	n v	Incuglarſi	En uegecerſe
Veterator,oris.		Scauo uecho uiſcoſu	El ſieruo matrero
Veterator,oris.		Inuichuni in la arti	En uiegezido en arte
Veteratorius,a,um.		Coſa a cuſſi inuichuta	Coſa aſſi enuetecida
Veterina,e.	f	Beſtia di carrica	Beſtia di cargo
Veterinus,a,um.	t	Coſa di tali beſtia	Coſa de tal beſtia
Veterinarius,a,um.	t	Coſa di arti di maniſcarco	Coſa di albeiteria
Veterinarius,ii.	m	Lu maniſcarco	El albeitar
Veterinaria,e.	f	Larti di miniſcarco	El albeiteria
Veterinus,i.	m	La idropichia	La idropeſia
Veternoſus,a,um.	t	Coſa idropica	Coſa idropica
Vetero,as,ueterauí.	a i	Per inuichiri ad altro	Ser en uechiecido
Vetero,as,ueterauí.	n v	Eſſiri inuichuto	Ser euelecido
Veto,as,aui.	a iii	Per uitari	Vedar
Vetito,as,uetitauí.	a iii	Per miari frequentimenti	Vedar amenudo
Vetatio,onis.	f	La uetationi oi profibimento	El diuiedo
Vetulonia,e.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad di italia
Veturia,e.	f	Vna donna notabili di ruma	Muger notable romana
Vetus ueteris.	m	Coſa uecha	Coſa uieia
Vetulus,a,um.	t	Coſa un poco uecha	Coſa ueia un poco
Vetuſtus,a um.	t	Coſa uecha	Coſa uieia
Vetuſtas,atis.	f	La uechiczа	La ueiez
Vetuſceſco,is.	n y	Per inuichiri	En uieiecerſe
Vexillum,i.	n	La bandera	El pendon o ſenna
Vexillifer,eri.	m	Quillo,che porta la bandera	El alferez
Vexillarius,ii.	m	Vt ſupra	Idem
Vexo,as,aui.	a i	Per fatigari	Fatigar
Vexatio,onis.	f	Quillu fatigari	A quel fatigar
Vexores,is.	m	Vo re di egyptu	Vn rei de egypto

Additio. L. Chri.

Vean.	b	Herba per fari uitru	La yerua del uidro
Veleda,e.	f	Certa dea fu in alamagna	Dioſa fue
Vellocaſſes,um.	m	Populi apreſſu flandina	Pueblos ſon de flandes
Vellaui,orum.	m	Paiſi,e,in franeza	Parte es de la francia
Ventrale,is.	n	Veſti per lu uentri	Auantal
Ventriculus,i.	m	Lu perticu	El deuieſſo
Veruilitus,i.	m	Adulatori	Adulador
Verberito,as,ui.	a i	Spiſſi uolti bactiri	Azotar muchas uezes
Veſtini,orum.	m	Populi apreſſu ſabina	Pueblos ſon de italia
Vertipedium,ii.	n	La uerbena herba	Verbena yerua

V ante I

VIa,uiæ.	f	Lu caminu reali	El camino real
Via,uiæ.	f	La uia oi ſtrata	La calte del lugar
Via,uíe.	f	La rasuni oi conſiglii	La raſon o conſeio
Viam munire.	a i	Fari inchantata	Hazer calzada
Viam ſternere.	a i	Vt ſupra	Idem
Viam aperire.	a i	Inchantari camino	En ſancar camino
Viam purgare.	a i	Renouari caminu	Renouar camino
Viam reficere uel reſtaurare.		Vt ſupra	Idem
Viaticum,i.	n	La diſpiſa per camino	La diſpenſa para camino
Viaticulum,i.	n	Idem	Vt ſupra
Viator,oris.	m	Lu caminanti	El caminante
Viator,oris.	m	Andaturi comu munteri	El andador que cita
Vibex,icis.	f	La ſima di colpi	La roncha de golpe
Vibius criſpus.	m	Gitatinu di ruma	Ciudadano de roma
Viponenſes,um.	m	Populi di hiſpagna	Pueblos ſon de eſpanna

Vibro,as,aui.	a i	Scrimiri ſcutulando	Eſgremir facudiendo
Vibratilis,e.	t	Coſa che ſcrimi a cuſſi	Coſa que ſe eſgrime
Vibrás paſſiue p eo qd uibratilis.			
Viburnum,i.	n	Vn certu arburu pichulu	Cierto arbol peqſenno
Vicaneus,a,um.	t	Coſa che teni poteſtati di altro,	Lo que tiene uez de otro
Vicarius,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Vicarius,ii.	m	Scauu d'ſlu ſcauu	El ſieruo del ſieruo
Vicatim,aduerbium.		Di quarteri in quarteri	De barreo en barrio
Viceni,e,a.	t	Ogni uinti	Cadauno ueinte
Viceſimus,a,um.	t	Vinti a ordini	Veinte en orden
Viceſima,e.	f	Vna parti di uinti	Vna parte de ueinte
Vicennium,ii	n	Vinti anni	Veinte annos
Vicies aduerbium.		Vinti uolti	Veinte uezes
Vicennis,e.	t	Coſa di uinti anni	Coſa de ueinte annos
Vicem uices & cetera	f	La uichenda	La uez
Vicinia,e.	f	La uichenda	La uezindad
Vicinitas,atis.	f	Idem	Vt ſupra
Vicinalis,e.	t	Coſa di uichenda	Coſa de uezindad
Vicia,e.	f	La uicza herba	El ieruo o herren
Viciſſim aduerbium.	pr	Vt ſupra	Idem
Viciſſitudo,inis.	f	La uichenda oi uolta	Vezo uegada
Viciſſitas,atis, pr.	f	Idem	Vt ſupra
Viciſſitudinarius,a,um.	t	Coſa a uichenda	Coſa a uezes
Victima,e.	f	Lu ſacrificiu per uictoria	El ſacrificio por uictoria
Victimarius,a,um.	t	Coſa per ſacrificio	Coſa para ſacrificio
Victito,as,aui.	n y	Per mantinirisi	Mantenerſe
Victo,as,aui.	n y	Idem	Vt ſupra
Victor uictoris.	m	Lu uinchituri	El uencedor
Victoria,e.	f	Lu uinchimentu ſeu uictoria	El uencimiento
Victorioſus,a,um.	t	Coſa uictoriuſa	Coſa uictorioſa
Victoriatus,nummus.	m	Dinaro cum la figura di la uictoria	En que eſta la dioſa
Victrix,uictricis,	f	La uinchitrichi	La uencedora
Victus,uictus.	m	Lu mantenimentu	El mantenimiento
Vicus,i.	m	Lu quarteri	El barrio de poblado
Viculus,i.	m	Quiſto pichulo	Pequenno barrio
Vicus,i.	m	Lu caſali	El aldea
Viculus,i.	m	Quiſto pichulo	Pequenna aldea
Videlicet,idem, eſt, quod ſcilicet.			
Video,es,uidi.	a i	Vidiri intendendu	Ver entendiendo
Video,es,uidi.	a i	Vidiri cum li ochi	Ver con los oios,
Viduus,a,um.	t	Coſa captiua	Coſa biuda
Vidua,uidue.	f	La donna captiua	La biuda
Viduitas,atis.	f	La captiuitati	La biudez
Viduertas,atis,pr.	f	Idem	Vt ſupra
Viduo,as,aui.	a i	Campari comu captiuo	Biuda haczer
Vieo,uies,uieui.	a i	Attaccari,oi.ligari	Por atar
Vietus,a.um.participiũ,a,uieo,es,			
Vienna,e.	f	Citati di francza,e,	Vna ciudad de francia
Viennenſis,e.	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Vigeo,es,uigui.	n iii	Per eſſeri forczutu a teniri forcza	Tener fuercza
Vigeſſis,is.	m	Vinti libri,oi.uilanczi	Veinte libras o blancas
Vigies,aduerbium.		Vinti uolti	Veinte uezes
Vigil,uigilis.	d	Homo.oi.donna uigilanti	Velador o ueladora
Vigilia,uigilie.	f	La uigilia	La uela
Vigilia,prima.	f	La prima uigilia.	La uela dela prima
Vigilia,ſecunda.	f	La menczana uigilia	La uela dela modorra
Vigilia,tertia.	f	La diana uigilia	La uella dela modorrilla
Vigilia,quarta.	f	La quarta uigilia	La uella del alua
Vigilium,uigilii.	n	Lu uigilamento	La uelada
Vigilantia,e.	f	Vt ſupra	Idem
Vigilanter,aduerbium.		Vigilando	Velando
Vigilo,as,aui.	n v	Vigilari	Velar
Viginti,in plurali.	t	Vinti	Veinte
Vilis,uile.	t	Coſa di mircato	Coſa barato
Vilitas,atis.	f	Quiſto mircato	A quel barato
Vileſco,is,uel,uileo.	n v	Eſſiri di mircato	Ser barrato
Vilito,as,ulitaui,pr.	a i	Fari mercato	Hazer barato
Villa,e.	f	Caſa ſupra la poſſeſſioni	Caſa ſobre la eredad
Villula,e	f	Quilla caſa pichula	A quella caſa peqdenna
Villaris,e.	t	Coſa di tali caſa	Coſa de tal caſa
Villaticus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra

Villicus,

Digitized by Google

Villicus,i.	m	Lu mairdomu dilu campu	El maierdomo del campo
Villica,e.	f	La mairdoma dilu campu	El maiordoma del campo
Villicatio,onis.	f	La maiordimia	La maiordomia
Villicor,aris.	d iii	Vſari diſtu officiu	Vſar deſte oficio
Villico,as,aui.	n v	Vt ſupra	Idem
Villus,uilli.	m	Lu pilu ſuctili	El uello ſotil
Villum,uilli.	n	Idem	El uello tal
Villoſus,a,um.	t	Coſa piluſa	Coſa uelloſa
Vimen,uiminis.	n	Virga	La uerga ouara
Vimineus,a,um.	t	Coſa diſta materia	Coſa deſta materia
Viminalis,e	t	Idem	Vt ſupra
Viminalis,,mons.	m	Vn munti di ruma	Vn monte de roma
Viminius,iuppiter.	m	Per che tinia illocu lu tẽplo	Que tenia alli templo
Vinaceum,ei.	n	La uinaeza	Granillo de uua
Vinaceus,ei.	m	Vt ſupra	Idem
Vinalia,orum.	o	Feſta dilu uinu era	Fieſtas eran del uino
Vinarium,ii.	n	Putiga di uinu,ol.di ſpiſa	Bodego de uino
Vinarius,a,um.	t	Coſa per uinu	Coſa para uioo
Vinaticus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Vincio,is,uinxi.	a i	Ataccari,ol.ligari	Por atar
Vinculum,i.	n	La taccamento	La atadura
Vinclum,i,po.	n	Vt ſupra	Idem
Vinctus,uinctus.	m	Idem	Vt ſupra
Vinco,is,uinci.	a i	Per uinchiri	Vencer
Vinco,is,uinci.	a i	Per guadagnari in lu focu	Ganar en iuego
Vindelia,e.	f	La regioni bouaria	Regioo de europa
Vindelici,orum.	m	Populi diſta prouincia	Pueblos deſta prouincia
Vindelicus,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli
Vindemia,e.	f	La uindimia	La uindemia
Vindemio,as,aui.	a i	Per uindimiari	Vendimiar
Vindemiator,oris.	m	Lu uindigiaturi	El uendimiador
Vindemitor,oris.	m	Vt ſupra	Idem
Vindemiatorius,a,um.	t	Coſa per uindignari	Coſa para uendimiar
Viodex,icis.	m	Liberaturi di ſeruituti	Delibrador de ſeruidunbre
Vindicia,e.	f	Quiſta libertati,ol.francheeza	Libertad de ſeruidumbre
Vindictia,e.	f	Quilla uidemini libertati	A quella meſma libertad
Vindicta,e.	f	Idem,ol la uenia	La uara del alcade
Vindicta,e.	f	La uirga di lu capitano	La uerganza
Vindico,as,aui.	a i	Vindicari	Vengar
Vinea,e.	f	Certo iſtrumento per combactiri	Cierto petrecho para combatir
Vinea,e.	f	La uigna di uiti	La uinna de uides
Vinealis,e.	t	Coſa dila uigna	Coſa dela uinna
Vineaticus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Vinetum,i.	n	La contrata di uigni	El pago de uinnas
Vinifer,a,um	t	Coſa che porta uino	Coſa que trae uino
Vinitor,oris.	m	Lu guardaturi di uigna,ol.guardiano	El uinnadero
Vinitor,oris.	m	Lo uindignaturi	El uendimiador
Vinitorius,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Vinolentus,a,um.	t	Coſa imbriaca	Coſa embriaga
Vinoleotia,e.	f	La imbriachecza	La embriaguez
Vinoſus,a,um.	t	Coſa imbriaca	Coſa embriaga
Vinoſitas,atis.	f	La imbriachecza	La embriaguez
Vinum,i.	n	Lu uinu	El uino
Vinum,grecum.	n	Vinu grecu	El uino greco
Vinulus,a,um.	t	Coſa accarieczatrichi	Coſa halanguenna
Viola,e.	f	Lo uiolo herba	La uioleta
Violaceus,a,um.	t	Coſa di uiolecti herbi	Coſa de uioletas
Violarium,ii.	n	Lu locu dundi naxinu	Lugar donde nacen
Violens tis.	t	Coſa forczata	Coſa forzadora
Violentus,a,um.	f	Vt ſupra	Idem
Violentia,e.	f	Quilla forcza	A quella fuerza
Violenter,aduerbium.		Forczatamenti	Forzadamente
Violo,as,uiolaui.	a i	Per corrumpiri,ol.inuiolari	Corromper
Violabilis,e.	t	Coſa corruptibili	Coſa corruptible
Violator,oris.	m	Lu corrompituri	El corrumpedor
Violatio,onis.	f	Lu corrumpimentu	El corrumpimiento
Vipera,uipere.	f	La uipera	La binora
Vipereus,a,um.	t	Coſa di uipara	Coſa de binora
Viperinus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Viperinus,catulus.	m	Viparocta	El biuorezno
Vipio,onis.	m	Grua pichula	Grulla pequenna

Vipſanus,i.	m	N,P,di uno romano	Varon q̃ liezo en roma un portico
Vipſanus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa deſto uaron
Vir,uiri.	m	Homo,ol.donna	El uaron no muger
Vir,uiri.	m	Baruni di autoritati	El uaron autorizado
Vir,uiri.poe.	m	Lu maritu	El marido
Virago uiraginis.	f	Donna forti comu homo	Muger uaronil
Viratus,a,um.	t	Coſa forti comu homo	Coſa uaronil
Virbius,ii.	m	Ippolito fu	El meſmo que ippolito
Vireo,uel,uireſco uirui,	n y	Per inuirdirſi	En uer decerſe
Viretus,a,um.	t	Coſa uirdi	Coſa uerde
Viretum,i.	n	Iardino,ol.locu di arbori	Floreſta o uergel
Vireo,onis.	m	Vnu auchellu uirdi ſcuru	Vna aue uerde eſcura
Virga,e.	f	La uirga	La uara o uerga
Virgatus,a,um.	t	Coſa cum uirgi	Coſa con uergas
Virgeus,a,um.	t	Coſa di uirgi	Coſa de uergas
Virgetum,i.	n	Lu uirgito	El uergel
Virgilius,ii.	m	N,P,di poeta latino	Aquel ſingulari poeta
Virgilianus,a,um.	t	Coſa diſtu poeta	Coſa deſte poeta
Virgiliomaſtyx,gis.	m	Reprehendituri diſto	Reprechenſor del
Vir. iliocento,nis.	m	Opera compoſta dili ſoi operi	Obra compueſta de ſus obras
Virgindeſmia,e,	f	Recouta di uirgi	Coſecha de uimbres
Virginius,ii.	m	Citatinu fu di ruma	Ciudadano fue de roma
Virginia,e.	f	Vna figla di quillu	Vna hija de aquel
Virgo,uirginis.	f	La donzella,ol.uirgini	La donzella
Virguncula,e.	f	Pichula donzella	Pequenna donzella
Virginitas atis.	f	La uirginitati di quiſta	La uirginidad deſta
Virgineus,a,um.	t	Coſa uirgini	Coſa uirginal
Virginalis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Virgo,uirginis.	f	Vna fonti di roma	Vna fuente en roma
Virgultum,i.	n	Troffa di uirgi	Mata de uaras
Viriatus,i.	m	Princhipi fu di hiſpagna	Principe fue de eſpanna
Viriatus.i.pr.	m	Homo di gran forcza	Ombre de gran fuerza
Viriaticus,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Viriatinus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Viriculum,i.	n	Pintura era di coiro	Pintura era de cuero
Viridis,e.	t	La coſa uirdi	La coſa uerde
Viridans,antis.	t	Vt ſupra	Idem
Viriditas,atis.	f	Quilla uirdura	Aquella uerdura
Viredo,inis.	f	Idem	Vt ſupra
Viridarium,ii.	n	Lu iardino,ol.locu di arbori	El uergel
Viridarius,a um.	t	Coſa di quiſto loco	Coſa de uergel
Viridomarus,idẽ qđ brittomach?			
Virilis,e.	t	Coſa di homo	Coſa de uaron
Virilis,pars.	f	Quillo che diſca di a d uno	Lo que cabe a uno
Virilitas,atis.	f	La forcza di quillu homu	La fuerza del uaron
Viripotens,tis.	f	Donna che po comportau homo	Poteroſa de ſufrir uaron
Viritim,aduerbium.		Ad omni homu	A cada uaron
Viriola,e.	f	Iuellu di petra preciuſa	Iotel de piedra precioſas
Viror,oris,	m	La uerdura	La uerdura
Viroſus,a,um.	t	Coſa cum toſſico	Coſa ponzonnoſa
Viroſa mulier.pr.	f	Donna deſideruſa di home	Muger deſſeoſa de uaron
Virtus,uirtutis.	f	La uirtuti	La uirdud
Virtus tis.	f	La fortilicza	La fortaleza
Virtuoſus,a,um.noneſt.latinum.			
Virus,i	n	Lu toſſico,ol.feto	Lo ponzonna o hedor
Virulentus,a,um.	t	Coſa cum toſſico,ol.uenenuſa	Coſa ponzonnoſa
Virulentus,a,um.	t	Coſa fitenti	Coſa hedionda
Vis,uis.	f	La forcza	La muchedumbre
Vis,uis.	f	La puſſibilitati,ol.abundanczia	La poſſibilidad
Viſcus,eris.	n	La carni	La carne o entrannos
Viſceratim,aduerbium		A peczi di carni	A pedazos la carne
Viſceratio,onis.	f	Repartimento di carni	Repartimiento de carne
Viſcum,i.	n	Lu uiſco	La liga olidia
Viſco,as,aui,	a i	In uiſcari comu auiſcata	Legar con ella
Viſcatus,a,um.	t	Coſa in uiſcata acuſſi	Coſa ligada aſſi
Viſibilis,e.	t	Coſa uiſibili	Coſa que ſe puede uer
Viſito.as.aui,	a i	Andari auidiri frequentimenti	Ira uer amenudo
Viſo is,uiſi,	a i	Andari auidiri	Ir a uer
Viſio,onis,	f	Lu uidiri,ol lauiſta	El uer o uiſta
Viſus,uiſus,	m	Lu ſentimento di uidiri	El ſentido del uer
Vita,e,	f	La uita	La uida

Digitized by Google

Vitabundus,a,um.	t	Coſa che multo ſiſkiſa	Coſa muy eſquiua
Vitalis,e.	t	Coſa diuita	Coſa de uida
Vitatio,onis.	f	Lu ſchkiſamento	Eſquiuedad
Vitellius,ii.	m	N,P,di imperaturi	Emperador fue romano
Vitellianus,a,um.	t	Coſa di quiſtu	Coſa de aqueſte
Vitellina,charta.	f	Vna ſpecia di carta	E'ſpecie era de carta
Vitellus,i.	m	Lu ruſſo di louo	La iema del hueuo
Viteſco,is.	n	Cruxiri in uita	Crecer en uid
Viteus,a,um.	t	Coſa di uita	Coſa de uid
Vitilis,e.	t	Vt ſupra	Idem
Vitigineus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Vitiarium,ii.	n	La chianta	Lugar delas plantas de uid
Vitis,uitis.	f	La uiti,oi.pergula	La parra o uid
Viticula,e.	f	Quiſta pichula	La uid pequenna
Vitis,brachiata.	f	Vita cum ſpalli	Cepa con bragos
Vitis,capitata.	f	Viti amuczata la teſta	Cepa mocha
Vitis,arbuſtiua.	f	Viti per li arbori	Vid de arbolos
Vitis,ſtatuminata.	f	Viti impalata	Vid rodrigada
Vitis,alba.	f	Viti blanca	La nuecza blanca
Vitis,nigra.	f	Viti nigra	La nuecza negra
Vitiligo,ginis.	f	La lebra	La lepra
Vitiliginoſus,a,um.	t	Coſa lebruſa	Coſa leproſa
Vitilitigator,oris.	m	Lu litigoſo homo	Pica pleitos
Viticola,e.	d	La uoraturi di uiti	La brador de uides
Vitiſator,oris.	m	Plantaturi diuiti	Plantador de uides
Vicium,ii.	n	Lu uiciu,oi.tacca	La tacha o pecado
Vicioſus,a,um.	t	Coſa uitiuſa,oi.cum tacca	Coſa con tacha
Vicioſus,a,um.	t	Coſa cum pechatu	Coſa con pecado
Vicioſitas,atis.	f	La uitioſitati,oi,uitio	A quel uicio
Vitio,as,aui.	a i	Per corrumpiri,oi.inuiolari	Corromper
Vitiatio,onis.	f	Lu corrumpimentu	El currumpimiento
Vitio,as aui.	a i	Sckiſarſi	Se eſquiuar,de algo
Vitricus,ii.	m	Lu padraſtro	El padraſtro
Vitrum,uitri.	n	Lu uitru	El uidro
Vitriarius,ii.	m	Lu uitreri	El uidriero
Vitulamen,inis.	f	Gicturum di arboru	Pimpollo de arbol
Vitulans,pro eo,quod gaudens pr.			
Vitulus,i.	m	Lu uitello	El bezerro
Vitula,e.	f	La uitella	La bezerra
Vitulus,marinus.	m	Lu lupu marinu	El lobo marino
Vitulus,balene.	m	Parto di ualena	El parto de uallena
Vitulus,elephantis.	m	Lu figlo dilu lefanti	El del elefante
Vitulinus,a,um.	t	Coſa di uitello	Coſa de bezerro
Vitupero,as,aui.	a i	Per reprindiri lu uiciu	Reprehender uitio
Vituperabilis,e.	t	Coſa di reprindiri acuſſi	Coſa de reprehender
Vituperatio,onis.	f	La reprehentioni	La reprehenſion
Vitupero,onis.	m	Lu reprehendituri	Lu reprehendidor
Vituperium,ii,non,eſt,latinum.			
Viuarium,ii.	n	Biueri di animali	El biuar de animales
Viuax,acis.	t	Coſa che biui aſſai,oi.campa	Coſa que mucho biue
Viuacitas,atis.	f	Lu aſſai campari	El mucho biuir
Viueſco,is.	n v	Tornari a campari	Rebiuir
Viuerra,e.	m	Lu furecto	El huron
Viuidus,a,um.	t	Coſa che acampa cum uiguri	Coſa biua con uigor
Viuo,is,uixi.	n v	Per biuiri,oi,campari	Biuir
Viuus,a,um.	t	Coſa uiua	Coſa biua
Viuus,a,um.	t	Coſa naturali	Coſa natural
Viuiradix,icis.	f	Xarmentu baruatu	Sarmiento baruado

Addtio. L. Chri.

Viatorius,a,um.	t	Coſa che pertegni ala uia	Coſa de camino
Viaticor,aris.	d v	Preparari uiaticu per la uia	A parciar uiatico
Viator,oris.	m	Regituri di burgiſi	Regidor y labrador
Vibriſſus,i.	m	Pilu intra lu naſu	Pelo de nariz
Vitropia,e.	b	Purracza	Gamonita
Viſurgus,i.	m	Verda fiumi,e,di francza	Verde enfrancia
Viructum,ii.	n	Griſoagen citati di alamagna	Ciudad es de alemania
Virunnum,i.	n	Haruſtain citati di alamagna	Otra ciudad idem

Vlcero,as,aui.	a i	Thagari	Clagar
Vlceroſus,a,um.	t	Thagato cum purata	Coſa clegado con podre
Vlceratio,onis.	f	Quiſto chagari	A quel clegar
Vlcus,eris.	n	Thaga cum purata	La claga coo podre
Vlcuſculum,i.	n	Thaga pichula	A quella claga pequenna
Vlciſcor,eris.	d iii	Ventarſi	Vengar
Vlex,icis.	f	Yanteia troſſa	El biezo
Vligo,inis.	f	La umiditati dila terra	La umidad dela tierra
Vliginoſus,a,um.	t	Coſa acuſſi umida	Coſa umida aſſi
Vlla.e.	f	Vna gitati di hiſpagna	Vna ciudad de eſpanna
Vlyſſes,is.	m	N.P.	Vn capitano griego
Vlyſſeus,a,um.	t	Coſa di quiſto	Coſa de aqueſte
Vlyſſipo,onis.	m	Vna gitati di ſpagna liſbona	Viſbona ciudad de eſpanna
Vlyſſiponenſis,e.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Vllus,a,um.	t	Alcunu	Alguoo
Vlmus,i.	f	Lurmu	El olmo arbol
Vlmeus,a,um.	t	Coſa di urmu	Coſa de olmo
Vlmarium,ii.	n	Vlmitu	El olmedo de olmos
Vlna,e.	f	La braczata.oi.cannamenſura	La brazada
Vlpicum,i.	n	Aglo groſſu	El aio caſtannuelo
Vls,prepoſitio,pr.		Di quilla parti.	Allende
Vltra,prepoſitio.		Vt ſupra	Idem
Vltra,aduerbium.		Idem	Vt ſupra
Vltio,onis.	f	La uenia	La uenganza
Vltor,ultoris.	m	Lu ueniari	Vengador
Vltrix,icis.	f	La ueniatrichi	La uengadora
Vltro.		Spontaniamenti ſencza requeſta	De gana ſin ſer requirido
Vltroneus,a,um.	t	Coſa di quiſta uogla	Coſa de tal gana
Vltro,citroq;.		Dicza & dilla	De aqui & de alli
Vlua,e.	f	La buda	La oua del agua
Vlubre,arum.	f	Terra apreſſu ruma	Lugar ſue cerrca de roma
Vlula,e	f	Lu ſcripichi auchello	El autillo aue
Vlulo,as,aui.	n y	Vlulari	Aullar
Vlulatus,us.	m	Lu ululatu	El aullido

Additio. L. Chri.

Vllular,is.	b	Cochu di lauru	Grano del auro
Vliconos,i.	g	Puleyu herba	Poleo yerua
Vlizatrum,i.	g	Specia di petruſinu	Perexil
Vla,e.	f	Nebula mueterata in lu ochu	Nube de oio
Vlulens,tis.	m	Lu fiumi di dirrachui	Rio es

V ante M

Vmbella,e.	f	Lu cappello	El ſombrero
Vmbella,e.	f	Vmbra pichula	Sombra pequenna
Vmbilicus,i.	m	Lu uillico	El ombligo
Vmbilicatus,a,um	t	Coſa cum uillico	Coſa que tiene ombligo
Vmbilicus,i.	m	Cartapuni di carpinteri	El cartabon
Vmbilicus,i.	m		El lomo del libro
Vmbilicus,i.	m	Lu menczu di alcuna coſa	El medio de alguna coſa
Vmbra,e.	f	La umbra	La ſombra
Vmbra,e.poe	f	La aoima ſencza corpu	El anima
Vmbra,e.	f	La umbratura dila pinctura	El matiz enla pintura
Vmbratilis,e.	f	Coſa di umbra	Coſa de ſombria
Vmbraticus,a,um.	t	Idem	Coſa de ſombria
Vmbroſus,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Vmbrifer,a,um.	t	Vt ſupra	Idem
Vmbria,e.	f	Vna regioni di italia	Vna region de italia
Vmber,a,um.	t	Coſa di illa	Coſa de alli

Additio. L. Chri.

Vmbro,as,ui.	a i	Per fari umbra	Hazer ſombra
Vmbilicatim.	ad	Per lu uilicu	Por el ombrigo
Vmbro,onis.	m	Fiumi di lumbardia	Rio de lombardia
Vmicialis,is.	f	La urbina herba	La uerbena

V ante N

Vnanimis,e.	t	Coſa di concordia	Coſa concorde
Vnanimiter.	aduer.	Con cordatamenti	Con cordemente

Vnanimitas,atis,	f	La concordia	La concordia
Vna,aduerbium,		Coniuntamenti	Iuntamiente
Vncia,e,	f	La duodecima parti	La dozena parte
Vncia,e,	f	La uncza di una liura	La onza de una libra
Vnciola,e,	f	Pichula uncza	Pequenna onza
Vncialis,e,	c	Coſa dila uncza	Coſa de onza
Vnciarius,a,um,	c	Idem	Vt ſupra
Vnciatim,aduerbium,		Vncza ad uncza	Onza ad onza
Vnco,as,aui,	a i	Incrocari,oi,afferrari cum croccu	Tomar con garfio
Vncus,i,	m	Lu croccu	El garfio
Vncinus,i,	m	Lu cruchecto	El garfio pequenno
Vncinatus,a,um,	c	Coſa china di croche	Coſa con garfios
Vncus,a,um,	c	Coſa corua	Coſa corua
Vnctito,as,aui,	a i	Per ungiri apocu apocu	Vntar amenudo
Vnctor,oris,	m	Lungituri	El ungidor
Vnctio,onis,	f	La uncioni	La untion
Vnctura,e,	f	Quilla uidemmi uncioni	La uncion meſma
Vnda,e,	f	Lunda di lacqua	Onda del agua
Vndatim,aduerbium		A dunda adunda	Onda ad onda
Vndabundus,a,um,	c	Quillu che multu undiya	Lo que mucho ondoa
Vnde,aduerbium,		Dundi	De donde
Vndecunq;,	aduer.	Dundi ſiuogla	De donde quiera que
Vndecim,	c	Vndichi numerati	Onze en numero
Vndecimus,a,um,	c	Vndecimo per ordini	Onzeno en orden
Vndecima,pars,	f	Lunu dili undichi	Vno de onze
Vndecies,aduerbium,		Vndichi noti	Onze uezes
Vndecuplum,i,	n	Vndichi tanti	Onze tanto
Vnde uiginti,	c	Dichannoui	Diez et nueue
Vnde uigeſimus,a,um,	c	Dichannoui per ordini	Diez et nueue en orden
Vnde uigeſima,pars,	f	Vnu dili dichannoui	Vno de diez et nueue
Vnde uigies,	aduer.	Dichannoui uoti	Diez et nueue uezes
Vnde triginta,	c	Vintinoui	Veinte et nueue
Vnde quadraginta,	c	Trentanoui	Treinta et nueue
Vnde quinquaginta,	c	Quaranta noui	Quarenta et nueue
Vnde ſeſagiata,	c	Chinquanta noui	Cincuenta et nueue
Vnde ſeptuaginta,	c	Siſanta noui	Seſenta et nueue
Vnde octoginta,	c	Sictanta noui	Sectenta et nueue
Vnde nonaginta,	c	Octanta et noui	Ochenta et nueue
Vndiq;,aduerbium,		Di onni parti	Cada parte
Vndiq;,aduerbium,		Di omni parti	De cada parte
Vnduagus,a,um,	c	Quillu che ua per lundi	Lo que anda por ondas
Vndoſus,a,um,	c	Coſa china di undi	Coſa llena de ondas
Vndo,as,aui,	n v	Per undiari	Ondear
Vnedo,unedonis,	m	La inbriacara arboru,oi,fructo	El madionno
Vnguentum,i,	n	Lu unguentu	El unguento
Vnguentarius,ii,	m	Quillu che lu uindi	El que lo uende
Vnguentarius,a,um,	c	Coſa di unguentu	Coſa de unguento
Vnguen,inis,	n	Lu lardo per ungiri	El unto
Vnguis,unguis,	m	La ungla	La unna
Vnguella,e,ra,	f	La ungla pichula	La unna pequenna
Vnguiculus,i,	m	Vt ſupra	Idem
Vngula,e,	f	Idem	Vt ſupra
Vngula,e,	f	Vngla di aſinu o cauallu	Vnna de aſno o cauallo
Vngulatus,a,um,	c	Coſa cum ungli	Coſa con unnas
Vngo,is,unxi,	a,i	Per untari	Vntar
Vnicornis,e,	c	Coſa di un cornu	Coſa de un cuerno
Vnicornis,is,	f	Lu lecornu animali	El unicornio
Vnicolor,oris,	m	Coſa di unu culuri	Coſa de un color
Vnicus,a,um,	c	Vna ſula coſa	Vna ſola coſa
Vniformis,e,	c	Coſa duna manera	Coſa de una manera
Vniformitas,atis,	f	La uniformitati	La uniformidad
Vniformiter,aduerbium,		In una forma	En una forma
Vnigenitus,i,	m	Vn ſulu figlu	Vn ſolo hiio
Vnigena,e,	d	Coſa dun lignaiu	Coſa de un genero
Vnio,onis,	m	Petra pricioſa longuecta	La perla
Vnio,onis,no ſtum,	f	La unioni	La union notum
Vnitas,atis,	f	La unitati	La unidad
Vniuerſus,a,um,	c	Tuctu per parti	Todo por partes
Vniuerſitas,atis,	f	La uniuerſitati	La uniuerſidad
Vniuerſum,aduerbium,		Vniuerſalmenti	Vniuerſalmente
Vniuocus,a,um,	c	Coſa duna uuchi	Coſa de una boz

Vnoculus,i.	m	Coſa orba di uno ocho	Tuerto de un oios
Vnquam,aduerbium.		In alcunu tempu	En algun tiempo
Vnus,a,um.	t	Vno	Vno
Vnuſquiſq;.	t	Omni unu	Cada uno

Additio. L. Chri.

Vndiſonus,a,um.	po.	Che fa rumori comu undi	Que ſuena con ondas
Vndiuomus,a,um.	po.	Che uomica undi	Gomitador de ondas
Vndulatus,a,um.	no.	Coſa di chambilloctu	Coſa de chamelote
Vngulanus,a,um.	t	Coſa di longu ugni	Coſa de luengas unnas
Vndimia,e.	b	Naxencza flematica	Nacido de flema
Vngila,e.	b	Scamonea	Eſcamonea
Vnicialis,is.	f	La uerbena herba	Verbena

V ante O

Voberta,e.	f	Terra fu di ſpagna	Lugar fue de eſpanna
Vobiſcum,aduerbiū		Cum uui altri	Con uuſeo
Vocalis,e.	t	Coſa cum uuchi	Coſa con boz
Vocalis,is.	f	La litira uocali	La uocal letra
Vocabilis,e.	t	Coſa che ſona	Coſa que ſuena
Vocabulum,i.	n	Lu uocabulu	El uocablo
Vocabularium,ii.	n	Lu uocabulariu	El libro de uocablos
Vocabuliſta,e,non eſt latinum.	t		
Vocatio,onis.	f	Lu chamari	El clamado
Vocatus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Vocatiuus,i.	m	Lu uocatiuu caſu	El uocatiuo caſo
Vociferor,aris.	dy	Per gridari	Gritar
Vociferatio,onis.	f	Quillu gridari	A quel gritar
Voco,as,aui.	ai	Per chamari	Clamar
Vocito,as,aui.	ai	Chamari frequentimenti	Clamar amenudo
Voconcii,orum.	m	Su populi di francza	Pueblos ſon de francia
Vocula,e.	f	Vuchi pichula	Boz pequenna
Voculatio,onis.	f	Lu accentu	El acento
Vogeſus,i.	m	Vn munti di francza	Vn muente de francia
Vola,e.	f	La chanta di pedi	Fuente del pie
Volaterre,arum.	f	Vna citati di italia	Vna ciudad de italia
Volaterranus,a,um.	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Volatura,e.	f	Lu uolu	El buelo
Volatus,us.	m	Vt ſupra	Idem
Volatilis,e.	t	Coſa che bola	Coſa que buela
Volciani,orum.	m	Populi di ſpagna	Pueblos de eſpanna
Volemum pirum.	n	Piro grandi	Pera grande
Volgiolum,i.	n	Iſtrumento p uotari oi mannella	Rebolnedero
Volo,as,aui.	nv	Per uolari	Bolar
Voliſto,as,aui.	nv	Volari frequentimenti	Volar amenudo
Volo,is,uolui.	ai	Vuliri	Querer
Volobene.	nil	Amari & uuliri	Amar & querer
Vologeſus,i.	m	Re di li parthi	Rey fue delos parthos
Volones,um.	m	Scaui armati foru	Sieruos fueron armados
Volſinii,orum.	m	Vna citati di italia	Ciudad fue de italia
Volſinienſis,e.	t	Coſa diſta citati	Coſa deſta ciudad
Volſci,orum.	m	Populi fu di italia	Pueblos ſon de italia
Volſcus,a,um.	t	Coſa diſtu populu	Coſa deſtos pueblos
Volſus,a,um.	t	Coſa pilata	Coſa pelada
Volſella,e.	f	Piczicalori di li donni	Tenazuelas de ceias
Voltuna,e.	f	Dea di romani fu	Cierta dioſa de romanos
Volubilis,e.	t	Coſa che uola	Lo boluible en cerco
Volubilitas,atis.	f	Quiſto uotamento	Eſte reboluimiento
Volucer,cris,cre.	t	Coſa che bola	Coſa que buela
Volucris,cris.	f	Lu auchello che uola	El aue que buela
Volucra,e.	t	La campa che rudi li pampini	Guſano q̄ roe los pāpanos
Volumen,inis.	n	Lu uolumi,oi. uolta	El uolumen
Volumnia,e.	n	Donna romana	Muger fue de roma
Voluntas,atis.	f	La uoluntati,oi.uogla	La uoluntad
Voluntarius,a,um.	t	Coſa di uoluntati oi uogla	Coſa de uoluntad
Voluo,is,uolui.	ai	Girari,oi.uoltari in torno	Bolner en deredor
Voluox,ocis.	m	Lu purchello di ſancto antoni	Guſano rebolton
Voluptas,atis.	f	Lu plachiri oi dilecto	El deleite
Volupe,indeclinabile.	pr	Idem	Vt ſupra
Voluptarius,a,um.	t	Coſa delictuſa oi plachenti	Coſa deleitoſa
Voluptuoſus,a um.	t	Vt ſupra	Idem

Voto,

Voluto,as,aui.	a i	Girari intorno frequentimenti	Boluer en de redor
Volutatio,onis.	f	Quiſta uota	Aquella buelta
Voluto,as,aui.	a i	Strigari lu animali	Rebolcar
Volutabrum,i.	n	Lu ſtricaturi	El rebolcadero
Volutatus,us.	m	Vota in luſtricari	El rebuelco
Volux,cis.	m	Vn princhipi di africa	Vn principe de africa
Vomer,uel,uomis.	m	La uomira	La reia
Vomex,icis.	m	Lu ſango che ſi ſputa pmala ſuctili	La ſangre que eſcupe el tiſico
Vomica,e.	f	Idem	Vt ſupra
Vomitio,onis.	f	Lu uomitu	El gomito
Vomitus,tus.	m	Vt ſupra	Idem
Vomitarius,a,um.	t	Coſa per uomicari	Coſa para gomitar
Vomo,is,uomui.	a i	Per uomicari	Gomitar
Vomito,as.	a i	Vomicari frequentimenti	Gomitar,amenudo
Vorago,inis.	f	Voragini di acqua	El remolino de agua
Voraginoſus,a,um.	t	Coſa china di uoragini	Lo cleno de remolinos
Voro,as,aui.	a i	Deuorari,oi,aglućtiri	Tragar
Vortex,icis.	m	La uoragini dil aqua	El remolino
Vorticoſus,a,um.	t	China diuoragini	Lo cleno de remolinos
Voſpicus,i.	m	Quillu che naxi cum nautrumortu	El que nace con otro muertos
Votum,i.	n	Lu uutu promittutu	El uoto prometido
Vota,concipio.	a i	Fari uutu	Hazer uuto
Vota,ſuſcipio.	a i	Idem	Vt ſupra
Vota,nuncupo.	a i	Vt ſupra	Idem
Votiuus,a,um.	t	Coſa di uutu	Coſa deuoto
Voueo,es,uouis.	a i	Fari uutu	Hazer uoto
Vox,ocis.	f	La uuchi	La boz
Vpupa,e.	f	Lu pipuuni	La apupilla aue
Vpilio,onis.	f	Lu paſturi dili pecuri	Paſtor de ouejas

Additio. L. Chri.

Vogiſonus,i.	m	Lacu,e,in italia	Lago es de italia
Volaticus,a,um.	t	Coſa che uola	Coſa que buela
Voluptia,e.	f	Dea dilu plachiri	Dioſa del plazer
Volmia,e.	f	Naxencza molli	Nacido blando
Vomias,dis.	f	Brocali di herbi	Bretones de yeruas

V ante R

VRa,iterpretat,cauda.			
Vráos,i.iterptat,celū			
Vranoſcopos,i.	m	Vn certu pixi	Vn cierto pece
Vrania,e.	f	Vna dili noui muſi	Vna delas nueue muſas
Vrbs,urbis.	f	La gitati di edificii	La ciudad de e dificios,
Vrbanus,a,um.	t	Coſa di gitati	Coſa de ciudad
Vrbanitas,atis.	f	Criancza di gitati,oi,curtiſia	Creancza de ciudad
Vrbicus,a,um.	t	Coſa di gitati	Coſa de ciudad
Vrbinum,i.	n	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
Vrbinas,atis.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
Vrbo,as,aui.	a i	Diſignari cum laratro	Sennalar con ſulco
Vrbus,i.	m	La io coruatura dil aratro	La coruadura del arato
Vrceus,i.	m	Lu cannata	El iarro de barro
Vrceolus,i.	m	Lu cannatello	El iarro pequenno
Vrceolum,i.	n	Catuſo per aqua	Arcaduz
Vreſco,is.	n in	Abruſarſi	Quemarſe
Vredo,inis.	f	Abruſcatura	La quemazon
Vrgeo,es,urſi.	a i	Conſtringiri	Coſtrennir
Vrias,e,bar.	m	N,P,di uno familiari di dauid	Familiar del rei dauid
Vrina,e.	f	La urina,oi,pixaczu	La urina.
Vrinor,aris.	d v	Natari ſucta laqua	Nadar o ſermoguio
Vrinator,oris.	m	Quillu nataturi	Aquel nadador
Vrinatrix,icis.	f	Maraguni auchellu	El ſaramaguion aue
Vrinatio,onis.	f	Quillu natari	Aquel nadar
Vrinum,arum.	n	Ouo cuuaticzo	Hueuo guero
Vrion,	m	Vna ſtatua di iuppiter	Eſtatua de iupiter fue
Vrna,e.	f	La lanchella	Vaſija era como cantaro
Vrnula,e.	f	Quiſta pichula	Aquella uaſija pequenna
Vrnalis,e.	t	Coſa di quiſta	Coſa de aqueſta uaſija
Vrnale,is.	t	Vt ſupra	Idem
Vro,is,uſſi.	a i	Ardiri,oi,abruſari	Quemar
Vropygium,ii.	n	Lu crudiczu di auchello	La raba della
Vrſa,e.	f	La urſa animali	La oſſa animal

Vtor,uteris.	d iiii	Vſſari per altra coſa	Vſar de algo para al
Vtor ſruor	d uu	Vſari & guidari	Vſar & gazar.
Vtpote particula		Acuſſi comu	Aſſi como
Vtputa	aduer.	Vt ſupra	Idem
Vtriculus,i.	m	Vtri pichulu oi barrili	O dre pequenno o bota
Vtricularius,ii.	m	Sunaturi di zāpugna oi caramella	El gaitero
Vtrinq; aduerbium.		Di intrambu li parti	De ambas partes
Vtrobi aduerbium.		In intrambi li parti	Vt ſupra
Vtrobiq; aduerbium.		Idem	Lo meſmo
Vtraq; aduerbium.		Ad trambu li parti	Ambas partes

Additio. L. Chri.

Vt buen.	b	Solatru herba	Çierta yerua
Vtromum,i.	b	Ayna herba	Centeno
Vtirſa,e.	m	Capitan ſu tebanu	Capitan fue
Vtuſa,e.	f	Inſula,e,di la india	Iſla es

U ante U

Va apiana uel ſtica		La muſcatella rachina	Vua moſcatel
Vua,e.	f	Lu rappu di la rachina	El razimo de uuas
Vua,e	f	Luxammo di lapi apiſi	El exambre colgada
Vua,e.	f	La chirineczia	La exquinancia en la campanilla
Vua,e.	f	Vn certu pixi di lu mari	Vn cierto peſcado de la mar
Vua paſſa	f	Rappu di paſſuli	Razimo de paſſas
Vuidus a,um.	t	Coſa umida	Coſa ūmida un poco
Vulcanus,i.	m	Figlu di iupiter & iuno	Hijo de iupiter & iuno
Vulcanius,a,um.	t	Coſa diſſu dei	Coſa deſte dios
Vulgæ,arum.	f	Populi di franeza	Pueblos ſon di francia
Vulgus,i.	n	Lu populazo comuni	Pueblos menudo
Vulgaris,e.	t	Coſa diſtu populu	Coſa deſte pueblos
Vulgarius,a,um.	t	Idem	Vt ſupra
Vulgariter aduerbium.		Communimenti	Communſecte
Vulgo aduerbium.		Vt ſupra	Idem
Vulgo,as,aui.	a i	Per publicari	Diuulgar et publicar
Vulnus,eris.	n	La ferita cum ſangu oi chaga	La herida con ſangre
Vulnero,as,aui.	a i	Feriri oi chagari	Herir aſſi
Vulnuſculum,i.	n	Tali ferita pichula	Tal herida pequegna
Vulneratus,a,um.	t	Coſa per feriri	Coſa para herida
Vulnificus,a,um.	t	Quillu che fa ferita	El que haze herida
Vulpes,is.	f	Lu uulpi	La rapoſa o zerra
Vulpecula,e.	f	Quiſta pichula	La rapoſa pequegna
Vulpiſinus,a,um.	f	Coſa di uulpi	Coſa de rapoſa
Vulpes,is.	f	Vn pixi non conuxutu	Vn peſcado nõn conocido
Vulſura,e.	f	Xippamento	El arrancadura
Vultur,is.	n	Lu uuturi	El bueitre aue
Vulturius,ii.	m	Idem	Vt ſupra
Vulturis,is.	m	Idem	Idem
Vulturinus,a,um.	t	Coſa di uuturi auchellu	Coſa de bueitre
Vulturnus,i.	m	Vn fiumi di pugla	Vn rio de apulia
Vulturnus,i.	m	Ventu di lu liuanti	Viento es oriental
Vultus,us.	m	La fachi che ſi muta	El geſto de la cara
Vultuoſus,a,um.	t	Coſa diuiſagi oi fachi	Coſa de uiſaie
Vulua,e.	f	Ventri di donna	El uientre de la hembra
Vxor,uxorius.	f	La fimmina maritata	La muger incaſada
Vxorius,a,um.	t	Coſa di tal fimmina	Coſa de tal muger
Vxorius,ii.	m	Amaturi di la ſua donna	Amador de ſu muger

Additio. L. Chri.

Vulga,e.	f	Saccu comu per dinari	Bolſa
Vulpinor,aris.	d v	Fari tracti di gulppi	Boltear como zarra
Vueus,a,um.	t	Coſa di rachina	Coſa de uuas
Vulſinum,i.	n	Citati antiqua di italia	Ciudad de italia
Vulſini,orum.	m	Idem	Lo meſmo
Vuaton.	b	Chappari	Alcaparras
Vuarnia,e.	f	Boſcu in ungria	Boſque es
Vuoca,e.	f	Vna rocha que e una poyu	Pontiaſco

X ante X

X In numeris,decem ſignificat.			
Xanthus,i.	m	Vn fiumi di troia	Vn rio di troia

Xanthus,i.	m	Vn autru flumi di licia	Otro rio de licia
Xanthus i.	m	Vn cauallu di ectoru	Vn cauallo de ector
Xanthius,a,um.	t	Coſa di quiſti	Coſa deſte
Xanthus color. eſt flauus.			
Xantippe,es.	f	Vna fimmina de ſocrates	Muger fue de ſocrates
Xantho,us.	f	Vna figla di thetis et oceano	Vna hiia de tethis et oceano

Additio. L. Chri.

Xanthicus,i.	m	Aprili miſi	Abril
Xanthorix,cis.	m	Homu di capilli brundi	Ruuio
Xabich.	b	La papàrina	Hamapola
Xabar.	b	Lu orgiu	Ceueda
Xanch.	b	Fagu arboru	Haya

X ante E

XEnos interpretaĩ hoſpes.			
Xenocrates,is.	m	Vn philoſofu notabili	Philoſofo notable
Xenodochiũ,ij, iterpĩtaĩ hoſpiciũ.			
Xeniũ,ij.	n	Preſenti per foriſteri	Preſente para hueſped
Xenoparochus,i.	m	Alli brigaturi di altro	Hueſped que recibe
Xenophanes,is.	m	Fu poeta & filoſophu	Philoſopho et poeta fue
Xenophon,tis.	m	N.p. di philoſophu nobili	Filoſopho fue notable
Xerampelinus,a,um, ratum.		Coſa uirdi	Coſa uerde
Xerolybie,e.	f	Africa la diſerta	Africa la diſierta
Xerolophus,i.	m	Locu per oſſa di morti	Carnero de hueſſos
Xerxes,is.	m	Vn re di la perſia	Vn rei delos perſas

Additio. L. Chri.

Xeſmos,i.	m	La tenagla	Terazar
Xeros.i	m	Siccu	Seco
Xenelaſis,is.	f	Amicitia di foraſteri	Amiſtad de ſtrangero
Xebea.	b	Chiminu	Cominos

X ante I

XYlon interpĩtaĩ lignum.			
Xylobalſamum,i.	n	Lignami di balſamu	Madera de balſamo
Xylocinnamum.	n	Lignami di canella	Madera de la canella
Xylus,i.	f	Vna ſpecia di linu	Vna e ſpecie de lino
Xylinus,a,um.	t	Coſa diſtu linu	Coſa diſto lino
Xiphos interpretatur enſis			
Xyppias,e.	m	Vna ſpecia di cometa piczuta	Vna e ſpecie de cometa aguda
Xyſtris,i.	m	Lu iardino	El uergel
Xyſticus,a,um.	t	Coſa diſto	Coſa de uergel

Additio. L. Chri.

Xiphidion,ij.	n	Pugnali	Punnal
Xiphtas,dis.	f	Cometa ialinu	Cometa amerillo
Xiphothece,es.	f	Fodaru oi uayna	Bayna
Xyros,i.	m	Raſullu di barueri	Nauaia

Z ante A

ZAbulon.	bar.	Figlu di iacob et lia	Hiio de iacob et lia
Zacarias,e	bar	Vn iudiu profeta	Iudio fue profeta
zacheus,i.	bar	N.p. di iudeo	Varon fue iudiu
zachetei,orũ.	m	Populi di lu munti pereneu	Pueblos del monte piereneo
zacynthus.i.	f	Vna inſula de etolia	Iſla es cerca de etolia
zacyntius.a,ũ.	t	Coſa deſta inſula	Coſa deſta iſla
zaleochus,i.	m	Donaturi et iureconſultoſu di legi	Dador fue de lei notable
zama,e.	f	Vna gitati di africa	Vna ciudad de africa
zamia.e.	f	Lu pigno fructo yacato i lu arboru	La pinna que ſe hiede en el arbol
zamolſis,is.	m	N.p. di ſcauu di pictagora	Sierdo de pithagora philoſopho
zancle,es.	f	Vna gitati di italia	Vna ciudad de italia
zancleius,a,um.	t	Coſa diſta gitati	Coſa deſta ciudad
zancleus,a.um.	t	Idem	Vt ſupra
zaram,bar.	m	Figlu di iuda et di thamar	Hiio de iudas et de thamar

Additio. L. Chri.

Zachorus,i.	m	Sacriſtanu, oi malingreri	Sacriſtan
zaphelus,i.	m	Perfidiatu contumachi	Contumaz
zacholus,i.	m	Iracundu	Malenconioſo

Zea,e.	f	La halua furmentu	La eſpelta ſimiente
Zeta,e.	f	Vnu edificiu comu chiminia	Edificio era como chemenea
Zetecula,e.	f	Quillu edificiu pichulu	Quello edificio pequenno
Zeta.	n	Lultima lrra dela a b c	La ultima letra dela a b c
Zelotipus,i.	m	Lu homo giluſo	El celoſo
Zelotipa,e.	f	Donna giluſa	El celoſa
Zelotipia,e.	f	La giluſia	Los celos
Zelus,i.	m	Idem	Los celos
Zelor,ris.	d iii	Per che larioi amuchari	Celar
Zelo,as,ui.	a i	Vt ſupra & hauiri giluſia	Idem
Zeno onis.	m	N.P. di philoſophu ſtoico	Philoſopho principe de eſtoicos
Zeno,onis.	m	Vnaltru filoſofu	Otro filoſofo
Zenulus,i.	m	Idem	Vt ſupra
Zenodotus,i.	m	N.P. di homu	Nombre de uaron
Zephirus,i.	m	Ventu dilu ponenti	Viento es ocidental
Zehpirius,a,um.	t	Coſa diſtu uentu	Coſa deſte uiento
Zephyria,oua.	n	Cuo eſt rāpitura di galo oi igenito	Hueuo ſin meata
Zephyritis,idis,poe.	f	Femina di quiſto uento	Coſa hembra deſte uiento
Zethus,i.	m	Figlu di iuppiter & antiopa	Hiio de iupiter & antiopa
Zethus,i.	m	Figlu di borea & orithia	Hiio de boreas & orithia
Zeugma,atis,iterpretaſ connexio			
Zeugma,atis.	n	Vna figura di gramatica	Figura de gramatica
Zeugma,atis.	m	Vna citati appreſſu di parthia	Ciudad cerca de parthia
Zeuſis,is.	m	N.P. di pinturi famuſu	Vn famoſo pintor
Zeus,interpretatur iupiter			
Zeuxo,us.	f	Figla di tethis et oceanu	Hiia de tethis et oceano

Additio. L. Chri.

Zelemon,onis.	m	Lu inuidiuſu	Embidioſo
Zemia,e.	f	Lu damnu	El danno
Zen,enis.	m	Iupiter	Iupiter
Zetema,tis.	n	Adimanda ſpiamentu	Pregunta

Z ante I

Zinzilo,as.	n v	Suſurrari comu apuni	Cantar el abeiurico
Zithus,i.	n	Vino di frumento	Seruſia uino de trigo
Zima iterpretatur furmentū		Lu luato	
Zyzania,e.	f	La zizania ligumi	La zizania
Zyziphus,i.	f	La czinczulera arboru	El azofeifo.
Zyziphum,i.	n	La czinczula	El azofeifa

Additio. L. Chri.

Zygon,i.	n	Bancu di rimaturi	Banco de remadores
Zyme,es.	f	Lu leuatu per pani	Leuadura
Zygos,i.	m	La bilanceza oi piſu	Balanza o peſo

Z ante O

Zodiacus,i.	m	Lu ezodiaco di luchelu	El zodiaco del cielo
Zoilus.	m	Vno reprendituri di homero	Reprehenſor del omero
Zona,e.	f	La chintura	El lacinta
zonula.	f	La chintura pichula	La cinta pequenna
zopirus,i.	m	N.P di homo	Hombre proprio de uaron
zopiſſa,e.	f	La pichi di la naui	La pez de la naue
zothus,i.	m	Figlo di colo et lepatra	Hiio de colo et lepatra

Additio. L. Chri.

Zographia,e.	f	Pinctura	Pintura
zographus,i.	m	Pingituri di beſtioli	Pintor de animali
zomos,ii.	m	Brodu	Cozina caldo
zorus,i.	m	Lu uinu	Vino
zona,e.	f	Sachetu di dinaru	Bolſa es
zophitum,i.	n	Radicata che animali in parti	Animal que a un es rayz

Aelij Antonij nebriſſenſis grāmatici lexicon latinū atq; hiſpanū ſermōe ſiculo nūc denuo a. L. Chriſto. ſcobare bethico viro eruditiſſimo donatū. Venetijs Impreſſum per Bernardinū Benaliū Bergomēſem. Expēſis nobiliū viroꝝ. Dñi Oſtici Dineſij florentini: ⁊ Marci Iacobi fideliū mercatorū. Anno Salutis Chriſtiane. M.CCCCC.XX. Die vltima mēſis Iunij.

C. L. Chriſtophori adauctarium huius operis vltimum.

A

Androdamatis,tis.	m	Petra che atrahi oru,
Aurum democratis,	n	Calamita per atrahiri oru.
Anthratites,e.	m	Petra ardēti che ſi amorta cū focu
Aloa,e.	f	Aloi lignu
Anguinum ouum,	n	Ouu facto di ſcurſuni

B

Bulbus,i.	f	Scalugna comu chipulla

C

Caruius,ii.		Lu miſi maiu in ſichiliano
Cælia,e.		Bucca di ſtomacco
Cælia,e.		Budellu thecu
Cæliacus,a,um.		Malatu di ſtomacu
Cedria,e.	f	Reſina di pinu
Caritis,dis,	f	Libercino auchellu
Chara,e.	f	Herba di chi ſi fa pani
Caruis,is.	f	Libercino auchellu
Cauma,tis.	g	Lindini malaria in li natiche
Cuculus,i.	m	Cucubaia auchellu

E

Eugion,ii.		Gitati antiqua di ſichilia
Exarthrema,tis,		Scauiglamento
Echion,ii.	gr	Vrguento di uixera
Erithros,i.	g	Troſa che ſi mangia como ſali

F

Frigida,e.	f	Aqua frida

H

Holmus,i.	m	Fiumi di elicona

L

Lumbricicus,paſtillus.	m	Maccarruni uiuanda

M

Matera,e.		Dea fu ſichiliana
Methagithmon,onis.		Lu miſi mayu in athina
Muſa,e.	b	Fructu che mangiao adam
Manna thuris.	b	Puluiri di in chenczu
Milachris,dis.	g	Camula uermi
Milæcon,onis.	g	Camula uermi
Melliſphilon,i.	g	Apiſtellu herba

O

Oeſippum,i.	g	Czoglara

P

Parathrema,tis,		Scauiglamento
Pitites lapis,	m	Calamita per atrahiri oru
Pauus,i,	m	Camula uermi

Plinthus thi i. } orlo nel madone fatto di
latarcula vel } creta.
latastrū }

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Digitized by Google

Q

Qualida,e. f Aqua calda

R

Rhus,i. g Trosa como sali

S

Syriasis,dis. Lindini malatia in li natiche
Sitiſum,i. n Ouu tutu ruſſu
Schiſtum,i. n Ouu tuturuſſu
Stericus,a,um. t Vn fiatu in lo cularino
Strution,ii. g Ruſa herba.
Sepa,e. f Chentu pedi uermi
Smegma,tis. g Sappuni

Synaxis i cōmunio cōgregatio

T

Trinacria,e. Sichilia inſula
Troxalis,is. f Cigala ſenza ali.

FINIS.

Regiſtrum.

A B C D E F G H I k L M N O P Q R S T V X Y Z AA BB CC DD EE FF GG

Omnes ſunt quaterni preter FF & GG qui ſunt terni.

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Digitized by Google